START

DÉBUT

POOR-COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

POOR-COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

MICROFILMED
BY
CENTRAL MICROFILM UNIT
PUBLIC ARCHIVES
OF
CANADA
OTTAWA, ONTARIO

MICROFILMÉ
PAR LE
SERVICE CENTRAL DU MICROFILM
ARCHIVES PUBLIQUES
DU
CANADA
OTTAWA, ONTARIO

DATE 21/5/75

REDUCTION 26.5

OPERATOR
OPERATEUR
G. Lafrenière

EXPOSURE
EXPOSITION .80

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

PUBLIC ARCHIVES
OF CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES
DU CANADA

This microfilm is a true copy of original documentation in the Public Archives of Canada. It is provided for research purposes only. Permission to reproduce it must be obtained from the Public Archives of Canada. Responsibility regarding questions of copyright that may arise in the use of this microfilm is assumed by the recipient.

Ce microfilm est une copie exacte de documents conservés aux Archives publiques du Canada. Elle a été préparée pour fins de recherche seulement et ne peut être reproduite sans la permission des Archives publiques du Canada. Le récipiendaire sera tenu responsable de toute infraction au droit de propriété de ce document.

POOR-COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ROLL. NO

78-B

POOR-COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6446)

File 881-10, part 9	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Admissions & Discharges. 1949 - 1953
File 881-11, part 2	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Vocational Training - Supplies - Accounts. 1936 - 1946
File 881-11, part 3	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Vocational Training - Supplies - Accounts. 1946 - 1950
File 881-13, part 2	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - General Administration - Supplies - Accounts. 1936 - 1946
File 881-14, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Livestock. 1925 - 1940
File 881-17, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Cadet Corps Band. 1930
File 881-22, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Pupils. 1945 - 1946
File 881-23, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Death of Pupils. 9134 - 1950
File 882-1, part 2	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - General Administration. 1915 - 1936
File 882-1, part 3	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - General Administration. 1938 - 1950

1936

POOR-COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

R. 1927

SERIES A

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Purchase Order

Nº 18804 A

THIS NUMBER TO BE SHOWN ON ALL PACKAGES AND INVOICES

Gordon & Belyea Ltd.,
101 Powell St;,
Vancouver,B.C.

P.O.Box 70,
Vancouver,B.C.,March 13th 1947.

Please forward the following materials to the address given below, and charge to the account of the Department of Mines and Resources.

Render a separate invoice for each order and send 3 copies to R. Howe,Esq.,
Indian Agent, Vanderhoof, B.C. when goods are shipped.
together with prepaid freight bill marked "PAID"

Quantity	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL	
	For use at Lejac Indian Residential School - Manual Training Class -			
6 only	#6 x1¼" Dia. Bench Screws.	1.93	11	58
1 gross	R3 Simplex Knob Screws.	2.60	2	60
1 dz.pr.	#840x1½ Steel Lt. Narrow Hinges.	.65		65
1 "	#1490Fx1 D B Butterfly Hinges.	1.30	1	30
1 dz.	Papers 6 oz. Blue Carpet Tacks.	.51		51
3 pkg.	#1 Red Devil Diamond Points.	2.00	6	00
1 gross	B4 Screw Eyes.	.47		47
1 "	B10 "	.79		79
1 "	B20 "	6.40	6	40
1 ctn.	Assorted Slotted Clinch Rivets.	1.50	1	50
1 only	#263 Red Devil Circular Glass.Cutters.	2.25	2	25
3 "	#13x2" Rubberset Paint Brushes.	.92	2	76
3 "	#200x5/8x8 Hargrave Cold Chisel.	.53	1	59
1 "	#26x¼" Screw Driver Bit.	.27		27
1 "	#160 Drill & Countersink Comb. Carbon 5/32 x 7/16" #F1	.66		66
1 "	" " 3/16 x 7/16 F2	.66		66
	Carried forward....		39	99

Prices F.O.B. Whse.,Vanc'r. as per your quotation of Jan. 7/47 (H.W.B)

SHIP BY PREPAID FREIGHT TO: Rev. A.R. Simpson, Principal,
Shipping Instructions Lejac Indian Res. School,
Lejac, B.C.

Chargeable to Appropriation
for B.C.SPECIAL - TECH. EDUC.
Vote 79 Primary 24-289.
Encumbrance No.
Copy for Purchasing Agent, Ottawa

Date to be delivered:
AS SOON AS POSSIBLE.

D.M.MacKay. (Issuing Officer)
Indian Commissioner for B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

P.O. #18804-A
March 13th, 1947.

GORDON & BELYEA LTD.
Vancouver, B.C.

		Brought forward.....			**$39.99**
1 only	#62x1" Irwin Auger Bit.		1.01		1.01
1 "	X¾" "		.79		.79
1 "	X5/8" "		.68		.68
1 set	Carbon Bit Stock Drills 1/16"-1/4" x 32nds, less container less 1/8", 1/4"	lot	1.58		1.58
1 dz.	8" Mill Bast. Files, G.W.		2.24		2.24
½ dz.	14" G.W. Smooth Files.		7.84	dz.	1.96
½ dz.	4" G.W. Rd. Bast. Files.		1.35		.68
½ "	6" " "		1.68		.84
½ "	16" GW Rd Bast Files		7.63		3.82
1 "	6" GW Slim Taper Files		1.89		1.89
1 "	8" " "		2.38		2.38
1 "	10" " "		3.43		3.43
½ "	8" G W Sq Bast Files		2.24		.56
½ "	8" G W Half Rd Wood Rasps.		3.43		1.72
1 "	7" G W Auger Bit Files.		2.80		2.80
1 gross	½x2 F H Brt Wood Screws.		.28		.28
1 "	¼x4 " "		.30		.30
1 "	X6 " "		.33		.33
1 "	1x6 " "		.38		.38
1 "	X10 " "		.50		.50
1 "	X14 " "		.78		.78
1 "	1¼X8 " "		.47		.47
1 "	X12" "		.65		.65
1 "	1⅜x8 " "		.53		.53
1 "	X10" "		.61		.61
1 "	X12" "		.75		.75
1 "	1½x8 " "		.60		.60
1 "	X10" "		.68		.68
1 "	2x10" "		.78		.78
1 "	X16" "		1.42		1.42
1 "	X12" "		.92		.92
1 "	3x12" "		1.24		1.24
1 "	X16" "		1.99		1.99
1 "	½x2 R H Bright Wood Screws.		.32		.32
1 "	5/8x2 " "		.35		.35
1 "	¾x8 " "		.34		.34
		Carried forward.....			**$80.59**

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Purchase Order No. 18804-A.

Gordon & Belyea Ltd.,
101 Powell St.,
Vancouver,B.C.

P.O.Box 70,
Vancouver,B.C.
March 13th, 1947.

		Brought forward.....			$80.59
1 gross	1x6	R H Bright Wood Screws.		.43	.43
1 "	2x10	"	"	.56	.56
1 "	1½x8	"	"	.53	.53
1 "	1½x12	"	"	.74	.74
1 "	1½x12	"	"	.84	.84
1 "	1¾x12	"	"	.92	.92
1 "	2x12	"	"	1.04	1.04
					$85.65

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

R. 1927 SERIES A

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Purchase Order

Nº 18804 A

Gordon & Belyea Ltd.,
101 Powell St.,
Vancouver, B.C.

P.O.Box 70,
Vancouver, B.C., March 13th 1947.

THIS NUMBER TO BE SHOWN ON ALL PACKAGES AND INVOICES

Please forward the following materials to the address given below, and charge to the account of the Department of Mines and Resources.

Render a separate invoice for each order and send 3 copies to H. Howe, Esq.,
Indian Agent, Vanderhoof, B.C.
together with prepaid freight bill marked "PAID" when goods are shipped.

Quantity	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL	
	For use at Lejac Indian Residential School - Manual Training Class -			
6 only	#6 x1½" Dia. Bench Screws.	1.93	11	58
1 gross	R3 Simplex Knob Screws.	2.60	2	60
1 dz.pr.	#840x1½ Steel Lt. Narrow Hinges.	.65		65
1 "	#1490Fx1 D B Butterfly Hinges.	1.30	1	30
1 dz.	Papers 6 oz. Blue Carpet Tacks.	.51		51
3 pkg.	#1 Red Devil Diamond Points.	2.00	6	00
1 gross	B4 Screw Eyes.	.47		47
1 "	B10 "	.79		79
1 "	B20 "	6.40	6	40
1 etn.	Assorted Slotted Clinch Rivets.	1.50	1	50
1 only	#263 Red Devil Circular Glass Cutters.	2.25	2	25
3 "	#13x2" Rubberset Paint Brushes.	.92	2	76
3 "	#200x5/8x8 Hargrave Cold Chisel.	.53	1	59
1 "	#26x¼" Screw Driver Bit.	.27		27
1 "	#160 Drill & Countersink Comb. Carbon 5/32 x 7/16" #F1	.66		66
1 "	" " 3/16 x 7/16 #2	.66		66
	Carried forward.....		38	99

Prices F.O.B. Whse., Vanc'r. as per your quotation Jan. 7/47 (J.W.B) of

SHIP BY PREPAID FREIGHT TO: Rev. A.N. Simpson, Principal,
Shipping Instructions: Lejac Indian Res. School,
Lejac, B.C.

Chargeable to Appropriation for B.C. SPECIAL - TECH. EDUC.

Vote 79 Primary 24-289.

Encumbrance No.....

Copy for Head of Branch

Date to be delivered: AS SOON AS POSSIBLE.

D.M. MacKay.
(Issuing Officer)
Indian Commissioner for B.C.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

P.O. #18804-A
March 13th, 1947.

GORDON & BELYEA LTD.
Vancouver, B.C.

	Brought forward.....				**$39.99**
1 only	#62x1" Irwin Auger Bit.				1.01
1 "	X3" "				.79
1 "	X5/8" "				.68
1 set	Carbon Bit Stock Drills 1/16"-1/4" x 32nds, less container less 1/8", 1/4"		lot	1.58	1.58
				2.24	2.24
1 dz.	8" Mill Bast. Files, G.W.			7.84	1.96
dz.	14" G.W. Smooth Files.		dz.	1.35	.68
dz.	4" G.W. Rd. Bast. Files.			1.68	.84
"	6" " "			7.63	3.82
"	16" GW Rd Bast Files			1.89	1.89
"	6" GW Slim Taper Files			2.38	2.38
"	8" " "			3.43	3.43
"	10" " "			2.24	.56
"	8" G W Sq Bast Files			3.43	1.72
"	8" G W Half Rd Wood Rasps.			2.80	2.80
"	7" G W Auger Bit Files.			.28	.28
1 gross	1x2 F H Brt Wood Screws.			.30	.30
1 "	1x4 " "			.33	.33
1 "	X6 " "			.38	.38
1 "	1x8 " "			.50	.50
1 "	X10 " "			.78	.78
1 "	X14 " "			.47	.47
1 "	1½X8 " "			.65	.65
1 "	X12" "			.53	.53
1 "	1½x8 " "			.61	.61
1 "	X10" "			.75	.75
1 "	X12" "			.60	.60
1 "	1½x8 " "			.68	.68
1 "	X10" "			.78	.78
1 "	2x10" "			1.42	1.42
1 "	X16" "			.92	.92
1 "	X12" "			1.24	1.24
1 "	3x12" "			1.99	1.99
1 "	X16" "			.32	.32
1 "	¼x2 R H Bright Wood Screws.			.35	.35
1 "	5/8x2 " "			.34	.34
1 "	2x6 " "				
	Carried forward.....				**$80.59**

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Purchase Order No. 1880

Gordon & Belyea Ltd.,
101 Powell St.,
Vancouver,B.C.

P.O.Box 70,
Vancouver,B.C.
March 13th, 1947.

	Brought forward.....			$80.59
1 gross	1x6 R H Bright Wood Screws.		.43	.43
1 "	2x10 " "		.56	.56
1 "	1½x8 " "		.53	.53
1 "	1½x12 " "		.74	.74
1 "	1½x12 " "		.84	.84
1 "	1½x12 " "		.92	.92
1 "	2x12 " "		1.04	1.04
				$85.65

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-11 (WT 1)

Ottawa, May 20th, 1947.

Major D.M. MacKay, Indian Commissioner,
P.O. Box 70, Vancouver, B.C.

We find it necessary to return voucher No. 350 and as the firm is in Vancouver, we hope that you will be able to have the account adjusted.

If you review the first account for rulers, it appears that if the price is .60¢ a dozen, the total should be $2.70. On the other hand, if the price is .60¢ each, which seems an exorbitant cost, the extension should be $31.20.

The other accounts attached to the voucher appear to be correct.

pp

Bernard F. Neary
Supt. of Welfare & Training.

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-11

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to Gordon & Belyea

Address 101 Powell Street

Vandouver, B.C.

1947

DATE		SERVICE	AMOUNT	
May	1	To manual training material for Lejac Indian Residential School, Lejac, B.C.	6	37
		AUTHORITY: ~~P.O. No. 18693 March 13th, 1947~~ B.C.SPec. - Tech. Educ. Vote ~~79~~ 519 Primary 24-289		

AUDITED FOR PAYMENT MAY 19 1947 Treasury Office I. A. BRANCH

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch MAY 10 1947 OTTAWA

163-519

TRIPLICATE FOR FILE Voucher in Duplicate attached for Accountant's use

RECOMMENDED

Indian Commissioner for B. C.

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 2568

J. T. Howe
Agent

Voucher No. 359

Date May 5-1947

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

FORM 15-225-3-46

PACIFIC 4244
W.P.T.B. 34927

GORDON & BELYEA LIMITED

WHOLESALE HARDWARE AND SHIP CHANDLERY

Builders' Hardware, Sporting Goods, Mechanics' Tools, Engineering, Logging, Mill, Mine and Waterworks Supplies.

101 POWELL STREET
VANCOUVER, B.C.

ALL GOODS SOLD STRICTLY F.O.B. OUR WAREHOUSE, UNLESS OTHERWISE STATED

WE RESERVE THE RIGHT TO DEMAND PAYMENT OF THIS BILL AT ANY TIME WITHOUT NOTICE.

INTEREST ON PAST DUE ACCOUNTS CHARGED AT THE RATE OF 7 PER CENT PER ANNUM.

DATE MAY 1/47

SHIPPED APR 23

SHIPPED TO REV A R SIMPSON PRINCIRAL
LEJAC IND RESID SCHOOL

SHIPPED VIA LEJAC BC

SOLD TO DOMINION GOVERNMENT DEPT MINES & RESOURCES
R HOWE, INDIAN AGENT
VANDERHOOF BC

OUR INVOICE NO. 97023

YOUR ORDER NO. 18692A

YOUR S. T. L. NO.

TERMS: NET

1 ONLY	Nº130AX20"	YANKEE RATCHET SCREW DRIVER	4	45EA	4 45
2 ONLY	SETS	YANKEE AUTOMATIC POINTS		96EA	1 92
					6 37

AUDITED FOR PAYMENT
MAY 19 1947
Treasury Office
I. A. BRANCH

DO NOT RETURN GOODS WITHOUT FIRST RECEIVING OUR PERMISSION. PHONE OR WRITE CLAIMS DEPARTMENT, GIVING NUMBER AND DATE OF INVOICE. ALL CLAIMS MUST BE MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS. OUR RESPONSIBILITY ENDS WHEN THE GOODS ARE RECEIPTED FOR BY THE TRANSPORTATION COMPANY.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-11

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Gordon & Belyea Ltd.

Address 101 Powell Street

Vancouver, B.C.

1947

DATE		SERVICE	AMOUNT	
May	7	To Manual Training material for Lejac Indian Residential School, Stuart Lake Agency.	1.	85
		AUTHORITY P.O. No. 18692 A March 13th - 1947 B.C. Spec. - Tech. Educ. Vote 79 Primary 24-289		

AUDITED FOR PAYMENT MAY 19 1947 Treasury Office I. A. BRANCH

DUPLICATE FOR FILE 163 1-1-11 Mac Voucher in duplicate detached for Accountant's use.

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch MAY 14 1947 REGISTERED

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. ..... dated .....

FORM No. I.A. 506
Req. 2568

..... Agent

Voucher No. 378

Date May 10th, 1947

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FOR [redacted]

PACIFIC 4244
W.P.T.B. 34927

GORDON & BELYEA LIMITED

WHOLESALE HARDWARE AND SHIP CHANDLERY

Builders' Hardware, Sporting Goods, Mechanics' Tools,
Engineering, Logging, Mill, Mine and Waterworks Supplies.

101 POWELL STREET
VANCOUVER, B.C.

ALL GOODS SOLD STRICTLY F.O.B. OUR WAREHOUSE, UNLESS OTHERWISE STATED

WE RESERVE THE RIGHT TO DEMAND PAYMENT OF THIS BILL AT ANY TIME WITHOUT NOTICE.

INTEREST ON PAST DUE ACCOUNTS CHARGED AT THE RATE OF 7 PER CENT PER ANNUM.

DATE MAY 7/47
SHIPPED APR 23
SHIPPED REV A R SIMPSON
LEJAC IND RESIDENTIAL SCHOOL
SHIPPED LEJAC BC

SOLD TO DOMINION GOVERNMENT DEPT MINES & RESOURCES
R HOWE INDIAN AGNET
VANDERHOOF BC

OUR INVOICE NO. 97018

YOUR ORDER NO. 18692A

YOUR S. T. L. NO.

TERMS: 2%30

10R	B14	SCREW EYES	1 85GR	1 85

AUDITED
FOR PAYMENT
MAY 19 1947
Treasury Office
I. A. BRANCH

DO NOT RETURN GOODS WITHOUT FIRST RECEIVING OUR PERMISSION. PHONE OR WRITE CLAIMS DEPARTMENT, GIVING NUMBER AND DATE OF INVOICE. ALL CLAIMS MUST BE MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS. OUR RESPONSIBILITY ENDS WHEN THE GOODS ARE RECEIPTED FOR BY THE TRANSPORTATION COMPANY.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-11

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No. .....

DATE .....

Pay to Gordon & Belyea Ltd.,

Address 101 Powell Street,

Vancouver, B.C.

1947

DATE		SERVICE	AMOUNT	
Apr.	28	To material for Manual Training at Lejac Indian Residential School, Lejac, B.C.	22	29

AUTHORITY:

~~P.O. No. 13698 A~~
~~March 15th - 1947~~
B.C. Spec. - Tech. Educ.
Vote 79 22
Primary ~~24~~-289

AUDITED FOR PAYMENT JUN 3 1947 Treasury Office I. A. BRANCH

CERTIFICATE FOR FINAL PAYMENT
Voucher for Buildings detached
Accountant to pay.

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch MAY 12 1947 REGISTERED

RECOMMENDED

Indian Commissioner for B.C.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. ..... dated .....

FORM No. I.A. 506
Req. 2568

Agent

VOUCHER No. 350

DATE May 2nd, 1947.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 15.225-3-46

PACIFIC 4244
W.P.T.B. 34927

GORDON & BELYEA LIMITED

WHOLESALE HARDWARE AND SHIP CHANDLERY

Builders' Hardware, Sporting Goods, Mechanics' Tools,
Engineering, Logging, Mill, Mine and Waterworks Supplies.

101 POWELL STREET
VANCOUVER, B.C.

ALL GOODS SOLD STRICTLY F.O.B. OUR WAREHOUSE, UNLESS OTHERWISE STATED

WE RESERVE THE RIGHT TO DEMAND PAYMENT OF THIS BILL AT ANY TIME WITHOUT NOTICE.

INTEREST ON PAST DUE ACCOUNTS CHARGED AT THE RATE OF 7 PER CENT PER ANNUM.

DATE APR 28/47
SHIPPED APR 16
SHIPPED TO REV A R SIMPSON
PRINCIPAL LEJAC INDIAN RES SCH
SHIPPED VIA LEJAC BC

SOLD TO DOMINION GOVT. DEPT MINES & RESOURCES
R HOWE
INDIAN AGENT
VANDERHOOF BC

OUR INVOICE NO. 97011

YOUR ORDER NO.

YOUR S. T. L. NO.

TERMS: NET

4½Dz	1375X3Ft RULES	60EA	3 60

DO NOT RETURN GOODS WITHOUT FIRST RECEIVING OUR PERMISSION. PHONE OR WRITE CLAIMS DEPARTMENT, GIVING NUMBER AND DATE OF INVOICE. ALL CLAIMS MUST BE MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS. OUR RESPONSIBILITY ENDS WHEN THE GOODS ARE RECEIPTED FOR BY THE TRANSPORTATION COMPANY.

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 15, 225-3-46

GORDON & BELYEA LIMITED

WHOLESALE HARDWARE AND SHIP CHANDLERY

Builders' Hardware, Sporting Goods, Mechanics' Tools,
Engineering, Logging, Mill, Mine and Waterworks Supplies.

PACIFIC 4244
W.P.T.B. 34927

101 POWELL STREET
VANCOUVER, B.C.

ALL GOODS SOLD STRICTLY F.O.B. OUR WAREHOUSE, UNLESS OTHERWISE STATED.

WE RESERVE THE RIGHT TO DEMAND PAYMENT OF THIS BILL AT ANY TIME WITHOUT NOTICE.

INTEREST ON PAST DUE ACCOUNTS CHARGED AT THE RATE OF 7 PER CENT PER ANNUM.

DATE APR 29/47

SHIPPED APR 15
REV A R SIMPSON
PRINCIPAL LEJAC INDIAN
RESIDENTIAL SCHOOL LEJAC BC

SHIPPED VIA

SOLD TO DOMINION GOVERNMENT DEPT MINES & RESOURCES
R HOWE INDIAN AGENT
VANDERHOOF BC

OUR INVOICE NO. 97027

YOUR ORDER NO. 18692A

TERMS 2% 30 DAYS NETT

YOUR S. T. L. NO.

1 Only	№62TX½ IRWIN AUGER BIT	56 EA		56
1 Only	X⅝ DO	45 EA		45
				1 01

XXXXXXX

DO NOT RETURN GOODS WITHOUT FIRST RECEIVING OUR PERMISSION. PHONE OR WRITE CLAIMS DEPARTMENT, GIVING NUMBER AND DATE OF INVOICE. ALL CLAIMS MUST BE MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS. OUR RESPONSIBILITY ENDS WHEN THE GOODS ARE RECEIPTED FOR BY THE TRANSPORTATION COMPANY.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 15. 225-3-45

GORDON & BELYEA LIMITED

WHOLESALE HARDWARE AND SHIP CHANDLERY

Builders' Hardware, Sporting Goods, Mechanics' Tools,
Engineering, Logging, Mill, Mine and Waterworks Supplies.

101 POWELL STREET
VANCOUVER, B.C.

PACIFIC 4244
W.P.T.B. 34927

ALL GOODS SOLD STRICTLY F.O.B. OUR WAREHOUSE, UNLESS OTHERWISE STATED

WE RESERVE THE RIGHT TO DEMAND PAYMENT OF THIS BILL AT ANY TIME WITHOUT NOTICE.

INTEREST ON PAST DUE ACCOUNTS CHARGED AT THE RATE OF 7 PER CENT PER ANNUM.

DATE APR 29/47

SHIPPED MAR 19

SHIPPED TO REV A R SIMPSON PRINCIPAL
LEJAC INDIAN RESID. SCHOOL

SHIPPED VIA LEJAC BC

OUR INVOICE NO. 97019

YOUR ORDER NO. 18692A

YOUR S. T. L. NO.

SOLD TO DOMINION GOVERNMENT DEPT MINES & RESOURCES
R HOWE
INDIAN AGENT
VANDERHOOF BC

TERMS: NETT

20DOZ	G1	RED DEVIL GLASS CUTTERS	22EA	44

DO NOT RETURN GOODS WITHOUT FIRST RECEIVING OUR PERMISSION. PHONE OR WRITE CLAIMS DEPARTMENT, GIVING NUMBER AND DATE OF INVOICE. ALL CLAIMS MUST BE MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS. OUR RESPONSIBILITY ENDS WHEN THE GOODS ARE RECEIPTED FOR BY THE TRANSPORTATION COMPANY.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 15, 25-3-46

PACIFIC 4244
W.P.T.B. 34927

GORDON & BELYEA LIMITED

WHOLESALE HARDWARE AND SHIP CHANDLERY

Builders' Hardware, Sporting Goods, Mechanics' Tools,
Engineering, Logging, Mill, Mine and Waterworks Supplies.

101 POWELL STREET
VANCOUVER, B.C.

ALL GOODS SOLD STRICTLY F.O.B. OUR WAREHOUSE, UNLESS OTHERWISE STATED

WE RESERVE THE RIGHT TO DEMAND PAYMENT OF THIS BILL AT ANY TIME WITHOUT NOTICE.

INTEREST ON PAST DUE ACCOUNTS CHARGED AT THE RATE OF 7 PER CENT PER ANNUM.

DATE APR 29/47

SHIPPED MAR 19

SHIPPED TO REV A R SIMPSON
PRINCIPAL LEJAC INDIAN RES
SCHOOL LEJAC BC

SHIPPED VIA

SOLD TO DOMINION GOVERNMENT DEPT MINES & RESOURCES
R HOWE INDIAN AGENT
VANDERHOOF BC

OUR INVOICE NO. 97010

YOUR ORDER NO. 18692A

TERMS: NET

YOUR S. T. L. NO.

1 ONLY	530X50FT STARRETT STEEL TAPE WITH HOOK	4 42EA	4 42

DO NOT RETURN GOODS WITHOUT FIRST RECEIVING OUR PERMISSION. PHONE OR WRITE CLAIMS DEPARTMENT, GIVING NUMBER AND DATE OF INVOICE. ALL CLAIMS MUST BE MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS. OUR RESPONSIBILITY ENDS WHEN THE GOODS ARE RECEIPTED FOR BY THE TRANSPORTATION COMPANY.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 15. 225-3-46

GORDON & BELYEA LIMITED

WHOLESALE HARDWARE AND SHIP CHANDLERY

Builders' Hardware, Sporting Goods, Mechanics' Tools,
Engineering, Logging, Mill, Mine and Waterworks Supplies.

101 POWELL STREET
VANCOUVER, B.C.

PACIFIC 4244
W.P.T.B. 34927

ALL GOODS SOLD STRICTLY F.O.B. OUR WAREHOUSE, UNLESS OTHERWISE STATED

WE RESERVE THE RIGHT TO DEMAND PAYMENT OF THIS BILL AT ANY TIME WITHOUT NOTICE.

INTEREST ON PAST DUE ACCOUNTS CHARGED AT THE RATE OF 7 PER CENT PER ANNUM.

DATE APR 29/47

SHIPPED MAR 19

SHIPPED TO REV A R SIMPSON
PRINCIPAL LEJAC INDIAN RES.

SHIPPED VIA SCHOOL LEJAC BC

SOLD TO DOMINION GOVERNMENT DEPT MINES & RESOURCES
R HOWE
INDIAN AGENT
VANDERHOOF BC

OUR INVOICE NO. 97025

YOUR ORDER NO. 18692A

TERMS: NET

YOUR S. T. L. NO.

1 DOZ	353 3/8 SCREW DRIVER BIT	40 EA	40

DO NOT RETURN GOODS WITHOUT FIRST RECEIVING OUR PERMISSION. PHONE OR WRITE CLAIMS DEPARTMENT, GIVING NUMBER AND DATE OF INVOICE. ALL CLAIMS MUST BE MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS. OUR RESPONSIBILITY ENDS WHEN THE GOODS ARE RECEIPTED FOR BY THE TRANSPORTATION COMPANY.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 15. 225-3-46

PACIFIC 4244
W.P.T.B. 34927

GORDON & BELYEA LIMITED

WHOLESALE HARDWARE AND SHIP CHANDLERY

Builders' Hardware, Sporting Goods, Mechanics' Tools,
Engineering, Logging, Mill, Mine and Waterworks Supplies

101 POWELL STREET
VANCOUVER, B.C.

ALL GOODS SOLD STRICTLY F.O.B. OUR WAREHOUSE, UNLESS OTHERWISE STATED

WE RESERVE THE RIGHT TO DEMAND PAYMENT OF THIS BILL AT ANY TIME WITHOUT NOTICE.

INTEREST ON PAST DUE ACCOUNTS CHARGED AT THE RATE OF 7 PER CENT PER ANNUM.

DATE APR 29/47

SHIPPED MAR 19

REV A R SIMPSON
PRINCIPAL LEJAC INDIAN
RESIDENTIAL SCHOOL LEJAC

SHIPPED VIA BC

SOLD TO DOMINION GOVERNMENT DEPT MINES & RESOURCES
R HOWE INDIAN AGENT
VANDERHOOF BC

OUR INVOICE NO. 97029

YOUR ORDER NO. 18692A

TERMS: 2%30

YOUR S. T. L. NO.

1/3 Dz	10"	G W RD BAST FILES	2 73 Dz	1 37	
1/4 Dz	6"	G W SQ BAST FILES	1 89 Dz	47	
					1 84

DO NOT RETURN GOODS WITHOUT FIRST RECEIVING OUR PERMISSION. PHONE OR WRITE CLAIMS DEPARTMENT, GIVING NUMBER AND DATE OF INVOICE. ALL CLAIMS MUST BE MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS. OUR RESPONSIBILITY ENDS WHEN THE GOODS ARE RECEIPTED FOR BY THE TRANSPORTATION COMPANY.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 15. 225-3-46

PACIFIC 4244
W.P.T.B. 34927

GORDON & BELYEA LIMITED

WHOLESALE HARDWARE AND SHIP CHANDLERY

Builders' Hardware, Sporting Goods, Mechanics' Tools,
Engineering, Logging, Mill, Mine and Waterworks Supplies.

101 POWELL STREET
VANCOUVER, B.C.

ALL GOODS SOLD STRICTLY F.O.B. OUR WAREHOUSE, UNLESS OTHERWISE STATED

WE RESERVE THE RIGHT TO DEMAND PAYMENT OF THIS BILL AT ANY TIME WITHOUT NOTICE.

INTEREST ON PAST DUE ACCOUNTS CHARGED AT THE RATE OF 7 PER CENT PER ANNUM.

DATE APR 29/47
SHIPPED APR 17
SHIPPED TO REV A R SIMPSON
PRINCIPAL LEJAC INDIAN
RESIDENTIAL SCHOOL LEJAC
BC

SOLD TO DOMINION GOVERNMENT DEPT MINES & RESOURCES
R HOWE INDIAN AGENT
VANDERHOOF BC

OUR INVOICE NO. 97026

YOUR ORDER NO. 18692A

TERMS: NET

YOUR S. T. L. NO.

1 ONLY	Nº160 DRILL & COUNTERSINK COMB. Nº414 HIGH SPEED ¼"X¾" N1	9 95EA	9 95
		POSTAGE	16
			10 11

DO NOT RETURN GOODS WITHOUT FIRST RECEIVING OUR PERMISSION. PHONE OR WRITE CLAIMS DEPARTMENT, GIVING NUMBER AND DATE OF INVOICE. ALL CLAIMS MUST BE MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS. OUR RESPONSIBILITY ENDS WHEN THE GOODS ARE RECEIPTED FOR BY THE TRANSPORTATION COMPANY.

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 15. 225-3-46

PACIFIC 4244
W.P.T.B. 34927

GORDON & BELYEA LIMITED

WHOLESALE HARDWARE AND SHIP CHANDLERY

Builders' Hardware, Sporting Goods, Mechanics' Tools,
Engineering, Logging, Mill, Mine and Waterworks Supplies.

101 POWELL STREET
VANCOUVER, B.C.

ALL GOODS SOLD STRICTLY F.O.B. OUR WAREHOUSE, UNLESS OTHERWISE STATED

WE RESERVE THE RIGHT TO DEMAND PAYMENT OF THIS BILL AT ANY TIME WITHOUT NOTICE.

INTEREST ON PAST DUE ACCOUNTS CHARGED AT THE RATE OF 7 PER CENT PER ANNUM.

DATE APR 29/47

SHIPPED APR 17

SHIPPED TO REV A R SIMPSON
PRINCIPAL INDIAN RES SCHOOL

SHIPPED VIA LEJAC BC

SOLD TO DOMINION GOVERNMENT DEPT MINES & RESOURCES

R HOWE INDIAN AGENT
VANDERHOOF BC

OUR INVOICE NO. 97024

YOUR ORDER NO.

TERMS: 2% NETT

YOUR S. T. L. NO.

10ONLY	COUNTERSINKS FOR Nº130A SCREW DRIVER	31EA	31
	POSTAGE		16
			47

DO NOT RETURN GOODS WITHOUT FIRST RECEIVING OUR PERMISSION. PHONE OR WRITE CLAIMS DEPARTMENT, GIVING NUMBER AND DATE OF INVOICE. ALL CLAIMS MUST BE MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS. OUR RESPONSIBILITY ENDS WHEN THE GOODS ARE RECEIPTED FOR BY THE TRANSPORTATION COMPANY.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-11

INDIAN COMMISSIONER
BRITISH COLUMBIA

IN YOUR REPLY REFER TO
NO. 215-13-7413
ALSO TO DATE OF THIS LETTER

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS
BRANCH

P.O. BOX 70
VANCOUVER, B.C. May 28, 1947.

Indian Affairs Branch, Dept. of Mines and Resources,
Ottawa, Ont.

Your File 163-1-11 (WT 1)

With reference to Mr. Phelan's letter of May 20th, I am returning Stuart Lake Agency voucher No. 350 with invoice 97011 of Gordon and Belyea Ltd., duly corrected. You will note that the item of 4½ dozen rules should properly be ½ dozen.

-LW
Encl.

D. M. MacKay,
Indian Commissioner for B.C.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUN 2 1947
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-11

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to Gordon & Belyea

Address 101 Powell Street

VANCOUVER, B.C.

1947

DATE		SERVICE	AMOUNT	
May	23	To two only Stanley Router Planes for Manual Training material for Lejac Indian Residential School as per attached account.	10	20

AUTHORITY:

~~P.O. No. 2602 A~~
~~March 13th, 1947~~
B.C. Spec. Tech Educ.
Vote 519-22
Primary ~~25~~-289

AUDITED FOR PAYMENT
JUN 10 1947
Treasury Office
I. A. BRANCH

163-5-19

SUFFICIENT FOR FILE
CONSENT to duplicate signature
as per Accountant's memo.

Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUN 3 1947
REGISTERED

RECOMMENDED

Indian Commissioner for B. C.

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 2901

Agent

Voucher No. 416

Date May 27th, 1947.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 15\ 225-3-46

PACIFIC 4244
W.P.T.B. 34927

GORDON & BELYEA LIMITED

WHOLESALE HARDWARE AND SHIP CHANDLERY

Builders' Hardware, Sporting Goods, Mechanics' Tools,
Engineering, Logging, Mill, Mine and Waterworks Supplies.

101 POWELL STREET
VANCOUVER, B.C.

ALL GOODS SOLD STRICTLY F.O.B. OUR WAREHOUSE, UNLESS OTHERWISE STATED

WE RESERVE THE RIGHT TO DEMAND PAYMENT OF THIS BILL AT ANY TIME WITHOUT NOTICE.

INTEREST ON PAST DUE ACCOUNTS CHARGED AT THE RATE OF 7 PER CENT PER ANNUM.

DATE MAY 23/47
SHIPPED MAY 9
SHIPPED TO REV A R SIMPSON PRINCIPAL
LEJAC INDIAN RESIDENTIAL
SCHOOL SHIPPED VIA LEJAC BC

SOLD TO DOMINION GOVERNMENT
DEPT MINES & RESOURCES
R HOWE INDIAN AGENT
VANDERHOOF BC

TERMS: NET

OUR INVOICE NO. 97009

YOUR ORDER NO. 18692A

YOUR S. T. L. NO.

2 ONLY	W71	STANLEY ROUTER PLANES	5 10 EA		10 20

DO NOT RETURN GOODS WITHOUT FIRST RECEIVING OUR PERMISSION. PHONE OR WRITE CLAIMS DEPARTMENT, GIVING NUMBER AND DATE OF INVOICE MUST BE MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS. OUR RESPONSIBILITY ENDS WHEN THE GOODS ARE RECEIPTED FOR BY THE TRANSPORTA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-11

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

Pay to Gordon & Belyea Ltd.,

Address 101 Powell Street,

VANCOUVER, B.C.

1947

DATE		SERVICE	AMOUNT
June	16	To 1 doz. Carpenters Apron for Manual Training Lejac Indian Residential School, as per attached account.	29.05
		Less Disc.	38
			19 67

AUTHORITY:

~~P.O. No. 13692-A~~
~~March 13th, 1947~~
B.C. Special - Tech. Educ.
Vote 79
Primary 24-289

AUDITED FOR PAYMENT
JUN 28 1947
Treasury Office
I. A. BRANCH

Training Division
JUN 26 1947
Indian Affairs Br.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
JUN 25 1947
REGISTERED

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 2901

.....
Agent

VOUCHER NO. 489

DATE June 20th, 1947

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 15. 22[illegible]

PACIFIC 4244
W.P.T.B. 34927

GORDON & BELYEA LIMITED

WHOLESALE HARDWARE AND SHIP CHANDLERY

Builders' Hardware, Sporting Goods, Mechanics' Tools, Engineering, Logging, Mill, Mine and Waterworks Supplies.

101 POWELL STREET
VANCOUVER, B.C.

ALL GOODS SOLD STRICTLY F.O.B. OUR WAREHOUSE, UNLESS OTHERWISE STATED

WE RESERVE THE RIGHT TO DEMAND PAYMENT OF THIS BILL AT ANY TIME WITHOUT NOTICE.

INTEREST ON PAST DUE ACCOUNTS CHARGED AT THE RATE OF 7 PER CENT PER ANNUM.

DATE JUNE 16/47
SHIPPED MAY 2
SHIPPED TO REV A R SIMPSON
PRINCIPAL LEJAC INDIAN BESIDENTAI
SHIPPED TO SCHOOL LEJAC BC

SOLD TO DOMINION GOVERNMENT DEPT MINES & RESOURCES

R HOWE INDIAN AGENT
VANDERHOOF BC

OUR INVOICE NO. 97012

YOUR ORDER NO. 18692A

YOUR S. T. L. NO.

TERMS: 2%30

1Dz	P708	CARPENTERS APRONS	1 60EA	19 20
		PLUS PREPAID FREIGHT AS PER ATTACHED RECEIPT		85
				20 05

DO NOT RETURN GOODS WITHOUT FIRST RECEIVING OUR PERMISSION. PHONE OR WRITE CLAIMS DEPARTMENT, GIVING NUMBER AND DATE OF INVOICE. ALL CLAIMS MUST BE MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS. OUR RESPONSIBILITY ENDS WHEN THE GOODS ARE RECEIPTED FOR BY THE TRANSPORTATION COMPANY.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

168-1-11

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

Pay to Gordon & Belyea Ltd.,

Address 101 Powell Street,

VANCOUVER, B.C.

1947

DATE		SERVICE	AMOUNT
June	19	To 3 doz. friction catches for Manual Training at Lejac Indian Residential School, Lejac, B.C. as per attached account.	6.30

AUTHORITY:

~~P.O. # 19602 A~~
~~March 13th, 1947~~
B.C. Special - Tech. Educ.
Vote ~~79~~ 519
Primary 24-289

AUDITED FOR PAYMENT JUL 4 1947 Treasury Office I. A. BRANCH

Training Division JUL 3 1947 Indian Affairs Br.

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch JUN 30 1947 REGISTERED

RECOMMENDED

Indian Commissioner for B. C.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 2901

Agent

VOUCHER NO. 490 DATE June 21st, 1947.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 15. 225-3-46

GORDON & BELYEA LIMITED

WHOLESALE HARDWARE AND SHIP CHANDLERY

Builders' Hardware, Sporting Goods, Mechanics' Tools, Engineering, Logging, Mill, Mine and Waterworks Supplies.

101 POWELL STREET
VANCOUVER, B.C.

PACIFIC 4244
W.P.T.B. 34927

ALL GOODS SOLD STRICTLY F.O.B. OUR WAREHOUSE, UNLESS OTHERWISE STATED

WE RESERVE THE RIGHT TO DEMAND PAYMENT OF THIS BILL AT ANY TIME WITHOUT NOTICE.

INTEREST ON PAST DUE ACCOUNTS CHARGED AT THE RATE OF 7 PER CENT PER ANNUM.

DATE SHIPPED JUN 19/47

SHIPPED TO REV A R SIMPSON
PRINCIPAL-LEJAC INDIAN
SHIPPED VIA RESIDENTIAL SCHL

SOLD TO DOMINION GOVERNMENT
R HOWE- INDIAN AGENT
VANDERHOOF B C

OUR INVOICE NO. 97015

YOUR ORDER NO. 18692A

YOUR S. T. L. NO.

TERMS: XXX NETT

3 Dz	EA3237 FRICTION CATCHES $\frac{3}{8}$ DIA X $\frac{1}{2}$"	17 50C	XXX 6 30

DO NOT RETURN GOODS WITHOUT FIRST RECEIVING OUR PERMISSION. PHONE OR WRITE CLAIMS DEPARTMENT, GIVING NUMBER AND DATE OF INVOICE. ALL CLAIMS MUST BE MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS. OUR RESPONSIBILITY ENDS WHEN THE GOODS ARE RECEIPTED FOR BY THE TRANSPORTATION COMPANY.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-11

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to.....Gordon & Belyea Ltd.,.....

Address.....101 Powell Street.....

.....Vancouver, B.C.....

.....

1947

DATE	SERVICE	AMOUNT
June	To 2 doz. Drawer Pulls for Manual Training at Lejac Indian Residential School, Lejac, B.C., as per attached account.	3.70
	AUTHORITY; P.O. #18692 A March 13th, 1947 B.C. Special - Tech. Educ. Vote 79 Primary 24-289	

AUDITED FOR PAYMENT JUL 10 1947 Treasury Office I. A. BRANCH

Training Division JUL 1947 Indian Affairs Br.

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch JUL 14 1947 REGISTERED

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 2901

.....
Agent

VOUCHER No. 533

DATE July 7th, 1947

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

FORM 15. 225-3-46

GORDON & BELYEA LIMITED

WHOLESALE HARDWARE AND SHIP CHANDLERY

Builders' Hardware, Sporting Goods, Mechanics' Tools, Engineering, Logging, Mill, Mine and Waterworks Supplies.

101 POWELL STREET
VANCOUVER, B.C.

PACIFIC 4244
W.P.T.B. 34927

ALL GOODS SOLD STRICTLY F.O.B. OUR WAREHOUSE, UNLESS OTHERWISE STATED

WE RESERVE THE RIGHT TO DEMAND PAYMENT OF THIS BILL AT ANY TIME WITHOUT NOTICE.

INTEREST ON PAST DUE ACCOUNTS CHARGED AT THE RATE OF 7 PER CENT PER ANNUM.

DATE JUL 3/47 SHIPPED

SHIPPED TO

SHIPPED VIA

OUR INVOICE NO. 97016

YOUR ORDER NO. 18692A

YOUR S. T. L. NO.

SOLD TO

DOMINION GOVERNMENT
R HOWE - INDIAN AGENT
VANDERHOOF B C

TERMS: NETT

2 Dz	№99 R3 DRAWER PULLS	1 85 Dz	3 70

DO NOT RETURN GOODS WITHOUT FIRST RECEIVING OUR PERMISSION. PHONE OR WRITE CLAIMS DEPARTMENT, GIVING NUMBER AND DATE OF INVOICE. ALL CLAIMS MUST BE MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS. OUR RESPONSIBILITY ENDS WHEN THE GOODS ARE RECEIPTED FOR BY THE TRANSPORTATION COMPANY.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 15. 225-6-46

PACIFIC 4244
W.P.T.B. 34927

GORDON & BELYEA LIMITED

WHOLESALE HARDWARE AND SHIP CHANDLERY

Builders' Hardware, Sporting Goods, Mechanics' Tools,
Engineering, Logging, Mill, Mine and Waterworks Supplies.

101 POWELL STREET

VANCOUVER, B.C.

ALL GOODS SOLD STRICTLY F.O.B. OUR WAREHOUSE UNLESS OTHERWISE STATED

WE RESERVE THE RIGHT TO DEMAND PAYMENT OF THIS BILL AT ANY TIME WITHOUT NOTICE

INTEREST ON PAST DUE ACCOUNTS CHARGED AT THE RATE OF 7 PER CENT PER ANNUM

DATE SEPT 10TH 1947
SHIPPED SEPT 8

SHIPPED TO

SHIPPED VIA

OUR INVOICE NO. 54227
18692 A

YOUR ORDER NO.

YOUR S. T. L. NO.

SOLD TO DOMINION GOVERNMENT
DEPART MINES & RESOURCES
REV. A R SIMPSON
LA JAC INDIAN RESEDENTIAL SCHOOL
LE JAC B.C.

TERMS: NETT

1 ONLY	520 X 1/2" SHIP AUGER WITH SCREW	1 51

DO NOT RETURN GOODS WITHOUT FIRST RECEIVING OUR PERMISSION.

PHONE OR WRITE CLAIMS DEPARTMENT. GIVING NUMBER AND DATE OF INVOICE. ALL CLAIMS MUST BE MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.
OUR RESPONSIBILITY ENDS WHEN THE GOODS ARE RECEIPTED FOR BY THE TRANSPORTATION COMPANY.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-11

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No. .....

DATE .....

Pay to Gordon & Belyea Ltd.,

Address 101 Powell Street

Vancouver, B.C.

1947

DATE		SERVICE	AMOUNT	
Sept.	10	To 1 only 520 x 1/2" ship auger with screw for Manual Training at Lejac Indian Residential School as per attached account.	1.	51
		AUTHORITY:		
		~~P.O. No. 18698-A~~ ~~March 18th, 1947~~ B.C. Special - Tech. Educ. Vote 79 - 24 - 289		

Training Division
OCT 2 1947
Indian Affairs Br.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
SEP 22 1947
REGISTERED

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. ..... dated .....

FORM No. I.A. 506
Req. 2568

..... *Agent*

VOUCHER No. 751

DATE September 15th, 1947

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 15. 225-6-46

PACIFIC 4244
W.P.T.B. 34927

GORDON & BELYEA LIMITED

WHOLESALE HARDWARE AND SHIP CHANDLERY

Builders' Hardware, Sporting Goods, Mechanics' Tools, Engineering, Logging, Mill, Mine and Waterworks Supplies.

101 POWELL STREET

VANCOUVER, B.C.

ALL GOODS SOLD STRICTLY F.O.B. OUR WAREHOUSE UNLESS OTHERWISE STATED

WE RESERVE THE RIGHT TO DEMAND PAYMENT OF THIS BILL AT ANY TIME WITHOUT NOTICE

INTEREST ON PAST DUE ACCOUNTS CHARGED AT THE RATE OF 7 PER CENT PER ANNUM

DATE SEPT 2/47
SHIPPED AUG 15

SHIPPED TO

SHIPPED VIA

OUR INVOICE NO. 97021

YOUR ORDER NO.

YOUR S. T. L. NO.

SOLD TO DOMINION GOVERNMENT
R HOWE, INDIAN AGENT
VANDERHOOF B C

TERMS: NETT

60 ONLY	W2992 X 4½ PLUMB BENCH AXES	2 94EA	17 64	

DO NOT RETURN GOODS WITHOUT FIRST RECEIVING OUR PERMISSION.

PHONE OR WRITE CLAIMS DEPARTMENT, GIVING NUMBER AND DATE OF INVOICE. ALL CLAIMS MUST BE MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.
OUR RESPONSIBILITY ENDS WHEN THE GOODS ARE RECEIPTED FOR BY THE TRANSPORTATION COMPANY.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-11

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to Gordon & Belyea Limited

Address 101 Powell Street,

Vancouver, B.C.

1947

DATE		SERVICE	AMOUNT	
Sept.	2	To 6 only Plumb Bench Axes for Manual Training at Lejac Indian Residential School, as per attached account.	17	64

AUTHORITY:

~~P.O. #13692 A~~
March 13th, 1947
B.C. Special - Tech. Educ.
Vote 79
Primary 24-289

Training Division
OCT 3 1947
Indian Affairs Br.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
SEP 23 1947
REGISTERED

RECOMMENDED

Indian Commissioner for B. C.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 2901

Agent

VOUCHER No. 724

DATE September 6th, 1947

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Lejac Indian Residential School

Under Direction of The Oblate Fathers

L.J.C.
ET
M.I.

Lejac, B.C. October 1st., 1947.

Robert Howe, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

Dear Sir:

I hereby make application for the usual grant of $120.00 towards the salary of the Manual Training Instructor at this school for the months of July, August and September, 1947.

Yours truly,

James P. Mulvihill, O.M.I.
Principal

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-11

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to Lejac Indian Residential School,

Address Lejac, B.C.

1947

DATE		SERVICE	AMOUNT	
Oct.	1	To usual Manual Training Grant for the Lejac Indian Res. School, for the months of July, August and September, as per attached a/c	120.	00

Training Division
OCT 9 1947
Indian Affairs Br.

KB

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
OCT 7 1947
REGISTERED

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 2568

.....
Agent

VOUCHER No. 803

DATE October 2nd, 1947

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Lejac No 11

Lejac Indian Residential School

Under Direction of The Oblate Fathers

Lejac, B.C.

L.J.C.
ET
M.I.

Nov 8 1947

Mr A J Doucet
Training Division
Indian Affairs Branch

Dear Sir —

Would you kindly send eight copies of your first year course in Carpentry to this school. I find that no Manual training has been given at the school except 'Chairs'

Yours truly
J. P. Mulvihill O.M.I.

J. P. Mulvihill, O.M.I.

8 copies 1st Yr. woodwork
2 Badge Charts
2 Coloured Sheets
Reg. Cards
Circulars

sent
12-10-47

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 15. 225-6-46

GORDON & BELYEA LIMITED

PACIFIC 4244
W.P.T.B. 34927

WHOLESALE HARDWARE AND SHIP CHANDLERY

Builders' Hardware, Sporting Goods, Mechanics' Tools, Engineering, Logging, Mill, Mine and Waterworks Supplies.

101 POWELL STREET
VANCOUVER, B.C.

ALL GOODS SOLD STRICTLY F.O.B. OUR WAREHOUSE UNLESS OTHERWISE STATED

WE RESERVE THE RIGHT TO DEMAND PAYMENT OF THIS BILL AT ANY TIME WITHOUT NOTICE

INTEREST ON PAST DUE ACCOUNTS CHARGED AT THE RATE OF 7 PER CENT PER ANNUM

DATE NOV 14/47

SHIPPED AUG X4
REV A R SIMPSON PRINCIPAL
LEJAC INDIAN RES. SCHOOL
LEJAC BC

SOLD TO
DOMINION GOVERNMENT DEPT MINES & RESOURCES
R HOWE INDIAN AGENT
VANDERHOOF BC

SHIPPED VIA

97092

OUR INVOICE NO.

2%30

YOUR ORDER NO.

TERMS:

YOUR S. T. L. NO.

3 ONLY	82X13" STANLEY ADJ WOOD SCRAPERS	2 25EA	6 75
	LESS 5% SALES TAX		34
			6 41

DO NOT RETURN GOODS WITHOUT FIRST RECEIVING OUR PERMISSION.

PHONE OR WRITE CLAIMS DEPARTMENT, GIVING NUMBER AND DATE OF INVOICE. ALL CLAIMS MUST BE MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS. OUR RESPONSIBILITY ENDS WHEN THE GOODS ARE RECEIPTED FOR BY THE TRANSPORTATION COMPANY.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 15. 225-6-46

GORDON & BELYEA LIMITED

WHOLESALE HARDWARE AND SHIP CHANDLERY

Builders' Hardware, Sporting Goods, Mechanics' Tools,
Engineering, Logging, Mill, Mine and Waterworks Supplies.

101 POWELL STREET
VANCOUVER, B.C.

PACIFIC 4244
W.P.T.B. 34927

ALL GOODS SOLD STRICTLY F.O.B. OUR WAREHOUSE UNLESS OTHERWISE STATED

WE RESERVE THE RIGHT TO DEMAND PAYMENT OF THIS BILL AT ANY TIME WITHOUT NOTICE

INTEREST ON PAST DUE ACCOUNTS CHARGED AT THE RATE OF 7 PER CENT PER ANNUM

DATE NOV 7/47
SHIPPED MAR 19/47

SOLD TO
DOMINION GOVT.
DEPT. OF MINES & RESOURCES
VANCOUVER B.C.

SHIPPED TO
REV. A.R.SIMPSON PRINCIPAL
LEJAC INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
LEJAC B.C.

SHIPPED VIA

OUR INVOICE NO. 97020

YOUR ORDER NO.

TERMS: 2% 30

YOUR S. T. L. NO.

6 ONLY	Nº13 X 4 RUBBERSET PAINT BRUSHES	@1.69 EA	9. 60
3 ONLY	" 13 2 DO.	.92 EA	2.76
			12.36
		POSTAGE	.21
			12.57

DO NOT RETURN GOODS WITHOUT FIRST RECEIVING OUR PERMISSION.

PHONE OR WRITE CLAIMS DEPARTMENT, GIVING NUMBER AND DATE OF INVOICE. ALL CLAIMS MUST BE MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS. OUR RESPONSIBILITY ENDS WHEN THE GOODS ARE RECEIPTED FOR BY THE TRANSPORTATION COMPANY.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 15. 225-6-46

GORDON & BELYEA LIMITED

WHOLESALE HARDWARE AND SHIP CHANDLERY

Builders' Hardware, Sporting Goods, Mechanics' Tools, Engineering, Logging, Mill, Mine and Waterworks Supplies.

101 POWELL STREET

VANCOUVER, B.C.

PACIFIC 4244
W.P.T.B. 34927

ALL GOODS SOLD STRICTLY F.O.B. OUR WAREHOUSE, UNLESS OTHERWISE STATED.

WE RESERVE THE RIGHT TO DEMAND PAYMENT OF THIS BILL AT ANY TIME WITHOUT NOTICE.

INTEREST ON PAST DUE ACCOUNTS CHARGED AT THE RATE OF 7 PER CENT PER ANNUM.

DATE NOV 14 47

SHIPPED OCT 28 47

SOLD TO
DOMINION GOVT
DEPT OF MINES & RESOURCES
R. ROWE INDIAN AGENT
VANDERHOOF B.C.

SHIPPED TO
REV AR SIMPSON PRINCIPAL
LEJAC INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
LEJAC B.C.

SHIPPED VIA

TERMS: NET

OUR INVOICE NO. 89284

YOUR ORDER NO. 18692 A

YOUR S. T. L. NO.

6 Doz	№13 4" RUBBERSET BRUSHES	2.00	12.00

DO NOT RETURN GOODS WITHOUT FIRST RECEIVING OUR PERMISSION.

PHONE OR WRITE CLAIMS DEPARTMENT, GIVING NUMBER AND DATE OF INVOICE. ALL CLAIMS MUST BE MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS. OUR RESPONSIBILITY ENDS WHEN THE GOODS ARE RECEIPTED FOR BY THE TRANSPORTATION COMPANY.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-11

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to Gordon & Belyea

Address 101 Powell Street

Vancouver, B.C.

1947

DATE		SERVICE	AMOUNT	
Nov.	7	To material for Manual Training at Lejac I.R. School as per attached account.	12	.57
Nov.	14	To material for Manual Training at Lejac I.R. School as per attached account.	12	.00
Nov.	14	To material for Manual Training at Lejac I.R. School as per attached account.	6	.41
			30	.98

AUTHORITY:

~~P.O. #18692 A~~
~~March 13th, 1947~~
B.C. Special - Tech. Educ.
Vote 79
Primary 24-289

Training Division
DEC 1 1947
Indian Affairs Br.

Department of
INDIAN AF...
NOV ...
REGISTERED

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 3524

H. Rowe
Agent

VOUCHER No. 934

DATE November 18th, 1947

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1.20+4

163-1-11.

Extract from requisition dated December 4th, from the Principal of the Lejac Indian Residential School.

The Principal requests:
Original on file # 163-1-4.

1 Bar Magnet

1 Horseshoe Magnet.

1 Iron Filings
Model Force Pump.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

MARSHALL-WELLS B.C. LIMITED

Zenith MARSHALL WELLS THE MARK OF QUALITY

WHOLESALE HEAVY AND SHELF HARDWARE, AUTOMOBILE ACCESSORIES AND SHIP CHANDLERY
RADIO, DOMESTIC AND COMMERCIAL REFRIGERATION

VANCOUVER, B. C.

INVOICE NO. [redacted]
ORDER NO. 79532-31-30
19323-A

Dec 17/47

TERMS: NETT GOODS - PAYMENT DUE ON 15TH OF FOLLOWING MONTH
2% GOODS - 2% CASH DISCOUNT IF PAID BY 15TH OF FOLLOWING MONTH

Department of Mines & Resources
P O Box 70
Vancouver B C

Prepaid Freight

INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS.

QUANTITY			PRICE	EXTENSION	TOTAL
		Net Items			
		For manual training tools and supplies			
		Lejac Indian Res. School			
1	only	#200 x 3/8" Bevelled edge socket chisel	.84		.84
1	only	x 5/8" " "	.91		.91
1	only	x¾" " "	.94		.94
1	only	x7/8" "	1.03		1.03
1	only	x 1" "	1.05		1.05
1	only	x 1⅛" "	1.16		1.16
12	only	#617 Socket chisel handles	10.6¾c		1.28
1	only	#1230 x ¼" Inside bevel Gouge	1.66		1.66
1	only	#1230 x 3/8" " "	B/O		
1	only	#1230 x ½" "	1.76		1.76
1	only	#1230 x ⅝" "	1.85		1.85
1	only	#1230 x ¾" "	1.95		1.95
1	only	#1230 x 1" "	2.23		2.23
1	only	#279 x 6" Screwdriver	.34		.34
1	only	" x8" "	.48		.48
1	only	#20 x 10" "	.86		.86
1	only	#20 x 12" "	1.02		1.02
12	only	5" Extra slim taper files	.14		1.68
12	only	6" " "	.17		2.04
1	only	D78 x 8" Crescent Wrench	1.19		1.19
4	lrs.	#00 Sandpaper	.20		.80
4	"	#1 "	.26		1.04
1	set	(3 only) #1 , 2 and 3 Socket Screwdrivers B/O			26.11

DO NOT RETURN GOODS WITHOUT FIRST RECEIVING OUR PERMISSION - IMPORTANT - PHONE OR WRITE CLAIMS DEPT., GIVING NUMBER AND DATE OF INVOICE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-11

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

Pay to Marshall-Wells B.C. Ltd.,

Address Vancouver, B.C.

1947

DATE		SERVICE	AMOUNT	
Dec.	17	To Manual Training Material for use in the Lejac Indian Residential School, as per attached account.	26	11
		AUTHORITY: P.O. No. 19323 A Dec. 4th, 1947 B.C. Special - Tech. Educ. Vote - 519-22-289		

Training Division
MAR 1 1948
Indian Affairs Br.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 3524

Agent

VOUCHER No. 1037

DATE December 19th, 1947

Indian Affairs. (RG 10 Volume 6446

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-11

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

Pay to Marshall-Wells B.C. Ltd.,

Address Vancouver, B.C.

1947

DATE		SERVICE	AMOUNT	
Dec.	17	To Manual Training Material for use in the Lejac Indian Residential School, as per attached account.	26.	11
		AUTHORITY: P.O. No. 19323 A Dec. 4th, 1947 B.C. Special - Tech. Educ. Vote - 519-22-289		

Training Division
MAR 1 1948
Indian Affairs Br.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 3524

Agent

VOUCHER No. 1037

DATE December 19th, 1947

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 15. 2256-46

PACIFIC 4244
W.P.T.B. 34927

GORDON & BELYEA LIMITED

WHOLESALE HARDWARE AND SHIP CHANDLERY

Builders' Hardware, Sporting Goods, Mechanics' Tools,
Engineering, Logging, Mill, Mine and Waterworks Supplies.

101 POWELL STREET
VANCOUVER, B.C.

ALL GOODS SOLD STRICTLY F.O.B. OUR WAREHOUSE UNLESS OTHERWISE STATED

WE RESERVE THE RIGHT TO DEMAND PAYMENT OF THIS BILL AT ANY TIME WITHOUT NOTICE

INTEREST ON PAST DUE ACCOUNTS CHARGED AT THE RATE OF 7 PER CENT PER ANNUM

DATE

SHIPPED TO D C 10_47

SHIPPED VIA REV.A.R. SIMPSON PRINCIPA
LEJAC INDIAN RESIDENTIAL SCHO

SOLD TO

DOMINION GOVERNMENT DEPT OF MINES & RESOURCES
R. HOWE INDIAN AGENT
VANDERHOOF B.C.

YOUR INVOICE NO. LEJAC B.C.

YOUR ORDER NO. 97017

YOUR S. T. L. NO.

TERMS: 2% 30

2 Dz	N°1328 X 1¼ BRASS DRAWER KNOBS	2.20 Dz	4.40

DO NOT RETURN GOODS WITHOUT FIRST RECEIVING OUR PERMISSION.

PHONE OR WRITE CLAIMS DEPARTMENT, GIVING NUMBER AND DATE OF INVOICE. ALL CLAIMS MUST BE MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS. OUR RESPONSIBILITY ENDS WHEN THE GOODS ARE RECEIPTED FOR BY THE TRANSPORTATION COMPANY.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-11

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to Gordon & Belyea, Ltd.,

Address 101 Powell Street

Vancouver, B.C.

1947

DATE		SERVICE	AMOUNT	
Dec.	10	To 2 doz. Brass Drawer Knobs for Manual Training at Lejac Indian Residential School as per attached account.	4.	40
		AUTHORITY: P.O. No. 18692 A March 13th, 1947 B.C. Special - Tech. Educ. Vote 70 - 24 - 289		

Training Division
DEC 29 1947
Indian Affairs Br.

RECOMMENDED

Indian Commissioner for B. C.

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 3524

Agent

Voucher No. 1026

Date December 16th, 1947

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Lejac Indian Residential School

Under Direction of the Oblate Fathers

LEJAC, B.C.

Jan 1st 1948

TO PAYMENT OF MANUAL TRAINER FOR QUARTER ENDING DEC.31 1947 THE SUM OF ONE HUNDRED AND TWENTY DOLLARS(120.00).

LEJAC INDIAN
RESIDENTIAL SCHOOL

J.H. Hulbert

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-11

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

Pay to Lejac Indian Residential School,

Address Lejac, B.C.

1948

DATE		SERVICE	AMOUNT	
Jan.	1	To usual Manual Training Grant for the Lejac Indian Residential School for the months of October, November and December, as per attached account,	120	00

Training Division
JAN 14 1948
Indian Affairs Br.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
JAN 7 1948
RECORDS

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 3524

J. McDonald
Agent

VOUCHER No. 1051

DATE January 2nd, 1948.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-11 (WT 1)

Ottawa, January 14, 1948.

Dear Father Mulvihill:-

We have received a voucher from your Agent for the amount allowed towards the salary of the manual training teacher at your school for the quarter ended December 31st, 1947.

Instructions were issued recently to the effect that a report from the manual training instructor covering the work accomplished during the quarter should accompany the account. We have not received this from your school and payment of the account will be withheld until the report is received.

Yours sincerely,

Bernard F. Neary
Supt. of Welfare & Training.

Rev. James Mulvihill, O.M.I.,
Principal,
Lejac Indian Res. School,
~~Lejac, B.C.~~

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

MARSHALL-WELLS B.C. LIMITED

Zenith — MARSHALL WELLS — THE MARK OF QUALITY

WHOLESALE HEAVY AND SHELF HARDWARE, AUTOMOBILE ACCESSORIES AND SHIP CHANDLERY
RADIO, DOMESTIC AND COMMERCIAL REFRIGERATION

VANCOUVER, B. C.

INVOICE NO. [redacted]A60662
ORDER NO. 1,323A

Jan. 24/48

TERMS: NETT GOODS - PAYMENT DUE ON 15TH OF FOLLOWING MONTH
2% GOODS - 2% CASH DISCOUNT IF PAID BY 15TH OF FOLLOWING MONTH

Dept. of Mines & Resources,
PO Box 70,
City

Rev. J.P. Mulvhill O.M.I.,
LeJac Indian Res. School
Principal, LeJac, B.C.

INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS.

QUANTITY		PRICE	EXTENSION	TOTAL
1 set	Net 3 only #1,2,3, socket screw-drivers		.34	

DO NOT RETURN GOODS WITHOUT FIRST RECEIVING OUR PERMISSION - IMPORTANT - PHONE OR WRITE CLAIMS DEPT., GIVING NUMBER AND DATE OF INVOICE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

103-1-11 T-7(163)

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

Pay to Marshall-wells B.C. Limited

Address Vancouver, B.C.

1948

DATE		SERVICE	AMOUNT	
Jan	24	To one set #1,2,3 screw drivers for Manual Training use at Lejac Indian Residential School as per attached account.		.24

Training Division FEB 7 1948 Ind. Affairs Br.

AUTHORITY:

~~P.O. No. 19323 A~~
~~December 4th, 1947~~
B.C. Special - Tech. Educ.
Vote 519 - 22-289

Indian Affairs FEB 7 1948 RECORDS

RECOMMENDED

W. B. Lemieck

Indian Commissioner for B. C.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 3524

A. Rowe
Agent

VOUCHER NO. 76

DATE January 28th, 1948

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

MARSHALL-WELLS B.C. LIMITED

THE MARK OF QUALITY

WHOLESALE HEAVY AND SHELF HARDWARE, AUTOMOBILE ACCESSORIES AND SHIP CHANDLERY
RADIO, DOMESTIC AND COMMERCIAL REFRIGERATION

VANCOUVER, B. C.

INVOICE NO. [redacted]0025
ORDER NO. [redacted]823-A

Jan. 27/48

TERMS: NETT GOODS - PAYMENT DUE ON 15TH OF FOLLOWING MONTH
2% GOODS - 2% CASH DISCOUNT IF PAID BY 15TH OF FOLLOWING MONTH

Department of Mines & Resources,
P.O. Box 70,
City.

Rev. J.P. Mulvihill,
Principal, Lejac Indian Res. School,
Lejac, B.C.

INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS.

QUANTITY			PRICE	EXTENSION	TOTAL
	Net				
1 only	#200 x¼"	Bevelled edge socke chisel	.84		
1 only	x½"	do	.84		
				1.68	

DO NOT RETURN GOODS WITHOUT FIRST RECEIVING OUR PERMISSION - IMPORTANT - PHONE OR WRITE CLAIMS DEPT., GIVING NUMBER AND DATE OF INVOICE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-11

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to ..... Marshall-Wells B.C. Limited .....

Address ..... Vancouver, B.C. .....

.....

.....

1948

DATE		SERVICE	AMOUNT	
Jan.	27	To 1 only bevelled edge socket chisel ½"		.84
		To 1 only bevelled edge socket chisel ¾"		.84
		For use in manual training at Lejac Indian Residential	1	.68
		School, as per attached account.		
		AUTHORITY:		
		P.O. No. 19323 A December 4th, 1947 B.C. Special - Tech. Educ. Vote 519 - 22-289		
		RECOMMENDED W. B. Lamb Indian Commissioner for B. C.		

Indian Affairs Branch FEB 20 1948 Ottawa, Ont.
Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch FEB 18 1948 RECORDS

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 3524

..... Agent

VOUCHER No. 97 DATE February 5th, 1948

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-11

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to.....Lejac Indian Residential School.....

Address.....Lejac, B.C.....

1948

DATE		SERVICE	AMOUNT	
April	1	To Manual Training Grant for the Lejac Indian Residential School for the months of Jan., Feb., and March, 1948, as per attached account.	120	00

AUDITED FOR PAYMENT APR 21 1948 Treasury Office I. A. BRANCH

Training Division APR 15 1948 Indian Affairs Br.

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch APR 7 1948 A. M. RECORDS

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 3524

.....
Agent

Voucher No.....286.....

Date.....April 2nd, 1948.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Lejac Indian Residential School

Under Direction of the Oblate Fathers

LEJAC, B.C.

April 1st 1948

TO PAYMENT OF PART OF SALARY OF MANUAL TRAINING INSRTUCTOR FOR QUARTER ENDING MARCH 31ST THE SUM OF ONE HUNDRED AND TWENTY DOLLARS (I20.00).

Lejac Indian Residential School
LEJAC, B.C.
J.P. Hulmbeck

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-11

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to Gordon & Belyea,

Address 101 Powell Street,

Vancouver, B.C.

1948

DATE		SERVICE	AMOUNT	
Apr.	1	To 2 doz. Cupboard Turns @ $2.50 per doz. for use in Manual Training at Lejac I.R. School, as per attached account.	5	00
		AUTHORITY: P.C. No. 18692 A March 13th, 1947 B.C. Special - Tech. Educ. Vote 79-24-289		

Training Division
APR 20 1947
Indian Affairs Br.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
APR 12 1948
A.M.
RECORDS

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

J. Howe
Agent

FORM No. I.A. 506
Req. 3524

Voucher No. 806

Date April 6th, 1948.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 15. 225-6-46

GORDON & BELYEA LIMITED

PACIFIC 4244
W.P.T.B. 34927

WHOLESALE HARDWARE AND SHIP CHANDLERY

Builders' Hardware, Sporting Goods, Mechanics' Tools,
Engineering, Logging, Mill, Mine and Waterworks Supplies.

101 POWELL STREET

VANCOUVER, B.C.

ALL GOODS SOLD STRICTLY F.O.B. OUR WAREHOUSE UNLESS OTHERWISE STATED.

WE RESERVE THE RIGHT TO DEMAND PAYMENT OF THIS BILL AT ANY TIME WITHOUT NOTICE.

INTEREST ON PAST DUE ACCOUNTS CHARGED AT THE RATE OF 7 PER CENT PER ANNUM.

APRIL 1/48

SHIPPED FEB 19 48

SOLD TO DOMINION GOVERNMENT
DEPT OF MINES - RESOURCES
R. HOWE INDIAN AGENT
VANDERHOOF B.C.

SHIPPED TO REV W.R. SIMPSON PRINCIPAL
LEJAC INDIAN RESIDENTIAL
SCHOOL LEJAC B.C.

TERMS: NET

OUR INVOICE NO. 97014

YOUR ORDER NO.

YOUR S. T. L. NO.

2 Dz	№906R 3 D.B. CUPBOARD TURNS	2.50	5.00

DO NOT RETURN GOODS WITHOUT FIRST RECEIVING OUR PERMISSION.

PHONE OR WRITE CLAIMS DEPARTMENT, GIVING NUMBER AND DATE OF INVOICE. ALL CLAIMS MUST BE MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS. OUR RESPONSIBILITY ENDS WHEN THE GOODS ARE RECEIPTED FOR BY THE TRANSPORTATION COMPANY.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

MARSHALL-WELLS B. C. LIMITED

WHOLESALE HARDWARE . . . VANCOUVER B.C.

INVOICE NO. [illegible]09 ORDER NO. 19323 A MAY 6/48

TERMS: NETT GOODS - PAYMENT DUE ON 15TH OF FOLLOWING MONTH - 2% GOODS - 2% CASH DISCOUNT IF PAID BY 15TH OF FOLLOWING MONTH.

DEPT OF MINES AND RESOURCES
PO BOX 70
CITY

REV. J P MULVIHILL OMI
PRINCIPAL LEJAC
INDIAN SCHOOL
LEJAC ... B.C.

QUANTITY		DESCRIPTION	PRICE	EXTENSION	TOTAL
NET ITEMS					
6	ONLY	20 X 7½ " STA NLEY TRY SQUARES	.96	5.76	
1	ONLY	200 X 1½ BEVELLED EDGE SOCKET CHISEL	1.40	1.40	
2	ONLY	AC16X6 CRESTOLOY WRENCHES	1.42	2.84	
					10.00

FOR MANUAL TRAINING TOOLS AND SUPPLIES LE JACK INDIAN RES. SCHOOL

PATENTED MOORE BUSINESS FORMS WESTERN LTD.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-11

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

T-7(163)

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

3A-

Pay to Marshall-Wells B.C. Limited

Address Vancouver, B.C.

1948

DATE		SERVICE	AMOUNT	
May	6	To Manual Training Material for Lejac Indian Residential School, as per attached account.	10	00

AUTHORITY:
~~P.O. No. 10808-A~~
December 4th, 1947
B.C. Special - Tech. Educ.
VOTE - 519-22-289

Training Division
MAY 21 1948
Indian Affairs Br.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAY 21 1948
P.M.
RECORDS

RECOMMENDED
L V S Coates
Indian Commissioner for B. C.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 3524

J. Rowe
Agent

VOUCHER NO. 387

DATE May 12th, 1948.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

163-1-11

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

T-7(163)

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

Pay to.....Lejac I.R. School,.....

Address.....Lejac, B.C.....

.....

.....

1948

DATE		SERVICE	AMOUNT	
July	1	To Manual Training Grant for the Lejac Indian Residential School for the quarter ending June 30th, 1948	120.	00

Training Division
JUL 19 1948
Indian Affairs Br.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUL 6 1948
A. M.
RECORDS

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 3524

.....
Agent

VOUCHER NO. 520

DATE June 29th, 1948

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Lejac Indian Residential School

Under Direction of the Oblate Fathers

LEJAC, B.C.

July I 1948

To part payment of Manual Training instructor at Lejac Indian Residential School for quarter ending June 30th I948 the sum of one hundred and twenty dollars($I20.00).

Lejac Indian Residential School
LEJAC, B.C.
J R Fulmbrill

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Lejac Indian Residential School

Under Direction of the Oblate Fathers

LEJAC, B.C.

Oct Ist 1948

To part payment of Manual Trainer for quarter ending Sept 30th the sum of one hundred and twenty dollars ($120.00)

Lejac Indian Residential School

LEJAC, B.C.

J P Burkholder

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

881-11

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

T-7(163)

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

Pay to.....Lejac I.R. School.....

Address.....Lejac, B.C.....

.....

.....

1948

DATE		SERVICE	AMOUNT	
Oct.	1	To Manual Training Grant for the Lejac Indian Residential School for the quarter ending September 30, 1948	120	.00

Training Division
Feb 21, 1949
OCT 11 1948
Indian Affairs Br.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
OCT 7 1948
A. M.
RECORDS

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 2568

.....
Agent

VOUCHER NO.....343.....

DATE.....October 1st, 1948.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

881-11 (E.1)

27th January, 1949.

Mr. R. Howe,
Superintendent, Indian Agency,
Vanderhoof, B.C.

I would refer you to official letter of 14th October, 1948, in which we advised that we had not received the report regarding the work done by the manual training class during the September quarter.

As a result, we have not paid the amount requested on your Voucher No. 843. Please obtain and forward the report at the earliest possible date.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

FF/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

881-11 (E1)

, October 14, 1948.

Mr. R. Howe,
Supt. of Indian Agency,
Vanderhoof, B.C.,

We have your voucher No. 843 requesting payment of the Departmental grant for the September Quarter for the Manual Training teacher at the Lejac Residential School.

A report showing the work done by the Manual Training Class during the September Quarter was not attached to your voucher. Payment will not be made until this report is received.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

PP/HM.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

T15

881-11

[redacted]CE OF THE
[redacted]AN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

22600

PLEASE QUOTE
FILE E-2-7(163)

Stuart Lake Agency,
Vanderhoof, B.C.,
February 9th, 1949.

AIR MAIL

Indian Affairs Branch, Department of Mines & Resources, OTTAWA.

Re: Voucher No. 843
Your file No. 881-11(E.1)

With reference to your letter of January 27th, 1949. I beg to enclose herewith, a report received from the Principal of the Lejac Residential School covering the work done by the Manual Training Class at the School.

R. Howe.
Superintendent.

RH*jm
encl:

BY AIR MAIL
PAR AVION

Department of Indian Affairs
FEB 15 1949
A. M.
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

E-2-7

not much educational value in small scale Housing. —

Lejac Indian Residential School

Under Direction of The Oblate Fathers

Lejac, B.C.

Feb.7th 1949

Mr.R.Howe
Indian Office
Vanderhoof,B.C.

Dear Sir:

In reply to your enclosed letter-
According to Mr Davies instructions Manual Training classes are held in the Carpenter shop from I.00 P.M. to 3.30 P.M. from Monday to Thursday.The children are in school from 9.00 AM.to I2 Noon and from 4.00 P.M. until 5.45 P.M. so that there is no other time for Manual Training.Thirty two boys are learning the rudiments of carpentry and also how to frame and and build a house.Each one is building a model house to scale. The girls are taking courses in sewing,cooking and general house duties.Mr.J.Sabourin,the Manual Training Instructor is receiving a salary of $I3500 a month plus his room and board.

Since I did not receive any allowance for the September Quarter I did not send vouchers for this Quarter

Yours truly J.P. Hulmhull O.M.I.

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

881-11

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

T-7(163)

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to Lejac I.R. School

Address Lejac, B.C.

1949

DATE		SERVICE	AMOUNT	
April	1	To part payment of Manual Training instructor for the quarter ending March 31st, 1949, as per attached a/c	120	00

EDUCATION DIVISION
APR 16 1949
FORWARDED TO TREASURY

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
APR 11 1949
P. M.
RECORDS

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506

.....
Agent

VOUCHER No. 323

DATE April 6th, 1949

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Manual Training — Carpentry

Patrick Joseph Howard Pete Augustine Allen Walter Carlick	Monday -1.00 to 2.15
Philip Paula Ebert Paula Fraser Louie Dominic Pierre	Monday - 2.15-3.30
Tommy Green Tommy Poole John Monk Baptist George	Tuesday - 1.00 to 2.15
Robert Louie Jasper Thomas George Casimir Sam Derrick	Tuesday - 2.15 to 3.30
Colin Patrick Dennis Dennis Jimmy Dennis Patrick George	Wed. - 1.00 to 2.15
Nelson Reid Albert Simoe Moise Alex Tommy George	Wed. - 2.15 to 3.30
George George Carl Etzerza Samson Sam Achille Prince	Thu. - 1.00 to 2.15
Edgar Ketlo Frank Sam Alfred George Stephen Dominic	Thu. - 2.15 to 3.30

Instructor-Mr.J.Sabourin
Salary- $165.00 a month

The above children are learning how to frame a house and the proper use of carpentry tools.

J P Mackenzie

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

881-11 (E.1)

16th April, 1949.

Mr. R. Howe,
Superintendent, Indian Agency,
Vanderhoof, B.C.

We received your Voucher No. 323 covering the allowance made towards the salary of the manual training instructor at the Lejac Indian Residential School for the quarter ended March 31st, 1949.

In future when forwarding Vouchers for the above, please word them as follows:

"To allowance towards salary of manual training instructor at Lejac Indian Residential School for the quarter ended....."

PP/ST

Philip Phelan,
Chief, Education Division

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

881-11

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to.....Lejac I. R. School.....

Address.....Lejac, B. C.....

.....

.....

1949

DATE		SERVICE	AMOUNT	
July	1	To part payment of Manual Training instructor for the quarter ending June 30, 1949, as per attached a/c	120	00

EDUCATION DIVISION
JUL 7 1949
FORWARDED TO TREASURY

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUL 6 1949
RECORDS

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506

.....
Agent

VOUCHER No.....621.....

DATE.....June 29, 1949.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

L.J.C.
ET
M.I.

Photos Filed

Lejac Indian Residential School

Under Direction of The Oblate Fathers

Lejac, B.C.

Manual Training Schedule

Patrick Joseph Howard Peter Augustine Allen Walter Carlick	Monday	I.00	to 2.I5
Philip Paula Ebert Paula Fraser Louie Dominic Pierre	Monday	2,I5	to 3,30
Tommy Green Tommy Poole John Monk Baptist George	Tue.	I.00	to 2.I5
Robert Louie Jasper Thomas George Casimir Sam Derrick	Tue.	2.00	to 3.30
Colin Patrick Dennis Dennis Jimmy Dennis Patrick George	Wed.	I.00	to 2.I5
Nelson Reid Albert Simoe Moise Alex Tommy George	Wed	2.I5	to 3.30
Walter Bob Carl Etzerza Samson Sam Achille Prince	Thu.	I.00	to 2.I5
Edgar Ketlo Frank Sam Alfred George Stephen Dominic	Thu.	2.I5	to 3.30

The above mentioned boys take carpentry. They are helping to build a room I8x24 finishing it so as to take in all the stages. they are working on scale buildings and learning the proper use of tools

Lejac Indian Residential School
LEJAC, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

881-11

, August 5, 1949

Rev. J.P. Mulvihill, O.M.I.,
Principal,
Lejac Indian Residantial School,
Lejac, B.C.

Dear Sir:

I have examined with interest the few snaps that you sent in on the activities of Manual Training. I wish to thank you for your courtesy in sending us these snaps. A great deal could be said about this work but I am holding back my comments in the hope that some time this winter I will be able to visit your school and discuss the subject of manual training with you thoroughly.

With best wishes for a happy and prosperous new year in Indian Education I remain

Yours sincerely,

A.J. Doucet,
Supervisor, Vocational Education.

AJD:MMcN

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN COMMISSIONER
BRITISH COLUMBIA

IN YOUR REPLY REFER TO
NO. 14-11-4
ALSO TO DATE OF THIS LETTER

881 - 11

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

P. O. BOX 70,
VANCOUVER, B.C.

2960

AIRMAIL

October 8, 1949.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Canada.

Re: Lejac Indian Residential School
Manual Training Supplies.

The attached requisition for manual training supplies appears to be quite reasonable and it is recommended that the Department authorize the purchase of this.

;gd

W. S. Arneil,
Indian Commissioner for B. C.

Department of Mines and Resources
Indian Affairs
OCT 11 1949
P.M.
REGISTERED

RECEIVED
OCT 11 1949
INDIAN AFFAIRS
RECORDS

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

October 1, 1949

This space for use of Head Office only

Requisition No.....

Order No.....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

Please furnish the following Supplies for use of Lejac Indian Residential School

Stuart Lake Agency.

Vote 519 Primary 22 Object 415 Date Required

Ship to R. Howe, Superintendent, Stuart Lake Agency.

VANDERHOOF, B. C.

Mail Invoices to

Purpose for which required TECHNICAL EDUCATION

Quantity		Unit Price	TOTAL
1	Coping saw frame		$ 1.25
2	Doz. Coping Saw Blades - 6"		2.00
2	Only 3/16 Bit Stock Drills (Sq. Shank)		.70
2	" 1/4 do do		.80
2	" 5/16 do do		1.10
2	" 6" Compasses		.70
3	" 7" Block Planes		7.50
2	" Woodworkers Vises		12.00
2	" 10" Drawknives		7.00
1	" Double-edged Web Saw.		2.00
1	" Box 4½" Slim taper files		2.70
1	" " 6" do		2.75
6	" 6" Flat Bastard Files		1.80
6	" 8" do		2.40
3	" 1" Paint Brushes		1.80
3	" 1½ do		2.55
500	Feet S4S 3/4" Fir		30.00
500	Feet S4S ½" do		30.00
			$ 109.05
	Tender attached from Taylor Brothers, Hardware, Merchants, Vanderhoof. Only available local source of supply.		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— APPROVED—

SUPERINTENDENT *Director*

(1) Group requisitions for equipment, supplies, and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 37

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

IMPERIAL PRODUCTS

TAYLOR BROTHERS

HARDWARE MERCHANTS & IMPERIAL OIL AGENTS

Vanderhoof, B.C. Sept. 29th. 1949

Department of Indian Affairs,
Vanderhoof.

Quotation Only.

1	Coping Saw Frame.	$1.25
2	doz. Coping Saw Blades - 6"	2.00
2	only 3/16 Bit Stock Drills (Sq. shank)	.70
2	" 1/4 do do	.80
2	" 5/16 do do	1.10
2	" 6" Compasses	.70
3	" 7" Block Planes.	7.50
2	" Woodworkers Vises	12.00
2	" 10" Drawknives.	7.00
1	" Double-edged Web Saw.	2.00
1	" Box 4½" Slim taper files.	2.70
1	" " 6" do	2.75
6	" 6" Flat Bastard Files.	1.80
6	" 8" do	2.40
3	" 1" Paint Brushes.	1.80
3	" 1½" do	2.55
500	feet s4s ¾" Fir.	30.00
500	feet s4s ½" do	30.00
	-------	$109.05

IMPERIAL OIL PRODUCTS HAVE LED THE WAY FOR MORE THAN 65 YEARS...

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

881-11 (E1)

AIR MAIL

October 14th, 1949.

Mr. W.S. Arneil,
Indian Commissioner,
P.O. Box 70,
Vancouver, B.C.

Re: Lejac Indian Residential School
Your File 14-11-4

With reference to your letter of the 8th instant, the Department approves an expenditure of $109.05 for the purchase of supplies required for the manual training class at the above school.

Philip Phelan,
Chief, Education Division

PP/ST

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

881-11

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

Pay to.....TAYLOR BORTHERS.....

Address.....HARDWARE MERCHANTS.....

.....VANDERHOOF, B. C.....

.....

1949

DATE		SERVICE	AMOUNT	
Nov.	5	To material for manual training work, Lejac Indian Residential School, Lejac, B. C. as per attached a/c	$109	05
		AUTHORITY: Purchase Order No. 26266-C, October 20, 1949		
		VOTE: 519-22-289		

EDUCATION DIVISION NOV 25 1949 FORWARDED TO TREASURY

RECEIVED NOV 22 1949 RECORDS INDIAN AFFAIRS

RECOMMENDED

J. J. McLean

Indian Commissioner for B. C.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

J. Brown

.....
Agent

FORM No. I.A. 506
Req. 2146

VOUCHER NO.....1211.....

DATE.....November 9, 1949.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Education 30 Nov 1949

519 49 50

22-289 School #881

881-11

Manual training supplies, Lejac Indian Residential School.....			$109	05
5/11/49 Vr 1211	Taylor Bros, Hardware Merchants, Vanderhoof, B.C.	Stuart Lake Agency	109	05

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

L.J.C.
ET
M.I.

Lejac Indian Residential School

Under Direction of The Oblate Fathers

Lejac, B.C.

April Ist 1950

Manual Training

Howard Pete Walter Bob Dominic Pierre John Monk Sam Derrick	Monday	I.00-P.M. -3.00 P.M.
Paul Damien Jimmy Dennis Dennis Dennis Alvin Sam Douglas Derrick	Tuesday	I.00 P.M. - 3.00 P.M.
Achille Prince Peter Prince Bobby Reid Bruno Billy Roland Abraham	Wed.	I.00 P.M. - 3.00 P.M.
Moise Alex Colin Patrick Edgar Ketlo Sebastine Anatole Augustine Allen	Thu.	I.00 P.M. - 3.00 P.M.
Tommy George Paul Solonas Edward Jack Tommy Green Ivan Quock	Fri.	I.00 P.M. - 3.00 P.M.

During this Quarter along with the use of tools the boys made trays with metal linings.They were taught the proper method of making cement forms and the proper mixing and pouring of cement.

Lejac Indian Residential School
LEJAC, B.C.
J P Huberdeau

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

881-11

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to LEJAC INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL,

Address LEJAC, B. C.

1950

DATE		SERVICE	AMOUNT
January	1st	To grant towards salary of manual training instructor Lejac Residential School, for quarter ending December 31st, 1949, asper attached a/c	$120 00

EDUCATION DIVISION JAN 12 1950 FORWARDED TO TREASURY

JAN 10 1950 RECORDS INDIAN AFFAIRS

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506

.....
Agent

VOUCHER No. 18

DATE January 4th, 1950

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

881-11

Lejac Indian Residential School

Under Direction of The Oblate Fathers

Lejac, B.C.

L.J.C.
ET
M.I.

Jan Ist 1950

Manual Training Schedule

Howard Pete Walter Bob Dominic Pierre John Monk Sam Derrick	Monday	I.00-3.30 P.M.
Paul Damien Jimmy Dennis Dennis Dennis Alvin Sam Douglas Derrick	Tuesday	I.00-3.30 P.M.
Achille Prince Peter Prince Bobby Reid Bruno Billy Ronald Abraham	Wednesday	I.00-3.30 P.M.
Moise Alex Walter Carlick Edgar Ketlo Philip Paula Augustine Allen	Thursday	I.00-3.30 P.M.
Tommy George Paul Solonas Tommy Green Russel Alex	Friday	I.00-3.30 P.M.

The above mentioned boys take Carpentry with the Manual Trainer.They are following the Woodworking Course issued by the Department for the First Year.

J.P. Mulvihill

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Agency No. 163

881-11

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

1950

Pay to.....LEJAC INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL.....

Address.....LEJAC, B. C.....

DATE		SERVICE	AMOUNT	
April	1	To part payment of manual trainer for quarter ending March 31st, 1950, The sum of one Hundren and Twenty Dollars ($120.00), as per attached a/c	$120	00
		VOTE: 516-01-22		

EDUCATION DIVISION APR 15 1950 FORWARDED TO TREASURY

RECEIVED APR 11 1950 RECORDS INDIAN AFFAIRS

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506

.....
Agent

Voucher No.....399.....

Date.....April 3rd, 1950.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I.A.

Agency File No. 163 HQ File No. 881-11

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.

Date

Pay to SINGER SEWING MACHINE COMPANY,

Address OTTAWA COLLECTION DEPARTMENT,
126A SPARKS STREET,
OTTAWA, ONTARIO

(To be typed or in Block Letters)

1950

DATE	SERVICE	AMOUNT
April 19	To two singer sewing machines, No. 15-88-404, for Lejac Indian Residential School, Lejac, B. C., as per attached s/c and purchase order	$148.50
	Prepaid freight charges,	4.08
	Receipt attached	$152.58

FOR USE BY INDIAN SUPERINTENDENT

Voucher No. 458 Date April 24th, 1950

P.O. #57088 E.R.

Charge to Vote 515 Allot 12-415

Band Funds

Emergency Expenditure

Dept'l Letter File No.

Dept'l Cheque No. (Credit Voucher only)

CERTIFICATE

I Hereby Certify that the material has been supplied, the work performed, that the charges are fair and just and the expenditure has been incurred on Government business.

Recommended for payment:

Superintendent

FOR USE BY HEAD OFFICE

Vote

Allot

Amount

Approved for Payment

Date

EDUCATIONAL DIVISION
MAY 16 19
FORWARDED TO TREASURY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

PURCHASE ORDER

881-11

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES & INVOICES. NO. 57088

CANADA

FILE NUMBER 355-4/20-1

TO Singer Sewing Machine Co.,
Central Agency, 119 West Pender St.,
Vancouver, B.C.

OTTAWA March 9, 1950

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. J.P. Mulvihill, Principal, Lejac Indian Residential School, Lejac, B.C.

VIA

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT.

INVOICE TO Mr. R. Howe, Superintendent, Indian Agency, Vanderhoof, B.C.

F.O.B. your nearest warehouse

QUOTATION OF

DELIVERY REQUIRED BY Immediately

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	For Lejac Indian Residential School		
2	Singer Sewing Machines, No. 15-88-404, less stool.	Approx.	$150.00

EDUCATION DIVISION
MAY 16 1950
FORWARDED TO TREASURY

15/3

Note: Delivery required before 31 March, 1950. If unable to supply your No. 15-88-404 on time, please substitute your No. 127-3-404 if this class can be delivered prior to end of month. Submit invoice as soon as possible.

REGISTERED MAR 14 1950 RECORDS INDIAN AFFAIRS

GVS/JH

N. E. Beaumont
DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

Act.

VOTE	PRIMARY	OBJECT		ENCUMBRANCE NUMBER
516	12	415		2430

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

ORIGINAL SIGNED BY
J. H. FEE
FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES & INVOICES. NO. 57088

COPY FOR RECEIVING OFFICER

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

881-11

Form No. I.A. 506B

Agency File No. 163/2-33 HQ File No.

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.

Date

Stuart Lake Agency,

1950-51

Pay to LEJAC INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL,

Address LEJAC, B. C.

(To be typed or in Block Letters)

DATE		SERVICE	AMOUNT	
July	1st	To part payment of Manual trainer for quarter ending June 30th, 1950. The sum of one Hundred and twenty dollars ($120.00) as per attached account		$120.00

FOR USE BY INDIAN SUPERINTENDENT

Voucher No. 825 Date July 10th, 1950

P.O. E.R.

Charge to Vote 516 Allot 01-22

Band Funds

Emergency Expenditure

Dept'l Letter File No.

Dept'l Cheque No.

(Credit Voucher only)

CERTIFICATE

I Hereby Certify that the material has been supplied, the work performed, that the charges are fair and just and the expenditure has been incurred on Government business.

Recommended for payment:

Superintendent

FOR USE BY HEAD OFFICE

Vote

Allot

Amount

Approved

Payment

Date

EDUCATION DIVISION JUL 18 1950 FORWARDED TO TREASURY

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE NO. 881 - 11 VOL 3

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

— INDIAN AFFAIRS BRANCH —

CLOSED FILE

FILE NUMBER 881 - 11 VOLUME 3

SUBJECT VOCATIONAL TRAINING

LEJAC - GRASER LAKE

RESIDENTIAL SCHOOL

CORRESPONDENCE FROM JAN 1947

TO JULY 1950

NO FURTHER CORRESPONDENCE

TO BE PLACED ON THIS FILE

NOTE: For subsequent correspondence relevant to the subject matter of this closed file see

FILE ..... VOLUME .....

Indian Affairs, (RG 10, Volume 6446, file 881-11, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6446)

File 881-10, part 9	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Admissions & Discharges. 1949 - 1953
File 881-11, part 2	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Vocational Training - Supplies - Accounts. 1936 - 1946
File 881-11, part 3	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Vocational Training - Supplies - Accounts. 1946 - 1950
File 881-13, part 2	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - General Administration - Supplies - Accounts. 1936 - 1946
File 881-14, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Livestock. 1925 - 1940
File 881-17, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Cadet Corps Band. 1930
File 881-22, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Pupils. 1945 - 1946
File 881-23, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Death of Pupils. 9134 - 1950
File 882-1, part 2	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - General Administration. 1915 - 1936
File 882-1, part 3	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - General Administration. 1938 - 1950

1936

POOR-COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

POOR COPY

881-13 VOL 2

No. 160 1 13 VOL.2 VOL.1 CLOSED

Department of Indian Affairs

19

LEJAC RESIDENTIAL SCHOOL

MEDICAL WRITER

Ref. F 451-3 re
Converter at Lejac
Sch.l Jun 14/1946

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

S-2-462.

163-1-13

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT

FEB 6 1936

Vanderhoof, B.C. January 31st. 1936.

Sir:-

I beg to enclose herewith copy of a letter from Doctor Pitts along with a Recommendation for Admission form for Martha Shorty, pupil of the Lejac Indian Residential School which I trust you will find self explanatory.

Please note in the Recommendation for Admission form that I have not taken any action in this matter until I hear from the Department.

As you no doubt are aware it is out of the question to expect this girl to be returned to her people at Liard owing to the season of the year. It is just as impossible to send her to a Hospital for a period of from one to two years as suggested by Dr. Pitts, in fact as there is an infirmary at the School I see no reason why she could not be kept there with just as good results to the pupil and without any chance of infection to the other children. Of course it would mean that Dr. Pitts would have to give her more attention there but as the School is quite close to Fraser Lake I do not see that that should be difficult, in fact with the conveniences that are available at the School I see no good reason why some of the cases that have been recommended for Hospital treatment by Dr. Pitts could not have been treated at the School just as well. I would respectfully refer you to your letter of January the 18th. inst. File No. 51-163 in proof of my suggestion that some of these cases should not go to Hospital at all, but of course it is pretty hard for me to say what should be done especially when I have a recommendation from the Doctor in charge. Please advise me in this connection what the Department think best to do with the information at hand, as you have just got as much now as I have since I am sending the copy of the recommendation for admission form as submitted by Dr. Pitts.

Your obedient servant,

R.H.Moore

R.H.Moore,
Indian Agent.

RHM/L.

The Secretary,
Deartment of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Enclosure.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY

Fraser Lake, B.C.

Jan. 23rd. 1936.

R.H.Moore, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

Dear Sir:-

Martha Shorty, pupil of the Lejac School, from the Liard District, has developed T.B.Spine (the cause of hump-back) and will be permanently deformed and crippled unless treated. I would recommend her for Tranquille Sanatarium if possible. Failing this, something might be done for her in one of the Hospitals up here,- Smithers, I presume, since I am informed by Priest that his pupils are not to be submitted to any other Hospital.

Yours,

Signed:- C. Pitts, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

Fraser Lake, B.C.

Jan. 23rd 1926

To R. H. Moore Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

I have examined Martha Stuty of
the Laird Band, living at Lejac Residential School
and ~~have admitted (or)~~ recommended admission to the ?
Hospital at ..... This patient suffers from
Spinal caries (tuberculous) & Psoas Abscess
* and will require prolonged treatment - possible operation
I expect she will be in hospital for about 1 to 2 years days, under
the professional care of ?

* Indicate very briefly the operation or other treatment required

L. Pitts M.D.

Indian Agent's report No action taken in this Case
Covering letter sent Dept & mail- ing

See Section 12, Regulations for the Medical Services. This form will serve as a covering letter for any further report or information supplied on attached sheets.

This report is to be sent to the Indian Agent within 24 hours of the admission of any Indian patient to hospital. The Agent is to complete it and forward one copy to the Department immediately.

601-216.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

January 29th, 1936

Dear Sir:

In reply to your letter S-2-448 of January 21st I regret to advise you that the Department has no funds available for further school dental clinics during the present fiscal year. In view of your discussions with Doctor Pitts a few months ago, this circumstance is still more to be regretted.

Yours truly,

A. F. MacKenzie
Secretary

E. H. Moore, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B. C.

LM

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

S-2 '48.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

163-1-13

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
JAN 27 1936
RECORDS

OFFICE OF
INDIAN AGENT

Vanderhoof, B.C., January 21st., 1936.

R

Sir:-

I beg to advise that I have received a letter from the Medical Officer in charge of the Lejac Indian Residential School, Doctor Pitts, advising me that there are approximately 60 pupils who should have dental attention. He does not specify the number of fillings and extractions that are to be done but in view of past experiences in this connection I may say that when a Dentist actually got to the School he always found more that needed attention and which were overlooked by the Medical Officer.

As it has been two years since a Dental Clinic has been held at the School I would respectfully request that authority be given me to have a Dentist visit the School and hold the necessary clinic. Please advise what Dentist I should engage as well as the fee allowed by the Department.

Your obedient servant,

R. H. Moore

R.H.Moore,
Indian Agent.

RHM/L.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

File 165-1-15

OFFICE OF
THE PURCHASING AGENT

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

Ottawa January 15th, 19 36.

Dear Sir,-

I have to request you to furnish on repayment and send by **cheapest way** prepaid to **destination** the supplies mentioned in the attached list. The supplies are intended for the use of Indians of or at **Indian Residential School** in the **Stuart Lake** Agency, and should be addressed as follows:

L. H. Rivet, O.M.I.
Principal,
Lejac Indian Res.School,
Lejac, B. C.

Payment will be made by this Department on receipt of account in triplicate.

Yours truly,

C. C. Parker,
Acting Purchasing Agent.

C. W. Carter, Esq.,
Central Medical Stores,
Dept. Pensions & National Health,
Ottawa, Canada.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

S-2-466

163-1-13

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
FEB 10 1936
RECORDS

R

Vanderhoof, B.C., February 3rd., 1936

Sir:-

Attached hereto is a copy of a letter just received from Dr. C. Pitts of Fraser Lake , B.C. recommending the admission of seven pupils of the Lejac Indian Residential School to Hospital for operation. I would be pleased if the Department would take this matter into consideration and send me the necessary autority to have these seven pupils admitted to Hospital.

Your obedient servant,

R.H.Moore,
Indian Agent.

L.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Enclsoure.

P.S If you prefer these cases can be held and visited after the first of April next- before we send them to Hospital.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY.

Fraser Lake, B.C.,

Feb. 1st. 1936.

R.H.Moore, Esq.,

Indian Agent,

Vanderhoof, B.C.

Dear Sir:-

I have examined the following children of the Lejac Indian Residential School and would recommend them for admission to the Smithers Hospital for tonsillectomy sometime before the end of the year.

Simon Dennis
Walter Jim
Edward William
Walter Murdoch
Agnes John
Marie Antoine
Madeleine Michel

The above seven children urgently require operation, owing to repeated attacks of tonsillitis which have affected their attendance at school and their general health, particularly since the epidemic of measles.

There are, in attendance, fourteen others who would be benefitted by tonsillectomy but do not require it so urgently.

Yours,

Signed:- C. Pitts, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Copy sent to Doctor McQuarrie

163-1-13

February 7th, 1936

Sir:

The Department has received your report of January 31st on the case of Martha Shorty, the pupil of the Fraser Lake Indian Residential School who has developed tuberculosis of the spine. In my judgment this child is not a suitable subject for treatment in the school infirmary and will have to be otherwise disposed of as she cannot go home at this time of the year and as probably sending her home under any circumstances would not be justified. There is no alternative but to admit her to a hospital even with the prospect of the several years' treatment which this class of patient usually requires. There is no accommodation for Indians at the sanatorium at Tranquille and your choice is between admitting her to a local hospital or sending her to Vancouver. My advice is to have her admitted to any local hospital. While there is no foundation for the statement alleged to have been made by the Principal to Doctor Pitts that his pupils must be admitted to hospital at Smithers, the Department has no objection to her going there if the Principal is prepared to pay the extra cost of her transportation over what would be required to send her to the nearest hospital.

It is hoped and expected that Doctor McQuarrie will be available to visit your Agency within a reasonable time and he will be asked to review the case and advise you as to any other arrangements which might seem necessary at that time.

Yours very truly,

Deputy Superintendent General

R. H. Moore, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B. C.

LM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

February 13, 1936

Dear Sir:

The Department has your letter 3-2-166, of February 3rd, enclosing Doctor Pitts' report on several pupils of the Fraser Lake Indian Residential School, whom he recommends for removal of tonsils. You probably know by this time that the patients were all taken to Smithers except one, who was taken to Hazelton, and that the operations are done.

It is usual when a large number of patients are concerned, and the distance is so great, to wait for the Department's authority, and I think you might well inform the principal that the Department prefers to have this course taken as usual. I would not, however, make it a matter for much more than passing mention at a convenient time.

Yours truly,

A. F. MacKenzie
Secretary

R. H. Moore Esq.
Indian Agent
Vanderhoof, B. C.

MP

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

Your File No [redacted]3-1-13.

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Sheet No. 1.

DATE 14.1.38.

Voucher No. X.106/1386.

CHARGE DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS, OTTAWA

Requisition No. 4139.

SHIPPED TO L. H. Rivet, C.M.I.,
Principal,
Lejac Indian Res. School,
Lejac, B. C.

TRIPLICATE

VIA Freight

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakages in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
5 lbs.	Sulphur Sublimed.	5 lbs.	lb.	.07		35
1/2 gal.	KO	1/2 gal.	ENCLOSURE.			
24 cards	Safety Pins.	24 cards	gro.	3.20		53
5 lbs.	Sulphur Ointment with Pot. Carb.	5 lbs.	lb.	.21½	1	08
2 lbs.	Cataplasma Kaolin.	2 lbs.	lb.	.15		30
1 doz.	Eye Droppers B.P.	1 doz.	gro.	2.50		21
1 gal.	Cough Mixture Adults A.	10 lbs.	lb.	.11	1	10
24 tubes	Yellow Oxide of Mercury Ointment 1%.	24 tubes	doz.	.47		94
1 M.	C. T. Aspirin grs. 5.	1 M.	M.	.66		66
					5	17
		10% Handling Charges				52
		Packing Cases etc.				20
		Sales Tax 6%				31
					6	20
		FREIGHT CHARGES			5	74
					11	94

E.W. Walker

Assembled by W.T.D.

Checked by R.F.

Packed by C.L.

D. P. & N.H. 60 10M-7-35 Req 367

CERTIFIED CORRECT,
Chief Purchasing Agent,
Dept. P. & N.H.

Per .....

CIRCULAR NO. 603-8
FEB 14 1938

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS

DIRECT CONNECTION WITH
POSTAL TELEGRAPH - CABLE CO.
COMMERCIAL CABLES - - IMPERIAL CABLES

MONEY TRANSFERRED BY TELEGRAPH

C.D. 1R

This is a full-rate Telegram or Cablegram unless otherwise indicated by signal in the check or in the address.

TELEGRAM		CABLEGRAM	
FULL RATE		FULL RATE	
DAY LETTER	DL	CODE	CDE
~~NIGHT LETTER~~	NL	DEFERRED	LC
NIGHT TELEGRAM	NM	NIGHT CABLE LETTER	NLT

W. D. NEIL, GENERAL MANAGER OF COMMUNICATIONS, MONTREAL.

STANDARD TIME

RAA14 ~~50~~ NL

Medical

1935 MAR 17 AM 2 22

KAMLOOPS BC 16

SECY DEPT INDIAN AFFAIRS

OTTAWA

DOCTOR PITTS REPORTS TO AGENT READ FOUR CHILDREN STIKINE AGENCY HAVE BECOME ACTIVE TUBERCULOSIS CASES AT LEJAC RESIDENTIAL SCHOOL STOP SHOULD BE REMOVED IMMEDIATELY STOP MAY NECESSITATE ESCORT OR TEMPORARY HOSPITALIZATION ON ACCOUNT OF CLIMATE DIFFICULTY TRAVELLING STOP PLEASE WIRE AGENT TELEGRAPHCREEK NECESSARY AUTHORITY AND DIRECTIONS ALL CASES DESTITUTE IN BED MYSELF

PRAGNELL INSPECTOR

63

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1631-13

CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS

C.D.

CLASS OF	
Full Rate	
Day Letter	
Night Message	
Night Letter	X

Please mark an X opposite the class of service desired.

MONEY TRANSFERRED BY TELEGRAPH TO PRINCIPAL POINTS IN CANADA AND THE UNITED STATES

CABLE CONNECTIONS TO ALL PARTS OF THE WORLD
RADIOGRAMS TO SHIPS

TIME FILED
CHECK

W. D. NEIL, General Manager of Communications, Montreal

Send the following message, subject to the conditions on the back thereof, which are hereby agreed to.

OTTAWA MARCH 18TH 1936

R H MOORE
INDIAN AGENT
VANDERHOOF B C

FOUR PUPILS LEJAC SCHOOL FROM STIKINE AGENCY REPORTED ACTIVE TUBERCULOSIS REQUIRING IMMEDIATE REMOVAL STOP LOOK INTO SITUATION AND SEE WHAT CAN BE DONE TO GET THEM HOME OR TO PROVIDE HOSPITAL OR OTHER TEMPORARY CARE TILL TRANSPORTATION IMPROVES STOP DEAL WITH STIKINE AGENT DIRECTLY

A F MACKENZIE

Charge D. I. A.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Medical

R

Smithers, B.C.
May, 11th. 1936.

Dr.W.H.McGill,
Deputy Supt.General of Indian Affairs,
Ottawa.

Dear Sir:-

Mr.Olaf Hanson in replying to a letter of mine re dental services at the Indian School at Lejac B.C. suggested that I write to you and offer his name to you should you desire a recommendation.

I have been doing the dental services at Lejac since 1932 and have had no complaints re my work Rev. Father Revet the Principal has asked me repeatedly when I am coming there again and is well satisfied with my services. I served overseas with the Dental Corps and practise my profession in Cariboo Riding visiting Burns Lake Endako and Fraser Lake although I live in Smithers. I relate these facts in case the question of residence should be a factor in making the appointment.

I suggest that you have Mr. Hanson interview you re my qualification as I do not know Mr.Turgeon the member for Cariboo and hesitate to write to him. I see no reason why I should not continue doing this work, for after all I am sure that the Principal is anxious to have satisfactory services for the children.

Thanking you,
I am,
Yours truly,
R C Bamford D.D.S.

R.C.Bamford D.D.S.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

May 11th, 1936.

Dear Sir:

In reply to your letter of April 24th, you may proceed to arrange for a dental clinic at the Fraser Lake Indian Residential School at any time convenient to the Principal and the Dentist, and suitable to yourself from any standpoint you may have. There is no reason to wait until next fall, so far as the Department is concerned.

This School had a clinic in June, 1934. There are more demands for dental work than the Department can reach, and it is desired that you will have the work confined to the least reasonable amount which will meet the situation.

Doctor H. J. Hocking, of Prince George, should be offered this employment which the Department thinks would amount to about three days at the most. Payment is authorized at the rate of $30 per day, the Dentist to supply his own materials and provide his own travelling expenses to and from the School. Extractions, with appropriate anaesthetics, and the cheaper sort of fillings, are what is required. Any Dentist accepting this offer is expected to put in a good day's work on each day, and the Principal and medical officer are expected to have a large

R. H. Moore Esq.
Indian Agent
Vanderhoof, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

number of pupils ready for him on his arrival, so that his time may not be taken up in examining children who obviously need his attention. The terms are acceptible to all dentists to whom they are offered, and the Department has had reason to appreciate, in most cases, the co-operation of the dentist in doing good work for these children whose opportunities for dental care are not very great.

You should receive the dentist's account on Doctor's account forms in the usual way. The names of the pupils need not be given, but the number attended, and the number of extractions and fillings are essential.

Yours truly,

A. F. MacKenzie
Secretary

MP

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

163-1-13

Dr McGill

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
MAY 9 1936

OFFICE OF THE
DEPUTY SUPERINTENDENT GENERAL
OTTAWA

Mr Wood

May 4th, 1936.

Memorandum:

THE HONOURABLE THE SUPERINTENDENT GENERAL

The Department would like to carry out a two or three day dental clinic at the Lejac Indian Residential School, in the Constituency of Cariboo, B. C. There is no local dentist. The nearest is at Smithers to the West, and at Fort George to the East. Doctor R. C. Bamford is the name of the dentist at Smithers.

You will recall correspondence over the possibility of utilizing dentists at Vancouver for this kind of work in various parts of B. C. It is, of course, a very long way from Vancouver to Fraser Lake.

I have to ask for your directions as to what dentist should be employed for this work.

Employ Dr W J Hocking Prince George BC.

H.B. 8/5/36

Harold McGill

Deputy Superintendent General

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

EX'D.

May 4th, 1936.

Memorandum:

THE HONOURABLE THE SUPERINTENDENT GENERAL

The Department would like to carry out a two or three day dental clinic at the Lejac Indian Residential School, in the Constituency of Cariboo, B. C. There is no local dentist. The nearest is at Smithers to the West, and at Fort George to the East. Doctor R. C. Sanford is the name of the dentist at Smithers.

E.L.L.

You will recall correspondence over the possibility of utilizing dentists at Vancouver for this kind of work in various parts of B. C. It is, of course, a very long way from Vancouver to Fraser Lake.

I have to ask for your directions as to what dentist should be employed for this work.

Deputy Superintendent General

1/5/36

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

S-2-734

163-1-13

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
APR 30 1936
RECEIVED

Vanderhoof, B.C., April 24th. 1936.

R

Sir:-

I would respectfully refer you to my letter of January 21st. of this year and to your reply thereto dated January 29th. ,File No. 163-1-13 regarding a dental clinic at the Lejac Indian Residential School. As this is now a new fiscal year and as the 60 or more pupils at the school are in urgent need of dental attention I would be pleased if you would again take this matter into consideration. Kindly advise me, if in your opinion it would be best to have the clinic before the summer holidays commence, or after the pupils return to the school after the holidays.

Your obedient servant,

R.H.Moore,
Indian Agent.

DC

L.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Last clinic June 1934

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

S-2-564.

163-1-13

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT

MAR 12 1936

Vanderhoof, B. C.

March 6th, 1936.

EX'D.

Sir:-

I beg to acknowledge with thanks receipt of your letter of the 13th. inst. File No. 163-1-13. relative to my request for authority to send seven pupils of the LeJac Indian Residential School for an operation for tonsillitis to the Smithers Hospital.

I note your remarks in the second sentence of your letter which says that these pupils were already taken to the Hospital at Smithers and Hazelton. There is a slight mistake in this as the children taken previously and which you mention were those whose admission was authorised by official letter of September 30th. last File No. 163-1-13. The reason for the delay in taking them to Hospital so long after the authority was on account of the outbreak of measles at the School and which did not clear up until after Christmas.

The seven pupils mentioned in Doctor Pitts letter of Feb. 1st. ultimo appears to have contracted the ailment since the measles. I can assure the Department that the School authorities would not send patients to Hospital without first getting authority.

Under the circumstances, I have issued to the Rev. Principal with a Requisition for Transport, Form No. 170.(which means that the School pays the full transportation of the Pupils)to take the pupils to the Smithers Hospital. I may say that the Voucher No. 19909 issued by me on Jan. 4th. last for the other pupils was also paid for by the Principal, so that really the Department have not been called upon to pay the transportation of any of these children to Hospital. I trust that this letter is understandable, as it seems to be rather complicated unless you are fully aware of the facts.

Your obedient servant:

The Secretary:
Department of Indian Affairs.
Ottawa.

R.H.Moore.
Indian Agent.

Indian Affairs (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

May 19th, 1936

EX'D.

Memorandum:

THE HONOURABLE THE SUPERINTENDENT GENERAL

On May 4th, 1936 you gave instructions that Doctor H. J. Hocking at Prince George, B. C. should be employed for a dental clinic at the Fraser Lake Indian Residential School at Lejac. I have now received the enclosed letter from Doctor R. C. Bamford of Smithers and think it well to forward it to you. I have some doubt whether it would be possible to make any change in the arrangements now even if it were desired to do so as the instructions for the employment of Doctor Hocking went out several days ago and the School authorities were anxious to get the clinic under way as soon as possible.

H. Lowe

Deputy Superintendent General

May 20/36

POOR-COPY

Indian Affairs (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. 133

TO REACH DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

REQUISITION FOR DRUGS

Agency Stuart Band or School Lejac, B.C.

Number of Indians or Pupils 170 (If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given.....)

Date 22nd July 1926 Date of last requisition July 1925

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required	
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING			
Nil	3	Cough and Fever Mixture Babies		2	½ gal.
1 gal	5	Cod Liver Oil	4 ozs. 16 ozs.	10	gal.
nil	7	Pill Bland Laxative		1000	
"	8	Iron Tonic		1	gal.
1 qt.	13	Milk of Magnesia		2	gal.
"	53	Special Liniment		1	gal.
1 box		Antiphlogistine	12 pounds	12	cans
Nil		C.C.T. Cascara Tablets		1000	
"		Sore Mouth & Throat Tablets		500	
"		Liquid Cascara		½	gal.
"		White Pine Syrup		1	gal.
10 lbs		Magnesium Sulphate		25	lbs.
Nil		Tincture of Arnica		1	pt.
"		Gentian		1	pt.
"		Carbolic Acid		1	pt.
1 pt.		Rubbing Alcohol		1	pt.
"		Lysol	2 gal.	2	gal.
"		Liquid Paraffin		2	gal.
"		Glycerine		1	gal.
Nil		Ice Bag		1	
"		Carbolic Soap		5	doz.

HAVE YOU GIVEN FULL SHIPPING DIRECTIONS

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

Sister Francis, Dispenser

L. Pitts M.D., Medical Attendant

I. S. Moody, Indian Agent
per. Jas. H.J. Lacey.
Clerk

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. 133

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

REQUISITION FOR DRUGS

Agency.....Band or School.....

Number of Indians or Pupils.....(If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given.....)

Date.....19..... Date of last requisition.....19.....

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required	
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING			
Nil		Camphor Balls		1	box
"		Gauze Bandages 2 ins.		5	doz
"		" " 3 ins.		5	doz
"		" " 4 "		5	doz
1 spool		Adhesive Plaster 2 ins.		6	spools
Nil		Belladona Plasters		2	boxes
1 card		Safety Pins		2½	cards
nil		Bottles (8) ounces		1	doz
"		" (16) ounces		1	doz
"		Scissors 6" Pointed		2	pairs
"		Paper Bags ½ lb		(one) 500	sheets
"		Cotton Sticks		6	doz
"		Copper Citrate 5% Oint.		2	gross tubes
5		Mercurous Oxid (Yellow) 1%		2	doz.
Nil		Tongue Depressor		2	boxes
"		Applicators		2	boxes
"		Zinc Salicylate Plaster		12	packets
"		Boric Acid Oint		2	lbs.
"		Corks		2	jars
"		Rubber Corks Assorted		6	doz

APPROVED
D.I.A. Ottawa
Mar. 4 1930

ORDERED
Date ... 1930

Ship to:- Rev. L.H.Rivet, O.M.I., Lejac, B.C.

HAVE YOU GIVEN FULL SHIPPING DIRECTIONS

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

Sister Francis
Dispenser

G. Pivet M.D.
Medical Attendant

R. A. Hoodless
Indian Agent
per. Jas. H.F. Lay

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

D-5-978.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT

Vanderhoof, B.C., August 28th., 1936.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
SEP 3 1936
RECORDS

Sir:-

I beg to attach hereto requisition in duplicate for drugs required by the Rev. L.H.Rivet, O.M.I., Principal of the Lejac Indian Residential School at Lejac, B.C. These drugs should be shipped to the Rev. Principal at the School Siding at Lejac, B.C.

Your obedient servant,

R.H.Moore,
Indian Agent.
Per. Jas. H. Lacey. Clerk.

L.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Enclosures.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

EX'D.

Ottawa, September 11, 1936.

Dear Sir,-

I have to request you to furnish on repayment and send by freight prepaid to destination the supplies mentioned in the attached list. The supplies are intended for the use of Indians of the (Band or Reserve) Lejac School in the Stuart Lake Agency and should be addressed as follows:

Reverend L. H. Rivet, O.M.I.,
Lejac,
B.C.

ORDERED
Date SEP 11

Payment will be made by this Department on receipt of your account in triplicate.

Yours truly,
C. C. Parker

C. C. Parker,
Acting Purchasing Agent.

C. W. Carter, Esq.,
Central Medical Stores,
Dept. Pensions & National Health,
Ottawa, Canada.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

S-2-321.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT

Vanderhoof, B.C., January 8th. 1937.

Sir:-

I beg to attach hereto a copy of a letter received from Dr.Pitts in connection with a pupil of the Lejac Indian Residential School called Paul Shorty, No. 306 on the School Report which I trust you will find self explanatory. In this connection I would respectfully direct your attention to the case of Martha Shorty, sister of this boy, who was reported on by me under date of January 31st., 1936 and the letter received from the Deputy Superintendent General dated February the 7th. last, File No. 163-1-13.

I would also direct your attention to my letter of May the 27th. last and the Department's reply dated June the 3rd. 1936, File No. 163-1-10 regarding this very boy. At the same time that I reported this matter to the Department I wrote the Rev. Principal asking that arrangements be made immediately to return the boy to his home, but apparently no action was taken by the Principal and the result is now that in the dead of winter we are saddled with the expense and responsibility of keeping this boy alive until next summer when it will be possible to send him in to where he came from.

Referring again to the last paragraph of my letter of May the 27th. last I wish to respectfully point out to the Department that so long as it is permissable for children to come to the Lejac School from the Stikine Agency, just so long will we be called upon to meet situations of this kind during the winter months.

As the matter now stands the Doctor is anxious to have this boy removed from the School with the least possible delay and the onhy place that I know of is to send him to the Hospital where he may have to remain for 5 or 6 months until transportation facilities open up. Please advise what action I should take. Pending instructions from the Department on this matter I have sent a night lettergram to Indian Agent , Harper Reed advising him of the condition of this boy and asking for suggestions as to how best we can get him home.

Your obedient servant,

R.H.Moore,
Indian Agent.

RHm/L.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Enclosure.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY.

Fraser Lake, B.C.,

Jan. 5th. 1937.

R.H.Moore, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

Dear Sir:-

Re. Paul Shorty:- This boy, a pupil at the Indian School, you may remember was sent to the School from Harper Reed's agency, some time ago. I protested his admission to the school at the time but, being an orphan, there seemed to be no place to send him. He did very well at school for a time and nothing more was done about discharging him although he has never been cured of the tubercular infection with which he was admitted.

During the past fall he has gone dowm hill again. Is now affected with discharging glands and a continual cough. He has again become a source of infection to the other children and I should very much like to have him discharged if any arrangements can be made for his care elsewhere. Would be obliged if you could take this up with the Department.

Yours sincerely,

Signed:- C. Pitts, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY.

Fraser Lake, B.C.,

Jan. 5th. 1937.

R.H.Moore, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

Dear Sir:-

Re. Paul Shorty:- This boy, a pupil at the Indian School, you may remember was sent to the School from Harper Reed's agency, some time ago. I protested his admission to the school at the time but, being an orphan, there seemed to be no place to send him. He did very well at school for a time and nothing more was done about discharging him although he has never been cured of the tubercular infection with which he was admitted.

During the past fall he has gone down hill again. Is now affected with discharging glands and a continual cough. He has again become a source of infection to the other children and I should very much like to have him discharged if any arrangements can be made for his care elsewhere. Would be obliged if you could take this up with the Department.

Yours sincerely,

Signed:- C. Pitts, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

Your File No. [redacted]-1-13

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Sheet No. 1.

DATE 8.10.36. EX'D.

Voucher No. X.105/2694.

CHARGE DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS, OTTAWA

Requisition No. 4697 Ext.

SHIPPED TO Reverend L. H. Rivet, O.M.I.,

LEJAC, B. C.

TRIPLICATE

VIA Mail.

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakages in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE XOO SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
1 gro. tubes	Copper Citrate Ointment B.P.	1 gro.	Gro.	6.90	6	90
		10% Handling Charges				69
		Postage				60
		Sales Tax 8%				55
					8	74

CIRCULAR NO. 603-8 NOV 25 1936

ACCOUNT TRANSFERRED NOV 21 1936 DUPLICATE FOR FILE TRIPLICATE M

VOTE .....
AGENCY .....
ALLOT ..... E.R. .....
Goods received or services performed
Prices and terms approved
.....
Director of Medical Services

Assembled by E.F.

Checked by E.F.

Packed by H.H.

P & N.H. 60 10M-7-35 Req 367

CERTIFIED CORRECT,
Chief Purchasing Agent,
Dept. P. & N.H.

Per .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

Your File No. [redacted]3-1-13 — **CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA**

Sheet No. 1.

DATE 16.9.36

Voucher No. X.105/2542

CHARGE DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS, OTTAWA

Requisition No. 467.

SHIPPED TO Reverend L. N. Rivet, O.M.I.,
Lejac, B. C.
EX'D.

TRIPLICATE

VIA Freight

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakages in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
2 gals.	Cough & Fever Mixture Babies.	2 0 lbs.	lb.	.09	1	80
4 cases	Cod Liver Oil - 16 oz. tins.	4 cases.	case.	4.70	18	80
1 M.	C. C. T. Blend Tonic Laxative.	1000	M.	.40		40
1 gal.	Iron Tonic.	10 lbs.	lb.	.10	1	00
2 gals.	Milk of Magnesia.	20 lbs.	gal.	.86	1	72
1 gal.	Special Liniment.	10 lbs.	lb.	.25	2	50
12 lbs.	Cataplasm Kaolin.	12 lbs.	lb.	.14	1	68
1 M.	C. C. T. Cascara. grs. 5	1000	M.	.78		78
5 C.	C. T. Pot. Chlorate.	500	M.	.28		14
1/2 gal.	Liquid Cascara Aromat.	5 lbs.	gal.	2.52	1	26
25 lbs.	Magnesium Sulphate.	25 lbs.	lb.	.02½		63
2 gals.	Lysol Sub.	2 gals.	gal.	.70	1	40
1 gal.	Liquid Paraffin.	1 gal.	gal.	.85		85
1/2 gal.	Glycerine.	5 lbs.	lb.	.18		90
1	Ice Bag.	1	doz.	3.66		30
5 doz. cakes	Carbolic Soap.	5 doz.	doz.	.35	1	75
5 doz.	Bandages, Gauze 2".	5 doz.	gross	1.75		73
5 doz.	Bandages, Gauze 3".	5 doz.	gross	2.51	1	05
5 doz.	Bandages, Gauze 4".	5 doz.	gross	3.60	1	50
6 spls.	Adhesive Plaster 2".	6 spools.	dozen	2.85	1	43
2 bxs.	Belladonna Plasters 3 x 7.	4 dozen	gross	5.96	1	99
24 cards	Safety Pins.	24 cards.	gross	3.20		53
1 doz.	Bottles, Prescription 8 oz.	1 dozen	gross	4.37		36
1 doz.	Bottles, Prescription 16 oz.	1 dozen	gross	6.30		52
2 prs.	Scissors, 6" pointed.	2 prs.	dozen	5.70		95
500	Paper Bags, 1/2 lb.	500	M.	.49		25
6 doz.	Copper Pencils.	6 dozen	dozen	2.03	12	18
2 grs. tubes	Copper Citrate Ointment 5%. (Invoice to follow)	1 gross	dozen	.56	6	72
					64	12

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

Your File No. [redacted]-1-15 — **CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA**

Sheet No. 2.

DATE 10.9.36

Voucher No. X.105/2542

CHARGE DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS, OTTAWA

Requisition No. 4697.

SHIPPED TO Reverend L. N. Rivet, O.M.I.,

L'ENAC, B. C.

TRIPLICATE

VIA Freight

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakages in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
					64	12
3 doz. tubes	Yellow Oxide of Mercury Ointment.	3 dozen	doz.	.50	1	50
2 bxs.	Depressors, Tongue.	2 boxes	box.	.11		22
3 bxs.	Applicators, wood.	2 boxes	box.	.34		68
2 lbs.	Boric Acid Ointment.	2 lbs.	lb.	.15		30
6 doz.	Rubber Corks Assrtd. #3	1 doz.	C.	.90		11
	" " #4	1 doz.	C.	.60		07
	" " #5	1 doz.	doz.	.07		07
	" " #6	1 doz.	C.	.41		06
	" " #7	1 doz.	C.	1.10		13
	" " #10	1 doz.	doz.	.21		21
					67	46
		10% Handling Charges.			6	75
		Packing cases, etc.			1	00
		Sales Tax 6% on $48.66			3	89
					79	10
		Freight Charges.			22	33
					101	43

CIRCULAR NO. 608 OCT 17 1936

VOTE .....
AGENCY ..... E.R. .....
ALLOT .....
Goods received or services rendered. Prices fair and just. per
Approved for Payment.
K. Moodie
For Director of Medical Services.

Assembled by W.T.D.

Checked by E.F.

Packed by C.L.

P & N.H. 60 10M-3-36 Req 212

CERTIFIED CORRECT,
Chief Purchasing Agent,
Dept. P. & N.H.

Per .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

DOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

VOUCHER

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

Your File No. 163-1-13 — CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Sheet No. 1.

DATE 14.9.36.

Voucher No.

CHARGE DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS, OTTAWA

Requisition No. 4697.

SHIPPED TO Reverend L. H. Rivet, O.M.I., Lejac, B. C.

VIA Freight

MEDICAL

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS OCT 14 1936 REGISTRY

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakages in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 S0. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
2 gals.	Cough & Fever Mixture Babies.					
4 cases	Cod Liver Oil - 16 oz. tins.					
1 M.	C. C. T. Blaud Tonic Laxative.					
1 gal.	Iron Tonic.					
2 gals.	Milk of Magnesia.					
1 gal.	Special Liniment.					
12 lbs.	Cataplasma Kaolin.					
1 M.	C. C. T. Cascara.					
5 C.	C. T. Pot. Chlorate.					
1/2 gal.	Liquid Cascara Aromat.					
25 lbs.	Magnesium Sulphate.					
2 gals.	Lysol Sub.					
1 gal.	Liquid Paraffin.					
1/2 gal.	Glycerine.					
1	Ice Bag.					
5 doz. cakes	Carbolic Soap.					
5 doz.	Bandages, Gauze 2".					
5 doz.	Bandages, Gauze 3".					
5 doz.	Bandages, Gauze 4".					
6 spls.	Adhesive Plaster 2".					
2 bxs.	Belladonna Plasters 5 x 7.					
24 cards	Safety Pins.					
1 doz.	Bottles, Prescription 8 oz.					
1 doz.	Bottles, Prescription 16 oz.					
2 prs.	Scissors, 6" pointed.					
500	Paper Bags, 1/2 lb.					
6 doz.	Copper Pencils.					
2 gro. tubes	Copper Citrate Ointment 5%.					

Assembled by.....

Checked by.....

Packed by.....

P & N.H. 60 10M-3-36 Req 212

CERTIFIED CORRECT,
Chief Purchasing Agent,
Dept. P. & N.H.

Per.....

Form accepted

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

Your File No. [illegible]-1-13

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Sheet No. 2.

DATE 14.9.36.

Voucher No.

CHARGE DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS, OTTAWA

Requisition No. 4697.

SHIPPED TO Reverend L. N. Rivet, O.M.I.,

LEJAC, B. C.

VIA Freight

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakages in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
3 doz. tubes	Yellow Oxide of Mercury Ointment 2%.					
2 bxs.	Depressors, Tongue.					
2 bxs.	Applicators, wood.					
2 lbs.	Boric Acid Ointment.	2 lbs				
6 doz.	Rubber Corks Assd. #3	1 doz				
	4	1				
	5	1				
	6	1				
	7	1				
	10	1				

DELIVERY SLIP

Assembled by LSTB

Checked by EB

Packed by CL

CERTIFIED CORRECT,
Chief Purchasing Agent,
Dept. P. & N.H.

Per.....

P & N.H. 60 10M-3-36 Req 212

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TO REACH [redacted] DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

DUPLICATE

Form No. 133

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

REQUISITION FOR DRUGS

Agency Stuart Lakes Band or School Lejac Reside

Number of Indians or Pupils 160 (If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given)

Date Jan 19 37 Date of last requisition June 30 1936

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required	
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING			
1 gal.	1	Cough mixture A		2	gal
nil	2	" " B		2	gal
1 gal	5 X	~~Cod Liver Oil~~ Ordered 27-9-37		~~10~~ 10	gal
nil	7	Pills Blands Laxative		2000	
"	8	Iron Tonic		2	gal
1 pte	13	Milk of Magnesia		3	gal.
nil	20	Fuller Heart Tonic		500	
"	31	Sore Mouth & Throat Tablets		2000	
"	43	Ammoniated Mercury Oint		½	lbs.
2 lbs	54	Antiphlogistine		12	lbs.
nil		Liquid Paraffin		3	gal.
		~~Aromatic Tincture~~		~~1~~	~~gal~~
		Listers Formaldehyde Fumigators		1	doz.
		Ear Drops Glycerine	1 lb	~~2~~	~~gal~~
		Thermometer Clinical (1 in)	only	6	
		Adhesive Plaster (2 in)		12	3 pools
		Lysol	Sub	2	gal
		~~Rubbing Alcohol~~ No Req #		~~2~~	~~gal~~
		Camphor Cakes		1	box
		Carbolic Soap	6 doz.	~~12~~	~~doz.~~
		Eye Droppers	B. P.	2	doz
		Dark eye glasses		1	doz

HAVE YOU GIVEN FULL SHIPPING DIRECTIONS

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

Dispenser

J. A. Boyle MD
Medical Attendant

W. R. Moore
Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

S-2-618

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT

Department of Mines & R. Indian Affairs Branch. AUG 12 1937 RECORDS

Vanderhoof, B.C. Aug. 7th. 1937.

R

Sir:-

I beg to advise that the pupils of the Lejac Indian Residential School at Lejac, B.C. have been vaccinated as instructed in Section (u) page 32 and Section (v) page 33 of "Regulations For Medical Services)". Thirteen girls and twenty-five boys were successfully vaccinated.

Your obedient servant,

R.H.Moore.

R.H.Moore,
Indian Agent.

L.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Dept. of Mines & Resources,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

EX'D.

May 11, 1937.

Dear Sir:

This will be your authority to arrange for a dental clinic at the Fraser Lake Indian Residential School. The work is to be offered to Doctor H. J. Hocking of Prince George and the fee allowed is $30.00 per day, the dentist to provide his own materials for extractions and simple fillings. A maximum of four days' work is authorized by this letter.

The sum of $10.00 may be added to the account to compensate Doctor Hocking for his outlay in travelling from Prince George to Lejac if he uses his car, or he may be allowed actual return railway fare. It is assumed that he will be accommodated at the school without charge.

His account should be presented in the manner usual to Doctors and dentists and on the correct stationery. It is not necessary that the account should contain the names of pupils treated but the number of fillings and extractions must be given. The Principal of the school will wish to keep a record of the work done for each pupil.

The Department anticipates that good work will be done and, from experience in other places, has come to expect rather a long day's work at these

TRM

R. H. Moore Esq.
Indian Agent
Vanderhoof, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

clinics. Every effort should be made to organize the work in advance so that Doctor Hocking's time may not be taken up by examination of pupils who obviously require his services.

Yours very truly,

T. R. L. MacInnes
for Director of Indian Affairs

MP

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

13
163-1-

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS
BRANCH

OFFICE OF THE
DIRECTOR

Dr McGill

R

OTTAWA
APR 16 1937
DEPUTY MINISTER

April 16, 1937.

Memorandum:

DEPUTY MINISTER

I hope it may be possible to find some funds for a dental clinic which has been asked for at the Fraser Lake Indian Residential School, Lejac, British Columbia, in the Constituency of Fraser Lake. There will be three or four days' work at $30.00 per day and it will be possible to pay travel costs not exceeding what it would cost to bring the nearest dentist to the school. I shall appreciate instruction as to what dentist is to be employed if the clinic can be authorized.

Harold McGill

Director of Indian Affairs

Employ Dr T. J. Hocking Prince George. BC
BP
BP
29/4/37

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
APR 22 1937
RECORDS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

165-1-13

May 7th, 1937.

Dear Sir,-

I am returning one copy of drug requisition received from the Lejac Indian Residential School and which was submitted through your office. The articles requested therein are not of a life-saving nature and the Department does not feel disposed to send them at this time. It is suggested that they be included in the summer requisition that will be submitted from this school.

With reference to the ear syringe, you might send Dr. A. L. McQuarrie a definite description of it and he will purchase one locally to be sent to the school or to your office as you prefer.

Encl.

Yours truly,

T. R. L. MacInnes,
Secretary.

TRLM

R. H. Moore, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B. C.

PJB

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

ORIGINAL

Form No. 194

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

REQUISITION FOR DRUGS

Agency Stuart Lake Band or School Stuart Lake Resid.

Number of Indians or Pupils 160 (If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given)

Date March 1937 Date of last requisition June 1936

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
nil				
"		Large metal hand syringe		1
"		Rubbing Alcohol B.P. 10-1-21		1 gal.
"	V	Gentian		1 pt.
"	V	Tincture of Arnica		1 pt.
"		Eye Droppers	B.P.	2 doz.
"		Clinical Thermometer		6
"	No 8649	Ear Drops Jeair	1 lb	1 pint
		Rubbing Alcohol Compound Registration Cert # 10-T-21		
		6 Pints M.D.		

" Do not send out of a life saving station. "

" Include in annual requisition. "

" Send to Dr. Pratt for ear syrup with definite description "

W. Byrne Pratt M.D.
Principal

APPROVED

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

Dispenser

6 Pitts M.D.
Medical Attendant

D. J. Macken
Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

April 16, 1937.

Memorandum:

DEPUTY MINISTER

I hope it may be possible to find some funds for a dental clinic which has been asked for at the Fraser Lake Indian Residential School, Lejac, British Columbia, in the Constituency of Fraser Lake. There will be three or four days' work at $30.00 per day and it will be possible to pay travel costs not exceeding what it would cost to bring the nearest dentist to the school. I shall appreciate instruction as to what dentist is to be employed if the clinic can be authorized.

Director of Indian Affairs

Apr 17/37

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

S-2-569.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
APR 14 1937
RECORDS

Vanderhoof, B.C., April 8th. 1937.

R

Sir:-

I beg to attach hereto a copy of a recommendation just received by me from Dr. C. Pitts of Fraser Lake. I would be pleased to receive the necessary authority from the Department to have this dental work at the school attended to by a Dentist before the school closes for the summer holidays.

Your obedient servant,

R.H.Moore

R.H.Moore,
Indian Agent.

L.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Dept. of Mines & Resources,
Ottawa, Ont.

Enclosure.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY

Fraser Lake, B.C.

April 7th. 1937.

R.H.Moore, Esq.,

Indian Agent,

Vanderhoof, B.C.

Dear Sir:-

There are some 4o children at the Lejac School in need of dental attention. I would recommend that a dentist be sent to the school some time before its closing in June.

Yours, sincerely,

Signed:- C. Pitts, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13. Feb.17-37
Ottawa.

163-1-13

EX'D.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT

Stikine.

Telegraph Creek. B.C.
March 9 th.1937.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
MAR 29 1937
RECORDS

Sir,

I beg to acknowledge receipt of your letter dated February.17.th in regard to Indian Children with tuberculosis being sent to Lejack Residential School.

It is respectfully mentioned that a mass of correspondance has taken place in regard to the above matter, and in which it can be found that your Agent at this point, cannot be held responsible for such a bad state of affairs.

The submitted Agent's Report and Diary for May-14&15. 1936 contains the report of an interview with Doctor.A.L. Mc Quarrie M.D. whilst in Prince Rupert, when the whole matter was reviewed. These children were sent to Lejack by Father E. Allard. O.M.I. (since drowned) and his brother Father A. Allard O.M.I. of Atlin B.C. without first notifying the Indian Agent. No more Indian Children are now being sent out of the Agency for schooling purposes- these nomadic children are too crude, and go "wild" upon returning to their homes. Arrangements have been completed to have Paul Shorty returned to Liard Post, directly it is possible on open water this Spring. Martha Shorty is dying in Smithers Hospital, at a heavy expense, which is considered most regrettable.

Father A. Allard of Atlin also sent down a Juneau Lad named George, brought into Canada by Telegraph Jack an Atlin Indian, by way of the Taku River. This lad is not on the Stikine Agency Census Roll, but no doubt efforts will be made, later on to get him admitted into the Atlin Band. He is really a Juneau- S.E. Alaskan Indian, and it would seem, comes under the R.C. Missions of those parts.

The Department has been kind enough to allow Summer & Winter Schools in this Agency, which does away for the need of sending youngsters out of the Agency.

I am.
Sir,
Your obedient servant.

The Secretary.
Indian Affairs.
The Dept. Mines & Resources.
OTTAWA.

Harper Reed Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13.

EX'D.

Ottawa, February 17, 1937.

Dear Sir:

The Department has recently received a report indicating that Paul Shorty will have to be removed from the Lejac Indian Residential School, as he has never been cured of the tubercular infection from which he was suffering at the time of his admission.

A review of our files indicates that several children from the Stikine Agency who were admitted to the Lejac Residential School have developed tuberculosis and the available information shows that they were probably infected at the time of their admission.

At the present time I do not think there are any children from your Agency in the Lejac Residential School with the exception of Paul Shorty, but, in future, if you receive requests from any Indian parents to send their children to the Lejac School, the Department considers that such children should be very carefully examined and pronounced physically fit before being allowed to go.

I realize that a medical examination may be difficult at certain points owing to no doctor being available, but the only way to handle the matter is to start some months in advance of the time any child is to be brought out and to arrange that such child receive the most searching examination possible in their own district. If such examination is not obtainable at home, they should be thoroughly examined at the nearest point where there is a doctor.

Yours truly,

Philip Phelan

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

T. F. H. Reed, Esq.,
Indian Agent,
Telegraph Creek, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

February 9th, 1937.

Dear Sir:

I regret that your letter S-2-321, of January 8th, has been overlooked. There seems nothing to do except to remove the boy Paul Shorty from the Lejac Indian Residential School and secure as economical accommodation as possible for him until he can be returned to his home. About a year ago four pupils from this school were reported as having active tuberculosis and as requiring immediate removal. These children were taken to hospital at Smithers and a later report on them there indicated that the Department was being charged $2.50 per day for each child and that the children were well enough to be up and about and I believe sometimes outside. If this boy goes to Smithers, as he probably will, it is desired that you ask the Indian Agent there to keep his case under observation. If he is a bed patient the Department is prepared to pay full rates for his maintenance, but if he only requires his board and possibly dressings for his discharging glands it would appear that the hospital could well afford to give the Department a special rate for his care.

Yours truly,

T. R. L. MacInnes
Secretary

R. H. Moore Esq.
Indian Agent
Vanderhoof, B. C.

MP

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

S-2-321.

163-1-13

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES
Indian Affairs Branch
JAN 14 1937
RECORDS

Vanderhoof, B.C., January 8th. 1937.

Sir:-

I beg to attach hereto a copy of a letter received from Dr.Pitts in connection with a pupil of the Lejac Indian Residential School called Paul Shorty, No. 306 on the School Report which I trust you will find self explanatory. In this connection I would respectfully direct your attention to the case of Martha Shorty, sister of this boy, who was reported on by me under date of January 31st., 1936 and the letter received from the Deputy Superintendent General dated February the 7th. last, File No. 163-1-13.

I would also direct your attention to my letter of May the 27th. last and the Department's reply dated June the 3rd. 1936, File No. 163-1-10 regarding this very boy. At the same time that I reported this matter to the Department I wrote the Rev. Principal asking that arrangements be made immediately to return the boy to his home, but apparently no action was taken by the Principal and the result is now that in the dead of winter we are saddled with the expense and responsibility of keeping this boy alive until next summer when it will be possible to send him in to where he came from.

Referring again to the last paragraph of my letter of May the 27th. last I wish to respectfully point out to the Department that so long as it is permissable for children to come to the Lejac School from the Stikine Agency, just so long will we be called upon to meet situations of this kind during the winter months.

As the matter now stands the Doctor is anxious to have this boy removed from the School with the least possible delay and the only place that I know of is to send him to the Hospital where he may have to remain for 5 or 6 months until transportation facilities open up. Please advise what action I should take. Pending instructions from the Department on this matter I have sent a night lettergram to Indian Agent , Harper Reed advising him of the condition of this boy and asking for suggestions as to how best we can get him home.

Your obedient servant,

R.M.Moore

R.M.Moore,
Indian Agent.

RMM/L.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Enclosure.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-5

S-2-911

13

R

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT

Vanderhoof, B.C., September 22nd. 1937

R

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
SEP 27 1937
RECORDS

Sir:- Re. Nancy Anatole #0315

Attached hereto please find copy of letter received today from Dr. J.C.Poole of Fraser Lake, B.C. regarding a little Indian girl now attending the Lejac Indian Residential School. The Doctor considers that she should have immediate treatment by a Specalist for her left eye and recommends that she be admitted to hospital at Kamloops where she can receive such treatment. If this action is approved by the Department kindly wire the necessary authority so that she may be sent as soon as possible.

Your obedient servant,

R.H.Moore,
Indian Agent.

RHM/L.

Consider possibility of Tuberculosis
at school ~~Hosp~~. but
~~before~~ Doctor's final
admit

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Dept. of Mines & Resources,
Ottawa, Ont.

Enclosure.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY

Fraser Lake, B.C.,
September 20th., 1937.

R.H.Moore, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

Dear Sir:-

Nancy Baptiste (7) of the LeJac School, formerly of Trembleur Lake is suffering from what I believe is an hypopyon ulen of the left eye with a secondary glancoma, the result of measles one month ago. She arrived at the School Wednesday but I was unable to see her until Saturday and I think that she requires the services of an eye specalist at once as I am unable to treat her.

I might add that she is a known case of trachoma and has had this acute condition for some time before coming to School.

Yours truly,

Signed:- J.C.Poole.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

EXTRACT
ORIGINAL ON
25-163

163-1-13

Department of Mines and Resources
Indian Affairs Branch.
SEP 27 1937
RECORDS

Vanderhoof, B.C., Sept.
September 20th, 1937.

EX'D.

Dear Sir:

I beg to submit the following report for the month of August 1937. covering the Stuart Lake Agency.

x x x

Generally speaking the health of the Indians has not been so good during the month, largely on account of the summer travel between camps with the resultant carrying of sickness and the spread of childrens ailments, particularly measles and whooping couch. It was decided that the opening of the school at LeJac be postponed for two weeks to give this a chance to clear up.

x x x

R.H.Moore.
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

File No. 163-1-13
Order No. 31-1-T

EX'D.

Ottawa September 27th, 1937.

Deleted from summer requisition for delivery now.

Dear Sir,-

Kindly order the undermentioned supplies of THALLATOL "A" to be shipped by the cheapest method and route to the following address:

-

Rev. Father W. Byrne, O.M.I.
Lejac Ind. Res. School,
Lejac, B. C.

12 gallons in tins of four gallons each (or)

_____ cases of 16 ounce tins packed 24 to a case.

This order to be filled in accordance with the conditions laid down in Letter No. 31-1 addressed to you November 15th, 1932. Freight to be prepaid by the firm and charged to this Department.

Yours truly,

T R L MacInnes

T. R. L. MacInnes,
Secretary.

F. J. C. Ball, Esq.,
Indian Agent,
416 Dominion Public Bldg.
VANCOUVER, B. C.

22-7-37

708-640

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

File No. 163-1-13

EX'D.

Ottawa August 27th, 1937.

Dear Sir,-

I have to request you to furnish on repayment and send by freight prepaid to destination the supplies mentioned in the attached list. The supplies are intended for the use of Indians of the Lejac Ind.Res.School in the Stuart Lake Agency and should be addressed as follows:

Rev. Father W. Byrne, O.M.I.
Lejac Ind. Res. School,
Lejac, B. C.

Payment will be made by this Department on receipt of your account in triplicate.

ORDERED
Date 28-8-37

Yours truly,

T R L MacInnes

T. R. L. MacInnes,
Secretary.

Chief Purchasing Agent,
Central Medical Stores,
Dept. of Pensions & National Health,
Ottawa, Canada.

22-7-37
603-633

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CLASSES OF SERVICE

DAY MESSAGE
DAY LETTER
NIGHT MESSAGES
NIGHT LETTERS

DEPARTMENT NATIONAL DEFENCE

RADIOTELEGRAPH SERVICE

ADMINISTERED BY DIRECTOR OF SIGNALS—OTTAWA

163/11/13

TELEGRAPH, CABLE AND RADIO CONNECTIONS TO ALL PARTS OF THE WORLD

Ottawa, September 28, 1937.

EX'D.

R. H. Moore,
Indian Agent,
Vanderhoof, B. C.

YOU ARE AUTHORIZED TO MAKE PROVISION FOR ADMITTANCE OF NANCY ANATOLE TO KAMLOOPS HOSPITAL.

T. R. L. MacINNES.

Phoned by . 9 a.m.
Phoned to . 8. m.
Time 12.15
Indian Affairs.

D. Sigs.—G. F. 4 (a)
1M pads of 100—6-33 (6535)
H.Q. 82-20-5

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

Your File No. 163-1-13

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Sheet No. 2.

DATE 8.9.37.

Voucher No. X.105/4187.

CHARGE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES INDIAN AFFAIRS, OTTAWA BRANCH

Requisition No. 8402.

SHIPPED TO Rev. Father A. Duma, O.M.I.,
Lejac Ind. Res. School,
LEJAC, B. C.

TRIPLICATE

VIA Freight

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakages in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
					40	70
5 lbs.	Antiseptum Vaseline Flav.	5 lbs.	lb.	.06		30
3 tins	Burrisol Dusting Pdr.	3 tins	doz.	1.35		34
1 gal.	"ZEO"	2 tins	ENCLOSURE			
1 grs.	Corks Asst'd.	1 grs.	grs.	.12		12
					41	51
		10% Handling Charges			4	15
		Packing Cases etc.			2	20
		Sales Tax 3%			3	32
					51	18
		FREIGHT CHARGES			17	79
					68	97
						18

CIRCULAR NO. 609-6
OCT 23 1937

ACCOUNT TRANSFERRED
OCT 25 1937
TRIPLICATE FOR FILE
M

Assembled by W.T.D.

Checked by E.C.F.

Packed by C.L.

P & N.H. 60 10M-3-36 Req 212

CERTIFIED CORRECT,
Chief Purchasing Agent,
Dept. P. & N.H.

Per

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER

163-1-13

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

Your File No. 163-1-13

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Sheet No. 1.

DATE 2.9.37.

Voucher No. X.105/4187.

CHARGE DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS, OTTAWA

Requisition No. 9402.

SHIPPED TO Rev. Father N. Byrne, O.M.I.,
Lejac Ind. Res. School,
Lejac, B. C.

VIA Freight

File

TRIPLICATE

MINES & RESOURCES BRANCH
OCT 25 1937 RECORDS

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakages in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
2 gals.	Cough Mixture Adults A.	20 lbs.	lb.	.11	2	20
2 gals.	Cough Mixture Adults B.	20 lbs.	lb.	.18	3	60
2 M.	C. C. T. Blood Tonic Laxative.	2 M.	M.	.37½		75
2 gals.	Iron Tonic.	2 lbs.	lb.	.10½	2	10
3 gals.	Milk of Magnesia.	30 lbs.	gal.	.84	2	52
5 C.	C. T. Fuller's Heart Tonic.	5 C.	M.	.50		25
2 M.	C. T. Pot. Chlorate.	2 M.	M.	.30		60
6 lbs.	Ammoniated Mercury Ointment.	6 lbs.	lb.	.23	1	38
12 lbs.	Cataplasma Kaolin.	12 lbs.	lb.	.19½	2	34
3 gals.	Liquid Paraffin.	3 gals.	gal.	.89	2	67
1 doz.	Formaldehyde Fumigatores.	1 doz.	doz.	2.72	2	72
1 lb.	Ear Drops, Plain.	1 lb.	lb.	.11		11
6	Thermometers, clinical, 1 min.	6	doz.	1.89		95
12 spls.	Adhesive Plaster 2".	12 spls.	doz.	3.39	3	39
2 gals.	Lysol Sub.	2 gals.	gal.	.94	1	88
1 lb.	Camphor cakes in ozs.	1 lb.	lb.	.59		59
6 doz. cakes	Carbolic Soap.	6 doz.	doz.	.35	2	10
2 doz.	Eye Droppers, B.P.	2 doz.	gro.	2.40		40
1 doz.	Dark Eye Glasses.	1 doz.	doz.	1.65	1	65
3 doz.	Bandages, Gauze 2".	3 doz.	gro.	1.95		49
3 doz.	Bandages, Gauze 3".	3 doz.	gro.	2.77		69
3 doz.	Bandages, Gauze 4".	3 doz.	gro.	3.43		86
2 doz.	Copper Sulphate Sticks.	2 doz.	doz.	2.03	4	06
1 box	Applicators, wooden.	1 bx.	bx.	.28		28
2 prs.	Scissors, 6", pointed.	2 prs.	doz.	6.00	1	00
5 C.	Paper Bags, 1/2 lb.	5 C.	M.	.54		27
5 lbs.	Sulphur Pdr.	5 lbs.	lb.	.07		35
24 cards	Safety Pins.	24 cards	gro.	3.00		50
					40	70

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY.

LeJac, B. C.

January 29th. 1938.

Mr R.H.Moore.
Indian Agent.
Vanderhoof, B. C.

Dear Mr Moore:

Mr Rae no doubt remembered to tell you of the suggestion made by the Bishop to send Dorothy Paul to Smithers hospital. His suggestion is that if the Department connot authorise the hospitalization of this case he would be prepared to meet any expense involved.

Mr Rae tells me that her step-father Harry Paul has already arranged to receive the child. I suppose in this case it would be necessary to obtain his consent before sending the girl to the hospital. If this is necessary I would be glad if you could find some way of getting in touch with him.

Yours sincerely,

Rev. W. Byrne-Grant, O.M.I.
Principal.

P.S.
Just received your letter in mail. I think this letter answers your question.
W.B.G.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY.

Fraser Lake, B. C.

January 28th. 1938.

R.H.Moore, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B. C.

Dear Sir:-

RE: DOROTHY PAUL, LeJac.

Father Grant has asked me to write to you concerning the above. as she has a fair amount of sputum it endangers the infant child of Harry if she goes home.

While I am aware that the Indian Dept. will not hospitalize Indians suffering from Pulmonary tuberculosis, Bishop Coudert has offered to arrange for her hospital treatment at Smithers if the Dept. refuses to do so. In view of this I would recommend hospital care for Dorothy. It would also be nice if she could have a chest-plate to confirm my diagnosis.

Yours truly;

John C. Poole.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY.

Vanderhoof, B. C.

January 28th. 1938.

Rev. Father W. Byrne Grant, O.M.I.
Principal of the Indian School,
LeJac, B. C.

Dear Father Grant;

Doctor Poole wrote me some days ag in connection with Dorothy Paul, pupil of the LeJac Indian Res. School, who is suffering from active T.B., and whom he recommends be removed from the School. I replied to this letter under date of the 24th. inst. advising him what to do.

Mr Rae has informee me this morning that that either yourself or Bishop Coudert spoke to him yesterday asking if it would be alright if the girl were sent to the Hospital at Smithers for treatment without expense to this Department. As Mr Rae was not very clear on just what is intended, I would be pleased if you would advise me definitely in this regard. From information given me it would appear as if the offer were most generous and one that I am sure we will be pleased to accept, at all events let me have all the particulars as soon as possible.

Yours truly;

R.H.Moore.
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY.

Vanderhoof, Jan.24th. '38.

J.C.Poole, Esq, M.D.
Fraser Lake, B. C.

Dear Doctor Poole:

I beg to acknowledge receipt of your letter of the 20th. inst. with reference to Dorothy Paul, pupil of the LeJac Indian Res. School. In this connection I beg to advise that as Harry Paul is the father of this girl she should be returned to him but if he has made other arrangements whereby she stays with her Uncle, Willie George of Stony Creek I.R. that is alright with me. However, so far as I am concerned as Indian Agent the sole responsibility for the care of the girl lies with her father.

I would suggest that the girl be taken from the school as soon as possible and turned over to her father.

Yours truly;

R.H.Moore.
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY.

Fraser Lake. B. C.

January 20th. 1938.

R.H.Moore.

Indian Agent,

Vanderhoof, B. C.

Dear Sir:- Re: Dorothy Paul: LeJac.

Dorothy Paul, 15, of the Stony Creek Band is suffering from active pylmonary tuberculosis with fairly profuse sputum and should be removed from the school.

She is the daughter of Harry Paul now living at Fort Fraser but as she is not wanted by her father she had been living with her uncle, Willie George of Stony Creek. Sister Superior thinks that Willie may not want her if she is sick and advised me to tell you.

In the meantime Dorothy is being isolated waiting instructions from you.

Yours truly;

J.E.Poole. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

H'Y'D.

January 14, 1938.

Dear Sir:

Reference your letter S-2-259, Jan. 6
Ray Qua, Lejac Indian School.

You scarcely need to consult the Department in matters of this kind. This, in any event, will authorize you to have the boy X-Rayed by the means outlined in your letter.

Yours truly,

T. R. L. MacInnes,
Secretary.

R. H. Moore, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B. C.

MP

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

S-2-259.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT

Vanderhoof, B.C., January 6th. 1938.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
JAN 13 1938
RECORDS

Sir:-

I beg to attach hereto a copy of a letter recently received from Dr. Poole, Medical Officer in charge of the Lejac Indian Residential School, the contents of which I trust you will find self explanatory. As this case if rather different from the usual run of T.B. suspects and as there is nothing in the recent regulations covering the handling of tuberculosis patients, dated December the 1st., 1937, I would respectfully request that you give the matter consideration and if authorised to have the X-ray taken I could take the boy to Burns Lake Hospital and have him X-rayed and returned to the School the same day. The only expense for this would be one or two meals for the boy en route.

Your obedient servant,

R.H.Moore,
Indian Agent.

RHM/L.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Ont.

Enclosure.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY.

Fraser Lake, B.C.,
December 31st., 1937.

R.H.Moore, Esq.,
Indian Agent, Vanderhoof, B.C.

Dear Sir:-

Re. Ray Qua, Lejac Indian School .

This boy has twice before been refused admission to the school due to suspected Tuberculosis. He was admitted this year with no signs, symptoms, or complaints on admission examination. For the past two months he has been complaining of a pain in the left chest. He has been checked twice at intervals and no evidence of disease can be determined on physical examination. There is a possibility that this boy may be a malinger, but in view of his previous history, I would like to have his chest X-rayed, if permission can be obtained.

Yours truly,

Signed:- J.C.Poole.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

EX'D.

Copy sent to Mr. Moore

December 20, 1937.

Dear Doctor Wall:

I enclose copy of Doctor Poole's letter regarding Marian Edmund. This is self-explanatory.

Yours truly,

T. R. L. MacInnes,
Secretary.

Dr. J. J. Wall,
Box 400,
Calgary, Alta.

MP

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13
S-2-166.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT

Vanderhoof, B.C., December 9th. 1937.

R

Department of Mines
Indian Affairs Branch
DEC 13 1937

Sir:-

I beg to attach hereto a copy of a letter received today from Dr. J.C.Poole of Fraser Lake, B.C. Re. Marion Edmund a pupil of the Lejac Indian Residential School. The Doctor's letter is self explanatory and I would be pleased to receive instructions from the Department as to what I had better do in her case.

Your obedient servant,

R.H.Moore,
Indian Agent.

L.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Ont.

Enclosure.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY.

Fraser Lake, B.C.,
Dec. 6th. 1937.

R.H.Moore, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

Dear Sir:-

Re. Marian Edmund. LeJac School.

I would like to report on the condition of the above. She is now in her fifth year at School, on admission she was suffering from trachoma and was variously treated, latterly by boracic rubs, but they were discontinued by Dr. Pitts during last winter as they were doing her no good. Since then she has had only copper citrate ointment twice daily. Her eye-lids are greatly thickened and I am unable to evert them to determine the extent of the disease.

She is undoubtedly losing ground and I should think that the end result will be total blindness.

While I have very little experience in eye work I should think that the proper treatment would be an operation to enable the eyes to open properly followed by rolling of the follicles (a treatment for a specalist).

There is of course no immediate hurry but I should like her case to be considered.

Yours truly,

Signed:- J.C.Poole, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

S-2-377.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT

FEB 12 1938
RECORDS

Vanderhoof, B.C., February 7th. 1938.

Sir:-

I beg to enclose herewith copies of correspondence in connection with an Indian pupil of the Lejac Indian Residential School called Dorothy Paul belonging to the Stony Creek Band of Indians.

As it would appear from the information received from Dr.Poole that this is liable to be a case that might take treatment for a long time, and in view of recent regulations in connection with tuberculosis patients and the handling of same, I deemed it advisable and necessary to submit all the correspondence in connection with the matter to the Department and to respectfully request that I receive instructions concerning the case.

You will please remember some two or three years ago two children called Shorty from the Stikine Agency were admitted to the Smithers Hospital and later during one of Dr. McQuarrie's visits to that Hospital he took strong exception to them remaining there, the result of the whole affair was that they were sent back to the Stikine Agency as soon as navigation opened. With this case in mind and in view of regulations mentioned above I consider that if the Bishop is prepared, through a certain fund which he has at his disposal, to hospitalize this girl, he should be permitted to do so and receive the thanks and appreciation of the Department. I understand that the girl in question may linger for months and then again she may pass away in a comparatively short time.

If she had been returned to her Reserve and to her father I was prepared to recommend that she receive special food supplies and in the spring months be given a tent and allowed to sleep outside. I understand unofficially that the girl has been already taken to the hospital at Smithers by the Bishop but am not definite on this point. An early reply will be appreciated.

Your obedient servant,

R.H.Moore,
Indian Agent.

RHM/L.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Ont.

Enclosure.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Copy on 451-3
Original on 163-1-13

February 14, 1938.

EX'D.

Dear Sir:-

As suggested in another letter of this date, the Department expects to have additional funds in the new fiscal year for tuberculosis control among the Indians. You will also have received a circular on this subject.

The Fraser Lake Indian Residential School brings its pupils from various parts of British Columbia and the Department has had reason to think that pupils have been admitted, who would not have been accepted if they had had a more thorough examination from the standpoint of tuberculosis. It is obviously necessary, if tuberculosis control of residential schools is to be effective, to prevent the admission of children suffering from active tuberculosis. These children may require institutional care, but the residential school is not the proper place for them.

Before the present school year ends and the recruiting season for the next begins, kindly take this matter up with the Reverend Principal of the Fraser Lake School. The Department's direction is that all candidates for first admission shall be examined by the best means available at the point nearest to their homes and shall have X-Ray films taken of their chests, if at all possible. The films may be sent to any tuberculosis authority for reading and final diagnosis.

As the children coming from the Stikine Agency are the most difficult to deal with, if they break down in school they should be invariably examined by the doctors at Atlin or Telegraph Creek and, if there is any doubt, further examined at Port Simpson or Prince Rupert, where X-Ray facilities are available. More local children could be referred for X-Ray examination to Burns Lake, Smither, or Hazelton.

As a certain.....

R.H. Moore, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

As a certain amount of planning will be required in this connection, this early opportunity is taken to inform you of the Department's wishes.

Yours truly,

T.R.L. MacInnes,
Secretary.

DW

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

February 14, 1938.

Dear Sir:-

The financial circumstances of the Department will have changed by April 1st to such a degree as to make it possible to assume the cost of maintenance in hospital of this girl after that date. The essential part of the arrangement is that the girl should have the best hospital care available for a person in her position and this might depend somewhat on the prospect of her recovery or early or later death.

It is desirable that she should be removed from the school at once and if his Lordship Bishop Coudert can take care of her maintenance at the hospital until March 31st, the Department will very much appreciate his kindness. If after that date the girl is still living, the Department will assume full responsibility for her maintenance and will only reserve the privilege of having her cared for in the best institution available, which may well be the hospital where she is now going.

Kindly have completed the official report for admission to sanatorium sent you not long ago.

Yours truly,

T.R.L. MacInnes,
Secretary.

R.H. Moore, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

DW

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

J. FISHER, Phm, B.
Pres. & Man. Director
S. A. BURPE
Secretary-Treasurer

PHONE TRINITY 6253

Head Office
Factory & Laboratory
WINNIPEG, MAN. CANADA
Pacific Coast Branch
VANCOUVER, CANADA

FISHER & BURPE, LIMITED

A.H.Cross

Importers and Dealers in
SURGICAL INSTRUMENTS - DRESSINGS - PHYSICIANS' and HOSPITAL EQUIPMENT
X-RAY and PHYSIOTHERAPY APPARATUS

Manufacturers of
"FISHERMADE" FITWELL BELTS - *"FISHERKNIT"* ELASTIC HOSIERY

OUR INVOICE NO. 775

Dept. of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Drawer #10, New Westminster, B.C.

536 *Smythe Street*

VANCOUVER, B.C. Feb. 3, 1938. 193

NOT RESPONSIBLE FOR GOODS SENT BY MAIL
GOODS SENT TO SELECT FROM MUST BE RETURNED WITHIN 10 DAYS
WITH NAME AND ADDRESS PLAINLY MARKED

SHIPPED BY Mail

1 x 2 oz. Metal Ear Syringe	4.75 ea.	4.75
	Postage	.15
		4.90

A. H. McInnis
Assist. Supt. of Medical Services for BIC.

Shipped to LeJacque Indian Residential School,
Fraser Lake, B.C.

Authority of Department File No.163-1-13, May 7th,1937.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO Fisher & Burpe, Limited.

ADDRESS 536 Smythe St.,

Vancouver,

B.C.

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO.

DATE

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE

DATE		SERVICE	AMOUNT	
		(Lejac Indian Residential School). (Medical)		
Feb.	3	To 1 x 2 oz. Metal Ear Syringe.	$ 4-	90
		File 163-1-13. May 7th. 1937.		
		TOTAL	$ 4-	90

(Four dollars and ninety cents)

ACCOUNT TO BE STAMPED FEB 1938 PAID FOR DATE FOR ALLOT E.R. Goods received or services performed. Prices fair and just. Approved for payment. Medical Services

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

L. F. Moore
Agent

FORM No. I.A. 506
R. 7747

VOUCHER No. 9899

DATE Feb. 18th. 1938.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

RECEIVED
FEB 24 1938
RECORDS

Letter No. File A.

Office of the Stuart Lake *Indian Agency,*

Feb. 18th. 19 38

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 9899 ,

amounting to $ 4-90 *in favour*

of Fisher & Burpe, Ltd., 536 Smythe St., Vancouver, B.C.

for (Medical Supplies)

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 163-1-13 *dated* May 7th. 1937.

Your obedient servant,

L. T. Moore

Indian Agent

The Secretary,
of Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. 518

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. 133

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

REQUISITION FOR DRUGS

Agency Stuart Lake Band or School Lejac

Number of Indians or Pupils 160 (If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given)

Date August 10 1938 Date of last requisition August 30 1937

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required	
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING			
		Copper Citrate (5%)		1 gross	
		Copper Stick (Sulphate)		2 boxes	
		Thermometers (Clinical)		6	
		Camel's Hair Brushes		1 doz.	
		~~Tincture of Arnica~~		~~1 qt.~~	
		~~Tincture of Gentian~~		~~1 qt.~~	
		~~Rubbing Alcohol~~		~~5 gals.~~	
		~~Camphor (cakes)~~		~~1 doz.~~	
		~~Nephtheline (Insect Powder)~~		~~5 lbs.~~	

ORDERED Date AUG 23 1938

APPROVED

E. Stone

Supt. of Indian Affairs

HAVE YOU GIVEN FULL SHIPPING DIRECTIONS

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

R. H. Davie
Medical Attendant

R. A. Moore
Indian Agent
per. Jas. H. F. Lacey

Sr. M. Francis
Dispenser

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. 133

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

REQUISITION FOR DRUGS

Agency.....Stuart.....Lake.....Band or School.....Lejac.....

Number of Indians or Pupils.....160.....(If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given.....)

Date.....August 10.....19 38 Date of last requisition.....August 30.....19 37

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
2 lbs.		Absorbent Cotton		12 lbs.
		Gauze Bandages (2,3,4,5,6inches in width)		3 doz.of each
		Blunt Scissors (6 inches)		3 pairs
		Safety Pins		25 cards
		Hot Water Bottles(tube attachments)		~~3~~
		Rubber Sheeting	12 yds	1 roll
		Tongue Depressors		1 bx.(100)
		Applicators		4 boxes
		Eye Droppers		2 doz.
		Carbolic Acid		1 qt.
		Lysol		3 gals.
		Peroxide		2 qts.
		Glycerine	1	~~2~~ gals.
		Liquid Paraffin	1	~~2~~ gals.
		Turpentine	1/2	~~2~~ gals
		Fumigators	Formalde hyde	1 doz bxs.
		Carbolic Soap	4 doz.	~~12~~ doz.
		Ear Drops		1 pint
		~~Vico or Eko~~		~~3 gals.~~
		~~Iodex Soap~~		~~12 cakes~~
		~~Doctor Chase Ointment~~		~~6 tins~~
		~~Doctor Chase Nerve Food~~		~~1 doz.~~

HAVE YOU GIVEN FULL SHIPPING DIRECTIONS

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

R H Davie
Medical Attendant

H. E. Andrews
Indian Agent
per. Jas. H. F. Lacey

L. M. Francis
Dispenser

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. 133

TO REACH THE DEPARTMENT OF OTTAWA IN DUPLICATE

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

REQUISITION FOR DRUGS

Agency.....Stuart Lake.....Band or School.....Lejac.....

Number of Indians or Pupils.....160.....(If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given.....)

Date.....August 10.....19..38.....Date of last requisition.....August 30.....19..37.....

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
Nil	1	Cough Mixture Adults "A"	3	~~1~~ gal.
"	2	Cough Mixture Adults "B"	2	~~1~~ gal.
"	4	Cold Tablets		500
2 gal.	5	Cod Liver Oil		25 gal.
Nil	7	Pill Blaud Laxative	2000	~~1000~~
1 gal.	8	Iron Tonic		2 gal.
~~100~~	12	Gastric Alkaline		200 tablets
1 gal.	13	Milk of Magnesia	2	~~6~~ gal.
~~100~~	19	Aspirin Tablet Compound	2000	~~3000~~
Nil		Cascara (pills) grs 5		1000
~~2~~ lbs.		Zinc Oxide Ointment	5	~~10~~ lbs.
2 lbs.	42	Eczema Ointment	5	~~10~~ lbs.
~~1~~ lbs.	43	Ammoniated Mercury Ointment		6 lbs.
1 doz.	45	Yellow Oxide of Mercury (2%)		2 doz.
Nil	47	Colourless Iodine Ointment (5%)		1 lb.
Nil	48n	Silvol		100
Nil	51	Burn Dressing		2 lbs.
Nil	54	Antiphilogistine		3 doz. cans
Nil		Ginger Powder		5 lbs.
Nil		Acid Boracic Powder		5 lbs.
Nil		Epsom salts		25 lbs.
Nil		Sulphur Powder		10 lbs.
Nil		Mustard Powder		10 lbs.
Nil		Acid Boric Ointment		4 lbs.

HAVE YOU GIVEN FULL SHIPPING DIRECTIONS

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

R H Davie
Medical Attendant

R. A. Moore
Indian Agent
per. Jas. H. F. Lacy

Le. M Francis
Dispenser

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH.

File **163-1-13**

Ottawa **August 23rd, 1938.**

EX'D.

Dear Sir,

I have to request you to furnish on repayment and send by **freight** prepaid to **destination** the supplies mentioned in the attached list. The supplies are intended for the use of Indians **Lejac** **Indian Residential School** in the **Stuart Lake** Agency and should be addressed as follows:

Rev. Father W. Byrne, O.M.I.,
Lejac Indian Residential School,
Lejac, B.C.

Payment will be made by this Department on receipt of your account in triplicate.

Yours truly,

T R L MacInnes

T. R. L. MacInnes,
Secretary.

Chief Purchasing Agent,
Central Medical Stores,
Dept. of Pensions & National Health,
Ottawa, Can.

706-639
5C 15-2-38

ORDERED
Date AUG 25 1938

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your File No. 103-1-13

Sheet No. 2

Voucher No. X.105/712

Requisition No. 6198
Your Req. #23204

DATE 29.8.38

CHARGE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES, OTTAWA
(INDIAN AFFAIRS BRANCH)

SHIPPED TO Rev. Father M. Byrne, O.M.I.,
Lejac Indian Residential School,
Lejac, B.C.

VIA Freight.

TRIPLICATE

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
					77	47
3 pair	Scissors, blunt.	3 pr.	doz.	4.68	1	14
25 cards	Safety Pins.	25 cards.	gross	2.95		51
3 only	Hot Water Bottles.	3	dozen	4.71	1	18
3 only	Attachment Sets.	3	dozen	2.18		54
12 yards	Rubber Sheeting D./C.	12 yards.	yard	.68	8	22
1 box	Tongue Depressors.	1 box.	each.	.08		08
4 boxes	Applicators.	4 boxes.	each	.31	1	24
2 dozen	Eye Droppers B.P.	2 dozen	gross	2.00		33
1 lb.	Liq. Carbolic Acid.	1 lb.	lb.	.22		22
3 gals.	Lysol Sub.	3 gals.	gal.	1.01	3	03
2 lbs.	Hydrogen Peroxide.	2 lbs.	lb.	..13		27
10 lbs.	Glycerine.	10 lbs.	lb.	..21	2	10
1 gal.	Liquid Paraffin.	1 gal.	gal.	.89		89
½ gal.	Spirits Turpentine.	½ gal.	gal.	.51		25
3 dozen	Formaldehyde Fumigators.	3 dozen	doz.	2.76	8	28
4 dozen	Carbolic Soap.	4 dozen	doz.	.34	1	36
1 lb.	Ear Drops.	1 lb.	lb.	.11		11
1 gross tubes	Copper Citrate Ointment 5%	1 gross	gross	6.40	6	40
2 dozen	Copper Sulphate Sticks.	2 dozen	dozen	2.17	4	34
6	Thermometers Clinical.	6	dozen	1.78		89
1 dozen	Camel's Hair Brushes.	1 dozen	gross	2.65		22
	1 gal. tin.	1	each	.18		18
					119	25
		10% Handling Charges.			11	93
		Packing cases, etc.			1	00
		Sales Tax 8% on $1.25			6	50
					138	68
		Freight Charges.				

CIRCULAR NO. 605
24-9-38

WTD
Assembled by.....

WJS
Checked by.....

CL
Packed by.....

P & N.H. 60 10M-11-37 Req 692

CERTIFIED CORRECT,
Chief Purchasing Agent,
Dept. R. & N. H.

Per.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER 163-1-13

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your File No. 163-1-13

Sheet No. 1

Voucher No. X.105/712

Requisition No. 6198
Your Req. #23264

DATE 29.8.38

CHARGE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES, OTTAWA
(INDIAN AFFAIRS BRANCH)

SHIPPED TO Rev. Father M. Byrne, O.M.I.
Lejac Indian Residential School,
Lejac, B.C.

VIA Freight.

TRIPLICATE

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
3 gals.	Cough Mixture Adults A.	30 lbs.	lb.	.11	3	30
2 gals.	Cough Mixture Adults B.	20 lbs.	lb.	.17	3	40
500	C.C.T. Coryza.	500	M.	1.20		60
25 gals.	Cod Liver Oil - 5 gal. tins.	25 gals.	gal.	1.52	38	00
2000	C.C.T. Blaud Tonic Laxative.	2000	M.	.37½		75
2 gals.	Iron Tonic.	20 lbs.	lb.	.10	2	00
200	C.T. Gastric Alkaline.	200	C.	.27½		55
2 gals.	Milk of Magnesia.	20 lbs.	gal.	.83	1	66
2000	C.T. A.P.C.	2000	M.	.85	1	70
1000	C.C.T. Cascara. grs. 5	1000	M.	.72		72
5 lbs.	Zinc Oxide Ointment.	5 lbs.	lb.	.14		70
5 lbs.	Eczema Ointment.	5 lbs.	lb.	.28	1	40
6 lbs.	Ammoniated Mercury Ointment.	6 lbs.	lb.	.24	1	44
2 doz. tubes	Yellow Oxide of Mercury Ointment 2%	2 dozen	doz.	.52	1	04
1 lb.	Colourless Iodine Ointment 5%	1 lb.	lb.	.30		30
100	Silvol Capsules.	100	C.	2.32	2	32
2 lbs.	Burn Dressing.	2 lbs.	lb.	.20		40
36 lbs.	Cataplasma Kaolin.	36 lbs.	lb.	.19½	7	02
5 lbs.	Ginger Powder.	5 lbs.	lb.	.19		95
5 lbs.	Acid Boracic Powder.	5 lbs.	lb.	.09		45
25 lbs.	Epsom Salts.	25 lbs.	lb.	.02½		63
10 lbs.	Sulphur Sublimed.	10 lbs.	lb.	.07		70
10 lbs.	Mustard Powder.	10 lbs.	lb.	.12½	1	25
4 lbs.	Acid Boric Ointment.	4 lbs.	lb.	.16		64
12 lbs.	Absorbent Cotton.	12 lbs.	lb.	.24	2	88
4 dozen	Gauze Bandages 2"	4 dozen	gross	1.90		63
4 dozen	Gauze Bandages 3"	4 dozen	gross	2.67		89
4 dozen	Gauze Bandages 4"	4 dozen	gross	3.46	1	15
					77	67

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER 163-1-13

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your File No. 163-1-13

Sheet No.

Voucher No. X105/712

Requisition No.

DATE Aug. 29th, 1938

CHARGE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES, OTTAWA
(INDIAN AFFAIRS BRANCH)

SHIPPED TO Rev.Fr. Byrne, Lejac Ind.Res.School,
Lejac, B. C.

VIA Freight

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
	Freight Charges				$40	54

Assembled by.....

Checked by.....

Packed by.....

P & N.H. 60 10M-11-37 Req 692

CERTIFIED CORRECT,
Chief Purchasing Agent,
Dept. P. & N. H.
Per Cameron

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Dr. Irish

Lejac Res. #13

163-1-13

Extract from report for the quarter ended December 31, 1938, submitted by Rev. A.R. Simpson, O.M.I., Principal, Lejac Indian Residential School:

Dept. of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
JAN 9 1939
RECORDS

Health

The medical officer, Dr. Irish, states that quite a number of the children have infected tonsils; four or five of them standing in need of immediate attention, but I am informed that the Department will not authorize tonsilectomies for the children.

About fifty per cent of the children are in need of dental attention, but this will be attended to when the dentist comes here next month.

(Sgd.) Rev. Alex. R. Simpson, O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

Copy sent to Dr. McQuarrie. EX'D.

Ottawa, November 17, 1938.

Dear Sir:-

Ref. your letter S-2-182 -
November 7. Evelyn Prince.

I doubt if this girl has any good immediate future as a school pupil. The usual treatment is by plaster cast in hospital, as you think, and the treatment goes on from one year to another. I believe Doctor McQuarrie would advise that the girl be sent either to Kamloops or Vancouver. The best suggestion I can offer is that she be admitted to one of your local hospitals for review when Doctor McQuarrie comes up. I know this will take her out of your immediate jurisidction and neither you or Doctor Irish will probably be able to see her with Doctor McQuarrie. The wishes of the parents might have some bearing on the problem and I think you and Doctor Irish would be well advised to talk to them about it.

I will send a copy of your letter and that of Doctor Irish to Doctor McQuarrie and he may have some better advice to give you.

Yours truly,

E.L. Stone, M.B.,
Superintendent of Medical Services.

R.H. Moore, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

DW

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE S-2-182

Vanderhoof, B.C., November 7th. 1938.

Sir:-

I beg to enclose herewith a copy of a letter, in duplicate, from Dr. R.H.Irish, Medical Attendant at the Lejac Indian Residential School, as well as a recommendation for admission to Hospital covering a pupil of the school called Evelyn Prince of the Stuart Laken Band of Indians. I trust you will find the letter from Dr.Irish self explanatory.

This case is one that I feel should have hospital treatment, especially as the ailment developed while the girl was at the school. I do think, however, that it will not be necessary to keep the girl in hospital for as long a period as suggested by Dr. Irish. I think that if the girl were sent to hospital for treatment that very likely she will be put in a cast for some months, and during the time that she is in the cast I would imagine that it would be possible for her to return to the school and stay there and attend any studies that she could. This would be an advantage to both the Department and the girl. To the Department because it would mean less expense and to the girl because she would not be lonesome and she would not have to spend long, weary, months in hospital.

Please understand that I am not fully informed as to whether or not an arrangement of this kind is practical or advisable from the point of view of the possible recovery of the girl, but I am making the suggestion to the Department knowing full well that the Medical Profession will be only too willing to advise me definitely just what procedure should be adopted.

Your obedient servant,

R.H.Moore,
Indian Agent.

RHM/L.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ont.,

Enclosure.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY.

Fraser Lake, B.C.,
November 5th. 1938.

R.H.Moore, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

Dear Mr. Moore:-

I was a asked yesterday by Father Simpson of the Lejac School to see a young Indian girl, Evelyn Prince, who had previously been a pupil there, and who had just been brought down once more from her home in Fort St. James.

This girl is suffering from Pott's disease of the spine, a tuberculous condition of the vertebrae, which in this case has involved one or more vertebrae in the mid-thoric region.

There is already a good deal of deformity, and there is no doubt but that immediate hospitalization is essential. The case will be a rather prolonged one, requiring treatment in a cast for a year or more.

There is no activity at present in the chest that I can make out, and it will probably be satisfactory if the girl remains at the school until hospitalization can be obtained.

Yours very truly,

Signed:- R.H.Irish.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

November 5 1938

To R.H. Moore, Esq. Indian Agent at Vancouver, B.C.

~~#~~ Evelyn Price of the Ft. St James Band of Indians, living at Le Jac School suffers from Pott's Disease of the Spine

I (A) ~~propose to take,~~ ~~(B) have taken~~ the following action:

Send her to hospital for X-ray investigation and treatment.

on 19

I estimate that this Indian will require the services mentioned above for about at least 1 yr. days, and will endeavour to ensure that no unnecessary costs are involved.

I certify on my honour as a physician that this action is necessary. Unless otherwise informed at once I shall assume that you approve, and that you will accept accounts for the costs involved.

STRIKE OUT (A) OR (B) ABOVE

R.H. Price M.D.

INDIAN AGENT'S STATEMENT

The above mentioned person is an Indian Ward of the Government of Canada, resident on an Indian Reserve or in a recognized community of Indians.

(C) The action mentioned above has been taken on 19
I approve of it and shall accept accounts for the costs involved.

OR

(D) I should prefer to have the Department's direction in this matter. My views and recommendations are contained in the attached letter.

STRIKE OUT (C) OR (D) ABOVE

7/11/1938 R.H. Moore

Indian Agent.

Req. No. 8220
I. A. 182

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

November 15, 1938

Dear Sir:

This will authorize a dental clinic to be held at Lejac Residential School as requested in your letter 8-2-178 of November 7. Doctor Hocking of Prince George may be engaged to do the work at $30.00 a day and a return first class railway fare from Prince George to Lejac. Doctor Hocking is expected to supply his own materials, and it is thought that this work should be completed in four or five days at the most.

Yours truly,

T. R. L. MacInnes
Secretary

R. H. Moore, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B. C.

LM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

[redacted]

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

R

PLEASE QUOTE
FILE S-2-178

Vanderhoof, B.C., November 7th. 1938.

NOV 14 1938
RECORDS

Sir:-

I beg to attach hereto in duplicate a letter just received from Dr. R.H.Irish at Fraser Lake, B.C. Dr. Irish has recommended that a Dental Clinic be held at the Lejac Residential School I would be pleased to receive the necessary authority to have this work proceeded with as soon as possible.

Your obedient servant,

R.H.Moore,
Indian Agent.

L.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ont.

Enclosure.

Have we the name of a dentist for this School.? Yes. Dr Hocking of Prince George —
$20 per day - & a return first class railway fare Prince George to Lejac
Try to get the work done in not more than 4 or 5 days.

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

S-2-178

Vanderhoof, B.C., November 7th. 1938.

Sir:-

I beg to attach hereto in duplicate a letter just received from Dr. R.H.Irish at Fraser Lake, B.C. Dr. Irish has recommended that a Dental Clinic be held at the Lejac Residential School I would be pleased to receive the necessary authority to have this work proceeded with as soon as possible.

Your obedient servant,

R.H.Moore,
Indian Agent.

L.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ont.

Enclosure.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY.

Fraser Lake, B.C.,
November 5th. 1938.

R.H.Moore, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

Dear Mr. Moore:-

My recent survey of the general health of the children at the Lejac School revealed a great deal of dental work would be advisable. This is all the more so as I believe there was no service of this type undertaken last year.

In all there are eighty-six children who require more or less attention. I have been doing some of the more urgent extractions lately, but many of the teeth could be saved by a Dentist, I am sure. I consider it would take a Dentist five or six days to do a thorough job.

Yours very truly,

Signed:- R.H.Irish.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY.

Fraser Lake, B.C.,
November 5th. 1938.

R.H.Moore, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

Dear Mr. Moore:-

My recent survey of the general health of the children at the Lejac School revealed a great deal of dental work would be advisable. This is all the more so as I believe there was no service of this type undertaken last year.

In all there are eighty-six children who require more or less attention. I have been doing some of the more urgent extractions lately, but many of the teeth could be saved by a Dentist, I am sure. I consider it would take a Dentist five or six days to do a thorough job.

Yours very truly,

Signed:- R.H.Irish.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your File No. 163-1-13

Sheet No. 3

Voucher No. X.5/2448

Requisition No. 6867

Your Req. #29603

DATE 31-8-39

CHARGE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES, OTTAWA
(INDIAN AFFAIRS BRANCH)

SHIPPED TO Rev. A.R. Simpson, O.M.I.
Lejac Indian Residential School,
Lejac, B.C.

VIA Freight.

TRIPLICATE

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
					83	43
1 dozen	Ointment Tins ½ oz.	1 doz.	gross	1.10		09
1 dozen	Ointment Tins 2 oz.	1 doz.	gross	2.53		21
1 gross	Corks #6	1 gross	gross	.28		28
1 gross	Corks #8	1 gross	gross	.35		35
200	Prescription Labels. Med.	200			N/C.	
1000	Paper Bags ½ lb.	1000	M.	.55		55
4 boxes	Tongue Depressors.	4 boxes	ea.	.08½		34
2 only	Crepe Bandages 3"	2	doz.	1.98		33
	5 lb. Tin.	1 only	each.	.08		08
					65	66
		10% Handling Charges.			8	57
		Packing cases, etc.			1	90
		Sales Tax 6%			6	85
					102	98
		Freight Charges.			33	68
					136	66

30-8-39

Assembled by W.T.D.

Checked by W.J.S.

Packed by C.L.

CERTIFIED CORRECT,
Chief Purchasing Agent,
Dept. P. & N. H.

Per .....

P & N.H. 60 10M-11-37 Req 692

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ADDRESS REPLY TO THE SECRETARY, INDIAN AFFAIRS BRANCH

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

OTTAWA

File No. 163-1-13 PLEASE QUOTE
Order No FILE 31-1-T

Ottawa August 25th, 1939.

Dear Sir,- **For shipment on October 1st, 1939.**

Kindly order the undermentioned supplies of THALLATOL "A" to be shipped by the cheapest method and route to the following address:-

Rev. A. R. Simpson, O.M.I.
Lejac Indian Res. School,
Lejac, B. C.

28 gallons in tins of four gallons each (or)

_____ cases of 16 ounce tins packed 24 to a case.

This order to be filled in accordance with the conditions laid down in Letter No. 31-1 addressed to you November 15th, 1932. Freight to be prepaid by the firm and charged to this Department.

Yours truly,

T R L MacInnes

T. R. L. MacInnes,
Secretary.

F. J. C. Ball, Esq.,
Indian Agent,
416 Dominion Public Bldg.
VANCOUVER, B. C.

ORDERED
Date 28. 8/39

22-7-37

708-640

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

File **163-1-13**

Ottawa **August 25th, 1939.**

Dear Sir,-

I have to request you to furnish on repayment and send by **freight** prepaid to **destination** the supplies mentioned in the attached list. The supplies are intended for the use of Indians **of Lejac Ind.Res.School** in the **Stuart Lake** Agency and should be addressed as follows:

Rev. A.R.Simpson, O.M.I.
Lejac Indian Res.School,
Lejac, B. C.

Payment will be made by this Department on receipt of your account in triplicate.

Yours truly,

T R L MacInnes

T. R. L. MacInnes,
Secretary.

Chief Purchasing Agent,
Central Medical Stores,
Dept. of Pensions & National Health,
Ottawa, Can.

706-639

ORDERED
Date 25-8/39

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. 194

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

REQUISITION FOR DRUGS

DUPLICATE

Agency STUART LAKE Band or School LEJAC RES. SCHOOL

Number of Indians or Pupils L 175 (If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given --)

Date July 31st., 1939 19 Date of last requisition July, 1939 19

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
2 gals	1	Cough mixture - A,		3 gals.
½ gal.	2	Cough mixture - B.	2	~~1~~ gals.
50	4	Cold tablets		500
Nil	6	Cod liver Hypophosphites		4 gals.
5 gals.	5	~~Cod Liver Oil~~ Hallatol ordered	7 x 4 28	~~25~~ gals.
Nil.	7	Blaud Tablet Laxative	2000	~~4 bottles~~
2 gals.	8	Iron tonic		3 gals.
100	12	Gastric Alkaline Tablets		400
Nil	13	Milk of Magnesia Liq	3	~~1~~ gals.
Nil		Magnesia Tablets		1000
Nil		~~Cascara Tablets~~		~~1000~~
1 box	17	Sodium Phosphate	lbs	2 ~~boxes~~
100	18	Aspirin Tablets Sent		3000
200	20	Fullers Heart Tonic		500 tabs.
5 lbs.	41	Zinc Ointment	5	~~10~~ lbs.
5 lbs.	42	Resorcin		10 lbs
5 lbs.	43	Ammoniated Mercury		15 lbs
1 doz.	45	Yellow Oxide of Mercury ointment Tubes		4 doz.
1 doz.	46	Atropin Ointment, 1%	-	2 doz.
Nil	48	Argyrol capsules Send	caps 150	~~4 bottles~~
500	49	Eye Water Tablets	500	1 ~~bottle~~
100	50	Chlorazene Tablets		500
6 lbs.	54	Antiphlogistine		18 lbs.
10 lbs.		Epsom Salts		15 lbs.
		WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION		

Rev. Alex. R Simpson O.M.I. Dispenser

P H Dricl M.D. Medical Attendant

For Deputy Superintendent General
act. Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. 194

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

REQUISITION FOR DRUGS

Agency Stuart Lake Band or School Lejac Res. School

Number of Indians or Pupils 175 (If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given)

Date 19 Date of last requisition 19

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
Nil		Serma Leaves	5	~~10~~ lbs.
Nil		Liquid Cascara Arom	1	~~2~~ gals.
Nil		~~Gentian Tincture~~		~~1 pint~~
Nil		~~Tincture of Arnica~~		~~1 quart~~
1 qt.		Glycerine	5 lbs	~~2 gals.~~
1 qt.		~~Hydrogen Peroxide~~		~~1 gal.~~
Nil		Lysol Sub	5	~~15~~ gals.
Nil		Eko, or substitute Head Rub sub.	1 gal	~~2 gals.~~
Nil		Boracic Acid Powder		15 lbs.
5 lbs.		Mustard Powder		10 lbs.
1 gal.		Castor Oil	9 lb.	~~1 gal.~~
Nil.		~~Olive~~ Oil Sweet	1	2 gals.
Nil		~~Spirit of Turpentine~~		~~2 gals.~~
Nil.		Spirit Arom. Ammonia	4	1 ~~pint~~
Nil.		Toothache Drops Veil.	Doz.	1 ~~pint~~
Nil		~~Vermin Powder~~		~~10 lbs.~~
100		Quinine Tablets, 2 grs.	200	~~500~~
2 lbs.		Vaseline (yellow)	5	~~10~~ lbs.
Nil.		Copper Sulphate	1 Doz	~~6 doz.~~
Nil		Copper Citrate 50%		1 gross
5 lbs.		Absorbent Cotton		20 lbs.
Nil.		Gauze, 5 yd. rolls		6 rolls
1 roll		Cheese Cloth, 25 yd. rolls		4 ~~rolls~~
Nil		Bandages (gauze), 1", 2", 3", ~~&~~ 4",	6	~~2~~ doz each

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

Rev. Alex. R. Simpson, D.M.I. Dispenser

P. H. Davis M.D. Medical Attendant

Richard Stowe act. Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. 194

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

DUPLICATE

REQUISITION FOR DRUGS

Agency Stuart Lake Band or School Lejac Res. School

Number of Indians or Pupils 175 (If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given)

Date ..... 19..... Date of last requisition ..... 19.....

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
Nil		Adhesive Plaster 2"	8	~~12~~ spools
Nil		Safety Pins	12	~~24~~ cards
6		Eye Droppers cp		2 doz.
1		Hot Water Bottles		3
Nil		Ice Bags		2
Nil		Clinical Thermometers	6	~~10~~
Nil		Ear Drops plain	1b	1 ~~pint~~
2 prs.		Scissors, 6 inch,		2 pairs
Nil		Carbolic Soap	4	~~12~~ doz.
Nil		~~Camphor Cakes~~		~~1 box~~
Nil		Dark Eye Glasses	1	~~2~~ doz prs.
Nil.		~~Dr. Chase's Ointment~~		~~6 boxes~~
Nil.		" " ~~Nerve Food~~		~~12 boxes~~
Nil		Bottles, 16 and 8 oz. R		1 doz.each
Nil		Ointment tins, ½ and 2 oz.	J.S. 8/39	1 doz.each
Nil.		Corks for 8 and 16 oz bottles,		3 doz.each
Nil		Prescription labels	200	~~2 packets~~
Nil		Paper bags, ½ lb.	600	~~6 packets~~
Nil		Tongue Depressors		5 boxes
Nil		~~Elastic~~ Bandages Crepe		2 ~~pairs~~
1 pint		~~Rubbing Alcohol~~		1 ~~gal.~~
		Ship via C.N.R. Freight		
		Lejac Indian Residential School, Lejac, B.C.		
		WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION		

Rev. Alex. R. Simpson, O.M.I. Dispenser

R.H. Davis M.D. Medical Attendant

T.R.L. Howe act. Indian Agent

ORDERED Date

APPROVED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

January 28th, 1939.

FXD.

Dear Sir,-

One copy of the Lejac School drug requisition, which was received from your office, is being returned herewith. The items marked in red are usually not supplied to Residential Schools and the balance of the order would not make up a shipment of 100 pounds, the minimum on which freight has to be paid.

It is becomming increasingly necessary to insist that Schools submit a requisition covering their requirements at the time specified in the regulations; namely, during the summer holidays. Frequent requisitioning has the effect of increasing the cost of drugs and it is not proposed to fill small orders unless there is some very special reason for doing so.

I suggest that some, if not all, of the articles asked for might be available from within your Agency where other stores are kept. Replacement could be made at a later date by including the items borrowed in the next substantial order from your office.

Encl.

Yours truly,

T. R. L. MacInnes,
Secretary.

R. H. Moore, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B. C.

PJB

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Copy sent to
R. H. Moore,
Indian Agent,
Vaanderhoof, B. C.

163-1-13

January 26th, 1939.

Dear Sir,-

The Department is in receipt of your report for the quarter ended December 31st, 1938, and I should like to reply to that part which has to do with medical matters in your school. The Department has never refused to provide the cost of removal of tonsils from pupils who urgently require that operation. It has had reason to think that this kind of work has been overdone, in some places, as it allegedly is among white children.

Funds will be available for these operations. The consent of the parents is essential and the work should be carried out at such a place and in such a manner as will best ensure the safety of the children. If they are sent to hospital, please try to keep incidental expense at the minimum.

Yours truly,

T. R. L. MacInnes,
Secretary.

Rev. A. R. Simpson, O. M. I.
Principal,
Lejac Indian Residential School,
Lejac, B. C.

PJB

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

Form No. 194

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

REQUISITION FOR DRUGS

ORIGINAL

Agency Stuart Lake Band or School Lejac

Number of Indians or Pupils 175 (If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given.....)

Date January 4 1939 Date of last requisition July 1938

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
Nil		Adhesive Plaster (2 ins)	12	~~2 doz~~ 4 spools
"		Tongue Depressors		2 boxes
"	X	~~Eye (Not granted since last requisition~~	(Endorsement)	~~1 gal~~
"		Carbolic Soap (Not granted	OK 48	cakes ~~6 doz~~
	X	~~Camphor Cakes (" ")~~		~~1 box~~
"	X	~~Essence of Arnica (")~~		~~1 qt~~
		Gauze (5 yds Roll)		2
"	X	~~Insect Powder~~		~~1 lb~~
"		Aspirin Tablets (5 grs)		1000
		R H Dride		
		Rubbing Alcohol 70 Rx #		~~3 qts~~

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

APPROVED
M.S.
Dept. of Indian Affairs

Sisters Francis Dispenser

R H Dride Medical Attendant

J P Moore Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER 163-1-13

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your File No. 163-1-13

Sheet No. 1

Voucher No. X.5/2448

Requisition No. 6857

Your Req. #20603

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH
OCT 3 1939
REGISTERED

DATE 31-8-39

CHARGE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES, OTTAWA
(INDIAN AFFAIRS BRANCH)

SHIPPED TO Rev. A.E. Simpson, O.M.I.,
Lejac Indian Residential School,
Lejac, B.C.

VIA Freight.

TRIPLICATE

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
5 gals.	Cough Mixture Adults A.	30 lbs.	lb.	.08½	2	55
2 gals.	Cough Mixture Adults B.	20 lbs.	lb.	.16	3	20
500	C.C.T. Coryza.	500	M.	1.10		55
2 doz.	Cod Liver Oil & Malt Extract.	24 lbs.	doz. 1 lb.tins	2.21	4	42
2000	C.C.T. Blaud Tonic Laxative.	2000	M.	.36		72
3 gals.	Iron Tonic.	30 lbs.	lb.	.10	3	00
500	C.T. Gastric Alkaline.	500	M.	1.85		92
3 gals.	Milk of Magnesia.	30 lbs.	gal.	.81	2	43
1000	C.T. Milk of Magnesia.	1000	M.	.53		53
2 lbs.	Sodium Phosphate Gran.	2 lbs.	lb.	.15		30
3000	C.T. Aspirin grs. 5	3000	M.	.68	1	74
500	C.T. Fullers Heart Tonic.	500	M.	.39		20
5 lbs.	Zinc Oxide Ointment.	5 lbs.	lot			67
10 lbs.	Eczema Ointment.	10 lbs.	lb.	.29	2	90
15 lbs.	Ammoniated Mercury Ointment.	15 lbs.	lb.	.24	3	60
4 doz. tubes	Yellow Oxide of Mercury Ointment 2%	4 doz.	doz.	.52	2	08
2 doz.	Atropine Ointment 1%	2 doz.	doz.	.64	1	28
150	Capsules Silvol.	150	C.	2.32	3	48
500	Eye Water Tablets.	500	M.	.45		23
500	C.T. Chlorazene. (bottles of 100)	500	C.	.15		75
18 lbs.	Cataplasma Kaolin.	18 lbs.	lb.	.19½	3	51
15 lbs.	Epsom Salts.	15 lbs.	lb.	.03		45
5 lbs.	Senna Leaves.	5 lbs.	lb.	.12		60
1 gal.	F.E. Cascara Aromatic.	10 lbs.	gal.	2.40	2	40
5 lbs.	Glycerine.	5 lbs.	lb.	.17½		87
5 gals.	Lysol Sub.	5 gals.	gal.	.75	3	75
1 gal.	Head Lotion.	1 gal.	lb.	.10	1	00
15 lbs.	Boracic Acid Powder.	15 lbs.	lb.	.08	1	20
					49	33

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your File No. 163-1-13

Sheet No. 2

Voucher No. X.5/2448

Requisition No. 6867

Your Req. #29603

DATE 31-8-39

CHARGE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES, OTTAWA
(INDIAN AFFAIRS BRANCH)

SHIPPED TO Rev. A.S. Simpson, O.M.I.
Lejac Indian Residential School,
Lejac, B.C.

VIA Freight.

TRIPLICATE

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
					49	33
10 lbs.	Mustard Powder.	10 lbs	lbs.	.12½	1	25
9 lbs.	Castor Oil.	9 lbs.	lbs	.15	1	17
1 gal.	Salad Oil.	8 lbs.	lbs	.09½		76
1 lb.	Spirits Arom. Ammonia.	1 lbs	lbs	.14		14
1 doz. vials.	Toothache Drops.	1 doz.	doz.	.34		34
200	Quinine Tablets grs. 2	200	C.	.37		74
5 lbs.	Vaseline. Yellow.	5 lbs.	lbs	.05½		27
1 doz.	Copper Sulphate Pencils.	1 doz.	doz.	2.13	2	18
1 gross	Tubes. Copper Citrate Ointment 5%	1 gross	gross	6.40	6	40
20 lbs.	Absorbent Cotton.	20 lbs.	lbs	.21	4	20
6 rolls.	Gauze - 5 yard rolls.	6 rolls	roll	.10		60
4 rolls	Gauze - 25 yard rolls.	4 rolls	roll	.46	1	84
6 doz.	Gauze Bandages 1"	6 dozen	gross	.94		47
6 doz.	Gauze Bandages 2"	6 dozen	gross	1.70		85
6 doz.	Gauze Bandages 3"	6 dozen	gross	2.49	1	24
6 doz.	Gauze Bandages 4"	6 dozen	gross	3.39	1	70
8 spools	Adhesive Plaster 2"	8 spools	doz.	2.47	1	65
12 cards	Safety Pins.	12 cards	gross	2.95		25
2 dozen	Eye Droppers B.P.	2 dozen	gross	2.00		33
3	Hot Water Bottles.	3	dozen	4.71	1	18
2	Ice Bags.	2	each	.32		64
6	Clinical Thermometers.	6	dozen	1.86		93
1 lb.	Ear Drops. Plain.	1 lbs.	lbs.	.11		11
2 pair	Dressing Scissors 6"	2 pair	dozen	6.08	1	01
4 doz.	Carbolic Soap.	4 dozen	dozen	.33	1	32
1 doz. pr.	Dark Eye Glasses.	1 dozen	dozen	1.65	1	65
1 doz.	Prescription Bottles 16 oz.	1 dozen	gross	6.20		62
1 doz.	Prescription Bottles 8 oz.	1 dozen	gross	4.37		36
					83	43

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

[redacted]ICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE S-2-52.

Stuart Lake Agency.

Vanderhoof, B.C.

October 6th. 1939.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
OCT 12 1939
REGISTERED

EXD.
A.

Sir:-

I beg to advise that Doctor R.H.Irish, reports as follows regarding his recent inspection of the Pupils at the Lejac Indian Residential School:-

"In further reference to the School, in my routine examination of all the children at the commencement of the school year, I have found that a considerable amount of dental work is required.

I would recommend that the Department be asked to send a dentist for this purpose, and estimate that somewhat over ninety of the pupils need his care. I should think that five days' work would be required."

Trusting that the Department will take this matter into consideration.

Your obedient servant,

Jas. H. F. Lacey

Jas. H.F.Lacey,
Acting Indian Agent.

Second copy returned approved
Oct. 16 1939
E. H. Stone M.B.
Director of Medical Services

See letter of Nov. 15. 1938.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Fraser Lake, B.C.
September 28/39.

Mr. J.H.F.Lacey,
Acting Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

Dear Mr. Lacey:

As requested in your letter of recent date, I wish to report in duplicate re vaccinations at the Le Jac Residential School.

In June of this year, as is customary, I made a survey of the pupils returning to the Reserves for good. All these children bore vaccination scars, but were re-vaccinated in compliance with regulations.

During this month I have vaccinated twenty four of the Le Jac pupils, this number representing the new arrivals who had never been done on their reserves. All these have "taken" successfully.

In addition I have yet to do two or three children who have been at the School on previous years, but whom I find, on general routine examination at the commencement of the fall term, to have escaped vaccination during their previous years at the School.

Yours very truly,

R.H.Irvine

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CROSS REFERENCE SHEET

FOR CORRESPONDENCE, LETTER, ORDER IN COUNCIL, RESOLUTION
IN COUNCIL, VOUCHER Dated...Feb..12.....1940

EXD.
A.

WRITTEN BY Jos. Lacey

REGARDING Hosp. attention for children attending Legac Sch.

REFER TO FILE 50-151-2

607-952

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

EXTRACT
ORIGINAL ON
163-1-1

LEJAC INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL REPORT FOR QUARTER ENDING DECEMBER 31st, 1939.

x x x

Health

We have been greatly inconvenienced during the past three months by the fact that we did not have a local doctor; and were obliged to call Dr. Stone from Vanderhoof when necessary. Dr. Stone has been very considerate and has always answered our call, but Vanderhoof is 40 miles away, and the telephone service is not very reliable. There have been two cases of pneumonia and one boy broke his arm, in addition to various other minor ailments.

On the whole the health of the student body is very food.

x x x

Rev. Alex. R. Simpson, O.M.I.
Principal.

R-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

[redacted]CE OF THE
[redacted]DIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

881

EXD

PLEASE QUOTE
FILE.....

KAMLOOPS AGENCY 207 Victoria St., West,
Kamloops, B.C.,
December 12th, 1939.

DEC 18 1939
REGISTERED

Dear Sir:-

I am returning for your files what appears to be the original of a requisition submitted by Dr. W. Ross Stone, Vanderhoof, B.C., for two gallons of rubbing alcohol.

I would refer you to your letter No. 163-1-13 dated November 13/39.

The rubbing alcohol is being forwarded from Shaughnessy Military Hospital.

Yours truly,

A.L. McQuarrie

A.L. McQuarrie
Asst. Supt of Medical Services for B.C.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Dept of Mines & Resources,
OTTAWA, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13 30907

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

Form No. 194

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

REQUISITION FOR DRUGS

ORIGINAL

Agency Stuart Lake Band or School Lejac School

Number of Indians or Pupils 200 (If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given)

Date October 23rd. 1939 Date of last requisition July 31st. 1939

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
NIL		RUBBING ALCOHOL		2 gals.
		(Doctor McQuarrie states that this must be ordered specially by the attending Physician. It was ordered in the last requisition sent in by the School but was not forwarded from Ottawa.)		
		was not prepared by D. Stone, Lemon and Lime Co. Ltd. and alcohol with rest of drugs.		
		Ship to Doctor W.R.Stone, Vanderhoof, B.C.		
		Registration No Certificate # 10-I-16		

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

W Ross, Nurse
Dispenser

W Ross, Nurse
Medical Attendant

Jas. H.F. Lacey
Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

EX'D.
A.

163-1-13

November 13th, 1939.

Dear Sir,-

A requisition was received from Doctor W. R. Stone, of Vanderhoof, British Columbia, for two gallons of rubbing alcohol. The enclosed copy of letter from the Chief Purchasing Agent of the Department of Pensions & National Health suggests the high cost of sending it from Ottawa and advises that it be purchased locally from the same source that supplies Shaughnessy and other hospitals in Vancouver. Will you be kind enough, therefore, to get in touch with the Superintendent at Shaughnessy and endeavour to obtain the alcohol at the same price to this Department. Delivery may be made to Doctor Stone at Vanderhoof, British Columbia and the account forwarded here for payment.

Yours truly,

Encl.

T. R. L. MacInnes,
Secretary.

Dr. A. L. McQuarrie,
Assistant Superintendent of
Medical Services British Columbia,
Drawer 10,
New Westminster, B. C.

PJB

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

CANADA

ADDRESS REPLY TO
CHIEF PURCHASING AGENT

DEPARTMENT OF
PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

CWC/CM

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
NOV 10 1939
REGISTERED

Ottawa, Ont., November 9th, 1939.

MEDICAL

Dr. E.L. Stone,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Ontario.

Dear Doctor Stone:-

It would cost $5.00 or $6.00 to send two gallons Rubbing Alcohol to Vanderhoof, B.C., and I would suggest local purchase in Vancouver from the same source that supplies Shaughnessy Hospital and other local hospitals.

Yours very truly,

C.W. Carter,
for Chief Purchasing Agent.

P & N.H. 1 C.P.A. 5M 1-39 Req

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

File 163-1-13

RECEIVED
NOV 9 1939
Purchasing Agency
HEAD OFFICE
OTTAWA.
30907

OTTAWA November 7th, 1939.

Dear Sir,-

I have to request you to furnish on repayment and send by cheapest way prepaid to destination the supplies mentioned in the attached list. The supplies are intended for the use of Indians of Lejac Ind.Res.School in the Stuart Lake Agency and should be addressed as follows:-

Dr. W. R. Stone,
"For Lejac I.R.School,"
Vanderhoof, B. C.

Payment will be made by this Department on receipt of your account in quadruplicate.

Yours truly,

T. R. L. MacInnes

T. R. L. MacInnes,
Secretary.

Chief Purchasing Agent,
Central Medical Stores,
Dept. of Pensions & National Health,
Ottawa, Canada.

#639

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

File 163-1-13

OTTAWA November 7th, 1939.

Dear Sir,-

EX'D.

I have to request you to furnish on repayment and send by cheapest way prepaid to destination the supplies mentioned in the attached list. The supplies are intended for the use of Indians of Lejac Ind.Res.School in the Stuart Lake Agency and should be addressed as follows:-

Dr. W. R. Stone,
"For Lejac I.R.School,"
Vanderhoof, B. C.

Payment will be made by this Department on receipt of your account in quadruplicate.

Yours truly,

T. R. L. MacInnes

T. R. L. MacInnes,
Secretary.

Chief Purchasing Agent,
Central Medical Stores,
Dept. of Pensions & National Health,
Ottawa, Canada.

ORDERED
Nov 7/39
Date.....

#639

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

Form No. 194

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

REQUISITION FOR DRUGS

DUPLICATE

Agency Stuart Lake Band or School Lejac School

Number of Indians or Pupils 200 (If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given)

Date October 23rd. 1939 Date of last requisition July 31st. 1939

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
NIL		RUBBING ALCOHOL		2 gals.
		(Doctor McQuarrie states that this must be ordered specially by the attending Physician. It was ordered in the last requisition sent in by the School but was not forwarded from Ottawa.)		
		Original sent to D. McQuarrie to keep in Vancouver Nov 13/39 JJ	Vancouver Nov 13/39 JJ	
		WRM		
		Ship to Doctor W.R.Stone, Vanderhoof, B.C.		
		Registration Certificate # 10-I-16		
		WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION		

W Ross (Mrs) Dispenser

W Ross (Mrs) Medical Attendant

Jas. H. F. Lacey Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

Form No. I. A. 194
R. 8475

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

REQUISITION FOR DRUGS

Department of Mines and Resources
Indian Affairs Branch
MAY 30 1940
REGISTERED

Agency Stuart Lake Band or School Lejac Indian School

Number of Indians or Pupils 180 (If Indians of the Reserve are treated from the Residentiai School, the number so served should also be given 180)

Date May 17th. 1940 Date of last requisition March 14th. 1940

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
				[illegible].
NIL		Sulfanilamide powder		10000
NIL		Sulfanilamine tablets 2 gr.		
		" Re. treatment 60 cases trachoma Lejac School before school terminates this june:- I will require for said treatment the above and would like you to approve of same:- "		
		Signed Stanley P. Findlay.		
		Please ship direct to :-		
		Dr. Stanley P. Findlay,		
		Fraser Lake, B.C.		
			APPROVED	
		WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION		

Stanpey P. Findlay
Dispenser

Stanley P. Findlay M.D.
Medical Attendant

Robert A. Hoey
Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I. A. 194
R. 8475

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

REQUISITION FOR DRUGS

Agency Stuart Lake Band or School Lejac Indian School

Number of Indians or Pupils 180 (If Indians of the Reserve are treated from the Residentiai School, the number so served should also be given 180)

Date May 17th. 19 40 Date of last requisition March 14th. 19 40

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
NIL		Sulfanilamide powder		4 ozs.
NIL		Sulfanilamine tablets 2 gr.		10000
		" Re. treatment 60 cases trachoma Lejac School before school terminates this June:- I will require for said treatment the above and would like you to approve of same:- "		
		Signed Stanley P. Findlay.		
		Please ship direct to :-		
		Dr. Stanley P. Findlay,		
		Fraser Lake, B.C.		

APPROVED

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

Stanley P. Findlay
Dispenser

Stanley P. Findlay M.D.
Medical Attendant

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I. A. 194
R. 5475

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

REQUISITION FOR DRUGS

Agency Stuart Lake Band or School Lejac Indian School

Number of Indians or Pupils 180 (If Indians of the Reserve are treated from the Residentiai School, the number so served should also be given 180)

Date May 17th. 19 40 Date of last requisition March 14th. 19 40

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
NIL		Sulfanilamide powder		4 ozs.
NIL		Sulfanilamine tablets 2 gr.		10000
		" Re. treatment 60 cases trachoma Lejac School before school terminates this June:- I will require for said treatment the above and would like you to approve of same:- "		
		Signed Stanley P. Findlay.		
		Please ship direct to :-		
		Dr. Stanley P. Findlay,		
		Fraser Lake, B.C.		

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

Stanley P. Findlay
Dispenser

Stanley P. Findlay M.D.
Medical Attendant

Robert Hoey
Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER 163-1-13

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your File No. .....

Sheet No. 1.

Voucher No. X.5/3582

Requisition No. .....

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAY 15 1940
REGISTERED

DATE 3.5.40

CHARGE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES
(Indian Affairs)

SHIPPED TO Dr. H. Stone,
Lejac Indian Residential School,
V[illegible], B.C.

VIA .....

TRIPLICATE

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
2 gals.	Alcohol, Rubbing, 91%.	2 gals.	gal.	.89½	1	79
		10% Handling Charges				18
		Sales Tax 8%				14
					2	11

Assembled by .....

Checked by .....

Packed by .....

P & N.H. 60 10M-7-39 Req 392

CERTIFIED CORRECT,
Chief Purchasing Agent,
Dept. P. & N. H.

Per .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

June 4, 1940

Dear Sir:

The following drug requisition has been received from Dr. S. P. Findlay, Fraser Lake, B.C. for the use of Lejac School

Sulfanilamide powder ℥ 4
Sulfanilamide tablets 2 gr.

"Re treatment 60 cases trachoma Lejac School before school terminates this June:- I will require for said treatment the above and would like you to approve of same
signed: Stanley P. Findlay"

In looking over your requisitions for sulfanilamide tablets recently submitted in connection with the various schools and Agencies which you visit, we find no record of any recommendation for this school.

In reading between the lines of this requisition it was thought that the doctor was not fully acquainted with the procedure of treatment which you had outlined for trachoma as from his note it would appear that he expects to complete the course of treatment before school closes, which would be impossible.

The requisition is not being forwarded until your recommendation has been received.

Yours truly,

J. J. Wall, Esq., M.D.,
Box 400,
Calgary, Alta.

T. R. L. MacInnes
Secretary

LM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER 163-1-13

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your Req'n #34383

Your File No. 163-1-13

Sheet No. 1.

Voucher No. X.5/4233.

Requisition No. 7324.

DATE 20.6.40

CHARGE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES, OTTAWA
(INDIAN AFFAIRS BRANCH)

SHIPPED TO Dr. G. F. Findlay,
For Lejac Ind. Res. School,
FRASER LAKE, B.C.

VIA Freight

TRIPLICATE

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
5 gals.	Cough Mixture Adults A.	30 lbs.	lb.	.10	3	00
1 gal.	Cough Mixture Adults B.	10 lbs.	lb.	.16	1	60
2 M.	C.C.F. Blood Tonic Laxative.	2 M.	M.	.37		74
2 gals.	Iron Tonic.	20 lbs.	lb.	.10½	2	10
1 gal.	Milk of Magnesia.	10 lbs.	gal.	.95		95
1 M.	C.F. Milk of Magnesia.	1 M.	M.	.51		51
1 M.	C.C.T. A.B.S. & C.	1 M.	M.	.35		35
1 M.	C.T. A.P.C.	1 M.	M.	.93		93
5 lbs.	Sulphur Ointment with Pot. Carb.	5 lbs.	lb.	.19		95
5 lbs.	Zinc Oxide Ointment.	5 lbs.	lb.	.14		70
2 lbs.	Eczema Ointment.	2 lbs.	lb.	.30		60
5 lbs.	Ammoniated Mercury Ointment.	5 lbs.	lb.	.30	1	50
1 doz. tubes	Yellow Oxide of Mercury Ointment 1%.	1 doz.	doz.	.53		53
1 doz. tubes	Atropine Ointment 1%.	1 doz.	doz.	.60		60
1 C. caps.	Silvol.	1 C.	C.	2.32	2	32
10 lbs.	Cataplasma Kaolin.	10 lbs.	lb.	.19½	1	95
10 lbs.	Boracic Acid Pdr.	10 lbs.	lb.	.09		90
2 doz.	Belladonna Plasters 5 x 7.	2 doz.	gro.	6.43	1	07
5 lbs.	Camphorated Oil.	5 lbs.	lb.	.21	1	05
1 lb.	Glycerine.	1 lb.	lb.	.17		17
1 lb.	Hydrogen Peroxide.	1 lb.	lb.	.13		13
5 gals.	Lysol Sub.	5 gals.	gal.	1.02	5	10
10 lbs.	Mustard Pulv.	10 lbs.	lb.	.14	1	40
25 lbs.	Magnesium Sulphate.	25 lbs.	lb.	.04	1	00
5 lbs.	Petrolatum Vaseline Flav.	5 lbs.	lb.	.06		30
2 lbs.	Senna Leaves.	2 lbs.	lb.	.11		22
3 lbs.	Absorbent Cotton - ozs.	3 lbs.	lb.	.54	1	62
10 lbs.	Absorbent Cotton - lbs.	10 lbs.	lb.	.24	2	40
					34	74

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your Req'n #34393
Your File No. 162-1-13

Sheet No. 2.

Voucher No. X.[illegible]/4232.

Requisition No. 7924.

TRIPLICATE

DATE 20.6.40

CHARGE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES, OTTAWA
(INDIAN AFFAIRS BRANCH)

SHIPPED TO Dr. G. P. Findley,
For Lejac Ind. Res. School,
FRASER LAKE, B.C.

VIA Freight

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
					34	74
5 rolls	Gauze - 5 yd. rolls.	5 rolls	ea.	.12		60
6 doz.	Bandages, Gauze 2".	6 doz.	gro.	2.09	1	04
6 doz.	Bandages, Gauze 3".	6 doz.	gro.	2.86	1	43
6 doz.	Bandages, Gauze 4".	6 doz.	gro.	3.69	1	84
5 spls.	Adhesive Plaster 2".	5 spls.	doz.	2.39		60
12 cards	Safety Pins.	12 cards	gro.	2.95		25
2 doz.	Tins, Ointment 1/2 oz.	2 doz.	gro.	1.04		17
1 doz.	Eye Droppers, B.P.	1 doz.	gro.	2.25		19
2	Hot Water Bottles.	2	doz.	4.70		78
1 pr.	Scissors, 6" blunt.	1 pr.	doz.	5.40		45
3	Thermometers, clinical.	3	doz.	2.14		54
1 M.	Paper Bags, 1/2 lb.	1 M.	M.	.60		60
1 gal.	Larkspur Lotion.	10 lbs.	lbs.	.11	1	10
2	Bandages, Crepe 4".	2	doz.	2.73		46
1 doz.	Dark Glasses.	1 doz.	doz.	1.65	1	65
5 M.	C.T. Sulphanilamide grs. 5.	5 M.	M.	1.55	7	75
10 lbs.	Sulphur Pdr.	10 lbs.	lbs.	.06		60
5 lbs.	F. E. Caseara Sagrada Aromatic.	5 lbs.	gal.	2.90	1	45
	5 lb. Tin.	1	ea.	.09		09
					56	33
	10% Handling Charges				5	63
	Packing Cases etc.				1	80
	Sales Tax 8%				4	51
					68	27
	FREIGHT CHARGES				23	21
					91.	48

Assembled by M.S.H.

Checked by W.J.S.

Packed by C.L. & A.B.

P & N.H. 60 10M-5-40 Req 401

CERTIFIED CORRECT,
Chief Purchasing Agent,
Dept. P. & N.H.

Per.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

EXTRACT
ORIGINAL ON
75-163

163-1-13

File

STUART LAKE - AGENT'S REPORT FOR JUNE 1940.

x x x

HEALTH

Epidemic of intestinal influenza reported throughout the agency and especially at Bear Lake where three deaths were reported amongst children. Special flight authorized by Department to convey Doctor to Bear Lake on 11th inst. reference Department's wire of June 10th. and my covering report of June 17th. The epidemic abated somewhat during latter part of month and the situation is much improved. Conveyed Melanie Paul, pupil Lejac Indian Residential school to Kamloops for special eye treatment on the 1st of June. Authority telegram of May 30th from Dr. A.L. McQuarrie. This child's eyes were in grave condition and she was positively unable to travel alone.

x x x

Robt. Howe.
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

File No. -
Order No. - 163-1-13

Ottawa, October 13th, 1940.

Dear Sir,- For delivery this month if possible

Kindly order the undermentioned supplies of Thalattol from the Western Chemical Industries Limited, Vancouver, to be shipped by the cheapest method and route to the following address:-

Dr. S. P. Findlay,
For Lejac Ind.Res.School,
Fraser Lake, B. C.

____20____gallons in tins of four gallons each (or)

_____cases of 16 ounce tins packed 24 tins to a case.

This order to be filled in accordance with the conditions and terms laid down in Departmental letter, No. 31-1-T, addressed to the firm, dated November 14th, 1939. Freight to be prepaid and charged to this Department and which must be supported by receipts or bills-of-lading or such documents as will enable the Department to re-imburse the firm for transportation paid.

Yours truly,

T R L MacInnes

T. R. L. MacInnes,
Secretary.

F. J. C. Ball, Esq.,
Indian Agent,
416 Federal Building,
Vancouver, B. C.

Form #996.

ORDERED
Date OCT 19 1940

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

OTTAWA

163-1-13

File

October 18th, 1940.

Dear Sir,

I have to request you to furnish on requisition and send by cheapest way prepaid to destination the supplies mentioned in the attached list. The supplies are intended for the use of Indians of Lejac Ind.Res.School in the Stuart Lake Agency and should be addressed as follows:

Dr. S. P. Findlay,
For Lejac Ind.Res.School,
Fraser Lake, B. C.

Payment will be made by this Department on receipt of your account in triplicate.

Yours truly,

T R L MacInnes

T. R. L. MacInnes,
Secretary.

Chief Purchasing Agent,
Central Medical Stores,
Dept. of Pensions & National Health,
Ottawa, Can.

706-639

ORDERED
Date OCT 19 1940

R-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I. A. 194
R 9652

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

REQUISITION FOR DRUGS

Agency Stuart Lake Band ..... Population .....

Hospital ..... School Lejac Ind. Res. No. of Pupils .....

If any, give number of Indians from Reserve treated at the school .....

SHIP DRUGS TO Dr. S. P. Findlay,
For Lejac Ind.Res.School,
Fraser Lake, B. C.

..... Shipping date ..... 19 .....

Date October 18th, 19 40. Date of last requisition ..... 19 .....

Delay is likely to result if above information is not given.

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required	
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING			
		Cod Liver Oil with Malt Extract	doz	2	
		Original requisition dated May 30th, 1940.			

Dispenser ..... M.D. Medical Attendant ..... Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

File 163-1-13

Ottawa, June 18th, 1940.

Dear Sir,-

I have to request you to furnish on repayment and send by freight prepaid to destination the supplies mentioned in the attached list. The supplies are intended for the use of Indians of Indian Residential School in the Stuart Lake Agency and should be addressed as follows:-

Dr. S. P. Findlay,
For Lejac Ind.Res.School,
Fraser Lake, B. C.

Payment will be made by this Department on receipt of your account in quadruplicate.

Yours truly,

T. R. L. MacInnes

T. R. L. MacInnes,
Secretary.

Chief Purchasing Agent,
Central Medical Stores,
Dept. of Pensions & National Health,
Ottawa, Canada.

#639

EXT

ORDERED
Date JUN 18 1940

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

Form No. 133

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

REQUISITION FOR DRUGS

DUPLICATE

Agency Stuart Lake Band or School Lejac Residential

Number of Indians or Pupils 184 (If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given)

Date May 30th., 1940 19 Date of last requisition June, 1939. 19

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required	
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING			
Nil	1	Cough Mixture, Adults A.	3	~~4~~	gal
Nil	2	" " " B	1	~~4~~	"
Nil	5	Cod Liver Oil	4x5	20	"
"	6	Cod liver oil & Emulsion	1 oz	2	~~" 2~~
"	7	Pill Blaud Laxative	2000	~~1000~~	
1 gal	8	Iron Tonic	2	~~4~~	gal
Nil	13	Milk of Magnesia	1	~~8~~	"
"		Milk of Magnesia Tablets	1000	~~2000~~	
"	15	A. B. S. & C. Tablets	1000	~~2000~~	
"	18	Aspirin Tablet Compound	1000	~~3000~~	
"		Cascara Tablets		1000	
"	39	Sulph. Ointment with Potass. Carb.	5	~~15~~	lb.
"	41	Zinc Oxide Ointment		5	"
"	42	Resorcin Ointment	2	~~10~~	"
"	43	Ammoniated Mercury Ointment		5	"
1 doz.	45	Yellow Oxide of Mercury, 2%	2 doz	1	doz
1 "	46	Atropine Ointment	-	2	"
50	48	Silvol	100	100	
1 doz.	54	Antiphlogistine	10 doz	~~2 doz~~	~~can~~
5 lb.		Boracic Acid Powder		10	lb.
Nil		Belladonna Plaster		2	doz
"		Camphorated Oil	5 doz	~~8~~	~~qts.~~
"		Glycerine	1	~~8~~	gals
"		Hydrogen Peroxide		1	lb.

HAVE YOU GIVEN FULL SHIPPING DIRECTIONS

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

Rev. Alex. R. Simpson, O.M.I. Dispenser
Principal

B Staneby Pindley Medical Attendant

Richard Hoey Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

A-.

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

Form No. 194

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

REQUISITION FOR DRUGS

DUPLICATE

Agency..... Band or School.....

Number of Indians or Pupils..... (If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given.....)

Date.....19..... Date of last requisition.....19.....

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
Nil		Lysol	s	~~15~~ gal
Nil		Mustard	pulv. 10	~~5~~ lb
"		Magnesium Sulph.		25 "
"		Petrolatum Vaseline	Flav.	5 "
"		~~Vermin Powder~~		~~5~~ "
"		Senna Leaves	2	~~5~~ "
"		~~Quinine Capsules, 2 grs~~		~~2000~~
2 lb.		Absorbent Cotton 1 oz cartons 1 lb rolls	3 lbs 10	~~15~~ lb.
Nil		Gauze, 5 yd rolls.	rolls	5
"		" Bandages, 2", 3", 4", ~~5"~~.		6 doz. of each
"		Adhesive Plaster, 2" spool	3 spools	~~24~~
"		Safety Pins	12	~~24~~ cds
"		Ointment tins, ½ oz.		2 doz.
"		Eyedroppers	B.P.	1 "
"		Hot water bottles		2
"		Scissors, 6" blunt.	1	~~2~~ prs.
1		Clinical Thermometers	3 only	~~6~~
		Paper bags 1/4 x 1/2 lb	as soon	~~1000~~
		Larkspur lotion	1	~~2~~ gal
		~~Turpentine~~		~~1~~ "
		~~Carbolic Soap~~ Carbolic Soap		~~6 doz.~~
		Elastic bandage, 4",	2 only	~~3 pair~~
		Ice bag		1
		Dark Glasses		1 doz.

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

Rev. Alex R. Simpson, D.M.I. Dispenser
Principal

Herbert Lindsay Medical Attendant

Robert Stone Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

Form No. 194

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

REQUISITION FOR DRUGS

DUPLICATE

Agency..... Band or School.....

Number of Indians or Pupils..... (If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given.....)

Date.....19..... Date of last requisition.....19.....

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
		C.T. Sulphanilimide, 5 grs		5000
		~~Rubbing Alcohol~~		~~1 gal~~
		Sulphur Powder		1 lb.
		Fluid Ext Cascara		
		sagrada aromatic		8 ozs
		Ship to Dr. S.P.Findlay,		
		Fraser Lake, B.C.		

O.B.Lewis

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

Rev. Alex R. Simpson, O.M.I. Dispenser Principal

Stanley P. Findlay Medical Attendent

Robert A. Hoey Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

D-4-8

Stuart Lake Agency,
Vanderhoof, B.C.,
October 18th. 1940

Dear Mr, Howe:-

In the recent examination of the eyes of the children of the Lejac Indian Residential School on October 11th. a case of toxic ademonia of the thyroid was noted in Bertha Pierre aged 8 of Takla Lake.

This child has a pulse of 128 at rest, and demonstrates other signs of toxicity and pshchical changes.

I would strongly urge that this patient be sent to Vancouver for surgical interference at the earliest possible date.

Very sincerely yours,

WWW/L. W.W.Wall.

Robert Howe, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STANLEY P. FINDLAY, M.D.
Fraser Lake, B.C.

October 16th, 1940.

Mr. Robert Howe,
Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

Dear Mr. Howe:

Re: Berth Pierre, (age 8 years)
Scholar of the Le Jac Indian Residential School.

This little Indian girl is suffering from a toxic thyroid and requires immediate attention by a thyroid specialist in Vancouver. She should be sent to St. Pauls Hospital for observation, and treatment as the specialist there decides. This operation will have to be carried out in 2 or 3 stages, and between the operations she would be able to rest at the North Vancouver Indian Residential School. Symptoms: frets, and cries, throws the bed cloths off at nite, tachycardia, tremor of the hands.

The tumor of the neck; there is a large growth from the right thyroid the size of a small orange, globular in shape, and of a soft consistency. There is also a growth of the left thyroid but much smaller.

Diagnosis: This is not a simple adenoma of the thyroid, but is of the toxic variety, already affecting the heart.

Bertha is an orphan girl and comes from Takla Lake.

Your obedient servant,
"Stanley P. Findlay"
Stanley P. Findlay, M.D.,C.M.,
Fraser Lake, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

N-2-11

OFFICE OF
INDIAN AGENT

Stuart Lake Agency
Vanderhoof, B.C.,
Oct. 18th. 1940.

Re. Bertha Pierre, North Tacla Band.

Dear Sir:-

I beg to submit herewith report from Doctor J.J.Wall and Doctor Findlay concerning the above mentioned. This girl is an orphan , aged 8 years and a pupil of the Lejac Indian Residential School.

According to these reports it would appear that immediate Specialist treatment is necessary for the child and would recommend that authority be granted to send her to Vancouver as soon as possible.

Transportation by rail and necessary companion for this case will be quite expensive, therefore, I would suggest that Mr. Farming Instructor Rae convey the girl by Department car to Vancouver. I understand Mr. Rae's daughter will accompany the patient without salary (expenses only).

Doctor McQuarrie saw this child at Lejac School recently and will be familiar with the case.

I am enclosing duplicate copies of reports and correspondence for Doctor McQuarrie's information.

Your obedient servant,

Robert Howe,
Indian Agent.

RH/L.

Major D.M.MacKay,
Indian Commissioner for, B.C.,
Box 70,
Vancouver, B.C.

Enclosures.

INDIAN COMMISSIONER
OCT 23 1940
VANCOUVER, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 400-7-14.

New Westminster, B.C.
October 25th, 1940.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
OCT 29 1940
REGISTERED

SIR:-

Major D. M. MacKay, Indian Commissioner, has referred to me a request from Mr. Indian Agent Howe, of the Stuart Lake Agency, for Specialists treatment of a pupil of Lejac Indian Residential School, named Bertha Pierre. This girl is eight years of age, an orphan, and a member of the North Tacla Band.

Bertha is suffering from a toxic goitre, and should receive operative treatment as soon as possible.

I am enclosing copies of the correspondence in connection with the case.

As the child is too young to travel to Vancouver by herself, I would recommend that she be brought down, when, and if, Fred Gunannoot is moved from Smithers to Vancouver. One companion would be able to look after both patients during the trip South.

Should it be decided not to move Gunannoot, I would recommend that Mr. Farming Instructor Rae be authorized to convey Bertha Pierre, by car, to Vancouver, as suggested in paragraph 3, of Mr. Indian Agent Howe's letter. Transportation expenses would be less by car, than by rail or boat.

Gunannoot could not be safely transported by car, to the Coast.

Your obedient servant,

Encls.

A. L. McQuarrie, M.D.
Assistant Superintendent of Medical Services. B. C.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Copies sent to Agents Howe, Vanderhoof, and Mallinson, Hazelton.

163-1-13,
50-15-2.

October 31, 1940.

Dear Sir:

Re: Your Letter, 400-7-14, Oct. 25; Bertha Pierre, Member of North Tacla Band at Lejac Indian Residential School; and Fred Gunannoot, Smithers.

This is your authority to have Bertha Pierre removed to Vancouver for surgical treatment, provided you have obtained her guardian's consent.

If it can be arranged to have Fred Gunannoot removed at the same time, it might be possible to have Miss Gerry accompany both of them to Vancouver.

If Fred Gunannoot cannot travel by car, it might be more economical to take them both by train. Regarding the mode of travel, we shall leave that to your judgment with the proviso that it is the most economical procedure possible.

Before removing Gunannoot, you must obtain his consent for this.

Yours truly,

T. R. L. MacInnes,
Secretary.

A. L. McQuarrie, Esq., M.D.,
Medical Officer for B.C.,
NEW WESTMINSTER, B.C.
N.N.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STANLEY P. FINDLAY, M. D.
FRASER LAKE, B. C.

October 22nd, 1940.

Mr. Robert Howe,
Indian Agent,
Vanderhoof, B. C.

Dear Mr. Howe:

Re: dental work for the scholars of the Le Jac Indian School.

There are about one humdred (100), children who need work on their teeth, and we would like the Dentist for five (5) days as soon as arrangements can be made.

Yours obedient servant,

Stanley P. Findlay, M.D., C.M.,
Fraser Lake, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

163-1-13

November 26, 1940

Dear Sir:

Re: Dental Clinic, Lejac School

This will authorize you to arrange a three day dental clinic for this school. It is noted that there is considered to be five days work to be done, however, it has been necessary to reduce the amount of dental work authorized in residential schools this year.

Yours truly,

T. R. L. MacInnes
Secretary

A. L. McQuarrie, Esq., M.D.,
Medical Officer for B. C.
New Westminster, B. C.

LM

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

[redacted]CE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 400-7-14.

NEW WESTMINSTER, B.C.
November 20th, 1940.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
NOV 25 1940
REGISTERED

SIR:-

Enclosed herewith, you will find an application for a five days' dental Clinic for the pupils attending the Lejac Indian Residential School, submitted by Mr.R. Howe, Indian Agent, Stuart Lake Agency, in whose District the School is located.

The Department's instructions will be appreciated. The Clinic appears to be necessary, and I would recommend that it be authorized.

Your obedient servant,

A.L. McQuarrie.

A.L. McQuarrie, M.D.
Assistant Superintendent of Medical Services, B.C.

Encl.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ont.

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE S-2-52

Stuart Lake Agency
Vanderhoof, B.C.,
Oct. 26th. 1940.

Dear Doctor McQuarrie:-

I beg to enclose herewith from Doctor Findlay of Fraser Lake, B.C. a letter recommending dental work for about 100 pupils at Lejac Residential School.

The matter was discussed with the Rev. Principal recently and we both considered a five day clinic necessary for the dental work required.

I understand Doctor Hocking of Prince George has done this work for several years.

Your obedient servant,

Robert Howe

Robert Howe,
Indian Agent.

RH/L.

A.L.McQuarrie, Esq., M.D.,
Asst. Director of Medical Services,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
New Westminster, B.C.

Enclosure.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

Form No. 194

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

REQUISITION FOR DRUGS

Agency Stuart Lake Band or School Lejac

Number of Indians or Pupils 162 (If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given.....)

Date Nov 27 th 1941 Date of last requisition April 1941

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
½ gal.		Cough + Fever Mixture (Babies)		3 gal.
None		~~Coltsfoot Syrup~~		~~2 gal.~~
1 gal.		Lysol		4 gal.
None		Glycerine	½	~~1 gal.~~
None		~~Peroxide~~		~~1 gal.~~
None		~~Witch Hazel~~		~~1 gal.~~
½ gal.		Lavkapur		4 gal.
½ gal.		Mineral Oil		3 gal.
None		~~Mangel's Extract of Cascara~~		~~2 gal.~~
None		~~Eucalyptine~~		~~2 gal.~~
None		~~Carbolized~~		~~2 gal.~~
None		White Vaseline		2 lb.
None		~~Boracic Ointment~~		~~1 lb.~~
None		~~Mercurial Ointment~~		~~1 lb.~~
None		~~Zinc~~ Ointment Ammon Hg 5%		5 lb.
None		~~Carbolized Vaseline~~		~~1 lb.~~
1 doz. cans		Extract of Malt Cod Liver Oil		2 doz. cans
3 lb.		~~Antiphlogistine~~		~~4 lb.~~
1 lb.		Boracic Acid		5 lb.
1000		Sulfanilamide Tablets	1000	~~2000~~
500		Aspirin (5 grs)		3000
None		~~Bromide Quinine Tablets~~		~~2 doz. bottles~~
11		Thermometers		3
1		~~Syringe~~		~~1~~

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

Rev Alex R. Simpson Dispenser B Hardy Findlay Medical Attendant Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

Form No. 194

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

REQUISITION FOR DRUGS

Agency Stuart Lake Band or School Lejac

Number of Indians or Pupils 162 (If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given)

Date Nov 27th 1941 Date of last requisition April 1941

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
None		Cascara Sag		1 doz
2 cards		Safety Pins	2	1 doz. cards
4		Ointment Jars		6 doz. 1/2 oz.
None		Ointment Jars	6	1 doz. 1/2 oz.
1		Hot Water Bottle		1
None		Adhesive Plaster	4 X	2 in spools
1 box		Tongue Depressors		3 boxes
1 doz.		Bandages 1" Gauze	2	1 doz
1½ doz.		" 2" "	2	1 doz
None		" 2½" "		1 doz
1 doz.		" 3" "	2	1 doz
None		" 3½" "		1 doz
1 doz.		" 4" "	1	1 doz
None		Small tin funnels		2
1		Large cork screws		2
None		Castor Boric Dressing		2 lb

ORDERED DEC 19 1941

APPROVED

M.S.

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

Rev. Alex R. Simpson Dispenser

Stanley L. Lindsay Medical Attendant

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER 163-1-13

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your File No 163-1-13

Sheet No

Voucher No X5/1127

Requisition No

DATE October 1941

CHARGE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES, OTTAWA
(INDIAN AFFAIRS BRANCH)

SHIPPED TO Rev. A.R. Simpson

Legace, B.C.

VIA

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
	Freight Charges				35	15

Assembled by

Checked by

Packed by

P & N.H. 60 10M-3-41 Req 124

CERTIFIED CORRECT,
Chief Purchasing Agent,
Dept. P. & N. H.
Per W. L. Hall

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER 163-1-13

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your File No. 163-1-13

Sheet No. 1.

Voucher No. X.5/1127.

Requisition No. 8552.

DATE 29.9.41

CHARGE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES, OTTAWA
(INDIAN AFFAIRS BRANCH)

SHIPPED TO Rev. A. R. Simpson, C.M.I.,
Lejac Indian Residential School,
LEJAC, B.C.

VIA Freight

TRIPLICATE

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
2 gals.	Cough Mixture Adults A.	20 lbs.	lb.	.11	2	20
5 lbs.	Cough Mixture Adults B.	5 lbs.	lb.	.21	1	05
1-1/2 gals.	Cough & Fever Mixture Babies.	15 lbs.	lb.	.09	1	35
1 M.	C.C.T. Coryza.	1 M.	M.	1.08	1	08
3 doz.	Cod Liver Oil with Malt Ext.	3 doz.	lb.	.20	7	20
6 gals.	Iron Tonic.	60 lbs.	lb.	.11	6	60
2 M.	C.T. Milk of Magnesia.	2 M.	M.	.47		94
1 M.	C.C.T. A.B.C. & C.	1 M.	M.	.64		64
2 M.	C.T. Cascara grs. 5.	2 M.	M.	.75	1	50
2 M.	C.T. Aspirin grs. 5.	2 M.	M.	.58	1	16
2 M.	C.T. Sulfanilamide grs. 5.	2 M.	M.	1.44	2	88
1 M.	C.T. Seilers.	1 M.	M.	.55		55
5 C.	C.T. Dover's Pdr. grs. 5.	5 C.	M.	1.46		73
10 lbs.	Sulphur Ointment with Pot. Carb.	10 lbs.	lb.	.19	1	90
4 lbs.	Zinc Oxide Ointment.	5 lbs.	lb.	.13		65
5 lbs.	Carbolized Vaseline 3%.	5 lbs.	lb.	.15		75
3 lbs.	Resorsa Ointment.	3 lbs.	lb.	.30		90
5 lbs.	Ammoniated Mercury Ointment 5%.	5 lbs.	lb.	.30	1	50
5 C.	C.T. Chloraxene.	5 C.	M.	1.50		75
5 lbs.	Cataplasm Kaolin.	5 lbs.	lb.	.19½		98
15 lbs.	Boracic Acid Pdr.	15 lbs.	lb.	.09	1	35
1 lb.	Glycerine.	1 lb.	lb.	.17		17
5 lbs.	Hydrogen Peroxide.	5 lbs.	lb.	.08		40
20 lbs.	Linseed Meal.	21 lbs.	lb.	.04¾	1	00
5 gals.	Lysol Sub.	5 gals.	gal.	.96	4	80
50 lbs.	Magnesium Sulphate.	50 lbs.	lb.	.05	2	50
9 lbs.	Castor Oil.	9 lbs.	lb.	.2[illegible]	1	80
1 gal.	Salad Oil.	8 lbs.	lb.	.1[illegible]		80
					48	15

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your File No. 163-1-13

Sheet No. 2.

Voucher No. X.5/1127

Requisition No. 6358.

DATE 29.9.41

CHARGE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES, OTTAWA
(INDIAN AFFAIRS BRANCH)

SHIPPED TO Rev. A. R. Simpson, O.M.I.,
Lejac Indian Residential School,
LEJAC, B.C.

VIA Freight

TRIPLICATE

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
					48	13
3 lbs.	Tr. Iodine 2-1/2%.	3 lbs.	lb.	.23		69
6 lbs.	Absorbent Cotton.	6 lbs.	ea.	.23	1	38
6 rolls	Gauze - 5 yd. pkgs.	6 rolls	roll	.13		78
6 doz.	Bandages, Gauze 1".	6 doz.	gro.	1.20		60
6 doz.	Bandages, Gauze 2".	6 doz.	gro.	2.45	1	22
3 doz.	Bandages, Gauze 3".	3 doz.	gro.	2.98		75
3 doz.	Bandages, Gauze 4".	3 doz.	gro.	3.68		92
4 spls.	Adhesive Plaster 2".	4 spls.	gro.	2.10		70
12 cards	Safety Pins.	12 cards	gro.	2.98		25
1 doz.	Tins, Ointment 2 oz. Plain.	1 doz.	gro.	1.89		16
1	Hot Water Bottle.	1	ea.	.39		39
2 yds.	Oiled Silk.	2 pkgs.	ea.	.42		84
1 pr.	Scissors, Blunt, 6".	1 pr.	ea.	.65		65
6	Thermometers, Clinical, 1 min.	6	doz.	2.48	1	24
2 gals.	Larkspur Lotion.	20 lbs.	lb.	.14	2	80
6	Bandages, Crepe 4".	6	doz.	2.88	1	44
5 lbs.	Sulphur Sublimed.	5 lbs.	lb.	.07		35
1 gal.	Cascara Sagrada Aromat.	10 lbs.	lb.	.30	3	00
6 tins	Boroformol Dusting Pdr.	6 tins	doz.	1.64		82
3 bxs.	Depressors, Tongue, wooden.	3 bxs.	ea.	.08		24
1 oz.	Mercurochrome Ztls.	1 oz.	oz.	.80		80
	10 lb. Tins.	3	ea.	.12		36
					68	81
		10% Handling Charges			6	85
		Packing Cases etc.			2	00
		Sales Tax 8%			5	48
					82	84
		FREIGHT CHARGES				

Assembled by J.H.B.

Checked by W.T.D.

Packed by C.L. & H.H.

P & N.H. 60 10M-3-41 Req 124

CERTIFIED CORRECT,
Chief Purchasing Agent,
Dept. P. & N. H.

Per .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form of Straight Bill of Lading approved by the Board of Transport Commissioners for Canada by General Order No. 41 of 15th July, 1909.

CNR 7000-E
9-38

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

1

STRAIGHT BILL OF LADING-ORIGINAL-NOT NEGOTIABLE

Shipper's No.....

Agent's No.....

RECEIVED, subject to the classifications and tariffs in effect on the date of issue of this Original Bill of Lading,

at Ottawa Ont. Sept 29th 41. 19

from Chief Purchasing Agent.Dept.P.&.N.H. the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown), marked, consigned and destined as indicated below, which said Company agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed, as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination, and as to each party at any time interested in all or any of said goods, that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

The Rate of Freight from Ottawa Ont.

to Lejac.B.C. *is in Cents per 100 Lbs.*

IF	Times 1st	IF	Class	IF	Class	IF	Class	IF	Class	IF	Class	IF	Class	IF	Class	IF	Class	IF	Class	IF Special per

(Mail Address—Not for purposes of delivery.)

Consigned to Rev.A.R.Simpson.O.M.I.Lejac Indian Residential School.

Destination Lejac. {Province or State of B.C. County of

Route Car Initial Car No.

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	WEIGHT (Subject to Correction)	CLASS OR RATE	CHECK COLUMN
I	Case Medical Supplies.	I59.lbs.		
IO	Cartons " "	325 "		
I	Keg " "	97 "		
3	Cartons Malt &VCod Liver Oil in tins.	60 "		
		64I.lbs.		
	Chief Purchasing Agent.Dept.P.&.N.H.			

If charges are to be prepaid, write or stamp here, "To be Prepaid."

"To be Prepaid"

Received $_____ to apply in prepayment of the charges on the property described hereon.

Agent or Cashier

Per.....

(The signature here acknowledges only the amount prepaid.)

Charges Advanced :

$.....

Ist Floor Daly Bldg Ottawa Ont. Shipper. Agent.

Per N.G.Nancy Per H.Edmonds

(This Bill of Lading is to be signed by the shipper and agent of the carrier issuing same)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

Jute

INDIAN AFFAIRS
ORIGINAL ON FILE
75--163

Stuart Lake Agency,
Vanderhoff, B.C.
October 2nd, 1941.

Sir: I beg to submit herewith General Report for September 1941.

x x x

Lejac Residential School reopened on September 27th. Fifty absentees were reported. Constables Rae and Sharpe rounded up most of these and at the time of writting 157 pupils are in attendance; sever more than covered by the grant.

Doctor McQuarrie arrived at Vanderhoof on the 30th. and arrangements were made for T.B. tests and X-ray for a number of Indians as well as pupils at Lejac Residential School.

x x x

Robert Howe,
Indian Agent.

The Secretary
Indian Affairs Branch
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Quote
Order No.- 163-1-13

Ottawa, Sept. 16th, 1941.

Dear Sir,-

Kindly order the undermentioned supplies of WESTCHEM OIL, formerly thallatol, from the Western Chemical Industries Ltd., Vancouver, to be shipped by the cheapest method and route to the following address:-

Rev. A. R. Simpson, O.M.I.
Lejac Indian Residential School,
Lejac, B. C.

EX'D.

~~66~~ gallons in tins of four gallons each (or)

_____ cases of 16 ounce tins packed 24 tins to a case.

Cartage at Vancouver and railway or other transportation costs to be prepaid by the firm and charged to this Branch. Supporting receipts, bills-of-lading or such documents as will enable this office to make re-imbursement should accompany the invoices and your covering vouchers in the usual number of copies.

Yours truly,

T. R. L. MacInnes

T. R. L. MacInnes,
Secretary.

F. J. C. Ball, Esq.,
Indian Agent,
416 Federal Building,
Vancouver, B. C.

Form No. 996

ORDERED
Date SEP 16 1941

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

File 163-1-13

Ottawa, Sept. 16th, 1941.

Dear Sir,-

I have to request you to furnish on repayment and send by freight prepaid to destination the supplies mentioned in the attached list. The supplies are intended for the use of Indians of Lejac Ind.Res.Sch. in the Stuart Lake Agency and should be addressed as follows:-

Rev. A. R. Simpson, O.M.I.
Lejac Indian Residential School,
Lejac, B. C.

Payment will be made by this Department on receipt of your account in quadruplicate.

Yours truly,

T.R.L. MacInnes

T. R. L. MacInnes,
Secretary.

Chief Purchasing Agent,
Central Medical Stores,
Dept. of Pensions & National Health,
Ottawa, Canada.

#639

ORDERED
Date SEP 16 1941

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE D-5-19

Stuart Lake Agency,
Vanderhoof, B.C.,
Sept. 8th. 1941.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
SEP 15 1941
REGISTERED

Sir:-

In April of this year Rev. Father A.R.Simpson, Principal of the Lejac Indian Residential School submitted a requisition for medical supplied through this office. He has just informed me that as yet these supplies have not arrived at the School. The Principal explains that they are almost entirely out of drugs of all kinds and they are badly needed. Please advise if this requisition has been filled.

Your obedient servant,

Robert Howe,
Indian Agent.

/L.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Vanderhoof Cabs.

TO REACH [redacted] DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

Form No. 133

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

REQUISITION FOR DRUGS

Agency Stuart Lake Band or School Lejac Reserve

Number of Indians or Pupils 158 (If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given

DUPLICATE

Date April 1941 Date of last requisition July 1940

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required	
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING			
1/2 gal.	1	Cough Mixture Adults A		2	gal.
none	2	Cough Mixture Adults B		4	gal.
none		Cough & Fever Mixture - Babies		1½	gal.
200		Cold Tablets		1000	
none	5	~~Cod Liver Oil~~ Plain Cod Liver Oil 4 gal tins × 9	36	~~36~~	gal.
none	6	Cod Liver Oil ~~Emulsion~~ & Malt Ext	300z	~~4~~	gal.
none	8	Iron Tonic	6	~~6~~	gal.
none		Milk of Magnesia Tablets		2000	
none	15	A.B.S. & C Tablets	1000	~~2000~~	
none		Cascara Tablets		2000	
none	18	Aspirin Tablets Gr V		2000	
none		Alkaline Antiseptic Tablets		1000	
none		Dover Powder Tablets		500	
none	39	Sulphur Oint with Pot: Carb:	10	~~10~~	lbs.
5 lbs.	41	Zinc Oxide Ointment		4	lbs.
none		Carbolized Vaseline 2%		5	lbs.
5 lbs.		Eczema Ointment	3	~~5~~	lbs.
5 lbs.	43	Ammoniated Mercury Oint. 5%	5	~~10~~	lbs.
none		Chlorazene Tablets		500	
6 lbs.	54	Antiphlogestine	5	~~10~~	lbs.
none		Boracic Acid Powder		15	lbs.

HAVE YOU GIVEN FULL SHIPPING DIRECTIONS

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

Stanley P. Sudley. Dispenser

Stanley P. Sudley. Medical Attendant

Rob. V. Rhodes Indian Agent

Rev. Alex. R. Simpson, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

Form No. 194

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

REQUISITION FOR DRUGS

Agency Stuart Lake Band or School Lejac Resid

Number of Indians or Pupils 158 (If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given)

Date April 1941 Date of last requisition [illegible] 1940

DUPLICATE

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required	
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING			
none		Linseed Meal		20	lbs.
none		Lysol or equivalent	5	1	gal.
none		Magnesium Sulphate		50	lbs.
½ gal.		Castor Oil	9 lbs	1	gal.
none		~~Olive Oil~~ Salad		1	gal.
5 lbs.		~~Petrolatum or~~ Vaseline		1	lb.
1½ gal.		Tincture of Iodine Mild	3 lbs	1½	gal.
none		~~Vermicide Tablets~~		5	lbs.
none		~~Equivalent of Lysol~~		1000	
4 lbs.		Absorbent Cotton		6	lbs.
none		Sterile gauze 5 yd rolls		6	rolls
none		Bandages gauze 1 "		6	doz.
none		" 2 "		6	doz.
none		" 3 "	3	1	doz.
none		" 4 "	3	1	doz.
none		" [illegible]		[illegible]	doz.
none		Adhesive Plaster 2"	4	1	spools
none		Safety Pins	12	[illegible]	cards
none		Pins - Ointment 2 oz		1	doz.
1		Hot Water Bottle		1	only
none		Oiled Silk	2	1	yds.
1 pr.		Scissors 6" blunt	1	1	pr.
none		Thermometers - clinical - 1 min.		6	only
none		Larkspur Lotion		2	gal.

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

Dispenser Medical Attendant Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

Form No. 194

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

REQUISITION FOR DRUGS

Agency Stuart Lake Band or School Lejac Res'd

Number of Indians or Pupils 158 (If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given

DUPLICATE

Date April 1941 Date of last requisition July 1940

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
none		Bandages Crepe 4"		6 only
none		Sulphanilamide gr. 5		2000
4 lbs.		Sulphur Powder	5	~~10~~ lbs.
none		Cascara Sagrada	1	~~2~~ gal.
none		~~Camphor Ice~~		~~6 tubes~~
none		Boroformol Dusting Powder		6 boxes
1 box		Tongue Depressors		3 boxes
none		Mercurochrome Crystals	18	~~1 box~~
		~~Quarty Lamp~~		~~1~~

ORDERED Date SEP 16 1941

APPROVED by [illegible] M. S. Dept. of Indian Affairs

Ship to:- Rev. A.R.Simpson, O.M.I., Lejac, B.C.

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

Dispenser Medical Attendant Indian Agent

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

EXTRACT
ORIGINAL ON
75-163

Stuart Lake Agency,
Vanderhoof, B.C.
April 1st. 1941.

Sir:

I beg to submit herewith my general report for March, 1941.

x x x

Health

Thirty two tonsil operations were performed at the Lejac Indian Residential School by Dr. T.C. Holmes of Burns Lake assisted by Doctor Findlay and Nurse Campbell. It took only two days to perform the operations and every case was completed successfully; not a single case of bleeding reported. Doctor Holmes is worthy of recommendation for his excellent work.

Mild cases of influenza have been rather numerous but on the whole the general health of the Indians throughout the agency has been normal.

x x x

Robert Howe,
Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13.

January 23, 1941.

EXD.

Dear Sir:

The Department is in receipt of your recommendation for tonsillectomies on twenty-four pupils of the Lejac Indian Residential School at the Smithers Hospital.

Before dealing with this, the Department would like the following information. Will you please obtain an estimate of the cost per case?

It is thought that the Department will not be able to provide this service to such a large number this year, but may be able to authorize expenditure for the more urgent cases.

Yours truly,

T. R. L. MacInnes,
Secretary.

A. L. McQuarrie, Esq., M.D.,
Medical Officer for B.C.,
NEW WESTMINSTER, B.C.

N.N.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

162-1-13

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 400-7-14

NEW WESTMINSTER, B.C.
January 15th, 1941.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JAN 20 1941
REGISTERED

SIR:-

Enclosed herewith, you will please find a letter from Mr.R. Howe, Indian Agent, Stuart Lake Agency, which is self-explanatory.

Mr. Howe encloses a letter from Doctor S.P. Findlay, Department Medical Officer at Fraser Lake, B.C., recommending tonsillectomies for twenty-four of the pupils attending the Lejac Indian Residential School.

I would recommend that the operations be performed.

Your obedient servant,

A.L. McQuarrie

A.L. McQuarrie, M.D.
Assistant Superintendent of Medical Services, B.C.

Encls.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE S-2-297

Stuart Lake Agency,
Vanderhoof, B.C.,
January 9th. 1941.

Dear Doctor McQuarrie:-

I beg to enclose a letter received from Doctor Findlay of Fraser Lake, B.C. recommending toncillectomies for 24 children at Lejac Indian Residential School. The Rev. Principal considers the need is urgent and justified and and requests that Departmental approval be obtained as soon as possible.

I understand that in former years the children were sent in batches of four or five to Smithers Hospital for surgical treatment of this nature.

Yours faithfully,

Robert Howe

Robert Howe,
Indian Agent.

RH/L.

A.L.McQuarrie, Esq., M.D.,
Agst. Director of Medical Services,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
New Westminster, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STANLEY P. T. FIDLAY, M.D.
FRASER LAKE, B. C.

Jan 3rd/41.

Mr Robert Howe,
Indian Agent
Vandenhoof, B.C.

Dear Mr Howe;

There are 24 children at the Le Jac Indian Residential School that need tonsillectomies, and we would like to have them done as soon as possible.

Yours obediently,
Stanley P Fidlay.

Stuart Lake Indian Agency
JAN 6 1941
B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER 163-1-13

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your File No. 163-1-13

Sheet No.

Voucher No. X5/4975

Requisition No.

DATE 25.10.40

CHARGE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES
(INDIAN AFFAIRS BRANCH)

SHIPPED TO Dr. S. P. Findlay

FRASER LAKE, B. C.

VIA

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 S0. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
	EXPRESS CHARGES				4.	00

CERTIFIED CORRECT,
Chief Purchasing Agent,
Dept. P. & N. H.
Per W. L. Hall.

Assembled by

Checked by

Packed by

P & N.H. 60 10M-7-39 Req 392

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER 163-1-13

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your Req'n 136200

Your File No. 163-1-13

Sheet No. 1.

Voucher No. X.S/4975

Requisition No. 7854.

DATE 25/10/40.

CHARGE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES, OTTAWA
(INDIAN AFFAIRS BRANCH)

SHIPPED TO Dr. H. P. Pindley,
For Lejac Ind. Res. School,
FRASER LAKE, B.C.

VIA Express

TRIPLICATE

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
24 lbs.	Cod Liver Oil with Malt Ext.	24 lbs.	doz. 16 oz.	2.43	4	86
		10% Handling Charges				49
		Sales Tax 3%				39
					5	74

Assembled by W.T.D.

Checked by W.J.S.

Packed by C.L.

P & N.H. 60 10M-5-40 Req 401

CERTIFIED CORRECT,
Chief Purchasing Agent,
Dept. P. & N.H.

Per .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

January 13, 1942.

Dear Sir:

It will be in order to arrange a four day dental clinic for the Lejac Indian Residential School at the regular rate paid by the Department, that is; $30.00 a day and the dentist to supply all his own materials.

Yours truly,

P. E. Moore, M.D., D.P.H.,
Acting Superintendent of Medical Services.

A. L. McQuarrie, Esq., M.D.,
Chief Medical Officer,
New Westminster, B.C.

EMR

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 400-7-14

NEW WESTMINSTER, B.C.
January 7th, 1942.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JAN 12 1942
REGISTERED

SIR:-

I have a letter from Mr. R. Howe, Indian Agent, Stuart Lake Agency, requesting that a dental clinic be authorized for the pupils attending the Lejac Indian Residential School, Fraser Lake, B.C.

After examining the children, Doctor S.P. Findlay, Department Medical Officer, estimates that the necessary dental treatments will require the services of a dentist for four days.

I would recommend that the clinic be authorized.

Your obedient servant,

A.L. McQuarrie.

A.L. McQuarrie, M.D.
Assistant Superintendent of Medical Services, B.C.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

File 163-1-13

Ottawa, December 19th, 1941.

Dear Sir,

I have to request you to furnish on repayment and send by ~~freight~~, prepaid to ~~destination~~ the supplies mentioned in the attached list. The supplies are intended for the use of Indians ~~of Lejac Ind.Res.Sch.~~ in the ~~Stuart Lake~~ Agency and should be addressed as follows:-

Rev. A. R. Simpson, O.M.I.
Lejac Indian Residential School,
LEJAC, B. C.

Payment will be made by this Department on receipt of your account in quadruplicate.

Yours truly,

T.R.L. MacInnes

T. R. L. MacInnes,
Secretary.

Chief Purchasing Agent,
Central Medical Stores,
Dept. of Pensions & National Health,
Ottawa, Canada.

ORDERED
DEC 19 1941
Date.....

#639

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form of Straight Bill of Lading approved by the Board of Transport Commissioners for Canada by General Order No. 41 of 15th July, 1909.

CNR-7000-E
9-38

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

1

STRAIGHT BILL OF LADING-ORIGINAL-NOT NEGOTIABLE

Shipper's No.....

Agent's No.....

RECEIVED, subject to the classifications and tariffs in effect on the date of issue of this Original Bill of Lading,

at Ottawa Ont. Dec 22nd 41. 19

from Chief Purchasing Agent.Dept.P.&.N.H. the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown), marked, consigned and destined as indicated below, which said Company agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed, as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination, and as to each party at any time interested in all or any of said goods, that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

The Rate of Freight from Ottawa Ont.

to Lejac.B.C. *is in Cents per 100 Lbs.*

IF Times 1st	IF Class	IF Class	IF Class	IF Class	IF Class	IF Class	IF Class	IF Class	IF Class	IF Class	IF Special per

(Mail Address—Not for purposes of delivery.)

Consigned to Rev.A.R.Simpson.O.M.I.Lejac Indian Residential School.

Destination Lejac. Province or State of B.C. County of

Route Car Initial Car No.

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	WEIGHT (Subject to Correction)	CLASS OR RATE	CHECK COLUMN
I	Case Medical Supplies.	I35.lbs.		
4	Cartons " "	I35 "		
2	Cartons Malt & C.L.Oil in tins.	40 "		
		3I0.lbs.		
	Chief Purchasing Agent.Dept.P.&.N.H.			

If charges are to be prepaid, write or stamp here, "To be Prepaid."

"To be Prepaid"

Received $_____ to apply in prepayment of the charges on the property described hereon.

Agent or Cashier

Per.....

(The signature here acknowledges only the amount prepaid.)

Charges Advanced :

$.....

Ist Floor Daly Bldg Ottawa Ont. Shipper. Agent.

Per..... Per.....

(This Bill of Lading is to be signed by the shipper and agent of the carrier issuing same.)

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER 163-1-13

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your File No. 163-1-13

Sheet No. 1.

Voucher No. X.5/1669.

Requisition No. 9746.

DATE 23.12.41

CHARGE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES, OTTAWA
(INDIAN AFFAIRS BRANCH)

SHIPPED TO Rev. A. E. Simpson, O.M.I.
Lejac Indian Residential School,
LEJAC, B.C.

VIA Freight

TRIPLICATE

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE XOO SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
3 gals.	Cough & Fever Mixture Babies.	30 lbs.	lb.	.10	3	00
4 gals.	Lysol Sub.	4 gals.	gal.	.97	3	88
1/2 gal.	Glycerine.	5 lbs.	lb.	.19		95
4 gals.	Larkspur Lotion.	4 gals.	lb.	.14	5	60
3 gals.	Lig. Paraffin.	3 gals.	gal.	.90	2	70
2 lbs.	White Vaseline.	2 lbs.	lb.	.09		18
5 lbs.	Ammoniated Mercury Ointment 5%.	5 lbs.	lb.	.29	1	45
2 doz.	Cod Liver Oil with Malt Ext.	2 doz.	lb.	.30	4	80
5 lbs.	Boracic Acid Pdr.	5 lbs.	lb.	.09		45
4 M.	C.T. Sulfanilamide grs. 5.	4 M.	M.	1.44	5	76
3 M.	C.T. Aspirin grs. 5.	3 M.	M.	.57	1	71
3	Thermometers, Clinical.	3	doz.	2.48		62
3 doz. cards	Safety Pins.	36 cards	doz. cards	.25		75
6 doz.	Tins, Ointment 1 oz. Plain.	6 doz.	gro.	1.20		60
6 doz.	Tins, Ointment 1/2 oz.	6 doz.	gro.	1.04		52
1	Hot Water Bottle.	1	ea.	.44		44
4 spls.	Adhesive Plaster 2".	4 spls.	doz.	2.51		84
3 bxs.	Depressors, Tongue, wooden.	3 bxs.	ea.	.08		24
2 doz.	Bandages, Gauze 1".	2 doz.	gro.	1.20		20
2 doz.	Bandages, Gauze 2".	2 doz.	gro.	2.45		41
2 doz.	Bandages, Gauze 3".	3 doz.	gro.	2.96		50
1 doz.	Bandages, Gauze 4".	1 doz.	gro.	3.69		31
1	Funnel, W.M. 3".	1	doz.	2.63		22
1	Funnel, W.M. 5".	1	ea.	.39		39
2 lbs.	Burn Dressing.	2 lbs.	lb.	.22		44
	1 gal. S.C. Tins.	4	ea.	.19		76
					37	72
		10% Handling Charges			3	77
		Packing Cases etc.			1	40
		Sales Tax 8%			3	02
					45	91

Assembled by J.H.B.

Checked by W.T.D.

Packed by C.L. & M.H.

FREIGHT CHARGES Frt. 17.23
63.14

CERTIFIED CORRECT,
Chief Purchasing Agent,
Dept. P. & N.H.

Per.....

P & N.H. 60 10M-3-41 Req 124

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form of Straight Bill of Lading approved by the Board of Transport Commissioners for Canada by Order No. 7562 of 15th July, 1909. Form 9

CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY

1

STRAIGHT BILL OF LADING-ORIGINAL-NOT NEGOTIABLE

Shipper's No.....

Agent's No.....

RECEIVED, subject to the classifications and tariffs in effect on the date of issue of this Original Bill of Lading,

at Ottawa Ont. March IIth 42. 19

from Chief Purchasing Agent,Dept.P.&.N.H. the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown), marked, consigned and destined as indicated below, which said Company agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed, as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination, and as to each party at any time interested in all or any of said goods, that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

The Rate of Freight from Ottawa Ont.

to Mission.B.C. *is in Cents per 100 Lbs.*

IF ..... Times 1st	IF ..... Class	IF ..... Class	IF ..... Class	IF ..... Class	IF ..... Class	IF ..... Class	IF ..... Class	IF ..... Class	IF ..... Class	IF ..... Class	IF Special per .....

(Mail Address—Not for purposes of delivery.)

Consigned to Rev.A.H.Fleury.St Martin'S Indian Residential School.

Destination Mission { Province or State of B.C. County of

Route Car Initial Car No.

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	WEIGHT (Subject to Correction)	CLASS OR RATE	CHECK COLUMN
I	Case Medical Supplies.	I75.lbs		
I	Keg " "	60 "		
IO	Cartons " "	35I "		
		586.lbs.		
4	Cartons Malt & Cod Liver Oil in tins.	80 "		
		666.lbs.		
	Chief Purchasing Agent.Dept.P.&.N.H.			

If charges are to be prepaid, write or stamp here, "To be Prepaid."

"To be Prepaid"

Received $_____ to apply in prepayment the charges on the proper described hereon.

Agent or Cashier

Per.....

(The signature here acknowledges only the amount prepaid.)

Charges Advanced :

$.....

Ist Floor Daly Bldg Ottawa Ont. Shipper. Agent.

Per..... Per.....

(This Bill of Lading is to be signed by the shipper and agent of the carrier issuing same.)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your File No. 153-1-13

Sheet No. 3

Voucher No. X.5/2075.

Requisition No. 8874

DATE 11.3.42.

CHARGE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES, OTTAWA
(INDIAN AFFAIRS BRANCH)

SHIPPED TO Rev. A.E. Fleury, O.M.I.
St. Mary's Indian Boa. School,
Mission, B.C.

VIA Freight.

TRIPLICATE

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
					107	82
½ gal.	Scabies Lotion. 1/6 gr.	5 lbs.	lb.	.31	1	55
200	C.T. Acetylsalicylic Acid with Codeine Sulphate	2 C.	M.	2.42		48
½ oz.	Mercurochrome Powder.	1 oz.	oz.	.80		80
	5 lb. Tin.	1	ea.	.08		08
	1 gal. Tins, S.C.	2	ea.	.16		32
					111	05
		10% Handling Charges			11	11
		Packing Cases etc.			2	00
		Sales Tax 6%			8	88
					133	04
		FREIGHT CHARGES			27	20
					160	24

J.H.B.
Assembled by.....

W.T.D.
Checked by.....

C.L. & F.B.
Packed by.....

P. & N.H. 60 10M-12-41 Req. 1033

CERTIFIED CORRECT,
Chief Purchasing Agent,
Dept. P. & N. H.

Per.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your File No. 163-1-13

Sheet No. 2

Voucher No. X.5/2075.

Requisition No. 5274

DATE 11.3.42.

CHARGE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES, OTTAWA
(INDIAN AFFAIRS BRANCH)

SHIPPED TO Rev. A.H. Fleury, O.M.I.,
St. Mary's Indian Res. School,
Mission, B.C.

VIA Freight.

TRIPLICATE

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT $	AMOUNT ¢
5 lbs.	Tincture of Iodine 2½%	5 lbs.	lb.	.24	1	20
1 doz.	vials. Toothache Drops.	12 vials	doz.	.30		30
3 lbs.	White Vaseline.	3 lbs.	lb.	.09		27
5 lbs.	Yellow Vaseline.	5 lbs.	lb.	.05		25
10 lbs.	Absorbent Cotton - 1 lb. rolls.	10 lbs.	lb.	.25	2	50
12 ozs.	Absorbent Cotton - 1 oz. cartons.	12 ozs.	lb.	.65		49
3 spools	Adhesive Plaster 3 inch.	3 spls.	doz.	3.88		97
12 dozen	Gauze Bandages 2"	1 gro.	gro.	2.56	2	56
12 dozen	Gauze Bandages 3"	1 gro.	gro.	3.78	3	78
4 dozen	Gauze Bandages 1"	4 doz.	gro.	1.53		51
10 lbs.	Cellucotton	11 lbs.	lb.	.17½	1	93
24 rolls	Gauze - 6 yard rolls.	24 rolls	ea.	.13	3	12
2 rolls	Gauze - 100 yard bolts.	2 rolls	ea.	2.48	4	96
2 gross	Corks #10	2 gro.	gro.	.60	1	20
500	Paper Bags - half pound.	5 C.	M.	.60		30
6 dozen	Tins Ointment 2 oz.	6 doz.	gro.	1.89		95
3 dozen	Thermometers Clinical.	3 doz.	doz.	2.77	8	31
3 boxes	Wood Tongue Depressors.	3 bxs.	ea.	.08		24
3 boxes	Wood Applicators.	3 bxs.	ea.	.26		78
5 dozen	Carbolic Soap.	72 cakes	doz.	.27	1	62
1 dozen	Hot Water Bottles.	12	ea.	.44	5	28
1 dozen	Medicine Glasses.	12	gro.	3.00		25
500	Rheumatism & Tonsilitis Tablets.	5 C.	M.	1.21		61
1	Atomizer #15	1	ea.	.97		97
100	Lead and Opium Pill.	1 C.	C.	.35		35
4000	C.T. Sulfanilamide.	4 M.	M.	1.44	5	76
200	C.T. Sulfapyridine.	2 C.	M.	13.27	3	05
300	C.T. Sulfathiazol.	3 C.	M.	7.80	2	34
					109	82

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER 163-1-13

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your File No. 163-1-13

Sheet No. 1

Voucher No. X.2/.075.

Requisition No. 8074

TRIPLICATE

DATE 11.3.42.

CHARGE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES, OTTAWA
(INDIAN AFFAIRS BRANCH)

SHIPPED TO Rev. A.H. Fleury, O.M.I.,
St. Mary's Indian Res. School,
Mission, B.C.

VIA Freight.

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
4 gals.	Cough Mixture Adults A.	40 lbs.	lbs.	.12	4	80
3 gals.	Cough & Fever Mixture Babies.	30 lbs.	lb.	.10	3	00
3 gals.	Iron Tonic.	30 lbs.	lb.	.13	3	90
48 lbs.	Cod Liver Oil with Malt Extract.	48 lbs.	lb.	.20	9	60
5 gals.	Lysol Sub.	5 gals.	gal.	.78	4	90
2 lbs.	Spirits of Ammon. Aromat.	2 lbs.	lb.	.16		32
2 lbs. (1 C.)	(Eye Water Tablets) Eye Drops plain	1 C.	M.	.60		06
2 gals.	Mineral Oil - Liquid Paraffin.	2 gals.	gal.	.90	1	80
1000	C.C.T. Compm.	1 M.	M.	1.69	1	69
2000	C.C.T. Blaud Tonic Laxative.	2 M.	M.	.48		96
1000	C.C.T. Gastric Alkaline.	1 M.	M.	2.31	2	31
1000	C.C.T. Vegetable Laxative.	1 M.	M.	1.00	1	00
2000	C.C.T. A.P.C. & C.	2 M.	M.	.63	1	26
400	C.T. Incontinence	4 C.	C.	.16		64
2000	C.T. Ametyl Salicylic Acid.	2 M.	M.	.57	1	14
1000	C.T. A.P.C.	1 M.	M.	1.12	1	12
500	Chloramine Tablets.	5 C.	M.	1.54		77
5 lbs.	Sodium Phosphate Gran.	5 lbs.	lb.	.20	1	00
300	C.T. Potassium ~~Chlorate~~ Chlorate.	3 C.	M.	.51		15
3000	C.T. Milk of Magnesia.	3 M.	M.	.46	1	38
5 lbs.	Antiphlogistine.	5 lbs.	lb.	.20	1	00
5 lbs.	Boracic Ointment.	5 lbs.	lb.	.30	1	50
5 lbs.	Ammoniated Mercury Ointment.	5 lbs.	lb.	.31	1	55
5 lbs.	Ichtyol Ointment.	5 lbs.	lb.	.37½	1	88
2 gals.	White Liniment.	20 lbs.	lb.	.09	1	80
3 lbs.	Special Liniment.	3 lbs.	lb.	.33		99
5 lbs.	Boracic Acid Powder.	5 lbs.	lb.	.09		45
50 lbs.	Magnesium Sulphate.	50 lbs.	lb.	.04	2	00
					52	97

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

Stuart Lake, Agency,
Vanderhoof, B.C.
May 1st, 1942.

Sir:
I beg to submit herewith general report for the month of April, 1942.

x x x

HEALTH

A rather severe epidemic of influenza and grippe and sore throats etc. is prevalent all over the Agency, this also applies to the whites as well as the natives.

Agnes Raphael 11 years, pupil at Lejac Indian Residential School was admitted to St. John Hospital recently reported to be suffering with hemophilia. Apparently this is a rare disease amongst Indians. The child is not expected to live, for long.

x x x

Robert Howe,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I. A. 194
R. 9652

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

REQUISITION FOR DRUGS

Agency Stuart Lake Band Lejac School Population 171

Hospital School Lejac No. of Pupils 171

If any, give number of Indians from Reserve treated at the school all at school.

SHIP DRUGS TO Rev. A.R.Simpson, Lejac, B.C.

Shipping date 19

Date May 11th. 19 42 Date of last requisition April 19 41

Delay is likely to result if above information is not given.

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
NIL		Tubes of Ethyl Chloride.		6 tubes.
		Further to my requisition for 14 lbs. of ether required for tonsilectomies at Lejac Indian residential School. My File S.2-896. Please see my letter of explanation of May 1st.		

T.C.Holmes, Dispenser

T.C.Holmes M.D. Medical Attendant

Robert Howe, Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Copy sent to Major Mackay.

163-1-13

May 12, 1942.

Dear Sir:

The Department approves of the suggestion that you forwarded to Doctor McQuarrie regarding the holding of the tonsil clinic at the Lejac Indian Residential School. It is noted that you estimate the total expenditure to the Department for twenty-eight pupils to have their tonsils removed, will be approximately $173.00.

The fourteen pounds of ether will be shipped direct to the school in the near future.

Yours truly,

P. E. Moore, M.D., D.P.H.,
Acting Superintendent of Medical Services.

Robert Howe, Esq.,
Indian Agent,
VANDERHOOF, B.C.

EMR

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

Drawer 10,
New Westminster, B. C.,
May 6, 1942.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAY 11 1942
REGISTERED

Dear Sir:

Enclosed you will please find a letter from Mr. Indian Agent Robert Howe, Stuart Lake Agency, which is self-explanatory. Attached to Mr. Howe's letter is a requisition in triplicate for fourteen pounds of ether.

I would recommend that the tonsil and adenoid operations be authorized under the conditions set forth in Mr. Howe's communication.

I have certified the requisition for the ether which will be needed if permission to perform the operationsis granted.

The results of a similar clinic held at the Residential School last fiscal year by Drs. Holmes and Findlay were most satisfactory to the Principal, Rev. Father Simpson, and the Indian Agent.

Your obedient servant,

A. L. McQuarrie

A. L. McQuarrie, M.D.,
Assistant Director of Medical
Services for B. C.

McQ:L
Enclosure

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

C.C. Major MacKay
Mr. Howe.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

S-2-896

OFFICE OF
INDIAN AGENT

Stuart Lake Agency,
Vanderhoof, B.C.,
May 1st. 1942.

Dear Doctor McQuarrie:-

Doctor Stanley P. Findlay, Medical Officer at Fraser Lake reports that there are 28 pupils at Lejac Indian Residential School who should have their tonsils removed. Both Doctor Findlay and Father Simpson feel that the operations may be satisfactorily carried out at the School, as they were done last year.

Doctor T.C.Holmes, the Department Medical Officer at Burns Lake, B.C. agrees to perform the operations at the School for the same daily rate as last year; i.e. $30-00 per day, plus mileage at -50¢ per mile, one way.

Doctor Holmes anticipates the work will take at least two days and that it will be necessary for him to return to Burns Lake each evening. The approximate cost of the clinic will be as follows:-

Doctor Holmes, surgery, 3 days @ $30-00 per day.....	$90-00
Doctor Holmes, mileage two trips 110 miles @ -50¢ one way	55-00
Doctor Holmes, travelling Expenses @ $4-50 per day	9-00
Nurse's services, three days @ $6-00 per day.....	18-00
	$173-00

Sister Philipe, Superintendent of the local hospital has kindly consented to loan us an ac-dc. suction pump, which will take the place of a rotary converter, necessary for the D.C. Plant at the School. The converter which we borrowed from the Burns Lake Hospital last year has now been sold and shipped out of the District.

Attached hereto drug requisition for 14 lbs. of ether, the amount required to carry out the operations. Kindly ship direct to the Principal at the School.

The operations should be carried out as soon as possible so that the patients may be completely recovered by the close of the term, at the end of June.

Your obedient servant,

Robert Howe,
Indian Agent.

RH/L.

A.L.McQuarrie, Esq., M.D.,
Assistant Superintendent of Medical Services,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
New Westminster, B.C.

Enclosure.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

T. C. HOLMES, M.D., C.M., L.M.C.C.
BURNS LAKE, B.C.

May 8th. 1942.

Mr. Robt. Howe, Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

Dear Sir;-

If you are putting in a requisition for Ether, you had better include six tubes of Ethyl Chloride.

I Remain,
Yours very truly,

T. C. Holmes

Stuart Lake Indian Agency
MAY 11 1942
B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

VOUCHER 163-1-13

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your File No. 163-1-13

Sheet No 1

Voucher No. X.5/3064

Requisition No. 9141

DATE 30.7.42

CHARGE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES, OTTAWA
(INDIAN AFFAIRS BRANCH)

SHIPPED TO Rev. A.H. Simpson, O.M.I.,
Lejac Indian Residential School,
Lejac, B.C.

TRIPLICATE

VIA Freight.

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE XOO SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
6 gals.	Cough & Fever Mixture Babies.	60 lbs.	lb.	.09	5	40
3 gals.	Cough Mixture Adults "A"	30 lbs.	lb.	.11	3	30
3 gals.	Cough Mixture Adults "B"	30 lbs.	lb.	.22	6	60
5 gals.	Lysol Sub.	5 gals.	gal.	.88	4	40
1 gal.	Hydrogen Peroxide.	10 lbs.	lb.	.08		80
5 gals.	Larkspur Lotion.	50 lbs.	lb.	.14	7	00
1 gal.	Liquid Paraffin.	1 gal.	gal.	1.08	1	08
1 gal.	Salad Oil.	8 lbs.	lb.	.16	1	28
3 dozen	Cod Liver Oil with Malt Extract.	3 dozen	doz.	.20	7	20
1 gal.	Rubbing Alcohol.	1 gals.	gal.	1.07	1	07
5 lbs.	Ammoniated Mercury Ointment 5%	5 lbs.	lb.	.34	1	70
1 doz. tubes.	Yellow Oxide of Mercury Ointment 2%	1 doz.	doz.	.54		54
5 lbs.	White Vaseline.	5 lbs.	lb.	.11		55
5 lbs.	Sulfathiazole Ointment.	5 lbs.	lb.	.56	2	80
3 lbs.	Burn Dressing.	3 lbs.	lb.	.25		75
10 lbs.	Sulphur Ointment 5 Pct. Carb.	10 lbs.	lb.	.16	1	60
10,000	Sulfanilamide Tablets grs. 5	10,000	M.	1.34	13	40
4,000	C.T. Aspirin grs. 5	4,000	M.	.66	2	64
1,000	C.T. Alkaline Antiseptic (Sailors)	1,000	M.	.46		46
1,000	C.T. Chloramine.	1,000	M.	1.50	1	50
6 lbs.	Boracic Acid Powder.	6 lbs.	lb.	.09		54
25 lbs.	Epsom Salts.	25 lbs.	lb.	.05	1	25
6 lbs.	Mustard Powder.	6 lbs.	lb.	.16		60
3 doz.	Ointment Tins 1 oz.	3 doz.	gross	1.12		28
3 doz.	Ointment Tins 1/2 oz.	3 doz.	gross	1.04		26
10 spools	Adhesive Plaster 3"	10 spools	dozen	2.95	2	46
6 boxes	Tongue Depressors.	6 boxes	each	.08		48
6 boxes	Applicators, wood.	6 boxes	each	.26	1	56
	Carried forward.				76	81

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your File No. 493-1-13

Sheet No. 2

Voucher No. L.5/3064

Requisition No. 9141

TRIPLICATE

DATE 30.7.42

CHARGE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES, OTTAWA
(INDIAN AFFAIRS BRANCH)

SHIPPED TO Rev. A.N. Simpson, O.M.I.
Lejac Indian Residential School,
Lejac, B.C.

VIA Freight.

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
					72	21
	Brought forward.					
6 lbs.	Absorbent Cotton.	6 lbs.	lb.	.27½	1	65
5 pkgs.	Gauze - 5 yard rolls.	5 pkgs.	ea.	.16		80
6 dozen	Gauze Bandages 1"	6 dozen	gross	1.53		77
6 dozen	Gauze Bandages 2"	6 dozen	gross	2.11	1	06
4 dozen	Gauze Bandages 3"	4 dozen	gross	3.35	1	12
2 dozen	Gauze Bandages 4"	2 dozen	gross	4.63		77
2 dozen	Belladonna Plasters.	2 dozen	dozen	.72	1	44
3 dozen cards.	Safet Pins.	36 cards	dozen	.27		81
6	Thermometers oral.	6	dozen	3.00	1	80
1 pair	Scissors Dressing. blunt	1 pair	pair	.76		76
2 rolls	Gauze - 25 yard rolls.	2 rolls	ea.	.64	1	28
1	5 lb. tin.	1	ea.	.09		09
	1 gal. S.C. tin.	1	ea.	.16		16
					84	41
	10% Handling Charges.				8	44
	Packing cases, etc.				2	20
	Sales Tax 8%				6	75
					101	80
	Freight Charges.				36.	24
					138.	04

Assembled by W.T.D.

Checked by W.J.S.

Packed by C.L. A.B.

P. & N.H. 60 10M-12-41 Req. 1033

CERTIFIED CORRECT,
Chief Purchasing Agent,
Dept. P. & N. H.

Per.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form of Straight Bill of Lading approved by the Board of Transport Commissioners for Canada by General Order No. 41 of 15th July, 1909.

CNR-7000-E
9-38

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

1

STRAIGHT BILL OF LADING-ORIGINAL-NOT NEGOTIABLE

Shipper's No.....
Agent's No.....

RECEIVED, subject to the classifications and tariffs in effect on the date of issue of this Original Bill of Lading,

at Ottawa Ont. July 29th 42. 19

from Chief Purchasing Agent. Dept. P.&.N.H. the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown), marked, consigned and destined as indicated below, which said Company agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed, as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination, and as to each party at any time interested in all or any of said goods, that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

The Rate of Freight from Ottawa Ont.

to Lejac.B.C. *is in Cents per 100 Lbs.*

IF ... Times 1st	IF ... Class	IF ... Class	IF ... Class	IF ... Class	IF ... Class	IF ... Class	IF ... Class	IF ... Class	IF ... Class	IF ... Class	IF Special per ...

(Mail Address—Not for purposes of delivery.)

Consigned to Rev.A.R.Simpson.O.M.I.Lejac Indian Res.School.

Destination Lejac. {Province or State of B.C. County of

Route Car Initial Car No.

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	WEIGHT (Subject to Correction)	CLASS OR RATE	CHECK COLUMN
I	Case Medical Supplies.	I62.lbs.		
I2	Cartons " "	395 "		
3	" Malt & Cod Liver Oil.	60 "		
I	Keg. Medical Supplies.	40 "		
		657.lbs.		
	Chief Purchasing Agent. Dept. P.&.N.H.			

If charges are to be prepaid, write or stamp here, "To be Prepaid."

"To be Prepaid"

Received $_____ to apply in prepayment of the charges on the property described hereon.

Agent or Cashier

Per.....

(The signature here acknowledges only the amount prepaid.)

Charges Advanced :

$.....

Ist Floor Daly Bldg Ottawa Ont. Shipper. ..... Agent.

Per..... Per.....

(This Bill of Lading is to be signed by the shipper and agent of the carrier issuing same.)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Quote
Order No.-

Ottawa, July 23rd. 1942.

Please do not ship before end of September.

Dear Sir,-

Kindly order the undermentioned supplies of WESTCHEM OIL, formerly thallatol, from the Western Chemical Industries Ltd., Vancouver, to be shipped by the cheapest method and route to the following address:-

Rev. A. R. Simpson, O.M.I.,
Lejac Indian Residential School,
Lejac, B.C.

44 gallons in tins of four gallons each (or)

_____ cases of 16 ounce tins packed 24 tins to a case.

Cartage at Vancouver and railway or other transportation costs to be prepaid by the firm and charged to this Branch. Supporting receipts, bills-of-lading or such documents as will enable this office to make re-imbursement should accompany the invoices and your covering vouchers. in the usual number of copies.

Yours truly,

T. R. L. MacInnes

T. R. L. MacInnes,
Secretary.

F. J. C. Ball, Esq.,
Indian Agent,
416 Federal Building,
Vancouver, B. C.

Form No. 996

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

File 37-163-1-13

Ottawa, July 23, 1942.

Dear Sir,-

I have to request you to furnish on repayment and send by **freight** prepaid to **destination** the supplies mentioned in the attached list. The supplies are intended for the use of Indians **of Lejac Ind. Res. School** in the **Stuart Lake** Agency and should be addressed as follows:-

Rev. A. R. Simpson, O.M.I.,
Lejac Indian Residential School,
Lejac, B.C.

Payment will be made by this Department on receipt of your account in quadruplicate.

Yours truly,

T. R. L. MacInnes

T. R. L. MacInnes,
Secretary.

Chief Purchasing Agent,
Central Medical Stores,
Dept. of Pensions & National Health,
Ottawa, Canada.

#639

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TO REACH DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

Form No. 133

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

REQUISITION FOR DRUGS

Agency Stuart Lake Band or School Lejac

Number of Indians or Pupils 165 (If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given)

Date June 30 1942 Date of last requisition December 1941

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
30 gals.		~~Cod Liver Oil~~ 44 gals ordered		~~45 gals.~~
1 gal		Cough & Fever Mixture "Babies"		6 ~~2~~ gals.
none		Cough Mixture, Adults A		3 gals.
none		" " Adults B	3	~~10~~ 7 gals.
1 gal.		Lysol		5 gals.
1 gt.		~~Glycerine~~		~~1 gal.~~
1 gt.		Peroxide		1 gal.
none		Larkspur Lotion	5	~~8~~ gals.
1 gal.		Liquid Paraffin		1 gal.
1 gt.		Olive Oil		1 gal.
12 cans		Cod Liver Oil with Malt Ext.		4 doz. cans
~~1/2 gt.~~		~~Witch Hazel~~		~~1 gal.~~
none		~~Gentian~~		~~2 gts.~~
1/2 gal.		Rubbing Alcohol		1 gal.
none		~~Blue Ointment~~ Ammon. Hg 5%	5 lbs	~~5 lbs.~~
none		Yellow Oxide of Mercury Oint.		1 doz. tubes
none		White Vaseline		5 lbs.
2 lbs.		Sodium Sulfathiazole Oint.		5 lbs.
none		~~Antiphlogistine~~		~~72 lbs.~~
1 lb.		Ozonal Ointment Burns Dressing		3 ~~5~~ lbs
none		Sulphur Ointment	10	~~12~~ lbs.
300		~~Sulfanilamide Tablets "5 grs."~~		10,000
400		Aspirin Tablets "5 grs."		4,000
400		Alkaline Antiseptic Tablets		1,000

ORDERED

HAVE YOU GIVEN FULL SHIPPING DIRECTIONS

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

Rev. Alex. R. Simpson, Dist. Dispenser

Stanley P. Tinsley Medical Attendant

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. 133

TO REACH DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

REQUISITION FOR DRUGS

Agency Stuart Lake Band or School Lejac

Number of Indians or Pupils 165 (If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given)

Date June 30 1942 Date of last requisition December 1941

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3 READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
200		Chloramine Tablets		1000
1 lb		Boracic Acid		6 lbs.
1 lb		Epsom Salts		25 lbs
none		Mustard Powder		5 lbs
1 doz		Ointment Tins "1 oz"	3	½ doz
1 doz		" "½ oz"	3	½ doz
none		Adhesive Plaster 2 inch	10	20 spools
1 box		Tongue Depressors		6 boxes
1 box		Applicators		6 boxes
2 lbs		Absorbent Cotton		6 lbs.
none		Hospital Gauze		25 yds
none		Bandages "1 inch"		6 doz
none		"2 inch"	6	½ doz
none		"3 inch"	4	½ doz
none		"4 inch"	2	½ doz
none		Belladonna Plasters		5 doz
none		Safety Pins		3 doz cards
2 cards		Thermometers		12
2		Scissors		1 pr.
1 pr.		Cork Screws "assorted sizes"		3
none		Cheesecloth		50 yds.

ORDERED Date 23/7/42

APPROVED W. S. Gibbons M.D. Supt. of Indian Affairs

SHIP TO:- Rev. Father A.R.Simpson, O.M.I.,Prin.Lejac Indian School, Lejac, B.C.

HAVE YOU GIVEN FULL SHIPPING DIRECTIONS

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

Rev. Alex R. Simpson, O.M.I. Dispenser

Stanley P. Tinsley Medical Attendant

W. L. Phillips Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER 163-1-13

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your File No. 163-1-13

Sheet No 1

Voucher No. X.5/2563.

Requisition No. 9044

DATE 21.5.42.

CHARGE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES, OTTAWA
(INDIAN AFFAIRS BRANCH)

SHIPPED TO Rev. A.E. Simpson,
Lejac Indian Residential School,
Lejac, B.C.

VIA Express

TRIPLICATE

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
14 lbs.	Ether for anaesthesia - ½ lb. tins.	14 lbs.	lb.	.60	8	40
6 tubes	Ethyl Chloride.	6 tubes	ea.	.42	2	52
					10	92
		10% Handling Charges			1	09
		Packing Cases etc.				10
		Sales Tax 6%				87
					12	98
		EXPRESS CHARGES				

Assembled by J.H.D.

Checked by N.T.D.

Packed by M.S.H.

P. & N.H. 60 10M-12-41 Req. 1033

CERTIFIED CORRECT,
Chief Purchasing Agent,
Dept. P. & N. H.

Per

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

EXTRACT
ORIGINAL ON
76-202

163-1-13

Prince Rupert,B.C.,June 10th,1942.

The Director:

ON Saturday May 30th, Dr.Barclay and I left Vancouver and visited.

x x x

BURNS LAKE HOSPITAL

The hospital here is of the cottage type, with a capacity of twenty-two beds and was found to be clean and orderly. Facilities for caring for tuberculosis patients are not adequate and it is practically impossible to carry out any segregation. Nursing technique referring to tuberculosis patients was found to be particularly bad. At the time of our visit there were two Indian patients, one a far advanced tuberculous case and the other with an infected hand. Agent Howe is being advised to transfer the Indian patient from the hospital either to Smithers, or if she refuses, to her home.

Dr Holmes does ordinary surgery and the day previous to our visit had completed twenty-eight tonsillectomies at the Le Jac school. He is well spoken of and his services to the department have been satisfactory. He was advised that tuberculosis patients should not be admitted to the hospital in the interests of both the patients and the department of Indians affairs, and staff of the hospital.

x x x

W.L. Falconer, M.D.
Asst. Supt. Medical Services.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

file 163-1-13

EXTRACT
ORIGINAL ON
16-262

Prince Rupert,B.C.,June 10th,1942.

The Director:

ON Saturday May 30th, Dr.Barclay and I left Vancouver and visited.

x x x

On Saturday,June 6th, we went to Le Jac , where the school was inspected, and Dr. Finlay at Stuart Lake interviewed. Conditions at the school seem satisfactory, although the dormitories appeared overcrowded. Pupils appeared clean and well fed. Infirmary excellent and the state of the drugs satisfactory. Several matters were discussed with Dr. Finlay and it is hoped that more satisfactory service and better co-operation will be the result.

x x x

W.L. Falconer, M.D.
Asst. Supt. Medical Services.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUN 18 194
REGISTERED

Letter No. File A.

Office of the Stuart Lake *Indian Agency*

Vanderhoof, B.C., June 10th. *19* 42

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 134 ,

amounting to $ 10-00 *in favour*

of The Burns Lake Hospital, Burns Lake, B.C.

for Hospitalization.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 163-1-13 *dated* 12-5-42.

Your obedient servant,

K. L. V. Howe
Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Stuart Lake Agency.

PAY TO The Burns Lake Hospital.

ADDRESS Burns Lake,

B.C.

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO.

DATE

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE

DATE 1942	SERVICE Hospitalization.	AMOUNT
June 2-5	To use of supplies and instruments at Lejac Indian Residential School for tonsilectomy clinic	$ 10- 00
	Authority 163-1-13 (12-5-1942)	
	Ten dollars) TOTAL	$ 10- 00

ACCOUNT TRANSFERRED JUN 19 1942 TRIPLICATE FOR FILE

VOTE
AGENCY
ALLOT. E.R.
Goods received or services performed. Price fair and just.
Approved for payment.
Per Director of Medical Services

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506

134

VOUCHER No.

Agent

June 10th. 1942.

DATE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE BURNS LAKE HOSPITAL

UNDER THE AUSPICES OF THE W. M. S
OF THE UNITED CHURCH OF CANADA

R. M. Isaac SUPERINTENDENT

		DEBIT	CREDIT
	Use of supplies and instruments at Lajac School, June 2nd & 5th 1942.	10 00	
	T. C. Adams M.D. C.M. Burns Lake B.C.		

TO Indian Dept., Stuart Lake Agency RECEIVED $ ..... ON THE ABOVE ACCOUNT

ADDRESS Vanderhoof, B.C. (c/o Mr. R. Howe DATE OF PAYMENT .....

DATE June 8th -42 RECEIVED BY .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUN 18 19
REGISTERED

Letter No. File A.

Office of the Stuart Lake *Indian Agency,*

Vanderhoof, B.C., June 10th, *19* 42

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 133,

amounting to $ 14-00 *in favour*

of Mrs. J.S. Brown, Burns Lake, B.C.

for Medical Services.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 163-1-13 *dated* May 12th, 1942.

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Stuart Lake Agency

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

.....

DATE .....

PAY TO Mrs. J.S.Brown,

ADDRESS Burns Lake,

B.C.

DATE 1942		SERVICE	AMOUNT	
		Medical Services.		
June	8	To assisting at operations performed at Lejac Indian Residential School June 2nd. to 5th.	$ 14-	00
		Authority:- File 163-1-13, May 12th. 1942.		
		TOTAL	$ 14-	00

Fourteen dollars)

ACCOUNT TRANSFERRED JUN 19 1942 TREASURY FOR FILES

VOTE .....
AGENCY .....
ALLOT ..... E.R. .....
Goods received or services rendered
forming price fair and just.
Approved for payment.
.....
Agent

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

.....
Agent

FORM No. I.A. 506

VOUCHER No. 133

DATE June 10th. 1942.

Indian Affairs. (RG 10 Volume ...

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Stuart Lake Agency

PAY TO Mrs. J.S.Brown,

ADDRESS Burns Lake,

B.C.

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO.

DATE

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE

DATE 1942		SERVICE	AMOUNT	
June	8	Medical Services.		
		To assisting at operations performed at Lejac Indian Residential School June 2nd. to 5th.	$ 14-	00
		Authority:- File 163-1-13, May 12th. 1942.		
		Fourteen dollars)	TOTAL $ 14-	00

ACCOUNT TRANSFERRED JUN 19 1942 CHEQUE FOR FILE

VOTE .....
AGENCY .....
ALLOT. ..... E.R. .....
Goods received or services rendered as stated. Price and quantity just.
Approved for payment.
.....
Duties or medical services.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

.....
Agent

FORM No. I.A. 506

133
VOUCHER No.

June 10th. 1942.
DATE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STATEMENT

June 8th. 1942

Mrs. J. S. Brown,

Burns Lake, B.C.

In Acct. With Dept. of Indian Affairs

TERMS

June 2nd &		June 5th. Assisting at operations performed at Lejac Indian School			$14.	00
		T. C. A/C Mrs. Brown Burns Lake B.C.				

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

EXTRACT
ORIGINAL ON
78-163

Stuart Lake Agency,
Vanderhoof, B.C.
June 4th, 1942.

Sir:

I beg to submit herewith general report for May , 1942.

x x x x

HEALTH:

Fairly good, no epidemics of any kind reported. The Provincial Government T.B. Clinic in charge of Miss Pease, passed through during the latter part of the month. Arrangements are being made to Re-X-Ray T.B. pupils at the School at Lejac, early in June.

x x x x

Robert Howe,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

File 163-1-13

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Ottawa, May 15th, 1942.

EX'D
A

Dear Sir,-

I have to request you to furnish on repayment and send by cheapest way prepaid to destination the supplies mentioned in the attached list. The supplies are intended for the use of Indians of Lejac Ind. Res. Sch. in the Stuart Lake Agency and should be addressed as follows:-

Rev. A. R. Simpson,
Lejac Ind. Res. School,
LEJAC, B. C.

Payment will be made by this Department on receipt of your account in quadruplicate.

Yours truly,

T. R. L. MacInnes

T. R. L. MacInnes,
Secretary.

Chief Purchasing Agent,
Central Medical Stores,
Dept. of Pensions & National Health,
Ottawa, Canada.

#639

ORDERED
Date MAY 15 1942

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I. A. 194
R. 9652

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

REQUISITION FOR DRUGS

DUPLICATE

Agency Stuart Lake Band Lejac I.R.School Population 171

Hospital School Lejac No. of Pupils 171

If any, give number of Indians from Reserve treated at the school all at school.

SHIP DRUGS TO Rev. A.R.Simpson, Lejac, B.C.

Shipping date 19

Date 19 Date of last requisition April 19 41

Delay is likely to result if above information is not given.

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required	
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING			
NIL		14 lbs. ether.		14 lbs.	
		Ethyl Chloride	Tubes	6	

ORDERED
Date MAY 15 1942

APPROVED
by P.E.M.
Asst. Superintendent M.A.

A.L. McInnis

Dispenser

M.D.
Medical Attendant

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

Form No. I. A. 194
R. 9652

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

REQUISITION FOR DRUGS

Agency Stuart Lake Band Lejac School Population 171

Hospital School Lejac No. of Pupils 171

If any, give number of Indians from Reserve treated at the school all at school.

SHIP DRUGS TO Rev. A.R.Simpson, Lejac, B.C.

Shipping date 19

Date May 11th. 1942 Date of last requisition April 1941

Delay is likely to result if above information is not given.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAY 15 1942
REGISTERED

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
NIL		Tubes of Ethyl Chloride.		6 tubes.
		Further to my requisition for 14 lbs. of ether required for tonsilectomies at Lejac Indian residential School. My File S.2-896. Please see my letter of explanation of May 1st.		
		Note. above added to original requisition		

T.C.Holmes, Dispenser

T.C.Holmes M.D. Medical Attendant

Robert Howe, Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

File

ENTRACE
GENERAL FILE
78-163

Stuart Lake Agency,
Vanderhoof, B.C.,
February 3rd, 1943.

REPORT FOR THE MONTH OF JANUARY, 1943.

x x x

SCHOOLS

A visit was made to the Lejac Indian Residential School January 26th. An epidemic of chicken pox has broken out at the school also one case of mumps was reported. The school was immediately placed under Quarntine amd the Indians notified to this effect.

x x x

R. Howe,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

[redacted] file

EXTRACT
ORIGINAL ON
75-163

Stuart Lake Agency,
Vanderhoof, B.C.,
January 11th, 1943.

REPORT ON STUART LAKE AGENCY FOR MONTH OF DECEMBER, 1942.

SCHOOLS: I visited Lejac School on the 23rd. inst. and attended the annual school concert. The children appeared to be in good spirits and contented. Five boys ran away during November and December but were located and brought back. The health of the pupils is improving having had setbacks due to an epidemic of whooping cough and influenza. All the children were inoculated by Doctor Findlay for whooping cough.

R. Howe,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

GOVERNMENT OF CANADA

CANADA

RADIOTELEGRAPH SERVICE

ADMINISTERED BY

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE—OTTAWA, CANADA

CLASSES OF SERVICE

DAY MESSAGE
DAY LETTERS
NIGHT MESSAGES
NIGHT LETTERS

TELEGRAPH, CABLE AND RADIO CONNECTIONS TO ALL PARTS OF THE WORLD

NUMBER	SENT TO	SENT BY	REC'D BY	TIME SENT	TIME FILED	CHECK

SEND THE FOLLOWING MESSAGE SUBJECT TO THE TERMS ON THE BACK HEREOF :—

DUPLICATE FOR FILE

Confirmation only.

Ottawa, December 17th, 1942.

EXD.

D. M. MacKay,
Indian Commissioner,
Vancouver, B. C.

AUTHORIZE SENDING AGNES RAPHAEL LEJAC TO VANCOUVER STOP
DEPARTMENT APPROVES YOU CONSULTING BARCLAY FOR ADVICE

P. E. Moore

Ind. Aff. Branch.

N.D.—G. F. 4c.
10M pads of 100-5-41 (423)
H.Q. 82-20-5.

Phoned D Moore

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

INDIAN COMMISSIONER
BRITISH COLUMBIA

IN YOUR REPLY REFER TO
NO 107-13-1779.
ALSO TO DATE OF THIS LETTER

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS
BRANCH

P.O. BOX 70
VANCOUVER, B.C. December 15, 1942.

Air Mail.

The Secretary, Indian Affairs Branch,
Dept. of Mines & Resources, Ottawa, Ont.

I beg to enclose herewith a letter received from Mr. Indian Agent Howe regarding the case of Agnes Raphael, a twelve year old Indian pupil of the Lejac Indian Residential School, together with correspondence relating to this case. It will be observed that Doctor Findlay recommends the immediate removal of this child to Vancouver for treatment.

I am at a loss at times to know what to do in such cases in the absence of professional advice. I have consulted Doctor Barclay from time to time in such matters and he has been most helpful, but I hesitate to continue to do so without covering Departmental approval. I am sure that Doctor Barclay would be willing to be of assistance but it is a question if he should be called upon to accept the added responsibility of advising me in such cases.

Doctor McQuarrie is still confined to his home and will not be available for some weeks and, my experience with Doctor Atkinson is simply that he does not wish to have anything whatever to do with cases until they arrive at the hospital and come definitely under him for attention.

Returned Dec 18/42 E.M.R.

Please return the attached file when it has served your purpose and, let me have your decision in this case by air mail.

D. M. MacKay,
Indian Commissioner for B.C.

/M
Encls.

Authorize sending agent Raphael Lejac to Vancouver stop Dept approves you consulting Barclay for advice DCM.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

[redacted]

File

163-1-13

EXTRACT
ORIGINAL ON
JV-163

Stuart Lake Agency
Vanderhoof, B.C.,
November 5th. 1942.

Sir:-

x x x

SCHOOLS:*

A visit was made to Lejac Indian Residential School during the month. I found the school in its usual clean and sanitary condition. The pupils appeared robust and contented. All the pupils and Staff were inoculated for whooping cough. These precautions were extremely advisable owing to an epidemic prevailing in the District.

HEALTH:-

Whooping cough and influenza is prevalent in certain parts of the Agency. Doctor Stone advises inoculation for whooping cough but states he is far too busy to do it. The Sister Superior at the St. John Hospital kindly consented to inoculate the local Indians free of charge.

A number of pupils and all the Staff at the Lejac Indian Residential School, also severla Indians from local Reserves were X-Rayed by The Tuberculosis Clinic on the 5th, and 6th. of the month. I secured a rotary converter for use at the School thereby saving the sum of $60.00 for transportation of pupils to Vanderhoof for X-Rays.

x x x

Your obedient servant,
Robert Howe,
Indian Agent.

R-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

EXTRACT
ORIGINAL ON
JN--163

Stuart Lake Agency,
Vanderhoof, B.C.
October 7th. 1942.

Sir:-

x x x

Doctor McQuarrie paid a visit to this Agency arriving September 29th. Arrangements were made for x-rays for 77 pupils and Staff at the Lejac Indian Residential School by the Provincial Tuberculosis Clinic, October 6th. I was fortunate in securing a rotary converter which will enable the x-rays to be taken at the School resulting in a saving of $50-00, the cost of conveying the pupils by trucks to Vanderhoof.

x x x

Your obedient servant,
Robert Howe,
Indian Agent,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I. A. 194
R. 1277

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

REQUISITION FOR DRUGS

Agency Stuart Lake Band ——— Lejac Indian Residential School Population 200

Hospital ..... School Lejac No. of Pupils 200

If any, give number of Indians from Reserve treated at the school 200

SHIP DRUGS TO T.C.Holmes, M.D., Burns Lake, B.C.

Shipping date ..... 19 .....

Date March 31st. 19 43 Date of last requisition ..... 19 .....

Delay is likely to result if above information is not given.

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
NIL		20 lbs. Ether		
		12 tubes of Ethyl Chloride.		

APPROVED
W. P. M.
Supt. of Indian Affairs

ORDERED
Date APR 7 - 1943

Dispenser

M.D.
Medical Attendant

T. Rowe
Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

File Order
Number - 163-1-13

Ottawa, April 7th, 1943.

Dear Sir,-

I have to request you to furnish on repayment and send by cheapest way prepaid to destination the supplies mentioned in the attached list. The supplies are intended for the use of Indians of Lejac Indian Res. School in the Stuart Lake Agency and should be addressed as follows:-

T. C. Holmes, M. D.
Burns Lake, B. C.

Payment will be made by this Department on receipt of your account in triplicate. Above order number should be quoted on each invoice or voucher submitted.

Yours truly,

T R L MacInnes

T. R. L. MacInnes,
Secretary.

Chief Purchasing Agent,
Central Medical Stores,
Dept. of Pensions & National Health,
Daly Building, Ottawa, Can.

ORDERED
APR 7 - 1943
Date.....

#639

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form of Straight Bill of Lading approved by the Board of Transport Commissioners for Canada by General Order No. 41 of 15th July, 1909.

CNR-7000-E
9-38

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

1

STRAIGHT BILL OF LADING-ORIGINAL-NOT NEGOTIABLE

Shipper's No.....
Agent's No.....

RECEIVED, subject to the classifications and tariffs in effect on the date of issue of this Original Bill of Lading,

at Ottawa.Ont. April 17th 43. 19

from Chief Purchasing Agent.Dept.P.&.N.H. the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown), marked, consigned and destined as indicated below, which said Company agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed, as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination, and as to each party at any time interested in all or any of said goods, that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

The Rate of Freight from Ottawa Ont.

to Burns Lake.B.C. *is in Cents per 100 Lbs.*

IF ..... Times 1st	IF ..... Class	IF ..... Class	IF ..... Class	IF ..... Class	IF ..... Class	IF ..... Class	IF ..... Class	IF ..... Class	IF ..... Class	IF ..... Class	IF Special per .....

(Mail Address—Not for purposes of delivery.)

Consigned to Dr.T.C.Holmes.

Destination Burns Lake. Province or State of B. C. County of

Route Car Initial Car No.

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	WEIGHT (Subject to Correction)	CLASS OR RATE	CHECK COLUMN
2	Cartons Ether in tins.	45.lbs		
	Chief Purchasing Agent.Dept.P.&.N.H.			

If charges are to be prepaid, write or stamp here, "To be Prepaid."

"To be Prepaid"

Received $_____ to apply in prepayment of the charges on the property described hereon.

Agent or Cashier

Per.....

(The signature here acknowledges only the amount prepaid.)

Charges Advanced :

$.....

1st Floor Daly Bldg Ottawa Ont. Shipper. Agent.

Per... Per...

(This Bill of Lading is to be signed by the shipper and agent of the carrier issuing same.)

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

863-1-13

May 18, 1943.

Your File # 8-2-234

It will be satisfactory to arrange a dental clinic at Lejac Indian Residential School according to the terms of your letter of May 11. Captain Hocking should submit a report on the work done, including extractions, fillings and any prophylaxis. This should accompany his account and forwarded here in the usual manner under your voucher.

W. L. Falconer, M.D.,
Acting Assistant Superintendent of Medical Services.

R. Howe, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
1943
REGISTERED

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE S-2-234

Stuart Lake Agency
Vanderhoof, B.C.,
May 11th. 1943.

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources, Ottawa:-

I beg to enclose herewith a letter received from Dr. Stanley P. Findlay, Medical Officer for the Lejac Indian Residential School requesting that a six day Dental Clinic be authorised for the School in the immediate future.

Also enclosed a letter from Dr. H.J.Hocking,(Capt). , Prince George, B.C., advising that he has obtained permission from General Ganong, the Officer commanding the 8th. Division at Prince George, B.C. for a furlough and that he is prepared to hold a Dental Clinic at the School at the usual rate of $30-00 per day, which includes material and equipment . Dr. Hocking has been doing the Dental work at Lejac for several years and his services have been satisfactory.

I wrote to Dr. R. Alward, another Dentist at Prince George on the 30th. ultimo for a quotation for this work but to date I have not received a reply. Presumably, he is not interested.

There is no other reliable dentist available this side of Edmonton, Kamloops or Vancouver; therefore, I would recommend that Capt. Hocking's offer of service be accepted.

R. Howe,
Indian Agent.

RH/L.

Air Mail.

Enclos.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DR. H. J. HOCKING
DENTISTRY

PRINCE GEORGE
BRITISH COLUMBIA

May 2 1943

Indian Agent
Vanderhoof B.C.

Dear Mr.Howe;

Replying to your letter of April 30th.,I have just received permission from General Ganong to do work for the children of Lejac School if arrangements can be made. It would have to be done during my annual furlough,and the most satisfactory time would be during the middle of June.

In the past I have supplied all material and equipment and received $30.00 per day,and continuance on this basis will be satisfactory for me.

I have just written Father Simpson that permission is granted as far as I am concerned,and if

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

the middle of June is satisfactory I will apply for my furlough to be granted at that time, immediately.

Ordinarily, no soldier is allowed to carry on work outside of his army duties, but the General is aware of the necessity of dental needs in this part of the province, where dentists are few and far between.

Very truly yours

H.J. Hocking

H.J.Hocking, Capt.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STANLEY P. FINDLAY, M. D.
FRASER LAKE, B. C.

March 18th, 1943.

Mr Robert Howe,
Indian Agent,
Vanderhoof, B. C.

Dear Mr Howe:-

Re: Annual Dental Clinic.

There are about 50% of the children at the Lejac Indian Residential School, who are in need of dental attention, (extractions, & ordinary fillings, etc.).

Father Simpson, & myself would like to have a Dentist, at the Lejac Residential School, for (6) days, as soon as the Dept. can arrange the necessary plans.

Faithfully yours,
Stanley P. Findlay, M.D., C.M.,
Fraser Lake, B. C.

P.S. Would it be possible for a dentist to come in from Edmonton.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA
POOR-COPY

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO.

Cable Service to all the World

Money Transferred by Telegraph

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

D. E. GALLOWAY, Assistant Vice-President, Toronto, Ont.

VICE DESIRED

MESSAGE

DAY LETTER

NIGHT MESSAGE

NIGHT LETTER

PATRONS SHOULD MARK AN X OPPOSITE THE CLASS OF SERVICE DESIRED. OTHERWISE THE MESSAGE WILL BE TRANSMITTED AS A FULL-RATE TELEGRAM

RECEIVER'S NO.	TIME FILED	CHECK

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to
Veuillez expedier la dépêche suivante aux conditions mentionnées au verso auxquelles je consens par les présentes

MAY 12, 1943

R. HOWE
INDIAN AGENT
VANDERHOOF, B. C.

ANAESTHETICS SHIPPED BY FREIGHT FROM
OTTAWA APRIL SEVENTEENTH

W. L. Falconer, M.D.

Charge Indian Affairs

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CLASS OF SERVICE	SYMBOL
Full-Rate Message	
Day Letter	DL
Night Message	NM
Night Letter	NL

If none of these three symbols appears after the check (number of words) this is a full-rate message. Otherwise its character is indicated by the symbol appearing after the check.

FORM 6122

CANADIAN NATIONAL TELEGRAM (10)

D. E. GALLOWAY, ASSISTANT VICE-PRESIDENT, TORONTO, ONT.

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO. Cable Service to all the World Money Transferred by Telegraph

1943 MAY 12 PM 1 47

RA247 37 DL=VANDERHOOF BC 12 930A

INDIAN AFFAIRS BR= 372

DEPT M&R OTTAWA ONT=

REFERENCE YOUR LETTER APRIL SIXTH LAST DOCTOR HOLMES COMMENCING TONSIL OPERATIONS AT LEJAC SCHOOL STOP ETHER AND ETHYL CHLORIDE REQUISITIONED MARCH THIRTY FIRST FOR THIS PURPOSE HAS NOT YET ARRIVED STOP PLEASE ADVISE WHEN SHIPMENT LEFT OTTAWA=

R HOWE.

Shipped April 17 freight.

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch MAY 13 1943 REGISTERED

Nothing Matters Now But Victory—Buy Victory Bonds

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

File 163-1-13

EXTRAIT
ORIGINAL ON
75-163

REPORT ON STUART LAKE INDIAN AGENCY FOR THE MONTH OF APRIL, 1943.

x x x

Schools:

Lejac Indian Residential School was visited once during April. Two runaways were reported; Paul Wassa Leon and Albert Prince. These boys were located later, and Albert Prince was returned to School; the other, Paul Wassa Leon was discharged. The measle epidemic has subsided and the quarantine lifted April 24th, last. The tonsil Clinic authorized, is expected to take place about the 15th. of May next.

x x x

R. Howe,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

Zille

75-163

Stuart Lake Agency,
Vanderhoof, B.C.,
March 1st, 1943.

REPORT FOR THE MONTH OF FEBRUARY, 1943.

x x x

SCHOOLS.

A visit was made to Lejac Indian Residential School. The quarntine for chicken pox is still in effect, but the epidemic is subsiding. Four children were x-rayed under instructions from Dr. W.S. Barclay. The transfer of three tuberculous pupils to Bulkley Valley Hospital, Smither, B.C. was also authorised by Dr. Barclay.

x x x

R. Howe,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

File

EXTRACT ORIGINAL ON 25-163

REPORT ON STUART LAKE AGENCY FOR THE MONTH OF MARCH, 1943.

x x x

Schools

Two visits were made to the Lejac Indian Residential School during the month. Ten cases of measles were reported on March 26th. The School was immediately placed under quarantine. The Rev. Father Coccola, first Principal at the School and highly respected Missionary of the early days died and was interred at Lejac, March 5th. Mr. Farming Instructor Rae and myself attended the funeral.

x x x

R. Howe,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

copy sent to Major MacKay

163-1-13

April 6, 1943

Reference Your File S.2-76 March 31/43

Your request for authority to have tonsillectomies done on forty three pupils of Lejac School is granted. This is to be according to arrangements proposed in your letter and is to cost approximately $175.

The requisition for ether and ethyl chloride is being approved and will be shipped shortly.

EXP. A

W. L. Falconer, M.D.
Acting Assistant Superintendent of Medical Services

R. Howe, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B. C.

LM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Department of Mines & Resources
APR 6 1943
REGISTERED

PLEASE QUOTE
FILE S-2-76

Stuart Lake Agency,
Vanderhoof, B.C.,
March 31st. 1943.

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources, Ottawa, Ont.

I beg to enclose herewith the following correspondence:-

1. Letter from Stanley P. Findlay, M.D., Medical Officer, for Lejac Indian Residential School reporting that 43 pupils at the School should have their tonsils removed this spring.

2. Letter from Dr. T.C.Holmes, Burns Lake, B.C. offering to do this work at the School for $25-00 per day, plus mileage one way, also $25-00 for Burns Lake Hospital for use of instruments and supplies and $7-00 a day for trained Nurse.

3. Requisition for 20 lbs. of ether and 12 tubes of Ethyl Chloride required for this work.

It is anticipated the work will take not longer than three days at the outside, which will make a total expenditure of approximately $175-00.

Doctor Holmes has done tonsillectomies at the School for the past two years and his services have been very satisfactory.

The first week in May is the most suitable time to undertake the work. The roads are in good condition and the weather is usually settled.

R. Howe.
Indian Agent.

RH/L.

Enclos.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

T. C. HOLMES, M.D., C.M., L.M.C.C.
BURNS LAKE, B.C.

March 29th. 1943.

Mr. Robt. Howe, Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

Dear Sir;-

Replying to your letter of March 16th. in which you state there are 43 pupils in Lejac School who should have their Tonsils removed.

I would be willing to undertake this work on the same terms as last year namely $25.00 a day plus 50¢ milage one way, also $25.00 to the Burns Lake Hospital for use of Instruments and supplies, and $7.00 a day for a nurse whose services I will be able to obtain.

The ammount of Ether required for this work would be about 20 lbs, and Ethyl Chloride about 12 tubes.

A suction machine to operate on Direct Current would have to be supplied by the Vanderhoof Hospital.

Trusting these terms are satisfactory.

I Remain,

Yours very truly,

T. C. Holmes

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

T. C. HOLMES, M.D., C.M., L.M.C.C.
BURNS LAKE, B.C.

March 29th. 1943.

Mr. Robt. Howe, Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

Dear Sir;-

Replying to your letter of March 16th. in which you state there are 43 pupils in Lejac School who should have their Tonsils removed.

I would be willing to undertake this work on the same terms as last year namely $25.00 a day plus 5C¢ milage one way, also $25.00 to the Burns Lake Hospital for use of Instruments and supplies, and $7.00 a day for a nurse whose services I will be able to obtain.

The ammount of Ether required for this work would be about 20 lbs, and Ethyl Chloride about 12 tubes.

A suction machine to operate on Direct Current would have to be supplied by the Vanderhoof Hospital.

Trusting these terms are satisfactory.

I Remain,

Yours very truly,

T. C. Holmes

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STANLEY P. FINDLAY, M. D.
FRASER LAKE, B. C.

March 11th, 1943.

Mr Robert Howe,

Indian Agent,

Vanderhoof, B. C.

Dear Mr Howe:-

Re: Tonsil Operations.

I have today examined the tonsils of the pupils of Lejac Residential School, and find there are (43) children who need to have their tonsils removed.

They could be done by Dr. Holmes, early in April.

Yours faithfully,

Stanley P. Findlay

Stanley P. Findlay, M.D., C.M.,
Fraser Lake, B. C.

Fraser Lake Indian Agency
MAR 15 1943
B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER 163-1-13

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your File No. 163-1-13

Sheet No. 1.

Voucher No. X.5/5819.

Requisition No. 9344.

DATE 16.4.43.

CHARGE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES, OTTAWA
(INDIAN AFFAIRS BRANCH)

SHIPPED TO T. C. Holmes, M.D.,
BURNS LAKE, B.C.

VIA Freight

DUPLICATE

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
20 lbs.	Ether for anaesthesia - 1 lb. tins.	20 lbs.	lb.	.50	10	00
12 tubes	Ethyl Chloride.	12 tubes	ea.	.42	5	04
					15	04
		10% Handling Charges			1	50
		Packing Cases etc.				20
		Sales Tax 8%			1	20
					17	24
		FREIGHT CHARGES				

Assembled by M.S.H.

Checked by W.T.D.

Packed by C.L.

P & N.H. 60 10M-2-43 Req 11

CERTIFIED CORRECT,
Chief Purchasing Agent,
Dept. P. & N. H.

Per.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STATEMENT

May 22nd, 1943

Mr. Robt. Howe, Indian Agent,

Vanderhoof, B.C.

In Acct. With Mrs. J.S.Brown,

TERMS Burns Lake, B.C.

May 11th., 14th., & 20th. 1943				
To assistance rendered Dr.T.C.Holmes at Lejac Residential School, three days at $7.00 per day			$21	00

T. C. Holmes M.D.C.M.
Burns Lake B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

FORM No. I.A. 506A
Req. 1358

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No. .....

DATE .....

Pay to Mrs. J. S. Brown

Address Burns Lake

B.C.

May 1943

DATE	SERVICE	AMOUNT
May 26	Nurses services assisting Dr. T C. Holmes	
	Perform Tonsil operations at Loja Res, School.	
	Three days at $7.00 per day.	$21. 00
	Authority; Department letter No. I63-I-I3	
	April 6th. I943.	

ACCOUNT TRANSFERRED
JUN 2 1943
DUPLICATE FOR FILE

VOTE .....
ACCT'Y .....
ALLOT .....
Goods received in good condition
Prices fair and just.
Approved for payment.
W. L. FALCONER
Director of Medical Services

EX'D.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the materials has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. I63-I-I3 dated April 6th. I943

785
VOUCHER No. .....

DATE May 26th. I943

Agent

R-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

EXTRACT
ORIGINAL ON
78-163

File

Vanderhoof, B.C., June 1st, 1943.

REPORT FOR MONTH OF MAY.

x x x

Lejac Indian Residential school was visited on the 12th, 22nd and 28th of May. The tonsil Clinic by Dr. Holmes was held on the 11th, 14th and 20th. - 43 pupils had their tonsils removed. No ill effects were reported. The principal reported a break in the pipe line leading from the cesspool. I inspected the sewage system on the 28th of May. The odor is very unpleasant and unsanitary. A report was submitted to Major MacKay on the 29th.

x x x

R. Howe.
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH.

Quote order number - 163-1-13

Ottawa, June 25th, 1943.

EX'D A

Dear Sir,-

I have to request you to furnish on repayment and send by freight prepaid to destination the supplies mentioned in the attached list. The supplies are intended for the use of Indians of Lejac Ind.Res.School in the Stuart Lake Agency and should be addressed as follows:-

The Principal,
Lejac Ind.Res.School,
LEJAC, B. C.

Payment will be made by this Department on receipt of your account in triplicate. Above order number should be quoted on each invoice or voucher submitted.

Yours truly,

W. L. Falconer

W. L. Falconer, M. D.
A/Assist. Supt. of Medical Services.

Chief Purchasing Agent,
Dept. of Pensions & National Health,
Ottawa, Can.

Form No. 639

ORDERED
Date JUN 25 1943

ndian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DUPLICATE

Form No. 133

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

REQUISITION FOR DRUGS

Agency Stuart Lake Band or School LEJAC INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

Number of Indians or Pupils 180 (If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given.....)

Date June 17th 1943 Date of last requisition June 1942

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
Order Sept 2/42 None		~~Vitamin~~ ~~Cod-Liver~~ Oil in 4's Noted for Sept 1/42		48 50 gals
1/2 gal		Cough & Fever Mixture "Babies"		6 gals
1 gal		Cough Mixture Adults A		10 gals
2 gals		Lysol	OR W.F.	5 gals
None		~~Glycerine~~		~~1 gal~~
1 pt		~~Carbolic~~		~~1 gal~~
~~None~~		~~Witch Hazel~~		~~1 gal~~
1/2 gal		~~Rubbing Alcohol~~ No deg.		~~1 gal~~
1 gal		Lanksapur Lotion	4	~~5~~ gals
1/2 gal		Liquid Paraffin		3 gals
None		Milk of Magnesia		2 gals
1 pt		Iodine 2½ o/o		1/2 gal
None		Iodine Tincture		6 gals
None		~~Castile Soap~~		~~1 gal~~
None		~~Boric Ointment~~		~~2 doz cans~~
1 tube		Yellow Mercuric Oxide 2 o/o	½	~~1 doz tubes~~
1 tube		~~Copper Citrate 5 o/o~~		~~1 doz tubes~~
1 lb		~~White~~ Vaseline Flav.		5 lbs
1 lb		Sulfathiazol Ointment 5 o/o		5 lbs
None		Camphorated Vaseline	1	~~5~~ lbs
None		Camphor Ice		1 doz cakes
None		Antiphlogistine "Please"		4 doz
1/2 lb		~~Boracic Ointment~~		~~1 lb~~
1 gal		Cough Mixture Adults B	1	3 gals

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

Rev. Alex R. Simpson, O.M.I. Dispenser

Stanley Findley Medical Attendant

W. Howe Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DUPLICATE

Form No. 133

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

REQUISITION FOR DRUGS

Agency..... Band or School LEJAC INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

Number of Indians or Pupils..... (If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given.....)

Date.....19..... Date of last requisition..... June 1942

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
none		Neo-Salvisol		100 tablets
~~none~~		Domiol Ointment for Itch or sub		6 lbs.
1000		Sulfanilamide Tablets 5 grs.		3000
500		Aspirin Tablets 5 grs.		3000
100		Chloramine Tablets		500
1 lb.		Boracic Acid		5 lbs.
1/2 lb.		Mustard Powdered		10 lbs.
none		Linseed Meal		5 lbs.
none		Ointment Tris 1 oz.		6 doz.
1 doz.		Ointment Tris 1/2 oz.		6 doz.
1		Hot Water Bottle		1
1		Hot Water Bottle with Douche Outfit		1
1/2 spool		Adhesive Plaster 2 inch	10	~~2~~ spools
~~none~~		Epsom Salts		2 lbs.
none		Tongue Depressors		5 ~~boxes~~
1 box		Applicators		6 boxes
1/2 lb.		Absorbent Cotton		12 lbs.
none		Bandages 1 inch		10 doz.
6		" 2 "		8 doz.
4		" ~~3~~ "		~~1 doz.~~
		" ~~4~~ "		~~1 doz.~~
3 doz.		Safety Pins		6 doz. cards
~~none~~		Thermometers		12
none		Corks Small & Medium		2 doz.

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

Rev. Alex R. Simpson, Dispenser Stanley P. Findlay, Medical Attendant T. A. Howe, Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

DUPLICATE

Form No. 133

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

REQUISITION FOR DRUGS

Agency..... Band or School LEJAC INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

Number of Indians or Pupils..... (If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given.....)

Date.....19..... Date of last requisition.....19.....

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
~~none~~		~~Calamine Powder~~		~~1 lb.~~
1 pair		Scissors		1 pair
~~none~~		~~Sterile Gauze 5" yds.~~		6 packages
2		Eye Droppers		2 doz.
~~none~~		~~Cathgut Drops~~		~~1 tube~~
1		Ear Syringe	3	6
~~none~~		Aromatic Spirit of Ammonia		1 pt.
~~none~~		A.B.E.& C. Tablets		1000
~~none~~		~~Aspirin tablets~~		~~1000~~
~~none~~		~~Adrenalin 1/1000~~		~~1 oz.~~
none		Calcium lactate tablets (gr X)	1000	500
~~none~~		~~Strychnine tablets (1/30th)~~		~~500~~
none		Whooping cough cough syrup		2 gals
~~none~~		~~Fr. Cod Liver Oil~~		~~1 gal~~
none		Hypodermic syringe		(1)
none		Hypodermic needles (fine)		1/2 doz.
none		Strychnine Sulphate (gr 1/60)		1 tube

ORDERED
Date JUN 25 1943

APPROVED
M.D.
Dept. of Indian Affairs

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

Rev. Alex R. Simpson, Dpt. Stanley P. Findlay, I. A. Howe

Dispenser — Medical Attendant — Indian Agent

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446 file 991-1...

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your File No. 163-1-13

Sheet No. 2.

Voucher No. X.5/6394.

Requisition No. 9303.

DATE 30.6.43.

CHARGE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES, OTTAWA
(INDIAN AFFAIRS BRANCH)

SHIPPED TO The Principal,
Lejac Ind. Res. School,
LEJAC, B.C.

VIA Freight

DUPLICATE

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
					71	47
8 bxs.	Depressors, Tongue, wooden.	8 bxs.	ea.	.08		64
6 bxs.	Applicators, wooden.	6 bxs.	ea.	.28	1	68
12 lbs.	Absorbent Cotton.	12 lbs.	lb.	.31	3	72
10 doz.	Bandages, Gauze 1".	10 doz.	gro.	1.64	1	37
8 doz.	Bandages, Gauze 2".	8 doz.	gro.	2.83	1	89
6 cards	Safety Pins.	6 cards	doz.	.26		13
6	Thermometers, Clinical.	6	doz.	5.13	2	57
1 gro.	Corks Asst'd.	1 gro.	gro.	.25		25
1 pr.	Scissors, Dressing Blunt.	1 pr.	pr.	.75		75
5 pkgs.	Gauze - 5 yd. pkgs.	5 rolls	ea.	.15		75
2 doz.	Nye Droppers, B.P.	2 doz.	doz.	.20		40
3	Syringes, Ear and Ulcer.	3	doz.	.95		24
1 lb.	Spts. Ammon. Aromat.	1 lb.	lb.	.16		16
1 M.	C.C.T. A.B.S. & C.	1 M.	M.	.54		54
1 M.	C.T. Calcium Lactate grs. 5.	1 M.	M.	.64		64
2 gals.	Mist. Whooping Cough.	20 lbs.	lb.	.26	5	20
1	Syringe, Hypo, 2 c.c.	1	ea.	.57		57
6	Hypodermic Needles, C. 26 x 1/2".	1 doz.	doz.	.59		59
1 tube	H.T. Strychnine Sulphate gr. 1/60.	1 tube	ea.	.07		07
	Tins, 1 gal. S.C.	3	ea.	.18		54
	Tin, 10 lb.	1	ea.	.13		13
	Tins, 5 lb.	1	ea.	.08		08
					94	38
		10% Handling Charges			9	44
		Packing Cases etc.			2	80
		Sales Tax 8%			7	55
					114	17
		FREIGHT CHARGES				

Assembled by M.S.H.

Checked by W.J.S.

Packed by C.L. & C.A.B.

P & N.H. 60 10M-2-43 Req 11

CERTIFIED CORRECT,
Chief Purchasing Agent,
Dept. P. & N. H.

Per

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER 163-1-13

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your File No. 163-1-13

Sheet No. 1.

Voucher No. X.5/6384.

Requisition No. 9903.

DATE 30.6.43.

CHARGE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES, OTTAWA
(INDIAN AFFAIRS BRANCH)

SHIPPED TO The Principal,
Lejac Ind. Res. School,
LEJAC, B.C.

VIA Freight

DUPLICATE

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
4 gals.	Cough & Fever Mixture Babies.	40 lbs.	lb.	.12	4	80
10 gals.	Cough Mixture Adult's A.	100 lbs.	lb.	.09	9	00
1 gal.	Cough Mixture Adult's B.	10 lbs.	lb.	.22	2	20
5 gals.	Lysol Sub.	5 gals.	gal.	1.47	7	35
4 gals.	Larkspur Lotion.	40 lbs.	lb.	.17	6	80
3 gals.	Liquid Paraffin.	3 gals.	gal.	1.06	3	18
2 gals.	Milk of Magnesia.	20 lbs.	lb.	.08	1	60
1/2 gal.	Tr. Iodine 3-1/2%.	5 lbs.	lb.	.24	1	20
6 gals.	Iron Tonic.	60 lbs.	lb.	.12	7	20
6 tubes	Yellow Oxide of Mercury Ointment 2%.	6 tubes	doz.	.54		27
5 lbs.	Vaseline Yellow.	5 lbs.	lb.	.06		30
5 lbs.	Ung. Sulfathiazole 5%.	5 lbs.	lb.	.47	2	35
1 lb.	Carbolized Vaseline 2%.	1 lb.	lb.	.13		13
36 lbs.	Cataplasma Kaolin.	36 lbs.	lb.	.19	6	84
100 caps.	Silvol.	100 caps.	C.	2.48	2	48
6 lbs.	Ung. Sulphur with Pot. Carb.	6 lbs.	lb.	.17	1	02
3 M.	C. T. Sulfanilamide grs. 5.	3 M.	M.	1.33	3	99
3 M.	C.T. Aspirin grs. 5.	3 M.	M.	.63	1	89
5 C.	C.T. Chloramine.	5 C.	M.	1.50		75
5 lbs.	Boracic Acid Pulv.	5 lbs.	lb.	.10		50
10 lbs.	Mustard Pdr.	10 lbs.	lb.	.16	1	60
5 lbs.	Linseed Meal.	7 lbs.	lb.	.07		49
6 doz.	Tins, Ointment 1 oz. Plain.	6 doz.	gro.	1.12		56
6 doz.	Tins, Ointment 1/2 oz.	6 doz.	gro.	1.01		51
2	Hot Water Bottles.	2	ea.	.42		84
1	Attachment Set.	1	ea.	.26		26
10 spls.	Adhesive Plaster 3".	10 spls.	doz.	3.07	2	56
80 lbs.	Epsom Salts.	20 lbs.	lb.	.04		80
					71	47

Indian Affairs. (RG 10 ...

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

Form 6102B

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO.
Cable Service to all the World
Money Transferred by Telegraph

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

Records

D. E. GALLOWAY, Assistant Vice-President, Toronto, Ont.

CLASS OF SERVICE DESIRED	
FULL-RATE MESSAGE	
DAY LETTER	
NIGHT MESSAGE	
NIGHT LETTER	X

PATRONS SHOULD MARK AN X OPPOSITE THE CLASS OF SERVICE DESIRED. OTHERWISE THE MESSAGE WILL BE TRANSMITTED AS A FULL-RATE TELEGRAM

RECEIVER'S NO.	TIME FILED	CHECK

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to
Veuillez expedier la dépêche suivante aux conditions mentionnées au verso auxquelles je consens par les présentes

File

AUGUST 25, 1943

R. H. SAMPSON
INDIAN AGENT
TELEGRAPH CREEK, B. C.

EX'D
A

SEND JOHNNIE CHILDREN WITH PARTY PROCEEDING TO LEJAC SCHOOL STOP THEY SHOULD BE ADMITTED HOSPITAL SMITHERS AND DOCTOR GREENE ASKED FOR REPORT STOP IF SUITABLE FOR ADMISSION TO SCHOOL THEY CAN GO TO LEJAC POSSIBLE OPERATION IN VANCOUVER FATHER SHOULD SIGN CONSENT TO OPERATION FORM TO ACCOMPANY CHILDREN

P. E. Moore

charge Indian Affairs

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I. A. 194
R. 1277

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

REQUISITION FOR DRUGS

DUPLICATE

Agency Stuart Lake Band Population

Hospital School LEJAC No. of Pupils 180

If any, give number of Indians from Reserve treated at the school

SHIP DRUGS TO Rev. Father A.R.Simpson, OMI., Lejac, B.C.

Shipping date 19

Date Sept. 23rd. 19 43 Date of last requisition June 17th. 19 43

Delay is likely to result if above information is not given.

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
NIL		~~Viotonogen Cod liver oil or substitute~~	48 gals ordered on Sept/43 Quota for 1,150 pupils	~~75 gals.~~
NIL		Sulphatiazole tablets	By mail	1000

ORDERED Sept 30/43 Date

APPROVED

M.D.

Dispenser Medical Attendant Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

L.J.C.
ET
M.I.

Lejac Indian Residential School

Under Direction of The Oblate Fathers

Lejac, B.C.

September 23rd., 1943.

Robert Howe, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

Dear Mr. Howe:

48 gals ordered Sept 27/43 AJB

We have not yet received the supply of Cod Liver Oil (or substitute) which was ordered in our requisition last Spring; and our present stocks are getting quite low.

Please find enclosed a prescription from Doctor Findlay for 1000 Sulphathiazole tablets, which we also need as soon as possible.

Yours truly,

Rev. Alex. R. Simpson, O.M.I.

Rev. Alex. R. Simpson, O.M.I.,
Principal

Stuart Lake Indian Agency
SEP 23 1943
B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Copy for the information of Indian Agent Ball, Vancouver, B. C.

163-1-13

163-1-13

October 1st, 1943.

EX'D.
A.

We have your drug requisition of September 23rd and also your letter of the same date addressed to Indian Agent House of Vanderhoof. Please be advised that 48 gallons of Vitaminized Fish Oil were ordered from Vancouver on September 2nd through the office of Indian Agent Ball at that point and the shipment should be well on the way by this time. The quantity shipped represents the quota for the number of pupils resident at your school. It is customary to delete oil requirements from the summer school drug requisitions for shipment in September.

The Sulphathiazole Tablets have been ordered from Central Medical Stores and will reach you by mail.

Department of Mines and Resources
Indian Affairs Branch
OCT 12 1943
REGISTERED

W. L. Falconer, M.D.
A/Assist. Supt. of Medical Services.

Rev.Alex R. Simpson, O.M.I.
Principal,
Lejac Indian Residential School,
Lejac, B. C.

Vancouver BC.
Oct 5/43

Western Chemical advise that 48 gallons were shipped Sept 16th and B/L has been received back, so evidently the school has the oil now.

Freddy Ball
DIA.

WLF
RJB

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Copy sent to Mr. Ball at Vancouver.

163-1-13

October 1st, 1943.

EX'D.
A.

We have your drug requisition of September 23rd and also your letter of the same date addressed to Indian Agent Howe of Vanderhoof. Please be advised that 48 gallons of Vitaminized Fish Oil were ordered from Vancouver on September 2nd through the office of Indian Agent Ball at that point and the shipment should be well on the way by this time. The quantity shipped represents the quota for the number of pupils resident at your school. It is customary to delete oil requirements from the summer school drug requisitions for shipment in September.

The Sulphathiazole Tablets have been ordered from Central Medical Stores and will reach you by mail.

W. L. Falconer, M.D.
A/Assist. Supt. of Medical Services.

Rev.Alex R. Simpson, O.M.I.
Principal,
Lejac Indian Residential School,
Lejac, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Quote this number on your Voucher: 163-1-13

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Ottawa, September 30/43.

Dear Sir,-

I have to request you to furnish on repayment and send by mail prepaid to destination the supplies mentioned in the attached list. The supplies are intended for the use of Indians of Lejac Ind.Res.School in the Stuart Lake Agency and should be addressed as follows:-

Rev. Father A. R. Simpson,
Indian Residential School,
Lejac, B. C.

Payment will be made by this Department on receipt of your account in triplicate. Above Branch file number must appear on the voucher covering this order.

ORDERED
Date. SEP 30 1943

Yours very truly,

W L Falconer

W. L. Falconer, M. D.
A/Assist. Supt. of Medical Services.

Chief Purchasing Agent,
Dept. of Pensions & National Health,
Daly Building, Ottawa, Can.

#639

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER 163-1-13

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your File No. 163-1-13

Sheet No. 1.

Voucher No. Z.5/7062.

Requisition No. 9381.

DATE 5.10.43.

CHARGE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES, OTTAWA
(INDIAN AFFAIRS BRANCH)

SHIPPED TO Rev. Father A. R. Hayman,
Indian Residential School,
M.J.C. B.C.

VIA Mail

DUPLICATE

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
1 M.	C.T. Sulfathiazole grs. 7-1/2.	1 M.	M.	6.98	6	98
		10% Handling Charges				70
		Postage				54
		Sales Tax 8%				56
					8	78

COST FORM
SENT DATE
13/11/43

Assembled by M.S.H.

Checked by W.J.S.

Packed by C.L. & A.B.

P & N.H. 60 10M-2-43 Req 11

CERTIFIED CORRECT,
Chief Purchasing Agent,
Dept. P. & N. H.

Per

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

File 163-1-13

EXTRACT
ORIGINAL ON
H"-163

REPORT ON STUART LAKE AGENCY FOR THE MONTH NOVEMBER, 1943.

x x x

Schools;

Lejac Indian Residential School is still quarantined for mumps. At the time of writing the epidemic has abated and it is expected the quarantine will be lifted in a few days.

The Principal is still on leave of absence. He is expected to return December 21st.

x x x

R. Howe,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

EXTRACT
ORIGINAL ON
7J-163

File

REPORT ON STUART LAKE INDIAN AGENCY FOR THE MONTH OCTOBER, 1943.

x x x

Schools;

There are now 161 pupils at the Lejac Indian Residential School. An epidemic of mumps broke out October 28th. The School was immediately placed under quarantine and all the Indians advised to refrain from visiting the school during the period of quarantine.

Rev. A.R. Simpson left on the 20th of October for two months leave of absence. Rev. A. Royer, Missionary, Fort McLeod, B.C. was placed in charge pending Father Simpson's return. With the exception of the epidemic of mumps at the school, the health of the Indians on the whole has been very good.during October.

x x x

R. Howe,
Indian Agent.

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

T. C. HOLMES, M.D., C.M., L.M.C.C.
BURNS LAKE, B.C.

May 5th. 1944.

Mr. Robt. Howe, Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

Dear Sir;-

Replying to your letter regarding the Tonsil Clinic at Lejac Indian School.

Dr. Findlay tells me there are 40 cases to be done, I would be willing to do this work for $150.00 plus 50¢ a mile one way, In addition to this there would be a fee of $25.00 to the Burns Lake Hospital for the use of equipment and supplies, also $7.00 a day for a nurse.

It would be necessary to have 40 half pound tins of Ether and 12 tubes of Ethyl Chloride.

Trusting this will be satisfactory.

I Remain,
Yours very truly,
T. C. Holmes

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA
POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

T. C. HOLMES, M.D., C.M., L.M.C.C.
BURNS LAKE, B.C.

Stuart Lake Indian Agency
MAY 3 1944
B.C.

May 2nd. 1944,

Mr. Robt. Howe, Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

Dear Sir;-

I am sorry but I will not be able to handle the Tonsil Clinic at Lejac Indian School this year at the same rate as in previous years.

I Remain,
Yours very truly,

T. C. Holmes

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STANLEY P. FINDLAY, M. D.
FRASER LAKE, B. C.

April 24th/44.

Mr Robert Howe,
Indian Agent,
Vanderhoof, B. C.

Dear Mr Howe:-

Re- Tonsil operations at the Lejac Residential School.

I have examined the children of the Lejac Residential School, and find there are (38) children who need their tonsils removed.

The School wishes to apply to the department for permission to go ahead with said tonsil operations.

Yours truly,

S P Findlay

Dr. S. P. Findlay,
Fraser Lake, B. C.

Stuart Lake Indian Agency
APR 26 1944
B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

EXTRACT
ORIGINAL ON
7J--163

REPORT ON STUART LAKE AGENCY FOR THE MONTH OF FEBRUARY, 1944.

x x x

Schools;

Two visits were made to Lejac Indian Residential School. The influenza epedemic has abated and the health of the pupils is very good. Immunization for diphtheria is proceeding and will be completed shortly.

The Principal and staff are to be commended for the spotless and sanitary condition of the school.

The discarded military clothing sent to the school is a great boon. The Sisters are making it over into wearing apparel for the pupils and it will no doubt outwear materials available from other sources.

x x x

R. Howe,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa, Ontario
April 13, 1944

This will be your authority to have a six day dental clinic held for the pupils of Lejac Indian Residential School, as recommended by Dr. S. P.. Findlay. This clinic may be held by Captain Katz or any other dentist whose services may be obtained to do this work.

P. E. Moore, M.D., D.P.H.
Acting Superintendent of Medical Services

R. Howe, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

LM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE S-2

Stuart Lake Agency,

Vanderhoof, B.C.,
April 6, 1944.

Department of Mines & Resources
APR 12 1944
REGISTERED

Indian Affairs Branch, Dept. of Mines & Resources, Ottawa.

I beg to enclose herewith a letter received from Rev. A.R. Simpson, Principal of the Lejac Indian Residential School, requesting that a six day dental clinic be held at the school, which is approved by the Medical Officer, Dr. S.P. Findlay.

I am unable to obtain the services of practicing dentists at Prince George, however, it may be possible to get a dentist from the dental clinic at the Prince George military camp for this purpose.

Captain Katz, Military Dentist at this camp informed me yesterday that he may possibly obtain leave of absence and would hold a six day clinic at the school for $30.00 per day, the customary rate, plus travelling expenses.

I would recommend that authority be granted to engage Captain Katz or any other dentist available at the military camp for the six day clinic at the rate mentioned.

I might add that Captain Hocking who has done the dental work at the school in years past is not available.

R. Howe,
Indian Agent.

RH/H

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

L.J.C.
ET
M.I.

Lejac Indian Residential School

Under Direction of The Oblate Fathers

Lejac, B.C.

S2

January 27th., 1944.

Robert Howe, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

Dear Mr. Howe:

Many of the children at this school are in need of dental attention, particularly those children who were admitted this year.

Therefore, with the approval of the Medical Officer, Dr. S. P. Findlay, I request that the Department authorize a six day Dental Clinic to be held at the School as soon as the necessary arrangements can be made.

Yours truly,

Rev. Alex. R. Simpson, O.M.I.

Rev. Alex. R. Simpson, O.M.I.
Principal

Seen and approved by,

S. P. Findlay

Stanley P. Findlay, M.D.,
Medical Officer.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

Gale

EXTRACT
ORIGINAL ON
N--163

REPORT ON STUART LAKE AGENCY FOR THE MONTH OF JANUARY, 1944.

x x x

Schools;

I visited Lejac Indian Residential School twice during the month. About 45 pupils have been confined to bed for a short period, suffering with mild attacks of la grippe. Dr. Findlay has commenced immunizing pupils for diphtheria in accordance with instructions received from the Department.

x x x

R. Howe,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Yale

163-1-13

EXTRACT
ORIGINAL ON
21-163

REPORT ON STUART LAKE AGENCY FOR THE MONTH OF DECEMBER, 1943.

x x x

Schools;

The Rev. A.R. Simpsom, Principal, Lejac Indian Residential School returned to his duties on the 22nd, after two months leave of absence.

The quarantine for mumps has been lifted but a mild epidemic of influenza has broken out. At the time of writing about 40 pupils are confined to bed with slight temperatures. Under instructions from Dr. Barclay two pupils were sent to Smithers Hospital, T.B. Section, and four pupils to Coqualeetza Hospital for treatment.

The children appear to be in robust condition and appear to be quite content. A large number of the parents visited the school during the Christmas holidays and attended the annual concert which was reported to be quite a success.

x x x

R. Howe,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13
28-163-15

December 20, 1943.

Re: Diphtheria Inoculation,
Lejac School
S-2-934

Immunization of pupils as requested in your letter of December 13 is authorized at rate of 75 cents a pupil. We believe the Doctor could do this work at time of his periodic trips, so that there should be no extra mileage.

W. L. Falconer, M.D.,
Acting Assistant Superintendent of Medical Services.

R. Howe, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Department of Mines and Resources
DEC 20 1943
REGISTERED

PLEASE QUOTE
FILE S-2-934

Stuart Lake Agency,
Vandernoof, B.C.,
December 13/43.

Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

I beg to enclose herewith a letter received from Dr. S.P. Findlay, Medical Officer for Lejac Indian Residential School, advising that it is essential to carry out diphtheria immunization of all pupils at the School.

Please advise if it is in order for Dr. Findlay to proceed with the work at the rate requested, $.75 per pupil. There are 161 pupils at the school.

A reply by airmail will be appreciated.

R. Howe,
Indian Agent.

RH/H

Enclosure.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STANLEY P. FINDLAY, M. D.
FRASER LAKE, B. C.

Dec. 11th/43.

Mr Robert Howe,
Indian Agent,
Vanderhoof, B. C.

Dear Mr. Howe:-

Re: Diphtheria Immunization of all the pupils of the Lejac Residential School.

This is to advise you that an epidemic of Diphtheria has broke out, about 200 miles west of Lejac School, on the railroad line that passes the school.

I feel that it is essential to carry outDiphtheria Immunization of all the pupils of the LejacResidential School.

I am paid by the Provincial, for the white children, at the rate of .75¢ per pupil, for complete diphtheria immunization. Mileage extra.

If the Department will give me an order, to go ahead with said immunization, at the rate of .75¢ per pupil, I will be able to start next month.

Yours sincerely,
S. P. Findlay.
Dr. S. P. Findlay,
FRASER LAKE, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER 163-1-13

Department of Pensions and National Health

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your File No. 163-1-13

Sheet No. 1

Voucher No. X.5/1422.

Requisition No. 508

DATE 30.6.44.

CHARGE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES, OTTAWA
(INDIAN AFFAIRS BRANCH)

SHIPPED TO Rev. A.R. Simpson, O.M.I.,
Indian Residential School,
Lejac, B.C.

VIA Freight.

DUPLICATE

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
8 gals.	Cough & Fever Mixture Babies.	80 lbs.	lb.	.10	8	00
6 gals.	Cough Mixture Adults "A"	60 lbs.	lb.	.14	8	40
1 gal.	Cough Mixture Adults "B"	10 lbs.	lb.	.14	1	40
1 lb.	Glycerine.	1 lb.	lb.	.19		19
½ gal.	Rubbing Alcohol.	5 lbs.	gal.	1.07		54
3 gals.	Liquid Paraffin.	3 gals.	gal.	.95	2	85
½ gal.	Iodine 2%	5 lbs.	lb.	.23	1	15
6 gals.	Iron Tonic.	60 lbs.	lb.	.12	7	20
10 lbs.	Lotion Benzyl Benzoate.	10 lbs.	lb.	.41	4	10
2 gals.	Larkspur Lotion.	20 lbs.	lb.	.55	11	00
1 doz. vials	Toothache Drops.	1 doz.	doz.	.77		77
2 lbs.	Ung. Resorcin Comp.	2 lbs.	lb.	.45		90
5 lbs.	White Vaseline.	5 lbs.	lb.	.09		45
10 lbs.	Sulfathiazole Emulsion.	10 lbs.	lb.	.41	4	10
6 lbs.	Antiphlogistine.	6 lbs.	lb.	.19	1	14
2,000	Sulfanilamide Tablets grs. 5	2 M.	M.	1.42	2	84
3,000	Tablets Acetyl Salicylic Acid.	3 M.	M.	.51	1	53
1,000	Tablets Calcium Lactate grs. 5	1 M.	M.	.62		62
1,000	Tablets Chloramine.	1 M.	M.	1.30	1	30
1,000	Tablets A.B.S. & C.	1 M.	M.	.54		54
500	Calomel Tablets ½ gr.	5 C.	M.	.57		29
500	Tablets Gastric Alkaline.	5 C.	M.	2.48	1	24
300	C.T. Santonin & Calomel.	3 C.	C.	1.04	3	12
5 lbs.	Boracic Acid.	5 lbs.	lb.	.09		45
2 lbs.	Mustard Powder.	2 lbs.	lb.	.16		32
5 lbs.	Sodium Perborate.	5 lbs.	lb.	.34	1	70
20 lbs.	Epsom Salts.	20 lbs.	lb.	.04		80
6 spools	Adhesive Plaster 2"	4 spls.	doz.	2.97	1	49
					68	43

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER

Department of Pensions and National Health

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your File No. 163-1-13

Sheet No. 2

Voucher No. X.5/1482.

Requisition No. 508

DUPLICATE

DATE 30.6.44.

CHARGE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES, OTTAWA
(INDIAN AFFAIRS BRANCH)

SHIPPED TO Rev. A.R. Simpson, O.M.I.,
Indian Residential School,
Lejac, B.C.

VIA Freight.

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
					68	43
8 boxes	Tongue Depressors.	8 bxs.	lb.	.09		72
3 boxes	Applicators.	3 bxs.	ea.	.29		87
1 pair	Forceps Dressing.	1 pr.	pr.	.36		36
12	Smoked Glasses	1 doz.	doz.	2.05	2	05
6	Syringes, Ear and Ulcer.	6	ea.	.07		42
6	Thermometers.	6	doz.	4.03	2	01
2	Bath Thermometers.	2	doz.	5.60		93
2	Funnels, W.E. small.	2	ea.	.30		60
1,000	Paper Bags ½ lb.	1 M.	M.	.61		61
3 dozen	Ointment Tins ½ oz.	3 doz.	gro.	1.01		25
3 dozen	Ointment Tins 1 oz.	3 doz.	gro.	1.12		28
3 dozen	Ointment Tins 2 oz.	3 doz.	gro.	1.73		43
500	Labels Prescription medium.	5 C.	M/C			
24	Eye Droppers.	2 doz.	doz.	.20		40
1 pair	Artery Forceps, Jones.	1 pr.	ea.	1.57	1	57
1 pair	Scissors B.S. Dressing.	1 pr.	pr.	.84		84
24 cards	Safety Pins.	24 cards	doz.	.26		52
1	Hot Water Bottle.	1	ea.	.36		36
1	Attachment Set.	1	ea.	.20		20
10 lbs.	Absorbent Cotton.	10 lbs.	lb.	.33	3	30
12 doz.	Bandages Gauze 1"	1 gro.	gro.	1.73	1	73
8 doz.	Bandages Gauze 2"	8 doz.	gro.	3.05	2	03
6 doz.	Bandages Gauze 3"	6 doz.	gro.	4.16	2	08
1	Collucotton - 5 lb. roll.	5½ lbs.	lb.	.24	1	32
2 rolls	Gauze 25 yard roll.	2 rolls	ea.	.80	1	60
1 oz.	Adrenalin 1-1000.	1 oz.	ea.	.24		24
100	Tablets Potassium Permanganate 1 gal. Tins, S.C.	3	M. ea.	.48 .19		05 57
					94	77
				10% Handling Charges	9	48
				Packing Cases etc.	1	70
					7	58
					113	53

DRUG SENT - 27/7/44 FORM DATE

Assembled by M.S.H.

Checked by W.J.S.

Packed by C.L. & A.B.

Sales Tax 8%

FREIGHT CHARGES

CERTIFIED CORRECT,
Chief Purchasing Agent,
Dept. P. & N. H.

Per

P & N.H. 60A 5M-3-44 Req 214

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form of Straight Bill of Lading approved by the Board of Transport Commissioners for Canada by General Order No. 41 of 15th July, 1909.

CNR-7000-E
9-38

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

1

STRAIGHT BILL OF LADING-ORIGINAL-NOT NEGOTIABLE

Shipper's No.....
Agent's No.....

RECEIVED, subject to the classifications and tariffs in effect on the date of issue of this Original Bill of Lading,

at Ottawa Ont. June 30th 44. 19

from Chief Purchasing Agent.Dept.P.&.N.H. the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown), marked, consigned and destined as indicated below, which said Company agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed, as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination, and as to each party at any time interested in all or any of said goods, that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

The Rate of Freight from Ottawa Ont.

to Lejac.B.C. *is in Cents per 100 Lbs.*

IF.....Times 1st	IF..... Class	IF..... Class	IF..... Class	IF..... Class	IF..... Class	IF..... Class	IF..... Class	IF..... Class	IF..... Class	IF..... Class	IF Special per.....

(Mail Address—Not for purposes of delivery.)

Consigned to Rev.A.R.Simpson.O.M.I.Indian Residential School.

Destination Lejac. Province or State of B.C. County of

Route Car Initial Car No.

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	WEIGHT (Subject to Correction)	CLASS OR RATE	CHECK COLUMN
17	Cartons Medical Supplies.	640.lbs.		

If charges are to be prepaid, write or stamp here, "To be Prepaid."

"To be Prepaid"

Received $_____ to apply in prepayment of the charges on the property described hereon.

Agent or Cashier

Per.....

(The signature here acknowledges only the amount prepaid.)

Charges Advanced :

$.....

Chief Purchasing Agent.Dept.P.&.N.H.

Main Floor Daly Bldg Ottawa Ont. Shipper. Agent.

Per..... Per.....

(This Bill of Lading is to be signed by the shipper and agent of the carrier issuing same.)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

File

63-163

REPORT ON STUART LAKE INDIAN AGENCY FOR THE MONTH OF MAY, 1944.

x x x

Schools;

Two visits were made to Lejac School. The children appeared to be in first class condition and contented. The Principal is to be complimented on the samitary condition and general appearance of the school buildings and grounds. New fences have been constructed and painted, around the fields giving a very pleasing effect to the landscape.

Captain Katz held a dental clinic at the school on the 19, 20 and 21 of May, It is expected the dental work will be completed very shortly within the six days authorized by the Department.

Fort McLeod Seasonal School is expected to open around June 12th next for a three months term.

x x x

R.Howe,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Quote this number on your Voucher: 163-1-13

Ottawa, June 26th, 1944.

Dear Sir,

I have to request you to furnish on repayment and send by freight prepaid to destination the supplies mentioned in the attached list. The supplies are intended for the use of Indians of Lejac Ind.Res.Sch. in the Stuart Lake Agency and should be addressed as follows:-

Rev. A. R. Simpson, O.M.I.
Indian Residential School,
Lejac, B. C.

Payment will be made by this Department on receipt of your account in triplicate. Above Branch file number must appear on the voucher covering this order.

Yours very truly,

W. L. Falconer

W. L. Falconer, M. D.
A/Assist. Supt. of Medical Services.

Chief Purchasing Agent,
Dept. of Pensions & National Health,
Daly Building, Ottawa, Can.

#639

ORDERED
Date JUN 26 1944

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

Form No. 133

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

REQUISITION FOR DRUGS

DUPLICATE

Agency Stewart Lake B.C. Band or School Lejac Residential School

Number of Indians or Pupils 162 Pupils (If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given.....)

Date June 15th 1944. Date of last requisition June 1943

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		5x4.
15 gals	~~5~~	Cod Liver Oil Sept 1/44 noted	Ordered Sept 22/44 D.	20
1 gal	3	Cough & Fever Mixture	8	~~10~~ gals
1 gal	1	Cough Mixture Adults A	6	~~7~~ gals
1/2 gal	2	Cough Mixture Adults B		1 gal
1 gal		~~Liquet~~		~~5 gals~~
none		Glycerine "Please"	lb.	~~1 gal~~
1 pts		~~Peroxide~~		~~1 gal~~
1 pts		~~Witch Hazel~~		~~1 gal~~
1 pts		Rubbing Alcohol	1/2	~~2~~ gal
1 pts		Liquid Paraffin		3 gals
1 pts		Iodine 2 1/2 %		1 gal
1 pts		Iodine [illegible]		6 gals
1 gal	8	Iron Tonic	10 lbs	~~5 gals~~
none	37	Lotion Benzyl Benzoate	2	~~6~~ gals
1/2 gal	36	Larkspur Lotion		~~1 gal~~
none		~~Acetone~~		1 doz vials
2		Toothache Drops	2	~~5 lbs~~
1 lb	42	Resorcin Ointment		5 lbs
1 lb		White Vaseline		10 lbs
1/8 lb	39	Sulfathiazole Ointment 5%		~~2 lbs~~
none		~~Vicks Ointment "Please"~~	6	~~20~~ lbs
3 lbs		Antiphlogistine "Please"	2000	~~3000~~
2000		Sulfanilamide Tablets Grs 5	3000	~~5000~~
500	18	Tablet Acetyl Salicylic Acid		1000
50	9	Tablet Calcium Lactate 5 grs		

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

Rev. Alex. R. Swipson OMI Dispenser

A. P. Friedlay MD Medical Attendant

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

Form No. 133

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

REQUISITION FOR DRUGS

DUPLICATE

Agency Stewart Lake B.C. Band or School Lejac Residential School

Number of Indians or Pupils 163 Pupils (If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given.....)

Date June 15th 1944 Date of last requisition January 1943

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
200	50	Chloramine Tablets		1000
300	15	A. B. S. & C. Tablets		1000
25	16	Calomel Tablets 1/2 gr.	500	~~200~~
300	12	Gastric Alkaline		500
none	23	Tablet for Worms		300
1 lbs		Boracic Acid		5 lbs
2 lbs		Mustard Powder	2	~~5 lbs~~
none		Sodium Perborate		5 lbs
4 lbs		Epsom Salts		20 lbs
none		Adhesive plaster 2 inch	6	~~20~~ spools
none		Tongue Depressors	8	~~10~~ boxes
3		Applicators		3 boxes
none		Forceps Dressing		1 pair
4		Eye Droppers		24
none		Smoked Glasses		1 doz pair
2		Syringe ear & ulcer		6
none		Thermometers		12
none		Bath Thermometers		2
1		Small white enamel funnels		2
1		~~White enamel drinking cups~~		~~2~~
none		Paper bags 1/2 lb.		1000
1 doz		Tiris Ointment, assorted 1/2-1-2 g	3 doz	~~10 doz~~
none		Labels Prescription		500
none		~~Carbolic Soap~~		~~4 doz cakes~~
		Eye ~~ointment~~		2 lb

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

Rev. Alex. R. Simpson Dispenser

B P Findlay M.D. Medical Attendant

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

Form No. 133

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

REQUISITION FOR DRUGS

DUPLICATE

Agency Stuart Lake B.C. Band or School Lejac Residential School

Number of Indians or Pupils 163 Pupils (If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given.....)

Date January 15th 1944 Date of last requisition January 1943

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
none		Artery Forceps		1 pair
1 pair		Scissors		1 pair
3 cards		Safety Pins		24 cards
1		Hot Water Bottle		1
1		Hot Water Bottle with tubes & fittings		1
1/2 lb		Absorbent Cotton	10	2 lbs
1/2 doz		Bandages Gauze 1 inch		12 doz
1/2 doz		Bandages Gauze 2 inch	8	1 doz
none		Bandage Gauze 3 inch	6	2 doz
none		Cellucotton 5 lb rolls		2
none		Gauze 25 yd rolls		2
none		Adrenalin (1-1000)		1 oz
none		Potassium Permanganate (in 1 grain tablets)		100 tablets

ORDERED Jan 26 1944 Date

APPROVED by W.L.S.

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

Rev. Giles R Simpson Dispenser

S P Findlay MD Medical Attendant

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

copy to Indian Agent Howe

163-1-13

Ottawa, Ontario
June 17, 1944

Dear Sir:

Mr. Howe reported your request for payment for vaccination of the children of the Lejac Indian School. We do not consider an extra payment should be made in this case. You are on limited accounts and are paid to visit the school periodically. Vaccination should prevent you having considerable extra work in the case of an epidemic and we consider that it is part of a medical officer's duty to practise preventive medicine.

Yours very truly,

W. L. Falconer

W. L. Falconer, M.D.
Acting Assistant Supt. of Medical Services

Dr. Stanley P. Findlay,
Fraser Lake,
B. C.

LM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE E-2-9

Dept. of Mines & Resources
Ottawa, Canada
15 1944
REGISTERED

Stuart Lake Agency,
Vanderhoof, B.C.,
June 9th, 1944.

Indian Affairs Branch, Dept. of Mines &
Resources, Ottawa.

I am in receipt of the following letter from Dr. Stanley P. Findlay, Medical Officer for Lejac Indian Residential School:

> "I vaccinated (24) pupils at the Lejac Indian School, the end of May, I would like to know if the Department allows extra, for this immunization against Small-Pox. I am paid by the Provincial Government .50¢ for each vaccination."

Please advise if extra remuneration is allowed for this service.

R. Howe,
Indian Agent.

RH/H

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

Ottawa, May 15th, 1944.

Re: Tonsil Clinic,
Your File S-2.

I wish to acknowledge your letter of May 8th, with enclosures from Doctor Holmes and Doctor Findlay, and the drug requisition.

We consider the rate of charges fair and reasonable, but feel there will have to be some curtailment in this type of work this year. Lejac School has had more of this work done than many of the Residential Schools and, any work done, should be confined to children that have diseased tonsils and have had clinical symptoms of sore throat or ear trouble.

I think you should ask Doctor Findlay how many of the children that he proposes to have operated on, have had these symptoms. We will hold the requisition for ether and ethyl-chloride until we hear from you in case a smaller quantity can be shipped.

W. L. Falconer, M. D.
A/Assist. Supt. Medical Services.

R. Howe, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE S-2

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAY 15 1944
REGISTERED

Stuart Lake Agency,
Vanderhoof, B.C.
May 8th, 1944.

Indian Affairs Branch, Dept. of Mines &
Resources, Ottawa.

I beg to enclose herewith a letter received from Dr. S.P. Findlay, Medical Officer, Fraser Lake, B.C., advising that 38 pupils at the Lejac Indian Residential School should have their tonsils removed and recommends that a clinic be held for this purpose.

In this regard I enclose a letter from Dr. T.C. Holmes, Burns Lake, B.C., in which he agrees to perform the operations for $150.00 plus 50¢ a mile one way. The approximate cost of the clinic would be as follows:-

Surgeon fees	$150.00
Mileage @ 50¢ one mile	50.00
Nurse - 3 days @ $7.00	21.00
Rental of equipment	25.00
	$246.00

1941 - 32 pupils
1942 - 28 pupils

Also enclosed requisition for ether and ethyl chloride required for the clinic. Please ship direct to the Lejac Indian Residential School.

1943
43 pupils had tonsils removed

R. Howe,
Indian Agent.

RH/H

Enc.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I. A. 194
R. 385

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

REQUISITION FOR DRUGS

Agency Stuart Lake Band ..... Population .....

Hospital ..... School Lejac No. of Pupils 160

If any, give number of Indians from Reserve treated at the school 40

SHIP DRUGS TO Rev. A.R. Simpson, O.M.I.,
Indian Residential School, Lejac, B.C.

Shipping date immediately 19 .....

Date May 8th 19 44 Date of last requisition June 19 43

Delay is likely to result if above information is not given.

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required	
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING			
Nil		half pound tins Ether		40	
"		tubes Ethyl Chloride		12	

Dispenser ..... M.D. Medical Attendant ..... Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Form No. I. A. 194
R. 385

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

REQUISITION FOR DRUGS

Agency Stuart Lake Band Population

Hospital School Lejac No. of Pupils 160

If any, give number of Indians from Reserve treated at the school 40

SHIP DRUGS TO Rev. A.R. Simpson, O.M.I.,
Indian Residential School, Lejac, B.C.

Shipping date immediately 19

Date May 8th 1944 Date of last requisition June 1943

Delay is likely to result if above information is not given.

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
Nil		half pound tins Ether		40
"		tubes Ethyl Chloride		12

Dispenser

M.D.
Medical Attendant

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Bruno Sask Feby 23/44

Dis P. Agent
Indian Agent.
Vanderhoof.

Dear Sir!

I will run a six (6) day clinic at Lejac Indian Residential School from the 19—24 Feby 1945 at the Rate of $30.00 per day.

J. Gilmanning D.D.S

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STANLEY P. FINDLAY, M. D.
FRASER LAKE, B. C.

Oct. 28th/44.

Mr Robert Howe,

Indian Agent,

Vanderhoof, B. C.

Dear Mr Howe:-

This to apply for (6) days dental work, on the pupils of the Lejac Indian Residential School, Lejac, B. C.

Dr. J. G. Manning, D.D.S., of Burns Lake, B. C., states he can come to the school, during the first part of February next.

Yours Sincerely,

S. P. Findlay.

Dr. S. P. Findlay,
Fraser Lake, B. C.

PS. It has been customary to have the dental work done, at Lejac Residential School, towards the end of the school-term. I feel it would better to change the time of the Dentists annual visit to the Fall, at the beginning of the term, and thus prevent troublesome tooth-ache during the course of the pupils studies. This would concurr the Dentistvisiting the school twice during the same fiscal year to make the change, following which the annual dental work would be done each Fall. S.P.F.

Stuart Lake Indian Agency
OCT 1944
B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE E-2-9

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES
NOV 30 1944
REGISTERED

Stuart Lake Agency,
Vanderhoof, B.C.,
November 25th, 1944.

Indian Affairs Branch, Dept. of Mines & Resources,
Ottawa.

I beg to enclose herewith a letter from Dr. Stanley P. Findlay, Medical Officer for Lejac Indian Residential School, recommending a six day dental clinic be held at the school. Also enclosed quotation from Dr. J.G. Manning, Dentist, Burns Lake, B.C., agreeing to do this work for $30.00 per day.

Please advise in this regard.

R. Howe,
Indian Agent.

RH/H

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

Ottawa, Ontario,
December 2, 1944.

EX'D.
A

The clinic as proposed by Doctor Findlay is approved. It is understood that Doctor Manning will do the dentistry at the rate of $30.00 a day, the maximum to be 6 days. Kindly have Doctor Manning forward a report along with his account which, of course, should be sent to you for a covering voucher.

W. L. Falconer, M.D.,
Acting Assistant Supt. of Medical Services.

R. Howe, Esq.,
Indian Agent,
Stuart Lake Agency,
Vanderhoof, British Columbia.

WLF/JTM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TO REACH A DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

Form No. 194

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

REQUISITION FOR DRUGS

DUPLICATE

Agency Stuart Lake. ~~Band or~~ School Lejac Residential School.

Number ~~of Indians or~~ Pupils 167. (If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given.....)

Date February 21st. 1945. Date of last requisition Spring of. 1944. (Last order, or Anes. rec'd.)

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
Nil		Ether, for anesthesia, in (1) lb. tins		2 ~~20~~ lbs.
Nil		Ethyl Chloride, for induction of anesthesia, in glass tubes --		12 ~~6~~ tubes
Nil		Atropine Sulphate, in 1/300 grain (hypo) tablets ------		2 vials

ORDERED MAR 16 1945 Date.....

APPROVED W. Dalmas Dept. of Indian Affs. M.D.

Ship to:- Dr. S. P. Findlay,
Medical Attendant,
FRASER LAKE, B. C.

Via:- C. N. R. Express.

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

Dr. S. P. Findlay, Dispenser

Dr. S. P. Findlay, M.D. Medical Attendant

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER

163-1-13

DEPARTMENT OF VETERANS AFFAIRS

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your File No. 163-1-13

Sheet No. 1.

Voucher No. X.5/3029

Requisition No. 921

DATE 4.1.45.

CHARGE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES, OTTAWA
(INDIAN AFFAIRS BRANCH)

SHIPPED TO Rev. A.R. Simpson, O.M.I.,
Indian Residential School,
LEJAC, B.C.

VIA Freight

DUPLICATE

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
30 lbs.	Larkspur Lotion.	20 lbs.	lb.	.61	12	20
50 lbs.	Iron Tonic.	50 lbs.	lb.	.14	7	00
5 lbs.	Tr. Iodine 2-1/2%.	5 lbs.	lb.	.23	1	15
5 lbs.	Calamine Lotion. (EXPRESS)	5 lbs.	lb.	.08		40
5 lbs.	Emulsion Sulfathiazole 5%.	5 lbs.	lb.	.42	2	10
1 M.	C.T. A.P.C.	1 M.	M.	.90		90
5 C.	C.T. Gastric Alkaline.	5 C.	M.	2.48	1	24
10 lbs.	Epsom Salts.	10 lbs.	lb.	.04		40
3 lbs.	Mustard Pdr.	3 lbs.	lb.	.16		48
1	H.W. Bottle.	1	ea.	.36		36
6 spls.	Adhesive Tape 2".	6 spls.	doz.	2.84	1	42
6 bxs.	Depressors, Tongue, wooden.	6 bxs.	ea.	.10		60
8 lbs.	Absorbent Cotton.	8 lbs.	lb.	.35	2	80
2 ozs.	Sulfanilamide Pdr.	2 ozs.	lb.	1.44		18
8 ozs.	Sulfathiazole Pdr.	8 ozs.	lb.	4.10	2	05
8 doz.	Bandages, Gauze 1".	8 doz.	gro.	1.73	1	15
6 doz.	Bandages, Gauze 2".	6 doz.	gro.	3.07	1	54
6 doz.	Bandages, Gauze 3".	6 doz.	gro.	4.68	2	34
12 doz. cards	Safety Pins.	144 cards	doz.	.26	3	12
6	Thermometers.	6	doz.	2.97	1	49
12 doz.	Corks #10.	1 gro.	gro.	.74		74
1 M.	Refills for Sputum Cups.	1 M.	M.	2.65	2	65
1 bx.	Carpules Novocine 2%, Dental.(EXPRESS)	1 C.	C.	3.78	3	78
					50	09
		10% Handling Charges			5	01
		Packing Cases etc.				70
		Sales Tax 8%			4	01
					59	81
		FREIGHT CHARGES			12	79

DRUG COST FORM SENT. DATE 21/2/45

CERTIFIED CORRECT,
Chief Purchasing Agent,
Dept. of Veterans Affairs.

Per

7260

Assembled by M.S.H.

Checked by J.G.C.

Packed by C.L. & A.B.

D.V.A. 60A I.A. 10M-11-44 Req. 1018

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form of Straight Bill of Lading approved by the Board of Transport Commissioners for Canada by General Order No. 41 of 15th July, 1905.

CNR-7000-H
9-38

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS 1

STRAIGHT BILL OF LADING-ORIGINAL-NOT NEGOTIABLE

Shipper's No.....

Agent's No.....

RECEIVED, subject to the classifications and tariffs in effect on the date of issue of this Original Bill of Lading,

at OTTAWA ONT. 4 JAN 1945 19

from Chief Purchasing Agent Veteran's Affairs the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown), marked, consigned and destined as indicated below, which said Company agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed, as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination, and as to each party at any time interested in all or any of said goods, that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

The Rate of Freight from OTTAWA ONT. *is in Cents per 100 Lbs.*

to LEJAC MAN.

IF ... Times 1st	IF ... Class	IF ... Class	IF ... Class	IF ... Class	IF ... Class	IF ... Class	IF ... Class	IF ... Class	IF ... Class	IF ... Class	IF Special per ...

(Mail Address—Not for purposes of delivery.)

Consigned to Rev. A.R.SIMPSON O.M.I.

Destination LAJAC { Province or State of MAN. Co. County of

Route Car Initial Car No.

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	WEIGHT (Subject to Correction)	CLASS OR RATE	CHECK COLUMN
7	Cartons Medical Supplies	230 lbs.		
	Chief Purchasing Agent Veteran's Affairs Main Floor Daly Bldg. Ottawa ont.			

If charges are to be prepaid, write or stamp here, "To be Prepaid."

"PREPAID "

Received $_____ to apply in prepayment of the charges on the property described hereon.

Agent or Cashier

Per .....

(The signature here acknowledges only the amount prepaid.)

Charges Advanced :

$.....

.....Shipper.

Per .....

.....Agent.

Per .....

(This Bill of Lading is to be signed by the shipper and agent of the carrier issuing same.)

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

Ottawa, February 17th, 1945.

Your letter of January 30th, addressed to Central Medical Stores, Department of Veterans Affairs, has been referred to this Branch for attention. Before a proper check can be made of the articles you report are missing from the shipment, we would require a copy of the freight bill or arrival notice as supplied by the railway agent, together with a statement from you as to the number of pieces or packages actually received. When this information is received, we will be pleased to look into the matter.

W. L. Falconer, M. D.
A/Assist. Supt. Medical Services.

Rev. Alex R. Simpson, O.M.I.
Lejac Indian Residential School,
Lejac, B. C.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

Lejac Indian Residential School

Under Direction of The Oblate Fathers

Lejac, B.C.

L.J.C.
ET
M.I.

January 30th., 1945.

Central Medical Stores,
Dept. of Veterans Affairs,
Ottawa, Ont.

Dear Sirs:

In a consignment of medical shipped by you to this school under date of January 3rd., 1945, requisition No. 821, the following articles were missing:

20 lbs. Larkspur Lotion,

5 # Tr. Iodine, 2½%,

3 " Emulsion Sulfathiazole, 5%
(21bs. received)

Yours truly,

Rev. Alex. R. Simpson, O.M.I.

Rev. Alex. R. Simpson, O.M.I.
Principal

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
Indian Affairs Branch
FEB 13 1945
REGISTERED

RECEIVED
FEB 5 1945
Purchasing & Stores Br.
HEAD OFFICE
OTTAWA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Quote this number on
your Voucher:163-1-13

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Ottawa, December 29/44.

Dear Sir,-

I have to request you to furnish on repayment and send by freight prepaid to _____ the supplies mentioned in the attached list. The supplies are intended for the use of Indians _____ in the Stuart Lake Agency and should be addressed as follows:-

Rev. A. R. Simpson, O.M.I.
Indian Residential School,
Lejac, B. C.

Payment will be made by this Department on receipt of your account in triplicate. Above Branch file number must appear on the voucher covering this order.

Yours very truly,

W. L. Falconer

W. L. Falconer, M. D.
A/Assist. Supt. of Medical Services.

Chief Purchasing Agent,
Dept. of Pensions & National Health,
Daly Building, Ottawa, Can.

#639

ORDERED
Date DEC 29 1944

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TO REACH T[illegible]
DEPARTME[illegible]
OTTAWA IN
DUPLICATE

DUPLICATE

Form No. 194

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

REQUISITION FOR DRUGS

Agency Stuart Lake B.C. Band or School Lejac Resid. School

Number of Indians or Pupils 180 (If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given.....)

Date December 1944 Date of last requisition June 1944

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
2 gals		~~Lysol~~		~~5 gals~~
none	X	Larkspur Lotion	2	~~8 gals~~
1 gal		Iron Tonic		5 gals
1 pt	X	Iodine 2 1/2		1/2 gal
none		Calamine Lotion		1/2 gal
1 lb	X	~~Sulfathialoze Ointment~~ Emulsion	5	~~5 lbs~~
200		Aspirin (217) Frosst		1000
none		Gastric tablets		500
2 lb		Epsom Salts		10 lbs
none		Mustard Powder	3	~~10 lbs~~
1		Hot Water Bottle		1
none		Adhesive Plaster 2 inch	6	~~12 spools~~
2 boxes		Tongue Depressors		6 boxes
1 lb		Absorbent Cotton		8 lbs
none		Sulphanilamide Powder		2 oz
none		Sulfathiazole Powder		8 oz
1 doz		Bandages 1 inch		8 doz
2 "		" 2 "		6 "
1 "		" 3 "		6 "
7 cards		Safety Pins		12 doz cards
1		Thermometers		~~12~~ 6
none		Corks for 1 and 1/2 gal bottles	6	~~12 doz~~
none		Wax paper Re-fils for Sputum Cups		1000
none		2% Tincture, in tubes, for local treatments etc		1 box

ORDERED
Date DEC 29 1944

APPROVED
W Valentine

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

Rev. Alex. R. Simpson, Oblt. Dispenser

Stanley P. Findlay Medical Attendant

J. A. Lane Indian Agent

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

T. C. HOLMES, M.D., C.M., L.M.C.C.
BURNS LAKE, B.C.

Feb. 26th. 1945.

Mr. Robt. Howe, Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

Dear Sir;-

Replying to your letter of Feb. 22nd. regarding the Tonsil cases at Lejac Indian School.

I would be willing to do this work for $150.00 plus .50¢ a mile one way, there would also be a charge of $25.00 to the Burns Lake Hospital for use of supplies and equipment, and $7.00 a day for a nurse to assist.

I would be able to start this work as soon as the Ether & Ethyl Chloride were available, the ammount of the above required would be 27 half pound tins of Ether and 12 tubes of Ethyl Chloride.

Trusting this is satisfactory.

I Remain,
Yours very truly,
T. C. Holmes

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA
POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STANLEY P. FINDLAY, M. D
FRASER LAKE, B C.

Feb. 17th/45.

Mr Robert Howe,
Indian Agent,
Vanderhoof, B. C.

Dear Mr Howe:-

This is to advise the Department, that I have this week, examined the pupils of the Lejac Residential School, in repect to the health of their tonsils. I find there are (27) children of the school, who need their tonsils removed, because of recurrent tonsillitis, quincey, otitis media, and poor general health, caused by their diseased tonsils.

These tonsillectomies could most satisfactorily carried out at the school, whenever the services of the Surgeon, could be arranged.

Very truly yours,

S. P. Findlay.

Dr. S. P. Findlay, M.D.,C.M.,
FRASER LAKE, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Quote this number on
your Voucher: 163-1-13

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Ottawa, March 16/45.

Dear Sir,-

I have to request you to furnish on repayment and send by cheapest way prepaid to _____ the supplies mentioned in the attached list. The supplies are intended for the use of Indians _____ in the Stuart Lake Agency and should be addressed as follows:-

Dr. S. P. Findlay,
Medical Attendant,
Fraser Lake, B. C.

Payment will be made by this Department on receipt of your account in triplicate. Above Branch file number must appear on the voucher covering this order.

Yours very truly,

W L Falconer

W. L. Falconer, M. D.
A/Assist. Supt. of Medical Services.

Chief Purchasing Agent,
Dept. of Pensions & National Health,
Daly Building, Ottawa, Can.

#639

ORDERED
MAR 16 1945
Date.....

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

Ottawa, Ontario,
March 13th, 1945.

Reference Tonsil Cases, your file E-2-9

The clinic, as outlined in your letter of March 5th and Dr. Holmes letter of February 26th, is approved and the work may be proceeded with.

It may be just as well if the work is not done within the current fiscal year, but as we do not expect to have enough funds we are asking for a supplementary vote. It makes little difference if it is done before the end of the year or not, but accounts should be rendered immediately on completion of the work.

W.L. Falconer, M.D.,
Acting Assistant Superintendent of
Medical Services.

R. Howe, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

MAR 12 1945
REGISTERED

PLEASE QUOTE
FILE E-2-9

Stuart Lake Agency,
Vanderhoof, B. C.,
March 5th, 1945.

Indian Affairs Branch, Dept. of Mines & Resources, Ottawa.

I beg to enclose herewith a report submitted by Dr. S.P. Findlay, recommending tonsillectomies for 27 pupils at the Lejac Indian Residential School. I personally interviewed Dr. Findlay in this connection, and he advises that in all 27 cases the tonsils are diseased and should be removed.

I am enclosing herewith a quotation from Dr. T.C. Holmes, Burns Lake, B. C., who is willing to do the work at the school for $150.00 plus 50¢ a mile one way. The total expenditure including nurse for three days and $25.00 fee to Burns Lake Hospital will be approximately $250.00.

Also attached requisition for necessary drugs required. Please forward the shipment direct to the Lejac Indian Residential School.

I doubt if the work could be completed before the close of the current fiscal year.

R. Howe,
Indian Agent.

RH/h
Enc.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER

163-1-13

DEPARTMENT OF VETERANS AFFAIRS

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your File No. 163-1-13

Sheet No. 1.

Voucher No. X.5/3777.

Requisition No. 915.

DATE 27.3.45.

CHARGE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES, OTTAWA
(INDIAN AFFAIRS BRANCH)

SHIPPED TO Dr. S. P. Findlay.
Medical Attendant,
FRASER LAKE, B.C.

DUPLICATE

VIA Express

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE XOO SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
27 lbs.	Ether for anaesthesia -	27 lbs.	lb.	.49	13	23
12 tubes	Ethyl Chloride.	12 tubes	ea.	.49	5	88
2 tubes	H.T. Atrop. Sulphate gr. 1/150.	2 tubes	ea.	.07½		15
					19	26
		10% Handling Charges			1	93
		Packing Cases etc.				20
		Sales Tax 8%			1	54
					22	93
		EXPRESS CHARGES				

DRUG COST FORM SENT - DATE MAY 3 - 1945

Assembled by M.S.H.

Checked by J.G.C.

Packed by C.L. & A.B.

D.V.A. 60A I.A. 10M-11-44 Req. 1018

CERTIFIED CORRECT,
Chief Purchasing Agent,
Dept. of Veterans Affairs.

Per

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

DUPLICATE

Form No. 133

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

REQUISITION FOR DRUGS

Agency Stuart Lake Band or School Lejac Rasiah

Number of Indians or Pupils 175 (If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given.....)

Date January 5th 1945. Date of last requisition December 1944

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
1		Hot Water Bottle		1
1		Hot Water Bottle with tubes & fittings		1
2 lbs		Absorbent Cotton	12	6 lbs
none		Gauze 2.5 yds rolls		4 rolls
1 doz		Bandages 1 inch		12 doz
2 doz		Bandages 2 inches		14 doz
1/2 doz		Bandages 3 inches		8 doz
none		Bottles assorted sizes 4-6 oz	6 doz	12 doz
100		Corks assorted sizes		12 doz
none		Ether for Anesthesia 1 lb cans		12 cans
none		Codeine Tablets 1/2 gr	#194 Supply	3 P.O. 2 bottles 5 tablets
none	X	Requisition Forms for Drugs		

APPROVED
by W.S.F.
for Superintendent

ORDERED
Date JUN 18 1945

HAVE YOU GIVEN FULL SHIPPING DIRECTIONS

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

Rev Alex R Simpson Dispenser

S P Findlay MD Medical Attendant

I T Howe Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DUPLICATE

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

REQUISITION FOR DRUGS

Agency Stuart Lake Band or School Lejac Residential School

Number of Indians or Pupils 175 (If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given.....)

Date January 5th 1945 Date of last requisition December 1944

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
20 gals		Cod Liver Oil For Dept 45		20 gals
1 gal		Cough & Fever Mixture		3 gals
2 gal		Cough Mixture Adults A	3	~~5 gals~~
1 gal		~~Lysol~~		~~5 gals~~
none		Glycerine	1 lb	~~½ gal~~
1 qt		~~Lysoids~~		~~½ gal~~
none		~~Mist Magnes~~		~~½ gal~~
1 qt		Rubbing Alcohol		1 gal
1 pt		Liquid Paraffine		2 gal
1 pt		Iodine 2½ %		½ gal
½ pt		Calamine Lotion		½ gal
none		Acetone		1 qt
1 qt		Castor Oil		1 gal
none		Olive Oil		2 gal
none		~~Gentian Compound~~		~~1 pt~~
1 qt		Lotion Benzyl Benzoate	2	~~3 gal~~
⅛ oz		Epinephrine Hydrochloride 1:1000	1	~~2 ozs~~
none		~~Superlak Ointment 5% (Talbot-Mason Co.)~~		~~2 lbs~~
1 lb		White Vaseline		5 lbs
½ lb		Sulfathiazole Ointment 5%		6 lbs
none		~~Proctasyn Ointment~~		~~1 lb~~
½ lb		Resorcinol Ointment	4	6 lbs

HAVE YOU GIVEN FULL SHIPPING DIRECTIONS

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

Rev. Alex. R. Simpson, Asst. (Dispenser) D. P. Fridlay, M.D. (Medical Attendant) V. Howe (Indian Agent)

SEP 7 1945

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TO REACH [redacted] DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

DUPLICATE

Form No. [illegible]

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

REQUISITION FOR DRUGS

Agency Stuart Lake Band or School Lejac Residential School

Number of Indians or Pupils 175 (If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given.....)

Date June 5th 1945 Date of last requisition December 1944

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
			5	~~20 lbs~~
4 cans		Antiphlogistine		500
100		Tablets Calcium Lactate 5 grs		1000
200		Chloramine Tablets		1000
75		Sulfathiazole 7 1/2 grs		1000
200		A. B. S. & C. Tablets		1000
100		Acetophen Compound 2 1/2 Grs.		500
none		Aspirin Grs. 2 2/2		500
none		Gastric Alkalin		5 lbs
2 lbs		Boracic Acid		~~10 lbs~~
1 lb		Mustard Powdered	5	~~20 tubes~~
none		~~Plaster Paris~~		25 lbs
2 lbs		Epsom Salts		~~10 spools~~
1/2 spool		Adhesive Tape 2 inches	8	~~12 boxes~~
2 boxes		Tongue Depressors	6	~~6 boxes~~
3 boxes		Applicators	3	2 doz
6		Eye Droppers		1 doz
none		Smoked Glasses		~~1 doz~~
4		Thermometers	1/2	~~2~~
1		~~White Enamel Drinking Cups~~		1 pair
1 pair		Scissors		12 cards
12 cards		Safety Pins		

HAVE YOU GIVEN FULL SHIPPING DIRECTIONS

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

Rev Alex R. Simpson Dispenser. S P Findlay M.D. Medical Attendant. I D Howe Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Quote this number on your Voucher: 163-1-13

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Ottawa, June 18/45.

Dear Sir,-

I have to request you to furnish on repayment and send by freight prepaid to _____ the supplies mentioned in the attached list. The supplies are intended for the use of Indians of Lejac Ind.Res.Sch. _____ in the Stuart Lake Agency and should be addressed as follows:-

Rev. A. R. Simpson, O.M.I.
Indian Residential School,
Lejac, B. C.

Payment will be made by this Department on receipt of your account in triplicate. Above Branch file number must appear on the voucher covering this order.

Yours very truly,

W L Falconer

W. L. Falconer, M. D.
A/Assist. Supt. of Medical Services.

Chief Purchasing Agent,
Dept. of Pensions & National Health,
Daly Building, Ottawa, Can.

#639

ORDERED
Date JUN 18 1945

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

File 163-1-13

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Ottawa, June 18th, 1945.

Sir or Madam,-

Please be advised that the following supplies have been deleted from your requisition dated June 5th, 1945. covering drugs for your School

20 gallons Cod Liver Oil substitute.
(Vitaminized Oil)

Cod liver oil substitute "Thalattol" and cod liver oil with malt extract have long been regarded as beneficial only during the cold months, i. e., from about October to March. Unless there are extra-ordinary reasons, the above mentioned supplies will not be forwarded until the latter part of September and will reach destination from the nearest or available source.

Yours very truly,

P. E. Moore

P. E. Moore, M. D., D. P. H.
A- Superintendent of Medical Services.

Form #1005.

Rev. A. R. Simpson, O.M.I.
Indian Residential School,
Lejac, B. C.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER

DEPARTMENT OF VETERANS AFFAIRS

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

163-1-13

Your File No 163-1-13

DATE 25.6.45.

Sheet No. 1.

Voucher No. X.5/56 46

CHARGE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES, OTTAWA
(INDIAN AFFAIRS BRANCH)

Requisition No. 1144.

SHIPPED TO Rev. A. H. Hayman, O.M.I.,
Indian Residential School,
Lytton, B.C.

DUPLICATE

VIA Freight

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
3 gals.	Cough & Fever Mixture Babies.	30 lbs.	lb.	.11	3	30
3 gals.	Cough Mixture Adult's A.	30 lbs.	lb.	.12	3	60
1 lb.	Glycerine.	1 lb.	lb.	.19		19
1 gal.	Rubbing Alcohol.	10 lbs.	gal.	1.07	1	07
2 gals.	Liq. Paraffin.	2 gals.	gal.	.74	1	48
1/2 gal.	Tr. Iodine 2-1/2%.	5 lbs.	lb.	.23	1	15
1/2 gal.	Calamine Lotion.	5 lbs.	lb.	.08		40
2 lbs.	Acetone.	2 lbs.	lb.	.17		34
9 lbs.	Castor Oil.	9 lbs.	lbl	.30	2	20
16 lbs.	Salad Oil.	18 lbs.	lb.	.18	3	24
2 gals.	Lotion Benzyl Benzoate.	20 lbs.	lb.	.34	6	80
1 oz.	Epinephrine Hydrochloride 1:1000.	1 oz.	ea.	.24		24
5 lbs.	White Vaseline.	5 lbs.	lb.	.10		50
6 lbs.	Emulsion Sulfathiazole 5%.	6 lbs.	lb.	.37	2	22
4 lbs.	Ung. Eczema.	4 lbs.	lb.	.50	2	00
5 lbs.	Ostaplasma Kaolin.	5 lbs.	lb.	.19		95
5 C.	C.T. Calcium Lactate grs. 5.	5 C.	M.	.69		35
1 M.	C.T. Chloramine.	1 M.	M.	2.10	2	10
1 M.	C.T. Sulfathiazole grs. 7½.	1 M.	M.	3.80	3	80
1 M.	C.C.T. A.B.S. & C.	1 M.	M.	.60		60
1 M.	C.T. A.P.C.	1 M.	M.	.94		94
5 C.	C.T. A.P.C. with Codeine.	5 C.	M.	2.84	1	42
5 C.	C.T. Gastric Alkaline.	5 C.	M.	2.50	1	25
5 lbs.	Boracic Acid.	5 lbs.	lb.	.09		45
5 lbs.	Mustard Pdr.	5 lbs.	lb.	.16		80
25 lbs.	Spoon Belts.	25 lbs.	lb.	.04	1	00
8 spls.	Adhesive Tape 2".	8 spl.	doz.	3.03	2	02
6 bxs.	Depressors, Tongue wooden.	6 bxs.	ea.	.10		60
					45	51

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER

DEPARTMENT OF VETERANS AFFAIRS

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your File No. 168-1-13

Sheet No. 8.

Voucher No X.5/4656.

Requisition No 1144.

DATE 25.6.45.

CHARGE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES, OTTAWA
(INDIAN AFFAIRS BRANCH)

SHIPPED TO Rev. A. E. Hingston, O.M.I.,
Indian Residential School,
Lytton, B.C.

VIA Freight

DUPLICATE

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
					45	51
3 bxs.	Applicators, wooden.	3 bxs.	ea.	.33		99
2 doz.	Eye Droppers, B.P.	2 doz.	doz.	.21		42
1 doz. prs.	Cooked Gloves.	1 doz.	doz.	2.00	2	00
6	Thermometers, Clinical.	6	doz.	3.05	1	53
1 pr.	Scissors, Bunt pts.	1 pr.	pr.	1.02	1	02
12 cards	Safety Pins.	12 cards	doz.	.27		27
1	Milk Bottle.	1	ea.	.32		32
1	Attachment Set.	1	ea.	.23		23
12 lbs.	Absorbent Cotton - 1 lb.	12 lbs.	lb.	.38	4	56
4 rolls	Gauze - 30 yd. rolls.	4 Rolls	ea.	.85	3	40
12 doz.	Bandages, Gauze 1".	1 gro.	gro.	1.73	1	73
14 doz.	Bandages, Gauze 3".	14 doz.	gro.	3.22	3	84
6 doz.	Bandages, Gauze 5".	6 doz.	gro.	4.69	5	15
6 doz.	Bottles, Prescription 4 oz.	6 doz.	gro.	1.59		80
6 doz.	Bottles, Prescription 6 oz.	6 doz.	gro.	1.45	1	73
1 gro.	Corks asst'd.	1 gro.	gro.	.25		25
12 tins	Ether for anaesthesia - 1/4 lb. tins.	12 tins	ea.	.15	1	80
300	T.T. Codeine gr. 1/8. (REG. MAIL)	300	C.	.72	2	16
	1 gal. Tins, S.C.	5	ea.	.19		95
	5 lb. Tin.	1	ea.	.08		08
					76	72
		10% Handling Charges			7	67
		Packing Cases etc.			1	00
		Sales Tax 8%			6	14
		Postage				17
					91	70
		FREIGHT CHARGES				

DRUG COST FORM SENT. DATE 11-9-45

Assembled by M.S.H.

Checked by W.T.D.

Packed by C.L. & A.B.

D.V.A. 60A I.A. 10M-11-44 Req. 1018

CERTIFIED CORRECT,
Chief Purchasing Agent,
Dept of Veterans Affairs

Per

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form of Straight Bill of Lading approved by the Board of Transport Commissioners for Canada by General Order No. 41 of 15th July, 1909.

CNR-7000-E.
9-38

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS 1

STRAIGHT BILL OF LADING-ORIGINAL-NOT NEGOTIABLE

Shipper's No.....

Agent's No.....

RECEIVED, subject to the classifications and tariffs in effect on the date of issue of this Original Bill of Lading.

at Ottawa.Ont. Nov 25th 45. 19

from Chief Purchasing Agent. Veteran's Affairs. the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown), marked, consigned and destined as indicated below, which said Company agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed, as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination, and as to each party at any time interested in all or any of said goods, that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

The Rate of Freight from Ottawa Ont.

to Lejac.B.C. *is in Cents per 100 Lbs.*

IF Times 1st	IF Class	IF Class	IF Class	IF Class	IF Class	IF Class	IF Class	IF Class	IF Class	IF Class	IF Special per

(Mail Address—Not for purposes of delivery.)

Consigned to Rev.A.R.Simpson.O.M.I.Indian Residential School.

Destination Lejac. {Province or State of B.C. County of

Route Car Initial Car No.

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	WEIGHT (Subject to Correction)	CLASS OR RATE	CHECK COLUMN
IO	Cartons Medical Supplies.	388.lbs.		
I	Carton M.T.Bottles.	32 "		
		420.lbs.		

Chief Purchasing Agent. Veteran's Affairs.

If charges are to be prepaid, write or stamp here, "To be Prepaid."

"To be Prepaid"

Received $_____ to apply in prepayment of the charges on the property described hereon.

Agent or Cashier

Per.....

(The signature here acknowledges only the amount prepaid.)

Charges Advanced :

$.....

Main Floor Daly Bldg Ottawa Ont. Shipper. Agent.

Per..... Per.....

(This Bill of Lading is to be signed by the shipper and agent of the carrier issuing same.)

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-B

Stuart Lake Agency,
Vanderhoof, B.C., July 9th, 1945.

REPORT FOR JUNE QUARTER ENDING JUNE 30, 1945.

Owing to the inability of Dr. Holmes to be present, the Tonsil Clinic at Lejac Indian Residential School did not take place during May as planned. It is now expected the clinic will be held shortly after the vacation period.

R. Howe.
Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

copy to Major MacKay

163-1-13

Ottawa, Ontario
June 20, 1945

Your file E- Reference Louis Quock, age 7
and Dick Johnson, age 14

It will be in order for you to arrange that these boys go to Vancouver for examination and necessary treatment.

The history of Dick Johnson would indicate that there is little likelihood of improvement as he has had the condition for six years. There is little chance of improvement in a nerve lesion after that period. However, if the Principal or someone else is accompanying Louis Quock, it would be advisable to send Johnson as well. There may be some repair work that would decrease the deformity.

W. L. Falconer, M.D.
Acting Assistant Supt. of Medical Services

R. Howe, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

LM

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

DEPARTMENT OF Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUN 18 1945
REGISTERED

PLEASE QUOTE
FILE E-2

Stuart Lake Agency,
Vanderhoof, B. C.,
June 11th, 1945.

Indian Affairs Branch, Dept. of Mines & Resources, Ottawa.

Re: Louis Quock, age 7 yrs., Lejac Ind. Res. School
Dick Johnson, age 14 yrs., " " " "

I beg to enclose herewith reports received from Dr. S.P. Findlay, medical officer for the Lejac Indian Residential School, on the above noted pupils, members of the Stikine Agency, recommending specialist's attention.

With the Department's approval arrangements may be made to send these pupils to Vancouver sometime during the summer holidays, possibly with the Rev. Principal if he should be making a trip to the coast.

R. Howe,
Indian Agent.

RH/h

C. for Mr. Agent Sampson,
Telegraph Creek.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STANLEY P. FINDLAY, M. D.
FRASER LAKE, B. C.

April, 6th/45.

Mr Robert Howe,
Indian Agent,
Vanderhoof, B. C.

Dear Mr. Howe:-

Re. Neurogolical Consultation of Dick Johnson, age 14, pupil of the Lejac Indian Residential School:-

" This is to apply to the Department for an Neurological Consultation of Dick Johnson. Dick had a brain accident at the age of 8, following which gangrene developed in the right leg, neccesitating its amputation. He at present weers a peg-leg.

However the nerve lesion is still crippling his right arm, which is in a state of spastic paralysis, and it is with the hope of helping the crippled right arm that I feel an nerve Specialists is needed.

Having lost his right leg, and now having a crippled right arm the boy is quite incapacitated in doing any kind of work. "

Very truly yours,

S. P. Findlay

Dr. S. P. Findlay,
FRASER LAKE, B. C.

Stuart Lake Indian Agency
APR 9 1945
B. C.

P.S. - Father Simpson is anxious to have the boy seen boy a Nerve Specialist, and mentioned that he could take him to Vancouver this Summer, for said medical care, if it meets the approval of the Department. S.P.F.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STANLEY P. FINDLAY, M. D.
FRASER LAKE, B. C.

May, 28th/45.

Mr Robert Howe,
Indian Agent,
Vanderhoof, B. C.

Dear Mr Howe:-

Re. Louis Quock, age 7, Lejac Residential School.

This little Indian Boy is unsuitable as a pupil at the Lejac Residential School, due to his Mastoid Infection. He runs a continual temperature, and is not in good general health.

It is now approximately (2) years, since Louis contracted his ear, and mastoid infection, and it now has lapsed into a chronic condition, with an open discharging wound. You will remember Mrs Findlay took this little boy down to St. Paul's Hospital, in February, 1944, where he remained until coming back to the school this Spring.

Louis Quock should be in hospital for further treatment of his chronic ear, and mastoid infection, and I don't believe the local hospital could handle this difficult case. The St. Paul's Doctors are most familiar with this case, and Dr. Atkinson could arrange for hospitalization of this case if the Department so approves.

Very truly yours,

S P Findlay.

Dr. S. P. Findlay,
Fraser Lake, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Yale 163-1-13

EXTRACT
ORIGINAL ON
75-163

QUARTERLY REPORT ENDING SEPTEMBER 30th, 1945, ON STUART LAKE AGENCY

xx xx xx

Medical Services:

The Tonsil Clinic at Lejac Indian Residential School which was postponed last June will take place in the early part of October.

xx xx xx

R. Howe,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Burns Lake Nov 1/45

Mr R. Howe.
Indian Agent
Vancouver B.C.

Dear Sir.

This is my bid for the dental engr. at the Indian Residential School at Lejac.
As last year 30.00 per day for a 5 day clinic.

Yours Truly
J. Blackwood.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STANLEY P. FINDLAY, M. D.
FRASER LAKE, B. C.

Sept. 29th/45.

Department of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.

Dear Sir:-

This is to apply to the Department, for (6) six days Dental Service, - for the Annual attention of the pupils of the Lejac Indian Residential School, at Lejac, British Columbia.

Very truly yours,

S P Findlay.

Dr. S. P. Findlay,
Fraser Lake, B. C.

P.S. - I feel that the children would benefit more by the Dental Service, if it was given at the beginning of the school-year, rather than in the Spring.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE E-2-9

DEPT. OF MINES & RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH
NOV 12 1945
REGISTERED

Stuart Lake Agency,
Vanderhoof, B. C.,
November 6th, 1945.

Indian Affairs Branch, Dept. of Mines & Resources,
Ottawa.

I beg to enclose herewith an application received from Dr. Stanley P. Findlay, for a six day dental clinic at Lejac Residential School. Also enclosed quotation from Dr. J.G. Manning, dentist, Burns Lake, B. C., agreeing to do the work for $30.00 per day, the same as last year.

May I be advised of the Department's wishes in this connection.

R. Howe,
Indian Agent.

RH/S
enc. 2.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

MEDICAL HISTORY SHEET

Application for treatment by an Eye Specialist, at Vancouver.

DATE OF ADMISSION No.

NAME Theresa Alex. MARRIED OR SINGLE Single. AGE 13.

COMPLAINT - Severe Inflammation of both eyes.

HISTORY OF PREVIOUS ILLNESSES - Irrelevant.

PRESENT ILLNESS - There has been recurrant attacks of infection of both eyes for the last (2) years. These attacks have become progressively worse, closer together, with increasing pain in the eyes.

PHYSICAL EXAMINATION - A normal appearing Indian girl suffering from infection of both eyes. Temperature, pulse, & respirations are normal. Heart, & lungs are normal.

Eyes - The eyes are extremely sensitive to light, and are continually watering. The inner surfaces of the lids are markedly inflamed. The sclera are also congested with dilated blood vessels. Patient states her eyes feel as if she had sand in them.

URINE

Reaction Acid Sp. Gr. 1016 Colour Amber

Sugar Neg. Albumen Neg. Other tests None

Microscopic Not done.

LABORATORY REPORTS

DIAGNOSIS - Acute Trachomatous Infection of both eyes.

DATE OF DISCHARGE HOSPITAL DAYS

CONDITION ON DISCHARGE

PHYSICIAN IN CHARGE J. P. Friedlay, M.D.

Form No. I.A. 197—Req. 1331 (Over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE E-2-9

Stuart Lake Agency,
Vanderhoof, B. C.,
November 6th, 1945.

Indian Affairs Branch, Dept. of Mines & Resources,
Ottawa.

I beg to enclose herewith Medical History Sheet completed by Dr. S.P. Findlay, Medical Officer for Lejac Indian Residential School, recommending specialist's treatment at Vancouver, B. C., for an eye condition for Theresa Alex, 13 years, Lejac Residential School.

I would recommend that authority be granted to carry out Dr. Findlay's recommendations.

R. Howe,
Indian Agent.

RH/S
enc.
Airmail.

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH
NOV 12 1945
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Copy to Commissioner Mackay

163-1-13

Ottawa, Ontario.
November 14, 1945

With reference to your letter, file E-2-9 dated November 6th, you may arrange to have Dr. Manning do the dental work at Lejac Residential School as recommended. Please see that a report on the work done accompanies the account.

W.L. Falconer, M.D.,
Actg. A/Supt., Indian Health Services.

A. Howe, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

DMB

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Copy to Commissioner MacKay

163-1-13

Ottawa, Ontario.
November 14, 1945.

Re: Theresa Alex, 13 years

With reference to your letter of November 6th, you may send this girl to Vancouver as recommended for eye treatment.

It is thought that with ~~the~~ sulfanilamide she should show some improvement. Has Dr. Findlay been treating any trachoma cases? There is no doubt that when she goes to Vancouver it will mean a long term in hospital, but if there is no opportunity for her to be treated near home, you should send her down there.

W.L. Falconer, M.D.,
Actg. A/Supt., Indian Health Services.

R. Howe, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

DEB

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 6102B

Exclusive Connection with WESTERN UNION Cable S[illegible] to all the world Money Transferred by Telegraph

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

W. M. ARMSTRONG, GENERAL MANAGER, TORONTO, ONT.

CLASS OF SERVICE DESIRED	
FULL-RATE MESSAGE	
DAY LETTER	
NIGHT MESSAGE	
NIGHT LETTER	

PATRONS SHOULD MARK AN X OPPOSITE THE CLASS OF SERVICE DESIRED; OTHERWISE THE MESSAGE WILL BE TRANSMITTED AS A FULL-RATE TELEGRAM

RECEIVER'S NO.	TIME FILED	CHECK

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to
Veuillez expedier la dépêche suivante aux conditions mentionnées au verso auxquelles je consens par les présentes

DUPLICATE FOR FILE

Ottawa, November 20th, 1945.

Robt. Howe,
Indian Agent,
Vanderhoof, B. C.

ADMIT PATIENT SMITHERS OR VANDERHOOF IF DIAGNOSIS TUBERCULOUS MENINGITIS RESULT FATAL NO MATTER WHAT TREATMENT

W. L. Falconer.

Charge Ind. Health Service,
Dept. National Health & Welfare.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

EXCLUSIVE CONNECTION WITH WESTERN UNION CABLE SERVICE

FORM 6122

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

W M ARMSTRONG GENERAL MANAGER
TORONTO

(11)

DBS NOV 19 PM 3 18

163-1-13

med

RA336 24=VANDERHOOF BC 19 1045A

INDIAN AFFAIRS BRANCH=

0587 DEPT OF MINES AND RESOURCES OTTAWA ONT=

DOCTOR FINDLAY REPORTS ONE CASE SUSPECTED TUBERCULOSIS MENINGITIS AT LEJAC SCHOOL STOP AUTHORITY REQUESTED TO SEND CASE TO VANCOUVER OR KAMLOOPS FOR IMMEDIATE ATTENTION=

R HOWE INDIAN AGENT.

admit locally

Smithers Burns Lake & Vanderhoof.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
NOV 19 1945
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I. A. 194
R.1717

TO REACH DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

REQUISITION FOR DRUGS

DUPLICATE

Agency Stuart Lake Band Population

Hospital School Lejac Resid. School No. of Pupils 195

If any, give number of Indians from Reserve treated at the school

SHIP DRUGS TO Lejac Resid. School
Lejac
B. C. Shipping date 19

Date December 20th 1945 Date of last requisition June 1945

Delay is likely to result if above information is not given.

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
none		Lotion Benzyl Benzoate		4 gals
none		[redacted]		[redacted]
none			2	1 gal
1 gal		Lysol		1/2 gal
none		Glycerine		1 pt.
1 oz		Alcohol Ear Drops		1 doz vials
none		Toothache Drops		6 doz Cans
none		Extract of Malt Cod Liver Oil	5	[redacted] lbs
1/2 lb		Rescorsin Ointment		5.00
none		Frosst Aspirin 298 with 1/2 gr Codeine (S&F)	10	[redacted] lbs
6 lbs		Antiphlogistine	8	[redacted] doz spools
none		Adhesive Tape 2 inche		1 doz
4		Thermometers Clin		[redacted] cards
1/2 doz Cards		Safety Pins	12	6 lbs
3 lbs		Absorbent Cotton		6 doz @ each
4 doz		Bandage 1-2-3 inch		1
1		Hot Water Bottle		1
none		Ice Bag		

ORDERED JAN 8- 1946 Date

APPROVED: [signature] Dept. of [illegible]

Rev. Alex R. Simpson, Dispenser. [signature] M.D. Medical Attendant

[signature] Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

EXTRACT
ORIGINAL ON
21-163

Stuart Lake Agency,
Vanderhoof, B.C.,
January 7th, 1946.

File

AGENT'S REPORT FOR THE QUARTER ENDING DECEMBER 31, 1945.

xx xx xx

Health & Medical: The general health of the Indians has been fair. A recent report from the Hudson's Bay Co, at Fort Grahame indicates that an epidemic, possibly influenza has broken out. The report is now being investigated.

The dental clinic authorised for Lejac School will be undertaken by Dr. Manning, Burns Lake, during January.

xx xx xx

R. Howe,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

Ottawa, February 4, 1946.

Mr. Robert Howe, Indian Agent,
Vanderhoof, B. C.

In a letter from Nautley Reserve, Fort Fraser, B.C., dated January 17, 1946, and signed by Chief Maxime George, Acting Head Man Alec George, Consul Symour Thomas and Consul Donald George, the following statement was made:-

"A meeting of the Fraser Lake Band of Indians at the Nautley Reserve, was held on January 5th, 1946, and a motion was unanimously endorsed by all that a complaint was justified that when children were sick at the residential school at Lejac they were not kept separate from the other children. Also the school children were not allowed inside when the weather was cold."

Please consult the Principal with reference to the above and let me have a report.

E.K.D.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

64-163

Nautley Reserve
Fort Fraser, B.C.
January 17th 1946.

xx xx xx

A meeting of the Fraser Lake Band of Indians at the Nautley Reserve, was held on January 5th 1946, and a motion was unamiously endorsed by all that a complaint was justified that when children were sick at the residential school at Le Jac, they were not kept separate from the other children. Also the school children were not allowed inside when the weather was cold, and we beleive the educational system at Le Jac is not satisfactory. Therefore We the Fraser Lake Band of Indians are submitting an earnest request for a day school to be built on this reserve so that we can have our children at home and at the same time see that they get the best education possible, and able to compete in life with the white race in their future life.

Dept. of JAN 31 1946 REGISTERED

xx xx xx

Chief	Maxime George
acting Head Man	Alec George
Consul	Symour Thomas
Consul	Donald George

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT
OF
NATIONAL HEALTH & WELFARE
Indian Health Service

Quote this number on your voucher:
163-1-13

OTTAWA January 8th, 1946.

Dear Sir,-

I have to request you to furnish on repayment and send by freight prepaid to _____ the supplies mentioned in the attached list. The supplies are intended for the use of indians of Lejac Ind.Res.Sch. _____ in the Stuart Lake Agency and should be addressed as follows:

The Principal,
Lejac Ind.Res.School,
Lejac, B. C.

Payment will be made by this Department on receipt of your account in triplicate. Above file number must appear on the voucher covering this order.

Yours very truly,

ORDERED
Date JAN 8- 1946

W. L. Falconer, [illegible] D.
A/Assistant Superintendent.

Chief Purchasing Agent,
Dept. of Veterans Affairs,
Ottawa, Can.

No. 639

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER

163-1-13

DEPARTMENT OF VETERANS AFFAIRS

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your File No. 163-1-13

Sheet No. 1

Voucher No. X5/260

Requisition No. 1502

DATE 23.1.46

CHARGE DEPARTMENT OF N. H. & W. OTTAWA

(Indian Health Service)

SHIPPED TO The Principal,
Lejac Indian Res. School,
Lejac, B. C.

VIA Freight

DUPLICATE

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
4 gals	Lotion Benzyl Benzoate	40 lbs	lb	.32	12	80
2 "	Lysol Sub.	2 gals	gal	1.29	2	58
1/2 gal	Glycerine	5 lbs	lb	.19		95
1 lb	Drops Ear	1 lb	lb	.12		12
1 dz.vials	Toothache Drops	1 dz.	dz.	.76		76
6 dz.	Ext. Malt & Cod Liver Oil	72 lbs	dz.	2.37	14	22
5 lbs	Ung. Resorcin Co.	5 lbs	lb	.50	2	50
500	C.T. A.P.C. with Codein 1/8	5 C	M	3.32	1	66
10 lbs	Cataplasma Kaolin	10 lbs	lb	.19	1	90
8 spls	Adhesive Tape 2"	8 spools	dz.	3.14	2	09
1 dz.	Thermometers Clinical	1 dz.	dz.	3.00	3	00
12 cards	Safety Pins	12 cards	dz.	.27		27
6 lbs	Absorbent Cotton-lbs	6 lbs	lb	.41	2	46
6 dz.	Bandage Gauze 1"	6 dz.	gro	1.93		97
6 "	" " 2"	6 dz.	gro	3.12	1	56
6 "	" " 3"	6 dz.	gro	4.71	2	36
1	Hot Water Bottle	1 only	ea	.35		35
1	Ice Bag	1 only	ea	.39		39
2 only	Tins S.C. 1 gal	2 only	ea	.19		38
					51	32
		10% Handling charges			5	13
		Packing cased etc				40
		Sales Tax 8%			4	11
					60	96

DRUG COST FORM SENT DATE 13 3/4/46

D

Assembled by MSH

Checked by WTD

Packed by CL & AS

D.V.A. 60A I.A. 10M-11-44 Req. 1018

CERTIFIED CORRECT,
Chief Purchasing Agent,
Dept. of Veterans Affairs.

Per

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form of Straight Bill of Lading approved by the Board of Transport Commissioners for Canada by General Order No. 41 of 15th July, 1909.

CNR-700
9-38

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS 1

STRAIGHT BILL OF LADING-ORIGINAL-NOT NEGOTIABLE

Shipper's No.....

Agent's No.....

RECEIVED, subject to the classifications and tariffs in effect on the date of issue of this Original Bill of Lading,

at Ottawa Ont. Jan 23rd 46. 19

from Departmental Purchasing Agent, Veteran's Affairs the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown), marked, consigned and destined as indicated below, which said Company agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed, as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination, and as to each party at any time interested in all or any of said goods, that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

The Rate of Freight from Ottawa Ont.

to Lejac B.C. *is in Cents per 100 Lbs.*

IF ..... Times 1st	IF ..... Class	IF ..... Class	IF ..... Class	IF ..... Class	IF ..... Class	IF ..... Class	IF ..... Class	IF ..... Class	IF ..... Class	IF ..... Class	IF Special per .....

(Mail Address—Not for purposes of delivery.)

Consigned to The Principal Lejac Indian Residential School.

Destination Lejac. { Province or State of B.C. County of

Route Car Initial Car No.

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	WEIGHT (Subject to Correction)	CLASS OR RATE	CHECK COLUMN
4	Cartons Medical Supplies	148.1bs.		
6	" Malt & Cod Liver Oil.	132 "		
		280.1bs.		

If charges are to be prepaid, write or stamp here, "To be Prepaid."

"To be Prepaid"

Received $_____ to apply in prepayment of the charges on the property described hereon.

Agent or Cashier

Per.....

(The signature here acknowledges only the amount prepaid.)

Charges Advanced :

$.....

Departmental Purchasing Agent, Veteran's Affairs.

Main Floor Daly Bldg Ottawa Ont. Shipper.

Per.....

Agent.

Per.....

(This Bill of Lading is to be signed by the shipper and agent of the carrier issuing same.)

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

163-1-13

PLEASE QUOTE
FILE 4-1

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
FEB 20 1946
REGISTERED

Stuart Lake Agency,
Vanderhoof, B. C.,
February 14th, 1946.

Indian Affairs Branch, Dept. of Mines & Resources,
Ottawa.

Your file 163-1-13

I have your letter of February 4, with regard to a letter received by the Department from Chief Maxine George and Headmen of the Fraser Lake Band, Fort Fraser, B. C., complaining about conditions at Lejac School.

I discussed the complaints with the Reverend A.R. Simpson yesterday and wish to assure the Department that they are unfounded. Sick pupils are placed in the infirmary and when justified on the advice of Dr. Findlay, they are immediately admitted to hospital. Eleven,pupils, T.B. suspects were admitted to hospital recently for x-ray and observation by the authority of Dr. Barclay. Of course, when there is an epidemic of colds it is impossible to segregate the pupils.

I believe these complaints are promoted by the desire of the Indians for day schools on the Reserves.

R. Howe,
Indian Agent.

RH/S

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Copy for Legal School File

163-1-13

Form 6102B

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO.

Cable Service to all the World

Money Transferred by Telegraph

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

W. M. ARMSTRONG, GENERAL MANAGER, TORONTO, ONT.

CLASS OF SERVICE DESIRED	
FULL-RATE MESSAGE	X
DAY LETTER	
NIGHT MESSAGE	
NIGHT LETTER	

PATRONS SHOULD MARK AN X OPPOSITE THE CLASS OF SERVICE DESIRED. OTHERWISE THE MESSAGE WILL BE TRANSMITTED AS A FULL-RATE TELEGRAM

RECEIVER'S NO.	TIME FILED	CHECK

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to
Veuillez expedier la dépêche suivante aux conditions mentionnées au verso auxquelles je consens par les présentes

Ottawa, March 12, 1946.

R. H. S. Sampson, Esq.,
Indian Agent,
Telegraph Creek, B. C.

TRANSFER BABY REID EDMONTON AND BERTHA LEJAC IF MEDICALLY FIT

G. Armstrong,
Welfare Division.

Original on 113-15-8

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I. A. 194
R.1717

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

REQUISITION FOR DRUGS

DUPLICATE

Agency Stuart Lake Band ---------- Population ----------

Hospital ---------- School Lejac Residential. No. of Pupils 198.

If any, give number of Indians from Reserve treated at the school None

SHIP DRUGS TO DR. S. P. FINDLAY,

FRASER LAKE, B. C.

(Via C.N.R.) Shipping date 19

Date March. 2nd/46. 19 Date of last requisition 19

Delay is likely to result if above information is not given.

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
		Special Order.		
None		Compound Tin Tablets, for the treatment of Acne ----------		1000 tablets.

P.S. - I am treating several severe cases of Acne, at the Lejac Indian Residential School, and find that there is no medicine there, supplied by the Department, that will control the condition. I require the above special order. S.P.F.

APPROVED
by W L 2
M. D.

ORDERED
Date MAR 22 1946

S P Findlay M.D.
Dispenser

S P Findlay M.D.
Medical Attendant

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT
OF
NATIONAL HEALTH & WELFARE
Indian Health Service

Quote this number on
your voucher:
163-1-13

OTTAWA March 22nd, 1946.

Dear Sir,-

I have to request you to furnish on repayment and send by mail prepaid to the supplies mentioned in the attached list. The supplies are intended for the use of indians of Lejac Ind.Res.Sch. in the Stuart Lake Agency and should be addressed as follows:

Dr. S. P. Findlay,
Medical Attendant,
Fraser Lake, B. C.

Payment will be made by this Department on receipt of your account in triplicate. Above file number must appear on the voucher covering this order.

Yours very truly,

W. L. Falconer, M. D.
A/Assistant Superintendent.

ORDERED
MAR 22 1946
Date

Chief Purchasing Agent,
Dept. of Veterans Affairs,
Ottawa, Can.

No. 639

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I. A. 194
R.1717

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

REQUISITION FOR DRUGS

DUPLICATE

Agency Stuart Lake Band ——— Population 198.

Hospital ——— School Lejac Residential. No. of Pupils 198

If any, give number of Indians from Reserve treated at the school None

SHIP DRUGS TO — Dr. S. P. Findlay.
Medical Attendant,
Fraser Lake, B. C.
(Via C.N.R.) Shipping date At your earliest convenience. 19

Date March. 19th. 1946 Date of last requisition 19

Delay is likely to result if above information is not given.

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
		Special Order.		
		a f D. compound		5/1
None		Vitamine "B" Complex, & "C" Tablet ~~5000 Cubs.~~		
		Syrup Hypophosphites Comp		5 Qts

P.S. - The children of the Lejac Residential School, have just recovered from an epidemic of Influenza, and are all run-down, and have poor appetites. This is the reason for the above specia order.

RECEIVED APR 2 - 1946

APPROVED

A. G. Dalemont

S. P. Findlay
Dispenser

S. P. Findlay M.D.
Medical Attendant

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT
OF
NATIONAL HEALTH & WELFARE
Indian Health Service

Quote this number on
your voucher:
163-1-13

OTTAWA April 2nd, 1946.

Dear Sir,-

I have to request you to furnish on repayment and send by freight prepaid to _____ the supplies mentioned in the attached list. The supplies are intended for the use of indians of Lejac Ind.Res.Sch. _____ in the Stuart Lake Agency and should be addressed as follows:

Dr. S. P. Findlay,
Medical Attendant,
Fraser Lake, B. C.

Payment will be made by this Department on receipt of your account in triplicate. Above file number must appear on the voucher covering this order.

Yours very truly,

W. L. Falconer, M. D.
A/Assistant Superintendent.

RECEIVED
APR 2- 1946
Date

Chief Purchasing Agent,
Dept. of Veterans Affairs,
Ottawa, Can.

No. 639

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

EXTRACT FROM GENERAL REPORT OF REV. ALEX. R. SIMPSON, O.M.I., PRINCIPAL, LEJAC INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL, For Quarter ended March 31, 1946.

Original on 163-1-10

HEALTH:

This has been the worst period with regard to the health of children in all my experience here. Early in February we had a flu epidemic with about 65 children being in bed at the same time. This was almost cleared up when another outbreak occurred at the beginning of March, during which we had 145 children in bed simultaneously with four Sisters and several other members of the staff. This was rather a terrible period. Now we have about 15 children still in bed running some fever. The children have been slow in shaking off the after effects of this flu, and are not entirely recovered even yet. I had the school doctor apply to the Department for a supply of vitamins for the children, but as yet we have had no response. Another request for a supply of tin tablets to counteract acne in several of the children has also been ignored.

Due to a series of accidents we have been unable to have an X-ray survey here this year, and this is particularly unfortunate because I feel sure that there are some very active T.B. cases among the children that should be detected and isolated.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Form No. I. A. 194
R. 2507

TO REACH THE DEPARTMENT OTTAWA IN DUPLICATE

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

REQUISITION FOR DRUGS

Agency Stuart Lake Band Population

Hospital School Lejac Ind.Res.Sch. No. of Pupils

If any, give number of Indians from Reserve treated at the school:

SHIP DRUGS TO The Principal,
Lejac Ind.Res.School,
Lejac, B. C.

Shipping date 19

Date April 18th, 19 46. Date of last requisition 19

Delay is likely to result if above information is not given.

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required	
		READ DIRECTIONS ON 3RD AND 4TH PAGE OF DRUG	LIST BEFORE ORDERING		
		Interservice Vitamins "A" and "D"	Caps	5000	

APPROVED

M.I.

ORDERED
APR 30 1946

Dr.

Dispenser

Medical Attendant M.D.

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form of Straight Bill of Lading approved by the Board of Transport Commissioners for Canada by General Order No. 41 of 15th July, 1909.

CNR-7000-E.
9-38

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS 1

STRAIGHT BILL OF LADING-ORIGINAL-NOT NEGOTIABLE

Shipper's No.....

Agent's No.....

RECEIVED, subject to the classifications and tariffs in effect on the date of issue of this Original Bill of Lading,

at Ottawa Ont. April 17th 46. 19.....

from Departmental Purchasing Agent.V.A. the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown), marked, consigned and destined as indicated below, which said Company agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed, as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination, and as to each party at any time interested in all or any of said goods, that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Ottawa Ont.

The Rate of Freight from Fraser Lake.B.C. *is in Cents per 100 Lbs.*

to.....

IF.....Times 1st	IF.....Class	IF.....Class	IF.....Class	IF.....Class	IF.....Class	IF.....Class	IF.....Class	IF.....Class	IF.....Class	IF.....Class	IF Special per.....

(Mail Address—Not for purposes of delivery.)

Consigned to Dr.S.P.Findlay.Medical Attendent.

Destination Fraser Lake. { Province or State of B.C. County of.....

Route..... Car Initial..... Car No.....

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	WEIGHT (Subject to Correction)	CLASS OR RATE	CHECK COLUMN
3	Cartons Medical Supplies	96.1bs.		
	Departmental Purchasing Agent.V.A.			

If charges are to be prepaid, write or stamp here, "To be Prepaid."

"To be Prepaid"

Received $.....
to apply in prepayment of the charges on the property described hereon.

.....
Agent or Cashier

Per.....

(The signature here acknowledges only the amount prepaid.)

Charges Advanced :

$.....

Main Floor Daly Bldg Ottawa Ont. Shipper. .....Agent.

Per..... Per.....

(This Bill of Lading is to be signed by the shipper and agent of the carrier issuing same.)

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT
OF
NATIONAL HEALTH & WELFARE
Indian Health Service

Quote this number on
your voucher:
163-1-13

OTTAWA **April 30th, 1946.**

Dear Sir,-

I have to request you to furnish on repayment and send by **mail** prepaid to _____ the supplies mentioned in the attached list. The supplies are intended for the use of indians **of Lejac Ind.Res.Sch.** _____ in the **Stuart Lake** Agency and should be addressed as follows:

The Principal,
Lejac Ind.Res.School,
Lejac, B. C.

Payment will be made by this Department on receipt of your account in triplicate. Above file number must appear on the voucher covering this order.

Yours very truly,

W. L. Falconer, M. D.
A/Assistant Superintendent.

ORDERED
APR-30 1946
Date.....

Chief Purchasing Agent,
Dept. of Veterans Affairs,
Ottawa, Can.

No. 639

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER 163-1-13

DEPARTMENT OF VETERANS AFFAIRS

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your File No. 163-1-13

Sheet No. 1

Voucher No. X5/1246

Requisition No. 1621

DATE 16.4.46

CHARGE DEPARTMENT OF ~~MINES & RESOURCES~~ N.H. & W, OTTAWA
~~INDIAN AFFAIRS BRANCH~~ Indian Health Service

SHIPPED TO Dr. S. P. Findlay,
Medical Attendent,
Fraser Lake, B.C.

VIA Freight

DUPLICATE

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
5 gals	Iron Tonic	50 lbs	lb	.11	5	50
	10% Handling charges					55
	Packing cases etc					30
	Sales Tax 8%					44
					6	79
				7%	.5	82
					12	61

DRUG COST FORM SENT DATE 2-1-46 HCT

Assembled by MSH

Checked by WED

Packed by CL

D.V.A. 60A I.A. 10M-11-44 Req. 1018

CERTIFIED CORRECT,
Chief Purchasing Agent,
Dept. of Veterans Affairs.
Per [signature]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

VOUCHER

DEPARTMENT OF VETERANS AFFAIRS

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your File No. 163-1-13

Sheet No. 1

Voucher No. X5/1129

Requisition No. 1611

DATE 3.4.46

CHARGE DEPARTMENT OF ~~MINES & RESOURCES~~ N.H. & W., OTTAWA
(~~INDIAN AFFAIRS BRANCH~~ Indian Health Service

SHIPPED TO Dr. S.P. Findlay,
Medical Attendant,
Fraser Lake, B.C.

VIA

DUPLICATE

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
		1 M	M		3	49
1 M	C.T. ~~Ag Rx~~ Acne	10% Handling charges				35
		Packing				
		Sales Tax 8%				28
		Postage				47
					4	59

DRUG COST FORM SENT - DATE 2-7-46 Sect.

Assembled by MSH

Checked by WTD

Packed by CL

D.V.A. 60A I.A. 10M-11-44 Req. 1018

CERTIFIED CORRECT,
Chief Purchasing Agent,
Dept. of Veterans Affairs
Per

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF NATIONAL HEALTH & WELFARE
INDIAN HEALTH SERVICES

Form No. I. A. 194
R.1717

TO REACH THE DEPARTMENT OF OTTAWA IN DUPLICATE

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

REQUISITION FOR DRUGS

DUPLICATE

Agency Stuart Lake Band Population

Hospital School Lejac Resid. School No. of Pupils 185

If any, give number of Indians from Reserve treated at the school none

SHIP DRUGS TO LEJAC INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

Shipping date 19 46

Date June 27th 1946 Date of last requisition December 19

Delay is likely to result if above information is not given.

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
5 gals	X	Cod Liver Oil 32 ~~8 gallons on July 10/46.~~ for Sept 1/46.	32	8 gals 40 gals
2 gals		Cough & Fever Mixture	4	~~6~~ gals
2 gals		Cough Mixture Adults	3	~~5~~ gals
1/2 gal		Lysol	1	~~10~~ gals
1 gt		Liquid Paraffin		3 gals
none		~~White Wayet~~		~~40 gal~~
1 gt		Milk of Magnesia 2 lbs	3 00	~~2~~ gals
4 gals		Cross - Tonic		4 gals
1 pt		Iodine 2 1/2		1/2 gal
1 qt		Calamine Lotion		1/2 gal
2 qts		Lotion Benzyl Benzoate		4 gals
none		Tooth ache Drops		1 doz vials
none		White Vaseline		5 lbs
1/2 lbs		Resorsin Ointment	3	~~4~~ lbs
none		Tablet Calcium Lactate		500
300		Sulfathiazole 7 1/2 grs		2000
none		Aspirin, Frosst 222	1/8 gr Codeine 1000	~~5000~~
none		Aspirin, Frosst	1/2 gr Codeine 500	~~2000~~
100		Aspirin, Frosst 22°		3000
3 lbs		Boracic Acid		5 lbs
none		Mustard Powder		~~5~~ lbs.

ORDERED 3 gals Cod Oil Date Sept 25/46

ORDERED JUL 10 1946 Date

APPROVED

Rev. Alex. Simpson Dispenser

Medical Superintendent M.D.

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF NATIONAL HEALTH & WELFARE
INDIAN HEALTH SERVICES

DUPLICATE

Form No. 133

TO REACH THE DEPARTMENT AT OTTAWA IN DUPLICATE

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

REQUISITION FOR DRUGS

Agency Lac La Ronge Band or School Lac La Ronge Indian Residential School

Number of Indians or Pupils 185 (If Indians of the Reserve are treated from the Residential School, the number so served should also be given none)

Date January 27th 1946. Date of last requisition December 1945

Amount on hand	Prescription No.	NAME OF PRESCRIPTION Follow Drug List No. 3	DO NOT WRITE IN THE SPACE BELOW	Amount required
		READ DIRECTIONS ON FIRST PAGE OF DRUG LIST No. 3 BEFORE ORDERING		
none		Peroxide		2 gals
none		Antiphlogistine Kendall	do not substitute 10	10 tubes
2 lbs		Epsom Salts		20 lbs
none		Adhesive Tape, 2 inch	10	24 spools
2 boxes		Tongue Depressors	8	10 boxes
none		Eye Droppers		2 doz
4		Smoked Glasses		1 doz
2		Thermometers	1	2 doz
1		White enamel Drinking Cups		2
1	⊗	Scissors, pointed	supply from here sent 22/1/46.	6 pairs
1		Syringes, Ear and Ulcer		6
1 doz cards		Safety Pins		12 doz cards
1		Hot Water Bottle		1
2		Absorbent Cotton		18 lbs
none		Gauze 25 yd rolls		2
3 doz		Bandages 1-2-3 inch		12 doz of each
none		Crepe Bandages 3 inch		1 doz
none		Tablet Bismuth Salicylate Compound No 10		500
none		Mist. Diarrhoea		1 gal
none		Belladonna Plasters		2 doz
200		Alkaline Tablets		1000

APPROVED

WRITE SHIPPING DIRECTIONS AT THE END OF REQUISITION

Rev Alex R Simpson Dispenser

S P Findlay Medical Attendant

W A Howe Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT
OF
NATIONAL HEALTH & WELFARE
Indian Health Service

Quote this number on
your voucher:
163-1-13

OTTAWA July 10th, 1946.

Dear Sir,-

I have to request you to furnish on repayment and send by freight prepaid to the supplies mentioned in the attached list. The supplies are intended for the use of indians of Lejac Ind.Res.Sch. in the Stuart Lake Agency and should be addressed as follows:

Principal,
Lejac Ind.Res.School,
Lejac, B. C.

Payment will be made by this Department on receipt of your account in triplicate. Above file number must appear on the voucher covering this order.

Yours very truly,

W. L. Falconer, M. D.
A/Assistant Superintendent.

Chief Purchasing Agent,
Dept. of Veterans Affairs,
Ottawa, Can.

No. 639

ORDERED
Date JUL 10 1946

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

MEDICAL SERVICE

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE_____

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUL 9 1946
REGISTERED

EXD.

Coqualeetza Indian Hospital,
Sardis, B. C., July 2, 1946.

Indian Health Service,
Department of National Health & Welfare,
Ottawa, Canada.

In explanation of the attached voucher the Department is already aware of unusual difficulties which have been encountered in trying to secure a complete X-ray survey of pupils at Lejac Residential School during the past year or more. Two X-ray tubes were burned out last fall because of power variations and early this year a specially planned survey proved worthless because of a fault in the Provincial Clinic X-ray machine.

Development of cases of tuberculosis in the school during the current school year made it imperative to take advantage of the spring itinerary of the Provincial Unit. To ensure satisfactory films I arranged for a Victor X-ray service man to go from Vancouver to Lejac. He flew to Prince George (more economical) then went by train to Lejac. Spent only part of one day there but I believe entirely through his services, complete filming of all pupils was possible. He believes too that it should now be possible for the same technician to do necessary filming on subsequent visits.

The situation is more or less familiar to Dr. Moore with whom it was discussed here.

W. S. Barclay
Medical Superintendent

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

EXTRACT
[illegible]
75-163

Title

Vanderhoof, B.C.
July 2nd.1946.

Indian Affairs Branch, Department of Mines & Resources,
Ottawa.

I beg to submit hereunder my general report for the quarter ending June 30th,1946.

Schools. Several visits were made to the Lejac Indian Residential School during the quarter. The flu epidenic reported in March, Cleared satisfactorily without ill effects as far as can be ascertained. A Tuberculosis Clinic visited the School during June, and X-Rayed practically every pupil. Dr. Galbraith and Mr. McKenzie, X-Ray Technician, were in attendence. On June 28th, the pupils returned to their homes for the vacation period.

R. Howe,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 506A
R. 2147

INDIAN AFFAIRS BRANCH

COQUALEETZA INDIAN HOSPITAL
JUN 28 1946
SARDIS, B. C.

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Victor X-ray Corporation of Canada, Ltd.

Address 570 Dunsmuir St.,

VANCOUVER, B. C.

Allot. No. 73-11-999

DATE	SERVICE	AMOUNT	
June 21 '46	To: Special trip to Lejac to ensure proper		
	operation of a "DP" Portable X-Ray Unit	125	74
	(as per attached statement)		

ACCOUNT TRANSFERRED
JUL 10 1946
DUPLICATE FOR FILE
M

VOTE .....
AGENCY .....
ALLOT .....
Goods received
formed. Prices
Approved for payment
FALCONER

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No. ..... dated .....

Voucher No. 185.

..... M. D.
Agent

Date .....

Medical Superintendent,
Coqualeetza Indian Hospital, Sardis, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VICTOR X-RAY CORPORATION of CANADA, Ltd.

DISTRIBUTORS FOR GENERAL ELECTRIC X-RAY CORPORATION

REMIT TO THE COMPANY AT
570 DUNSMUIR STREET
VANCOUVER, B.C., CANADA

SHIPPED TO: Coqualeetza Indian Hospital,
Sardis, B. C.

SOLD TO: Dept. of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
P.O. Box 70, Vancouver, B.C.

INVOICE No. V-1327

INVOICE DATE June 21, 1946

OUR ORDER NO. 2913

YOUR ORDER NO. Authority Dr. W.Barclay

IN CORRESPONDENCE, PLEASE REFER TO INVOICE NO.

SHIPPED 17/6/46 FROM Vanc. VIA C.C.Mc. TERMS: Net 10 days

BOX NO.	QUAN.	CAT. NO.	CURRENT	
			To special trip made to LeJac, B.C., LeJac Indian School to ensure proper operation of a "DP" Portable X-Ray Unit with a 1½ K.W. Rotary Convertor	$125.74

WE ARE NOT RESPONSIBLE FOR GOODS LOST OR DAMAGED IN TRANSIT. OUR RESPONSIBILITY FOR SAFE DELIVERY CEASES WHEN TRANSPORTATION COMPANY ACCEPTS SHIPMENT IN GOOD ORDER. IF GOODS COVERED BY THIS INVOICE ARE NOT RECEIVED WITHIN A REASONABLE LENGTH OF TIME PLEASE NOTIFY US. EXAMINE ALL PACKAGES AT TIME OF DELIVERY; IF DAMAGED, HAVE NOTATION OF "BAD ORDER" MADE ON FREIGHT OR EXPRESS BILL. IF DAMAGE IS OF A CONCEALED NATURE NOTIFY TRANSPORTATION AGENT WITHIN 48 HOURS AFTER RECEIPT, GIVING HIM AN OPPORTUNITY TO MAKE INSPECTION AND ISSUE A "BAD ORDER REPORT". NOTIFY US AT ONCE, GIVING DETAILS AND WE WILL RENDER EVERY ASSISTANCE TO GET YOUR CLAIM SETTLED.

C-503 ABR

VICTOR X-RAY CORPORATION OF CANADA LTD.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER

163-1-13

DEPARTMENT OF VETERANS AFFAIRS

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your File No. 163-1-13

Sheet No. 1

Voucher No. X5/1745

Requisition No. 1689

DATE 25.5.46

CHARGE DEPARTMENT OF ~~MINES & RESOURCES~~ N.H. & W., OTTAWA
(~~INDIAN AFFAIRS BRANCH~~)
Indian Health Service

SHIPPED TO The Principal,
Lejac Ind. Res. School,
Lejac, B.C.

VIA

DUPLICATE

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE X00 SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
5 M	Caps. Vitamins A & D	5 M	M	7.58	37	90
					37	90
		10% Handling Charges			3	79
		Packing Cases, etc.				10
		Sales Tax 8%			3	03
					44	82

DRUG COST FORM SENT - DATE 4-7-46

Assembled by WJS

Checked by JC

Packed by [redacted]

D.V.A. 60A I.A. 10M-11-44 Req. 1018

CERTIFIED CORRECT,
Chief Purchasing Agent,
Dept. of Veterans Affairs.
Per WJS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form of Straight Bill of Lading approved by the Board of Transport Commissioners for Canada by General Order No. 41 of 15th July, 1909.

CNR-7000-E.
9-38

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS 1

STRAIGHT BILL OF LADING-ORIGINAL-NOT NEGOTIABLE

Shipper's No.....
Agent's No.....

RECEIVED, subject to the classifications and tariffs in effect on the date of issue of this Original Bill of Lading,

at Ottawa, Ont. July 19, 46 19....

from Dept. Purchasing Agent Dept. Veterans Affairs goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown), marked, consigned and destined as indicated below, which said Company agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed, as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination, and as to each party at any time interested in all or any of said goods, that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

The Rate of Freight from Ottawa, Ont.

to Lejac B.C. *is in Cents per 100 Lbs.*

IF Times 1st	IF Class	IF Class	IF Class	IF Class	IF Class	IF Class	IF Class	IF Class	IF Class	IF Class	IF Special per

(Mail Address—Not for purposes of delivery.)

Consigned to The Principal . Lejac Ind. Res. School.

Destination Lejac { Province or State of B.C. County of

Route Car Initial Car No.

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	WEIGHT (Subject to Correction)	CLASS OR RATE	CHECK COLUMN
13	Cartons Medical Supplies	468 lbs.		
1	Carton Dressings	43 lbs.		
		511 lbs.		

If charges are to be prepaid, write or stamp here, "To be Prepaid."

To be prepaid

Received $_____ to apply in prepayment of the charges on the property described hereon.

Agent or Cashier

Per.....

(The signature here acknowledges only the amount prepaid.)

Charges Advanced :

$.....

Dept. Purchasing Agent Dept. V.A. Shipper. Agent.
Daly Bldg. Ottawa. Ont.
Per..... Per.....

(This Bill of Lading is to be signed by the shipper and agent of the carrier issuing same.)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER

DEPARTMENT OF VETERANS AFFAIRS

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Your File No. 163-1-13

Sheet No. 2

Voucher No. X5/2669

Requisition No. ~~1829~~ 1829

DATE 19/7/46

CHARGE DEPARTMENT OF N. H. & W., Indian Health Service

SHIPPED TO Principal, Lejac Ind.Res. School, Lejac, B.C.

VIA

DUPLICATE

NOTE : — This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE XOO SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT	
~~½ gal~~	~~Liq. Iodine 2½~~	~~5 lbs~~	~~lb.~~	~~.21~~	~~1~~	~~05~~
~~½ gal~~	~~Calamine lotion~~	~~5 lbs.~~	~~lb.~~	~~.06~~		~~30~~
~~4 gal~~	~~Lotion Benzyl Benzoate~~	~~40 lbs.~~	~~lb.~~	~~.32~~	~~12~~	~~80~~
~~1 doz vials~~	~~Toothache drops~~	~~12 Vials~~	~~doz.~~	~~.74~~		~~74~~
~~5 lbs~~	~~White vaseline~~	~~5 lbs.~~	~~lb.~~	~~.12~~		~~60~~
~~3 lbs~~	~~Rescorsin ointment~~	~~3 lbs.~~	~~lb.~~	~~.54~~	~~1~~ 1	~~62~~ 62
~~5 C~~	~~Tabs Calcium lactrate~~	~~5 C.~~	~~M.~~	~~.62~~		~~31~~
~~2 M~~	~~Sulfathiazole 7½ gr~~	~~2 M.~~	~~M.~~	~~2.47~~	~~4~~	~~94~~
~~1 M~~	~~Tabs A P C with 1/8 gr Codeine~~	~~1 M.~~	~~M.~~	~~3.65~~	~~3~~	~~65~~
~~1 M~~	~~Tabs A P C~~	~~1 m.~~	~~M.~~	~~1.13~~	~~1.~~	~~13~~
~~5 lbs~~	~~Boracic acid~~	~~5 lbs.~~	~~lb.~~	~~.09~~		~~45~~
~~5 lbs~~	~~Mustard powder~~	~~5 lbs.~~	~~lb.~~	~~.16~~		~~80~~
~~4~~	~~Tins 1 gal.~~	~~4~~	~~ea.~~	~~.19~~		~~76~~
					~~91~~	~~56~~
		~~10% Handling Charges.~~			~~9~~	~~16~~
		~~Packing Cases etc.~~			~~1~~	~~50~~
		~~Sales Tax 8 %~~			~~7~~	~~32~~
					~~109~~	~~54~~
					~~28~~	~~09~~
					137	63

Assembled by J.H.B.

Checked by W.J.S.

Packed by G.H.B.

D. V. A. 60A 30M-2-46 Req. 163

CERTIFIED CORRECT.
Departmental Purchasing Agent,
Dept. of Veterans Affairs.

Per

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER 163-1-13

DEPARTMENT OF VETERANS AFFAIRS

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

o. 163-1-13 DATE 19/7/46

1 CHARGE DEPARTMENT OF N. H. & W., Indian Health Service

lo. X5/2669

ion No. 1329 SHIPPED TO Principal, Lejac Ind.Res.School, Lejac, B.C.

DUPLICATE

VIA

NOTE : — This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakage in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE XOO SO. 142 DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT
2 gals	Hydrogen Peroxide	~~20 lbs.~~	lb.	.13.	2 60
10 lbs	Cataplasma Kaolin	10 lbs.	lb.	.19	1 90
20 lbs	Epsom salts	20 lbs.	lb.	.03	60
10 spools	Adhesive tape 2"	10 spls.	ea.	.27	2 70
8 boxes	Tongue depressors	1 box.	ea	.09	09
2 doz	Eye droppers	2 doz.	doz.	322	~~44~~
1 doz	Smoked glasses	~~1 doz.~~	~~ea.~~	~~2.00~~	~~2 00~~
1 doz	Thermometers	follow			
2 only	White enamel drinking cups	2 only	ea.	.54	1 08
6 only	Syringes, ear & ulcer	6 only	ea.	.09	54
12 doz	Safety pins cards	12 cds.	doz	.26	26
1 only	Hot water bottle	1 only	ea.	.35	35
18 lbs	Absorbent cotton	18 lbs.	lb.	.44	7 92
2 rolls	Gauze 25 yd	2 rolls	ea.	1.01	2 02
12 doz	Bandages gauze 1"	1 gross.	gro.	2.11	2 11
12 doz	Bandages " 2"	1 gross.	gro.	3.29	3 29
12 doz	Bandages " 3"	1 gross.	gro.	4.69	4 69
1 doz	Crepe bandages 3"	1 doz.	doz.	2.13	2.13
5 C	Tabs Bismuth Salicylate compound	#10 5 C	M.	2.90	1 45
1 gal	Mist. Diarrhoea Co	10 lbs.	lb.	.38	3 80
2 doz	Belladonna plasters	2 doz.	ea.	.07	1 68
1 M	Tabs Alkaline antiseptic Seilers	1 M	M	.67	67
4 gals	Cough & fever mixture	40 lbs.	lb.	.12	4 80
3 gal	Cough mixture adults A	30 lbs.	lb.	.15	4 50
1 gal	Lysol sub	1 gal.	gal	.90	90
3 gal	Liquid paraffin	3 gals.	gal	.90	2 70
3 M	Tabs Milk of magnesia	3 M	M	.53	1 59
4 gal	Iron Tonic	40 lbs.	lb.	.14	5 60

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STANLEY P. FINDLAY, M. D.
FRASER LAKE, B. C.

Oct. 19th/46.

Department of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.

Dear Sir:-

This is to apply to the Department, for (6) days Dental Service, for the Annual Dental Attention of the pupils of the Lejac Indian Residential School, at Lejac, British Columbia.

Yours very truly,

S. P. Findlay.

Dr. S. P. Findlay,
Fraser Lake, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DR. H. J. HOCKING
DENTISTRY

PRINCE GEORGE
BRITISH COLUMBIA

8 Nov. 1946

Indian Agent
Vanderhoof B.C.

Dear Mr. Howe:

I have your letter regarding a six day dental Clinic at Lejac Residential School.

I would be able to do this work during the first week of December. My fee would be $36.00 per day.

Very truly yours

H J Hocking

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-13

OFFICE [redacted]
INDIA[redacted]NT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE E-2-9

Stuart Lake Agency,
Vanderhoof, B.C.,
November 13th, 1946.

AIRMAIL

Department of Mines & Resources, Indian Affairs Branch,
OTTAWA, Ontario.

I beg to enclose herewith, a letter received from Dr. S.P. Findlay, Medical Officer for Lejac Indian Residential School, applying for a 6 day Dental Clinic for the School. Also enclosed, a letter from Dr. H.J. Hocking, Dentist, Prince George, B.C., consenting to to the work for $36.00 per day.

May I be advised of the Department's wishes in this connection.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
NOV 19 1946
REGISTERED

R. Howe,
Indian Agent.

RH/jf
encl:(2)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

~~[illegible]~~ VOL.2 CLOSED

JAN.13 1936

NOV.13 1946

LEJAC RESIDENTIAL SCHOOL

MEDICAL MATTERS

SEE VOLUME 3

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6446)

File 881-10, part 9	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Admissions & Discharges. 1949 - 1953
File 881-11, part 2	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Vocational Training - Supplies - Accounts. 1936 - 1946
File 881-11, part 3	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Vocational Training - Supplies - Accounts. 1946 - 1950
File 881-13, part 2	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - General Administration - Supplies - Accounts. 1936 - 1946
File 881-14, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Livestock. 1925 - 1940
File 881-17, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Cadet Corps Band. 1930
File 881-22, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Pupils. 1945 - 1946
File 881-23, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Death of Pupils. 9134 - 1950
File 882-1, part 2	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - General Administration. 1915 - 1936
File 882-1, part 3	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - General Administration. 1938 - 1950

1936

POOR-COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NO. 163-1-14

Department of Indian Affairs

19.....

LEJAH RESIDENTIAL SCHOOL

LIVE STOCK

163-1-14.

Ottawa, August 9th, 1928.

Sir:

The Department has considered the advisability of supplying a pure bred bull and two heifers for the Fraser Lake Indian Residential School. We requested Mr. Agent Moore, Vanderhoof, to obtain an estimate of the cost of securing suitable animals, and he states that it is not possible to procure this stock in the Bulkley Valley and suggests that they be obtained from some good breeder in the Fraser Valley. I have, therefore, to request that you will, at your early convenience, arrange for the purchase of one pure bred Holstein bull and two grade Holstein heifers. The bull should be a young animal, approximately a year old, and the two heifers about the same age. The bull and heifers should not be related. You might take this matter up with an official of the Health of Animals Branch of the Department of Agriculture with a view to the selection and purchase of the above stock. These animals should be obtained as cheaply as possible, and should be tested for tuberculosis. You should also arrange for the shipping of these animals to the school.

An account, in duplicate, properly certified, should be forwarded covering the purchase price of the animals and also an account, in duplicate, covering shipping charges to the school.

Your obedient servant,

A. F. Mackenzie.

A. F. Mackenzie,
Acting Asst. Deputy and Secretary.

Wm. E. Ditchburn, Esq.,
Indian Commissioner,
Box 666, Victoria,
B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-14.

S-2.

Ottawa, August 9th, 1928.

Sir:

I have your letter of the 11th ultimo, relative to the supplying of a pure bred bull and two heifers for the Fraser Lake Indian Residential School.

The Department is requesting Mr. Commissioner Ditchburn to arrange, through the Health of Animals Branch, for the purchase of one young Holstein bull and two grade Holstein heifers, and to have them shipped to the school.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy and Secretary.

R. H. Moore, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-14

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

SCHOOLS BRANCH
JUL 18 1928

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
JUL 17 1928
RECORDS

OFFICE OF
INDIAN AGENT

Vanderhoof, B.C.

S-2.

July 11th. 1928.

Sir:-

In reply to your letter of the 8th. ultimo, File No. 163-1-14 relative to supplying a pure bred bull and two heifers to the Fraser Lake Indian Residential School. In this connection I wish to state that it is not possible for me to get an estimate locally on what these animals will cost owing to the fact that there are none for sale, neither can I procure any in the Bulkley Valley. Under the existing circumstances I would recommend that a pure bred Holstein bull calf about eight or nine months old and two heifers about the same age be purchased from some good breeder in the Fraser Valley and that they be tested for T.B. before shipping. I would also like to suggest that the bull and heifers be not related.

I have the honour to be, Sir,
Your obedient servant,

R. H. Moore

Indian Agent.

RHM/L.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Ask Statistics
Arrange purchase
+ shipment.

1 pure bred bull Holstein
2 grade Holstein heifers

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-14.

Ottawa, June 8, 1928.

Sir:

I wish to refer to that portion of your letter of the 29th ultimo, which has reference to the advisability of supplying a pure bred bull and two heifers for the Fraser Lake Indian Residential School. You might let me have an estimate of the cost of securing suitable animals that have been tested for tuberculosis.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie.

A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy & Secretary.

R. H. Moore, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-14

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
JUN 8 1928
RECORDS

EXTRACT FROM LETTER OF MR. R. H. MOORE, INDIAN AGENT, VANDERHOOF, B.C., DATED MAY 29th, 1928.

SCHOOLS BRANCH
JUN 8 1928

Original on File #163-1-5.

With reference to the improvement of the stock at the School, I may say that the Principal's intimation of the Department approving the purchase of a P.B. Sire and two heifers some time ago is the first that I have heard about it from the Principal or anyone else officially although I remember Mr. W. J. Macallan trying to buy some pure bred cattle for the School some years ago, but never knew the circumstances attached to it, and for that reason did not talk the matter over with the Principal before. I may say that I am a great believer in P.B. cattle and feel that a P.B. Bull is of vital importance to a herd of cattle like there is at the School. If funds are available this year I would strongly recommend that a P.B. bull and two P.B. heifers be purchased. If not available, I will include the amount in next year's estimates.

Est. Cost

tuberculin tested animals

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

EXTRACT FROM LETTER OF PRINCIPAL OF FRASER LAKE INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL, DATED, LEJAC, B.C., MAY 19, 1928, ADDRESSED TO AGENT MOORE.
SEE COPY ON FILE 163-1-5.

Re promotion of agriculture, I secured practical farmers and bought many necessary implements, binder, thresher, tractor and at present we have hundred and twenty acres of land under cultivation.

Application was made for the improvement of the stock of one registered bull and two heifers. Though their purchase was approved at first no step was made to get them.

Kindly see what can be done to carry out the policy of the Department.

(Sgd.) N. Coccolo, O.M.I.,
Principal.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-14.

Ottawa, March 20, 1925.

Dear Father Coccola:

I have your letter of the 4th instant, with further reference to the establishment of a dairy herd at the Fraser Lake Indian Residential School. I wish to assure you that I have given careful consideration to your request; but funds are so limited at the present time and there are so many pressing claims on the appropriation, that I cannot authorize any expenditure. Could you not make a start in a small way, without special help from the Department, and let me know later in the year what success has met your efforts.

Yours very truly,

R.S.C.

Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General.

Rev. M. Coccola, O.M.I.,
Principal,
Fraser Lake Residential School,
L e j a c, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-14.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

March 18, 1925.

Memorandum:

Dr. Scott.

Rev. Father Coccola, Principal of the Fraser Lake Indian Residential School, has forwarded an estimate of the cost of securing six good milch cows and a registered bull - all Holstein. A few weeks ago he requested the Department to assist him in the establishment of a dairy herd and you directed that he be asked to secure prices of suitable animals.

The young cows will cost an average of $85, f. o. b. Vanderhoof, B. C., which is a few stations east of Fraser Lake. A registered male animal has been offered to the Department at $250.

The six cows and the bull would cost $770. Funds are extremely limited just now and the only item in the Estimates for the Fraser Lake school is a manual training shop ($1500) which should be proceeded with. I shall be pleased to have your instructions.

Russell Ryerson
Supt. of Indian Education.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-14

INDUSTRIAL SCHOOL

Fraser Lake. -:- B. C.

Lejac ,po . B.C.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
MAR 13 1925
RECORDS

L. J. C. et M. I.

March 4th 1925 192

R

Dear Mr. Duncan C. Scott:-

Referring to your letter of Feb. 3rd.163-I63-I-I4 re the establishment of a dairy herd at our School, I have to say that following your direction I discussed with Indian Agent Mr. McAllan to the best sources for securing a few head.

I enclose a copy of his letter after inquiries made in the district. I believe the offer made by Mr. F.Parks is worth consideration as the cattle even those not registerd are splendid grade and the transportation is only a short distance

$.250.00 for the bull may seem high but I think we would be asked just as much from any other firm.

On receipt of your approval we shall send the order

Yours very truly

N. Coccola O.M.I.

Principal

SCHOOLS BRANCH
MAR 14 1925

The Honorable Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General

Ottawa

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY

Fort Fraser, B.C.

March 2nd. 1925

Dear Father Coccola:-

I have received the following letter from Mr. Parks which will explain to you the results of my inquiry in regard to your letter from Mr. D.C. Scott, Deputy, Supt.

These cattle offered by F. Parks are of the best herds in this district. They are not in the best of shape at the present time as hay is a little short down in that part of the country but still they are in fair shape. If you think any of these animals will suit you you could get into communication with Mr. Scott in the matter. I have not communicated with Co. Cragnell at all as I do not think he could do any better down there at this time of the year. I have the pedigree of the bull here showing that he is a well bred animal and is just three years old now. He is not in any way related to any of the heifers and I think would make a splendid animal for your purposes. Anyway give this matter your attention and if these are not suitable and you know of any others that you think might do I would be glad to look them over.

Yours very truly,

W. J. McAllan,

Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

(COPY)

Mr. W. J. McAllan,
Indian Agent,
Fort Fraser, B.C.

Dear Sir:-

Replying to your enquiry Re. Holstein cattle 2 and 3 years old:-I have on hand at present for immediate delivery the following. Prices quoted are on car at Vanderhoof, B.C.

I	Holstein Heifer grade coming 3 years, freshen about April 1st.	$90.00
I	Holstein Heifer grade 3 years fresh in Dec.....	80.00
I	" " " 3 years frshen April 1st.....	90.00
I	" " " 3 years " Dec.....	90.00
I	" " registered 18 months.....	80.00
I	" " " 2 years.....	90.00
I	bull " 3 years.....	250.00

Colony B.C. Westport. $1100.00

Herewith enclosed extension pedegree of the bull for you to examine. You will find him bred from true dairy animals backed by high production. Trusting to be favored with an order from you.

Respectfully yours,

F. Parks

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-14.

Ottawa, February 3, 1925.

Dear Father Coccola:

I have your letter of the 17th ultimo, and am pleased to learn that you have recovered from your recent illness. I am interested in your request for assistance with the establishment of a dairy herd and I should be pleased if you would discuss with Mr. Indian Agent McAllen the best sources for securing a few head to give you a start. I am convinced that better arrangements can be made than shipping from one of the experimental farms. The freight charges in this case would be very high. When you and Mr. McAllen have made enquiries, please submit a joint recommendation.

Yours very truly,

Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General.

Rev. N. Coccola, O.M.I.,
Principal,
Fraser Lake Indian Res. School,
L e j a c, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-14.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

February 2, 1925.

Memorandum:

Mr. Scott.

Rev. Father Coccola, Principal of the Fraser Lake Indian Residential School, has requested the Department to assist in the establishment of a dairy herd. A new barn has been completed at this institution. There is no item in the Appropriation for this purpose and it was not proposed to arrange for one for next fiscal year. On the other hand, I believe the Department has never given this institution a grant for stock. I should be pleased to have your instructions.

Russell D. Patrick

Supt. of Indian Education.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-14

INDUSTRIAL SCHOOL

Lejac.

~~Kitimax Box~~ -:- B. C.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
JAN 23 1925
RECORDS

L. J. C. et M. I.

Jan.17-1925. 192

SCHOOLS BRANCH
1925

R

Hon. Duncan Scott, Supt.,
Indian Affairs,
Ottawa, Ona.

Hon. and dear Sir:-

After an extended absence, on account of sickness, it gives me much pleasure to announce that I am at my desk and greatly to my pleasure I found on my arrival that your Department had caused to be erected a barn, which after inspecting I found to be a proof of your devoted attention to the requirments of this institution. Ample space is allotted to each animal, excellent ventilation an abundance of light all of which goes to make it an up-to-date building, for which you are kindly requested to accept my sincere appreciation for your good offices in our behalf.

Such accommodations have paved the way to the realization of a long cherished desire of mine, viz. the starting of a model dairy and to this end I propose to request your Department to render me some assistance in this great undertaking by way of securing for this Institution six young registered cows and a yearling bull of the same breed. This number would enable me to make an excellent start and would give an abundance of milk and put us in a position to make our butter and teach dairing to the boys.

While I am emphatic in saying that this must become a model farm I am mindfull of a rapid developing district with a number of settlers giving much attention to dairy stock, hence the advantage of such a herd to the district as well as to the school.

I am much in favor of the Ayrshire or the Holstein, though I am open to consider any breed, which will constitute the foundation of a model dairy.

Such a class of animals your Department could purchase from either the Dominion Experimental Farm or from the Provincial Farm in this Province at a much less figure than I could.

The cows we have here came from our farm at Stuart Lake, none of which are of any special breed and in view of this are poor dairy animals, while at this time they are well advanced in age.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDUSTRIAL SCHOOL

Fraser Lake. -:- B. C.

L. J. C. et M. I.

..... 192

Hon. Duncan Scott-2

I assure you that I will appreciate very much anything that you will be in a position to do in order to assist and hurry this work to completion.

Thanking you once more for all pst favors and trusting in a favorable reply, I am,

Respectfully yours,

N. Coccola Oem. I.

.....
Principal

Nothing voted
unless plumbing fixtures etc
not purchased. Also
Nothing in 1935-36 Est.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C O P Y.

IN ACCOUNT WITH THE INDIAN DEPT. VICTORIA, B.C.

I hereby render this bill for expenses and services rendered as caretaker of cattle from New Westminster, B.C. to Lejac, B.C.

Expenses from New Westminster to Le Jac for 7 days	$10.50,
Expenses Return	4.50,
Wages for 7 days @ $2.00 per day	14.00,
1/2 return fare	15.20
	$44.20

(Sgd.) J.E.Kerr,
505 Fader St.
New Westminster, B.C.

O.K. Rev. N.Coccola,
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DUPLICATE

SCHOOLS.

Fiscal Year, 1928--29.

Voucher No. 95-A.

Vote No. 10k vote

GOVERNMENT OF THE DOMINION OF CANADA

Department of Indian Affairs, British Columbia

Indian Commissioner's Office

for STUART LAKE AGENCY

To J.E. Kerr, 505 Fader Street, New Westminster, B.C.

DATE	DETAIL	AMOUNT
1928.		
	(Authority:- Letter dated August 9th, 1928, from Act.Asst.Deputy and Secretary, File 163-1-14.)	
Sept.	TO expenses in accompanying 1 bull and 2 cows from New Westminster to Le Jac (Fraser Lake Indian School)----------	$44.20
	Sent Oct. 27/28	$44.20

4297

I hereby certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that all expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

H. E. Dickinson

Indian Commissioner for B.C. Indian Agent

Form No. 11

EXAMINED and found correct.

J.W. Shore

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

86 – 7th Street
New. Westminster. B.C.
Sept 29th 1928

COLUMBIA LANDS OFFICE
OCT 2 1928
VICTORIA, B. C.

The Dept of Indian affairs
Dr to Ed Young
86 – 7th Street
New. Westminster B.C.

1 Pure Bred Holstein Friesian Bull	
Colony Sir Bessie Heilo * 72927	$ 200.00
1 Pure Bred H.F. Heifer	
Evanmoor Netherland Ormsby * 158355	$ 135.00
1 Pure Bred H.F. Heifer	
Evanmoor Lulu Ormsby * 157935	$ 135.00
Freight Charges C.N.R.	
New. Westminster to Lejac	$ 64.75
Trucking charges to C.N.R. car from Essondale & Cloverdale	$ 10.00
	$ 544.75

N.B. $3.00 overcharge on prepaid freight has been refunded
E.Y.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA
COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DUPLICATE.

SCHOOLS.

Fiscal Year, 1928--29.

Voucher No. 94-A.

Vote No.

GOVERNMENT OF THE DOMINION OF CANADA

Department of Indian Affairs, British Columbia

Indian Commissioner's Office

for STUART LAKE AGENCY

To Ed. Young, 86 - 7th Street, NEW WESTMINSTER, B.C.

DATE	DETAIL	AMOUNT
1928.		
	(Authority:- Letter dated August 9th, 1928, from Act.Asst. Deputy and Secretary, File 163-1-14.)	
Sept. 29,1928	TO purchase of 1 pure bred Holstein Bull and 2 pure bred Heifers with freight and trucking charges on same. Above cattle for the Fraser Lake Indian Residential School.....	$544.75
	Sent Oct 27/28.	
	4296	$544.75

I hereby certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that all expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

H. E. Ditchburn

Indian Commissioner for B.C. ~~Indian Agent~~

Form No. 11

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-14

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
OCT 22 1928
RECORDS

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

IN YOUR REPLY REFER TO
NO. 20/12614.
ALSO TO DATE OF THIS LETTER

COMMISSIONER'S OFFICE,
P. O. BOX 666
VICTORIA, B.C., October 16, 1928.

SCHOOLS BRANCH
OCT 24 1928

Your File 163-1-14.

Dear Sir:-

Having reference to your letter of the 9th August in which you requested that I should purchase a bull and two grade Holstein heifers for the Fraser Lake Indian School, I beg to inform you that while at the Fair at New Westminster, I made enquiries as to the best places at which such animals could be purchased, and through Dr.Mustard, of the Department of Agriculture, I was put in touch with Dr.Ed.Young, of New Westminster, who is the field man for the Fraser Valley Holstein Breeders Association, and he was able to pick up three thoroughbred animals for the Department at a price of $200.00 for the bull and $135.00 each for the two heifers, which is considered to be a reasonable price. These were shipped to the School on the 29th of September, the shipping cost being $64.75 and $10.00 trucking charges to the C.N.R. car from Essondale to Cloverdale. As it was necessary to have someone accompany these animals from New Westminster to Lejac, Dr. Young arranged with a Mr. J.E.Kerr and his bill in this connection was $44.20. Vouchers Nos. 94-A and 95-A are attached hereto in connection with the purchase of the animals and the expenses of Mr.Kerr, and I would respectfully request that cheques be issued to the above named parties at your earliest convenience. Attached to the voucher are the prepaid freight bill and prepaid trucking charge and also the pedigrees of the animals.

Recommend to Supt.

You will note that thoroughbred animals were purchased in preference to grade. This was done on the recommendation of Dr.Young who informed me that the difference in price between grade and thoroughbred would be counterbalanced by increased freight rates and also in view of the fact that the two female animals had been served this year and therefore ought to come in calf in the Spring.

Your obedient servant,

W.E.Ditchburn.
Indian Commissioner for B.C.

Enclosures:-

WED/HM.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
O t t a w a.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-14.

EX'D.

Ottawa, March 2, 1937.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 25th ultimo, the Department approves your absence from your Agency in order that you may proceed to Kamloops with a view to selecting six or eight heifers for the Lejac Indian Residential School. It is noted that the Principal has requested you to assist him in this regard.

Yours truly,

T. R. L. MacInnes

T. R. L. MacInnes,
Secretary.

TRLM

R. H. Moore, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-14

S-2-443.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT

Vanderhoof, B.C., February 25th. 1937.

Department of Indian Affairs Branch.
MAR 2 1937
RECORDED

R

Sir:-

The Rev. Principal of the Lejac Indian Residential School is planning to improve the herd of milch cows at the School by procuring six or eight head of pure bred heifers. He has asked me to try to locate something that I think would be suitable, and with that thought in view I got in touch with the Superintendent of the Dominion Experimental Farm in the Fraser Valley and find that he intends being in Kamloops about the middle of March. As I have to make a trip to Quesnel about that time, I thought that I could continue on to Kamloops and meet the gentleman personally and get a line up on what heifers are available, records of their dams etc., as well as the price, and then I would be in a position to advise the Principal with some degree of assurance.

I feel that I should give Father Grant every possible assistance in this matter and encourage him as much as possible for it is a move in the right direction, especially as he is not asking for financial assistance from the Department to make the purchase, which in itself is some kind of a record.

I would be obliged to have the views of the Department in this matter as soon as possible so that I can arrange suitable dates.

Your obedient servant,

R.H.Moore,
Indian Agent.

RHM/L.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

EXTRACT
ORIGINAL ON
75-221

163-1-14

EX'D.

NOV 18 1936
RECORDS

Victoria, B.C., 10th November 1936.

Dear Sir:

Report for September and October 1936.

I beg to report that the following Indian Agencies were visited during the above months in connection with Agriculture. A number of Reserves were visited in each agency and a general inspection of agricultural problems discussed with the several agents.

x x x

LE JAC RESIDENTIAL SCHOOL FARM:

A great improvement has been made in this farm in the past few years. Splendid crops of Alfalfa, grain and potatoes have been harvested. The dairy herd has been greatly improved, the poorer animals have been disposed of, and the school now has a splendid herd of dairy cattle. The Department's stallion was in good condition and the Indians were taking advantage of this service.

x x x

J. D. Caldwell.
Indian Agricultural Agent for B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-14

Fraser Lake Residential School, Lejac .B.C. Oct.31, 1928

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS NOV 6 1928 OTTAWA

Sir:-

I beg to acknowledge the receipt of your letter of the 24 instant ,No.163-I-14, enclosing the pedigrees of the purebred Holstein bull and two purebred heifers which were landed here in good condition.

We thank the Department for the gift of these splendid animals, we shall take proper care of them and expect great results from them for our school .

SCHOOLS BRANCH NOV 7 1928

Your obedient servant

N. Coccola O.M.I.

Rev. N.Coccola .O.M.I.

Principal

Mr. J. D. McLean

Asst. Deputy & Secretary

Ottawa .

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ORIGINAL ON
77-163

163-1-14

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
OCT 30 1928
RECORDS

R

Kamloops, B. C.
October 16th, 1928.

INSPECTION REPORT STUARTS LAKE AGENCY NO.5.

Dear Sir,-

x x x

8.SCHOOL. I visited Le Jac, Fraser Lake Residential school, and found that the school was well filled. I examined the new building that is to be used for technical training, and went over the school itself with the principal and Mr. Moore. I understand that a Holstein herd of cows is to be given to that school by the Department. Personally having in view the agricultural conditions and long winters up there I am of the opinion that they would have done much better with Ayrshire, or Shorthorn cows. They would I am sure be more economical and easier to keep. Everyone seems to be crazy over Holsteins because they have established certain records for milking, and the good qualities under adverse conditions of other herds seems lost sight of.

x x x

Yours truly,

G. S. Pragnell,
Inspector of Indian Agencies.

SCHOOL BRANCH
OCT 31 1928

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-14.

Acted
See deeds under

20/12614.

Ottawa, October 24, 1928.

Sir:

I have your letter of the 16th instant, informing the Department of the action taken in the purchase of a bull and two purebred Holstein heifers for the Fraser Lake Indian Residential School and enclosing accounts covering the cost together with the pedigrees of the animals purchased. It is noted that, after consulting Dr. Young, you arranged for the purchase of thoroughbred instead of grade heifers.

Your action in this matter is approved and I have to thank you for the trouble you have taken in arranging for the purchase and forwarding of the animals referred to. Cheques in payment will be forwarded in due course. The documents regarding the pedigrees of these animals are being sent to the Principal of the School, as it is considered that they should be kept in his possession.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

W. E. Ditchburn, Esq.,
Indian Commissioner,
P. O. Box 666,
Victoria, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa, October 24, 1928.

Reverend Sir:

I beg to enclose herewith pedigrees of the purebred Holstein bull and two purebred heifers, which were recently purchased by Mr. Commissioner Ditchburn for the use of the Fraser Lake Indian Residential School. It is hoped that these animals will prove satisfactory and that they will form the nucleus of a herd for the use of the school.

Your obedient servant,

ENCL.

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

Rev. N. Coccola, O. M. I.,
Principal,
Fraser Lake Residential School,
Lejac, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Lejac Indian Residential School

Under Direction of The Oblate Fathers

LEJAC, B.C.

EXTRACT from letter of Holstein.
Indian Associations.

The registration is being returned, as the signatures on the face of the form are not in order. The cow Evanmoor Lulu Ormsby, 157935, stands on our records in the name of Dept. of Indian Affaries, Fraser Lake, B.C. There is a calf registered from this cow by the name of Dene Boy, 82386, with date of birth Febuary 28, 1929, in the name of the Dept. of Indian Affairs, and we cannot register Lejac Colluko Byrno in the name of Lejac Indian Residential School until the Dam is transferred to this name.

If the cow Evanmoor Lulu Ormsby is transferred to Lejac Indian Residentila School with date of sale Augustl, it will be less than six months since the date of sale, and the fee for the transfer would be at the regular rate of .5[illegible]¢ Then the calf could be registered in the name of the school at members' rate. If the dam remains in the name of the Dept. of Indian Affairs, the calf willhave to be registered in thatname, and the fee would be at non-members' rate of $3.00, as there is no membership in the name of Dept. of Indian Affairs.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-14

Lejac Indian Residential School

Under Direction of The Oblate Fathers

LEJAC, B.C.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
JAN 20 1938
RECORDS

January 14th, 1938

Secretary,
Deabrtment of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Dear Sir:

Re. registration of Holstein Cattle

In December I wrote to the Holstein-Friesian Assn. of Canada to have some of our Holstein calves registered and on Jan 5th I received a reply. An extract from this letter is enclosed herewith.

As we are anxious to have all our dairy cattle registered I would be very glad if you would kindly have the cow Evanmoor Lulu Ormsby transferred to the Lejac Indian Residential School. It is possible that another cow, " Evanmoor Netherland Ormsby " would have to be transferred also. I believe that it was alos bought for the school by the Department.

I am writing to-day to the Secretary of the Holstein Friesian Assn. asking them to find out how Evanmoor Netherland Ormsby is registered and if a transfer should be necessary I am asking them to write directly to you.

Yours truly,

W Byrne-Grant O.M.I.

Rev. W. Byrne-Grant, O.M.I.
Principal

WBG/HB
Enc.

P.S. I might mention that the Indian Agent at Vanderhoof, Mr. R. H. Moore, tells me that he has no authority to sign the transfer himself.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-14

Ottawa, January 21, 1938.

Dear Sir:-

The cow, Evanmoor Lulu Ormsby #157935, was purchased by the Department of Indian Affairs for the Le Jac Indian Residential School.

There is no objection to transferring the registration of this cow from the Department of Indian Affairs to the LeJac Residential School, effective August 1, 1937.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Secretary,
Holstein-Friesian Ass'n. of Canada,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-14

Ottawa, January 21, 1936.

EX'D.

Reverend Sir:-

With reference to your letter of the 14th instant, I enclose a letter addressed to the Secretary of the Holstein-Friesian Association, which I believe will answer your purposes.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Rev. W. Byrne-Grant, O.M.I.,
Principal,
Lejac Indian Residential School,
Lejac, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

The Holstein-Friesian Association of Canada

APPLICATION FOR TRANSFER

This application for transfer of ownership on the Records of the Association should be sent to THE HOLSTEIN-FRIESIAN ASSOCIATION OF CANADA, BRANTFORD, ONT., immediately after sale is made, and must be signed by the seller and accompanied by the required fee. If presented by a member of the Association the fee required is 50 cents; if by a non-member $1.00; and if applied for after six months from date of sale the fee is $2.00 to members and non-members alike. This rate of fees to go into effect March 1st, 1920. Both name and number of animal must be given, also date of sale

PLEASE RECORD IN THE HOLSTEIN-FRIESIAN HERD BOOK TRANSFER OF THE FOLLOWING DESCRIBED ANIMAL:

Seller's Name..... *Address*.....

Buyer's Name..... *Address*.....
(Give correct initials, name and address)

Sex of Animal.....

Name of Animal..... *No.*.....

Date of Sale.....*19*..... *Date of Delivery*.....*19*.....
(Give exact date of sale) (If later than date of sale)

Fee Enclosed.....

I hereby certify that I sold the above mentioned animal to the buyer named, on the date specified.

Signature of Seller.....

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-14

THE HOLSTEIN-FRIESIAN ASSOCIATION OF CANADA

OFFICERS 1937

President - - - H. W. Parkinson, Hagersville, Ont.
1st Vice-Pres. - - - - - S. G. Sims, Stonewall, Man.
2nd Vice-Pres. - - Fred H. Hubbs, Bloomfield, Ont.
3rd Vice-Pres. - - - - T. R. Dent, Woodstock, Ont.
4th Vice-Pres. - B. H. Thomson, Moose Jaw, Sask.
Past President- - H. J. Kennedy, Southport, P.E.I.

Accountant and Chief Test Division - J. L. Pocock

AUDITOR

C. J. Parker, C.A. - - - - - - - - Brantford, Ont.

G. M. CLEMONS, Brantford, Ont.
Secretary-Treasurer

DIRECTORS 1937

G. A. Paull - - - - - - - - - - Chilliwack, B.C.
E. W. Jones - - - - - - - - - - Calgary, Alta.
J. D. Gale - - - - - - - - - - Guelph, Ont.
T. O. Dolson - - - - - - - - - Brampton, Ont.
Geo. C. Jackson - - - - - - - Downsview, Ont.
J. J. E. McCague - - - - - - - - Alliston, Ont.
A. J. Tamblyn - - - - - - - - - Orono, Ont.
Norman Paul - - - - - - - - - Almonte, Ont.
Jas. R. Henderson - - - - Portsmouth, Ont.
R. P. Charbonneau - - - - - - Montreal, Que.
C. L. Goodhue - - - - - - - - Vaudreuil, Que.
Lorne Logan - - - - - - - - - Sussex, N.B.
Walter S. Dickie - - - - - - - Truro, N.S.
Cecil J. Stewart - - - New Wiltshire, P.E.I.
Geo. Rice (Honorary) - - - - Norwich, Ont.

Secretary's Office

Brantford, Ont., Canada January 20, 1938.

JAN 21 1938
RECORDS

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontario.

Dear Sir:

As requested by Rev. W. Byrne-Grant, O.M.I., Principal of the Lejac Indian Residential School, Lejac, B. C., we hereby notify you that the female, Evanmoor Netherland Ormsby 158355, stands on our records in the name of the Department of Indian Affairs, Fraser Lake, B. C.

This animal and Evanmoor Lulu Ormsby 157935 are, apparently, owned by the Lejac Indian Residential School, and must be transferred to that name before we can record progeny in the name of the School.

We are enclosing application forms for transfer for your convenience, which give information regarding fees, etc.

Yours very truly,

THE HOLSTEIN-FRIESIAN ASSOCIATION OF CANADA.

G. M. Clemons, Secretary.

By

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

SCHEDULE OF FEES

	Member	Non-Member
Registration:		
Female under One Year	$1.00	$3.00
Male under One Year	2.00	3.00
Male or Female over One Year and under Two	3.00	4.00
Male or Female over Two Years	6.00	6.00
Transfer:		
Within Six Months of Sale	.50	1.00
After Six Months from Sale	2.00	2.00
If a parent is taking his or her child or children into partnership	Free	Free
Membership:		
Initial Fee (Good to end of calendar year of joining)	5.00	
Annual Due (each subsequent year)	2.00	

The Holstein-Friesian Association of Canada

G. M. CLEMONS, Secretary

BRANTFORD - - ONTARIO

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

S-2-345

Stuart Lake Agency.

Vanderhoof, B.C., Feb. 12th. 1940.

Rev. Father A.R.Simpson, O.M.I.,
Principal of the Indian School,
Lejac, B.C.

Dear Father Simpson:-

Andy Rae was saying that you were asking him regarding the ownership of the stock on the School farm. So far as I am aware this stock belongs to the School authorities and can be disposed of as they see fit. It was bought with their own money, I believe. We do not carry it on the inventory of Government owned property in this Agency. Trusting that this is the information which you require.

Yours faithfully.

Jas. H. F. Lacey

Jas. H.F.Lacey,
Acting Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-14

[redacted] OF THE
N AGENT

Stuart Lake Agency,

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Department of Mines & Resources
Indian Affairs
FEB 19 1940
REGISTERED

PLEASE QUOTE
FILE S-2-346.

Vanderhoof, B.C.,
Feb. 12th. 1940.

Sir:-

If the information I have given the Rev. Principal in the attached copy of letter to him today is not correct, please advise.

The Principal asked if the cattle, horses, sheep, pigs, chickens, etc. on the School farm belonged to the Government or to the School authorities.

Your obedient servant,

Jas. H. F. Lacey

Jas. H.F.Lacey,
Acting Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ont.

Enclosure.

R-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-14

Ottawa,
February 22, 1940.

EXD.
1.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 12th instant it is considered that the information given by you to the Principal of the Lejac School in your letter of the 12th instant is correct.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Mr. Jas. H.F. Lacey,
Acting Indian Agent,
Vanderhoof, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE NO. 881 - 14 VOL 1

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

— INDIAN AFFAIRS BRANCH —

CLOSED FILE

FILE NUMBER 881 - 14 VOLUME 1

SUBJECT LIVE STOCK

LEJAC - FRASER LAKE RESIDENTIAL SCHOOL

CORRESPONDENCE FROM JAN 1925

TO FEB 1940

NO FURTHER CORRESPONDENCE TO BE PLACED ON THIS FILE

NOTE: For subsequent correspondence relevant to the subject matter of this closed file see

FILE ..... VOLUME .....

POOR COPY

Indian Affairs, (RG 10, Volume 6446, file 881-14, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6446)

File 881-10, part 9	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Admissions & Discharges. 1949 - 1953
File 881-11, part 2	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Vocational Training - Supplies - Accounts. 1936 - 1946
File 881-11, part 3	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Vocational Training - Supplies - Accounts. 1946 - 1950
File 881-13, part 2	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - General Administration - Supplies - Accounts. 1936 - 1946
File 881-14, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Livestock. 1925 - 1940
File 881-17, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Cadet Corps Band. 1930
File 881-22, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Pupils. 1945 - 1946
File 881-23, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Death of Pupils. 9134 - 1950
File 882-1, part 2	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - General Administration. 1915 - 1936
File 882-1, part 3	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - General Administration. 1938 - 1950

POOR-COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-17, part 1)

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NO. 163-1-17

Department of Indian Affairs

19

LEJAC RESIDENTIAL SCHOOL

CADET CORPS

163-1-17

Fraser Lake Residential School, Lejac B.C. Oct. 10. 1930

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
OCT 20 1930
RECORDS

file

Sir:-

Your Circular letter of the 3rd. No. I50-39 just to hand.

The Canadian Red Cross Junior is much appreciated by the most advanced pupils of our school, with all that I have to say that it will take some time before we may organize a branch for the simple reason that the children here come from the woods without knowing a word of English or having any idea of civilization and as soon as they have acquired a little of it the parents insist of keeping them at home.

However we shall make some efforts to enter into your wiews.

Your obedient servant

N. Coccola O.M.I.

Rev. N. Coccola, O.M.I.

Principal

Russell T. Ferrier, Esq.
Superintendent of Indian Education
Ottawa.

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-17, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE NO. 881-17 VOL 1

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

— INDIAN AFFAIRS BRANCH —

CLOSED FILE

FILE NUMBER 881-17 VOLUME 1

SUBJECT CADET CORPS & BANDS

LEJAC - GRASER LAKE

RESIDENTIAL SCHOOL

CORRESPONDENCE FROM OCT 1930

TO OCT 1930 } ONLY DATE

NO FURTHER CORRESPONDENCE

TO BE PLACED ON THIS FILE

NOTE: For subsequent correspondence relevant to the subject matter of this closed file see

FILE ..... VOLUME .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6440, file 881-17, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6446)

File 881-10, part 9	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Admissions & Discharges. 1949 - 1953
File 881-11, part 2	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Vocational Training - Supplies - Accounts. 1936 - 1946
File 881-11, part 3	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Vocational Training - Supplies - Accounts. 1946 - 1950
File 881-13, part 2	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - General Administration - Supplies - Accounts. 1936 - 1946
File 881-14, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Livestock. 1925 - 1940
File 881-17, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Cadet Corps Band. 1930
File 881-22, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Pupils. 1945 - 1946
File 881-23, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Death of Pupils. 9134 - 1950
File 882-1, part 2	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - General Administration. 1915 - 1936
File 882-1, part 3	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - General Administration. 1938 - 1950

POOR-COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6446)

File 881-10, part 9	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Admissions & Discharges. 1949 - 1953
File 881-11, part 2	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Vocational Training - Supplies - Accounts. 1936 - 1946
File 881-11, part 3	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Vocational Training - Supplies - Accounts. 1946 - 1950
File 881-13, part 2	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - General Administration - Supplies - Accounts. 1936 - 1946
File 881-14, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Livestock. 1925 - 1940
File 881-17, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Cadet Corps Band. 1930
File 881-22, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Pupils. 1945 - 1946
File 881-23, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Death of Pupils. 9134 - 1950
File 882-1, part 2	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - General Administration. 1915 - 1936
File 882-1, part 3	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - General Administration. 1938 - 1950

1936

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-22, part 1)

COPY

881-22

No. [redacted]

INDIAN AFFAIRS BRANCH

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

hc Jac

Residential School

High School Pupils

R. 701

L.J.C.
ET
M.I.

Lejac Indian Residential School

Under Direction of The Oblate Fathers

Lejac, B.C.

June 30th., 1945.

Robert Howe, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

Dear Mr. Howe:

Re: 0261 - Sally Prince
0310 - Bernadette M. George.

These two girls have passed the B.C. Provincial tests for Grade VIII, and are now ready to being their work for Grade IX. However, both of them have just passed their sixteenth birthdays and are thus eligible for discharge.

Since both girls, with their parents' consent, wish to continue with their education, I hereby make application to the Indian Department for the necessary permission to allow these pupils to remain in school.

It is my opinion, and that of their other teachers, that both girls are worthy and capable of doing high school work. Since there are only two of them, they will take the Correspondence Course from the B.C. Dept. of Education in Victoria, under the supervision of the Sisters at this school.

Yours truly,

Rev. Alex. R. Simpson, O.M.I.

Rev. Alex. R. Simpson, O.M.I.
Principal

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-22, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-22

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE E-2

Stuart Lake Agency,
Vanderhoof, B. C.,
June 30th, 1945.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUL 10 1945
REGISTERED

Indian Affairs Branch, Dept. of Mines &
Resources, Ottawa.

I beg to enclose herewith a letter received from the Rev. Principal of the Lejac Indian Residential School which is self explanatory.

I would strongly recommend that these pupils be allowed to continue their education at Lejac School next term.

Copy for file

R. Howe,
Indian Agent.

RH/h
enc.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-22, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-22

Ottawa, July 12, 1945.

Mr. R. Howe, Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

With reference to your letter of the 30th ultimo, the Department approves Sally Prince, No. 0261, and Bernadette M. George, No. 0310, remaining in the Lajac Indian Residential School for another year. It is noted that they intend to take the correspondence course from the B. C. Department of Education. If they are successful in studying this course during the coming academic year, you should request the Principal to make a further recommendation regarding the the girls at the end of June, 1946.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-22, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-22

Ottawa, July 12, 1945.

Mr. R. Howe, Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

With reference to your letter of the 30th ultimo, the Department approves Sally Prince, No. 0261, and Bernadette M. George, No. 0310, remaining in the Lajac Indian Residential School for another year. It is noted that they intend to take the correspondence course from the B. C. Department of Education. If they are successful in studying this course during the coming academic year, you should request the Principal to make a further recommendation regarding the the girls at the end of June, 1946.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-22, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

CANADA

FILE No. 163-1-24

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY OFFICE

Ottawa, June 21, 1946.

1. Miss Walton
2. The Director
3. The Secretary
4. Mr. Phelan
5. Treasury
6. Audit Branch
7. Miss Shane

Re Secretariat of the Treasury
RECEIVED
JUN 25 1946
INDIAN AFFAIRS.

Audit Report -
Lejac Residential School

The Field Auditor's report, in duplicate, on the above-noted school, dated June 11, 1946, is referred herewith for your information and for such administrative action as the conditions reported by the auditor may warrant.

The duplicate copy is furnished in order that you may forward it to the Inspector concerned together with any comments which may be considered advisable.

When you have finished with the original copy of the report would you kindly pass the file to the next official indicated above.

Chief Treasury Officer.

/S

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-22, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE NO. 881-22 VOL 1

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

— INDIAN AFFAIRS BRANCH —

CLOSED FILE

FILE NUMBER 881 - 22 VOLUME 1

SUBJECT HIGH SCHOOL PUPILS

LEJAC RESIDENTIAL SCHOOL

CORRESPONDENCE FROM JUNE 1945

TO JUNE 1946

NO FURTHER CORRESPONDENCE

TO BE PLACED ON THIS FILE

NOTE: For subsequent correspondence relevant to the subject matter of this closed file see

FILE ..... VOLUME .....

Indian Affairs, (RG 10, Volume 6440, file 881-22, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6446)

File 881-10, part 9	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Admissions & Discharges. 1949 - 1953
File 881-11, part 2	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Vocational Training - Supplies - Accounts. 1936 - 1946
File 881-11, part 3	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Vocational Training - Supplies - Accounts. 1946 - 1950
File 881-13, part 2	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - General Administration - Supplies - Accounts. 1936 - 1946
File 881-14, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Livestock. 1925 - 1940
File 881-17, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Cadet Corps Band. 1930
File 881-22, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Pupils. 1945 - 1946
File 881-23, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Death of Pupils. 9134 - 1950
File 882-1, part 2	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - General Administration. 1915 - 1936
File 882-1, part 3	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - General Administration. 1938 - 1950

1936

POOR-COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

POOR COPY

No. 163-1-23 881-23

Department of Indian Affairs

19.....

LE JAC RESIDENTIAL SCHOOL

DEATH OF PUPILS.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

C. STATEMENT OF INDIAN AGENT

1. Having heard and read over the statements of the Principal and the Physician, do you consider that all essential circumstances relating to the death of Alphonsine Dominic have been recorded? yes If not, you are required to add here any further particulars which strike you as essential.

2. In this space record any recommendations which the Board consider should be made to the Department in relation to the health or safety of the pupils of this School.

Every possible attention given to this girl. I talked with the Nursing Sister and saw her myself four days before she died. The father of the girl attended the inquiry.

Signed:- R.H.Moore,

Chairman—Indian Agent.

CANADA

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Memorandum of an inquiry into the cause and circumstances of the death of ALPHONSINE DOMINIC, Pupil No. 0286.

of the LEJAC Indian Residential School at LEJAC, B.C.,

who died at Lejac Indian Res. School (place) on June 8th. 1935.

INSTRUCTIONS

When a pupil of an Indian Residential School dies, the Principal is required to inform the Indian Agent at once.

On receipt of the Principal's notice the Indian Agent shall convene a Board of Inquiry, consisting of himself as Chairman, the Principal of the Residential School, and the Medical Officer who attended the deceased pupil. These members of the Board shall, in each other's presence, complete this memorandum, which shall then be forwarded to the Department of Indian Affairs, Ottawa, in one copy.

The Board of Inquiry shall, if at all practicable assemble within 48 hours of the pupil's death.

The parents or guardians of the deceased pupil shall be given notice of this inquiry and be permitted to attend it or to send a representative. They or their representative shall be asked if they wish to make a statement. In the event of their so wishing, their statement shall be attached to the report. The inquiry, however, shall not be delayed more than 72 hours after the time at which it would otherwise be held, to enable them to attend it.

If the Indian Agent is located at such a distance from the school as to make it impracticable for him to attend the Board, he shall request a responsible local resident to act for him. A suitable person for this duty would be a Justice of the Peace or a member of the Royal Canadian Mounted or Provincial Police. A more or less permanent arrangement of this kind might be necessary in some cases. The Department is prepared to pay a reasonable fee for this duty, on the Agent's recommendation. The report of the Board, in any case, must reach the Department through the Indian Agent's office.

This inquiry is not designed to take the place of, or prevent, any other inquiry, including an inquest, which may be required by law.

If the pupil died as the result of an accident, the Indian Agent is required to take the statements of the witnesses of the accident, and attach them to this memorandum.

FORM No. 414.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

A. STATEMENT OF THE PRINCIPAL OF THE RESIDENTIAL SCHOOL

1. On what date did this pupil fall sick or suffer injury? Ailing from December 1934.

2. At what time of day?

3. When and to whom did he or she report this illness or accident? To nursing sister.

4. What means were taken to afford relief? Reported the case to the Doctor.

5. What medicines were used for this purpose and in what dose or quantity? Routine, treatment of T.B.case. cod ,liver oil, cough medicine and extra nourishment.

6. When was the doctor called? In attendance all along.

7. If the pupil was removed to hospital, at what time was this done and by what means of transport?

8. If the pupil was not removed to hospital, what measures were taken for his or her care at the school? Infirmary at school off and on.

9. Add any other useful information here.

She would not eat for days. I gave her brandy water, sugar, cookies, she would eat some of them.

Signed:- L.H.Rivet, O.M.I.,
Principal.

NOTE: If the deceased pupil dies in hospital at a distance from the school, under the care of the physician or surgeon who attends him at the hospital, a clinical report of the patient's illness and death in the hospital is to be secured and attached to this memorandum.

B. STATEMENT OF THE PHYSICIAN WHO ATTENDED THE DECEASED PUPIL

I attended Alphonsine Dominic from Dec. 1st. 1934. to June 8th. 1935. The immediate cause of death was Tubercular Meningitis.

The contributory cause of death was Pulmonary Tuberculosis

Do you consider that the Principal of the School, and the members of the School staff exercised reasonable care and judgment in regard to the illness and death of this pupil? Yes

Did they follow out your professional instructions? Yes.

If in either respect, you consider them to have been at fault, it is required that you express your carefully considered views as follows:

Every care was taken. I was notified regularly as to condition and progress.

Signed:- C. Pitts, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C. STATEMENT OF INDIAN AGENT

1. Having heard and read over the statements of the Principal and the Physician, do you consider that all essential circumstances relating to the death of Alphonsine Dominick have been recorded? Yes If not, you are required to add here any further particulars which strike you as essential.

2. In this space record any recommendations which the Board consider should be made to the Department in relation to the health or safety of the pupils of this School.

Every possible attention given to this girl. I talked with the Nursing Sister that had her nearly four days before she died. The Father of the Girl attended the Inquiry

R. A. Hoey
Chairman—Indian Agent.

New File 163-1-23

CANADA

INDIAN AFFAIRS
16 1935
RECORDS

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Memorandum of an inquiry into the cause and circumstances of the death of ALPHONSINE DOMINICK, Pupil No. 0286

of the LEJAC Indian Residential School at LEJAC, B.C.,

who died at LEJAC INDIAN RES. SCHOOL (place) on JUNE THE 8th. 1935 19.

INSTRUCTIONS

When a pupil of an Indian Residential School dies, the Principal is required to inform the Indian Agent at once.

On receipt of the Principal's notice the Indian Agent shall convene a Board of Inquiry, consisting of himself as Chairman, the Principal of the Residential School, and the Medical Officer who attended the deceased pupil. These members of the Board shall, in each other's presence, complete this memorandum, which shall then be forwarded to the Department of Indian Affairs, Ottawa, in one copy.

The Board of Inquiry shall, if at all practicable assemble within 48 hours of the pupil's death.

The parents or guardians of the deceased pupil shall be given notice of this inquiry and be permitted to attend it or to send a representative. They or their representative shall be asked if they wish to make a statement. In the event of their so wishing, their statement shall be attached to the report. The inquiry, however, shall not be delayed more than 72 hours after the time at which it would otherwise be held, to enable them to attend it.

If the Indian Agent is located at such a distance from the school as to make it impracticable for him to attend the Board, he shall request a responsible local resident to act for him. A suitable person for this duty would be a Justice of the Peace or a member of the Royal Canadian Mounted or Provincial Police. A more or less permanent arrangement of this kind might be necessary in some cases. The Department is prepared to pay a reasonable fee for this duty, on the Agent's recommendation. The report of the Board, in any case, must reach the Department through the Indian Agent's office.

This inquiry is not designed to take the place of, or prevent, any other inquiry, including an inquest, which may be required by law.

If the pupil died as the result of an accident, the Indian Agent is required to take the statements of the witnesses of the accident, and attach them to this memorandum.

FORM No. 414.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

A. STATEMENT OF THE PRINCIPAL OF THE RESIDENTIAL SCHOOL

1. On what date did this pupil fall sick or suffer injury? Ailing from Dec. 1934

2. At what time of day?

3. When and to whom did he or she report this illness or accident? To Nursing Sister

4. What means were taken to afford relief? Reported the case to Doctor

5. What medicines were used for this purpose and in what dose or quantity? Routine extra nourishment Treatment for T.B. Case, Cod-liver oil, Cough medicine &

6. When was the doctor called? On attendance all along.

7. If the pupil was removed to hospital, at what time was this done and by what means of transport?

8. If the pupil was not removed to hospital, what measures were taken for his or her care at the school? Infirmary at School off & on.

9. Add any other useful information here.

She would not eat for days I gave her brandy-water, sugar cookies, she would eat some of these

E. H. Rivet o.m.i.
Principal.

NOTE: If the deceased pupil dies in hospital at a distance from the school, under the care of the physician or surgeon who attends him at the hospital, a clinical report of the patient's illness and death in the hospital is to be secured and attached to this memorandum.

B. STATEMENT OF THE PHYSICIAN WHO ATTENDED THE DECEASED PUPIL

I attended Alphonsine Dominique from Dec 1st, 1934 to June 8th, 1935. The immediate cause of death was Tuberculo Meningitis

The contributory cause of death was Pulmonary Tuberculosis

Do you consider that the Principal of the School, and the members of the School staff exercised reasonable care and judgment in regard to the illness and death of this pupil? Yes

Did they follow out your professional instructions? Yes

If in either respect, you consider them to have been at fault, it is required that you express your carefully considered views as follows:

Every care was taken. I was notified regularly as to condition & progress.

G. Pitre M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-23.

Ottawa, June 19, 1935.

Sir:

I have to acknowledge receipt of Form 414, regarding an enquiry into the cause and circumstances of the death of pupil No. 0286, Alphonsine Dominick, of the Lejac Indian Residential School.

In this connection it is noted that every possible attention was given to this girl. Her death is regretted.

Your obedient servant,

J. D. Sutherland,
Acting Supt. of Indian Education.

R. H. Moore, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

A. STATEMENT OF THE PRINCIPAL OF THE RESIDENTIAL SCHOOL

1. On what date did this pupil fall sick or suffer injury? About May 1933 the boy was noticed to be failing in health
2. At what time of day? but on being asked would not admit he was ill.
3. When and to whom did he or she report this illness or accident? Dr. Pitts was advised early in May
4. What means were taken to afford relief? Special diet reduced school hours & more rest.
5. What medicines were used for this purpose and in what dose or quantity? Cod Liver oil. spoonful 3 times daily, & Iron tonic
6. When was the doctor called? Dr. Pitts called on weekly visit
7. If the pupil was removed to hospital, at what time was this done and by what means of transport? No Hospital treatment
8. If the pupil was not removed to hospital, what measures were taken for his or her care at the school? Special diet, reduced hours & rest.
9. Add any other useful information here.

As soon as Alfred Wilson came to the School I noticed that he did not want to play at all

D H Rivet D.M.I.
Principal.

NOTE: If the deceased pupil dies in hospital at a distance from the school, under the care of the physician or surgeon who attends him at the hospital, a clinical report of the patient's illness and death in the hospital is to be secured and attached to this memorandum.

B. STATEMENT OF THE PHYSICIAN WHO ATTENDED THE DECEASED PUPIL

I attended Alfred Wilson from Dec. 1st, 1934 to June 17th, 1935. The immediate cause of death was acute pulmonic phthisis

The contributory cause of death was chronic pulmonary T.B.
(not an operation case or admission)

Do you consider that the Principal of the School, and the members of the School staff exercised reasonable care and judgment in regard to the illness and death of this pupil? Yes

Did they follow out your professional instructions? Yes

If in either respect, you consider them to have been at fault, it is required that you express your carefully considered views as follows:

On admission was found to be suffering from chronic pulmonary T.B., not so acute as to justify refusing admission but was kept under observation. Did very well throughout the winter until May, 1935 when he began to fail. Was put on extra diet & rest & kept until the end of the school term.

L. Pitts M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

C. STATEMENT OF INDIAN AGENT

1. Having heard and read over the statements of the Principal and the Physician, do you consider that all essential circumstances relating to the death of Alfred Wilson

have been recorded? Yes If not, you are required to add here any further particulars which strike you as essential. It is a debateable question whether or not it might have been advisable to have discharged the pupil soon after admission, but the Doctor felt that he might have had a better chance of improving in health at school than at home, furthermore, the child would never admit that he was sick although it was apparent to the Principal and the Nurse that he was not as lively or as energetic as he should be. Again, I may say that it was May 1935 before the boy showed any definite signs of failing in health but the Doctor said that on account of it being so near the end of the term that he did not deem it necessary to discharge him before the school closed for the annual holidays. I have however, instructed both the Doctor and Nurse not to take chances in future should a pupil's health soon after admission become a matter of speculation as to what is the best thing to do. In the case of Active or Open cases of T.B. immediate discharge.

2. In this space record any recommendations which the Board consider should be made to the Department in relation to the health or safety of the pupils of this School.

I would strongly recommend that in future a strict examination (medical) be given every pupil in this school within a month or six weeks after the opening of the school each year at the end of the school holidays, or after admission should it take place other than at the beginning of the term. When this examination is made it should be properly recorded on a card or a suitable book for the purpose which would be kept in the school. This would also assist the Principal and Nurse in case of occasional sickness among individual pupils during the school term .I might also say that this examination is to be made irrespective of the examinations given by the various Doctors of the reserves from which the children come and which are recorded on the application for admission Forms. The enquiry was held at the School and Indian Agent Mortimer was in attendance, as the deceased child was a member of his Agency. Mr. Mortimer informs me that both parents of this deceased pupil died some years ago from T.B. Should this recommendation meet with the approval of the Department I would respectfully request that they supply me with a book or cards which can be used for the examination as well as an outline of the examination to be given by the Medical Officer at the School.

T. L. Reed
Chairman—Indian Agent.

CANADA

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Memorandum of an inquiry into the cause and circumstances of the death of Alfred Wilson, Pupil No. 323 of the Legac Indian Residential School at Legac; who died at Kagwilgate (place) on July 25th 1935.

INSTRUCTIONS

When a pupil of an Indian Residential School dies, the Principal is required to inform the Indian Agent at once.

On receipt of the Principal's notice the Indian Agent shall convene a Board of Inquiry, consisting of himself as Chairman, the Principal of the Residential School, and the Medical Officer who attended the deceased pupil. These members of the Board shall, in each other's presence, complete this memorandum, which shall then be forwarded to the Department of Indian Affairs, Ottawa, in one copy.

The Board of Inquiry shall, if at all practicable assemble within 48 hours of the pupil's death.

The parents or guardians of the deceased pupil shall be given notice of this inquiry and be permitted to attend it or to send a representative. They or their representative shall be asked if they wish to make a statement. In the event of their so wishing, their statement shall be attached to the report. The inquiry, however, shall not be delayed more than 72 hours after the time at which it would otherwise be held, to enable them to attend it.

If the Indian Agent is located at such a distance from the school as to make it impracticable for him to attend the Board, he shall request a responsible local resident to act for him. A suitable person for this duty would be a Justice of the Peace or a member of the Royal Canadian Mounted or Provincial Police. A more or less permanent arrangement of this kind might be necessary in some cases. The Department is prepared to pay a reasonable fee for this duty, on the Agent's recommendation. The report of the Board, in any case, must reach the Department through the Indian Agent's office.

This inquiry is not designed to take the place of, or prevent, any other inquiry, including an inquest, which may be required by law.

If the pupil died as the result of an accident, the Indian Agent is required to take the statements of the witnesses of the accident, and attach them to this memorandum.

FORM No. 414.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

COPY.

S-2-1[redacted]-Personal.

Vanderhoof, B.C., October 18th. 1935.

Dear Doctor Pitts:-

It has been reported to me by the Rev. Principal of the Lejac Indian Residential School, that so far you have not given the pupils a general examination this term.

No doubt you will remember the conversation you, Doctor McQuarrie and I had a year ago and how we (Dr. McQuarrie and myself) tried to impress on you the importance of the medical work at the School. At that time you promised to give better service and we accepted that promise. Since then I am sorry to say that the necessary improvement has not taken place and neither the Department nor School authorities are quite satisified that you are taking as much interest in the health of the children as you might.

Last year, for instance, no report was ever made by you on dental conditions of the children, and surely this is something that should have been done, so that we might have arranged to have a Dentist visit the School for a Clinic as in other years. Have you ever made an examination of the School children and kept a record of it on cards the same as you do for the white schools? I am afraid not, but hope you have.

I am writing this as a personal letter rather than official and hope to hear from you by return on these various matters . Surely you must realise that things cannot go on as they are, and this applies to the service you are giving on the Reserves as well as at the School.

Yours very truly,

Signed:- R.H.Moore,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

S-2-229. Copy of this report and correspondence sent to Dr. A.L.McQuarrie.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT

Vanderhoof, B.C., November 8th. 1935.

Sir:-

I would respectfully refer you to your letter of August 31st. last, File No. 163-1-10 relative to the death of Alfred Wilson who was, before his death, a pupil of the Lejac Indian Residential School. I might say in this connection that your letter was the first intimation I had that the boy was even sick, let alone dead, hence the reason for the inquiry not being held. When I did get your letter I found the Forms had not come, so I had to reorder them, the result was that the inquiry was not held until Wednesday last the 6th. inst. Form covering same duly completed and attached herewith.

Regarding the third paragraph of your letter, I spoke to the Rev. Principal on this advising him to have the Doctor see and examine in future any pupil who may show signs of sickness or ailing health and when T.B. is the cause their immediate discharge. I did not see the Doctor personally, as he happened to be out the times I called at Fraser Lake, so I wrote him a personal note, but I am sorry to say he did not take my remarks in the spirit in which they were given and wrote me rather a snappy letter. I am enclosing both letters for your information, as they will explain conditions more fully. For your information, I may say that the general medical examination I speak of in the first paragraph of my letter to Dr. Pitts has to do with the vaccination of new pupils and also a general check up on all the pupils after the holidays, as it is much easier to check them up at the School than on the reserves. You can also see that he expresses himself rather strongly about the Rev. Principal which is not conducive to good work or co-operation at the School, and seems to take exception to complaints from the School about his work reaching him through me.

Since this inquiry was held I am satisfied that the examination of the School children is much too casual, not only for the "" Application for Admission Forms but also during the time that they are at the School. It would appear as if 150 or 160 pupils are now examined in less than one hour, and that is one reason why I made the recommendation I did on the back page of the Inquiry Form, so that a thorough examination can be made and a record of it kept. In fact my hope is to have a complete medical history of every child at School and eventually every Indian in my Agency, but the School is where it could be started to the best advantage. As each child is discharged from the School his or her medical history sheet could be sent to the Agency Office for File and a copy made for the use of the Medical Officer in charge of the reserve on which the discharged pupil lives.

In closing allow me to say that Mr. Mortimer also attended the inquiry as the deceased pupil did not have either of his parents alive. I would like to be advised on these various matters at the convenience of the Department.

Your obedient servant,

R.H.Moore,
Indian Agent.

RHM/L.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY.

Fraser Lake, B.C.,

October 22nd. 1935.

R.H.Moore, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

Dear Sir:-

Your letter of October the 18th. received with complaints of attention I am giving the Indians. These complaints have been so frequent lately and so unjustified that I begin to believe they are promoted by personal feeling against me rather than an interest in the welfare of the Indians. This may be on your part but I prefer to think it comes from Rivet, for whom I have little use and who probably guesses that I feel so toward him.

Since my father is principal of an Indian School and I have had opportunity to meet the principals and medical attendants of other schools, I happen to know that the attention I am giving the Lejac School is as good or better than in any other place in the province. As for the general medical examination you speak of, this is not done in any other school that I have any knowledge of. This would bear no weight with me if I thought that any purpose would be served by doing so, but I do not think so. Where is the point of this, when I know that, were I to apply the standards of health to them that is applied to children of the white schools, that I should have to discharge 90% of them and there would be no school left; and when I know that they are under the constant observation of a staff who have the opportunity of reporting any ill health to me either on my weekly visit to the school or by phone. If the department makes this a regulation applying to all schools I have nothing to say, otherwise I shall use my own judgement.

As for dental work, anyone knows that there is always dental work in such an institution. I have asked for a dentist on two previous occasions and am surprised that the department does not arrange for an annual attednance of a dentist, rather than wait for the doctor to examine the whole school and tell them a dentist is required (which everyone knows). I am only too pleased to facilitate his work, when I know he is coming, by going over the children and picking out the ones who require work done.

In conclusion, I feel that I am doing everything that experience and commonsense dictates for the welfare of the children. If any more complaints emanate from the school through you I shall put it up to the department at Ottawa, giving them a statement of just how I am carrying on the work and let them decide whether it should be satisfactory or not.

Yours,

Signed:- C. Pitts, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

S-2-229. Copy of this report and correspondence sent to Dr. A.L.McQuarrie.

163-1-23

Schools

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
NOV 15 1935
RECORDS

Vanderhoof, B.C., November 8th. 1935.

Sir:-

I would respectfully refer you to your letter of August 31st. last, File No. 163-1-10 relative to the death of Alfred Wilson who was, before his death, a pupil of the Lejac Indian Residential School. I might say in this connection that your letter was the first intimation I had that the boy was even sick, let alone dead, hence the reason for the inquiry not being held. When I did get your letter I found the Forms had not come, so I had to reorder them, the result was that the inquiry was not held until Wednesday last the 6th. inst. Form covering same duly completed and attached herewith.

Regarding the third paragraph of your letter, I spoke to the Rev. Principal on this advising him to have the Doctor see and examine in future any pupil who may show signs of sickness or ailing health and when T.B. is the cause their immediate discharge. I did not see the Doctor personally, as he happened to be out the times I called at Fraser Lake, so I wrote him a personal note, but I am sorry to say he did not take my remarks in the spirit in which they were given and wrote me rather a snappy letter. I am enclosing both letters for your information, as they will explain conditions more fully. For your information, I may say that the general medical examination I speak of in the first paragraph of my letter to Dr. Pitts has to do with the vaccination of new pupils and also a general check up on all the pupils after the holidays, as it is much easier to check them up at the School than on the reserves. You can also see that he expresses himself rather strongly about the Rev. Principal which is not conducive to good work or co-operation at the School, and seems to take exception to complaints from the School about his work reaching him through me.

Since this inquiry was held I am satisified that the examination of the School children is much too casual, not only for the "" Application for Admission"Forms but also during the time that they are at the School. It would appear as if 150 or 160 pupils are now examined in less than one hour, and that is one reason why I made the recommendation I did on the back page of the Inquiry Form, so that a thorough examination can be made and a record of it kept. In fact my hope is to have a complete medical history of every child at School and eventually every Indian in my Agency, but the School is where it could be started to the best advantage. As each child is discharged from the School his or her medical history sheet could be sent to the Agency Office for File and a copy made for the use of the Medical Officer in charge of the reserve on which the discharged pupil lives.

In closing allow me to say that Mr. Mortimer also attended the inquiry as the deceased pupil did not have either of his parents alive. I would like to be advised on these various matters at the convenience of the Department.

Your obedient servant,

R.H.Moore,
Indian Agent.

RHM/L.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-23

November 30th, 1935

Dear Sir:

My attention has been drawn to your letter of November 8th with which you enclosed correspondence with Doctor Pitts relating to his medical attendance at Fraser Lake Indian Residential School. I am enclosing a copy of a letter I am writing to him in which I have endeavoured to express the Department's point of view. Doctor McQuarrie will be visiting your Agency at some time in the not very distant future and I would advise you to show him this correspondence with a view, if you think it necessary at that time, to having him discuss these matters with Doctor Pitts.

With more particular reference to your letter I agree with you that the pupils should receive a thorough physical examination as soon as possible after they arrive at the school in the Fall. In a district such as yours I should think it inevitable that some children will arrive at the school who ought to be rejected at once. I think also if I had medical charge of such an institution I would wish to make a formal survey of the pupils about once in every month during the winter and to keep some record such as you speak of of the health progress. There is a difference between perfunctory attendance and active interest and I hope my letter to Doctor Pitts will convince him that the Department hopes he will display such interest in the future. Your report confirms that of Doctor McQuarrie after his last visit and I think you are well justified in taking Doctor Pitts to task. If I might comment further, it would be to hope

R. H. Moore, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

that you, Doctor Pitts and the Reverend Principal might discuss these matters together at some early date. Personal contact often works out better than written communications.

Yours very truly,

Deputy Superintendent General

LM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Copy sent
to Mr. Indian Agent
Moore

163- 1-23

November 30th, 1935

Dear Sir:

Mr. R. H. Moore, the Indian Agent at Vanderhoof has sent the Department a copy of his letter to you of October 18th and your reply to him of the 22nd of the same month, in which letters are discussed some matters relating to medical services at the Fraser Lake Indian Residential School. I think you might have taken a somewhat more cordial attitude toward Mr. Moore in this matter. He is responsible for, and interested in, the welfare of the pupils of the school and while it may be that the Department is unable to provide all the services which might be desired, there still remains a good deal which depends upon the active interest of the attending physician. In this connection I recall that neither Doctor McQuarrie or Doctor Wall were very well satisfied with health conditions at the school. They spoke in their reports of having discussed the matter with you rather seriously and expressed the belief that there would be an improvement.

I do not wish in this letter to say anything which might lead to further disagreement between you and Mr. Moore. I may, however, point out that the Department holds him responsible in all matters affecting the welfare of the Indians in his Agency, and as medical employees of the Department go, you are paid a rather fair salary for attending the Indians under your care. The most important group of these Indians is the residents of the school, and I hope you will do everything possible to

C. Pitts, Esq., M. D.,
Fraser Lake,
B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

promote their health. I think also that if you were to re-read your letter to Mr. Moore, you might now consider it could have been made somewhat more courteous.

Yours very truly,

Deputy Superintendent General

LM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

File is made.

163-1-23

CANADA

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
NOV 28 1935
RECORDS

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Memorandum of an inquiry into the cause and circumstances of the death of

Euphrasia Louis, Pupil No. 0303

of the Lejac Indian Residential School at Lejac, B.C.,

who died at Lejac, Res. School (place) on November 20th. 1935

Inquiry held at School November 21st. 1935.

INSTRUCTIONS

When a pupil of an Indian Residential School dies, the Principal is required to inform the Indian Agent at once.

On receipt of the Principal's notice the Indian Agent shall convene a Board of Inquiry, consisting of himself as Chairman, the Principal of the Residential School, and the Medical Officer who attended the deceased pupil. These members of the Board shall, in each other's presence, complete this memorandum, which shall then be forwarded to the Department of Indian Affairs, Ottawa, in one copy.

The Board of Inquiry shall, if at all practicable assemble within 48 hours of the pupil's death.

The parents or guardians of the deceased pupil shall be given notice of this inquiry and be permitted to attend it or to send a representative. They or their representative shall be asked if they wish to make a statement. In the event of their so wishing, their statement shall be attached to the report. The inquiry, however, shall not be delayed more than 72 hours after the time at which it would otherwise be held, to enable them to attend it.

If the Indian Agent is located at such a distance from the school as to make it impracticable for him to attend the Board, he shall request a responsible local resident to act for him. A suitable person for this duty would be a Justice of the Peace or a member of the Royal Canadian Mounted or Provincial Police. A more or less permanent arrangement of this kind might be necessary in some cases. The Department is prepared to pay a reasonable fee for this duty, on the Agent's recommendation. The report of the Board, in any case, must reach the Department through the Indian Agent's office.

This inquiry is not designed to take the place of, or prevent, any other inquiry, including an inquest, which may be required by law.

If the pupil died as the result of an accident, the Indian Agent is required to take the statements of the witnesses of the accident, and attach them to this memorandum.

FORM No. 414.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

A. STATEMENT OF THE PRINCIPAL OF THE RESIDENTIAL SCHOOL

1. On what date did this pupil fall sick or suffer injury? On Nov. 12th

2. At what time of day? At noon of the 12th

3. When and to whom did he or she report this illness or accident? Dr. Pitts reported to me

4. What means were taken to afford relief? Dr. Pitts her under special care

5. What medicines were used for this purpose and in what dose or quantity? T. B. treatment, special diet

6. When was the doctor called? Daily attendance

7. If the pupil was removed to hospital, at what time was this done and by what means of transport? No, but just into the infirmary

8. If the pupil was not removed to hospital, what measures were taken for his or her care at the school? Special nurse looked after her

9. Add any other useful information here.

The Dr. Pitts told me on Nov. 13th to send her home, but on Nov. 16th, she got measles, and though being fairly well on Nov. the 19th she died on Nov. 20th at 4.45 A.M.

L. H. Rivet O.M.I.
Principal.

Parents notified to come at once if possible, communication is very difficult

NOTE: If the deceased pupil dies in hospital at a distance from the school, under the care of the physician or surgeon who attends him at the hospital, a clinical report of the patient's illness and death in the hospital is to be secured and attached to this memorandum.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

B. STATEMENT OF THE PHYSICIAN WHO ATTENDED THE DECEASED PUPIL

I attended Euphrasia Louis from Nov. 13th, 1935

to Nov. 19th, 1935. The immediate cause of death was

Measles

The contributory cause of death was Pulmonary T. B.

Do you consider that the Principal of the School, and the members of the School staff exercised reasonable care and judgment in regard to the illness and death of this pupil? Yes

Did they follow out your professional instructions? Yes

If in either respect, you consider them to have been at fault, it is required that you express your carefully considered views as follows:

No fault to find. T.B infection recognized & the case kept under observation. When it was considered that attendance at school was detrimental to her health it was recommended to Agent R. H. Moore that she be discharged (Nov. 12th) Unfortunately she developed measles which made discharge impossible. She died on Nov 19th.

C. Pitts M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C. STATEMENT OF INDIAN AGENT

1. Having heard and read over the statements of the Principal and the Physician, do you consider that all essential circumstances relating to the death of Euphrasia Louis of Cheslatta I.R.No.3. Pupil of Lejac Indian Res. School.

have been recorded? Yes. If not, you are required to add here any further particulars which strike you as essential. For the information of the Department I beg to refer you to my letter of the 15th. inst. File No.S-2-260 with a copy of letter attached from me to the Rev. Principal Rivet. It so happens that the previous correspondence had to do with this particular girl. It was impossible for her to be taken away from the School sooner as her parents had to be notified and as they live in an out of the way place they did not get the word, in fact they may not get it for another two weeks as more than likely they are on their traplines and away from the village. However, I have seen all the correspondence and am satisfied that everything possible was done, to get her discharged as soon as possible.

2. In this space record any recommendations which the Board consider should be made to the Department in relation to the health or safety of the pupils of this School.

I am satisfied that every precaution was taken in this case. The Doctor recommended the discharge of this girl a week before the measles broke out, and I instructed that she be sent back home as soon as possible, but the same day measles broke out, (that is the same day that the Rev. Principal received my letter of Nov.15th.) and in a very few days later the deceased went down with them and died shortly after.

The Doctor and Nurse have done excellent work at the school, in fact the former has given almost daily attention, and the latter has been going day and night for at the present time there are over sixty pupils down with the measles.

J. K. Macdonald

Chairman—Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-23

Lisel File

St.

50

Montreal Gazette
6-1-37.

JAN 6 1937
DEPT. of the INTERIOR

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
JAN 8 1937
RECORDS

Y 6, 1937.

INDIAN BOYS' DEATH SUBJECT OF INQUIRY

Victoria Authorities Ask Full Report—Inquest Verdict Raps School

Victoria, B.C., January 5.—(CP)—The Indian Office here today wired authorities at Vanderhoof, in the central interior of British Columbia, for full particulars concerning the deaths of four Indian boys whose bodies were found frozen to the ice of Fraser Lake Saturday night.

The order was sent following reports from Vanderhoof, approximately 30 miles from Prince George, B.C., that a coroner's jury had returned a verdict recommending that "excessive corporal discipline," of practised, be curtailed at the Lejac Indian School, from which the boys ran away on New Year's Day.

The four boys, all under 10 years old, left the school and started out for the Nautley Indian Reservation, reaching within a mile of the Reserve before dropping from cold and exhaustion.

The coroner's jury found that death was "unavoidable" in view of the intense cold and the light clothes the boys were wearing when they left the school. The jury also found that school authorities should have taken more definite action the night the boys left the school on their fatal trek.

Report Ordered by Ottawa

Ottawa, January 5.—(CP)—Offciials of the Indian Affairs Branch are awaiting a report on the death of four Indian boys from the Indian school at Lejac, B.C. As yet the officials have no information on the matter, but a full report has been ordered from the local authorities.

Ottawa Journal.
5-1-37.

Find Four Bodies Small Indian Boys

VANDERHOOF, B.C., Jan. 4.—Bodies of four small Indian boys, apparently frozen to death, were found half-buried in snow near the east end of Fraser Lake Saturday night. Word of the tragedy reached here today.

Details were not available.

It was believed the boys, who were attending the Indian school at Lejac, on the south side of Fraser Lake, left Friday to visit the Nautley reservation at the east end of the lake.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-23

Department of Mines and Resources
Indian Affairs Branch.
JAN 9 1937
RECORDS

DEPUTY MINISTER
JAN 7 1937

Copy Free Press
5-1-37

WINNIPEG, TUESDAY, JANUARY 5, 1937.

Four B.C. Indian Boys Are Frozen to Death On Way From School

Vanderhoof, B.C., Jan. 5. (CP)—Indians in two reservations mourned, Monday, as a coroner prepared to investigate the deaths of four boys, whose bodies were found on the frozen surface of Fraser lake, Saturday night.

The dead are:
Morris Justice, eight, of Unchalake, south of Burns Lake.
Allen, eight, of Nautley reserve.
Johnny Michael, nine, of Unchalake.
Andrew Paul, nine, of Stoney Creek.

The four bodies were brought to Nautley reserve, near Fort Fraser, where Coroner C. Pitts will hold an inquest. The boys, who left the Indian school at Lejac apparently intent upon trekking to Nautley reserve, were found huddled together in the slush-ice of Fraser lake within three-quarters of a mile of their goal.

The bodies, capless and lightly clad, were frozen together. One of the boys had lost one shoe as he trekked over the lake's icy surface.

Fraser lake is about 20 miles east of Vanderhoof and 50 miles west of Prince George. Burns lake is about 50 miles west of Vanderhoof.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Toronto Daily Star.
5-1-37.

OTTAWA ORDERS REPORT

Ottawa, Jan. 5.—Officials of the Indian affairs branch are awaiting a report on the death of four Indian boys. As yet the officials have no information on the matter but a full report has been ordered.

Winnipeg Tribune
5-1-37.

JURY HEARS HOW 4 INDIAN BOYS FROZE TO DEATH

[By The Canadian Press]

VANDERHOOF, B.C., Jan. 5—Recommendation that "excessive corporal discipline in practice" at the Indian school at Lejac, B.C., should be limited, was written today into the findings of a coroner's jury which investigated the deaths of f our Indian boys during a trek from the school to the Nautley reservation.

The jury, sitting at Nautley last night, found the boys died in the slush ice over Fraser lake on the night of Jan. 1 from exhaustion and freezing. They found that "such circumstance was unavoidable in view of the evidence in this case."

The verdict said, however, "that more definite action by school authorities might or should have been taken the night on which the disappearance (of the boys from the school) took place."

The boys, all under 10 years old, were found huddled together on the ice Saturday night. They were lightly clad for the bitterly-cold trek they undertook. All were without caps, and one had only one shoe.

Fraser Lake is 20 miles east of Vanderhoof and 50 miles west of Prince George.

DEPUTY MINISTER
JAN 7 1937

Montreal Gazette.
7-1-37.

VISITS INDIAN SCHOOLS

R. A. Hoey, Ottawa Official, on Inspection Trip

On his first inspection trip since his appointment December 1, R. A. Hoey, head of the welfare and training services in the Indian Affairs Branch of the Department of Mines and Resources, will visit Caughnawaga Reserve today. Mr. Hoey, former Minister of Education for Alberta, will inspect the public school on the reserve.

He is merely obtaining information about his new work, Mr. Hoey told a reporter at the Windsor Hotel last night, and for the present will make no recommendations. He has been busy for the past month arranging his office at Ottawa, and up to now has been unable to start field inspection. He will eventually visit all sections of the country where there are Indian Reserves, however.

Mr. Hoey is accompanied by J. Christianson, who received his appointment as general superintendent of agents on the same date Mr. Hoey was named. Mr. Christianson, formerly chief inspector of agencies for Alberta, will confer with the Indian Agent at Caughnawaga. Afterwards they will both return directly to Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

JAN 7 1937
DEPT. OF THE INTERIOR

Ottawa Journal 7-1-37.

OUR INDIANS.

Edmonton Journal.

The Federal efforts to better the position of the Indians have had good results in the Dominion as well as in the United States. But it is felt that much more could be accomplished for them and an enlarged program was announced at Ottawa the other day. The department will devote particular attention to improving their skill as trappers and to helping them to take better care of furs before these are marketed.

There are many other ways in which they can be given assistance that will enable them to reach a higher economic plane. The working out of the plans will be followed with keen interest, as the national responsibility for the welfare of the Indian population is widely recognized.

Toronto Globe & Mail. 5-1-37.

Four Indian Boys Frozen to Death

Bodies Found on Ice of Fraser Lake

Vanderhoof, B.C., Jan. 4 (CP).—Investigation of the deaths of four Indian boys was under way here tonight as Coroner C. Pitts prepared to hold an inquest on the frozen bodies, found on the surface of Fraser Lake.

Huddled together in slush ice only three-quarters of a mile from Nautley Reserve, their goal, the youngsters' bodies were discovered Saturday night. Only today did word of the tragedy reach Vanderhoof, 300 miles northeast of Vancouver.

The dead: Morris Juctice and Allen Willie, both 8 years of age; and Johnny Michael and Andrew Paul, both aged 9. The bodies were taken to Nautley Reserve, at the east end of Lake Fraser, for an inquest.

The boys left an Indian school at Lejac, on the southern shore of the lake, apparently intent upon trekking to Nautley Reserve. Capless and lightly clad, the bodies were found frozen together. One boy had lost a shoe as he trekked over the frozen lake surface.

Fraser Lake is about twenty miles east of here in the northern interior of British Columbia.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PRINTED IN CANADA

FORM 6124

CLASS OF SERVICE	SYM
Full-Rate Message	
Day Letter	DL
Night Message	NM
Night Letter	NL

If none of these three symbol appears after the check (number of words) this is a full-rate message. Otherwise its character is indicated by the symbol appearing after the check.

C.N.T. 6295
12-25

ORIGINAL OF MESSAGE

Telephoned

TO BE Rec'd Ans

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS AND CABLE

CANADIAN NATIONAL TELEGRAM

D. E. GALLOWAY, ASSISTANT VICE-PRESIDENT, TORONTO, ONT.

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO.
Cable Service to all the World
Money Transferred by Telegraph

MOA268 36 COLLECT DL

STANDARD TIME

VANDERHOOF BC 5 145P

Indian Affairs & Northern Development
JAN 6 1937
RECORDS

37 JAN 5 PM 6 22

THE SECRETARY

336

DEPT OF INDIAN AFFAIRS OTTAWA ONT

FOUR BOYS FROM LEJAC SCHOOL RAN AWAY AND WERE FROZEN TO DEATH ON FRASER LAKE STOP INQUEST HELD YESTERDAY WHEN ACCIDENT VERDICT BROUGHT IN BY JURY NO BLAME ATTACHED TO ANYONE STOP FULL REPORT FOLLOWING

R H MOORE.

Copied E.B

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-10.

Form 6102

CLASS OF SERVICE DESIRED	
FULL-RATE MESSAGE	
DAY LETTER	
NIGHT MESSAGE	
NIGHT LETTER	

PATRONS SHOULD PLACE AN X OPPOSITE THE CLASS OF SERVICE DESIRED: OTHERWISE THE MESSAGE WILL BE TRANSMITTED AS A FULL-RATE TELEGRAM

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

D. E. GALLOWAY, Assistant Vice-President, Toronto, Ont.

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO.

Cable Service to all the World

Money Transferred by Telegraph

RECEIVER'S NO.	TIME FILED	CHECK

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

NIGHT LETTER.

Ottawa, January 5, 1937.

R. H. Moore, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

Ottawa newspaper reports four Indian boys frozen to death near east end Fraser Lake last Saturday STOP Stated to be pupils Lejac Residential School STOP Please forward complete report at once.

T. R. L. MacInnes.

NSM

Chg. Dept. I.A.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

(C O P Y)

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

Office of
Indian Agent,

Vanderhoof, B.C.,
January 6th, 1937.

Sir:-

I sent you the following night lettergram on January 5th instant.

"Four boys from Lejac School ran away and got frozen to death on Fraser Lake. Stop. Inquest held yesterday when accidental verdict brought in by Jury, no blame attached to anyone. Stop. Full report following."

Which I now beg to confirm.

On Sunday last, January 3rd, at 12.30 P.M. the local Provincial Police called at my house to inform me that an inquest would be held the following day at Fort Fraser to enquire into the death of four boys from the Lejac Residential School who were found frozen to death on Fraser Lake the previous day. As that was the first that I had heard of the sad affair I asked for particulars, and the Constable told me all he knew about the finding of the bodies the night before, the rest would have to wait until the Inquest.

The following morning, January 4th, I left for Fort Fraser by auto in 10 degrees below zero with a blizzard blowing and attended the Inquest which commenced at 10 A.M. and did not conclude until 5 P.M. when the verdict given later in this report was brought in by the Jury. Owing to drifted roads I did not arrive home again that night until 10 o'clock, taking almost four hours to go twenty-six miles, consequently it was too late to wire the Department then as both Telegraph Offices close at 6 P.M. so that is why my wire did not leave until the 5th instant.

I am going to start at the beginning and try to trace the matter right through from the time the boys were last seen at the School on January 1st.

The names of the four boys are as follows:-

#339 - Allen Patrick, aged 9
#324 - Andrew H. Paul " 8
#326 - Justa Maurice " 8
#350 - John Michel Jack aged 7.

The parents of the two from Nautley I.R. #1 were at home and the parents of the boy from Francois Lake were visiting relatives on the Nautley Reserve, while the boy fr m Cheslatta was a relative of the boy from Francois Lake. The School that day was in charge of Bishop Coudert owing to the fact that the Acting Principal was holding services with the Indians at Stellaquo I.R. and did not get back to the School until 4.30 P.M. These four boys asked permission to visit their relatives that morning but were refused by the Bishop owing to the fact that they were too young to be allowed to leave the School alone. At 4 P.M. that day these boys were with the other children when they were all given their usual afternoon lunch, returning to the recreation hall afterwards. At 6 P.M. when the children went to supper they were missing and the Sister Superior reported so to the Bishop, (although the Acting Principal was then back at the School) who did not advise Father McGrath until that night at 9.15. As soon as the matter was reported to him he made enquiries as to their names and other particulars and hearing that they had asked for permission to go home earlier in the day, and been refused

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
OTTAWA, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

immediately assumed that they had gone away and expressed the opinion then that as it was so late and a holiday that he would not send for them that night but allow them to stay with their friends and he would get them next day. Owing to the train being late next morning it was not possible to send for the boys until between 12 and 1 o'clock noon, They were not with their friends and then a search party was organized and at 5 P.M. their bodies were found on the lake less than half a mile from shore and safety.

It appeared as if they took French leave immediately following the afternoon lunch and were not missed by the disciplinarian in charge until the children went for supper. They were lightly clad for indoor recreation and as it was about 20 degrees below zero that night, and the distance they had to walk eight miles across the lake with six inches of snow on the ice you can understand that they would probably be dead on the night of the 1st. between 10 P.M. and midnight.

The foregoing is as complete a story as I can give you from the evidence brought out at the Inquest, so far as the tragedy is concerned. However there are other points which were brought out and have to do with the disciplinarians which I did not know before. It seems that last September Bishop Bunoz took it upon himself to appoint two young priests from France, who had recently arrived in this country, as disciplinarians at the School, contrary I understand to the wishes of the Acting Principal. These young men, while charming fellows, could not speak a word of English and knew absolutely nothing about handling Indian children, the result being that we have had a lot of truancy during the past three months, and I personally on one or two occasions suggested to the Acting Principal that he get rid of these Priests and appoint some one who knew something about the job, otherwise truancy would go from bad to worse. I took it that Father McGrath agreed with me and the change would be made, but I did not know that he could not make the change himself until he was under oath as a witness at the Inquest. Consequently, I took immediate action and requested Father McGrath officially to change the disciplinarians immediately and reappoint one of those men who has been a disciplinarian at that School for the past 5 or 6 years. As soon as the roads are open for travel again in a few days I am going up to the School to see that the change has been made. If you will please refer to Mr. Phealan he will tell you that when he visited this Agency two years ago I expressed my views to him on the importance of disciplinarians, with which he fully agreed and even wrote to the Principal at that time making these same suggestions which the Principal agreed to and acted on.

In closing allow me to make the following recommendation. "The School Authorities to be instructed to appoint disciplinarians other than Priests, who understand and can speak the English language well, this to take effect right away."

"I would also recommend that the Church Authorities be given to understand that the Principal must be given full charge and not be interfered with by his superiors, insofar as the management of the School is concerned, otherwise inefficiency is the result."

I am attaching hereto a copy of the Official Coroner's Jury verdict, as well as a copy of a letter from Dr. Pitts, all of which I trust you will find self explanatory. I trust I have covered the whole matter sufficiently in detail in this report, although I could add that I am not satisfied that having Priests using the School as a Headquarters is good business, and I feel should be discouraged.

Your obedient servant,

(sgd) R H. Moore,

Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

(CORONER) COPY.

The Government of
British Columbia.

I N Q U I S I T I O N .

An Inquisition indented taken at Fort Fraser British Columbia, the 4th day of January, in the first year of the Reign of our Sovereign Lord the King, before me, C. Pitts, M.D., gentleman, one of the Coroners for our Lord the King, for the Province aforesaid, upon the view of the bodies of Allen Willie, Johnny Michel, Maurice Justine, Andrew Paul, then and there and within the jurisdiction of the said Coroner, lying dead, upon the oaths of

Frederick Waite Makins
Herbert George Crowe
Wm. Lewis Taylor
Otto Elbil Vinnedge
Arthir Goodwin
Arthur Wesley Dobson

good and lawful men of Fort Fraser, B.C., aforesaid, in the said province of British Columbia, who being now sworn and charged to inquire, on the part of our said Lord the King, when, where, how and after what manner, the said Allen Willie, Johny Michel, Maurice Justine and Andrew Paul came to his death, do say upon their oath, that it is the opinion of this jury that the deaths of these four boys, viz., Allen Willie, Johnny Michel, Maurice Justin & Andrew Paul occured on the east end of Fraser Lake on the night of Jan. 1st, 1937 and that death was due to exhaustion and consequent freezing.

We, the jury, feel that such circumstances was unavoidable, in view of the evidence in this case.

We feel however that more definite action by the school authorities might or should have been taken the night upon which the disappearance took place.

Further, it is our opinion that more cooperation between the authorities and the parents of the children would in future help to lessen the danger in the future of any repetition of such an incident.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Also, that excessive corporal discipline, if practiced, should be limited and that better understanding would exist between pupils and disciplinarians if the latter were English speaking.

IN WITNESS whereof, as well as the aforesaid Coroner as the jurors aforesaid, have to this Inquisition put their seals on the day and the year and at the place at first above mentioned.

Frederick Waite Makins

Arthur Goodwin

Arthur Wesley Dobson

Herbert George Crowe

Otto E. Vinnedge

William Lewis Taylor.

Signed:- C. Pitts, M.D.,
Coroner.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY

Fraser Lake, B.C.
Jan. 6th.1937.

R.H.Moore Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

Dear Sir:-

As you may know, the results of the late inquest have got into the hands of the Canadian Press Bureau and there is some chance that they might make a little capital of the jury's recommendations which appear to reflect on the school.

I write you because I am in the uncomfortable position, as Coroner, of being the source of the information, and I don't want it to appear that I have gone out of my way to supply information.

Rimes called me up yesterday noon asking for information about the inquest. I gave him the names of the boys, and the account of their disappearance. When he asked for the verdict I considered it best to give it to him, since the inquest was open and he could always get an account of it from soneone else possibly exaggerated or incorrect. Apparently he wired this information to the Canadian Press.

Last night I get a wire from the Canadian Press Bureau asking for information as to the testimony which lead to the jury making recommendations that they did, also bearing on conditions at the School. After some thought, it seemed to me best to send a reply,to prevent, if possible, the papers from printing a manufactured story which might end with a Government investigation and what not.

I sent the following reply:-

At Nautley Inquest testimony showed boys did not run away from school because of ill treatment but to spend holidays with parents. Principal of school testified that this often occurred

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

occurred, that boys had access to proper clothing and had only seven miles to go home, therefore no search was made until next day. Said greater frequency of runaways lately due to fact corporal punishment discouraged by higher authorities. Indian witnesses maintained corporal punishment resulted in runaways, hence jury's recommendation re discipline. No evidence to show cruelty at school or negligence in this particular case.

I showed this to Father McGrath and he was quite satisfied with it. I hope it may prevent any sensational headlining by the papers.

Yours,

Signed C.Pitts, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

[redacted] Journal. Jan 5/37.

Find Four Bodies
Small Indian Boys

VANDERHOOF, B.C., Jan. 4.—Bodies of four small Indian boys, apparently frozen to death, were found half-buried in snow near the east end of Fraser Lake Saturday night. Word of the tragedy reached here today.

Details were not available.

It was believed the boys, who were attending the Indian school at Lejac, on the south side of Fraser Lake, left Friday to visit the Nautley reservation at the east end of the lake.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian School Authorities Absolved in Lake Tragedy

Special to The Vancouver Sun

VICTORIA, Jan. 6.—There is no blame attached to anyone in connection with the death of four Indian boys who ran away on New Year's Day from the Tejac Indian School and were later found frozen to death on Fraser Lake, according to a message received by the Indian Office here from Vanderhoof today.

The message was a reply to a query sent from the local office yesterday which followed word that the jury had recommended limiting of corporal punishment at the school.

R. H. Moore, Indian agent at Vanderhoof, reported the deaths in his wire and added a note that no blame attached to anyone. A full report is being forwarded by mail to the agent here.

NO EVIDENCE OF CRUELTY AT SCHOOL

FRASER LAKE, B. C., Jan. 6.—Coroner C. Pitts said today that an Indian witness' testimony prompted an inquest jury, investigating the deaths of four boys found frozen on the ice of Fraser Lake Saturday, to recommend in their verdict that corporal punishment, if practised at the Lejac Indian School, should be curtailed.

The coroner, who did not give the witness' name, said he testified that corporal punishment resulted in runaways from Indian schools.

However, Pitts said, there was no evidence to show that cruelty at the Lejac School prompted the four boys in question to attempt a fatal trek from the institution to Nautley Reservation New Year's Eve.

Other testimony at the inquest showed the boys left the school only so that they could spend a holiday at the reserve seven miles away across the lake, Pitts said.

The school principal said boys often left on such expeditions and as they had access to proper clothing, no alarm was felt for their safety immediately. A search was started the next day.

The school principal further testified that runaways occurred more frequently lately due to the fact corporal punishment was being discouraged by higher authorities.

The four boys, all under 10 years old, covered more than six miles of their trek before falling from cold and exhaustion. They were hatless and lightly clad for the bitter cold.

AROUND TOWN

NORQUAY LIBERALS

Norquay Liberal Association will hold its regular meeting on Thursday at 8 p.m. in Norquay Community Hall.

1936 REPORTS

Snappy verbal reports of 1936 committee chairman will feature the luncheon meeting of the Kiwanis Club in the Oak Room, Hotel Vancouver, at 12:15 p.m. Thursday. Following the reports will be a club singsong.

LEADERS' COUNCIL

A leaders' council is to be formed at a meeting at 8:30 p.m. Friday, mezzanine floor, Vancouver Block, to organize groups of children for recreational and social activities. The council is being sponsored by the C. C. F. and other progressive groups interested in providing greater opportunities for spare time activities for children from 6 to 14 years.

ANNUAL METING

The annual meeting and election of officers of Burrard Field Naturalists' Club will be held in the City Museum at 8 p.m. Friday. Fred Perry will read a paper entitled "The Flora of Bella Coola and Adjacent Mountains."

SOCIAL CREDIT TALK

Peer V. Paynter, Social Credit nominee for Burrard, will speak on "Canada's Next Step Toward Social Credit" at the weekly forum at Social Credit headquarters at 8 p.m. Thursday.

LAND OF ROMANCE

"Spain, Land of Romance, Religion and Revolt," will be the subject of an address by Rev. Andrew Roddan in St. Paul's Presbyterian Church, Glen Drive and Eighteenth Avenue, on January 12.

The address will be the first of a series of six sponsored by the managing board of the church, and future speakers will include Helen Gregory McGill, Juvenile Court judge, and Howard H. Planche, Oakalla medical adviser.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY

Fraser Lake,, B.C.

Jan. 6th. 1937.

R.H.Moore, Esq.,

Indian Agent,

Vanderhoof, B.C.

Dear Sir:-

As you may know, the results of the late inquest have got into the hands of the Canadian Press Bureau and there is some chance that they might make a little capital of the jury's recommendations which appear to reflect on the school.

I write you because I am in the uncomfortable postion, as Coroner, of being the source of the information, and I don't want it to appear that I have gone out of my way to supply information.

Rimes called me up yesterday noon asking for information about the inquest. I gave him the names of the boys, and the account of their disappearance. When he asked for the verdict I considered it best to give it to him, since the inquest was open and he could always get an account of it from someone else possibly exaggerated or incorrect. Apparently he wired this information to the Canadian Press.

Last night I got a wire from the Canadian Press Bureau asking for information as to the testimony which lead to the jury making the recommendations that they did, also bearing on conditions at the School. After some thought, it seemed to me best to send a reply, to prevent, if possible, the papers from printing a manufactured story which might end with a Government investigation and what not.

I sent the following reply:-

At Nautley Inquest testimony showed boys did not run away from school because of ill treatment but to spend holidays with parents. Principal of school testified that this often occured, that boys had assess to proper clothing and had only seven miles to go home, therefore no search was made until next day. Said greater frequency of runaways lately due to fact chaporal punishment discouraged by higher authorities. Indian witnesses maintained corporal punishment resulted in runaways, hence jury's recommendation re discipline. No evidence to show cruelty at school or negligence in this particular case.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

I showed this to Father McGrath and he was quite satisified with it. I hope it may prevent any sensational headlining by the papers.

Yours,

Signed:- C. Pitts, M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

(CORONER) COPY.

The Government of
British Columbia.

I N Q U I S I T I O N.

An Inquisition indented taken at Fort Fraser British Columbia, the 4th. day of January, in the first year of the Reign of our Sovereign Lord the King, before me, C.Pitts, M.D., gentleman, one of the Coroners for our Lord the King, for the Province aforesaid, upon the view of the bodies of Allen Willie, Johnny Michel, Maurice Justine, Andrew Paul, then and there and within the jurisdiction of the said Coroner, lying dead, upon the oaths of

Frederick Waite Makins
Herbert George Crowe
Wm. Lewis Taylor
Otto Elbil Vinnedge
Arthir Goodwin
Arthur Wesley Dobson

good and lawful men of Fort Fraser, B.C., aforesaid, in the said province of British Columbia, who being now sworn and charged to inquire, on the part of our said Lord the King, when , where , how, and after what manner, the said Allen Willie, Jonny Michel, Maurice Justine and Andrew Paul came to his death, do say upon their oath , that it is the opinion of this jury that the deaths of these four boys, viz., Allen Willie, Johnny Michel, Maurice Justin & Andrew Paul occured on the east end of Fraser Lake on the night of Jan. 1st. 1937 and that death was due to exhaustion and consequent freezing.

We, the jury, feel that such circumstances was unavoidable, in view of the evidence in this case.

We feel however that more definite action by the school authorities might or should have been taken the night upon which the disappearance took place.

Further, it is our opinion that more cooperation between the authorities and the parents of the children would in future help to lessen the danger in the future of any repetition of such an incident.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Also, that excessive corporal discipline, if practiced, should be limited and that better understanding would exist between pupils and disciplinarians if the latter were English speaking.

IN WITNESS whereof, as well as the aforesaid Coroner as the jurors aforesaid, have to this Inquisition put their seals on the day and the year and at the place at first above mentioned.

Frederick Waite Makins

Arthur Goodwin

Arthur Wesley Dobson

Herbert George Crowe

Otto E. Vinnedge

William Lewis Taylor

Signed:- C. Pitts, M.D.,

Coroner.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY

Date 7/1/37

Division "D"
District - Fort George
Detachment: Vanderhoof

Unorganized territory.

[redacted]

R E P O R T

Re

WILLIE, Allen (Indian) Nautley Reserve, Fort Fraser, B.C.
MICHEL, JOHNNY " Uncha Lake, B.C.
JUSTIN, MAURICE " Uncha Lake, B.C.
PAUL, ANDREW " Stony Creek Reserve, B.C.

INQUIRY INTO THE DEATH of.

- -

On January 2, 1937, I received a phone call at 8.05 p.m. from Father Patrick McGrath, Principal of the Indian Residential School, Lejac, B.C. to the effect that four Indian boys had been found dead on Fraser Lake near the Nautley Indian Reservation. I instructed Father McGrath to notify the Coroner Dr. W.C.Pitts at Fraser Lake, B.C.

I immediately proceeded to Nautley Reserve, where I was met by Coroner Pitts. We were guided on to the lake to where the bodies were lying.

The bodies were examined by the Coroner and myself, and it was found that they had died of freezing. There were no marks of violence found on any of the bodies. The bodies were then taken to the Nautley Reserve and kept there until Monday January 4, 1937.

Witnesses were warned to appear at the Gov't Office Fort Fraser on January 4, 1937, where an inquest was to be held.

On Monday, January the 4th, 1937, a jury was summoned. The Jury having been duly sworn proceeded to view the bodies.

Witnesses called:-

Jean Donze duly sworn stated: I am a Priest residing at the Residential School at Lejac, B.C. I am in charge of the Indian boys at the school in the afternoon one week and the mornings the next week. I was on duty January 1st, 1937, in the afternoon. It was at 4 pm on January 1st that I last saw the four boys alive. They were not dressed for going outside. They apparently left the school shortly after 4.30 p.m. for they have lunch at that time, they were not seen afterwards. They should have reported back to me. They left without permission. They were dressed just to be in the play hall, they could not have obtained any more of their clothes without me seeing them as they were in the play hall and I was there all the time. I have been in charge of the boys for about three months, and have not had any trouble with them. The boys were missed by Sister Superior of the dining room at 6 pm and I understand she reported to Bishop Coudert who was in charge during Father McGrath's absence. I was told that they were missing at 6.30 pm I did not do anything as I was not responsible. Nothing was done until the next morning. There were quite a lot of visitors on January 1st and it was thought that they had gone away with some of them. Father McGrath told Mr. Corcoran to go to Nautley Reserve to get the boys with the car next morning about 1 o'clock January 2, 1937. The boys could go to the barns, and around the grounds also to the visitors parlour without permission, so it is impossible for us to see them at all times.

Father Patrick McGrath, duly sworn stated: I am Acting Principal of the Indian Residential School at Lejac, B.C. On January 1st, 1937, I was at Stellaquo Reserve and did not return to the school until 5 pm that evening, but it was not until 9.15 pm that I heard that the four boys were missing.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY

Continued:- Page 2.

RE.	WILLIE, Allen (Indian)	Hautley Reserve, Fort Fraser, B.C.
	MICHEL, Johnny	"	Uncha Lake, B.C.
	JUSTIN, Maurice	"	Uncha Lake, B.C.
	PAUL, Andrew	"	Stony Creek Reserve, B.C.

It was first reported to Bishop Coudert. When I was told, I asked for the names of the four boys. I knew that the parents were at the Hautley Reserve and felt quite sure that they had reached the reserve, as there were quite a number of visitors from the reserve at the school that afternoon as I met several of them going home. I did not consider the possibility of the boys going by the lake, they generally use the Railway track or the road, when going home. I decided to send the car for them in the morning. Then the children when they run away from the school, they are welcomed home by the parents, and if they go home the parents do not notify the school that they are home, and they will not send them back. In the morning January 2nd. our driver Mr. Corcoran who is the Postmaster was not free as the mail was late, did not leave until noon. He went to the Hautley Reservation and then returned and informed me that the boys had not arrived home. I became immediately alarmed. I went to Stellaquo Reservation and made enquiries, but the boys had not arrived there. I went to the Hautley Reserve and questioned one of the boys' parents closely, but could find no trace of them. A search party was organized about 4 P.M. January 2nd. At 7 P.M. I was notified by phone that the bodies of the four boys had been found. I phoned Constable Jennings, Vanderhoof, B.C. and Coroner Pitts. On arrival of the Coroner and Constable Jennings at Hautley Reserve a guide took them to the bodies. The bodies were then brought to the Hautley Reserve.

The appointment of the Priests, as supervisors of the boys are appointed by my superiors, not myself. I think that supervisors who speak good English, would be more effective in controlling the children. It is my opinion that the children are sufficiently clothed. I did not know the four boys were poorly clothed. They could have obtained more clothing from the play room, and might have taken clothes without being seen. I did not worry about the boys until next day. Leaving without permission has occurred before. There are seventy-one boys at the school. They are allowed considerable latitude to roam around about, within certain boundaries. Ninety per cent of the children at the school are there against their parents' wishes, and they are not disciplined by the parents, when they make up their minds to run away it is practically impossible to prevent them doing so.

Patrick Joseph Corcoran, Lejac, B.C - duly sworn:- Stated:- I am a chauffeur, I am employed at the Lejac Indian Residential School, Lejac, B.C. I first heard of the four boys missing from the school on January 2nd at 9 P.M. I was told by Bishop Coudert. I went to Father McGrath, who instructed me to go to the Hautley Reserve with the car and fetch the boys back to the school. I left about one o'clock. I went to the Reserve and saw Chief Louie George, he had not seen the boys. I went to the home of one of the boys; Mrs. Sylvester Patrick, she told me they were not there but they might have gone to Stellaquo Reserve, I returned to the school and informed Father McGrath. Then with Father McGrath I went to Stellaquo Reserve. We returned to the school and I made a search around to see if I could track them. We then went to Hautley Reserve and a search party was sent out. Father McGrath was notified about 7 P.M. that the bodies had been found.

I was disciplinarian over the boys from 1931 to 1934 inclusive. I consider the children warmly clothed. I had to watch them closely to prevent them from discarding their clothing. I do not think the present disciplinarians have enough authority, and believe that English speaking disciplinarians would be better. Truance among the Indian children, seems to come in cycles particularly in the spring and fall. It is simply a desire for liberty, and not due to any grievance against the authorities. The four boys had asked permission to go home but they had been refused. It is the first time any of the children have gone by the lake when they have run away.

Charlie Charlie: - Indian, duly sworn stated:- I reside on the Hautley

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Copy

Continued:- Page 3.

Re. WILLIE, Allen (Indian) Nautley Reserve, Fort Fraser, B.C.
MICHEL, Johnny " Uncha Lake, B.C.
JUSTIN, Maurice " Uncha Lake, B.C.
PAUL, Andrew " Stony Creek Reserve, B.C.

Indian Reserve. I heard about the four boys missing on January 2nd 1937, about 4 PM. I was asked by Father McGrath to go out and search for them. Pierre William and Francois Joe went along the C.N.R. tracks, and Justin Maurice's boy and myself went on the North shore of Fraser Lake, and then crossed the ice to the South shore. We found the tracks of the four boys, just East of the point at Encombe, and we followed them East and we found the boys, about 5-30 PM. Three of the boys were lying together, and one about seventy-five feet away. They were lying face downwards. The tracks were going straight, and did not wanted around. They were going straight to the Nautley Village, until they came to the open water, at the Nautley River, then they turned South towards the South shore. The bodies were about seven miles from the school, half a mile from the Nautley Reserve and about a quarter of a mile from the South shore. I followed the tracks for about three miles before I found the bodies, the tracks showed they were pretty tired. After I find the bodies, I went to Nautley and Chief Maxine George phoned the police. It took me about three quarters of an hour to travel three miles.

Constable Jennings, duly sworn stated:- On Saturday, January 2nd, 1937, I received a phone call from the Indian Residential School at Lejac, B.C. at 8-05 PM to the effect that four bodies of the missing boys had been found. I proceeded to the scene with the Coroner. The bodies were out on the ice of Fraser Lake about three quarters of a mile from the Nautley Reserve. The bodies were those of four young boys about the age of eight years, three bodies were lying together. One on his back and one lying face down over his abdomen the other a few feet away face downwards in the snow. The fourth was about twenty-five yards from the three lying face downwards. They were dressed in underwear, blue overall pants and denim shirts, no hats, heavy woollen socks and low rubbers. One boy had lost one sock and rubber. Where the three bodies were lying the snow was packed for a radius of ten feet, the one that was a short distance away had packed the snow very little. The bodies were examined by the Coroner and myself, and they were then taken to Nautley Reserve. The distance they had travelled would take them at least six hours. They did not appear to have fallen into the water as the clothing was not frozen. It is my opinion that they died on January 1st, 1937.

VERDICT:- It is the opinion of this Jury, that the deaths of the four boys, Viz. Allen Willie, Johnny Michel, Maurice Justin and Andrew Paul, occured on the East end of Fraser Lake on the night of January 1st., 1937, and that death was due to exhaustion and consequent freezing.

We, the Jury, feel that such circumstances was unavoidable in view of the evidence of this case. We, feel however, that more definite action by the school authorities might, or should have been taken the night upon which the disappearance took place. Further, it is our opinion, that more co-operation between the authorities, and the parents of the children, would in future help to lessen the danger of any repetition of such an incident. Also that excessive corporal discipline, if practiced, should be limited, and that better understanding would exist between the pupils, and disciplinarians if the latter were English speaking.

The Jury were the following:-

Foreman, - Frederick Waite Makins,

Hernert George Crow, William Lewis Taylor,

Otto Elbil Vinnedge, Arthur Goodwin, Arthur Wesley Dobson.

The N.C.O. i/c
Fort George Dist., B.C.P.P.
Prince George, B.C.

H.J.Jennings, Constable,
i/c Vanderhoof Detachment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Copy

Division "D"
District - Fort George
Detachment: Vanderhoof

Date 7/1/37

Unorganized territory.

R E P O R T

Re. WILLIE, Allen (Indian) Nautley Reserve, Fort Fraser, B.C.
MICHEL, JOHNNY " Uncha Lake, B.C.
JUSTIN, MAURICE " Uncha Lake, B.C.
PAUL, ANDREW " Stony Creek Reserve, B.C.

INQUIRY INTO THE DEATH of.

On January 2, 1937, I received a phone call at 8.05 p.m. from Father Patrick McGrath, Principal of the Indian Residential School, Lejac, B.C. to the effect that four Indian boys had been found dead on Fraser Lake near the Nautley Indian Reservation. I instructed Father McGrath to notify the Coroner Dr. W.C.Pitts at Fraser Lake, B.C.

I immediately proceeded to Nautley Reserve, where I was met by Coroner Pitts. We were guided on to the lake to where the bodies were lying.

The bodies were examined by the Coroner and myself, and it was found that they had died of freezing. There were no marks of violence found on any of the bodies. The bodies were then taken to the Nautley Reserve and kept there until Monday January 4, 1937.

Witnesses were warned to appear at the Gov't Office Fort Fraser on January 4, 1937, where an inquest was to be held.

On Monday, January the 4th, 1937, a jury was summoned. The Jury having been duly sworn proceeded to view the bodies.

Witnesses called:-

Jean Donze duly sworn stated: I am a Priest residing at the Residential School at Lejac, B.C. I am in charge of the Indian boys at the school in the afternoon one week and the mornings the next week. I was on duty January 1st, 1937, in the afternoon. It was at 4 pm on January 1st that I last saw the four boys alive. They were not dressed for going outside. They apparently left the school shortly after 4.30 p.m. for they have lunch at that time, they were not seen afterwards. They should have reported back to me. They left without permission. They were dressed just to be in the play hall, they could not have obtained any more of their clothes without me seeing them as they were in the play hall and I was there all the time. I have been in charge of the boys for about three months, and have not had any trouble with them. The boys were missed by Sister Superior of the dining room at 6 pm and I understand she reported to Bishop Coudert who was in charge during Father McGrath's absence. I was told that they were missing at 6.30 pm I did not do anything as I was not responsible. Nothing was done until the next morning. There were quite a lot of visitors on January 1st and it was thought that they had gone away with some of them. Father McGrath told Mr. Corcoran to go to Nautley Reserve to get the boys with the car next morning about 1 o'clock January 2, 1937. The boys could go to the barns, and around the grounds also to the visitors parlour without permission, so it is impossible for us to see them at all times.

Father Patrick McGrath, duly sworn stated: I am Acting Principal of the Indian Residential School at Lejac, B.C. On January 1st, 1937, I was at Stellaquo Reserve and did not return to the school until 5 pm that evening, but it was not until 9.15 pm that I heard that the four boys were missing.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY

Continued:- Page 2.

RE.	WILLIE, Allen	(Indian)	Nautley Reserve, Fort Fraser, B.C.
	MICHEL, Johnny	"	Uncha Lake, B.C.
	JUSTIN, Maurice	"	Uncha Lake, B.C.
	PAUL, Andrew	"	Stony Creek Reserve, B.C.

It was first reported to Bishop Coudert. When I was told, I asked for the names of the four boys. I knew that the parents were at the Nautley Reserve and felt quite sure that they had reached the reserve, as there were quite a number of visitors from the reserve at the school that afternoon as I met several of them going home. I did not consider the possibility of the boys going by the lake, they generally use the Railway track or the road, when going home. I decided to send the car for them in the morning. Then the children when they run away from the school, they are welcomed home by the parents, and if they go home the parents do not notify the school that they are home, and they will not send them back. In the morning January 2nd. our driver Mr. Corcoran who is the Postmaster was not free as the mail was late, did not leave until noon. He went to the Nautley Reservation and then returned and informed me that the boys had not arrived home. I became immediately alarmed. I went to Stellaquo Reservation and made enquiries, but the boys had not arrived there. I went to the Nautley Reserve and questioned one of the boys' parents closely, but could find no trace of them. A search party was organized about 4 P.M. January 2nd. At 7 P.M. I was notified by phone that the bodies of the four boys had been found. I phoned Constable Jennings, Vanderhoof, B.C. and Coroner Pitts, On arrival of the Coroner and Constable Jennings at Nautley Reserve a guide took them to the bodies. The bodies were then brought to the Nautley Reserve.

The appointment of the Priests, as supervisors of the boys are appointed by my superiors, not myself. I think that supervisors who speak good English, would be more effective in controlling the children. It is my opinion that the children are sufficiently clothed. I did not know the four boys were poorly clothed. They could have obtained more clothing from the play room, and might have taken clothes without being seen. I did not worry about the boys until next day. Leaving without permission has occurred before. There are seventy-one boys at the school. They are allowed considerable latitude to roam around about, within certain boundaries. Ninety per cent of the children at the school are there against their parents' wishes, and they are not disciplined by the parents, when they make up their minds to run away it is practically impossible to prevent them doing so.

Patrick Joseph Corcoran, Lejac, B.C - duly sworn:- Stated:- I am a chauffeur, I am employed at the Lejac Indian Residential School, Lejac, B.C. I first heard of the four boys missing from the school on January 2nd at 9 P.M. I was told by Bishop Coudert. I went to Father McGrath, who instructed me to go to the Nautley Reserve with the car and fetch the boys back to the school. I left about one o'clock. I went to the Reserve and saw Chief Louie George, he had not seen the boys. I went to the home of one of the boys; Mrs. Sylvester Patrick, she told me they were not there but they might have gone to Stellaquo Reserve, I returned to the school and informed Father McGrath. Then with Father McGrath I went to Stellaquo Reserve. We returned to the school and I made a search around to see if I could track them. We then went to Nautley Reserve and a search party was sent out. Father McGrath was notified about 7 P.M. that the bodies had been found.

I was disciplinarian over the boys from 1931 to 1934 inclusive. I consider the children warmly clothed. I had to watch them closely to prevent them from discarding their clothing. I do not think the present disciplinarians have enough authority, and believe that English speaking disciplinarians would be better. Truance among the Indian children, seems to come in cycles particularly in the spring and fall. It is simply a desire for liberty, and not due to any grievance against the authorities. The four boys had asked permission to go home but they had been refused. It is the first time any of the children have gone by the lake when they have run away.

Charlie Charlie: - Indian, duly sworn stated:- I reside on the Nautley

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Copy

Continued:- Page 3.

Re. WILLIE, Allen (Indian) Nautley Reserve, Fort Fraser, B.C.
MICHEL, Johnny " Uncha Lake, B.C.
JUSTIN, Maurice " Uncha Lake, B.C.
PAUL, Andrew " Stony Creek Reserve, B.C.

Indian Reserve. I heard about the four boys missing on January 2nd 1937, about 4 PM. I was asked by Father McGrath to go out and search for them. Pierre William and Francois Joe went along the C.N.R. tracks, and Justin Maurice's boy and myself went on the North shore of Fraser Lake, we then crossed the ice to the South shore. We found the tracks of the four boys, just East of the point at Encombe, and we followed them East and we found the boys, about 5-30 PM. Three of the boys were lying together, and one about seventy-five feet away. They were lying face downwards. The tracks were going straight, and did not wanted around. They were going straight to the Nautley Village, until they came to the open water, at the Nautley River, then they turned South towards the South shore. The bodies were about seven miles from the school, half a mile from the Nautley Reserve and about a quarter of a mile from the South shore. I followed the tracks for about three miles before I found the bodies, the tracks showed they were pretty tired. After I find the bodies, I went to Nautley and Chief Maxine George phoned the police. It took me about three quarters of an hour to travel three miles.

Constable Jennings, duly sworn stated:- On Saturday, January 2nd, 1937, I received a phone call from the Indian Residential School at Lejac, B.C. at 8-05 PM to the effect that four bodies of the missing boys had been found. I proceeded to the scene with the Coroner. The bodies were out on the ice of Fraser Lake about three quarters of a mile from the Nautley Reserve. The bodies were those of four young boys about the age of eight years, three bodies were lying together. One on his back and one lying face down over his abdomen the other a few feet away face downwards in the snow. The fourth was about twenty-five yards from the three lying face downwards. They were dressed in underwear, blue overall pants and denim shirts, no hats, heavy woollen socks and low rubbers. One boy had lost one sock and rubber. Where the three bodies were lying the snow was packed for a radius of ten feet, the one that was a short distance away had packed the snow very little. The bodies were examined by the Coroner and myself, and they wre then taken to Nautley Reserve. The distance they had travelled would take them at least six hours. They did not appear to have fallen into the water as the clothing was not frozen. It is my opinion that they died on January 1st, 1937.

VERDICT:- It is the opinion of this Jury, that the deaths of the four boys, Viz. Allen Willie, Johnny Michel, Maurice Justin and Andrew Paul, occured on the East end of Fraser Lake on the night of January 1st., 1937, and that death was due to exhaustion and consequent freezing.

We, the Jury, feel that such circumstances was unavoidable in view of the evidence of this case. We, feel however, that more definite action by the school authorities might, or should have been taken the night upon which the disappearance took place. Further, it is our opinion, that more co-operation between the authorities, and the parents of the children, would in future help to lessen the danger of any repetition of such an incident. Also that excessive corporal discipline, if practiced, should be limited, and that better understanding would exist between the pupils, and disciplinarians if the latter were English speaking.

The Jury were the following:-

Foreman, - Frederick Waite Makins,

Hernert George Crow, William Lewis Taylor,

Otto Elbil Vinnedge, Arthur Goodwin, Arthur Wesley Dobson.

The N.C.O. i/c
Fort George Dist., B.C.P.P.
Prince George, B.C.

H.J.Jennings, Constable,
i/c Vanderhoof Detachment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-23 FORM 6124

CLASS OF SERVICE	SYMBOL
Full-Rate Message	
Day Letter	DL
Night Message	NM
Night Letter	NL

If none of the three symbols appears after the check (number of words) this is a full-rate message. Otherwise its character is indicated by the symbol appearing after the check.

C.N.T. 6296
12-25

PRINTED IN CANADA

ORIGINAL OF MESSAGE

Telephoned

TO BE Lord Ave

TELEGRAM

D. E. GALLOWAY, ASSISTANT VICE-PRESIDENT, TORONTO, ONT.

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO. Cable Service to all the World Money Transferred by Telegraph

MOA236 17 COLLECT STANDARD TIME 1937 JAN 19 PM 6 04

VANDERHOOF BC 19 230P

HAROLD W MACGILL 378

DEPUTY SUPT GENERAL INDIAN AFFAIRS BRANCH OTTAWA ONT

STENOGRAPHIC VERBATIM REPORT NOT TAKEN WRITTEN IN LONGHAND BY CORONER FULL TEXT OF WHICH IN MAIL

R H MOORE.

Copied

Dept. of Mines & Resources, Indian Affairs Branch, JAN 20 1937 RECORDS

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-23

S-2[redacted]526.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
JAN 14 1937
RECORDS

Vanderhoof, B.C., Jan.8th. 1937.

Sir:-

Please refer to Official Circular Letter dated April 17th. 1935 File No. C -i-1-23 regarding the completing of form No.414 immediately following the death of a pupil of an Indian Residential School.

In this connection I beg to advise that since the death of the four boys who were found dead on Fraser Lake it has not been possible for me to hold this inquiry owing to the fact that some of my family had the measles and I did not consider it advisable to go to the School until all fear of carrying the disease there would be over. I will however give this matter my attention at the earliest possible date.

Your obedient servant,

R.H.Moore,
Indian Agent.

RHM/L.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-23

Form 6102

CLASS OF SERVICE DESIRED	
FULL-RATE MESSAGE	
DAY LETTER	
NIGHT MESSAGE	
NIGHT LETTER	

PATRONS SHOULD MARK AN X OPPOSITE THE CLASS OF SERVICE DESIRED. OTHERWISE THE MESSAGE WILL BE TRANSMITTED AS A FULL-RATE TELEGRAM

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

D. E. GALLOWAY, Assistant Vice-President, Toronto, Ont.

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO.

Cable Service to all the World

Money Transferred by Telegraph

RECEIVER'S NO.	TIME FILED	CHECK

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

Ottawa, January 18th 1937.

Moore

R.H.Moore
Indian Agent
Vanderhoof, B.C.

IF STENOGRAPHIC REPORT OF EVIDENCE OF INQUEST INTO DEATH OF FOUR BOYS LEJAC SCHOOL AVAILABLE FORWARD COPY TO DEPARTMENT

Harold W McGill

Charge I.A.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

S-2-332.

163-1-23

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES
Indian Affairs Branch
JAN 26 1937
RECORDS

Vanderhoof, B.C., January 11th. 1937.

Sir:-

Further to my report of January the 6th. inst. regarding the four boys who were frozen to death on Fraser Lake after having taken French leave from the Lejac Indian Residential School.. I wish to advise that I have just been informed by the School authorities that the Mackinaw coats and other heavy outer garments were found on Fraser Lake a few days ago. It would appear now as if the boys were wearing their regular winter clothes , overcoats and caps when they ran away but found travelling over the ice rather warm work with their coats on and took them off and threw them on the ice, continuing without them.

I deem it advisable to send this information now as some of the stories in the press were rather exaggerated and seem to emphasise the fact that the boys were inadequately clad.

Your obedient servant,

R.H.Moore,
Indian Agent.

This letter
shows Dr Wolfe
Jan 19/37
DP

RHM/L.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-23

Vancouver Province 5/1/37

Department of Mines and Resources
Indian Affairs Branch
JAN 15 1937
RECORDS
JAN 12 1937
Dept. of the Interior

H2-23 DEC. 31-36
DEPT OF INTERIOR
OTTAWA. CANADA

R—NO. 237

...CKS SCHO... ...TER BOYS' DEATH

Finds Circumstances Of Death Were Unavoidable.

BODIES IN SNOW

(By Canadian Press.)

VANDERHOOF, Jan. 5.—Recommendation that "excessive corporal discipline if practiced" at the Indian school at Lejac, B. C., should be limited, was written today into the findings of a coroner's jury which investigated the deaths of four Indian boys during a trek from the school to the Nautley reservation.

The jury, sitting at Nautley last night, found that the boys died in the slush-ice over Fraser Lake on the night of January 1 from exhaustion and freezing. They found that "such circumstances was unavoidable, in view of the evidence in this case."

CO-OPERATION NEEDED.

The verdict continued:

"We feel, however, that more definite action by school authorities might, or should have been taken the night upon which the disappearance (of the boys from the school) took place. Further, it is our opinion that more co-operation between the authorities and the parents of the pupils in the future would lessen the danger of any repetition of such an incident.

"We feel that excessive corporal discipline if practiced should be limited and that better understanding would exist between pupils and disciplinarians if the latter were English-speaking."

HUDDLED TOGETHER.

The boys, all under ten years old, were found huddled together on the ice Saturday night.

They were lightly clad for the bitterly cold trek they undertook, all were without caps, and one had only one shoe.

Fraser Lake is twenty miles east of Vanderhoof, and fifty miles west of Prince George.

Indian Office Seeks Information

VICTORIA, Jan. 5.—(CP) — The Indian office here today wired authorities at Vanderhoof for full particulars concerning the deaths of four Indian children whose bodies were found frozen to the ice of Fraser Lake Saturday night.

The order was sent following reports from Vanderhoof, approximately thirty miles from Prince George, B. C., that a coroner's jury had returned a verdict recommending that "excessive corporal discipline if practiced" be curtailed at the Lejac Indian School, from which the boys ran away on New Year's Day.

DEATH "UNAVOIDABLE."

The four left the school and started out for the Nautley Indian reservation, reaching within a mile of the reserve before dropping from cold and exhaustion. The coroner's jury found that death was "unavoidable" in view of the intense cold and the light clothes the boys were wearing when they left the school.

OTTAWA ASKS, TOO.

OTTAWA, Jan. 5.—(CP)—Officials of the Indian affairs branch are awaiting a report on the death of four Indian boys from the Indian school at Lejac, B.C. As yet the officials have no information on the matter, but a full report has been ordered from the local authorities.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

JAN 12 1937
DEPT. of the

Victoria
Times
5/1/37

Indian School Changes Urged

Coroner's Jury Brings in Verdict on Deaths of Four Boys at Fraser Lake, B.C.

Canadian Press

Vanderhoof, Jan. 5.—Recommendation that "excessive corporal discipline, if practiced, at the Indian school at Lejac, B.C., should be limited, was written today into the findings of the coroner's jury which investigated the deaths of four Indian boys during a trek from the school to the Nautley Reservation.

The jury, sitting at Nautley yesterday evening, found the boys died in the slush ice over Fraser Lake on the night of January 1 from exhaustion and freezing. They found that "such circumstance was unavoidable in view of the evidence in this case."

CO-OPERATION URGED

The verdict continued:

"We feel, however, that more definite action by school authorities might or should have been taken the night upon which the disappearance of the boys from the school took place. Further, it is our opinion that more co-operation between the authorities and the parents of the pupils in the future would lessen the danger of any repetition of such an incident.

"We feel that excessive corporal discipline, if practiced, should be limited and that better understanding would exist between pupils and disciplinarians if the latter were English-speaking."

The boys, all under ten years old, were found huddled together on the ice Saturday night.

They were lightly clad for the bitterly cold trek they undertook. All were without caps and one had only one shoe.

Fraser Lake is twenty miles east of Vanderhoof and fifty miles west of Prince George.

INDIAN CHIEF MISSING.

Fort Frances, Ont., Jan. 10 (CP). —Chief Petwayash, 60-year-old leader of the Stanjakoming Indian band, was feared dead tonight, after being missing a week from his home on the reserve near here. Petwayash's snowshoes were found a mile from his cabin as police began a search.

Toronto Globe
Mail
11 January. 1937

INDIANS FELICITATE KING.

BRANTFORD, Jan. 11.—Message of congratulations and loyalty has been sent to King George VI and Queen Elizabeth through the Governor General of Canada by the Indians of the Six Nations reserve here.

Ottawa Journal
12 January. 1937

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 6102

CLASS OF SERVICE DESIRED

FULL-RATE MESSAGE

DAY LETTER

NIGHT MESSAGE

NIGHT LETTER

PATRONS SHOULD MARK AN X OPPOSITE THE CLASS OF SERVICE DESIRED. OTHERWISE THE MESSAGE WILL BE TRANSMITTED AS A FULL-RATE TELEGRAM

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

D. E. GALLOWAY, Assistant Vice-President, Toronto, Ont.

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO.

Cable Service to all the World

Money Transferred by Telegraph

RECEIVER'S NO.	TIME FILED	CHECK

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

Ottawa, Jan. 19, 1937.

R. H. Moore

Indian Agent

Vanderhoof, B.C.

WAS STENOGRAPHIC VERBATIM REPORT OF INQUEST

EVIDENCE TAKEN WIRE REPLY

Harold W. McGill

Charge I.A.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

January 15, 1937.

His Excellency

The Governor-General in Council.

The undersigned has the honour to recommend that

be appointed a Commissioner under Part II of the Inquiries Act to investigate and report the circumstances in connection with the truancy from the Le Jac Residential School, in the Stuart Lake Indian Agency, in the Province of British Columbia, of four Indian boys, and their death due to exhaustion and freezing, on or about the 1st of January, 1937, and to recommend further that the Commissioner be paid the sum of twenty-five dollars per day for every day actually engaged in the performance of his duties and labour as such Commissioner, together with, when travelling, his actual travelling expenses, and ten dollars per day for sustenance allowance, and that he be authorized to engage the services of a stenographer in British Columbia to take down and transcribe the evidence and to act as clerk.

Recommended

Minister of Mines and Resources.

TRUE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

January 12th. 1927.

MEMORANDUM

Deputy Minister -

Referring to the unfortunate occurrence at the Lejac Indian Residential School, British Columbia, I enclose herewith for your consideration copies of reports from the Indian agent and the Coroner.

I would recommend that the Judge of the County Court be appointed a Commissioner under Part II of the Inquiries Act to investigate and report on the circumstances in connection with the truancy from the Lejac Residential School of four Indian boys and their death due to exhaustion and consequent freezing.

Director of Indian Affairs.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-23

S-2-314.

[redacted]

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT

Vanderhoof, B.C., January 6th. 1937.

Sir:-

I sent you the following night lettergram on January 5th. instant.

"Four boys from Lejac School ran away and got frozen to death on Fraser Lake. Stop. Inquest held yesterday when accidental verdict brought in by Jury, no blame attached to anyone. Stop. Full report following."

Which I now beg to confirm.

On Sunday last, January 3rd., at 12;30 P.M. the local Provincial Police called at my house to inform me that an inquest would be held the following day at Fort Fraser to enquire into the death of four boys from the Lejac Residential School who were found frozen to death on Fraser Lake the previous day. As that was the first that I had heard of the sad affair I asked for particulars, and the Constable told me all he knew about the finding of the bodies the night before, the rest would have to wait until the inquest.

The following morning , January 4th. I left for Fort Fraser by auto in 10 degrees below zero with a blizzard blowing and attended the inquest which commenced at 10 A.M. and did not conclude until 5 P.M. when the verdict given later in this report was brought in by the Jury. Owing to drifted roads I did not arrive home again that night until 10 o'clock, taking almost four hours to go twenty-six miles, consequently it was too late to wire the Department then as both Telegraph Offices close at 6 P.M. so that is why my wire did not leave until the 5th. instant.

I am going to start at the beginning and try to trace the matter right through from the time the boys were last seen at the School on January 1st.

The names of the four boys are as follows:-

#339 - Allen Patrick aged 9
#324 - Andrew H. Paul " 8
#326 - Justa Maurice " 8
#350 - John Michel Jack " 7

The parents of the two from Nautley I.R. #1 were at home and the parents of the boy from Francois Lake were visiting relatives on the Nautley Reserve, while the boy from Cheslatta was a relative of the boy from Francois Lake. The School that day was in charge of Bishop Coudert owing to the fact that the Acting Principal was holding services with the Indians at Stellaquo I.R. and did not get back to the School until 4-30 P.M. These four boys asked permission to visit their relatives that morning but were refused by the Bishop owing to the fact that they were too young to be allowed to leave the School alone. At 4 P.M. that day these boys were with the other children when they were all given their usual afternoon lunch, returning to the recreation hall afterwards. At 6 P.M. when the children went to supper they were missing and the Sister Superior reported so to the Bishop, (although the Acting Principal was then back at the School) who did not advise Father McGrath until that night at 9-15. As soon as the matter was reported to him he made enquiries

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

enquiries as to their names and other particulars and hearing that they had asked for permission to go home earlier in the day, and been refused, immediately assumed that they had gone away and expressed the opinion then that as it was so late and a holiday that he would not send for them that night but allow them to stay with their friends and he would get them next day. Owing to the train being late next morning it was not possible to send for the boys until between 12 and 1 o'clock noon. They were not with their friends and then a search party was organised and at 5 P.M. their bodies were found on the lake less than half a mile from shore and safety.

It appeared as if they took French leave immediately following the afternoon lunch and were not missed by the disciplinarian in charge until the children went for supper. They were lightly clad for indoor recreation and as it was about 20 degrees below zero that night, and the distance they had to walk eight miles across the lake with six inches of snow on the ice you can understand that they would probably be dead on the night of the 1st. between 10 P.M. and midnight.

The foregoing is as complete a story as I can give you from the evidence brought out at the Inquest, so far as the tragedy is concerned. However there are other points which were brought out and have to do with the disciplinarians which I did not know before. It seems that last September Bishop Bunoz took it upon himself to appoint two young priests from France, who had recently arrived in this country, as disciplinarians at the School, contrary I understand to the wishes of the Acting Principal. These young men, while charming fellows, could not speak a word of English and knew absolutely nothing about handling Indian children, the result being that we have had a lot of truancy during the past three months, and I personally on one or two occasions suggested to the Acting Principal that he get rid of these Priests and appoint some one who knew something about the job, otherwise truancy would go from bad to worse. I took it that Father McGrath agreed with me and the change would be made, but I did not know that he could not make the change himself until he was under oath as a witness at the Inquest. Consequently, I took immediate action and requested Father McGrath officially to change the disciplinarians immediately and reappoint one of those men who has been a disciplinarian at that School for the past 5 or 6 years. As soon as the roads are open for travel again in a few days I am going up to the School to see that the change has been made. If you will please refer to Mr. Rheaian he will tell you that when he visited this Agency two years ago I expressed my views to him on the importance of disciplinarians, with which he fully agreed and even wrote to the Principal at that time making these same suggestions which the Principal agreed to and acted on.

In closing allow me to make the following recommendation. "The School Authorities to be instructed to appoint disciplinarians other than Priests, who understand and can speak the English language well, this to take effect right away."

"I would also recommend that the Church Authorities be given to understand that the Principal must be given full charge and not be interfered with by his superiors, insofar as the management of the School is concerned, otherwise inefficiency is the result."

I am attaching hereto a copy of the Official Coroner's Jury verdict, as well as a copy of a letter from Dr. Pitts, all of which I trust you will find self explanatory. I trust I have covered the whole matter sufficiently in detail in this report, although I could add that I am not satisified that having Priests using the School as a Headquarters is good business, and I feel should be discouraged.

Your obedient servant,

R.H. Moore

R.H.Moore,
Indian Agent.

RHM/L.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-

INDIAN OFFICE
STIKINE AGENCY
FEB 3 1939
TELEGRAPH CREEK, B.C.

FOLLOW-UP REPORT ON RESIDENTIAL SCHOOL GRADUATE

LEJAC ..... Indian Residential School

May 31st, 19#&37.....

GOVERNMENT OF YUKON AIR SERVICE
MAR 1 1939
VANCOUVER, B.C.

TO Mr. R. A. Moore, ...1.

Indian Agent,

Vanderhoof, B.C.

I desire to inform you that the under-mentioned pupil will be discharged from this school on Sept. 1937

Name of Pupil & register number Paul Shorty 306

Age on Discharge 11

Number of years in school Two years

Trade or industry learned Chores

General remarks of Principal re above pupil Very good conduct. Very willing but not much energy.

Reserve to which pupil is being sent Liard

W Byrne Principal.

REPORT OF INDIAN AGENT regarding life of above pupil since date of discharge.

End of First Year Returned in a sick state and rapidly got worse at Liard Post, was under care of the R.C. Mission there but

End of Second Year Died November 14th 1938.

End of Third Year

End of Fourth Year

End of Fi[illegible]

INDIAN OFFICE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-23

File

Ottawa, April 9, 1937.

MEMORANDUM

Deputy Minister

In accordance with telegraphed instructions Mr. D. M. MacKay, Indian Commissioner for British Columbia, visited the Le Jac School to investigate the death of four Indian boys. I send herewith a copy of his report and transcript of the evidence taken.

H. Leonard

Director of Indian Affairs.

Enclosure.

W.E. Opl. 1/27

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-23

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
MAR 20 1937
RECORDS

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

COMMISSIONER'S OFFICE
P. O. BOX 666

IN YOUR REPLY REFER TO
No. 46/48340.
ALSO TO DATE OF THIS LETTER

VICTORIA, B.C., 15th March, 1937.

Dear Sir:-

With reference to your telegraphic instructions covering an investigation into the tragedy at Le Jac Indian Residential School on New Year's Day, I beg to inform you that the evidence taken at the inquiry is now being prepared and with a covering report will be submitted within the next few days.

Yours faithfully,

D. M. MacKay.
Indian Commissioner for B. C.

DM/HN

Dr. H. W. McGill,
Director, Indian Affairs Branch,
Dept. of Mines and Resources,
OTTAWA, ONT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

SSES OF SERVICE

DAY MESSAGES

DAY LETTERS

NIGHT MESSAGES

NIGHT LETTERS

File

DEPARTMENT 163-1-23

NATIONAL DEFENCE

RADIOTELEGRAPH SERVICE

ADMINISTERED BY DIRECTOR OF SIGNALS—OTTAWA

TELEGRAPH, CABLE AND RADIO CONNECTIONS TO ALL PARTS OF THE WORLD

NUMBER	SENT TO	SENT BY	REC'D BY	TIME SENT	TIME FILED	CHECK

SEND THE FOLLOWING MESSAGE SUBJECT TO THE TERMS ON THE BACK HEREOF:—

~~Major D. M. MacKay, Indian Commissioner,~~ February 17, 1937.

~~Victoria, B.C.~~

~~UNDERSTAND THERE IS LOCAL FEELING~~

~~OVER TRAGEDY WHEREBY FOUR INDIAN BOYS PERISHED AT LEJAC SCHOOL~~

~~NEW YEARS DAY STOP PLEASE INVESTIGATE FULLY AS SOON AS POSSIBLE.~~

~~H. W. McGill,~~

~~Director of Indian Affairs Branch.~~

Kennedy

~~Phoned by -~~

~~Rec'd by -~~

D. Sigs.—G. F. 4
1M pads of 100—6-33 (6534)
H.Q. 82-20-5

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TELEGRAM

Department of the Interior

OTTAWA February 17th, 1937.

NIGHT LETTERGRAM.

Major D.M. MacKay

Understand there is local feeling over tragedy whereby four Indian boys perished at Lejac School New Years day STOP Please investigate fully as soon as possible.

H.W. McGILL,
Director of Indian Affairs Branch.

Text of message furnished by Minister's Office.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-23.

Ottawa, January 29, 1937.

Dear Sir:

The Department is in receipt of your letter of the 18th instant, enclosing copy of evidence taken at the Coroner's inquest into the death by freezing of the four boys from the Lejac Indian Residential School.

Yours truly,

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

R. H. Moore, Esq.,
Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

S-2-356.

163-1-23

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

OFFICE OF
INDIAN AGENT

Vanderhoof, B.C., January 18th. 1937.

Sir:-

As instructed by the Deputy Superintendent General in his day lettergram of even date I beg to attach hereto a copy of the evidence brought out at the Coroner's inquest into the deaths of the four boys from the Lejac Indian Residential School, by freezing. No stenographic report was taken but all the evidence was written down in long hand by the Coroner and submitted to the Provincial Constable; consequently I had to have copies made from his report as that was all that was available. Trusting that this is satisfactory for your requirements. Copy of the evidence is also being forwarded to the Indian Commissioner and the Inspector of Indian Agencies to complete their files on the matter as copies of all my other reports were sent to them too.

Your obedient servant,

R.H.Moore,
Indian Agent.

RHM/L.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Enclosure.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Memorandum of an inquiry into the cause and circumstances of the death of

Zaa Morris Jack, Pupil No. 427

of the Lejac Indian Residential School at Lejac, B.C.,

who died at Lejac I. R. School (place) on February 16th. 1947.

INSTRUCTIONS

When a pupil of an Indian Residential School dies, the Principal is required to inform the Indian Agent at once.

On receipt of the Principal's notice the Indian Agent shall convene a Board of Inquiry, consisting of himself as Chairman, the Principal of the Residential School, and the Medical Officer who attended the deceased pupil. These members of the Board shall, in each other's presence, complete this memorandum, which shall then be forwarded to the Department of Indian Affairs, Ottawa, in one copy.

The Board of Inquiry shall, if at all practicable assemble within 48 hours of the pupil's death.

The parents or guardians of the deceased pupil shall be given notice of this inquiry and be permitted to attend it or to send a representative. They or their representative shall be asked if they wish to make a statement. In the event of their so wishing, their statement shall be attached to the report. The inquiry, however, shall not be delayed more than 72 hours after the time at which it would otherwise be held, to enable them to attend it.

If the Indian Agent is located at such a distance from the school as to make it impracticable for him to attend the Board, he shall request a responsible local resident to act for him. A suitable person for this duty would be a Justice of the Peace or a member of the Royal Canadian Mounted or Provincial Police. A more or less permanent arrangement of this kind might be necessary in some cases. The Department is prepared to pay a reasonable fee for this duty, on the Agent's recommendation. The report of the Board, in any case, must reach the Department through the Indian Agent's office.

This inquiry is not designed to take the place of, or prevent, any other inquiry, including an inquest, which may be required by law.

If the pupil died as the result of an accident, the Indian Agent is required to take the statements of the witnesses of the accident, and attach them to this memorandum.

FORM No. 414.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

A. STATEMENT OF THE PRINCIPAL OF THE RESIDENTIAL SCHOOL

1. On what date did this pupil fall sick or ~~suffer injury~~? Saturday, Feb. 15th

2. At what time of day? 6.30 a.m.

3. When and to whom did he or she report this illness or accident? Sister Superior

4. What means were taken to afford relief? Sent to bed. Temp 100

5. What medicines were used for this purpose and in what dose or quantity?
Aspirin - 5 grs

6. When was the doctor called? Sunday, 8.10 a.m.

7. If the pupil was removed to hospital, at what time was this done and by what means of transport? —

8. If the pupil was not removed to hospital, what measures were taken for his or her care at the school? Under nurse's care in infirmary from 2 p.m. Sat.

9. Add any other useful information here.
After change of bedding about 7.30 a.m. Sunday, boy relapsed into a coma and died at 8.15 a.m. before arrival of doctor.

Rev. Alex. R. Simpson, O.M.I.
Principal.

NOTE: If the deceased pupil dies in hospital at a distance from the school, under the care of the physician or surgeon who attends him at the hospital, a clinical report of the patient's illness and death in the hospital is to be secured and attached to this memorandum.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

B. STATEMENT OF THE PHYSICIAN WHO ~~ATTENDED~~ conducted an Enquiry of THE DECEASED PUPIL.

I attended ..... from .....

to ..... The immediate cause of death was .....

Profound Toxaemia, Resulting from Influenza.

The contributory cause of death was .....

Do you consider that the Principal of the School, and the members of the School staff exercised reasonable care and judgment in regard to the illness and death of this pupil? ..... yes.

Did they follow out your professional instructions? .....

If in either respect, you consider them to have been at fault, it is required that you express your carefully considered views as follows:

I was called to this case at the time of death, and can only report my conclusions as to cause of death after interrogation witnesses, and consideration of all the evidence, which preceded.

S. P. Friedlay, M.D. M.D.
Coroner.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C. STATEMENT OF INDIAN AGENT

1. Having heard and read over the statements of the Principal and the Physician, do you consider that all essential circumstances relating to the death of.....

Zar Morris Jack

have been recorded? Yes If not, you are required to add here any further particulars which strike you as essential.

2. In this space record any recommendations which the Board consider should be made to the Department in relation to the health or safety of the pupils of this School.

The death of this pupil was very sudden and unexpected. I feel that everything possible was done for him by the school staff. I would recommend that an experienced and fully qualified graduate nurse be engaged for full time duty at the Lejac Residential School.

R. Howe

Chairman—Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

[CORONER.]

THE GOVERNMENT OF
THE PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

Information of Witnesses.

CANADA:
PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA.

County of - Cariboo.

TO WIT: - Mrs Edith Kidd, Nurse.

INFORMATIONS of witnesses severally taken and acknowledged on behalf of our Sovereign Lord the King, touching the death of - ZAA MORRIS JACK at Lejac, B. C., in the Province of British Columbia in the County of Cariboo, on the 16th day of February, in the year of our Lord one thousand nine hundred and forty seven, before me, Stanley P. Findlay, one of His Majesty's Coroners for the said County, on an Inquisition then and there taken on view of the body of the said Zaa Morris Jack, then and there lying dead, as follows, to wit:

Mrs Edith Kidd, Nurse, for the Indian Residential School of the Village of Lejac, B. C., in the said County of Cariboo, being sworn, saith, - The deceased Indian boy was moved to the boy's infirmary, into my care, on Saturday afternoon, Feb. the 15th/47. His illness appeared similar to the sickness of the (3) other boys already in the Infirmary. On admission to the infirmary temp. was 101', pulse 96, and general condition was satisfactory. I saw the boy at 10 Pm, and again at about 2 AM Sunday morning and up to this time I noticed nothing unusual about his condition. At 7:35 AM, Sunday morning, Feb. the 16th, I went to the door of the boy's ward, and spoke to the boys all of whom answered, exceptthe deceased. At this time the eyes of the deceased was open, and he was quite conscious. At about 7:40 AM, I came back to the bed of the deceased, and observed that he had had involuntary bowel movements, and had also vomited in the bed, and the bed-clothes were badly soiled. I said to him "we'll have to get you out of this mess", and he put his legs out of the edge of the bed, and sat up. I put him into a chair, and pulled the chair to the bath-room, just adjoining the ward. Here I changed his night-shirt, while his bed was being cleaned up. Sister Rita, came into see if she could help, and stayed with the boy, while I went to the dispensary for a stimulant, for the patient. At about 8 AM Sister Michaella came in and helped me put the boy back to bed. Father Callaly was called in at 8:05 and administered the last rights. While Father Callaly was giving the sacraments, I kept my hand on the pulse, and noticed it ceased to beat at between 8:05, & 8:10 AM. I had told Sister Michaella to call Dr. Findlay first but Dr. Findlay was called at 8:15 AM, and arrived at the body of the deceased at 8:30 AM, and immediately listened for the heart beat but found the heart had stopped, & the boy was dead.

Mrs Edith Kidd, per S.P.F. Coroner.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

[CORONER.]

THE GOVERNMENT OF
THE PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

Information of Witnesses.

CANADA:

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA.

County of - Cariboo.

TO WIT: - Sister Michaella, Superior.

INFORMATIONS of witnesses severally taken and acknowledged on behalf of our Sovereign Lord the King, touching the death of - Zaa Morris Jack at Lejac, B. C., in the Province of British Columbia in the County of Cariboo, on the 16th, day of February, in the year of our Lord one thousand nine hundred and forty seven before me, Stanley P. Findlay, one of His Majesty's Coroners for the said County, on an Inquisition then and there taken on view of the body of the said Zaa Morris Jack, then and there lying dead, as follows, to wit:

Sister Michaella, Superior,
Lejac Indian Residential School,

of the Village of Lejac, in the said County of Cariboo, being sworn, saith, - On Saturday, Feb, the 15th/47, the deceased Indian boy, reported to me complaining of a headache. I gave an aspirin tablet to him, and sent him back to his bed, as he only appeared ill with the Influensa. I took his temp. and it was only 100', and his sickness seemed similar the other sickme children also sick. At 2 PM the same day I brought the Indian boy over to the Infirmary, and the nurse, (Mrs Kidd), put the boy to bed. At about 8 AM, Sunday morning, Feb. the 16th, I went up to the Infirmary, because the nurse had not come to breakfast. I found the nurse administering Spirits of Ammonia to the deceased boy. I helped the nurse to put the bot back to bed. Then I called Father Callaly, and next called Dr. Findlay. This time was 8:15 AM.

Sister Michaella, Supr.

Per S.P.F. Coroner.

★ 2M 1045-8903

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

[redacted]

[CORONER.]

THE GOVERNMENT OF
THE PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

Information of Witnesses.

CANADA:

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA.

County of - Cariboo.

TO WIT: - Father John Callaly.

INFORMATIONS of witnesses severally taken and acknowledged on behalf of our Sovereign Lord the King, touching the death of Zaa Morris Jack at Lejac, B. C., in the Province of British Columbia in the County of Cariboo, on the 16th, day of February, in the year of our Lord one thousand nine hundred and forty seven, before me, Stanley P. Findlay, one of His Majesty's Coroners for the said County, on an Inquisition then and there taken on view of the body of the said Zaa Morris Jack, then and there lying dead, as follows, to wit:

Father John Callaly,
Lejac Indian Residential School

of the Village of Lejac, in the said County of Cariboo, being sworn, saith, - I was called at about 8:05 AM, Feb. the 16th/47, to administer the rights of the Catholic Church to the deceased Indian Boy. I noticed on arrival that the boy was very low, and after (5) minutes administering the Sacraments I felt for the boys pulse beat, but could not feel any pulse beat. I next opened one of the boy's eyes, and saw that the pupil did not move to light, and that it was fixed. All this time he lay perfectly still, and did not make any noise but just into a stupor, and died. The nurse stated that the boy had died while I was administering the sacraments. Dr. Findlay arrived at 8:30, and on listening for the heart beat, and finding the heart had ceased, pronounced the boy dead.

★ 2M 1045-8903

Father J. Callaly,
for S.P.F., Coroner

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

"CORONERS ACT."
(Sec. 7, Subsecs. (2) and (3).)

(Coroner's Report Form of Inquiry.)

FRASER LAKE, , B.C.

Feb. 20th, , 19 47.

Report of INQUIRY as to Cause of Death of

ZAA MORRIS JACK.

Age (13) Sex Male Birthplace Cheslatta Lake Reserve Date of death Feb. 16th/47.
Nationality Canadian Race Indian
Remarks - This Indian boy a pupil of the Lejac Indian Residential School, took sick at the school, on Saturday morning, Feb. the 15th/47, and reported to Sister Michaella, Superior, at about 6:30 AM. She gave the boy an aspirin for his headache, which was his chief complaint, and send him back to his bed. The same afternoon the diseased was moved from his bed to the boy's infirmary, to the care of the school Nurse, Mrs Edith Kidd, at which time his temp. was 101', and his general condition was satisfactory. The nurse saw the boy at about 2 AM, Sunday morning, and he was all right. When the nurse again saw him at 7:35 AM, he was in a critical condition, Where found and died between 8:05, & 8:10 AM, at Lejac Residential School, Lejac, B.C.
Found by - The School-nurse, Mrs Edith Kidd.
Post-mortem findings - No Post-Mortem was done.

Wounds, etc. - No wounds on body.
Address of deceased Cheslatta Lake Indian Reserve.
Address of next of kin - Father, Tommy Jack.
Opinion of Coroner - I believe this Indian boy suffered from Intestinal Influenza, Complicated with Toxemia, and Marked Prostration, and was in a critical condition when found by the nurse at 8:35 AM, Feb. the 16th. The sitting of the patient out of bed to change his night cloths, and also to change the soiled bedding added a further shock to the patient already in a state of collapse, and precipitated his death, as stated above between the time of 8:05, & 8:10 AM

Municipality or district responsible Dep't. of Indian Affairs, Stuart Lake Agency.
Undertaker Indian Relatives. Buried at Cheslatta Lake Indian Reserve.

Stanley P. Findlay *Coroner.*
Stanley P. Findlay, M.D., Coroner.

NOTE.—Depositions or statements of witnesses (if any) to be attached to this form.

★ 3M-345-5666

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

L.J.C.
ET
M.I.

Lejac Indian Residential School

Under Direction of The Oblate Fathers

Lejac, B.C.

February 20th., 1947.

Statement of Mrs. E. Kidd, School Nurse, re the death of Zaa Morris Jack, Sunday February 16th., 1947.

This boy was brought to the infirmary from the dormitory on Saturday afternoon around 4 p.m., apparently suffering from intestinal influenza, with the same symptoms as several other children who were sick at that time. His p.m. temperature was 101.

At 10 p.m. Saturday, and at 2 a.m. Sunday, I saw the boy and found nothing abnormal in his condition; he was apparently in the same condition as the other children in the infirmary. About 7.35 a,m. I found that he had soiled his bed and made arrangements to change the bed and his clothing. At 7.40 he was able to sit up and swing his legs over the side of the bed. He was moved to the bathroom, and then a sudden change took place in his condition, and an attept was made to give him a stimulant, which he was unable to swallow. He was lifted back into bed in an apparently unconscious condition about 8 a,m,

The acting principal, Father Callaly was called at 8.05 at which time the boy still was living. The doctor was called about 8.15 a.m. by Sister Superior. During this time respiration and the pulse was no longer discernible. Dr. Findlay arrived at 8.30 a.m. and pronounced the boy dead.

This patient had exactly the same symptoms as had about 20 of the other pupils who were sick at the same time, viz, headache, pains in the abdomen and diarrhoea; and it was not until about an hour before death that any alarm was felt for him.

It is my opinion that all reasonable care was taken of this patient, and that everything possible was done for him.

(signed) Edith L. Kidd

Mrs. E. Kidd,
School Matron.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

[redacted]CE OF THE
I[redacted]IAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE E-2-7

Stuart Lake Agency,
Vanderhoof, B.C.,
February 24th, 1947.

Department of Mines & Resources, Indian Affairs Branch,
OTTAWA, Ontario.

I regret to report the sudden death of Zar Morris Jack, pupil No. 427 , which occurred at the Lejac Indian Residential School, February 16th last. In accordance with the Department's regulations, an inquiry was held into the cause of death. In this connection, I am enclosing herewith, the following documents:-

1. Completed Form No. 414, memorandum Inquiring into Cause of Death.

2. Copy of Coroner's Report Form of Inquiry, together with copies of information of Witnesses.

3. Statement of Mrs. E. Kidd, Lejac School Matron.

The death of this pupil was very sudden, and unexpected. I feel that under the circumstances, everything possible was done for him and that no blame can be attached to the Staff at the School.

The deceased is the son of Tom Jack, No. 9 of the Cheslatta Band.

R. Howe,
Indian Agent.

RH/jf
cc: Major D.M. MacKay.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

163-1-23 (WT 1)

Ottawa, March 5th, 1947.

Mr. R. Howe, Indian Agent,
Vanderhoof, B.C.

We have your letter of the 24th ult., enclosing memorandum of inquiry into the cause and circumstances of the death of Zar Morris Jack, pupil No. 427 of the LeJac Residential School.

It is noted that you feel that under the circumstances everything possible was done by the school staff.

Bernard F. Neary
Supt. of Welfare & Training.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Memorandum of an inquiry into the cause and circumstances of the death of

Walter Carlick, Pupil No. 420

of the Lejac Indian Residential School at Lejac, B.C.,

who died at Lejac (place) on Dec. 5th 1949

INSTRUCTIONS

When a pupil of an Indian Residential School dies, the Principal is required to inform the Indian Agent at once.

On receipt of the Principal's notice the Indian Agent shall convene a Board of Inquiry, consisting of himself as Chairman, the Principal of the Residential School, and the Medical Officer who attended the deceased pupil. These members of the Board shall, in each other's presence, complete this memorandum, which shall then be forwarded to the Department of Indian Affairs, Ottawa, in one copy.

The Board of Inquiry shall, if at all practicable assemble within 48 hours of the pupil's death.

The parents or guardians of the deceased pupil shall be given notice of this inquiry and be permitted to attend it or to send a representative. They or their representative shall be asked if they wish to make a statement. In the event of their so wishing, their statement shall be attached to the report. The inquiry, however, shall not be delayed more than 72 hours after the time at which it would otherwise be held, to enable them to attend it.

If the Indian Agent is located at such a distance from the school as to make it impracticable for him to attend the Board, he shall request a responsible local resident to act for him. A suitable person for this duty would be a Justice of the Peace or a member of the Royal Canadian Mounted or Provincial Police. A more or less permanent arrangement of this kind might be necessary in some cases. The Department is prepared to pay a reasonable fee for this duty, on the Agent's recommendation. The report of the Board, in any case, must reach the Department through the Indian Agent's office.

This inquiry is not designed to take the place of, or prevent, any other inquiry, including an inquest, which may be required by law.

If the pupil died as the result of an accident, the Indian Agent is required to take the statements of the witnesses of the accident, and attach them to this memorandum.

FORM No. 414.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

17

A. STATEMENT OF THE PRINCIPAL OF THE RESIDENTIAL SCHOOL

1. On what date did this pupil fall sick or suffer injury? December 4th 1949

2. At what time of day? 4 A.M.

3. When and to whom did he or she report this illness or accident? Reported to Mr. George, the boys disciplinarian at 4 A.M. and asked to stay in bed when the other children arose. Mr. George reported to the Principal at 8 A.M.

4. What means were taken to afford relief? The nurse gave him immediate attention.

5. What medicines were used for this purpose and in what dose or quantity? Two Frosts. #222 to relieve headache. A stimulant of Anacardon by injection was given.

6. When was the doctor called? 7 A.M. Dec 5th

7. If the pupil was removed to hospital, at what time was this done and by what means of transport? Doctor advised that pupil was too weak to move to hospital thirty eight miles away.

8. If the pupil was not removed to hospital, what measures were taken for his or her care at the school? Doctor Findlay was called and he called for Doctor Mooney to hold consultation and bring further aids .

9. Add any other useful information here.

His temperature dropped ~~xx~~ to 100 on Sunday evening Dec. 4th and there seemed no cause for alarm at that time. However on the morning of the 5th there was a distinct change for the worse and there had been extensive diarrhoea. The doctor was called.

J. H. Mulvihill O.M.I.
Principal.

NOTE: If the deceased pupil dies in hospital at a distance from the school, under the care of the physician or surgeon who attends him at the hospital, a clinical report of the patient's illness and death in the hospital is to be secured and attached to this memorandum.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

B. STATEMENT OF THE PHYSICIAN WHO ATTENDED THE DECEASED PUPIL

I attended Walter Carlick from 11:00 AM, Dec. 5th/49,

to 2:15 PM, Dec. 5th/49. The immediate cause of death was

Fulminating Toxaemia.

The contributory cause of death was Epidemic Diarrhoea.

Do you consider that the Principal of the School, and the members of the School staff exercised reasonable care and judgment in regard to the illness and death of this pupil? Yes.

Did they follow out your professional instructions? Yes.

If in either respect, you consider them to have been at fault, it is required that you express your carefully considered views as follows:

S. P. Findlay M.D.

Dr. S. P. Findlay,
Fraser Lake, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C. STATEMENT OF INDIAN AGENT

1. Having heard and read over the statements of the Principal and the Physician, do you consider that all essential circumstances relating to the death of

Pupil Walter Carlick

have been recorded? Yes If not, you are required to add here any further particulars which strike you as essential.

2. In this space record any recommendations which the Board consider should be made to the Department in relation to the health or safety of the pupils of this School.

This pupil was taken ill very suddenly, and everything possile was done by the school staff and Doctor Findlay for him. Dr. Mooney was also called from Vanderhoof for consultation and advice.

Chairman—Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

881-23

FIELD SERVICE

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE....23-7-163

3763

Stuart Lake Agency,
Vanderhoof, B. C.,
January 9th, 1950

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources, OTTAWA.

Re: Walter Carlick, Deceased, Pupil No. 420, Lejac Residential School

I regret to advise that the above named pupil, a member of the Stikine Agency, died at the Lejac School on the 5th of December, 1949, following a very brief illness.

I am enclosing herewith, Form No. 414, and also wish to advise that a Coroner's inquiry was held into the youths death. It was found he died from Natural causes and that everything possible was done for him by the School Staff and Medical Officers.

R. Howe,
Superintendent

RH:sj
cc: Superintendent,
Indian Agency,
TELEGRAPH CREEK B. C.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JAN 18 1950
P. M.
REGISTERED

RECEIVED
JAN 16 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

881-23 (E1)

January 18th, 1950.

Mr. R. Howe,
Superintendent, Indian Agency,
Vanderhoof, B.C.

Re: Lejac Indian Residential School
Your File 23-7-163

I desire to acknowledge receipt of your letter of the 9th instant enclosing memorandum of an inquiry into the cause and circumstances of the death of Walter Carlick, Pupil #420.

PP/ST

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE NO. 881-23

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

CROSS REFERENCE

163-1-23

LEJAC - FRASER LAKE RESIDENTIAL SCHOOL
DEATHS - PUPILS AT RESIDENT SCHOOLS

CENTRAL REGISTRY	P.A. OR B.F.	DATE	INITIALS	REFERRED TO	FOR REMARKS	INITIALS	DATE
		(If purpose for which referred cannot be expressed on one line, add minute to file, and enter here "With Minute")					
[illegible]	[illegible]	17/1	BP	E	8768	[illegible]	22/4/80

881-23 FILE NO.

SCHOOL SERIES

R. 3755

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 881-23, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6446)

File 881-10, part 9	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Admissions & Discharges. 1949 - 1953
File 881-11, part 2	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Vocational Training - Supplies - Accounts. 1936 - 1946
File 881-11, part 3	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Vocational Training - Supplies - Accounts. 1946 - 1950
File 881-13, part 2	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - General Administration - Supplies - Accounts. 1936 - 1946
File 881-14, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Livestock. 1925 - 1940
File 881-17, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Cadet Corps Band. 1930
File 881-22, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Pupils. 1945 - 1946
File 881-23, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Death of Pupils. 9134 - 1950
File 882-1, part 2	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - General Administration. 1915 - 1936
File 882-1, part 3	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - General Administration. 1938 - 1950

POOR-COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Department of Indian Affairs

No. 51

19

Enumeration

Annuity Paylist

Quinsutia Stoney

General Category

PUBLIC ARCHIVES
RECORDS CENTRE
222089

222096

Vol. 2

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1166-56-1

59 Blackwood St.
New Westminster. B.C.
30 Dec. 1915.
486433

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
JAN 5 1916

Duncan C. Scott. Esq.
Deputy Superintendent General of Indian Affairs.
Ottawa. Ont.

Dear Mr Scott.

I herewith notify you that Rev. A. Carion. O.M.I. will during the coming month sever his connection with the Kamloops Indian Industrial School. He has been a faithful servant of the Government for many years and I am sure you will agree with me that he is now entitled to a rest.

Happily I have found a worthy successor to Father Carion in the person of Rev. P. Lecheone. O.M.I. whom I respectfully request that you will nominate as the new principal of the School. I would suggest that the Appointment take effect, on February 1st 1916.

With best wishes of the New Year.
Yours very respectfully.
J. Wellen. O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

January 10, 1916.

116,656-1a

Reverend Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your favour of the 30th ultimo, in which you state that Rev. A. Carion, O.M.I., has retired as principal of the Kamloops industrial school and nominating Rev. Father Lechesne, O.M.I., for this position.

In reply I beg to say that we will approve the appointment of Rev. Father Lechesne, and I hope that he will be successful in the work.

Wishing you the Compliments of the Season, I remain,

Yours very truly,

Duncan Campbell Scott

Deputy Superintendent General.

Rev. J. Welch, O.M.I.,
59 Blackwood Street,
New Westminster, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

16659-1

Industrial School.
Kamloops, March 1, 1920.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
MAY 1920
RECORDS

536477

Dear Mr. Scott:

The first week we had one hour and a half of class, last week one hour and a half, this week class as usual.

The Lord has delivered us again from the malady, which in town assumed the proportions of an epidemic; but after giving the Lord his due, I must say again that the simple remedies, furnished a couple of months ago by the Department and administered by the Sisters at the first symptom of danger, rendered us service simply invaluable.

We wish to thank you for your approval of the Doctor's advice and your good wishes. There is a snap-shot of some of the girls enclosed, which, by the way, I am informed is not official. There is nobody here any sicker than they are. By the way they seem to enjoy an outing in our February sun, they would be pleased to send our Superintendent a "Flu" alarm every month.

With best wishes,

I remain,
Very truly yours,
James McGuire O.M.I.

Mr. Duncan C. Scott,
Dep't Sup't General,
Ottawa,
Ont.

P.S. These lines e

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Industrial School,
Kamloops, July 20, 1920.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
JUL 27 1920
REGISTRY

540787

Dear Mr. Scott:

The object of the School is to make good and useful citizens. Progress on the farm becomes praiseworthy inasmuch as it lends stability and efficiency to that teaching. During the present year it has enabled me to engage a teacher exclusively for the boys. The results have always been a source of satisfaction.

In this regard, I am enclosing a letter from Mary Jules, who was discharged at the close of last quarter, to her friend Katie Edwards, who has is still at School. Mary has only ordinary talents; she worked well and proved an average pupil. The letter likewise has nothing extraordinary about it. But for a girl, who could not speak a word of English upon her arrival, it tells an honest story. Mary is surely now a better and more useful citizen than if the advantages of School had not been placed at her disposition. Viewing it in this light, you will be comforted by it as by others of the Kind.

Yours very truly,
James McGuire o.m.i.

Mr. Duncan C. Scott,
Deputy Sup't General,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

House of Commons
Canada

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
MAY 30 1921
BROCKVILLE

OTTAWA, May 25th, 1921.

553343

Dear Mr. Scott:

I enclose herewith copy of a letter from Father McGuire concerning an allowance for the extra number of pupils at the Industrial School at Kamloops.

You may remember that I mentioned this matter to you early in the session and I would like to be informed whether any provision has been made with regard to this.

Yours very truly,

Jas A Sutherland

D.C. Scott Esq.,
Deputy Superintendent General,
Indian Affairs Department
OTTAWA, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C O P Y.

Industrial School
Kamloops, May 9, 1921.

Dear Mr. Fulton:

Just before your departure for Ottawa we spoke of making a request for payment of five pupils who have been in class for the past year and who are in excess of the sixty for whom a grant is allowed.

These five childrem, admitted above sixty, are of parents who died of the "flu". We were requested to make provision for them if possible. It was the right thing to do, and we did so gladly. This move has had a very salutary effect among the Indians. Knowing that we had no "flu" at the School, and now seeing these little children admitted and cared for, when others are refused, they listen much more attentively now to the advice given indirectly by the Doctor concerning visits of their children home or to town. These things have value at a school.

We have no hope of making provision for those clamoring for admission until a new building is erected. In the meantime, an allowance might be made for these five extra.

Thanking you in advance,

I remain,

Very truly yours,

James McGuire, O.M.I.

Mr. F.J.Fulton, M.P.
Ottawa, Ont.

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

11665-9

Industrial School,
Kamloops, April 26, 1921.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
MAY 3 1921
551989
RECEIVED

Dear Mr. Scott:

I am to-day in receipt of your recent letter refusing us permission to buy a motor, ensilage cutter or alfalfa seed. This caused me no surprise: we are now facing our war debts, and they are little short of appalling. The Sisters, officers and myself will put strictly into practise your wise counsel of economy; you made the same recommendation some two years ago, and I can assure you we have no regrets for having followed it.

At the same time it may be well to say that the present refusal does not blind us to past favors. You helped us when we could not help ourselves. Your aid did not take the form of costly cutlery and furniture. It came in the guise of pump, flumes, fencing, pneumatic tank, and laundry machinery and seed. There was nothing very fancy about any of these articles, but there is surely some satisfaction in knowing that on account of this most judicious expenditure, we are this year, by following your precept of economy, enabled to keep this school on a working basis. We hope you will be pleased to learn that you can free yourself of all anxiety in that direction and congratulate yourself upon the fact.

Last year we received a hundred weight

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

of alfalfa seed. It looked poor during summer, but the late fall rains favored us that there are ten acres more with a livelier green this spring. Near the house where the land is light, this happy catch of alfalfa will soon prevent any further sand drifts, so disagreeable in previous years.

Besides the twelve acres broken last year by the tractor, the boys cleared in one week the sagebrush from ten acres more this spring and we had the tractor come along and turn it over as the breaking is a little hard for boys. This was a little hard on us financially, but we have the satisfaction of knowing and saying that only about four acres of arable land on the whole ranch lie without the beneficient influence of our pumping plant!

Our supply of fruit is scant. Last spring we tried raspberries, but with no success. I tried again in August and some grew well. In October we made another attempt. This spring there are about eight hundred plants sprouting and leafing splendidly!

These are all facts worth noting. While it is true that the breaking of land and increasing of stock, at a time when running expenses are high, proved, and still prove, burdensome, it is also true that the improvements placed at our disposition by the Department now enable us to face these difficulties with hope

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

-3-

of ultimate success, and to continue to do business somewhat more vigorously at the old stand!

Hoping you are very well and that these trying times do not overtax your mental energy,

I remain, as usual,
Very truly yours,
James McGuire D.M.S.

Mr. Duncan C. Scott,
Deputy Supert General,
Ottawa,
Ont.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

116659-Industrial School,
Kamloops, Jan. 25, 1921.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
JAN 31 1921
RECEIVED

547776

Dear Mr. Scott:

I wish to send you a few words concerning the new Barn and the new pumping plant for domestic use. The latter has been in use one month.

If it is true that a person must be in need of a thing for some time before he can prize it at its proper worth, its application has been amply demonstrated here. When a man goes out now and sees two small boys do in half an hour, what it took all the boys all afternoon to do a year ago in the old buildings, the new building is duly appreciated. Four boys can now feed sixty head of cattle more easily than all the boys could formerly feed ten.

There is no waste: no stacking, no drawing of hay and loss of half of it on the way or in the process of feeding. Nothing but experience teaches what this means. With alfalfa the loss could scarcely be calculated. Now not a leaf is lost.

Then the corn and silo: it was an experiment. It is far past that stage now. The corn, which you saw standing, filled the silo and left an acre to ripen. The ensillage settled nearly eight feet. But what a saving! The cattle need only about one third the amount of hay and you can scarcely notice how much sixty cattle reduce the silo in a day!

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

We have not enough milch cows to provide sufficient milk all year round, but as we can now care for both cows and calves, a little time will tell in our favor.- Our beef cattle are at present too small to supply our entire need, but a couple of years will bring the remedy. The Department will be pleased to know that the Barn furnishes us with the means of bringing an efficacious remedy to these wants.

With best wishes,

I remain,

Very truly yours,

James McGuire O.M.D.

Mr. Duncan C. Scott,
Deputy Supt General,
Ottawa,
Ont.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

11665-9-1

File

Note for
Supt. Edwards - 1921 - re
Jos

December 13,1920.

Dear Father McGuire,-

I have your letter of December 1st, asking for an increase in your pupilage. The possibility of this will altogether depend on the funds which Parliament provides at the next session, and we will have to wait until later before a definite answer can be given.

Yours very truly,

D C /

Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General.

Rev.James McGuire, O.M.I.
Principal,
Kamloops Industrial School,
Kamloops, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Industrial School,
Kamloops, Dec. 1/1920.

545883

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
DEC 14 1920
RECORDED

Dear Mr. Scott: The present letter is a respectful request to the Department to allow us a grant for sixty-five pupils.

Upon the occasion of his first visit after the war, our Inspector suggested that our full quota of children, as much as possible, be maintained. Father Le Jeune and I acted quietly on the suggestion. There was no rush, very little drumming. The improvements inaugurated by the Department went on apace. The attitude of the Indians towards the School improved. Later we were requested to make room as far as possible for children bereft of their parents by the Influenza.

All of these activities have been productive of good. The children are crowding in from all quarters; we have no hope of meeting all applications, but we cannot turn out little influenza orphans. We are asking the Department to take into kindly consideration our request for five more.

With best wishes,

I remain,
Very truly yours,
James McGuire O.M.I.

Mr. Duncan C. Scott,
Deputy Supt. General
Ottawa,
Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

11665'9-1

Industrial School
Kamloops. Nov. 16/1920.

GEN. SUPT. OF INDIAN AFFAIRS
NOV 22 1920
RECEIVED

544974

Dear Mr. Scott:

Your letter of Nov. 8th sets forth very clearly the relations existing between church and state in regard to the Kamloops Industrial School.

There is a world of Kindness in this letter and I beg to thank you for it. The Fathers, who are all willing to aid the School in every way, will appreciate this letter as a clear basis of action.

Thanking you kindly,

I remain,
Very truly yours in M.S.,
James McGuire O.M.I.

Mr. Duncan C. Scott,
Deputy Supt General,
Ottawa,
Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

11665-9-1

Industrial School,
Kamloops, Nov. 9, 1920.

544705

Dear Mr. Williams:

In reply to your favor of Nov. 2nd stating the impossibility of granting my request for beef cattle, I beg to say I am very thankful for this knowledge: it settles the question for me. I may further add that I shall not avail myself of your kind offer to advance money against the per capita grant.

Upon my arrival here two years ago, there was one cow and two calves. Owing to the installation of the irrigation plant, which furnishes the feed, you will be pleased to note the present standing:

Nine cows, 16 yearlings, and thirty calves,- in all fifty-five head. In round numbers these cattle represent three thousand two hundred dollars. Against them stands a loan from the Bank of three hundred dollars which I hope to pay with the next quarterly grant.

After only the second crop this standing gives us great satisfaction: we are very pleased with our irrigation plant which has wrought for us this change.

You will further oblige me by bringing this letter to the notice of our Deputy Supt Gen-eral, Mr. Scott.

Yours very truly,
James McGuire O.M.I.

Mr. A. S. Williams,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

November 8th. 1920.

Dear Father McGuire,

I have your letter of the 20th. ultimo with further reference to the management of the Kamloops Industrial school. In reply I would state that this communication makes quite clear the purport of your letter of the 4th. ultimo.

While the property, including the buildings, belongs to the Government, the management of the institution, which is a Roman Catholic school, rests entirely with the church authorities who have the privilege of nominating the principal and appointing the other members of the staff. The Government provides a per capita grant and is under obligation to keep the buildings and plant in proper repair. With this grant supplemented by funds from any other source, such as farm proceeds, charitable donations, etc., the church authorities are held responsible for feeding and clothing the children, the payment of staff salaries, and for the provision of proper class-room education for the pupils, as well as instruction in farming, gardening, care of stock and other industries suitable to the local requirements. You will thus see that the amount of salary to be allowed any member of the staff is a matter of arrangement between you as principal and the church authorities. The Department assumes no monetary obligation beyond the grant and maintenance of plant as above referred to.

In conclusion I may again state that I am very pleased with the present management of the Kamloops Industrial School.

Yours very truly,

Deputy Superintendent General.

Rev. James McGuire, O.M.I.,
Principal,
Kamloops Industrial School,
Kamloops, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

-16654-1

Industrial School,
Kamloops, Oct. 20, 1920.

544019

Dear Sir, Mr. Scott:

I beg to acknowledge with thanks the receipt of your letter of Oct. 13th.

"The relationship to exist in future between yourself and the church authorities." Why "in future?" Father Carrion, Father Lecheene, Father Lalles and Father Desmarais, that is, each and every one of my predecessors, did exactly what I propose doing in my letter of Oct. 4th: they took each year from the per capita grant a salary of eight hundred dollars. I beg to say, therefore, that my proposal to do likewise does not establish a new relationship; it simply revives a financial relationship which existed here from the beginning until I smashed it, like an Iconoclast. But, if I merited that term from the Fathers or Church authorities, I may say very plainly that I do not wish it applied also by the Department.

Upon my arrival here as Principal, I peremptorily stopped the collection of that salary. I have not collected from the School, I have not paid the Fathers, any salary for two years. The ruinous state of affairs existing here gave ample warrant for such action, though I based my action or refusal on a different principle.

Is this a purely Government School or School of the Department, myself as Principal occupying the same position and having the same relations with the Department as the first Principal,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

a layman, Mr. O'Hagan? Our Provincial Bursar, whom I quoted in my last letter, evidently thinks so; so did all my predecessors named above, and they collected from the per capita grant the salary given to the first Principal.

Or is this a Catholic School, what the Government might call a denominational School, under the direction of the Oblate Fathers or Catholic Church authorities, aided by and under the inspection of the Indian Department? Though the land and buildings belong to the Government, may it not be said that the per capita and collateral grants and the crop and stock accruing from the land and labor, practically speaking, belong to the Fathers, and can be used by them, primarily, of course, for the maintenance of the School, but secundarily, and just as legitimately, for the payment of a just salary to the Principal?

You will please me very much, Mr. Scott, by stating very clearly the attitude taken by the Department in regard to this School and its temporalities.

"Am I to understand that the church authorities are withdrawing all support from the school...." Not at all: in fact, just the contrary; we are all redoubling our efforts to make it succeed, and it is succeeding. I have no hope of providing a place for the applicants seeking admission through the inspiration of Father

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

DOOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Le Jeune and the Indians themselves. Most of the Fathers and Sisters have grown old in the service: Nor ever have changed, or seek to change their place, like the village preacher, if I remember well.

As the first English speaking Canadian Priest in charge of this School, I wish to know how the Department regards this School and the stock and crop belonging to it. Once I know that, I will settle matters quickly and solidly with my ecclesiastical Superiors.

Our Canadian Institutions may be no better than others, but I am thoroughly convinced they are no worse, Industrial Schools included. Criticism is not likely to improve them. I am not criticising, not blaming my predecessors or the Department: I can see plainly the good already done by the School. I am simply trying, like the rest of the Fathers, to make it do more good. To reach this end I am trying to conform to the wishes of the Department. But I do not think that the view taken by the Fathers, and which I have tried to state in this letter and the previous one, is the view taken by the Department.

As said above, you will please me very much, Mr. Scott, by stating very clearly the attitude taken by the Department in regard to this School, the salary of the Principal and its temporalities.

Mr. Duncan C. Scott,
Deputy Supt. General,
Ottawa, Ont.

Yours very truly,
James McGuire O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

11665-9-1

file

October 13th. 1920.

Dear Father McGuire,

I have your letter of the 4th. instant with reference to the relationship to exist in future between yourself and the Church authorities in regard to the management of the Kamloops industrial school. I am not quite clear as to the purport of your letter. Am I to understand that the Church authorities are withdrawing all support from the school, and that in future they expect the Department to be responsible financially for the full cost of maintenance? I shall not take any action on your letter until I hear from you again.

AHM

Oct

Yours very truly,

Deputy Superintendent General.

Rev. James McGuire, O.M.I.,
Kamloops, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Industrial School,
Kamloops, Oct. 4, 1920.

543487

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
OCT 13 1920
REGISTRY

Dear M. Scott:

Since the occasion of your recent kind visit; with which we were all so pleased, several matters of importance have cropped up, upon each of which I wish to write separately. As the point concerning myself is the least agreeable to me, I shall begin by it.

My own religious Superiors are very favorably inclined towards the School. Last year they lent me four thousand. Upon their good wishes no further commentary is necessary.

Father Bedard, our Provincial Bursar, however, some few days ago threw a little light upon my position by remarking something as follows: Father, you and the School practically speaking belong to the Department. During the time of Mr. Vowel the School was opened with a layman, Mr. O'Hagan, as Principal. Then, Mr. Vowel asked me to bring the Sisters. I did so..... Later Father Carrion was named Principal and took the salary of eight hundred, which in these days was considered something, and which was paid to the first Principal..... Now, Father, everything here, save your personal effects, belongs to the School or Department. Financially speaking we hold you responsible only for your salary. While we are ready and willing to help you in every way we can, we do not wish to interfere in any way with you and the Department.

In accordance with these remarks I wish to say: 1. That each quarter I will set aside two hundred

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

dollars as my salary: 2. That in the near future, or at the end of the fiscal year, I will forward to the Department an inventory of the stock: 3. That in case of expenditure of a serious nature I will consult the Department instead of the Fathers: 4. That, if possible, my interest in the material progress of the School will be on the increase, as it will be clear once for all that stock, revenue and increase on the farm go to the advancement of the School.

This letter, Mr. Scott, calls for no reply except something in it does not coincide with the view taken by the Department.

Hoping you are very well,

I remain,
Very truly yours,
James McGuire O.M.I.

Mr. Duncan C. Scott,
Deputy Supt. General,
Ottawa,
Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Re Corn-

11665-9-1

Industrial School,
Kamloops, Aug. 19, 1920.

541755

Dear Mr. Scott:

Owing to the late start on the Barn, no corn was sowed last year, so the seed furnished by the Department was kept and sowed this spring.

You will be pleased to learn that there are about seven acres of corn now standing about eight or nine feet high. With the heat of the last month and the water running down each row, the growth was quite astonishing. The cobs, well over a foot long, form a pleasant decoration for the tables.

When a small boy on the farm, the art of growing of corn for silos was in its infancy. I do not thoroughly understand the filling of a silo: I do not know how large a corn cutter we require, nor how large a motor. Hence, I did not buy, nor ask the Department to furnish either of these machines: besides, I hardly expect to have everything in one year. But we surely have the corn.

A corn cutter is promised us from the Provincial Home: the Superintendent of Roads is giving us his tractor for power. We have set the date for Aug 30th. Probably Mr. Hay of the Department of Agriculture will lend his services to see the silo properly filled.

These lines call for no answer;

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

they simply show how our irrigation system makes us work ourselves, and causes us to appeal for aid in saving what it actually produces.

Hoping you are very well.

I remain,

Very truly yours,

James McGuire O.M.I.

Mr. Duncan C. Scott,
Deputy Supt of Ind. Affairs,
Ottawa,
Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

116659-1

File

July 26th. 1920.

Dear Father McGuire,

I have your letter of the 20th. instant enclosing a letter addressed by one of your ex-pupils, Mary Jules, to her cousin who is now in residence in the institution. I was quite pleased to note the very natural manner of the letter as well as the good penmanship. It speaks highly for the training in the class rooms of the school.

Yours very truly,

Deputy Superintendent General.

Rev. James McGuire, O.M.I.,
Principal,
Kamloops Industrial Schools
Kamloops, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Agent's Report respecting Kamloops Industrial* School on Reserve

for the month of October 1921.

Name of Band ..... Industrial
Name of School ... Kamloops
Denomination ..... Catholic
Name of Teacher ... Sister M. Rogation,
Qualification ..... Mr. Pollock M. A.
Number that should attend 65
Number on Roll 68
Average attendance 68
Punctuality ..... Good

Is Register properly kept ..... Yes
Time Table posted up ..... Yes
Programme of Studies followed .. Prescribed
Discipline ..... Good.
Care of School Material ... Very good
Care and arrangement of furniture .... Very good.
Cleanliness of Pupils ..... good
Cleanliness of School ... Very good.
What Industries Taught .. Farming, Sewing, Domes. Science

Date of Visit	Pupils Present		GENERAL REMARKS (Under this heading give your opinion on the condition of the school in regard to management, progress, &c., and any matters of interest regarding the school.)
	Boys	Girls	
Oct. 25th	34	34.	On the outside the root crop was garnered without loss of class. About ten acres of fall ploughing was done, manure was removed and spread on the fields, the yard and corrals cleaned. The chicken coops were also cleaned and disinfected. The hogs were being fattened and were given a touch of disinfectant. On the inside the boys laid a floor in the kitchen, the material being donated by ... being re-lined and 7 f. l. o. p. t. i. n. s stoves were locks renewed and repaired. The girls had the winter wear pretty well under way. The blankets, sweaters and mitts, which had been washed and stored in spring, were being repaired for winter. There has been no irregularities in class. The new barn, silo, root cellar and washing machines installed by the Department make work regular both inside and outside of class. - There is certainly no lack of efficiency here.

Number of Pupils in 1st Standard 13
do do in 2nd do 28
do do in 3rd do 11
do do in 4th do 14
do do in 5th do 2
do do in 6th do 0

Agency Kamloops Dated November 14th 1921

N.B.—A separate form to be used for each school.
*State whether "day," "boarding" or "industrial."

Form No. 19.

John F. Smith
Indian Superintendent or Agent.

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Industrial School,
Kamloops, June 13, 1921.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
JUN 20 1921
RECORDS

554213

Dear Mr. McLean:

I wish to thank you for the grant allowed the extra five children.

This is not a huge grant, Mr. McLean, but its timeliness greatly enhances its value. We have received much praise for the progress made here during the last few years: much of the progress has been made possible by just such opportune aid as this tendered us by the department. You will oblige me much by bringing this fact to the attention of our Deputy Superintendent General.

With best wishes,

I remain,
Very truly yours,
James McGuire O.M.I.

Mr. J. D. McLean,
Asst Dep. & Secretary,
Ottawa,
Ont.

SCHOOLS BRANCH
JUN 21 1921

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

116659-1.

OTTAWA, May 30th, 1921.

Reverend Sir, -

I beg to inform you that it has been decided to allow the Kamloops Industrial School the regular per capita grant for the five extra children who are in attendance, in excess of the number for which a grant is allowed.

The grant will be paid from the 1st of April, 1921, the beginning of the present fiscal year only. This will make a total of 65 pupils for which the grant will be paid from the above date. You should include the names of these children on your quarterly returns in future.

Mr. Agent Smith is being informed of the extra number of pupils being provided for.

Your obedient servant,

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

Rev. Jas. McGuire, O.M.I.,
Principal, Indian Industrial School,
Kamloops, B.C.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

116659-1.

OTTAWA, May 30th, 1921.

Sir, -

I beg to inform you that it has been decided to provide a per capita grant for 5 extra children who are at present in the Kamloops Industrial School. This grant will be allowed from the 1st of April last, the beginning of the present fiscal year. This increase in pupilage will now provide for 65 pupils at this school.

The Principal is being informed accordingly.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

John F. Smith, Esq.,
Indian Agent,
Kamloops, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

116659-1.

May 30th, 1921.

Dear Mr. Fulton, -

Replying to your letter of the 25th instant, enclosing a copy of a communication which you received from Rev. Jas. McGuire, Principal of the Kamloops Industrial School, requesting that a grant be provided for five extra children who are at present in the school, and in excess of the number for which a grant is allowed, I beg to say that a grant for these five extra children will be allowed from the 1st of April 1921, the beginning of the present fiscal year.

I may add that Reverend Father McGuire and our Indian Agent at Kamloops are being informed accordingly.

Yours sincerely,

Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General
of Indian Affairs.

DCS

F. J. Fulton, Esq., M.P.,
House of Commons,
OTTAWA, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

11665 9 1a

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS CANADA

May 26th, 1921.

MEMORANDUM:

MR. SCOTT.

Regarding the request of the Principal of the Kamloops Industrial School for a grant for five extra pupils in excess of the number provided for, which request is forwarded by F. J. Fulton, M.P., I beg to say that in December last Reverend Father McGuire made a request for this increase. In your reply of the 13th of December, you stated that the possibility of granting his request would depend on the funds which Parliament provided at the next Session. This was noted for inclusion in the supplementary estimates, but as we are not submitting any supplementaries, nothing further has been done regarding this request.

It is stated that these extra children are orphans whose parents died during the epidemic of "flu". The Principals of all the schools were requested in recruiting to give preference in the cases of all such children.

At that time, the Kamloops School had the full number in residence, for which the grant was allowed, and in taking in these five extra children, no provision was made for a grant for them. The March quarterly return shows an enrollment of 68 pupils, with an average attendance of the same number, and a grant is only provided and paid for 60 pupils. There has been an average attendance in residence since the December quarter, 1919, of 65 pupils.

If you decide to do so, we could no doubt provide the necessary funds to provide for these five extra children, and if so, would the grant be allowed for the last fiscal year, or only from the first of April, last, the beginning of the present fiscal year?

J. D. Sutherland

dian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

POOR-COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

116659-1

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
NOV 21 1921
RECORDS

INDIAN AGENT'S OFFICE

IN YOUR REPLY REFER TO
No. 55-04
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

.....Kamloops, B.C.,.....

November 15, 1921.19

Industrial School, Agricultural Report.

559929

Sir,—

In addition to my monthly report of the Kamloops Industrial School, I beg to submit a special report on its agricultural progress.

There were under actual cultivation during the past year, approximately 84 acres, two acres in orchard. The 84 acres were divided up as follows: 25 acres in alfalfa, producing 75 tons, market value $1500.00; 15 acres in oats, producing 277 bushels, market value $249.30; wheat 1 acre, producing 30 bushels, value $36.00; peas 1 acre producing 5 bushels, value $15.00, ensilage corn 40 acres producing 85 tons, value $1275.00; potatoes 3 acres producing 15 tons, value $375.00, carrots 1 acre, producing 2 tons, value $40.00; tomatoes ½ acre producing 1 ton, value $59.40; onions, turnips, parsnips, pumpkins, squash, melons, table corn, water cres 5½ acres producing 16 tons, value $640.00; apples 150 boxes, value $225.00; small fruits 30 crates value $30.00, a total of hay and vegetables 196 tons and 312 bushels of grain, representing a cash market value of $4109.70. The cost of electric current for the season is as follows: May $42.75; June $27.50; July and August $54.80; September $1.80, a total of $126.85. The new barn is full of hay and the silo is full of ensilage corn. On the day of my visit, October 25th, there were on the premises, 85 head of cattle, in which there were 10 milch cows, 25 yearlings and 12 calves, 3 horses, 60 sheep, 25 pigs, 75 chickens and 2 turkeys.

The automatic electric service domestic pump has been functioning satisfactorily and an electric motor has been installed in the laundry. The barn and other outbuildings have all been electrically installed and are now lighted by electricity. Fall ploughing is now fully in hand.

All of which is respectfully submitted.

Your obedient servant,

John F. Smith
Indian Agent.

JFS/S.

The Assistant Deputy & Secretary,
Department of Indian Affairs,
OTTAWA, Ont.

dian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

116659-1A.

Ottawa, Nov. 22, 1921.

Sir:

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 15th instant, containing a special report on the agricultural progress at the Kamloops Industrial School. In reply I beg to say that the Department is very pleased to note the success achieved by the principal and staff of this school in the farming operations during the past summer.

Your report for the month of October has been read, with interest, and it is noted that the work in the classroom and the other activities of the school are progressing favourably.

Your obedient servant,

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.

John F. Smith, Esq.,
Indian Agent,
Kamloops, B. C.

dian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1559-1
561693

Industrial School,
Kamloops, New Years, 1922.

Dear Mr. Scott,

You will not be surprised that with the advent of the New Year we are placing before you a solemn request for a new house.

Whether or not this request has been made before I know not; certainly it has not been made during my time. But every Superintendent, every Inspector, every Agent, visiting us and witnessing even for a moment our straightened circumstances in regard to room, promised us spontaneously relief in this respect.

There is to-day a door on the front veranda for the boys' recreation hall. It has been there for nearly a month. Two or three times I asked the men to put it in place. "Father, we are afraid to try it; we will have an awful time with it as we had with another: it is a little heavier than the old one and the wood will not hold screw nails!" This is typical: our house is past repair.

Nor has there been lack of care or vigilance on our part. "Disease", said our Inspector, the other day, "there can be no disease here: your house is spotless!" Nor on the

dian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

part of the Department has there been less good will. Never has an item or part of an item ever concerning repairs ever been refused by the Department. It is a case in which we all know we have reached the end.

Toilets! For the girls' dormitory there is one; we fire especially to keep it from freezing! For the boys it is impossible! And our open toilets in the summer for all the children!

There are plans on my desk for more than a year for a refrigerating plant and we have meat to fill it. Shall I present a foolish request to build one separately?

There is no complaint in these plain statements. There is not, and there cannot be a happier or more contented set of children or parents than we have right here. Just read the enclosed application from the circumstances you can realize how easy it would be to show ill will. Is there a trace of it in the letter or application? Surely this redounds to the credit of the staff and the De-

dian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

partment who have aided us to secure this invaluable asset for our School!

But here again we are driven to make this same request of you. We can promise, and promise, and promise to take children "when our new house is built..... and when our new house is built", but you know, Mr. Scott, that there comes a time when promises can longer be made. And such is our present position.

There are dozens of applications from the Okanagan, and yet we have not a child in School from that vast and important district. Then think besides of Dead Lake, Enderby, Salmon Arm, Squilax, Chase, Shuswap, Kamloops, Chu-Chua, Dead Man's Creek, Bonaparte, High Bar, Coldwater, Zamilchena, and Douglas Lake! And we have room for only sixty-five children.

It was not merely the internal, or material condition of our buildings, (though that condition calls for immediate attention), but also the external condition, or maintenance of good will in our regard, which caused me over a year ago to say that to postpone

dian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

building here beyond next spring would prove very detrimental from every point of view.

In all this, Mr. Scott, there is no self-seeking, no unseemly rush to get ahead of somebody else; we feel that we have waited long and patiently, waited our turn, waited in fact until we can no longer wait and we are now asking you to begin our new house.

If assured that you would favor the appropriation, we would ask our new Member, Mr. J. G. McBride, to render you any assistance possible.

With best wishes,

I remain,

Very truly yours,

James McGuire O.M.I.

Mr. Duncan C. Scott,
Deputy Superintendent General,
Ottawa,
Ont.

dian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Chapel B.C.
Dec 30th 1921.

Dear Rev Father :-

Please notify me if theres vacancies at school. You know the two boys that vacated from there last autumn on account of sickness are well enough now and I am ready to take them back when I learn they have room. Well this will be all.

Yours Truly

François Sampolco

JAN 13 1922 BRANCH

dian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

116659-1.

Records

Ottawa, January 13, 1922.

Reverend Sir:

I have to acknowledge yours of the first instant, concerning the need for a new main building at the Kamloops Industrial School.

In reply I beg to state that I am aware of the real need of this improvement at your school, and the matter will not be overlooked.

I regret to state that it is most improbable that funds will be provided for this purpose during the coming fiscal year. I wish, however, to assure you of my personal interest and careful attention to your requirements at Kamloops.

Yours truly,

DUPLICATA
A 2035 Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General.

R.J.T. dcl

Rev. Jas. McGuire, O.M.I.,
Principal,
Indian Industrial School,
Kamloops, B. C.

dian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Kamloops Industrial School.

Financial Statement for year Ending Mar 31. 1922

Receipts.

1	Govt per Capita Grant	1105	00
2	Amt. contributed by Govt for		
	Sheet Iron Locks &c	15	24
	Sisson & Clippers	13	50
	Northern Construction flooring	46	51
	do	48	96

Expenditure

1	Deficit (as per Statement 31.3.21	3848	23
2	Salaries	1878	04
3	Extra Labor	93	25
4	Food	4333	00
5	Clothing	2300	46
6	Fuel & Light	476	11
7	Building & Repairs	30	40
8	Furniture Equipment	15	02
9	Farm & Garden	1218	49
10	Travelling Expenses Freight &c	83	27
11	Miscellaneous (including Insts)	360	31
		1117421	14636.58
	Balance Deficit	3462.37	
		14636.58	14636.58

I have examined the books of accounts with the Pass book and certify them to be correct in accordance with this statement

W. L. Ford

7 April 1922.

dian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

116659-1

Omit 100 from financial report. Jm.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
MAY 15 1922
RECORDS

Kamloops, B. C.,
7th Mar. 1922.

Rev. Father McGuire,
Kamloops.

567058

SCHOOLS BRANCH
MAY 16 1922

Dear Father McGuire:

I herewith enclose financial statement together with a copy for your use.

I would point out that I have only checked your books from 31st March 1921 to 31st March 1922 (and in this statement have included the Government grant which I understand has not yet come to hand)- and find same in accordance with your pass book and cheques. It would simplify the accounts very much if at the time you issued your cheques you wrote on each cheque the purpose for which same was issued. I would also suggest you avoid issuing any cheques for a week or so prior to the 31st of March, so that all outstanding cheques for the year should be in the Bank for the purpose of making up your financial statement. The farm should also be credited with the produce used by the Institution.

I regret this has taken me rather longer than I anticipated.

Yours very truly,

J. Ford
.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1.

Ottawa, January 21, 1926.

Reverend Sir:

I have your letter of the 29th ultimo, with further reference to the pupilage of the Kamloops Indian Residential School. I am unable to add anything to my letters of the 2nd and 22nd ultimo, until I receive your answer to the second of these communications. In the meantime, the Department relies on you not to overcrowd the dormitory accommodation. I am returning the letters you enclosed.

Encl.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

Rev. James McGuire, O.M.I.,
Principal,
Indian Residential School,
Kamloops, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

14-0-

Indian School,
Kamloops, [illegible] 1925.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
JAN 4 1926
RECORDS

Dear Secretary,

Your letter of Dec 22, which owing to present pressure of business I am not now answering fu detail, and the two enclosures arrived this morning; the third just before Christmas.

I have just answered Mr. Graham by saying that on Monday, the 4th., I'll be down on the noon train and try to make myself agreeable with Mr. Strang for a visit to Spuzzum or Aaqassiz or both!

If you could find your way clear to draw the attention of Dr. Scott to this voluntary influx of pupils, you would both realize more clearly the difficulty the Agents and I have in keeping children out of school! Mr. Ball has more than a score of new ones during the past four months! I have no hope of satisfying Messrs. Graham and Kelmsing. - However, I am trying to be agreeable. - You will oblige me by returning the enclosures.

Yours very truly,
James McGuire O.M.I.

Mr. J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary,
Ottawa,
Ont.

Dec 25
Last 12[illegible]
Ave 112.7

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1.

Ottawa, December 22, 1925.

Reverend Sir:

I have your letter of the 16th instant, enclosing communications from Mr. Indian Agent Graham concerning recruits for the Kamloops Indian Residential School. I note with satisfaction that many pupils are available and I trust that funds for the erection of the boys' wing will be secured in the not distant future. I regret that there is no hope of undertaking the building operations next year.

The provision of temporary classroom and dormitory accommodation for boys is considered unwise, in view of the possibility of the new wing in the near future. You might intimate how many boys and how many girls you can accommodate with your present equipment. The Department knows the size of all the rooms in the building, but it will be necessary for you to indicate what rooms other than dormitories, if any, are being used for sleeping quarters for pupils. I am returning Mr. Graham's letters.

Your obedient servant,

Encls.

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

Rev. James McGuire, O.M.I.,
Principal,
Indian Residential School,
Kamloops, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1 Indian School,
Kamloops, B.C. 1925.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
DEC 21
RECORDS

R

Dear Secretary:

In answer to your letter of Dec. 2nd, for which I thank you, I beg to enclose for the information of the Department a couple of letters from the Indian Agent, Mr. Graham, which you will kindly return at your convenience. These letters are self explanatory: they have reference to pupilage.

In view of the facts presented by Mr. Graham and of the fact that we cannot accomodate the children even from our own district, would it not be better to increase our pupilage to two hundred, and to something for us to give class and dormitory accomodation to the boys?

Or, if these facts were duly presented by you and weighed, the Department might make a special effort to complete the boys' wing next year; it would of course be the logical thing to do.

Kindly let me have some further information on the subject, and I'll reply to Mr. Graham.

Yours very truly,
James McGuire O.M.I.

Mr. J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary,
Ottawa,
Ont.

SCHOOLS BRANCH
DEC 22 1925

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1.

2 letters

Ottawa, December 2nd, 1925.

Sir:

It has been decided to allow grant for 135 pupils at the Kamloops Residential School until March 31st, next. From April 1st, 1926, grant will be provided for a pupilage of 150.

Your obedient servant,

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.

H. F. Helmcking, Esq.,
Indian Agent,
Kamloops, B.C.

Apr 9 1926 increase = 102

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1.

Ottawa, December 2nd, 1925.

Rev. Sir:

In reply to your letter of the 24th ultimo, with reference to an increase in pupilage at the Kamloops Residential School, I beg to say that the Department's funds are rather limited at the present time, but we will allow a pupilage of 135 until the end of the fiscal year, viz., March 31st, 1926. From April 1st, next, a pupilage of 150 will be allowed.

Your obedient servant,,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.

Rev. Jas. McGuire, O.M.I.,
Principal,
Indian Residential School,
Kamloops, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-27-1

Indian School,
Kamloops, N[illegible] 1925.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
NOV 30 1925
RECORDS

Dear Mr. MacKenzie:

In further reference to pupilage and to your favor of July 30, 1925, No. 154-0-1, may I ask upon to give consideration to an increase from one hundred and twenty to one hundred and fifty pupils? We would not, I think, exceed this number during the present fiscal year, though many are clamoring for admission.

Yours very truly,
James McGuire o.m.i.

Mr. A. F. MacKenzie,
Acting Deputy,
Ottawa,
Ont.

P.S. An early reply would oblige me.

J.M.

135 now
150 after

INDIAN AFFAIRS BRANCH
DEC 1 1925

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1.

E. X.

Ottawa, July 30, 1925.

Reverend Sir:

I have your letter of the 25th instant, with reference to the pupilage at the Kamloops Indian Residential School. For the time being, the Department will allow grant for any number up to 120 pupils, and, when your earnings are about to run over this number, consideration will be given to a further increase.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie.
Acting Asst. Deputy & Secretary.

R.A.J.

Rev. James McGuire, O.M.I.,
Principal,
Indian Residential School,
Kamloops, B. C.

JFMacl

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian School,
Kamloops, July 25, 1925.

154-0-1

Dear Mr. Ferrier,

Last year you informed me that we might apply for increasing our numbers, as the increase would also be taken care of in our grant. If we run up to one hundred and seventy-five or two hundred, will it be all right for the coming year? We wish to test our recruiting ability among our people to a certain extent. Let us know for what number we may have a grant.

Yours very truly,
James McGuire O.M.I.

Mr. Russell T. Ferrier,
Supt of Ind. Education,
Ottawa,
Ont.

June 3rd 25
170 provided Vote 1925-26

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1.

Ottawa, May 6, 1925.

Dear Father McGuire:

I have your letter of the 27th ultimo, with reference to the engagement of qualified teachers, and in reply I wish to state that the Department expects all Indian residential schools to have fully qualified instructors in the classrooms and other departments. Their salaries must be met from the per capita grant or other earnings.

Yours very truly,

Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General.

Rev. James McGuire, O.M.I.,
Principal,
Indian Residential School,
Kamloops, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

File

Noted

May 4, 1925.

Dear Father McGuire,-

I beg to acknowledge the receipt of your letter of the 27th ultimo, in which you request to be advised whether one of the Sisters at the Kamloops school, who is qualified as a nurse, could be appointed and paid as such, or whether we could give any financial assistance to her in return for her services as nurse.

In reply I beg to say that I regret it will not be possible to do this. To appoint and pay her as a nurse, we would require to establish the position, under the authority of an Order of His Excellency the Governor General in Council, and the money would have to be voted specially for this service. It is not the practice of the Department to provide nurses for Indian schools, and we have no provision for funds.

Yours truly,

Rev. James McGuire, O.M.I.,
Principal,
Kamloops Indian School,
Kamloops, B.C.

Deputy Superintendent General.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian School,
Kamloops, April 27, 1925.

R

Dear Doctor:

Among the Sisters we have a qualified nurse: it is an undoubted advantage. In the next quarter it will prove even more so, when the number of girls is doubled.

Will you kindly oblige me by informing me whether or not the Department would care to appoint this Sister as Nurse at the School, or would the Department allow us any financial consideration for doing so? Any information on this subject or steps outlined in the matter would be gratefully received.

Thanking you in advance,

I remain,
Very truly yours,
James McGuire O.M.I.

Dr. Duncan C. Scott,
Deputy Supt-General,
Ottawa,
Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

Indian School,
Kamloops, April 27, 1925.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
MAY 4 1925
RECORDS

Dear Doctor:

Will you kindly inform me at your earliest convenience whether or not any financial consideration is given a School for employing qualified teachers? This information would interest me at present as I am trying to move in that direction.

Yours very truly,
James McGuire O.M.I.

Dr. Duncan C. Scott,
Deputy Supt. General,
Ottawa,
Ont.

SCHOOLS BRANCH
MAY 6 1925

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

Jan 6 1920

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
APR 20 1925
RECORDS

Mrs. Katie Edwa[illegible]

Dearest Katie:-

Well dear I suppose you dont miss me very much since I left. But I'll tell you somethng ever since Sunday I am always thinking of you and Sammy counting the days also. We are here a little ways from Lemonade I dont know the name of the place yet but any how my brother Bill is working here with his wife, good easy folks too. Oh! yes, last Sunday we were all up to the range every thing looked swell over there, and on our way home and back we met your folks Louie is a big man & your little sister Rosie or Sammy is the same.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

And we camped at your grandma's house, over night. I'm sure you'll be glad to hear that. I want to write to Rev. Father, but I dont know if he's back yet, but surely I'll write to him some time when I'll get up the range. He surely took good care of me, and all of us you know. Please Katie will you kindly ask Sister Superior, where you come if she could let you bring my two hymn books I left over there not the new one of course, but I mean I bought two with my own money. I think Ida must know the other one will you please do that? I'll be so glad, you know sometime when I'll be alone I would like to go over some of the hymns to make me think of the school days. How is dear Claire?

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

How is the cabbage growing in front of the house? you know I transplanted some, and am awfully scared it might be spoiled.
Oh yes, Mary is just like a mother to me now, I think that Mary and I will get along fine. I think its all I can tell you for just now. You'll be soon out but I wont promise you that I'll be at the station we might be busy some where else. You know yourself how far Savona is from our place. Sorry to close so soon I'll try and do more, better next time. Pardon me for bad pencil writing. Remember us to the Sisters, and to the children. Joe Raine especially tell to write if she has any spare time.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

D.

Ottawa, July 23, 1924.

Dear Father McGuire:

Replying to your letter of the 5th instant, I am very pleased to note the good spirit that obtains betwsen the pupils and staff of the Kamloops Indian Residential School. I note also that the parents cooperate and show their good will and that the pupils, both boys and girls, take an active interest in their work. I am sure that the training the pupils are receiving under the charge of yourself and the staff will be of great benefit to them after leaving the school.

Yours very truly,

Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General.

Rev. James McGuire, O.M.I.,
Principal,
Indian Residential School,
Kamloops, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Re
Spirit and
Progress

154-0-1 Industrial School,
Kamloops, July 5th 1924

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
JUL 22 1924
RECORDS

Dear Doctor:

I regret my failure to write to you sooner and to acknowledge your greetings for the New Year with which we were all so pleased.

Your good wishes have been realised. We have not had a child run away from school for over a year. That in itself is something. But something which gives greater pleasure is the evident good spirit among the children which makes life and work among them so agreeable. This good spirit is everywhere manifest among the children in their classes, their work and their relations with the staff.

The regularity in class since last August has had its good effect upon the children. They passed good examinations and the Inspector expressed himself as well pleased with the result. We are the worst critics ourselves, but even we are well pleased with the year's work.

Outside, under the direction of the staff the work of the boys has likewise been very satisfactory. You should see how dependable they are, and how much pride they take in their work! Milk! why there must be over thirty gallons a day. And beef: pretty nearly enough to supply our needs. And No. 1 beef every day at 25¢: a blessing, that refrigerator. The Inspector always compliments us on our meals, especially on the milk, and the reflection in the faces

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

of the children. They watch the alfalfa, and corn and vegetables just as if they were their own. You can understand how faithful they must be to attend to the irrigation.

Inside, the girls under the Sisters prepare the meals, wash and mend the clothes. Their facilities are not as great as those of the boys, but they say: "Just wait awhile!" and they point to a structure near by. Besides, the milk and meat and vegetables they have been putting a good deal of butter and eggs on the tables of the children. The washing and mending go with the regularity of the clock. They make a good supply of clothing, though owing to numbers and close quarters we supplement the supply by ready made clothing. Nothing but the good will pervading the community can explain how everything is done on time!

The spirit of good will and cooperation in School very naturally permeates the people outside. Negatively, the parents cause us little or no trouble. They try to conform to School plans for entrance, taking children to town occasionally when they come visiting and for vacation. Positively, they aid us in many ways, with our cattle, our wood, or our children when they are given leave of absence.

We feel sure the Dept will be pleased with this good spirit which they try to promote and foster.

Yours very truly,

Jas. McGuire O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

There is some confusion
between Dept + Inspectors
Regarding trouble with
7a McGuire in 556
Deputy's private file.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1.

Ottawa, June 9, 1924.

Dear Mr. Ditchburn:-

I received a few days ago, through the office of the Indian Agent at Kamloops, a communication addressed to him by the Reverend Mr. McGuire, principal of the Kamloops Industrial School, a copy of which I am enclosing.

Encl.

I have replied to Mr. Dallin stating that we have made no provision for such a position but I considered it worthy of consideration. We are, as you are aware, developing the agricultural activities of the Indians of this Agency and the services of an officer, such as referred to by the principal, might be of material benefit. I shall be glad if you will consider the matter and let me have your views and recommendation.

AHM

Yours very truly,

DCI

Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General.

W. E. Ditchburn, Esq.,
Indian Commissioner,
Victoria, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Please return fyle to Mr MacKenzie
to write to Inspector Ditchburn. Done

154-0-1.

Ottawa, June 6, 1924.

Dear Sir:-

I beg to acknowledge receipt of your letter of the 26th. ultimo enclosing a copy of a communication addressed to you by the Reverend Principal of the Kamloops Industrial School in reference to the engagement of a Farming Instructor whose services would be devoted to the school and to the Indians in the vicinity.

In reply I beg to say that the Department has made no provision for such a position but it is considered worthy of consideration and I propose to make enquiries.

Yours very truly.

Deputy Superintendent General.

W. C. Dallin, Esq..
Indian Agent,
Kamloops, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
JUN 3 1924
RECORDS

INDIAN AGENT'S OFFICE

IN YOUR REPLY REFER TO
No. Reformatory
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

Kamloops, B.C., May 26, 1924. 19

R

Sir,—

I beg to enclose herewith, copy of a letter received from the Principal of the Kamloops Industrial School.

In view of the fact that there will be a number of young men in the near future who will have reached the age when it becomes necessary for them to leave the Industrial School and earn their own living, I beg to suggest that a farming instructor would be a great acquisition in instructing and helping the ex-pupils in making a start in life, and under such supervision and influence, the inclination to return to the life of the Indian village and nomad existence would, in my opinion, not be so great.

In so large an Agency as the Kamloops Agency, it is impracticable forthe Constable and Farming Instructor to give but a minimum portion of time to any particular individual or individuals.

I would therefore beg the Department to give its earnest consideration to the employment of a farming instructor for the Kamloops Industrial School, which I feel sure, would be of great assistance to the Principal in obtaining the object in view with regard to ex-pupils, as mentioned in the enclosed communication.

Your obedient servant,
Wm. C. Dallin

(Wm. C. Dallin)—
Indian Agent.

WCD/S.

Duncan C. Scott, Esq.,
Deputy Superintendent General,
Department of Indian Affairs,
OTTAWA, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY.

Industrial School, Kamloops,
May 23, 1924.

Dear Mr. Dallin:-

Following our recent conversation, I am asking you to present a request to Dr. Scott for the hiring of Mr. James Manson at the rate of Fifty Dollars a month, to act as farm instructor at the school and as instructor and husbandman for certain pupils who have settled or who propose to settle on the land. The balance of the salary will come from the school.

The object? To aid pupils in making a start. At present we are aiding two; Antoine Larue and Isaac Willard. More wish us to help them. We are willing to do so, but there must be method. The object again? Negatively, not to allow pupils of eighteen to be taken from school and thrown in an environment on the Reserves which destroys or almost destroys in them, our work of years. You and Dr. Scott understand the meaning.

And the pace? We will proceed at a snail's gallop! The pupils will look at the Instructor for the first year, and he will look at them, and let us hope they understand one another, and as they have confidence now in us and thesisters, they will have confidence now in the instructor, as is the case with their present instructors.

In our school the one great factor making for success comes from the fact that on all the Reserves the Indian people are trying their best to put in practice at home the very things which we teach at School, irrigation, farming, stock-raising for the men and housekeeping, cooking and sewing for the women. Now, Mr. Dallin, could not the husbandman and principal go along and show them how to use their timber to erect better houses and barns, how to improve their stock and ranches? Could not the Sisters and Principal go to our own pupils and show the women how to keep their houses and children better, how to live better? We are doing it with two families, we can do it with others.

Details are not necessary; Dr. Scott can readily grasp the idea and supply the details.

Hoping you may see your way clear to add a word to this request and with best wishes, I remain,

Very truly yours,

(Sgd) James McGuire, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

134-0-1

INDIAN AGENT'S OFFICE

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
SEP 10 1923
RECORDS

Kamloops, B.C., September 4, 1923. 19

IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

file

R

Sir,—

I beg to acknowledge the receipt of Department Letter of the 22nd ulto., file No. 116659-1, authorizing the purchase of stamps to the extent of $5.00 a month for the use of the children at the Industrial School in writing to their parents.

Your obedient servant,

Wm. C. Dallin

(Wm. C. Dallin)
Indian Agent.

WCD/S.

The Assistant Deputy & Secretary,
Department of Indian Affairs,
OTTAWA, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

116659-1

INDIAN AGENT'S OFFICE

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
JUL 26 1923
RECORDS

File

Kamloops, B.C., ... 19

July 21, 1923.

IN YOUR REPLY REFER TO
No. 137
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

586780

Sir,—

I beg to acknowledge receipt of Department letter of the 12th inst., file no. 116659-1, and note that the pupilage of the Kamloops Industrial School has been increased, and that the Principal has been instructed accordingly.

Your obedient servant,

Wm. C. Dallin

(Wm. C. Dallin)
Indian Agent.

WCD/S.

The Assistant Deputy & Secretary,
Department of Indian Affairs,
OTTAWA, Ont.

SCHOOLS BRANCH
AUG 6 1923

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

116659-1

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
JUL 31 1923
RECORDS

INDIAN AGENT'S OFFICE

Kamloops, B.C., July 16, 1923 19

IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

file

536560

Sir,—

Replying to Deputy Superintendent General's letter of the 9th inst., file no. 116659-1, with reference to the appointment of the Rev. Sister Mary Gabriel as Mother Provincial of the Sisters of St. Anne for their Ecclesiastical Province of British Columbia, I beg to say that I shall be honoured to extend every courtesy, should occasion arise.

Your obedient servant,

Wm. C. Dallin

(Wm. C. Dallin)
Indian Agent.

WCD/S.

The Assistant Deputy & Secretary,
Department of Indian Affairs,
OTTAWA, Ont.

R-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

116659-1.

Ottawa, July 19, 1923.

Dear Father McGuire:

In Dr. Scott's absence, I wish to acknowledge and thank you for your letter of the 12th instant, enclosing a picture of some of the girls at the Kamloops Industrial School. It is indeed gratifying to note the continuance of the splendid spirit among the children at the school.

Yours very truly,

A. F. MacKenzie.
Acting Asst. Deputy & Secretary.

Rev. James McGuire, O.M.I.,
Principal,
Indian Industrial School,
Kamloops, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

116659-1

Industrial School,
Kamloops, July 12, 1923.

DEPT OF INDIAN AFFAIRS
JUL 18 1923
RECORDS

536519

Dear Dr. Scott,

Deputy Superintendent-General

I thought that our Sisters would be pleased to see the picture of some shy little Indian maids at school closes for vacation. With the aid given by the Department we have not found it difficult to maintain a good spirit among our children. Where it reigns there is always a good measure of success.

Very truly yours,
James McGuire O.M.I.

Dr. Scott,
Deputy Sup't. General,
Ottawa,
Ont.

SCHOOLS BRANCH
JUL 19

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

116659-1.

Ottawa, July 12, 1923.

Dear Father McGuire:

I have your letter of the 2nd instant, with reference to the large number of applications for admission to the Kamloops Industrial School. I am pleased to have this evidence of the popularity of the school and the facility with which the new building will be filled to the limit of its capacity.

I have instructed Mr. Ferrier to approve of all regular applications on the part of new pupils. We shall try to find funds to increase the pupilage from month to month. You should make statements, from time to time, relative to the temporary accommodation you are providing for the new pupils. I shall expect you to exercise every care to see that overcrowded conditions are not a menace to the health of the children.

Yours very truly,

Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General.

Rev. James McGuire, O.M.I.,
Principal,
Indian Industrial School,
Kamloops, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa, July 12, 1923.

Sir:

I have to inform you that the pupilage at the Kamloops Industrial School will be increased from 65 to whatever number the Rev. Principal can accommodate for the coming fall term. This action is being taken so that there will be on hand sufficient children with which to open the first wing of the new building. The Rev. Father McGuire has been instructed to see that overcrowded conditions are not a menace to the health of the children.

Your obedient servant,

a.s.w.

A. S. Williams,
For Asst. Deputy & Secretary.

k.y.7.

W. C. Dallin, Esq.,
Indian Agent,
Kamloops, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Industrial School,
Kamloops, July 1923.

116659

586139

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
JUL 10 1923
RECORDS

Dear Doctor,

The number of children seeking admission is not a crowd, it is an avalanche! We cannot keep them down to sixty-five.

Could you arrange for us to have a grant for the number present, instead of for the sixty-five only? Before winter is over the new part should give us elbow room. A glance at last quarter shows an attendance of sixty-nine, and they are still crowding for admission.

With best wishes,

I remain,
Very truly yours,
James McGuire O.M.I.

Dr. Duncan C. Scott,
Deputy Supt-General,
Ottawa,
Ont.

SCHOOLS BRANCH
JUL 12 1923

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

116659-1.

Ottawa, July 9, 1923.

Dear Mr. Dallin:

I have to inform you that the Rev. Sister Mary Gabriel has been appointed Mother Provincial of the Sisters of Ste. Anne for their Ecclesiastical Province of British Columbia. This Sister has been actively interested in Indian educational work at Caughnawaga, Que. for some years, and the Department has great confidence in her ability. The Sisters at the Kamloops Industrial School will be under her supervision, and when she is visiting the institution, you should extend every courtesy.

Yours very truly,

Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General.

R.J.T. DCS

W. C. Dallin, Esq.,
Indian Agent,
Kamloops, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

116659-1.

EXE

Ottawa, April 27, 1923.

Dear Father McGuire:

I was very pleased to get your encouraging letter of the 13th instant, concerning conditions generally at the Kamloops Industrial School. I note with real satisfaction, your report on the activities of the past few months.

You may have noted in the press that Parliament voted a record appropriation for Indian education, and I trust that the buildings so badly needed at your school will soon be in course of construction.

Yours very truly,

Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General.

R.H. DCS

Rev. James McGuire, O.M.I.,
Principal,
Indian Indus. School,
Kamloops, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

11669-1

Industrial School,
Kamloops, April 13, 1923.

582428

APR 22 1923

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
APR 24 1923

Dear Mr. Scott, Secretary

The Department may be pleased to learn that for the last six months classes have been going very satisfactorily indeed. The winter, save for about two weeks, was mild. The children indulged in much outdoor exercise and such sickness as we had was confined to slight colds and sore throats. These conditions contributed greatly to the regularity of classes.

As much as possible we avoid the reception of children during the year. Once a class is formed in September we endeavor to keep it intact. We succeeded in so doing this year.

We managed the fuel problem more easily. The boys who hauled wood had class after dinner. The electric motor simplified cutting, as it required no time to start it before or after class. But little time was lost for class.- The mild winter gave great relief to the Sisters and girls in their laundry work and repair work, or damage by frost to pipes, amounted to almost nothing. All these things militated in favor of Teachers and pupils and lent efficiency and satisfaction to all.

Our hay crop last year was poor. We dreaded the winter. Fortunately however, we knew at this time last year that the hay was killed by the frost and we planted corn plentifully. We had a tremendous crop which carried us well

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

through the winter and still gives abundance of ensillage to the milk cows. It so lightened the burden of feeding the range stock, also, that we have been enabled to meet satisfactorily the expense of feeding a few which we sent in December into the Okanagan for winter.

The joy of the staff, and especially of the Sisters, in seeing an abundant table for the children will be shared by the Department who have provided facilities enabling us to supply beef, pork, milk and eggs for the kitchen. All this is reflected and plainly visible in the spirits and faces of the children. The white people remark it; but by none is it more quickly caught than by the Indian parents themselves.

We hope the Department will feel some satisfaction in knowing that we have no serious trouble here, that classes go on with vim and regularity, that, although we have none to spare, we have sufficient to meet our financial obligations, that a good spirit animates our pupils, that parents attest their approval by crowding to send a child and that with children who have been with us all year, we look forward to a successful summer.

With best wishes,

I remain,

Very truly yours,

James McGuire O.M.I.

Mr. Duncan C. Scott,
Deputy Supt. General,
Ottawa,
Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

116659-1.

Ottawa, Jan. 11. 1923.

Dear Father McGuire:-

I have your interesting letter of the 16th ultimo, referring generally to the winter activities at the Kamloops Industrial School. I am very pleased that you have been able to offer special instruction of a vocational nature to the older boys. In brief, your report has been a source of much satisfaction, and I trust that before long you will have larger and better accommodation, so that there will be no hindrance to the development of the work.

Yours very truly,

Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General.

R.7.7.

Rev. James McGuire, O.M.I.,
Principal,
Kamloops Industrial School,
Kamloops, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Winter-
Teaching and-
management-
1922-23.

116659-1 Industrial School -1

Kamloops, Dec. 16, 1922.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
JAN 9 1923
RECORDS
577472

Dear Mr. Scott,

During my first couple of years here either the Matron or I taught the boys. The expense of labor in making flumes, fences and ditches together with the high cost of clothes directed this course. It must be said also that the new work caused much irregularity in the boys' classes. The work however, was well done and soon gave results. With the good crops more order prevailed outside, classes became more regular, extra labor was more and more dispensed with, until finally the way was cleared for the engagement of a special teacher for the boys. For the last two years class work among both the boys and girls has left little to be desired. The classes are followed with a reasonable measure of success and in the evenings both boys and girls are around their teachers in recreation running back and forward with their sums, reading, writing, meanings, stories of travel and geography- a fair indication of interest in their work.

Our Inspector, Mr. Cairns, was of the opinion that some vocational training should be given to the boys. At the Coast he had in mind the building of launches and boats and the installing of gasoline engines. Here we thought that a knowledge of carpentering, sufficient at least, to perform the ordinary building and repairs around a ranch, should be imparted.

With this end in view we engaged the services of Mr. Vick, who formerly for some fifteen years

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

taught the boys carpentering. Our intention is to proceed very quietly in this matter. All along, the boys have been taught repair work on flumes, gates, racks and buildings. The order of the day calls at present for a great deal of repairing. They are being taught this repair work; this teaching we propose to supplement by shop work or building as the occasion offers.

Whether or not we will be able to continue this teaching, remains to be seen.- Winter dropped like a window. Cement work on the refrigerator stopped forthwith and we were face to face with the wintering of our cattle. Inspector Megraw, with his usual kindness, made arrangements for us near Vernon. The boys mounted the horses and in three days in spite of weather registering between twenty and thirty below drove the range stock into winter quarters in the Okanagan.- At all events we are going to face the difficulty.

Might I take the present opportunity of stating that our abundant crop provides an abundant table, that we have a house full to the doors, that there are no sick children and that all indications point to a profitable winter for the pupils.

We feel sure the Department will be pleased to see us improve, as circumstances permit, the efficiency of our teaching.

With best wishes,

I remain,

Very truly yours,

James McGuire O.M.I.

Mr. Duncan C. Scott,
Deputy Supirit of Ind Affairs,
Ottawa, Ont.

SUPERIOR BRANCH
JAN 11 1923

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

116639-1

Records 1-File

Noted R.J.T.

November 30th. 1922.

Dear Father McGuire,

I have read with very much interest your crop report for 1922 which has just come to hand. I am very pleased to note the success with which you have met both along the lines of stock-raising and of crop production. While the irrigation system was essential it remained for the staff to take advantage thereof, which I am sure has been done to the fullest extent possible.

I hope it will not be long before we can take steps to improve the housing facilities for both the staff and the pupils, which is as necessary to the greatest measure of success as facilities for cultivating the lands in connection with the school.

Yours very truly,

ASM DC

Deputy Superintendent General.

Rev. James McGuire, O.M.I.,
Kamloops Industrial School,
Kamloops, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Crop Report 1922.

Industrial School,
Kamloops, Nov. 24, 1922.

575373

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
DEC 1 1922
RECORDS

Dear Mr. Scott:

Our crop ran about as follows: Corn (ensillage) — 100 tons, Potatoes 45 tons, Tomatoes 2 tons, Hay 40 tons, Wheat 1 ton, Apples 60 boxes, Currants 10 crates.

Like others in the district we had our Alfalfa damaged by the frost last winter and harvested only about half a crop. We consider our crop, however, most satisfactory and we feel sure the Department will be pleased to learn that the irrigation system installed for us continues to give such excellent results. The returns from the corn, potatoes and tomatoes proved almost phenomenal. You can imagine how pleased we all are to see our cellars full of fine potatoes, the silo full of corn and still more stacked out in the field.

Plenty of milk and butter were available for everybody all year: the dairy stock, barn and silo have therefore met their purpose.

Since July there has been no meat bill. The beef cattle are now sufficiently advanced to supply our needs. This is something new indeed. These cattle cost money, labor and trouble, but the result is gratifying.

This year also considerably more attention was given to the production of pork. We follow the Government pamphlets for pasture on alfalfa. We profited by our proximity to town to buy the cheap grain from the brewery to aid the hogs while on pasture. During the last

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca



month the boys have brought into the kitchen just a little over two thousand pounds of choice pork. They are now helping the Sister to cure and smoke it.

For two years our poultry was not a success. The quarters occupied were too old and unsanitary. This year material was furnished by the Department and colony houses were constructed. They were used both for chickens and for little pigs, and in both cases proved successful. New winter quarters were prepared and now some sixty White Leghorn pullets, laying already, will form foundation stock for a good plant.

The Department, as you know, Mr. Scott, (very likely yourself personally), gave much time, money and anxiety to the installation of our irrigation system. We hope, therefore, you are as pleased as we are over the results. They are perennial and apparently permanent. With plenty of milk and butter, pork, beef and vegetables coming regularly into our kitchen, poor though the exterior may be, there is good cheer, there is nobody sick; really, the faces of children and staff, as well as the face of the earth here, have been renewed these last few years.

Yours very truly,
James McGuire O.M.I.

Mr. Duncan C. Scott,
Deputy Superint. of Indian Affairs,
Ottawa,
Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

R.7.7.

575315

11665-1

KAMLOOPS INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL

DEPT OF INDIAN AFFAIRS
NOV 30 1922
RECORDS

RECONSTRUCTION:-The request of the reconstruction of Kamloops Industrial School is the most important of those I am presenting in the name of the Catholic Schools. This building has been promised as far back as 1910 and it is only through the sacrifices of the Staff and Indian Children that it has been kept open and in operation. It is impossible to stand the present strain more than one year and Very Rev.Welch, the Rev.Principal and the Sisters will positively not continue the work another year if no accommodation is given. The Rev.Principal, in a letter to the Department, bearing date of October 4th,1922, has outlined the nature of his requests and in subsequent letters he must have emphasized the absolute necessity of reconstruction. I must admit that the Deputy Minister and the Superintendent of Education have shown themselves very keen on this question and this is for me an assurance that the request for reconstruction of Kamloops will receive immediate and effective consideration in the preparation of the Estimates. I am at your disposal to give you any information necessary to facilitate your work.

Joseph Guy O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

116659-1.

November 3rd, 1922.

Dear Father McGuire: -

I have your letter of the 23rd ultimo, giving me your estimate of the number of Indian children available for a larger residential school at Kamloops. This information will be of value to the Department as we develop our plans for the future education of the Indian children in British Columbia.

I trust that you have had a successful harvest and that the school will have another useful winter.

Yours very truly,

Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General.

R.J.F. 881

Rev. Jas. McGuire, O.M.I.,
Principal,
Kamloops Industrial School,
Kamloops, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Jones
R.J.T.

116659-

Industrial School,
Kamloops, Oct. 23, 1922.

574087

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
OCT 30 1922
REGISTRY

Dear Mr. Scott:

To comply with your request of Oct. 10th I first wrote down myself in round numbers what I considered a conservative estimate of school recruits from each Reserve. I then requested carroboration from Father LeJeune. For each Reserve he thought the numbers about right.

The Indian Agent was asked and he kindly consented to send in an independent report. There is great discrepancy. It arises from the fact of us considering only the large missions or reserves where the Indians assemble regularly for church, while Mr. Smith follows the census of each little reserve. This census he took himself last year. I have no hesitation in saying that he is more accurate in the count.

Mr. Cairns, like myself, thought the actual number should be discounted, as recruits are often found physically unfit. I do think, however, that a school capable of containing less than two hundred and fifty would be a mistake. Our present school is so inadequate, that no criterion can be formed from it.

Probably if the new building were erected on the instalment plan, the first large draft might give some indication of the remaining recruits. Something will have to be done next year if the Government intends to keep classes open a year from now. I shall ex-

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

pect to hear at once if your request for an appropriation to meet this need is refused.

Yours very truly,
James McGuire O.M.I.

Mr. Duncan C. Scott,
Deputy Sup't General,
Ottawa,
Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

LIST OF CHILDREN OF SCHOOL AGE BETWEEN 6 and 15. YEARS.

Kamloops	34	Oregon Jack	8
Salmon Arm	9	Spences Bridge	22
Tappen	6	Nicomen	4
Adams Lake	5	Shackan	13
Squilax	14	Nooaitch	14
Neskainlith	23	Shulus	31
Sahhaltkum	38	Coldwater	17
N. Thompson	62	Joeyasket	5
Deadman's Ck.	24	Zoht	5
Bonaparte	27	Quilchena	8
Ashcroft	15	Douglas Lake	29
		Hamilton Creek 4. - - - - - - - -	4.
	257		160

Total 417.

Note. Okanagan and Head Lake not included.

J. M.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

A conservative estimate of children availabe for Kamloops Industrial School, Oct. 23, 1922.

Okanagan	25.	Dead Man's Creek.	15
Head Lake	25.	Chu Chua	40
Enderby-Sal. R.	15	Bonaparte	25
Salmon Arm	10	Coldwater	15
Squilax.	15	Douglas Lake.	15.
Adam's Lake.	5		110
Chase	20		
Shuswap.	20		
Kamloops.	25		
	160		

Total. 270.

James McGuire O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

11665-9-1

KAMLOOPS INDUSTRIAL SCHOOL

I noticed at the time of my visit this summer that new buildings are needed here, with the exception of the barn, ice house and 2 pump houses. The boys' dormitory is is very poor. The main building, in which is a girls' dormitory, the offices and chapel, is fair. Two classrooms are outside - no co-education. I advised the principal to keep in mind the general plans when locating the ice house this summer. All the land is irrigated. An electric pump supplies the power and has been a wonderful help to the school. The pigs and hens are along the river bank. Father McGuire strongly recommended that an agent, sympathetic to the school and to the Oblate Fathers doing Indian work in the vicinity, be appointed when the present one resigns. Father McGuire is quite interested in making the school a centre of farming instruction and would give active help in a following-up system for graduates.

R.J.T.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

116659-1.

EXE

OTTAWA, May 10th, 1922.

Reverend Sir, -

I have been directed to acknowledge the receipt of your letter of the 28th ultimo, enclosing the financial statement of the Kamloops Industrial School for the year ending March 31st, last.

It is noted that the accounts of the school have been audited, and that the balance sheet forwarded by you was prepared and certified as correct by the auditor employed by you. We are pleased to note that you have been successful in reducing the deficit during the year. We will be very pleased to receive these financial statements from time to time.

The farm and garden receipts should receive credit for the products raised thereon, and which are used for food and other purposes at the school. A fair valuation only should be placed on these supplies.

Your obedient servant,

Russell T. Ferrier

Russell T. Ferrier,
Supt. of Indian Education.

Rev. Jas. McGuire, O.M.I.,
Principal, Kamloops Industrial School,
Kamloops, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

BRANCH.

11665g-11

Industrial School,
Kamloops, April 28, 1922.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
MAY 8 1922
RECORDS

566618

Dear Mr. McLean:

During a recent visit our Inspector, Mr. Cairns, called my attention to a general audit of the books which the Department requested him to make. We had a chatment over the matter; we considered methods of keeping accounts and of facilitating reports. I assured the Inspector that I would be pleased to coöperate with him in rendering to the Department this useful information.

Following our conversation I had Major Ford, a lawyer of the City occupied generally in accounting, audit my books for the year and submit a report. It has the advantage of being unbiassed. A similar audit in September would facilitate matters for the Inspector.

It is my intention to follow the suggestions contained in the report, especially the one of crediting the farm with milk, meat, vegetables and other food products, - interesting information for the Department.

By presenting at least the financial report to our Deputy Supt. General, whose timely aid three years ago has enabled us to meet our obligations and carry on efficiently, you will oblige me much.

Yours very truly,
James McGuire O.M.I.

Mr. D. C. McLean,
Secretary and Asst. Dep.,
Ottawa, Ont.

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-O-1.

Ottawa, February 24, 1926.

Dear Father McGuire:

My attention has been drawn to recent communications from you, which indicate that additions should be made to the staff at the Kamloops Indian Residential School. You are now in a modern building, erected at considerable expense, and you are training more children than heretofore.

It might be interesting to note the number of officers employed at certain other Indian residential schools that are managed by the Roman Catholic Church. The following table gives the information as briefly as possible: -

School	Pupilage	Male Staff including Rev. Principal	Reverend Sisters	Total Number on Staff
Qu'Appelle	235	11	13	24
Fraser Lake	150	11	8	19
Duck Lake	125	5	11	16
Cross Lake	110	4	10	14
St. Mary's	107	7	6	13

A study of these figures would suggest, for a school of 150, a male staff including the Rev. Principal of 6 or 7 and at least 10 Sisters. The Department expects the management of each Indian residential school to provide such sufficient number of teachers, officers and employees as may be necessary for its satisfactory conduct. You might let me know if I can assist you by writing to the Superior General of the Sisters of St. Anne or to the Very Rev. Father Welch.

Yours very truly,

Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General.

Rev. James McGuire, O.M.I.,
Principal,
Indian Residential School,
Kamloops, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa, May 3, 1926.

Dear Sister Mary Gabriel:

The Rev. Principal of the Kamloops Indian Residential School has had some correspondence with the Department, concerning the advisability of increasing his staff. The new building at the present time can accommodate at least 150, and I believe that there should be a staff of ten Sisters in addition to a male personnel of six or seven, including the Rev. Principal. When the third wing of the building is added, a further increase in the number of workers will be necessary.

Father McGuire strongly urges the appointment of a new Sister Superior for Kamloops and an addition to the number of Sisters. He states that the relations with the present Superior, Sister Mary Monica, are pleasant but that he is convinced a change should be made in the interests of the institution. I should be grateful if you would take the necessary steps in this connection, if you concur in the Rev. Principal's request.

Mr. Perrier joins me in sending best wishes.

Yours very truly,

Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General.

Very Rev. Sister Mary Gabriel,
Provincial Superior,
St. Ann's Academy,
Victoria, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1.

Ottawa, May 3, 1926.

Dear Father McGuire:

I have your letter of the 8th ultimo, concerning the staff at the Kamloops Indian Residential School. I have today written to the Provincial of the Sisters of St. Ann, who is well known to the Department, with a view to arranging for a new Superior and more Sisters at the School.

Yours very truly,

Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General.

Rev. James McGuire, O.M.I.,
Indian Residential School,
Kamloops, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-Indian School
Kamloops, April 8, 1926.

Dear Secretary:

Your promptness in answering letters is much appreciated. I hope you will attach no ill will to my tardiness in replying to yours 154-0-1 of Dec. 22nd.

We have at present sixty-eight boys and seventy-two girls. The top story of the girls' wing is used as a dormitory for thirty-one boys: the others occupy the boys' dormitory in the boys' house. The girls occupy their own dormitories on Third Floor.

For class-room these thirty-one boys (small) use the room on the basement floor destined for the Fathers' refectory. It is not large enough to accomodate even all the small boys belonging to the first standard.

These thirty-one boys occupy the old laundry as recreation hall.

It has been my resolve after the fire and during construction not to speak of difficulties encountered in administration. You can see from this statement the conditions that obtain.

Yours verytruly,
James McGuire O.M.I.

Mr. J. D. McLean,
Secretary and Asst. Deputy,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1 Indian School,

Kamloops, April 8. 1926.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
APR 19 1926
RECORDS

Dear Doctor Scott,

In reply to your kind communication 154-0-1 of Feb. 24, I beg to say that any reference in my previous letters to lack of sufficient staff refers to lack of help in my own office.

The reference to lack of staff among the Sisters comes most probably from Sister M. Monica, the present Superior here.

In this regard I wish to say that some four years ago, i.e. just before the expiration of the present Superior's first term of office, I notified the Rev. Mother General that the present Superior was unable to give her proper information concerning the School and that the Superior therefore should be changed. The Rev. Mother General and her Council took upon themselves the responsibility of appointing her for another term. This decision has proved very detrimental to the progress of the girls in class and very expensive to me.

It is by no means advisable to increase the number of Sisters under the present Superiors.

I am the responsible party here. But if you, or Very Rev. Father Welch or Rev. Mother General maintain an officer in School after a warning from me, it is not fair

R-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

for you to accept expect me to bear the responsibility. In this case the Rev. Mother General is responsible.

I should state that last summer I sent a wire to Rev. Mother General asking her to change the Superior. But fearing lest I should be wanting in charity and probably wound the feelings of some of the Sisters here I cancelled the telegram.

So when you ask me if you can assist me by writing to very Rev. Father Welch or Rev. Mother General, I wish to say that you would oblige me much by doing so. And why not quote your own letter and my present communication? It is easy for all of you to understand why I am not inviting talk or correspondence on this subject.

It may not be amiss to say I am not pleased with the decision of the Rev. Mother General, but I am pleased with the Sisters here, Sister M. Monica included; I am pleased with Rev. Father Welch and I am pleased with the Department.

Yours very truly,
James McGuire O.M.I.

Dr. Duncan C. Scott,
Deputy Supt. General,
Ottawa,
Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1.

Ottawa, March 26, 1926.

Reverend Sir:

I have your letter of the 19th instant, with reference to increasing the pupilage at the Kamloops Indian Residential School. As I informed you in my letter of January 21st, last, I am unable to add anything to my letters of December 2nd and 22nd, until I receive your answer concerning what provision you are making for dormitory accommodation. Intelligent consideration to your request cannot be given until my letter of December 22nd last is answered.

Your obedient servant,

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

Rev. James McGuire, O.M.I.,
Principal,
Indian Residential School,
Kamloops, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154 - Qu'Indian School,
Kamloops, March 19, 1926.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
MAR 29 1926
RECORDS

R

Dear Secretary:

Although I received official notice from you that our roll has been limited to one hundred and thirty-five, I am asking you if you could find your way clear to consider a request for payment according to our number.

We have suffered all year from our fire. At the time we requested that little, if anything extra be given us. We thought it better to wait, not to duplicate orders, but simply to have patience and see if the furnishing of our new house gradually would not bring us relief. It did. I am glad we adopted the plan. However, the strain of replacing clothing has been heavy.

In accepting children I have tried to be agreeable to both Agents and parents, giving preference to pressing requests when these were supported by the Agents, parents and missionaries. In doing so I exceeded limits.

Hoping you may be able to grant the request.

I remain,
Very truly yours,
James McGuire O.M.I.

Mr. J. D. McLean,
Asst Deputy and Secretary.
Ottawa,
Ont.

SCHOOLS BRANCH
MAR 30 1926

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1.

Ottawa, March 15, 1926.

Reverend Sir:

In reply to your telegram, I am directing to you a copy of the Deputy Superintendent General's letter of the 24th ultimo.

Encl.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

Rev. James McGuire, O.M.I.,
Principal,
Indian Residential School,
Kamloops, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

Form 6122
Replacing Form 1-TW

CLASS OF SERVICE	SYMBOL
Day Message	
Day Letter	Blue
Night Message	[illegible]ite
Night Letter	[illegible]NL

If none of these [illegible]ymbols appears after the chec[illegible]umber of words) this is a day message. Otherwise its character is indicated by the symbol appearing after the check.

CANADIAN NATIONAL TELEGRAM

HEAD OFFICE, TORONTO, ONT. W. G. BARBER, General Manager

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAM CO.
Cable Service to all the World
Money Transferred by Telegraph

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
MAR 15 1926
RECORDS

B23RS 12 NITE

KAMLOOPS BC MAR 14TH

DUNCAN S SCOTT 573

DEPT OF INDIAN AFFAIRS OTTAWA ONT

YOUR LETTER CONCERNING STAFF HAS BEEN MISLAID STOP PLEASE SEND ME COPY

FATHER MCGUIRE

437AM

looked up

USE OUR DIRECT ALL-CANADA SERVICE TO VANCOUVER, VICTORIA AND BRITISH COLUMBIA POINTS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

March 2, 1926.

MEMO FOR FILE:

I have been chatting with Inspector Pragnell concerning the Kamloops Indian Residential School. They have experienced considerable difficulty in the matter of "keeping sweet" during the past few months, largely due to insufficient staff. If a complaint comes in concerning a Mr. Pollock, who is on the staff, it might be well to insist upon his discharge.

Russell L. Ferrier

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa, May 3, 1926.

Reverend Sir:

I have your letter of the 8th ultimo, concerning the pupilage at the Kamloops Indian Residential School. I note the arrangements you have made for the accommodation of the 68 boys and 72 girls that are enrolled. As you have been informed, the Department has allowed a pupilage of 150 as from the first ultimo. You would have to have an enrolment of 160 pupils before your earning capacity would be greater than the pupilage. When more than this number of pupils are enrolled, you may bring the question of a further increase to my attention again.

Your obedient servant,

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

Rev. James McGuire, O.M.I.,
Principal,
Indian Residential School,
Kamloops, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154 - 0 - 1

SCHOOLS BRANCH
MAY 28 1926

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
MAY 27 1926
RECORDS

St. Ann's Hospital,
Juneau, Alaska, May 17, 1926.

My dear Mr. Scott:

Your letter of May 3rd, 154 - O - 1, was received while on my tour of inspection here, and I gladly avail myself of the first opportunity to assure you that we will do all that lies in our power to satisfy Father McGuire, but the task is almost, if not altogether, impossible.

Since my coming here in 1923, I have studied the question of the conditions of Indian Schools, and the deeper I go into the matter the more complicated it becomes. The difficulty lies chiefly in being able to operate under a dual system. Father McGuire is a well-educated man and might fit wonderfully in a university, but the bed rock of the school, its very elements, he cannot conceive. He can run the farm, the plant, and all the outside work, but the inside drudgery of cooking, mending, sewing, laundry work, taking care of the sick and a thousand other details do not register with him. To tell you plainly, Father McGuire is a sick man; the worry and work of that Institution is too much for him in his physical condition. He is a wreck. I have talked the matter over with Mr. Ditchburn and again recently with Mr. Cairns. Both know conditions but neither of them can improve them. A casual visit reveals very little, but the daily grind of those who are spending their lives in the uplifting of the Indian child,can tell infinitely more.

Sister Mary Monica will leave Kamloops this coming July, her term of office being over. A more devoted, painstaking, careful, orderly person I have yet to meet. She has spent her life in those schools and knows the needs of the Indian children much better than any one on the outside. No person, be she equipped with all the degrees the universities of the world can give, will satisfy Father McGuire, because his mental attitude is such that he will not be satisfied. His conception of what is to be done is so apt to change at any moment that it is altogether impossible to work out anything satisfactorily.

A further difficulty under present circumstances would be to find Sisters physically strong enough to cope with the conditions there. He has an idea that if there were a number of Matriculation teachers, etc., all would be well, but these ~~girls~~-now Sisters- educated in Victoria, Vancouver, or eleswhere, never could succeed with the slow, indolent, uncultured child in an Indian school. The time spent by such teachers would be lost. Besides, they are needed in our High Schools and Academies, and we could not possibly spare them to teach an Indian school such as there are in British Columbia.

There are at the present time twenty Sisters in the Indian Schools of British Columbia receiving a salary of Sisteen dollars($16.00) per month from what source or through what channel I do not know. But I do know that we have to pay out in salaries to nurses and lay teachers, approximately Seven thousand dollars ($7000.00) per year with board and keep, or almost Sisty dollars($60.00) per month. This means that the Institution is sacrificing the services of twenty Sisters and we are operating at a loss of over Five thousand dollars($5000.00) per year, for were these Sisters turned into the Schools and Hospitals so much salary would be saved. Of course, our aim in life is to

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

do good, to help the poor, teach the ignorant, heal the sick,etc., but, after all we must live and we are entitled to an honest wage. This is no fault of the Department and I am sure you have not the slightest idea of conditions.

There would need to be some re-organization and the Sisters salary should come directly from the Department or from so some other source. I do not know how much is paid into these schools nor how they are managed, but I do know how we stand finan cially and how we are handicapped in our work by being subject to a Principal who knows absolutely nothing about school conditions. We simply go on hoping that some day a change will come or that conditions will be better understood.

It will be impossible to increase Father McGuire's staff and it would be moreover useless. We quite agree to give a Sister to look after the girls, teach them sewing, cooking and do general housework, but I have determined that as long as present conditions exist, the Principal may hire his own teachers. We cannot afford to place a Sister there whose education is worth a salary of Sixty dollars($60.00)per month for the pittance allowed. We simply cannot submit to it.

I am sorry to have inconvenienced you and taken up so much of your valuable time, but allow me to assure you that were it not for my personal knowledge of the attitude of the Department I would recommend to our headquarters to withdraw the Sisters from Kamloops Industrial School. When the wing will be completed and other details adjusted, for things cannot go on indefinitely, we will be glad to give help providing justice be meted out to us.

I extend my most kindly regards to Mr. Ferrier and all my good friends in the Department. I appreciate them all and remember each and every one.

Trusting a trip to British Columbia is in sight for you and Mrs. Scott, I am, dear Mr. Scott,

Yours very cordially,

Sister Mary Gabriel
Provincial Superior.

Duncan C. Scott,
Deputy Superintendent General,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Kamloops Staff

Principal	1												5 Sisters
Matron	2	1											6 Female
Asst Matron	3	2	1										6 Male
Sewing	4	3	2	1									12 Total Staff
Gen Work	5	4	3	2	1								
Teacher	6	5	4	3	2	1							
Teacher	7	6	5	4	3	2	1						
Teacher	8		6	5	4	3	2	1					
Teacher	9			6	5	4	3	2	1				
Engineer	10				6	5	4	3	2	1			
Stockman	11					6	5	4	3	2	1		
Farmer	12						6	5	4	3	2	1	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1.

Ottawa, October 20, 1927.

Sir:

I have your K-16-2253 of the 12th instant, enclosing a communication from the Rev. Principal of the Kamloops Indian Residential School concerning Indian children attending white schools. While the Department does not authorize Indian parents to send their children to public schools, when school boards approach us for the payment of fees favourable consideration is given. Whenever Indian children do not attend regularly, if the individual cases are brought to the attention of the respective Indian agents there is no reason why those eligible should not be recruited for the residential school. Please inform Father McGuire.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

Lt. Col. G. S. Pragnell,
Inspector of Indian Agencies,
P. O. Box 752,
Kamloops, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

OFFICE OF
INSPECTOR OF INDIAN AGENCIES
BRITISH COLUMBIA

P.O. BOX 752
KAMLOOPS, B.C.
October 12th, 1927.

SCHOOLS BRANCH
OCT 20 1927

K-16-2253.

Dear Sir:-

I enclose communication from Rev. Father McGuire, Principal of Kamloops Residential School. He has asked me to forward this communication to you.

My understanding of the situation is that the Principal is complaining that children in the district which Kamloops Indian School serves are being allowed to go to certain white public schools under an agreement with the Department. The complaint apparently is that as long as he cannot fill the school to its capacity, thus making it self supporting, children should go to the Residential School and not be allowed to go to Day Schools under official arrangement with the trustees of these schools.

He, of course, understands that if an Indian has sufficient money to pay himself for the child's education, legally he has no redress.

I know that the Rev. Principal is having difficulty to fill the girls' wing of the school. He can get plenty of boys at the present moment, but, of course has not accommodation for them. I understand he took this matter up with Mr. Commissioner Ditchburn on his last visit to Kamloops.

Yours truly,

G.S. Pragnell

(Geo. S. Pragnell)
Inspector of Indian Agencies.

GSP/S.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
OTTAWA, Ont.

R-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian School,
Kamloops, Oct. 10, 1927.

The Secretary:
Dep't of Indian Affairs,
Ottawa,
Ont.

Dear Secretary:

We do not want our Catholic Indian children attending public schools.

Apart from the question of religious instruction, the pretence of Indian people sending their children regularly to public day schools is nothing more than a pretence. The child is registered at the public school, goes a week or two to avoid being sent to the Residential School, - and then lapses. - We don't want it. -

It embroils matters for the Agent. The per pretence or pretext is used against him and what can he do?

Obviously there are cases where Indian children can, and even ought, attend public schools. The Inspector of Ind. Agencies should be the judge. He is on the ground and has the necessary information from us and the parents.

We will not take it kindly if Indian children are paid for by the Department in our district.

As this matter has caused consider-

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

able trouble both among our people and your officers, I am asking you to inform us whether or not the Department is paying for Indian children attending public schools in the Okanagan Agency - at Winfield, Duck Lake, Westbank, Head Lake and Enderby.

Under the conditions that obtain in our district of Lytton, Kamloops and Okanagan we expect the Department to stand solidly with us and the officers, any exceptions to be settled as above stated. Might I suggest that, starting now for this school year, no permissions be granted either to school boards or Indian parents without the written permission of the Inspector of Ind. Agencies?

This letter, Mr. Secretary, is being sent you through the Inspector's office, in order that he may be enabled to make whatever commentaries he deems necessary.

Yours very truly,
James McGuire O.M.I.

The Secretary,
Dept of Ind. Affairs,
Ottawa,
Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

EXD.

October 5, 1927.

CONFIDENTIAL

Dear Father Welch:

For some time, the Department has had under consideration the case of an Indian boy, Jimmie Florence, of the Lytton agency, who was sent by his aunt to the Kamloops Indian Residential School in the fall of 1925. At that time, his religion was given as Roman Catholic. After nearly a year at school, Jimmie was allowed out on holiday and there was considerable trouble in the matter of his return. His mother, who is an adherent of the Church of England, bitterly protested against the boy returning to Kamloops, on the grounds that her family was then Protestant. Even the father, formerly Roman Catholic, was attending the Church of England services.

I do not believe in transferring children from one school to another for religious reasons, and the Department insisted on Jimmie's return to Kamloops. However, the same trouble presented itself this year, when he was allowed home on holiday. Further, the Anglican clergyman protested against the education of a Protestant child of Protestant family in a Roman Catholic school.

It was extremely difficult to decide just what was in the best interests of the boy. Early last winter, Reverend Father McGuire had asked for the discharge of Jimmie Florence, partly because he had not returned following the 1926 vacation and partly because he was in doubt concerning the boy's physical fitness. The Department considered, if Father McGuire agreed to Jimmie's

ENCL.

Very Rev. John Welch, O.M.I.,
59 Blackwood St.,
New Westminster, B. C.

- discharge -

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

discharge, that it might be best to allow transfer in this case. Accordingly, on the 20th ultimo, a telegram was directed to Kamloops, asking for his advice.

I am enclosing a copy of Father McGuire's answer, to which I draw your careful attention.

from - 10 file RMP

Some time ago, I asked you to relieve Father McGuire of his onerous duties at Kamloops. At the beginning of this year, you visited the school and found conditions somewhat improved, and, when I received Father Guy's report to this effect, I decided no immediate action was necessary. I am now satisfied that his real usefulness at our most important Catholic school in British Columbia is ended. Recent correspondence from him suggests that he really needs a good rest from the cares of institutional life. It is the tone of his letters that convinces me of the necessity of relieving him. I am prepared to ask Parliament for an appropriation to complete the fine building at Kamloops; but I shall be unable to present the claims of this institution in a vigorous manner unless there is a strong principal at the head.

Yours very truly,

Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General.

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0 Indian School,
Kamloops, Sep. 1. 1927.

SCHOOLS BRANCH
SEP 7 1927

Dear Secretary:

In reply to your kind favor of Aug. 25th. 154-0-1, I may say that the idea of erecting a building for the boys here has been in the air since my arrival some ten years ago, in fact since 1910! It is still in the air. Building, as you know, is the business of the Department not mine. If I may appropriate Lord MacCaulays diction I would say that I have as much interest in the new wing as an alderman has for a turtle.

Accomodation for forty boys has disappeared. In the September quarter you will be expected to give us a grant for a minimum number of one hundred and thirty pupils. At the present time I am not particularly anxious to talk about or correspond on the subject: better settle the matter with our Superintendent General and leave me to attend to my own affairs which quite absorb all my energy.

Yours very truly,
James McGuire O.M.I.

Mr. J. D. McLean,
Acting Deputy Supt. General,
Ottawa.

Pardon me addressing you as Secretary. Only in signing did I notice the change. My letter to Ont. upon is all the more à propos.
J M.

R-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

August 25, 1927.

Dear Father McGuire:

I have your letter of the 15th instant and I note with satisfaction that, in spite of difficulties, you are prepared to do your best for the time being at the Kamloops Indian Residential School. The Department will keep in mind the advisability of erecting a wing at your institution when we are presenting our requirements for the coming fiscal year to the Superintendent General.

Yours very truly,

J. D. McLEAN

J. F. McLean,
Acting Deputy Superintendent General.

Rev. James McGuire, O.M.I.,
Principal,
Indian Residential School,
Kamloops, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

Indian School,
Kamloops, Aug. 15, 1927.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
AUG 22 1927
RECORDS

R

SCHOOLS BRANCH
AUG 24 1927

Dear Doctor:

Owing to lack of accomodation for boarders I have been forced to reduce their number from seventy-five to forty-five. Our pupils at present number one hundred and twelve and on this number we cannot clear expenses.

Where are those notables who two or three years ago decided that a wing here was not necessary? Are they ready to shoulder the responsibility of their decision? Or are they shifting it to stupid me? At all events, I am doing business at the old stand.

Mr. Carry told me long ago that I should not say such things as the preceding paragraph contains: he assured me it was bad politics. And Mr. Carry should know: c'est un homme de poids!

Recruit? The country seems full of boys but girls? I can hardly find one on a wager!

Please, Doctor, talk this over with our Superintendent General. My position is hardly fair. Suggestions will be very welcome.

Yours very truly,
James McGuire O.M.I.

Dr. Duncan C. Scott,
Deputy Supt. General,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

EXTRACT
ORIGINAL ON
5715 4-16

Deadman's Creek Indian Reserve,
Deadman's Creek, B.C.

SCHOOLS BRANCH
APR 8 1927
DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
APR 6 1927
RECORDS

Dear Sirs:

We, the undersigned Indians of the Deadman's Creek Indian Band of the Deadman's Creek Indian Reserve have in this letter shown our desire, speak to you heart to heart, and as man to man about those things which concern us most. We do not come to you with lies in our hearts, nor in an scheming way, but simply with plain statements of facts, and ask you to listen to us. We do not wish to get the best of anybody, but just to obtain our rights and the justice we believe we are entitled to.

x x x

Sixth:

We desire your immediate consideration towards the education for our children, an important question as time goes, advancement is required for their future welfare. Our white neighbors are given highest education in order that they may acquire knowledge to meet present conditions. Our Indian children should have at least a primary education. We may say that the Government has taken steps toward enlargement of the present system of Indian Schools though at present many Indian children are not attending.

x x x

Chief Jimmie Antoine x his mark.
and others.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

CANADA

January 21, 1927.

Memorandum:

Dr. Scott.

SCHOOLS BRANCH JAN 27 1927

Rev. Father Guy has received a letter from the Rev. Father Welch, who reports that he has visited the Kamloops Indian Residential School and found conditions much improved, and in fact, even satisfactory. There are some new Sisters on the staff and it is reported that harmony prevails. Father Welch was prepared to arrange for a new principal, but he asks that your request in this connection be repeated if you now wish him to relieve Father McGuire. I believe it advisable to get an expression of opinion from Sister Mary Gabriel.

Noted - no action for present

Duncan C. Scott
Supt. of Indian Education.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

File acknd. by Dr. Scott

Indian School,
Kamloops, Dec. 20, 1926

154-0-1

R

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
DEC 29 1926
REGISTERED

Dear Dr. Scott:

I have received by the hand of Mr. Scott a few letters destined for the house in appreciation of what you have done for us. Incidentally, they can well afford to do so; they could hardly be more comfortably situated. We have the best school in the country: at least, that is what we think. We are thoroughly content and happy and so are the children, as you may glean from their letters. We would like you to share our happiness, You and Mrs. Scott. You have given many years of the best of service to the Indian people and to the Priests and Sisters who are giving their lives like yourself to the cause. Our Lord will reward you for it.

The Sisters and Teachers join in sending their best wishes.

Yours very truly,
James McGuire O.M.I.

Dr. Duncan C. Scott,
Deputy Sup't-General,
Ottawa,
Ont.

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

July 29,1926.

Reverend and dear Mother Superior,-

I have given very careful attention to your letter addressed me from Juneau, Alaska, on May 17th and have read it several times. I think I must take up this matter with Father Welch, but in order to do so effectively I ought to use the information you have given in your letter, and I am not quite certain whether you would give me permission to do so. Would you communicate with me on that point.

I fear that there is no likelihood of my coming to British Columbia this summer. Mrs.Scott and I are both quite well, and I am sure if she knew I were writing she would send most cordial messages to you.

Yours sincerely,

Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General.

Ans'd
Forwarded 5/41
MD Oct

Rev.Sister Mary Gabriel,
Provincial Superior,
St.Ann's Academy,
Victoria, B.C.

Nothing filed
Enclosure

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

September 4th. 1928.

MEMORANDUM

Mr. Ferrier -

At Kamloops industrial school a dryer is required for the laundry. I ordered linoleum for the Sisters' dining-room. Father John Duplesnil thinks oil heating would be much more economical than coal. He says that the Sisters are not particular about giving the girls instruction in domestic work, such as baking bread and washing clothes. Father John was rather emphatic that they were neglecting this most important side of the work.

D.S.G.I.A.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1.

Ottawa, November 29, 1927.

Sir:

I have your letter of the 22nd instant, requesting to be advised whether the signature only of Rev. Father Duplanil on cheques issued by him in connection with the Kamloops Indian Residential School would be sufficient.

In this connection I beg to say that the appointment of Rev. John Duplanil, O.M.I., as Principal of this school was made on the recommendation of the Roman Catholic Church authorities, under whose auspices this school is conducted. The Department has approved of his appointment. He administers the funds of the school on behalf of the Church and is not directly responsible to this Department therefor. It is considered that he would have the same authority in signing cheques for the school as his predecessor, Rev. James McGuire.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.

The Manager,
The Royal Bank of Canada,
Kamloops, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1524-0-1

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
NOV 28 1927
RECORDS

The Royal Bank of Canada

INCORPORATED 1869

PLEASE ADDRESS
ALL COMMUNICATIONS
TO THE MANAGER

CABLE ADDRESS "ROYALBANK"

Kamloops, B.C., Nov. 22/27

J.D.McLean Esq.,
Assistant Deputy & Secretary
Department of Indian Affairs
Ottawa, Ont.

Dear Sir:

ACCOUNTANT'S
NOV 29 1927

SCHOOLS BRANCH
NOV 29 1927

We have received from Lt. Col. G.S.Pragnell, Inspector of Indian Agencies, Kamloops, B.C., a certified copy of your letter to him dated Nov. 9/27, advising the appointment of Rev. Father Duplanil as principal of the Kamloops Indian Residential School.

We presume the signature of Rev. Father Duplanil alone on cheques of the Kamloops Indian Residential School will be sufficient and in this connection would appreciate your confirmation.

Thanking you in anticipation.

Yours truly,

Pro Manager

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

EXTRACT
ORIGINAL ON
33-15-4

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
NOV 18 1927
RECORDS

SCHOOLS BRANCH
NOV 21 1927

154-0-1

Kamloops, November 11, 1927.

Dear Sir:

Report on Kamloops Agency, No.1.

x x x

Schools:

The Kamloops Residential school is a well run institution, though handicapped by the poor and inadequate accomodation for the boys. The children seem to be particularly well fed here, and the school farm well run.

x x x

G.S. Pragnell.
Inspector of Indian Agencies.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1.

Ottawa, November 9, 1927.

Sir:

I beg to inform you that the Church authorities, under whose auspices the Kamloops Indian Residential School is conducted, have nominated Rev. Father Duplanil for the position of principal to succeed Rev. James McGuire. The Department is approving of the appointment of Father Duplanil.

Your obedient servant,

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.

R. H. Cairns, Esq.,
Inspector of Indian Schools,
Vancouver, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1.

Ottawa, November 9, 1927.

Sir:

I beg to inform you that the Church authorities, under whose auspices the Kamloops Indian Residential School is conducted, have nominated Rev. Father Duplanil for the position of principal to succeed Rev. James McGuire. The Department is approving of the appointment of Father Duplanil.

Your obedient servant,

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.

Lt. Col. G. S. Pragnell,
Inspector of Indian Agencies,
P. O. Box 752,
Kamloops, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1.

November 8th, 1927.

Dear Sister Mary Gabriel,-

I have your letter of the 26th ultimo written pursuant to an inspection of the Kamloops Indian Residential School and I am very pleased to learn that you were favourably impressed with the work of the institution. The advisability of proceeding with the boys' wing at an early date will not be overlooked as our estimates are being prepared. I realize that the Indian communities there owe a great deal to Father McGuire and to the devoted Sisters of St. Ann.

Yours very truly,

Duncan C. Scott

Deputy Superintendent General.

Very Rev. Sister Mary Gabriel,
Provincial Superior,
St. Ann's Academy,
Victoria, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

St. Ann's Academy
VICTORIA, B. C.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
NOV 2 1927
RECORDS

October 26, 1927.

My dear Mr. Scott,-

I went to Kamloops a few days ago and learned that Father McGuire had been granted a leave of absence and a vacation by the Superior of his Order. While I know he stands in absolute need of this rest due to the run-down condition of his system, we all deeply regret his going at this particular time. Everything here is in the making, and while at a distance of three thousand miles you can hardly estimate what it means , the Sisters who labor and live here know and sincerely deplore the fact of his going.

The Department has not yet finished the work begun; the Indian boys are living in an out-house hardly habitable and absolutely condemned by the health officers of the locality. We could possibly crowd the smaller boys into one of the dormitories for sleeping purposes but, for recreation and classroom space, we are very much handicapped. Under such conditions, the boys are placed at a decided disadvantage.

Father McGuire has labored here ten years and not one cent of salary did he accept; all was turned into the common fund for the betterment of the Indians. He has hardly a suit of clothes to his name and leaves in a condition which no ordinary man, save one who has dedicated his life to missionary work, would possibly endure.

SCHOOLS BRANCH
NOV 8 1927

The Department has spent much money to improve this place, and from a desert, it has been turned into blooming fields, rich with a harvest of potatoes, tomatoes, corn, etc., and the larders are filled for the coming winter.

I will acknowledge that while Father McGuire may have been persistent and probably dictatorial in his manner of expressing his views and presenting his difficulties, he is a man whose life is absolutely dedicated to the welfare of the Indians. If he asked, persisted, and insisted, it was not for himself. It was for the Indians who are your wards. You quite understand, Mr. Scott, that I am not here to pass judgment on the attitude of the Department- I know you are fair and deal fairly with all classes and denominations, but conditions here are so different. The fire that, in 1925, destroyed the old buildings, robbed both Father McGuire and ourselves of even a change of underwear. All our wardrobe, library, and valuables acquired during the fifty years of service went up in the flames. It was due to the intrepid zeal of Father McGuire and the Sisters that you did not have to register the calamity just lately placed on your records.

We asked for no remuneration, and little by little, things will adjust themselves.

During Sister Mary Monica's term of office here, things did not

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

St. Ann's Academy
VICTORIA, B. C.

work out satisfactorily, due to the fact that she was somewhat deaf, and did not speak English very well. The present Superior is a young, bright woman full of zeal, and the staff of seven Sisters work most harmoniously with Father McGuire. He , in turn, gives them a reasonable salary. The beautiful peace and harmony that has existed since September 1926 was a great comfort to Father McGuire and he looked forward to the time when a full staff of ten or twelve Sisters could have cared for the entire school. I myself, seeing things as they are now, hoped that all difficulties being overcome, all would be well in a few years.

Be it as it may, Mr. Scott, I owe it to you to give my present personal views of the matter. I have had the most pleasant remembrance of my dealing with you and everyone of the Members of the Department. I trust that you will come yourself soon to see the wonderful improvements in Kamloops.

If you would allow me to suggest that if you have any influence with the Head of the Order in this Province, you may obtain that after this rest, Father McGuire may be left to finish the work so well begun. He may go to Ottawa and I would wish him very much to see you and just tell you how matters stand.

With the assurance of grateful and kind remembrance of all your past goodness,

I am, dear Mr. Scott,

Yours very cordially,

Sister Mary Gabriel
Provincial Superior

Mr. Duncan Scott,
Deputy Minister of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1 Form 2A-TW

CLASS OF SERVICE DESIRED	
Day Message	
Day Letter	
Night Message	
Night Letter	

Patrons should mark an X opposite the class of service desired; OTHERWISE THE MESSAGE WILL BE TRANSMITTED AS A FULL-RATE TELEGRAM

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

HEAD OFFICE, TORONTO, ONT. GEO. D. PERRY, VICE PRES'T AND GEN'L MANAGER

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO.
Cable Service to all the World
Money Transferred by Telegraph

RECEIVER'S NO.	TIME FILED	CHECK

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

Ottawa, November 5, 1927.

Very Rev. J. Welch, O.M.I.
59 Blackwood Street,
New Westminster, B.C.

Appointment Father Duplanil to Kamloops and of Father Barney to Sechelt approved.

Duncan C. Scott

(Chge.Dept. of Indian Affairs)

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 6124

CLASS OF SERVICE	SYMBOL
Day Message	
Day Letter	Blue
Night Message	Nite
Night Letter	N L

If none of these three symbols appears after the check (number of words) this is a day message. Otherwise its character is indicated by the symbol appearing after the check.

CANADIAN NATIONAL TELEGRAM

HEAD OFFICE, TORONTO, ONT. W. G. BARBER, General Manager

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO.
Cable Service to all the World
Money Transferred by Telegraph

RA15 25 NL

1927 NOV 5 AM 1 24

VANCOUVER BC 4

DUNCAN C SCOTT

INDIAN AFFAIRS OTTAWA ONT

EARNESTLY REQUEST IMMEDIATE APPOINTMENT OF FATHER DUPLANIL FOR KAMLOOPS SCHOOL AND FATHER BARNEY WHOSE HEALTH HAS IMPROVED FOR SECHELT IMPORTANT I SHOULD HAVE IMMEDIATE ANSWER

J WELCH.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-6-1

L. J. C.
ET
M. I.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
OCT 27 1927
RECORDS

59 BLACKWOOD STREET.
NEW WESTMINSTER, B. C.,

Oct.22, I927 192

Duncan C. Scott,Esq.
Deputy Superintendent General of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Dear Mr Scott;

I am in receipt of your communication dated Oct.5th, I927,No I54-OI and of the copy of a letter from Father McGuire to Mr A.F.Mackenzie, dated 24th Sept.I927.

As you remark,Father McGuire's duties at Kamloops are probably proving too onerous for him,and I am taking steps to relieve him on that account.You may expect to hear from me in this connection in the near future.

In regard to Jimmie Florence I would suggest that no transfer be made at the present time.This question can safely be taken up by Father McGuire's successor.

Yours very respectfully,

J. Welch. D. m. I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-O-1.

May 13, 1929.

Dear Mr. Ditchburn:

I have your 15/4/14360 of the 3rd instant, enclosing newspaper clippings from the "Kamloops Sentinel" of the 19th ultimo, regarding the opening ceremonies at the Kamloops Indian Residential School, together with your letter of correction, appearing in the same paper of the 30th ultimo. The address delivered by you on that occasion has been noted with interest.

Yours very truly,

Duncan C. Scott

W. E. Ditchburn, Esq.,
Indian Commissioner,
P. O. Box 666,
Victoria, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
MAY 10 1929
RECORDS

IN YOUR REPLY REFER TO
No. 15/4/14360.
ALSO TO DATE OF THIS LETTER

COMMISSIONER'S OFFICE,
P. O. BOX 666
VICTORIA, B.C., May 3, 1929.

SCHOOLS BRANCH
MAY 18 1929

Dear Sir:-

I went to Kamloops on the 16th of April to attend the public opening of the Indian School at that place on the 17th, and as I knew I was to be called upon to deliver an address, I took with me some memoranda showing what the new School had cost the Government, and also the expenditure on Indian education from 1871 to 1929. On reading the newspaper account given in the "Kamloops Sentinel" of the 19th April, I found that, as usual in such cases, the reporter had got mixed up and had quoted me wrongly. It was therefore necessary to write to the "Sentinel" giving full details and asking them to publish the same which was done in the issue of the 30th.

I am attaching hereto the account of the proceedings at the opening of the Kamloops School as appeared in the "Sentinel" of the 19th ultimo with also my letter of correction appearing in that paper of the 30th ultimo.

Your obedient servant,

W. E. Ditchburn

Enclosure:-

W.E.Ditchburn.
Indian Commissioner for B.C.

WED/HM.

D.C.Scott, Esq.,
Deputy Superintendent General,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FROM KAMLOOPS SENTINEL - APRIL 19, 1929.

Indian Industrial School Opened With Ceremonial Many Citizens Attending

Rooms and Dormitories Seen.

FINE WORK BY THE CHILDREN

Citizens Go on Inspection Tour and Are Delighted.

AN absolutely silent yet filled schoolroom, large and airy, with fine, clean blackboards on three walls. A group of 32 Indian children, between the ages of seven and ten, all intent on copying English into exercise books, and some of it very good writing too. A soft-spoken and quiet moving nun, fresh complexioned, tall and stately, going from desk to desk. A smiling furtive mischievous glance from a copy book here and there at the strangers, from black eyes, looking out of chubby face with a Dutch-cut head. These were some of the impressions Kamloops citizens received Wednesday afternoon when going through one of the rooms in the Indian school.

Real Progress.

The teacher with modest pride explained that 22 of these 32 children could not speak English last September and yet all were now writing it with ease. "Can you speak English?" asked a young priest, jocularly, of a tiny Shuswap tot? "Yes I can, Father," came the smiling answer.

There was another large room, similarly equipped, and also having individual desks, where over 30 girls were receiving instruction. They were between seven and nine years of age, all in neat blue uniforms. They were building words from the blackboard, doing them with little printed pasteboard squares. In another similar room, girls between nine and 17 in several grades were having lessons in languages, grammar, health and foods. There was a class too for tiny tots, boys and girls and other classes for boys in the other wing were being conducted at the same time.

Beautiful Sewing.

Visitors lingered in the huge sewing rooms where girls were busy at about a score of sewing-machines. Some beautiful work was on the walls, well made dresses of all sizes; tables on which were skilfully patched stockings and sweaters, etc., and there were some old-fashioned samplers with the alphabet on them. Mere babies' work was seen and a tiny square with very even stitches, done by a little girl of three years, who now lies dying in the Royal Inland Hospital. A nun with a foreign accent, pointed to a pathetic exhibit on the wall; it was this little girl's new uniform which she will ne

Well Behaved.

Upstairs were seen the spacious and so clean dormitories, with little beds, each with a typewritten name at the head, for each child; at the side of each was a locker, with washbasin, glass and toothbrush. A little girl lay sick in an end bed. There were over 50 beds in the huge L sahped room, which shone in the sun, everything so white and shining. There is another such dormitory for girls and two for the boys. The strength of the school just now is 110 girls and 95 boys. One naturally wondered if there was "some row" going on there at night; but the priest who was taking the visitors round assured them that while discipline was not rigid, the Indian girls at any rate were not so boisterous and were very amenable.

A Busy Laundry.

Down in the laundry one saw the very best equipment and could imagine how busy this department would be on a Monday morning. There is a total of 2300 pieces handled there every week. Kitchens looked inviting as the throng passed through yesterday, with the huge stove and gleaming pans, dishes and tables. There was the splendid dairy, the shining larder, the neat and extensive dining rooms. And at the end of a corridor there was a well equipped gymnasium.

These were but a few sights one saw rather hurriedly passing through on a tour of inspection. Kamloops citizens are advised to take advantage of a general invitation to avail themselves of the privilege of inspection on visiting days. They will find much to intensely interest and even astonish them.

W. E. Ditchburn, Indian Commissioner for B. C. Present.

MAYOR TAKES CITY WISHES

Speeches Show How Important $300,000 Building Is.

THERE was something very picturesque in the ceremony of opening the Indian industrial school over the river Wednesday afternoon. Two hundred girls and boys, the former in neat blue uniforms, stood in a great semi-circle outside and sang a welcome song with fine, clear, fresh voices, receiving the note from a little harmonium sounded by one of the nuns. Later O Canada was equally well rendered and the pupils smartly turned to face the fluttering flag, which ran out extended in the breeze on the tall staff, and gravely saluted it.

Indian Agent Presides.

E. McLeod, Indian agent, presiding, on behalf of the staff, welcomed the large number of citizens who had accepted the invitation. It was the desire of the teachers to inculcate among the Indian children something of the traditions which they themselves had learned in their childhood days.

Chief speaker was W. E. Ditchburn, Indian commissioner for British Columbia who stated how glad he was to be there from Victoria that day. He regreted the absence of the superintendent-general Dr. Scott, and made a sympathetic reference to the recent death of Mrs. Scott.

Humble Beginnings.

They saw there today, continued the commissioner, the completion of work started in 1917. Never had he seen an Indian school in such poor condition as then. There was no irrigation system, the water had been cut off and at that time with the war on nothing could be done regarding a new building. The old building was in a poor state and required no less than 28 stoves for heating purposes. What money they received all went in fuel and food and there was almost nothing for clothing.

(Continued on Page Eight.)

See Correction in edition of April 30.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

(2)

FROM KAMLOOPS SENTINEL - APRIL 19, 1929.

INDIAN SCHOOL OPENING WITH CEREMONIAL

(Continued from Page One.)

When the war was over and conditions improved they installed the pumping system at a cost of $5500 and the fine barn and silo on which $12,000 was expended. A beneficial change in Indian legislation at Ottawa resulted in the education of children from consolidated revenue. And so year after year things went forward until now they stood outside a building which had cost, exclusive of furnishings, close to $300,000. It was right that the Indian children of the Kamloops and Okanagan districts should know something of what the government had done for them. There was accommodation in the school for 250 pupils but wisely, he considered, the principal was limiting the total meantime to the 200 figure in the best interest of all.

Great Advantages.

Their inspection of the school, went on Commissioner Ditchburn, must have impressed on them the fact that the best was being done for the Indian children and that their advantages were even better than those of the majority of white children; and the education was absolutely free. Mr. Ditchburn also mentioned the manual trainhg facilities which the school offered and made the interesting statement that as Kamloops was making a departure of this kind, if the instructor in the city could be spared for three days a week they would be glad to cooperate and have his services. If that could not be done the Indian school would have a separate instructor.

There was a mistaken idea on the part of the general public, proceeded the commissioner, that such buildings as the one here came from money held by the government from the sale of Indian lands. But that was not so. There was not one cent of Indian money in the schools; all the money came out of the public funds of Canada. The Indians of this province were not treaty Indians [illegible]. In the early days when B. C. was a crown colony the home government did nothing for the Indians except such service as surveying reserves.

Interesting Figures.

Mr. Ditchburn gave some interesting figures regarding money spent on Indians. In Canada the the total for 1922-23 was $1,430,000; 1924-25, $1,850,000; 1925-26, $1,800,000, and 1926-27, $1,950,000.

In British Columbia figures for 1925-26 were $350,000, and 1926-27 $360,000. In the latter was $79,000 for Kamloops.

One of Largest.

This was one of the largest schools of its kind in the province; there was one at Chilliwack as big but on a different plan. There were new schools at Alberni, Cranbrook, Cupar Island, Lytton, an other places further afield.

Several schools owned by churches would have to be renewed.

Commissioner Ditchburn congratulated the staff and pupils on the happy occasion of opening day.

Mayor's Felicitations.

Offering hearty congratulations on behalf of the citizens, Mayor W. J. Moffatt spoke of the privilege of being present at such an occasion, the opening of the school, particularly the new wing. It was indeed surprising to view the finished structure and to see it in operation; few citizens of Kamloops realized what was going on at their very door.

His worship regretted the absence of his council but informed the audience that day that his colleagues were justifyably busy in a by-law which was before the electorate.

"I did not expect to see all this, such wonderful order and decorum," continued his worship. "I hear, too, that the school is open pretty well all the time for inspection and the same orderliness and perfection may be witnessed any day." To the white people, who considered often they were "just it", what they had seen the Indian children do and in what surroundings, had given them something to think over. Mayor Moffatt congratulated the staff and the children, commenting on the smart manner in which the latter had saluted the flag.

Had His Eyes Opened.

The mayor hoped that was but the beginning of many associations between the city and the school. The occasion was so unique that he could reasonably use the hackneyed phrase that he could not find words in which to express himself. He felt ashamed to say that he had joined with many others in a deprecating attitude towards Indians but that day his interest had been aroused a hundredfold.

The mayor referred to the interesting data furnished by Commissioner Ditchburn and to the commendable action of the federal government. Some of them might wonder what was the necessity of educating Indians so well and at such a cost; the mayor however believed that right in their midst they could see a movement towards a higher state by the Indians and pointed out that at the sawmill they would find logs, cut and delivered by Indians, who were taking their place in the commercial life.

Principal Speaks.

Rev. J. Duplanail, principal, who seemed to receive an especial cheer from the children, thanked the citizens of Kamloops for coming across to the ceremony. He also thanked the mayor for his courtesy. Laughingly, the principal considered it hard work to do all they had to do on 47 cents a day for each.

Commissioner Ditchburn briefly explained that he had not paid a compliment, as he meant to, to the excellent work of the church in the education and care of Indians. He mentioned a sum of $17 a month for each scholar as the government grant.

Col. G. S. Pragnell, D.S.O., inspector of Indian agencies, was also present.

The national anthem brought the proceedings to an end, the children singing this excellently and clearly. The large number of spectators were then served with tea and cake in the building.

A CORRECTION.

FROM KAMLOOPS SENTINEL
APRIL 30,1929.

INDIAN SCHOOL

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS CANADA
Commissioner's Office,
Victoria, B. C., April 24, 1929.

Editor, Sentinel.

Sir,—In your edition of the 19th instant you published a very fine report of the proceedings which took place at the official opening of the Kamloops Indian residential school at which I had the pleasure of giving an address explanatory of what the condition of that school is in 1929 as compared with what it was in 1917, and the expense it had entailed the department of Indian affairs. I also thought it advisable to inform the public as to what it had cost the dominion government in the matter of Indian education in British Columbia since 1871, the year in which this province entered confederation, and, as I did not wish to weary the audience by giving the figures year by year, I gave them in ten-year periods at the same time showing the yearly average. I note in the account of the proceedings, however, that the reporter did not quote me correctly and I, therefore, would feel obliged if you will publish the hereunder table as it is a true index of the expenditures on the part of the government of Canada on educational account for the Indians of British Columbia.

Years	Amount	Yearly average
1871-79	$ 10,138.67	$ 1,126.52
1879-89	32,764.15	3,276.41
1889-99	432,341.19	43,234.11
1899-09	740,629.29	74,062.92
1909-19	1,603,597.54	160,359.75
1919-29	4,123,399.21	412,339.92
	$6,942,870.05	

While, of course, those who were present at the ceremony fully understood the nature of my remarks, still I feel that the vast number of readers of the Sentinel ought to be fully informed on this important subject.

I am,
Yours obediently,
W. E. DITCHBURN,
Indian Commissioner for B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

(1).

FROM KAMLOOPS SENTINEL - APRIL 19, 1929.

Indian Industrial School Opened With Ceremonial Many Citizens Attending

Large and Airy School Rooms and Dormitories Seen.

FINE WORK BY THE CHILDREN

Citizens Go on Inspection Tour and Are Delighted.

AN absolutely silent yet filled schoolroom, large and airy, with fine, clean blackboards on three walls. A group of 32 Indian children, between the ages of seven and ten, all intent on copying English into exercise books, and some of it very good writing too. A soft-spoken and quiet moving nun, fresh complexioned, tall and stately, going from desk to desk. A smiling furtive mischievous glance from a copy book here and there at the strangers, from black eyes, looking out of chubby face with a Dutch-cut head. These were some of the impressions Kamloops citizens received Wednesday afternoon when going through one of the rooms in the Indian school.

Real Progress.

The teacher with modest pride explained that 22 of these 32 children could not speak English last September and yet all were now writing it with ease. "Can you speak English?" asked a young priest, jocularly, of a tiny Shuswap tot? "Yes I can, Father," came the smiling answer.

There was another large room, similarly equipped, and also having individual desks, where over 30 girls were receiving instruction. They were between seven and nine years of age, all in neat blue uniforms. They were building words from the blackboard, doing them with little printed pasteboard squares. In another similar room, girls between nine and 17 in several grades were having lessons in languages, grammar, health and foods. There was a class too for tiny tots, boys and girls and other classes for boys in the other wing were being conducted at the same time.

Beautiful Sewing.

Visitors lingered in the huge sewing rooms where girls were busy at about a score of sewing-machines. Some beautiful work was on the walls, well made dresses of all sizes; tables on which were skilfully patched stockings and sweaters, etc., and there were some old-fashioned samplers with the alphabet on them. Mere babies' work was seen and a tiny square with very even stitches, done by a little girl of three years, who now lies dying in the Royal Inland Hospital. A nun with a foreign accent, pointed to a pathetic exhibit on the wall; it was this little girl's [illegible] which she will never

Well Behaved.

Upstairs were seen the spacious and so clean dormitories, with little beds, each with a typewritten name at the head, for each child; at the side of each was a locker, with washbasin, glass and toothbrush. A little girl lay sick in an end bed. There were over 50 beds in the huge L sahped room, which shone in the sun, everything so white and shining. There is another such dormitory for girls and two for the boys. The strength of the school just now is 110 girls and 95 boys. One naturally wondered if there was "some row" going on there at night; but the priest who was taking the visitors round assured them that while discipline was not rigid, the Indian girls at any rate were not so boisterous and were very amenable.

A Busy Laundry.

Down in the laundry one saw the very best equipment and could imagine how busy this department would be on a Monday morning. There is a total of 2300 pieces handled there every week. Kitchens looked inviting as the throng passed through yesterday, with the huge stove and gleaming pans, dishes and tables. There was the splendid dairy, the shining larder, the neat and extensive dining rooms. And at the end of a corridor there was a well equipped gymnasium.

These were but a few sights one saw rather hurriedly passing through on a tour of inspection. Kamloops citizens are advised to take advantage of a general invitation to avail themselves of the privilege of inspection on visiting days. They will find much to intensely interest and even astonish them.

W. E. Ditchburn, Indian Commissioner for B. C. Present.

MAYOR TAKES CITY WISHES

Speeches Show How Important $300,000 Building Is.

THERE was something very picturesque in the ceremony of opening the Indian industrial school over the river Wednesday afternoon. Two hundred girls and boys, the former in neat blue uniforms, stood in a great semi-circle outside and sang a welcome song with fine, clear, fresh voices, receiving the note from a little harmonium sounded by one of the nuns. Later O Canada was equally well rendered and the pupils smartly turned to face the fluttering flag, which ran out extended in the breeze on the tall staff, and gravely saluted it.

Indian Agent Presides.

E. McLeod, Indian agent, presiding, on behalf of the staff, welcomed the large number of citizens who had accepted the invitation. It was the desire of the teachers to inculcate among the Indian children something of the traditions which they themselves had learned in their childhood days.

Chief speaker was W. E. Ditchburn, Indian commissioner for British Columbia who stated how glad he was to be there from Victoria that day. He regreted the absence of the superintendent-general Dr. Scott, and made a sympathetic reference to the recent death of Mrs. Scott.

Humble Beginnings.

They saw there today, continued the commissioner, the completion of work started in 1917. Never had he seen an Indian school in such poor condition as then. There was no irrigation system, the water had been cut off and at that time with the war on nothing could be done regarding a new building. The old building was in a poor state and required no less than 28 stoves for heating purposes. What money they received all went in fuel and food and there was almost nothing for clothing.

(Continued on Page Eight.)

See correction in edition of April 30th.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FROM KAMLOOPS SENTINEL - APRIL 19, 1929.

INDIAN SCHOOL OPENING WITH CEREMONIAL

(Continued from Page One.)

When the war was over and conditions improved they installed the pumping system at a cost of $5500 and the fine barn and silo on which $12,600 was expended. A beneficial change in Indian legislation at Ottawa resulted in the education of children from consolidated revenue. And so year after year things went forward until now they stood outside a building which had cost, exclusive of furnishings, close to $300,000. It was right that the Indian children of the Kamloops and Okanagan districts should know something of what the government had done for them. There was accommodation in the school for 250 pupils but wisely, he considered, the principal was limiting the total meantime to the 200 figure in the best interest of all.

Great Advantages.

Their inspection of the school, went on Commissioner Ditchburn, must have impressed on them the fact that the best was being done for the Indian children and that their advantages were even better than those of the majority of white children; and the education was absolutely free. Mr. Ditchburn also mentioned the manual training facilities which the school offered and made the interesting statement that as Kamloops was making a departure of this kind, if the instructor in the city could be spared for three days a week they would be glad to cooperate and have his services. If that could not be done the Indian school would have a separate instructor.

There was a mistaken idea on the part of the general public, proceeded the commissioner, that such buildings as the one here came from money held by the government from the sale of Indian lands. But that was not so. There was not one cent of Indian money in the schools; all the money came out of the public funds of Canada. The Indians of this province were not treaty Indians as others were. In the early days [illegible] a crown colony the [illegible] government did nothing for the Indians except such service as surveying reserves.

Interesting Figures.

Mr. Ditchburn gave some interesting figures regarding money spent on Indians. In Canada the the total for 1922-23 was $1,430,000; 1924-25, $1,850,000; 1925-26, $1,800,000, and 1926-27, $1,950,000.

In British Columbia figures for 1925-26 were $350,000, and 1926-27 $360,000. In the latter was $79,000 for Kamloops.

One of Largest.

This was one of the largest schools of its kind in the province; there was one at Chilliwack as big but on a different plan. There were new schools at Alberni, Cranbrook, Cupar Island, Lytton, an other places further afield.

Several schools owned by churches would have to be renewed.

Commissioner Ditchburn congratulated the staff and pupils on the happy occasion of opening day.

Mayor's Felicitations.

Offering hearty congratulations on behalf of the citizens, Mayor W. J. Moffatt spoke of the privilege of being present at such an occasion, the opening of the school, particularly the new wing. It was indeed surprising to view the finished structure and to see it in operation; few citizens of Kamloops realized what was going on at their very door.

His worship regretted the absence of his council but informed the audience that day that his colleagues were justifyably busy in a by-law which was before the electorate.

"I did not expect to see all this, such wonderful order and decorum," continued his worship. "I hear, too, that the school is open pretty well all the time for inspection and the same orderliness and perfection may be witnessed any day." To the white people, who considered often they were "just it", what they had seen the Indian children do and in what surroundings, had given them something to think over. Mayor Moffatt congratulated the staff and the children, commenting on the smart manner in which the latter had saluted the flag.

Had His Eyes Opened.

The mayor hoped that was but the beginning of many associations between the city and the school. The occasion was so unique that he could reasonably use the hackneyed phrase that he could not find words in which to express himself. He felt ashamed to say that he had joined with many others in a deprecating attitude towards Indians but that day his interest had been aroused a hundredfold.

The mayor referred to the interesting data furnished by Commissioner Ditchburn and to the commendable action of the federal government. Some of them might wonder what was the necessity of educating Indians so well and at such a cost; the mayor however believed that right in their midst they could see a movement towards a higher state by the Indians and pointed out that at the sawmill they would find logs, cut and delivered by Indians, who were taking their place in the commercial life.

Principal Speaks.

Rev. J. Duplanail, principal, who seemed to receive an especial cheer from the children, thanked the citizens of Kamloops for coming across to the ceremony. He also thanked the mayor for his courtesy. Laughingly, the principal considered it hard work to do all they had to do on 47 cents a day for each.

Commissioner Ditchburn briefly explained that he had not paid a compliment, as he meant to, to the excellent work of the church in the education and care of Indians. He mentioned a sum of $17 a month for each scholar as the government grant.

Col. G. S. Pragnell, D.S.O., inspector of Indian agencies, was also present.

The national anthem brought the proceedings to an end, the children singing this excellently and clearly. The large number of spectators were then served with tea and cake in the building.

A CORRECTION

FROM KAMLOOPS SENTINEL
APRIL 30, 1929.

INDIAN SCHOOL

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS CANADA
Commissioner's Office,
Victoria, B. C., April 24, 1929.

Editor, Sentinel.

Sir,—In your edition of the 19th instant you published a very fine report of the proceedings which took place at the official opening of the Kamloops Indian residential school at which I had the pleasure of giving an address explanatory of what the condition of that school is in 1929 as compared with what it was in 1917, and the expense it had entailed the department of Indian affairs. I also thought it advisable to inform the public as to what it had cost the dominion government in the matter of Indian education in British Columbia since 1871, the year in which this province entered confederation, and, as I did not wish to weary the audience by giving the figures year by year, I gave them in ten-year periods at the same time showing the yearly average. I note in the account of the proceedings, however, that the reporter did not quote me correctly and I, therefore, would feel obliged if you will publish the hereunder table as it is a true index of the expenditures on the part of the government of Canada on educational account for the Indians of British Columbia.

Years	Amount	Yearly average
1871-79	$ 10,138.67	$ 1,126.52
1879-89	32,764.15	3,276.41
1889-99	432,341.19	43,234.11
1899-09	740,629.29	74,062.92
1909-19	1,603,597.54	160,359.75
1919-29	4,123,399.21	412,339.92
	$6,942,870.05	

While, of course, those who were present at the ceremony fully understood the nature of my remarks, still I feel that the vast number of readers of the Sentinel ought to be fully informed on this important subject.

I am,
Yours obediently,
W. E. DITCHBURN,
Indian Commissioner for B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

15-4-0-1

April 5, 1930.

Dear Father Duplanil,-

I received this morning the photograph of the Kamloops Indian Residential School staff and children, and have to thank you for it. How glad I am to see such a wonderful group of contented looking children!

Yours sincerely,

Reverend John Duplanil, O.M.I.,
Principal,
Indian Residential School,
Kamloops, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

154-0-1

"D.S."

Ottawa, March 25th, 1930.

Sir:-

I beg to acknowledge receipt of your letter of the 18th inst., reference to the pupil-age at the Kamloops Residential School.

In reply I beg to say that this building will accomodate two hundred and seventy-five (275) pupils and grant for this number will be provided from April 1st, 1930.

The Department does not desire over crowding in the building as it is most important that every precaution should be taken to insure the health of the pupils.

As stated above, two hundred and seventy-five (275) pupils is the maximum number that should be accepted. Please inform the Reverend Principal.

Your obedient servant.

A. F. MacKenzie.
Acting Asst. Deputy & Secretary.

Ewen MacLeod, Esq.,
Indian Agent,
KAMLOOPS, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

154-0-1

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
MAR 24 1930
RECORDS

OFFICE OF
INDIAN AGENT

Kamloops, B.C.,
March 18th, 1930.

1-8-4.

Dear Sir:-

May I please be advised as to the total number of pupils supposed to be admitted to Kamloops Indian Residential School?

As you know, we have at present some 260 pupils in the school, and several applications for admission after the Easter holidays.

Rev. Father Duplanil, O.M.I., Principal of the School, informs me that he can crowd as many as 300 pupils, if necessary, and it is with a view to receiving advice and instruction from the Department as to how many pupils it is thought advisable to admit to the school that I am writing this letter.

I have the honour to be, Sir,

Your obedient servant,

(Ewen MacLeod)
Indian Agent.

EM/S.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
OTTAWA, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

EXTRACT
ORIGINAL ON
25-154

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
MAR 10 1930
RECORDS

SCHOOL BRANCH
MAR 12 1930

Kamloops, B.C., March 4th, 1930.

REPORT COVERING GENERAL CONDITIONS, KAMLOOPS AGENCY,
for the month of FEBRUARY 1930.

x x x

Kamloops Residential school has had a very successful month. Everything has been going along smoothly, and the general health has been good. The children appear to be happy, and are well fed, and it is pleasant for them to be there instead of being scattered around the reserves, where they would be suffering malnutrition and general poverty. The esprit de corps of the whole Institution appears to be excellent.

x x x

Ewen MacLeod.

Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Reports & misc

154-0-1

December 6th, 1929.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
DEC 7 1929
RECORDS

MEMORANDUM FOR FILE.

Mr. Orr states that there is accommodation in the dormitories in the Kamloops Indian Residential School for a total of 275 pupils.

See file 154-0-17
letter from Comm. Aitchison
dated Nov. 20/29

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-a-11

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
JUL 7 1930
RECORDS

Kamloops Sentinel
June 27/1930

Has Largest Circ
Between Vancouver a

FIFTIETH YEAR—No. 51

FINEST WORK AT INDIAN SCHOOL

Exhibits of Sewing and Fancy Work, Also Manual Training Seen

SOME WRITING IS EXCELLENT

Wood Work Done by Boys Excites Admiration of City Folk.

A NUMBER of interested people motored over to the Indian residential school on Wednesday afternoon to inpsect the work done during the past school session by the children. Every stitch sewn and every nail hammered were done by the pupils under the supervision of able teachers.

In the large sewing-room were exhibits of every kind of needlework. The junior section had samples of darning, patching, mending and cross-stitch work. One of the most unusual features was pairs of slippers made from an old khaki army coat. In making these, the children learnt the method of using the machine.

Hanging on the walls were numerous dresses of contrasting colors, sizes and shapes, tablecloths with excellent embroidery work and hemstitching work on them, table napkins galore, aprons, doilies with hand made lace to trim them, and many other exhibits.

Excellent Writing.

Passing on into one of the classrooms, one found many and varied samples of the artistic ability of these young Indians. Drawings of every description — nature studies, conventional designs, paper mats, printing and writing. The writing was really excellent and considering that only six months ago some of them could not speak a word of English, let alone write it, one was amazed at their extraordinary ability to do so well. Decorating the walls as a frieze were numerous squirrels, birds and rabbits drawn, cut out and painted on paper.

Good Carpentry.

In the manual training room were samples of a most finished kind. Tables of every kind, benches, waste paper baskets, unique candlesticks and electric light holders, and last, but not least, the bookcase and cupboard combined. This was a very fine exhibition of their deftness with their tools. The apple of the boys' eye was a beautiful silver gray boat made entirely by themselves and was most professionally made. R. Osborne is the enthusiastic teacher.

All the best exhibits will be shown at the fall fair here in September and at Vancouver later in the year. In this way the general public will see for themselves the wonderful work these children are taught by professional teachers. It is to be regretted, though, that their own natural art of basket weaving and making wearing apparel out of buckskin is not taught as so many of the younger generation have no idea how to do this ancient practice like their forefathers. Great credit is due their teachers, however, for instructing them so ably in modern craft.

Rev. Father Duplanail was the enthusiastic guide to parties Wednesday and made the tour of inspection interesting to many. Under his care the school has progressed exceedingly.

154-a-11

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

KAMLOOPS SENTINEL

FRIDAY, JUNE 30, 1933

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
JUL 17 1933
RECORDS

REV. FATHER DUPLANIL LEAVES

Popular Principal of Indian Residential School Takes Holiday.

HAD GREATEST SUCCESS HERE

Merchants Make Presentation to Priest; His Successor Appointed.

KAMLOOPS Indian residential school is once more closing for the summer vacation and Rev. Father Duplanil, or Father John as he is usually called, is sending away the 299 children who have been in residence during the term.

The children have done well in the past year both in class and in manual training school for the boys and domestic science for the girls. When the school closes at the end of this month Father John takes a well earned holiday. He has been granted leave of absence for one year and will travel extensively, visiting his own country, France, and various capitals of Europe.

Father John was appointed to the Kamloops school in November, 1927, and has made a success of it in every way. His many friends will regret his leaving Kamloops, but wish him Godspeed and a return some day in the not far distant future to his old position at the Kamloops Indian residential school.

Father John's successor as principal is Rev. Thomas M. Kennedy, who was last year chaplain of the B. C. penitentiary.

MAKE PRESENTATION.

Business men of the city, including J. L. Gordon, Harry and Ross Dalgleish, Robert Osborne, J. R. Colley, J. J. Embury, A. E. Sjoquist, H. Lupton, B. Fuoco and Robert Carswell, went over Monday evening to say goodbye to Father Duplanil. Mr. Colley was spokesman and spoke of their dealings with him, paying a high tribute to the principal's fair dealing and expressing their regret at his leaving. Father John responded by giving a brief outline of the work in the school, the condition in which he found it, and its present status, one free from debt. Some humorous references were made to the farm and the excellent Jersey herd by Mr. Carswell in a witty speech.

Mr. Gordon then presented a handsome club-bag on behalf of the visitors, which was gratefully acknowledged by Father John. In all the years he had been here nothing had given him greater pleasure than that little gathering.

Also present was Father Rohr, an old-time missionary of this area and friend of the principal.

"Father John"

GENERAL regret is widespread both among his Catholic and Protestant friends that the term of Rev. Father Duplanil has ended at the Indian residential school. "Father John," to give him his popular title, has had a most successful "tour of duty," the school having become far more widely known throughout Canada because of his administration. On every side the impress of his hand is seen. When he came to Kamloops the insitution was in debt: today that debt has been cleared off. The numbers were insignificant; today they total 300. Then there were no livestock to speak of; today there is a widely known Jersey herd. "Father John" has worked with a will, never satisfied with second best. His rule has been that of the disciplinarian, yet it has been tempered with kindness. He leaves behind him a host of friends and acquaintances who wish him well in his year's holiday and success wherever his lot may ultimately be cast. The gathering of business men across at the school speaks for itself. These merchants who have had dealings with Father John during the years met together to make him a presentation and offer him Godspeed on his way. He will be much missed and should he return again he will be cordially welcomed home.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

EXTRACT
ORIGINAL ON
77-160

154-0-1

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
JUN 27 1932
RECORDS

Kamloops, B.C., June 18th, 1932.

INSPECTION REPORT WILLIAMS LAKE AGENCY No.7.

x x x

I went over the Williams Lake Residential School with the agent and principal and found everything in good order. The children were having fish, potatoes, bread and milk for their midday meal. The fire extinguishers were in good order and freshly filled. The manual training was in first class shape. Buildings, such as implement sheds were being moved to make more room for a playground and to tidy things up. In all I found this school in better shape than I have ever done, in my opinion, due to the way in which Rev. Father Forbes is running things. The crop prospect looked well too. There were 150 children at the school. and fire drill is being carried out properly.

x x x

G. S. Pragnell.

Inspector of Indian Agencies.

SCHOOLS BRANCH
JUN 28 1932

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

EXTRACT from Inspector Barry's Report regarding his visit to the KAMLOOPS INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL on November 30th & December 1st, 1931.

Original on File 154-0-6

In this school, the Principal is far too anxious to keep the children back in the grades. Most of the children in the Junior and Intermediate grades should be promoted at least one grade. The Principal does not appear to have the correct view point on the education of the Indian children. If he is not willing to permit the children to go forward in their grades, I consider that his term of usefulness as a Principal has come to an end. He is a good organizer.

x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x

This poor grading reflects on the Principal and not on the teachers. It is very unfair to the children and directly against our attempts to advance the cause of Indian Education. The children in our residential school are, for the most part, away over the Age Norms for their grades. This is, of course, due to the late start they get as a rule. Principals and teachers ought to do what they can to see that the children are advanced as quickly as their grasp of the work warrants. Those who hold these children back for ulterior aims of their own are wasting public funds and ought in my opinion to be eliminated from the Indian work. The excuse made to me by the Principal here that if children get into too high a grade they will later be a trouble to Indian Agents is not worthy of serious attention.

x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x

I am not altogether satisfied with the attitude of the Reverend Principal either with regard to the promotions of children in his own school or with regard to his relations with the Department. He more than once stated that the Department either would not do certain things for him or delayed them so long that it was easier for him to do them himself. I pointed out that I was certain that the Department would favourably consider anything that was for the good of his school and would give authority for expenditure if they had the money.

The Principal informed me that if he thought it necessary he would close any Indian Day School or so bring things about that the school would have to be closed. I refrained from entering into any sort of argument with the Reverend Principal but he could see that I was not pleased at his statements.

I understand that there is some considerable friction between the Roman Catholic Bishops and the Oblate Order with regard to the administration of the Indian Schools. The Principal informed me that he might not be in the Kamloops Indian School after this school year. I wish the Department to be aware of the facts as I find them. Items of policy are a matter for the Department and not for me to deal with. I should not be sorry to see the Roman Catholics change the administration of our schools from the Oblate Fathers to the control of the Bishops.

x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x

There are more than the authorized number at the school; but there are many children in the Province for whom I am not able to even suggest where they are to get an education. We are very badly in need of more of the standard Residential School buildings in the province. In the meantime, I wish to recommend that the authorized number of children to be admitted to this school be 300, an increase of 25, and that Per Capita be granted for this 300, for whom there is plenty of accommodation.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

Please to file.

MAY 31 1932
RECEIVED

July 22nd, 1931.

Dear Father Duplanil,

I have received the photograph of the school children taken in front of the Kamloops Residential School, and feel sure that you must be very proud of their healthy and orderly appearance. It is a very good thing for us here at Ottawa to have some idea of the type of work you are carrying on and I wish to thank you for your kind thought in sending the picture to me.

Yours very truly,

E.L. Stone

E.L. Stone, M.B.
Director of Medical Services

KM

Rev. Father Duplanil,
Principal,
Kamloops Indian Residential School,
Kamloops, B.C.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa, August 12th. 1930.

Gentlemen,-

I have to acknowledge the receipt of your communication of the 4th instant and in reply I beg to say that Mr. James Bann is not an employee of the Dominion Government. He is engaged by the Management of the School and paid by them. I would suggest that you communicate with the Principal.

Yours very truly,

A.F.MacKenzie.
Acting Assistant Deputy and Secretary.

Messrs. Cornwall & Archibald,
Barristers, etc.,
Kamloops, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
AUG 9 1930
RECORDS

CORNWALL & ARCHIBALD
BARRISTERS AND SOLICITORS
NOTARIES PUBLIC
F. TEMPLE CORNWALL. J.R. ARCHIBALD, B.A., LL.B.
KAMLOOPS, B.C.

R

August 4th 1930.

Deputy Superintendent General,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Dear Sir,

Our client, the Royal Bank of Canada of this City, are the holders of a Promissory Note dated July 9th 1928, given by James Bann to J.R. Colley for $70.10. Mr Bann, who is Farm Manager at the Indian School, Kamloops, has been written on several occasions both by ourselves and by the Bank but ignores all letters and, as he cannot be garnisheed, apparently has no intention of making a settlement. Whilst we have no wish to ask the Department to act as a debt collecting agency, we think it should be impressed upon Government Servants that their obligations should be paid and we would ask that the Department notify him that he should make arrangements with the Bank towards liquidating this long outstanding indebtedness.

Yours truly,
CORNWALL & ARCHIBALD
Per

SCHOOLS BRANCH
AUG 11 1930

W/N.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1



O. M. I.

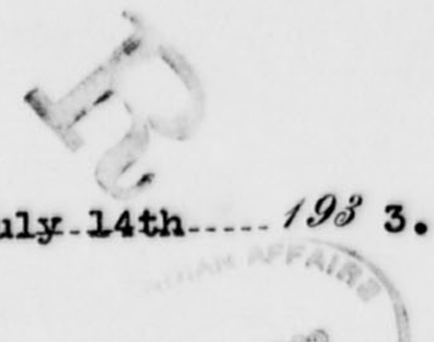
L. J. C. & M. J.

St. Joseph's Rectory

151 Laurier Ave. East,

Ottawa, Ont. July 14th 1933.





Mr. H. McGill,
Indian Department,
Ottawa, Ont.

Dear Sir:-

Owing to strenuous travels through the West and visitation to Indian Schools I have found it impossible to notify you of the change of Principals in two schools.

Rev. Father J. Duplanil of Kamloops has gone for a much needed rest to his home in France. This priest has indeed unselfishly laboured for the welfare of the Indians, and our gratitude and respect goes with him to his native land. I know you will agree with me in this.

Rev. Father Thomas Kennedy, former Rector of St. Patrick's College will replace him.

I feel that this will meet with your approval. Mission Indian School also needed a change so I have placed a very energetic and capable priest in charge, Rev. Father Gillen.

With sincerest and best wishes for your success and happiness, I remain

Sincerely yours,

D. F. Hannigan O.M.I.

Provincial.

154-1-1

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1.

July 17, 1933.

Reverend Sir:

I have your letter of the 14th instant, informing the Department of the change in principalship at the Kamloops and St. Mary's Indian Residential Schools.

The Department regrets the retirement of the Reverend John Duplanil as principal of the Kamloops School, where he was very successful in the management and work. The appointment of the Reverend Thomas Kennedy, O.M.I., former rector of St. Patrick's College, to succeed Father Duplanil, is approved.

The Reverend T. J. Fahlman's services at the St. Mary's Residential School have also been entirely satisfactory. The Department will approve of the appointment of the Reverend Father Gillen to succeed him.

It is hoped that both Rev. Father Kennedy and Father Gillen will meet with every success in their work. The officials of this Department in British Columbia who are concerned will be informed of the change in principalship at these two schools.

Yours very truly,

A. S. Williams

Acting Deputy Superintendent General.

Reverend D. Finnegan, O.M.I.,
St. Joseoh's Rectory,
151 Laurier Ave. East,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1.

Ottawa, July 17, 1933.

Sir:

I have to inform you that the Reverend Provincial of the Oblate Order, under whose auspices the Kamloops Indian Residential School is conducted, has informed the Department of the retirement of the Rev. J. Duplanil, O.M.I., and the appointment of the Rev. Thomas Kennedy, former Rector of St. Patrick's College here, to replace him.

The Department, while regretting the retirement of Father Duplanil, is approving the appointment of Rev. Thomas Kennedy, O.M.I., to succeed him. It is hoped that Father Kennedy will meet with every success in the work. I would request that you give him any assistance you can as he takes up his duties at this school.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie,
Secretary.

W. J. Ferguson, Esq.,
Indian Agent,
Kamloops, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
OFFICE OF
INDIAN AGENT
AUG 3 1933
Vernon, B.C.

File S-1.

Vernon, B.C.
August 29th 1933.

Sir:

I have been advised by Father Thomas M.Kennedy, Principal of the Kamloops Indian Residential School, that he is endeavouring to have the per capita grant raised from 275 children to 300 and that at present they have 297 there, and about 20 more wish to return. He requests that I communicate my opinion in the matter to you.

There is no doubt but that this institution is doing a good job so far as residential schools go and presumably while educational facilities by way of day schools on reserves are lacking, they will be necessary. It would appear to me, however, that the question of an increased grant is largely a question that would have to be decided by Mr.Inspector Barry and the Department.

So far as the question affects this Agency, our three Day Schools do not by any means meet our educational requirements. The Okanagan and Penticton day schools serve only a small portion of these two large Reserves, and several other fairly large Indian communities have no educational facilities whatever, these being helped out to a small extent by Kamloops School.

My personal opinion is that education on the Reserves is of much greater value than residential school training as the children acquire their school training in their natural environment, and when it is finished, there is not the difficult re-adjustment necessary as in the case of a residential school pupil. I believe the residential schools defeat their object in proportion to their efficiency. An important feature of day schools is that the day's lessons are carried home, and unconsciously education and ideas are in this way carried to a number of adults. At the same time, the training of the children in ways and means of earning a livelihood is proceeding on the ground where the work will eventually be performed.

I believe residential schools could perform a very useful service by adding a few nurses, of the same religion, to the staff, and a resident physician, and then fill them with problem cases of subnormal children in health and mentally, and perhaps some neglected children, who are usually a medical case, carrying on education and clinical work side by side, with special reference to handicrafts, particularly for handicapped children.

The cost of this work would eventually be saved to some extent by decreased hospital bills for adults

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

and increased economic usefulness of ex-pupils. At present disease is a bar to entry of suffering children whereas in my opinion it should be the chief qualification. I believe the Church bodies would readily fall in with the idea as it would be very humanitarian in principle.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

James Coleman

(James Coleman)
Indian Agent.

JC/DH.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1.

August 14, 1936. EX'D.

MEMORANDUM:

The Honourable the Superintendent General,-

With reference to your memorandum of the 12th instant, regarding the application of C. D. Kelly for appointment as teacher at the Kamloops Indian Residential School, I enclose draft reply.

Deputy Superintendent General.

Ag 14/36

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

- C O P Y -

Ottawa, August 14, 1936.

Dear Mr. Kelly:

I have your letter of the 7th instant, applying for appointment as teacher at the Kamloops Indian Residential School. This school is conducted under the auspices of the Oblate Order and all members of the staff are engaged by the Principal. You should therefore forward your application for appointment as teacher to Reverend T. M. Kennedy, O.M.I., Indian Residential School, Kamloops, B. C.

Youre sincerely,

Private Secretary.

C. D. Kelly, Esq.,
M u n d a r e,
Alberta.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Minister's Office

13-4-0-1

MEMORANDUM

August 12, 1936.

DR. McGILL:

The attached application (1r Aug 7) from C.D.Kelly of Mundare, Alta. for appointment as school teacher at the Indian School at Kamloops - is referred, for return with draft reply.

W.J.F.Pratt
Private Secretary.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1.

FORM T. D. 2 G

CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY'S TELEGRAPH

NIGHT LETTERGRAM

CABLE CONNECTIONS TO ALL PARTS OF THE WORLD

TIME FILED	
CHECK	

(Printed in Canada)

J. McMILLAN, General Manager of Telegraphs, Montreal.

Send the following Night Lettergram, without repeating, subject to the terms and conditions printed on the back hereof, which are hereby agreed to.

Ottawa, October 3, 1935.

Dr. A. L. McQuarrie,
c/o Indian Office,
New Westminster, B.C.

Rev. T. M. Kennedy wishes you to visit Kamloops School in connection with some difficulty that has arisen STOP If at all possible Department would appreciate your going to Kamloops immediately.

A. S. WILLIAMS.

CHG. DEPT. I.A.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS

DIRECT CONNECTION WITH
POSTAL TELEGRAPH COMPANY
COMMERCIAL CABLES - - IMPERIAL CABLES

MONEY TRANSFERRED BY TELEGRAPH

C.D. 1X

This is a full-rate Telegram or Cablegram unless otherwise indicated by signal in the check or in the address.

TELEGRAM		CABLEGRAM	
FULL RATE		FULL RATE	
DAY LETTER	DL	CODE	CDE
NIGHT LETTER	NL	DEFERRED	LC
NIGHT TELEGRAM	NM	NIGHT CABLE LETTER	NLT

W. D. NEIL, GENERAL MANAGER OF COMMUNICATIONS, MONTREAL.

STANDARD TIME

B34RA.CZ. 18 N.L.

KAMLOOPS BC,OCT 2ND.35.

DEPT OF INDIAN AFFAIRS,

OTTAWA ONT.

KINDLY HAVE DR MCQUARRIE OR OTHER MAKE INVESTIGATION AT SCHOOL STOP WISH TO KNOW WHO IS PRINCIPAL HERE.

THOS M.KENNEDY,

524AM3RD.

Dept of Ind. Affs.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1.

Ottawa, January 21, 1935.

Rev. Sir:

The Department is in receipt of a letter from Dr. P. S. Tennant regarding his recent inspection of the Kamloops Indian Residential School.

Dr. Tennant states that Hygiene is not on the curriculum. It is considered that Hygiene is a most important subject for Indian children, and the Department desires you to arrange with the teachers to give regular instruction on this subject.

To assist in this regard, an order is being placed with the Government Stationery Office for 6 copies of Success and Health. This text is used in all our Indian schools in Canada. If additional copies are required a requisition should be forwarded.

Your obedient servant,

J. D. Sutherland

J. D. Sutherland,
Acting Supt. of Indian Education.

Rev. Thos. M. Kennedy, O.M.I.,
Principal,
Indian Residential School,
Kamloops, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1.

EXTRACT FROM LETTER OF DR. P. S. TENNANT,
MEDICAL SUPERINTENDENT, DATED DECEMBER 12, 1934,
REGARDING THE KAMLOOPS INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL.

Original on No. 76-154c.

I was very much surprised this morning to find out that Hygiene is not on the curriculum at the school. From my own standpoint, I would think that hygiene is the most important subject that can be taught to Indian children. If we ever hope to improve hygienic conditions on our Reserves, such improvement will be accomplished through our school children only. I certainly would like to see a lot of time devoted to hygiene. In this connection, would it be possible to obtain from the Department of Health in Ottawa either slides or reels of educational value in teaching hygiene and public health. The school in Kamloops now has a moving picture machine and also a magic lantern.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

A.A.M.

Ottawa, September 6th, 1933.

Sir,-

I beg to acknowledge the receipt of your letter of the 29th ultimo, with reference to the request of the Principal of the Kamloops Indian Residential School for an increase in pupilage from 275 to 300.

Regarding the pupilage at this school, I may say that, from April 1st, last, provision has been made for a pupilage of 285. When the June quarter return was received, it showed an average attendance of 284.72 and grant for this number was allowed.

Owing to lack of funds, it will not be possible to allow grant for more than 285 pupils.

Your obedient servant,

T. R. L. MacInnes (over)

T. R. L. MacInnes.
Acting Secretary.

James Coleman, Esq.,
Indian Agent,
Vernon, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

Ottawa, September 6th, 1933.

Sir,-

I beg to acknowledge the receipt of your letter of the 31st ultimo, with reference to the request of the Principal of the Kamloops Indian Residential School for an increase in pupilage from 275 to 300.

Regarding the pupilage at this school, I may say that, from April 1st, last, provision has been made for a pupilage of 285. When the June quarter return was received, it showed an average attendance of 284.72 and grant for this number was allowed.

Owing to lack of funds, it will not be possible to allow grant for more than 285 pupils.

Your obedient servant,

T. R. L. MacInnes.
Acting Secretary.

A. Strang, Esq.,
Indian Agent,
Lytton, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

14908-011

154-021

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
SEP 5 1933
RECORDS

OFFICE OF
INDIAN AGENT

Lytton, B. C.,
Aug. 31, 1933.

Sir:-

The Rev. Thos. Kennedy, principal of the Kamloops Indian Residential School, has written me in regard to having the number of children for whom the per capita allowance is granted for this school raised from 275 to 300.

He states that there are 297 children there at present after sending two home owing to not being well enough to pass the doctor, and one who is not classed as an Indian. Besides these there are at least twenty who wish to return to the school. He says that they will have to refuse some and send others back home, which is to be regretted, as they are losing their education in consequence. Unless the allowance is raised they will not be able to afford to keep more than 275, owing to the reduction in the grant.

He thinks that even if the school was a little overcrowded they would be living under better conditions and their health would receive greater attention than on the reserves.

In regard to this increase I would like to recommend very strongly that the number of children allowed in this school be raised to three hundred, and trust that the Department will be able to do this for the sake of the children's wellbeing.

Your obedient servant,

A. Strang

(A. Strang)
Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

AS/MD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

DEPARTMENT of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
FEB 2 1937
RECORDS

Kamloops, B.C., Dec. 30th, 1936.

KAMLOOPS INDIAN AGENCY INSPECTION REPORT NO. 8.

x x x

EXD.

Kamloops Indian Residential School.

In company with Indian Agent Ferguson, I inspected the school on the 22nd instant.

At the time of my visit, there were 209 children in the school. I found everything in good order throughout the school, both inside and out, with no particular thing to bring to the attention of the Department. Fire escapes, extinguishers and hoses all in good condition, and great improvements in the grounds and playgrounds.

The children were all busy getting ready for their annual gymnastics and musical show given to the people of Kamloops in the Athletic Hall. Later I was present at the performance, and it was really marvellous.

The fyfe and drum Band has made enormous strides since last year, the gymnastics apparatus was built entirely by the boys was first class, as was their drill to music. Some of the children, too, have taken up the violin and for a first performance it was very creditable. As the local Member, Mr. T. J. O'Neill remarked, it was a great credit to the Principal, the Rev. Kennedy and his staff. He is, I believe, going to inform the Minister to that effect.

x x x

Geo. S. Pragnell.

Inspector of Indian Agencies.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

69

VOL. 2

CLOSED

FROM 30/12/15

TO 30/12/36

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6446)

File 881-10, part 9	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Admissions & Discharges. 1949 - 1953
File 881-11, part 2	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Vocational Training - Supplies - Accounts. 1936 - 1946
File 881-11, part 3	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Vocational Training - Supplies - Accounts. 1946 - 1950
File 881-13, part 2	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - General Administration - Supplies - Accounts. 1936 - 1946
File 881-14, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Livestock. 1925 - 1940
File 881-17, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Cadet Corps Band. 1930
File 881-22, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Pupils. 1945 - 1946
File 881-23, part 1	Stuart Lake Agency - Lejac Residential School - Death of Pupils. 9134 - 1950
File 882-1, part 2	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - General Administration. 1915 - 1936
File 882-1, part 3	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - General Administration. 1938 - 1950

POOR-COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE NO. 882-1 closed

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

CROSS REFERENCE

154-0-1

KAMLOOPS RESIDENTIAL SCHOOL
GENERAL

CENTRAL REGISTRY	P.A. or B.F.	DATE	INITIALS	REFERRED TO	FOR REMARKS	INITIALS	DATE
		(If purpose for which referred cannot be expressed on one line, add minute to file, and enter here "With Minute")					
9/5/49	PA	6/1/49		E	8498	CR19	4/12/48
20/5	PA	19/5/		E1	18700	CR14	17/5
	PA	23/8/		E6	5689	CR17	3/8
29/9	PA	26/8		E	draft.	M1	23/8/
		14		E	9919	9-10	7-11
		50		E	17780	CR-5	13/12/49
		23/1		E	Note BT	Em	14/4/50
7/11/50	PA	17/11		E1	To note	E	
	P.A	25/1		E	5410	EM	24/1
	PA	5/11/50		E6	690	EM10	1/4
	B.F.	May 3/50		E1	Reference		
				E1	Note BT	Em	3/6
	BF	June 8/50		E1			
	BF	July 29/50		E	6773	EM	25/7
	BF		6/8	E	795	EM	28/7
	PA	8/11/50		E	2d 270	EM	7/11
	PA	13/12		E1	19679	EM	13/12
2/5/51	PA	6	1/5/51	E6	Rep	Em	4-5-51

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

POOR COPY

Indian Affairs, (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

No. 154-0-1 VOL.3 VOL.2 CLOSED

INDIAN AFFAIRS BRANCH

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

KAMLOOPS RESIDENTIAL SCHOOL

GENERAL

R. 8649

Read for Profit
Use for Results

WANT

KAMLOOPS

BUSINESS SERVICES—Continued

REG. WEBBER
EXPERT WATCH REPAIRING
Service and satisfaction guarantee
PLAZA HOTEL BLDG. PHONE 6
18tf

SHOE REPAIRING

MAIL AND EXPRESS ORDER
receive prompt attention
Slater's Shoe Repair. 15

Employment

21. SITUATIONS WANTED

YOUNG MAN, fully experience
garage mechanic, desires work
any kind. Phone 645X2, or writ
Box N-15, Sentinel. 46

EXPERIENCED MAN arcund th
home — cleaning and spadin
Anchor Rooms, 161 Laansdowne.
46-49

IS A STEADY POSITION worth 1
to you? A 10-word advertisemer
under this heading will cost yc
only 1c per word the first ir
sertion, and ½c each repeat. Don
be idle! Call 1099 and get that ic

numbers on the
furnished effective accom-
animent for others. W. C. Ed-
wards was responsible for this
branch of the work, and A. G. Les-
lie was in charge of the choirs and
drills. Bro. F. McGourty, O.M.I.,
was master of ceremonies.

In the gymnastic number, under John Stern, variety was attained by each boy demonstrating a differ-ent exercise. A neat assortment of mat work was the result. For the only class exercise, diving, in-stead of the usual boy on hands and knees on the mat, one young lad stood on his head while the entire class dove between his out-spread legs.

Little Porker Stars.

Twice the audience was highly tickled. The antics of "Ammonia," a dancing horse, brought calls for more. This quadruped's repertoire included even a bit of tap dancing. Whitey Pinkey Pig" wasn't so seen on a stage appearance and didn't even know that rudiment of distortions, to face the audience. In spite of sly side-swipes on the part of the two miniature farmers, in coveralls and all, who were re-ceiving in unison, the little be-ribboned porker refused to display other than his curly tail to the audience. Each effort on the part of the lad who had him on leash to reverse his view brought forth a squeal from the pig and a roar of laughter from the audience. But the boys stuck successfully to their recital.

The girls, too, showed their voca-tional training with such action songs as "Little Cooks," complete with aprons and mixing bowls. The Indian huntress drill was particu-larly picturesque. To orchestral accompaniment, the girls, in pretty brown costumes and feather head dress, and carrying bows and ar-rows, went through an elaborate dance, and a little panto-mime.

Valuable Addition.

The complete program included the Army parade and "O Canada" by the orchestra; school song by the orchestra selections; "Myn-heer and his Dutch lady"; gym

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CORRECTION

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Kamloops
Welfare

ildren Open Hall With Concert

Kamloops Indian Residential School Program Enjoyed

BOYS and girls of Kamloops Indian Residential School on Sunday afternoon marked the opening of their new auditorium with a splendid concert. Parents of pupils in residence at the school in many cases travelled considerable distances to be present for the occasion. A large number of friends from the city also attended. Following the program parents visited their children, and a number inspected the school buildings.

It was regretted that Hon. T. A. Crerar, under whose department Indian affairs come, was unable to be present owing to the session still being on at Ottawa. It had been hoped, stated Father T. M. Kennedy, O.M.I., school principal, that the minister would officiate at the opening of this newest addition to the school plant. For similar reasons T. J. O'Neill, M.P., also sent regrets at being unable to attend. It had been their pleasure, however, Father Kennedy continued, to stage their concert last Friday evening in honor of R. A. Hoey, superintendent of welfare and training, Indian department, and Mrs. Hoey, who visited the school that day. Change of plans had prevented him from making his trip here on Sunday, as had been expected, in company with Major D. M. Mackay, Indian commissioner for British Columbia, Victoria. A. H. Barber, Merritt, represented the Indian department. R. H. Carson, M.L.A., was among those attending from Kamloops.

Wide Training.

The program was a varied bill of entertainment and incidentally revealed some of the splendid training these Indian children are receiving over and above the standard school curriculum. Their accomplishments in music, drill and gymnastics were particularly pleasing. The rafters of the partially completed auditorium reverberated with the stirring airs of the school's fife and drum band and the rhythmic thud of marching feet as the boys went through intricate drills.

The orchestra, all boys, dressed in white, included a variety of wind and string instruments and besides providing several numbers on the program furnished effective accompaniment for others. W. C. Edwards was responsible for this branch of the work, and A. G. Leslie was in charge of the choirs and drills. Bro. F. McGourty, O.M.I., was master of ceremonies.

In the gymnastic number, under John Stern, variety was attained by each boy demonstrating a different exercise. A neat assortment of mat work was the result. For the only class exercise, diving, instead of the usual boy on hands and knees on the mat, one young lad stood on his head while the entire class dove between his outspread legs.

drill; "Beautiful Rainbow"; star drill by boys with the school band; harmonica selections by a group of girls; "Whitey Pinkey Pig"; "I'm going to tell my ma on you," a girls' duet; gymnastic display; "Little Gypsies," girls' chorus and dance in costume; Indian huntress drill; "Come and see our house," small girls' song; "Flower song," girls' duet; "Ammonia"; triangle drill by boys with school band; "Little cooks," girls' action song; "Boy Blue and little coon's prayer," five boys plus one little coon; orchestra selections; "Bow Down Thine Ear, O Lord," boys' choir; "God Save the King."

Funds and time had not permitted completion of the auditorium, stated Father Kennedy. He was, however, appreciative of the despatch with which Contractor H. J. Davies has handled the work so far. By next fall this most useful adjunct will be in full operation. With stage facilities, and built-in benches for spectators at the opposite end it is particularly adapted for concerts. The floor, being unobstructed by pillars of any kind, gives adequate space for drills, gymnastics and games such as basketball.

Little Porker Stars.

Twice the audience was highly tickled. The antics of "Ammonia," a dancing horse, brought calls for more. This quadruped's repertoire included even a bit of tap dancing. "Whitey Pinkey Pig" wasn't so keen on a stage appearance and didn't even know that rudiment of histrionics, to face the audience. In spite of sly side-swipes on the part of the two miniature farmers, in coveralls and all, who were reciting in unison, the little beribboned porker refused to display other than his curly tail to the audience. Each effort on the part of the lad who had him on leash to reverse his view brought forth a squeal from the pig and a roar of laughter from the audience. But the boys stuck successfully to their recital.

The girls, too, showed their vocational training with such action songs as "Little Cooks," complete with aprons and mixing bowls. The Indian huntress drill was particularly picturesque. To orchestral accompaniment, the girls, in pretty brown costumes and feather head dress, and carrying bows and arrows, went through an elaborate dance and drill and a little pantomime.

Valuable Addition.

The complete program included the entry parade and "O Canada" with the orchestra; school song by girls; orchestra selections; "Mynheer and his Dutch lady"; gym

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1574/0/1

Kamloops Indian Residential School

FOUNDED IN 1869
IN CHARGE OF THE OBLATE FATHERS

Kamloops, B. C., June 19th, 1938. 193

EX'D.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUL 11 1938
RECORDS

Mr. R. A. Hoey,
Supt. of Welfare and Training,
Ottawa, Ont.

Dear Mr. Hoey:

Both you and Mrs. Hoey showed such interest in our School that I thought you might be interested in an account of our concert held on Sunday last June 12th. I am therefore, taking the liberty of sending you a copy of the Kamloops Sentinel with the account on page four.

I shall write to you regarding the questions taken up with you on the occasion of your visit as soon as I can get all the estimates.

With kindest regards to yourself and Mrs. Hoey, I remain

Sincerely yours,

Thos. M. Kennedy, O.M.I.

ndian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1524/0/1

Kamloops Indian Residential School

FOUNDED IN 1889

IN CHARGE OF THE OBLATE FATHERS

Reads file

Kamloops, B.C., June 7th. 1940.

Mr. R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training,
Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Dear Mr. Hoey:

Knowing of your interest in our work at this Residential School I thought you might like to read a report of our Golden Jubilee celebration. I am, therefore, sending you copies of the "Kamloops Sentinel" in which appear articles dealing with the festivities.

We had exceptionally fine weather for the ceremonies out of doors and a very large gathering of Indian and white people both days. All were surprised at the ability of the Indian children during the concert. The editor of the "Sentinel" was present in person and published the report himself.

I wish to express here, what I stated publicly at the Jubilee, that our sincere gratitude is due to the Department of Indian Affairs for the splendid efforts it has shown during the past fifty years in promoting the cause of Indian education at this Institution.

With kind personal regards,

Dept. of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUN 13 1940
REGISTERED

Yours very sincerely,

F. O'Grady O.M.I.

F. O'Grady O.M.I.
Principal.

ndian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

Fish

EXTRACT
ORIGINAL ON
25-154

Kamloops, B.C., March 31st, 1939.

AGENT'S REPORT ON KAMLOOPS AGENCY FOR MONTH OF MARCH 1939.

x x x

Department of Indian Affairs Branch
APR 15 1939
RECORDS

KAMLOOPS RESIDENTIAL SCHOOL

During the first part of the month, Father Kennedy, Principal at the school was relieved of his duties, owing to ill health. This is to be regretted very much as Father Kennedy was by far the best principal this school has had up to date. Father O'Grady is his successor.

x x x

W. J. Ferguson.
Indian Agent.

ndian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

H & D.

Ottawa,
April 3, 1939.

Dear Sir:

On the nomination of Very Rev. J. Scannell, O.M.I., Provincial of the Oblate Order, the Department is approving the appointment of Rev. Father F. O'Grady, O.M.I., as Principal of the Kamloops Indian residential school to succeed Rev. T. M. Kennedy, O.M.I.

Rev. Father O'Grady has been Principal of the St. Mary's Mission school.

Please give him every possible assistance.

Yours truly,

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

W. J. Ferguson, Esq.,
Indian Agent,
Kamloops, B. C.

ndian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa,
April 3, 1939.

Very Reverend Sir:

With reference to your letter of the 27th ultimo the Department approves the appointment of Rev. F. O'Grady, O.M.I., as Principal of the Kamloops Indian residential school.

The appointment of Rev. Father Fleury, O.M.I., as Principal of the St. Mary's Mission school is also approved. I should appreciate it if you would let me know Father Fleury's Christian name as this information is required when drawing cheques.

Yours truly,

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Very Rev. J. Scannell, O.M.I.,
Provincial, Oblate Order,
St. Augustine's Church,
2015 West 8th Avenue,
Vancouver, B. C.

ndian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

St. Augustine's Church

(UNDER THE DIRECTION OF THE OBLATE FATHERS)

2015 West 8th Avenue
Vancouver, B.C. March 27, 1939.

Department of Indian Affairs
APR 1 1939
RECORDS

TheSecretary,
Dept. of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Dear Sir:

I beg to notify you that the Reverend Father O'Grady has been named Principal of the Kamloops Indian School and that his place at Mission will be filled by the Reverend Father Fleury.

Father O'Grady's work at Mission is so well known to the Department that I feel sure that his transfer to Kamloops will have its whole hearted support. Father Fleury has already had a good deal of experience in Indian work during the past three years on the North Vancouver Reserve as well as in the North Vancouver Indian School.

These appointments will take place without delay. In fact, by the time this letter reaches Ottawa the Principals will be at their respective posts.

Yours very truly,

J. Scannell O.M.I.

Provincial of the Oblates of Mary Immaculate.

ndian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

Copy sent to Major MacKay.

Ottawa,
March 11, 1939.

Reverend Sir:

I regret to learn from your letter of the 7th instant that Rev. T. Kennedy, O.M.I., has been obliged to resign as Principal of the Kamloops Indian residential school owing to ill health.

I note that Rev. E. Baxter, O.M.I., has been selected as acting Principal.

As you are aware the Kamloops Indian residential school is the largest Indian school in Canada. The Department has a very heavy investment in this institution both as regards the building itself and the equipment. It is, therefore, most important that a capable Principal should be in charge and I feel that I must insist on a Principal being selected for this school at the earliest possible date. I shall look forward to having your nomination in the near future.

A copy of this letter is being sent to Indian Commissioner MacKay.

Yours truly,

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Very Rev. J. Scannel,
Provincial, Oblate Order,
St. Augustine's Church,
2015 West 8th Avenue,
Vancouver, B. C.

ndian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

St. Augustine's Church

(UNDER THE DIRECTION OF THE OBLATE FATHERS)

2015 West 8th Avenue
Vancouver, B.C.

March 7th.,1939.

Indian Affairs Branch
MAR 9 1939
RECORDS

The Secretary,

Department of Indian Affairs,

Sparks Street,

OTTAWA.

Dear Sir,

I beg to notify you that the Rev.T.Kennedy,O.M.I.,owing to ill health,has re-signed from the charge of the Indian Residential School at Kamloops.Until such time as the Oblate Administration appoint a new Principal at Kamloops School,the Rev.E.Baxter,O.M.I. will remain in charge.

As the members of my administration are living in different parts of the Dominion,some

ndian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

Ottawa, March 1, 1939.

Dear Father Kennedy:

I desire to acknowledge receipt of your letter of the 21st ultimo and to thank you for the information contained therein.

I was particularly interested to learn that the Kamloops School was established in 1889 and that you are this year celebrating your fiftieth anniversary. I feel confident that the Minister and the officials of the Department here would want you to celebrate the occasion in a way that may seem fitting to you and to the members of your staff. I am not at all sure, however, that any of the officials from here will be able to visit you this year. It is my opinion that both the Commissioner for British Columbia and the Inspector of Schools for the province would desire to be present.

I was very sorry indeed to learn that it would be difficult for you and the pupils to see Their Majesties the King and Queen when they pass through Kamloops. I do not know that there is much that I can do to help you in this matter. It is my understanding that a broad outline of the schedule for the Royal visit has already been agreed upon. In view of the fact, however, that you have an enrolment of 300 pupils at your school, you might, if you so desire, communicate with the Chairman of the National Committee of Arrangements - Dr. E. H. Coleman, Under Secretary of State, Ottawa.

Yours truly,

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Reverend Thos. M. Kennedy, O.MI.,
Principal, Indian Residential School,
Kamloops, B. C.

ndian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1.

Kamloops Indian Residential School

FOUNDED IN 1889

IN CHARGE OF THE OBLATE FATHERS

Kamloops, B.C., Feb. 27, 1939. 193

Indian & Northern Affairs Canada
MAR 2 1939
RECORDS

Dear Mr. Hoey:

I just received your letter of the 9th, yesterday. I consider it a compliment that you should ask the boys of this school to make a show case for the National Park of Lamont, Alta. I know the boys will do their best. They may be a little slow but I am sure we shall be able to ship this case within a couple of weeks.

According to our letter head the Kamloops School was founded in 1889 so that this is the fiftieth anniversary of its beginning. I plan trying to have a reunion of the ex-school children. I do not know whether the Department would care to have much publicity given to this event. Were it possible for you to come West for the celebration or other Departmental officials or Government representatives I would try to arrange a convenient date possibly between Easter and the end of June. If it would not give you too much trouble, I would be grateful were you to let me know what you think of my idea. We would do our best to have an appropriate celebration.

I am most anxious to give the children a chance of seeing their Majesties, the King and Queen when they pass through Kamloops. If as at present planned, they pass through here at 10..00 or 10.30 P. M. I do not see how this is possible. I did think of writing you to find out if other arrangements might not be made but felt that this would be asking too much for this school. I would certainly be delighted if anything could be done.

Thanking you for the consideration you have always given us, I remain

Sincerely yours,

Thos. M. Kennedy, O.M.I.

Thos. M. Kennedy, O.M.I.
Principal.

Mr. R. A. Hoey,
Supt. of Welfare and Training,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

ndian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Records

I 22

15-4-0-1

Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
JAN 7 1939
RECORDS

Kamloops Indian Residential School

FOUNDED IN 1889
IN CHARGE OF THE OBLATE FATHERS

PERSONAL

Kamloops, B.C., Dec. 30, 1938. 193

Dear Mr. Hoey:

I wish to thank you very sincerely for your kind letter, for your good wishes and for your words of encouragement. I took the liberty of reading your letter to themembers of the staff, to the children and to their parents who gathered in the auditorium for a little concert on the 26th, Christmas Monday. It was received with the greatest enthusiasm.

I wish also to express our appreciation for the efforts you made to obtain for us the lumber necessary to complete the interior. Since we received the lumber the boys have been working at the ceiling. They are a little slow but they have done good work. The appearance of the hall has been greatly improved by the work already done and the voices of the children sound quite clear. We are all very proud of the hall and very greatful to you and to all others who have helped us so generously.

I wish to express to you and to the members of your staff our very best wishes for a Happy and Successful New Year.

Sincerely yours,

Thos. M. Kennedy, O.M.I.

Thos. M. Kennedy, O. M. I.
Principal.

Mr. R. A. Hoey,
Supt. of Welfare and Training,
Dept. of Mines and Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

ndian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-07

EXTRACT
ORIGINAL ON
75-157

Department of Indian Affairs
Indian Affairs Branch
NOV 16 1938
RECORDS

AGENT'S REPORT ON KAMLOOPS AGENCY FOR SEPTEMBER 1938.

x x x

Kamloops Residential School EX'D. R

At the first of the month the full quota of children had been returned to school. Quite a number of children, from whom applications for admission were received, could not be accomodated. A few are attending Provincial Public Schools, and the rest, mostly of six and seven years in age, will remain home for this school year up to June 30, 1939. Before the beginning of the next school year, some arrangement or provision will have to be made so that these extra children may attend school.

The laying and varnishing of a new fir floor in the girls' recreation room was completed early in the month at a cost of $381.29. It should be borne in mind that this wooden floor is subject to hard usage, and it would be to advantage to have it covered with tiling or linoleum in a few years before it is scuffed up too much.

x x x

W.J. Ferguson.
Indian Agent.

ndian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

KAMLOOPS SENTINEL, MAY 23, 1940



In 50 Years Kamloops Indian School Has Grown From Tiny To Most Modern of Its Kind

THE interest of Kamloops and, in fact, of all the interior of British Columbia, centres today on Kamloops Indian Residential School which is celebrating the Golden Jubilee of its establishment. The Jubilee began this forenoon with the celebration of mass on the school-grounds and the procession of the Most Blessed sacrament. Tonight, beginning at 7 o'clock, there will be a Jubilee concert by the pupils. Every person is cordially invited to be present in the school auditorium for the occasion. Tomorrow at 10 a.m. there will be a "Tribute to our King and Country" on the school-grounds, at noon a banquet, and during the afternoon, a field day beginning at 2 o'clock.

Hundreds of parents and relatives of the 300 Indian children enrolled at the school, and many of the school's graduates are gathered in town today for the great occasion. They will be joined by many of the Catholic congregations of the district, and by Kamloops people generally. The Knights of Columbus, who will be here over the week-end for the annual convention of the B.C. branch of the Catholic order, also will be visiting the school during the celebration.

Extends Back Beyond 1890.

The history of the Kamloops Indian Residential School extends back beyond the event being celebrated today. The first attempt to establish such a school here took place prior to 1890 with Michael Hagan as principal, and with three Sisters of St. Ann as teachers. Because of financial difficulties the project had to be abandoned.

But this failure—if such it can be called—did not deter that grand old Indian missionary, Father LeJacque of the Oblates of Mary Immaculate. Anxious to obtain some little education for his Indian charges he pleaded with the department of Indian affairs to such good effect that the school was re-opened in 1890. Father LeJacque was appointed the principal, and three of the Sisters of St. Ann were assigned to be the teachers. The enrolment was 25.

Since Father LeJacque was responsible for the founding of the first school under Mr. Hagan and for its re-establishment in 1890, he must be regarded as the founder of the school.

Remembered By Many.

(Many of the older residents of the district will remember this grand old Catholic missionary whose headquarters were at Okanagan Mission. Whatever the weather, however his health, Father LeJacque regularly made the journey from Kelowna to Kamloops on horseback to pay his parochial visits.)

Father LeJacque did not long remain as principal. After a few months he was transferred by Bishop Durien, O.M.I., first Catholic bishop of New Westminster, to Stuart Lake to establish another Indian school. He was successful, and the Stuart Lake school now is known as "LeJacque school".

Father Carrion, O.M.I., his successor, was principal of the Kamloops school for 25 years.

Succeeding him have been Father McGuire, O.M.I., Father John Duplinel, O.M.I., Father Thomas Kennedy, O.M.I., and the present principal, Rev. Father Fergus O'Grady, O.M.I., who took office late in 1938.

During the first decades of its

(Continued on Page Twelve.)

Tonight — Jubilee Concert in Indian School Auditorium at 7 p.m.

Friday — "Tribute to Our King," School Grounds, 10 a.m. Banquet, at School, at Noon. Field Day, School Grounds, 2 p.m.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUN 15 1940
REGISTERED

ndian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

MAKLOOPS SENTINEL, May 23, 1940

In 50 Years Kamloops Indian School Has Grown From Tiny To Most Modern of Its Kind

(Continued from Page One.)

existence the school was an humble institution, comprising a few small wooden buildings. Its enrolment, at this stage of its development, never exceeded 50 children.

Present Plant Built In 1923.

During Father McGuire's term of office the present modern, well-equipped school plant was erected to the order of the department of Indian affairs. This was in 1923. The department made the investment in school buildings when it became convinced that the former structures were altogether inadequate, and that the school could not, under that handicap, supply the educational needs of the children of the Indian population resident in the wide area encompassed by the Kamloops, Merritt, Okanagan, Ashcroft, and Savona districts.

In 1937, while Father Kennedy was principal, the present spacious school auditorium was built. During last year, in Father O'Grady's term of office, a new barn and outbuildings were erected.

Today the school is the largest and most modern of its kind in the dominion. Therefore, it takes its place with the other institutions and groups that have made the name of Kamloops famed.

During the early years of its existence the school population climbed but slowly, from 25 in 1890 to 50 a quarter of a century later. By 1923 the enrolment had reached 120, but even with this five-fold increase only one in five of the Indian children on the reservations were taking advantage of the educational facilities. When Father Duplinel became principal in 1927 he dedicated himself to the task of increasing the enrolment. All the hours he could spare from his administrative duties were devoted to visiting the reservations and convincing the adult Indians it was their duty to send their children to the school.

Enrolment 300, Staff 22.

Under his urging the enrolment was increased to 285. Today it stands at 300, and the staff now numbers 22. The success of Father Duplinel's efforts may be gauged by the fact there has been a waiting list of applicants for entry into the school ever since he held office.

The Indian child enters the school when he is seven years of age, and is discharged upon reaching the age of 16. During these formative years he reaches the eighth grade in the classroom and, in addition, receives special technical training.

During the boy's last years in school he takes a course in agriculture, which is important to him these days for the Indian no longer is the hunter and trapper of yore. Today his livelihood comes from the soil on the rancherie on the reservation. Unfortunately, the Indian lad gets little opportunity to put his knowledge to use during the years immediately after school, for he has little chance to possess land in his own right until he is almost middle-aged.

Extension Department Proposed.

To bridge this gap between the school and the reservation is a special problem, in which Major McKay, the Indian commissioner for British Columbia, Capt. Barry, the inspector of Indian schools, and Father O'Grady are vitally interested. They are anxiously endeavoring to develop what might be called an extension department of the school, to keep alive and fresh in the mind of the Indian youth that which he has learned at the school, and to further continue his education. Ways and means of accomplishing this are already under discussion.

Besides agriculture, the Indian lad learns carpentry, blacksmithing, and the maintenance and operation of machinery. The girls are given special training in housekeeping, cooking, sewing, etc. Both sexes are also taught first-aid.

Sports and music have been specially developed under the direction of Father Kennedy and Father O'Grady. At present, instruction in gymnastics is given each Monday and Thursday evening by J. Art. Stevenson, K.A.A. physical director, and class-leaders of the K.A.A. The progress of the musical curriculum, and the latent talent of the Indian lad in that line, are known to Kamloops people who have watched with interest the development during recent years from the fife-and-drum band to the present excellent school orchestra and the brass band formed last September. (These aggregations, of course, will have a place on the Jubilee concert program tonight.)

Special Attention To Health.

During their years at the school every attention is paid the health of the pupils. To this care can be attributed the increase in the B.C. Indian population which is authoritatively revealed by latest federal statistics. Dr. P. S. Tennant had charge of this part of the school's work until last fall when he was called for service in the Royal Canadian Army Medical Corps. Dr. W. M. G. Wilson now is the Indian school doctor.

ndian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

KAMLOOPS RESIDENTIAL
SCHOOL 50th Anniversary

1890 — 50 — 1940

Jubilee Programme

NATIONAL ANTHEM - - O C A N A D A

Words of Welcome.

Tribute to our School

Boys' Band - Jubilee Drill

Chorus - - - - - - Jubilee Song.

Fairies - - - - - - - - - - - Juniors.

Harmonica Band - - - - - - Senior Girls.

Play - - - - - - - - - - - - - - Junior Boys.

Hous emaids - - - - - - - - - - - Intermediates.

Spring Playlet - - - - - - - - - - - - - - - - Minims.

Band Selections.

Gymnastics - - Boys.

Scarf Fantastic - Girls.

Chorus - - - - - - - - Boys.

Rhythm Band - - - - Junior Girls

Spanish Dance - - - - - Senior Girls.

H ill Billies - - - - - - - - -Senior Boys.

CHORUS - - - - - - - - -GOD'S BLESSINGS- - -Girls.

Allies' Flag Drill - Boys.

G O D S A V E T H E K I N G .

ndian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

KAMLOOPS SENTINAL MAY 30, 1940

Golden Jubilee of School Celebrated Over Two Days

Fiftieth Birthday of Institution Across River is Royally Kept.

THE Golden Jubilee of Kamloops Indian Residential School, said to be the most modern and the largest of its kind in the dominion, was well and truly commemorated Thursday and Friday at festivities arranged by the staff and the 300 pupils. Most of the Indian population of the surrounding districts, and a good many white people attended. The items on the elaborate program drew the praise of all, including that of Father J. P. Kane, Vernon, personal representative of Archbishop W. M. Duke, head of the Catholic diocese of Vancouver. On several occasions during the festivities Rev. Fergus O'Grady, O.M.I., principal of the school, the members of his staff and the Sisters of St. Ann, were publicly and privately congratulated on what they have accomplished in the educating and evangelizing of the Indians over the years. The Indian lads and lasses also were praised, for their parts in the great program were accomplished with such good effect that all the efforts of the Oblate Fathers and the Sisters during the last half-century were justified.

The Golden Jubilee program began on Thursday (Corpus Christi) with a solemn mass on the schoolgrounds and the procession of the Most Blessed Sacrament. In the evening there was the highlight of the celebration, the Jubilee concert in the fine new auditorium. On Friday (Empire day) there was "A Tribute to Our King and Country," a banquet, and an afternoon-long program of field sports. Each item was staged with an efficiency and skill unequalled by any similar event in the district's recent history.

Outstanding Entertainment.

High point of the two-day celebration was the Jubilee concert. It was an outstanding school entertainment; one that kept several score of white people and hundreds of Indian parents and pre-school children entertained from 7:30 until nearly 10:30 p.m. In the concert, in some capacity or another, was every child attending the school; and in the audience was every Indian of the surrounding district, from shrivelled grandmothers to — it seemed — the most recent addition to the tribe. The audience, in itself, was a colorful spectacle that, occasionally, drew the eyes of the white audience away from the youthful entertainers.

Strikingly costumed and staged, the concert was a credit not only to the children who took part but to each member of the school staff who had had a hand in its preparation and presentation.

The ability of the Indian children to complete, without faltering, any intricate group presentation, choral or pedestrian, provided their interest has been aroused and maintained by competent schooling, is well known to Kamloops people. But the precision of the colorful finale, "The Allies' Flag Drill," was a surprise to friend and stranger alike. Without pause or mis-step the lads of the school used bolts of colored cloth to form the flags of the Allies, ending with a difficult, but perfect, Union Jack. And as the school's brass band played "Rule Britannia," the patriotic demonstration was topped off by the appearance of a stately

(Continued on Page Fourteen.)

ndian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

KAMLOOPS SENTINAL

May 30, 1940

Golden Jubilee of School Celebrated Over 2 Days

(Continued from Page One.)

Prosper, Lizzie Eneas, Caroline Britannia (Millie Tonasket) who marched regally the length of the hall to a throne in the centre of the stage.

Worthy of Biggest Audience.

To term this display "effective' would be to use an adjective too weak by half. It was such a performance as would have been worthy of a greater audience, the biggest that Kamloops could muster; even of a bigger audience than that which applauded loudly when the drill was repeated at Tuesday night's boxla game.

Each of the other items on the concert program was worthy of praise, but none outranked the finale. Some came close, though. There was, for instance, the first appearance of the school's brass band (which, by the way, also brought down the house at Tuesday night's boxla game). The band opened the concert by marching through the hall, and leading what was called the "Jubilee Drill" which set the stage for the "Welcome Chorus" and a reading by Albert Antoine who recited the history of the school.

Formed only last fall and composed of lads from all grades, the brass band is a fitting successor to the fife and drum band which, in other years, drew the plaudits of the townspeople. The band's repertoire, considering its brief history, is good; its musical ability is encouraging; its appearance and conduct are splendid. The white uniforms and scarlet capes (the latter once the property of the Kitsilano Boys' Band) set off the band to perfection. The other costumes of the concert were a credit to the designers and to the nimble fingers of Sisters and pupils which created them.

So far, this report seems to have become a recital of the abilities of the boys. Let it not be thought the girls have been overlooked. They, too, were excellent, and their entertaining skills were varied. The harmonica band of the senior girls and the junior girls' rhythm band, both delightfully costumed, brought cheers from the audience. The colorful "Scarf Fantastic" was splendidly done. The Spanish dance by senior girls in demure pastel dresses was pretty as a picture.

The choral selections by both boys and girls were, as always, a treat. Patient training in part-singing has given the Indian school a high reputation in choral circles, and this was not damaged in the slightest by Thursday night's song numbers.

There were other items on the long program, each of which deserves a paragraph to itself—but space does not permit. Room for a word about the gymnasts must be found, though. These lads staged a show that compared favorably with anything of its kind shown locally, apart from the more advanced groups of the K.A.A. Credit for the gymnastic skill is given by Father O'Grady to J. Art Stevenson, physical instructor at the K.A.A., and his class-leaders, who have been giving the Indian lads special instruction twice-a-week for the last couple of months.

In a brief speech just before the finale, Father O'Grady thanked all those who had helped in the preparation and presentation of the Jubilee concert. He spoke of the "courageous efforts of the Oblate missionaries who started this school in a humble way to further the education of the Indian people whom they had come to evangelize." To the Sisters of St. Ann, who had been associated in the school since its beginnings, "our praise goes out in fullest measure," he said. "They remained faithful to their task despite the hardships of the early days," he declared. He spoke, also, of the department of Indian affairs, and declared the school is "a lasting memorial of the department's interest in its charges." Now that the school has been in existence over several generations "definite progress" in the educating of the Indian people can be seen. He predicted there "would be even more definite progress in the years to come."

The program of the concert, together with the names of those taking part in the chief items, will be found below:

O Canada.
Words of Welcome.
Tribute to Our School.
Jubilee Drill, band.
Jubilee Song, school.
Fairies, junior girls—L. Larue (soloist), Madeline Thomas, Lena Joe, Carrie Moses, Maria and Lorrain Jules, Eileen Francis, Josephine Andrew, Josephine Bob, Ethel Michel, Ida Mary Bell, Rita Pierre, and Catherine Eneas.
Harmonica band, senior girls.
Play, junior boys.
Housemaids, intermediates—Eileen Adolph, Marjorie Thomas, Rena Francis, Carrie Casimir, Adeline Casimir, Louise Larue, Josephine Sault, Irene Pierre, Emma Moses, Mary Teresa Gilmour, Nancy Burke, and Berth Parker.
Spring playlet, minims—Rosa McNabb, Irene Leon, Eva Antoine, Nellie Peters, Annie Casimir, Virginia Leonard, Adeline George, Clara Charlie, Rosie Shena, Rosie Saul, Lily Pete, Alice Joe, Sophie Andrew, Susan D. Paul, Victoria Paul, Vera Charles, Minnie Boney, Teresa Pierre, Agnes George, Susan Andrew, Verna Charles, Rosie Joe, Lena Shena, Agnes Susan Pierre, Louisa Shena.
Band selections.
Gymnastics, boys.
Scarf Fantastic—Milly Tonasket, Ellen Fish, Celestine Alex, Margaret Clarke, Stella Garner, Antoinette John, Julia Bob, Christine Garner, and Dolores Jules.
Chorus, boys.
Rhythm band, junior girls.
Spanish dance, senior girls—Ida Manuel, Elizabeth Fish, Mary Jones, Violet Labourdaix, Susan Joe, Mary

ndian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Parker, Bernadette Paul, Annie William, Eva Narcisse, and Irene Dan.

Hillbillies, four senior boys.

Chorus, "God's Blessing," girls.

Allies' Flag Drill, boys.

God Save the King.

Friday's Activities.

On Friday the celebration began with the colorful "Tribute to Our King and Country". The setting was the schoolground, and the motif was the flag flying in the area immediately to the west of the school auditorium. At noon there was a banquet, at which William Brennan was toastmaster. The speakers were Father O'Grady, who welcomed the visitors; Father Kane, personal representative of Archibishop Duke; R. H. Carson, M.L.A., who spoke for the provincial authorities; and Ald. Bert A. Edwards, who represented the municipal council.

In the afternoon there was a sports program in a field to the south of the school. The tests of athletic skill were watched by hundreds of the Indian population.

Exact records were not kept of the field day winners, but here is a partial list. In the boys' listing the figure in parentheses indicates the number of races the lad won.

Boys—Moodie Michel (10), Georgie Joseph (4), Joseph Pete (6), Tommy Garner (4), Nelson Adolph (1), Oliver Peters (3), Daniel Dan (5), Joe Alec (5), Hyacinth Manuel (3), Jimmy Manuel (4), Pat Andrew (1), Leslie Michel (4), Philip Kruger (4), Raymond George (2), David Louie (1), Ernest D. Paul (4), Delmon Leon (2), Daniel Seymour (1), Lloyd Brewer (1), Peter Allen (1), Archie Pete (2), David Saul 1).

Girls—Minnie Oppenheim, Lizzie Jimmy, Mary Jules, Nettie Etienne, Mary Teresa Gilmour, Irene Leon, Mary Dennis, Virginia Bob, Sophie Alex, Rosa McNabb, Lily Pete, Josephine Andrew, Madeline Thomas, Marjorie Thomas, Adeline George, Lillian Willard, Maria Jules, Bernadette Narcisse, Eva Antoine, Eva Mary Dave, Nellie Peters, Josephine Bob, and Celestine Narcisse.

ndian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

ORIGINAL ON
25-169

Merritt B.C. October 31st. 1940

AGENT'S REPORT FOR MONTH OF OCTOBER.

x x x

E.D.

At the request of the Rev. Father O'Grady, Principal of the Indian Residential School at Kamloops, I visited that institution October 28th &29th, and inspected all children of this Agency. I am pleased to say that the children looked healthy, clean, well fed and happy. From observations the children of this School are getting excellent tuition in various trades, etc., which will help them materially in after life.

x x x

G.C.Mortimer
Indian Agent.

ndian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Yale 154-0-1

75-154

REPORT ON KAMLOOPS INDIAN AGENCY FOR THE MONTH OF JUNE, 1943.

x x x

Schools;

The only school in this Agency is the Kamloops Residential School, of which Rev. Father O'Grady is the capable principal. This school is well conducted and is frequently visited by me. A new building for manual training is nearing completion, it is very large and attractive. The pupils did much of the constructing and it will be a valuable acquisition to the school training activities. Pupils went home for summer vacation on the 27th and 28th of June.

x x x

H.E. Taylor,
Indian Agent.

ndian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

EXTRACTED FROM ORIGINAL ON 75-154

REPORT ON KAMLOOPS INDIAN AGENCY FOR THE MONTH OF MAY, 1943.

x x x

Schools;

The only school in this Agency is the Kamloops Indian Residential, which is being capably conducted by Rev. Father O'Grady. The school is visited as frequently as possible. Preliminary discussions were held with the Principal regarding the operation of a farm for ex-pupils. Arrangements are being made to form fire fighting groups of pupils and to have some instruction given by the City fire brigade.

x x x

H.E. Taylor,
Indian Agent.

ndian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

File 154-0-1

EXTRACT
ORIGINAL ON
75-154

REPORT ON KAMLOOPS INDIAN AGENCY FOR THE MONTH OF APRIL, 1943.

x x x

Schools.

The only school in this Agency is the Kamloops Indian Residential School. This was visited twice during the month and close contact is maintained with the School Principal regarding all phases of school work. Repairs were made to the intake system in the Thompson River of the school irrigation plant.

x x x

H.E. Taylor,
Indian Agent.

ndian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

File 154-0-1

EXTRACT
ORIGINAL ON
75-154

REPORT ON KAMLOOPS INDIAN AGENCY FOR THE MONTH OF MARCH, 1943.

x x x

Schools: The only school in this Agency is the Kamloops Resid. School with over 300 pupils. Close contact is kept with the school Principal regarding all phases of the school work and visits are made as frequently as possible.

x x x

H.E. Taylor,
Indian Agent.

ndian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Minister of
JUL 24 1944
Mines & Resources

A n d r e w P a u l l .
President
North American Indian Brotherhood

P.O. Box 2461
North Vancouver B.C.
July 18th. 1944.

Hon. T.A . Crerar P.C.M.P.
Minister of Mines and Resources
Ottawa Ont. Canada.

Honourable Sir;-

I take the liberty to forward to you a news report of the activities and accomplishments of the Indian pupils in the Kamloops Indian Residential School at Kamloops.

While Rev. Father O'Grady O.M.I. is one of the best principals of Indian schools in the Dominion, in order to attain what was necessary for the school it would appear that he was forced to employ the services of the pupils, which would bear out my submission that insufficient money is voted by Parliament for the schools.

Much work must have been required in these projects, and while I believe theoritical training is necessary, yet too much time spent in manual labor absenting the pupils from the class rooms, should not be necessary in order to make the required improvements in the schools .

I believe the article is a true report, and it speaks for itself, all of which is respectfully submitted by,

Respectfullyyours
Andrew Paull
Andrew Paull

ndian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Page 6

KAMLOOPS SENTINEL

SIXTY-FIFTH YEAR—No. 15. KAMLOOPS, BRITISH COLUMBIA, WEDNESDAY, APRIL 12, 1944. SIXTEEN PAGES

The War Today

By Canadian Press.

• NEW DELHI—The Chinese 38th Division, pushing south along the Mogaung Valley in northern Burma, occupied Tingring after a swift advance from captured Wakawng, and Allied forces thrust across the Pangly River west of Wakawng. A Japanese pocket west of Hpaduyang was wiped out by Chinese troops. Little change is reported around Imphal.

* * *

• LONDON—Tokyo radio claimed three Japanese columns are closing in on Imphal 40 miles inside India and that British defenders are already isolated except for air support. There is no Allied confirmation.

* * *

• LONDON—R.A.F. heavy bombers smashed at Aachen, Hanover and other objectives in western Germany last night and daylight raiders toured over the continent today to carry the air offensive into the fifth straight day. Nine planes were lost last night.

* * *

• NAPLES—The Germans launched a small attack against the Allies defending the hills north of Cassino and stepped up the tempo of shelling of Castle Hill behind the town, but the attack was thrown back.

* * *

• LONDON—The Germans report retreats in the eastern and northern Crimea where the Nazis "disengaged themselves" toward positions farther south. The Russians report fighting in the streets of Tiraspol, Dneister River port and rail junction. The Germans crashed through a Russian cordon around the remnants of 15 trapped divisions around Skala on the middle Dneister.

* * *

• NAPLES—King Victor Emanuel said today he would withdraw from public affairs when Allied troops enter Rome and appoint his son Humbert as lieutenant-general of the realm by formal transfer of power. The King declared his decision is final and irrevocable.

* * *

• LONDON—Vichy radio reports that Italian Premier Badoglio has recognized the government of Marshal Tito, Yugoslav leader, and Italy would renounce possession of the Adriatic ports on the Istrian Peninsula, including Fiume. There is no Italian confirmation.

* * *

• LONDON.—Yugoslav forces occupy the German base of Gradina in central Yugoslavia, inflicting heavy casualties on the routed garrison. The Germans are said to be rushing fresh troops into eastern Bosnia and Serbia to counteract guerrilla thrusts.

BEARDED KAMLOOPS KINSMEN AT VANCOUVER



2 CITY STORES BROKEN INTO

Constable Averted Robbery At Mallery; $400 Taken From Muirhead's.

Two city business premises were entered during the past week—Mallery Drug Store and Muirhead's Ladies' Wear. Nothing was apparently taken from the Mallery, but $400 in cash was stolen from Muirhead's.

Alertness and quick work on the part of Const. D. C. MacColl of the Provincial Police city detachment resulted in the arrest of one man, Henry Norland, who is being charged with breaking and entering the Mallery Drug Store, and probably averted the robbery of the store.

Coming down Victoria Street about 1:30 Thursday morning, Const. MacColl saw a man on the sidewalk near the Mallery Drug Store who aroused his suspicion. As he drew near the man, another man came out of the Mallery doorway. Const. MacColl tried the store door, found it open and immediately gave chase to the two men.

$925,000 Victory Loan Quota Is Set For Kamloops Unit

QUOTAS for the various centres in this unit for the forthcoming Victory Loan have been announced by Dr. R. W. Irving, unit chairman. They are:

Kamloops city and district	$480,000
Salmon Arm	180,000
North Thompson	50,000
Clinton	35,000
Ashcroft	80,000
Merritt	100,000
	$925,000

These figures are the minimum objectives in each case. Finance Minister Ilsley has emphasized that he would not look on this as a successful loan unless minimums are passed by substantial margins.

Every section of the unit has been visited by the unit organizer, J. R. Pyper, and he has found throughout that local Victory Loan workers are optimistic of reaching and surpassing the set quotas.

C.C.F. to Nominate Here Monday, May 1

A nominating convention to select a C.C.F. standard-bearer for the Kamloops riding in the next federal election is to be held in Kamloops Monday, May 1.

The nomination will take place following the annual C.C.F. dinner which is scheduled for that same evening.

To Caribbean



Sgt. Edward Arthur (Ted) Worsfold left Tuesday to report for duty after spending leave with his parents, Mr. and Mrs. J. H. Worsfold, North Kamloops. He graduated recently from No. 8 Bombing and Gunnery School, R.C.A.F., Lethbridge, as a wireless air gunner.

Ted, who has been a performer in previous years at the annual K.A.A. gym revue, arrived home on leave this year just in time to lend a hand in staging the big event.

Sgt. Worsfold has been posted to a Caribbean base.

Kamloops Kinsmen, growing beards as a means to secure publicity for their Dominion Day Stampede, got plenty of it when they went to Vancouver to attend the district Kinsmen convention at the week-end. They had a trail of staring eyes after them wherever they went.

The Vancouver News-Herald pictured 11 of them in the convention room at Hotel Vancouver, and this coast newspaper has kindly allowed the Sentinel the use of the above picture which they published Monday.

Left to right are: Top row, Bill Hartney, Mil Hardaker, Art Evenson, Murray Barbour, Gordon Nicol, Gordon Smith; centre row, Cyril Day, John Turner; bottom row, Jack Ogden, Frank Richards, J. A. Ingram. Also attending were Wellington Gillmor and Tommy Love.

Sgt. J. L. Shellard Back From Overseas

Sgt. J. L. Shellard, who has just returned from overseas after three and one-half years' service in the Canadian Army in Britain, is visiting in Kamloops, accompanied by Mrs. Shellard, the former Georgina Turner, and their five-year-old son Douglas. They have been visiting at the home of Mrs. Shellard's brother, Ray Turner, and are now with her parents, Mr. and Mrs. J. D. Turner, 427 Seymour Street.

Sgt. Shellard suffered injuries to both feet while on service in Britain.

The returning soldier was pictured in the coast press last week as he greeted his son at the Vancouver depot. The little fellow was only 18 months old when his father left for overseas.

Mrs. Shellard and son have been living at Vancouver during Sgt. Shellard's absence.

LIBERALS AT COAST MEETING

Kamloops Liberal Association was represented at the meeting of the provincial executive of the Liberal party at Vancouver Tuesday by Keith McAllister, secretary; E. D. Campbell and M. L. Wade.

Also in attendance were the two Liberal members for Kamloops riding, R. H. Carson, M.L.A., and T. J. O'Neill, M.P.

NOW IN INDIA

Mrs. D. A. B. McPherson, 534 Nicola Street, has just received word that her husband, Flying Officer Doug McPherson, is now in India.

HUB CITY HOTEL BUSINESS SOLD

C. E. Ponsart, recently of Vancouver, has purchased the licensed premises of the Hub City Hotel, 357 Victoria Street. He took over from the former owner, Harry Bell, on April 1.

Mr. Ponsart has had many years' experience in the hotel business at the coast. Mrs. Ponsart has come to the city with her husband. They both like Kamloops very much and are delighted with the climate and with the friendliness of the people. The Ponsarts have two sons in the army.

W. S. Hewson Now Chief Despatcher Here for C.N.R.

Succeeds J. H. Thompson, Who Is Now Stationed At Victoria.

W. S. Hewson arrived in Kamloops Tuesday from Prince Rupert to assume his duties as chief despatcher here for the Canadian National Railways, succeeding J. H. Thompson, who left Monday night for Victoria where he will be C.N.R. despatcher for Vancouver Island.

Accompanying Mr. Hewson were Mrs. Hewson (the former Anne Howell, daughter of the late Mr. and Mrs. Thomas Howell of Kamloops) and two of their children, Ronald and Patricia. They have two other sons, one in Italy and the other in the navy. Mr. Hewson was here some years ago as despatcher. Prior to Mr. Thompson's departure Monday night, he was presented with a gift on behalf of his co-workers. Mrs. Thompson will probably join her husband at Victoria at the end of the month, while their son James will continue here with the C.N.R.

Delegation Going to Victoria to Discuss Hospital Problems

Following up discussions which have been going on during recent weeks in regard to additional hospital accommodation in Kamloops, a delegation will be leaving at the week-end for Victoria where they are scheduled to meet the provincial secretary, Hon. G. S. Pearson, on Monday.

The delegation will be composed of A. E. Shaw, chairman of the board of directors, and S. M. Cosier, secretary-manager, representing the Royal Inland Hospital; Dr. J. S. Turris and Dr. R. W. Irving representing the medical staff; and Mayor G. R. Williams, Pearson, M.L.A., member of the party to the capital.

North Kamloops Seeks Fire Protection Through Arrangement With City

Representations Made to City Council by North Kamloops Ratepayers' Association; Matter To Be Discussed Further At Regular Meeting of Firehall Board on April 18.

RESIDENTS of the North Kamloops district are anxious to establish better fire protection services than those which now exist, and, through the North Kamloops Ratepayers' Association, have approached the city council with a view to reaching some suitable arrangement.

North Kamloops, across the river and outside the city limits, is enjoying a continued and increasingly rapid settlement, bringing with it an emphasis on better fire protection.

Representing the ratepayers' association, Maurice Terry, Chris. Stephens and Don McMillan waited on the city council Thursday in support of a letter from the association.

While they had no details to offer, their suggestion was that the people of North Kamloops purchase a piece of fire fighting equipment and have this placed in the Kamloops firehall from where service would be given. The city, they added, would be entitled to use the machine too, whenever needed

TO MEET BOARD

The council invited representatives from North Kamloops to meet the Firehall Board when it holds its regular monthly meeting on April 18. Various angles and possibilities could be discussed at that time.

In addressing the council Thursday night, Mr. Stephens stated that the only protection now at North Kamloops is provided by two forestry pumps, and while these are useful, they are not adequate. North Kamloops, he said, is not suggesting what equipment should be purchased. They would prefer to leave the selection to those in the city who have had experience in such matters. As a basis for discussion, he suggested a set rate per year for any service provided. Frankly, he admitted that the community is badly in need of fire protection, but did not know what the answer should be.

Mr. Terry and Mr. McMillan also briefly addressed the council, asking for advice and assistance.

In their letter, which was read by City Clerk H. [illegible]vey, the North Kamloops Ratepayers' Association sought some method of co-operation with the city fire department.

REDUCING HAZARDS.

"The whole subject," said the letter, "is in its tentative stage and will need a good deal of thought and investigation.

"North Kamloops is growing fast and is definitely a valuable appendix to the city.

"This association is taking what steps it can to acquaint the provincial fire marshal with some of the fire hazards in our district with the view to having these corrected, particularly with respect to stovepipe chimneys. Thus we hope to reduce to a minimum unnecessary fire hazards and relieve any heavy load on the fire department should something concrete arise out of our proposal."

The letter was signed by Maurice Terry, president, and A. Earle Armstrong, secretary of the Association.

PINS WINGS ON SON AT R.C.A.F. GRADUATION

Mrs. George H. Greer had the honor Thursday night last week to pin his wings on her son Martin when he graduated from the No. 11 Service Flying Training School of the Royal Canadian Air Force at Yorkton, Sask. She also pinned the wings on Martin's chum, Bob Megaw of Vernon. The two boys had gone to university together, enlisted and went through the same training together. At Yorkton Martin was elected president of the Aircrew Council, a student governing body under the new training policy.

Martin Greer also received his commission. Pilot Officer Greer is now spending leave with his parents here.

Pte. Ernest Mayo Is Back from Overseas

After two and one-half years' service overseas Pte. Ernest Mayo arrived in the city at the week-end. With his wife he is spending two weeks' leave with his uncle and aunt, Mr. and Mrs. Reg Eagles, 765 Victoria Street.

Tag Day Saturday For Merchant Seamen

TAGGERS will be on the streets Saturday to give the general public an opportunity to participate in the work done on behalf of the men of the merchant marine by the Catholic Women's League.

The Kamloops branch of the league has been working steadily raising funds in a small way and making and shipping comforts for the use of the men.

Anxious to do even more in making the tough life of the merchant seaman a little easier, they are appealing to the public for generous support on Saturday in this their first tag day.

Instructing



Pilot Officer Arnold S. Foulger left Wednesday last week for Trenton, Ont., to report for duty as an instructor.

He graduated recently as a pilot from No. 7 Service Flying Training School at Macleod, Alta., and was granted his commission.

Following his graduation he and Mrs. Foulger (the former Violet Neil) spent leave here with their respective parents. Mrs. Foulger has accompanied her husband east.

Up to the time of his enlistment Arnold was on the staff of the Sentinel.

Arnold has three brothers in the Canadian Army.

125 Applicants For One House!

Indicative of the extreme difficulty in securing housing accommodation in Kamloops is the experience of Mr. and Mrs. George F. Lloyd.

Before they moved from their home at 754 Nicola Street they had 125 applications to buy or rent the house they were vacating. And at no time had they advertised.

Following the death of Mr. Lloyd's father, Mr. and Mrs. George Lloyd and family decided to move to the home of his mother at 131 Seymour Street West, and word of this apparently got abroad.

Days became practically a nightmare when people with no prospect of getting a roof over their heads telephoned begging to be allowed to buy or rent the Nicola Street house.

After the third or fourth day Mrs. Lloyd decided to keep score.

To Attend Provincial C.C.F. Convention

[illegible] from Kamloops to the convention of the C.C.F., at Vancouver this comnd [illegible]ook, ch[illegible]lbert [illegible]ates [illegible]n, George Roberts, C. H. [illegible]d E. Morgan.

Greater Emphasis Being Placed at Indian

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6440, File 882-1, part 3)

10

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ready boarded except for [illegible] There is no Allied confirmation.

* * *

• LONDON.—R.A.F. heavy bombers smashed at Aachen, Hanover and other objectives in western Germany last night and daylight raiders roared over the continent today to carry the air offensive into the fifth straight day. Nine planes were lost last night.

* * *

• NAPLES—The Germans launched a small attack against the Allies defending the hills north of Cassino and stepped up the tempo of shelling of Castle Hill behind the town, but the attack was thrown back.

* * *

• LONDON.—The Germans report retreats in the eastern and northern Crimea where the Nazis "disengaged themselves" toward positions farther south. The Russians report fighting in the streets of Tiraspol, Dneister River port and rail junction. The Germans crashed through a Russian cordon around the remnants of 15 trapped divisions around Skala on the middle Dneister.

* * *

• NAPLES.—King Victor Emanuel said today he would withdraw from public affairs when Allied troops enter Rome and appoint his son Humbert as lieutenant-general of the realm by formal transfer of power. The King declared his decision is final and irrevocable.

* * *

• LONDON.—Vichy radio reports that Italian Premier Badoglio has recognized the government of Marshal Tito, Yugoslav leader, and Italy would renounce possession of the Adriatic ports on the Istrian Peninsula, including Fiume. There is no Italian confirmation.

* * *

• LONDON.—Yugoslav forces occupy the German base of Gradina in central Yugoslavia, inflicting heavy casualties on the routed garrison. The Germans are said to be rushing fresh troops into eastern Bosnia and Serbia to counteract guerrilla thrusts.

2 CITY STORES BROKEN INTO

Constable Averted Robbery At Mallery; $400 Taken From Muirhead's.

Two city business premises were entered during the past week—Mallery Drug Store and Muirhead's Ladies' Wear. Nothing was apparently taken from the Mallery, but $400 in cash was stolen from Muirhead's.

Alertness and quick work on the part of Const. D. C. MacColl of the Provincial Police city detachment resulted in the arrest of one man, Henry Norland, who is being charged with breaking and entering the Mallery Drug Store, and probably averted the robbery of the store.

Coming down Victoria Street about 1:30 Thursday morning, Const. MacColl saw a man on the sidewalk near the Mallery Drug Store who aroused his suspicion. As he drew near the man, another man came out of the Mallery doorway. Const. MacColl tried the store door, found it open and immediately gave chase to the two men. He captured Norland, but his companion escaped.

Muirhead's was broken into sometime between 2 and 6:30 Tuesday morning, the burglar or burglars apparently using an axe to break through the back door of the store. A B.C. Police constable had checked the door shortly before 2 a.m. at which time everything was in good order. When he made the rounds again at 6 a.m. he found the damaged door which led to the discovery of the burglar. Police are continuing to work on the case.

Alan Parlow Again District Forester

Alan Parlow returned to the city Tuesday and has resumed the post which he left at the time of his enlistment, that of district forester. During his service with the Canadian Army Corps he rose to the rank of lieutenant-colonel. He recently returned from overseas and is now on the retired list.

C. C. Ternan, who has been district forester during Mr. Parlow's service, has been transferred to the Vancouver office of the forest branch. His family will remain in Kamloops until the end of the school term.



$925,000 Victory Loan Quota Is Set For Kamloops Unit

QUOTAS for the various centres in this unit for the forthcoming Victory Loan have been announced by Dr. R. W. Irving, unit chairman. They are:

Kamloops city and district	$460,000
Salmon Arm	180,000
North Thompson	50,000
Clinton	35,000
Asheroft	80,000
Merritt	100,000
	$925,000

These figures are the minimum objectives in each case. Finance Minister Ilsley has emphasized that he would not look on this as a successful loan unless minimums are passed by substantial margins.

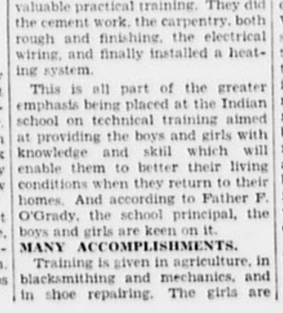
Every section of the unit has been visited by the unit organizer, J. R. Pyper, and he has found throughout that local Victory Loan workers are optimistic of reaching and surpassing the set quotas.

C.C.F. to Nominate Here Monday, May 1

A nominating convention to select a C.C.F. standard-bearer for the Kamloops riding in the next federal election is to be held in Kamloops Monday, May 1.

The nomination will take place following the annual C.C.F. dinner which is scheduled for that same evening.

To Caribbean



Sgt. Edward Arthur (Ted) Worsfold left Tuesday to report for duty after spending leave with his parents, Mr. and Mrs. J. H. Worsfold, North Kamloops. He graduated recently from No. 8 Bombing and Gunnery School, R.C.A.F., Lethbridge, as a wireless air gunner.

Ted, who has been a performer in previous years at the annual K.A.A. gym revue, arrived home on leave this year just in time to lend a hand in staging the big event.

Sgt. Worsfold has been posted to a Caribbean base.

Sgt. J. L. Shellard Back From Overseas

Sgt. J. L. Shellard, who has just returned from overseas after three and one-half years' service in the Canadian Army in Britain, is visiting in Kamloops, accompanied by Mrs. Shellard, the former Georgina Turner, and their five-year-old son Douglas. They have been visiting at the home of Mrs. Shellard's brother, Ray Turner, and are now with her parents, Mr. and Mrs. J. D. Turner, 427 Seymour Street.

Sgt. Shellard suffered injuries to both feet while on service in Britain.

The returning soldier was pictured in the coast press last week as he greeted his son at the Vancouver depot. The little fellow was only 18 months old when his father left for overseas.

Mrs. Shellard and son have been living at Vancouver during Sgt. Shellard's absence.

Kamloops Kinsmen, growing beards as a means to secure publicity for their Dominion Day Stampede, got plenty of it when they went to Vancouver to attend the district Kinsmen convention at the week-end. They had a trail of staring eyes after them wherever they went.

The Vancouver News-Herald pictured 11 of them in the convention room at Hotel Vancouver, and this coast newspaper has kindly allowed the Sentinel the use of the above picture which they published Monday.

Left to right are: Top row, Bill Hartney, Mil Hardaker, Art Evenson, Murray Barbour, Gordon Nicol, Gordon Smith; centre row, Cyril Day, John Turner; bottom row, Jack Ogden, Frank Richards, J. A. Ingram. Also attending were Wellington Gillmor and Tommy Love.

LIBERALS AT COAST MEETING

Kamloops Liberal Association was represented at the meeting of the provincial executive of the Liberal party at Vancouver Tuesday by Keith McAllister, secretary; E. D. Campbell and M. L. Wade.

Also in attendance were the two Liberal members for Kamloops riding, R. H. Carson, M.L.A., and T. J. O'Neill, M.P.

NOW IN INDIA

Mrs. D. A. B. McPherson, 534 Nicola Street, has just received word that her husband, Flying Officer Doug McPherson, is now in India.

HUB CITY HOTEL BUSINESS SOLD

C. E. Ponsart, recently of Vancouver, has purchased the licensed premises of the Hub City Hotel, 36 Victoria Street. He took over from the former owner, Harry Bell, on April 1.

Mr. Ponsart has had many years' experience in the hotel business at the coast. Mrs. Ponsart has come to the city with her husband. They both like Kamloops very much and are delighted with the climate and with the friendliness of the people. The Ponsarts have two sons in the army.

W. S. Hewson Now Chief Despatcher Here for C.N.R.

Succeeds J. H. Thompson, Who Is Now Stationed At Victoria.

W. S. Hewson arrived in Kamloops Tuesday from Prince Rupert to assume his duties as chief despatcher here for the Canadian National Railways, succeeding J. H. Thompson, who left Monday night for Victoria where he will be C.N.R. despatcher for Vancouver Island.

Accompanying Mr. Hewson were Mrs. Hewson (the former Anne Howell, daughter of the late Mr. and Mrs. Thomas Howell of Kamloops) and two of their children, Ronald and Patricia. They have two other sons, one in Italy and the other in the navy. Mr. Hewson was here some years ago as despatcher. Prior to Mr. Thompson's departure Monday night, he was presented with a gift on behalf of his co-workers. Mrs. Thompson will probably join her husband at Victoria at the end of the month, while their son James will continue here with the C.N.R.

the honor Thursday night last week to pin his wings on her son Martin when he graduated from the No. 11 Service Flying Training School of the Royal Canadian Air Force at Yorkton, Sask. She also pinned the wings on Martin's chum, Bob Megaw of Vernon. The two boys had gone to university together, enlisted and went through the same training together. At Yorkton Martin was elected president of the Aircrew Council, a student governing body under the new training policy.

Martin Greer also received his commission. Pilot Officer Greer is now spending leave with his parents here.

Pte. Ernest Mayo Is Back from Overseas

After two and one-half years' service overseas Pte. Ernest Mayo arrived in the city at the week-end. With his wife he is spending two weeks' leave with his uncle and aunt, Mr. and Mrs. Reg Eagles, 765 Victoria Street.

Tag Day Saturday For Merchant Seamen

TAGGERS will be on the streets Saturday to give the general public an opportunity to participate in the work done on behalf of the men of the merchant marine by the Catholic Women's League.

The Kamloops branch of the league has been working steadily raising funds in a small way and making and shipping comforts for the use of the men.

Anxious to do even more in making the tough life of the merchant seaman a little easier, they are appealing to the public for generous support on Saturday in this their first tag day.

Delegation Going to Victoria to Discuss Hospital Problems

Following up discussions which have been going on during recent weeks in regard to additional hospital accommodation in Kamloops, a delegation will be leaving at the week-end for Victoria where they are scheduled to meet the provincial secretary, Hon. G. S. Pearson, on Monday.

The delegation will be composed of A. E. Shaw, chairman of the board of directors, and S. M. Cosier, secretary-manager, representing the Royal Inland Hospital; Dr. J. S. Burris and Dr. R. W. Irving, representing the medical staff; and Mayor G. R. Williams, representing the city. R. H. Carson, M.L.A., member for Kamloops, is accompanying the party to the capital.

North Kamloops, across the river and outside the city limits, is enjoying a continued and increasingly rapid settlement, bringing with it an emphasis on better fire protection.

Representing the ratepayers' association, Maurice Terry, Chris. Stephens and Don McMillan waited on the city council Thursday in support of a letter from the association.

While they had no details to offer, their suggestion was that the people of North Kamloops purchase a piece of fire fighting equipment and have this placed in the Kamloops firehall from where service would be given. The city, they added, would be entitled to use the machine too, whenever needed

TO MEET BOARD

The council invited representatives from North Kamloops to meet the Firehall Board when it holds its regular monthly meeting on April 18. Various angles and possibilities could be discussed at that time.

In addressing the council Thursday night, Mr. Stephens stated that the only protection now in North Kamloops is provided by two forestry pumps, and while these are useful, they are not adequate. North Kamloops, he said, is not suggesting what equipment should be purchased. They would prefer to leave the selection to those in the city who have had experience in such matters. As a basis for discussion, he suggested a set rate per year for any service provided. Frankly, he admitted that the community is badly in need of fire protection, but did not know what the answer should be.

Mr. Terry and Mr. McMillan also briefly addressed the council, asking for advice and assistance.

In their letter, which was read by City Clerk H. [illegible] Harvey, the North Kamloops Ratepayers' Association sought some method of co-operation with the city fire department.

REDUCING HAZARDS.

"The whole subject," said the letter, "is in its tentative stage and will need a good deal of thought and investigation.

"North Kamloops is growing fast and is definitely a valuable appendix to the city.

"This association is taking what steps it can to acquaint the provincial fire marshal with some of the fire hazards in our district with the view to having these corrected, particularly with respect to stovepipe chimneys. Thus we hope to reduce to a minimum unnecessary fire hazards and relieve any heavy load on the fire department should something concrete arise out of our proposal."

The letter was signed by Maurice Terry, president, and A. Earle Armstrong, secretary of the Association.

Instructing



Pilot Officer Arnold S. Foulger left Wednesday last week for Trenton, Ont., to report for duty as an instructor.

He graduated recently as a pilot from No. 7 Service Flying Training School at Macleod, Alta., and was granted his commission.

Following his graduation he and Mrs. Foulger (the former Violet Neil) spent leave here with their respective parents. Mrs. Foulger has accompanied her husband east.

Up to the time of his enlistment Arnold was on the staff of the Sentinel.

Arnold has three brothers in the Canadian Army.

125 Applicants For One House!

Indicative of the extreme difficulty in securing housing accommodation in Kamloops is the experience of Mr. and Mrs. George F. Lloyd.

Before they moved from their home at 754 Nicola Street they had 125 applications to buy or rent the house they were vacating. And at no time had they advertised.

Following the death of Mr. Lloyd's father, Mr. and Mrs. George Lloyd and family decided to move to the home of his mother at 131 Seymour Street West, and word of this apparently got abroad.

Days became practically a nightmare when people with no prospect of getting a roof over their heads telephoned begging to be allowed to buy or rent the Nicola Street house.

After the third or fourth day Mrs. Lloyd decided to keep score, and the number of applications between January 21 and March 30 totalled 125.

To Attend Provincial C.C.F. Convention

Delegates from Kamloops to the provincial convention of the C.C.F., to be held at Vancouver this coming week-end are Mrs. A. F. Cook, C. F. Orchard, Charles Gilbert and Ald. C. E. Scanlan. Alternates are C. Olson, George Roberts, C. H. Pollard and E. Morgan.

A number of members of the local C.C.F. club are planning to attend the convention as visitors.

No Criminal Cases For Kamloops Assizes

Present indications are that there will be no criminal docket for the spring assizes, the Kamloops session of which is slated for Saturday, May 6.

It is understood that a murder case and a manslaughter case will likely be heard at the Vernon assizes.

PROMOTION FOR MURRAY BARBOUR

Murray Barbour, who has been manager of the Kamloops branch of Mackenzie, White & Dunsmuir, wholesale concern, for the past two and one-half years, has been promoted to sales representative for the Cariboo territory. He will continue to make his home here.

Succeeding him as branch manager is Phil Braithwaite who arrived in the city last week from Victoria to take over his new duties.

Greater Emphasis Being Placed at Indian School on Technical Training; Boys Learn Farming, Mechanics; Girls, Home Arts

NOW practically completed at Kamloops Indian Residential School is a building for technical classes for the boys. It is three storeys, measures 24 by 100 feet, yet not a tradesman has been employed in its construction. The work has all been done by the boys under direction of members of the staff, thus giving the Indian lads most valuable practical training. They did the cement work, the carpentry, both rough and finishing, the electrical wiring, and finally installed a heating system.

This is all part of the greater emphasis being placed at the Indian school on technical training aimed at providing the boys and girls with knowledge and skill which will enable them to better their living conditions when they return to their homes. And according to Father F. O'Grady, the school principal, the boys and girls are keen on it.

MANY ACCOMPLISHMENTS.

Training is given in agriculture, in blacksmithing and mechanics, and in shoe repairing. The girls are taught how to make better homes, with particular emphasis on sewing. They turn out beautiful work including a wide variety of fancywork. A display of this was recently sent to Toronto where it won high praise.

As was demonstrated at a concert at the Indian school Sunday night, the girls take the raw wool grown on the school farm, wash it, tease it, card it, and then spin it into yarn. With the yarn they knit splendid sweaters. The boys are now making the spinning wheels in their new technical building. The large wheel is built up in pieces, the spokes are neatly turned on the lathe, and the metal pieces are shaped in the blacksmith shop. These wheels will remain at the school until graduation at which time the girls will be allowed to take them home. Similarly the girls are making things which will be useful when they establish their own homes.

By making the new technical building 100 feet long by only 24 feet wide excellent natural lighting is obtained by windows on all sides.

The basement is of concrete with a concrete floor. Along one side are seven double doors, each admitting a car or truck. The basement will thus be used as a garage where the Indian boys will learn to service the school's car, truck and tractor. A regular five-foot pit will assist in this work. The basement floor has only just been finished and benches and equipment have yet to be placed. The boys are keenly interested in this project, and they make good mechanics, states Father O'Grady. They want to know the why and wherefore of every part of a machine.

The main floor of the technical building is one long bright room, with benches down one side. As with the building itself all the fittings have been made by the Indian boys. Training is done with hand tools, but some power equipment has been secured and the older boys use this too. This includes a planer, band-saw, joiner, table-saw, drill press and a lathe. Two power sanding machines have been made from odds and ends. Tools and equipment are all kept neatly, an important part of the training.

Wiring for the machines and for the electric light was done by the boys under staff supervision. The heating plant, too, provided practical instruction. Being unable to procure regulation material, a second-hand boiler was secured cheaply and heat is distributed through pipe-coils. The plant operates under about two pounds pressure. The brick chimney, too, was the work of the school.

The top floor of the building is used mostly for storage of material, although if need be considerable space could be utilized for other purposes.

The whole thing was a venture on the part of the school, states Father O'Grady. Rough lumber was purchased, a planer was hired and with power from the farm tractor the boys planed the rough lumber.

The department of Indian affairs has been most co-operative, continued Father O'Grady, and supplied the finishing material as well as all the tools.

Each boy has definite hours of technical training every week, and it is the policy of the school to give instruction in the proper care and use of tools, and to teach the boys how to make articles of furniture which will be useful in their own homes.

While the school employs a full-

(Continued on Page Two.)

1000 Indians Visit Children at School Here; Enjoy Concert

FROM raw wool to finished sweater was demonstrated at Kamloops Indian Residential School Sunday night during the annual Easter concert. The Indian girls took the raw wool, which had been sheared from the school's own sheep, washed it, teased it, carded it, spun it into yarn on spinning wheels, and then started knitting.

Seventy-five of the older girls then paraded in beautiful, serviceable sweaters which they had made from wool produced in just that manner. The spinning wheels are now being made by the Indian boys in the technical school, too.)

Father F. O'Grady, principal of

(Continued on Page Two.)

Indian Affairs, (RG 10, Volume 6440, file 882-1, part 3) 2 of 2

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

From the Editor's Pen

Small Industries Are Important

THE small industry, that employing 50 men or less, is of very vital importance in the development and welfare of any employment plan or any future expansion according to A. W. Cooper of the British Columbia Federation of Trade and Industry.

We are apt to think chiefly of the great importance of securing an industry that will employ hundreds or even thousands of persons. The prospect of such an industry coming to a community is hailed with delight. Boards of Trade, municipal authorities and others do everything possible to smooth the way and secure its location.

The little industry that will employ eight or ten people, or at most perhaps 35 or 40, usually has to paddle its own canoe, without help or encouragement.

Mr. Cooper points out that we are thus greatly underating the value of these small industries in our economic life and states that in New England, perhaps the oldest and one of the most highly developed industrial regions of the North American continent, 75 per cent of the industrial establishments employ under 50 employees. Here in British Columbia we should not overlook this fact, that every little industry we can develop is adding its bit to our payroils and strengthening our whole economic fabric.

We should therefore do nothing that will discourage such enterprises, but should encourage and help them in every practical way. Most great industries have had small beginnings. The small industry of today may be the big industry of tomorrow. A little industry may be established employing only half a dozen men. Given a fair chance for the exercise of such virtues as enterprise, energy and thrift and in a few years it may be employing two or three hundred or even more.

Urges Extended Wartime Gardens

FOR 1944 the Agricultural Supplies Board urges an even greater effort in wartime gardens than in 1943, for the reason that there is a more urgent need for all the food products that can be grown in Canada.

Whatever increase is made this year in wartime gardens on the part of people in cities, towns or in the rural areas, the market for the produce of commercial or market gardens will not be affected, states the board. The maximum output from such gardens will be required to meet the demand from the armed forces, ships' stores and the civilian population.

The board point out that production of vegetables in wartime gardens helps to relieve the strain on transportation facilities at a time when such facilities are already heavily overloaded.

A survey made by the wartime gardens committee, appointed by the board, discloses that the seed supply is sufficient to enable all the vegetables that are most in demand to be grown in sufficient quantities to meet normal demands. But the committee states every effort to avoid waste should be made.

Unrecognized Warriors

(Ottawa Citizen)

MEN OF THE Canadian merchant navy are asking to be treated on the same terms as fighting men of the armed forces, at least where compensation is due for disabilities and where they need hospital treatment and aid as a result of service on Canadian ships at sea under war conditions. At the national convention of the Canadian Seamen's Union in Montreal, resolutions were also carried in favor of "gratuities for all merchant seamen who have served in the present war" on the basis of $20 for each month's service. The seafaring men showed fighting spirit, too, in urging "more efficient operation of Canadian ships for wartime requirements and for greater discipline among the crews."

Canada has never fully recognized the men of the merchant navy as a fighting force, although they have been in action without ceasing since the first day of the war. They have suffered heavy casualties. For the most part, especially in the battle of the Atlantic, they are serving under conditions of severe hardship, as well as the hazards of war.

Few people in the security of home life ashore can imagine the life of the men at sea on convoys in the North Atlantic. It has been denied by the government that the men of the merchant navy are a fighting service—although most of the Canadian cargo ships are armed, with members of the crew serving at the guns when they are attacked by U-boats or aircraft. They are certainly fighting men, as every navy man would acknowledge.

The claims of Canadian merchant seamen are especially entitled to favorable consideration. Rates of pay on Canada's ships have been kept down far below the rates paid in the United States merchant marine. The crews of Norwegian ships are better paid than on Canadian ships.

The Canadian Legion could well conside: the admission of men of the merchant navy with genuine war service as members. They are Canada's unrecognized warriors.

A Means Toward the End—of Tuberculosis

THERE are few more cheering signs of a new era in public health than the steady stream of news items from all parts of Canada, telling how one community after another, one province after another sees the light concerning mass x-rays to find early cases of tuberculosis. Manitoba recently announced the launching of a five-year plan to reduce tuberculosis to a negligible position in that province. The mass x-ray survey of the civil service in Ottawa has met with such widespread approval that the board of control has unanimously approved the suggestion to have all Ottawa's civic employees examined in the same way.

Regina, with a population of 58,000 is to commence, early in May, a mass survey of all residents. It is the largest city in Canada yet known to have undertaken such a protect.

take the form of travelling x-ray units equipped to make on-the-spot examinations for the early detection of tuberculosis. The completed unit at the present time is on the property of one of B.C.'s largest war industries, conducting a survey among the workers there.

Already thousands of men and women war workers have been examined by the "mobile germ-hunter" and the findings to date illustrate the urgency for extending this project in public health to the greatest number of our people.

The facilities in British Columbia at present are not sufficient to cope with the situation if many lives are to be spared, if years of despair are to be averted in our homes. We look forward to the day in the not too distant future, when additional facilities are available, having as our

Down the Years

10 YEARS AGO
April 13, 1934.

DR. F. P. McNAMEE was elected president of the Kamloops Lawn Tennis Club. . . . The passing of Carew (Bogey) Hunt was mourned. . . . Eng Wing Him returned to the city after a prolonged visit to Kowloon, Hong Kong, China. The boycott against Japanese goods was very strong there, he said. . . . Mrs. F. E. Carey was elected president of the Catholic Women's League. . . . Kamloops Gyro Club received its charter and officers were installed at a gathering attended by Gyros from Kelowna, Penticton and Vancouver. J. F. K. English was first president. . . . Miss L. E. Moore resigned as matron of the Royal Inland Hospital. . . . The hospital insurance plan would be put in operation at once, the hospital directors decided.

* * *

20 YEARS AGO
April 10, 1924.

A. E. SJOQUIST was elected president of the Rotary Club. . . . A letter from T. G. McBride, M.P., from Ottawa gave high hope that the Kamloops-Kelowna railway would be built. . . . Highest price at the 50th annual Bull Sale was $375 for a Shorthorn bull. Highest Hereford bull price was $90. . . . Rotarians proceeding to the Spokane conference were Dr. R. W. Irving, A. E. Sjoquist, A. Galloway, A. S. Fraser, Dr. M. G. Archibald, N. A. McPherson, E. Docker and E. Fisher.

* * *

40 YEARS AGO
April 8, 1904.

A NEW city license bylaw was adopted. The license for the sale of bottled goods was $150 every six months; for the sale of opium $50. . . . Registration at Kamloops public school was 111 girls and 115 boys. . . . John Scott, locomotive foreman for the C.P.R. at Revelstoke, was placed in charge of the Kamloops shops.

* * *

50 YEARS AGO
April 13, 1894.

ARRANGEMENTS were made to have representatives of the city council meet the directors of the Kamloops Electric Light Company Ltd, with a view to having the municipality acquire the utility. The city had secured estimates for a new plant, which ran about $13,000 for one which would supply 1200 16-candlepower lights. The revenue was based on a charge of 75 cents per month for a 16-candlepower light. . . . A shipment of "safety" bicycles with penumatic tires was completely sold out as soon as unpacked. Owners of these "silent steeds" were talking of forming a bicycle club.

THE "HEADACHE"

(Penticton Herald.)

There has recently been a good deal of breast-beating in editorial columns about the form of the income tax return. It has been suggested that this be simplified, that a more streamlined series of taxes be adopted, with the annual "headache" of the taxpayer thereby being removed.

Such simplification as could conveniently be arranged would be all to the good. But there is one point that should not be overlooked. The present so-called complexity of the forms has arisen as the result of a desire to meet varied claims for special consideration. Make no mistake about it. The federal authorities do not want complexity just for the sake of the muddle. It would be easier for them to work out a schedule according to a few simple brackets, with everyone nailed quickly into place. But the complaints would continue, and become even louder. We suspect that many of the papers which have been recently calling for a simplification of the forms would be the very ones to take up the cudgels on behalf of this or that claim for special consideration.

The taxpayer who is in a relatively simple category, with all his revenue from one main source, with a clearly defined family dependency, shouldn't have any trouble with his return. He can skip the various considerations and exemptions. On the other hand, the taxpayer who is affected should realize that the provisions are for his benefit, and he should be willing to take a bit of trouble on his own behalf.

It can indeed be argued that there should be many more claims for exemptions than are now allowed, so as to ensure justice and equitable carrying of the tax load.

We repeat that it is altogether fallacious to jump to the conclusion that people can be simply bracketed in the payment of taxes. We shall have inequitable application of the law and simplicity, or we shall have fairness, with headaches shared by the taxpayers and collectors alike.

Continued from Page One.

1,000 Indians Visit Children at School Here; Enjoy Concert

the school, told the concert audience of the emphasis which is being placed on vocational training. This practical education is designed to enable the Indian boys and girls to better their living conditions when they return to their homes.

The Easter concert was largely attended, over 1,000 Indians coming to Kamloops for the occasion and to visit their children at the school. (The latter do not go home except during the summer holiday.)

The concert, which was staged in the school's auditorium, opened with a patriotic pageant, in which girls carried flags of each of the United Nations. Each flag, in turn, was explained.

A gymnastic display was staged by the boys followed by selections by the girls' harmonica band, to which the smallest boys and girls danced.

George Simon was heard in a vocal solo, and Ida Manuel and Eileen Adolph rendered piano solos.

Keen enjoyment was derived from old-time music by a group of boys playing guitars, banjos and other instruments to which another group of small boys did a square dance.

Other musical numbers were a vocal solo by Larry Adolph and selections by junior and senior boys and the senior girls' choir.

Another feature of the program was the showing of a sound movie, "Here We Go Again," a Fibber McGee and Molly picture.

The many Indian visitors, dressed in their best and brightest, presented colorful sights on the city streets at the end of last week.

MARRIAGE CEREMONY.

A happy ceremony was added to the week-end activities at the school with the marriage Monday morning of two former pupils, Sgt. Wilfred Matthew of Chu Chua, now with the Canadian Army, and Miss Dolores Jules of Savona. The forthcoming marriage was announced at the Sunday night concert.

The ceremony was solemnized in the school chapel. The school principal, Rev. Fr. F. O'Grady, was celebrant, assisted by Rev. Fr. F. Sutherland and Rev. Fr. W. Scott.

The young couple had asked of their own volition to be married at the school which they had attended.

Continued from Page One

Greater Emphasis Being Placed at Indian School

time shoemaker, the boys all get training in this trade and spend regular hours in the shop. The repair work they turn out is both serviceable and creditable.

Farm work, too, is carried on extensively in connection with the school. All the meat (beef, pork, bacon), milk, butter and eggs required by the institution are produced on the farm.

In this the boys have a high example in quality stock.

PUREBRED STOCK.

The 25 head in the dairy herd are all purebred registered Holsteins, blood tested for both tuberculosis and Bang's disease. The herd has a certificate of good health and great care is exercised to see that no contamination can make its way in. The Canadian Record of Performance is strictly adhered to. With an outstanding herd sire, a number of fine young heifers are coming along.

The boys learn the proper care of these fine animals, mix the feed, grind the roots and so on. The roots are grown on the farm, as is also the ensilage for the two silos.

H. E. Taylor, Indian agent, is anxious to see goat herds established on the reserves, and through his efforts a small goat herd has been introduced at the school for the instruction of the boys.

A small creamery is operated in connection.

The pig barn is built on what is known as the Danish system. It is extremely compact—and the pigs keep themselves dry and clean.

The beef herd, headed by registered Hereford sires, is kept entirely apart on a separate part of the farm.

A number of heavy work horses are also used.

MAKE OWN PIPE.

The Indian boys, when they work in the fields with horses or farm machinery of any kind, are not directly supervised, but their work is inspected. This, it is believed, tends to develop greater dependability.

Several hundred chickens and an apiary are also to be found on the school farm.

One of the latest undertakings is the extension of the irrigation

Brief Summary of

WAR DEVELOPMENTS

By Canadian Press

THE R.A.F. and R.C.A.F. sent a record force of hundreds of bombers to hammer railway targets in France and Belgium Monday night, and violent air battles were reported over central, northern and Baltic Germany Tuesday as American planes maintained the great pre-invasion campaign.

Main targets Monday night by 900 Empire bombers were Ghent, Belgium, and Tours, Teronier, Aulmoye and Laon, in northern France. Mosquito bombers pounded Hanover and other targets in the Ruhr and other planes laid mines in enemy waters.

The attacks cost 22 bombers, but all Canadian planes, which concentrated on Ghent and Laon, returned.

The Germans said Tuesday's air combat focal points were Brunswick, Hanover and the Baltic area.

* * *

THE great Russian land armies knifed deeper into the Crimea, Rumania, the Carpathian barrier and the Dniester flats through which the shell-shocked garrison from Odessa was fleeing.

The Perekop Isthmus, tying the Crimea peninsula to the Russian mainland, was behind Soviet lines, and Moscow predicted swift conquest of the Crimea and the 11 German and Rumanian divisions isolated there for months.

Pressing south toward the Galiti Gap between the Carpathians and the Danube Delta, other Russians in Rumania claimed 180 towns, one within 15 miles of Campulung oil fields.

* * *

IN the southwest Pacific the Japanese have withdrawn from Cassmata and Cape Hoskins in central New Britain. Americans now control more than half the jungle-covered island.

There was no let-up in Japan's

OBITUARY.

Mrs. K. Lewthwaite Is Called by Death

Mrs. Kathleen Lewthwaite, aged 72 years, passed away Sunday in the Royal Inland Hospital. Born in Dublin, Ireland, she came to Canada 57 years ago. She had been a resident of British Columbia for 50 years and for the past 16 years had lived in Kamloops.

She is survived by two daughters, Mrs. E. Gillespie, with whom she lived, and Mrs. Eileen Spencer, both of Kamloops; one son, Earle Lewthwaite, assistant superintendent of the C.P.R. at Brandon; three sisters, Mrs. Ellen Holmes of Vancouver; Mrs. R. Shears and Mrs. Eliza Moore, both of Seattle; and one brother, J. Connolly of Vancouver.

Funeral services were conducted this morning at Sacred Heart Church. Interment was in Pleasant Street cemetery.

Pallbearers were N. A. McPherson, A. E. Shaw, Wm. McDonnell, W. A. Palmer, Wm. Harknett and J. R. Pyper.

Dwyer's Funeral Home was in charge of arrangements.

Pritchard Old-Timer Passes On, Aged 78

Charles Hadlow of Pritchard passed away April 7 in the Royal Inland Hospital in his 79th year. The late Mr. Hadlow was born in England and came to Canada 62 years ago. He had lived in the Pritchard district for over 50 years. He was a veteran of the Great War.

He is survived by a daughter at Pritchard, Mrs. Ralph Toney.

Funeral services were conducted from Dwyer's Funeral Home Tuesday afternoon, Rev. E Pitt Griffiths officiating. Interment was in the soldiers' section at Pleasant Street cemetery.

Mrs. Daniel O'Brien Funeral on Friday

Mrs. Emma Jane O'Brien, 66, wife of Daniel O'Brien of Louis Creek, passed away in the Royal Inland Hospital Monday.

Deceased was born on Manitoulin Island, Ont., and had lived in the Kamloops district for the last 36 years.

Besides her husband she is survived by one adopted son.

Funeral services will be conducted Friday afternoon at 2:30 from Dwyer's Funeral Home, Rev. J. McTurk officiating.

John Watkins

The death occurred at Tranquille on Tuesday of John Watkins, 47, of Canoe. Deceased was born at Golden and had lived all his life in British Columbia except for the time he served with the Canadian Army in the last war, when he was with the 125th and later the 54th regiment.

He is survived by his wife and daughter Mary at Canoe; a daughter, Mildred, at Trail; and a son, Adelbert Edward at Canoe; three brothers, Charles and Lloyd at Briscoe, B.C., and Joseph at Trail; and a sister, Mrs. Ernest Froese, at Briscoe.

The remains were forwarded from Dwyer's Funeral Home to Salmon Arm where the funeral will be held under auspices of the Masonic Lodge on Thursday afternoon.

H. G. Clarke

Harry George Clarke, son of Mr. and Mrs. George B. Clarke of Mission, died at Tranquille April 3 in his 20th year. The remains were forwarded from Dwyer's Funeral Home Monday to Mission for interment.

Mrs. Sato Omoto

Mrs. Sato Omoto, wife of Tatsuyo Omoto of Mission Flats, died in the Royal Inland Hospital on Sunday. She was born in Japan and had been a resident of British Columbia for 25 years. The family moved here two years ago at the time of the Japanese evacuation from the coast.

The remains were forwarded by

[illegible] Mission to Bill Mottin[illegible] krill, formerly of Kam-

Too Late to Classify

ENGAGEMENT

Mr. and Mrs. M. Brodrick, 292 Machleary Street, Nanaimo, B.C., announce the engagement of their niece, Lavain Odgers, to Cpl. Ray Arduini, third son of Mrs. J. DeGregorio of Kamloops, B.C. The wedding will take place in the very near future.

CASH FOR SAWDUST BURNER kitchen range; good condition. Call evenings, 146 Nicola.

FOR RENT—Bedroom on ground floor. Phone 133-X, 256 Seymour.

EXPERIENCED LATHE and Milling Machine Hands wanted. Must be first-class, accurate and accustomed to close tolerances. Transportation advanced. Apply nearest Employment and Selective Service Office. Refer H.O. 925.

TECHNICAL ASSISTANT wanted capable of handling all metallurgical problems and development in large iron and brass foundry. Apply nearest Employment and Selective Service Office. Refer H.O. 923.

WANTED—Housework by month. Phone 565-X3.

FOR SALE — Included in ranch equipment Auction Sale at Australian Ranch, Caribou Road, on April 21: One all steel threshing outfit, 20-30 fully equipped, in excellent order; also Fordson tractor, latest model, on rubber 14-38. No reserve. For information contact G. A. Davidson, 350 Victoria Street or phone 102, Kamloops.

URGENTLY NEEDED by two young women, a furnished or partly furnished two-room housekeeping suite, centrally located. Apply Kamloops Sentinel.

FOR SALE—1938 Chev. sedan, good condition. Apply 156 Third Avenue or phone 561.

MUST FIND living quarters for two people, furnished or unfurnished with cooking facilities, preferably on the hill. A. E. Parlow, 515 Columbia, phone 440.

FOR SALE—13,000 square feet used fox netting in good condition, 1½-to 2-inch mesh, 15 to 16 gaugeze, 2 to 6 feet wide, suitable for pig, turkey or cattle runs. Apply E. Eckerman, Celista, B.C.

WORK WANTED, 50c an hour, by lady. Box 8-4, Sentinel.

FOR SALE—Small 4-roomed house, good location $1600 cash. Phone 995-R.

THE CORPORATION OF THE CITY OF KAMLOOPS

CODLING MOTH REGULATIONS

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under authority of the "Municipal Act" and of the "Codling Moth Bylaw" No. 734 of The Corporation of the City of Kamloops, the following regulations have been made by resolution of the Municipal Council dated 6th April, 1944.

HOWARD M. LEVY,
City Clerk.

Kamloops, B.C.,
12th April, 1944.

1. For prevention of the growth and spreading of codling moth all bearing apple, pear and crabapple trees within the boundaries of the City of Kamloops shall be sprayed four times in each season with arsenical spray composed of 3½ pounds of powdered arsenate of lead plus 1-6 to 1-4 pound of Casein-lime spreader to 100 gallons of water as follows:

First application or calyx spray: Apply when most of the petals (75% to 80%) have fallen.

Second application or first cover: Commence 7 days after commencement of No. 1.

Third application or second cover: Commence 8 or 9 days after commencement of No. 2.

Fourth application or third cover: Commence about 12 days after commencement of No. 3.

2. All spraying shall be done by the City of Kamloops at the expense of the owner or occupier of lands on which the trees are growing and to the satisfaction of the Official or Inspector appointed by this resolution.

3. Mr. J. MacEwan, Superintendent of Public Works, is hereby appointed as Official Inspector, the purpose of carrying out these regulations and he is hereby given authority to appoint a deputy and all powers conferred on the Municipal Council by the Municipal Act for the enforcement of these regulations are hereby delegated to the said J. MacEwan.

4. The charge to be made under these regulations against the owner or occupier of lands on which trees are growing shall be the sum of Twenty cents (20c) for each spray to each tree sprayed under these

Indian Affairs, (RG 10, Volume 6440, file 882-1, part 3)

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

and others do everything possible to smooth the way and secure its location.

The little industry that will employ eight or ten people, or at most perhaps 35 or 40, usually has to paddle its own canoe, without help or encouragement.

Mr. Cooper points out that we are thus greatly underating the value of these small industries in our economic life and states that in New England, tries have had small beginnings. The small industry of today may be the big industry of tomorrow. A little industry may be established employing only half a dozen men. Given a fair chance for the exercise of such virtues as enterprise, energy and thrift and in a few years it may be employing two or three hundred or even more.

Urges Extended Wartime Gardens

FOR 1944 the Agricultural Supplies Board urges an even greater effort in wartime gardens than in 1943, for the reason that there is a more urgent need for all the food products that can be grown in Canada.

Whatever increase is made this year in wartime gardens on the part of people in cities, towns or in the rural areas, the market for the produce of commercial or market gardens will not be affected, states the board. The maximum output from such gardens will be required to meet the demand from the armed forces, ships' stores and the civilian population.

The board point out that production of vegetables in wartime gardens helps to relieve the strain on transportation facilities at a time when such facilities are already heavily overloaded.

A survey made by the wartime gardens committee, appointed by the board, discloses that the seed supply is sufficient to enable all the vegetables that are most in demand to be grown in sufficient quantities to meet normal demands. But the committee states every effort to avoid waste should be made.

Unrecognized Warriors

(Ottawa Citizen)

MEN OF THE Canadian merchant navy are asking to be treated on the same terms as fighting men of the armed forces, at least where compensation is due for disabilities and where they need hospital treatment and aid as a result of service on Canadian ships at sea under war conditions. At the national convention of the Canadian Seamen's Union in Montreal, resolutions were also carried in favor of "gratuities for all merchant seamen who have served in the present war" on the basis of $20 for each month's service. The seafaring men showed fighting spirit, too, in urging "more efficient operation of Canadian ships for wartime requirements and for greater discipline among the crews."

Canada has never fully recognized the men of the merchant navy as a fighting force, although they have been in action without ceasing since the first day of the war. They have suffered heavy casualties. For the most part, especially in the battle of the Atlantic, they are serving under conditions of severe hardship, as well as the hazards of war.

Few people in the security of home life ashore can imagine the life of the men at sea on convoys in the North Atlantic. It has been denied by the government that the men of the merchant navy are a fighting service—although most of the Canadian cargo ships are armed, with members of the crew serving at the guns when they are attacked by U-boats or aircraft. They are certainly fighting men, as every navy man would acknowledge.

The claims of Canadian merchant seamen are especially entitled to favorable consideration. Rates of pay on Canada's ships have been kept down far below the rates paid in the United States merchant marine. The crews of Norwegian ships are better paid than on Canadian ships.

The Canadian Legion could well consider the admission of men of the merchant navy with genuine war service as members. They are Canada's unrecognized warriors.

A Means Toward the End—of Tuberculosis

THERE are few more cheering signs of a new era in public health than the steady stream of news items from all parts of Canada, telling how one community after another, one province after another sees the light concerning mass x-rays to find early cases of tuberculosis. Manitoba recently announced the launching of a five-year plan to reduce tuberculosis to a negligible position in that province. The mass x-ray survey of the civil service in Ottawa has met with such widespread approval that the board of control has unanimously approved the suggestion to have all Ottawa's civic employees examined in the same way.

Regina, with a population of 58,000 is to commence, early in May, a mass survey of all residents. It is the largest city in Canada yet known to have undertaken such a project.

The question may well be asked "What about right here at home!" The answer to this is British Columbia already has two pieces of equipment for the work. One is in actual operation; the other, virtually completed, is due to be set in operation at an early date. These take the form of travelling x-ray units equipped to make on-the-spot examinations for the early detection of tuberculosis. The completed unit at the present time is on the property of one of B.C.'s largest war industries, conducting a survey among the workers there.

Already thousands of men and women war workers have been examined by the "mobile germ-hunter" and the findings to date illustrate the urgency for extending this project in public health to the greatest number of our people.

The facilities in British Columbia at present are not sufficient to cope with the situation if many lives are to be spared, if years of despair are to be averted in our homes. We look forward to the day in the not too distant future, when additional facilities are available, having as our objective, an 'x-ray of every man, woman and child in the province.

Funds obtained through the sale of Christmas Seals are being used for this purpose and credit must go to the contributors for making possible what has been accomplished.

Discussion Group Idea Growing

THE DISCUSSION group method of education for adults is occupying the attention of universities and educationists across the dominion. A recent release by the extension department of the University of British Columbia, while citing only one case, gives an interesting picture of the intense interest being taken by discussion groups. It reads:

"CBC series 'Of Things to Come' has thrown the spotlight on the tremendous amount of studying being done by small groups of adults on problems of current importance. Here's an illustration of what we mean. At one R.C.A.F. station on the west coast of Vancouver Island they've got twenty large study groups going—men from all parts of Canada who meet every Sunday to discuss present and post-war problems as well as CBC broadcasts. Recently they appealed to university extension department for assistance in organizing and conducting their meetings. To them went Miss Marjorie Smith, in charge of study groups for the department. She found a group of keenly interested officers and men. Two lively meetings of chairmen and discussion leaders were held and principles and pointers for a good group discussion technique were laid down."

20 YEARS AGO
April 10, 1924.

... Highest price at the 16th annual Bull Sale was $375 for a Shorthorn bull. Highest Hereford bull price was $260. ... Rotarians proceeding to the Spokane conference were Dr. R. W. Irving, A. E. Sjoquist, A. Galloway, A. S. Fraser, Dr. M. G. Archibald, N. A. McPherson, E. Docker and E. Fisher.

* * *

A NEW city license bylaw was adopted. The license for the sale of bottled goods was $150 every six months; for the sale of opium $50. ...

40 YEARS AGO
April 8, 1904.

Registration at Kamloops public school was 111 girls and 115 boys. ... John Scott, locomotive foreman for the C.P.R. at Revelstoke, was placed in charge of the Kamloops shops.

* * *

ARRANGEMENTS were made to have representatives of the city council meet the directors of the Kamloops Electric Light Company Ltd. with a view to having the municipality acquire the utility. The city

50 YEARS AGO
April 13, 1894.

had secured estimates for a new plant, which ran about $13,000 for one which would supply 1200 16-candlepower lights. The revenue was based on a charge of 75 cents per month for a 16-candlepower light. ... A shipment of "safety" bicycles with penumatic tires was completely sold out as soon as unpacked. Owners of these "silent steeds" were talking of forming a bicycle club.

THE "HEADACHE"

(Penticton Herald.)

There has recently been a good deal of breast-beating in editorial columns about the form of the income tax return. It has been suggested that this be simplified, that a more streamlined series of taxes be adopted, with annual "headache" of the taxpayer thereby being removed.

Such simplification as could conveniently be arranged would be all to the good. But there is one point that should not be overlooked. The present so-called complexity of the forms has arisen as the result of a desire to meet varied claims for special consideration. Make no mistake about it. The federal authorities do not want complexity just for the sake of the muddle. It would be easier for them to work out a schedule according to a few simple brackets, with everyone nailed quickly into place. But the complaints would continue, and become even louder. We suspect that many of the papers which have been recently calling for a simplification of the forms would be the very ones to take up the cudgels on behalf of this or that claim for special consideration.

The taxpayer who is in a relatively simple category, with all his revenue from one main source, with a clearly defined family dependency, shouldn't have any trouble with his return. He can skip the various considerations and exemptions. On the other hand, the taxpayer who is affected should realize that the provisions are for his benefit, and he should be willing to take a bit of trouble on his own behalf.

It can indeed be argued that there should be many more claims for exemptions than are now allowed, so as to ensure justice and equitable carrying of the tax load.

We repeat that it is altogether fallacious to jump to the conclusion that people can be simply bracketed in the payment of taxes. We shall have inequitable application of the law and simplicity, or we shall have fairness, with headaches shared by the taxpayers and collectors alike.

Occasional Comments

By P. WEST

BATAAN proved the difficulty of conquest by bombardment. Malta well-nigh proved its impossibility and now Casino has confirmed both. Bataan fell from lack of supplies, Malta is still very much in the war and Casino has got to be taken. Bar some similarities, the circumstances in each case are so different that the common result is remarkable, it makes one cautious about over-estimating the bombardment of Germany.

* * *

WHETHER it is due to ignorance of the facts (adverse facts) or to their intensive training (in docility) the rank and file of the German armies have lots of fight in them yet. Their heart and what soul the Nazis have left them are too evidently in their job. They are brave and undoubtedly desperate too, and their leaders are clever, ruthless and desperate too.

* * *

Eire's intractibility has come back on herself—as it should. Her one-sided neutrality was only possible by the tolerance of the Allied Nations and their protection too. Don't forget that fact, for on it depended Eire's very existence to say nothing of her "neutrality".

girls carried flags of each of the United Nations. Each flag, in turn, was explained.

A gymnastic display was staged by the boys followed by selections by the girls' harmonica band, to which the smallest boys and girls danced.

George Simon was heard in a vocal solo, and Ida Manuel and Eileen Adolph rendered piano solos.

Keen enjoyment was derived from old-time music by a group of boys playing guitars, banjos and other instruments to which another group of small boys did a square dance.

Continued from Page One

Greater Emphasis Being Placed at Indian School

time shoemaker, the boys all get training in this trade and spend regular hours in the shop. The repair work they turn out is both serviceable and creditable.

Farm work, too, is carried on extensively in connection with the school. All the meat (beef, pork, bacon), milk, butter and eggs required by the institution are produced on the farm.

In this the boys have a hish example in quality stock.

PUREBRED STOCK.

The 25 head in the dairy herd are all purebred registered Holsteins, blood tested for both tuberculosis and Bang's disease. The herd has a certificate of good health and great care is exercised to see that no contamination can make its way in. The Canadian Record of Performance is strictly adhered to. With an outstanding herd sire, a number of fine young heifers are coming along.

The boys learn the proper care of these fine animals, mix the feed, grind the roots and so on. The roots are grown on the farm, as is also the ensilage for the two silos.

H. E. Taylor, Indian agent, is anxious to see goat herds established on the reserves, and through his efforts a small goat herd has been introduced at the school for the instruction of the boys.

A small creamery is operated in connection.

The pig barn is built on what is known as the Danish system. It is extremely compact—and the pigs keep themselves dry and clean.

The beef herd, headed by registered Hereford sires, is kept entirely apart on a separate part of the farm.

A number of heavy work horses are also used.

MAKE OWN PIPE.

The Indian boys, when they work in the fields with horses or farm machinery of any kind, are not directly supervised, but their work is inspected. This, it is believed, tends to develop greater dependability.

Several hundred chickens and an apiary are also to be found on the school farm.

One of the latest undertakings is the extension of the irrigation system. By draining a pond many more acres have been brought under cultivation. As it was impossible to buy the necessary pipe to carry the irrigation water this was made on the premises, on the stave principle, out of two-by-four lumber, properly angled and bound with steel straps. A thousand feet of this pipe has been laid.

Among other recent improvements at the school have been the levelling of playing fields, and the building of curbing so that lawns may be planted against the front of the buildings.

Children at the school, all of the Catholic faith, come from a wide territory—from the Okanagan Valley right down to the border, from the Chase and Shuswap district, the North Thompson, the Nicola country and west to Lytton and Lillooet. Enroiment at the school is about 280 and there are over 20 on the staff.

A policy of the school is to keep a closer contact with students after graduation. In keeping with this, older boys will be encouraged to return during the slack months and take advantage of further training in mechanics, the handling of farm equipment or farm procedure.

Home from Patricia Bay.

A.W.1 Nora Corbould, R.C.A.F., was home on a short leave from Patricia Bay visiting her parents, Mr. and Mrs. C. B. Corbould, 169 Battle Street West.

Brief Summary of

WAR DEVELOPMENTS

By Canadian Press

THE R.A.F. and R.C.A.F. sent a record force of hundreds of bombers to hammer railway targets in France and Belgium Monday night, and violent air battles were reported over central, northern and Baltic Germany Tuesday as American planes maintained the great pre-invasion campaign.

Main targets Monday night by 900 Empire bombers were Ghent, Belgium, and Tours, Teronier, Aulnoye and Laon, in northern France. Mosquito bombers pounded Hanover and other targets in the Ruhr and other planes laid mines in enemy waters.

The attacks cost 22 bombers, but all Canadian planes, which concentrated on Ghent and Laon, returned.

The Germans said Tuesday's air combat focal points were Brunswick, Hanover and the Baltic area.

* * *

THE great Russian land armies knifed deeper into the Crimea, Rumania, the Carpathian barrier and the Dniester flats through which the shell-shocked garrison from Odessa was fleeing.

The Perekop Isthmus, tying the Crimea peninsula to the Russian mainland, was behind Soviet lines, and Moscow predicted swift conquest of the Crimea and the 11 German and Rumanian divisions isolated there for months.

Pressing south toward the Galiti Gap between the Carpathians and the Danube Delta, other Russians in Rumania claimed 180 towns, one within 15 miles of Campulung oil fields.

* * *

IN the southwest Pacific the Japanese have withdrawn from Gasmata and Cape Hoskins in central New Britain. Americans now control more than half the jungle-covered island.

There was no let-up in Japan's drive into India. Enemy pressure was maintained in the Kohima area, 35 miles from the Bengal-Assam railroad.

MODERN SCIENCE BEATS THE SUGAR BEET.

BERKELEY, Calif. — (CP) — The sugar beet doesn't like crowds and won't produce sugar unless it has elbow room to grow—as any beet puller knows who has pulled beets until he has pulled about every muscle he owns.

What makes the sugar beet's habits intolerable is that it sprouts from a seed that is a cluster of cells, which means it comes up in clusters, somewhat like a bunch of grass.

Every year armies of workers have to kneel down and thin the little rascals by hand. That's a lot of labor, and the country didn't have labor to spare when it came beet-thinning time last year.

Whereupon, Prof. Rain Bainer of the deparment of agricultural engineering at the University of California rigged up a shearing bar which split the seed into a lot of little seeds. It couldn't be done by hand because the seed is tiny but tough.

Sheared seed was distributed extensively for the first time in 1943 and agricultural engineers figured more than 3,000,000 man-hours were saved. Planted at intervals, the beets can be thinned with a hoe.

Pyper.

Dwyer's Funeral Home was in charge of arrangements.

Pritchard Old-Timer Passes On, Aged 78

Charles Hadlow of Pritchard passed away April 7 in the Royal Inland Hospital in his 79th year. The late Mr. Hadlow was born in England and came to Canada 62 years ago. He had lived in the Pritchard district for over 50 years. He was a veteran of the Great War.

He is survived by a daughter at Pritchard, Mrs. Ralph Toney.

Funeral services were conducted from Dwyer's Funeral Home Tuesday afternoon, Rev. E Pitt Griffiths officiating. Interment was in the soldiers' section at Pleasant Street cemetery.

Mrs. Daniel O'Brien Funeral on Friday

Mrs. Emma Jane O'Brien, 68, wife of Daniel O'Brien of Louis Creek, passed away in the Royal Inland Hospital Monday.

Deceased was born on Manitoulin Island, Ont., and had lived in the Kamloops district for the last 36 years.

Besides her husband she is survived by one adopted son.

Funeral services will be conducted Friday afternoon at 2:30 from Dwyer's Funeral Home, Rev. J. McTurk officiating.

John Watkins

The death occurred at Tranquille on Tuesday of John Watkins, 47, of Canoe. Deceased was born at Golden and had lived all his life in British Columbia except for the time he served with the Canadian Army in the last war, when he was with the 125th and later the 54th regiment.

He is survived by his wife and daughter Mary at Canoe; a daughter, Mildred, at Trail; and a son, Adelbert Edward at Canoe; three brothers, Charles and Lloyd at Briscoe, B.C., and Joseph at Trail; and a sister, Mrs. Ernest Froese, at Briscoe.

The remains were forwarded from Dwyer's Funeral Home to Salmon Arm where the funeral will be held under auspices of the Masonic Lodge on Thursday afternoon.

H. G. Clarke

Harry George Clarke, son of Mr. and Mrs. George B. Clarke of Mission, died at Tranquille April 3 in his 20th year. The remains were forwarded from Dwyer's Funeral Home Monday to Mission for interment.

Mrs. Sato Omoto

Mrs. Sato Omoto, wife of Tatsuyo Omoto of Mission Flats, died in the Royal Inland Hospital on Sunday. She was born in Japan and had been a resident of British Columbia for 25 years. The family moved here two years ago at the time of the Japanese evacuation from the coast.

The remains were forwarded by Dwyer's Funeral Home to Vancouver for cremation.

William Morrill

William Morrill, formerly of Kamloops, died Monday night at Vancouver as a result of colliding with a train Saturday at a Port Moody crossing. Mr. Morrill, who was brought up in Kamloops, was a brother of J. H. Morrill and Mrs. Vera Scott of Echo Lodge, Paul Lake. The deceased was a stationary engineer at the time of his death. Prior to that he had been a C.P.R. engineer for many years and operated for some time out of Kamloops. A sister, Mrs. Arthur Crowe, lives in Vancouver, and a brother, J. A. Morrill, in Los Angeles.

Pte. Howard Roy to Assist Victory Loan

Pte. Howard Roy, R.C.O.C., who has just returned from overseas after three years, where he saw action in Italy and was wounded, reached his home at North Kamloops Sunday and is spending a few days' leave. He is scheduled to return to Vancouver on Thursday and will be undertaking work on behalf of the Sixth Victory Loan, opening April 24.

When you don't listen to the still small voice it becomes still smaller.

WANTED—Housework by month. Phone 565-X3.

FOR SALE — Included in ranch equipment Auction Sale at Australian Ranch, Cariboo Road, on April 21: One all steel threshing outfit, 20-30 fully equipped, in excellent order; also Fordson tractor, latest model, on rubber 14-36. No reserve. For information contact G. A. Davidson, 359 Victoria Street or phone 102, Kamloops.

URGENTLY NEEDED by two young women, a furnished or partly furnished two-room housekeeping suite, centrally located. Apply Kamloops Sentinel.

FOR SALE—1938 Chev. sedan, good condition. Apply 156 Third Avenue or phone 561.

MUST FIND living quarters for two people, furnished or unfurnished with cooking facilities, preferably on the hill. A. E. Parlow, 515 Columbia, phone 440.

FOR SALE—13,000 square feet used fox netting in good condition, 1½-to 2-inch mesh, 15 to 16 gaugeje, 2 to 6 feet wide, suitable for pig, turkey or cattle runs. Apply E. Eckerman, Celista, B.C.

WORK WANTED, 50c an hour, by lady. Box S-4, Sentinel.

FOR SALE—Small 4-roomed house, good location $1600 cash. Phone 995-R.

THE CORPORATION OF THE CITY OF KAMLOOPS

CODLING MOTH REGULATIONS

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under authority of the "Municipal Act" and of the "Codling Moth Bylaw" No. 734 of The Corporation of the City of Kamloops, the following regulations have been made by resolution of the Municipal Council dated 6th April, 1944.

HOWARD M. LEVIS,
City Clerk.

Kamloops, B.C.,
12th April, 1944.

1. For prevention of the growth and spreading of codling moth all bearing apple, pear and crabapple trees within the boundaries of the City of Kamloops shall be sprayed four times in each season with arsenical spray composed of 3¾ pounds of powdered arsenate of lead plus 1-6 to 1-4 pound of Casein-lime spreader to 100 gallons of water as follows:

First application or calyx spray: Apply when most of the petals (75% to 80%) have fallen.

Second application or first cover: Commence 7 days after commencement of No. 1.

Third application or second cover: Commence 8 or 9 days after commencement of No. 2.

Fourth application or third cover: Commence about 12 days after commencement of No. 3.

2. All spraying shall be done by the City of Kamloops at the expense of the owner or occupier of lands on which the trees are growing and to the satisfaction of the Official or Inspector appointed by this resolution.

3. Mr. J. MacEwan, Superintendent of Public Works, is hereby appointed as Official Inspector for the purpose of carrying out these regulations and he is hereby given authority to appoint a deputy and all powers conferred on the Municipal Council by the Municipal Act for the enforcement of these regulations are hereby delegated to the said J. MacEwan.

4. The charge to be made under these regulations against the owner or occupier of lands on which trees are growing shall be the sum of Twenty cents (20c) for each spray to each tree sprayed under these regulations, except in the case of the trees in the grounds of the Royal Inland Hospital which shall be sprayed at a cost of $62.50.

P.O. Lester Oakley Addresses Gyros

Petty Officer Lester Oakley, Royal Canadian Navy, just back from overseas, told the Gyro Club at its regular meeting last week something of his experiences in the navy since he enlisted six years ago.

He outlined the training received after donning the naval uniform, and told of peacetime routines on Canada's fighting ships. He referred to the two principal types of ships in the Royal Canadian Navy, destroyers and corvettes, and recounted personal experiences while serving on the other side of the Atlantic on a destroyer. The ship on which he was serving picked up survivors from one of the fifteen liners to be sunk in the war.

Petty Officer Oakley also told of shore duties and experiences in Scotland and the south of England.

Members of the Gyro Club expressed appreciation of the informative and interesting talk given by the young naval officer.

Indian Affairs, (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

2 of 2

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1-4-0-1

Minister's Office

MEMORANDUM

July 25, 1944

DEPUTY MINISTER

Kamloops Indian Residential School

EX'D

Referred herewith for departmental attention is a letter (July 18) to the Minister from Mr. Andrew Paull, President of the North American Indian Brotherhood, North Vancouver, B.C., forwarding a news report of the activities and accomplishments of the Indian pupils in the above school.

W. J. Pratt
Private Secretary.

Encl.
Lr.
Tear sheet from
Kamloops Sentinel, Apr. 12, 1944.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
AUG 7 1944
REGISTERED

Dr. McGill -
For attention of your Branch.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

COPY - to be returned to Indian Affairs
when letter is signed

Ottawa, May 10, 1946.

Dear Father O'Grady:

I am in receipt of your letter of May 2, with reference to providing high school facilities at the Kamloops Indian Residential School.

I am informed by the Director of Indian Affairs that he has received a similar letter from Indian Commissioner MacKay. Mr. Hoey intends to communicate with Major MacKay, and I feel certain that your suggestion will receive very careful consideration.

Yours sincerely,

J. Allison Glen

Reverend F. O'Grady, O.M.I.,
Principal,
Indian Residential School,
Kamloops, British Columbia.

PP

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

[redacted]

EXTRACT FROM LETTER, October 1, 1945, from
Dr. P. S. Tennant, Kamloops, B.C.

Original on 154-0-13

Re: Kamloops Residential School:

The school has acquired a 16 m.m. projector for educational films. Could you have them advised regarding any Hygiene films available and suitable for instruction of Indian children.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

[redacted] File 154-0-1

INDIAN
ORIGINAL FILE
J-154

QUARTERLY REPORT ENDING JUNE 30th, 1945, ON KAMLOOPS AGENCY

xx xx xx

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUL 2 1945
REGISTERED

EDUCATION: Report has been submitted to our B.C. Commissioner, regarding possible day schools on Agency reserves. It is difficult to forecast reasonably regular attendance however, in view of the high wages and prevalence of seasonal work.

Our one Residential School continues to function efficiently and there have been no attendance troubles during the past quarter.

xx xx xx

H.E. Taylor,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Lee

154-0-1

EXTRACT
ORIGINAL ON
25-154

KAMLOOPS INDIAN AGENCY

AGENT'S REPORT FOR QUARTER ENDING DECEMBER 31st, 1945.

xx xx xx

EDUCATION: Day schools, as previously recommended are badly needed, especially as the Residential School cannot accomodiate a large number of school-age children. All those children who did not return for the Fall term have now been accounted for.

The Residential School which is capably administered by Rev. Father O'Grady, O.M.I. is inspected frequently by myself and by Dr. P.S. Tennant.

Tenders have been submitted for proper heating of the Recreation Building, which is also used for concerts and similar gatherings.

Additional pump-cans have been supplied for fire protection in the main building, and panic bolts and exit signs put in dormitories.

There is ample work for a full time nurse, who should be added to the school staff, and should work under direction of Dr. Tennant.

Class room work is well up to average, considering time lost through the measles epidemic.

Recreational facilities are ample and I have assisted in arranging ice hockey and field games with white children from Kamloops City, as I am convinced that such contacts, promoting friendly rivalry and instilling a code of sportsmanship, are a good influence.

xx xx xx

H.E. Taylor,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

EXTRACT
ORIGINAL ON
25-169

Nicola Agency.
Merritt, B.C.
Nov. 1st, 1946.

Quarterly Report July 1st, 1946 to September 30 1946.

X X X

SCHOOL

Quite a number of pupils are absent from St. George's and Kamloops Residential School to date, being away with their parents at the Hop Yards and Fruit Districts but are being put back to school as fast as they return. The Shulus Day School also opened with a very low attendance for the same reasons.

X X X

G.E. Sharpe,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

EXTRACT
ORIGINAL ON
75-153

154-0-1

NEW WESTMINSTER, B.C.
October 4th, 1946.

The Agent's Report, in connettion with the New Westminster Indian Agency, for the Quarter ended September 30th, 1946.

X X X

WELFARE AND TRAINING

The Skwah Indian Day School reopened on the fourth of September, and the average attendance for the quarter was 14.4, and there were 22 present on the day of my visit. I regret to report that Miss Finan resigned at the end of the quarter, having accepted a position at the Kamloops Indian Residential School.

The Pemberton Indian Day School reopened under the guidance of Mr. F. Grist. Mr. Goettler resumed teaching at the Chehalis Indian Day School.

X X X

J. Gillett,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

EXTRACTED
ORIGINAL ON
75-154

Yale

KAMLOOPS INDIAN AGENCY.

AGENCY REPORT FOR QUARTER ENDING JUNE 30,1946.

EDUCATION:-

Further action is still being awaited in regard to the establishment of day schools upon Indian Reserves in this Agency. The accomodation at the one Residential School is insufficient for the children of school age. The Residential School continues to function efficiently, and action is taken to ensure that enrolled pupils are properly cared for during the summer vacation, and return promptly. The school is inspected frequently by the agent, and fire protection and other maintenance details are closely watched. Athletic contests between the school pupils andmIndians of the Kamloops Reserve upon whose land the School is situated,were arranged weekly during the winter and spring. These maintained contact with ex-pupils, and undoubtedly helped to preserve harmonious relations with the Indian Band, some of whom are often hypercritical of the Residential Schools.

EXD

H.E. Taylor,
Indian Agent.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

EXTRACT
ORIGINAL ON
25-154

QUARTERLY REPORT ENDING SEPTEMBER 30th, 1945, ON KAMLOOPS AGENCY

xx xx xx

EDUCATION:

The Kamloops Indian Residential School is very capably administered by Rev. F. O'Grady and close co-operation is maintained with him regarding all phases of school activity and of building maintenance. At school cost another large area of school ground has been levelled and will be seeded to grass to provide more playing space. Dr. Tennant continually stresses the need for the inclusion in the school staff of a graduate nurse, for whose services there is ample scope and a continuing need.

Following an inspection of the school by the Provincial Fire Marshall, steps were taken to comply with his suggestions for improvement in the fire-fighting and fire-prevention facilities.

The children are continually under the supervision of Dr. Tennant and diet sheets drawn up with a view to observing the need of vitamin values, will be submitted by the Principal for the doctor's approval.

xx xx xx

H.E. Taylor,
Indian Agent.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Yale 154-0-1

ORIGINAL
75-154

KAMLOOPS INDIAN AGENCY

AGENCY REPORT FOR QUARTER ENDING SEPTEMBER 30, 1946.

X X X

EDUCATION

Establishment of day school upon Indian Reserves of this Agency is strongly recommended. The accommodation at the one residential school is insufficient for children of school age, and there are quite a number, especially girls, have to be turned away each year. The school continues to function efficiently, it is inspected frequently by the Agent in company with the Doctor, fire protection and other maintenance details are closely watched. during the winter athletic contests will be arranged to maintain contact with ex-pupils and preserve harmonious relations with the Indian Bands through contact.

X X X

S.K. Bruce,
Acting Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

Kamloops Indian Residential School

FOUNDED IN 1869
UNDER THE DIRECTION OF THE OBLATE FATHERS

Kamloops, B.C., April 13th. 1947.

Mr. Philip Phelan,
Chief, Training Division,
Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Dear Mr. Phelan:-

In connection with the proposed increase in allowance per child in Residential Schools I wish to advise that according to the last audited financial report of this School dated October 3rd. 1946 and which covered the period from March 1st. 1945 to September 30th. 1946 the cost per child of the 295 pupils in residence was $200.00. Because of the increase in the cost of living and of other necessary expenditures we are running a current deficit of $9000.00. In order to overcome this deficit and to operate the School economically we should have an increase of $25.00 per child. We have peculiar difficulties in the way of producing sufficient food supplies for the School because of insufficient and poor land. Our cost of land rentals are now more than $2000.00 per year. Added to this is the increased cost of farm labor which together with our irrigation costs makes the production of food supplies for the School more expensive.

For the reasons outlined above I feel that an increase of $25.00 per child will be necessary for the operation of the School and I would request that the Department make this allowance as from January 1st. 1947 if at all possible.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
APR 19 1947
REGISTERED

Yours very truly,

F. O'Grady

F. O'Grady O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154/0/1

EX'D.

Extract from letter of April 28th from Dr. P.S. Tennant, Acting Regional Superintendent, Indian Health Services, Vancouver, B.C., Original on file 154-0-13

File: 154-0-1

The school at Kamloops has a present population of 317. Overcrowding in dormitories results at Kamloops when population exceeds 300 and the latter figure should be the maximum allowed.

The new manuels on Hygiene have not yet been procured by the Kamloops Residential School. This matter was taken up with Father O'Grady and Inspector Davis.

It might strengthen our hand in the field if more emphasis were laid on the teaching of hygiene in Indian Schools by the central authority in Ottawa. There is much room for improvement.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Kamloops Indian Residential School

FOUNDED IN 1889

UNDER THE DIRECTION OF THE OBLATE FATHERS

Kamloops, B.C., April 17thl9 47.

Major D. M. MacKay,
Indian Commissioner for B.C.
P.O. Box 70,
Vancouver, B.C.

Dear Major Mac^ay:-

When you paid us a visit here at the School a few weeks ago we discussed the fact that there are eleven children in residence over and above the number for whom we receive the per capita grant. These children, as I remarked, are mostly orphans and I found it difficult, when requested, not to accept them; they would otherwise have no one to care for them.

We are allowed a per capita grant for 295 children. There is, however, the required cubic feet of air space in the dormitories for the 306 in residence and there is good ventilation at all times. It would be of great help to us if the Department would give us a supernumerary grant for the 11 children for whom so far we have had no assistance. I would request that the grant be retro-active to January 1st. 1947.

Your assistance and recommendation in this matter will be very greatly appreciated.

Yours sincerely,

F. O'Grady O.M.I.

F. O'Grady O.M.I.

Principal.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

April 21, 1947.

When I visited the school at the end of march of this year there was no evidence of overcrowding in the dormitories.

R J Davey.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

EX'D.

Ottawa, May 23, 1947.

Dear Mr. Reid:

In response to your request, I may state that the records here indicate that the per capita allowances to residential schools have been recently revised upwards. Under the new schedule of per capita payments, the Kamloops school will receive a per capita grant of $195.00 - that is, $195.00 per annum per pupil. The Kamloops school is a church-owned school and was built and is maintained by the Government. St. Mary's Mission school will receive a grant at the rate of $210.00 per annum per pupil. The St. Mary's Mission school was built and is owned by the Oblate Order. This fact, no doubt, explains the difference in the per capita grant payments. Should you require additional information, I want you to feel free to communicate with me at any time.

Yours sincerely,

EX'D. A. Director.

Thomas Reid, Esq., M.P.,
House of Commons,
O t t a w a.

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1 (WT 1)

E.K.D.

Ottawa, May 20th, 1947.

Dear Father O'Grady:-

When Indian Commissioner MacKay was in Ottawa recently, he received your letter of April 17th requesting an increase in the pupilage at the Kamloops Residential School.

The Minister has now approved increasing your pupilage from 295 to 306, effective from April 1st, 1947.

Yours sincerely,

Bernard F. Neary
Supt. of Welfare & Training.

Rev. F. O'Grady, O.M.I.,
Principal,
Kamloops Residential School,
Kamloops, B.C.

PP/MCD
C/C to Indian Commissioner MacKay

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE DIRECTOR

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

154-0-1 (WT-1)

Department of Mines & Resources
OTTAWA
MAY 15 1947
DEPUTY MINISTER
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Ottawa, May 14th, 1947.

Memorandum:

DEPUTY MINISTER

Re: Kamloops Indian Residential School,
Kamloops Indian Agency, B.C.

Indian Commissioner MacKay reports that there is a considerable number of Indian children in the Kamloops Agency who are not receiving any education.

He therefore recommends that the pupilage at the Kamloops Indian Residential School be increased from 295 to 306. This will enable the school to accept eleven of these children.

Funds for the payment of the per capita allowance are available in the appropriation for the fiscal year 1947-48 and I would, therefore, appreciate it if the Minister would approve the increased pupilage mentioned above, effective from April 1st, 1947.

OK
JT

APPROVED
Minister.

Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

OTTAWA, May 7, 1947.

Indian Affairs Branch, Ottawa.

I am enclosing a letter dated April 17 from Reverend Father O'Grady in connection with the discussion I had with him regarding the increase in the number of pupils at the Kamloops Indian Residential School, for whom per capita grant is paid.

It will be noted that the Reverend Principal states that conditions at the School in the matter of dormitory space and ventilation are in accordance with the standard required for the number of children at present in residence, namely 306.

Under the circumstances, it would appear that favourable consideration might be given to paying the grant for 11 children for whom no payment is being made.

(Sgd.) D. M. MacKay

D. M. MacKay
Indian Commissioner
for British Columbia.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY

KAMLOOPS INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

Kamloops, B.C. - April 17, 1947.

Major D. M. MacKay,
Indian Commissioner for B.C.
P.O. Box 70,
Vancouver, B.C.

Dear Major MacKay:-

When you paid us a visit here at the School a few weeks ago we discussed the fact that there are eleven children in residence over and above the number for whom we receive the per capita grant. These children, as I remarked, are mostly orphans and I found it difficult, when requested, not to accept them; they would otherwise have no one to care for them.

We are allowed a per capita grant for 295 children. There is, however, the required cubic feet of air space in the dormitories for the 306 in residence and there is good ventilation at all times. It would be of great help to us if the Department would give us a supernumerary grant for the 11 children for whom so far we have had no assistance. I would request that the grant be retro-active to January 1st. 1947.

Your assistance and recommendation in this matter will be very greatly appreciated.

Yours sincerely,

(Sgd.) F. O'Grady, O.M.I.

F. O'Grady O.M.I.

Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1 (WT 1)

EX'D.

Ottawa, May 14th, 1947.

Memorandum:

DEPUTY MINISTER

Re: Kamloops Indian Residential School,
Kamloops Indian Agency, B.C.

Indian Commissioner MacKay reports that there is a considerable number of Indian children in the Kamloops Agency who are not receiving any education.

He therefore recommends that the pupilage at the Kamloops Indian Residential School be increased from 295 to 306. This will enable the school to accept eleven of these children.

Funds for the payment of the per capita allowance are available in the appropriation for the fiscal year 1947-48 and I would, therefore, appreciate it if the Minister would approve the increased pupilage mentioned above, effective from April 1st, 1947.

Director.

PP/MGD

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

OTTAWA, May 7, 1947.

Indian Affairs Branch, Ottawa.

I am enclosing a letter dated April 17 from Reverend Father O'Grady in connection with the discussion I had with him regarding the increase in the number of pupils at the Kamloops Indian Residential School, for whom per capita grant is paid.

It will be noted that the Reverend Principal states that conditions at the School in the matter of dormitory space and ventilation are in accordance with the standard required for the number of children at present in residence, namely 306.

Under the circumstances, it would appear that favourable consideration might be given to paying the grant for 11 children for whom no payment is being made.

(Sgd.) D. M. MacKay

D. M. MacKay
Indian Commissioner
for British Columbia.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY

KAMLOOPS INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

[redacted]

Kamloops, B.C. - April 17, 1947.

Major D. M. MacKay,
Indian Commissioner for B.C.
P.O. Box 70,
Vancouver, B.C.

Dear Major MacKay:-

When you paid us a visit here at the School a few weeks ago we discussed the fact that there are eleven children in residence over and above the number for whom we receive the per capita grant. These children, as I remarked, are mostly orphans and I found it difficult, when requested, not to accept them; they would otherwise have no one to care for them.

We are allowed a per capita grant for 295 children. There is, however, the required cubic feet of air space in the dormitories for the 306 in residence and there is good ventilation at all times. It would be of great help to us if the Department would give us a supernumerary grant for the 11 children for whom so far we have had no assistance. I would request that the grant be retro-active to January 1st. 1947.

Your assistance and recommendation in this matter will be very greatly appreciated.

Yours sincerely,

(Sgd.) F. O'Grady, O.M.I.

F. O'Grady O.M.I.

Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Our File 4-11-1

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

OTTAWA, May 7, 1947.

Indian Affairs Branch, Ottawa.

I am enclosing a letter dated April 17 from Reverend Father O'Grady in connection with the discussion I had with him regarding the increase in the number of pupils at the Kamloops Indian Residential School, for whom per capita grand is paid.

It will be noted that the Reverend Principal states that conditions at the School in the matter of dormitory space and ventilation ~~is~~ are in accordance with the standard required for the number of children at present in residence, namely 306.

Under the circumstances, it would appear that favourable consideration might be given to paying the grant for 11 children for whom no payment is being made.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAY 9 1947
REGISTERED

D.M. MacKay
Indian Commissioner
for British Columbia.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Vancouver Province 15-th Sept, 1947

Big School Across River Seeks To Make Indian Self-Supporting

By A. J. DALRYMPLE
Agricultural Editor of The Vancouver Daily Province

KAMLOOPS.—It's harvest time at the Kamloops Indian Residential School and students and staff are busy garnering grain, fruits, vegetables and honey in preparation for winter's table needs.

Operation of a score of buildings with a staff of 24 persons and 306 growing boys and girls requires constant consideration of balanced diet and because of their needs, food is figured in tons rather than in pounds and packages.

I have just completed a tour of the institution accompanied by Jack Ratcliffe, president of Kamloops Board of Trade, and under the guidance of Rev. Father Fergus O'Grady.

HEREFORDS IN HILLS.

There are about 175 acres under intensive cultivation, all under irrigation, producing a rich harvest including tomatoes, McIntosh apples, plums, grapes, beans and peas.

They are canning 10 tons of fruits and vegetables; half a ton of sauerkraut; training half a ton of honey; and filling a 100-foot roothouse with apples, carrots and other vegetables.

Beyond the farm buildings in this fertile Thompson river valley, there are 30,000 acres of reservation, where a beef herd of 200 head of Herefords roams the scenic hills.

In the meadows near the school buildings are 40 head of purebred Holsteins, supplying all the milk and butter required for the children; and off to one side, are a piggery and the poultry runs.

STUDENTS PLAY PART.

The children are not only receiving academic training, but are playing their part in the operation of the farm, which will equip them to take their places in the economic life of this district when they leave school.

They have access to a manual training class, a blacksmith shop, fruit processing, milk house procedure, sawmill, shoemaking and repairs department, threshing and tractor machinery, irrigation equipment, and general farm practice.

When a beef animal is slaughtered, the hide is sent to Vancouver for tanning. When it is returned, it goes to the shoe department to replace the scuffed out parts of footwear. Thus the child may become acquainted with hides right through to shoe leathers.

Similarly, they have knitted 300 sweaters from wool grown on this ranch.

FINISHED PRODUCTS.

Father O'Grady has been prin-
pal of the school for nine years.
says:: "It is a long range program
ned to give the Indian children
chance to become self-sup-
ug and enjoy a high standard
ng.
wmill is producing lumber
that when young men
h the marriageable
ble to move into
uarters of their
ractical farm-
nt, and

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

882-1

Kamloops Indian Residential School

FOUNDED IN 1889

UNDER THE DIRECTION OF THE OBLATE FATHERS

Kamloops, B. C. May 11th. 1949.

AIR MAIL

18700

Mr. Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education,
Department of Mines & Respources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa Ont.

Dear Mr. Neary:-

In reply to your letter of May 7th. file 882-1 (6), which I received to-day, I wish to advise that we have 22 pupils in High School (the December Quarter showed No. 706 Francis Donald as absent and to be discharged) and they are divided in the following classes:

Grade 1X	10 pupils
Grade X	11 pupils
Grade Xl	1 pupil

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES
MAY 16 1949
P.M.
REGISTERED

Yours sincerely,

F. O'Grady O.M.I.

F. O'Grady O.M.I.,
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

882-1 (E6)

AIR MAIL , May 7, 1949.

Dear Father O'Grady:

We are compiling the Indian Affairs Annual Report for the fiscal year 1948-49.

Our records show that during the year you had 23 pupils (as shown on the December Quarter) taking High School instruction in your school. In order to make the report as accurate as possible, would you kindly give me the breakdown of these by grades, that is, the number of pupils who took Grade IX, X, XI, XII and XIII.

It would be appreciated if you would send this information in by return mail, as we are obliged to turn our section of the report in, within a week.

Yours sincerely,

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

Rev. F. O'Grady, O.M.I.,
Principal,
Kamloops Indian Res., School,
Kamloops, B.C.,

MFT/HM

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

cc Mr. W.S. Arneil

882-1 (E.1)

21st January, 1949.

Rev. F. O'Grady, O.M.I.,
Principal,
Kamloops Residential School,
Kamloops, B.C.

Dear Father O'Grady:

The Minister has approved an increase in the per capita grant for the Kamloops Residential School from $239.85 to $255.00 effective from 1st January, 1948.

The balance due for the quarters ended 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, 1948, will be computed at once and a cheque forwarded to you in the near future.

Yours truly,

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

882-1

PAM Kamloops 1

KAMLOOPS INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

Kamloops, B. C.,
December 13th, 1948.

Mr. Bernard F. Neary,
Superintendent of Education,
Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Dear Mr. Neary:

With reference to the recent audited statement of this School I wish to advise that in computing the deficit the outstanding account of $1968.85 for rental and grazing fees for the year 1947-48 only was taken into consideration. A further outstanding account of $2000.00 for the current year, which is due and payable, was overlooked by mistake. The deficit should be computed as follows:

Current	$2263.19
Borrowed Loan	3000.00
Rental & Grazing fees 1948-1948	1968.85
Rental & Grazing Fees 1948-1949	2000.00
	$9232.04

In arriving at a new per capita grant for this School I would appreciate having the above figures taken into consideration.

I shall be in Ottawa early in January and shall call to see you.

Yours sincerely,

F. O'Grady, O.M.I.,
Principal.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

882-1

717

Kamloops Indian Residential School

FOUNDED IN 1889

UNDER THE DIRECTION OF THE OBLATE FATHERS

8498

Kamloops, B. C. December 13th. 19 48.

Major D. M. MacKay,
Director,
Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa Ont.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
DEC. 17 1948
A. M.
REGISTERED

Dear Major MacKay:

I wish to thank you for your letter of December 7th. advising that, in arriving at a new per capita grant for this School, consideration will be given to the fact that we have to pay rental and grazing fees annually for extra land required for the needs of the School.

In the last audited statement submitted recently to the Department the outstanding rental and grazing fees for the current year, through omission, were not considered. The Superintendent of Education has been advised of this fact and no doubt will keep it in mind when reviewing the statement with a view to recommending an increase in the per capita grant for this School.

I shall be in Ottawa early in January and shall be glad to see you.

Yours sincerely,

F O'Grady o.m.i.

F. O'Grady O.M.I.,
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1 (E)

EX'L.
M

Ottawa, April 13, 1948.

Penpals

Dear Father O'Grady:

Please find attached two Penpal letters from Rita Gardippie and Alice Watson, now attending the Duck Lake Indian Residential School. Would you please have two of your girls answer these letters, in care of the Reverend Father G. M. Latour, O.M.I., Duck Lake Indian Residential School, Duck Lake, Saskatchewan.

Yours sincerely,

Encl.

Bernard F. Neary,
Superintendent of Education.

Reverend F. O'Grady, O.M.I.,
Principal,
Indian Residential School,
Kamloops, British Columbia.

BFN/EM

Copy sent to Father Latour

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-1

Kamloops Indian Residential School

FOUNDED IN 1889
UNDER THE DIRECTION OF THE OBLATE FATHERS

4303 EX'D. M

Kamloops, B.C., March 13th. 1948.

Mr. R. A. Hoey,
Director of Indian Affairs,
Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAR 15 1948
P. M.
REGISTERED

Dear Mr. Hoey:-

I should like to express my sincere thanks to you for the recent increase in the per capita grant which you have obtained for the Indian Residential Schools. This gesture on your part is but another mark of your deep interest in the welfare of the Indian people particularly in the education of their children.

We, who are engaged in the education of the Indian children, have always felt that in yourself we have a kind and sympathetic leader always anxious to improve the condition of the Indian people in order that they may become able citizens of this country. Your devotedness to the cause of the Indian work since you have held office has been outstanding.

We sincerely hope that, as Director of Indian Affairs, you will be with us for many years to come.

Yours sincerely,

F. O'Grady O.M.I.

F. O'Grady O.M.I.,
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

882-1

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

(154)
PLEASE QUOTE
FILE 0-11-1

5089

Kamloops, B. C.,
July 29th, 1949.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Canada.

With reference to letter of the 8th ultimo, from the Chief, Educational Division, File 882-1 (E6) regarding air space per pupil at the Kamloops Indian Residential School.

I have taken this matter up with Rev. F. O'Grady O.M.I. and enclose a copy of his reply which is self explanatory.

S. K. Bruce,
Superintendent.

/R
Encl:

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
AUG 2 1949
P. M.
REGISTERED

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY

KAMLOOPS INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

Kamloops, B. C. June 28th, 1949.

Mr. S. K. Bruce,
Agency Superintendent,
Kamloops, B. C.

Dear Mr. Bruce;

With reference to your recent inquiry as to the dormitory space available in this School I would advise that there is 169, 000 cubic feet. This amount allows 500 cubic feet per child for the 338 children in residence during the past year.

With the additional classroom space acquired throught the construction of the classroom block there will be added dormitory space made available this coming School year.

Yours sincerely,

F. O'Grady O.M.I.,
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

882-1 (E6)

, June 8, 1949.

Mr. S.W.O. Knight-Bruce,
Supt. of Indian Agency,
Kamloops, B.C.,

On checking the March Quarter Return for the Kamloops Indian Residential School, it showed an enrolment of 342 pupils with an average for that quarter of 338.54. The authorized pupilage at this school is 315.

Please let us know the three dimensions of the dormitories in this school. As you know, the Department expects that there should be 500 cubic feet of air space per pupil in each dormitory. Funds at our disposal will not permit us paying per capita allowances for more than the authorized pupilage, unless official approval is obtained for an increase in the authorized pupilage.

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

MFT/HM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Memorandum:

DEPUTY MINISTER

Re: Kamloops Indian Residential School
Kamloops Indian Agency, B.C.

The Indian Superintendent reports that with the additional classroom space acquired through the construction of the classroom block, there is now added dormitory space made available at this school.

He therefore recommends that the pupilage at the Kamloops Indian Residential School be increased from 315 to 338.

Funds for the payment of the per capita allowance are available in the appropriation for the fiscal year 1949-50 and I would, therefore, appreciate it if the Minister would approve the increased pupilage mentioned above, effective from September 1st, 1949.

Director.

E/
Draft for your approval.
W.I. 27/7/49

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

882-1 (E)

August 26th, 1949.

Mr. W.S. Arneil,
Indian Commissioner,
P.O. Box 70,
Vancouver, B.C.

Re: Kamloops Indian Residential School

We have received a request from Reverend Father O'Grady to increase the pupilage at the above school to 338 pupils.

Unfortunately, we have just put through our Supplementary Estimates, and this matter will have to wait now until November. It is presumed you have received a report from Mr. Bruce concerning this matter.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

BFN:ST

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

P.A. Kamloops -

613 Lansdowne St.,
Kamloops, B.C.
June 25, 1950.

Rev. Father O'Grady,
Preceptor,
Indian Residential School,
Kamloops, B.C.

Reverend Sir:

I am sure I would never forgive myself if I did not write to you and express my appreciation of the wonderful example you have presented to the public of a type of well behaved children, quiet and demure in their manners before the public. I was down at the park and viewed the whole of the display from the standpoint of a long experience in watching and enjoying any spectacle where the results of training are put before the critical eye of the public and I assure you that of all the people I have interviewed not one but has agreed with me that if all our young people were trained by the same method where learning walks side by side with decorum and good behavior; where Christian precepts are imparted we would hear no more of hoodlums and gangs.

Then: they all seem to call to mind the fact that never do we hear of organized crime emanating from charges such as it is your duty; and I have no doubt a pleasure to teach and instruct in the fundamental laws of Truth, Honesty and Christian precepts. I am not speaking of that physical training so necessary to develop the body, I am only referring to the minds you are so painstakingly moulding and shaping so that they can take their place in society as real men and women trained in all those branches of learning which will form the necessary attributes to that future welfare.

Need I say any more Reverend Sir but trust that you will live long to see the successful results of your self-sacrificing labors.

If you think this gives you courage and hope for the mission you have undertaken refer to me as "Observer" but as your courage and faith is in Jesus Christ our Lord, I will sign as a humble follower.

(Sgd.) Geo. Beete.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

[redacted]

882-1
(E6)

AIR MAIL

, April 21, 1950.

Dear Father O'Grady:

We are compiling the Indian Affairs Annual Report for the fiscal year 1949-50.

Our records show that during the year you had 34 pupils (as shown on the December Quarter) taking High School instruction in your school. In order to make the report as accurate as possible, would you kindly give me the breakdown of these by grades, that is, the number of pupils who took Grade IX, X, XI, XII and XIII.

It would be appreciated, if you would send this information in by return mail, as we are obliged to turn our section of the report in, within a week.

Yours sincerely,

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

Rev. F. O'Grady, O.M.I.,
Principal,
Kamloops Indian Res. School,
Kamloops, B.C.,

MFT/HM

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

[redacted]

Kamloops Res

Former P.C. Rate $255

Present P.C. Rate $260

Cost of operation for period
Oct 1, 1948 to September 30, 1949
according to Audit Report is
$262.70

Authorized Supplage 315.
M.F.C.
5/4/50.

1950-51 provided 321

Sept 1949 — 340.

Dec 1949 — 362.44

March 1950 — 364.97

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

882-1

Kamloops Indian Residential School

FOUNDED IN 1889
UNDER THE DIRECTION OF THE OBLATE FATHERS

690

Kamloops, B. C. March 29th. 1950.

Major D. M. MacKay,
Director,
Department of Citizenship & Immigration,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Dear Major MacKay:-

In connection with the per capita grant for this School I pointed out in my letter of November 4th. last that the last audited report showed that our operating cost per pupil was $278.41 and our deficit at that time was $14695.49. At the time of the audit the per capita grant was $255.00 per pupil; it has since been increased to $260.00 but it is still $18.41 less than what is required to operate.

Our requirements at this School are greater in many respects than at other Schools due to the fact that we have to pay land rentals and grazing fees out of per capita grant to provide sufficient produce for the children. Irrigation costs, particularly pumping by electricity, are nigh. In many other places where irrigation is required there is a natural water flow which eliminates the cost of pumping.

With the completion of the Classroom Block there will be another heavy demand this coming winter to fire the extra heating plant for the new building. Our fuel costs will, therefore, be increased considerably.

In view of our operating and future increased costs I would request that the Department consider, at this time, to augment our per capita grant retroactive, if possible, to April 1948.

REGISTERED MAR 31 1950 RECORDS INDIAN AFFAIRS

Yours sincerely,

F. O'Grady O.M.I.

F. O'Grady O.M.I.,
Principal.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

882-1 (E)

, January 25, 1950.

Mr. S.K. Bruce,
Supt. of Indian Agency,
Kamloops, B.C.

Kamloops Residential School

In a letter of January 4 concerning Nettie Antoine and the grant to her of $50.00 you made the following statement:

> "The clothing supplied by the School affords inadequate protection during the cold weather."

If the statement is true, it presents a rather serious accusation against the management of this school. We would appreciate a clarification from you concerning this point.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

BFN/MMcN
cc Mr. Arneil

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

E1

882-1

FIELD SERVICE

Noted - should we now write Bruce

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

JAN 23 53 RECORDS INDIAN AFFAIRS

PLEASE QUOTE
FILE 25-1

5410

Vernon, B.C.,
January 20th, 1950.

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources,
Ottawa.

Kamloops Residential School

With reference to the Department's letter of January 17th, file 882-1(E), I have to report that the information contained in my letter was taken almost verbatim from a letter from Superintendent Bruce of Kamloops Agency dated January 4th, 1950, a copy of which is enclosed. Also enclosed is the copy of my letter to Mr. Bruce of January 3rd, 1950 in which it will be noted the writer believed the school did supply sufficient clothing.

It is seen that I perhaps erred in my letter to the Department in not saying that it was "reported" the clothing was inadequate, et cetera, consequently leaving the impression that this office was reporting an established fact to the Department. However I would point out that I am not acquainted with the conditions at the Kamloops School.

It is felt that what the Kamloops office had intended to convey was the fact that the usual school clothing was inadequate to protect a child when away from the school during Christmas holidays when the weather was extremely cold, being about 30 degrees below zero at Kamloops.

Department of Mines and Resources Indian Affairs Branch JAN 1950 REGISTERED

(R.H.S. Sampson),
Superintendent,
Okanagan Indian Agency.

S:CM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FIELD SERVICE

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 25-1

Vernon, B.C.,
January 20th, 1950.

Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources,
Ottawa.

Kamloops Residential School

With reference to the Department's letter of January 17th, file 882-1(E), I have to report that the information contained in my letter was taken almost verbatim from a letter from Superintendent Bruce of Kamloops Agency dated January 4th, 1950, a copy of which is enclosed. Also enclosed is the copy of my letter to Mr. Bruce of January 3rd, 1950 in which it will be noted the writer believed the school did supply sufficient clothing.

It is seen that I perhaps erred in my letter to the Department in not saying that it was "reported" the clothing was inadequate, et cetera, consequently leaving the impression that this office was reporting an established fact to the Department. However I would point out that I am not acquainted with the conditions at the Kamloops School.

It is felt that what the Kamloops office had intended to convey was the fact that the usual school clothing was inadequate to protect a child when away from the school during Christmas holidays when the weather was extremely cold, being about 30 degrees below zero at Kamloops.

(R.H.S. Sampson),
Superintendent,
Okanagan Indian Agency.

S:CM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C O P Y

DEPARTMENT
of
MINES AND RESOURCES
Indian Affairs Branch

Kamloops, B.C.
January 4th, 1950.

R.H.S. Sampson, Esq.,
Superintendent,
Okanagan Indian Agency,
VERNON, B.C.

Dear Sir:-

Re: Nettie Antoine

Referring to your letter of January 3rd, 1950, regarding the Henry Antoine Savings Account, on which I have no information. I was given to understand by Nettie Antoine, that she also had an interest in the account and wished to purchase some clothes for herself, as well as the boy, out of the $50.00. I now understand this is not the case and I consider that $25.00 should be ample to provide adequate warm clothing for Henry. The clothing supplied by the School affords inadequate protection during the cold weather.

I would recommend this request be granted and will personally supervise the purchase of clothing, sending you the necessary receipts.

Yours truly,

S.K. Bruce,
Superintendent.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 2

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY

DEPARTMENT
of
MINES AND RESOURCES
Indian Affairs Branch

Kamloops, B.C.
January 4th, 1950.

R.H.S. Sampson, Esq.,
Superintendent,
Okanagan Indian Agency,
VERNON, B.C.

Dear Sir:-

Re: Nettie Antoine

Referring to your letter of January 3rd, 1950, regarding the Henry Antoine Savings Account, on which I have no information. I was given to understand by Nettie Antoine, that she also had an interest in the account and wished to purchase some clothes for herself, as well as the boy, out of the $50.00. I now understand this is not the case and I consider that $25.00 should be ample to provide adequate warm clothing for Henry. The clothing supplied by the School affords inadequate protection during the cold weather.

I would recommend this request be granted and will personally supervise the purchase of clothing, sending you the necessary receipts.

Yours truly,

S.K. Bruce,
Superintendent.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 1

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Copy

January 3rd, 1950

S.K. Bruce, Esq.,
Superintendent,
Kamloops Indian Agency,
KAMLOOPS, B.C.

Dear Mr. Bruce:-

Re: Nettie Antoine
Henry Antoine
Your file 0-10-1

Reference your letter of December 28th, 1949. While I shall authorize assistance to Nettie Antoine to aid her convalescence providing she has no one to support her, I should like to know why her husband is not providing for her. When rations are needed please issue them, as recommended by the medical superintendent.

Your request for $50.00 for the Henry Antoine savings account is noted. Perhaps I do not understand the situation very well, but I am wondering why this amount of money should be spend for a boy who is supplied with clothing at school. However, if you are prepared to recommend the withdrawal as necessary to clothe Henry, and will have the account sent through this office for payment, I shall recommend it to the Department.

Thanking you for your trouble in this case.

Yours very truly,

(R.H.S. Sampson),
Superintendent,
Okanagan Indian Agency.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

January 3rd, 1950

S.K. Bruce, Esq.,
Superintendent,
Kamloops Indian Agency,
KAMLOOPS, B.C.

Dear Mr. Bruce:-

Re: Nettie Antoine
Henry Antoine
Your file 0-10-1

Reference your letter of December 28th, 1949. While I shall authorize assistance to Nettie Antoine to aid her convalescence providing she has no one to support her, I should like to know why her husband is not providing for her. When rations are needed please issue them, as recommended by the medical superintendent.

Your request for $50.00 for the Henry Antoine savings account is noted. Perhaps I do not understand the situation very well, but I am wondering why this amount of money should be spend for a boy who is supplied with clothing at school. However, if you are prepared to recommend the withdrawal as necessary to clothe Henry, and will have the account sent through this office for payment, I shall recommend it to the Department.

Thanking you for your trouble in this case.

Yours very truly,

(R.H.S. Sampson),
Superintendent,
Okanagan Indian Agency.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

882-1 (E)

, January 17, 1950.

Mr. R.H.S. Sampson,
Supt. of Indian Agency,
Vernon, B.C.

Henry Antoine - Kamloops Residential School

In a letter to the Department of January 6, 1950, you make the following statement:

"Henry Antoine is presently attending the Kamloops Indian Residential School and clothing supplied by this school affords inadequate protection during the cold weather."

If this statement is true, it presents a rather serious accusation against the management of this school and we would appreciate a clarification from you concerning this point. It is presumed that you have visited this school and have knowledge of the facts as stated in your letter.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

BFN/MMcN
cc Mr. Arneil

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Kamloops

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 452-780 (T-1)

OTTAWA January 13th, 1950.

MEMORANDUM TO COLONEL MEARY

Reference is made to my telephone conversation with you of yesterday and your attention is directed to the first paragraph of Superintendent Sampson's letter of January 6th, 1950, hereunder.

You will note that correspondence farther down on the file indicates that the parents of this child are using various means in attempting to get their hands on the money which we believe is the property of the boy. Nevertheless I do not believe it fitting that Superintendent Sampson should make statements such as the one referred to in official correspondence. In the light of knowledge gained in more than three years at Kamloops Residential School I feel that the statment is quite untrue.

The matter is referred to you for whatever action you may deem suitable.

A.G. Leslie,
Trusts and Annuities Division.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

882-1

INDIAN COMMISSIONER
BRITISH COLUMBIA

IN YOUR REPLY REFER TO
NO. 4-11-1 (154)
ALSO TO DATE OF THIS LETTER

Air Mail

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

17780

P. O. BOX 70,
VANCOUVER, B.C.

December 8, 1949.

Indian Affairs Branch,
Dept. of Mines & Resources,
Ottawa.

Re: Kamloops Indian Residential
School,
Your file 882-1 (E) August 26

I have been informed by Father O'Grady that the total cubic air capacity in all the dormitories at his school is 168,100 cubic feet. This space would permit an enrolment of 336 pupils and will conform with the Department's regulation of 500 cubic feet of air space per pupil. It is recommended that the authorized enrolment at the Kamloops Residential School be increased to this number.

3/15

;M

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
RECEIVED
DEC 12 1949
RECORDS
INDIAN AFFAIRS
DEC 12 1949
REGISTERED

W.S. Arneil,
Indian Commissioner for B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

882-1

Kamloops Indian Residential School

FOUNDED IN 1889
UNDER THE DIRECTION OF THE OBLATE FATHERS

9919

Kamloops, B. C. Nov. 4th. 1949.

Major D. M. MacKay,
Director,
Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
NOV 7 1949
P.M.
REGISTERED

RECEIVED
NOV 7 1949
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

Dear Major MacKay:-

I understand that the Department, at this time, is contemplating giving an increase in the per capita grant to Residential Schools retroactive to April 1948 and continuing throughout the next fiscal year. I would like to point out the financial position of this School shown by the statement of the Auditor as at September 30th. 1949.

The audited statement of the School accounts shows that the operating cost per pupil per year is $278.41. At September 30th. there were the following deficit and outstanding accounts:

Deficit	$1800.43
Two years' grazing fees	2800.00
Current bills	6000.00
Farm Machinery and Truck Equipment	4095.02
	$ 14695.45

The increased operating costs were due to a poor growing season which resulted in almost crop failures. It was necessary to purchase farm machinery to harvest crops elsewhere and transport the produce to the School. It was felt that this was a more economical procedure than to purchase food produce outright. School maintenance and repairs, which were needed badly, have also added greatly to operating costs.

I would appreciate the Department keeping the above figures in mind when computing the increase in the per capite grant for this School.

Yours sincerely,

F. O'Grady O.M.I.

F. O'Grady O.M.I.,
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ARMY MESSAGE 882-1

6

6773 VANCOUVER JULY 21

NEARY

RE SIG VACANCIES TWO ROOM CATHOLIC SCHOOL NO VACANCIES NOW

FATHER O'GRADY POSSIBLY REQUIRES TEACHERS

ARNEIL

WB/AS

REGISTERED JUL 21 1950 RECORDS INDIAN AFFAIRS

RECEIVED JUL 21 1950 RECORDS INDIAN AFFAIRS

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

882-1

RECEIVED JUL 24 1950 RECORDS INDIAN AFFAIRS

208/2-62

Vancouver, B.C., July 21, 1950.

FROM: W. S. ARNEIL, INDIAN COMMISSIONER FOR B.C.

TO: B. F. NEARY, INDIAN AFFAIRS BRANCH, DEPT. OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION, OTTAWA.

REQUIRE VACANCIES TWO ROCK CATHOLIC SCHOOLS STOP NO VACANCIES NOW

FATHER O'GRADY POSSIBLY REQUIRES TEACHERS

W S Arneil

"CONFIRMATION" - OTTAWA.

ARMY MESSAGE - ADDRESS QUERIES LOCAL ARMY SIGNAL OFFICE

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CD 1R

CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS

World Wide Communications

W.D.NEIL, GENERAL MANAGER, MONTREAL

"The filing time shown in the date line is STANDARD TIME at place of origin. Time of receipt is STANDARD TIME at place of destination."

WNA 69 16

PA Kamloops JUL 25 3 55 PM '50

KAMLOOPS BC 25 1235P

BERNARD F NEACY 626

SUPT OF INDIAN EDUCATION OTTAWA

INTERVIEWING SISTER ST ANN VICTORIA TOMORROW RE ADDITIONAL STAFF

WILL WIRE YOU AGAIN THURSDAY ABOUT TEACHERS

FATHER OGRADY

TELEPHONED
H.E. AR Time 8:16 am
Ponly

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CD 1R

CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS

World Wide Communications

W.D.NEIL, GENERAL MANAGER, MONTREAL

"The filing time shown in the date line is STANDARD TIME at place of origin. Time of receipt is STANDARD TIME at place of destination."

RAA20 46 NL

VICTORIA BC 27

Kamloops JUL 20 3 15 AM '50

E

COLONEL NEARY 795

DEPT CITIZENSHIP AND IMMIGRATION INDIAN AFFAIRS BRANCH OTTAWA ONT

...WITH ADDITIONAL SISTERS STAFF AND POSSIBILITY SECURING QUALIFIED LAY TEACHERS VICTORIA SUMMER SCHOOL WILL HAVE SUFFICIENT STAFF THIS YEAR STOP FATHER BIRCH SUGGESTS HERE TODAY I APPROACH YOU REGARDING DEPARTMENT PAYING SALARIES TWO ADDITIONAL LAY TEACHERS OUR SCHOOL THIS YEAR

F O GRADY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS

World Wide Communications

CLASS OF SERVICE DESIRED	
Full Rate	
Day Letter	X
Night Message	
Night Letter	

PLACE X OPPOSITE SERVICE DESIRED

W. D. NEIL, GENERAL MANAGER, MONTREAL

ACCOUNTING REFERENCE	CHECK	TIME FILED
	File 882-1	File 882-1 (E)

Send the following message, subject to the conditions on the back thereof, which are hereby agreed to.

PD

Ottawa, July 25th, 1950.

Rev. F. O'Grady, O.M.I.,
Principal,
Kamloops Residential School,
Kamloops, B.C.

HAVE TWO CATHOLIC GIRLS WHO ARE SISTERS AVAILABLE FOR TEACHING DUTY -stop-

DO NOT HAVE CERTIFICATES BUT ONE WITH ONE YEAR EXPERIENCE AND OTHER WITH

TWO YEARS EXPERIENCE -stop- CAN YOU USE -stop-

BFN:ST
CHARGE TO: Indian Affairs
Dept. Citizenship & Immigration

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C.D. 1R

CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS

World Wide Communications

W.D.NEIL, GENERAL MANAGER, MONTREAL

"The filing time shown in the date line is STANDARD TIME at place of origin. Time of receipt is STANDARD TIME at place of destination."

RAA203 15

FD KAMLLOPS BC 8 840A

BERNARD F NEARY 270

Nov 8 12 14 PM '50

SUPT OF EDUCATION INDIAN AFFAIRS BRANCH DEPT OF CITIZENSHIP OTTAWA

GLAD YOU ARE COMING WEST AND INVITE YOU TO OPEN OFFICIALLY

CLASSROOM BLOCK NOVEMBER FIFTEENTH

FATHER OGRADY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS

World Wide Communications

CLASS OF SERVICE DESIRED	
Full Rate	
Day Letter	X
Night Message	
Night Letter	
PLACE X OPPOSITE SERVICE DESIRED	

W. D. NEIL, GENERAL MANAGER, MONTREAL

ACCOUNTING REFERENCE	CHECK	TIME FILED

882-1 (E)

Ottawa November 8 1950

Send the following message, subject to the conditions on the back thereof, which are hereby agreed to.

Reverend Father P. O'Grady
PRINCIPAL
Indian Residential School
Kamloops British Columbia

APPRECIATE KIND INVITATION BUT WILL BE IN EDMONTON CIVIL SERVICE COMMISSION BOARD SCHOOL INSPECTORS POSITIONS THAT DATE -stop- EXPRESS MY THANKS ALL WHO HELPED IN CONSTRUCTION -

Bernard F. Neary,
Superintendent of Education

Charge Indian Affairs Branch
Dept Citizenship & Immigration

BFN/EM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 6122

EXCLUSIVE CONNECTION WITH WESTERN UNION CABLE SERVICE

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

W M ARMSTRONG GENERAL MANAGER
TORONTO

STANDARD TIME 1950 NOV 10 PM 5 22 (20)

MDA365 46 GET REPLY=VANCOUVER BC 10 202P
B F NEARY, INDIAN AFFAIRS BRANCH DEPT OF CITIZENSHIP &
IMMIGRATION OTTAWA=

RE B.C. INSPECTION FATHER O'GRADY INFORMS IT IS POSSIBLE FOR YOU TO REACH VANCOUVER BY PLANE NIGHT NOVEMBER SIXTEENTH STOP STRONGLY RECOMMEND YOU DO SO IF AT ALL POSSIBLE STOP MOST ANXIOUS YOU CONFER WITH FATHER O'GRADY AND DAVEY BEFORE PRINCIPAL LEAVES FOR OTTAWA PLEASE INFORM=
W S ARNEIL INDIAN COMMISSIONER FOR B.C.

NO. 6-1662 TIME 555P
TO Deeny BY JH
CALLS LEFT W.C. 5:25 P.m. MAS
ATTEMPTS
FILE MAIL DELIVER
220 Indian

POOR-COPY

Indian Affairs, (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE NO. 882-1 VOL 3

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

— INDIAN AFFAIRS BRANCH —

CLOSED FILE

FILE NUMBER 882-1 VOLUME 3

SUBJECT GENERAL

KAMLOOPS RESIDENTIAL SCHOOL

CORRESPONDENCE FROM JULY 1938

TO NOV 1950

NO FURTHER CORRESPONDENCE

TO BE PLACED ON THIS FILE

222089

NOTE: For subsequent correspondence relating to the subject matter of this closed file see

PUBLIC ARCHIVES
RECORDS CENTRE

Indian Affairs, (RG 10, Volume 6446, file 882-1, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6447)

File 882-2, part 7	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - Quarterly Returns. 1943 - 1947
File 882-2, part 8	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - Quarterly Returns. 1947 - 1952
File 882-4, part 1	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - Supplies. 1940 - 1952
File 882-5, part 1	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1892 - 1912
File 882-5, part 2	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1920 - 1923

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

POOR COPY

No. 154-0-2 F

INDIAN AFFAIRS BRANCH

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

882.2

Kamloops

Residential School

Quarterly Returns

R. 701

VOL. 7

PUBLIC ARCHIVES CANADA
ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I Hereby Certify that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on I Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st. 1943 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	ATTENDANCE: Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
~~462 Neskainlith~~																								
463	Lawrence Allen	I6	I		Neskainlith				I4							I			Dairy & Tech	360	2I-8-33	90	60	
476	Peter Allen	I5	I		Neskainlith							I			I				Dairy & Tech	360	2I-8-33	90	60	
488	Archie Pete	I4	I		N.Thompson							I			I				"	360	27-8-34	90	60	
492	Freddie Casimir	I5	I		Kamloops								I			I			"	360	27-8-34	90	60	
495	Wilfred Ned	I6	I		Pavilion							I				I			"	360	27-8-34	90	60	
500	Leonard George	I4	I		Penticton								I		I				"	360	27-8-34	90	60	
505	Ernest D. Paul	I4	I		Adam's Lake						I					I			"	360	22-9-34	90	60	
510	Sam George	I4	I		Bonaparte						I						I		"	360	28-8-35	90	60	
511	Raymond George	I5	I		Bonaparte						I					I			"	360	28-8-35	90	60	
515	Herbert Johnny	I5	I		Adam's Lake								I		I				"	360	28-8-35	90	60	
516	Claude Adolph	I3	I		Fountain				I							I			Agric. & Tech	270	28-8-35	90	60	
528	Willie Prosper	I4	I		Pavilion					I							I		Dairy & Tech	360	26-8-36	90	60	
529	Joseph Johnny	I3	I		Adam's Lake						I						I		Agric. & Tech	270	26-8-36	90	60	
530	Roy Johnny	II	I		Adam's Lake					I						I			Garden & Tech	270	26-8-36	90	60	
531	William Pete	I3	I		N.Thompson						I				I				Agric & Tech.	270	26-8-36	90	60	
535	David Louie	I4	I		Pavilion						I					I			Dairy & Tech.	360	26-8-36	90	60	
536	Francis McRae	I3	I		Douglas L.						I					I			Agric. & Tech	270	28-8-36	90	60	
543	Wilbert Basil	I3	I		Bonaparte				I							I			"	270	28-8-36	90	60	
548	Lawrence Louie	I2	I		Pavilion					I						I			"	270	I8-I0-36	90	60	
550	Richard Seymour	I2	I		Kamloops					I						I			"	270	3I-3-37	90	60	
552	George Ned	I5	I		Pavilion					I						I			Dairy & Tech	360	28-8-37	90	60	
553	Clifford Raynes	I2	I		Bonaparte				I							I			Agric & Tech	270	30-8-37	90	60	
555	John Adrian	I2	I		Neskainlith					I						I			"	270	28-8-37	90	60	
557	Edward Allen	I4	I		Neskainlith	I											I		Dairy & Tech.	360	28-8-37	90	60	
558	Leslie William	I2	I		Neskainlith					I						I			Agric. & Tech.	270	28-8-37	90	60	
559	Sammy Jules	I5	I		N.Thompson					I						I			Dairy & Tech	360	28-8-37	90	60	
	TOTALS		26		TOTALS	I			4	8	7	3	2		5	I7	4			8270	TOTALS	2340	1560	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I Hereby Certify that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st.1938. 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	- 2	- 3	- 4	- 5	- 6	- 7	- 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			26				I		4	8	7	2	3		5	I7	4		8370	2360		2340	I560	
564	Lloyd Brewer	I4	I		Okanagan							I			I		4		Dairy & Tech	360	I-9-37	90	60	
576	Louie Lindley	I4	I		Quilchena					I						I			"	360	28-8-37	90	60	
577	Isaac Lindley	I2	I		Quilchena				I							I			Agric. & Tech.	270	28-8-37	90	60	
578	Vincent Saul	I2	I		Douglas L.					I						I			"	270	28-8-37	90	60	
579	Alec Gilmour	I2	I		Shulus			I									I		"	270	28-8-37	90	60	
581	Charlie D. Billy	I2	I		Fountain					I						I			"	270	I5-I0-37	90	60	
582	Angus Leon	I2	I		Adam's Lake					I						I			"	270	30-8-37	90	60	
585	William Seymour	8	I		Kamloops	I										I			Garden	90	I7-5-38	90	60	
586	Jimmy Jules	II	I		Kamloops					I						I			Garden & Tech.	I80	29-8-38	90	60	
587	Peter Arnouse	I2	I		Little Shus.			I									I		Agric. & Tech	270	6-9-38	90	60	
589	Stanley Michel	II	I		Adam's Lake					I						I			Garden & Tech	I80	3I-8-38	90	60	
590	Wm. Jones Paul	I0	I		Adam's Lake			I								I			"	I80	5-9-38	90	60	
59I	Hyacinth Eustache	I5	I		N.Thompson							I			I				Dairy & Tech	360	29-8-38	90	60	
593	Ernest J. Arnouse	I2	I		Lit. Shuswap			I								I			Agric. & Tech	270	29-8-38	90	60	
594	Alec Michel	I0	I		Adam's Lake			I								I			Garden & Tech.	I80	3I-8-38	90	60	
595	Stanley Alfred	I2	I		Pavilion				I							I			Agric. & Tech	270	28-8-38	90	60	
598	Johnny D. Billy	I0	I		Fountain				I							I			Garden & Tech	I80	29-8-38	90	60	
602	Gabriel L. Andrew	I3	I		Coldwater			I								I			Agric. & Tech.	270	I2-8-38	87	55	Hospital
608	Jim Mac Maxime	I5	I		Neskainlith					I						I			Dairy & Tech.	360	I0-9-38	90	60	
609	Freddie August	II	I		Coldwater					I						I			Garden & Tech	I80	I0-9-38	90	60	
6I0	Roy Chance	I2	I		Shulus				I								I		"	I80	I3-9-38	90	60	
6II	Jim D. Maxime	I4	I		Neskainlith					I						I			Dairy & Tech.	360	20-9-38	90	60	
6I2	Patrick Sterling	I0	I		L.Nicola				I							I			Garden	90	22-II-38	90	60	
6I3	Lawrence Marshall	9	I		Adam's Lake	I											I		"	90	23/I-39	90	60	
6I4	Harold McRae	I2	I		L.Nicola			I								I			Garden & Tech	I80	23-2-39	90	60	
6I6	August Gott	I3	I		Bonaparte				I							I			Agric. & Tech.	270	I/9/39	90	60	
6I7	Dick Manuel	I2	I		Neskainlith				I							I			"	270	I-9-39	90	60	
	TOTALS		53		TOTALS	I	2	7	III7	7	5	3		7	38	8				I4850	TOTALS	4767	3175	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I Hereby Certify that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st. 1940 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			52			I	2	7	II	I7	7	5	3		7	38	8			I4850		4767	3175	
618	Freddie Louie	I2	I		Pavilion			I								I			Agric. & Tech	270	I-9-39	90	60	
621	Vincent James	I3	I		Bridge R.			I								I			"	270	I-9-39	90	60	
622	Henry Terry	I2	I		Bridge R.			I									I		"	270	I-9-39	90	60	
628	Victor Lampreau	I2	I		Douglas L. Kamloops		I										I		"	270	I-9-39	90	60	
630	James Eustache	I2	I		N.Thompson			I								I			"	270	I-9-39	90	60	
631	Lawrence William	I2	I		Little Shus.				I						I				"	270	I-9-39	90	60	
634	Narcisse Felix	I2	I		Enderby		I									I			"	270	I-9-39	90	60	
636 D	James Percy	I2	I		Enderby			I								I			"	0	I-9-39	0	0	To be discharged.
640	Gilbert Paul	I4	I		Adam's Lake				I							I			2	270	I-9-39	90	60	
641	William Alec	II	I		Quilchena			I								I			Garden & Tech.	I80	I-9-39	90	60	
646	Bert Basil	9	I		N.Thompson				I							I			Garden	90	21-10-39	90	60	
647	Antoine Pierre	I3	I		Penticton					I						I			Agric. & Tech	270	22-10-39	90	60	
648	Joe Hules	I2	I		Deadman's C.			I								I			"	270	8-10-39	90	60	
650	Frank Baptist	I2	I		Adam's Lake			I							I				"	270	I-10-39	90	60	
651	Maurice Oselle	I5	I		Neskainlith		I										I		Dairy & Tech.	360	I-10-39	90	60	
652	Johnny Seymour	I3	I		Kamloops			I								I			Agric & Tech.	270	I-I9-39	90	60	
654	Norman Michel	I0	I		Little Shus.			I								I			Garden & Tech	I80	3-1-41	90	60	
655 D	Leslie Michel	I4	I		Lit. Shuswap.					I						I			Dairy & Tech.	0	3-1-41	0	0	To be discharged.
656	Andy Buchelle	II	I		L.Nicola		I										I		Garden & Tech	I80	21-5-40	90	60	
657	William Peter	I3	I		Hope							I			I				Agric. & Tech.	270	I-9-40	90	60	
658	Leonard Major	I0	I		Leon's C.		I									I			Garden & Tech.	I80	I-9-40	90	60	
659	Buster Billiam	I0	I		Bonaparte		I									I			"	I80	I-9-40	90	60	
660	George Adrian	II	I		Neskainlith		I									I			"	I80	I-9-40	90	60	
661	Johnny George	9	I		Penticton		I									I			Garden	90	I-9-40	90	60	
662	Stephen Adrian	II	I		Neskainlith	I										I			"	90	I-9-40	90	60	
663	Thomas Pierre	9	I		Penticton		I									I			"	90	I-9-40	90	60	
	TOTALS		79		TOTALS	2	II	I8	I3	I9	7	6	3	I0	5	7	I2			20I60	TOTALS	6927	4615	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops 4 on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st.1942. 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	= 2	= 3	= 4	= 5	= 6	= 7	= 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			79			2	III	18	I3	I9	7	6	3		IO	57	I2			20160		6927	4615	
664	Joe Pierre	8	I		Penticton		I									I			Garden	90	I-9-40	90	60	
665	Victor Bob	9	I		Coldwater			I							I				"	90	I-9-40	90	60	
666	Vincent Morgan	8	I		Bonaparte		I										I		"	90	I-9-40	82	45	Hospital.
668	Roderick Spahan	II	I		L.Nicola			I								I			Garden & Tech.	I80	I-9-40	90 22	60	
670	Raymond Charlie	I2	I		Okanagan			I								I			"	I80	I-9-40	90	60	
671	Morris Charlie	II	I		Okanagan		I									I			"	I80	I-9-40	90	60	
674	Willie Frank	I3	I		Cayoose			I								I			Agric. & Tech	270	I-9-40	90	60	
675	Wilfred Oppenheim	9	I		Coldwater			I								I			Garden	90	I-9-40	90	60	
676	Kruger J. Saul	I3	I		Neskainlith		I											I	Agric. & Tech	270	28-II-40	90	60	
677	Max Saul	I0	I		Neskainlith		I									I			Garden & Tech	I80	28-II-40	90	60	
678	August A. Jules	I4	I		N.Thompson		I											I	Agric. & Tech	270	I0-I2-40	90	60	
680	Gabriel Anthony	I0	I		Adam's Lake		I									I			Garden & Tech		2-1-41	6	0	Cardis Hospital- to be discharged.
682	Leonard Willard	I0	I		Neskainlith		I									I			"	I80	I-9-4I	90	60	
684	Alec L. Charlie	I0	I		Adam's Lake		I									I			"	I80	I-9-4I	90	60	
685	Alexis Adrian	9	I		Neskainlith	I										I			Garden	90	I-9-4I	90	60	
686	Angus Victor	9	I		Salmon R.	I											I		"	90	I-9-4I	90	60	
688	Edward Lewis	7	I		Canoe C.	I											I		"	90	I-9-4I	82	45	Hospital
689	Edward Lampreau	7	I		N.Thompson	I										I			"	90	I-9-4I	90	60	
690	Isaac Philip	I2	I		Bonaparte	I										I			Agric. & Tech.	270	I-9-4I	90	60	
691	Johnny Perry	7	I		Bonaparte	I										I			Garden	90	I-9-4I	84	50	Hospital
692	Johnny P. Michel	I0	I		Neskainlith		I								I				Garden & Tech	I80	I-9-4I	90	60	
693	Larry Adolph	8	I		Fountain	I										I			Garden	90	I-9-4I	90	60	
697	Nathan Oppenheim	9	I		Coldwater	I											I		"	90	I-9-4I	90	60	
698	Norman P. Clement	I2	I		Adam's Lake	I										I			Garden & Tech	I80	I-9-4I	90	60	
699	Tom George	I0	I		Coldwater	I										I			"	I80	I-9-4I	90	60	
700	Tommy Victor	9	I		Salmon R.	I											I		Garden	90	I-9-4I	90	60	
	TOTALS		I05		TOTALS	I5	2I	23	I3	I9	7	6	3		II	75	I9			24210 23940	TOTALS	9I55	6075	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I Hereby Certify that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 921

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on 5 Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st. 1943. 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	= 2	= 3	= 4	= 5	= 6	= 7	= 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
																				23940				
			105			13	21	23	13	19	7	6	3		11	75	19					9155	6075	
																							60	
702	Daniel Arnouse	10	I		Lit. Shuswap	I										I			Garden	90	I-9-41	90	90	
704	Percy Joe	10	I		Hope			I								I			"	90	I-9-42	90	60	
705	George Purdaby	10	I		Neskainlith	I										I			"	90	I-9-41	90	60	
706	Francis C. Donald	11	I		N. Thompson	I										I			"	90	I5- I-42	90	60	
707	Daniel Bob	13	I		Fountain					I					I				Agric. & Tech	270	I-9-42	90	60	
708	Norman John	12	I		Pavilion			I								I			"	270	I-9-42	90	60	
709	John Charlie	6	I		Little Shus.	I										I			Garden	90	I-9-42	90	60	
710	George Paters	10	I		Kamloops	I											I		"	90	I-9-42	90	60	Sardis Hospital- to be discharged.
711	Francis Manuel	10	I		Kamloops	I										I			"	90	I-9-42	90	60	
712	Stephen Archakam	8	I		Quilchena	I										I			"	90	I-9-42	90	60	
713	Frank Sampson	8	I		Adam's Lake	I										I			"	90	I-9-42	90	60	
714	Felix Anthony	9	I		Adam's Lake	I										I			"	90	I-9-42	90	60	
715	Gabriel Anthony	7	I		Adam's Lake	I										I			"	90	I-9-42	90	60	
716	Myrle Morgan	6	I		Bonaparte	I										I			"	90	I-9-42	90	60	
717	George Maxime	10	I		Enderby	I										I			"	90	I-9-42	90	60	
718	Peter Peters	8	I		Kamloops	I										I			"	90	I-9-42	90	60	
719	Adrian Johnny	9	I		Adam's Lake	I										I			"	90	I-9-42	90	60	
720	Sanford Leon	8	I		Adam's Lake	I										I			"	90	I-9-42	90	60	
721	Roy Arnouse	9	I		Little Shus.	I										I			"	90	I-9-42	90-	60	
722	Ernest Frank	8	I		Cayoose	I										I			"	90	I-9-42	90	60	
723	Norman Ned	9	I		Pavilion	I										I			"	90	I-9-42	90	60	
724	Wilfred William	9	I		Little Shus.	I										I			"	90	I-9-42	90	60	
725	Roger Doss	6	I		Fountain	I											I		"	70	I-9-42	79	50	
726	Angus Doss	8	I		Fountain	I											I		"	10	I-9-42	71	19	
727	Ambrose Alexander	8	I		Lillooet	I										I			"	90	I-9-42	90	60	
728	Cyprian D. Billy	7	I		Fountain	I										I			"	90	I-9-42	90	60	
729	Hubert Clement	8	I		Adam's Lake	I										I			"	80	I-9-42	84	55	
																				26530				
	TOTALS		132		TOTALS	37	21	25	13	20	7	6	3		12	98	22				TOTALS	11459	7579	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... Hospital.

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.... Hospital. Resting.

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I Hereby Certify that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops. *Agency* 6

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st. 1942. 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
																				26530				
			I32			37	2I	25	I3	20	7	6	3		I	298	22			~~26800~~		II459	7579	
730	Robert Lecamp	8	I		Kamloops	I										I			Garden	90	I-9-42	90	60	
73I	Billy Bushey	8	I		Kamloops	I										I			"	90	I-9-42	90	60	
732	Lawrence E. Michel	7	I		Neskainlith	I										I			"	90	5-I0-42	90	60	
733	Norman Arnouse	7	I		Little Shus.	I										I			"	70 ~~90~~	25-I0-42	76 ~~90~~	50 ~~60~~	Hospital.
734	Stanley W Squakum	9	I		L Nicola		I									I			"	90	II-I2-42	90	60	
735	Ronald Charlie	6	I		Skwah	I										I			"	90	26-I2-42	90	60	
736	David Peters	6	I		Seabird Is.	I									I				"	60	2I-I-43	69	45	
737	Philip Felix	9	I		Salmon R.	I											I		"	60	I7-I-43	66	44	
	TOTALS		I40		TOTALS	4422	25I3	20	7	6	3			I2 I05	23					27I70 ~~27400~~	TOTALS	I2I20 ~~I2770~~	8018	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on the Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st. 1943.194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
				I40		44	2225	I320	7	6	3		I2	105	23			27170			I2I20	8018	
0-410	Mildred Jules	I5		I	Deadman'sCr.					I					I			Domestic Science	360	I6-I0-30	90-	60	
0-472	Susan Prosper	I5		I	Pavilion				I	I					I			Domestic Science	360	2I-8-3I	90	60	
0-484	Rena Etienne	I4		I	Deadman'sCr.							I		I				"	360	23-4-34	90-	60	
0-488	Minnie Oppenheim	I5		I	Coldwater							I		I				"	360	23-8-34	90	60	
0- 489	Rita Basil	I5		I	Deadman'sCr.							I				I		"	360	27-8-34	90	60	
0-492	Carrie Casimir	I5		I	Bonaparte								I	I				"	360	27-8-24	90	60	
0-493	Louise Larue	I4		I	Kamloops							I		I				"	360	27-8-34	90	60	
0-498	Adeline Casimir	I4		I	Kamloops							I		I				"	360	27-8-34	90	60	
0-499	Catherine Eneas	I4		I	Deadman'sCr.							I				I		"	360	27-8-34	90	60	
0-500	Virginia Bob	I5		I	Fountain								I	I				"	360	27-8-34	90	60	
0-510	Caroline Parker	I6		I	Okanagan								I			I		"	360	27-8-34	90	60	
0-514	Ida Laura Bell	I4		I	Little Shuswap								I			I		"	360	I4-I-35	90	60	
0-522	BernadetteN.Andrew	I4		I	Adam's Lake							I				I		"	360	26-8-35	90	60	
0-523	Susan David Paul	I2		I	Adam's Lake					I						I		"	360	26-8-35	90	60	
0-524	Lizzie Antoine	I4		I	Adam's Lake							I				I		"	360	26-8-35	90	60	
0-526	Caroline Adrian	I4		I	Neskainlith							I				I		"	360	26-8-35	90	60	
0-527	Maria Jules	I3		I	Kamloops					I						I		"	360	I-I0-42	90	60	
0-535	Mary Allen	I3		I	Neskainlith					I						I		"	360	26-8-35	90	60	
0-537	Eileen Adolph	I4		I	Fountain								I			I		"	360	26-8-34	90	60	
0-539	Annie Casimir	I3		I	Kamloops					I							I	"	360	26-8-35	90	60	
0-540	Eileen Etienne	I4		I	Deadman's Cr.						I					I		"	360	26-8-35	90	60	
0-541	Rosanna Henoris	I6		I	Adam's Lake						I			I				"	360	26-8-35	90	60	
0-542	Ida Eustache	I6		I	N.Thompson								I	I				"	360	26-8-36	90	60	
0-545	Rita Pierre	I3		I	Bonaparte					I							I	"	360	26-8-36	90	60	
0-546	Irene Pierre	I5		I	Bonaparte						I					I		"	360	26-8-36	90	60	
0-547	Irene Leon	I5		I	Adam's Lake							I						"	360	26-8-36	90	60	
0-548	Louise John	I4		I	Fountain			I									I	"	360	I-9-40	90	60	
	TOTALS			I67	TOTALS	44	22	26I3		25I0	I6	II		2I			26		26890	TOTALS	I4550	9638	

I20

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I Hereby Certify that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency 8

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st. 1943. 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE. DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
																I26				36890		I4550		
				I67		44	22	26	25	IO	I6	II			2I		26			37160		I4540	9628	
O-549	Marjorie August	I4		I	Coldwater						I				I				Domestic Science	360	26-8-36	90	60	
O-565	Adeline George	I2		I	Penticton					I					I				"	360	26-8-36	90	60	
O-566	Faustina Louie I4	I4		I	N.Thompson					I						I			"	360	26-8-36	90	60	
O-567	Hilda Pettel	I3		I	Bonaparte				I							I			"	360	I-9-40	90	60	
O-568	Catherine Raynes	I3		I	Bonaparte			I										I	"	360	28-8-37	90	60	
O-573	Thelma Morgan	II		I	Bonaparte			I								I			"	360	28-8-37	90	60	
O- 574	Elizabeth Ned	I6		I	Pavilion						I					I			"	360	I-9-38	90	60	
O-577	Matilda Paul	I4		I	Kamloops				I							I			"	360	8-9-37	90	60	
O-578	Sophie Jules	I2		I	Kamloops				I						I				"	360	8-9-37	90	60	
O-579	Tessie J.Jules	I3		I	kamloops					I						I			"	I00	8-9-37	49	26	Hospital - incurable disease- to be discharged.
O-580	Nellie Bness	I3		I	Deadman's C.			I								I			"	360	28-8-37	90	60	
O-58I	Eva Pierro	I4		I	Bonaparte						I					I			"	360	28-8-37	90	60	
O-582	Agnes George	I2		I	Bonaparte				I						I				"	360	I-9-37	90	60	
O-584	Rosa McNabb	I3		I	Deadman's C.							I			I				"	360	I-9-37	90	60	
O-585	Catherine Andrew	I4		I	Adam's Lake					I						I			"	360	I-9-4I	90	60	
O-589	Caroline Manuel	I3		I	Penticton				I							I			"	360	2/8-37	90	60	
O-593	Bertha Parker	I4		I	Okanagan						I					I			"	360	28-8-37	90	60	
O-594	Theresa Alexander	I5		I	DouglasL.					I						I			"	360	28-8-37	90	60	
O-595	Millie Gilmour	I6		I	Shulus					I							I		"	360	28-8-37	90	60	
O-597	Lily Pete	I3		I	Quilchena					I						I			"	360	28-8-37	90	60	
O-598	Josephine Saul	I5		I	Douglas L.							I			I				"	360	31-8-37	90	60	
O-600	Nellie Peters	I3		I	Union Bar			I								I			"	360	28-8-37	90	60	
O-60I	Rosie Joe	I0		I	Fountain		I										I		"	I80	30-I0-37	90	60	
O-602	Alice Joe	9		I	Fountain		I											I	"	I80	30-I0-37	90	60	
O-603	Violet Joe	I2		I	Fountain			I								I			"	360	28-8-37	90	60	
O-604	Josephine Bob	I3		I	Coldwater				I							I			"	360	28-8-37	90	60	
	TOTALS			I93	TOTALS	44	24	3II	I	932	I5	I7	II		27	I27	29			45620	TOTALS	I6849	III64	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1884
xxxxxx

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

xxxxx
1908

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I Hereby Certify that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

9

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st.1942. 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
															I37					45630				
				I93		44	243I	I932	215	I7II					27	29			Domestic Science	45900			III64	
0-606	Rhoda Diablo	II		I	Fountain				I						I				"	I80	28-8-37	90	60	
0-608	Eva Antoine	I4		I	Head of L.			I								I			"	360	29-8-37	90	60	
0-609	Rosie Sheena	I3		I	Quilchena		I									I			"	360	I9-9-38	90	60	
0-6I0	Louise Sheena	I0		I	Quilchena	I										I			"	I80	I9-9-38	90	60	
0-6II	Lena M. Sheena	II		I	Quilchena		I									I			"	I80	I9-9-38	90	60	
0-6I3	Eva Mary Gays	I2		I	Neskainlith				I							I			"	360	23-9-38	90	60	
0-6I4	Rosie Saul	I0		I	Fountain		I										I		"	I80	28-8-38	90	60	
0-6I5	Mary M. Saul	I3		I	Fountain					I						I			"	360	28-8-38	90	60	
0-6I6	Emily Cyprian	I2		I	Enderby			I									I		"	360	28-8-38	90	60	
0-62I	Lily Swakum	I4		I	Coldwater							I			I				"	360	1-9-41	90	60	
0-625	Clara Charlie	I0		I	Little Shuswap				I								I		"	I80	21-10-38	90	60	
0-627	Mary Bercy	I3		I	Enderby						I					I			"	360	I-9-39	90	60	
0-628	Lillian Willard	I2		I	Neskainlith				I							I			"	360	I-9-39	90	60	
0-629	Marjorie William	I4		I	Enderby	I											I		"	360	I-9-39	90	60	
0-630	Florence Allen	I3		I	Neskainlith				I								I		"	360	I-9-39	90	60	
0-63I	Christine William	I3		I	Enderby		I										I		"	360	I-9-39	90	60	
0-632	Elsie William I5	I5		I	Enderby	I											I		"	360	I-9-39	90	60	
0-634	Lizzie C.Dominic	I5		I	Enderby	I											I		"	360	I-9-39	90	60	
0-635	Dora J. Charlie	I3		I	Enderby	I											I		"	I80	I-9-39	90	60	
0-636	Agnes S. Pierre	I0		I	Penticton	I											I		"	360	I-9-39	90	60	
0-637	Harriet A. Thoma	I4		I	Little Shuswap				I							I			"	360	I/9-39	90	60	
0-638	Matilda Terry	I2		I	Bridge R.			I								I			"	360	I-9-39	90	60	
0-645	Inez Jules	I2		I	Deadman's C.			I							I				"	I80	I-9-39	90	60	
0-646	Lorraine Jules	II		I	Deadman's C.			I							I				"	360	I-9-39	90	60	
0-647	Rose Sam	I4		I	Deadman's C.			I							I				"	360	I-9-39	90	60	
	TOTALS			2I8	TOTALS	45	243	822	35I5	I8II					32	37				52870	TOTALS	I9099	I2664	
															I49									

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st. 1943. 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	= 2	= 3	= 4	= 5	= 6	= 7	= 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
																I49				52370		I9099		
				218		45	3438		2235	I5I8	II			22			37			~~53345~~		~~I9089~~	I2664	
0-648	Mary Larue	9		I	Kamloops			I								I			Domestic Science	I80	I-9-39	90	60	
0-651	Susan Jules	I0		I	Kamloops		I									I			"	I80	I-9-39	90	60	
0-652	Vera Charles	II		I	Deroche				I							I			"	I80	I-9-39	90	60	
0-653	Verna Charles	9		I	Deroche	I										I			"	I80	I-9-39	90	60	
0-654	Virginia Leonard	I2		I	Kamloops				I							I			"	360	I-9-39	90	60	
0-655	Myrtle Eneas	II		I	Deadman's C.		I								I				"	I80	I-9-39	90	60	
0-656	Teresa Pierre	II		I	Penticton		I									I			"	I80	I-9-39	90	60	
0-657	CelestinePierre	I2		I	Penticton			I								I			"	I80	22-I0-39	90	60	
0-658	Minnie F. Boney	I2		I	N.Thompson			I							I				"	360	20-9-39	90	60	
0-660	Laura Gott	9		I	Bonaparte		I								I				"	I80	I0-I2-39	90	60	
0-66I	Wilma Gott	I0		I	Bonaparte				I						I				"	I80	8-I0-39	90	60	
0-662	Ethel Michel	I2		I	Lit. Shuswap.					I						I			"	360	3/I-40	90	60	
0-663	Christine Basil	I2		I	Bonaparte				I							I			"	360	5-2-40	90	60	
0-664	Mary Buchelle	II		I	L.Nicola			I									I		"	I80	25-5-40	90	60	
0-666	Annie S. Scuells	II		I	Adam's L.			I								I			"	I80	I-9-40	90	60	
0-667	Christine Morgan	9		I	Bonaparte	I											I		"	I80	I-9-40	90	60	
0-668	Clara Bob	I0		I	Fountain		I								I				"	I80	I-9-40	90	60	
0-669	Clara William	9		I	Bonaparte		I									I			"	I80	I-9-40	90	60	
0-670	Dorothy Pierre	II		I	Bonaparte			I									I		"	I80	I-9-40	90	60	
0-67I	Edith L. Peters	I5		I	Hope								I			I			"	360	I-9-40	90	60	
0-673	Gloria Leonard	II		I	Kamloops			I								I			"	I80	I-9-40	90-	60	
0-674	Joan McNabb	I0		I	Deadman'sC.		I								I				"	I80	I-9-40	90	60	
0-676	Madeline Joseph	9		I	Fountain		I								I				"	I80	I-9-40	90	60	
0-677	Marjorie James	II		I	Fountain		I										I		"	I80	I-9-40	90	60	
0-678	Lottie O'Rourke	I2		I	Quilchena	I											I		"	I80	8-I-43	82	56	Readmitted
0-680	Melivna Bob	II		I	Fountain			I									I		"	I80	I-9-40	90	60	
								45								I65						2I42I		
	TOTALS			244	TOTALS	48	44~~I~~		2626	I5I8	I2			40			39			58950	TOTALS	~~42~~	I4220	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 921

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency II

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st. 1942. 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
				284		48	5445	2636	I5	I8	I2			40	I65		39			58950		21431	I4220	
0-681	Nancy Red	I2		I	Pavilion		I									I			Domestic Science	I80	I-9-40	90	60	
0-682	Sophie M. Pettel	I0		I	Bonapatte		I										I		Domestic Science	I80	I-9-40	90	60	
0-684	Susan Joe	9		I	Fountain	I										I			"	I80	I-9-40	90	60	
0-685	Irene Eustache	II-		I	N.Thompson		I										I		"	I00	I-9-40	90	26	Resting
0-686	Mildred Marshall	II		I	Adams's L.		I									I			"	I80	I-9-40	90	60	
0-687	Ethel L. Sampson	9		I	L.Nicola	I										I			"	I80	21-1-41	90	60	
0-688	Lena Fred	I5		I	Okanagan							I				I			"	360	I8-2-41	90	60	
0-689	Celestine Thomas	I5		I	Enderby		I										I		"	360	I-9-41	90	60	
0-690	Minnie Spahan	I4		I	L.Nicola			I								I			"	360	I-9-41	90	60	
0-691	Sophie Arnouse	I2		I	Little Shuswap	I										I			"	0	I-9-41	0	0	Sardis Hospital - to be discharged.
0-692	Diana August	II		I	Coldwater			I								I			"	I80	I-9-41	90	60	
0-693	Justina Bob	8		I	Fountain	I										I			"	90	I-9-41	90	57	Resting
0-694	Christine Alec	II-		I	Penticton		I										I		"	I80	I-9-41	90	60	
0-695	Mary Andrew	II		I	Little Shuswap			I								I			"	I80	I-9-41	90	60	
0-696	Cecilia E. Andrew	I0		I	Coldwater		I									I			"	I80	I-9-41	90	60	
0-698	Sarah Eustache	I0		I	N.Thompson		I									I			"	I80	I-9-41	90	60	
0-699	Charlotte Perry	8		I	Bonaparte	I										I			"	90	I-9-41	90	60	
0-700	Helen Saul	II		I	N.Thompson		I									I			"	I80	I-9-41	90	60	
0-701	Marjorie Thomas	I0		I	Enderby	I										I			"	I80	I-9-41	90	60	
0-702	Christine Jacqueline	9		I	Kamloops		I								I				"	I80	I-9-41	90	60	
0-704	Dorothy Edwards	II		I	Spuzzum				I							I			"	I80	28-I0-41	90	60	
0-705	Bernadette Alexander	I5		I	Shalalth				I							I			"	360	28-I-42	90	60	
0-706	Christine John	I5		I	Pavilion			I									I		"	360	I-9-42	90	60	
0-707	Genevieve Alexander	I3		I	Shalalth			I								I			"	360	I-9-42	90	60	
0-708	Alice William	I4		I	Bonaparte	I											I		"	360	I-9-42	85	58	Hospital
0-709	Julia Bushey	9		I	Kamloops	I										I			"	I80	I-9-42	90	60	
0-710	Delphine Allen	I0		I	Neskainlith	I											I		"	I80	I-9-42	90	60	
	TOTALS			271	TOTALS	57	5548	2738	I5	I9	I2			42	I83		46			64630	TOTALS	22766	I5751	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I Hereby Certify that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Kamloops Indian Residential School for the Quarter ended March 31st. 19 43.

Principal J. O'Grady OMI

Dated April 7th 19 43

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

H E Taylor
Indian Agent

Dated at Kamloops BC

this 9th April 19 43

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 921

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st. 1943. 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
															183					64630		23766		
				271		57	55	48	27	38	15	19	12		42		46			~~64900~~		~~23766~~	15751	
O-711	Florence Basil	9		I	Deadman's C.	I									I				Domestic Science	I80	I-9-42	90	60	
O-712	Celestine Camille	9		I	Deadman's C.	I										I			"	I80	I-9-42	90	60	
O-713	Virginia Saul	9		I	Douglas L.	I									I				"	I80	I-9-42	90	60	
O-714	Mary Johnny	II		I	Quilchena	I										I			"	I80	I -9-42	90	60	
O-715	Angeline Jack	II		I	Okanagan	I										I			"	0	I-9-42	I3	0	Sardis Hospital - to be discharged.
O-716	Rosie Jack	I0		I	Okanagan	I										I			"	I80	I-9-42	90	60	
O-717	Dorothy Bob	I0		I	Fountain	I										I			"	I80	I-9-42	90	60	
O-718	Alma Willard	9		I	Neskainlith	I									I				"	I80	I-9-42	90	60	
O-719	Caroline Larue	7		I	Kamloops	I									I				"	90	I-9-42	90	60	
O-720	Flora Felix	9		I	Spalumcheen	I											I		"	I80	I-9-42	90	60	
O-721	Lily R. Alec	8		I	Pavilion	I										I			"	90	I-9-42	90	60	
O-722	Alice McDougall	I2		I	Douglas L.			I								I			"	360	26-I0-42	90	60	
O-723	Celestine McDougall	I2		I	Douglas L.			I								I			"	360	26-I0-42	90	60	
O-724	Mary J. Basil	I2		I	Bonaparte	I											I		"	360	26-I2-42	90	60	
O-725	Dorothy Lampreau	II		I	Kamloops	I											I		"	I50	6-I-43	84	58	
O-726	Mary L. Stewart	II		I	Douglas L.	I										I			"	I50	8-I-43	82	56	
O-727	Leona Peters	9		I	Seabird Is.	I									I				"	I80	2I-I-43	69	45	
O-728	Agnes Pete	I0		I	N.Thompson	I									I				"	80	I8-2-43	4I	30	
	TOTALS	289	I40	I49	289 TOTALS	73	55	50	27	38	I5	I9	I2		46	I92	5I			~~67840~~ 67840	TOTALS	~~25225~~ 25225	I6720	

TOTAL number of days in Quarter 90

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter ~~25225~~ 25225

AVERAGE attendance of pupils during Quarter ~~280.27~~ 280.27

AMOUNT of per capita grant due for Quarter $ 11.911.44

On Q. 285 @ $2.50 = 12.112-50
Pay at 92.24% 11.172-54

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on I Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th 1943. 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
462	Lawrence Allen	I5	I		Neskainlith				I							I			Dairy and Tech.	364	21-8-33	91	60	
476	Peter Allen	I5	I		Neskainlith							I				I			"	364	21-8-33	91	60	
488	Archie Pete	I4	I		N.Thompson							I				I			"	364	27-8-34	91	60	
492	Freddie Casimir	I6	I		Kamloops								I			I			"	364	27-8-34	91	60	
495	Wilfred Ned	I6	I		Pavilion							I					I		"	340	27-8-34	88	55	Hospital Tonsillectomy
500	Leonard George	I4	I		Penticton								I			I			"	364	27-8-34	91	60	
505	Ernest D.Paul	I4	I		Adam's Lake						I						I		"	364	22-9-34	91	60	
510	Sam George	I4	I		Bonaparte						I					I			"	364	28-8-35	91	60	
511	Raymond George	I5	I		Bonaparte						I					I			"	364	28-8-35	91	60	
515	Herbert Johnny	I5	I		Adam's Lake								I				I		"	364	28-8-35	91	60	
516	Claude Adolph	I3	I		Fountain				I								I		Agric. & Tech.	253	28-8-35	88	55	Hospital Tonsillectomy
528	Willie Prosper	I4	I		Pavilion					I						I			Dairy & Tech	364	26-8-36	91	60	
529	Joseph Johnny	I3	I		Adam's Lake						I					I			Agric. & Tech.	273	26-8-36	91	60	
530	Roy Johnny	I1	I		Adam's Lake					I						I			Garden & Tech	I83	26-8-36	91	60	
531	Willie Pete	I3	I		N.Thompson						I					I			Agric. & Tech.	273	26-8-36	91	60	
535	David Louie	I4	I		Pavilion						I					I			Dairy & Tech	364	26-8-36	91	60	
536	Francis McRae	I3	I		Douglas L.						I						I		"	364	28-8-36	91	60	
543	Wilbert Basil	I3	I		Bonaparte				I							I			"	364	26-8-36	91	60	
548	Lawrence Louie	I2	I		Pavilion					I						I			"	364	I8-I0-36	91	60	
550	Richard Seymour	I2	I		Kamloops					I							I		"	364	3I-3-37	91	60	
552	George Ned	I5	I		Pavilion					I							I		"	364	28-8-37	91	60	
553	Clifford Raynes	I2	I		Bonaparte				I							I			Agric. & Tech.	273	30-8-37	91	60	
555	John Adrian	I2	I		Neskainlith				I							I			"	273	28-8-37	91	60	
557	Edward Allen	I4	I		Neskainlith	I										I			Dairy & Tech.	364	28-8-37	91	60	
558	Leslie Williams	I2	I		Neskainlith					I						I			Agric. & Tech.	258	28-8-37	89	55	Hospital Tonsillectomy
559	Sammy Jules	I5	I		N.Thompson					I						I			Dairy & Tech.	364	28-8-37	91	60	
564	Lloyd Brewer	I4	I		Okanagan							I				I			"	364	I/9-37	91	60	
576	Louie Lindley	I4	I		Quilchena					I							I		"	364	28-8-37	91	60	
	TOTALS		28		TOTALS	I		5	8	7	4	3				208				9406	TOTALS	2540	I665	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I Hereby Certify that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* 2

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 20th. 1938 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			28				I		5	8	7	4	3			20	8			9406		2540	1665	
577	Isaac Lindley	12	I		Quilchena				I							I			Agric. & Tech	258	28-8-37	89	55	Hospital Tonsillectomy
578	Vincent Saul	12	I		Douglas L.					I						I			"	258	28-8-37	89	55	Hospital Tonsillectomy
579	Alic Gilmour	12	I		Shulus			I									I		"	273	28-8-37	91	60	
581	Charlie D. Billy	12	I		Fountain					I						I			"	273	15-10-37	91	60	
582	Angus Leon	12	I		Adam's Lake					I					I				"	273	30-6-37	91	60	
585	William Seymour	8	I		Kamloops	I											I		Garden "	91	17-5-38	91	60	
586	Jimmy Jules	11	I		Kamloops					I					I				Garden & Tech.	182	29-8-38	91	60	
587	Peter Arnouse	12	I		Little Shuswap			I								I			Agric & Tech.	273	6-9-38	91	60	
589	Stanley Michel	11	I		Adam's Lake					I						I			Garden & Tech.	182	21-8-38	91	60	
590	William Jones Paul	10	I		Adam's Lake			I								I			"	182	5-9-38	91	60	
591	Hyacinth Eustache	15	I		N.Thompson								I			I			Dairy & Tech.	344	29-8-38	89	55	Hospital Tonsillectomy
592	Ernest J. Arnouse	12	I		Little Shus.			I								I			Agric. & Tech	273	29-8-38	91	60	
594	Alec Michel	10	I		Adam's Lake			I								I			Garden	91	31-8-38	91	60	
595	Stanley Alfred	12	I		Pavilion				I							I			Agric. & Tech.	273	28-8-38	91	60	
598	Johnny Dick Billy	10	I		Fountain				I						I				Garden	91	29-8-38	91	60	
602	Gabriel L. Andrew	13	I		Coldwater			I								I			Agric. & Tech.	273	12-8-38	91	60	
608	Jim Mac Maxime	15	I		Neskainlith					I						I			Dairy & Tech	364	10-9-38	91	60	
609	Freddie August	11	I		Coldwater					I					I				Dairy & Tech	364	10-9-38	91	60	
610	Roy Chance	12	I		Shulus				I								I		Agric. & Tech	273	13-9-38	91	60	
611	Jim D. Maxime	14	I		Neskainlith					I						I			Dairy & Tech	364	20-9-38	91	60	
612	Patrick Sterling	10	I		L.Nicola				I						I				Garden	91	22-11-38	91	60	
613	Lawrence Marshall	9	I		Adam's Lake		I									I			"	91	23-1-39	91	60	
614	Harold McRae	12	I		L.Nicola			I									I		Garden & Tech	182	23-3-39	89	55	Hospital. Tonsillectomy
616	August Gott	13	I		Bonaparte				I						I				Agric. & Tech.	364	1-9-39	91	60	
617	Dick Manuel	12	I		Neskainlith				I						,	I			Garden & Tech	182	1-9-39	91	60	
618	Freddie Louie	12	I		Pavilion			I							I				"	182	1-9-39	88	55	Hospital Tonsillectomy
	TOTALS		54		TOTALS	1	2	8	12	167	4	4			7	35	12			15433	TOTALS	4895	3200	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I Hereby Certify that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* 2

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th. 1943 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			54			I	2	8	I2	I6	7	4	4		7	35	I2			I5433		4895	3200	
62I	Vincent James	I3	I		Bridge River			I							I				Agric.& Tech.	273	I-9-39	9I	60	
623	Henry Terry	I3	I		Bridge River			I							I				"	218	I-9-39	89	55	Hospital Tonsillectomy
628	Victor Lampreau	I3	I		Douglas L.		I									I			"	273	I-9-39	9I	60	
630	James Eustache	I2	I		N.Thompson			I							I				"	273	I-9-39	9I	60	
63I	Lawrence William	I2	I		Little Shus.				I						I				"	273	I-9-39	9I	60	
634	Narcisse Felix	I2	I		Enderby		I										I		"	273	I-9-39	9I	60	
640	Gilbert Paul	I4	I		Adam's Lake				I						I				Dairy & Tech.	364	I-9-39	9I	60	
64I	William Alec	II	I		Quilchena			I									I		Garden & Tech.	I82	I-9-39	9I	60	
646	Bert Basil	9	I		N.Thompson			I									I		Garden	9I	2I-I0-39	9I	60	
647	Antoine Pierre	I3	I		Penticton					I						I			Dairy & Tech	364	22-I0-39	9I	60	
648	Joe Jules	I3	I		Deadman'sCr.			I							I				"	364	8-I0-39	9I	60	
650	Frank Baptiste	I2	I		Adam's Lake			I							I				Garden & Tech	I72	I-I0-39	89	55	Hospital Tonsillectomy
65I	Maurice Oselle	I5	I		Neskainlith		I										I		Dairy & Tech.	364	I-I0-39	9I	60	
652	Johnny Seymour	I3	I		Kamloops			I								I			"	364	I-I0-39	9I	60	
654	Norman Michel	I0	I		Little Shus.			I								I			Garden	9I	3-I-4I	9I	60	
656	Andy Buchelle	II	I		L Nicola		I									I			"	9I	2I-5-40	9I	60	
657	William Peter	I5	I		Hope						I					I			Dairy & Tech	364	I-9-40	9I	60	
658	Leonard Major	I0	I		Leon's Cr.		I									I			Garden	9I	I-9-40	9I	60	
659	Buster William	I0	I		Bonaparte		I								I				"	9I	I-9-40	9I	60	
660	George Adrian	II	I		Neskainlith		I								I				"	9I	I-9-40	9I	60	
66I	Johnny George	9	I		Penticton		I									I			"	9I	I-9-40	9I	60	
662	Stephen Adrian	II	I		Neskainlith	I										I			"	9I	I-9-40	9I	60	
663	Thomas Pierre	9	I		Penticton		I									I			"	9I	I-9-40	9I	60	
664	Joe Pierre	8	I		Penticton		I									I			"	9I	I-9-40	9I	60	
665	Victor Bob	9	I		Coldwater			I								I			"	9I	I-9-40	9I	60	
666	Vincent Morgan	8	I		Bonaparte		I										I		"	9I	I-9-40	9I	60	
	TOTALS		80		TOTALS	2	I3	I8	I4	I7	7	5	4	I6	47	I7				20646	TOTALS	7257	4750	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I Hereby Certify that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

4

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 20th. 1941 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			80			2	I3	I8	I4	I7	6	5	4		I6	47	I7			20646		7257 7657	4750	
668	Roderick Spahan	II	I		L. Nicola			I								I			Garden & Tech.	I72	I-9-40	89	55	Hospital Tonsillectomy
670	Raymond Charlie	I2	I		Okanagan			I								I			"	I82	I-9-40	9I	60	
67I	Morris Charlie	II	I		Okanagan		I								I				"	I82	I-9-40	9I	60	
674	Willie Frank	I3	I		Cayoose Cr.			I									I		Agric. & Tech	273	I-9-40	9I	60	
675	Wilfred Oppenheim	9	I		Coldwater			I								I			Garden	9I	I-9-40	9I	60	
676	Kruger J. Saul	I3	I		Neskainlith		I								I				Garden & Tech	I82	28-II-40	9I	60	
677	Mac Saul	I0	I		Neskainlith		I								I				"	I82	28-II-40	9I	60	
678	August A. Jules	I4	I		N.Thompson			I								I			Agric. & Tech.	258	I0-I2-40	89	55	Hospital Tonsillectomy
682	Leonard Willard	I0	I		Neskainlith		I										I		Garden & Tech.	I62	I-9-4I	9I	50	Resting
684	Alec L. Charlie	I0	I		Adam's Lake		I								I				"	I42	I-9-4I	88	40	Hospital Tonsillectomy
685	Alexis Adrian	9	I		Neskainlith	I										I			Garden	9I	I-9-4I	9I	60	
686	Angus Victor	9	I		Salmon R.	I											I		"	8I	I-9-4I	9I	50	Resting
688	Edward Lewis	7	I		Canoe Cr.	I											I		"	6I	I-9-4I	9I	40	Resting
689	Edward Lampreau	7	I		N.Thompson	I										I			"	8I	I-9-4I	9I	55	Resting
690	Isaac Philip	I2	I		Bonaparte	I										I			Garden & Tech.	I82	I-9-4I	9I	60	
69I	Johnny Perry	7	I		Bonaparte	I										I			Garden	9I	I-9-4I	9I	60	
692	Johnny P.Michel	I0	I		Neskainlith		I									I			"	9I	I-9-4I	9I	60	
693	Larry Adolph	8	I		Fountain	I									I				"	9I	I-9-4I	9I	60	
697	Nathan Oppenheim	9	I		Coldwater	I										I			"	9I	I-9-4I	9I	60	
698	Norman P. Clement	I2	I		Adam's Lake	I										I			Garden & Tech.	I82	I-9-4I	9I	60	
699	Tom George	I0	I		Coldwater	I										I			Garden	9I	I-9-4I	9I	60	
700	Tommy Victor	9	I		Salmon R.	I										I			"	8I	I-9-4I	9I	50	Resting
702	Daniel Arnouse	I0	I		Little Shus,	I										I			"	9I	I-9-4I	9I	60	
704	Percy Joe	I0	I		Hope			I								I			"	9I	I-9-42I	9I	60	
705	George Purdaby	I0	I		Neskainlith	I										I			"	9I	I-9-4I	9I	60	
706	Francis C.Donald	II	I		N.Thompson	I										I			"	9I	I5-I-42	9I	60	
	TOTALS		I06		TOTALS	I6	I9	24	I4	I7	6	5	4		2I	64	2I			24050	TOTALS	96I6	6225	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on 5 Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th. 1942. 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			106			16	19	24	14	17	7	5	4		21	64	21			24050		9616	6225	
707	Daniel Bob	13	I		Fountain					I						I			Agric. & Tech.	249	I-9-42	91	52	Resting
708	Norman John	12	I		Pavilion			I									I		Garden & Tech.	182	I-9-42	91	60	
709	John Charlie	6	I		Little Shus.	I										I			Garden	91	I-9-42	91	60	
711	Francis Manuel	10	I		Kamloops	I										I			"	91	I-9-42	91	60	
712	Steven Archakam	8	I		Chilchena	I										I			"	86	I-9-42	91	55	Resting
713	Frank Sampson	8	I		Adam's Lake	I										I			"	87	I-9-42	91	56	Resting
714	Felix Anthony	9	I		Adam's Lake	I										I			"	81	I-9-42	91	50	Resting
715	Gabriel Anthony	7	I		Adam's Lake	I										I			"	76	I-9-42	76	35	Hospital
716	Myrle Morgan	6	I		Bonaparte	I										I			"	91	I-9-42	91	60	
717	George Maxime	10	I		Enderby	I										I			"	91	I-9-42	91	60	
718	Peter Peters	8	I		Kamloops	I										I			"	81	I-9-42	88	52	Hospital Tonsillectomy
719	Adrian Johnny	9	I		Adam's Lake	I											I		"	91	I-9-42	91	60	
720	Sanford Leon	8	I		Adam's Lake	I											I		"	91	I-9-42	91	60	
721	Roy Arnouse	9	I		Little Shus.	I										I			"	91	I-9-42	91	60	
722	Ernest Frank	8	I		Cayoose Cr.	I										I			"	91	I-9-42	91	60	
723	Norman Ned	9	I		Pavilion	I										I			"	81	I-9-42	91	50	Resting
724	Wilfred William	9	I		Little Shus.	I											I		"	83	I-9-42	89	52	Hospital Tonsillectomy
725	Roger Doss	6	I		Fountain	I												I	"	91	I-9-42	91	60	
726	Angus Doss	8	I		Fountain	I											I		"	50	I-9-42	68	43	Solarium, Cobble Hill, Victoria.
727	Ambrose Alexander	8	I		Lillooet	I										I			"	91	I-9-42	91	60	
728	Cyprian D. Billy	7	I		Fountain	I											I		"	91	I-9-42	91	60	
729	Hubert Clement	8	I		Adam's Lake	I											I		"	91	I-9-42	91	60	
730	Robert LeCamp	8	I		Kamloops	I										I			"	91	I-9-42	91	60	
731	Billy Bushey	8	I		Kamloops	I											I		"	85	I-9-42	91	54	Resting
732	Lawrence E. Michel	7	I		Neskainlith	I										I			"	50	25-10-42	75	25	Hospital
733	Norman Arnouse	7	I		Little Shus.	I											I		"	91	25-10-42	91	60	
	TOTALS		132		TOTALS	40	19	24	15	18	7	5	4		21	80	30	1		26515	TOTALS	11923	7659	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on 6 Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th. 1943. 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			I32			40	I9	24	I5	I8	7	5	4		2	I8	0	30	I		265	I5	II92	765	9
734	Stanley Swakum	9	I		L. Nicola		I									I			Garden	9I	II-I2-42	9I	60	
735	Ronald Charlie	6	I		Skwah	I										I			"	9I	26-I2-42	9I	60	
736	David Peters	6	I		Seabird Is.	I										I			"	83	2I-I-43	9I	52	Resting
737	Philip Felix	9	I		Salmon R.	I											I		"	85	I7-I-43	9I	54	Resting
738	George Perry	I2	I		Bonaparte	I											I		"	83	8-4-43	83	53	
739	Manuel Bob	8	I		Coldwater	I												I	"	28	2-6-43	28	20	
	TOTALS	I38			TOTALS	45	2024	I5I8	7	5	4			2I	8332	2				26976	TOTALS	I2398	7958	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

7

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th. 1943. 194

REGISTER No.	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			~~I68~~ I28			45	20	24	I5	I8	7	5	4		2I	8	3	2		26976		I2398	7958	
0-4I0	Mildred Jules	I5		I	Kamloops							I				I			Domestic Science	324	I6-I0-30	88	50	Hospital
0-472	Susan Prosper	I5		I	Pavilion							I				I			"	364	2I-8-3I	9I	60	
0-484	Rena Etienne	I4		I	Deadman'sCr								I		I				"	364	23-4-34	9I	60	
0-488	Minnie Oppenheim	I5		I	Coldwater								I		I				"	364	23-8-34	9I	60	
0-489	Rita Basil	I5		I	Deadman's Cr							I				I			"	364	27-8-34	9I	60	
0-492	Carrie Casimir	I5		I	Bonaparte								I		I				"	364	27-8-34	9I	60	
0-493	Louise Larue	I4		I	Kamloops								I			I			"	324	27-8-34	88	50	Hospital Tonsillectomy
0-498	Adeline Casimir	I4		I	Kamloops							I				I			"	364	27-8-34	9I	60	
0-499	Catherine Eneas	I4		I	Deadman's Cr							I				I			"	364	27-8-34	9I	60	
0-500	Virginia Bob	I5		I	Fountain								I			I			"	364	27-8-34	9I	60	
0-5I0	Caroline Parker	I6		I	Okanagan								I			I			"	364	27-8-34	9I	60	
0-5I4	Laura Bell(Ida)	I4		I	Little Shus.								I			I			"	364	I4-I-35	9I	60	
0-522	Bernadette Andrew	I4		I	Adam's Lake						I					I			"	364	26-8-35	9I	60	
0-523	Susan D. Paul	I2		I	Adam's Lake					I						I			"	273	26-8-35	9I	60	
0-524	Lizzie Antoine	I4		I	Adam's Lake							I				I			"	324	26-8-35	88	50	Hospital Tonsillectomy
0-526	Caroline Adrian	I4		I	Neskainlith							I				I			"	364	26-8-35	9I	60	
0-527	Maria Jules	I3		I	Kamloops					I						I			"	273	I-I0-42	9I	60	
0-535	Mary Allen	I3		I	Neskainlith					I							I		"	273	26-8-35	9I	60	
0-537	Eileen Adolph	I4		I	Fountain								I			I			"	236	26-8-35	59	33	At home- Absence author
0-539	Annie Casimir	I3		I	Kamloops					I						I			"	273	26-8-35	9I	60	
0-540	Eileen Etienne	I4		I	Deadman's Cr						I					I			"	364	26-8-35	9I	60	
0-54I	Rosanna Xenoris	I6		I	Adam's Lake						I					I			"	364	26-8-35	9I	60	
0-542	Ida Eustache	I6		I	R.Thompson								I		I				"	364	26-8-36	9I	60	
0-545	Rita Pierre	I3		I	Bonaparte					I							I		"	243	28-8-36	88	50	Hospital Tonsillectomy
0-546	Irene Pierre	I5		I	Bonaparte						I					I			"	364	28-8-36	9I	60	
0-547	Irene Leon	I5		I	Adam's Lake						I					I			"	364	28-8-36	9I	60	
	TOTALS			~~I68~~ I64	TOTALS	45	2024	I523	I2I	2I3		25	~~I0~~ I0	~~2~~ 2	~~4~~ 4	~~I~~				35707	TOTALS	I4720	9451	

Total number of days pupil in residence during Quarter

Total number of days pupil attended in class-room during Quarter

Total number of days in Quarter ized

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter

Average attendance of pupils during Quarter

Amount of per capita grant due for Quarter $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

8

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th. 1943. 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
															103					35707		14720	9451	
				164		45	20	24	15	23	12	12	13		25		34	2						
0-548	Louise John	14		I	Fountain			I									I		Domestic Science	364	I-9-40	9I	60	
0-549	Marjorie August	14		I	Coldwater						I					I			"	364	26-8-36	9I	60	
0-565	Adeline George	12		I	Penticton					I						I			"	243	26-8-36	88	50	Hospital Tonsillectomy
0-566	Faustina Louie	14		I	N.Thompson					I						I			"	364	26-8-36	9I	60	
0-567	Hilda Pettel	13		I	Bonaparte				I							I			"	273	26-8-36	9I	60	
0-568	Catherine Raynes	13		I	Bonaparte			I									I		"	273	I-9-40	9I-	60	
0-573	Thelma Morgan	11		I	Bonaparte			I								I			"	182	28-8-37	9I	60	
0-574	Elizabeth Ned	16	I	I	Pavilion						I					I			"	364	28-8-37	9I	60	
0-577	Mathilda Paul	14		I	Kamloops				I							I			"	324	I-9-38	88	50	Hospital
0-578	Sophie Jules	12		I	Kamloops				I							I			"	273	8-9-37	9I	60	
0-579	Tessie J. Jules	13		I	Kamloops					I							I		"	273	8-9-37	9I	60	
0-581	Eva Pierro	14		I	Bonaparte						I						I		"	364	28-8-37	9I	60	
0-582	Agnes George	12		I	Bonaparte				I						I				"	273	28-8-37	9I	60	
0-584	Rosa McNabb	13		I	Deadman'sC.							I			I				"	120	I-9-37	8I	30	Hospital
0-585	Catherine Andrew	12 14		I	Adam's Lake					I						I			"	273	I-9-37	9I	60	
0-589	Caroline Manuel	13		I	Penticton				I							I			"	243	I-9-41	88	50	Hospital Tonsillectomy
0-592	Berta Parker I	14		I	Okanagan						I						I		"	364	2-8-37	9I	60	
0-594	Theresa Alexander	15		I	Douglas L.					I								I	"	364	28-8-37	9I	60	
0-595	Millie Gilmour	16		I	Shulus					I								I	"	364	28-8-37	9I	60	
0-597	Lilly Pete	13		I	Quilchena					I						I			"	273	28-8-37	9I	60	
0-598	Josephine Saul	15		I	Douglas L.						I						I		"	364	31-8-37	9I	60	
0-600	Nellie Peters	13		I	Union Bar				I							I			"	273	28-8-37	9I	60	
0-601	Rosie Joe	10		I	Fountain			I									I		"	182	30-10-37	9I	60	
0-602	Alice Joe	9		I	Fountain		I											I	"	91	30-10-37	9I	60	
0-603	Violet Joe	12		I	Fountain				I							I			"	182	30-10-37	9I	60	
0-604	Josephine Bob	12		I	Coldwater					I							I		"	273	28-8-37	9I	60	
	TOTALS			I90	TOTALS	45	22	29	21	30	I7	I3	I3		28	II9	4I	2		43007	TOTALS	I7067	I095I	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 921

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

9

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th.1942. 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
				I90		45	2229		2130	I7	I3				28	II9	41	2		43007		I7067	I0951	
0-606	Rhoda Diablo	II		I	Fountain				I							I			Domestic Science	I82	28-8-37	9I	60	
0-608	Eva Antoine	I4		I	Head ofL.			I								I			"	364	29-8-37	9I	60	
0-609	Rosie ~~Kehena~~Sheena	I3		I	Quilchena		I									I			"	273	I9-9-38	9I	60	
0-6I0	Louise Cheena	I0		I	Quilchena	I										I			"	I82	I9-9-38	9I	60	
0-6II	Lena M.Chena	II		I	Quilchena		I										I		"	I82	I9-9-38	9I	60	
0-6I3	Eva Mary Gays	I2		I	Neskainlith			I								I			"	I82	23-9-38	9I	60	
0-6I4	Rosie Saul	I0		I	Fountain		I										I		"	I82	28-8-38	9I	60	
0-6I5	Mary M. Saul	I2		I	Fountain					I							I		"	273	28-8-38	9I	60	
0-6I6	Emily Cyprian	I2		I	Enderby		I									I			"	I82	28-8-38	9I	60	
0-62I	Lilly Swakum	I4		I	Coldwater							I			I				"	324	I-9-41	88	50	Hospital
0-625	Clara Charlie I0	I0		I	Little Shus.		I									I			"	I60	2I-I0-38	88	50	Hospital Tonsillectomy
0-627	Mary Bercy	I3		I	Enderby					I						I			"	273	I-9-39	9I	60	
0-628	Lillian Willard	I2		I	Neskainlith		I								I				"	I82	I-9-39	9I	60	
0-629	Marjorie William	I4		I	Enderby	I											I		"	364	I-9-39	9I	60	
0-630	Florence Allen	I3		I	Neskainlith		I									I			"	273	I-9-39	9I-~~88~~	60	
0- 63I	Christine William	I3		I	Enderby	I											I		"	273	I-9-39	9I	60	
0-632	Elsie William	I5		I	Enderby	I											I		"	364	I-9-39	9I	60	
0-634	Lizzie C. Dominic	I5		I	Enderby	I											I		"	364	I-9-39	9I	60	
0-635	Dora J. Charlie	I3		I	Enderby	I											I		"	I83	I-9-39	66	40	Hospital
0-636	Agnes S. Pierre	I0		I	Penticton	I											I		"	9I	I-9-39	9I-	60	
0-637	Harriette Thoma	I4		I	Little Shus.			I								I			"	324	I-9-39	8I	50	At home- absence authorized
0-638	Mathilda Terry	I2		I	Bridge R.			I							I				"	I82	I-9-39	9I	60	
0-645	Inez Jules	I2		I	Deadman'sC,			I							I				"	I82	I-9-39	9I	60	
0-646	Lorraine Jules	II		I	Deadman'sC.			I							I				"	I82	I-9-39	$I	60	
0-647	Rose Sam	I4		I	Deadman's C.			I								I			"	364	I-9-39	9I	60	
0-648	Mary Larue	9		I	Kamloops			I								I			"	9I	I-9-39	9I	60	
	TOTALS			2I6	TOTALS	46	3237	2433	I7I4	I3		22				I32	50	2		49I85	TOTALS	I9392	I246I	

Hospital
TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency IO

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th. 1942 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	- 2	- 3	- 4	- 5	- 6	- 7	- 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
																I32				49I85		I9392	I2461	
				2I6		46	32	3724	33	I7I	4I3				32	50	2							
O-651	Busan Jules	IO		I	Kamloops		I									I			Domestic Science	I82	I-9-39	91	60	
O-652	Vera Charles	II		I	Deroche				I							I			"	I82	I-9-39	88	50	Hospital Tonsillectomy
O-653	Verna Charles	9		I	Deroche	I										I			"	I82	I-9-39	9I	60	
O-654	Virginia Leonard	I3		I	Kamloops				I							I			"	I82	I-9-39	9I	60	
O-655	Myrtle Eneas	II		I	Deadman's C.		I									I			"	I82	I-9-39	9I	60	
O-656	Theresa Pierre	II		I	Penticton		I									I			"	I82	I-9-39	9I	39	
O-657	Celestine Pierre	I2		I	Penticton			I								I			"	I82	22-I0-39	9I	60	
O-658	Minnie F. Boney	I2		I	N.Thompson			I								I			"	I82	30-9-39	9I	60	
O-660	Laura Gott	9		I	Bonaparte		I								I				"	9I	I0-I2-39	9I	60	
O-66I	Wilma Gott	I0		I	Bonaparte				I								I		"	9I	8-I0-39	9I	60	
O-662	Ethel Michel	I2		I	Little Shus.					I								I	"	I82	3-I-40	9I	60	
O-663	Christine Basil	I2		I	Bonaparte				I							I			"	I82	5-2-40	9I	60	
O-664	Mary Suchelle	II		I	L.Nicola			I								I			"	I82	25-5-40	9I	60	
O-666	Annie S. Soulle	II		I	Adam's Lake			I								I			"	I82	I-9-40	9I-	60	
O-667	Christine Morgan	9		I	Bonaparte	I											I		"	9I	I-9-40	9I	60	
O-668	Clara Bob	I0		I	Fountain		I								I				"	9I	I-9-40	9I	60	
O-669	Clara William	9		I	Bonaparte		I								I				"	9I	I-9-40	9I	60	
O-670	Dorothy Pierro	II		I	Bonaparte			I								I			"	I62	I-9-40	88	50	Hospital Tonsillectomy
O-67I	Edith L. Peters	I5		I	Spuzzum Hope								I			I			"	364	I-9-40	9I	60	
O-673	Gloria Leonard	II		I	Kamloops			I								I			"	I82	I-9-40	9I	60	Hospital Tonsillectomy
O-674	Joan McNabb	I0		I	Deadman's C.		I								I				"	I62	I-9-40	88	50	
O-676	Madeline Joseph	9		I	Fountain		I								I				"	9I	I-9-40	9I	60	
O-677	Marjorie James	II		I	Fountain		I									I			"	I82	I-9-40	9I	60	
O-678	Lottie O'Rourke	I2		I	Quilchena	I										I			"	I82	8-I-43	9I	60	
O-680	Melvina Bob	II		I	Fountain		I								I				"	I82	I-9-40	9I	60	
O-68I	Nancy Ned	I2		I	Pavilion		I										I		"	I82	I-9-40	9I	60	
	TOTALS			242	TOTALS	4943	43	2834	I7I	4	I4				38	53	2			55493	TOTALS	2I749	I3970	
																I49								

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

REPORT of the KamloopsIndian School at Kamloops on II Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th. 1943 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
				242		49	43	43	28	24	17	14	14	38	149	53	2			53493		21749	13970	
O-682	Sophie M. Pettel	10		I	Bonaparte		I										I		Domestic Science	91	I-9-40	91	60	
O-684	Susan Joe	9		I	Fountain	I										I			"	76	I-9-40	88	50	Hospital
O-685	Irene Eustache	11		I	N.Thompson		I										I		"	182	I-9-40	91	60	
O-686	Mildred Marshall	11		I	Adam's Lake		I									I			"	182	I-9-40	91	60	
O-687	Ethel K. Sampson	9		I	Nicola(L)	I										I			"	91	21-I-41	91	60	
O-688	Lena Fred	15		I	Okanagan							I				I			"	324	18-2-41	88	50	Hospital
O-689	Celestine Thomas	15		I	Enderby		I										I		"	324	14-I-9-41	88	50	Hospital Tonsillectomy.
O-690	Minnie Spahan	14		I	L.Nicola			I								I			"	364	I-9-41	91	60	
O-692	Diana August	11		I	Coldwater			I								I			"	182	I-9-41	91	60	
O-693	Justina Bob	8		I	Fountain	I										I			"	76	I-9-41	88	50	Hospital Tonsillectomy.
O-694	Christine Alec	11		I	Penticton		I										I		"	182	I-9-41	91	60	
O-695	Mary Andrew	11		I	Little Shus.			I								I			"	182	I-9-41	91	60	
O-696	Cecilia E. Andrew	10		I	Coldwater			I								I			"	182	I-9-41	91	60	
O-698	Sarah Eustache	10		I	N.Thompson			I								I			"	91	I-9-41	91	60	
O-699	Charlotte Perry	8		I	Bonaparte	I										I			"	182	I-9-41	91	60	
O-700	Helen Saul	11		I	N.Thompson			I									I		"	162	I -9-41	88	50	Hospital Tonsillectomy.
O-701	Marjorie Thomas	10		I	Enderby	I											I		"	91	I-9-41	91	60	
O-703	Christine Jacqueline	9		I	Kamloops		I										I		"	64	28-10-41	32	16	At home. Absence authorized.
O-704	Dorothy Edwards	11		I	Spuzzum					I						I			"	364	28-I-42	91	60	
O-705	Bernadette Alexander	15		I	Shalalth					I						I			"	364	I-9-42	91	60	
O-706	Christine John	15		I	Pavilion				I							I			"	228	I-9-42	94	45	Hospital
O-707	Genevieve Alexander	13		I	Shalalth			I								I			"	364	I-9-42	91	60	
O-708	Alice William	14		I	Bonaparte	I									I				"	75	I-9-42	91	50	
O-709	Julia Bushey	9		I	Kamloops	I									I				"	182	I-9-42	91	60	
O-710	Delphine Allen	10		I	Neskainlith	I									I				"	91	I-9-42	91	60	
O-711	Florence Basil	9		I	Deadman's C.	I									I				"					
	TOTALS			268	TOTALS	58	53	46	29	36	17	15	14	42	164	60	2			58371	TOTALS	24034	15411	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Kamloops Indian Residential School for the Quarter ended June 30th 1943

Principal J. O'Grady O.M.I.

Dated July 2nd 1943.

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

H E Taylor
Indian Agent

Dated at Kamloops BC.

this July 7th 1943

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* 12

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th.1943. 194

REGISTER NO. NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
				268		58	53	46	29	36	I7	I5	I4	42	I64	60	2			58371		24034	I54II	
O-7I2	Celestine Camille	9		I	Deadman's C.	I									I				Domestic Science	70	I-9-42	9I	45	Resting
O-7I3	Virginia Paul	9		I	Douglas L.	I										I			"	9I	I-9-42	9I	60	
O-7I4	Mary Johnny	II		I	Quilchena	I										I			"	I82	I-9-42	9I	60	
O-7I6	Rosie Jack	I0		I	Okanagan	I										I			"	76	I-9-42	88	50	Hospital Tonsillectomy
O-7I7	Dorothy Bob	I0		I	Fountain	I										I			"	I82	I-9-42	9I	60	
O-7I8	Alma Willard	9		I	Neskainlith	I									I				"	9I	I-9-42	9I	60	
O-7I9	Caroline Larue	7		I	Kamloops	I									I				"	70	I-9-42	9I	45	Resting
O-720	Flora Felix	9		I	Enderby	I											I		"	70	I-9-42	9I	47	Resting
O-72I	Lilly ~~XX~~ R.Alex	8		I	Pavilion	I										I			"	9I	I-9-42	9I	60	
O-722	Alice McDougall	I2		I	Douglas L.			I								I			"	273	26-I0-42	9I	60	
O-723	Celestine McDougall	I2		I	Douglas L.			I							I				"	273	26-I0-42	9I	60	
O-724	Mary J. Basil	I2		I	Bonaparte	I											I		"	273	26-I2-42	9I	60	
O-725	Dorothy Lampreau	II		I	Kamloops	I											I		"	I82	6-I-43	9I	60	
O-726	Mary L Stewart	II		I	Douglas L.	I									I				"	I82	8-I-43	9I	60	
O-727	~~xxxx~~ Leona Peters	9		I	Seabird Is.	I									I				"	9I	2I-I-43-	9I	60	
O-728	Agnes Pete	I0		I	N.Thompson	I											I		"	9I	I8-2-43	9I	60	
O-729	Rose Terry	I0		I	Lillooet	I											I		"	66	I4-4-43	66	47	
O-730	Catherine Terry	6		I	Lillooet	I											I		"	66	I4-4-43	66	47	
O-73I	Cather ine Bushey	7		I	Neskainlith	I											I		"	26	4-6-43	26	I6	
	TOTALS		138	149 287	TOTALS	75	53	48	29	36	I7	I5	I4	45	I73	67	2			60817	TOTALS	25645	I6428	

TOTAL number of days in Quarter 9I

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 25645

AVERAGE attendance of pupils during Quarter 28I.8I

AMOUNT of per capita grant due for Quarter $ 11.97642

Am. Cap. 285 @ 42.50 = 12112.50
Pay at 92.24/00 = 11.172.57

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kaml ops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1937. 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
483 D	Lawrence Allen	I6	I		Neskainlith					I						I			Dairy & Tech.	0	21-8-33	62	0	To be discharged.
476 D	Peter Allen	I6	I		Neskainlith								I			I			"	0	21-8-33	62	0	To be discharged
488 D	Archie Pete	I6	I		N. Thompson								I		I				"	0	27-8-34	62	0	To be discharged
492 D	Freddie Casimir	I6	I		Kamloops									I		I			"	0	27-8-34	62	0	To be discharged
495 D	Wilfred Ned	I7	I		Pavilion								I				I		"	0	27-8-34	62	0	To be discharged
500 D	Leonard George	I5	I		Penticton									I	I				"	0	27-8-34	62	0	Failed to return. To be discharged.
505 D	Ernest D. Paul	I6	I		Adam's Lake							I				I			"	0	22-9-34	62	0	To be discharged
510	Sam George	I5	I		Bonaparte							I				I			"	I20	28-8-35	92	22	
511	Raymond George	I6	I		Bonaparte							I				I			"	I20	28-8-35	92	22	
515 D	Herbert Johnny	I6	I		Adam's Lake									I		I			"	0	28-835	62	0	To be discharged
516	Claude Adolph	I4	I		Fountain					I							I		"	I20	28-8-35	92	22	
528	Willie Prosper	I5	I		Pavilion						I					I			"	0	26-8-36	62	0	Absence unauthoriz
529	Joseph Johnny	I4	I		Adam's Lake							I			I				"	I20	26-8-36	92	22	
530	Roy Johnny	I2	I		Adam's Lake						I					I			"	I20	26-8-36	92	22	
531	Willie Pete	I4	I		N.Thompson							I			I				"	I20	26-8-36	92	22	
535 D	David Louie	I6	I		Pavilion							I				I			"	I20	26-8-36	62	0	Of age - to be discharged.
536	Francis McRae	I4	I		Douglas L.							I				I			"	I20	28-8-36	62	0	
542	Wilbert Basil	I4	I		Bonaparte					I						I			"	I20	28-8-36	92	22	Absence unauth -orized.
548	Lawrence Louie	I3	I		Pavilion					I						I			Agric. & Tech	I90	I8-I0-36	92	22	
550	Richard Seymour	I3	I		Kamloops						I						I		"	90	31-3-37	92	22	
552	George Ned	I6	I		Pavilion						I					I			Dairy & Tech.	I20	28-8-37	92	22	
553	Clifford Raynes	I3	I		Bonaparte					I						I			Agric. & Tech.	90	30-8-37	92	22	
555	John Adrian	I3	I		Neskainlith						I					I			"	90	28-8-37	92	22	
557	Edward Allen	I5	I		Neskainlith		I										I		Dairy & Tech.	I20	28-8-37	92	22	
558	Leslie Williams	I3	I		Neskainlith						I				I				Agric. & Tech	90	28-8-37	92	22	
559 D	Sammy Jules	I6	I		N.Thompson					I						I			Dairy & Tech.	0	28-8-37	62	0	To be dischar.
564	Lloyd Brewer	I5	I		Okanagan								I	I					"	I20	I-9-37	92	22	
	TOTALS		27		TOTALS		I			6	6	7	4	3	6	I7	4			I650	TOTALS	2124	320	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added-and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I Hereby Certify that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* 2

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept 30th. 1938. 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			27				I		6	6	7	4	3	6	I7	4			I650		2I24	330	
576	Louie Lindly	I5	I		Quilchena						I				I				Dairy & Tech.	0	28-8-37	62 -1	0	Absence unauthorized. Re-discharged.
577	Isaac Lindley	I3	I		Quilchena					I					I				Agric. & Tech.	0	28-8-37	62 -1	0	Absence unauthorized.
578	Vincent Saul	I3	I		Douglas L.						I				I				"	90	28-8-37	92	22	
579	Alec Gilmour	I3	I		Shulus				I								I		"	90	28-8-37	92	22	
58I	Charlie Billy	I3	I		Fountain						I				I				"	90	I5-I0-37	92	22	
582	Angus Leon	I3	I		Adam's Lake					I					I				"	90	20-3037	92	22	
585	William Seymour	9	I		Kamloops		I										I		Garden	30	I7-5-38	92	22	
586	Jimmy Jules	I2	I		Kamloops						I				I				Agric. & Tech.	90	29-8-38	92	22	
587	Peter Arnouse	I3	I		L. Shuswap				I							I			"	90	6-9-38	92	22	
589	Stanley Michel	I2	I		Adam's Lake						I				I				"	90	3I-8-38	92	22	
590	William Paul	II	I		Adam's Lake				I							I			Garden & Tech	60	5-9-38	92	22	
591	Hyacinth Natache	I6	I		N.Thompson									I	I				Dairy & Tech.	0)	29-8-38	62	0	To be discharged.
593	Ernest Arnouse	I2	I		L.Shuswap				I							I			Garden & Tech.	60	29-8-38	92	22	
594	Alec Michel	II	I		Adam's Lake				I							I			"	60	2I-8-38	92	22	
595	Stanley Alfred	I3	I		Pavilion					I						I			Agric. & Tech.	90	28-8-38	92	22	
598	Johnny Billy	II	I		Fountain					I					I				Garden & Tech.	60	29-8-38	92	22	
602	Gabriel Andrew	I4	I		Coldwater				I							I			Dairy & Tech	I20	I2-8-38	92	22	
608	Jim McKin Maxime	I6	I		Neskainlith						I					I			"	I20	I0-9-38	92	22	
609	Freddie August	I2	I		Coldwater						I				I				Agric. & Tech.	xxxx	I0-9-38	62 -1 xx	0 xx	Absence unauthorized.
6I0	Roy Chance	I3	I		Shulus					I								I	Dairy & Tech.	I20	I3-9-38	92	22	
6II	Jim Maxine	I6	I		Neskainlith						I					I			"	I20	I0-9-38	92	22	
6I2	Paddy Sterling	II	I		L.Nicola					I					I				Garden & Tech.	60	22-II-38	92	22	
6I3	Lawrence Marshall	I0	I		Adam's Lake			I								I			"	60	23-I-39	92	22	
6I4	Harold McRae	I3	I		L.Nicola				I									I	Agric. & Tech	0	23-3-39	62 -1	0	Absence unauthorized
6I5	Sandy Collins	I2	I		Coldwater	I									I				"	90	I5-3-39	30	22	Re-admitted.
6I6	August Cott	I4	I		Bonaparte					I					I				Dairy & Tech.	I20	I/9-39	92	22	
6I7	Dick Manuel	I3-	I		Neskainlith					I						I			Agric. & Tech.	90	I-9-39	92	22	
6I8	Freddie Louie	I2	I		Pavilion				I							I			Agric. & Tech.	90	I-9-39	92	22	
	TOTALS		22 54		TOTALS	I	I	2	8	I2 I3	I5	7	4	4	I6	20	8			2620	TOTALS	4488	836	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1942. 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	- 2	- 3	- 4	- 5	- 6	- 7	- 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			56			I	I	2	8	I2	I5	7	4	4	I	2I	8			2630		4488	826	
621	Vincent James	I4	I		Bridge R.				I						I				Dairy & Tech.	I20	I-9-39	92	22	
623	Henry Terry	I4	I		Bridge R.				I							I			"	I20	I-9-39	92	22	
628	Victor Lampreau	I4	I		Douglas L.			I								I			"	I20	I-9-39	92	22	
630	James Mustache	I2	I		N.Thompson				I						I				Agric. & Tech	90	I-9-39	92	22	
631	Lawrence William	I2	I		L.Shuswap					I					I				"	90	I-9-39	92	22	
634	Narcisse Felix	I3	I		Enderby			I									I		"	90	I-9-39	92	22	
640	Gilbert Paul	I5	I		Adam's Lake					I					I				Dairy & Tech	I20	I-9-39	92	22	
641	William Alec	I2	I		Quilchena				I							I			Agric. & Tech.	30	I-9-39	I0	7	Arrived late.
646	Bert Basil	I0	I		N.Thompson				I								I		Garden & Tech.	60	27-I0-39	92	22	
647	Antoine Pierre	I4	I		Penticton						I					I			Dairy & Tech.	I20	22-I0-39	92	22	
648	Joe Jules	I4	I		Deadman's C.				I							I			"	I20	8-I0-39	92	22	
650	Frank Baptiste	I5	I		Adam's Lake				I					I					Agric. & Tech	90	I-I0-39	92	22	
651	Maurice Oselle	I6	I		Neskainlith			I									I		"	0	I-I0-39	62	0	To be discharged.
652	Johnny Seymour	I4	I		Kamloops				I							I			Dairy & Tech.	I20	I-I0-39	92	22	
654	Norman Michel	II	I		L.Shuswap				I							I			Garden & Tech	60	3-I-4I	92	22	
656	Andy Duchelle	I2	I		L.Nicola			I								I			Agric. & Tech.	90	2I-5-40	92	22	
657	William Peters	I4	I		Hope							I		I					Dairy & Tech.	0	I-9-40	62	0	Absence unauthorized
658	Leonard Major	II	I		Leon's C.			I								I			Garden & Tech.	60	I-9-40	92	22	
659	Buster William	II	I		Bonaparte			I							I				"	60	I-9-40	92	22	
660	George Adrian	I2	I		Neskainlith			I							I				Agric. & Tech	90	I-9-40	92	22	
661	Johnny George	I0	I		Penticton			I								I			Garden & Tech.	60	I-9-40	92	22	
662	Stephen Adrian	I2	I		Neskainlith	I										I			Agric. & Tech.	90	I-9-40	92	22	
663	Thomas Pierre	I0	I		Penticton			I								I			Garden & Tech.	60	I-9-40	92	22	
664	Joe Pierre	9	I		Penticton			I								I			Garden	30	I-9-40	92	22	
665	Victor Bob	I0	I		Coldwater				I							I			Garden & Tech.	60	I-9-40	92	22	
666	Vincent Morgan	9	I		Bonaparte			I								I			Garden	30	I-9-40	92	22	
	TOTALS		8I		TOTALS	I	2	I3	I8	I5	I6	7	5	4	24	46	II			56I0	TOTALS	6738	I349	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I Hereby Certify that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops 4 on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1942. 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			81			I	2	I3	I8	I5	I6	7	5	4	24	46	II			56I0		6738	I349	
668	Roderick Spahan	I2	I		L.Nicola				I							I			Agric. & Tech.	90	I-9-40	92	22	
670	Raymond Charlie	I3	I		Okanagan			I								I			"	90	I-9-40	92	22	
671	Morris Charlie	I2	I		Okanagan			I							I				"	90	I-9-40	92	22	
674	Willie Frank	I4	I		Cayoose C.				I								I		Dairy & Tech.	I20	I-9-40	92	22	
675	Wilfred Oppenheim	I0	I		Coldwater				I							I			Garden & Tech	60	I-9-40	92	22	
676	Kruger Saul	I4	I		Neskainlith			I							I				Dairy & Tech	I6	28-II-40	4	4	Arrived late.
677	Mac Saul	II	I		Neskainlith			I							I				Garden & Tech.	I6	28-II-40	4	4	Arrived late
678	August Jules	I5	I		N.Thompson				I							I			Dairy & Tech.	I20	I0-I2-40	92	22	
682	Leonard Willard	II	I		Neskainlith			I									I		Garden & Tech.	60	I-9-4I	92	22	
684	Alec ~~xxx~~ Charlie	II	I		Adam's Lake			I							I				"	60	I-9-4I	92	22	
685	Alexis Ad rian I	I0	I-		Neskainlith	I	X									I			"	60	I-9-4I	92	22	
686	Angus Victor	I0	I		Salmon R.	I	X										I		"	60	I-9-4I	92	22	
688	Edward Lewis	8	I		Dance C.	I											I		Garden	30	I-9-4I	92	22	
689	Edward Lafreau (m)	8	I		N.Thompson	I										I			"	30	I-9-4I	92	22	
690	Isaac Philip	I3	I		Bonaparte	I										I			Agric. & Tech.	90	I-9-4I	92	22	
691	Johnny Perry	8	I		Bonaparte	I										I			Garden	30	I-9-4I	92	22	
692	Johnny Michel	II	I		Neskainlith			I								I			Garden & Tech.	60	I-9-4I	92	22	
693	Larry Adolph	9	I		Fountain	I									I				Garden	30	I-9-4I	92	22	
697	Nathan Oppenheim	I0	I		Coldwater	I										I			"	30	I-9-4I	92	22	
698	Norman Clement	I3	I		Adam's Lake		I									I			Agric. & Tech.	90	I-9-4I	92	22	
699	Tom George	II	I		Coldwater		I									I			Garden & Tech.	60	I-9-4I	92	22	
700	Tommy Victor	I0	I		Salmon R.	I											I		Garden & Tech	60	I-9-4I	92	22	
702	Daniel Arnouse	II	I		L.Shuswap		I									I			"	60	I-9-4I	92	22	
704	Percy Joe	II	I		Hope				I							I			"	60	I-9-4I	92	22	
705	George Purdaby	II	I		Neskainlith		I									I			"	60	I-9-4I	92	22	
706	Francis Donald	I2	I		N.Thompson		I									I			Agric. & Tech.	90	I5-I-42	92	22	
	TOTALS		I07		TOTALS	I0	7	I924	I5I6	7	5	4	2962	I6						7232	TOTALS	8954	I885	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I Hereby Certify that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on 5 Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1942. 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			I07			I0	7	I9	24	I5	I6	7	5	4	2	96	2	I6		7222		8954	I885	
707	Daniel Bob	I4	I		Fountain						I				I				Dairy & Tech.	I20	I-9-42	92	22	
708	Norman John	I3	I		Pavilion					I							I		Agric. & Tech.	90	I-9-42	92	22	
709	John Charlie	7	I		L.Shuswap	I										I			Garden	30	I-9-42	92	22	
7I1	Francis Manuel	II	I		Kamloops	I										I			"	30	I-9-42	92	22	
7I2	Stephen Archakan	9	I		Quilchena	I										I			"	30	I-9-42	92	22	
7I3	Frank Sampson	9	I		Adam's Lake	I										I			"	30	I-9-42	92	22	
7I4	Felix Anthony	I0	I		Adam's Lake	I										I			Garden & Tech	60	I-9-42	92	22	
7I5	Gabriel Anthony	8	I		Adam's Lake	I										I			Garden	30	I-9-42	92	22	
7I6	Myrle Morgan	7	I		Bonaparte	I										I			"	30	I-9-30	92	22	
7I7	George Maxime	II	I		Enderby	I										I			Garden & Tech.	60	I-9-42	92	22	
7I8	Peter Peters	9	I		Kamloops	I										I			Garden	30	I-9-42	92	22	
7I9	Adrian Johnny	I0	I		Adam's Lake	I											I		Garden & Tech	60	I-9-42	92	22	
720	Sanford Leon	9	I		Adam's Lake	I										I			Garden	30	I-9-42	92	22	
72I	Roy Arnouse	I0	I		Little Shus.	I										I			Garden & Tech.	60	I-9-42	92	22	
722	Ernest Frank	9	I		Cayoose C.	I										I			Garden	30	I-9-42	92	22	
723	Norman Ned	I0	I		Pavilion	I										I			Garden & Tech.	60	I-9-42	92	22	
724	Wilfred William	I0	I		L.Shuswap	I										I			"	60	I-9-42	92	22	
725	Roger Doss	7	I		Fountain	I											I		Garden	30	I-9-42	92	22	
726	Angus Doss	9	I		Fountain	I											I		"	0	I-9-42	0	0	To be discharged.
727	Ambrose Alexander	9	I		Lillooet	I										I			"	30	I-9-42	92	22	
728	Cyprian Billy	8	I		Fountain	I										I			"	30	I-9-42	92	22	
729	Hubert Clement	9	I		Adam's Lake	I										I			"	30	I-9-42	92	22	
730	Robert Iecamp	9	I		Kamloops	I										I			"	30	I-9-42	92	22	
73I	Billy Bushey	9	I		Kamloops	I											I		"	30	I-9-42	92	22	
732	Lawrence Michel	8	I		Neskainlith	I										I			"	30	25-10-42 ~~I-9-42~~	92	22	
733	Norman Arnouse	8	I		Little Shus	I											I		"	30	25-I0-42	92	22	
	TOTALS		I32		TOTALS	34	7	I92	4	I6I	7	7	5	4	80	8I	22			8212	TOTALS	II254	2425	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I Hereby Certify that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1942. 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			I33			34	7	I9	24	I6	I7	7	5	4	30	8I	22			82I2		II254	2435	
734	Stanley Swakum	I0	I		L.Nicola			I								I			Garden & Tech.	60	26-I2-42	92	22	
735	Ronald Charlie	7	I		Skwah	I										I			Garden	0	26-I2-42	62	0	Absence authorized.
736	David Peters	7	I		Seabird Is.	I										I			"	30	2I-I-43	92	22	
737	Philip Felix	I0	I		Salmon R.	I											I		"	30	I7-I-43	92	22	
738	George Perry	I3	I		Bonaparte	I											I		Agric. & Tech.	90	8-4-43	92	22	
739	Manuel Bob	9	I		Coldwater	I											I		Garden	30	2-5-43	92	22	
740	Frank Gottfriendsen	7	I		Kamloops	I											I		"	30	I-9-43	30	22	
741	Angus Archakan	8	I		Quilchena	I											I		"	30	I- 9-43	30	22	
742	Benny John	8	I		Pavilion	I										I			"	30	I-9-43	30	22	
743	Peter Sampolie	7	I		Adams Lake	I										I			"	30	I-9-43	30	22	
744	Angus James	I0	I		Lillooet	I											I		"	30	I-9-43	30	22	
745	George Alexander	I3	I		Lillooet				I							I			Agric. & Tech.	90	I-9-43	30	22	
746	Walter Toms	7	I		L. Shuswap	I											I		Garden	30	I-9-43	30	22	
747	Elmer Eneas	7	I		Penticton	I											I		"	30	I-9-43	30	22	
748	Nelson Edwers	8	I		Fountain	I											I		"	30	I-9-43	30	22	
749	Casimir Spahan	I0	I		L.Nicola	I										I			Garden & Tech.	60	I-9-43	30	22	
750	Harry Paul	I0	I		Kamloops	I											I		"	60	I-9-43	30	22	
751	Raymond Duncan	8	I		L.Shuswap	I										I			Garden	30	I-9-43	30	22	
752	Morris Levine	7	I		Fountain	I											I		"	30	I-9-43	30	22	
753	Clarence Dagoose	8	I		Cook's Ferry	I											I		"	I4	I-9-43	I4 32	8	Hospital.
	TOTALS		I53		TOTALS	52	720	2516	I77	5	4	30	8934							9076	TOTALS	I2180	2839	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on 7 Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1943. 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			I53			52	7	20	25	I6	I7	7	5	4	30	8934			9076			I2180	2839	
O-4I0	Mildred Jules	I6		I	Kamloops								I			I		Domestic Science	0	I6-I0-30	62	0	To be discharged.
O-472	Susan Prosper	I6		I	Pavilion								I			I		"	0	2I-8-3J	62	0	To be discharged.
O-484	Rena Etienne	I6		I	Deadman's C.									I	I			"	0	23-4-34	62	0	Of age; to be discharged.
O-488	Minnie Oppenheim	I6		I	Coldwater									I	I			"	0	23-8-34	62	0	To be discharged.
O-489	Rita Basil	I6		I	Deadman's C.								I			I		"	0	27-8-34	62	0	To be discharged
O-492	Carrie Casimir	I6		I	Bonaparte									I	I			"	0	27-8-34	62	0	To be discharged.
O-493	Louise Larue	I5		I	Kamloops								I		I			"	I20	27-8-34	92	22	
O-498	Adeline Casimir	I5		I	Kamloops								I		I			"	48	27-8-34	74	9	Arrived late.
O-499	Catherine Eneas	I5		I	Deadman's C.								I			I		"	I20	27-8-34	92	22	
O-500	Virginia Bob	I6		I	Fountain									I	I			"	I20	27-8-34	92	22	
O-5I0	Caroline Parker	I7		I	Okanagan									I		I		"	0	27-8-34	62	0	To be discharged.
O-5I4	Laura Bell	I5		I	L.Shuswap								I		I			"	I20	I4-I-35	92	22	
O-522	Bernadette Andrew	I5		I	Adam's Lake							I				I		"	I20	26-8-35	92	22	
O-523	Susan Paul	I3		I	Adam's Lake						I				I			"	90	26-8-35	92	22	
O-524	Lizzie Antoine	I6		I	Adam's Lake								I			I		"	0	26-8-35	62	0	Of age; to be discharged
O-526	Caroline Adrian	I5		I	Neskainlith								I		I			"	I20	26-8-35	92	22	
O-527	Maria Jules	I4		I	Kamloops					I							I	"	I20	I-I0-42	92	22	
O-535	Mary Allen	I4		I	Neskainlith					I							I	"	I20	26-8-35	92	22	
O-537	Eileen Adolph	I5		I	Fountain									I		I		"	I20	26-8-35	92	22	
O-539	Annie Casimir	I4		I	Kamloops					I							I	"	48	26-8-35	74	9	Arrived late.
O-540	Eileen Etienne	I5		I	Deadman'sC.							I				I		"	I20	26-8-35	92	22	
O-54I	Rosanna Henoris	I7		I	Adam's Lake							I			I			"	0	26-8-35	62	0	To be discharged.
O-542	Ida Eustache	I7		I	N.Thompson									I	I			"	I20	26-8-35	92	22	
O-545	Rita Pierre	I4		I	Bonaparte					I							I	"	0	26-8-35	62	0	Absence unauthorized.
O-546	Irene Pierre	I6		I	Bonaparte							I				I		"	0	26-8-35	62	0	To be discharged.
O-547	Irene Leon	I6		I	Adam's Lake									I		I		"	I20	26-8-35	92	22	
	TOTALS		I79		TOTALS	52	7	20	25	20	I8	II	I5	II	42	9838	I		I0702	TOTALS	I4206	3I42	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....to be discharged.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 921

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* 8

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1942 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
				179		52	7	20	25	20	18	11	15	11	4	29	38	1		10702		14206	3143	
O-548	Louise John	15		I	Fountain					I							I		Domestic Science	0	I-9-40	62	0	To be discharged.
O-549	Marjorie August	15		I	Coldwater							I			I				"	120	26-8-36	92	22	
O-565	Adeline George	13		I	Penticton					I						I			"	90	26-8-36	92	22	
O-566	Faustine Louie	15		I	N.Thompson					I						I			"	120	26-8-36	92	22	
O-567	Hilda Pettel	14		I	Bonaparte					I						I			"	120	26-8-36	92	22	
O-568	Catherine Raynes	14		I	Bonaparte			I									I		"	120	I-9-40	92	22	
O-572	Thelma Morgan	12		I	Bonaparte				I							I			"	90	28-8-37	92	22	
O-574	Elizabeth Ned	17		I	Pavilion							I				I			"	0	28-8-37	62	0	To be discharged.
O-577	Matilda Paul	15		I	Kamloops					I						I			"	120	1-9-38	92	22	
O-578	Sophia Jules	13		I	Kamloops					I					I				"	90	8-9-37	92	22	
O-579	Tessie Jules	14		I	Kamloops					I						I			"	120	8-9-37	92	22	
O-581	Eva Pierro	15		I	Bonaparte						I					I			"	120	28-8-37	92	22	
O-582	Agnes George	13		I	Bonaparte					I					I				"	90	28-8-37	92	22	
O-584	Rose McNabb	14		I	Deadmen's C.								I		I				"	120	I-9-37	92	22	
O-585	Catherine Andrew	15		I	Adam's Lake								I			I			"	120	I-9-37	92	22	
O-589	Caroline Manuel	14		I	Penticton					I						I			"	120	1-9-41	92	22	
O-593	Bertha Parker	15		I	Okanagan Enderby							I				I			"	120	2-9-37	92	22	
O-594	Theresa Alexander	16		I	Douglas L.					I						I			"	120	28-8-37	92	22	
O-595	Millie Gilmour	17		I	Shulus					I							I		"	0	28-8-37	62	0	To be discharged.
O-597	Lilly Pete	14		I	Quilchena					I						I			"	0	28-8-37	62	0	Absence unauthorized.
O-598	Josephine Saul	16		I	Douglas L.							I			I				"	120	31-8-37	92	22	
O-600	Nellie Peters	14		I	Union Bar				I								I		"	120	28-8-37	87	16	Arrived late
O-601	Rosie Joe	11		I	Fountain			I								I			"	60	30-10-37	92	22	
O-602	Alice Joe	10		I	Fountain		I										I		"	60	30-10-37	92	22	
O-603	Violet Joe	13		I	Fountain				I							I			"	90	30-10-37	92	22	
O-604	Josephine Dob	14		I	Coldwater					I							I		"	120	28-8-37	92	22	
O-606	Rhoda Diablo	12		I	Fountain					Y						I			"	90	28-8-37	92	22	
O-608	Eva Antoine	15		I	Okanagan					I							I		"	0	29-8-37	62	0	Absence authorized.
	TOTALS			207	TOTALS	52	8	22	28	25	19	15	17	11	47 (114)	45	1			13162	TOTALS	16617	3643	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1943. 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
				207		52	8	22	28	35	19	15	17	11	47	114	45	1		13162		16617	3643	
0-609	Rosa Scheena	14		I	Quilchena			I								I			Domestic Science	120	19-9-38	92	22	
0-610	Louisa Scheena	11		I	Quilchena		I										I		"	60	19-9-38	92	22	
0-611	Lena Sheena	12		I	Quilchena		I											I	"	90	19-9-38	92	22	
0-613	Eva Gaze	13		I	Neskainlith					I							I		"	90	23-9-38	92	22	
0-614	Rosie Saul	11		I	Fountain		I										I		"	60	28-8-38	92	22	
0-615	Mary Saul	14		I	Fountain					I							I		"	120	28-8-38	92	22	
0-616	Emily Cyprian	13		I	Enderby			I								I			"	90	28-8-38	92	22	
0-621	Lilly Swahum	15		I	Coldwater								I		I				"	120	1-9-41	92	22	
0-625	Clara Charlie	11		I	L.Shuswap				I							I			"	60	21-10-38	92	22	
0-627	MaryBercy	14		I	Enderby					I						I			"	120	1-9-39	92	22	
0-628	Lillian Willard	13		I	Neskainlith				I								I		"	90	1-9-39	92	22	
0-629	Marjorie Williams	15		I	Enderby		I											I	"	120	1-9-39	92	22	
0-630	Florence Allen	14		I	Neskainlith				I								I		"	120	1-9-39	92	22	
0-631	Christine William	14		I	Enderby			I								I			"	120	1-9-39	92	22	
0-632	Elsie William	16		I	Enderby				I								I		"	120	1-9-39	92	22	
0-634	Lizzie Dominic	16		I	Enderby				I								I		"	0	1-9-39	62	0	To be discharged.
0-635	Dora Charlie	14		I	Enderby				I								I		"	0	1-9-39	0	0	Hospital - to be dischar
0-636	Agnes Pierre	11		I	Penticton				I								I		"	0	1-9-39	62 - 1	0	Absence unauthorized.
0-637	Harriette Tome	15		I	L.Shuswap					I						I			"	120	1-9-39	92	22	
0-638	Matilda Terry	13		I	Bridge R.				I								I		"	90	1-9-39	92	22	
0-645	Inez Jules	13		I	Deadman's C				I						I				"	90	1-9-39	92	22	
0-646	Lorraine Jules	12		I	Deadman's C.				I						I				"	90	1-9-39	92	22	
0-647	Rose Sam	15		I	Deadman's C.				I							I			"	120	1-9-39	92	22	
0-648	Mary Larue	10		I	Kamloops				I							I			"	60	1-9-39	92	22	
0-651	Susan Jules	11		I	Kamloops			I								I			"	60	1-9-39	92	22	
0-652	Vera Charlie	12		I	Deroche					I							I		"	90	1-9-39	92	22	
	TOTALS			223	TOTALS	52	12	30	36	40	19	15	18	11	50	57 (123)		3		15382	TOTALS	18867	4149	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

10

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1940. 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				233		52	123	130	2640	191	5	18		11	50	123 57	3		1	882		1886 7	4149	
0-653	Verna Charles	10		I	Deroche		I									I		Domestic Science	60	I-9-39	92	22	
0-654	Virginia Leonard	14		I	Kamloops					I					I			"	120	I-9-39	92	22	
0-655	Martha Eneas	12		I	Deadman's C.			I							I			"	90	I-9-39	92	22	
0-656	Theresa Pierre	12		I	Penticton			I								I		"	90	I-9-39	92	22	
0-657	Celestine Pierre	13		I	Penticton				I							I		"	90	22-10-39 I-9-	92	22	
0-658	Minnie Boney	13		I	N.Thompson					I					I			"	90	30-9-39	92	22	
0-660	Laura Gott	10		I	Bonaparte			I								I		"	60	10-12-39	92	22	
0-661	Wilma Gott	11		II	Bonaparte					I					I			"	60	8-10-39	92	22	
0-662	Ethel Michel	13		I	L.Shuswap					I							I	"	90	3-1-40	92	22	
0-663	Christine Basil	13		I	Bonaparte					I							I	"	79	5-2-40	12	10	
0-664	MaryBUchelle	12		I	L.Nicola				I								I	"	90	25-5-40	92	22	
0-665	Annie Scuelle	12		I	Adam's Lake				I								I	"	90	I-9-40	92	22	
0-667	Christine Morgan	10		I	Bonaparte		I										I	"	60	I-9-40	92	22	
0-668	Clara Bob	11		I	Fountain			I							I			"	60	I-9-40	92	22	
0-669	Clara William	10		I	Bonaparte			I							I			"	60	I-9-40	92	22	
0-670	Dorothy Pierro	12		I	Bonaparte				I								I	"	0	I-9-40	62	0	Absence unauthorized.
0-671	Edith Peters	16		I	Hope									I		I		"	0	I-9-40	62	0	To be discharged
0-672	Gloria Leonard	12		I	Kamloops				I							I		"	90	I-9-40	92	22	
0-674	Joan McNabb	11		I	Deadman's C.			I								I		"	60	I-9-40	92	22	
0-676	Madeline Joseph	10		I	Fountain			I									I	"	60	I-9-40	92	22	
0-677	Marjorie James	12		I	Fountain			I								I		"	90	I-9-40 8-1-42	92	22	
0-678	Lottie O'Rourke	13		I	Quilchena		I									I		"	0	xxxxxxx	62	0	Absence authorized.
0-680	Melvina Bob	12		I	Fountain			I							1			"	90	I-9-40	92	22	
0-681	Nancy Ned	13		I	Pavilion			I									I	"	90	1-9-40	92	22	
0-682	Sophie Pettel	11		I	Bonaparte			I										"	60	I-9-40	92	22	
0-684	Susan Joe	10		I	Fountain		I								I			"	60	I-9-40	92	22	
	TOTALS			259	TOTALS	52	164	141	4145	191	5	18		12	58	131 66	4		17	121	TOTALS	2109 0	4648	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I Hereby Certify that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1943. 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
				289		52	I6	4I	4I	45	I9	I5	I8	I2	58	I2I	66	4		I7I	2I		2I090	4643	
O-685	Irene Eustache	I2		I	N.Thompson		I										I		Domestic Science	90	I-9-40	92	22	
O-686	Mildred Marshall	I2		I	Adam's Lake		I									I			"	90	~~22~~ I-9-40 2I -1-4I	92	22	
O-687	Ethel Sampson	I0		I	L.Nicola		I									I			"	60	~~I-9-40~~	92	22	
O-688	Lena Fred	I6		I	Okanagan									I		I			"	0	I8-2-4I	62	0	To be discharged.
O-689	Celestine Thomas	I6		I	Enderby			I								I			"	0	I-9-4I	62	0	To be discharged.
O-690	Minnie Spahan	I5		I	L.Nicola				I							I			"	I20	I-9-4I	92	22	
O-692	Diana August	I2		I	Coldwater				I							I			"	90	I-9-4I	82	I8	Arrived late
O-693	Justina Bob	9		I	Fountain		I									I			"	30	I-9-4I	92	22	
O-694	Christine Alec	I2		I	Penticton			I									I		"	90	I-9-4I	92	22	
O-695	Mary Andrew	I2		I	L.Shuswap			I								I			"	0	I-9-4I	62	0	Sickly - to be discharge
O-696	Cecelia Andrew	II		I	Coldwater			I									I		"	60	I-9-4I	92	22	
O-698	Sarah Eustache	II		I	N.Thompson			I									I		"	60	I-9-4I	92	22	
O-699	Charlotte Perry	9		I	Bonaparte		I										I		"	30	I-9-4I	92	22	
O-700	Helen Saul	I2		I	N.Thompson		I									I			"	90	I-9-4I	92	22	
O-70I	Marjorie Thomas /	II		I	Enderby		I										I		"	60	I-9-4I	92	22	
O-703	Christine Jacqueline	I0		I	Kamloops			I							I				"	60	I-9-4I	92	22	
O-704	Dorothy Edwards	I2		I	Spuzzum						I						I		"	0	28-I0-4I	0 -1	0	Absence authorized.
O-705	Bernadette Alexander	I6		I	Shalalth						I				I				"	I20	28-1-42	92	22	
O-706	Christine John	I6		I	Pavilion					I							I		"	0	I-9-42	62	0	To be discharged.
O-707	Genevieve Alexander	I4		I	Shalalth				I								I		"	0	I-9-42	62 -1	0	
O-708	Alice William	I5		I	Bonaparte		I										I		"	I20	I-9-42	92	22	
O-709	Julia Bushey	I0		I	Kamloops		I								I				"	60	I-9-42	92	22	
O-7I0	Delphine Allen	II		I	Neskainlith		I										I		"	60	I-9-42	92	22	
O-7II	Florence Basil	I0		I	Deadman's C.		I									I			"	60	I-9-42	73	8	Arrived late.
O-7I2	Celestine Camille	I0		I	Deadman's C.		I									I			"	60	I-9-42	92	22	
O-7I3	Virginia Saul	I0		I	Douglas L.		I									I			"	60	I-9-42	92	22	
	TOTALS			285	TOTALS	52	29	47	44	46	2I	I5	I8	I3	6I	I44	76	4		I860I		TOTALS	2852/2	5065	

Total number of days in Quarter.....

Absence authorized.

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I Hereby Certify that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on I2 Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th 1942. 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
				285		52	29	47	44	46	2I	I5	I8	I36I	144		76	4		I860I		232/2	5065	
O-714	Mary Johnny	I2		I	Quilchena		I									I			Domestic Science	90	I-9-42	92	22	
O-7I6	Rosie Jack	II		I	Okanagan		I									I			"	60	I-9-42	92	22	
O-7I7	Dorothy Bob	II		I	Fountain		I									I			"	60	I-9-42	92	22	
O-7I8	Alma Willard	I0		I	Neskainlith		I									I			"	60	I-9-42	92	22	
O-7I9	Caroline Larue	8		I	Kamloops		I								I				"	30	I-9-42	92	22	
O-720	Flora Felix	I0		I	Enderby	I											I		"	60	I-9-42	92	22	
O-72I	Lilly Alex	9		I	Pavilion		I										I		"	30	I-9-42	92	22	
O-722	Alice McDougall	I3		I	Douglas L.			I									I		"	0	26-I0-42	62-1	0	Absence unauthorized.
O-723	Celestine McDougall	I4		I	Douglas L.				I								I		"	0	26-I0-42	62-1	0	Absence unauthorized.
O-724	Mary Basil	I3		I	Bonaparte	I											I		"	90	26-I2-42	92	22	
O-725	Dorothy Lampreau	I2		I	Kamloops	I										I			"	90	6-I/43	92	22	
O-726	Mary Stewart	I2		I	Douglas L.		I									I			"	90	6-I-43	92	22	
O-727	Leona Peters	I0		I	Seabird Is.		I									I			"	60	2I-I-43	92	22	
O-728	Agnes Pete	II		I	N.Thompson	I										I			"	60	I6-2-43	92	22	
O-729	Rose Terry	II		I	Lillooet	I										I			"	60	I4-4-43	92	22	
O-730	Catherine Terry	7		I	Lillooet	I											I		"	30	I4-4-43	92	22	
O-73I	Catherine Bushey	8		I	Neskainlith	I									I				"	30	6-6-43	92	22	
O-732	Rosie Lezard	I0		I	Penticton	I										I			"	60	I-9-43	30	22	
O-733	Hazel Eneas I0	I0		I	Penticton	I										I			"	60	I-9-43	30	22	
O-734	Theresa Peters	II		I	Deadman's C.	I											I		"	60	I-9-43	30	22	
O-735	FlorenceCharlie	8		I	Enderby	I											I		"	30	I-9-43	30	22	
O-736	Agnes Adrian	I0		I	Neskainlith	½	I									I			"	I5	I-9-43	I5	I2	
O-737	Ann James	I3		I	Lillooet	I										I			"	30	I-9-43	30	22	
O-738	Rose Adolph	8		I	Fountain	I										I			"	30	I-9-43	30	22	
O-739	Eileen John	7		I	N.Thompson	I											I		"	30	I-9-43	30	22	
O-740	Mary Simla	9		I	Okanagan	I										I			"	30	I-9-43	30	22	
	TOTALS			2I2 2II	TOTALS	67	38	48	45	46	2I	I5	I8	I363	I59		85	4		I9846	TOTALS	24971	5583	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Kamloops Indian Residential School for the Quarter ended Sept. 30th 1943

Principal J. O'Grady O.M.I.

Dated Oct. 6th 1943

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

H E Taylor
Indian Agent

Dated at Kamloops BC.

this October 12th 1943

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1943. 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE. DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
				211		67	3848	454621	7518	12	63	159	85	4			19846		24971	5583	
O-741	Mildred Allen	7		I	Douglas Lake	I										I			Domestic Science	30	I-9-43	30	22	
O-742	Lorraine Spahan	8		I	L.Nicola	I											I		"	30	I-9-43	30	22	
O-743	Celestine Dan	10		I	Fountain	I										I			"	60	I-9-43	30	22	
O-744	Eva Saul	9		I	N.Thompson	I										I			"	30	I-9-43	30	22	
O-745	Violet Ahdrew	8		I	L.Shuswap	I											I		"	30	I-9-43	30	22	
O-746	Hazel Sinla	11		I	Okanagan		I									I			"	60	I-9-43	30	22	
O-747	Eleanor Moses	9		I	Shulus	I										I			"	60	I-9-43	30	22	
O-748	Joyce Jerry John	10		I	Pavilion	I										I			"	60	I-9-43	30	22	
O-749	Adeline Manuel	10		I	Neskainlith	I										I			"	60	I-9-43	30	22	
O-750	Dolly Doss	10		I	Fountain	I										I			"	60	I-9-43	30	22	
O-751	Pearl Joe	9		I	Hope	I											I		"	30	I-9-43	30	22	
O-752	Ruth Lampreau	8		I	N.Thompson	I										I			"	30	I-9-43	30	22	
O-753	Annie Joseph	8		I	N.Thompson	I											I		"	30	I-9-43	30	22	
O-754	Marie Allen	8		I	Neskainlith	I										I			"	3	28-9-43	3	2	
	TOTALS		153	172 / 325	TOTALS	80	39	4845	462115	1813	63	170	89	4			20389	TOTALS		25364	5871	

TOTAL number of days in Quarter..... 92

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... 252.64

AVERAGE attendance of pupils during Quarter..... 275.69

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... $ 11.776.82

Q.C. 285 @ 42.50 = 12.112.50
Pay at 92-24/0 = 11.172.57

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 1487

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

KAMLOOPS *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops, B.C. on Kamloops, Reserve for Quarter ended December 31st, 1943 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
510	Sam George	15	x		Bonaparte							1			1				Dairy & Tech.	368	28-8-35	92	61	
511 D	Raymond George	16	x		Bonaparte							1				1			"	368	28-8-35	92	61	
516	Claude Adolph	14	x		Fountain					1							1		"	368	28-8-35	92	61	
528 D	Willie Prosper	15	x		Pavilion						1					1			"	0	26-8-36	0	0	To be discharged
529	Joseph Johnny	14	x		Adam's Lake							1				1			"	368	26-8-36	92	61	
530	Roy Johnny	12	x		Adam's Lake						1					1			"	368	26-8-36	92	61	
531	Willie Pete	14	x		N.Thompson							1			1				"	368	26-8-36	92	61	
536 D	Francis McRae	14	x		Douglas Lake							1				1			"	0	28-8-36	0	0	To be discharged
543	Wilbert Basil	14	x		Bonaparte					1							1		"	368	28-8-36	92	61	
548	Laurence Louie	13	x		Pavilion						1					1			"	368	19-10-37	92	61	
550	Richard Seymour	13	x		Kamloops						1					1			"	368	31-8-37	92	61	
552 D	George Ned	16	x		Pavilion						1					1			"	356	28-8-37	89	60	Hospital
553	Clifford Raynes	13	x		Bonaparte					1							1		Agric. & Tech.	276	28-8-37	92	61	
555	John Adrian NARCISSE	13	x		Neskainlith						1						1		"	276	28-8-37	92	61	
557	Edward Allen	15	x		Neskainlith		1										1		Dairy & Tech.	368	28-8-37	92	61	
558	Leslie Williams	13	x		Neskainlith						1				1				"	368	28-8-37	92	61	
564	Lloyd Brewer	15	x		Okanagan								1		1				"	368	1-9-37	92	61	
576 D	Louie Lindley	15	x		Quilchena						1					1			"	0	28-8-37	0	0	To be discharged
577 D	Isaac Lindley	13	x		Quilchena					1						1			Agric. & Tech.	0	28-8-37	0	0	To be discharged
578	Vincent Saul	13	x		Douglas Lake						1				1				Dairy & Tech.	368	28-8-37	92	61	
579	Alec Gilmour	13	x		Shulus				1								1		Agric. & Tech	276	28-8-37	92	61	
581	Charlie Billy	13	x		Fountain						1					1			Dairy & Tech.	368	15-10-37	92	61	
582	Angus Leon KENORAS	13	x		Adam's Lake						1				1				Agric. & Tech.	276	30-8-37	92	61	
585	William Seymour	9	x		Kamloops	1											1		Garden & Tech.	184	17-5-38	92	59	
586	Jimmy Jules	12	x		Kamloops						1				1				Agric. & Tech.	276	29-8-38	92	61	
587	Peter Arnouse	13	x		L. Shuswap				1								1		"	276	6-9-38	92	59	
589	Stanley Michel	12	x		Adam's Lake						1				1				"	276	31-8-38	92	61	
590	William Paul	11	x		Adam's Lake				1								1		Garden & Tech.	184	5-9-38	92	59	
	TOTALS		28		TOTALS	0	1	1	3	4	13	5	1	0	8	11	9	0		7808	TOTALS	2205	1457	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 1487

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

KAMLOOPS Agency

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1938 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			28			0	1	1	3	4	13	5	1	0	8	11	9	0		7808		2205	1457	
592	Ernest Arnouse	13	x		L. Shuswap				1								1		Garden & Tech.	184	29-8-38	92	61	
594	Alec Michel	11	x		Adam's Lake			1									1		"	184	31-8-38	92	61	
595	Stanley Alfred	13	x		Pavilion					1						1			Agric. & Tech.	276	28-8-38	92	61	
598	Johnny Billy	11	x		Fountain					1						1			Garden & Tech.	184	29-8-38	92	61	
602	Gabriel Andrew	14	x		Coldwater				1								1		Dairy & Tech	368	12-8-38	92	61	
608	Jim ~~Mac~~ Laxime	16	x		Neskainlith				1								1		"	368	29-9-38	92	61	
609 D	Freddie August	12	x		Coldwater						1					1			Agric. & Tech.	0	10-9-38	0	0	To be discharged
610	Roy Chance	13	x		Shulus					1								1	Dairy & Tech.	368	13-9-38	92	61	
611	JAMES ~~Jim~~ Laxime	15	x		NesKainlith						1				1				"	368	29-8-38	92	61	
612	Paddy Sterling	11	x		L. Nicola					1					1				Garden & Tech.	184	22-11-38	92	61	
613	Lawrence Marshall	10	x		Adam's Lake			1									1		"	184	23-1-39	92	61	
614 D	Harold McRae	13	x		L. Nicola				1							1			Agric. & Tech.	0	27-8-38	0	0	To be discharged
615	Sandy Colline	12	x		Coldwater	1												1	"	276	15-8-39	92	58	
616	August Gott	14	x		Bonaparte					1					1				Dairy & Tech.	368	1-9-39	92	59	
617	Dick Manuel	13	x		Neskainlith					1						1			Agric. & Tech.	276	1-9-39	92	61	
618	Freddie Louie	13	x		Pavilion				1							1			"	276	1-9-39	92	61	
621	Vincent James	14	x		Bridge R.					1								1	Dairy & Tech.	368	1-9-39	92	58	
625	Henry Terry	14	x		Bridge R.					1							1		"	368	1-9-39	92	60	
628	Victor Lampreau	14	x		Douglas Lake			1									1		"	368	1-9-39	92	61	
630	James Eustache	12	x		N.Thompson				1						1				Agric. & Tech.	276	1-9-39	92	61	
631	Lawrence William	15	x		L. Shuswap					1						1			"	276	1-9-39	92	61	
634	Narcisse Felix	13	x		Enderby			1									1		"	276	1-9-39	92	61	
640	Gilbert Paul	15	x		Adam's Lake					1					1				Dairy & Tech.	368	1-9-39	92	58	
641	William Alec	12	x		Quilchena				1								1		Agric. & Tech.	276	1-9-39	92	61	
646	Bert Basil	10	x		N. Thompson				1								1		Garden & Tech.	184	21-10-39	92	61	
647	Antoine Pierre	14	x		Penticton						1					1			Dairy & Tech.	368	22-10-39	92	61	
648	Joe Jules	14	x		Deadman's Ck.					1							1		"	368	8-10-39	92	57	
650	Frank Baptiste Sampolio	13	x		Adam's Lake				1							1			Agric. & Tech.	276	1-10-39	92	61	
	TOTALS		56		TOTALS	0	2	4	13	15	16	5	1	0	13	20	21	2		15444	TOTALS	4597	3027	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE— Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 1487

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

KAMLOOPS *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1943 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			56			0	2	4	13	15	16	5	1	0	13	20	21	2		15444		4597	3027	
652	Johnny Seymour	14	x		Kamloops				1						1				Dairy & Tech.	368	1-10-29	92	61	
654	Norman Michel	11	x		L. Shuswap				1								1		Garden & Tech.	184	3-1-40	92	61	
656	Andy Suchelle	12	x		L. Nicola			1								1			Agric. & Tech.	276	21-5-40	92	61	
657	William Peters	14	x		Hope								1		1				Dairy & Tech.	0	1-9-40	0	0	To be discharged
658	Leonard Major	11	x		Leon's Creek			1								1			Garden & Tech.	184	1-9-40	92	61	
659	Buster William	11	x		Bonaparte			1							1				"	184	1-9-40	92	58	
660	George Adrian NARCISSE	12	x		Neskainlith			1							1				Agric. & Tech.	276	1-9-40	92	61	
661	Johnny George	10	x		Penticton			1									1		Garden & Tech.	184	1-9-40	92	59	
662	Stephen Adrian NARCISSE	12	x		Neskainlith			1								1			Agric. & Tech.	276	1-9-40	92	61	
663	Thomas Pierre	10	x		Penticton			1							1				Garden	92	1-9-40	92	61	
664	Joe Pierre	9	x		Penticton			1							1				Garden & Tech.	184	1-9-40	92	61	
665	Victor Bob	10	x		Coldwater				1							1			"	184	1-9-40	92	61	
666	Vincent Morgan	9	x		Bonaparte		1										1		Garden	92	1-9-40	92	61	
668	Roderick Spahan	12	x		L. Nicola				1								1		Agric. & Tech.	243	1-9-40	81	46	Hospital
670	Raymond Charlie	13	x		Okanagan				1						1				"	276	1-9-40	92	61	
671	Morris Charlie	12	x		Okanagan			1							1				"	276	1-9-40	92	61	
674	Willie Frank	14	x		Cayoose Cr.				1								1		Dairy & Tech.	356	1-9-40	89	52	Hospital
675	Wilfred Oppenheim	10	x		Coldwater				1							1			Garden & Tech.	184	1-9-40	92	61	
676	Kruger Saul	14	x		Neskainlith			1							1				Dairy & Tech.	368	28-11-40	92	61	
677	Mac Saul	11	x		Neskainlith			1							1				Garden & Tech.	184	28-11-40	92	59	
678	August Jules	15	x		N. Thompson				1						1				Dairy & Tech.	368	10-12-40	92	61	
682	Leonard Willard	11	x		Neskainlith			1									1		Garden & Tech.	184	1-9-41	92	61	
684	Alec Charlie NARCISSE	11	x		Adam's Lake			1							1				"	184	1-9-41	92	58	
685	Alexis Adrian NARCISSE	10	x		Neskainlith		1										1		"	184	1-9-41	92	61	
686	Angus Victor	10	x		Salmon River	1										1			"	184	1-9-41	92	61	
688	Edward Lewis	8	x		Canoe Creek	1										1			Garden	92	1-9-41	92	61	
689	Edward Lampreau	8	x		N. Thompson	1									1				"	92	1-9-41	92	61	
690	Isaac Philip	13	x		Bonaparte			1								1			Agric. & Tech.	276	1-9-41	92	58	
	TOTALS	84			TOTALS	3	5	17	21	15	16	5	2	0	26	28	28	2		21379	TOTALS	7067	4637	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 1487

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

KAMLOOPS Agency

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st 1943

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			84			3	5	17	21	15	16	5	2	0	26	28	28	2		21379		7067	4637	
691	Johnny Perry	8	x		Bonaparte	1										1			Garden	92	1-9-41	92	61	
692	Johnny Michel	11	x		Neskainlith			1									1		Garden & Tech.	184	1-9-41	92	61	
693	Larry Adolph	9	x		Fountain		1								1				Garden	92	1-9-41	92	61	
697	Nathan Oppenheim	10	x		Coldwater	1									1				"	92	1-9-41	92	61	
698	Norman Clement	13	x		Adam's Lake			1							1				Agric. & Tech.	276	1-9-41	92	61	
699	Tom George	11	x		Coldwater		1									1			Garden & Tech.	184	1-9-41	92	61	
700	Tommy Victor	10	x		Salmon Riv.	1									1				"	184	1-9-41	92	61	
702	Daniel Arnouse	11	x		L. Shuswap		1										1		"	184	1-9-41	92	61	
704	Percy Joe	11	x		Hope				1							1			"	184	1-9-41	92	61	
705	George Purdaby	11	x		Neskainlith		1								1				"	184	1-9-41	92	58	
706	Francis Donald	12	x		N. Thompson		1								1				Agric. & Tech.	276	15-1-42	92	61	
707	Daniel Bob	14	x		Fountain						1				1				Dairy & Tech.	368	1-9-42	92	61	
708	Norman John	13	x		Pavilion					1							1		Agric. & Tech.	276	1-9-42	92	61	
709	John Charlie	7	x		L. Shuswap	1										1			Garden	92	1-9-42	92	61	
711	Francis Manuel	11	x		Kamloops	1										1			"	92	1-9-42	92	61	
712	Stephen Archakan	9	x		Quilchena	1									1				"	92	1-9-42	92	61	
713	Frankie Sampson	9	x		Adam's Lake	1										1			"	92	1-9-42	92	61	
714	Felix Anthony	10	x		Adam's Lake		1									1			Garden & Tech.	184	1-9-42	92	59	
715	Gabriel Anthony	8	x		Adam's Lake	1										1			Garden	92	1-9-42	92	59	
716	Myrl Morgan	7	x		Bonaparte	1										1			"	92	1-9-42	92	61	
717	George Maxime	11	x		Enderby		1									1			Garden & Tech.	184	1-9-42	92	56	
718	Peter Peters	9	x		Kamloops	1											1		Garden	92	1-9-42	92	61	
719	Adrian Johnny	10	x		Adam's Lake	1										1			Garden & Tech.	184	1-9-42	92	61	
720	Leon Sanford	9	x		Adam's Lake	1										1			Garden	92	1-9-42	92	61	
721	Roy Arnouse	10	x		Little Shus.	1											1		Garden & Tech.	184	1-9-42	92	61	
722	Ernest Frank	9	x		Cayoose C.	1										1			Garden	92	1-9-42	92	61	
723	Norman Ned	10	x		Pavilion	1										1			Garden & Tech.	184	1-9-42	92	59	
724	Wilfred William	10	x		Pavilion	1											1		"	184	1-9-42	92	61	
	TOTALS		112		TOTALS	19	12	19	22	16	17	5	2	0	34	39	36	3		25887	TOTALS	9643	8331	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 1487

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

KAMLOOPS *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1942 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			112			19	12	19	22	16	17	5	2	0	34	39	26	3		25887		9643	6331	
725	Roger Doss	7	x		Fountain	1											1		Garden	92	1-9-42	92	61	
727	Ambrose Alexander	9	x		Lillooet	1											1		"	92	1-9-42	92	61	
728	Cyprian Billy	8	x		Fountain	1										1			"	92	1-9-42	92	58	
729	Hubert Clement	9	x		Adam's Lake	1											1		"	92	1-9-42	92	61	
730	Robert LeCamp	9	x		Kamloops		1								1				"	92	1-9-42	92	61	
731	Billy Bushey	9	x		Kamloops	1									1				"	92	1-9-42	92	61	
732	Lawrence Michel	8	x		Neskainlith	1									1				"	92	25-10-42	92	58	
733	Norman Arnouse	8	x		Little Shus.	1										1			"	92	25-10-42	92	61	
734	Stanley Swakum	10	x		L. Nicola			1									1		Garden & Tech.	184	26-12-42	92	61	
735	Ronald Charlie	7	x		Skwah	1										1			Garden	6	26-12-42	6	3	Arrived late
736	David Peters	7	x		Seabird Is.	1										1			"	92	21-1-43	92	59	
737	Philip Felix	10	x		Salmon Riv.	1									1				"	92	17-1-43	92	61	
738	George Perry	13	x		Bonaparte	1									1				Agric. & Tech.	276	8-4-43	92	59	
739	Manuel Bob	9	x		Coldwater	1											1		Garden	92	2-6-43	92	61	
740	Frank Gottfriedsen	7	x		Kamloops	1									1				"	92	1-9-43	92	61	
741	Angus Archakan	8	x		Quilchena	1										1			"	92	1-9-43	92	61	
742	Benny John	8	x		Pavilion	1										1			"	92	1-9-43	92	61	
743	Peter Sampolis	7	x		Adam's Lake	1											1		"	92	1-9-43	92	58	
744	Angus James	10	x		Lillooet	1										1			"	92	1-9-43	92	59	
745	George Alexander	13	x		Lillooet			1								1			Agric. & Tech.	276	1-9-43	92	61	
746	Walter Toma	7	x		L. Shuswap	1										1			Garden	87	1-9-43	87	53	Hospital
747	Elmer Eneas	7	x		Penticton	1										1			"	92	1-9-43	92	61	
748	Nelson Edwards	8	x		Fountain	1									1				"	92	1-9-43	92	61	
749	Casimir Spahan	10	x		L. Nicola	1											1		"	92	1-9-43	92	55	
750	Harry Paul	10	x		Kamloops	1										1			"	92	1-9-43	92	61	
751	Raymond Duncan ANTOINE	8	x		L. Shuswap	1										1			"	92	1-9-43	92	60	
752	Maurice Levine	7	x		Fountain	1											1		"	92	1-9-43	92	60	
753	Clarence Begoose	8	x		Cook's Ferry	1											1		"	45	1-9-43	45	28	Hospital
	TOTALS		140		TOTALS	44	13	20	23	16	17	5	2	0	41	51	45	3		28785	TOTALS	12081	7917	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 1487

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

KAMLOOPS *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1943 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			140			44	13	20	23	16	17	5	2	0	4	151	45	3		28785		12081	7917	
754	Francis Alec	7	x		Pavilion	1										1			Garden	88	4-10-43	88	59	Arrived late
755	Sam Saul	7	x		N. Thompson	1										1			"	81	11-10-43	81	55	Arrived late
756	Richard Williams	9	x		Okanagan	1										1			"	60	2-11-43	60	40	
757	Raymond Williams	8	x		Okanagan	1										1			"	60	2-11-43	60	40	
758	Jimmy Nason	11	x		Bonaparte	1									1				"	40	22-11-43	40	27	
759	Wilfred Charlie	12	x		Lillooet	1										1			Agric. & Tech.	66	10-12-43	22	15	
	TOTALS		146		TOTALS	50	13	20	23	16	17	5	2	0	4	256	45	3		29180	TOTALS	12432	8153	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 1487

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

KAMLOOPS *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1942 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			146			50	1320	2316	17	5	2	0	42	56	45	3		29180		12432	8153	
0-493	Louise Larue	15		x	Kamloops							1	1					Domestic Science	368	27-8-34	92	61	
0-498	Adeline Casimir	15		x	Kamloops							1	1					"	368	27-8-34	92	61	
0-499	Catherine Eneas	15		x	Deadman's C.							1		1				"	368	27-8-34	92	61	
0-500	Virginia Bob	16		x	Fountain								1	1				"	368	27-8-34	92	56	
0-514	Laura Bell	15		x	L. Shuswap							1	1					"	368	14-1-35	92	61	
0-522	Bernadette Andrew	15		x	Adam's Lake						1			1				"	368	26-8-35	92	61	
0-523	Susan Paul	13		x	Adam's Lake					1			1					"	276	26-8-35	92	61	
0-526	Caroline Adrian NARCUSSE	15		x	Neskainlith							1	1					"	368	26-8-35	92	61	
0-527	Maria Jules	14		x	Kamloops					1							1	"	368	1-10-42	92	61	
0-535	Mary Allen	14		x	Neskainlith				1								1	"	368	26-8-35	92	60	
0-537	Eileen Adolph	15		x	Fountain									1		1		"	368	26-8-35	92	60	
0-539	Annie Casimir	14		x	Kamloops					1						1		"	368	26-8-35	92	61	
0-540	Eileen Etienne	15		x	Deadman's C.						1					1		"	368	26-8-35	92	60	
0-542	Ida Eustache	17		x	N.Thompson									1	1			"	368	26-8-36	92	61	
0-545	Rita Pierre	14		x	Bonaparte						1					1		"	272	28-8-36	68	37	Arrived late
0-547	Irene Leon KENORAS	16		x	Adam's Lake								1		1			"	368	28-8-36	92	61	
0-549	Majorie August	15		x	Coldwater							1			1			"	368	26-8-36	92	61	
0-565	Adeline George	13		x	Penticton						1					1		"	276	26-8-36	92	61	
0-566	Faustine Louie CREE	15		x	N.Thompson						1					1		"	368	26-8-36	92	61	
0-567	Hilda Pettel	14		x	Bonaparte						1					1		"	368	26-8-36	92	61	
0-568	Catherine Raymes	14		x	Bonaparte			1									1	"	368	1-9-40	92	61	
0-572	Thelma Morgan	12		x	Bonaparte				1							1		"	276	28-8-37	92	61	
0-577	Matilda Paul	15		x	Kamloops						1					1		"	368	2-9-38	92	61	
0-578	Sophie Jules	13		x	Kamloops					1					1			"	276	8-9-37	92	61	
0-579	Tessie Jules	14		x	Kamloops					1						1		"	368	8-9-37	92	61	
0-581	Eva Pierro	15		x	Bonaparte						1					1		"	368	28-8-37	92	61	
0-582	Agnes George	13		x	Bonaparte					1					1			"	276	28-8-37	87	54	Hospital
0-584	Rosa McNabb	14		x	Deadman's C.								1		1			"	368	1-9-37	92	61	
	TOTALS		146	28	TOTALS Girls	0	0	1	1	4	9	3	7	3	11	14	3	0	28928	TOTALS	14979	9822	
					Combined	50	1321	2420	26	8	9	3	53	70	48	3							

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 1487

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

KAMLOOPS *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1943 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
B&C			146	28		5	12	21	24	20	26	8	9	2	52	70	45	3		28928		14979	9822	
0-585	Catherine ~~Andrew~~ ANTHONY	15		x	Adam's Lake	0	0	1	1	4	3	1	0	0	1	1	1	0	Domestic Science	368	1-9-37	92	57	
0-589	Caroline Manuel	14		x	Penticton						1					1			"	368	1-9-37	92	61	
0-593	Bertha Parker	15		x	Okanagan							1				1			"	368	25-9-37	92	61	
0-594-1	Theresa Alexander	15		x	Enderby						1					1			"	368	28-8-37	92	61	
0-597	Lily Pete	14		x	Quilchena					1						1			"	0	28-8-37	0	0	To be discharged
0-598-1	Josephine Saul	16		x	Douglas Lake							1			1				"	368	31-8-37	92	61	
0-600	Nellie Peters	14		x	Union Bar				1							1			"	368	28-8-37	92	61	
0-601	Rosie Joe	11		x	Fountain			1								1			"	184	30-10-37	92	61	
0-602	Alice Joe	10		x	Fountain		1									1			"	184	30-10-37	92	61	
0-603	Violet Joe	13		x	Fountain				1							1			"	276	30-10-37	92	61	
0-604	Josephine Bob	14		x	Coldwater					1						1			"	368	28-8-37	92	61	
0-606	Rhoda Diablo	12		x	Fountain						1				1				"	276	28-8-38	92	61	
0-608	Eva Antoine	15		x	Head-o-Lake						1					1			"	368	28-8-38	92	61	
0-609	Rosie Sheena	14		x	Quilchena			1								1			"	368	19-9-38	92	61	
0-610	Louisa Sheena	11		x	Quilchena		1										1		"	184	19-9-38	92	61	
0-611	Lena Sheena	12		x	Quilchena		1										1		"	276	19-9-38	92	61	
0-613	Eva Gaze	13		x	Neskainlith					1						1			"	276	28-9-38	92	61	
0-614	Rosie Saul	11		x	Fountain		1										1		"	184	10-9-38	92	61	
0-615	Mary Saul	14		x	Fountain						1						1		"	368	10-9-38	92	57	
0-616	Emily Cyprian	13		x	Enderby			1								1			"	276	28-8-38	92	61	
0-621	Lily Swakum	15		x	Coldwater								1		1				"	368	1-9-41	92	61	
0-625	Clara Charlie	11		x	L. Shuswap				1						1				"	184	21-10-38	92	61	
0-627	Mary Percy	14		x	Enderby						1					1			"	368	1-9-39	92	61	
0-628	Lillian Willard	13		x	Neskainlith				1								1		"	276	1-9-39	92	61	
0-629	Marjorie Williams	15		x	Enderby		1											1	"	368	1-9-39	92	61	
0-630	Florence Allen	14		x	Neskainlith				1								1		"	368	1-9-39	92	61	
0-631	Christine William	14		x	Enderby			1									1		"	368	1-9-39	92	61	
0-632	Elsie William	16		x	Enderby			1									1		"	368	1-9-39	92	61	
0-636	Agnes Pierre	11		x	Penticton			1									1		"	0	1-9-39	0	0	To be discharged
	TOTALS		146	57	TOTALS Girls	0	5	7	6	7	15	6	8	3	15	29	12	1		47292	TOTALS	17463	11461	
					Combined	50	18	27	29	23	22	11	10	3	57	56	57	4						

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 1487

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

KAMLOOPS *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1939 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			146	87		50	18	27	29	23	32	1	10	3	57	85	7	4		47192		17463	11461	
0-637	Harriette Toma	15		x	L. Shuswap						1					1			Domestic Science	368	1-9-39	92	57	
0-638	Matilda Terry	13		x	Bridge Riv.					1						1			"	276	1-9-39	92	61	
0-645	Inez Jules	13		x	Deadman's C.				1						1				"	276	1-9-39	92	58	
0-646	Lorraine Jules	12		x	Deadman's C.				1						1				"	276	1-9-39	92	59	
0-647	Rose Sam	15		x	Deadman's C.				1							1			"	368	1-9-39	92	61	
0-648	Mary Larue	10		x	Kamloops				1							1			"	184	1-9-39	92	61	
0-651	Susan Jules	11		x	Kamloops			1								1			"	184	1-9-39	92	61	
0-652	Vera Charlie	12		x	Deroche					1						1			"	276	1-9-39	92	61	
0-653	Verna Charles	10		x	Deroche		1									1			"	184	1-9-39	92	61	
0-654	Virginia Leonard	14		x	Kamloops						1				1				"	368	1-9-39	92	60	
0-655	~~Martha Smess~~ MYRTLE A. IGNACE	12		x	Deadman's C.			1								1			"	276	26-12-39	92	60	
0-656	Theresa Pierre	12		x	Penticton			1								1			"	276	22-10-39	92	61	
0-657	Celestine Pierre	12		x	Penticton					1						1			"	276	22-10-39	92	61	
0-658	Minnie Boney	13		x	N.Thompson				1						1				"	276	30-9-39	92	60	
0-660	Laura Gott	10		x	Bonaparte			1							1				"	184	8-10-39	92	61	
0-661	Wilma Gott	11		x	Bonaparte					1					1				"	184	8-10-39	92	61	
0-662	Ethel Michel	13		x	L.Shuswap						1						1		"	276	3-1-40	92	61	
0-663	Christine Basil	13		x	Bonaparte					1							1		"	276	5-2-40	92	61	
0-664	Mary Duchelle	12		x	L. Nicola				1								1		"	276	21-5-40	92	61	
0-666	Annie Souelle	12		x	Adam's Lake					1					1				"	276	1-9-40	92	61	
0-667	Christine Morgan	10		x	Bonaparte		1										1		"	184	1-9-40	92	61	
0-668	Clara Bob	11		x	Fountain			1							1				"	184	1-9-40	92	61	
0-669	Clara William	10		x	Bonaparte			1							1				"	184	1-9-40	92	61	
0-670	Dorothy Pierro	12		x	Bonaparte				1								1		"	204	1-9-40	68	37	Arrived late
0-672	Gloria Leonard	12		x	Kamloops				1							1			"	276	1-9-40	92	60	
0-674	Joan McNabb	11		x	Deadman's C.			1							1				"	184	1-9-40	92	61	
0-676	Madeline Joseph	10		x	Fountain			1								1			"	184	1-9-40	92	61	
0-677	Marjorie James	12		x	Fountain			1									1		"	276	1-9-40	91	61	
	TOTALS		146	85	TOTALS	50	20	26	37	29	25	11	10	3	67	97	8	4		54404	TOTALS	20015	12182	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 1487

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

KAMLOOPS *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1942 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			146	85		50	2036	2729	35	11	10	2			67	97	62	4		54404		20015	12732	
O-678	Lottie O'Rourke	13		x	Quilchena	1										1			Domestic Science	204	8-1-42	68	37	Arrived late
O-680	Melvina Bob	12		x	Fountain			1							1				"	276	1-9-40	92	61	
O-681	Nancy Ned	13		x	Pavilion			1								1			"	276	1-9-40	92	61	
O-682	Sophie Pettel	11		x	Bonaparte			1										1	"	184	1-9-40	92	61	
O-684	Susan Joe	10		x	Fountain	1									1				"	184	1-9-40	92	61	
O-685	Irene Eustache	12		x	N.Thompson	1											1		"	276	1-9-40	92	61	
O-686	Mildred Marshall	12		x	Adam's Lake	1										1			"	276	1-9-40	92	61	
O-687	Ethel Sampson	10		x	L. Nicola	1										1			"	184	21-1-41	92	61	
O-690	Minnie Spahan	15		x	L. Nicola				1						1				"	368	1-9-41	92	61	
O-692	Diana August	12		X	Coldwater				1						1				"	276	1-9-41	92	61	
O-693	Justina Bob	9		x	Fountain	1										1			"	92	1-9-41	92	61	
O-694	Christine Alec	12		x	Penticton			1									1		"	276	1-9-41	92	60	
O-696	Cecilia Andrew	11		x	Coldwater			1									1		"	184	1-9-41	92	61	
O-698	Sarah Eustache	11		x	N.Thompson			1									1		"	184	1-9-41	92	61	
O-699	Charlotte Perry	9		x	Bonaparte	1										1			"	92	1-9-41	92	56	
O-700	Helen Saul	12		x	N.Thompson	1										1			"	276	1-9-41	92	61	
O-701	Marjorie Thomas	11		x	Enderby	1											1		"	184	1-9-41	92	61	
O-702	Christine Jacqueline McISAAC	10		x	Kamloops			1							1				"	184	1-9-41	92	61	
O-704	Dorothy Edwards	12		x	Spuzzum						1					1			"	0	28-10-41	0	0	To be discharged
O-705	Bernadette Alexander	16		x	Shalath						1					1			"	368	28-1-42	92	56	To be discharged
O-707	Genevieve Alexander	14		x	Shalath				1								1		"	0	1-9-42	0	0	
O-708	Alice William	15		x	Bonaparte	1											1		"	368	1-9-42	92	61	
O-709	Julia Bushey	10		x	Kamloops	1									1				"	184	1-9-42	92	61	
O-710	Delphine Allen	11		x	Neskainlith	1										1			"	184	1-9-42	92	61	
O-711	Florence Basil	10		x	Deadman's C.	1										1			"	184	1-9-42	92	60	
O-712	Celestine Camille	10		X	Deadman's C.	1										1			"	184	1-9-42	92	61	
O-713	Virginia Saul	10		x	Douglas Lake	1										1			"	184	1-9-42	92	60	
O-714	Mary Johnny	12		x	Quilchena	1										1			"	276	1-9-42	92	55	
	TOTALS		146	113	TOTALS	5036	4328	31	27	11	10	373	11	70	5				"	60128	TOTALS	22283	14665	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 1487

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

KAMLOOPS *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1942 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			146	113		50	26	43	38	31	27	11	10	3	7	31	70	5		60128		22383	14665	
0-716	Rosie Jack	11		x	Okanagan		1									1			Domestic Science	184	1-9-42	92	66	
0-717	Dorothy Bob	11		x	Fountain		1									1			"	184	1-9-42	92	61	
0-718	Alma Willard	10		x	Neskainlith		1									1			"	184	1-9-42	92	61	
0-719	Caroline Larue	8		x	Kamloops		1								1				"	92	1-9-42	92	50	
0-720	Flora Felix	10		x	Enderby	1											1		"	184	1-9-42	92	50	
0-721	Lilly Alex	9		x	Pavilion		1									1			"	92	1-9-42	92	60	
0-722 D	Alice McDougall	13		x	Douglas Lake			1									1		"	0	26-10-42	0	0	To be discharged
0-723 D	Celestine McDougall	14		x	Douglas Lake				1								1		"	0	26-10-42	0	0	To be discharged
0-724	Mary Basil	13		x	Bonaparte	1										1			"	276	26-12-42	92	61	
0-725	Dorothy Lampreau	12		x	Kamloops	1										1			"	276	6-1-43	92	61	
0-726	Mary Stewart	12		x	Douglas L.		1									1			"	276	6-1-43	92	46	
0-727	Leona Peters	10		x	Seabird Is.		1									1			"	184	21-1-43	92	61	
0-728	Agnes Pete	11		x	N.Thompson	1										1			"	184	16-2-43	92	61	
0-729	Rose Terry	11		x	Lillooet	1										1			"	184	14-4-43	92	46	
0-730	Catherine Terry	7		x	Lillooet	1										1			"	92	14-4-43	92	49	
0-731	Catherine Bushey	8		x	Neskainlith	1									1				"	92	4-6-43	92	61	
0-732	Rosie Lezard	10		x	Penticton	1										1			"	184	1-9-43	92	61	
0-733	Hazel Eneas	10		x	Penticton	1										1			"	184	1-9-43	92	61	
0-734	Theresa Peters	11		x	Deadman's C.	1											1		"	184	1-9-43	92	56	
0-735	Florence Charlie	8		x	Enderby	1											1		"	92	1-9-43	92	61	
0-736	Agnes Adrian NARCISSE	10		x	Neskainlith		1									1			"	184	1-9-43	92	50	
0-737	Ann James	13		x	Lillooet	1										1			"	276	1-9-43	92	46	
0-738	Rose Adolph	8		x	Fountain	1										1			"	88	1-9-43	88	50	
0-739	Eileen John	7		x	N.Thompson	1											1		"	92	1-9-43	92	46	
0-740	Mary Simla	9		x	Okanagan	1										1			"	92	1-9-43	92	61	
0-741	Mildred Allen	7		x	Douglas L.	1										1			"	92	1-9-43	92	50	
0-742	Lorraine Spahan	8		x	L. Nicola	1											1		"	92	1-9-43	92	51	
0-743	Celestine Dan	10		x	Fountain	1										1			"	184	1-9-43	92	60	
	TOTALS		146	141	TOTALS	68	44	44	39	31	27	11	10	3	7	35	70	5		64956	TOTALS	24771	16102	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... Hospital

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Kamloops Indian Residential School for the Quarter ended December 31st. 19 43.

Principal J. O'Grady O.M.I.

Dated January 4th, 19 44.

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

H E Taylor
Indian Agent

Dated at Kamloops BC

this 6th January 19 44

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 1487

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

KAMLOOPS *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1942194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good		Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			146	141		68	44	44	39	21	27	11	10	2	75	20	7	5		64356		24771	16102	
O-744	Eva Saul	9		x	N.Thompson	1										1			Domestic Science	88	1-9-43	83	46	Hospital
O-745	Violet Andrew	8		x	L.Shuswap	1											1		"	92	1-9-43	92	60	
O-746	Hazel Simla	11		x	Okanagan		1									1			"	184	1-9-43	92	58	
O-747	Eleanor Moses	9		x	Shulus	1										1			"	184	1-9-43	92	50	
O-748	Joyce John	10		x	Pavilion	1										1			"	184	1-9-43	92	61	
O-749	Adeline Manuel	10		x	Neskainlith	1										1			"	184	1-9-43	92	50	
O-750	Dolly Doss	10		x	Fountain	1										1			"	184	1-9-43	92	61	
O-751	Pearl Joe	9		x	Hope	1										1			"	92	1-9-43	92	55	
O-752	Ruth Lampreau	6		x	N.Thompson	1										1			"	92	1-9-43	92	60	
O-753	Annie Joseph	8		x	N.Thompson	1										1			"	92	1-9-43	92	50	
O-754	Marie Allen	8		x	Neskainlith	1										1			"	92	28-9-43	92	61	
O-755*	Maria Pierro	9		x	Bonaparte	1										1			"	68	24-10-43	68	22	
O-756*	Felicity Pete	7		x	N.Thompson	1											1		"	61	1-11-43	61	27	
O-757*	Ethel Joseph	13		x	~~L.Shuswap~~ ADAMS LAKE	1										1			"	117	22-11-43	89	18	
O-758*	Adeline Charlie	11		x	Lillooet	1											1		"	36	13-12-43	18	13	
	TOTALS		146	156 302	TOTALS	85	45	44	39	31	27	11	10	2	75	14	8	5		66106	TOTALS	25960	16794	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter 92

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 25960

AVERAGE attendance of pupils during Quarter 282.17

AMOUNT of per capita grant due for Quarter $ 11,992-22

Dm. Cm. 265 @ $2.50 = 12.112-50
Pg as 92.24/0 = 11.112-57

J.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 1487

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

KAMLOOPS *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st, 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
510	Sam George	15	x		Bonaparte							1				x			Dairy & Tech.	364	28-8-35	91	62	
511	Raymond George	16	x		Bonaparte							1				x			"	364	28-8-35	91	62	
516	Claude Adolph	14	x		Fountain					1							x		"	364	28-8-35	91	62	
529	Joseph Johnny	14	x		Adam's Lake							1				x			"	364	26-8-36	91	61	
530	Roy Johnny	12	x		Adam's Lake						1					x			"	364	26-8-36	91	60	
531	Willie Pete	14	x		N.Thompson								1		x				"	364	26-8-36	91	61	
543	Wilbert Basil	14	x		Bonaparte					1						x			"	364	28-8-36	91	62	
548	Lawrence Louie	13	x		Pavilion						1						x		"	364	18-10-37	91	62	
550	Richard Seymour	13	x		Kamloops						1						x		"	364	31-3-37	91	62	
552	George Ned	16	x		Pavilion						1					x			"	364	28-8-37	91	58	
553	Clifford Raynes	13	x		Bonaparte					1						x			"	364	28-8-37	91	62	
555	John Adrian Narcisse	13	x		Neskainlith						1					x			"	364	28-8-37	91	62	
557	Edward Allen	15	x		Neskainlith			1									x		"	364	28-8-37	91	59	
558	Leslie Williams	13	x		Neskainlith						1				x				"	364	28-8-37	91	62	
564	Lloyd Brewer	15	x		Okanagan								1		x				"	364	1-9-37	91	62	
578	Vincent Saul	13	x		Douglas Lake						1					x			"	364	28-8-37	91	62	
579	Alec Gilmour	13	x		Shulus					1							x		Agric. & Tech.	192	28-8-37	64	42	Absence authorized
581	Charlie Billy	13	x		Fountain						1					x			Dairy & Tech	364	15-10-37	91	62	
582	Angus Leon Lenoras	13	x		Adam's Lake						1					x			Agric. & Tech.	273	30-8-37	91	62	
585	William Seymour	9	x		Kamloops	1										x			Garden & Tech	182	17-5-38	91	62	
586	Jimmy Jules	12	x		Kamloops						1					x			Agric. & Tech.	272	29-8-38	91	62	
587	Peter Arnouse	13	x		L. Shuswap					1						x			"	273	6-9-38	91	60	
589	Stanley Michel	12	x		Adam's Lake						1						x		"	273	31-8-38	91	59	
590	William Paul	11	x		Adam's Lake					1							x		Garden & Tech.	182	5-9-38	91	62	
593	Ernest Arnouse	12	x		L.Shuswap					1						x			"	182	29-8-38	91	60	
594	Alec Michel	11	x		Adam's Lake					1						x			"	182	31-8-38	91	62	
595	Stanley Alfred	13	x		Pavilion						1				x				Agric. & Tech.	272	28-8-38	91	59	
598	Johnny Billy	11	x		Fountain						1				x				Garden & Tech.	182	29-8-38	91	61	
	TOTALS		28		TOTALS	0	1	1	5	5	11	3	2	0	5	16	7			8655	TOTALS	2521	1694	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

2

KAMLOOPS *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st, 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			28			0	1	1	5	5	11	3	2	0	5	16	7	0		8655		2521	1694	
602	Gabriel Andrew	14	x		Coldwater				1								x		Dairy & Tech.	364	12-8-38	91	61	
608	Jim Maxime	16	x		Neskainlith				1								x		"	364	29-9-38	91	62	
610	Roy Chance	13	x		Shulus					1							x		"	364	13-9-38	91	62	
611	James Maxime	15	x		Neskainlith						1				x				"	364	29-9-38	91	62	
612	Paddy Sterling	11	x		L.Nicola					1					x				Garden & Tech.	182	22-11-38	91	61	
613	Lawrence Marshall	10	x		Adam's Lake			1									x		"	182	23-1-39	91	62	
615	Sandy Collins	12	x		Coldwater		1										x		Agric. & Tech.	273	15-3-39	91	59	
616	August Gott	14	x		Bonaparte					1					x				Dairy & Tech.	364	1-9-39	91	59	
617	Dick Manuel	13	x		Neskainlith					1					x				Agric. & Tech.	273	1-9-39	91	62	
618	Freddie Louie	13	x		Pavilion				1							x			"	273	1-9-39	91	58	
619	Rex Collins	15	x		Coldwater			1							x				Dairy & Tech.	236	10-2-44	59	35	Readmitted
621	Vincent James	14	x		Bridge Riv.					1						x			"	364	1-9-39	91	60	
623	Henry Terry	14	x		Bridge Riv.					1						x			"	364	1-9-39	91	59	
628	Victor Lampreau	14	x		Douglas Lake			1									x		"	364	1-9-39	91	62	
630	James Eustache	13	x		N.Thompson				1						x				Agric. & Tech.	273	1-9-39	91	62	
631	Lawrence William	12	x		L.Shuswap					1					x				"	273	1-9-39	91	62	
634	Narcisse Felix	13	x		Enderby			1									x		"	273	1-9-39	91	59	
640	Gilbert Paul	15	x		Adam's Lake						1				x				Dairy & Tech.	364	1-9-39	91	62	
641	William Alec	12	x		Quilchena				1								x		Agric & Tech.	273	1-9-39	91	61	
646	Bert Basil	10	x		N.Thompson				1							x			Garden & Tech.	182	21-10-39	91	62	
647	Antoine Pierre	14	x		Penticton						1				x				Dairy & Tech.	364	22-10-39	91	58	
648	Joe Jules	14	x		Deadman's Creek					1						x			"	364	8-10-39	91	61	
650	Frank Baptist Sampolio	12	x		Adam's Lake				1							x			Agric. & Tech.	273	1-10-39	91	58	
652	Johnny Seymour	14	x		Kamloops				1						x				Dairy & Tech.	364	1-10-39	91	58	
654	Norman Michel	11	x		L. Shuswap				1							x			Garden & Tech.	182	3-1-40	91	60	
656	Andy Duchelle	12	x		L. Nicola			1								x			Agric. & Tech.	273	21-5-40	91	62	
658	Leonard Major	11	x		Leon's Creek			1								x			Garden & Tech.	182	1-9-40	91	62	
659	Buster William	11	x		Bonaparte			1							x				"	182	1-9-40	91	60	
	TOTALS		56		TOTALS	0	2	8	14	13	14	3	2		0	16	25	15		16808	TOTALS	5037	3365	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

KAMLOOPS *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
																				16808		5037	3265	
			56			0	2	8	14	13	14	3	2	0	16	25	15	0						
660	Adrian George/Narcisse	12	x		Neskainlith			1							x				Agric. & Tech.	273	1-9-40	91	60	
661	Johnny George	10	x		Penticton			1									x		Garden & Tech.	182	1-9-40	91	62	
662	Adrian Stephen/Narcisse	12	x		Neskainlith			1									x		Agric. & Tech.	273	1-9-40	91	62	
663	Thomas Pierre	10	x		Penticton			1								x			Garden & Tech.	182	1-9-40	91	62	
664	Joe Pierre	9	x		Penticton			1									x		"	182	1-9-40	91	62	
665	Victor Bob	10	x		Coldwater				1							x			"	182	1-9-40	91	61	
666	Vincent Morgan	9	x		Bonaparte		1									x			Garden	91	1-9-40	91	62	
668	Roderick Spahan	12	x		L. Nicola				1							x			Agric. & Tech.	273	1-9-40	91	59	
670	Raymond Charlie	13	x		Okanagan				1						x				"	273	1-9-40	91	62	
671	Morris Charlie	12	x		Okanagan			1								x			"	273	1-9-40	91	62	
674	Willie Frank	14	x		Cayoose Cr.				1									x	Dairy & Tech.	0	1-9-40	0	0	To be discharged
675	Wilfred Oppenheim	10	x		Coldwater				1							x			Garden & Tech.	182	1-9-40	91	62	
676	Kruger Saul	14	x		Neskainlith			1							x				Dairy & Tech.	364	28-11-40	91	59	
677	Mac Saul	11	x		Neskainlith			1							x				Garden & Tech.	182	28-11-40	91	59	
678	August Jules	15	x		N.Thompson				1							x			Dairy & Tech.	364	10-12-40	91	62	
682	Leonard Willard	11	x		Neskainlith			1										x	Garden & Tech.	182	1-9-41	91	62	
684	Charlie Alec/Narcisse	11	x		Adam's Lake			1							x				"	182	1-9-41	91	58	
685	Alexis/Narcisse Adrian	10	x		Neskainlith	1										x			Garden	91	1-9-41	91	58	
686	Angus Victor	10	x		Salmon Riv.	1										x			"	91	1-9-41	91	58	
688	Edward Lewis	8	x		Canoe Creek		1									x			"	91	1-9-41	91	58	
689	Edward Lampreau	8	x		N.Thompson		1									x			"	91	1-9-41	91	62	
690	Isaac Philip	13	x		Bonaparte		1									x			Agric. & Tech.	273	1-9-41	91	61	
691	Johnny Perry	8	x		Bonaparte	1									x				Garden	91	1-9-41	91	58	
692	Johnny Michel	11	x		Neskainlith			1										x	Garden & Tech.	182	1-9-41	91	62	
693	Larry Adolph	9	x		Fountain		1								x				Garden & Tech.	182	1-9-41	91	59	
697	Nathan Oppenheim	10	x		Coldwater		1								x				"	182	1-9-41	91	59	
698	Norman Clement	13	x		Adam's Lake				1								x		Agric. & Tech.	273	1-9-41	91	62	
699	Tom George	11	x		Coldwater		1								x				Garden & Tech.	182	1-9-41	91	62	
	TOTALS		84		TOTALS	2	10	19	21	13	14	3	2	0	25	38	21	0		22177	TOTALS	7494	5000	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE— Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

KAMLOOPS *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st, 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			84			2	10	19	21	13	14	3	2	0	25	28	21	0		22177		7494	5000	
700	Tommy Victor	10	x		Salmon Riv.		1									x			Garden & Tech.	182	1-9-41	91	62	
702	Daniel Arnouse	11	x		L. Shuswap		1								x				"	182	1-9-41	91	61	
704	Percy Joe	11	x		Hope				1								x		"	182	1-9-41	91	62	
705	George Purdaby	11	x		Neskainlith			1							x				"	182	1-9-41	91	60	
706	Francis Donald	12	x		N. Thompson			1							x				Agric. & Tech.	273	15-1-42	91	61	
707	Daniel Bob	14	x		Fountain						1				x				Dairy & Tech.	364	1-9-42	91	59	
708	Norman John	13	x		Pavilion					1							x		Agric. & Tech.	273	1-9-42	91	62	
709	John Charlie	7	x		L.Shuswap	1										x			Garden	91	1-9-42	91	62	
711	Francis Manuel	11	x		Kamloops	1										x			Garden & Tech.	182	1-9-42	91	62	
712	Stephen Archakan	9	x		Quilchena	1										x			Garden	91	1-9-42	91	62	
713	Frank Sampson	9	x		Adam's Lake	1										x			"	91	1-9-42	91	62	
714	Felix Anthony	10	x		Adam's Lake		1										x		"	91	1-9-42	91	61	
715	Gabriel Anthony	8	x		Adam's Lake	1										x			"	91	1-9-42	91	58	
716	Myrle Morgen	7	x		Bonaparte	1											x		"	91	1-9-42	91	62	
717	George Maxime	11	x		Enderby		1									x			Garden & Tech.	0	1-9-42	35	0	Hospital; to be discharged
718	Peter Peters	9	x		Kamloops	1											x		Garden	91	1-9-42	91	59	
719	Adrian Johnny	10	x		Adam's Lake	1											x		"	91	1-9-42	91	62	
720	Sanford Leon Kenoras	9	x		Adam's Lake	1										x			"	91	1-9-42	91	62	
721	Roy Arnouse	10	x		L.Shuswap	1									x				"	91	1-9-42	91	62	
722	Ernest Frank	9	x		Cayoose Cr.		1									x			"	91	1-9-42	91	60	
723	Norman Ned	10	x		Pavilion		1										x		Garden & Tech.	182	1-9-42	91	59	
724	Wilfred William	10	x		L.Shuswap	1										x			"	182	1-9-42	91	62	
725	Roger Doss	7	x		Fountain	1											x		Garden	91	1-9-42	91	62	
727	Ambrose Alexander	9	x		Lillooet	1											x		"	91	1-9-42	91	62	
728	Cyprian Billy	8	x		Fountain	1										x			"	91	1-9-42	91	58	
729	Hubert Clement	9	x		Adam's Lake	1										x			"	91	1-9-42	91	58	
730	Robert LeCamp	9	x		Kamloops		1								x				"	91	1-9-42	91	58	
731	Billy Bushey	9	x		Kamloops	1										x			"	72	1-9-42	73	47	Hospital; absence authorized
	TOTALS		112		TOTALS	16	17	21	22	14	15	3	3	0	31	51	30	0		25890	TOTALS	9968	6627	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

KAMLOOPS Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st, 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			112			18	7	21	22	14	15	3	2	0	31	51	20	0		25890		9968	6627	
732	Lawrence Michel	8	x		Neskainlith		1									x			Garden	91	25-10-42	91	62	
733	Norman Arnouse	8	x		L.Shuswap	1										x			"	91	25-10-42	91	62	
734	Stanley Swakum	10	x		I. Nicola			1									x		"	91	26-12-42	91	62	
735	Ronald Charlie	7	x		Skwah	1										x			"	91	26-12-42	91	62	
736	David Peters	7	x		Seabird Is.	1									x				"	91	21-1-43	91	61	
737	Philip Felix	10	x		Salmon Riv.	1									x				"	91	17-1-43	91	58	
738	George Perry	13	x		Bonaparte	1										x			Agric. & Tech.	273	8-4-43	91	58	
739	Manuel Bob	9	x		Coldwater	1										x			Garden	91	2-6-43	91	62	
740	Frank Gottfriedsen	7	x		Kamloops	1										x			"	35	1-9-43	35	20	To be discharged
741	Angus Archakan	8	x		Quilchena	1												x	"	91	1-9-43	91	61	
742	Benny John	8	x		Pavilion	1										x			"	91	1-9-43	91	56	
743	Peter Sampolio	7	x		Adam's Lake	1											x		"	91	1-9-43	91	62	
744	Angus James	10	x		Lillooet	1											x		"	91	1-9-43	91	60	
745	George Alexander	13	x		Lillooet			1								x			Agric. & Tech.	273	1-9-43	91	58	
746	Walter Toma	7	x		L. Shuswap	1										x			Garden	91	1-9-43	91	59	
747	Elmer Eneas	7	x		Penticton	1									x				"	62	1-9-43	62	41	Absence authorized
748	Nelson Edwards	8	x		Fountain	1									x				"	91	1-9-43	91	61	
749	Casimir Spahan	10	x		L. Nicola	1										x			"	91	1-9-43	91	61	
750	Harry Paul	10	x		Kamloops	1										x			Garden & Tech.	182	1-9-43	91	58	
751	Raymond Duncan/Antoine	8	x		L.Shuswap	1									x				Garden	91	1-9-43	91	59	
752	Maurice Levine	7	x		Fountain	1											x		"	91	1-9-43	91	61	
753	Clarence Pagoose	8	x		Cook's Ferry	1										x			"	91	1-9-43	91	61	
754	Francis Alec	7	x		Pavilion	1										x			"	91	4-10-43	91	46	
755	Sam Saul	7	x		N.Thompson	1											x		"	91	11-10-43	91	59	
756	Richard Williams	9	x		Okanagan	1										x			"	91	2-11-43	91	62	
757	Raymond Williams	8	x		Okanagan	1										x			"	91	2-11-43	91	61	
758	Jimmy Nason	11	x		Bonaparte	1									x				Garden & Tech.	182	22-11-43	91	57	
759	Wilfred Charlie	12	x		Lillooet	1										x			Agric. & Tech.	273	10-12-43	91	59	
760	Clarence Thomas	10	x		Endorby	1										x			Garden	41	20-2-44	41	27	
	TOTALS		141		TOTALS	44	18	22	25	14	15	3	2	0	27	68	15	1	TOTALS	29182		12472	8263	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

KAMLOOPS *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st, 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			141			44	38	2223	1415	3	2	0			376835			1		29122		12472	8263	
O-492	Louise Larue	15		x	Kamloops								1			x			Domestic Science	364	27-8-34	91	62	
O-498	Adeline Casimir	15		x	Kamloops								1		x				"	364	27-8-34	91	62	
O-499	Catherine Eneas	15		x	Deadman's Creek								1			x			"	364	27-8-34	91	62	
O-500	Virginia Bob	16		x	Fountain									1	x				"	364	27-8-34	91	62	
O-514	Lapsa Bell	15		x	L.Shuswap								1		x				"	364	14-1-35	91	62	
O-522	Bernadette Andrew	15		x	Adam's Lake							1				x			"	364	26-8-35	91	62	
O-523	Susan Paul	13		x	Adam's Lake						1				x				"	273	26-8-35	91	62	
O-526	Caroline Adrian/Narcisse	15		x	Neskainlith								1		x				"	364	26-8-35	91	62	
O-527	Maria Jules	14		x	Kamloops						1						x		"	364	1-10-42	91	62	
O-535	Mary Allen	14		x	Neskainlith					1							x		"	364	26-8-35	91	62	
O-537	Eileen Adolph	15		x	Fountain									1	x				"	352	26-8-35	88	60	Abs.authorized
O-539	Annie Casimir	14		x	Kamloops						1					x			"	364	26-8-35	91	62	
O-540	Eileen Etienne	15		x	Deadman's Creek							1				x			"	364	26-8-35	91	62	
O-542	Ida Eustache	17		x	N.Thompson									1	x				"	364	26-8-36	91	59	
O-545	Rita Pierre	14		x	Bonaparte						1						x		"	364	26-8-36	91	62	
O-547	Irene Leon Kenoras	16		x	Adam's Lake								1		x				"	364	26-8-36	91	62	
O-549	Majorie August	15		x	Penticton							1			x				"	364	26-8-36	91	62	
O-565	Adeline George	13		x	Penticton						1					x			"	273	26-8-36	91	62	
O-566	Faustine Louie Cree	15		x	N.Thompson						1					x			"	364	26-8-36	91	62	
O-567	Hilda Pettel	14		x	Bonaparte						1					x			"	364	26-8-36	91	62	
O-568	Catherine Raynes	14		x	Bonaparte				1								x		"	364	1-9-40	91	62	
O-573	Thelma Morgan	12		x	Bonaparte			1								x			"	273	28-8-37	91	62	
O-577	Matilda Paul	15		x	Kamloops						1					x			"	364	1-9-38	91	62	
O-578	Sophie Jules	13		x	Kamloops					1						x			"	273	8-9-37	91	62	
O-579	Jessie Jules	14		x	Kamloops					1						x			"	364	8-9-37	91	62	
O-581	Eva Pierro	15		x	Bonaparte						1					x			"	300	28-8-37	75	55	Absence authorized
O-582	Agnes George	13		x	Bonaparte						1					x			"	252	28-8-37	84	56	AMOUNT of per capita grant due for Quarter absence auth.
O-584	Rosa McNabb	14		x	Deadman's Creek								1			x			"	364	1-9-37	91	61	
	TOTALS		141	28	TOTALS	44	38	22	23	1	8	2	4	1	7	8	3	9		38762	TOTALS	14994	9980	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

KAMLOOPS *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Indian Reserve for Quarter ended March 31st, 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			141	28		44	18	23	24	13	24	6	9	3	5	178	39	1		38762		14994	9980	
O-585	Catherine Anthony	15		x	Adam's Lake							1				x			Domestic Science	364	1-9-37	91	62	
O-589	Caroline Manuel	14		x	Penticton					1						x			"	364	1-9-37	91	62	
O-592	Bertha Parker	15		x	Okanagan							1				x			"	364	25-9-37	91	62	
O-594	Theresa Alexander	16		x	Enderby						1					x			"	364	28-8-37	91	62	
O-598	Josephine Saul	16		x	Douglas Lake							1			x				"	364	31-8-37	91	62	
O-600	Nellie Peters	14		x	Union Bar				1							x			"	364	28-8-37	91	62	
O-601	Rosie Joe	11		x	Fountain			1								x			"	182	30-10-37	91	62	
O-602	Alice Joe	10		x	Fountain		1									x			"	182	30-10-37	91	62	
O-603	Violet Joe	13		x	Fountain				1								x		"	273	30-10-37	91	62	
O-604	Josephine Bob	14		x	Coldwater					1						x			"	364	28-8-37	91	62	
O-606	Rhoda Diablo	12		x	Fountain						1				x				"	273	28-8-38	91	62	
O-608	Eva Antoine	15		x	Head-o-Lake						1						x		"	364	28-8-38	91	61	
O-609	Rosie Sheena	14		x	Quilchena			1								x			"	364	19-9-38	91	62	
O-610	Louisa Sheena	11		x	Quilchena		1										x		"	182	19-9-38	91	62	
O-611	Lena Sheena	12		x	Quilchena		1										x		"	273	19-9-38	91	62	
O-613	Eva Gaze	13		x	Neskainlith					1						x			"	273	28-9-38	91	62	
O-614	Rosie Saul	11		x	Fountain		1										x		"	182	10-9-38	91	62	
O-615	Mary Saul	14		x	Fountain							1				x			"	364	10-9-38	91	62	
O-616	Emily Cyprian	13		x	Enderby				1							x			"	273	28-8-38	91	62	
O-621	Lily Swakum	15		x	Coldwater									1	x				"	364	1-9-41	91	62	
O-625	Clara Charlie	11		x	L.Shusap					1					x				"	182	21-10-38	91	62	
O-627	Mary Percy	14		x	Enderby							1				x			"	364	1-9-39	91	62	
O-628	Lillian Willard	12		x	Neskainlith					1						x			"	273	1-9-39	91	62	
O-629	Marjorie Williams	15		x	Enderby		1										x		"	364	1-9-39	91	62	
O-630	Florence Allen	14		x	Neskainlith					1							x		"	364	1-9-39	91	62	
O-631	Christine William	14		x	Enderby				1							x			"	364	1-9-39	91	62	
O-632	Elsie William	16		x	Enderby				1								x		"	364	1-9-39	91	62	
O-637	Harriette Toma	15		x	L.Shuswap							1				x			"	364	1-9-39	91	62	
	TOTALS		141	56	TOTALS	44	22	28	29	21	20	9	10	3	5	5	9	4	7	1		47498	TOTALS	17542	11715	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

8

KAMLOOPS *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st, 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			141	56		44	23	28	29	21	30	9	10	3	55	94	47	1		47498		17642	11715	
O-638	Matilda Terry	13		x	Bridge River					1						x			Domestic Science	273	1-9-39	91	62	
O-645	Inez Jules	13		x	Deadman's Creek			1							x				"	273	1-9-39	91	62	
O-646	Lorrain Jules	12		x	Deadman's Creek			1							x				"	273	1-9-39	91	62	
O-647	Rose Sam	15		x	Deadman's Creek			1								x			"	364	1-9-39	91	61	
O-648	Mary Larue	10		x	Kamloops			1								x			"	182	1-9-39	91	60	
O-651	Susan Jules	11		x	Kamloops		1									x			"	182	1-9-39	91	62	
O-652	Vera Charlie	12		x	Dercche					1						x			"	273	1-9-39	91	62	
O-653	Verna Charlie	10		x	Dercche	1										x			"	182	1-9-39	91	61	
O-654	Virginia Leonard	14		x	Kamloops						1				x				"	364	1-9-39	91	62	
O-655	Myrtle Ignace	12		x	Deadman's Creek			1								x			"	273	26-12-39	91	62	
O-656	Theresa Pierre	12		x	Penticton			1								x			"	273	22-10-39	91	62	
O-657	Celestine Pierre	13		x	Penticton				1							x			"	273	22-10-39	91	59	
O-658	Minnie Boney	13		x	N.Thompson			1							x				"	273	30-9-39	91	61	
O-660	Laura Gott	10		x	Bonaparte			1							x				"	182	8-10-39	91	62	
O-661	Wilma Gott	11		x	Bonaparte					1						x			"	182	8-10-39	91	61	
O-662	Ethel Michel	13		x	L.Shuswap						1						x		"	273	3-1-40	91	57	
O-663	Christine Basil	13		x	Bonaparte					1						x			"	273	5-2-40	91	61	
O-664	Mary Duchelle	12		x	L.Nicola				1							x			"	273	21-5-40	91	60	
O-666	Annie Douelle	12		x	Adam's Lake					1					x				"	273	1-9-40	91	59	
O-667	Christine Morgan	10		x	Bonaparte	1										x			"	182	1-9-40	91	61	
O-668	Clara Bob	11		x	Fountain			1							x				"	182	1-9-40	91	61	
O-669	Clara William	10		x	Bonaparte			1							x				"	182	1-9-40	91	62	
O-670	Dorothy Pierre	12		x	Bonaparte				1							x			"	273	1-9-40	91	62	
O-673	Gloria Leonard	12		x	Kamloops				1							x			"	273	1-9-40	91	59	
O-674	Joan McNabb	11		x	Deadman's Creek			1							x				"	182	1-9-40	91	59	
O-676	Madeline Joseph	10		x	Fountain			1								x			"	182	1-9-40	91	62	
O-677	Marjorie James	12		x	Fountain			1								x			"	273	1-9-40	91	62	
O-678	Lottie O'Rourke	13		x	Quilchena	1										x			"	273	8-1-43	91	62	
	TOTALS		141	84	TOTALS	44	26	38	37	26	32	9	10	3	64	112	48	1		54414	TOTALS	20090	13423	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

KAMLOOPS Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st, 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			141	84		44	26	38	37	26	28	9	10	3	64	112	48	1		54414		20090	13423	
O-680	Melvina Bob	12		x	Fountain			1							x				Domestic Science	273	1-9-40	91	62	
O-681	Nancy Ned	13		x	Pavilion			1								x			"	273	1-9-40	91	62	
O-682	Sophie Pettel	11		x	Bonaparte			1									x		"	182	1-9-40	91	60	
O-684	Susan Joe	10		x	Fountain		1								x				"	182	1-9-40	91	62	
O-685	Irene Mustache	12		x	N.Thompson		1								x				"	273	1-9-40	91	60	
O-686	Mildred Marshall	12		x	Adam's Lake		1									x			"	135	1-9-40	25	25	Hospital
O-687	Ethel Sampson	10		x	L. Nicola		1									x			"	182	21-1-41	91	62	
O-690	Minnie Spahan	15		x	L. Nicola					1						x			"	364	1-9-41	91	62	
O-692	Diana August	12		x	Coldwater					1					x				"	273	1-9-41	91	62	
O-693	Justine Bob	9		x	Fountain		1									x			"	91	1-9-41	91	62	
O-694	Christine Alec	12		x	Penticton			1										x	"	237	1-9-41	79	50	Authorized absence
O-696	Cecilia Andrew	11		x	Coldwater			1										x	"	182	1-9-41	91	62	
O-698	Sarah Mustache	11		x	N.Thompson			1								x			"	182	1-9-41	91	60	
O-699	Charlotte Perry	9		x	Bonaparte		1									x			"	91	1-9-41	91	62	
O-700	Helen Saul	12		x	N.Thompson		1									x			"	273	1-9-41	91	62	
O-701	Marjorie Thomas	11		x	Enderby		1									x			"	182	1-9-41	91	62	
O-703	C. Jacqueline McIsaac	10		x	Kamloops			1							x				"	16	1-9-41	8	7	To be discharged
O-705	Bernadette Alexander	16		x	Shalath						1					x			"	228	28-1-42	76	47	Hospital
O-708	Alice William	15		x	Bonaparte		1											x	"	364	1-9-42	91	62	
O-709	Julia Bushey	10		x	Kamloops		1								x				"	182	1-9-42	91	62	
O-710	Delphine Allen	11		x	Neskainlith		1									x			"	182	1-9-42	91	62	
O-711	Florence Basil	10		x	Deadman's C.		1									x			"	182	1-9-42	91	62	
O-712	Celestine Camille	10		x	Deadman's C.		1									x			"	182	1-9-42	91	54	
O-713	Virginia Saul	10		x	Douglas Lake		1									x			"	158	1-9-42	79	50	Hospital
O-714	Mary Johnny	12		x	Quilchena		1									x			"	273	1-9-42	91	62	
O-716	Rosie Jack	11		x	Okanagan		1									x			"	182	1-9-42	91	62	
O-717	Dorothy Bob	11		x	Fountain		1									x			"	182	1-9-42	91	62	
O-718	Alma Willard	10		x	Neskainlith		1									x			"	182	1-9-42	91	60	
	TOTALS		141	112	TOTALS	4444	4527	2833	9	10	3701	2052	1							60102	TOTALS	22450	15022	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

10

KAMLOOPS *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st, 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			141	112		4	4	4	4	45	37	28	33	3	70	120	1			60102		22450	15022	
O-719	Caroline Larue	8		x	Kamloops		1								x				Domestic Science	91	1-9-42	91	62	
O-720	Flora Felix	10		x	Enderby	1											x		"	182	1-9-42	91	62	
O-721	Lilly Alex	9		x	Pavilion		1									x			"	91	1-9-42	91	62	
O-724	Mary Basil	12		x	Bonaparte	1										x			"	273	26-12-42	91	59	
O-725	Dorothy Lampreau	12		x	Kamloops	1										x			"	273	6-1-43	91	62	
O-726	Mary Stewart	12		x	Douglas L.		1									x			"	273	6-1-43	91	62	
O-727	Leona Peters	10		x	Seabird Is.		1									x			"	182	21-1-43	91	62	
O-728	Agnes Pete	11		x	N.Thompson	1										x			"	182	16-2-43	91	62	
O-729	Rose Terry	11		x	Lillooet	1										x			"	182	14-4-43	91	62	
O-730	Catherine Terry	7		x	Lillooet	1										x			"	91	14-4-43	91	62	
O-731	Catherine Bushey	8		x	Neskainlith	1									x				"	91	4-6-43	91	62	
O-732	Rosie Lezard	10		x	Penticton	1										x			"	156	1-9-43	78	48	Absence authorized
O-733	Hazel Eneas	10		x	Penticton	1										x			"	26	1-9-43	13	11	Absence authorized
O-734	Theresa Peters	11		x	Deadman's C.	1											x		"	182	1-9-43	91	62	
O-735	Florence Charlie	8		x	Enderby	1										x			"	91	1-9-43	91	62	
O-736	Agnes Adrian Narcisse	10		x	Neskainlith		1									x			"	182	1-9-43	91	62	
O-737	Ann James	13		x	Lillooet	1										x			"	273	1-9-43	91	60	
O-738	Rose Adolph	8		x	Fountain	1											x		"	91	1-9-43	91	62	
O-739	Eileen John	7		x	N.Thompson	1											x		"	91	1-9-43	91	62	
O-740	Mary Simla	9		x	Okanagan	1										x			"	91	1-9-43	91	62	
O-741	Mildred Allen	7		x	Douglas Lk.	1										x			"	79	1-9-43	79	50	
O-742	Lorraine Spahan	8		x	L. Nicola	1											x		"	91	1-9-43	91	62	
O-743	Celestine Dan	10		x	Fountain	1										x			"	91	1-9-43	91	62	
O-744	Eva Saul	9		x	N.Thompson	1										x			"	91	1-9-43	91	60	
O-745	Violet Andrew	8		x	L.Shuswap	1											x		"	91	1-9-43	91	62	
O-746	Hazel Simla	11		x	Okanagan		1									x			"	91	1-9-43	91	62	
O-747	Eleanor Moses	9		x	Shulus	1									x				"	91	1-9-43	91	62	
O-748	Joyce John	10		x	Pavilion	1									x				"	182	1-9-43	91	59	
	TOTALS		141	140	TOTALS	66	50	4537	2833	9	10	3	74	14858	1					64003	TOTALS	24895	~~25x2~~ 16671	

/ Hospital

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

11

KAMLOOPS *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st, 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			141	140		6	6	5	0	4	5	3	7	2	8	2	3	9	10	5	74	14	58	1		64003		24895	16671	
O-749	Adeline Manuel	10		x	Neskainlith	1										x			Domestic Science	182	1-9-43	91	62	
O-750	Dolly Doss	10		x	Fountain	1										x			"	182	1-9-43	91	62	
O-751	Pearl Joe	9		x	Hope	1									x				"	91	1-9-43	91	62	
O-752	Ruth Lampreau	6		x	N.Thompson	1									x				"	91	1-9-43	91	62	
O-753	Annie Joseph	8		x	N.Thompson	1									x				"	91	1-9-43	91	62	
O-754	Maria Allen	8		x	Neskainlith	1										x			"	91	28-9-43	91	62	
O-755	Maria Pierre	9		x	Bonaparte	1											x		"	91	24-10-43	91	62	
O-756	Felicity Pete	7		x	N.Thompson	1											x		"	91	1-11-43	91	60	
O-757	Ethel Joseph	12		x	Adam's Lake	1										x			"	91	22-11-43	91	40	
O-758	Adeline Charlie	11		x	Lillooet	1										x			"	91	18-12-43	91	62	
O-759	Hilda Jules	10		x	Deadman's C.	1										x			"	91	1-1-44	91	62	
O-760	Corinne ~~xxxxx~~ Thomas	7		x	Enderby	1											x		"	79	20-2-44	~~78~~ 41	40	
	TOTALS		141	152-293	TOTALS	78	5045	372823	9	10	3	7715461	1							65265	TOTALS	25975	17269	

TOTAL number of days in Quarter 91

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter ~~25975~~ 25937

AVERAGE attendance of pupils during quarter 285.~~44~~ 02

Allowed 285 only

AMOUNT of per capita grant due for Quarter 12.112.50

Less Adv. 2000

$ 10112.50 ✓

25937

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 1717

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

KAMLOOPS Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June, 30, 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
510	Sam George	15	x		Bonaparte						1					x			Dairy & Tech.	364	28-8-35	91	60	
511	Raymond George	16	x		Bonaparte						1					x			"	364	28-8-35	91	60	
516	Claude Adolph	14	x		Fountain					1						x			"	360	28-8-35	90	58	Hospital
529	Joseph Johnny	14	x		Adam's Lake						1					x			"	364	26-8-36	91	60	
530	Roy Johnny	12	x		Adam's Lake						1					x			"	356	26-8-36	89	57	Hospital
531	Willie Pete	14	x		N. Thompson								1		x				"	356	26-8-36	89	57	Hospital
542	Wilbert Basil	14	x		Bonaparte					1							x		"	252	28-8-36	88	58	Hospital
548	Lawrence Louie	13	x		Pavilion						1						x		"	364	18-10-36	91	60	
550	Richard Seymour	13	x		Kamloops						1					x			"	364	21-8-37	91	60	
552	George Ned	16	x		Pavilion						1					x			"	356	28-8-37	89	57	Hospital
553	Clifford Raynes	13	x		Bonaparte					1						x			"	364	28-8-37	91	60	
555	John Adrian Narcisse	13	x		Neskainlith						1						x		"	356	28-8-37	89	57	Hospital
557	Edward Allen	15	x		Neskainlith			1										x	"	364	28-8-37	91	60	
558	Leslie Williams	13	x		Neskainlith						1					x			"	364	28-8-37	91	60	
564	Lloyd Brewer	15	x		Okanagan							1			x				"	364	1-9-37	91	60	
578	Vincent Saul	13	x		Douglas Lake						1					x			"	364	28-8-37	91	60	
579	Alec Gilmour	13	x		Shulus				1								x		"	364	28-8-37	91	60	
581	Charlie Billy	13	x		Fountain						1					x			"	364	15-10-37	91	60	
582	Angus Leon Xenoras	13	x		Adam's Lake						1					x			"	348	20-8-37	87	52	Hospital
585	William Seymour	9	x		Kamloops		1									x			Garden & Tech.	182	17-5-38	91	60	
586	Jimmy Jules	12	x		Kamloops						1					x			Agric. & Tech.	268	29-8-38	86	53	Hospital
587	Peter Arnouse	13	x		L.Shuswap				1							x			"	273	6-9-38	91	60	
589	Stanley Michel	12	x		Adam's Lake						1				x				"	273	31-8-38	91	60	
590	William Paul	11	x		Adam's Lake				1							x			Garden & Tech.	182	5-9-38	91	60	
593	Ernest Arnouse	12	x		L. Shuswap				1							x			"	182	29-8-38	91	60	
594	Alec Michel	11	x		Adam's Lake				1								x		"	182	31-8-38	91	60	
595	Stanley Alfred	13	x		Pavilion					1						x			Agric. & Tech.	273	28-8-38	91	60	
598	Johnny Billy	11	x		Fountain					1					x				Garden & Tech.	182	29-8-38	91	60	
	TOTALS		28		TOTALS	0	1	1	5	5	11	3	2	0	4	18	5	1		8839	TOTALS	2527	1649	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

KAMLOOPS *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			28			0	1	1	5	5	11	3	2	0	4	18	5	1		8829		2527	1649	
602	Gabriel Andrew	14	x		Coldwater				1								x		Dairy & Tech.	364	12-9-38	91	60	
608	Jim Maxime	16	x		Neskainlith				1								x		"	356	29-9-38	89	59	Hospital
610	Roy Chance	18	x		Shulus					1						x			"	364	18-9-38	91	60	
611	James Maxime	15	x		Neskainlith						1					x			"	364	29-9-38	91	60	
612	Paddy Sterling	11	x		L.Nicola					1					x				Garden & Tech.	182	22-11-38	91	60	
613	Lawrence Marshall	10	x		Adam's Lake			1										x	"	182	23-1-39	91	60	
615	Sandy Collins	12	x		Coldwater		1								x				Agric. & Tech.	273	15-2-39	91	60	
616	Gabriel Gott	14	x		Bonaparte					1					x				Dairy & Tech.	364	1-9-39	91	60	
617	Dick Manuel	13	x		Neskainlith					1							x		"	364	1-9-39	91	60	
618	Freddie Louie	13	x		Pavilion				1								x		"	348	1-9-39	87	57	Hospital
619	Rex Collins	15	x		Coldwater			1							x				"	364	10-2-44	91	60	
621	Vincent James	14	x		Bridge Riv.					1							x		"	364	1-9-39	91	60	
623	Henry Terry	14	x		Bridge Riv.					1					x				"	364	1-9-39	91	60	
628	Victor Lampreau	14	x		Douglas Lake			1									x		"	364	1-9-39	91	60	
620	James Mustache	13	x		N. Thompson				1						x				"	364	1-9-39	91	60	
621	Lawrence William	13	x		L. Shuswap					1					x				"	364	1-9-39	91	60	
624	Narcisse Felix	13	x		Enderby			1									x		"	364	1-9-39	91	60	
640	Gilbert Paul	15	x		Adam's Lake						1				x				"	364	1-9-39	91	60	
641	William Alec	12	x		Quilchena				1								x		Agric. & Tech.	273	1-9-39	91	60	
646	Bert Basil	10	x		N. Thompson				1								x		Garden & Tech.	182	21-10-39	91	60	
647	Antoine Pierre	14	x		Penticton						1				x				Dairy & Tech.	364	22-10-39	91	55	
648	Joe Jules	14	x		Deadman's Creek					1						x			"	364	8-10-39	91	60	
650	Frank Sampolio	13	x		Adam's Lake				1						x				"	364	1-10-39	91	60	
652	Johnny Seymour	14	x		Kamloops				1							x			"	364	1-10-39	91	60	
654	Norman Michel	11	x		L. Shuswap				1								x		Garden & Tech.	182	2-1-40	91	60	
656	Andy Duchelle	12	x		L. Nicola			1							x				Agric. & Tech.	273	21-5-40	91	60	
658	Leonard Major	11	x		Leon's Creek			1								x			Garden & Tech.	182	1-9-40	91	60	
659	Buster William	11	x		Bonaparte			1							x				"	168	1-9-40	84	54	Hospital
	TOTALS		56		TOTALS	0	2	8	14	12	14	3	2	0	16	22	15	2		17628	TOTALS	5062	3314	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

3

KAMLOOPS Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			56			0	2	8	14	12	14	2	2	0	4	18	5	2		17628		5062	3314	
660	George Narcisse	12	x		Neskainlith			1							x				Garden & Tech.	182	1-9-40	91	60	
661	Johnny George	10	x		Penticton			1									x		"	182	1-9-40	91	60	
662	Stephen Narcisse	12	x		Neskainlith			1								x			Agric & Tech.	273	1-9-40	91	60	
663	Tommy Pierre	10	x		Penticton			1							x				Garden & Tech.	182	1-9-40	91	60	
664	Joe Pierre	9	x		Penticton			1								x			"	182	1-9-40	91	60	
665	Victor Bob	10	x		Coldwater				1								x		"	182	1-9-40	91	60	
666	Vincent Morgan	9	x		Bonaparte		1									x			"	182	1-9-40	91	60	
668	Roderick Spahan	12	x		L. Nicola				1								x		Agric. & Tech.	273	1-9-40	91	60	
670	Raymond Charlie	13	x		Okanagan				1							x			"	267	1-9-40	89	59	Hospital
671	Morris Charlie	12	x		Okanagan			1									x		"	273	1-9-40	91	60	
675	Wilfred Oppenheim	10	x		Coldwater				1								x		Garden & Tech.	178	1-9-40	89	59	Hospital
676	Kruger Saul	14	x		Neskainlith			1							x				Dairy & Tech.	364	28-11-40	91	60	
677	Mac Saul	11	x		Neskainlith			1							x				Garden & Tech.	182	28-11-40	91	60	
678	August Jules	15	x		N. Thompson				1						x				Dairy & Tech.	364	10-12-40	91	60	
682	Leonard Willard	11	x		Neskainlith			1										x	Garden & Tech.	178	1-9-41	89	58	Hospital
684	Alec Narcisse	11	x		Adam's Lake			1									x		"	182	1-9-41	91	60	
685	Alexis Narcisse	10	x		Neskainlith		1								x				"	178	1-9-41	89	57	Hospital
686	Angus Victor	10	x		Salmon Riv.	1											x		"	182	1-9-41	91	60	
688	Edward Lewis	8	x		Canoe Creek		1									x			Garden	91	1-9-41	91	58	
689	Edward Lampreau	8	x		N. Thompson		1										x		"	91	1-9-41	91	60	
690	Isaac Philip	13	x		Bonaparte		1									x			Agric. & Tech.	273	1-9-41	91	56	
691	Johnny Perry	8	x		Bonaparte	1									x				Garden	91	1-9-41	91	60	
692	Johnny Michel	11	x		Neskainlith			1							x				Garden & Tech.	182	1-9-41	91	60	
693	Larry Adolph	9	x		Fountain			1								x			Garden	91	1-9-41	91	59	
697	Nathan Oppenheim	10	x		Coldwater			1								x			"	91	1-9-41	91	60	
698	Norman Clement	13	x		Adam's Lake				1						x				Agric. & Tech.	267	1-9-41	89	57	Hospital
699	Tom George	11	x		Coldwater			1							x				Garden & Tech.	182	1-9-41	91	60	
700	Tommy Victor	10	x		Salmon Riv.			1										x	Garden	91	1-9-41	91	60	
	TOTALS		84		TOTALS	2	11	20	19	13	14	3	2	0	26	31	24	3		23064	TOTALS	7600	4977	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

4

KAMLOOPS *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th, 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			84			2	11	20	19	13	14	3	2	0	26	31	24	3		23064		7600	4977	
702	Daniel Arnouse	11	x		L. Shuswap			1								x			Garden & Tech.	182	1-9-41	91	60	
704	Percy Joe	11	x		Hope				1								x		"	182	1-9-41	91	60	
705	George Purdaby	11	x		Neskainlith			1							x				"	174	1-9-41	87	57	Hospital
706	Francis Donald	12	x		N. Thompson			1								x			Agric. & Tech.	273	15-1-42	91	60	
707	Daniel Bob	14	x		Fountain							1			x				Dairy & Tech.	364	1-9-42	91	60	
708	Norman John	13	x		Pavilion					1							x		"	364	1-9-42	91	60	
709	John Charlie	7	x		L. Shuswap	1									x				Garden	91	1-9-42	91	59	
711	Francis Manuel	11	x		Kamloops	1										x			Garden & Tech.	182	1-9-42	91	60	
712	Stephen Archakan	9	x		Quilchena	1										x			Garden	91	1-9-42	91	58	
713	Frank Sampson	9	x		Adam's Lake	1										x			"	91	1-9-42	91	58	
714	Felix Anthony	10	x		Adam's Lake		1								x				"	89	1-9-42	89	57	Hospital
715	Gabriel Anthony	8	x		Adam's Lake	1										x			""	91	1-9-42	91	59	
716	Myrle Morgan	7	x		Bonaparte	1											x		"	87	1-9-42	87	55	Hospital
718	Peter Peters	9	x		Kamloops	1											x		"	91	1-9-42	91	60	
719	Adrian Johnny	10	x		Adam's Lake	1											x		"	91	1-9-42	91	60	
720	Sanford Kenorse	9	x		Adam's Lake	1									x				"	91	1-9-42	91	58	
721	Roy Arnouse	10	x		L. Shuswap		1									x			"	91	1-9-42	91	60	
722	Ernest Frank	9	x		Cayoose Creek		1										x		"	91	1-9-42	91	60	
723	Norman Ned	10	x		Pavilion		1										x		"	91	1-9-42	91	59	
724	Wilfred William	10	x		L. Shuswap	1										x			"	91	1-9-42	91	60	
725	Roger Doss	7	x		Fountain	1											x		"	91	1-9-42	91	59	
727	Ambrose Alexander	9	x		Lillooet	1											x		"	89	1-9-42	89	57	Hospital
728	Cyprian Billy	8	x		Fountain	1										x			"	91	1-9-42	91	58	
729	Hubert Clement	9	x		Adam's Lake	1											x		"	91	1-9-42	91	58	
730	Robert LeCamp	9	x		Kamloops			1							x				"	91	1-9-42	91	60	
731	Billy Bushey	9	x		Kamloops	1										x			"	91	1-9-42	91	58	
732	Lawrence Michel	8	x		Neskainlith		1								x				"	91	1-9-42	91	59	
733	Norman Arnouse	8	x		L. Shuswap	1												x	"	89	1-9-42	89	57	Hospital
	TOTALS		112		TOTALS	18	16	24	20	14	14	4	2	0	33	41	24	4		26686	TOTALS	10124	6623	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

5

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th, 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			112			16	16	24	20	14	14	4	2	0	33	41	34	4		26686		10124	6622	
734	Stanley Swakum	10	x		L. Nicola			1									x		Garden	91	26-12-42	91	60	
735	Ronald Charlie	7	x		Skwah	1										x			"	89	26-12-42	89	56	Hospital
736	David Peters	7	x		Seabird Is.	1										x			"	91	21-1-43	91	60	
737	Philip Felix	10	x		Salmon Riv.	1											x		"	91	17-1-43	91	59	
738	George Perry	13	x		Bonaparte	1											x		Agric & Tech.	273	8-4-43	91	60	
739	Manuel Bob	9	x		Coldwater	1												x	Garden	91	2-6-43	91	59	
741	Angus Archakan	8	x		Quilchena	1											x		"	91	1-9-43	91	58	
742	Benny John	8	x		Pavilion	1										x			"	91	1-9-43	91	60	
743	Peter Sampolio	7	x		Adam's Lake	1										x			"	91	1-9-43	91	60	
744	Angus James	10	x		Lillooet	1										x			"	89	1-9-43	89	56	Hospital
745	George Alexander	12	x		Lillooet				1							x			Agric. & Tech.	273	1-9-43	91	60	
746	Walter Toma	7	x		L. Shuswap	1										x			Garden	83	1-9-43	83	55	Hospital
747	Elmer Eneas	7	x		Penticton	1									x				"	91	1-9-43	91	58	
748	Nelson Edwards	8	x		Fountain	1									x				"	91	1-9-43	91	60	
749	Casimir Spahan	10	x		L. Nicola	1										x			"	91	1-9-43	91	60	
750	Harry Paul	10	x		Kamloops	1										x			Garden & Tech.	178	1-9-43	89	57	Hospital
751	Raymond Antoine	8	x		L. Shuswap	1									x				Garden	89	1-9-43	89	56	Hospital
752	Maurice Levine	7	x		Fountain	1											x		"	89	1-9-43	89	56	Hospital
753	Clarence Bagoose	8	x		Cook's Ferry	1										x			"	91	1-9-43	91	60	
754	Francis Alec	7	x		Pavilion	1										x			"	91	4-10-43	91	60	
755	Sam Saul	7	x		N. Thompson	1											x		"	91	11-10-43	91	60	
756	Richard Williams	9	x		Okanagan	1										x			"	91	2-11-43	91	60	
757	Raymond Williams	8	x		Okanagan	1											x		"	91	2-11-43	91	60	
758	Jimmy Nason	11	x		Bonaparte		1									x			Garden & Tech.	182	22-11-43	91	60	
759	Wilfred Charlie	12	x		Lillooet	1											x		Agric & Tech.	273	10-12-43	91	60	
760	Clarence Thomas	10	x		Enderby	1										x			Garden	91	20-2-44	91	60	
761	William Charlie	4	x		Lillooet	1											x		Garden	33	28-5-44	33	20	
	TOTALS	139	139		TOTALS	42	17	25	21	14	14	4	2	0	36	85	43	5		29793	TOTALS	12515	8173	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

6

KAMLOOPS Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th, 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			139			4217	2521	1414	4	2	0	26	55	42	5			29792			12515	8173	
O-493	Louise Larue	15		x	Kamloops								1			x			Domestic Science	364	27-8-34	91	60	
O-498	Adeline Casimir	15		x	Kamloops								1		x				"	352	27-8-34	88	52	Hospital
O-499	Catherine Eneas	15		x	Deadman's Creek								1			x			"	364	27-8-34	91	60	
O-500	Virginia Bob	16		x	Fountain									1	x				"	364	27-8-34	91	60	
O-514	Laura Bell	15		x	L. Shuswap								1		x				"	364	14-1-35	91	60	
O-522	Bernadette Andrew	15		x	Adam's Lake							1				x			"	364	26-8-35	91	60	
O-523	Susan Paul	13		x	Adam's Lake						1				x				"	364	26-8-35	91	60	
O-526	Caroline Narcisse	15		x	Neskainlith								1		x				"	364	26-8-35	91	60	
O-527	Maria Jules	14		x	Kamloops						1					x			"	364	1-10-42	91	60	
O-535	Mary Allen	14		x	Neskainlith					1						x			"	364	26-8-35	91	60	
O-537	Eileen Adolph	15		x	Fountain									1	x				"	364	26-8-35	91	60	
O-539	Annie Casimir	14		x	Kamloops						1						x		"	364	26-8-35	91	60	
O-540	Eileen Etienne	15		x	Deadman's Ck.							1				x			"	364	26-8-35	91	60	
O-542	Ida Eustache	17		x	N. Thompson									1	x				"	316	26-8-35	79	49	
O-545	Rita Pierre	14		x	Bonaparte						1						x		"	364	26-8-36	91	60	
O-547	Irene Lenoras	16		x	Adam's Lake									1	x				"	364	26-8-36	91	60	
O-549	Marjorie August	15		x	Penticton							1			x				"	364	26-8-36	91	60	
O-565	Adeline George	13		x	Penticton						1					x			"	264	26-8-36	88	52	Hospital
O-566	Faustine Louie Cree	15		x	N. Thompson						1					x			"	364	26-8-36	91	60	
O-567	Hilda Pettel	14		x	Bonaparte						1					x			"	364	26-8-36	91	60	
O-568	Catherine Raynes	14		x	Bonaparte				1								x		"	284	1-9-40	71	46	**Absence authorized** TOTAL number of days in Quarter
O-573	Thelma Morgan	12		x	Bonaparte			1							x				"	273	28-8-37	91	60	
O-577	Matilda Paul	15		x	Kamloops						1						x		"	364	1-9-38	91	60	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter
O-578	Sophie Jules	13		x	Kamloops					1					x				"	273	8-9-37	91	60	
O-579	Tessie Jules	14		x	Kamloops					1					x				"	364	8-9-37	91	60	AVERAGE attendance of pupils during quarter
O-581	Eva Pierre	15		x	Bonaparte						1					x			"	364	28-8-37	91	60	
O-582	Agnes George	13		x	Bonaparte					1					x				"	273	28-8-37	91	60	AMOUNT of per capita grant due for Quarter
O-584	Rosa McNabb	14		x	Deadman's Ck									1	x				"	364	1-9-37	91	60	
	TOTALS		139	28	TOTALS	42	1726	2218	23	7	9	3	5065	47	5			29472	TOTALS	15025	9812	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th, 1944

Agency: KAMLOOPS

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			129	56		4	2	17	26	22	18	23	7	9	3	50	65	47	5		29472		15025	9812	
O-585	Catherine Anthony	15		x	Adam's Lake							1					x			Domestic Science	364	1-9-37	91	60	
O-589	Caroline Manuel	14		x	Penticton						1						x			"	364	1-9-37	91	60	
O-593	Bertha Parker	15		x	Okanagan							1					x			"	364	25-9-37	91	60	
O-594	Theresa Alexander	16		x	Enderby						1					x				"	364	28-8-37	91	60	
O-598	Josephine Saul	16		x	Douglas Lake							1				x				"	364	31-8-37	91	60	
O-600	Nellie Peters	14		x	Union Bar				1								x			"	364	28-8-37	91	60	
O-601	Rosie Joe	11		x	Fountain			1								x				"	182	30-10-37	91	60	
O-602	Alice Joe	10		x	Fountain		1										x			"	182	30-10-37	91	60	
O-603	Violet Joe	12		x	Fountain				1								x			"	273	30-10-37	91	60	
O-604	Josephine Bob	14		x	Coldwater					1							x			"	364	28-8-37	91	60	
O-606	Rhoda Diablo	12		x	Fountain						1					x				"	273	28-8-38	91	60	
O-608	Eva Antoine	15		x	Head-o-Lake						1							x		"	364	28-8-38	91	60	
O-609	Rosie Sheena	14		x	Quilchena			1									x			"	364	19-9-38	91	60	
O-610	Louisa Sheena	11		x	Quilchena	1											x			"	182	19-9-38	91	60	
O-611	Lena Sheena	12		x	Quilchena	1											x			"	182	19-9-38	91	60	
O-612	Eva Gaze	13		x	Neskainlith					1						x				"	273	28-9-38	91	60	
O-614	Rosie Saul	11		x	Fountain	1												x		"	182	10-9-38	91	60	
O-615	Mary Saul	14		x	Fountain							1					x			"	364	10-9-38	91	60	
O-616	Emily Cyprian	13		x	Enderby				1								x			"	273	28-8-38	91	60	
O-621	Lily Swakum	14		x	Coldwater									1		x				"	364	1-9-41	91	60	
O-625	Clara Charlie	11		x	L. Shuswap					1						x				"	182	21-10-38	91	60	
O-627	Mary Percy	14		x	Enderby							1					x			"	364	1-9-39	91	60	
O-628	Lillian Willard	13		x	Neskainlith					1							x			"	273	1-9-39	91	60	
O-629	Marjorie Williams	15		x	Enderby		1											x		"	364	1-9-39	91	60	
O-630	Florence Allen	14		x	Neskainlith					1							x			"	352	1-9-39	88	51	Hospital
O-631	Christine William	14		x	Enderby				1									x		"	364	1-9-39	91	60	
O-632	Elsie William	16		x	Enderby				1									x		"	364	1-9-39	91	60	
O-637	Harriette Toma	15		x	L. Shuswap							1					x			"	364	1-9-39	91	60	
	TOTALS		129	56	TOTALS	4	2	2	3	2	7	10	1	0	3	5	7	8	5		48105	TOTALS	17570	11483	

TOTAL number of days in Quarter .....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter .....

AVERAGE attendance of pupils during quarter .....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter ..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

8

KAMLOOPS Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th, 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			139	56		42	22	31	27	20	30	10	10	3	57	81	52	5		48105		17570	11483	
0-628	Matilda Terry	13		x	Bridge Riv					x						x			Domestic Science	273	1-9-39	91	60	
0-645	Inez Jules	13		x	Deadman's Ck				1						x				"	273	1-9-39	91	60	
0-646	Lorraine Jules	12		x	Deadman's Ck				1						x				"	273	1-9-39	91	56	
0-647	Rose Sam	15		x	Deadman's Ck				1							x			"	364	1-9-39	91	60	
0-649	Mary Larue	10		x	Kamloops				1							x			"	176	1-9-39	88	51	Hospital
0-651	Susan Jules	11		x	Kamloops			1								x			"	182	1-9-39	91	58	
0-652	Vera Charlie	12		x	Deroche					1					x				"	273	1-9-39	91	60	
0-653	Verna Charlie	10		x	Deroche		1									x			"	182	1-9-39	91	60	
0-654	Virginia Leonard	14		x	Kamloops						1					x			"	364	1-9-39	91	60	
0-655	Myrtle Ignace	12		x	Deadman's Ck			1								x			"	273	25-12-39	91	60	
0-656	Theresa Pierre	12		x	Penticton			1								x			"	273	22-10-39	91	60	
0-657	Celestine Pierre	13		x	Penticton				1							x			"	273	22-10-39	91	60	
0-658	Minnie Boney	13		x	N. Thompson				1						x				"	273	30-9-39	91	60	
0-660	Laura Gott	10		x	Bonaparte			1							x				"	182	8-10-39	91	60	
0-661	Wilma Gott	11		x	Bonaparte					1					x				"	182	8-10-39	91	60	
0-662	Ethel Michel	13		x	L. Shuswap						1					x			"	273	2-1-40	91	60	
0-663	Christine Basil	13		x	Bonaparte					1						x			"	273	5-2-40	91	60	
0-664	Mary Puchell	12		x	L. Nicola				1						x				"	273	21-5-40	91	60	
0-666	Annie Souelle	12		x	Adam's Lake				1						x				"	273	1-9-40	91	60	
0-667	Christine Morgan	10		x	Bonaparte		1									x			"	182	1-9-40	91	60	
0-668	Clara Bob	11		x	Fountain			1							x				"	182	1-9-40	91	60	
0-669	Clara William	10		x	Bonaparte			1								x			"	182	1-9-40	91	60	
0-670	Dorothy Pierre	12		x	Bonaparte				1							x			"	273	1-9-40	91	60	
0-673	Gloria Leonard	12		x	Kamloops				1							x			"	273	1-9-40	91	60	
0-674	Joan McNabb	11		x	Deadman's Ck			1							x				"	182	1-9-40	91	60	
0-676	Madeline Joseph	10		x	Fountain			1								x			"	182	1-9-40	91	60	
0-677	Marjorie James	12		x	Fountain			1								x			"	273	1-9-40	91	60	
0-678	Lottie O'Rourke	13		x	Quilchena		1									x			"	273	8-1-43	91	56	
	TOTALS		139	84	TOTALS	42	25	40	37	24	32	10	10	3	67	99	52	5		55015	TOTALS	20115	13144	

TOTAL number of days in Quarter .....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter .....

AVERAGE attendance of pupils during quarter .....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter ..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

KAMLOOPS *Agency*

REPORT of the KAMLOOPS Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th, 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			139	84		42	25	60	37	24	22	10	10	3	67	99	52	5		55015		20115	12144	
O-680	Melvina Bob	12		x	Fountain			1							x				Domestic Science	273	1-9-40	91	55	
O-681	Nancy Ned	12		x	Pavilion			1								x			"	264	1-9-40	88	50	Hospital
O-682	Sophie Pettel	11		x	Bonaparte			1									x		"	182	1-9-40	86	45	Hospital
O-684	Susan Joe	10		x	Fountain		1									x			"	182	1-9-40	91	60	
O-685	Irene Eustache	12		x	N. Thompson		1									x			"	273	1-9-40	91	60	
O-686	Mildred Marshall	12		x	Adam's Lake		1									x			"	0	1-9-40	0	0	Hospital
O-687	Ethel Sampson	10		x	L. Nicola		1								x				"	182	21-1-41	91	60	
O-688	Minnie Spahan	15		x	L. Nicola					1						x			"	364	1-9-41	91	60	
O-692	Diana August	12		x	Coldwater					1					x				"	273	1-9-41	91	60	
O-693	Justina Bob	9		x	Fountain		1									x			"	91	1-9-41	91	60	
O-694	Christine Alec	12		x	Penticton			1								x			"	273	1-9-41	91	60	
O-696	Cecilia Andrew	11		x	Coldwater			1								x			"	182	1-9-41	91	60	
O-698	Sarah Eustache	11		x	N. Thompson			1								x			"	182	1-9-41	91	60	
O-699	Charlotte Perry	9		x	Bonaparte		1								x				"	91	1-9-41	91	60	
O-700	Helen Saul	12		x	N. Thompson		1								x				"	273	1-9-41	91	60	
O-701	Marjorie Thomas	11		x	Enderby		1										x		"	182	1-9-41	91	60	
O-705	Bernadette Alexander	16		x	Shalath						1				x				"	364	28-1-42	91	60	
O-708	Alice William	15		x	Bonaparte		1										x		"	364	1-9-42	91	60	
O-709	Julia Bushey	10		x	Kamloops		1								x				"	182	1-9-42	91	60	
O-710	Delphine Allen	11		x	Neskainlith		1								x				"	182	1-9-42	91	60	
O-711	Florence Basil	10		x	Deadman's Ck		1								x				"	182	1-9-42	91	60	
O-712	Celestine Camille	10		x	Deadman's Ck.		1								x				"	182	1-9-42	91	60	
O-713	Virginia Saul	10		x	Douglas Lake		1								x				"	186	1-9-42	88	50	
O-714	Mary Johnny	12		x	Quilchena		1									x			"	140	1-9-42	70	25	Hospital Hospital
O-716	Rosie Jack	11		x	Okanagan		1										x		"	182	1-9-42	91	60	
O-717	Dorothy Bob	11		x	Fountain		1									x			"	182	1-9-42	91	60	
O-718	Alma Willard	10		x	Neskainlith		1									x			"	182	1-9-42	91	60	
O-719	Caroline Larue	8		x	Kamloops		1									x			"	91	1-9-42	91	60	
	TOTALS		139	812	TOTALS	42	4446	3726	221010	3	82111	53	5							60681	TOTALS	22540	14690	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

KAMLOOPS Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th, 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			129	112		4	24	4	63	72	6	33	10	10	8	82	11	15	7	5		60681		22540	14690	
O-720	Flora Felix	10		x	Enderby	1												x	Domestic Science	182	1-9-42	91	60		
O-721	Lily Alex	9		x	Pavilion		1								x				"	91	1-9-42	91	60		
O-724	Mary Basil	13		x	Bonaparte	1										x			"	273	26-12-42	91	60		
O-725	Dorothy Lampreau	12		x	Kamloops	1										x			"	273	6-1-43	91	60		
O-726	Mary Stewart	12		x	Douglas Lake		1									x			"	249	6-1-43	82	49	Hospital	
O-727	Leona Peters	10		x	Seabird Is.		1									x			"	182	21-1-43	91	60		
O-728	Agnes Pete	11		x	N. Thompson	1									x				"	182	16-2-43	91	60		
O-729	Rose Terry	11		x	Lillooet	1										x			"	182	14-4-43	91	60		
O-730	Catherine Terry	7		x	Lillooet	1										x			"	88	14-4-43	88	50	Hospital	
O-731	Catherine Bushey	8		x	Neskainlith	1										x			"	91	4-6-43	91	60		
O-732	Rosie Lezard	10		x	Penticton	1										x			"	182	1-9-43	91	60		
O-733	Hazel Kneas	10		x	Penticton	1										x			"	182	1-9-43	91	60		
O-734	Theresa Peters	11		x	Deadman's Ck	1										x			"	182	1-9-43	91	60		
O-735	Florence Charlie	8		x	Enderby	1										x			"	91	1-9-43	91	60		
O-736	Agnes Narcisse	10		x	Neskainlith		1									x			"	182	1-9-43	91	60		
O-737	Ann James	13		x	Lillooet	1										x			"	264	1-9-43	88	51	Hospital	
O-738	Rose Adolph	8		x	Fountain	1											x		"	84	1-9-43	84	40	Hospital	
O-739	Eileen John	7		x	N. Thompson	1										x			"	91	1-9-43	91	60		
O-740	Mary Simla	9		x	Okanagan	1									x				"	91	1-9-43	91	60		
O-741	Mildred Allen	7		x	Douglas Lk.	1									x				"	88	1-9-43	88	50	Hospital	
O-742	Lorraine Spahan	8		x	L. Nicola	1											x		"	91	1-9-43	91	60		
O-743	Celestine Dan	10		x	Fountain	1									x				"	182	1-9-43	91	60		
O-744	Eva Saul	9		x	N. Thompson	1									x				"	91	1-9-43	91	60		
O-745	Violet Andrew	8		x	L. Shuswap	1										x			"	91	1-9-43	91	60		
O-746	Hazel Simla	11		x	Okanagan		1								x				"	182	1-9-43	91	60		
O-747	Eleanor Moses	9		x	Shulus	1									x				"	91	1-9-43	91	60		
O-748	Joyce John	10		x	Pavilion	1									x				"	182	1-9-43	91	60		
O-749	Adeline Manuel	10		x	Neskainlith	1											x		"	182	1-9-43	91	60		
	TOTALS		139	140	TOTALS	65	4	9	46	37	26	33	10	10	2	91	12	7	5	6		65003	TOTALS	25064	16310	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

KAMLOOPS Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 20th, 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			6	139	140	55	49	46	37	26	33	10	10	3	91	12	7	5	6		65003		25064	16310	
O-750	Dolly Doss	10		x	Fountain	1									x				Domestic Science	182	1-9-43	91	60	
O-751	Pearl Joe	9		x	Hope	1									x				"	91	1-9-43	91	60	
O-752	Ruth Lampreau	6		x	N. Thompson	1									xx				"	91	1-9-43	91	60	
O-753	Annie Joseph	8		x	N. Thompson	1									x				"	91	1-9-43	91	60	
O-754	Maria Allen	8		x	Meskwinlith	1									x				"	91	28-9-43	91	60	
O-755	Maria Pierre	9		x	Bonaparte	1										x			"	91	24-10-43	91	60	
O-756	Felicity Pete	7		x	N. Thompson	1											x		"	88	1-11-43	88	20	Hospital
O-757	Ethel Joseph	13		x	Adam's Lake	1									x				"	273	22-11-43	91	60	
O-758	Adeline Charlie	11		x	Lillooet	1										x			"	182	13-12-43	91	60	
O-759	Hilda Jules	10		x	Deadman's Ck	1									x				"	182	1-1-44	91	60	
O-760	Corinne Thomas	7		x	Enderby	1											x		"	91	20-2-44	91	60	
O-761	Lizzie Charlie	5		x	Lillooet	1											x		"	33	28-5-44	33	20	
	TOTALS		139	152	291	7749	4637	2633	10	10	3	98	129	59	5					66489	TOTALS	26095	16960	

TOTAL number of days in Quarter 91

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 26095

AVERAGE attendance of pupils during quarter 286.76

Allowed 285

AMOUNT of per capita grant due for Quarter $ 12.112.50

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 1717

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamlops *Agency* I

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
510	Sam George	I6	I		Bonaparte								I			I			Dairy & Tech.	0	28-8-36	62	0	Absence unauthorized
511	Raymond George	I7	I		Bonaparte								I			I			"	0	28-8-36	62	0	to be discharged
516	Claude Adolph	I5	I		Fountain						I					I			"	I20	28-8-36	92	20	
529	Joseph Johnny	I5	I		Adam's Lake								I			I			"	I20	28-8-36	92	20	
530	Roy Johhny	I3	I		Adam's Lake							I				I			"	I20	28-8-36	92	20	
531	Willie Pete	I5	I		N.Thompson									I	I				"	I20	226-8-36	92	20	
543	Wilbert Basil	I5	I		Bonaparte						I						I		"	0	28-8-36	62	0	absence unauthorized
548	Lawrence Louie I6	~~I4~~	I		Pavilion							I					I		"	0	I8-I0-36	62	0	to be discharged
550	Richard Seymour	I4	I		Kamloops							I				I			"	I20	3I-3-37	92	20	
552	George Ned	I7	I		Pavilion							I				I			"	0	28-8-37	62	0	to be discharged
553	Clifford Raynes	I4	I		Bonaparte						I					I			"	I20	28-8-37	92	20	
555	John Narcisse	I4	I		Neskainlith							I				I			"	I20	28-8-37	92	20	
557	Edward Allen	I6	I		Neskainlith				I									I	"	0	28-8-37	62	0	to be discharged
558	Leslie Williams I4	I4	I		Neskainlith								I		I				"	I20	28-8-37	92	20	
564	Lloyd Brewer	I6	I		Okanagan									I	I				"	I20	I-9-37	92	20	
578	Vincent Saul	I4	I		Douglas Lake							I				I			"	0	28-8-37	62	0	absence unauthorized
579	Alec Gilmour	I4	I		Shulus					I							I		"	I20	28-8-37	92	20	
581	Charlie Billy	I4	I		Fountain							I				I			"	I20	I5-I0-37	92	20	
582	Angus Kenoris	I4	I		Adam's Lake							I				I			"	I20	30-8-37	92	20	
585	William Seymour	I0	I		Kamloops		I										I		Garden"& Tech.	60	I7-5-38	92	20	
586	Jimmy Jules	I3	I		Kamloops							I					I		Dairy & Tech.	I20	29-8-38	92	20	
587	Peter Arnouse	I4	I		L.Shuswap					I						I			Agric. & Tech.	90	6-9-38	92	20	
589	Stanley Michel	I3	I		Adam's Lake							I				I			Dairy & Tech.	I20	3I-8-38	92	20	
590	William Paul	I2	I		Adam's Lake					I							I		Agric. & Tech.	I20	5-9-38	92	20	
593	Ernest Arnouse	I4	I		L?Shuswap					I							I		Dairy & Tech.	I20	29-8-38	92	20	
594	Alec Michel	I2	I		Adam's Lake					I							I		Agric. & Tech.	90	3I-8-38	92	20	
595	Stanley Alfred	I4 I8	I		Pavilion						I					I			Agric. & Tech.	90	28-8-38	92	20	
598	Johnny Billy	I2	I		Fountain						I					I			Agric. & Tech.	90	29-8-38	92	20	
	TOTALS		28		TOTALS	I	I	5	5	I0	4	2	9	I5	3	I				2340 ~~#~~	TOTALS	2366 ~~3366~~	420	

TOTAL number of days in Quarter .....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter .....

AVERAGE attendance of pupils during quarter .....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter .....

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* 2

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			28					I	I	5	5	I0	4	2	9	I5	3	I		2340		2366	420	
602	Gabriel Andrew	I5	I		Coldwater					I							I		Dairy & Tech	I20	I2-9-38	92	20	
608	Jim Maxime	I7	I		Neskainlith							I				I			"	0	29-9-38	62	0	to bedischarged
6I0	Roy Chance	I4	I		Shulus						I					I			"	I20	I3-9-38	92	20	
6II	James Maxime	I6	I		Neskainlith					I						I			"	I20	29-9-38	92	20	
6I2	Paddy Sterling	I2	I		L.Nicola						I				I				Agric. & Tech.	90	22-II-38	92	20	
6I3	Lawrence Marshall	II	I		Adam's Lake			I									I		Garden & Tech.	60	23-I-39	92	20	
6I4	Harold McCrae	I4	I		Douglas Lake				I							I			Dairy & Tech.	I20	23-3-39	30	20	readmitted.
6I5	Sandy Collins	I3	I		Coldwater			I								I			Agric. & Tech.	90	I5-3-39	92	20	
6I6	Gabriel Gott	I5	I		Bonaparte						I				I				"	I20	I-9-39	92	20	
6I7	Dick Mannuel	I4	I		Neskainlith						I					I			"	I20	I-9-39	92	20	
6I8	Freddie Louie	I4	I		Pavilion					I							I		"	0	I-9-39	62	0	absence unauthorized
6I9	Rex Collins	I6	I		Coldwater				I						I				"	0	I0-2-44	62	0	to be discharged
62I	Vincent James	I6	I5	I	Bridge Riv.						I						I		"	0	I-9-39	62	0	to be discharged
623	Herny Terry	I6	I5	I	Bridge Riv.						I				I				"	0	I-9-39	62	0	to be discharged
628	Victor Lampreau	I6	I5	I	Douglas Lake				I								I		"	0	I-9-39	62	0	to be discharged
630	James Eustache		I4	I	N.Thompson						I				I				"	I20	I-9-39	92	20	
63I	Lawrence William		I4	I	L.Shuswap						I				I				"	I20	I/9-39	92	20	
634	Narcisse Felix		I4	I	Enderby					I							I		"	I20	I-9-39	92	20	
640	Gilbert Paul		I6	I	Adam's Lake							I			I				"	0	I-9-39	62	0	absence authorized ~~absence unauthorized~~
64I	William Alec		I3	I	Quilchena						I						I		"	0	I-9-39	62	0	absence unauthorized
646	Bert Basil		II	I	N.Thompson						I					I			Garden & Tech.	60	2I-I0-39	92	20	
647	Antoine Pierre		I5	I	Penticton							I			I				Dairy & Tech.	0	22-I0-39	62	0	absence unauthorized
648	Joe Jules	I6	I5	I	Deadman's Cr.						I					I			"	0	8-I0-39	62	0	to be discharged
650	Frank Sampolis		I4	I	Adam's Lake						I				I				Agric. & Tech.	90	I-I0-39	92	20	
652	John Seymour		I5	I	Kamloops						I					I			Dairy & Tech.	I20	I-I0-39	92	20	
654	Norman Michel		I2	I	L.Shuswap						I					I			Garden & Tech.	60	3-I-40	92	20	
656	Andy Suchelle		I3	I	L.Nicola					I					I				Agric. & Tech.	90	2I-5-40	92	20	
658	Leonard Major		I2	I	Leon's Cr.					I						I			Garden & Tech.	60	I-9-40	92	20	
659	Buster William		I2	I	Bonaparte						I				I				"	60	I-9-40	92	20	
	TOTALS			57	TOTALS			3	7	I3	I5	I3	4	2	20	26	I0	I		4200	TOTALS	4672	800	

NOTE---Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter .....

Average attendance of pupils during quarter .....

Amount of per capita grant due for Quarter .....

Indian Affairs, (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

3

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			57					3	7	I3	I5	I3	4	2	20	26	I0	I		4200		4672	800	
660	George Narcisse	I3	I		Neskainlith				I						I				Garden & Tech.	60	I-9-40	92	20	
661	John George	II	I		Penticton				I								I		"	60	I-9-40	92	20	
662	Stephen Narcisse	I3	I		Neskainlith				I							I			Agric. & Tech	90	I-9-40	92	20	
663	Thomas Pierre	II	I		Penticton				I						I				Garden & Tech	60	I-9-40	92	20	
664	Joe Pierre	I0	I		Penticton				I							I			"	60	I-9-40	92	20	
665	Victpr Bob	II	I		Coldwater					I							I		"	60	I-9-40	92	20	
666	Vincent Morgan	I0	I		Bonaparte			I								I			"	60	I-9-40	92	20	
668	Roderick Spahan	I3	I		L.Nicola					I							I		Agric. & Tech.	90	I-9-40	92 85	22 I0	Hospital
670	Raymond Charlie	I4	I		Okanagan					I						I			Dairy & Tech.	I20	I-9-40	92	20	
671	Morris Charlie	I3	I		Okanagan				I								I		Agric. & Tech.	90	I-9-40	92	20	
675	Wilfred Oppenheim	II	I		Coldwater					I						I			Garden & Tech.	60	I-9-40	92	20	
676	Kruger Saul	I5	I		Neskainlith				I						I				Agric. & Tech.	90	28-II-40	92	20	
677	Mac Saul	I2	I		Neskainlith				I						I				Garden & Tech.	60	28-II-40	92	20	
678	August Jules	I6	I		N.Thompson					I						I			Dairy & Tech.	I20	I0-I2-40	92	20	
682	Leonard Willard	I2	I		Neskainlith			I									I		Garden & Tech.	60	I-9-4I	92	20	
684	Alec Narcisse	I2	I		Adam's Lake				I								I		"	60	I-9-40	92	20	
685	Alexis Narcisse	II	I		Neskainlith			I							I				"	60	I-9-4I	92	20	
686	Angus Victor	II	I		Salmon RIv.	I											I		"	60	I-9-4I	92	20	
688	Edward Lewis	9	I		Canoe Creek			I								I			Garden	30	I-9-4I	92	20	
689	Edward Lampreau	9	I		N.Thompson			I									I		"	30	I-9-4I	92	20	
690	Isaac Philip	I4	I		Bonaparte			I								I			Agric. & Tech.	90	I-9-4I	92	20	
691	John Perry	9	I		Bonaparte	I									I				Garden	20	I-9-4I	92 86	22 I0	Hospital
692	John Michel	I2	I		Neskainlith				I						I				Garden & Tech	60	I-9-4I	92	20	
693	Larry Adolph	I0	I		Fountain			I							I				Garden	30	I-9-4I	92	20	
696	Moses Joe	I0	I		Okanagan	I									I				"	30	I-9-44	30	20	Readmitted.
697	Nathan Oppenheim	II	I		Coldwater			I								I			"	30	I-9-4I	92	20	
698	Norman Clement	I4	I		Adam's Lake				I						I				Agric. & Tech	90	I-9-4I	92	20	
699	Tom George	I2	I		Coldwater			I							I				Garden & Tech	60	I-9-4I	92	20	
700	Tom Victor	II	I		Salmon Riv.			I									I		"	60	I-9-4I	92	20	
	TOTALS		86		TOTALS	3		I3	I8	I8	I5	I3	4	2	3I	35	I9	I		6050	TOTALS	7265	I360	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

Aggregate attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

4

REPORT of the Kamlooos Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			86				3	I3	I8		I8	I5	I3	4	2	3	I3	5	I9	I		6050		7265	I360	
702	Daniel Arnouse	I2	~~I~~		L.Shuswap				I								I			Garden & Tech	60	I-9-4I	92	20	
704	Percy Joe	I2	I		Hope					I								I		"	60	I-9-4I	92	20	
705	George Purdaby	I2	I		Neskainlith				I							I				"	60	I-9-4I	92	20	
706	Francis Donald	I3	I		N.Thompson				I							I				"	60	I5-I-42	92	20	
707	Daniel Bob	I5	I		Fountain							~~I~~	I			I				Dairy & Tech.	0	I-9-42	62	0	absence unauthorized
708	Norman John	I4	I		Pavilion						I							I		"	I20	I-9-42	92	20	
709	John Charlie	8	I		L.Shuswap		I										I			Garden	30	I-9-42	92	20	
7II	Francis Manuel	I2	I		Kamloops		I										I			Garden & Tech	~~I20~~	I-9-42	~~92~~ 62	0	Absence authorized
7I2m	Stephen Archakan	I0	I		Quilchena	I												I		Garden	30	I-9-42	92	20	
7I3	Frank Sampson	I0	I		Adam's Lake		I										I			"	30	I-9-42	92	20	
7I4	Felix Anthony	II	I		Adam's Lake			I								I				"	30	I-9-42	92	20	
7I5	Gabriel Anthony	9	I		Adam's Lake		I										I			"	30	I-9-42	92	20	
7I6	Myrle Morgan	8	I		Bonaparte	I												I		"	30	I-9-42	92	20	
7I8	Peter Peters	I0	I		Kamloops		I											I		"	30	I-9-42	92	20	
7I9	Adrian Johnny	II	I		Adam's Lake		I											I		"	30	I-9-42	92	20	
720	Sanford Kenoris	I0	I		Adam's Lake		I									I				"	30	I-9-42	92	20	
72I	Roy Arnouse	II	I		L.Shuswap			I									I			"	30	I-9-42	92	20	
722	Ernest Frank	I0	I		Cayoose Cr.			I										I		"	0	I-9-42	62	0	absence unauthorised
723	Norman Ned	II	I		Pavilion			I										I		"	30	I-9-42	92	20	
724	Wilfred Williams	II	I		L.Shuswap		I										I			"	30	I-9-42	92	20	
725	Roger Doss	8	I		Fountain	I												I		"	30	I-9-42	92	20	
727	Ambrose Alexander	I0	I		Lillooet		I											I		"	30	I-9-42	92	20	
728	Cyprian Billy	9	I		Fountain	I											I			"	30	I-9-42	92	20	
729	Hubert Clement	I0	I		Adam's Lake		I											I		"	30	I-9-42	92	20	
730	Robert Lecamp	I0	I		Kamloops				I				I							"	30	I-9-42	92	20	
73I	Billy Bushey	9	I		Neskainlith		I										I			"	30	I-9-42	92	20	
732	Lawrence Michel	9	I		Neskainlith			I									I			"	I0	~~30~~ I-9-42	8I ~~90~~	I0 ~~I8~~	Hospital
733	Norman Arnouse	9	I		L.Shuswap	I											I			"	30	I-9-42	92	20	
	TOTALS		II4		TOTALS	5	I4	I8	22	I9	I6	I3	5	2	3746		30	I			6990	TOTALS	9740	I850	

TOTAL number of days in Quarter .....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter .....

AVERAGE attendance of pupils during quarter .....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter .....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency 5

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			II4			5	I4	I	822	I9	I6	I3	5	2	37	46	30	I		6990		9740	I850	
734	Stanley Swakum	II	I		L.Nicola			I									I		Garden	30	26-I2-42	92	20	
735	Ronald Charlie	8	I		Skwah	I										I			"	30	26-I2-42	92	20	
736	David Peters	8	I		Seabird Is.	I										I			"	30	2I-I-43	92	20	
737	Philip Felix	II	I		Salmon Riv.		I										I		"	30	I7-I-43	92	20	
738	George Perry	I4	I		Bonaparte		I										I		"	30	8-4-43	92	20	
739	Manuel Bob	I0	I		Coldwater	I											I		"	30	2-6-43	92	20	
74I	Angus Archakan	9	I		Quilchena	I											I		"	30	I-9-43	92	20	
742	Benny John	9	I		Pavilion	I											I		"	30	I-9-43	92	20	
743	Peter Sampolis	8	I		Adam's Lake	I										I			"	30	I-9-43	92	20	
744	Angus James	II	I		Lillooet		I										I		"	30	I-9-43	92	20	
745	George Alexander	I4	I		Lillooet					I						I			Agric. & Tech.	22	I-9-43	62	0	absence unauthorized
746	Walter Toma	8	I		L.Shuswap	I											I		Garden	30	I-9-43	92	20	
747	Elmer Eneas	8	I		Penticton	I										I			"	30	I-9-43	92	20	
748	Nelson Edwards	9	I		Fountain	I									I				"	0	I-9-43	22	62 / 0	absence unauthorized
749	Casimir Spahan	II	I		L.Nicola		I									I			"	30	I-9-43	92	20	
750	Harry Paul	II	I		Kamloops		I									I			"	I5	I-9-43	83	7	Hospital
75I	Raymond Antoine	9	I		L.Shuswap	I											I		"	30	I-9-43	92	20	
752	Maurice Levine	8	I		Fountain	I											I		"	30	I-9-43	92	20	
753	Clarence Bagoose	9	I		Cook's Ferry	I										I			"	30	I-9-43	92	20	
754	Francis Alec	8	I		Pavilion	I									I				"	30	4-I0-43	92	20	
755	Sam Saul	8	I		N.Thompson	I									I				"	25	II-I0-43	9I	I5	Hospital
756	Richard Williams	I0	I		Okanagan		I									I			"	30	2-II-43	92	20	
757	Raymond Williams	9	I		Okanagan	I											I		"	30	2-II-43	92	20	
758	Jimmy Nason	I2	I		Bonaparte			I								I			"	30	22-II-43	92	20	
759	Wilfred Charlie	I3	I		Lillooet	I											I		Agric. & Tech	0	I0-I2-43	62	0	absence authorized
760	Clarence Thomas	II	I		Enderby	I										I			Garden	30	20-2-44	92	20	
76I	William Charlie	5	I		Lillooet	I											I		Garden	30	28-5-44	92	20	
762	Stanley Andrew	7	I		Coldwater	I										I			"	30	I-9-44	22	30	20
	TOTALS		I42	I42	TOTALS	24	20	2022		20I6	I3	5	2	40	58	43	I			&&") 7720	TOTALS	I2I54		2332

TOTAL number of days in Quarter .....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter .....

AVERAGE attendance of pupils during quarter .....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter .....

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

6

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			142			24	20	20	22	20 16 16	13	5	2		40	58	43	1		7720		12154	2332	
763	Willard Antoine	10	1		Bonaparte	1											1		Garden	30	1-9-44	30	20	
764	John Toma	7	1		L.Shuswap	1											1		"	30	1-9-44	30	20	
765	Louis Arnouse	11	1		L.Shuswap	1											1		"	30	1-9-44	30	20	
766	Carl Coutlee	9	1		Shulus	1										1			"	30	1-9-44	30	20	
767	John Coutlee	7	1		Shulus	1											1		"	30	1-9-44	30	20	
768	David Jules	8	1		Kamloops	1										1			"	30	1-9-444	30	20	
769	Harold Jensen	10	1		Kamloops	1										1			"	30	1-9-44	30	20	
770	Peter Felix	7	1		Salmon Riv.	1											1		"	30	1-9-44	30	20	
771	George John	12	1		Pavilion	1										1			Garden & Tech.	60	1-9-44	30	20	
772	Jimmy Joseph	10	1		Squilax		1									1			Garden	30	1-9-44	30	20	
773	Joseph Jules	10	1		Kamloops	1										1			"	30	1-9-44	30	20	
774	Louie Maxime	7	1		Enderby	1										1			"	30	1-9-44	30	20	
775	Lloyd Michel	7	1		Squilax	1											1		"	30	1-9-44	30	20	
776	David Oppenheim	8	1		Coldwater	1										1			"	30	1-9-44	30	20	
777	Bernard Paul	8	1		Kamloops	1										1			"	30	1-9-44	30	20	
778	Thomas Raynes	8	1		Bonaparte	1											1		"	30	1-9-44	30	20	
779	Martin Sam	8	1		N.Thompson	1											1		"	30	1-9-44	30	20	
780	Norman Spahan	7	1		L.Nicola	1											1		"	30	1-9-44	30	20	
781	Stanley Spahan	8	1		Coldwater	1										1			"	30	1-9-44	30	20	
782	Gerald Tom	14	1		Douglas L.		1									1			Agric. & Tech	90	1-9-44	30	20	
783	Wilfred Tom		11	1	Douglas L.	1										1			Garden & Tech.	60	1-9-44	30	20	
784	Walter Thomas		11	1	Kamloops	1										1			"	60	1-9-44	30	20	
785	Wilson Edmond		12	1	Okanagan					1						1			"	60	1-9-44	30	20	
786	Lloyd Wilson		8	1	Okanagan		1									1			Garden	30	1-9-44	30	20	
787	Patrick Wilson		10	1	Okagagan			1								1			"	30	1-9-44	30	20	
788	Clarence McCauley		12	1	Douglas L.				1								1		Garden & Tech.	15	12-9-44	18	10	
	TOTALS			168	TOTALS	44	23	21	23	20	17	13	5	2	40	74	53	1		8665	TOTALS	12922	2842	

TOTAL number of days in Quarter .....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter .....

AVERAGE attendance of pupils during quarter .....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter ..... $

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
				I68		44	232I	2320	I7I3	5	2				4074		53	I		8665 I20		I2922	2842	
0493	Louise Larue	I6		I	Kamloops									I		I			Domestic Science	22	27-8-34	92	20	
0498	Adeline Casimir	I6		I	Kamloops									I	I				"	0	27-8-34	62	0	to be discharged
0499	Catherine Eneas	I6		I	Deadman's Cr.									I		I			"	0	27-8-34	62	0	to be discharged
0500	Virginia Bob	I7		I	Fountain									I	I				"	0	27-8-34	62	0	to be discharged
05I4	Laura Bell	I6		I	L.Shuswap									I		I			"	I20	I4-I-35	92	20	
0522	Bernadette Andrew	I6		I	Adam's Lake								I			I			"	I20	26-8-35	92	20	
0523	Susan Paul	I4		I	Adam's Lake							I				I			"	I20	26-8-35	92	20	
0526	Caroline Narcisse	I6		I	Neskainlith									I		I			"	I20	26-8-35	92	20	
0527	Maria Jules	I6		I	Kamloops							I				I			"	0	I-I0 -42	62	22	to be discharged
0535	Mary Allen	I5		I	Neskainlith						I					I			"	I20	26-8-35	92	20	
0537	Eileen Adolph	I6		I	Fountain									I	I				"	0	26-8-35	62	0	to be discharged
0539	Annie Casimir	I5		I	Kamloops						I						I		"	I20	26-8-35	92	20	
0540	Eileen Etienne	I6		I	Deadman's Cr.								I		I				"	I20	26-8-35	92	20	
0542	Ida Eustache	I8		I	N.Thompson									I		I			"	I20	26-8-36	92	20	
0545	Rita Pierro	I6		I	Bonaparte								I				I		"	0	26-8-36	62	0	to be discharged
0547	Irene Kenoris	I6		I	Adam's Lake									I		I			"	I20	26-8-36	92	20	
0549	Marjorie August	I6		I	Coldwater									I	I				"	0	26-8-36	62	0	~~to be discharged~~ absence unauthorized
0565	Adeline George	I4		I	Penticton								I			I			"	I20	26-8-36	92	20	
0566	Faustina Louie Cree	I6		I	N.Thompson								I			I			"	0	26-8-36	62	0	to be discharged
0567	Hilda Pettel	I5		I	Bonaparte								I			I			"	0	26-8-36	62	0	absence unauthorized
0568	Catherine Haynes	I5		I	Bonaparte					I							I		"	I20	I-9-40	92	20	
0573	Thelma Morgan	I3		I	Bonaparte				I					I					"	I20	28-8-37	92	20	
0577	Matilda Paul	I6		I	Kamloops							I					I		"	0	I-9-38	62	0	to be discharged
0578	Sophie Jules	I4		I	Kamloops							I				I			"	I20	8-9-37	92	20	
0579	Tessie Jules	I5		I	Kamloops							I				I			"	I20	8-9-37	92	20	
0581	Eva Pierro	I6		I	Bonaparte								I				I		"	0	28-8-37	62	0	to be discharged
	TOTALS			I94	TOTALS	44	232I	24	2I2I	2I8	II	4	59	I57	I					I0465	TOTALS	I9 I4984	3I42	

TOTAL number of days in Quarter .....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter .....

AVERAGE attendance of pupils during quarter .....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter .....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* 8

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1944. 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
				I94		44	23	2I	24	2I	2I	2I	8	II	45	9I	57 I6	I		I0465		I4984	3I42	
0582	Agnes George	I4		I	Bonaparte						I				I				Domestic Science	0	28-8-37	62	/ 0	absence unauthorized
0584	Rosa McNabb	I5		I	Deadman's Cr.									I	I				"	0	I-9-37	62	/ 0	absence unauthorized
0585	Catherine Anthony	I6		I	Adam's Lake								I			I			"	0	I-9-37	62	0	to be discharged
0589	Caroline Manuel	I5		I	Penticton							I				I			"	I20	I-9-37	92 62	20	
0593	Bertha Parker	I6		I	Okanagan								I			I			"	0	25-9-37	62	0	to be discharged
0594	Theresa Alexander	I6 ~~I7~~		I	Enderby							I			I				"	0	28-8-37	62	/ 0	absence unauthorized
0598	Josephine Saul	I7		I	Douglas Lake								I		I				"	0	3I-8-37	62	0	to be discharged
0600	Nellie Peters	I5		I	Union Bar					I						I			"	I20	28-8-37	92	20	
060I	Rosie Joe	I2		I	Fountain				I						I				"	90	30-I0-37	62	/ 0	absence unauthorized
0602	Alice Joe	II		I	Fountain			I								I			"	90	30-I0-37	62	/ 0	absence unauthorized
0603	violet Joe	I4		I	Fountain				I							I			"	0	30-I0-37	62	/ 0	Absence unauthorized
0604	Josephine Bob	I5		I	Coldwater						I					I			"	I20	28-8-37	92	20	
0606	Rhoda Diablo	I3		I	Fountain							I					I		"	0	28-8-38	62	/ 0	absence unauthorized
0608	Eva Antoine	I6		I	Head-O-lake							I					I		"	0	I9-9-38	62	0	to be discharged
0609	Rosie Sheena	I5		I	Quilchena				I							I			"	I20	I9-9-38	92	20	
06I0	Louisa Scheena	I2		I	Quilchena			I								I			"	90	I9-9-38	92	20	
06II	Lena Scheena	I3		I	Quilchena			I								I			"	90	I9-9-38	92	20	
06I3	Eva Gaze	I4		I	Neskainlith						I				I				"	I20	28-9-38	92	20	
06I4	Rosie Saul	I2		I	Fountain							I				I			"	90	I0-9-38	92	20	
06I5	Mary Saul	I5		I	Fountain							I				I			"	I20	I0-9-38	92	20	
06I6	Emily Cyprian	I4		I	Enderby				I							I			"	0	28-8-38	62	/ 0	absence unauthorized
062I	Lily Swakum	I5		I	Coldwater									I	I				"	0	I-9-4I	62	/ 0	absence unauthorized
0625	Clara Charlie	I2		I	L.Shuswap					I					I				"	90	2I-I0-38	92	20	
0627	Mary Bercy	~~I6~~ ~~I5~~ I5		I	Enderby							I				I			"	0	I-9-39	62 92	0	to be discharged absence unauthorized.
0628	Lillian Willard	I4		I	Neskainlith					I						I			"	I20	I-9-39	92	20	
0629	Marjorie Williams	I6		I	Enderby			I									I		"	I20	I-9-39	92	20	
	TOTALS			220	TOTALS	44	2325	2824	2428	III	353				106		60	I		II785	TOTALS	I6956	3382	

TOTAL number of days in Quarter .....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter .....

AVERAGE attendance of pupils during quarter .....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter ..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1944 (9) 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
				220		44	23	25	28	24	24	28	II	I3	53	106 60	70	I		II785		16956	3382	
0630	Florence Allen	I5		I	Neskainlith					I						I			Domestic Science	I20	I-9-39	92	20	
0631	Christine Williams	I5		I	Enderby				I								I		"	I20	I-9-39	92	20	
0632	Elsie Williams	I6		I	Enderby				I								I		"	I20	I-9-39	92	20	
0637	Harriette Toma	I6		I	L.Shuswap							I				I			"	0	I-9-39	62	0	to be discharged
0638	Matilda Terry	I4		I	Bridge Riv.					I						I			"	I20	I-9-39	92	20	
0645	Inez Jules	I4		I	Deadman's Cr.					I						I			"	80	I-9-39	84	I5	Hospital
0646	Lorraine Jules	I3		I	Deadman's Cr.					I					I				"	90	I-9-39	92	20	
0647	Rose Sam	I6		I	Deadman's Cr.					I						I			"	I20	I-9-39	92	20	
0649	Mary Larue	II		I	Kamloops					I						I			"	60	I-9-39	92	20	
065I	Susan Jules	I2		I	Kamloops				I							I			"	90	I-9-39	92	20	
0652	Vera Charlie	I3		I	Deroche						I					I			"	90	I-9-39	92	20	
0653	Verna Charlie	II		I	Deroche			I								I			"	60	I-9-39	92	20	
0654	Virginia Leonard	I5		I	Kamloops						I					I			"	I20	I-9-39	92	20	
0655	Myrtle Ignace	I3		I	Deadman's Cr				I							I			"	90	25-I2-39	92	20	
0656	Theresa Pierre	I3		I	Penticton				I									I	"	90	22-I0-39	92	20	
0657	Celestine Pierre	I4		I	Penticton					I						I			"	I20	22-aI0-39	92	20	
0658	Minnie Boney	I4		I	N.Thompson					I					I				"	I20	30-9-39	92	20	
0660	Laura Gott	II		I	Bonaparte				I							I			"	60	8-I0-39	92	20	
066I	Wilma Gott	I2		I	Bonaparte			I			I					I			"	90	8-I0-39	92	20	
0662	Ethel Michel	I4		I	L.Shuswap							I				I			"	I20	3-I-40	92	20	
0663	Christine Basil	I4		I	Bonaparte						I					I			"	I20	5-2-40	92	20	
0664	Mary Suchell	I3		I	L.Nicola					I					I				"	0	2I-5-40	62	0	absence unauthorized
0666	Annie Soulle	I3		I	Adam's Lake					I					I				"	90	I-9-40	92	20	
0667	Christine Morgan	II		I	Bonaparte			I								I			"	60	I-9-40	92	20	
0668	Clara Bob	I2		I	Fountain				I							I			"	90	I-9-40	92	20	
0669	Clara Williams	II		I	Bonaparte				I						I				"	60	I-9-40	92	20	
	TOTALS			246	TOTALS	4423	27	36	34	28	30	III	35	7	5	125 63	75	I		I4085	TOTALS	I9280	3857	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

2

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1944 19 / 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
				246		44	23	27	36	34	28	30	III	257	I2	56	3	I		I0085		I9280	3857	
0670	Dorothy Pierro	I3		I	Bonaparte					I						I			Domestic Science	90	I-9-39	92	20	
0673	Gloria Leonard	I3		I	Kamloops					I					I				"	90	I-9-40	92	20	
0674	Joan McNabb	I2		I	Deadman's Cr.				I						I				"	90	I-9-40	92	20	
0676	Madeline Joseph	II		I	Fountain				I							I			"	60	I-9-40	92	20	
0677	Marjorie James	I3		I	Fountain				I							I			"	60	I-9-40	92	20	
0678	Lottie O'Rourke	I4		I	Quilchena			I								I			"	0	8-I-43	62	0	absence unauthorized
0680	Melvina Bob	I3		I	Fountain				I						I				"	90	I-9-40	92	20	
068I	Nancy Ned	I4		I	Pavilion				I							I			"	I20	I-9-40	92	20	
0682	Sophie Pettel	I2		I	Bonaparte				I								I		"	0	I-9-40	62	0	absence authorized
0684	Susan Joe	II		I	Fountain			I								I			"	0	I-9-40	62	0	absence unauthorized
0685	Irene Eustache	I3		I	N.Thompson			I								I			"	90	I-9-40	92	20	
0686	Mildred Marshall	I2		I	Adam's Lake			I								I			"	0	I-9-40	62	0	to be discharged
0687	Ethel Sampson	II		I	L.Nicola			I								I			"	60	2I-I-4I	92	20	
0690	Minnie Spahan	I5		I	L.Nicola					I						I			"	I20	I-9-4I	92	20	
0692	Diana August	I3		I	Coldwater						I					I			"	0	I-9-4I	62	20	absence unauthorized
0693	Justina Bob	I0		I	Fountain			I									I		"	60	I-9-4I	92	20	
0694	Christine Alec I3	I3		I	Pentieton				I								I		"	90	I-9-4I	92	20	
0696	Cecilia Andrew	I2		I	Coldwater				I							I			"	90	I-9-4I	92	20	
0698	Sarah Eustache	I2		I	N.Thompson				I							I			"	90	I-9-4I	92	20	
0699	Charlotte Perry	I0		I	Bonaparte			I							I				"	60	I-9-4I	92	20	
0700	Helen Saul	I3		I	N.Thompson			I								I			"	90	I-9-4I	92	20	
070I	Marjorie Thomas	I2		I	Enderby			I								I			"	0	I-9-4I	62	20	absence unauthorized
0705	Bernadette Alexander	I7		I	Shalath							I		I					"	I20	28-I-42	92	20	
0708	Alice William	I6		I	Bonaparte			I									I		"	I20	I-9-42	92	20	
0709	Julia Bushey	II		I	Kamloops			I								I			"	60	I-9-42	92	20	
07I0	Delphine Allen	I2		I	Neskainlith			I								I			"	90	I-9-42	92	20	
	TOTALS			272	TOTALS	44	23	39	45	37	29	30	I2	I3	62	I42	67	I		I5825	TOTALS	2I492	4257	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* II

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
				272		44	23	39	45	37	29	30	12	13	62	142	67	I		15825		21492	4257	
07I1	Florence Basil	II		I	Deadman's CR.			I								I			Domestic Science	60	I-9-42	92	20	
07I2	Celestine Camille	II		I	Deadman's Cr.			I									I		"	60	I-9-42	92	20	
07I3	Virginia Saul	II		I	Douglas Lake			I							I				"	60	I-9-42	92	20	
07I4	Mary Johnny	I3		I	Quilchena				I							I			"	90	I-9-42	92	20	
07I6	Rosie Jack	I2		I	Okanagan			I								I			"	0	I-9-42	62	0	absence unauthorized
o7I7	Dorothy Bob	I2		I	Fountain			I							I				"	90	I-9-42	92	20	
07I8	Alma Willard	II		I	Neskainlith			I								I			"	60	I-9-42	92	20	
07I9	Caroline Larue	9		I	Kamloops			I								I			"	30	I-9-42	92	20	
0720	Flora Felix	II		I	Enderby		I										I		"	60	I-9-42	92	20	
072I	Lily Alex	I0		I	Pavilion			I								I			"	60	I-9-42	92	20	
0724	Mary Basil	I4		I	Bonaparte				I							I			"	I20	26-I2-42	92	20	
0725	Dorothy Lampreau	I3		I	Kamloops		I										I		"	90	6-I-43	92	20	
0726	Mary Stewart	I3		I	Douglas Lake			I								I			"	90	6-I-43	92	20	
0727	Leona Peters	II		I	Seabird Is.			I							I				"	60	2I-I/43	92	20	
0728	Agnes Pete	I2		I	N.Thompson		I								I				"	90	I6-2-43	92	20	
0729	Rose Terry	I2		I	Lillooet		I									I			"	90	I4-4-43	92	20	
0730	Catherine Teryy	8		I	Lillooet		I									I			"	30	I4-4-43	92	20	
073I	Catherine Bushey	9		I	Neskainlith		I									I			"	30	4-6-43	92	20	
0732	Rosie Lezard	II		I	Penticton		I								I				"	60	I-9-43	92	20	
0733	Hazel Eneas	II		I	Penticton		I								I				"	60	I-9-43	92	20	
0734	Theresa Peters	I2		I	Deadman's Cr.		I									I			"	80	I-9-43	90	I8	Hospital
0735	Florence Charlie	9		I	Enderby	I										I			"	30	I-9-43	92	20	
0736	Agnes Narcisse	II		I	Neskainlith			I							I				"	60	I-9-43	92	20	
0737	Ann James	I4		I	Lillooet		I									I			"	I20	I-9-43	92	20	
0738	Rose Adolph	9		I	Fountain		I									I			"	30	I-9-43	92	20	
0739	Eilleen John	8		I	N.Thompson		I								I				"	30	I-9-43	92	20	
	TOTALS			298	TOTALS	4535	50	47	37	29	30	12	13		70	157	70	I		I7465	TOTALS	23852	4755	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I2

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. I944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
				298		45	3550	4737	2930	1213					70	157	70	I		I7465		23852	4755	
0740	Mary Simla	I0		I	Okanagan		I								I				Domestic Science	0	I-9-43	62	0	to be discharged
074I	Mildred Allen	8		I	Douglas Lake		I									I			"	30	I-9-43	92	20	
0742	Lorraine Spahan	9		I	L.Nicola	I										I			"	30	I-9-43	92	20	
0743	Celestine Dan	II		I	Fountain		I									I			"	60	I-9-43	92	20	
0744	Eva Saul	I0		I	N.Thompson		II									I			"	60	I-9-43	92	20	
0745	Violet Andrew	9		I	L.Shuswap		I									I			"	30	I-9-43	92	20	
0746	Hazel Simla	I2		I	Okanagan			I							I				"	60	I-9-43	62	0	to be discharged
0747	Eleanor Moses	I0		I	Shulus		I									I			"	60	I-9-43	92	20	
0748	Joyce John	II		I	Pavilion		II									I			"	60	I-9-43	92	20	
0749	Adeline Manuel	II		I	Neskainlith		I									I			"	60	I-9-43	92-	20	
0750	Dolly Doss	II		I	Fountain		I								I				"	60	I -9-43	92	20	
075I	Pearl Joe	I0		I	Hope		I								I				"	8	I-9-43	66	2	to be discharged
0752	Ruth Lampreau	7		I	N.Thompson		I									I			"	30	I-9-43	92	20	
0753	Annie Joseph	9		I	N.Thompson		I								I				"	30	I-9-43	92	20	
0754	Maria Allen	9		I	Neskainlith		I									I			"	30	I-9-43	92	20	
0755	Maria Pierro	I0		I	Bonaparte		I									I			"	30	I-9-43	92	20	
0756	Felicity Pete	8		I	N.Thompson	I									I				"	30	I-II-43	92	20	
0757	Ethel Joseph	I4		I	Adam's Lake		I									I			"	20	22-II-43	88	I5	Hospital
0758	Adeline Charlie	I2		I	Lillooet			I									I		"	60	I3-I2-43	92	20	
0#759	Hilda Jules	II		I	Deadman's CR.	I									I				"	60	I/I/44	92	20	
0760	Corinne Thomas	8		I	Enderby	I											I		"	30	20-2-44	92	20	
076I	Lizzie Charlie	6		I	Lillooet	I										I			"	30	20-5-44	92	20	
0762	Violet Antoine	6 9		I	Bonaparte	I										I			"	30	I-9-44	30	20	
0763	Nora Billy	II		I	Fountain	I									I				"	30	I-9-44	30	20	
0764	Christine Leonard	I0		I	Kamloops	I										I			"	30	I-9-44	30	20	
0765	Sarah Bob	9		I	Coldwater	I												I	"	30	I-9-44	30	20	
	TOTALS			324	TOTALS	53	525I	473729	30I2I3						78	I72	73	I		I8453	TOTALS	25906	5212	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

13

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
																172								
				324		53	5251	4737	2930	1213					78		73	I		18453		25906	5212	
0766	Edith Ignace	I0		I	Deadman's Cr. Coldwater	I										I			Domestic Science	30	I-9-44	30	20	
0767	Elizabeth Harry	I0		I	Deadman's Cr.	I										I			"	30	I-9-44	30	20	
0768	Matilda Harry	8		I	Coldwater	I										I			"	30	I-9-44	30	20	
0769	Florence James	9		I	Fountain	I										I			"	30	I-9-44	30	20	
0770	Loretta Jules	I2		I	Deadman's C[illegible]	.I										I			"	60	I-9-44	30	20	
077I	Mildred Leon	8		I	Adam's Lake	I									I				"	30	I-9-44	30	20	
0772	Sophie Michel	I0		I	Shuswap	I									I				"	30	I-9-44	30	20	
0773	Doreen Perry	7		I	Bonaparte	I										I			"	30	I-9-44	30	20	
0774	Nora Purdaby	I0		I	Neskainlith	I										I			"	30	I/9-44	30	20	
0775	Gloria Saddleman	9		I	Coldwater	I										I			"	30	I-9-44	30	20	
0776	Mary Sam	6		I	N.Thompson	I												I	"	30	I-9-44	30	20	
0777	Adeline San Pierre	I2		I	Inkameep					I						I			"	90	I-9-44	30	20	
0778	Amelia Saul	9		I	Douglas Lake	I										I			"	30	I-9-44	30	20	
0779	Ida Thomas	I2		I	Enderby	I										I			"	90	I-9-44	30	20	
0780	Margaret Manuel	I2		I	Douglas Lake	I										I			"	90	I-9-44	30	20	
078I	Rose Sampson	6		I	Cornwall	I										I			"	30	I-9-44	30	20	
	TOTALS	340	340	340	TOTALS	67	5351	4737	3829	3012	13	80				185	74	I		19143	TOTALS	26386	5532	

168 172 = 340

TOTAL number of days in Quarter 92

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 26386

AVERAGE attendance of pupils during quarter 286.8

Allowed 285

AMOUNT of per capita grant due for Quarter 12.1/2-50

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 1717

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st. 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
510	Sam George	16	I		Bonaparte								I			I			Dairy & Tech.	280	28-8-35	70	45	Late arrival
516	Claude Adolph	15	I		Fountain						I					I			"	368	28-8-35	92	60	
529	Joseph Johnny	15	I		Adam's Lake								I			I			"	368	28-8-35	92	60	
530	Roy Johnny	13	I		Adam's Lake							I				I			"	368	28-8-35	92	60	
531	Willie Pete	15	I		N.Thompson									I	I				"	368	28-8-36	92	60	
543	Wilbert Basil	15	I		Bonaparte						I							I	"	280	28-8-36	70	45	Late arrival
550	Richard Seymour	14	I		Kamloops							I				I			"	368	31-3-37	92	60	
553	Clifford Raynes	14	I		Bonaparte						I					I			"	368	28-8-37	92	60	
555	John Narcisse	14	I		Neskainlith							I				I			"	368	28-8-37	92	60	
558	Leslie Williams	14	I		Neskainlith								I		I				"	368	28-8-37	92	60	
564	Lloyd Brewer	16	I		Okanagan									I	I				"	368	1-9-37	92	60	
578	Vincent Saul	14	I		Douglas Lake							I				I			"	0	28-8-37	0	0	to be discharged
579	Alec Gilmour	14	I		Shulus					I								I	"	368	28-8-37	92	60	
581	Charlie Billy	14	I		Fountain							I				I			"	368	15-10-37	92	60	
582	Angus Kenoris	14	I		Adam's Lake							I				I			"	368	30-8-37	92	60	
585	William Seymour	10	I		Kamloops		I										I		Garden & Tech.	184	17-5-38	92	60	
586	Jimmy Jules	13	I		Kamloops							I					I		Dairy & Tech.	368	29-8-38	92	60	
587	Peter Arnouse	14	I		L.Shuswap						I					I			Agric. & Tech.	276	6-9-38	92	60	
589	Stanley Michel	13	I		Adam's Lake							I				I			Dairy & Tech.	368	31-8-38	92	60	
590	William Paul	12	I		Adam's Lake						I						I		Agric.& Tech.	276	5-9-38	92	60	
593	Ernest Arnouse	14	I		L.Shuswap						I						I		Dairy & Tech368	368	29-8-38	92	60	
594	Alec Michel	12	I		Adam's Lake						I						I		Agric. & Tech.	276	31-8-38	92	60	
595	Stanley Alfred	14	I		Pavilion							I				I			"	276	28-8-38	92	60	
598	Johnny Billy	12	I		Fountain							I				I			"	276	29-8-38	92	60	
602	Gabriel Andrew	15	I		Coldwater						I						I		Dairy & Tech.	368	12-9-38	92	60	
610	Roy Chance	14	I		Shulus							I					I		"	368	29-9-38	92	60	
611	James Maxime	16	I		Neskainlith						I						I		"	368	29-9-38	92	60	
	TOTALS		27		TOTALS		I				7	6	8	3	2	9	16	2		8748	TOTALS	2348	1530	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#2

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st. 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			27					I		7	6	8	3	2	9	I6	2			8748		4 2348	I530	
6I2	Paddy Sterling	I2	I		L.Nicola						I				I				Agric. & Tech.	276	22-II-38	92	60	
6I3	Lawrence Marshall	II	I		Adam's Lake			I									I		Garden & Tech.	I84	23-I-39	92	60	
6I4	Harold McCrae	I4	I		Douglas Lake				I								I		Dairy & Tech.	368	23-3-39	92	60	
6I5	Sandy Collins	I3	I		Coldwater			I									I		Agric. & Tech.	276	I5-3-39	92	60	
6I6	Gabriel Gott	I5	I		Bonaparte						I				I				"	276	I-9-39	92	60	
6I7	Dick Manuel	I4	I		Neskainlith						I					I			Dairy & Tech.	368	I-9-39	92	60	
6I8	D Freddie Louie	I4	I		Pavilion				I								I		"	0	I-9-39	~~92~~	~~60~~	to be discharged
630	James Eustache	I4	I		N.Thompson						I				I				"	368	I-9-39	92	60	
63I	Lawrence William	I4	I		L.Shuswap						I				I				"	368	I-9-39	92	60	
634	Narcisse Felix	I4	I		Enderby				I								I		"	368	I-9-39	92	60	
640	Gilbert Paul	I6	I		Adam's Lake							I			I				"	0	I-9-39	0	2 0	absence authorized.
64I	D William Alec	I3	I		Quilchena					I							I		"	0	I-9-39	0	0	to be discharged
646	Bert Basil	II	I		N.Thompson					I						I			Garden"& Tech.	I84	2I-I0-39	92	60	
647	D Antoine Pierre	I5	I		Penticton							I				I			Dairy & Tech.	0	22-I0-39	0	0	to be discharged
650	Frank Sampolis	I4	I		Adam's Lake						I					I			Agric. & Tech.	276	I-I0-39	92	60	
652	John Seymour	I5	I		Kamloops					I							I		Dairy & Tech.	368	I-I0-39	92	60	
654	Norman Michel	I2	I		L.Shuswap					I								I	Garden & Tech.	I84	3-I-40	92	60	
656	Andy Suchelle	I3	I		L.Nicola			I								I			"	I84	2I-5-40	92	60	
658	Leonard Major	I2	I		Leon's Cr.			I									I		"	I84	I-9-40	92	60	
659	Buster William	I2	I		Bonaparte					I						I			"	I84	I-9-40	92	60	
660	George Narcisse	I3	I		Neskainlith			I							I				"	I84	I-9-40	92	60	
66I	John George	II	I		Penticton			I									I		"	I84	I-9-40	92	60	
662	Stephen Narcisse	I3	I		Neskainlith			I									I		"	I84	I-9-40	92	60	
663	Thomas Pierre	II	I		Penticton			I								I			"	I84	I-9-40	92	60	
664	Joe Pierre	I0	I		Penticton			I								I			"	I84	I-9-40	92	60	
665	Victor Bob	II	I		Coldwater				I							I			"	I84	I-9-40	92	60	
	TOTALS		53		TOTALS	3	I0	I3	I2 3I0-8--5		I0	3	2	I6	25	I2				I4268	TOTALS	4372	2850	

Total number of days in Quarter .....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter .....

Average attendance of pupils during Quarter .....

Amount of per capita grant due for Quarter ..... $

NOTE— Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* #3

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st. 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			53				3	I0	I3	I2	I0	3	2		I6	25	I2			I4268		4372	2850	
666	Vincent Morgan	I0	I		Bonaparte			I									I		Garden & Tech.	I84	I-9-40	92	60	
668	Roderick Spahan	I3	I		L.Nicola					I						I			Dairy & Tech.	368	I-9-40	92	60	
670	Raymond Charlie	I4	I		Okanagan					I					I				"	368	I-9-40	84 92	50 60	Hospital
67I	Morris Charlie	I3	I		Okanagan				I							I			Agric. & Tech.	276	I-9-40	92	60	
675	Wilfred Oppenheim	II	I		Coldwater					I						I			"	276	I-9-40	92	60	
676	Kruger Saul	I5	I		Neskainlith				I							I			"	276	28-II-40	92	60	
677	Mac Saul	I2	I		Neskainlith				I							I			"	276	28-II-40	92	60	
678	August Jules	I6	I		N.Thompson					I					I				Dairy & Tech.	368	I0-I2-40	92	60	
682	Leonard Willard	I2	I		Neskainlith			I									I		Garden & Tech.	I84	I-9-4I	92	60	
684	Alec Narcisse	I2	I		Adam's Lake				I								I		"	I84	I-9-4I	92	60	
685	Alexis Narmisse	II	I		Neskainlith			I									I		"	I84	I-9-4I	92	60	
686	Angus Victor	II	I		Salmon Riv.		I										I		"	I84	I-9-4I	92	60	
688	Edward Lewis	9	I		Conoe Creek			I								I			Garden	92	I-9-4I	92	60	
689	Edward Lampreau	9	I		N.Thompson			I								I			"	92	I-9-4I	92	60	
690	Isaac Philip	I4	I		Bonaparte			I								I			Agric. & Tech.	276	I-9-4I	92	60	
69I	John Perry	9	I		Bonaparte		I									I			Garden	92	I-9-4I	92	60	
692	John Michel	I2	I		Neskainlith				I							I			Garden & Tech.	I84	I-9-4I	92	60	
693	Larry Adolph	I0	I		Fountain			I							I				Garden	92	I-9-4I	92	60	
696	Moses Joe	I0	I		Okanagan		I									I			"	92	I-9-4I	92	60	
697	Nathan Oppenheim	II	I		Coldwater			I								I			"	92	I-9-4I	92	60	
698	Norman Clement	I4	I		Adam's Lake				I							I			Agric. & Tech.	I84	I-9-4I	92	60	
699	Tom George	I2	I		Coldwater			I							I				"	I84	I-9-4I	92	60	
700	Tom Victor	II	I		Salmon Riv.			I									I		Garden & Tech.	I84	I-9-4I	92	60	
702	Daniel Arnouse	I2	I		L.Shuswap				I							I			"	I84	I-9-4I	92	60	
704	Percy Joe	I2	I		Hope					I							I		"	I84	I-9-4I	92	60	
705	George Purdaby	I2	I		Neskainlith				I						I				"	I84	I-9-4I	92	60	
	TOTALS		79		TOTALS	3	I3	I8	I8	I2	I0	3	2		2I	39	I9			I95I2	TOTALS	6756	4400	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

#4

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31th. 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
706	Francis Donald	13	1		N.Thompson		3	13	18	18	12	10	3	2	21	39	19		Garden & Tech.	1951 / 184	15-I-42	6756 / 92	4400 / 60	
707	Daniel Bob	15 14	1		Pavilion						I				I				Dairy & Tech.	0	I-9-42	0	0	to be discharged
708	Norman John	14	1		Pavilion						I						I		"	368	I-9-42	92	60	
709	JohnnCharlie	8	1		L.Shuswap		I									I			Garden	92	I-9-42	92	60	
711	Francis Manuel	12	1		Kamloops		I									I			"	92	I-9-42	60	40	late arrival
712	Stephen Archakan	10	1		Quilchena	I											I		"	92	I-9-42	6892	60	
713	Frank Sampson	10	1		Adam's Lake		I								I				"	92	I-9-42	92	60	
714	Felix Anthony	11	1		Adam's Lake			I							I				"	92	I-9-42	92	60	
715	Gabriel Anthony	9	1		Adam's Lake		I									I			"	92	I-9-42	92	60	
716	Myrle Morgan	8	1		Bonaparte	I									I				"	92	I-9-42	92	60	
718	Peter Peters	10	1		Kamloops		I									I			"	92	I-9-42	92	60	
719	Adrian Johnny	11	1		Adam's Lake		I									I			"	92	I-9-42	92	60	
720	Sandford Leon	10	1		Adam's Lake		I									I			"	92	I-9-42	92	60	
721	Roy Arnouse	11	1		L?Shuswap			I								I			"	92	I-9-42	92	60	
722	Ernest Frank	10	1		Gayoose Cr.			I									I		"	0	I-9-42	0	0	to be discharged
723	Norman Ned	11	1		Pavilion			I									I		"	92	I-9-42	92	60	
724	Wilfred Williams	11	1		L.Shuswap		I									I			"	92	I-9-42	92	60	
725	Roger Doss	8	1		Fountain	I										I			"	92	I-9-42	92	60	
726	Angus Doss	10	1		Fountain	I											I		"	60	I-9-42	92	60	40	readmitted
727	Ambrose Alexander	10	1		Lillooet		I								I				"	92	I-9-42	92	60	
728	Cyprian Billy	9	1		Fountain	I									I				"	92	I-9-42	92	60	
729	Hubert Clement	10	1		Adam's Lake		I									I			"	92	I-9-42	92	60	
730	Robert Lecamp	10	1		Kamloops				I							I			"	92	I-9-42	92	60	
731	Billy Bushey	9	1		Neskainlith		I									I			"	92	I-9-42	92	60	
732	Lawrence Michel	9	1		Neskainlith			I							I				"	92	I-9-42	92	60	
733	Norman Arnouse	9	1		L.Shuswap	I										I			"	92	I-9-42	92	60	
734	Stanley Swakum	11	1		L.Nicola			I									I		"	92	I-9-42	92	60	
	TOTALS		106		TOTALS	6	13	20	20	18	14	10	3	2	29	52	25			22148	TOTALS	8992	5860	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE— Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#5

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st. 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8 High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			106			6	1320	2018	1410	3	2	2952	25						22148		8992	5860	
735	Ronald Charlie	8	I		Skwah	I								I				Garden	92	26-12-42	92	60	
736	David Peters	8	I		Seabird Is.	I								I				"	92	21-1/43	92	60	
737	Philip Felix	13	I		Salmon Riv.		I							I				"	92	17-1-43	92	60	
738	George Perry	14	I		Bonaparte		I							I				"	92	8-4-43	92	60	
739	Manuel Bob	10	I		Coldwater	I								I				"	92	2-6-43	92	60	
741	Angus Archakan	9	I		Quilchena	I										I		"	92	1-9-43	92	60	
742	Benny John	9	I		Pavilion	I								I				"	92	1-9-43	92	60	
743	Peter Sampolis	8	I		Adam's Lake	I								I				"	92	1-9-43	92	60	
744	Angus James	11	I		Lillooet		I							I				"	92	1-9-43	92	60	
745 D	George Alexander	14	I		Lillooet					I				I				Agric. & Tech	0	1-9-43	0	0	to be discharged
746	Walter Toma	8	I		L.Shuswap	1								I				Garden	92	1-9-43	92	60	
747	Elmer Eneas	8	I		Penticton	I								I				"	92	1-9-43	92	60	
748	Nelson Edwards	9	I		Fountain	I								I				"	92	1-9-43	92	60	
749	Casimir Spahan	11	I		L.Nicola		I							I				"	92	1-9-43	92	60	
750	Harry Paul	11	I		Kamloops		I								I			"	92	1-9-43	92	60	
751	Raymond Antoine	9	I		L.Shuswap	I									I			"	92	1-9-43	92	60	
752	Maurice Levine	8	I		Fountain	I										I		"	92	1-9-43	92	60	
753	Clarence Bagoose	9	I		Cook's Ferry	I								I				"	92	1-9-43	92	60	
754	Francis Alec 754	8	I		Pavilion	I								I				"	92	4-10-43	92	60	
755	Sam Saul	8	I		N.Thompson	I								I				"	10	11-10-43	49	10	Hospital.
756	Richard Williams	10	I		Okanagan		I								I			"	92	2-11-43	92	60	
757	Raymond Williams	9	I		Okanagan	I									I			"	92	2-11-43	92	60	
758	Jimmy Nason	12	I		Bonaparte			I						I				"	92	22-11-43	92	60	
759 D	Wilfred Charlie	13	I		Lillooet	MI										I		Agric. & Tech.	0	10-12-43	0	0	to be discharged
760	Clarence Thomas	11	I		Enderby	I								I				Garden	92	20-2-44	92-	60	
761	William Charlie	5	I		Lillooet	I										I		2	0	28-5-44	87	40	Hospital.
	TOTALS		132		TOTALS	24	19	2120	1914	10	3	2	34	69	29				24182	TOTALS	11152	7230	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st. 1944 #6

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			132			24	19	21	20	19	14	10	3	2	34	69	29			24	182	111	52	7230
762	Stanley ~~Sam~~ Andrew	7	I		Coldwater	I										I			Garden	92	I-9-44	92		60	
763	Williard William	10	I		Bonaparte	I									I				"	92	I-9-44	92		60	
764	John Toma	7	I		L.Shuswap	I										I			"	92	I-9-44	92		60	
765	Louis Arnouse	8	I		L.Shuswap	I									I				"	92	I-9-44	92		60	
766	Carl Coutlee	9	I		Shulus	I									I				"	92	I-9-44	92		60	
767	John Coutlee	7	I		Shulus	I									I				"	92	I-9-44	92		60	
768	David Jules	8	I		Kamloops	I									I				"	92	I-9-44	92		60	
769	Harold Jansen	10	I		Kamloops	I									I				"	92	I-9-44	92		60	
770	Peter Felix	7	I		Salmon Riv.	I										I			"	92	I-9-44	92		60	
771	George John	12	I		Pavilion	I									I				Garden & Tech.	184	I-9-44	92		60	
772	Jimmy Joseph	10	I		L.Shuswap		I							I					Garden	92	I-9-44	92		60	
773	Joseph Jules	10	I		Kamloops	I									I				"	92	I-9-44	92		60	
774	Louie MacSim	11	I		Neskainlith	I									I				"	92	I-9-44	92		60	
775	Lloyd Toma	7	I		Squilax	I										I			"	92	I-9-44	92		60	
776	David Oppenheim	8	I		Coldwater	I									I				"	92	I-9-44	92		60	
777	Bernard Paul	9	I		Kamloops	I										I			"	92	I-9-44	92		60	
778	Thomas Raynes	8	I		Bonapa~~rte~~	I									I				"	92	I-9-44	92		60	
779	Martin Sam Baptiste	8	I		N.Thompson	I										I			"	92	I-9-44	92		60	
780	Norman Spahan	7	I		L.Nicola	I										I			"	92	I-9-444	92		60	
781	Stanley Spahan	8	I		L.Nicola	I										I			"	74	I-9-44	74 ~~92~~		40	Hospital
782	Gerald Tom	14	I		Douglas Lake		I								I				"	92	I-9-44	92		60	
783	Wilfred Tom	11	I		Douglas Lake	I									I				Agric. & Tech.	276 ~~92~~	I-9-44	92		60	TOTAL number of days in Quarter
784	Walter Thomas	11	I		Kamloops		I								I				Garden & Tech.	184	I-9-44	92		60	
785	Edmond Wilson	12	I		Okanagan				I						I				-	~~0~~	I-9-44	92		0	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter. Under Dr's care.
786	Lloyd Wilson	8	I		Okanagan			I							I				Garden & Tech.	184	I-9-44	92		60	
787	Patrick Wilson	10	I		Okanagan				I						I				Garden	92	I-9-44	92		60	AVERAGE attendance of pupils during Quarter
788	Clarence McCauley	12	I		Douglas Lake					I				I					"	92	I-9-44	92		60	
	TOTALS		159		TOTALS	45	22	22	19	15	10	3	2	3	6	86	37			2710	8	TOTALS	1361	8	770	AMOUNT of per capita grant due for Quarter $

NOTE— Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

✓

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#7

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st. 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8 High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				159		45	2222	2119	1510	3	2			3686		37			27108		13618	8770	
0493	Louise Larue	16		I	Kamloops								I		I			Domestic Science	368	27-8-34	92	60	
0514	Laura Bell	16		I	L.Shuswap								I	I				"	368	27-8-34	92	60	
0522	Bernadette Andrew	16		I	Adam's Lake							I		I				"	368	26-8-35	92	60	
0523	Susan Paul	14		I	Adam's Lake							I		I				"	368	26-8-35	92	60	
0526	Caroline Narcisse	16		I	Neskainlith								I	I				"	368	26-8-35	92	60	
0535	Mary Allen	15		I	Neskainlith						I						I	"	368	26-8-35	92	60	
0539	Annie Casimir	15		I	Kamloops						I						I	"	368	26-8-35	92	60	
0540	Eileen Etienne	16		I	Deadman's Cr.								I	I				"	368	26-8-35	92	60	
0542	Ida Eustache	18		I	N.Thompson								I	I				"	368	26-8-35	92	60	
0547	Irene Henoris	16		I	Adam's Lake								I	I				"	368	26-8-35	92	60	
0565	Adeline George	14		I	Penticton							I				I		"	368	26-8-35	92	60	
0567	Hilda Pettel	15		I	Bonaparte							I					I	"	368	26-8-36	92	60	
0568	Catherine Raynes	15		I	Bonaparte				I								I	"	368	I9-40	92	60	
0573	Thelma Morgan	13		I	Bonaparte					I						I		"	368	I-9-38	92	60	
0578	Sophie Jules	14		I	Kamloops						I					I		"	368	8-9-37	92	60	
0579	Tessie Jules	15		I	Kamloops						I					I		"	368	8-9-37	92	60	
0581	Eva Pierro	16		I	Bonaparte							I				I		"	0	28-8-37	0	0	absence authorized
0582	Agnes George	14		I	Bonaparte						I					I		"	368	28-8-37	990	60	absence authorized
0584	Rosa McNabb	15		I	Deadman's Cr.								I	I				"	0	I-9-37	0	0	to be discharged
0589	Caroline Manuel	15		I	Penticton							I				I		"	368	I-9-37	92	60	
0594	Theresa Alexander	16		I	Enderby							I		I				"	0	28-8-37	0	0	to be discharged
0600	Nellie Peters	15		I	Union Bar					I						I		"	368	28-8-37	92	60	
0601	Rosie Joe	12		I	Fountain				I					I				"	0	30-IO-37	92 0	0	to be discharged
0602	Alice Joe	11		I	Fountain			I								I		"	0	30-IO-37	0	0	to be discharged
0603	Violet Joe	14		I	Fountain				I							I		"	0	30-IO-37	0	0	to be discharged
0604	Josephine Bob	15		I	Coldwater						I					I		"	368	28-8-27	92	60	
0606	Rhoda Diablo	13		I	Fountain							I				I		"	368	28-8-37	92	60	
	TOTALS			I86	TOTALS	45	22	2324	2I	2II	7	5	8 46	994I					34468	TOTALS	I5458	9970	

Total number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#8

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				I86		45	2223	2421	2I	I7	5	8			4699	4I				34468		I5458	9970	
0609	Rosie Sheena	I5		I	Quilchena			I								I			Domestic Science	368	I9-9-38	92	60	
06I0	Louisa Sheena	I2		I	Quilchena		I										I		"	276	I9-9-38	92	60	
06II	Lena Sheena	I3		I	Quilchena		I								I				"	276	I9-9-38	92	60	
06I3	Eva Gaze	I4		I	Neskainlith					I					I				"	368	28-9-38	92	60	
06I4	Rosie Saul	I2		I	Fountain		I									I			"	276	I0-9-38	92	60	
06I5	Mary Saul	I5		I	Fountain							I				I			"	368	I0-9-38	92	60	
06I6	Emily Cyprian	I4		I	Enderby				I							I			"	0	28-8-38	0	0	to be discharged
062I	Lily Swakum	I5		I	Coldwater									I	I				"	0	I-9-4I	0	0	to be discharged
06 25	Clara Charlie	I2		I	L.Shuswap					I						I			"	276	2I-I0-38	92	60	
0627	Mary Bercy	I5		I	Enderby							I				I			"	0	I-9-39	0	0	to be discharged
0628	Lillian Willard	I4		I	Neskainlith					I						I			"	368	I-9-39	92	60	
0629	Marjorie Williams	I6		I	Enderby			I									I		"	368	I-9-39	92	60	
0630	Florence Allen	I5		I	Neskainlith					I							I		"	368	I-9-39	92	60	
063I	Christine Williams	I5		I	Enderby				I							I			"	368	I-9-39	92	60	
0632	Elsie Williams	I7		I	Enderby				I								I		"	368	I-9-39	92	60	
0638	Matilda Terry	I4		I	Bridge Riv.					I					I				"	368	I-9-39	92	60	
0645	Inez Jules	I4		I	Deadman's Cr.					I						I			"	330	I-9-39	84	55	hospital
0646	Lorrain Jules	I3		I	Deadman's Cr					I						I			"	368	I-9-39	92	60	
0647	Rosa Sam	I6		I	Deadman's Cr				I							I			"	368	I-9-39	92	60	
0649	Mary Larue	II		I	Kamloops					I						I			"	I84	I-9-39	92	60	
065I	Susan Jules	I2		I	Kamloops				I								I		"	276	I-9-39	92	60	
0652	Vera Charlie	I3		I	Deroche						I					I			"	276	I-9-39	92	60	
0653	Verna Charlie	II		I	Deroche			I								I			"	I84	I-9-39	92	60	
0654	Virginia Leonard	I5		I	Kamloops						I				I				"	368	I-9-39	92	60	
0655	Myrtle Ignace	I3		I	Deadman's Cr.				I							I			"	276	25-I2-39	92	60	
0656	Theresa Pierre	I3		I	Penticton				I						I				"	276	22-I0-39	92	60	
0659	Celestine Pierre	I4		I	Penticton					I					I				"	368	22-I0-39	92	60	
	TOTALS			2I3	TOTALS	45	2228	3I30	24I9	5	9	53			II4	46				42I58	TOTALS	I7658	II405	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* #9

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st. 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
				213		45	22	28	31	30	24	19	5	9	53	114	46			42158		17658	11405	
0658	Minnie Boney	14		I	N.Thompson					I					I				Domestic Science	368	30-9-39	92	60	
0660	Laura Gott	11		I	Bonaparte				I						I				"	184	8-10-39	92	60	
0661	Wilma Gott	12		I	Bonaparte						I				I				"	184	8-10-39	92	60	
0662	Ethel Michel	14		I	L.Shuswap							I				I			"	368	3-1-40	92	60	
0663	Christine Basil	14		I	Bonaparte						I					I			"	368	5-2-40	92	60	
0664	Mary Suchell	13		I	L.Nicola					I					I				"	276	21-5-40	92	60	
0666	Annie Soulle	13		I	Adam's Lake					I					I				"	276	1-9-40	92	60	
0667	Christine Morgan	11		I	Bonaparte			I									I		"	150	1-9-40	78	45	hospital
0668	Clara Bob	12		I	Fountain				I						I				"	184	1-9-40	92	60	
0669	Clara Williams	11		I	Bonaparte				I							I			"	184	1-9-40	92	60	
0670	Dorothy Pierro	13		I	Bonaparte					I							I		"	276	1-9-1940	92	60	
0673	Gloria Leonard	13		I	Kamloops					I					I				"	276	1-9-40	92	60	
0674	Joan McNabb	12		I	Deadman's Cr.				I						I				"	276	1-9-40	92	60	
0676	Madeline Joseph	11		I	Fountain				I							I			"	184	1-9-40	92	60	
0677	Marjorie James	13		I	Fountain				I							I			"	276	1-9-40	92	60	
0678 D	Lottie O'Rourke	14		I	Quilchena			I								I			"	0	8-1-43	0	0	to be discharged
0680	Melvina Bob	13		I	Fountain				I						I				"	276	1-9-40	92	60	
0681	Nancy Ned	14		I	Pavilion				I							I			"	368	1-9-40	92	60	
0682	Sophie Pettel	12		I	Bonaparte				I							I			"	276	1-9-40	92	60	
0684 D	Susan Joe	11		I	Fountain			I								I			"	0	1-9-40	0	0	to be discharged
0685	Irene Eustache	13		I	N.Thompson			I								I			"	276	1-9-40	92	60	
0687	Ethel Sampson	11		I	L.Nicola			I								I			"	184	2-1-41	92	60	
0690	Minnie Spahan	15		I	L.Nicola						I					I			"	368	1-9-41	92	60	
0692 D	Diana August	13		I	Coldwater							I				I			"	0	1-9-41	92	60	to be discharged
0693	Justina Bob	10		I	Fountain			I								I			"	184	1-9-41	92	60	
0694	Christine Alec	13		I	Penticton				I							I			"	276	1-9-41	92	60	
0696	Cecilia Andrew	12		I	Coldwater				I							I			"	250	1-9-41	87	55	hospital
	TOTALS			240	TOTALS	45	22	34	42	36	27	20	5	9	62	130	48			48446	TOTALS	19847	12825	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE number of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency #10

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st. 1944 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
				240		45	22	34	42	36	27	20	5	9	62	130	48			48446		19847	12825	
0698	Sarah Eustache	12		I	N.Thompson				I							I			Domestic Science	368	I-9-41	92	60	
0699	Charlotte Perry	10		I	Bonaparte			I							I				"	184	I-9-41	92	60	
0700	Helen Saul	13		I	N.Thompson			I							I				"	276	I-9-41	92	60	
0701	Marjorie Thomas	12		I	Enderby			I								I			"	0	I-9-41	0	0	to be discharged
0705	Bernadette Alexander	17		I	Shalalt							I			I				"	368	28-I-42	92	60	
0708	Alice William	16		I	Bonaparte			I									I		"	350	I-9-42	87	55	hospital
0709	Julia Bushey	11		I	Kamloops			I							I				"	184	I-9-42	92	60	
0710	Delphine Allen	12		I	Neskainlith			I									I		"	276	I-9-42	92	60	
0711	Florence Basil	11		I	Deadman's Cr.			I								I			"	184	I-9-42	92	60	
0712	Celestine Camille	11		I	Deadman's Cr.			I							I				"	184	I-9-42	92	60	
0713	Virginia Saul	11		I	Douglas Lake			I							I				"	184	I-9-42	92	60	
0714	Mary Johnny	13		I	Quilchena				I							I			"	276	I-9-42	92	60	
0716	Rosie Jack	12		I	Okanagan			I								I			"	0	I-9-42	0	0	to be discharged
0717	Dorothy Bob	12		I	Fountain			I							I				"	276	I-9-42	92	60	
0718	Alma Willard	11		I	Neskainlith			I							I				"	184	I-9-42	92	60	
0719	Caroline Larue	9		I	Kamloops			I								I			"	92	I-9-42	92	60	
0720	Flora Felix	11		I	Enderby	I											I		"	184	I-9-42	92	60	
0721	Lily Alex	10		I	Pavilion			I									I		"	184	I-9-42	92	60	
~~0722~~	~~Dorothy Lampreau~~	~~13~~		~~I~~	~~Kamloops~~	~~I~~										I			"	~~276~~	~~I-9-42~~	~~92~~	~~60~~	
0724	Mary Basil	14		I	Bonaparte				I							I			"	368	26-12-42	92	60	
0725	Dorothy Lampreau	13		I	Kamloops	I										I			"	276	6-1-43	92	60	
0726	Mary Stewart	13		I	Douglas Lake			I								I			"	276	6-1-43	92	60	
0727	Leona Peters	11		I	Seabird Is.			I							I				"	184	21-1-43	92	60	
0728	Agnes Pete	12		I	N.Thompson	I									I				"	184	16-2-43	92	60	
0729	Rose Terry	12		I	Lillooet	I									I				"	184	14-3-43	92	60	
0730	Catherine Terry	8		I	Lillooet	I											I		"	92	14-4-43	92	60	
0731	Catherine Bushey	9		I	Neskainlith	I									I				"	92	4-6-43	92	60	
0732	Rosie Lezard	11		I	Penticton	I									I				"	184	1-9-43	92	60	
	TOTALS			267	TOTALS	45	29	50	45	36	27	21	5	9	139		53			54040	TOTALS	22142	14320	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#II

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st. 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				267		45	29	5045	3627	21	5	9			75	53				54040		22142	14320	
															139									
0733	Hazel Eneas	II		I	Penticton		I								I				Domestic Science	184	I-9-43	92	60	
0734	Theresa Peters	I2		I	Deadman's Cr.		I									I			"	276	I-9-43	90	55	hospital
0735	Florence Charlie	9		I	Enderby	I		-I-								I			"	92	I-9-43	92	60	
0736	Agnes Narcisse	II		I	Neskainlith			I							I				"	184	I-9-43	92	60	
0737	Ann James	I4		I	Lillooet		I									I			"	368	I-9-43	92	60	
0738	Rose Adolph	9		I	Fountain		I										I		"	92	I-9-43	92	60	
0739	Eileen John	8		I	N.Thompson		I									I			"	92	I-9-43	92	60	
0741	Mildred Allen	8		I	Douglas Lake		I									I			"	92	I-9-43	92	60	
0742	Lorraine Spahan	9		I	L.Nicola	I										I			"	92	I-9-43	92	60	
0743	Celestine Dan	II		I	Fountain		I									I			"	184	I-9-43	92	60	
0744	Eva Saul	I0		I	N.Thompson		I								I				"	184	I-9-43	92	60	
0745	Violet Andrew	9		I	L.Shuswap		I										I		"	92	I-9-43	92	60	
0747	Eleanor Moses	I0		I	Shulus		I								I				"	184	I-9-43	92	60	
0748	Joyce John	II		I	Pavilion		I									I			"	184	I-9-43	92	60	
0749	Adeline Manuel	II		I	Neskainlith		I									I			"	184	I-9-43	92	60	
0750	Dolly Doss	II		I	Fountain		I								I				"	184	I-9-43	92	60	
0752	Ruth Lampreau	7		I	N.Thompson		I									I			"	92	I-9-43	92	60	
0753	Annie Jospeh	9		I	N.Thompson		I									I			"	92	I-9-43	92	60	
0754	Maria Allen	9		I	Neskainlith		I									I			"	92	I-9-43	92	60	
0755	Maria Pierro	I0		I	Bonaparte		I										I		"	184	I-9-43	92	60	
0756	Felicity Pete	8		I	N.Thompson	I									I				"	0	I-II-43	-92-0	0	to be discharged
0757	Ethel Joseph	I4		I	Adam's Lake		I									I			"	350	22-II-43	83	50	hospital
0758	Adeline Charlie	I2		I	Lillooet		I									I			"	276	I3-I2-43	92	60	
0759	Hilda Jules	II		I	Deadman's Cr.		I								I				"	184	I-I-44	92	60	
0760	Corinne Thomas	8		I	Enderby	I											I		"	92	20-2-44	92	60	
076I	Lizzie Charlie	6		I	Lillooet	I											I		"	92	20-5-44	92	60	
	TOTALS			293	TOTALS	50	49	5145	3627	215	9	82	58							58162	TOTALS	24431	15805	
												153												

TOTAL number of days in Quarter .....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter .....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter .....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter ..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st. 1944 194

#12

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				293		50	4951	453627	21	5	9	82			155		58			58162		24431	15805	
0762	Violet William	9		I	Bonaparte	I										I			Domestic Science	92	I-9-44	92	60	
0763	Nora Jacobs	II		I	Fountain	I									I				"	92	I-9-44	92	60	
0764	Christine Leonard	I0		I	Kamloops	I											I		"	92	I-9-44	92	60	
0765	Sarah Bob	9		I	Coldwater	I											I		"	92	I-9-44	92	60	
0766	Edith Ignace	I0		I	Deadman's Cr.	I											I		"	92	I-9-44	92	60	
0767	Elizabeth Harry	I0		I	Coldwater	I										I			"	92	I-9-44	92	60	
0768	Matilda Harry	8		I	Coldwater	I										I			"	92	I-9-44	92	60	
0769	Florence Diablo	9		I	Fountain	I										I			"	92	I-9-44	92	60	
0770	Lorretta Jules	I2		I	Deadman's Cr.	I										I			"	I84	I-9-44	92	60	
0771	Mildred Kenoris	9		I	Adam's Lake	I										I			"	92	I-9-44	92	60	
0772	Sophie Michel	I0		I	Shuswap	I									I				"	92	I-9-44	92	60	
0773	Doreen Perry	7		I	Bonaparte	I										I			"	92	I-9-44	92	60	
0774	Nora Purdaby	9		I	Neskainlith	I											I		"	92	I-9-44	92	60	
0775	Gloria Saddleman	9		I	Coldwater	I											I		"	92	I-9-44	92	60	
0776	Mary Baptiste	6		I	N.Thompson	I											I		"	92	I-9-44	92	60	
0777	Adeline San Pierre	I2		I	Inkameep				I								I		"	I84	I-9-44	92	60	
0778	Amelia Saul	9		I	Douglas Lake										I				"	92	I-9-44	92	60	
0779	Ida Thomas	I2		I	Enderby	I	-I-									I			"	I84	I-9-44	92	60	
0780	Margaret Manuel	I2		I	Douglas Lake		I									I			"	I84	I-9-44	92	60	
0781	Rose Sampson	6		I	Ashcroft	I										I			"	I84	I-9-44	92	60	
0782	Patricia Morgan	6		I	Bonaparte	I										I			"	92	I-I0-44	92	60	
0783	Elizabeth Paul	9		I	Quilchena	I										I			"	92	I-I0-44	92	60	
0784	Sarah Pete	I2		I	Quilchena	I										I			"	I84	I-I0-44	92	60	
0785	Gloria Pete	I0		I	Quilchena	I										I			"	I84	I-I0-44	92	60	
0786	Alice Thomas	9		I	Kamloops	I										I			"	92	I-I0-44	92	60	
0787	Tabby McCrae	II		I	Douglas Lake	I										I			"	I84	I-I0-44	92	60	
0788	Cecilia Harry Alex	7		I	L.Shuswap	I											I		"	6I 92	I-II-44	6I	40	
0789	Emma Alex	I0		I	L.Shuswap	I											I		"	6I	I-II-44	6I	40	
0790	Lily Bob	7		I	Coldwater	I										I			"	6I	I-II-44	6I	40	
	TOTALS			322 159 163	TOTALS	77	5051	4537	272I	5	9	84		67						61473		TOTALS 27006	17485	
														17I										

NOTE— Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter 92 ✓

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 27006 ✓

AVERAGE attendance of pupils during Quarter 293.54

Allowed 285

AMOUNT of per capita grant due for Quarter $ 12112.50

✓

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 1717

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* #I

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 1945 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
510	Sam George	I6	I		Bonaparte								I			I			Dairy & Tech.	364	28-8-35		91	60	
516	Claude Adolph	I5	I		Fountain						I						I		"	364	28-8-35		91	60	
529	Joseph Johnny	I5	I		Adam's Lake								I		I				"	364	28-8-35		91	60	
530	Roy Johnny	I3	I		Adam's Lake							I					I		"	364	28-8-35		91	60	
531	William Pete	I5	I		N.Thompson									I	I				"	364	28-8-35		91	60	
542	Wilbert Basil	I5	I		Bonaparte						I						I		"	200	28-8-35	50	91	35	Absence authorized
550	Richard Seymour	I6	I		Kamloops							I					I		"	364	28-8-36		91	60	
553	Clifford Haynes	I4	I		Bonaparte						I						I		"	280	31-8-37		91	55	
555	John Narcisse	I4	I		Neskainlith							I				I			"	364	28-8-37		91	60	
558	Lester William	I4	I		Neskainlith							I			I				"	364	28-8-37		91	60	
564	Lloyd Brewer	I6	I		Okanagan									I	I				"	364	I-9-37		91	60	
579	Alec Gilmour	I4	I		Shulus					I							I		"	364	28-8-37		91	60	
581	Charlie Billy	I4	I		Fountain							I			I				"	364	I5-I0-37		91	60	
582	Angus Henoris	I4	I		Adam's Lake							I				I			"	364	30-8-37		91	60	
585	William Seymour	I0	I		Kamloops		I										I		Garden	91	I7-5-38		91	60	
586	Jimmy Jules	I2	I		Kamloops							I			I				Dairy & Tech.	364	29-8-38		91	60	
587	Peter Arnouse	I4	I		L.Shuswap					I						I			"	364	6-9-38		91	60	
589	Stanley Michel	I3	I		Adam's Lake							I			I				"	364	3I-8-38		91	60	
590	William Paul	I2	I		Adam's Lake						I				I				Agric. & Tech.	364	5-9-38		91	60	
593	Ernest Arnouse	I4	I		L.Shuswap							I			I				Dairy & Tech.	364	29-8-38		91	60	
594	Alec Michel	I2	I		Adam's Lake						I				I				Agric. & Tech.	364	3I-8-38		91	60	
595	Stanley Alfred	I4	I		Pavilion							I					I		"	364	28-8-38		91	60	
598	Johnny Billy	I2	I		Fountain							I			I				"	273	29-8-38		91	60	
602	Gabriel Andrew	I5	I		Coldwater					I						I			Dairy & Tech.	364	I2-9-38		91	60	
6I0	Roy Chance	I4	I		Shulus							I					I		"	364	29-9-38		91	60	
6II	James Maxime	I6	I		Neskainlith					I						I			"	364	29-9-38		91	60	
6I2	Paddy Sterling	I2	I		L.Nicola							I			I				Agric. & Tech.	260	22-II-38		91	55	
	TOTALS		27		TOTALS	1		6	8	8	2	2	12	6	9					9162	TOTALS	2416	1585		

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#2

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kmaloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 1945 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			27					1		6	8	8	2	2	12	6	9			9162		2416	1585	
613	Lawrence Marshall	11	1		Adam's Lake			1									1		Garden & Tech.	182	23-1-39	91	60	
614	Harold McCrae	14	1		Douglas Lake				1							1			Dairy & Tech.	364	28-3-39	91	60	
615	Sandy Collins	13	1		Coldwater			1									1		Agric. &Tech.	273	15-3-39	91	60	
616	August Pott	15	1		Kamloops						1				1				"	320	1-9-39	91	55	
617	Dick Samuel	14	1		Neskainlith						1					1			"	364	1-9-39	91	60	
630	James Eustache	14	1		N.Thompson						1				1				"	364	1-9-39	91	60	
631	Lawrence William	14	1		L.Shuswap						1				1				"	364	1-9-39	91	60	
634	Felix Narcisse	14	1		Enderby				1								1		"	364	1-9-39	91	60	
640	Wilbert Paul	16	1		Adam's Lake						1				1				"	0	1-9-39	0	0	absence authorized
646	Bert Basil	11	1		N.Thompson					1						1			Garden & Tech.	182	21-10-39	91	60	
650	Frank Sampolis	14	1		Adam's Lake						1					1			Dairy & Tech.	364	1-10-39	91	60	
652	John Seymour	15	1		Kamloops					1					1				"	364	1-10-39	91	60	
654	Norman Michel Tomma	12	1		L.Shuswap					1						1			Garden & Tech	182	3-1-40	91	60	
655	Andy Duchelle	13	1		L.Nicola				1								1		"	182	1-9-40	91	60	
658	Leonard Major	12	1		Leon's Creek				1								1		"	182	1-9-40	91	60	
659	Buster Williams	12	1		Bonaparte				1							1			"	182	1-9-40	91	60	
660	George Narcisse	13	1		Neskainlith				1						1				Dairy & Tech.	364	1-9-40	91	60	
661	John George	11	1		Penticton				1								1		Garden & tech	182	1-9-40	91	60	
662	Stephen Narcisse	13	1		Neskainlith				1							1			Agric. & Tech.	273	1-9-40	91	60	
663	Thomas Pierre	11	1		Penticton				1						1				Garden & Tech.	182	1-9-40	91	60	
664	Joe Pierre	10	1		Penticton				1						1				"	182	1-9-40	91	60	
665	Victor Bob	11	1		Coldwater					1						1			"	182	1-9-40	91	60	
666	Vincent Morgan	10	1		Bonaparte	1											1		"	182	1-9-40	91	60	
668	Roderick Spahan	13	1		L.Nicola					1						1			Dairy & Tech.	364	1-9-40	91	60	
670	Raymond Charlie	14	1		Okanagan					1					1				"	364	1-9-40	91	60	
671	Morris Charlie	13	1		Okanagan				1						1				Agric. & Tech.	273	1-9-40	91	60	
	TOTALS		53		TOTALS	4		1	11	12	14	8	2	2	22	15	16			15943	TOTALS	4691	3080	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 1945 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			55					4	11	12	14	8	2	2	22	15	16			15945		5691	3080	
675	Wilfred Oppenheim	11	1		Coldwater					1					1				Agric. & Tech.	273	1-9-40	91	60	
676	Kruger Paul	15	1		Neskainlith				1							1			"	273	28-11-40	91	60	
677	Roland Paul	12	1		Neskainlith				1						1				"	273	28-11-40	91	60	
678	August Jules	16	1		N.Thompson					1					1				Dairy & Tech.	364	10-12-40	91	60	
682	Richard Willard	12	1		Neskainlith			1							1				Agric. & Tech.	273	1-9-41	91	60	
684	Alec Narcisse	12	1		Adam's Lake				1							1			"	273	1-9-41	91	60	
685	Alexis Narcisse	11	1		Neskainlith			1									1		"	273	1-9-41	91	60	
686	Angus Victor	11	1		Salmon Riv.		1										1		Garden & Tech.	182	1-9-41	91	60	
688	Edward Lewis	9	1		Canoe Cr.			1							1				Garden	91	1-9-41	91	60	
689	Edward Lampreau	9	1		N.Thompson			1								1			"	80	1-9-41	91	50	
690	Isaac Philip	14	1		Bonaparte			1								1			Dairy & Tech.	364	1-9-41	91	60	
691	Johnny Perry	9	1		Bonaparte		1										1		Garden	91	1-9-41	91	60	
692	John Michel	12	1		Neskainlith				1							1			Garden & Tech.	182	1-9-41	91	60	
693	Larry Adolph	10	1		Fountain			1								1			Garden	91	1-9-41	91	60	
694	Moses Joe	10	1		Okanagan		1								1				"	91	1-9-41	91	60	
697	Nathan Oppenheim	11	1		Coldwater			1										1	"	80	1-9-41	91	55	
698	Norman Clament	14	1		Adam's Lake				1						1				Dairy & Tech.	364	1-9-41	91	60	
699	Tom George	12	1		Coldwater			1							1				Agric. & Tech.	273	1-9-41	91	60	
700	Thomas Victor	11	1		Salmon Riv.			1									1		Garden & Tech.	182	1-9-41	91	60	
702	Daniel Arnouse	12	1		L.Shuswap				1								1		Agric. & Tech.	273	1-9-41	91	60	
704	Percy Joe	12	1		Hope					1					1				"	273	1-9-41	91	60	
705	George Purdaby	12	1		Neskainlith				1							1			"	273	1-9-41	91	60	
706	Francis Donald	13	1		N.Thompson				1							1			"	273	1-9-41	91	60	
708	Norman John	14	1		Pavilion						1						1		Dairy & Tech.	364	1-9-41	91	60	
709	John Charlie	8	1		L.Shuswap		1								1				Garden	91	1-9-41	91	60	
711	Francis Manuel	12	1		Kamloops	1											1		Agric. & Tech.	273	1-9-41	91	60	
	TOTALS		79		TOTALS	1	4	18	19	15	15	8	2	2	32	23	1			21826	TOTALS	7057	4625	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#4

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 1945 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			79			1	4	1819	1515	8	2	2		32	2323	1			21826			7057	4625	
712	Stephen Archilan	10	1		Quilchena	1										1		Garden	91	1-9-42		91	60	
713	Frank Samson	10	1		Adam's Lake		1								1			"	91	1-9-42		91	60	
714	Felix Anthony	11	1		Adam's Lake			1						1				Garden & Tech.	182	1-9-42		91	60	
715	Gabriel Anthony	9	1		Adam's Lake		1								1			Garden	91	1-9-42		91	60	
716	Myrle Morgan	8	1		Bonaparte	1								1				"	91	1-9-42		91	60	
718	Peter Peters	10	1		Kamloops		1									1		"	91	1-9-42		91	60	
719	Adrian Johnny	11	1		Adam's Lake		1									1		"	91	1-9-42		91	60	
720	Sandford Henoris	10	1		Adam's Lake		1									1		"	91	1-9-42		91	60	
721	Roy Arnouse	11	1		L.Shuswap			1								1		"	91	1-9-42		91	60	
722	Norman Ned	11	1		Pavilion			1									1	"	80	1-9-42		91	55	
724	Wilfred William	11	1		L.Shuswap		1									1		"	91	1-9-42		91	60	
725	Roger Doss	8	1		Fountain	1										1		"	91	1-9-42		91	60	
726	Angus Doss	10	1		Fountain	1									1			"	91	1-9-42		91	60	
727	Ambrose Alexander	10	1		Lillooet		1									1		"	91	1-9-42		91	60	
728	Cyprian Billy	9	1		Fountain	1								1				"	91	1-9-42		91	60	
729	Hubert Clement	10	1		Adam's Lake	1										1		"	91	1-9-42		91	60	
730	Robert Decamp	10	1		Kamloops			1						1				"	91	1-9-42		91	60	
731	Billy Bushey	9	1		Neskainlith	1								1				"	91	1-9-42		91	60	
732	Lawrence Michel	9	1		Neskainlith			1						1				"	52	1-9-42		52	30	Hospital
733	Norman Arnouse	9	1		L.Shuswap	1								1				"	91	1-9-42		91	60	
734	Stanley Swakum	11	1		L.Nicola			1								1		"	91	1-9-42		91	60	
735	Ronald Charlie	8	1		Skwah	1										1		"	91	1-9-42		91	60	
736	David Peters	8	1		Seabird Is.	1								1				"	91	1-9-42		91	60	
737	Philip Felix	11	1		Salmon Riv.		1										1	"	91	1-9-42		91	60	
738	George Perry	14	1		Bonaparte		1									1		Agric. & Tech.	273	1-9-42		91	60	
739	Manuel Bob	10	1		Coldwater	1										1		Garden	91	1-9-42		91	60	
	TOTALS		105		TOTALS	11	14	1820	1515	8	2	2		4028	34	3			24425	TOTALS		9384	6150	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#5

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 1945 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			105			11	14	182	015	15	8	2	2		4028		343			24425		9584	6150	
741	Angus Archelan	9	1		Quilchena	1											1		Garden	91	1-9-42	91	60	
742	Benny John	9	1		Pavilion	1									1				"	91	1-9-43	91	60	
743	Peter Campolis	8	1		Ada m's Lake	1										1			"	91	1-9-43	91	60	
744	Angus James	11	1		Lillooet		1											1	"	91	1-9-43	91	60	
746	Walter Noma	8	1		L.Shuswap	1											1		"	91	1-9-43	91	60	
747	Elmer Pneas	8	1		Penticton	1									1				"	91	1-9-43	91	60	
748	Nelson Edwards	9	1		Fountain			1							1				"	80	1-9-43	91	55	
749	Casimir Spahan	11	1		L.Nicola		1										1		"	80	1-9-43	91	55	
750	Harry Paul	11	1		Kamloops		1									1			"	91	1-9-43	91	60	
751	Raymond Antoine	9	1		L.Shuswap	1										1			"	91	1-9-43	91	60	
752	Maurice Levine	8	1		Fountain	1											1		"	91	1-9-43	91	60	
753	Clarence Bagoose	9	1		Cook's Ferry	1										1			"	91	1-9-43	91	60	
754	Francis Alec	8	1		Pavilion	1										1			"	91	1-9-43	91	60	
755	Sam Paul	8	1		N.Thompson	1											1		"	91	1-9-43	91	60	
756	Richard William	10	1		Okanagan		1										1		"	91	2-11-43	91	60	
757	Raymond William	9	1		Okanagan	1									1				"	91	2-11-43	91	60	
758	James Mason	11	1		Bonaparte			1									1		"	80	22-11-43	91	55	
760	Clarence Thomas	11	1		Enderby	1											1		"	91	20-2-44	91	60	
761	William Charlie	5	1		Lillooet	1												1	"	0	28-5-44	91	60	
762	Stanley Andrew	7	1		Coldwater	1												1	"	91	1-9-44	91	60	
763	Williard William	10	1		Bonaparte	1												1	"	91	1-9-44	91	60	
764	John Toma	7	1		L.Shuswap	1												1	"	91	1-9-44	91	60	
765	Louis Arncuse	8	1		L.Shuswap	1												1	"	91	1-9-44	91	60	
766	Carl Coutlee	9	1		Shulus	1									1				"	91	1-9-44	91	60	
767	John Coutlee	7	1		Shulus	1									1				"	91	1-9-44	91	60	
768	David Jules	8	1		Kamloops	1											1		"	91	1-9-44	91	60	
	TOTALS		181		TOTALS	31	1820	2015	158	2		2		4636	45	4			26667	TOTALS	11750	7695	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

#6

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 1945 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			131			31	18	202015		15	8	2	2	46	3645		4			28667		11750	7695	
769	Harold Jensen	10	1		Kamloops	1										1		Garden		91	1-9-44	91	80	
770	Peter Felix	7	1		Salmon Riv.	1										1		"		91	1-9-44	91	80	
771	George John	12	1		Pavilion	1									1			Agric. & Tech.		273	1-9-44	91	80	
772	Jimmy Joseph	10	1		L.Shuswap		1								1			Garden		91	1-9-44	91	80	
773	Joseph Jules	10	1		Kamloops	1									1			"		91	1-9-44	91	80	
774	Louie Macdim	11	1		Neskainlith ~~Indian~~	1									1			"		91	1-9-44	91	80	
775	Lloyd Michel Tomma	7	1		L.Shuswap	1											1	"		91	1-9-44	91	80	
776	David Oppenheim	8	1		Coldwater	1										1		"		91	1-9-44	91	80	
777	Bernard Paul	9	1		Kamloops	1									1			"		91	1-9-44	91	80	
778	Thomas Raynes	8	1		Bonaparte	1										1		"		91	1-9-44	91	80	
779	Martin Baptiste	8	1		N.Thompson	1											1	"		91	1-9-44	91	80	
780	Norman Spahan	7	1		L.Nicola	1										1		"		91	1-9-44	91	80	
781	Stanley Spahan	8	1		L.Nicola	1											1	"		91	1-9-44	91	80	
782	Gerald Tom	14	1		Douglas Lake		1										1	Agric. & Tech.		273	1-9-44	91	80	
783	Wilfred Tom	11	1		Douglas Lake									1				Garden & Tech.		182	1-9-44	91	80	
785	Edmond Wilson	12	1		Okanagan						1			1				Agric. & Tech.		250	1-9-44	91	55	
786	Lloyd Wilson	8	1		Okanagan			1						1				Garden		91	1-9-44	91	80	
787	Patrick Wilson	10	1		Okanagan				1					1				"		80	1-9-44	91	55	
788	Clarence McCauley	12	1		Douglas Lake					1				1				Agric. & Tech.		273	1-9-44	91	80	
	TOTALS		150		TOTALS	44	21	2121		1516	8	2	2	54	4349		4			29181	TOTALS	13479	8825	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 1945 194

#7

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
				150		44	21	2121	1516	8	2	2	54	4349	4					29181		13479	8825	
0493	Louise Larue	16		1	Kamloops								1	1					Domestic Science	364	27-8-34	91	60	
0514	Laura Bell	16		1	L.Shuswap								1	1					"	364	27-8-34	91	60	
0522	Bernadette Andrew	16		1	Adam's Lake							1		1					"	364	26-8-35	91	60	
0523	Susan Paul	14		1	Adam's Lake						1			1					"	364	26-8-35	91	60	
0528	Caroline Narcisse	16		1	Neskainlith								1	1					"	364	26-8-35	91	60	
0535	Mary Allen	15		1	Neskainlith					1							1		"	364	26-8-35	91	60	
0539	Annie Casimir	15		1	Kamloops					1							1		"	364	26-8-35	91	60	
0540	Eileen Etienne	16		1	Bonaparte Reserve							1		1					"	364	26-8-35	91	60	
0542	Ida Eustache	18		1	N.Thompson								1	1					"	364	26-8-36	91	60	
0547	Irene Henoris	16		1	Adam's Lake								1	1					"	364	26-8-36	91	60	
0565	Adeline George	14		1	Penticton							1		1					"	364	26-8-36	91	60	
0567	Hilda Petel	15		1	Bonaparte							1				1			"	364	1-9-40	91	60	
0568	Catherine Haynes	15		1	Bonaparte			1									1		"	364	1-9-38	91	60	
0573	Thelma Morgan	13		1	Bonaparte				1					1					"264	364	1-9-38	91	60	
0578	Sophie Jules	14		1	Kamloops					1				1					"	364	8-9-37	91	60	
0579	Tessie Jules	15		1	Kamloops					1				1					"	364	8-9-37	91	60	
0582	Agnes Deacon	14		1	Bonaparte					1				1					"	0	28-8-37	0	0	absence authorized
0589	Caroline Manuel	15		1	Penticton						1			1					"	364	1-9-37	91	60	
0600	Nellie Peters	15		1	Union Bar				1					1					"	364	28-8-37	91	60	
0604	Josephine Bob	15		1	Coldwater					1				1					"	364	28-8-37	91	60	
0606	Rhoda Diablo	13		1	Fountain						1		1						"	273	28-8-37	91	60	
0609	Rosie Scheena	15		1	Quilchena			1						1					"	364	19-9-38	91	60	
0610	Louisa Sheena	12		1	Quilchena		1								1				"	273	19-9-38	91	60	
0611	Lena Sheena	13		1	Quilchena		1							1					"	273	19-9-38	91	60	
0613	Eva Daze	14		1	Neskainlith				1				1						"	364	28-9-38	91	60	
0614	Rosie Paul	12		1	Fountain		1							1					"	273	16-9-38	91	60	
	TOTALS			175	TOTALS	44	21	2428	172313	4	7	65	5057	4						37917	TOTALS	15754	10325	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* 38

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 1945 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
				176		4421	2423	1723	134	7				65	5057	4			27917		15754	10325	
0615	Mary Saul	15		1	Mountain						1				1				Domestic Science	364	10-9-38	91	60	
0625	Clara Charlie	12		1	L.Shuswap				1					1					"	182	1-9-39	91	60	
0628	Lillian Willard	14		1	Neskainlith				1					1					"	364	1-9-39	91	60	
0629	Marjorie Williams	16		1	Enderby		1										1		"	364	1-9-39	91	60	
0630	Florence Allen	15		1	Neskainlith				1								1		"	364	1-9-39	91	60	
0631	Christine Williams	15		1	Enderby			1									1		"	364	1-9-39	91	60	
0632	Elsie Williams	17		1	Enderby			1									1		"	364	1-9-39	91	60	
0638	Matilda Terry	14		1	Bridge Riv.				1					1					"	364	1-9-39	91	60	
0645	Inez Jules	14		1	Deadman's Cr.				1							1			"	364	1-9-39	91	60	
0646	Lorraine Jules	13		1	Deadman's Cr.				1							1			"	364	1-9-39	91	60	
0647	Rosa Sam Calhoun	13		1	Deadman's Cr.				1							1			"	364	1-9-39	91	60	
0649	Mary Larue	11		1	Kamloops				1							1			"	182	1-9-39	91	55	
0651	Susan Jules	12		1	Kamloops			1								1			"	273	1-9-39	91	60	
0652	Vera Charlie	13		1	Deroche		x			1					1				"	273	1-9-39	91	60	
0653	Verna Charlie	11		1	Deroche		1								1				"	182	1-9-39	91	60	
0654	Virginia Leonard	15		1	Kamloops					1						1			"	364	1-9-39	91	60	
0655	Myrtle Eneas	13		1	Deadman's Cr.			1							1				"	273	1-9-39	91	55	
0656	Theresa Pierre	13		1	Penticton			1								1			"	273	22-10-39	91	60	
0657	Celestine Pierre	14		1	Penticton				1						1				"	364	22-10-39	91	60	
0658	Minnie Boney	14		1	Kamloops				1						1				"	364	30-9-39	91	60	
0660	Laura Dott	11		1	Kamloops			1							1				"	182	8-10-39	91	60	
0661	Wilma Dott	12		1	Kamloops					1					1				"	273	8-10-39	91	55	
0662	Ethel Michel	14		1	L.Shuswap						1					1			"	364	3-1-40	91	60	
0663	Christine Simon	14		1	Deadman'd Cr.					1						1			"	364	5-2-40	91	60	
0664	Mary Buchell	13		1	L.Nicola				1						1				"	273	1-9-40	91	60	
0666	Annie Sculle	13		1	Adam's Lake				1						1				"	273	1-9-40	91	60	
	TOTALS			202	TOTALS	44	2126	2929	2715	4	7	77	6061	4						46016	TOTALS	18120	11870	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#9

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 1945 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				202		44	21	262	929	2715	4	7		7760		61	4		46016		18120	11870	
0667	Christine Morgan	11		1	Bonaparte			1								1		Domestic Science	182	1-9-40	91	60	
0668	Clara Bob	12		1	Fountain				1						1			"	273	1-9-40	91	60	
0669	Clara Williams	11		1	Bonaparte				1						1			"	182	1-9-40	91	60	
0670	Dorothy Pierro	13		1	Bonaparte					1						1		"	273	1-9-40	91	60	
0672	Gloria Leonard	13		1	Kamloops					1					1			"	273	1-9-40	91	60	
0674	Joan McNabb	12		1	Deadman's Cr.					1					1			"	273	1-9-40	91	60	
0676	Madeline Joseph	11		1	Fountain				1						1			"	182	1-9-40	91	60	
0677	Marjorie James	13		1	Fountain				1							1		"	273	1-9-40	91	60	
0680	Melvina Bob	13		1	Fountain				1						1			"	273	1-9-40	91	60	
0681	Nancy Ned	14		1	Pavilion				1							1		"	364	1-9-40	91	60	
0682	Sophie Pettel	12		1	Bonaparte				1								1	"	273	1-9-40	91	60	
0685	Irene Eustache	13		1	N.Thompson		1									1		"	273	1-9-40	91	60	
0687	Ethel Sampson	11		1	L.Nicola		1								1			"	182	1-9-40	91	60	
0690	Minnie Spahan	15		1	L.Nicola			1								1		"	364	1-9-41	91	60	
0693	Justina Bob	10		1	Fountain		1										1	"	91	1-9-41	91	60	
0694	Christine Alec	13		1	Penticton			1									1	"	273	1-9-41	91	60	
0696	Cecilia Andrew	12		1	Coldwater			1							1			"	273	1-9-41	91	60	
0698	Sarah Eustache	12		1	N.Thompson			1							1			"	260	1-9-41	91	55	
0699	Charlotte Perry	10		1	Bonaparte		1										1	"	91	1-9-41	91	60	
0700	Helen Saul	13		1	N.Thompson		1								1			"	273	1-9-41	91	60	
0705	Bernadette Alexander	17		1	Shalalt						1				1			"	364	28-1-42	91	60	
0708	Alice William	16		1	Bonaparte		1									1		"	364	1-9-42	91	60	
0709	Julia Bushey	11		1	Kamloops		1								1			"	182	1-9-42	91	60	
0710	Delphine Allen	12		1	Neskainlith		1										1	"	273	1-9-42	91	60	
0711	Florence Simon	11		1	Deadman's Cr.		1								1			"	182	1-9-42	91	60	
0712	Celestine Camille	11		1	Deadman's Cr.		1								1			"	182	1-9-42	91	60	
	TOTALS			228	TOTALS	44	21	3739	3327	16	4	7		9	16	7	6	4	52464	TOTALS	20486	13425	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* #10

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 1945 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8 High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				228		44	2197	3913	2716	4	7	91		6766	4				51464		20486	13425	
0713	Virginia Saul	11		1	Douglas Lake		1							1				Domestic Science	182	1-9-42	91	60	
0714	Mary Johnny	13		1	Quilchena			1								1		"	273	1-9-42	91	60	
0717	Dorothy Bob	12		1	Fountain		1							1				"	273	1-9-42	91	60	
0718	Alma Willard	11		1	Neskainlith		1							1				"	182	1-9-42	91	60	
0719	Caroline Larue	9		1	Kamloops		1							1				2	91	1-9-42	91	60	
0720	Flora Felix	11		1	Enderby	1									1			"	91	1-9-42	91	60	
0721	Lily Alex	9		1	Pavilion		1									1		"	91	1-9-42	91	60	
0724	Mary Basil	14		1	Bonaparte			1							1			"	364	1-9-42	91	60	
0725	Dorothy Dampreau	13		1	Kamloops	1									1			"	273	1-9-42	91	60	
0726	Mary Stewart	13		1	Douglas Lake		1							1				"	273	6-1-43	91	60	
0727	Leona Peters	11		1	Seabird Is.		1							1				"	182	21-1-43	91	60	
0728	Agnes Pete	12		1	N.Thompson	1								1				"	273	16-2-43	91	60	
0729	Rose Terry	12		1	Lillooet		1							1				"	273	14-4-43	91	60	
0730	Catherine Terry	8		1	Lillooet	1									1			"	91	14-4-43	91	60	
0731	Catherine Bushey	9		1	Neskainlith	1								1				"	91	4-6-43	91	60	
0732	Rosie Lezard	11		1	Penticton		1							1				"	182	1-9-43	91	60	
0733	Hazel Eneas	11		1	Penticton	1								1				"	182	1-9-43	91	60	
0734	Theresa Peters	12		1	Deadman's Cr.	1									1			"	273	1-9-43	91	60	
0735	Florence Charlie	9		1	Enderby	1								1				"	91	1-9-43	91	60	
0736	Agnes Narcisse	11		1	Neskainlith		1							1				"	182	1-9-43	91	60	
0737	Ann James	14		1	Lillooet	1									1			"	364	1-9-43	91	60	
0738	Rose Adolph	9		1	Fountain	1										1		"	91	1-9-43	91	60	
0739	Eileen John	8		1	N.Thompson	1									1			"	91	1-9-43	91	60	
0741	Mildred Allen	8		1	Douglas L.	1								1				"	91	1-9-43	91	60	
0742	Lorraine Spahan	9		1	L.Nicola	1								1				"	91	1-9-43	91	60	
0743	Celestine Dan	11		1	Fountain	1								1				"	182	1-9-43	91	60	
	TOTALS			254	TOTALS	46	3547	4133	2716	4	7	107	74	69	4				50287	TOTALS	22852	14985	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* #11

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 1945 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
				254		46	3347	4133	2716	4	7				107	74	69	4		5[illegible]287		22852	14985	
0744	Eva Saul	10		1	N.Thompson		1								1				Domestic Science	182	1-9-43	91	60	
0745	Violet Johnny	9		1	L.Shuswap		1									1			"	91	1-9-43	91	60	
0747	Eleanor Moses	10		1	Shulus		1								1				"	182	1-9-43	91	60	
0748	Joyce John	11		1	Pavilion		1								1				"	182	1-9-43	91	60	
0749	Adeline Manuel	11		1	Neskainlith		1										1		"	182	1-9-43	91	60	
0750	Dolly Doss	11		1	Fountain		1								1				"	182	1-9-43	91	60	
0752	Ruth Lampreau	7		1	N.Thompson		1										1		"	91	1-9-43	91	60	
0753	Annie Joseph	9		1	N.Thompson		1								1				"	91	1-9-43	91	60	
0754	Maria Allen	9		1	Neskainlith		1								1				"	91	1-9-43	91	60	
0755	Maria Pierro	10		1	Bonaparte		1										1		"	182	1-9-43	91	60	
0757	Ethel Arnouse	14		1	Adam's Lake		1									1			"	364	1-9-43	91	60	
0758	Adeline Charlie	12		1	Lillooet		1								1				"	273	1-9-43	91	60	
0759	Hilda Jules	11		1	Deadman's Cr.		1								1				"	182	1-9-43	91	60	
0760	Corrine Thomas	8		1	Enderby		1										1		"	91	20-5-44	91	60	
0761	Lizzie Charlie	6		1	Lillooet		1										1		"	91	1-9-44	91	60	
0762	Violet William	9		1	Bonaparte		1									1			"	91	1-9-44	91	60	
0763	Nora Jacobs	11		1	Fountain		1								1				"	182	1-9-44	91	60	
0764	Christine Leonard	10		1	Kamloops		1									1			"	182	1-9-44	91	60	
0765	Sarah Bob	9		1	Coldwater		1									1			"	91	1-9-44	91	60	
0766	Edith Ignace	10		1	Deadman's Cr		1									1			"	182	1-9-44	91	60	
0767	Elizabeth Harry	10		1	Coldwater		1									1			"	182	1-9-44	91	60	
0768	Matilda Harry	8		1	Coldwater		1								1				"	91	1-9-44	91	60	
0769	Florence Diablo	9		1	Fountain		1								1				#	91	1-9-44	91	60	
0770	Loretta Jules	12		1	Deadman's Cr		1								1				"	273	1-9-44	91	60	
0771	Mildred Leon	9		1	Adam's Lake		1								1				"	91	1-9-44	91	60	
0772	Sophie Michel	10		1	Shuswap		1								1				"	[illegible]182	1-9-44	91	60	
	TOTALS			280	TOTALS	56	47	47	413327	164	7				121	81	74	4		6[illegible]382	TOTALS	25218	16545	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* #12

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 1945 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8 High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				280		57	47	47	41	33	27	16	4 7	121	81 74		4		61382		25218	16545	
0773	Doreen Perry	7		1	Bonaparte	1								1				Domestic Science	91	1-9-44	91	60	
0774	Nora Purdaby	9		1	Neskainlith	1									1			"	91	1-9-44	91	60	
0775	Gloria Beadleman	9		1	Coldwater	1										1		"	91	1-9-44	91	60	
0776	Mary Baptiste	6		1	N.Thompson	1										1		"	91	1-9-44	91	60	
0777	Adeline San Pierre	12		1	Inkameep					1				1				"	273	1-9-44	91	60	
0778	Amelia Saul	9		1	Douglas L.		1								1			"	91	1-9-44	91	60	
0779	Ida Thomas	12		1	Enderby	1								1				"	273	1-9-44	91	60	
0780	Margaret Manuel	12		1	Douglas L.		1								1			"	273	1-9-44	91	60	
0781	Rose Sampson	6		1	Ashcroft	1										1		"	91	1-9-44	91	60	
0782	Patricia Morgan	6		1	Bonaparte	1										1		"	91	1-9-44	91	60	
0783	Elizabeth Paul	9		1	Quilchena			1						1				"	91	1-9-44	91	60	
0784	Sarah Pete	12		1	Quilchena	1								1				"	273	1-9-44	91	60	
0785	Gloria Pete	10		1	Quilchena	1								1				"	182	1-9-44	91	60	
0786	Alice Thomas	9		1	Kamloops	1									1			"	91	1-9-44	91	60	
0787	Tabby McRae	11		1	Douglas L.	1										1		"	182	1-9-44	91	60	
0788	Cecilia Tomma	7		1	L.Shuswap	1										1		2	91	1-9-44	91	60	
0789	Emma Tomma	10		1	L.Shuswap	1									1			"	182	1-9-44	91	60	
0790	Lily Bob	7		1	Coldwater	1										1		"	91	1-9-44	91	60	
	TOTALS			298 (150 148)	TOTALS	72	49	48	41	34	27	16	4 7	127	86	75	4	TOTALS	64021		26856	17625	

TOTAL number of days in Quarter 91

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 2685

AVERAGE attendance of pupils during quarter 295.12

Allowed 285 only

AMOUNT of per capita grant due for Quarter $

Sp. Gr. 12.112.50 ✓
1066.75
13.181.25

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

#1

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st. 1945 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
510	Sam George	16	I		Bonaparte								I		I				Dairy & Tech.	360	28-8-35	90	60	
515	Claude Adolph	15 x	I		Fountain						I						I		"	360	28-8-35	90	60	
529	Joseph Johnny	15 x	I		Adam's Lake								I			I			"	360	28-8-35	90	60	
530	Roy Johnny	13	I		Adam's Lake							I					I		"	360	28-8-35	90	60	
531	Willie Pete	15 x	I		N.Thompson									I	I				"	360	28-8-35	90	60	
548	Wilbert Basil	15 x	I		Bonaparte						I						I		"	360	28-8-35	90	60	
550	Richard Seymour	14	I		Kamloops							I				I			"	360	28-8-36	90	60	
553	Clifford Raynes	14	I		Bonaparte						I					I			"	360	31-8-37	90	60	
555	John Xxxxxx Narcisse	14	I		Neskainlith							I					I		"	360	28-8-37	90	60	
558	Leslie Williams	14	I		Neskainlith							I			I				"	360	28-8-37	90	60	
564	Lloyd Brewer	16	I		Okanagan									I	I				"	360	1-9-37	90	60	
579	Alec Gilmour	14	I		Shulus					I							I		"	360	28-8-37	90	60	
581	Charlie Billy	14	I		Fountain							I			I				"	360	15-10-37	90	60	
582	Angus Lenoris	14	I		Adam's Lake							I				I			"	360	30-8-37	90	60	
585	William Seymour	10	I		Kamloops		I							I				I	Garden & Tech.	180	17-5-38	90	60	
586	Jimmy Jules	13	I		Kamloops							I			I				Dairy & Tech.	360	29-8-38	90	60	
587	Peter Arnouse	14	I		L.Shuswap					I						I			Agric. & Tech.	270	6-9-38	90	60	
589	Stanley Michel	13	I		Adam's Lake							I			I				Dairy & Tech.	360	31-8-38	90	60	
590	William Paul	12	I		Adam's Lake					I					I				Agric. & Tech.	270	5-9-38	90	60	
593	Ernest Arnouse	14	I		L.Shuswap						I				I				Dairy & Tech.	360	29-8-38	90	60	
594	Alec Michel	12	I		Adam's Lake					I							I		Agric. & Tech.	270	31-8-38	90	60	
595	Stanley Alfred	14	I		Pavilion						I						I		"	270	28-8-38	90	60	
598	Johnny Billy	12	I		Fountain						I						I		"	270	29-8-38	90	60	
602	Gabriel Andrew	15 x	I		Coldwater					I							I		Dairy & Tech.	360	12-9-38	90	60	
610	Roy Chance	14	I		Shulus						I							I	"	360	29-9-38	90	60	
611	James Maxime	15	I		Neskainlith					I							I		"	300	29-9-38	87	55	Hospital
612	Paddy Sterling	12	I		L.Nicola						I							I	Agric. & Tech.	270	22-11-38	90	60	
	TOTALS		27		TOTALS	I					6									8940	TOTALS	2427	1615	
						xxx					7	8	8	2	2	10	10	7						

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#2

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st. 194 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			27				I			6	8	8	2	2	I	0	I	7		8940		2427	1615	
613	Lawrence Marshall	II	I		Adam's Lake		I											I	Garden & Tech	180	23-I-39	90	60	
614	Harold McCrae	I4	I		Douglas Lake					I						I			Dairy & Tech.	360	28-2-39	90	60	
615	Sandy Collins	I3	I		Coldwater		I											I	Agric. & Tech.	270	I5-2-39	90	60	
616	Gabriel Gott	I5	I		Bonaparte						I					I			Dairy & Tech.	360	I-9-39	90	60	
617	Dick Manuel	I4	I		Neskainlith						I							I	"	360	I-9-39	90	60	
630	James Mustache	I4	I		N.Thompson						I				I				"	360	I-9-39	90	60	
631	Lawrence William	I4	I		L.Shuswap						I				I				"	360	I-9-39	90	60	
634	Felix Narcisse	I4	I		Enderby				I								I		"	360	I-9-39	90	60	
640	Gilbert Paul	I6	I		Adam's Lake						I				I				"	0	I-9-39	0	0	absence authorized
646	Bert Basil	II	I		N.Thompson					I					I				Garden & Tech.	I80	2I-I0-39	90	60	
650	Frank Sampolis	I4	I		Adam's Lake						I				I				Dairy & Tech.	360	I-I0-39	90	60	
652	John Seymour	I5	I		Kamloops					I					I				"	360	I-I0-39	90	60	
654	Norman Michel	I2	I		L.Shuswap					I					I				Garden & Tech.	I80	2-I-40	90	60	
655	Andy Duchelle	I3	I		L.Nicola				I							I			"	I80	I-9-40	90	60	
658	Leonard Major	I2	I		Leon's Creek				I							I			"	I80	I-9-40	90	60	
659	Buster Williams	I2	I		Bonaparte				I									I	"	I80	I-9-40	90	60	
660	George Narcisse	I3	I		Neskainlith				I						I				Dairy & Tech.	360	I-9-40	90	60	
661	John George	II	I		Penticton				I									I	Garden & Tech.	I80	I-9-40	90	60	
662	Stephen Narcisse	I2	I		Neskainlith				I							I			"	I80	I-9-40	90	60	
663	Thomas Pierre	II	I		Penticton				I						I				"	I80	I-9-40	90	60	
664	Joe Pierre	I0	I		Penticton				I									I	"	I80	I-9-40	90	60	
665	Victor Bob	II	I		Coldwater					I						I			"	I80	I-9-40	90	60	
666	Vincent Morgan	I0	I		Bonaparte		I											I	"	I80	I-9-40	90	60	
668	Roderick Spahan	I3	I		L.Nicola					I						I			Dairy & Tech.	360	I-9-40	90	60	
670	Raymond Charlie	I4	I		Okanagan					I					I				"	360	I-9-40	90	60	
671	Morris Charlie	I3	I		Okanagan				I						I				Agric. & Tech.	270	I-9-40	90	60	
	TOTALS		53		TOTALS	4	I0	I3	I4	8	2	2			2	I	I7	I5		I5600	TOTALS	4677	3II5	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* #3

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st. 1945 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			53					4	10	13	14	8	2	2	21	12	15			15600		4677	3115	
675	Wilfred Oppenheim	11	I		Coldwater					I					I				Agric. &Tech.	270	I-9-40	90	60	
676	Kruger Paul	15	I		Neskainlith				I								I		"	270	28-11-40	90	60	
677	Mac Paul	12	I		Neskainlith				I						I				"	270	28-11-40	90	60	
678	August Jules	16	I		N.Thompson					I					I				Dairy & Tech.	360	10-12-40	90	60	
682	Leonard Willard	12	I		Neskainlith			I								I			Garden & Tech.	180	1-9-41	90	60	
684	Alec Narcisse	12	I		Adam's Lake				I							I			"	180	1-9-41	90	60	
685	Alexis Narcisse	11	I		Neskainlith			I									I		"	180	1-9-41	90	60	
686	Angus Victor	11	I		Salmon Riv.		I										I		"	180	1-9-41	90	60	
688	Edward Lewis	9	I		Canoe Cr.			I									I		Garden	90	1-9-41	90	60	
689	Edward Lampreau	9	I		N.Thompson			I								I			"	90	1-9-41	90	60	
690	Isaac Philip	14	I		Bonaparte			I								I			Dairy & Tech.	360	1-9-41	90	60	
691	John Perry	9	I		Bonaparte		I									I			Garden	90	1-9-41	90	60	
692	John Michel	12	I		Neskainlith				I							I			Garden & Tech.	180	1-9-41	90	60	
693	Larry Adolph	10	I		Fountain			I							I				Garden	90	1-9-41	90	60	
696	Moses Joe	10	I		Okanagan		I								I				"	90	1-9-41	90	60	
697	Nathan Oppenheim	11	I		Coldwater			I									I		"	90	1-9-41	90	60	
698	Norman Clement	14	I		Adam's Lake				I						I				Dairy & Tech.	360	1-9-41	90	60	
699	Tom George	12	I		Coldwater			I							I				Garden & Tech.	180	1-9-41	90	60	
700	Thomas Victor	11	I		Salmon Riv.			I									I		"	180	1-9-41	90	60	
702	Daniel Arnouse	12	I		L.Shuswap				I						I				"	180	1-9-41	90	60	
704	Percy Joe	12	I		Hope					I					I				"	180	1-9-41	90	60	
705	George Purdaby	12	I		Neskainlith				I						I				"	180	1-9-41	90	60	
706	Francis Donald	13	I		N.Thompson				I							I			"	180	1-9-41	90	60	
708	Norman John	14	I		Pavilion						I						I		Dairy & Tech.	360	1-9-42	90	60	
709	John Charlie	8	I		L.Shuswap		I								I				Dairy Garden	90	1-9-42	90	60	
711	Francis Manuel	12	I		Kamloops	I											I		"	90	1-9-42	90	60	
712	Stephen Archakan	10	I		Quilchena	I											I		"	90	1-9-42	90	60	
	TOTALS		80		TOTALS	2	4	13	18	16	15	8	2	2	32	24	24			20640	TOTALS	7107	4735	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#4

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st. 1945 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			80			2	4	13	18	16	15	8	2	2	22	24	24			20640		7107	4735	
713	Frank Sampson	10	I		Adam's Lake		I								I				Garden	90	I-9-42	90	60	
714	Felix Anthony	11	I		Adam's Lake			I							I				"	90	I-9-42	90	60	
715	Gabriel Anthony	9	I		Adam's Lake		I									I			"	90	I-9-42	90	60	
716	Myrle Morgan	8	I		Bonaparte	I										I			"	90	I-9-42	90	60	
718	Peter Peters	10	I		Kamloops		I										I		"	90	I-9-42	90	60	
719	Adrian Johnny	11	I		Adam's Lake		I									I			"	90	I-9-42	90	60	
720	Sandford Leon	10	I		Adam's Lake		I										I		"	90	I-9-42	90	60	
721	Roy Arnouse	11	I		L.Shuswap			I									I		"	90	I-9-42	90	60	
723	Norman Red	11	I		Pavilion			I									I		"	90	I-9-42	90	60	
724	Wilfred Williams	11	I		L.Shuswap		I									I			"	90	I-9-42	90	60	
725	Roger Doss	8	I		Fountain	I											I		"	90	I-9-42	90	60	
726	Angus Doss	10	I		Fountain	I											I		"	90	I-9-42	90	60	
727	Ambrose Alexander	10	I		Lillooet		I									I			"	90	I-9-42	90	60	
728	Cyprian Billy	9	I		Fountain	I										I			"	90	I-9-42	90	60	
729	Hubert Clement	10	I		Adam's Lake		I									I			"	90	I-9-42	90	60	
730	Robert Lecamp	10	I		Kamloops			I							I				"	90	I-9-42	90	60	
731	Billy Bushey	9	I		Neskainlith	I									I				"	90	I-9-42	90	60	
732	Lawrence Michel	9	I		Neskainlith		I								I				"	90	I-9-42	90	60	
733	Norman Arnouse	9	I		L.Shuswap	I									I				"	90	I-9-42	90	60	
734	Stanley Swakum	11	I		L.Nicola			I								I			"	90	I-9-42	90	60	
735	Ronald Charlie	8	I		Skwah	I											I		"	90	I-9-42	90	60	
736	David Peters	8	I		Seabird Is.	I										I			"	90	I-9-42	90	60	
737	Philip Felix	11	I		Salmon Riv.		I										I		"	90	I-9-42	90	60	
738	George Perry	14	I		Bonaparte		I										I		Garden & Tech.	180	8-4-43	90	60	
739	Manuel Bob	10	I		Coldwater	I									I				Garden	90	2-6-43	90	60	
741	Angus Archakan	9	I		Quilchena	I										I			"	90	I-9-43	90	60	
	TOTALS		106		TOTALS	11	15	18	19	16	15	8	2	2	39	34	33			22070	TOTALS	9447	6295	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* #5

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st. 1945 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			106			II	15	1819		1615	8	2		239	34	33				23070		9447 ~~9417~~	6295	
742	Benny John	9	I		Pavilion	I									I				Jarden	90	I-9-43	90	60	
743	Peter Camolis	8	I		Adam's Lake	I									I				"	90	I-9-43	90	60	
744	Angus James	II	I		Lillooet		I									I			"	90	I-9-43	90	60	
746	Walter Toma	8	I		L.Shuswap	I										I			"	90	I-9-43	90	60	
747	Elmer Eneas	8	I		Penticton	I									I				"	90	I-9-43	90	60	
748	Nelson Edwards	9	I		Dountain			I							I				"	90	I-9-43	90	60	
749	Casimir Spahan	II	I		L.Nicola		I										I		"	90	I-9-43	90	60	
750	Harry Paul	II	I		Kamloops		I								I				"	90	I-9-43	90	60	
751	Raymond Antoine	9	I		L.Shuswap	I										I			#	90	I-9-43	90	60	
752	Maurice Levine	8	I		Dountain	I										I			"	90	I-9-43	90	60	
753	Clarence Bagoose	9	I		Cook's Ferry	I									I				"	76	I-9-43	76	50	
754	Francis Alec	8	I		Pavilion	I									I				"	90	4-10-43	90	60	
755	Sam Paul	8	I		Thompson L.vksxa	I											I		"	90	11-10-43	90	60	
756	Richard Williams	10	I		Okanagan		I									I			"	90	2-11-43	90	60	
757	Raymond Williams	9	I		Okanagan	I									I				"	90	2-11-43	90	60	
758	Jimmy Mason	12	I		Bonaparte			I								I			"	90	22-11-43	90	60	
760	Clarence Thomas	II	I		Enderby	I										I			"	90	20-2-44	90	60	
761	William Charlie	5	I		Lillooet	I											II		2	0	28-5-43	90	60	
762	Stanley Andrew	7	I		Cold Water	I											I		"	85	~~55~~ 1-9-44	90	55 ~~60~~	
763	Willard Antoine	10	I		Bonaparte	I										I			"	90	1-9-44	90	60	
764	John Toma	7	I		L.Shuswap	I											I		"	90	1-9-44	90	60	
765	Louie Arnouse	8	I		L.Shuswap	I									I				"	90	1-9-44	90	60	
766	Carl Coutlee	9	I		Shulus	I									I				"	90	1-9-44	90	60	
767	John Coutlee	7	I		Shulus	I										I			"	90	1-9-44	90	60	
768	David Jules	8	I		Kamloops	I									I				"	90	1-9-44	90	60	
769	Harold Jansen	10	I		Kamloops	I										I			"	90	1-9-44	90	60	
	TOTALS		132		TOTALS	31 ~~44~~		19	2019	1615	8	2	2	50	~~4456~~					25301		TOTALS ~~11765~~ 11773	7840	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#6

Lamloops *Agency*

REPORT of the Lamloops Indian Residential School at Lamloops on Lamloops Reserve for Quarter ended March 31st. 1945 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			132			31	19	20	19	16	15	8	2	2	50	44	38			25301		11773 -11745-	7840	
770	Peter Felix	7	1		Belmon Riv.	1										1			Garden	90	1-9-44	90	60	
771	George John	12	1		Pavilion	1									1				Agric. & Tech.	270	1-9-44	90	60	
772	Jimmy Joseph	10	1		L.Shuswap		1								1				Garden	90	1-9-44	90	60	
773	Joseph Jules	10	1		Lamloops	1										1			"	90	1-9-44	90	60	
774	Louie Macbim	11	1		Neskainlith	1									1				"	90	1-9-44	90	60	
775	Lloyd Michel	7	1		L.Shuswap	1											1		"	90	1-9-44	90	60	
776	David Oppenheim	8	1		Coldwater	1											1		"	90	1-9-44	90	60	
777	Bernard Paul	9	1		Lamloops	1										1			"	90	1-9-44	90	60	
778	Thomas Raynes	8	1		Bonaparte	1											1		"	90	1-9-44	90	60	
779	Martin Baptiste	8	1		N.Thompson	1											1		"	90	1-9-44	90	60	
780	Norman Spahan	7	1		L.Nicola	1											1		"	90	1-9-44	90	60	
781	Stanley Spahan	8	1		L.Nicola	1										1			"	90	1-9-44	90	60	
782	Gerald Tom	14	1		Douglas Lake		1								1				Agric. & Tech.	270	1-9-44	90	60	
783	Wilfred Tom	11	1		Douglas Lake	1									1				Garden & Tech.	180	1-9-44	90	60	
784	Walter Thomas	11	1		Lamloops	1											1				1-9-44	51		Cardia Hospital - to be discharged
785	Edmond Wilson	12	1		Okanagan					1					1				Agric. & Tech.	270	1-9-44	90	60	
786	Lloyd Wilson	8	1		Okanagan			1							1				Garden	90	1-9-44	90	60	
787	Patrick Wilson	10	1		Okanagan				1							1			"	90	1-9-44	90	60	
788	Clarence McCauley	12	1		Douglas Lake					1						1			Agric. & Tech	270	1-9-44	90	60	
	TOTALS		151		TOTALS	44	22	21	20	16	16	8	2	2	57	50	44			27731	TOTALS	13474 -13398-	8920	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE— Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#7

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st. 1935 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
																						13444		
~~4922~~				151		4422	2120	1616	8	2	2			57	5044					22731		~~13446~~	8920	
														I		I			Domestic Science	360	27-8-34	90	60	
0498	Louise Larue	16		I	Kamloops									I	I				"	360	27-8-34	90	60	
0514	Laura Bell	16		I	L.Shuswap								I			I			"	360	26-8-35	90	60	
0522	Bernadette Andrew	16		I	Adam's Lake							I				I			"	360	26-8-35	90	60	
0523	Susan Paul	14		I	Adam's Lake									I	I				"	360	26-8-35	90	60	
0526	Caroline Narcisse	16		I	Neskainlith									I	I				"	360	26-8-35	90	60	
0535	Mary Allen	15		I	Neskainlith						I						I		"	360	26-8-35	90	60	
0539	Annie Casimir	15		I	Kamloops						I						I		"	360	26-8-35	67 ~~90~~	40	Hospital
0540	Eileen Etienne	16		I	Deadman's Cr.								I			I			"	360	26-8-35	90	60	
0542	Ida Eustache	18		I	N.Thompson									I	I				"	360	26-8-36	90	60	
0547	Irene Henoris	16		I	Adam's Lake									I	I				"	360	26-8-36	90	60	
0565	Adeline George	14		I	Penticton								I			I			"	360	26-8-36	90	60	
0567	Hilda Pettel	15		I	Bonaparte								I				I		"	360	26-8-36	90	60	
0568	Catherine Raynes	15		I	Bonaparte				I								I		"	360	1-9-40	90	60	
0572	Thelma Morgan	13		I	Bonaparte			I								I			"	360	1-9-38	90	60	
0578	Sophie Jules	14		I	Kamloops						I					I			"	360	8-9-37	90	60	
0579	Tessie Jules	15		I	Kamloops						I					I			"	360	8-9-37	90	60	
0581	Eva Pierro	16		I	Bonaparte							I				I			"		28-8-37			to be discharged
0582	Agnes George	14		I	Bonaparte							I				I			"		28-8-37	/		absence authorized
~~0588~~	~~Rosa Dubb~~	~~15~~		~~I~~	~~Deadman's Cr.~~																			
0589	Caroline Manuel	15		I	Penticton							I					I		"	360	I-9-37	90	60	
0600	Nellie Peters	15		I	Union Bar						I					I			"	360	28-8-37	90	60	
0604	Josephine Bob	15		I	Coldwater							I					I		"	360	28-8-37	90	60	
0606	Rhoda Diablo	13		I	Fountain								I		I				"	360	28-8-37	90	60	
0609	Rosie Sheena	15		I	Quilchena				I							I			"	360	19-9-38	90	60	
0610	Louisa Sheena	12		I	Quilchena			I									I		"	270	19-9-38	90	60	
0611	Lena Sheena	13		I	Quilchena			I								I			"	360	19-9-38	90	60	
	TOTALS			176	TOTALS	44	22	23	22	18	22	14	4	7	66	59	52				35821	TOTALS	15491 ~~15440~~	10280	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#8

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st. 1945 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8 High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				176		44	2223	2218	22	I4	4	7		6659	52				35821		15491 ~~15440~~	10280	
0613	Eva Gaze	I4		I	Neskainlith				I					I				Domestic Science	360	28-9-38	90	60	
0614	Rosie Paul	I2		I	Mountain		I								I			"	360	I0-9-38	90	60	
0615	Mary Paul	I5		I	Mountain						I				I			"	360	I0-9-38	90	60	
0625	Clara Charlie	I2		I	L.Shuswap				I					I				"	I80	I-9-39	90	60	
0628	Lillian Willard	I4		I	Neskainlith				I					I				"	360	I-9-39	90	60	
0629	Marjorie Williams	I6		I	Enderby			I								I		"	360	I-9-39	90	60	
0630	Florence Allen	I5		I	Neskainlith				I							I		"	360	I-9-39	90	60	
0631	Christine Williams	I5		I	Enderby				I							I		"	360	I-9-39	90	60	
0632	Alaie Williams	I7		I	Enderby				I							I		"	360	I-9-39	90	60	
0638	Matilda Terry	I4		I	Bridge Riv.					I				I				"	360	I-9-39	90	60	
0645	Inez Jules	I4		I	Deadman's Cr.					I					I			"	360	I-9-39	90	60	
0646	Lorraine Jules	I3		I	Deadman's Cr.					I					I			"	270	I-9-39	90	60	
0647	Rosa Sam	I6		I	Deadman's Cr.					I					I			"	360	I-9-39	90	60	
0649	Mary Larue	II		I	Kamloops					I					I			"	I80	I-9-39	90	60	
0651	Susan Jules	I2		I	Kamloops				I						I			"	I80	I-9-39	90	60	
0652	Vera Charlie	I3		I	Deroche						I			I				"	270	I-9-39	90	60	
0653	Verna Charlie	II		I	Deroche			I						I				"	I80	I-9-39	90	60	
0654	Virginia Leonard	I5		I	Kamloops						I				I			"	300	I-9-39	77	45	Hospital
0655	Myrtle Eneas	I3		I	Deadman's Cr.				I					I				"	270	25-I2-39	90	60	
0656	Theresa Pierre	I3		I	Penticton				I						I			"	270	22-I0-39	90	60	
0657	Celestine Pierre	I4		I	Penticton					I				I				"	360	22-I0-39	90	60	
0658	Minnie Boney	I4		I	N.Thompson					I				I				"	360	30-9-39	90	60	
0660	Laura Gott	II		I	Bonaparte				I					I				"	I80	8-I0-39	90	60	
0661	Wilma Gott	I2		I	Bonaparte						I			I				"	270	8-I0-39	90	60	
0662	Ethel Michel	I4		I	L.Shuswap							I			I			"	360	3-I-40	90	60	
0663	Christine Basil	I4		I	Bonaparte						I				I			"	360	5-2-40	90	60	
	TOTALS			202	TOTALS	44	2226	2228	27	I6	4	7		7770	56			TOTALS	43771		I7818 ~~I7767~~	11825	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* # 9

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st. 1945 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		202				44	22	26	28	28	27	16	4	7	77	70	56			43771		17767 17818	11825	
0664	Mary Duchell	I2		I	I.Nicola					I					I				Domestic Science	270	I-9-40	90	60	
0666	Annie Boulle	I3		I	Adam's Lake					I					I				"	270	I-9-40	90	60	
0667	Christine Morgan	II		I	Bonaparte			I										I	"	180	I-9-40	90	60	
0668	Clara Bob	I2		I	Fountain				I						I				"	180	I-9-40	90	60	
0669	Clara Williams	II		I	Bonaparte				I						I				"	180	I-9-40	90	60	
0670	Dorothy Pierro	I3		I	Bona parte					I						I			"	270	I-9-40	90	60	
0672	Gloria Leonard	I3		I	Kamloops					I					I				"	270	I-9-40	90	60	
0674	Joan McNabb	I2		I	Deadman's Cr.					I					I				"	270	I-9-40	90	60	
0676	Madeline Joseph	II		I	Fountain				I						I				"	180	I-9-40	90	60	
0677	Marjorie James	I3		I	Fountain				I							I			"	270	I-9-40	90	60	
0680	Melvina Bob	I3		I	Fountain				I						I				"	270	I-9-40	90	60	
0681	Nancy Ned	I4		I	Pavilion				I							I			"	360	I-9-40	90	60	
0682	Sophie Pettel	I2		I	Bonaparte				I									I	"	180	I-9-40	90	60	
0685	Irene Mustache	I3		I	N.Thompson			I								I			"	270	I-9-40	90	60	
0687	Ethel Sampson	II		I	L.Nicola			I							I				"	180	I-9-40	90	60	
0690	Minnie Spahan	I5		I	L.Nicola					I						I			"	360	I-9-41	90	60	
0693	Justina Bob	I0		I	Fountain			I								I			"	180	I-9-41	90	60	
0694	Christine Alec	I3		I	Penticton				I									I	"	270	I-9-41	90	60	
0696	Cecilia Andrew	I2		I	Coldwater				I						I				"	180	I-9-41	90	60	
0698	Sarah Mustache	I2		I	N.Thompson				I						I				"	180	I-9-41	90	60	
0699	Charlotte Perry	I0		I	Bonaparte			I							I				"	180	I-9-41	90	60	
0700	Helen Saul	I3		I	N.Thompson			I							I				"	270	I-9-41	90	60	
0705	Bernadette Alexander	I7		I	Shalalt							I			I				"	360	28-I-42	90	60	
0708	Alice William	I6		I	Bonaparte			I								I			"	360	I-9-42	90	60	
0709	Julia Bushey	II		I	Kamloops			I							I				"	180	I-9-42	90	60	
0710	Delphine Allen	I2		I	Neskainlith			I									I	I	"	180	I-9-42	90	60	
	TOTALS			228	TOTALS	44	22	35	38	34	27	17	4	7	92	77	60			56071	TOTALS	20158	13385	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#10

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st. 1945 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
				228		44	22	35	28	34	27	17	4	7	92	77	60			5071		20158 ~~11197~~	12385	
0711	Florence Basil	11		I	Deadman's Cr.			I							I				Domestic Science	180	I-9-42	90	60	
0712	Celestine Camille	11		I	Deadman's Cr.			I							I				"	180	I-9-42	90	60	
0713	Virginia Saul	~~12~~ 11		I	Douglas Lake ~~Quilchena~~			I							I				"	270	I-9-42	90	60	
0714	Mary Johnny	13		I	Quilchena			I	I								I		"	270	I-9-42	90	60	
0717	Dorothy Bob	12		I	Fountain			I							I				"	180	I-9-42	90	60	
0718	Alma Willard	11		I	Neskainlith			I							I				"	180	I-9-42	90	60	
0719	Caroline Larue	9		I	Kamloops			I							I				"	90	I-9-42	90	60	
0720	Flora Felix	11		I	Enderby		I									I			"	180	I-9-42	90	60	
0721	Lily Alex	10		I	Pavilion			I									I		"	180	I-9-42	90	60	
0724	Mary Basil	14		I	Bonaparte				I							I			"	360	I-9-42	90	60	
0725	Dorothy Lampreau	13		I	Kamloops		I									I			"	180	I-9-42	90	60	
0726	Mary Stewart	13		I	Douglas Lake			I							I				"	180	6-1-43	90	60	
0727	Leona Peters	11		I	Seabird Is.			I							I				"	180	21-1-43	90	60	
0728	Agnes Pete	12		I	N.Thompson		I								I				"	180	16-2-43	90	60	
0729	Rose Terry	12		I	Lillooet			I							I				"	180	14-4-43	90	60	
0730	Catherine Terry	8		I	Lillooet		I									I			"	90	14-4-43	90	60	
0731	Catherine Bushey	9		I	Neskainlith		I								I				"	90	4-6-43	90	60	
0732	Rosie Lezard	11		I	Penticton			I							I				"	180	I-9-43	83 ~~90~~	50	hospital
0733	Hazel Eneas	11		I	Penticton		I								I				"	180	I-9-43	90	60	
0734	Theresa Peters	12		I	Deadman's Cr.		I									I			"	180	I-9-43	90	60	
0735	Florence Charlie	9		I	Enderby	I									I				"	90	I-9-43	90	60	
0736	Agnes Narcisse	11		I	Neskainlith			I							I				"	180	I-9-43	90	60	
0737	Ann James	14		I	Lillooet		I									I			"	360	I-9-43	90	60	
0738	Rose Adolph	9		I	Fountain		I										I		"	90	I-9-43	90	60	
0739	Eileen John	8		I	N.Thompson		I									I			"	90	I-9-43	90	60	
0741	Mildred Allen	8		I	Douglas Lake		I								I				"	90	I-9-43	90	60	
	TOTALS			254	TOTALS	45	23	47	40	34	27	17	4	7	108	84	63			5462I	TOTALS	~~22464~~ ~~22475~~	14915	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#11

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st. 1945 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
				254		45	3347	4034	2717	4	7				1088463					54621		22464 / 22413	14915	
0742	Lorraine Spahen	9		I	L.Nicola	I									I				Domestic Science	90	I-9-43	90	60	
0743	Celestine Dan	11		I	Fountain		I								I				"	180	I-9-43	90	60	
0744	Eva Saul	10		I	N.Thompson		I								I				"	180	I-9-43	90	60	
0745	Violet Andrew	9		I	L.Shuswap		I									I			"	90	I-9-43	90	60	
0747	Eleanor Moses	10		I	Shulus		I								I				"	180	I-9-43	90	60	
0748	Joyce John	11		I	Pavilion		I								I				"	180	I-9-43	90	60	
0749	Adeline Manuel	11		I	Neskainlith		I										I		"	180	I-9-43	90	60	
0750	Dolly Doss	11		I	Fountain		I									I			"	180	I-9-43	90	60	
0752	Ruth Lampreau	7		I	N.Thompson		I									I			"	90	I-9-43	90	60	
0753	Annie Joseph	9		I	N.Thompson		I								I				"	90	I-9-43	90	60	
0754	Maria Allen	9		I	Neskainlith		I								I				"	90	I-9-43	90	60	
0755	Maria Pierro	10		I	Bonaparte		I										I		"	90	I-9-43	90	60	
0757	Ethel Joseph	14		I	Adam's Lake		I									I			"	360	I-9-43	90	60	
0758	Adeline Charlie	12		I	Lillooet		I								I				"	180	I-9-43	90	60	
0759	Hilda Jules	11		I	Deadman's Cr.		I									I			"	180	I-9-43	90	60	
0760	Corinne Thomas	8		I	Enderby	I											I		"	90	I-9-43	90	60	
0761	Lizzie Charlie	6		I	Lillooet	I											I				20-5-44	90	60	
0762	Violet William	9 ~~11~~		I	Bonaparte	I											I		"	180	I -9-44	90	60	
0763	Nora Jacobs	11		I	Fountain	I									I				"	180	I-9-44	90	60	
0764	Christine Leonard	10		I	Kamloops	I											I		"	180	I-9-44	90	60	
0765	Sarah Bob	9		I	Coldwater	I											I		"	90	I-9-44	90	60	
0766	Edith Ignace	10		I	Deadman's	I											I		"	90	I-9-44	90	60	
0767	Elizabeth Harry	10		I	Coldwater	I											I		"	90	I-9-44	90	60	
0768	Matilda Harry	8		I	Coldwater	I									I				"	90	I-9-44	90	60	
0769	Florence Diablo	9		I	Fountain	I									I				"	90	I-9-44	90	60	
0770	Loretta Jules	12		I	Deadman's	I									I				"	180	I-9-44	90	60	
	TOTALS			280	TOTALS	57	47	4740	3427	174	7				1219	93	67			58221	TOTALS	24804 / 24840 / 24752	16475	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* #12

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st. 1945 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
				280		57	47	4740	3427	174	7	12	19366							5822I		24804 ~~24780~~	16475	
0771	Mildred Lenoris	9		I	Adam's Lake	I									I				Domestic Science	90	I-9-44	90	60	
0772	Sophie Michel	10		I	Shuswap		I								I				"	90	I-9-44	90	60	
0773	Doreen Perry	7		I	Bonaparte	I									I					90	I-9-44	90	60	
0774	Nora Purdaby	9		I	Neskainlith	I										I			"	90	I-9-44	90	60	
0775	Gloria Saddleman	9		I	Coldwater	I											I		"	90	I-9-44	90	60	
0776	Mary Baptiste	6		I	N.Thompson	I											I				I-9-44	79 ~~90~~	50 ~~60~~	hospital
0777	Adeline San Pierre	12		I	Inkameep					I					I				"	180	I-9-44	90	60	
0778	Amelia Saul	9		I	Douglas Lake	I											I		"	90	I-9-44	90	60	
0779	Ida Thomas	12		I	Enderby	I									I				"	180	I-9-44	90	60	
0780	Margaret Manuel	12		I	Douglas Lake		I									I			"	180	I-9-44	90	60	
0781	Rose Sampson	6		I	Ashcroft	I											I				I-9-44	90	60	
0782	Patricia Morgan	6		I	Bonaparte	I											I				I-9-44	90	60	
0783	Elizabeth Paul	9		I	Quilchena			I							I				"	180	I-9-44	90	60	
0784	Sarah Pete	12		I	Quilchena	I									I				"	60	I-9-44	60	40	absence authorized
0785	Gloria Pete	10		I	Quilchena	I									I				"	70	I-9-44	70	50	Absence authorized
0786	Alice Thomas	9		I	Kamloops	I										I			"	90	I-9-44	90	60	
0787	Tabby McCrae	11		I	Douglas Lake	I											I		"	180	I-9-44	90	60	
0788	Cecilia Alex	7		I	L.Shuswap	I											I		"	90	I-9-44	90	60	
0789	Emma Alex	10		I	L.Shuswap	I										I			"	90	I-9-44	90	60	
0790	Lily Bob	7		I	Coldwater	I											I		"	90	I-9-44	90	60	
	TOTALS			300	TOTALS	73	4948	4025	2717	47	12997	74								60141	TOTALS	26533 ~~26482~~	17635 ~~17915~~	

149 151 = 300

TOTAL number of days in Quarter 90

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 26533

AVERAGE attendance of pupils during quarter 294.81

Allowed 285

AMOUNT of per capita grant due for Quarter

Sp. A. 12 112.50
106.75
13 161.25
Less Adv. 6000
7161.25

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 1717

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#8.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				172		5522	122220					1615	10	264		6640				7013		15145	2196	
0493 D	Louise Larue	17		1	Kamloops									1	1				Domestic Science	0	27-8-34	62	0	To be discharged
0514 D	Laura Bell	17		1	L.Shuswap									1	1				"	0	27-8-34	62	0	To be discharged
0522	Bernadette Andrew	17		1	Adam's Lake								1			1			"	120	26-8-35	92	18	
0523	Susan Paul	15		1	Adam's Lake								1				1		"	120	26-8-35	92	18	
0526 D	Caroline Narcisse	17		1	Neskainlith									1	1				"	0	26-8-35	62	0	To be discharged
0535 D	Mary Allen	16		1	Neskainlith							1					1		"	0	26-8-35	62	0	To be discharged
0539 D	Annie Casimir	16		1	Kamloops							1					1		"	0	26-8-35	62	0	To be discharged
0540 D	Eileen Etienne	17		1	Bonaparte									1	1				"	0	26-8-35	62	0	To be discharged
0542 D	Ida Eustache	19		1	N.Thompson									1	1				"	0	26-8-35	62	0	To be discharged
0547 D	Irene Henoris	17		1	Adam's Lake									1	1				"	0	26-8-36	62	0	To be discharged
0565 D	Adeline George	16		1	Penticton								1		1				"	0	26-8-36	62	0	To be discharged
0566	Faustine Louie	16		1	N.Thompson								1				1		"	120		92	18	Re-admitted
0567 D	Hilda Petel	16		1	Bonaparte								1				1		"	0	1-9-40	62	0	To be discharged
0568 D	Catherine Haynes	16		1	Bonaparte					1							1		"	0	1-9-38	62	0	To be discharged
0572	Thelma Morgan	14	1		Bonaparte						1					1			"	120	1-9-38	92	18	
0578	Sophie Jules	15		1	Kamloops							1				1			"	120	8-9-37	92	18	
0579	Tessie Jules	16		1	Kamloops							1				1			"	120	8-9-37	92	18	
0582	Agnes Deacon	15		1	Bonaparte							1				1			"	0	28-8-37	62	0	Absence authorized
0584	Rosa McNabb	15		1	Deadman's Cr.									1	1				"	120		92	14	Re-admitted
0589 D	Caroline Manuel	16		1	Penticton								1				1		"	0	1-9-37	62	0	To be discharged
0600 D	Nellie Peters	16		1	Union Bar							1					1		"	0	28-8-37	62	0	To be discharged
0604	Josephine Bob	16		1	Coldwater								1				1		"	0	28-8-37	62	0	Absence unauthorized
0606	Rhoda Diablo	14		1	Fountain									1		1			"	0	28-8-37	62	0	Absence unauthorized
0609	Rosie Sheena	16		1	Quilchena						1						1		"	120	19-9-38	92	18	
0610	Louisa Sheena	13		1	Quilchena					1								1	"	90	19-9-38	92	18	
0611	Lena Sheena	14		1	Quilchena					1								1	"	90	19-9-38	92	18	
0615	Eva Gaze	15		1	Neskainlith							1				1			"	120	28-9-38	92	18	
0614	Rosie Paul	13		1	Fountain					1								1	"	90	10-9-38	92	18	
	TOTALS			200	TOTALS	55	2212	2522	172317	9	747650									8563	TOTALS	15241	2408	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

✓

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 1717

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#1.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
D 510	Sam Deere	17	1		Bonaparte								1		1				Dairy & Tech.	0	28-8-35	62	0	To be discharged
516	Claude Adolph	16	1		Fountain							1					1		Dairy & Tech.	120	28-8-35	92	18	
D 529	Joseph Johnny	16	1		Adam's Lake								1		1				"	0	28-8-35	62	0	To be discharged
530	Roy Johnny	14	1		Adam's Lake								1				1		"	120	28-8-35	92	18	
D 531	William Pete	16	1		N.Thompson									1	1				"	0	28-8-35	62	0	To be discharged
D 542	Wilbert Basil	16	1		Bonaparte							1				1			"	0	28-8-36	62	0	To be discharged
550	Richard Seymour	15	1		Kamloops								1				1		"	0	28-8-36	62	0	Absence unauthorized
553	Clifford Haynes	15	1		Bonaparte							1					1		"	60	31-8-37	78	4	Absence authorized
555	John Narcisse	15	1		Neskainlith								1				1		"	120	28-8-37	92	17	
558	Lester William	15	1		Neskainlith								1			1			"	0	28-8-37	62	0	Absence unauthorized
D 564	Lloyd Brewer	17	1		Okanagan									1	1				"	0	1-9-37	62	0	To be discharged
579	Alec Gilmour	15	1		Shulus						1						1		"	0	28-8-37	62	0	Absence unauthorized
581	Charlie Billy	15	1		Fountain								1		1				"	120	15-10-37	92	16	
582	Angus Lenoris	15	1		Adam's Lake								1				1		"	120	30-8-37	92	17	
585	William Seymour	11	1		Kamloops				1								1		Garden	120	17-5-38	92	18	
586	Jimmy Jules	14	1		Kamloops								1		1				Dairy &"Tech.	120	29-9-38	92	17	
587	Peter Arnouse	15	1		L.Shuswap						1						1		"	120	6-9-38	92	17	
589	Stanley Michel	14	1		Adam's Lake								1		1				"	120	31-8-38	92	18	
590	William Paul	13	1		Adam's Lake						1				1				"	120	5-9-38	92	18	
593	Ernest Arnouse	15	1		L.Shuswap							1			1				"	0	29-8-38	62	0	Absence unauthorized
594	Alec Michel	13	1		Adam's Lake						1				1				Agric. & Tech.	120	31-8-38	92	18	
595	Stanley Alfred	15	1		Pavilion							1					1		"	120	28-8-38	92	18	
598	Johnny Billy	13	1		Fountain						1				1				"	120	29-8-38	92	18	
D 602	Gabriel Andrew	16	1		Coldwater						1				1				Dairy & Tech.	0	12-9-38	62	0	To be discharged
610	Roy Chance	15	1		Shulus							1					1		Dairy & Tech.	0	29-9-38	92	18	
611	James Maxime	17	1		Neskainlith						1					1			"	120	29-9-38	92	18	
612	Paddy Sterling	13	1		L.Nicola						1				1				Agric. & Tech.	90	22-11-38	92	18	
613	Lawrence Marshall	12	1		Adam's Lake				1								1		Garden & Tech.	60	22-1-39	92	15	
614	Harold McCrae	15	1		Douglas Lake			1									1		Dairy & Tech.	0	22-2-39	62	0	Absence unauthorized
615	Sandy Collins	14	1		Coldwater			1									1		Agric. & Tech.	0	15-2-39	62	0	Absence unauthorized
616	August Gott	15	1		Kamloops						1				1				"	120	1-9-39	92	18	
	TOTALS		31		TOTALS	3	1	6	9	10	2	14	3	14						2010	TOTALS	2478	314	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#2.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			31						3	1	6	9	10	2	14	3	14			2010		2478	1314	
617 D	Dick Manuel	16	1		Neskainlith							1				1			Agric. & Tech.	0	1-9-39	62	0	To be discharged
620	James Bustache	15	1		N.Thompson							1			1				"	60	1-9-39	84	10	Absence unauthorized
631	Lawrence William	15	1		L.Shuswap							1			1				"	0	1-9-39	62	0	Absence unauthorized
634	Felix Narcisse	15	1		Enderby					1							1		"	120	1-9-39	92	18	
640	Gilbert Paul	15	1		Adam's Lake							1			1				"	0	1-9-39	62	0	Absence authorized
646	Bert Baril	12	1		N.Thompson						1				1				Garden & Tech.	60	21-10-39	92	18	
650	Frank Samuelis	15	1		Adams Lake							1			1				Dairy & Tech.	120	1-10-39	92	18	
652 D	John Seymour	16	1		Kamloops						1				1				"	0	1-10-39	62	0	To be discharged
654	Norman Michel Tomma	12	1		L.Shuswap						1				1				Garden & Tech.	60	2-1-40	92	18	
656	Andy Duchelle	14	1		L.Nicola					1						1			"	90	1-9-40	92	18	
658	Leonard Major	13	1		Leon's Creek					1						1			"	60	1-9-40	92	18	
659	Buster Williams	15	1		Bonaparte					1							1		"	60	1-9-40	92	18	
660	George Narcisse	14	1		Neskainlith					1					1				Dairy & Tech.	120	1-9-40	92	18	
661	John George	12	1		Penticton				1								1		Garden & Tech.	0	1-9-40	62	0	Absence unauthorized
662	Stephen Narcisse	14	1		Neskainlith					1						1			Agric. & Tech.	90	1-9-40	92	18	
663	Thomas Pierre	12	1		Penticton					1					1				Garden & Tech.	60	1-9-40	92	18	
664	Joe Pierre	11	1		Penticton					1						1			"	60	1-9-40	92	18	
665	Victor Rob	12	1		Coldwater						1					1			"	0	1-9-40	62	0	Absence unauthorized
666	Vincent Morgan	11	1		Bonaparte				1								1		"	60	1-9-40	92	16	
668	Roderick Spahan	14	1		L.Nicola						1						1		Dairy & Tech.	0	1-9-40	62	0	Absence unauthorized
670 D	Raymond Charlie	16	1		Okanagan						1				1				"	0	1-9-40	62	0	To be discharged
671	Morris Charlie	14	1		Okanagan					1					1				Agric. & Tech.	60	1-9-40	84	10	Absence unauthorized
675	Wilfred Oppenheim	12	1		Coldwater						1				1				"	60	1-9-40	92	18	
676 D	Kruger Saul	16	1		Neskainlith					1							1		"	0	28-11-40	62	0	To be discharged
677 D	McLeod Saul	13	1		Neskainlith					1					1				"	0	28-11-40	62	0	To be discharged
678	August Jules	15	1		N.Thompson						1				1				Dairy & Tech.	0	10-12-40	62	0	Absence unauthorized
682	Leonard Willard	13	1		Neskainlith				1								1		Agric. & Tech.	90	1-9-41	92	18	
683	Abel Saul	12	1		N.Thompson	1											1		"	60	1-9-41	62	15	
684	Alec Narcisse	13	1		Adam's Lake					1							1		"	90	1-9-41	92	18	
	TOTALS		60		TOTALS	1			6	13	14	14	10	2	28	12	20			3390	TOTALS	4735	614	

TOTAL number of days in Quarter .....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter .....

AVERAGE attendance of pupils during quarter .....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter .....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#3.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			60			1			6	13	14	14	10	2	28	12	20		3390		4735	614	
685	Alexis Narcisse	12	1		Neskainlith				1							1		Agric. & Tech.	90	1-9-41	92	18	
686	Angus Victor	12	1		Salmon Riv.		1									1		Garden & Tech.	60	1-9-41	79	5	Absence unauthorized
688	Edward Lewis	10	1		Canoe Jr.				1						1			Garden	60	1-9-41	92	18	
689	Edward Lampreau	10	1		N.Thompson				1					1				"	60	1-9-41	92	18	
690	Isaac Philip	16	1		Bonaparte				1							1		Dairy & Tech.	0	1-9-41	62	0	To be discharged.
691	Johnny Perry	10	1		Bonaparte		1								1			Garden	60	1-9-41	92	17	
692	John Michel	12	1		Neskainlith					1					1			Garden & Tech.	60	1-9-41	92	18	
693	Larry Adolph	11	1		Fountain				1					1				Garden	60	1-9-41	92	17	
696	Moses Joe	11	1		Okanagan			1						1				"	0	1-9-41	62	0	Absence unauthorized
697	Nathan Oppenheim	12	1		Coldwater				1							1		"	60	1-9-41	92	17	
698	Norman Clement	15	1		Adam's Lake					1				1				Dairy & Tech.	120	1-9-41	92	18	
699	Tom George	13	1		Coldwater				1					1				Agric. & Tech.	90	1-9-41	84	10	Absence unauthorized
700	Thomas Victor	12	1		Salmon Riv.				1							1		Garden & Tech.	60	1-9-41	79	5	Absence unauthorized
702	Daniel Arnouse	13	1		L.Shuswap					1					1			Agric. & Tech.	90	1-9-41	84	10	Absence authorized
704	Leroy Joe	13	1		Hope						1			1				"	90	1-9-41	92	18	
705	George Purdaby	13	1		Neskainlith					1					1			"	60	1-9-41	77	8	Absence unauthorized
706	Francis Donald	14	1		N.Thompson					1					1			"	90	1-9-41	92	18	
708	Norman John	15	1		Pavilion						1					1		Dairy & Tech.	0	1-9-41	62	0	Absence unauthorized
709	John Charlie	9	1		L.Shuswap			1						1				Garden	30	1-9-41	92	18	
711	Francis Manuel	13	1		Kamloops		1									1		Agric. & Tech.	60	1-9-41	86	12	
712	Stephen Archaken	11	1		Quilchena	1										1		Garden	30	1-9-42	92	18	
713	Frank Sampson	11	1		Adam's Lake			1							1				30	1-9-42	92	18	
714	Felix Anthony	12	1		Adam's Lake				1					1				"	60	1-9-42	92	18	
715	Gabriel Anthony	10	1		Adam's Lake			1							1			"	30	1-9-42	92	18	
716	Myrle Morgan	9	1		Bonaparte		1								1			"	30	1-9-42	92	18	
718	Peter Peters	11	1		Kamloops		1								1			"	30	1-9-42	92	18	
719	Adrian Johnny	12	1		Adam's Lake			1							1			"	30	1-9-42	92	18	
	TOTALS		87		TOTALS	2	5	5	15	18	16	14	10	2	26	23	8		4830	TOTALS	7066	980	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#4

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			87			2	5	5	15	18	16	14	10	2	3	23	28			4820		7065	980	
720	Sanford Honoris	11	1		Adam's Lake		1									1			Garden	30	1-9-42	92	18	
721	Roy Arnouse	12	1		L.Shuswap				1								1		"	30	1-9-42	92	18	
723	Norman Ned	12	1		Pavilion				1								1		"	30	1-9-42	92	18	
724	Wilfred William	12	1		L.Shuswap			1								1			"	30	1-9-42	92	18	
725	Roger Doss	9	1		Fountain	1										1			"	30	1-9-42	92	18	
726	Angus Doss	11	1		Fountain		1									1			"	30	1-9-42	92	18	
727	Ambrose Alexander	11	1		Lillooet			1								1			"	30	1-9-42	92	18	
728	Cyprian Billy	10	1		Fountain		1								1				"	30	1-9-42	92	18	
729	Hubert Clement	11	1		Adam's Lake			1								1			"	30	1-9-42	92	18	
730	Robert Lecamp	11	1		Kamloop's					1						1			"	0	1-9-42	62	0	Absence unauthorized
731	Billy Bushey	10	1		Neskainlith		1									1			"	30	1-9-42	92	18	
732	Lawrence Michel	10	1		Neskainlith				1						1				"	20	1-9-42	85	11	Absence unauthorized
733	Norman Arnouse	10	1		L.Shuswap	1										1			"	30	1-9-42	92	18	
734	Stanley Kwakum	12	1		L.Nicola				1							1			"	3	1-9-42	77	3	Absence unauthorized
735	Ronald Charlie	9	1		Skwah		1										1		"	0	1-9-42	62	0	Absence unauthorized
736	David Peters	9	1		Seabird Is.		1									1			"	0	1-9-42	62	0	Absence unauthorized
737	Philip Felix	12	1		Salmon Riv.		1										1		"	30	1-9-42	92	18	
738	George Perry	15	1		Bonaparte		1										1		"	90	1-9-42	88	14	
739	Manuel Bob	11	1		Coldwater	1										1			"	0	1-9-42	62	0	Absence unauthorized
741	Angus Archekan	10	1		Quilchena	1											1		"	30	1-9-42	92	18	
742	Benny John	10	1		Pavilion		1									1			"	30	1-9-43	92	18	
743	Peter Sampolis	9	1		Adam's Lake	1										1			"	30	1-9-43	92	18	
744	Angus James	12	1		Lillooet		1									1			"	30	1-9-43	92	18	
746	Walter Toma	9	1		L.Shuswap	1									1				"	30	1-9-43	92	18	
747	Elmer Eneas	9	1		Penticton		1								1				"	30	1-9-43	92	18	
748	Nelson Edwards	10	1		Fountain				1						1				"	30	1-9-43	92	18	
749	Casimir Spahan	12	1		L.Nicola		1									1			"	30	1-9-43	92	18	
	TOTALS		114		TOTALS	8	16	9	20	19	16	14	10	2	4	1	39	14		5543	TOTALS	9404	1366	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#5

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			114			8	16	9	20	19	16	14	10	2	4	13	9	4		8543		9404	1366	
750	Harry Paul	12	1		Kamloops			1								1			Garden	30	1-9-42	92	18	
751	Raymond Antoine	10	1		L.Shuswap	1										1			"	30	1-9-43	92	18	
752	Laurice Levine	9	1		Fountain	1										1			"	30	1-9-43	92	18	
753	Clarence Dagoose	10	1		Cook's Ferry	1										1			"	30	1-9-43	92	18	
754	Francis Alec	9	1		Pavilion	1										1			"	30	1-9-43	92	18	
755	Sam Saul	9	1		N. Thompson	1										1			"	30	1-9-43	92	18	
756	Richard William	11	1		Okanagan		1										1		"	0	2-11-43	62	0	Absence unauthorized
757	Raymond William	10	1		Okanagan		1									1			"	0	2-11-43	62	0	Absence unauthorized
758	James Mason	12	1		Bonaparte				1							1			"	0	22-11-43	79	5	Absence unauthorized
760	Clarence Thomas	12	1		Enderby		1									1			"	0	20-2-44	79	5	Absence unauthorized
761	William Charlie	6	1		Lillooet	1											1		"	0	28-5-44	92	18	
762	Stanley Andrew	8	1		Coldwater	1											1		"	30	1-9-44	92	18	
763	Willard William	11	1		Bonaparte	1											1		"	30	1-9-44	92	18	
764	John Tomma	8	1		L.Shuswap	1										1			"	30	1-9-44	92	18	
765	Louis Arnouse	9	1		L.Shuswap	1										1			"	30	1-9-44	92	18	
766	Carl Coutlee	10	1		Shulus		1									1			"	30	1-9-44	92	18	
767	John Coutlee	8	1		Shulus	1										1			"	30	1-9-44	92	18	
768	David Jules	9	1		Kamloops	1										1			"	30	1-9-44	92	18	
769	Harold Jensen	11	1		Kamloops		1										1		"	0	1-9-44	62	0	To be discharged
770	Peter Felix	8	1		Salmon Riv.	1										1			"	30	1-9-44	92	18	
771	George John	13	1		Pavilion	1									1				"	90	1-9-44	92	18	
772	Jimmy Joseph	11	1		L.Shuswap	1									1				"	30	1-9-44	92	18	
773	Joseph Jules	11	1		Kamloops	1										1			"	30	1-9-44	92	18	
774	Louie MacJim	12	1		Neskainlith	1									1				"	30	1-9-44	92	18	
775	Lloyd Michel Tomma	8	1		L.Shuswap	1										1			"	30	1-9-44	92	18	
776	David Oppenheim	9	1		Coldwater	1										1			"	30	1-9-44	92	18	
777	Bernard Paul	10	1		Kamloops	1										1			"	30	1-9-44	92	18	
	TOTALS		141		TOTALS	28	21	10	21	19	16	14	10	2	4	45	8	3		8253	TOTALS	11772	1772	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

No.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			141			28	21	10	21	19	16	14	10	2	44	58	29			6283		11772	1772	
778	Thomas Raymes	9½	1		Bonaparte	1											1		Garden	0	1-9-44	79	5	Absence unauthorized
779	Martin Baptiste	9	1		N.Thompson	1										1			"	30	1-9-44	92	18	
780	Norman Upshan	8	1		L.Nicola	1										1			"	30	1-9-44	92	18	
781	Stanley Upshan	9	1		LNicola	1										1			"	0	1-9-44	62	0	Absence unauthorized
782	Gerald Tom	15	1		Douglas Lake		1									1			"	90	1-9-44	92	17	
783	Wilfrid Tom	12	1		Douglas Lake	1									1				"	30	1-9-44	92	18	
785	Edmond Wilson	13	1		Okanagan							1			1				Agric. & Tech.	0	1-9-44	62	0	Absence authorized
786	Lloyd Wilson	9	1		Okanagan			1							1				Garden & Tech.	0	1-9-44	62	0	Absence authorized
787	Patrick Wilson	11	1		Okanagan				1							1			"	0	1-9-44	62	0	Absence authorized
788	Clarence McCauley	13	1		Douglas Lake					1						1			Agric. & Tech.	0	1-9-44	62	0	Absence authorized
✓ N	789	Able Felix	6	1		Enderby	1									1				Garden	30	1-9-45	30	18	
✓	790	Wayne Bob	6	1		Seabird Is.	1									1				"	30	1-9-45	30	18	
✓	791	Fred Sterling	6	1		L.Nicola	1									1				"	30	1-9-45	30	18	
✓	792	Richard Antoine	7	1		PAVILION	1									1				"	30	1-9-45	30	18	
✓	793	Francis Anthony	6	1		Adam's Lake	1									1				"	30	1-9-45	30	18	
✓	794	Robert Sterling	8	1		L.Nicola		1									1			"	30	1-9-45	30	17	
✓	795	Ernest Beatty	7	1		Enderby	1									1				"	30	1-9-45	30	18	
✓	796	Manuel Leon KENORAS	7	1		Adam's Lake	1										1			"	30	1-9-45	30	16	
✓	797	LAWRENCE ~~Louis~~ Basil	8	1		Bonaparte	1									1				"	30	1-9-45	30	18	
✓	798	Joe Solum Michel	10	1		Quilchena	1									1				"	30	1-9-45	30	18	
✓	799	Ronny John	8	1		Katz	1									1				"	30	1-9-45	30	18	
✓	800	Harold Bob	8	1		Seabird Is.	1										1			"	30	1-9-45	30	18	
✓	801	Herman Bob	11	1		Seabird Is.	1										1			"	30	1-9-45	30	18	
✓	802	Zephryn Paul	8	1		Adam's Lake	1									1				"	30	1-9-45	30	18	
✓	803	Hubert ~~Arthur~~ WILLIAM	9	1		Bonaparte	1									1				"	30	1-9-45	30	18	
✓	804	Johnny Chapman	10	1		Ruby Creek	1									1				"	30	1-9-45	30	18	
✓	805	David Beatty	10	1		Enderby	1									1				"	30	1-9-45	30	18	
		TOTALS		168		TOTALS 49	22	12	22	20	16	15	10	2	60	68	40				6953	TOTALS	13039	2151	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....

NOTE---Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

✓

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#7

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			138			49	2212	222016				151	0	2	6	0	3	40		3953		13039	2151	
✓ 806	Johnny Beatty	12	1		Underby	1									1				Garden	30	1-9-45	30	18	
✓ 807	Jules Philip	12	1		N.Thompson	1									1				"	30	1-9-45	30	18	
✓ 808	Raymond Joseph	7	1		N.Thompson	1									1				"	0	1-9-45	30	5	Sick
✓ 809	Ralph Anthony	7	1		Adam's Lake	1									1				"	0	15-9-45	16	4	Arrived late
	TOTALS	172			TOTALS	53	22	122220				161510		2	64	6340				7013	TOTALS	13145	2196	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....¢

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

✓

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#8.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				172		5522	122220					1615	10	264		6840				7015			16145	2196	
0493 D	Louise Larue	17		1	Kamloops									1	1				Domestic Science	0	27-8-34	62	0	To be discharged
0514 D	Laura Bell	17		1	L.Shuswap									1	1				"	0	27-8-34	62	0	To be discharged
0522	Bernadette Andrew	17		1	Adam's Lake								1			1			"	120	26-8-35	92	18	
0523	Susan Paul	15		1	Adam's Lake								1				1		"	120	26-8-35	92	18	
0526 D	Caroline Narcisse	17		1	Neskainlith									1	1				"	0	26-8-35	62	0	To be discharged
0535 D	Mary Allen	16		1	Neskainlith							1					1		"	0	26-8-35	62	0	To be discharged
0539 D	Annie Casimir	16		1	Kamloops							1					1		"	0	26-8-35	62	0	To be discharged
0540 D	Eileen Etienne	17		1	Bonaparte									1	1				"	0	26-8-35	62	0	To be discharged
0542 D	Ida Eustache	19		1	N.Thompson									1	1				"	0	26-8-35	62	0	To be discharged
0547 D	Irene Henoris	17		1	Adam's Lake									1	1				"	0	26-8-35	62	0	To be discharged
0565 D	Adeline George	16		1	Penticton								1		1				"	0	26-8-35	62	0	To be discharged
0566	Faustine Louie	16		1	N.Thompson								1				1		"	120		92	18	Re-admitted
0567 D	Hilda Tetel	16		1	Bonaparte								1				1		"	0	1-9-40	62	0	To be discharged
0568 D	Catherine Mathes	16		1	Bonaparte					1							1		"	0	1-9-38	62	0	To be discharged
0572	Thelma Morgan	14		1	Bonaparte						1					1			"	120	1-9-38	92	18	
0578	Sophie Jules	15		1	Kamloops							1				1			"	120	8-9-37	92	18	
0579	Tessie Jules	16		1	Kamloops							1				1			"	120	8-9-37	92	18	
0582	Agnes Deacon	15		1	Bonaparte							1				1			"	0	28-8-37	62	0	Absence authorized
0584	Rosa McNabb	15		1	Deadman's Cr.									1	1				"	120		92	14	Re-admitted
0589 D	Caroline Manuel	16		1	Penticton								1				1		"	0	1-9-37	62	0	To be discharged
0600 D	Nellie Peters	16		1	Union Bar							1					1		"	0	28-8-37	62	0	To be discharged
0604	Josephine Bob	16		1	Coldwater								1				1		"	0	28-8-37	62	0	Absence unauthorized
0606	Rhoda Diablo	14		1	Fountain									1		1			"	0	28-8-37	62	0	Absence unauthorized
0609	Rosie Sheena	16		1	Quilchena						1						1		"	120	19-9-38	92	18	
0610	Louisa Sheena	13		1	Quilchena					1							1		"	90	19-9-38	92	18	
0611	Lena Sheena	14		1	Quilchena					1							1		"	90	19-9-38	92	18	
0613	Eva Gaze	15		1	Neskainlith							1				1			"	120	28-9-38	92	18	
0614	Rosie Paul	13		1	Fountain					1							1		"	90	10-9-38	92	18	
	TOTALS			200	TOTALS	55	2212	2522	172317	9	747650									8363	TOTALS	15241	2408	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

✓

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* #9.

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1939

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				200		53	22	1225	221	723		17	9		7	47	50			8363		15241	2408	
0615D	Mary Saul	16		1	Fountain							1			1				Domestic Science	0	10-9-38	62	0	To be discharged
0622	Emma Etienne	15		1	Deadman's Cr.	1										1			"	60	1-9-45	30	18	Re-admitted.
0625	Clara Charlie	13		1	L.Shuswap						1					1			"	60	1-9-39	62	18	
0628	Lillian Willard	15		1	Neskainlith						1					1			"	120	1-9-39	62	18	
0629	Marjorie Williams	17		1	Enderby			1									1		"	120	1-9-39	62	18	
0630D	Florence Allen	16		1	Neskainlith						1					1			"	0	1-9-39	62	0	To be discharged
0631	Christine Williams	16		1	Enderby					1							1		"	120	1-9-39	92	18	
0632D	Elsie Williams	18		1	Enderby					1							1		"	0	1-9-39	62	0	To be discharged
0638	Matilda Perry	15		1	Bridge Riv.						1					1			"	120	1-9-39	92	18	
0645	Inez Jules	15		1	Deadman's Cr.						1				1				"	120	1-9-39	92	18	
0646	Lorraine Jules	14		1	Deadman's Cr.						1					1			"	120	1-9-39	92	18	
0647	Rosa Sam Calhoun	14		1	Deadman's Cr.						1						1		"	120	1-9-39	92	18	
0649	Mary Larue	12		1	Kamloops						1				1				"	60	1-9-39	92	18	
0651	Susan Jules	13		1	Kamloops					1							1		"	60	1-9-39	92	18	
0652	Vera Charlie	14		1	Deroche							1			1				"	90	1-9-39	92	18	
0653	Verna Charlie	12		1	Deroche				1							1			"	60	1-9-39	92	18	
0654D	Virginia Leonard	16		1	Kamloops						1				1				"	0	1-9-39	62	0	To be discharged
0655	Myrtle Sheas	14		1	Deadman's Cr.					1						1			"	60	1-9-39	92	18	
0656	Theresa Pierre	14		1	Penticton					1							1		"	60	22-10-39	92	18	
0657	Celestine Pierre	15		1	Penticton						1					1			"	60	22-10-39	92	18	
0658	Minnie Boney	15		1	Kamloops						1				1				"	60	30-9-39	80	6	Absence unauthorized
0660	Laura Gott	12		1	Kamloops					1						1			"	60	8-10-39	92	18	
0661	Wilma Gott	13		1	Kamloops							1				1			"	90	8-10-39	92	18	
0662D	Ethel Michel	16		1	L.Shuswap							1			1				"	0	3-1-40	62	0	To be discharged
0663	Christine Simon	15		1	Deadman's Cr.							1					1		"	120	5-2-40	92	18	
0664	Mary Buchell	14		1	L.Nicola						1				1				"	90	1-9-40	92	18	
0666	Annie Soulle	14		1	Adam's Lake						1						1		"	90	1-9-40	92	18	
✓	TOTALS			227	TOTALS	53	22	1313	2628	2027	18	9			8	09	57			10283	TOTALS	17411	2792	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

✓

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

"10.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				227		5323	1326	283027					18	980	9057				10283		17411	2792	
0667	Christine Morgan	12		1	Bonaparte			1								1		Domestic Science	60	1-9-40	92	18	
0668	Clara Bob	13		1	Fountain				1						1			"	90	1-9-40	92	18	
0669	Clara Williams	12		1	Bonaparte				1						1			"	60	1-9-40	92	18	
0670	Dorothy Pierre	14		1	Bonaparte					1					1			"	90	1-9-40	92	18	
0672	Gloria Leonard	14		1	Kamloops					1				1				"	90	1-9-40	92	18	
0674	Joan McNabb	13		1	Deadman's Cr.					1				1				"	90	1-9-40	92	18	
0676	Madeline Joseph	13		1	Fountain					1					1			"	60	1-9-40	92	18	
0677	Marjorie James	14		1	Fountain					1					1			"	90	1-9-40	92	18	
0680	Melvina Bob	14		1	Fountain					1				1				"	90	1-9-40	92	18	
0681	Nancy Ned	15		1	Pavilion					1					1			"	120	1-9-40	92	18	
0682	Sophie Pettel	13		1	Bonaparte					1							1	"	90	1-9-40	92	18	
0685	Irene Eustache	14		1	N.Thompson				1							1		"	60	1-9-40	84	10	
0687	Ethel Sampson	12		1	L.Nicola				1						1			"	30	1-9-40	80	6	Absence unauthorized
0690	Minnie Spahan	16		1	L.Nicola						1				1			"	0	1-9-41	62	0	Absence unauthorized
0693	Justina Bob	11		1	Fountain				1						1			"	30	1-9-41	92	18	
0694	Christine Alec	14		1	Penticton					1						1		"	0	1-9-41	62	0	Absence unauthorized
0696	Cecilia Andrew	13		1	Coldwater					1						1		"	90	1-9-41	92	18	
0698	Sarah Eustache	13		1	N.Thompson					1					1			"	90	1-9-41	92	18	
0699	Charlotte Perry	11		1	Bonaparte				1						1			"	30	1-9-41	92	18	
0700	Helen Saul	14		1	N.Thompson				1							1		"	90	1-9-41	92	18	
0702	Nora Antoine	14		1	Adam's Lake	1									1			"	30	1-9-45	30	18	Re-admitted.
0705 D	Bernadette Alexander	18		1	Shalalt							1		1				"	0	28-1-42	62	0	To be discharged
0708 D	Alice William	17		1	Bonaparte				1							1		"	0	1-9-42	62	0	To be discharged
0709	Julia Bushey	12		1	Kamloops				1						1			"	60	1-9-42	92	18	
0710	Delphine Allen	13		1	Neskainlith				1							1		"	90	1-9-42	92	18	
0711	Florence Simon	12		1	Deadman's Cr.				1								1	"	60	1-9-42	92	18	
0712	Celestine Camille	12		1	Deadman's Cr.				1						1			"	60	1-9-42	92	18	
	TOTALS			254	TOTALS	53	24	1337	3834	2719	9	8	4	10	64				11933	TOTALS	19692	3186	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... $

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#11.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8 High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				254		53	24	13	37	38	34	27	19 9	8	41	0	36		11933		19695	5186	
0713	Virginia Saul	12		1	Douglas Lake				1						1			Domestic Science	60	1-9-42	92	18	
0714	Mary Johnny	14		1	Quilchena					1					1			"	90	1-9-42	92	18	
0717	Dorothy Bob	13		1	Fountain				1						1			"	90	1-9-42	92	18	
0718	Alma Willard	12		1	Neskainlith				1						1			"	60	1-9-42	92	18	
0719	Caroline Larue	10		1	Kamloops				1					1				"	30	1-9-42	92	18	
0720	Flora Felix	12		1	Enderby			1							1			"	30	1-9-42	92	18	
0721	Lily Alex	10		1	Pavilion				1							1		"	30	1-9-42	92	18	
0724	Mary Basil	15		1	Bonaparte					1					1			"	0	1-9-42	62	0	Absence unauthorized
0725 D	Dorothy Lampreau	16		1	Kamloops			1							1			"	0	1-9-42	62	0	To be discharged
0726	Mary Stewart	14		1	Douglas Lake				1					1				"	0	6-1-43	62	0	Absence unauthorized
0727	Leona Peters	12		1	Seabird Is.				1					1				"	0	21-1-43	62	0	Absence unauthorized
0728	Agnes Pete	13		1	N.Thompson		1									1		"	90	16-2-43	92	18	
0729	Rose Terry	13		1	Lillooet				1					1				"	90	14-4-43	92	18	
0730	Catherine Terry	9		1	Lillooet		1								1			"	30	14-4-43	92	18	
0731	Catherine Bushey	10		1	Neskainlith		1								1			"	30	4-6-43	92	18	
0732	Rose Lezard	12		1	Penticton				1						1			"	40	1-9-43	82	8	Absence unauthorized
0733	Hazel Eneas	12		1	Penticton				1						1			"	60	1-9-43	92	18	
0734	Theresa Peters	12		1	Deadman's Cr.		1								1			"	0	1-9-43	62	0	Absence xxauthorized
0735	Florence Charlie	10		1	Enderby			1							1			"	30	1-9-43	92	18	
0736	Agnes Narcisse	12		1	Neskainlith					1				1				"	60	1-9-43	92	18	
0737	Ann James	15		1	Lillooet			1							1			"	120	1-9-43	92	18	
0738	Rose Adolph	10		1	Fountain		1									1		"	30	1-9-43	92	18	
0739	Eileen John	9		1	N.Thompson			1							1			"	30	1-9-43	92	18	
0741	Mildred Allen	9		1	Douglas L.			1						1				"	0	1-9-43	62	0	Absence unauthorized
0742	Lorraine Spahan	10		1	L.Nicola		1								1			"	30	1-9-43	92	18	
0743	Celestine Dan	12		1	Fountain			1						1				"	0	1-9-43	62	0	Absence unauthorized
0744	Eva Saul	11		1	N.Thompson			1								1		"	60	1-9-43	92	16	
	TOTALS			281	TOTALS	53	27	24	47	41	34	27	19 9	9	11	2	28		13023	TOTALS	21957	3554	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#12.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8 High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				281		53	2724	4741	342719				9	9	112	68			13023		21957	2534	
0745	Violet Johnny	10		1	L.Shuswap		1								1			Domestic Science	30	1-9-43	92	18	
0747	Eleanor Moses	11		1	Shulus		1							1				"	0	1-9-43	62	0	Absence unauthorized
0748	Joyce John	12		1	Pavilion		1									1		"	60	1-9-43	92	18	
0749	Adeline Manuel	12		1	Neskainlith		1									1		"	60	1-9-43	92	17	
0750	Dolly Doss	12		1	Fountain			1							1			"	60	1-9-43	87	13	
0752	Ruth Lampreau	8		1	N.Thompson	1									1			"	30	1-9-43	92	18	
0753	Annie Joseph	10		1	N.Thompson	1										1		"	30	1-9-43	92	18	
0754	Maria Allen	10		1	Neskainlith		1									1		"	30	1-9-43	92	18	
0755	Maria Pierro	11		1	Bonaparte		1										1	"	30	1-9-43	92	18	
0757	Ethel Arnouse	15		1	Adam's Lake		1										1	"	60	1-9-43	92	18	
0758	Adeline Charlie	13		1	Lillooet		1									1		"	90	1-9-43	92	18	
0759	Hilda Jules	12		1	Deadman's Cr.		1								1			"	90	1-9-43	92	18	
0760	Corrine Thomas	9		1	Enderby	1										1		"	30	20-5-44	92	18	
0761	Lizzie Charlie	7		1	Lillooet	1										1		"	30	1-9-44	92	18	
0762	Violet William	10		1	Bonaparte		1									1		"	0	1-9-44	62	0	Deceased at home.
0763	Nora Jacobs	12		1	Fountain		1									1		"	60	1-9-44	92	18	
0764	Christine Leonard	11		1	Kamloops		1										1	"	60	1-9-44	92	18	
0765	Sarah Bob	10		1	Coldwater		1									1		"	30	1-9-44	92	18	
0766	Edith Ignace	11		1	Deadman's Cr.		1										1	"	60	1-9-44	92	18	
0767	Elizabeth Harry	11		1	Coldwater		1										1	"	60	1-9-44	92	18	
0768	Matilda Harry	9		1	Coldwater		1										1	"	30	1-9-44	92	18	
0769	Florence Diablo	10		1	Fountain		1									1		"	30	1-9-44	92	18	
0770	Loretta Jules	13		1	Deadman's Cr.		1										1	"	90	1-9-44	92	18	
0771	Mildred Leon	10		1	Adam's Lake		1									1		"	30	1-9-44	92	18	
0772	Sophie Michel	11		1	Shuswap			1							1			"	60	1-9-44	92	18	
0773	Doreen Perry	8		1	Bonaparte		1									1		"	30	1-9-44	92	18	
0774	Nora Purdaby	10		1	Neskainlith		1									1		"	30	1-9-44	92	18	
	TOTALS			308	TOTALS	55	41	3547	413427				19	9	93	136	79		14223	TOTALS	24576	3978	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#13.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				308		55	41	35	47	41	34	27	19	9	9	93	136	79		14223		24376	3978	
0775	Gloria Saddleman	10		1	Coldwater		1									1			Domestic Science	30	1-9-44	92	18	
0776	Mary Baptiste	7		1	N.Thompson	1											1		"	30	1-9-44	92	18	
0777	Adeline San Pierre	13		1	Inkameep						1					1			"	60	1-9-44	82	8	Absence unauthorized
0778	Amelia Saul	10		1	Douglas L.		1										1		"	30	1-9-44	92	18	
0779	Ida Thomas	13		1	Enderby		1									1			"	60	1-9-44	92	18	
0780	Margaret Manuel	13		1	Douglas L.				1								1		"	30	1-9-44	80	5	Absence unauthorized
0781	Rose Sampson	7		1	Ashcroft	1											1		"	30	1-9-44	84	10	Ill Authorized
0782	Patricia Morgan	7		1	Bonaparte	1											1		"	30	1-9-44	92	18	
0782	Elizabeth Paul	10		1	Quilchena				1							1			"	30	1-9-44	92	18	
0784	Sarah Pete	13		1	Quilchena			1								1			"	90	1-9-44	92	18	
0785	Gloria Pete	11		1	Quilchena		1										1		"	60	1-9-44	92	18	
0786	Alice Thomas	10		1	Kamloops		1									1			"	30	1-9-44	92	18	
0787	Tabby McRae	12		1	Douglas L.		1									1			"	60	1-9-44	92	18	
0788	Cecilia Tomma	8		1	L.Shuswap	1										1			"	30	1-9-44	92	18	
0789	Emma Tomma	11		1	L.Shuswap		1									1			"	60	1-9-44	92	18	
0790	Lily Bob	8		1	Coldwater	1										1			"	30	1-9-44	92	18	
V 0791	Rosie Williams	8		1	Enderby	1										1			"	30	1-9-45	30	18	
0792	Lauretta Chance	7		1	L.Nicola	1										1			"	30	1-9-45	30	18	
0793	Rose Marie ~~Leon~~ KENORAS	8		1	Adam's Lake	1										1			"	30	1-9-45	30	18	
0794	Madeline Sheena	5		1	Quilchena	1										1			"	30	1-9-45	30	18	
0795	Nancy Pete	5		1	Quilchena	1										1			"	30	1-9-45	30	18	
0796	Eliza Antoine	9		1	Adam's Lake	1									1				"	30	1-9-45	30	18	
0797	Patricia Humphrey	12		1	Deadman's Crl										1				"	30	1-9-45	30	18	
0798	Susan Etienne	13		1	Deadman's Cr.	1									1				"	30	1-9-45	30	18	
0799																								
0800	Elizabeth Saul	7		1	N.Thompson	1											1		"	30	1-9-45	30	18	
0801	Rena Eustache	10		1	N.Thompson	1									1				"	30	1-9-45	30	18	
	TOTALS			334	TOTALS	69	49	36	49	41	35	27	19	9	9	96	145	96		15213	TOTALS	26118	4415	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#14

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30th. 1945.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				334		69	49	3649	413527		19	9			145	96			15213		26118	4415	
0802	Annie Sheena	7		1	Quilchena	1											1	Domestic Science	30	1-9-45	30	18	
0803	Minnie Abel	7		1	Pavilion	1										1		"	30	1-9-45	30	18	
0804	Valla Joseph	8		1	Lillooet	1											1	"	30	1-9-45	30	18	
0805	Mildred Abel	8		1	Okanagan	1											1	"	30	1-9-45	30	18	
0806	Martina Paul	11		1	Adam's Lake		1									1		"	30	1-9-45	30	18	
0807	Jamie Felix	9		1	Enderby	1										1		"	30	1-9-45	30	18	
0808	Violet Thomas	8		1	Enderby	1										1		"	30	1-9-45	30	18	
0809	Vera Marchand	7		1	Okanagan	1									1			"	30	1-9-45	30	18	
0810	Sadie Marchand	6		1	Okanagan	1										1		"	30	1-9-45	30	18	
0811	~~Dolores~~ Basil	7		1	Bonaparte	1											1	"	30	1-9-45	30	18	
0812	Isabel Humphrey	11		1	Deadman's Cr.	1											1	"	30	1-9-45	30	18	
0813	Dorothy Saddleman	7		1	Coldwater	1											1	"	30	1-9-45	30	18	
0814	Maria Marshall	8		1	ADAMS LAKE ~~Kamloops~~	1											1	"	30	1-9-45	30	18	
0815	Marie Etienne	8		1	Deadman's Cr.	1											1	"	30	1-9-45	30	18	
0816	Charlotte Billy	8		1	Lillooet	1										1		"	30	1-9-45	30	18	
0817	Anastasia Adolph	7		1	Lillooet	1											1	"	30	1-9-45	30	18	
0818	Edna Willard	9		1	NESKAINLITH ~~Kamloops~~	1									1			"	30	1-9-45	30	18	
0819	Kathleen Thomas	7		1	Kamloops	1											1	"	30	1-9-45	30	18	
0820	Eleanor Tonasket	7		1	Okanagan	1											1	"	8	10-9-45	20	8	Arrived late.
0821	Agnes Tonasket	9		1	Okanagan	1											1	"	8	10-9-45	20	8	Arrived late.
	TOTALS			354	TOTALS	88	50	3649	413	527	19	9	3	1	08				15769	TOTALS	26698	4755	

172 182

~~172~~ 182

Total number of days in Quarter 92 ✓

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 26698 ✓

AVERAGE attendance of pupils during quarter 290.19 ✓

AMOUNT of per capita grant due for Quarter $

Allowed 285 × 42.50 = 12,112.50

Spec 285 × 3.75 = 1068.75

13,181.25

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

✓ 24-10-45

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* # 1

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Indian Reserve for Quarter ended December 31st, 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
516	Claude Adolph	16	x		Fountain							x					x		Dairy & Tech.	368	28-8-35	92	57	
520	Roy Johnny	14	x		Adam's Lake								x				x		"	368	28-8-36	92	56	
550	Richard Seymour	15	x		Kamloops								x					x	"	248	28-8-36	62	12	Absence unathorised & returned late
553	Clifford Raynes	15	x		Bonaparte							x					x		"	368	31-8-37	92	55	
555	John Narcisse	15	x		Neskainlith								x				x		"	368	28-8-37	92	48	
558	Lester William	15	x		Neskainlith								x			x			"	0	28-8-37	0	0	Discharge approved
579	Alec Billyour	15	x		Shulus						x						x		"	368	28-8-37	92	57	
581	Charlie Billy	15	x		Fountain								x		x				Dairy; Tech; Steam Engineering	368	15-10-37	92	57	
582	Angus Lenoris	15	x		Adam's Lake								x				x		Dairy & Tech.	368	30-8-37	92	58	
585	William Seymour	11	x		Kamloops				x									x	Garden & Tech.	184	17-5-38	92	54	
586	Jimmy Jules	14	x		Kamloops								x		x				Dairy & Tech.	368	28-8-38	92	58	
587	Peter Arnouse	15	x		L.Shuswap						x					x			"	368	6-9-38	92	54	
589	Stanley Michel	14	x		Adam's Lake								x		x				"	368	31-8-38	92	58	
590	William Paul	13	x		Adam's Lake						x				x				"	368	5-9-38	92	58	
593	Ernest Arnouse	15	x		L.Shuswap							x			x				"	368	29-8-38	92	54	
594	Alec Michel	13	x		Adam's Lake						x				x				"	368	31-8-38	92	58	
595	Stanley Alfred	15	x		Pavilion							x					x		"	368	28-8-38	92	57	
598	Johnny Billy	15	x		Fountain							x				x			"	368	28-8-38	92	57	
610	Roy Chance	15	x		Shulus							x					x		"	368	29-9-38	92	57	
611	James Maxime	17	x		Neskainlith						x					x			"	368	29-9-38	92	57	
612	Paddy Sterling	13	x		L.Nicola							x			x				"	368	22-11-38	92	57	
613	Lawrence Marshall	12	x		Adam's Lake				x									x	Garden & Tech	184	23-1-39	92	58	
614	Harold McCrae	15	x		Douglas Lk					x							x		Dairy & Tech.	0	21-3-39	0	0	To be discharged
615	Sandy Collins	14	x		Coldwater				x								x		Agric & Tech.	0	23-3-39	0	0	To be discharged
616	August Pott	16	x		Kamloops							x			x				Dairy & Tech.	368	1-9-39	92	57	
620	James Mustache	15	x		N. Thompson							x			x				"	368	1-9-39	92	57	
621	Lawrence William	15	x		L.Shuswap							x			x				"	368	1-9-39	92	57	
624	Felix Narcisse	15	x		Enderby						x							x	"	368	1-9-39	92	57	
	TOTALS		28		TOTALS	0	0	0	3	2	5	10	8	0	10	4	10	4		8712	TOTALS	2270	1365	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* # 2

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Indian Reserve for Quarter ended December 31st, 1945 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE. DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			28			0	0	0	3	2	5	10	8	0	10	4	10	4		6 8712		2270	1365	
640	Gilbert Paul	15	x		Adam's Lake							x			x				Dairy & Tech.	0	1-9-39	0	0	Absence authorized
648	Bert Basil	12	x		M. Thompson						x				x				Garden & Tech.	184	21-10-39	92	58	
650	Frank Sampolio	15	x		Adam's Lake							x			x				Dairy & Tech.	368	1-10-39	92	45	
654	Norman Michel Tomma	13	x		L. Shuswap						x					x			Garden & Tech.	184	3-1-40	92	52	
658	Andy Duchelle	14	x		L.Nicola					x						x			"	184	1-9-40	92	59	
659	Leonard Major	13	x		Leon's Creek					x					x				"	184	1-9-40	92	59	
659	Buster Williams	13	x		Bonaparte					x						x			"	184	1-9-40	92	58	
660	George Narcisse	14	x		Neskainlith					x					x				Dairy & Tech.	368	1-9-40	92	58	
D 661	John George	13	x		Penticton				x									x	Garden	0	1-9-40	0	0	To be discharged
662	Stephen Narcisse	14	x		Neskainlith					x							x		Agric & Tech	276	1-9-40	92	57	
663	Thomas Pierre	12	x		Penticton					x					x				Garden & Tech	184	1-9-40	92	59	
664	Joe Pierre	11	x		Penticton					x						x			"	184	1-9-40	92	59	
D 665	Victor Bob	12	x		Coldwater						x					x			"	0	1-9-40	0	0	To be discharged
666	Vincent Morgan	11	x		Bonaparte				x									x	"	184	1-9-40	92	59	
D 668	Roderick Spahan	14	x		L. Nicola						x						x		Agric. & Tech.	0	1-9-40	0	0	To be discharged
671	Morris Charlie	14	x		Okanagan					x					x				"	276	1-9-40	92	59	
675	Wilfred Oppenheim	12	x		Coldwater						x				x				Garden & Tech.	184	1-9-40	92	58	
678	August Jules	15	x		N.Thompson						x					x			Dairy & Tech.	0	1-9-40	0	0	Absence authorized
680	Gabriel Cyprian Anthony	12	x		Adam's Lake			x									x			0	19-11-45	48	17	Readmission
682	Leonard Willard	13	x		Neskainlith				x							x			Agric. & Tech.	276	1-9-41	92	56	
683	Abel Saul	12	x		N.Thompson	x									x				Garden & Tech.	184	3-9-45	92	39	
684	Alec Leslie Narcisse	13	x		Adam's Lake					x						x			Agric & Tech.	276	1-9-41	92	59	
685	Alexis Narcisse	12	x		Neskainlith				x									x	Garden & Tech.	184	1-9-41	92	55	
686	Angus Victor	12	x		Salmon Riv.			x									x		"	184	1-9-41	92	59	
688	Edward Lewis	10	x		Canoe Creek				x							x			Garden	92	1-9-41	92	59	
689	Edward Lampreau	10	x		N.Thompson				x							x			"	92	1-9-41	92	54	
691	Johnny Percy	10	x		Bonaparte		x									x			"	92	1-9-41	92	46	
692	John Pete Michel	12	x		Neskainlith					x							x		Garden & Tech	184	1-9-41	92	56	
	TOTALS		56		TOTALS	1	1	2	9	12	11	12	8	0	19	15	15	7		10220	TOTALS	4827	2605	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1945 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
693	Larry Adolph	11	~~x~~		Fountain					x									x	Garden	92	1-9-41	92 ✓	59	
696	Moses Joe	11	x		Okanagan				x								x			"	0	1-9-41	0	0 ✓	To be discharged
697	Nathan Oppenheim	12	x		Coldwater					x									x	Garden & Tech.	184	1-9-41	92 ✓	59	
698	Norman Clement	15	x		Adam's Lake						x					x				Dairy & Tech.	368	1-9-41	92 ✓	59	
699	Tom George	13	x		Coldwater					x						x				Garden & Tech.	184	1-9-41	92 ✓	59	
700	Thomas Victor	12	x		Salmon Riv.					x								x		"	184	1-9-41	92 ✓	54	
702	Daniel Arnouse	13	x		L.Shuswap						x						x			Agric. & Tech.	276	1-9-41	92 ✓	56	
704	Percy Joe	13	x		Hope							x				x				"	276	1-9-41	92 ✓	57	
705	George Purdaby	13	x		Neskainlith						x						x			"	276	1-9-41	92 ✓	59	
706	Francis Donald	14	x		N.Thompson						x						x			"	276	1-9-41	92 ✓	59	
708	Norman John	15	x		Pavilion							x							x	Dairy & Tech.	0	1-9-41	0	0 ✓	To be discharged
709	John Charlie	9	x		L. Shuswap				x						x					Garden	92	1-9-41	92 ✓	52	
711	Francis Manuel	13	x		Kamloops		x										x			Agric. & Tech.	276	1-9-41	92 ✓	48	
712	Stephen Archakan	11	x		Quilchena	x												x		Garden	92	1-9-42	92 ✓	56	
713	Frank Sampson	11	x		Adam's Lake				x								x			"	92	1-9-42	92 ✓	57	
714	Felix Anthony	12	x		Adam's Lake					x						x				Garden & Tech.	184	1-9-42	92 ✓	59	
715	Gabriel Anthony	10	x		Adam's Lake				x								x			Garden & Tech.	184	1-9-42	92 ✓	59	
716	Myrle Morgan	9	x		Bonaparte			x									x			Garden	92	1-9-42	92 ✓	56	
717	George Maxime	13	x		Neskainlith				x									x			0	(19-11-43 -11-43	43 ✓	19	Readmission
718	Peter Peters	11	x		Kamloops			x									x			Garden	92	1-9-42	92 ✓	53	
719	Adrian Johnny	12	x		Adam's Lake				x								x			Garden & Tech.	184	1-9-42	92 ✓	59	
720	Sanford Memoris	11	x		Adam's Lake			x									x			Garden	92	1-9-42	92 ✓	56	
721	Roy Arnouse	12	x		L.Shuswap					x								x		"	92	1-9-42	92 ✓	51	
723	Norman Ned	12	x		Pavilion					x									x	Garden & Tech.	184	1-9-42	92 ✓	58	
724	Wilfred William	12	x		L.Shuswap				x							x				"	184	1-9-42	92 ✓	44	
725	Roger Doss	9	x		Fountain	x										x				Garden	92	1-9-42	92 ✓	58	
726	Angus Doss	11	x		Fountain		x								x					"	92	1-9-42	92 ✓	56	
727	Ambrose Alexander	11	x		Lillooet			x								x				"	92	1-9-42	92 ✓	59	
	TOTALS		84		TOTALS	3	6	10	16	16	13	12	8	0	2	25	29	20	10		17452	TOTALS	6680	4096	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1945 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	- 2	- 3	- 4	- 5	- 6	- 7	- 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			84			3	6	10	16	10	13	12	8	0	25	29	20	10		174	52	6680	4026	
728	Cyprian Billy	10	x		Fountain		x								x				Garden	92	1-9-42	92	59	
729	Hubert Clement	11	x		Adam's Lake			x									x		"	92	1-9-42	92	50	
730	Robert LeCamp	11	x		Kamloops					x						x			"	0	1-9-42	0	0	Absence authorized
731	Billy Bushy	10	x		Neskainlith			x								x			"	92	1-9-42	92	43	
732	Lawrence Michel	10	x		Neskainlith				x						x				"	92	1-9-42	92	51	
733	Norman Arnouse	10	x		L.Shuswap	x									x				"	92	1-9-42	92	56	
734	Stanley Ewakum	12	x		L.Nicola				x									x	"	92	1-9-42	92	58	
D 735	Ronald Charlie	9	x		Shwah		x										x		"	0	1-9-42	0	0	To be discharged
736	David Peters	9	x		Seabird Is.		x										x		"	92	1-9-42	92	51	
737	Philip Felix	12	x		Salmon Riv.		x										x		"	92	1-9-42	92	36	
738	George Perry	15	x		Bonaparte		x										x		"	92	1-9-42	92	54	
739	Manuel Bob	11	x		Coldwater	x									x				"	62	1-9-42	62	27	late arrival
741	Angus Archaken	10	x		Quilchena	x											x		"	92	1-9-42	92	48	
742	Benny John	10	x		Pavilion		x									x			"	92	1-9-43	92	47	
742	Peter Sampolio	9	x		Adam's Lake	x										x			"	92	1-9-43	92	56	
744	Angus James	12	x		Lillooet		x									x			"	92	1-9-43	92	55	
746	Walter Toma	9	x		L.Shuswap	x										x			"	92	1-9-43	92	51	
747	Elmer Aneas	9	x		Kentiton		x								x				"	92	1-9-43	92	51	
748	Nelson Edwards	10	x		Fountain				x						x				"	92	1-9-43	92	58	
749	Casimir Spahen	12	x		L.Nicola		x									x			"	92	1-9-43	92	54	
750	Harry Paul	12	x		Kamloops			x								x			"	92	1-9-43	92	59	
751	Raymond Antoine	10	x		L.Shuswap	x											x		"	92	1-9-43	92	56	
752	Maurice Levine	9	x		Fountain	x										x			"	92	1-9-43	92	58	
752	Clarence Pascoe	10	x		Cook's Ferry	x										x			"	92	1-9-43	92	47	
754	Francis Alec	9	x		Pavilion	x										x			"	92	1-9-43	92	55	
755	Sam Paul	9	x		L. Thompson	x										x			"	92	1-9-43	92	51	
																				0	22-11-43	0	0	To be discharged
D 756	Richard William	11	x		Okenagen		x											x	"					
D 757	Raymond William	10	x		Okenagen		x									x			"	0	22-11-43	0	0	To be discharged
	TOTALS		112		TOTALS	13	17	13	19	17	13	12	8	0	31	42	28	11		1962	0 TOTALS	8848	5285	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1945 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			112			13	1713	1917	1312			80			31	42	28	11		19820		8848	5235	
758	James Dixon	12	x		Bonaparte			x								x			Garden & Tech.	184	22-11-43	92	54	
760	Clarence Thomas	12	x		Enderby		x								x				"	184	20-2-44	92	56	
761	William Charlie	6	x		Lillooet	x										x				0	28-5-44	92	56	
762	Stanley Andrews	8	x		Coldwater	x									x				Garden	92	1-9-44	92	56	
763	Willard William	11	x		Bonaparte	x									x				"	92	1-9-44	92	56	
764	John Lema	8	x		L.Shuswap	x										x			"	92	1-9-44	92	56	
765	Louis Arnouse	9	x		L.Shuswap	x										x			"	92	1-9-44	92	55	
766	Carl Coutlee	10	x		Shulus		x									x			"	92	1-9-44	92	48	
767	John Coutlee	8	x		Shulus	x									x				"	92	1-9-44	92	47	
768	David Jules	9	x		Kamloops	x									x				"	92	1-9-44	92	56	
770	Peter Felix	8	x		Salmon Riv.	x									x				"	92	1-9-44	92	56	
771	George John	13	x		Pavilion	x											x		Agric. & Tech.	276	1-9-44	92	49	
772	Jimmy Joseph	11	x		L.Shuswap	x									x				Garden & Tech.	184	1-9-44	92	59	
773	Joseph Jules	11	x		Kamloops	x											x		"	184	1-9-44	92	56	
774	Louie Lacolin	12	x		Neskainlith	x											x		"	184	1-9-44	92	55	
775	Lloyd Michel Tomma	8	x		L.Shuswap	x									x				Garden	92	1-9-44	92	57	
776	David Oppenheim	9	x		Coldwater	x												x	"	92	1-9-44	92	56	
777	Bernard Paul	10	x		Kamloops	x											x		"	92	1-9-44	92	56	
778	Thomas Raynes	9	x		Bonaparte	x									x				"	92	1-9-44	92	56	
779	Martin Baptiste	9	x		N.Thompson	x											x		"	92	1-9-44	92	60	
780	Norman Spahan	8	x		L.Nicola	x											x		"	92	1-9-44	92	54	
781	Stanley Spahan	9	x		L.Nicola	x												x	"	0	1-9-44	0	0	Absence unauthorized
782	Gerald Tom	15	x		Douglas Lake			x									x		Dairy & Tech	368	1-9-44	92	59	
783	Wilfred Tom	12	x		Douglas Lake	x											x		Garden & Tech	184	1-9-44	92	57	
D 785	Edmond Wilson	12	x		Okanagan						x				x				Agric. & Tech	0	1-9-44	0	0	Transferred to Kamloops
789	Abel Felix	8	x		Enderby	x												x	Garden	92	1-9-45	92	46	
D 786	Lloyd Wilson	9	x		Okanagan			x							x				"	0	1-9-44	0	0	To be discharged
790	Wayne Bob	8	x		Seabird Island	x												x	"	92	1-9-45	92	51	
D 787	Patrick Wilson	11	x		Okanagan				x						x				"	0	1-9-44	0	0	Transferred to Kamloops
791	Fred Sterling	8	x		L.Nicola	x									x				"	92	1-9-45	92	56	
D 788	Clarence McCauley	13	x		Douglas Lake					x					x				Agric & Tech	0	1-9-44	0	0	To be discharged
792	Richard Antoine Billy	7	x		Bonaparte	x												x	Garden"	92	1-9-45	92	56	
	TOTALS		144		TOTALS	3719	1821	1813	13	8	0				42	58	33	11		21024	TOTALS	11132	6704	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops
Agency

6

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1945 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE. DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			144			27	19	18	22	11	8	13	8	0	42	58	22	11		23024		11382	6704	
793	Francis Anthony	6	x		Adam's Lake	x										x			Garden		92	1-9-45	92	56	
794	Robert Sterling	8	x		Lower Nicola		x								x				"		92	1-9-45	92	56	
795	Ernest Beatty	7	x		Enderby	x										x			"		92	1-9-45	92	51	
796	Lamel Lenoris	7	x		Adam's Lake	x										x			"		92	1-9-45	92	47	
797	Larry Basil	8	x		Bonaparte	x											x		"		92	1-9-45	92	56	
798	Joe Solum Michel	10	x		Quilchena	x									x				"		92	1-9-45	92	47	
799	Ronny John	8	x		Ketz	x										x			"		92	1-9-45	92	55	
800	Harold Bob	8	x		Beebird Is.	x										x			"		92	1-9-45	92	51	
801	Herman Bob	11	x		Beebird Is.	x									x				"		92	1-9-45	92	45	
802	Zephyrin Paul	8	x		Adam's Lake	x									x				"		92	1-9-45	92	56	
803	Hubert William	9	x		Bonaparte	x											x		"		92	1-9-45	92	56	
804	Johnny Chapman	10	x		Ruby Creek	x										x			"		92	1-9-45	92	46	
805	David Beatty	10	x		Enderby	x									x				"		92	1-9-45	92	59	
806	Johnny Beatty	12	x		Enderby	x									x				"		92	1-9-45	92	58	
807	Jules Tome Philip	12	x		L.Thompson	x										x			"		92	1-9-45	92	56	
808	Raymond Joseph	7	x		L.Thompson	x											x		"		92	1-9-45	92	55	
809	Ralph Anthony	7	x		Adam's Lake	x										x			"		92	15-9-45	92	47	
810	Ralph John	7	x		L.Thompson	x											x		"		92	20-9-45	92	55	
811	Willie Diablo	15	x		Fountain					x								x	"		81	31-10-45	82	55	
812	Joe Louie Manuel	7	x		Neskainlith	x											x		"		26	6-12-45	26	10	
	TOTALS		164		TOTALS	55	20	15	21	18	14	13	8	0	48	66	38	12		24787	TOTALS	13075	7877	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1945 194

7

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			164	0		55	20	15	21	18	14	12	8	0	48	60	28	12		2476		13675	7877	
0522	Bernadette Andrew	17		x	Adam's Lake									x		x			Domestic Science	368	26-8-35	92	59	
0523	Susan Paul	15		x	Adam's Lake								x			x			"	368	26-8-35	92	59	
0566	Faustine Louie	16		x	L.Thompson								x				x		"	368	29-9-36	92	59	
0572	Thelma Morgan	14		x	Bonaparte						x					x			"	368	1-9-38	92	40	
0578	Sophie Jules	15		x	Kamloops							x				x			"	368	8-9-37	92	59	
0579	Tessie Jules	16		x	Kamloops							x				x			"	368	8-9-37	92	59	
D 0582	Agnes Deacon	16		x	Bonaparte							x				x			"	0	28-8-37	0	0	Discharge approved
	0584 Rosa McNabb	15		x	Deadman's Ck									x	x				"	368	1-9-37	92	59	
D	0604 Josephine Bob	16		x	Coldwater							x				x			"	0	28-8-37	0	0	To be discharged
D	0606 Rhoda Diablo	14		x	Fountain								x				x		"	0	28-8-37	0	0	To be discharged
	0609 Rosie Sheena	16		x	Quilchena					x							x		"	368	19-9-38	92	59	
	0610 Louisa Sheena	15		x	Quilchena				x								x		"	368	19-9-38	92	59	
	0611 Lena Sheena	14		x	Quilchena				x								x		"	368	19-9-38	92	59	
	0613 Eva Sesa	15		x	Neskainlith							x				x			"	368	28-9-38	92	59	
	0614 Rosie Saul	13		x	Fountain				x								x		"	368	10-9-38	92	59	
	0623 Emma Etienne	15		x	Deadman's Ck		x										x		"	368	1-9-45	92	44	
	0625 Clara Charlie	15		x	L.Shuswap							x				x			"	368	1-9-39	92	59	
	0628 Jillian Willard	15		x	Neskainlith							x				x			"	368	1-9-39	92	59	
	0629 Marjorie Williams	17		x	Enderby			x									x		"	368	1-9-39	92	59	
	0631 Christine Williams	16		xx	Enderby					x							x		"	368	1-9-39	92	59	
	0638 Matilda Terry	15		x	Bridge Riv.							x				x			"	368	1-9-39	92	59	
	0645 Inez Jules	15		x	Deadman's Ck							x				x			"	368	1-9-39	92	59	
	0646 Lorraine Jules	14		x	Deadman's Ck							x				x			"	368	1-9-39	92	58	
	0647 Rose Sam Calhoun	14		x	Deadman's Ck							x					x		"	368	1-9-39	92	59	
	0649 Mary Lerue	13		x	Kamloops							x				x			"	368	1-9-39	92	59	
	0651 Susan Jules	13		x	Kamloops					x							x		"	368	1-9-39	92	59	
	0652 Vera Charlie	14		x	Deroche								x					x	"	368	1-9-39	92	59	
	0653 Verna Charlie	12		x	Deroche					x							x		"	276	1-9-39	92	59	
	TOTALS		164	28	TOTALS	55	21	15	25	22	22	19	11	0	48	60	28	12		23875	TOTALS	13375	9112	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops ..... Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1939 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			164	28		80	21	16	26	21	22	19	11	2	50	61	49	12		23875		15875	9112	
0655	Myrtle Bness	14		x	Deadman's C.					x						x			Domestic Science	368	1-9-39	92	59	
0656	Theresa Pierre	14		x	Penticton					x							x		"	368	22-10-39	92	59	
0657	Celestine Pierre	15		x	Penticton						x					x			"	368	22-10-39	92	59	
0658	Minnie Coney	15		x	Kamloops						x				x				"	368	20-9-39	92	59	
0660	Laura Pott	12		x	Kamloops					x						x			"	184	8-10-39	92	59	
0661	Wilma Pott	13		x	Kamloops							x				x			"	276	8-10-39	92	59	
0662	Christine Simon	15		x	Deadman's C.							x					x		"	368	5-2-40	92	59	
0664	Mary Duchell	14		x	L.Nicola						x				x				"	368	1-9-40	92	59	
0666	Annie Goulle	14		x	Adam's Lake						x					x			"	368	1-9-40	92	59	
0667	Christine Morgan	12		x	Bonaparte				x								x		"	184	1-9-40	92	59	
0668	Clara Bob	13		x	Fountain					x						x			"	276	1-9-40	92	59	
0669	Clara Williams	12		x	Bonaparte					x						x			"	184	1-9-40	92	59	
0670	Dorothy Pierro	14		x	Bonaparte						x					x			"	276	1-9-40	92	59	
0673	Gloria Leonard	14		x	Kamloops						x				x				"	276	1-9-40	92	59	
0674	Joan McNabb	13		x	Deadman's C.						x				x				"	276	1-9-40	92	59	
0676	Madeline Joseph	12		x	Fountain					x						x			"	184	1-9-40	92	59	
0677	Marjorie James	14		x	Fountain					x						x			"	276	1-9-40	92	59	
0680	Melvina Bob	14		x	Fountain					x					x				"	276	1-9-40	92	59	
0681	Nancy Sed	15		x	Pavilion					x						x			"	368	1-9-40	92	59	
0682	Sophie Pettel	13		x	Bonaparte					x							x		"	276	1-9-40	92	59	
0685	Irene Eustache	14		x	N.Thompson				x								x		"	276	1-9-40	92	59	
0687	Ethel Sampson	13		x	L.Nicola				x							x			"	184	1-9-40	92	59	To be discharged
D 0690	Minnie Spahan	16		x	L.Nicola							x				x			"	0	1-9-41	0	0	
0693	Justina Bob	11		x	Fountain				x							x			"	184	1-9-41	92	59	
D 0694	Christine Alec	14		x	Penticton						x						x		"	0	1-9-41	0	0	To be discharged
0696	Cecilia Andrew	15		x	Coldwater						x						x		"	276	1-9-41	92	59	
0698	Sarah Eustache	13		x	N.Thompson						x					x			"	276	1-9-41	92	59	
0699	Charlotte Perry	11		x	Bonaparte						x					x			"	92	1-9-41	92	59	
	TOTALS		164	56	TOTALS	5521	1629	35	302111	2	5597	5612								41051	TOTALS	17767	10646	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... 24

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

9

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 194F 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			164	84		55	24	23	44	30	21	11	2		56	97	56	12		4105		17767	10646	
0700	Helen Saul	14		x	N.Thompson				x							x			Domestic Science	276	1-9-41	92 ✓	59	
0702	Rose Antoine	14		x	Adam's Lake		x									x			"	276	1-9-45	92 ✓	52	
0709	Julia Pathey	12		x	Kamloops				x						x				"	184	1-9-42	92 ✓	59	
0710	Delphine Allen	12		x	Neskainlith				x							x			"	184	1-9-42	92 ✓	59	
0711	Florence Simon	12		x	Deadman's C.				x								x		"	184	1-9-42	92 ✓	59	
0712	Celestine Camille	12		x	Deadman's Creek				x							x			"	184	1-9-42	92 ✓	59	
0713	Virginia Saul	12		x	Douglas Lake				x							x			"	184	1-9-42	92 ✓	59	
0714	Mary Johnny	14		x	Quilchena					x						x			"	276	1-9-42	92 ✓	59	
0717	Dorothy Bob	13		x	Mountain				x							x			"	184	1-9-42	92 ✓	59	
0718	Alma Willard	12		x	Neskainlith				x							x			"	184	1-9-42	92 ✓	59	
0719	Caroline Larue	10		x	Kamloops				x						x				"	92	1-9-42	92 ✓	59	
0720	Flora Felix	12		x	Enderby			x								x			"	184	1-9-42	92 ✓	59	
0721	Lily Alex	10		x	Lavilion				x								x		"	92	1-9-42	92 ✓	59	
0724	Mary Basil	15		x	Bonaparte					x						x			"	0	1-9-42	0	0	✓ Absence authorized
0726	Mary J. Stewart	14		x	Douglas Lake				x						x				"	171	6-1-43	57 ✓	35	Late Arrival
0727	Leona Peters	12		x	Seabird Island				x						x				"	156	21-1-43	78 ✓	48	Late Arrival
0728	Agnes Pete	13		x	N.Thompson			x								x			"	184	16-2-43	92 ✓	59	
0729	Rose Terry	13		x	Lillooet				x						x				"	184	14-4-43	92 ✓	59	
0730	Catherine Terry	9		x	Lillooet			x								x			"	92	14-4-43	92 ✓	59	
0731	Catherine Duchey	10		x	Neskainlith			x								x			"	92	4-5-43	92 ✓	59	
0732	Rose Lezard	12		x	Penticton				x							x			"	184	1-9-43	92 ✓	59	
0733	Hazel Eneas	12		x	Penticton				x							x			"	184	1-9-43	92 ✓	59	
0734	Theresa Peters	13		x	Deadman's Creek			x								x			"	184	1-9-43	92 ✓	59	
0735	Florence Charlie	10		x	Enderby		x									x			"	92	1-9-43	92 ✓	59	
0736	Agnes Narcisse	12			Neskainlith					x					x				"	184	1-9-43	92 ✓	59	
0737	Ann James	15		x	Lillooet			x								x			"	368	1-9-43	92 ✓	59	
0738	Rose Adolph	10		x	Mountain		x										x		"	184	1-9-43	92 ✓	59	
0739	Eileen John	9		x	N.Thompson			x								x			"	92	1-9-43	92 ✓	59	
	TOTALS		164	84	TOTALS	55	24	25	44	30	21	11	2	6	0	117	59	12		45886	TOTALS	20202	12197	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

10

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1945 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			164	84		5524	2344	3830	2111	2					60	117	29	12		45886		20202	12197	
D 0741	Mildred Allen	9		x	N.Thompson		x										x		Domestic Science	0	1-9-43	0	0	To be discharged
0742	Lorraine Stehan	10		x	L.Nicola		x									x			"	92	1-9-43	92	50	
D 0743	Celestine Dan	12		x	Fountain			x							x				"	0	1-9-43	0	0	To be discharged
0744	Eva Saul	11		x	N.Thompson			x									x		"	92	1-9-43	92	56	
0745	Violet Johnny	10		x	L.Shuswap			x								x			"	92	1-9-43	92	59	
0747	Eleanor Moses	11		x	Shulus			x							x				"	92	1-9-43	92	59	
0748	Joyce John	12		x	Pavilion			x									x		"	92	1-9-43	92	48	
0749	Adeline Samuel	12		x	Neskainlith			x									x		"	92	1-9-43	92	58	
0750	Dolly Doss	12		x	Fountain			x								x			"	92	1-9-43	92	59	
0752	Ruth Lampreau	8		x	N.Thompson		x									x			"	92	1-9-43	92	58	
0753	Annie Joseph	10		x	N.Thompson		x									x			"	92	1-9-43	92	58	
0754	Maria Allen	10		x	Neskainlith			x								x			"	92	1-9-43	92	59	
0755	Maria Pierro	11		x	Bonaparte			x								x			"	92 43	1-9-43	92 43	59	
0756	Felicity Pete Alexis	9		x	N.Thompson	x											x		"	[illegible]	19-11-45	[illegible]	22	Late Readmission 19/11/45 (M)
0757	Ethel Arnouse	15		x	Adam's Lake			x									x		"	92	1-9-43	92	58	
0758	Adeline Charlie	13		x	Lillooet			x							x				"	92	1-9-43	92	59	
0759	Hilda Jules	12		x	Deadman's C.			x							x				"	92	1-9-43	92	59	
0760	Corrina Thomas	9		x	Enderby	x											x		"	92	28-5-44	92	58	
0761	Lizzie Charlie	7		x	Lillooet	x											x		"	92	1-9-44	92	49	
0762	Nora Jacobs	12		x	Fountain		x								x				"	92	1-9-44	92	59	
0764	Christine Leonard	11		x	Kamloops		x										x		"	92	1-9-44	92	48	
0765	Sarah Bob	10		x	Coldwater		x								x				"	92	1-9-44	92	58	
0766	Edith Ignace	11		x	Deadman's C.		x										x		"	92	1-9-44	92	48	
0767	Elizabeth Harry	11		x	Coldwater		x										x		"	92	1-9-44	92	54	
0768	Matilda Harry	9		x	Coldwater		x										x		"	92	1-9-44	92	55	
0769	Florence Diablo	10		x	Fountain		x								x				"	92	1-9-44	92	59	
0770	Loretta Jules	13		x	Deadman's C.		x										x		"	92	1-9-44	92	48	
0771	Mildred Leon	10		x	Adam's Lake		x								x				"	92	1-9-44	92	59	
	TOTALS		164	118	TOTALS	5836	2644	3840	2111	2					62	130	72	12		48229	TOTALS	22545	12603	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency — #11

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1945 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			184	112		58	36	36	44	38	20	21	11	2	62	110	72	12		46229		22545	13803	
0772	Sophie Michel	11		x	Shuswap			x							x				Domestic Science	92	1-9-44	92	59	
0773	Doreen Kerry	8		x	Bonaparte		x									x			"	92	1-9-44	92	58	
0774	Nora Kuruaby	10		x	Neskainlith		x									x			"	92	1-9-44	92	58	
0775	Gloria Saddleman	10		x	Coldwater		x									x			"	92	1-9-44	92	59	
0776	Mary Baptiste	7		x	N.Thompson	x												x	"	92	1-9-44	92	38	
0777	Aseline San Pierre	15		x	Inkameep						x					x			"	92	1-9-44	92	59	
0778	Amelia Saul	10		x	Douglas Lake		x											x	"	92	1-9-44	92	58	
0779	Ida Thomas	13		x	Enderby		x									x			"	184	1-9-44	92	59	
0780	Margaret Manuel	13		x	Douglas Lake				x									x	"	184	1-9-44	92	59	
0781	Rose Sampson	7		x	Ashcroft	x												x	"	92	1-9-44	92	58	
0782	Patricia Morgan	7		x	Bonaparte	x												x	"	92	1-9-44	92	59	
0783	Elizabeth Paul	10		x	Quilchena				x							x			"	92	1-9-44	92	59	
0784	Sarah Pete	13		x	Quilchena			x								x			"	184	1-9-44	92	58	
0785	Gloria Pete	11		x	Quilchena		x											x	"	92	1-9-44	92	59	
0786	Alice Thomas	10		x	Kamloops		x											x	"	92	1-9-44	92	59	
0787	Tabby McRae	12		x	Douglas Lake		x											x	"	184	1-9-44	92	59	
0788	Cecilia Tomma	8		x	L.Shuswap	x												x	"	92	1-9-44	92	58	
0789	Emma Tomma	11		x	L.Shuswap		x											x	"	184	1-9-44	92	49	
0790	Lily Bob	8		x	Coldwater	x												x	"	92	1-9-44	92	59	
0791	Rosie Williams	8		x	Enderby	x												x	"	92	1-9-45	92	48	
0792	Laurita Chance	7		x	L.Nicola	x												x	"	92	1-9-45	92	59	
0793	Rose Marie Pencris	8		x	Adam's Lake	x												x	"	92	1-9-45	92	59	
0794	Madeline Sheena	5		x	Quilchena	x												x	"	0	1-9-45	92	49	
0795	Nancy Pete	5		x	Quilchena	x												x	"	0	1-9-45	92	48	
0796	Eliza Antoine	9		x	Adam's Lake	x											x		"	92	1-9-45	92	59	
0797	Patricia Humphrey	12		x	Deadman's C.	x											x		"	92	1-9-45	92	50	
0798	Susan Etienne	13		x	Deadman's C.		x											x	"	92	1-9-45	92	48	
0800	Elizabeth Saul	7		x	N.Thompson	x												x	"	92	1-9-45	92	49	
	TOTALS		184	140	TOTALS	71	46	38	46	38	31	21	11	2	65	130	90	12		51081	TOTALS	25121	15156	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

12

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1945 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
						71	46	38	46	28	31	21	11	2	68	139	90	12		5108		28121	15156	
0801	Rena Mustache	10	164	140	N.Thompson	x										x			Domestic Science	92	1-9-45	92	59	
0802	Annie Sheena	7		x	Quilchena	x											x		"	92	1-9-45	92	48	
0803	Minnie Abel	7		x	Pavilion	x										x			"	92	1-9-45	92	58	
0804	Vella Joseph	8		x	Lillooet	x											x		"	92	1-9-45	92	58	
0805	Mildred Abel	8		x	Okanagan	x											x		"	92	1-9-45	92	50	
0806	Martina Paul	11		x	Adam's Lake		x									x			"	92	1-9-45	92	59	
0807	Mamie Felix	9		x	Enderby	x										x			"	92	1-9-45	92	59	
0808	Violet Thomas	8		x	Enderby	x										x			"	92	1-9-45	92	59	
0809	Vera Marchand	7		x	Okanagan	x										x			"	92	1-9-45	92	59	
0810	Sadie Marchand	8		x	Okanagan	x										x			"	92	1-9-45	92	58	
0811	Dolores Basil	7		x	Bonaparte	x											x		"	92	1-9-45	92	58	
0812	Isabel Humphrey	11		x	Deadman's C.	x											x		"	92	1-9-45	92	30	
0813	Dorothy Saddleman	7		x	Coldwater	x											x		"	92	1-9-45	92	58	
0814	Maria Marshall	8		x	Adam's Lake	x											x		"	92	1-9-45	92	59	
0815	Marie Etienne	8		x	Deadman's C.	x											x		"	92	1-9-45	92	49	
0816	Charlotte Billy	8		x	Lillooet	x										x			"	92	1-9-45	92	58	
0817	Anastasia Adolph	7		x	Lillooet	x											x		"	92	1-9-45	92	59	
0818	Edna Willard	9		x	Neskainlith	x										x			"	92	1-9-45	92	59	
0819	Kathleen Thomas	7		x	Kamloops	x											x		"	92	1-9-45	92	49	
0820	Eleanor Tonasket	7		x	Okanagan	x											x		"	92	10-9-45	92	48	
0821	Agnes Tonasket	9		x	Okanagan	x											x		"	92	10-9-45	92	49	
	TOTALS		164 161 325		TOTALS	91	47	38	46	28	31	21	11	2	68	139	90	12		53013	TOTALS	27058	16279	

TOTAL number of days in Quarter 92

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 27058

AVERAGE attendance of pupils during Quarter 294.06

AMOUNT of per capita grant due for Quarter $

294.06 x 42.50 = 12,497.55
294.06 x 3.75 = 1,102.73
13,600 28

27/1/46 KHB

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I Hereby Certify that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the ..... School for the Quarter ended ..... 19.....

Principal .....

Dated ..... 19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at .....

this ..... 19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 2330

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* # 1.

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Indian Reserve for Quarter ended March 31, 1936

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
516	Claude Adolph	16	x		Fountain							x					x		Dairy & Tech.	360	28-8-35	90 ✓	60	
520	Roy Johnny	14	x		Adam's Lake								x				x		"	360	28-8-36	90 ✓	62	
550	Richard Seymour	15	x		Kamloops								x					x	"		28-8-36			Trans. to Mission I.S.
553	Clifford Haynes	15	x		Bonaparte							x					x		"	360	31-3-37	90 ✓	60	
555	John Narcisse	15	x		Neskainlith								x				x		"	256	31-3-37	90 ✓	36	
579	Alec Gilmour	15	x		Shulus						x						x		"	360	28-8-37	90 ✓	61	
581	Charlie Billy	15	x		Fountain								x		x				Dairy, Tech., Team	360	15-10-37	90 ✓	57	
582	Angus Kenoris	15	x		Adam's Lake								x				x		Dairy & Tech.	360	30-8-37	90 ✓	60	
585	William Seymour	11	x		Kamloops				x									x	Garden & Tech.	180	17-5-38	90 ✓	57	
586	Jimmy Jules	14	x		Kamloops								x		x				Dairy & Tech.	360	28-8-38	90 ✓	60	
587	Peter Arnouse	15	x		L.Shuswap						x						x		"	360	6-9-38	90 ✓	62	
589	Stanley Michel	14	x		Adam's Lake								x		x				"	360	31-8-38	90 ✓	60	
590	William Paul	13	x		Adam's Lake						x				x				"	360	5-9-38	90 ✓	56	
593	Ernest Arnouse	15	x		L.Shuswap							x				x			"	360	29-8-38	90 ✓	62	
594	Alec Michel	13	x		Adam's Lake						x					x			"	360	31-8-38	90 ✓	61	
595	Stanley Alfred	15	x		Pavilion							x					x		"	360	28-8-38	90 ✓	61	
598	Johnny Billy	13	x		Fountain							x				x			"	360	28-8-38	90 ✓	58	
610	Roy Chance	15	x		Shulus							x					x		"	360	29-9-38	90 ✓	62	
611	James Maxine	17	x		Neskainlith						x					x			"	360	29-9-38	90 ✓	61	
612	Paddy Sterling	14	x		L. Nicola							x			x				"	360	22-11-38	90 ✓	60	
613	Lawrence Marshall	12	x		Adam's Lake				x							x			"	184	23-1-39	90 ✓	61	
615	Sandy Collins	14	x		Coldwater				x									x	"	300	23-3-39	80 ✓	49	
616	August Gott	16	x		Kamloops							x			x				"	360	1-9-39	90 ✓	61	
630	James Eustache	15	x		N. Thompson							x			x				"	360	1-9-39	90 ✓	59	
631	Lawrence William	15	x		L. Shuswap							x			x				"	360	1-9-39	90 ✓	57	
634	Felix Narcisse	15	x		Enderby					x								x	"	360	1-9-39	90 ✓	58	
640	Gilbert Paul	15	x		Adam's Lake							x			x				"	0	1-9-39	0	0	3 Absence authorized
	TOTALS		27		TOTALS	0	0	0	3	1	5	11	7		9	6	8	4		8480	TOTALS	2210	1461	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... Re-admitted

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

2.

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Indian Reserve for Quarter ended March 31, 1946.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			27			0	0	0	3	1	5	11	7		9	6	8	4		8480		2214	1461	
646	Bert Basil	12	x		N. Thompson						x				x				Garden & Tech.	184	21-10-39	90	61	
650	Frank Sampolis	15	x		Adam's Lake							x			x				Dairy & Tech.	360	1-10-39	90	55	
654	Norman Michel Tomma	13	x		L. Shuswap						x				x				Garden & Tech.	184	3-1-40	90	60	
656	Andy Suchelle	14	x		L. Nicola					x						x			"	184	1-9-40	90	58	
658	Leonard Major	13	x		Leon's Cr.					x						x			"	184	1-9-40	90	61	
659	Buster Williams	13	x		Bonaparte					x						x			"	360	1-9-40	90	58	
660	George Narcisse	14	x		Neskainlith					x					x				Dairy & Tech.	270	1-9-40	90	59	
~~661~~	~~John George~~	~~12~~	x		~~Penticton~~																~~1-9-40~~			~~Discharged~~
662	Stephen Narcisse	14	x		Neskainlith					x						x			Agric. & Tech.	270	1-9-40	90	61	
663	Thomas Pierre	12	x		Penticton					x					x				Garden & Tech.	180	1-9-40	90	61	
664	Joe Pierre	11	x		Penticton					x					x				"	180	1-9-40	90	61	
666	Vincent Morgan	11	x		Bonaparte				x								x		"	180	1-9-40	90	61	
671	Morris Charlie	14	x		Okanagan					x					x				"	270	1-9-40	90	61	
675	Wilfred Oppenheim	12	x		Coldwater						x				x				"	180	1-9-40	90	62	
678	August ~~Kakiack~~ Jules	15	x		N.Thompson							x			x				"		1-9-40			3 Absence authorized
680	Gabriel C. Anthony	13	x		Adam's Lake			x								x			"		19-11-45	90	59	Re-admitted
682	Leonard Willard	13	x		Neskainlith				x							x			"	270	1-9-41	90	61	
683	Abel Saul	12	x		N.Thompson x Adam's Lake								x			x			"	180	3-9-45	90	57	
684	Alec L. Narcisse	13	x		~~xxxxxxxxxx~~						x					x			"	270	1-9-41	90	59	
685	Alexis Narcisse	12	x		Neskainlith					x							x		"	180	1-9-41	90	61	
686	Angus Victor	12	x		Salmon R.			x									x		"	180	1-9-41	90	61	
688	Edward Lewis	10	x		Canoe Cr.					x						x			"	90	1-9-41	90	61	
689	Edward Lampreau	10	x		N.Thompson					x						x			"	90	1-9-41	90	61	
691	Johnny Perry	10	x		Bonaparte		x								x				"	90	1-9-41	90	61	
692	John Pete Michel	12	x		Neskainlith						x					x			"	180	1-9-41	90	61	
693	Larry Adolph	11	x		Fountain					x						x			Garden	90	1-9-41	90	59	
697	Nathan Oppenheim	12	x		Coldwater					x							x		Garden & Tech.	180	1-9-41	90	60	
	TOTALS		53		TOTALS	1	1	2	10	11	8	13	7		21	16	12	4		13266	TOTALS	~~4464~~ 4490	2961	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

3.

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Indian Reserve for Quarter ended March 31, 1946.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
698	Norman		53			1	1	2	10	11	8	13	7		21	16	12	4		13266		4464	2961	
698	Norman Clement	15	x		Adamis Lake					x					x				Dairy & Tech.	360	1-9-41	90 ✓	61	
699	Tom George	13	x		Coldwater				x						x				Garden & Tech.	180	1-9-41	90 ✓	61	
700	Thomas Victor	12	x		Salmon Riv.				x									x	"	180	1-9-41	90 ✓	61	
702	Daniel Arnouse	13	x		L.Shuswap			x										x	"	270	1-9-41	90 ✓	55	
704	Percy Joe	13	x		Hope						x				x				"	270	1-9-41	90 ✓	61	
705	George Purdaby	13	x		Neskainlith					x								x	"	270	1-9-41	90 ✓	57	
706	Francis Donald	14	x		N.Thompson					x						x			"	270	1-9-41	90 ✓	61	
709	John Charlie	9	x		L.Shuswap			x							x				Garden	90	1-9-41	90 ✓	57	
711	Francis Manuel	13	x		Kamloops		x									x			Agric. & Tech.	270	1-9-41	90 ✓	57	
712	Stephen Archakan	11	x		Quilchena		x										x		Garden	90	1-9-42	90 ✓	51	
713	Frank Sampson	11	x		Adam's Lake			x								x			Garden	90	1-9-42	90 ✓	59	
714	Felix Anthony	12	x		Adam's Lake				x						x				Garden & Tech.	180	1-9-42	90 ✓	54	
715	Gabriel M. Anthony	10	x		Adam's Lake			x							x				Garden & Tech.	180	1-9-42	90 ✓	62	
716	Myrle Morgan	9	x		Bonaparte		x									x			Garden	90	1-9-42	90 ✓	60	
717	George Maxine	13	x		Neskainlith			x								x					16-11-45	90 ✓	62	
718	Peter Peters	11	x		Kamloops		x								x				"	90	1-9-42	90 ✓	54	
719	Adrian Johnny	12	x		Adam's Lake			x									x		Garden & Tech.	180	1-9-42	90 ✓	58	
720	Sanford Kenoris	11	x		Adam's Lake		x									x			Garden	90	1-9-42	90 ✓	61	
721	Roy Arnouse	12	x		L.Shuswap				x								x		"	90	1-9-42	90 ✓	44	
723	Norman Ned	12	x		Pavilion				x									x	Garden & Tech.	180	1-9-42	90 ✓	61	
724	Wilfred William	12	x		L.Shuswap			x							x				"	180	1-9-42	90 ✓	60	
725	Roger Doss	9	x		Fountain		x									x			Garden	90	1-9-42	90 ✓	62	
726	Angus Doss	11	x		Fountain		x								x				"	90	1-9-42	90 ✓	61	
727	Ambrose Alexander	11	x		Lillooet			x							x				"	90	1-9-42	90 ✓	57	
728	Cyprian Billy	10	x		Fountain		x								x				"	90	1-9-42	90 ✓	61	
729	Hubert Clement	11	x		Adam's Lake			x									x		"	90	1-9-42	90	54	
730	Robert Lecamp	11	x		Kamloops					x					x						1-9-42			3 Absence authorized Will be returned by in Sept. 46 See #10 folder
	TOTALS		80		TOTALS	2	8	11	15	9	13	7		33	23	19	5			17316	TOTALS	6804	4473	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

6830

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

4.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Indian Reserve for Quarter ended March 31, 1946.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			80			2	8	11	15	15	9	13	7		33	23	19	5		17316		6804	4473	
731	Billy Bushey	10	x		Neskainlith			x								x			Garden	90	1-9-42	90	✓ 60	
732	Lawrence Michel	10	x		Neskainlith				x						x				"	90	1-9-42	90	✓ 61	
733	Norman Arnouse	10	x		L.Shuswap		x									x			"	90	1-9-42	90	✓ 61	
734	Stanley Swakum	12	x		L.Nicola				x								x		"	90	1-9-42	90	✓ 60	
736	David Peters	9	x		Seabird Is.		x									x			"	90	1-9-42	90	✓ 49	
737	Philip Felix	12	x		Salmon Riv.		x									x			"	90	1-9-42	90	✓ 61	
738	George Perry	15	x		Bonaparte		x											x	"	90	1-9-42	90	✓ 59	
739	Manuel Bob	11	x		Coldwater	x										x			"	90	1-9-42	90	✓ 59	
741	Angus Archskan	10	x		Quilchena	x											x		"	90	1-9-42	90	✓ 60	
742	Benny John	10	x		Pavilion		x									x			"	90	1-9-42	90	✓ 61	
743	Peter Sampolis	9	x		Adam's Lake		x									x			"	90	1-9-42	90	✓ 58	
744	Angus James	12	x		Lillooet		x								x				"	90	1-9-43	90	✓ 61	
746	Walter Toma	9	x		L.Shuswap		x									x			"	90	1-9-43	90	✓ 52	
747	Elmer Eneas	9	x		Penticton		x								x				"	90	1-9-43	90	✓ 54	
748	Nelson Edwards	10	x		Fountain			x							x				"	90	1-9-43	90	✓ 61	
749	Casimir Spahan	12	x		L.Nicola		x									x			"	90	1-9-43	90	✓ 61	
750	Harry Paul	12	x		Kamloops			x								x			"	90	1-9-43	90	✓ 58	
751	Raymond Antoine	10	x		L.Shuswap		x										x		"	90	1-9-43	90	✓ 58	
752	Maurice Levine	9	x		Fountain	x											x		"	90	1-9-43	90	✓ 51	
753	Clarence Bagoose	10	x		Cook's Ferry		x									x			"	90	1-9-43	90	✓ 53	
754	Francis Alec	9	x		Pavilion		x									x			"	90	1-9-43	90	✓ 60	
755	Sam Saul	9	x		N.Thompson		x									x			"	90	1-9-43	90	✓ 48	
758	James Mason	12	x		Bonaparte				x							x			Garden & Tech.	180	22-11-43	90	✓ 57	
760	Clarence Thomas	12	x		Enderby		x									x			"	180	20-2-44	90	✓ 57	
761	William Charlie	6	x		Lillooet	x										x			"		28-5-44	90	✓ 57	
762	Stanley Andrew	8	x		Coldwater	x										x			"	90	1-9-44	90	✓ 57	
763	Willard William	11	x		Bonaparte	x										x			"	90	1-9-44	90	✓ 62	
	TOTALS		107		TOTALS	8	23	13	19	15	9	13	7		37	41	23	6		19836	TOTALS	~~9254~~ 9260	6033	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

5.

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Indian Reserve for Quarter ended March 31, 1946.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
		107				8	23	13	19	15	9	13	7		37	41	23	6		19836	9234	6033	
764	John Toma	8	x		L.Shuswap	x										x			Garden	90	1-9-44	90 ✓	62	
765	Louis Arnouse	9	x		L.Shuswap		x								x				"	90	1-9-44	90 ✓	59	
766	Carl Coutlee	10	x		Shulus		x								x				"		1-9-44	90 ✓	47	
767	John Coutlee	8	x		Shulus		x								x				"	90	1-9-44	90 ✓	56	
768	David Jules	9	x		Kamloops		x								x				"	90	1-9-44	90 ✓	61	
770	Peter Felix	8	x		Salmon Riv.		x								x				"	90	1-9-44	90 ✓	61	
771	George John	13	x		Pavilion		x								x				"	276	1-9-44	90 ✓	61	
772	Jimmy Joseph	11	x		L.Shuswap				x						x				"	180	1-9-44	90 ✓	61	
773	Joseph Jules	11	x		Kamloops		x									x			"	180	1-9-44	90 ✓	61	
774	Louie MacSim	12	x		Neskainlith		x								x				"	180	1-9-44	90 ✓	61	
775	Lloyd Michel Tomma	8	x		L.Shuswap	x										x			"	90	1-9-44	90 ✓	55	
776	David Oppenheim	9	x		Coldwater		x								x				"	90	1-9-44	90 ✓	60	
777	Bernard Paul	10	x		Kamloops		x									x			"	90	1-9-44	90 ✓	60	
778	Thomas Raynes	9	x		Bonaparte	x											x		"	90	1-9-44	90 ✓	49	
779	Martin Baptiste	9-	x		N.Thompson	x									x				"	90	1-9-44	90 ✓	62	
780	Norman Spahan	8	x		L.Nicola	x									x				"	90	1-9-44	90 ✓	57	
781	Stanley Spahan	9	x		L.Nicola	x									x				"		1-9-44	✓		Absence authorized
782	Gerald Tom	15	x		Douglas Lake		x								x				"	360	1-9-44	90 ✓	57	
783	Wilfred Tom	12	x		Douglas Lake	x									x				Garden & Tech	180	1-9-44	90 ✓	57	
789	Abel Felix	6	x		Enderby	x										x			"	90	1-9-45	90 ✓	58	
790	Wayne Bob	6	x		Seabird Is.	x										x			"	90	1-9-45	90 ✓	61	
791	Fred Sterling	6	x		L.Nicola	x									x				"	90	1-9-45	90 ✓	61	
792	Richard A. Billy	7	x		FOUNTAIN Bonaparte	x										x			"	90	1-9-45	90 ✓	41	
793	Francis Anthony	6	x		Adam's Lake	x									x				"	90	1-9-45	90 ✓	61	
794	Robert Sterling	8	x		L.Nicola		x								x				"	90	1-9-45	90 ✓	61	
795	Ernest Beatty	7	x		Enderby	x									x				"	90	1-9-45	90 ✓	59	
796	Manuel L. Xenoris	7	x		Adam's Lake	x									x				"	90	1-9-45	90 ✓	62	
797	Larry Basil	8	x		Bonaparte	x										x			"	90	1-9-45	90 ✓	61	
	TOTALS		135		TOTALS	22	35	14	20	15	9	13	7		46	55	28	6		22992	TOTALS	11664 11692	7605	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Indian Reserve for Quarter ended March 31, 1946. # 6.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
7 98			135			22	35	1420	15	913	7			46	55	28		6		22992		11664	7605	
798	Joe Colum Michel	10	x		Quilchena	x									x									
799	Kenny John	8	x		Katz	x									x				Garden	90	1-9-45	90 ✓	59	
8 00	Harold Bob	8	x		Seabird Is.	x										x			"	90	1-9-45	90 ✓	55	
801	Herman Bob	11	x		Seabird Is.	x									x				"	90	1-9-45	90 ✓	62	
802	Zephryn Paul	8	x		Adam's Lake	x									x				"	90	1-9-45	90 ✓	40	
803	Hubert A. William	9	x		Bonaparte	x									x				"	90	1-9-45	90 ✓	46	
804	Johnny Chapman	10	x		Ruby Creek	x										x			"	90	1-9-45	90 ✓	62	
805	David Beatty	10	x		Enderby	x										x			"	90	1-9-45	90 ✓	62	
806	Johnny Beatty	12	x		Enderby	x									x				"	90	1-9-45	90 ✓	61	
807	Jules Toma Philip	12	x		N.Thompson	x									x				"	90	1-9-45	90 ✓	61	
808	Raymond Joseph	7	x		N.Thompson	x										x			"	90	1-9-45	90 ✓	59	
8 09	Ralph Anthony	7	x		Adam's Lake	x											x		"	90	1-9-45	90 ✓	58	
8 10	Ralph John	7	x		N.Thompson	x									x				"	90	1-9-45	90 ✓	62	
811	Willie Diablo	15	x		Fountain					x						x			"	90	1-9-45	90 ✓	58	
812	ALFRED Joe ~~Joe Louie~~ Manuel	7	x		Neskainlith	x										x			"	90	31-10-45	90 ✓	61	
813	Stanley Collins	10	x		Coldwater	x										x			"	90	6-12-45	90 ✓	50	
814	John Peter August	6	x		NESKAINLITH ~~L.Shuswap~~	x									x				"	70	15-1-46	75 ✓	51	Late arrival
815	August Peter August	8	x		NESKAINLITH ~~L.Shuswap~~	x										x			"	70	21-1-46	70 ✓	49	Late admission
816	Clement Harry	13	x		Seabird Is.					x					x				"	70	21-1-46	70 ✓	49	Late admission
817	Alphonse Harry	10	x		Seabird Is.						x				x				"	140	18-2-46	41 ✓	27	Late admission
818	Ray Arnouse	7	x		L.Shuswap	x										x			"	70	18-2-46	41 ✓	27	Late admission
																	x		"		3-3-46	28 ✓	19	Late admission
	TOTALS		156			41	35	1421	15	10	13	7		55	59	36		6		24762	TOTALS	13339	8683	
																						1336		

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

7.

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Indian Reserve for Quarter ended March 31, 1946.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			156	0		41	3514	21	151013		7			55	5926	6			24762		13339	8683	
0522	Bernadette Andrew	17		x	Adam's Lake								x		x			Domestic Science	360	26-8-35	90 ✓	63	
0523	Susan Saul	15		x	Adam's Lake								x		x			"	360	26-8-36	90 ✓	63	
0566	Faustine Louie	16		x	N.Thompson								x			x		"	360	28-9-36	90 ✓	63	
0573	Thelma Morgan	14		x	Bonaparte						x				x			"	360	1-9-38	90 ✓	62	
0578	Sophie Jules	15		x	Kamloops							x			x			"	360	8-9-37	90 ✓	63	
0579	Tessie Jules	16		x	Kamloops							x			x			"	360	8-9-37	90 ✓	63	
0584	Rosa McNabb	15		x	Deadman's Cr.								x	x				"	360	1-9-37	90 ✓	63	
0609	Rosie Sheena	16		x	Quilchena					x						x		"	360	19-9-38	90 ✓	63	
0610	Louisa Sheena	13		x	Quilchena			x								x		"	360	19-9-38	90 ✓	63	
0611	Lena Sheena	14		x	Quilchena			x								x		"	360	19-9-38	90 ✓	63	
0613	Eva Gaze	15		x	Neskainlith							x			x			"	360	25-9-38	90 ✓	56	
0614	Rosie Saul	13		x	Fountain			x								x		"	360	10-9-38	90 ✓	63	
0623	Emma Etienne	15		x	Deadman's Cr.	x										x		"	360	1-9-45	90 ✓	63	
0625	Clara Charlie	13		x	L.Shuswap					x					x			"	360	1-9-39	90 ✓	63	
0628	Lillian Willard	15		x	Neskainlith					x					x			"	360	1-9-39	90 ✓	63	
0629	Marjorie Williams	16		x	Enderby	x										x		"	360	1-9-39	90 ✓	63	
0631	Christine Williams	16		x	Enderby			x								x		"	360	1-9-39	90 ✓	63	
0638	Matilda Terry	15		x	Bridge Riv.					x					x			"	360	1-9-39	90 ✓	63	
0645	Inez Jules	15		x	Deadman's Cr.					x					x			"	360	1-9-39	90 ✓	63	
0646	Lorraine Jules	14		x	Deadman's Cr.					x					x			"	360	1-9-39	90 ✓	63	
0647	Rose Sam Calhoun	14		x	Deadman's Cr.					x						x		"	360	1-9-39	90 ✓	63	
0649	Mary Larue	12		x	Kamloops					x					x			"	360	1-9-39	90 ✓	63	
0651	Susan Jules	13		x	Kamloops			x								x		"	360	1-9-39	90 ✓	63	
0652	Vera Charlie	14		x	Deroche						x				x			"	360	1-9-39	90 ✓	63	
0653	Verna Charlie	12		x	Deroche			x							x			"	270	1-9-39	90 ✓	63	
0655	Myrtle Eness	14		x	Deadman's Cr.				x						x			"	360	1-9-39	90 ✓	63	
0656	Theresa Pierre	14		x	Penticton				x							x		"	360	22-10-39	90 ✓	63	
	TOTALS		156	27	TOTALS	41	36	152520	1817	9	2	56	7447	6					34392	TOTALS	15769 / 15795	10376	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* # 8.

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Indian Reserve for Quarter ended March 31, 1946.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			156	27		41	36	15	25	20	18	17	9	2	56	74	4	7 6		34392		15769	10376	
0657	Celestine Pierre	15		x	Penticton						x					x			Domestic Science	360	22-10-39	90	63	
0658	Minnie Boney	15		x	Kamloops						x				x				"	360	30-9-39	90	63	
0660	Laura Gott	12		x	Kamloops					x						x			"	180	8-10-39	90	63	
0661	Wilma Gott	13		x	Kamloops							x				x			"	270	8-10-39	90	63	
0662	Christine Simon	15		x	Deadman's Cr.							x					x		"	360	5-2-40	90	63	
0664	Mary Suchell	14		x	L.Nicola						x				x				"	360	1-9-40	90	63	
0666	Annie Boulle	14		x	Adam's Lake						x					x			"	360	1-9-40	90	63	
0667	Christine Morgan	12		x	Bonaparte				x								x		"	180	1-9-40	90	63	
0668	Clara Bob	13		x	Fountain					x						x			"	270	1-9-40	90	63	
0669	Clara Williams	12		x	Bonaparte					x						x			"	180	1-9-40	90	63	
0670	Dorothy Pierre	14		x	Bonaparte						x					x			"	270	1-9-40	90	63	
0673	Gloria Leonard	14		x	Kamloops						x				x				"	270	1-9-40	90	63	
0674	Joan McNabb	13		x	Deadman's Cr.						x				x				"	270	1-9-40	90	63	
0676	Madeline Joseph	12		x	Fountain						x					x			"	180	1-9-40	90	63	
0677	Marjorie James	14		x	Fountain						x					x			"	270	1-9-40	90	63	
0680	Melvina Bob	14		x	Fountain						x				x				"	270	1-9-40	90	63	
0681	Nancy Ned	15		x	Pavilion						x					x			"	360	1-9-40	90	63	
0682	Sophie Pettel	13		x	Bonaparte						x						x		"	270	1-9-40	90	63	
0685	Irene Eustache	14		x	N.Thompson				x								x		"	270	1-9-40	90	63	
0687	Ethel Sampson	12		x	L.Nicola				x							x			"	180	1-9-40	90	63	
0693	Justina Bob	11		x	Fountain				x							x			"	180	1-9-41	90	63	
0696	Cecilia Andrew	13		x	Coldwater					x						x			"	270	1-9-41	90	63	
0698	Sarah Eustache	13		x	N.Thompson					x						x			"	270	1-9-41	90	63	
0699	Charlotte Perry	11		x	Bonaparte				x							x			"	90	1-9-41	90	63	
0700	Helen Saul	14		x	N.Thompson				x							x			"	270	1-9-41	90	63	
0702	Nora Antoine	14		x	Adam's Lake		x										x		"	270	1-9-45	90	60	
0709	Julia Bushey	12		x	Kamloops				x							x			"	180	1-9-42	90	63	
	TOTALS		156	54	TOTALS	41	37	15	32	30	25	19	9	2	61	91	5	2 6		41412	TOTALS	18199	12074	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

18225

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

9.

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Indian Reserve for Quarter ended March 31, 1946.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
071	Del[illegible] Allen	12	156	54	Nes[illegible]	41	37	153	230	25	19	9		267	91	52		6		41412	18199	12074	
0710	Delphine Allen	12		x	Neskainlith			x								x			Domestic Science	180	1-9-42	90 ✓ 63	
0711	Florence Simon	12		x	Deadman's Cr.			x								x			"	180	1-9-42	90 ✓ 63	
0712	Celestine Camille	12		x	Deadman's Cr.			x								x			"	180	1-9-42	90 ✓ 63	
0 713	Virginia Saul	12		x	Douglas Lake			x								x			"	180	1-9-42	90 ✓ 63	
0714	Mary Johnny	14		x	Quilchena					x						x			"	270	1-9-42	90 ✓ 63	
0717	Dorothy Bob	13		x	Fountain			x								x			"	180	1-9-42	90 ✓ 63	
0718	Alma Willard	12		x	Neskainlith			x								x			"	180	1-9-42	90 ✓ 63	
0719	Caroline Larue	10		x	Kamloops			x							x				"	90	1-9-42	90 ✓ 63	
0720	Flora Felix	12		x	Enderby		x									x			"	180	1-9-42	90 ✓ 63	
0721	Lily Alex	10		x	Pavilion				x								x		"	90	1-9-42	90 ✓ 63	
0724	Mary Basil	15		x	Bonaparte				x							x			"		1-9-42		3 Absence authorized
0726	Mary Stewart	14		x	Douglas Lake				x						x				"	270	6-1-43	90 ✓ 63	
0727	Leona Peters	12		x	Seabird Is.				x						x				"	180	21-1-43	90 ✓ 63	
0728	Agnes Pete	12		x	N.Thompson			x									x		"	180	16-2-43	90 ✓ 63	
0729	Rose Terry	13		x	Lillooet				x						x				"	180	14-4-43	90 ✓ 63	
0730	Catherine Terry	9		x	Lillooet			x								x			"	90	14-4-43	90 ✓ 63	
0731	Catherine Bushey	10		x	Neskainlith			x								x			"	90	4-5-43	90 ✓ 63	
0732	Rose Lezard	12		x	Penticton				x							x			"	180	1-9-43	90 ✓ 63	
0733	Hazel Eneas	12		x	Penticton				x							x			"	165	1-9-43	90 ✓ 48	
0734	Theresa Peters	13		x	Deadman's Cr.			x								x			"		1-9-43		/
0735	Florence Charlie	10		x	Enderby		x									x			"	90	1-9-43	90 ✓ 63	
0736	Agnes Narcisse	12		x	Neskainlith				x						x				"	180	1-9-43	90 ✓ 63	
0737	Ann James	15		x	Lillooet			x								x			"	260	1-9-43	90 ✓ 63	
0738	Rose Adolph	10		x	Fountain		x										x		"	90	1-9-43	90 ✓ 63	
0739	Eileen John	9		x	N.Thompson			x								x			"	90	1-9-43	90 ✓ 63	
0742	Lorraine Spahan	10		x	L.Nicola		x									x			"	90	1-9-43	90 ✓ 63	
0744	Eva Saul	11		x	N.Thompson			x									x		"	90	1-9-43	90 ✓ 63	
	TOTALS		156	81	TOTALS	41	40	234	632	25	19	9	2	66	10	75	8	6		45447		20449	13624

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

20475

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Indian Reserve for Quarter ended March 31, 1946. # 10.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			156	81		41	4023	4632	2519	9	2	661	0758	6						45447		20449	13634	
0745	Violet Johnny	10		x	L.Shuswap		x									x			Domestic Science	90	1-9-43	90 ✓	63	
0747	Eleanor Moses	11		x	Shulus		x								x				"	90	1-9-43	90 ✓	63	
0748	Joyce John	12		x	Pavilion		x										x		"	90	1-9-43	90 ✓	63	
0749	Adeline Manuel	12		x	Neskainlith		x										x		"	90	1-9-43	90 ✓	63	
0750	Dolly Doss	12		x	Fountain		x								x				"	90	1-9-43	90 ✓	63	
0752	Ruth Lampreau	8		x	N.Thompson	x									x				"	90	1-9-43	90 ✓	63	
0753	Annie Joseph	10		x	N.Thompson	x									x				"	90	1-9-43	90 ✓	63	
0754	Maria Allen	10		x	Neskainlith		x								x				"	90	1-9-43	90 ✓	63	
0755	Maria Pierre	11		x	Bonaparte		x										x		"	90	1-9-43	90 ✓	63	
0756	Felicity Pete Alexis	9		x	N.Thompson	x											x		"	90	1-9-43	90 ✓	63	
0757	Ethel Arnouse	15		x	Adam's Lake		x										x		"	90	19-11-45	90 ✓	63	Late re-admission
0758	Adeline Charlie	13		x	Lillooet		x								x				"	90	1-9-43	90 ✓	63	
0759	Hilda Jules	12		x	Deadman's Cr.		x									x			"	90	1-9-43	90 ✓	63	
0760	Corrine Thomas	9		x	Enderby	x										x			"	90	1-9-43	90 ✓	63	
0761	Lizzie Charlie	7		x	Lillooet	x											x		"	90	28-5-44	90 ✓	63	
0763	Nora Jacobs	12		x	Fountain		x									x			"	90	1-9-44	90 ✓	63	
0764	Christine Leonard	11		x	Kamloops		x								x				"	90	1-9-44	90 ✓	63	
0765	Sarah Bob	10		x	Coldwater		x									x			"	90	1-9-44	90 ✓	63	
0766	Edith Ignace	11		x	Deadman's Cr.	x									x				"	90	1-9-44	90 ✓	63	
0767	Elizabeth Harry	11		x	Coldwater		x									x			"	90	1-9-44	90 ✓	63	
0768	Matilda Harry	9		x	Coldwater		x									x			"	71	1-9-44	90 ✓	44	
0769	Florence Diablo	10		x	Fountain		x									x			"	71	1-9-44	90 ✓	44	
0770	Loretta Jules	13		x	Deadman's Cr.		x								x				"	90	1-9-44	90 ✓	63	
0771	Mildred Leon	10		x	Adam's Lake		x									x			"	90	1-9-44	90 ✓	63	
0772	Sophie Michel	11		x	Shuswap			x							x				"	90	1-9-44	90 ✓	63	
0773	Doreen Perry	8		x	Bonaparte		x									x			"	90	1-9-44	90 ✓	63	
0774	Nora Purdaby	10		x	Neskainlith		x									x			"	90	1-9-44	90 ✓	63	
	TOTALS		156	108	TOTALS	44	5334	463225	19	9	2	681	2070	6						47839	TOTALS	22879	15297	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

22902

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Resodential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Indian Reserve for Quarter ended March 31, 1946.

11.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			156	108		44	53	34	46	32	25	19	9		68	12	10	6		47839		22699	15297	
			156	108		44	53	34	46	32	25	19	9	2	68	12	07	6		47839		22879	15297	
0775	Gloria Saddleman	10		x	Coldwater		x										x		Domestic Science	90	1-9-44	90	✓ 63	
0776	Mary Baptiste	7		x	N.Thompson	x											x		"	90	1-9-44	90	✓ 58	
0777	Adeline San Pierre	13		x	Inkameep					x					x				"	90	1-9-44	90	✓ 63	
0778	Amelia Saul	10		x	Douglas Lake		x										x		"	90	1-9-44	90	✓ 63	
0779	Ida Thomas	13		x	Enderby		x									x			"	90	1-9-44	90	✓ 63	
0780	Margaret Manuel	13		x	Douglas Lake				x								x		"	90	1-9-44	90	✓ 63	
0781	Rose Sampson	7		x	Ashcroft	x											x		"	90	1-9-44	90	✓ 63	
0782	Patricia Morgan	7		x	Bonaparte	x											x		"	90	1-9-44	90	✓ 63	
0783	Elizabeth Paul	10		x	Quilchena				x						x				"	90	1-9-44	90	✓ 63	
0784	Sarah Pete	13		x	Quilchena			x							x				"	90	1-9-44	90	✓ 63	
0785	Gloria Pete	11		x	Quilchena		x										x		"	90	1-9-44	90	✓ 63	
0786	Alice Thomas	10		x	Kamloops		x										x		"	90	1-9-44	90	✓ 63	
0787	Tabby McRae	12		x	Douglas Lake		x								x				"	90	1-9-44	90	✓ 63	
0788	Cecilia Tomma	8		x	L.Shuswap	x											x		"	90	1-9-44	90	✓ 63	
0789	Emma Tomma	11		x	L.Shuswap		x								x				"	90	1-9-44	90	✓ 63	
0790	Lily Bob	8		x	Coldwater	x									x				"	90	1-9-44	90	✓ 63	
0791	Rosie Williams	8		x	Enderby	x									x				"	90	1-9-44	90	✓ 63	
0792	Laurita Chance	7		x	L.Nicola	x									x				"	90	1-9-44	90	✓ 63	
0793	Rose Maria Xenoris	8		x	Adam's Lake	x									x				"	90	1-9-44	90	✓ 63	
0794	Madeline Sheena	5		x	Quilchena	x									x				"	90	1-9-45	90	✓ 63	
0795	Nancy Pete	5		x	Quilchena	x									x				"	90	1-9-45	90	✓ 63	
0796	Eliza Antoine	9		x	Adam's Lake	x										x			"	90	1-9-45	90	✓ 63	
0797	Patricia Humphrey	12		x	Deadman's C.											x			"	90	1-9-45	90	✓ 63	
0798	Susan Etienne	12		x	Deadman's Cr.	x											x		"	90	1-9-45	90	✓ 63	
0800	Elisabeth Paul	7		x	N.Thompson	x											x		"	90	1-9-45	90	✓ 63	
0801	Rena Eustache	10		x	N.Thompson	x											x		"	90	1-9-45	90	✓ 63	
0802	Annie Sheena	7		x	Quilchena	x											x		"	90	1-9-45	90	✓ 63	
	TOTALS		156	135	TOTALS	59	61	35	48	32	25	19	9	2	68	12	08	6		50269		25729	16993	
			156	135		59	61	35	48	32	25	19	9	2	68	12	08	6		50269		25309	16993	
																						25335		

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

12.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Indian Reserve for Quarter ended March 31, 1946.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			156	135		59	61	35	48	32	26	19	9	2	68	12	8	9		50269		25209	16993	
0803	Minnie Abel	7		x	Pavilion	x										x			Domestic Science	90	1-9-45	90	✓ 63	
0804	Valla Joseph	8		x	Lillooet	x											x		"	90	1-9-45	90	✓ 63	
0805	Mildred Abel	8		x	Okanagan	x											x		"	90	1-9-45	90	✓ 63	
0806	Martina Paul	11		x	Adam's Lake		x									x			"	90	1-9-45	90	✓ 63	
0807	Mamie Felix	9		x	Enderby	x										x			"	90	1-9-45	90	✓ 63	
0808	Violet Thomas	8		x	Enderby	x										x			"	90	1-9-45	90	✓ 63	
0809	Vera Marchand	7		x	Okanagan	x										x			"	90	1-9-45	90	✓ 63	
0810	Sadie Marchand	6		x	Okanagan	x											x		"	90	1-9-45	90	✓ 63	
0811	Delores Basil	7		x	Bonaparte L	x												x	"	90	1-9-45	90	✓ 63	
0812	Isabel Humphrey	11		x	Deadman's C.	x												x	"	90	1-9-45	90	✓ 63	
0813	Dorothy Saddleman	7		x	Coldwater	x												x	"	90	1-9-45	90	✓ 63	
0814	Maria Marshall	8		x	Adam's Lake	x												x	"	90	1-9-45	90	✓ 63	
0815	Marie Etienne	8		x	Deadman's C.	x												x	"	90	1-9-45	90	✓ 63	
0816	Charlotte Billy	8		x	Lillooet	x									x				"	90	1-9-45	90	✓ 63	
0817	Anastasia Adolph	7		x	Lillooet	x												x	"	90	1-9-45	90	✓ 63	
0818	Edna Willard	9		x	Neskainlith	x									x				"	90	1-9-45	90	✓ 63	
0819	Kathleen Thomas	7		x	Kamloops	x												x	"	90	1-9-45	90	✓ 63	
0820	Eleanor Tonasket	7		x	Okanagan	x												x	"	90	1-9-45	90	✓ 63	
0821	Agnes Tonasket	9		x	Okanagan	x												x	"	90	1-9-45	90	✓ 63	
	TOTALS		156	156 154 310	TOTALS	77	62	35	48	32	26	19	9	2	68	12	8	10	TOTALS	51979		27045	18190	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter..... 90

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... 27045

AVERAGE attendance of pupils during Quarter..... 300.50

allowed = 285 + 9

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... $

294 × 42.50 = 12,495.00
294 × 3.75 = 1,102.50
13,597.50

KHB 25/4/46

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the ..... School for the Quarter ended ..... 19.....

Principal .....

Dated ..... 19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at .....

this ..... 19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 2330

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

1.

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Indian Reserve for Quarter ended June 30, 1946.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
516	Claude Adolph	16	x		Fountain							x					x		Dairy & Tech	364	28-8-35	91	56	
530	Roy Johnny	14	x		Adam's Lake								x				x		"	364	28-8-36	91	53	
553	Clifford Raynes	15	x		Bonaparte							x				x			"	364	31-3-37	91	56	
555	John Narcisse	15	x		Neskainlith								x				x		"	364	31-3-37	91	52	
579	Alec Gilmour	15	x		Shulus						x						x		"	364	28-8-37	91	56	
581	Charlie Billy	15	x		Fountain								x			x			"	364	15-10-37	91	55	
582	Angus Kenoris	15	x		Adam's Lake				x				x				x		"	364	30-8-37	91	55	
585	William Seymour	11	x		Kamloops				x								x		"	182	17-5-38	91	56	
586	Jimmy Jules	14	x		Kamloops								x		x				"	364	28-8-38	91	55	
587	Peter Arnouse	15	x		L.Shuswap						x					x			"	364	6-9-38	91	56	
589	Stanley Michel	14	x		Adam's Lake								x		x				"	364	31-8-38	91	56	
590	William Paul	13	x		Adam's Lake						x				x				"	364	5-9-38	91	56	
593	Ernest Arnouse	15	x		L.Shuswap							x			x				"	364	29-8-38	91	55	
594	Alec Michel	13	x		Adam's Lake						x					x			"	364	31-8-38	91	56	
595	Stanley Alfred	15	x		Pavilion							x					x		"	364	28-8-38	91	56	
598	Johnny Billy	13	x		Fountain							x				x			"	364	28-8-38	91	56	
610	Roy Chance	15	x		Shulus							x					x		"	364	29-9-38	91	56	
611	James Maxime	17	x		Neskainlith						x						x		"	364	29-9-38	91	56	
612	Paddy Sterling	14	x		L. Nicola							x				x			"	364	22-11-38	91	56	
613	Lawrence Marshall	12	x		Adam's Lake			x									x		"	182	23-1-39	91	55	
615	Sandy Collins	14	x		Coldwater			x									x		"	364	23-3-39	91	55	
616	August Gott	16	x		Kamloops							x			x				"	364	1-9-39	91	56	
630	James Eustache	15	x		N. Thompson							x			x				"	364	1-9-39	91	56	
631	Lawrence William	15	x		L. Shuswap							x			x				"	364	1-9-39	91	56	
634	Felix Narcisse	15	x		Enderby				x								x		"	364	1-9-39	91	55	
~~649~~	~~Gilbert Paul~~	~~15~~	~~x~~		~~Adam's Lake~~							~~x~~				~~x~~			"	0	1-9-39	0	0	Let Absence authorized
646	Bert Basil	12	x		N. Thompson					x							x		"	182	21-10-39	91	47	
650	Frank Sampolis	15	x		Adam's Lake							x				x			"	364	1-10-39	91	55	
	TOTALS		27		TOTALS				3	1	6	11	6		7	7	13			9285	TOTALS	2457	1488	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

2.

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Indian Reserve for Quarter ended June 30, 1946.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			27						3	1	6	11	6		7	7	13			9282		2457	1488	
654	Norman Michel Tomma	13	x		L. Shuswap						x				x				Garden & Tech.	182	3-1-40	91	56	
656	Andy Suchelle	14	x		L. Nicola					x						x			"	182	1-9-40	91	56	
658	Leonard Major	13	x		Leon's Cr.					x						x			"	182	1-9-40	91	56	
659	Buster Williams	13	x		Bonaparte					x						x			"	364	1-9-40	91	56	
660	George Narcisse	14	x		Neskainlith					x					x				"	273	1-9-40	91	56	
662	Stephen Narcisse	14	x		Neskainlith					x						x			"	273	1-9-40	91	56	
663	Thomas Pierre	12	x		Penticton					x					x				"	182	1-9-40	91	56	
664	Joe Pierre	11	x		Penticton					x					x				"	182	1-9-40	91	56	
666	Vincent Morgan	11	x		Bonaparte				x								x		"	182	1-9-40	91	56	
671	Morris Charlie	14	x		Okanagan					x					x				"	273	1-9-40	91	56	
675	Wilfred Oppenheim	12	x		Coldwater						x				x				"	182	1-9-40	91	56	
~~678~~	~~August Jules~~	~~15~~	~~x~~		~~Norththompson~~							~~x~~			~~x~~				"	0	1-9-40	0	0	~~absence authorized~~
680	Gabriel C. Anthony	13	x		Adam's Lake	x										x			"	0	19-11-45	91	45	Re-admitted
682	Leonard Willard	13	x		Neskainlith				x							x			"	273	1-9-41	91	56	
683	Abel Saul	12	x		N. Thompsonx										x				"	182	3-9-45	91	56	
684	Alec L. Narcisse	13	x		Adam's Lake					x					x				"	182	1-9-41	91	56	
685	Alexis Narcisse	12	x		Neskainlith					x							x		"	182	1-9-41	91	56	
686	Angus Victor	12	x		Salmon R.		x										x		"	182	1-9-41	91	56	
688	Edward Lewis	10	x		Canoe R.					x						x			"	91	1-9-41	91	56	
689	Edward Lampreau	10	x		N. Thompson					x						x			"	91	1-9-41	91	56	
691	Johnny Perry	10	x		Bonaparte		x								x				"	91	1-9-41	91	56	
692	John Pete Michel	12	x		Neskainlith						x					x			"	182	1-9-41	91	56	
693	Larry Adolph	11	x		Fountain					x						x			"	91	1-9-41	91	54	
697	Nathan Oppenheim	12	x		Coldwater					x							x		"	182	1-9-41	91	56	
698	Norman Clement	15	x		Adam's Lake						x				x				"	364	1-9-41	91	56	
699	Tom George	13	x		Coldwater					x					x				"	182	1-9-41	91	56	
700	Thomas Victor	12	x		Salmon R.					x					x				"	182	1-9-41	91	56	
	TOTALS		53		TOTALS	1	1	2	12	12	8	11	6		19	17	1	7		14196	TOTALS	4823	2931	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* # 3.

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Indian Reserve for Quarter ended June 30, 1946.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			53			1	1	2	1	2	12	8	11	6	19	17	17			14196		4823	2931	
702	Daniel Arnouse	13	x		L. Shuswap					x							x		Garden & Tech.	273	1-9-41	91	56	
704	Percy Joe	13	x		Hope						x				x				"	273	1-9-41	91	56	
705	George Purdaby	13	x		Neskainlith					x							x		"	273	1-9-41	91	56	
706	Francis Donald	14	x		N. Thompson					x						x			"	273	1-9-41	91	56	
709	John Charlie	9	x		L. Shuswap			x							x				Garden	91	1-9-41	91	56	
711	Francis Manuel	13	x		Kamloops		x									x			"	273	1-9-41	91	56	
712	Stephen Archakan	11	x		Quilchena		x										x		Garden	91	1-9-42	91	56	
713	Frank Sampson	11	x		Adam's Lake			x								x			"	91	1-9-42	91	56	
714	Felix Anthony	12	x		Adam's Lake				x						x				"	182	1-9-42	91	56	
715	Gabriel M. Anthony	10	x		Adam's Lake			x							x				"	182	1-9-42	91	56	
716	Myrle Morgan	9	x		Bonaparte		x									x			Garden	91	1-9-42	91	56	
717	George Maxime	13	x		Neskainlith			x								x				0	16-11-45	91	55	
718	Peter Peters	11	x		Kamloops		x								x				Garden	91	1-9-42	91	56	
719	Adrian Johnny	12	x		Adam's Lake			x									x		"	182	1-9-42	91	56	
720	Sanford L. Kenoris	11	x		Adam's Lake			x									x		"	182	1-9-42	91	56	
721	Roy Arnouse	12	x		L. Shuswap				x								x			0	1-9-42	91	9	In need of rest
723	Norman Ned	12	x		Pavilion				x								x		"	182	1-9-42	91	56	
724	Wilfred William	12	x		L. Shuswap			x						x					"	182	1-9-42	91	56	
725	Roger Doss	9	x		Fountain	x											x		Garden	91	1-9-42	91	56	
726	Angus Doss	11	x		Fountain		x							x					"	91	1-9-42	91	56	
727	Ambrose Alexander	11	x		Lillooet			x						x					"	91	1-9-42	91	56	
728	Cyprian Billy	10	x		Fountain		x							x					"	91	1-9-42	91	56	
729	Hubert Clement	11	x		Adam's Lake			x									x		"	91	1-9-42	91	56	
730	Robert Lecamp	11	x		Kamloops					x				x						0	1-9-42	0	0	Absence authorized
731	Billy Bushey	10	x		Neskainlith			x								x			"	91	1-9-42	91	56	
732	Lawrence Michel	10	x		Neskainlith				x					x					"	91	1-9-42	91	56	
733	Norman Arnouse	10	x		L. Shuswap		x									x			"	91	1-9-42	91	56	
	TOTALS		80		TOTALS	2	8	12	16	16	9	11	6	30	25					17836	TOTALS	7189	4339	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

4.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Indian Reserve for Quarter ended June 30, 1946.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			80			2	8	12	16	16	9	11	6		3	25	25			17836		7189	4339	
734	Stanley Swakum	12	x		L. Nicola				x								x		Garden	91	1-9-42	91	56	
736	David Peters	9	x		Seabird Is.		x									x			"	91	1-9-42	91	56	
737	Philip Felix	12	x		Salmon R.		x									x			"	91	1-9-42	91	56	
738	George Perry	15	x		Bonaparte		x										x		"	91	1-9-42	91	56	
739	Manuel Bob	11	x		Coldwater	x										x			"	91	1-9-42	91	56	
741	Angus Archakan	10	x		Quilchena	x										x			"	91	1-9-42	91	56	
742	Benny John	10	x		Pavilion		x									x			"	91	1-9-42	91	56	
743	Peter Sampolis	9	x		Adam's Lake		x									x			"	91	1-9-42	91	56	
744	Angus James	12	x		Lillooet		x								x				"	91	1-9-43	91	56	
746	Walter Toma	9	x		L. Shuswap		x									x			"	91	1-9-43	91	56	
747	Elmer Eneas	9	x		Penticton		x									x			"	91	1-9-43	91	56	
748	Nelson Edwards	10	x		Fountain				x						x				"	91	1-9-43	91	56	
749	Casimir Spahan	12	x		L. Nicola		x									x			"	91	1-9-43	91	56	
750	Harry Paul	12	x		Kamloops			x								x			"	91	1-9-43	91	56	
751	Raymond Antoine	10	x		L. Shuswap		x									x			"	91	1-9-43	91	56	
752	Maurice Levine	9	x		Fountain	x											x		"	91	1-9-43	91	56	
753	Clarence Bagoose	10	x		Cook's Ferry		x									x			"	91	1-9-43	91	56	
754	Francis Alec	9	x		Pavilion		x									x			"	91	1-9-43	91	56	
755	Sam Saul	9	x		N. Thompson		x									x			"	91	1-9-43	91	56	
758	James Mason	12	x		Bonaparte				x							x			Garden & Tech.	182	22-11-43	91	56	
760	Clarence Thomas	12	x		Enderby		x									x			"	182	20-2-44	91	56	
761	William Charlie	6	x		Lillooet	x											x		"	0	28-5-44	91	56	
762	Stanley Andrew	8	x		Coldwater	x									x				"	91	1-9-44	91	56	
763	Willard William	11	x		Bonaparte	x									x				"	91	1-9-44	91	56	
764	John Toma	8	x		L. Shuswap	x										x			Garden	91	1-9-44	91	56	
765	Louis Arnouse	9	x		L. Shuswap		x									x			"	91	1-9-44	91	56	
766	Carl Coutlee	10	x		Shulus		x								x				"	0	1-9-44	91	53	
	TOTALS		107		TOTALS	9	24	13	19	16	9	11	6		55	43	29			20293	TOTALS	9646	5848	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

5.

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Indian Reserve for Quarter ended June 30, 1946.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			107			9	24	13	19	16	9	11	6	35	43	29				20293		9646	5848	
767	John Coutlee	8	x		Shulus		x								x				Garden	91	1-9-44	91	55	
768	David Jules	9	x		Kamloops		x								x				"	91	1-9-44	91	56	
770	Peter Felix	8	x		Salmon R.		x								x				"	91	1-9-44	91	56	
771	George John	13	x		Pavilion		x								x				"	273	1-9-44	91	56	
772	Jimmy Joseph	11	x		L. Shuswap				x						x				"	182	1-9-44	91	56	
773	Joseph Jules	11	x		Kamloops		x									x			"	182	1-9-44	91	56	
774	Louie MacSim	12	x		Neskainlith		x								x				"	182	1-9-44	91	56	
775	Lloyd Michel Tomma	8	x		L. Shuswap	x										x			"	91	1-9-44	91	56	
776	David Oppenheim	9	x		Coldwater		x									x			"	91	1-9-44	91	56	
777	Bernard Paul	10	x		Kamloops		x									x			"	91	1-9-44	91	56	
778	Thomas Raynes	9	x		Bonaparte	x										x			"	91	1-9-44	91	56	
779	Martin Baptiste	9	x		N. Thompson	x										x			"	91	1-9-44	91	56	
780	Norman Spahan	8	x		L. Nicola	x										x			"	91	1-9-44	91	56	
781	Stanley Spahan	9	x		L. Nicola	x										x			"	0	1-9-44	0	0	Absence authorized
782	Gerald Tom	15	x		Douglas Lake			x								x			"	364	1-9-44	91	56	
783	Wilfred Tom	12	x		Douglas Lake		x									x			"	182	1-9-44	91	56	
789	Abel Felix	6	x		Enderby	x											x		"	91	1-9-45	91	56	
790	Wayne Bob	6	x		Seabird Is.	x											x		"	91	1-9-45	91	56	
791	Fred Sterling	6	x		L. Nicola	x									x				"	91	1-9-45	91	56	
792	Richard A. Billy	7	x		Bonaparte	x											x		"	91	1-9-45	91	56	
793	Francis Anthony	6	x		Adam's Lake	x										x			"	91	1-9-45	91	56	
794	Robert Sterling	8	x		L. Nicola		x								x				"	91	1-9-45	91	56	
795	Ernest Beatty	7	x		Enderby	x										x			"	91	1-9-45	91	56	
796	Manuel L. Kenoris	7	x		Adam's Lake	x										x			"	91	1-9-45	91	56	
797	Larry Basil	8	x		Bonaparte	x											x		"	91	1-9-45	91	56	
798	Joe Colum Michel	10	x		Quilchena	x									x				"	91	1-9-45	91	56	
799	Ronny John	8	x		Katz	x										x			"	91	1-9-45	91	56	
	TOTALS		134		TOTALS	24	34	14	20	16	9	11	6	44	57	55				23478		12012	7302	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

6.

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Indian Reserve for Quarter ended June 30, 1946.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8 High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			134			24	34	142016			9	11	6	4457	33				23478		12012	7203	
800	Harold Bob	8	x		Seabird Is.	x								x				Garden	91	1-9-45	91	56	
801	Herman Bob	11	x		Seabird Is.	x								x				"	91	1-9-45	91	19	in need of rest
802	Zephryn Paul	8	x		Adam's Lake	x								x				"	91	1-9-45	91	56	
803	Hubert A. William	9	x		Bonaparte	x										x		"	91	1-9-45	91	56	
804	Johnny Chapman	10	x		Ruby Creek	x										x		"	91	1-9-45	91	56	
805	David Beatty	10	x		Enderby	x								x				"	91	1-9-45	91	56	
806	Johnny Beatty	12	x		Enderby	x								x				"	91	1-9-45	91	56	
807	Jules Toma Philip	12	x		N. Thompson	x									x			"	91	1-9-45	91	56	
808	Raymond Joseph	7	x		N. Thompson	x									x			"	91	1-9-45	91	56	
809	Ralph Anthony	7	x		Adam's Lake	x									x			"	91	1-9-45	91	55	
810	Ralph John	7	x		N. Thompson	x									x			"	91	1-9-45 ~~[illegible]~~ 31-10-45	91	56	
811	Willie Diablo	15	x		Fountain						x					x		"	91	~~[illegible]~~	91	56	
812	Joe Louie Manuel	7	x		Neskainlith	x									x			"	91	6-12-45	91	56	
813	Stanley Collins	10	x		Coldwater	x								x				"	91	15-1-46	91	56	Late arrival
814	John Peter August	6	x		L. Shuswap	x										x		"	91	21-1-46	91	56	Late admission
815	August Peter August	8	x		L. Shuswap	x										x		"	91	21-1-46	91	56	Late admission
816	Clement Harry	13	x		Seabird Is.			x						x				"	182	18-2-46	91	56	Late admission
817	Alphonse Harry	10	x		Seabird Is.	x								x				"	91	18-2-46	91	56	Late admission
818	Ray Arnouse	7	x		L. Shuswap	x										x		"	0	3-3-46	91 ✓	22	In need of rest, late ad.
	TOTALS		153		TOTALS	41	34	142116			1011	6		5263	38				25207		TOTALS 13741	9295	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

7.

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Indian Reserve for Quarter ended June 30, 1946.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				153		41	34	1421	16	10	11	6		52		63	38			25207		13741	8295	
0522	Bernadette Andrew	17		x	Adam's Lake								x			x			Domestic Science	364	26-8-35	91	56	
0523	Susan Paul	15		x	Adam's Lake							x				x			"	364	26-8-35	91	56	
0566	Faustine Louie	16		x	N. Thompson							x				x			"	328	28-9-36	87	56	Absence authorized
0573	Thelma Morgan	14		x	Bonaparte						x					x			"	364	1-9-38	91	56	
0578	Sophie Jules	15		x	Kamloops							x				x			"	364	8-9-37	91	56	
0579	Tessie Jules	16		x	Kamloops							x				x			"	364	8-9-37	91	56	
0584	Rosa McNabb	15		x	Deadman's Cr.									x	x				"	364	1-9-37	91	56	
0609	Rosie Sheena	16		x	Quilchena					x							x		"	364	19-9-38	91	56	
0610	Louisa Sheena	13		x	Quilchena				x								x		"	364	19-9-38	91	56	
0611	Lena Sheena	14		x	Quilchena				x								x		"	364	19-9-38	91	56	
0613	Eva Gaze	15		x	Neskainlith							x				x			"	364	23-9-38	91	42	
0614	Rosie Saul	13		x	Fountain				x								x		"	364	10-9-38	91	56	
0623	Emma Etienne	15		x	Deadman's Cr.	x											x		"	364	1-9-45	91	56	
0625	Clara Charlie	13		x	L. Shuswap						x					x			"	364	1-9-39	91	56	
0628	Lillian Willard	15		x	Neskainlith						x					x			"	364	1-9-39	91	56	
0629	Marjorie Williams	16		x	Enderby		x										x		"	364	1-9-39	91	56	
0631	Christine Williams	16		x	Enderby					x							x		"	364	1-9-39	91	56	
0638	Matilda Terry	15		x	Bridge R.						x						x		"	364	1-9-39	91	56	
0645	Inez Jules	15		x	Deadman's Cr.						x					x			"	364	1-9-39	91	56	
0646	Lorraine Jules	14		x	Deadman's Cr.						x					x			"	364	1-9-39	91	56	
0647	Rose Sam Calhoun	14		x	Deadman's Cr.						x						x		"	364	1-9-39	91	56	
0649	Mary Larue	12		x	Kamloops						x						x		"	273	1-9-39	91	56	
0651	Susan Jules	13		x	Kamloops					x							x		"	364	1-9-39	91	56	
0652	Vera Charlie	14		x	Deroche							x				x			"	364	1-9-39	91	56	
0653	Verna Charlie	12		x	Deroche				x							x			"	273	1-9-39	91	56	
0655	Myrtle Eneas	14		x	Deadman's Cr.					x						x			"	364	1-9-39	91	56	
0656	Theresa Pierre	14		x	Penticton					x							x		"	364	22-10-39	91	56	
	TOTALS			180	TOTALS	41	35	1525	21	18	15	8	253			7750				34717	TOTALS	16164	9373	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

8.

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Indian Reserve for Quarter ended June 30, 1946.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter.	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			180			41	35	1525	21	18	15	8	2		55	77	50			34717		16164	9773 2829	
0657	Celestine Pierre	15		x	Penticton					x						x			Domestic Science	364	22-10-39	91	56	
0658	Minnie Boney	15		x	Kamloops					x					x				"	364	30-9-39	91	56	
0660	Laura Gott	12		x	Kamloops				x							x			"	182	8-10-39	91	56	
0661	Wilma Gott	13		x	Kamloops						x					x			"	273	8-10-39	91	56	
0662	Christine Simon	15		x	Deadman's Cr.						x						x		"	364	5-2-40	91	56	
0664	Mary Suchelle	14		x	L. Nicola					x					x				"	364	1-9-40	91	56	
0666	Annie Soulle	14		x	Adam's Lake					x						x			"	364	1-9-40	91	56	
0667	Christine Morgan	12		x	Bonaparte				x								x		"	182	1-9-40	91	56	
0668	Clara Bob	13		x	Fountain					x						x			"	273	1-9-40	91	56	
0669	Clara Williams	12		x	Bonaparte					x						x			"	182	1-9-40	91	56	
0670	Dorothy Pierre	14		x	Bonaparte						x					x			"	273	1-9-40	91	56	
0673	Gloria Leonard	14		x	Kamloops						x				x				"	273	1-9-40	91	56	
0674	Joan McNabb	13		x	Deadman's Cr.						x				x				"	273	1-9-40	91	56	
0676	Madeline Joseph	12		x	Fountain						x					x			"	182	1-9-40	91	56	
0677	Marjorie James	14		x	Fountain						x					x			"	273	1-9-40	91	56	
0680	Melvina Bob	14		x	Fountain						x				x				"	273	1-9-40	91	56	
0681	Nancy Ned	15		x	Pavilion						x					x			"	364	1-9-40	91	56	
0682	Sophie Pettel	13		x	Bonaparte						x						x		"	273	1-9-40	91	56	
0685	Irene Eustache	14		x	N. Thompson				x								x		"	273	1-9-40	91	56	
0687	Ethel Sampson	12		x	L. Nicola				x							x			"	182	1-9-40	91	56	
0693	Justina Bob	11		x	Fountain				x							x			"	182	1-9-41	91	56	
0696	Cecilia Andrew	13		x	Coldwater					x						x			"	273	1-9-41	91	56	
0698	Sarah Eustache	13		x	N. Thompson					x						x			"	273	1-9-41	91	56	
0699	Charlotte Perry	11		x	Bonaparte				x							x			"	91	1-9-41	91	56	
0700	Helen Saul	14		x	N. Thompson				x							x			"	273	1-9-41	91	56	
0702	Nora Antoine	14		x	Adam's Lake	x											x		"	273	1-9-45	91	56	
0709	Julia Bushey	12		x	Kamloops				x								x		"	182	1-9-42	91	56	
	TOTALS			207	TOTALS	41	36	15	32	21	25	17	8	2	58	93	56			41815		TOTALS 18621	11285	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

9.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Indian Reserve for Quarter ended June 30, 1946.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
																							11285	
			207			41	36	15	52	31	25	17	8	2	58	93	56			41818		18821	[illegible]	
0710	Delphine Allen	12		x	Neskainlith			x									x		Domestic Science	182	1-9-42	91	56	
0711	Florence Simon	12		x	Deadman's Cr.			x									x		"	182	1-9-42	91	56	
0712	Celestine Camille	12		x	Deadman's Cr.			x								x			"	182	1-9-42	91	56	
0713	Virginia Saul	12		x	Douglas Lake			x								x			"	182	1-9-42	91	56	
0714	Mary Johnny	14		x	Quilchena				x							x			"	273	1-9-42	91	56	
0717	Dorothy Bob	13		x	Fountain			x								x			"	182	1-9-42	91	56	
0718	Alma Willard	12		x	Neskainlith			x								x			"	182	1-9-42	91	56	
0719	Caroline Larue	10		x	Kamloops			x							x				"	91	1-9-42	91	56	
0720	Flora Felix	12		x	Enderby		x									x			"	182	1-9-42	91	56	
0721	Lily Alex	10		x	Pavilion			x									x		"	91	1-9-42	91	56	
0726	Mary Stewart	14		x	Douglas Lake			x							x				"	273	6-1-43	91	56	
0727	Leona Peters	12		x	Seabird Is.			x							x				"	182	21-1-43	91	56	
0728	Agnes Pete	13		x	N. Thompson		x										x		"	182	16-2-43	91	56	
0729	Rose Terry	15		x	Lillooet				x						x				"	182	14-4-43	91	56	
0730	Catherine Terry	9		x	Lillooet		x									x			"	91	14-4-43	91	56	
0731	Catherine Bushey	10		x	Neskainlith		x									x			"	91	4-5-43	91	56	
0732	Rose Lesard	12		x	Penticton			x								x			"	182	1-9-43	91	56	
0733	Hazel Eneas	12		x	Penticton			x								x			"	182	1-9-43	91	56	
0734	Theresa Peters	13		x	Deadman's Cr.		x									x			"	0	1-9-43	0	0	Absence authorized
0735	Florence Charlie	10		x	Enderby		x									x			"	91	1-9-43	91	56	
0736	Agnes Narcisse	12		x	Neskainlith				x						x				"	182	1-9-43	91	56	
0737	Ann James	15		x	Lillooet			x								x			"	364	1-9-43	91	56	
0738	Rose Adolph	10		x	Fountain		x										x		"	91	1-9-43	91	56	
0739	Eileen John	9		x	N. Thompson			x								x			"	91	1-9-43	91	56	
0742	Lorraine Spahan	10		x	L. Nicola		x									x			"	91	1-9-43	91	56	
0744	Eva Saul	11		x	N. Thompson			x									x		"	91	1-9-43	91	56	
0745	Violet Johnny	10		x	L. Shuswap			x								x			"	91	1-9-43	91	56	
	TOTALS			234	TOTALS	41	39	24	45	35	25	17	8	2	63	109	62			46001		TOTALS 20987	12741	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

10.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Indian Reserve for Quarter ended June 30, 1946.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
				234		41	39	24	45	33	25	17	8	2	65	109	62			46001		20987	12741	
0747	Eleanor Moses	11		x	Shulus			x							x				Domestic Science	91	1-9-43	91	56	
0748	Joyce John	12		x	Pavilion			x									x		"	91	1-9-43	91	56	
0749	Adeline Manuel	12		x	Neskainlith			x									x		"	91	1-9-43	91	56	
0750	Dolly Doss	12		x	Fountain			x								x			"	91	1-9-43	91	56	
0752	Ruth Lampreau	8		x	N. Thompson		x									x			"	91	1-9-43	91	56	
0753	Annie Joseph	10		x	N. Thompson		x									x			"	91	1-9-43	91	56	
0754	Maria Allen	10		x	Neskainlith			x										x	"	91	1-9-43	91	56	
0755	Maria Pierre	11		x	Bonaparte			x									x		"	91	19-11-45	91	56	
0756	Felicity Pete Alexis	9		x	N. Thompson	x											x		"	91	1-9-43	91	56	
0757	Ethel Arnouse	15		x	Adam's Lake			x									x		"	91	1-9-43	91	56	
0758	Adeline Charlie	13		x	Lillooet			x								x			"	91	1-9-43	91	56	
0759	Hilda Jules	12		x	Deadman's Cr.			x								x			"	91	28-5-44	91	56	
0760	Corrine Thomas	9		x	Enderby	x												x	"	91	1-9-44	91	56	
0761	Lizzie Charlie	7		x	Lillooet	x												x	"	91	1-9-44	91	56	
0763	Nora Jacobs	12		x	Fountain			x								x			"	91	1-9-44	91	56	
0764	Christine Leonard	11		x	Kamloops			x								x			"	91	1-9-44	91	56	
0765	Sarah Bob	10		x	Coldwater			x								x			"	91	1-9-44	91	56	
0766	Edith Ignace	11		x	Deadman's Cr.			x										x	"	91	1-9-44	91	56	
0767	Elizabeth Harry	11		x	Coldwater			x										x	"	91	1-9-44	91	56	
0768	Matilda Harry	9		x	Coldwater			x										x	"	91	1-9-44	91	56	
0769	Florence Diablo	10		x	Fountain			x								x			"	91	1-9-44	91	56	
0770	Loretta Jules	13		x	Deadman's Cr.			x										x	"	91	1-9-44	91	56	
0771	Mildred Leon	10		x	Adam's Lake			x								x			"	91	1-9-44	91	56	
0772	Sophie Michel	11		x	Shuswap				x						x				"	91	1-9-44	91	56	
0773	Doreen Perry	8		x	Bonaparte			x								x			"	91	1-9-44	91	56	
0774	Nora Purdaby	10		x	Neskainlith			x								x			"	91	1-9-44	91	56	
0775	Gloria Saddleman	10		x	Coldwater			x										x	"	91	1-9-44	91	56	
	TOTALS			261	TOTALS	44	53	34	53	25	17	8	2	6	51	21	75			48458		23444	14853	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

11.

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Indian Reserve for Quarter ended June 30, 1946.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
																							14253	
~~0776~~ Mar				261		44	53	344	533		2517	8	2		65	121	75			48468		22444	~~14253~~	
0776	Mary Baptiste	7		x	N. Thompsonx												x		Domestic Science	91	1-9-44	91	56	
0777	Adeline San Pierre	13		x	Inkameep						x					x			"	91	1-9-44	91	56	
0778	Amelia Saul	10		x	Douglas Lake	x											x		"	91	1-9-44	91	56	
0779	Ida Thomas	13		x	Enderby		x									x			"	91	1-9-44	91	56	
0780	Margaret Manuel	13		x	Douglas Lake				x								x		"	91	1-9-44	91	56	
0781	Rose Sampson	7		x	Ashcroft	x											x		"	91	1-9-44	91	56	
0782	Patricia Morgan	7		x	Bonaparte	x											x		"	91	1-9-44	91	56	
0783	Elizabeth Paul	10		x	Quilchena				x							x			"	91	1-9-44	91	56	
0784	Sarah Pete	13		x	Quilchena			x								x			"	91	1-9-44	91	56	
0785	Gloria Pete	11		x	Quilchena		x										x		"	91	1-9-44	91	56	
0786	Alice Thomas	10		x	Kamloops		x										x		"	91	1-9-44	91	56	
0787	Tabby McRae	12		x	Douglas Lake		x									x			"	91	1-9-44	91	56	
0788	Cecilia Tomma	8		x	L. Shuswap	x										x			"	91	1-9-44	91	56	
0789	Emma Tomma	11		x	L. Shuswap		x									x			"	91	1-9-44	91	56	
0790	Lily Bob	8		x	Coldwater	x										x			"	91	1-9-44	91	56	
0791	Rosie Williams	8		x	Enderby	x										x			"	91	1-9-44	91	56	
0792	Laurita Chance	7		x	L. Nicola	x										x			"	91	1-9-44	91	56	
0793	Rose Maria Kenoris	8		x	Adam's Lake	x										x			"	91	1-9-44	91	56	
0794	Madeline Sheena	5		x	Quilchena	x										x			"	91	1-9-45	91	56	
0795	Nancy Pete	5		x	Quilchena	x											x		"	91	1-9-45	91	56	
0796	Eliza Antoine	9		x	Adam's Lake	x										x			"	91	1-9-45	91	56	
0797	Patricia Humphrey	12		x	Deadman's Cr.											x			"	91	1-9-45	91	56	
0798	Susan Etienne	13		x	Deadman's Cr.	x										x			"	91	1-9-45	91	56	
0800	Elizabeth Saul	7		x	N. Thompson	x										x			"	91	1-9-45	91	56	
0801	Rena Eustache	10		x	N. Thompson	x									x				"	91	1-9-45	91	56	
0802	Annie Sheena	7		x	Quilchena	x										x			"	91	1-9-45	91	56	
0803	Minnie Abel	7		x	Pavilion	x										x			"	91	1-9-45	91	56	
	TOTALS			288	TOTALS	60	603	547	3326	17	8	2	6614	082						50915	TOTALS	25901	15765	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

12.

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Indian Reserve for Quarter ended June 30, 1946.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				288		60	603547	3326	17	8				26	14	082			50936			25901	15765 15083	
0804	Valla Joseph	7		x	Lillooet	x										x		Domestic Science	91	1-9-45	91	56	
0805	Mildred Abel	8		x	Okanagan	x										x		"	91	1-9-45	91	56	
0806	Martina Paul	11		x	Adam's Lake		x								x			"	91	1-9-45	91	56	
0807	Mamie Felix	9		x	Enderby	x									x			"	91	1-9-45	91	56	
0808	Violet Thomas	8		x	Enderby	x									x			"	91	1-9-45	91	56	
0809	Vera Marchand	7		x	Okanagan	x									x			"	91	1-9-45	91	56	
0810	Sadie Marchand	6		x	Okanagan	x										x		"	91	1-9-45	91	56	
0811	Delores Basil	7		x	Bonaparte	x										x		"	91	1-9-45	91	56	
0812	Isobel Humphrey	11		x	Deadman's Cr.	x										x		"	91	1-9-45	91	56	
0813	Dorothy Saddleman	7		x	Coldwater	x										x		"	91	1-9-45	91	56	
0814	Maria Marshall	8		x	Adam's Lake	x										x		"	91	1-9-45	91	56	
0815	Marie Etienne	8		x	Deadman's Cr.	x										x		"	91	1-9-45	91	56	
0816	Charlotte Billy	8		x	Lillooet	x									x			"	91	1-9-45	91	56	
0817	Anastasia Adolph	7		x	Lillooet	x										x		"	91	1-9-45	91	56	
0818	Edna Willard	9		x	Neskainlith	x									x			"	91	1-9-45	91	56	
0819	Kathleen Thomas	7		x	Kamloops	x										x		"	91	1-9-45	91	56	
0820	Eleanor Tonasket	7		x	Okanagan	x										x		"	91	1-9-45	91	56	
0821	Agnes Tonasket	9		x	Okanagan	x										x		"	91	1-9-45	91	56	

TOTAL number of days in Quarter 91

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 27559

AVERAGE attendance of pupils during Quarter 302.63

Allowed 28519.

AMOUNT of per capita grant due for Quarter $

294 x 42.50 = 12,495.00

294 x 3.75 = 1,102.50

13,597.50

TOTALS 306 TOTALS 7761 3547 332617 8 2 7014294 52553. TOTALS 27559 16773

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

KHB 20/7/46

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 1717

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

2

REPORT of the Kamloops Agency School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1946 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
																				0				
P 516	Claude Adolph	17	x		Fountain								x				x		Dairy & Tech.	[illegible]	28-8-35	62 ✓	0	To be discharged
520	Roy Johnny	15	x		Adam's Lake									x			x		"	0	28-8-36	62 ✓	0	Absence unauthorized
535	Clifford Raynes	16	x		Bonaparte								x			x			"	120	31-3-37	92 ✓	18	
D 555	John Narcisse	16	x		Neskainlith									x		x			"	0	31-3-37	62 ✓	0	To be discharged
579	Alec Gilmour	15	x		Shulus							x					x		"	0	28-8-37	62 ✓	0	Absence unauthorized
D 581	Charlie Billy	16	x		Fountain									x		x			"	0	15-10-37	62 ✓	0	To be discharged
582	Angus Kenoris	16	x		Adam's Lake									x		x			"	120	30-8-37	92 ✓	18	
585	William Seymour	12	x		Kamloops					x						x			"	60	17-5-38	92 ✓	18	
586	Jimmy Jules	15	x		Kamloops									x		x			"	0	28-8-38	62 ✓	0	Absence unauthorized
587	Peter Arnouse	16	x		L.Shuswap								x			x			"	120	6-9-39	92 ✓	18	
589	Stanley Michel	15	x		Adam's Lake									x	x				"	120	31-8-38	92 ✓	18	
590	William Paul	14	x		Adam's Lake								x				x		"	0	5-9-38	62 ✓	0	Absence unauthorized
D 593	Ernest Arnouse	16	x		L.Shuswap									x		x			"	0	29-8-38	62 ✓	0	To be discharged
594	Alec Michel	14	x		Adam's Lake								x			x			"	120	31-8-38	92 ✓	18	
595	Stanley Alfred	15	x		Pavilion									x		x			"	0	28-8-38	62 ✓	0	Absence unauthorized
598	Johnny Billy	14	x		Fountain									x	x				"	0	28-8-38	62 ✓	0	" "
610	Roy Chance	15	x		Shulus									x			x		"	0	29-8-38	62 ✓	0	" "
D 611	James Maxime	18	x		Neskainlith								x				x		"	0	29-8-38	62 ✓	0	To be discharged
612	Paddy Sterling	15	x		L.Nicola									x	x				"	8	22-11-38	65 ✓	2	
613	Lawrence Marshall	13	x		Adam's Lake					x							x		"	40	23-1-39	76 ✓	7	
615	Sandy Collins	16	x		Coldwater					x							x		"	0	23-3-39	62 ✓	0	To be discharged
D 616	August ~~Gott~~ GABRIEL	17	x		Kamloops									x				x	"	120	1-9-39	92 ✓	18	
630	James Eustache	16	x		N.Thompson									x		x			"	0	1-9-39	62 ✓	0	To be discharged
D 631	Lawrence ~~Marshall~~ William	16	x		L.Shuswap									x		x			"	0	1-9-39	62 ✓	0	" " "
D 634	Felix Narcisse	16	x		Enderby					x								x	"	0	1-9-39	62 ✓	0	" " "
646	Bert Basil	13	x		N.Thompson						x					x			"	60	21-10-39	92 ✓	18	
650	Frank Sampolis	16	x		Adam's Lake								x			x			"	120	1-10-39	92 ✓	18	
654	Norman Michel Tomma	14	x		L.Shuswap								x			x			"	0	3-1-40	62 ✓	0	Absence unauthorized
	TOTALS		28		TOTALS	4	1	7	10	6	8	11	9							1008	TOTALS	2023	171	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept.30,1946 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	carried forward	28							4	4	1	7								1008		2023	171	
656	Andy Suchelle	15	x		L.Nicola						x					x			Garden,Agric.Tech.	120	1-9-40	92	18	
658	Leonard Major	14	x		Leon's Ck.						x					x			"	120	1-9-40	92	18	
659	Buster S.Williams	14	x		Bonaparte						x					x			"	0	1-9-40	62	0	Absence unauthorized
660	George Narcisse	15	x		Neskainlith						x				x				"	120	1-9-40	92	18	
662	Stephen Narcisse	15	x		Neskainlith						x					x			"	120	1-9-40	92	18	
663	Thomas Pierre	13	x		Penticton						x				x				"	0	1-9-40	62	0	Absence unauthorized
664	Joe Pierre	12	x		Penticton						x				x				"	0	1-9-40	62	0	" "
666	Vincent Morgan	12	x		Bonaparte					x							x		"	60	1-9-40	92	18	
671	Morris Charlie	15	x		Okanagan						x				x				"	120	1-9-40	92	18	
675	Wilfred Oppenheim	13	x		Coldwater							x			x				"	0	1-9-40	62	0	Absence unauthorized
680	Gabriel C. Anthony	14	x		Adam's Lake					x						x			"	90	19-11-45	92	18	
682	Leonard Willard	14	x		Neskainlith						x					x			"	0	1-9-41	62	0	Absence unauthorized
683	Abel Saul	13	x		N.Thompson		x								x				"	90	3-9-45	92	16	
684	Alec L. Narcisse	14	x		Adam's Lake							x			x				"	120	1-9-41	92	18	
685	Alexis Narcisse	13	x		Neskainlith						x						x		"	90	1-9-41	92	18	
686	Angus Victor	13	x		Salmon Riv.			x									x		"	0	1-9-41	62	0	Absence unauthorized
688	Edward Lewis	11	x		Canoe River						x					x			"	30	1-9-41	92	18	
689	Edward Lampreau	11	x		N.Thompson						x					x			"	30	1-9-41	92	18	
691	Johnny Perry	11	x		Bonaparte			x							x				"	30	1-9-41	92	18	
692	John Pete Michel	13	x		Neskainlith							x				x			"	90	1-9-41	92	18	
693	Larry Adolph	12	x		Fountain						x					x			"	60	1-9-41	92	18	
696	Moses Joe	12	x		Head-o-Lake					x						x			"	60	1-9-46	30	18	Readmitted
697	Nathan Oppenheim	13	x		Coldwater						x					x			"	90	1-9-41	92	18	
698	Norman P. Clement	16	x		Adam's Lake							x			x				"	120	1-9-41	92	18	
699	Tom George	14	x		Coldwater						x					x			"	120	1-9-41	90	16	
700	Thomas Victor	13	x		Salmon Riv.						x					x			"	0	1-9-41	62	0	Absence unauthorized
702	Daniel Arnouse	14	x		L.Shuswap							x						x	"	120	1-9-41	92	18	
704	Percy Joe	14	x		Hope								x		x				"	120	1-9-41	92	18	
	TOTALS		56		TOTALS	1	2	3	4	11	13	9	10	6	18	25	13			2928	TOTALS	4325	545	

TOTAL number of days in Quarter.....

TOTAL number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

3

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1946 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			55			-	1	2	4	11	13	9	10	6	18	25	13	-		2928		4327	545	
D 705	George Purdaby	14	x		Neskainlith					x							x		Agric.&Tech.	0	1-9-41	62	0	To be discharged, dead.
706	Francis Donald	15	x		N.Thompson						x					x			"	120	1-9-41	92	18	
709	John Charlie	10	x		L.Shuswap				x						x				"	0	1-9-41	62	0	Absence unauthorized
711	Francis Manuel	14	x		Kamloops			x								x			"	0	1-9-41	62	0	" "
712	Stephen Archakan	12	x		Quilchena		x										x		"	60	1-9-42	92	18	
713	Frank Sampson	12	x		Adam's Lake				x							x			"	0	1-9-42	62	0	Absence unauthorized
714	Felix Anthony	13	x		Adam's Lake					x					x				"	90	1-9-42	92	18	
715	Gabriel M. Anthony	11	x		Adam's Lake				x						x				"	60	1-9-42	92	18	
716	Myrle Morgan	10	x		Bonaparte			x								x			Garden & Tech.	30	1-9-42	92	18	
717	George Maxime	14	x		Neskainlith				x							x			"	0	16-11-45	62	0	Absence unauthorized
718	Peter Peters	12	x		Kamloops			x							x				"	60	1-9-42	92	15	
719	Adrian Johnny	13	x		Adam's Lake				x								x		"	90	1-9-42	92	18	
720	Sanford L.Kenoris	12	x		Adam's Lake				x								x		" b	60	1-9-42	92	18	
721	Roy Arnouse	13	x		L.Shuswap					x							x		"	60	1-9-42	92	18	
723	Norman Ned	13	x		Pavilion					x							x		Agric & Tech	0	1-9-42	62	0	Absence unauthorized
724	Wilfred William	13	x		L.Shuswap				x						x				"	90	1-9-42	92	18	
725	Roger Doss	10	x		Fountain		x										x		Garden	30	1-9-42	92	18	
726	Angus Doss	12	x		Fountain			x							x				Garden & Tech.	60	1-9-42	92	18	
727	Ambrose Alexander	12	x		Lillooet				x						x				"	60	1-9-42	92	18	
728	Cyprian D. Billy	11	x		Fountain			x							x				"	0	1-9-42	62	0	Absence unauthorized
729	Hubert.P.Clement	12	x		Adam's Lake				x								x		"	60	1-9-42	92	18	
730	Robert Lecamp	12	x		Kamloops					x						x			"	0	1-9-42	62	0	Absence unauthorized
731	Billy Bushey	11	x		KAMLOOPS. ~~Neskainlith~~				x							x			"	60	1-9-42	92	18	
732	Lawrence Michel	11	x		Neskainlith					x					x				"	60	1-9-42	92	18	
733	Norman Arnouse	11	x		L.Shuswap			x								x			"	60	1-9-42	92	18	
734	Stanley Swakum	13	x		L.Nicola					x							x		"	0	1-9-42	62	0	Absence unauthorized
735	Ronald Charlie	9	x		Skwah			x								x			Garden	30	3-9-46	28	17	Readmitted
	TOTALS		83		TOTALS	-	3	9	18	14	10	6			27	22	-			4068	TOTALS	6477 / 6413	865	

TOTAL number of days in Quarter .....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter .....

AVERAGE attendance of pupils during quarter .....

AMOUNT of per capita grant due .....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

4

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept.1,1946 194

Kamloops Agency

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			73			-	3	9	18	14	9	10	6		27	32	22	-		4068		6477	865	
736	David Peters	10	x		Seabird Is.			x								x			Garden	30	1-9-42	92	18	
737	Philip Felix	13	x		Salmon Riv.			x								x			Agric. & Tech.	90	1-9-42	92	18	
738	George Perry	16	x		Bonaparte		x											x	"	0	1-9-42	62	0	To be discharged
739	Manuel Bob	12	x		Coldwater		x										x		"	60	1-9-42	92	18	
741	Angus Archakan	11	x		Quilchena		x										x		"	60	1-9-42	92	18	
742	Benny John	11	x		Pavilion			x								x			"	60	1-9-42	92	18	
743	Peter Sampolis	10	x		Adam's Lake			x								x			Garden	30	1-9-42	92	18	
744	Angus James	13	x		Lillooet			x							x				Agric & Tech	0	1-9-43	62	0	Absence unauthorized
746	Walter Toma	10	x		L.Shuswap			x								x			Garden	30	1-9-43	92	18	
747	Elmer Eneas	10	x		Penticton			x								x			"	30	1-9-43	92	13	
748	Nelson Edwards	11	x		Fountain				x						x				"m	60	1-9-43	92	18	
749	Casimir Spahan	13	x		L.Nicola			x									x		Agric & Tech	90	1-9-43	92	18	
750	Harry Paul	13	x		Kamloops			x								x			"	30	1-9-43	74	8	
751	Raymond Antoine	11	x		L.Shuswap			x								x			"	60	1-9-43	92	18	
752	Maurice Levine	10	x		Fountain		x										x		Garden	30	1-9-43	92	18	
753	Clarence Bagoose	11	x		Cook's Ferry		x									x			Garden & Tech	60	1-9-43	92	18	
754	Francis Alec	10	x		Pavilion		x								x				"	30	1-9-43	92	16	
755	Sam Saul	10	x		N.Thompson			x							x				"	30	1-9-43	92	18	
758	James Nason	13	x		Bonaparte				x						x				"	90	22-11-43	92	18	
760	Clarence Thomas	13	x		Enderby			x								x			"	90	20-2-44	92	18	
761	William Charlie	7	x		Lillooet		x										x			0	28-5-44	92	18	
762	Stanley Andrew	9	x		Coldwater			x									x		Garden	30	1-9-44	92	18	
763	Willard A. William	12	x		Bonaparte			x							x				Agric & Tech.	90	1-9-44	92	18	
764	John Toma	9	x		L.Shuswap			x									x		Garden	30	1-9-44	92	18	
765	Louis Arnouse	10	x		L.Shuswap			x								x			"	30	1-9-44	92	18	
766	Carl Coutlee	11	x		Shulus			x							x				"	60	1-9-44	92	18	
767	John Coutlee	9	x		Shulus			x							x				"	30	1-9-44	92	18	
	TOTALS		710		TOTALS	1	11	25	19	14	9	10	6	35	44	30	-		5316	TOTALS	8883	1298	

8819

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

5

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept.30,1946 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
768			110			1	11	25	15	19	14	9	10	6	35	42	30	-		5316		8883	1298	
768	David Jules	10	x		Kamloops			x								x			Garden & Tech.	60	1-9-44	92	18	
770	Peter Felix	9	x		Salmon Riv.			x							x				"	30	1-9-44	92	18	
771	George John	14	x		Pavilion			x							x				Agric & Tech	0	1-9-44	62	0	Absence unauthorized
772	Jimmy Joseph	12	x		L.Shuswap					x					x				"	0	1-9-44	62	0	Absence authorized
773	Joseph Jules	12	x		Kamloops			x								x			"	90	1-9-44	92	18	
774	Louie MacSim	13	x		Neskainlith			x							x				"	0	1-9-44	62	0	Absence unauthorized
775	Lloyd Michel Tomma	9	x		L.Shuswap		x									x			Garden	0	1-9-44	62	0	Absence authorized
776	David Oppenheim	10	x		Coldwater		x								x				Garden & Tech.	60	1-9-44	92	18	
777	Bernard Paul	11	x		Kamloops		x										x		"	30	1-9-44	74	8	
778	Thomas Raynes	10	x		Bonaparte		x										x		"	30	1-9-44	92	18	
779	Martin Baptiste	10	x		N.Thompson		x										x		"	30	1-9-44	92	18	
780	Norman Spahan	9	x		L.Nicola		x									x			"	30	1-9-44	92	18	
781	Stanley Spahan	10	x		L.Nicola	x									x				"	60	1-9-44	92	18	
782	Gerald Tom	16	x		Douglas Lake				x							x			Dairy & Tech	0	1-9-44	62	0	To be discharged
783	Wilfred Tom	12	x		Douglas Lake			x								x			Garden & Tech.	90	1-9-44	92	18	
789	Abel Felix	7	x		Enderby	x											x			0	1-9-45	92	18	
790	Wayne Bob	7	x		Seabird Is.	x											x			0	1-9-45	92	18	
791	Fred Sterling	7	x		L.Nicola		x									x				0	1-9-45	92	18	
792	Richard A.Billy	8	x		Fountain. Bonaparte	x											x		Garden	30	1-9-45	92	18	
793	Francis Anthony	7	x		Adam's Lake		x										x			0	1-9-45	92	18	
794	Robert Sterling	8	x		L.Nicola			x							x				Garden	30	1-9-45	92	18	
795	Ernest Beatty	8	x		Enderby		x									x			"	30	1-9-45	92	18	
796	Manuel L.Kenoris	8	x		Adam's Lake		x									x			"	30	1-9-45	92	18	
797	Larry Basil	9	x		Bonaparte	x										x			"	30	1-9-45	92	18	
798	Joe Colum Michel	11	x		Quilchena		x									x			"	60	1-9-45	92	18	
799	Ronny John	9	x		Katz		x										x		"	30	1-9-45	92	18	
800	Harold Bob	9	x		Seabird Is.		x								x				"	30	1-9-45	92	18	
	TOTALS		137		TOTALS	6	24	32	16	20	14	9	10	6	43	56	38	-		6096	TOTALS	~~11199~~ 11023	1684	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

6

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept.30,1946 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			137			6	24	32	16	20	14	9	10	6	43	56	38	-		6096		11199	1684	
801	Herman Bob	12	x		Seabird Island		x								x				Garden	0	1-9-45	62 ✓	0	Absence authorized
802	Zephyrin Paul	9	x		Adam's Lake		x									x			"	30	1-9-45	92 ✓	18	
803	Hubert A. William	10	x		Bonaparte	x										x			"	60	1-9-45	92 ✓	18	
804	Johnny Chapman	11	x		Ruby Creek		x									x			"	60	1-9-45	92 ✓	18	
805	David Beatty	11	x		Enderby		x										x		"	60	1-9-45	92 ✓	18	
806	Johnny Beatty	13	x		Enderby		x								x				"	90	1-9-45	92 ✓	18	
807	Jules Toma Philip	13	x		N.Thompson		x									x			"	90	1-9-45	92 ✓	18	
808	Raymond Joseph	8	x		N.Thompson	x										x			"	30	1-9-45	92 ✓	18	
809	Ralph Anthony	8	x		Adam's Lake		x										x		"	30	1-9-45	92 ✓	18	
810	Ralph John	8	x		N.Thompson	x									x				"	30	1-9-45	92 ✓	18	
811	Willie Diablo	16	x		Fountain							x					x		"	90	31-10-45	92 ✓	18	
812	Joe Louie Manuel	8	x		Neskainlith	x										x			"	30	~~15-1-46~~ 6-12-45	92 ✓	18	
813	Stanley Collins	11	x		Coldwater	x										x			"	0	15-1-46	62 ✓	0	Absence unauthorized
814	John Peter August	7	x		L.Shuswap	x										x			"	0	21-1-46	92 ✓	18	
815	August Peter August	9	x		L.Shuswap	x										x			"	30	21-1-46	92 ✓	18	
816	Clement Harry	14	x		Seabird Is.					x					x				"	90	18-2-46	92 ✓	18	
817	Alphonse Harry	12	x		Seabird Is.			x							x				"	60	18-2-46	92 ✓	18	
818	Ray Arnouse	8	x		L.Shuswap	x										x			"	0	3-3-46	62 ✓	0	To be discharged
819	Henry Jules	9	x		Bonaparte	x										x			"	30	1-9-46	30 ✓	18	
820	Louis Nick Paul	7	x		Adam's Lake	x											x		"	0	1-9-46	30 ✓	18	
821	Louis Purdaby	7	x		Adam's Lake	x											x		"	0	1-9-46	30 ✓	18	
822	Eugene ~~Duncan~~ ANTOINE	6	x		L.Shuswap	x												x	"	0	1-9-46	30 ✓	18	
823	Francis E.A.Narcisse	7	x		Neskainlith	x											x		"	0	1-9-46	30 ✓	18	
824	Thomas D.Paul	6	x		Adam's Lake	x												x	"	0	1-9-46	30 ✓	18	
825	Kevin Sam	8	x		Shuswap	x											x		"	30	1-9-46	30 ✓	18	
826	Albert Patrick Eustache	10	x		N.Thompson	x											x		"	30	1-9-46	30 ✓	18	
827	Herbert Abel	14	x		Okanagan			x									x		"	90	1-9-46	30 ✓	18	
	TOTALS		164		TOTALS	22	33	32	16	21	14	10	10	6	48	67	47	2		7056		TOTALS ~~13085~~ 12909	2116	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

D

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

7

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept.30.1946 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			164			22	33	321621		141010				6	48	6747		2		7056		13035	2116	
828	Hector Lewis	14	x		Head-o-Lake	x									x				Dairy & Tech.	120	1-9-46	30	18	
829	Frank Lewis	12	x		Head-o-Lake		x									x			Agric.& Tech.	90	1-9-46	30	18	
830	Roy Joe	8	x		Head-o-Lake		x									x			Gardenn	15	1-9-46	30	15	
831	Ronald Edwards	8	x		Pavilion	x									x				Garden	30	1-9-46	30	18	
832	Earle Narcisse	8	x		Pavilion	x											x		"	30	1-9-46	30	18	
833	Pat Wilson Alec	7	x		Pavilion	x										x			"	0	1-9-46	30	18	
834	Sam Adolph	7	x		Fountain	x											x		"	0	1-9-46	30	18	
835	Basil Machray	10	x		Upper Nicola	x									x				"	60	1-9-46	30	18	
836	Nelson Stewart	9	x		Upper Nicola	x										x			"	30	1-9-46	30	18	
837	Walter Saul Basil	12	x		Bonaparte	x										x			"m	60	1-9-46	30	18	
838	Joe Edwards	8	x		L.Shuswap	x											x		"	0	21-9-46	10	6	
839	William Edwards	7	x		L.Shuswap	x											x		"	0	21-9-46	10	6	
840	Henry Russell Edwards	5	x		L.Shuswap	x											x		"	0	21-9-46	10	6	
841	Andrew Sheena	12	x		Quilchena	x											x		"	30	1-9-46	30	18	
842	Peter John	7	x		Katz	x												x	"	30	1-9-46	30	18	
843	Harry Francis Tom	11	x		Douglas Lake	x									x				"	60	1-9-46	30	18	
844	Dennis Bob	9	x		Coldwater	x									x				"	30	1-9-46	30	18	
845	Walter Archachan	8	x		Quilchena	x												x	"	30	1-9-46	30	18	
	TOTALS		182		TOTALS	38	3532	1621		141010				6	5173	54	4			7671		TOTALS 13515	2401	
																						13389		

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

8

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept.30,1946 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			182			28	3532	1621	141010					6	5173		54	4		7671		13515	2401	
D	0522 Bernadette Andrew	18		x	Adam's Lake									x		x			Domestic Science	0	26-8-35	62	0	To be discharged
D	0523 Susan D. Paul	16		x	Adam's Lake									x		x			"	0	26-8-35	62	0	To be discharged
D	0566 Faustine ~~Louie~~ LAMPREAU	17		x	N.THompson									x		x			"	0	28-9-36	62	0	To be discharged
	0573 Thelma Morgan	15		x	Bonaparte							x				x			"	120	1-9-38	92	18	
	0578 Sophie Jules	16		x	Kamloops								x			x			"	120	8-9-37	92	18	
D	0579 Tessie Jules	17		x	Kamloops								x			x			"	0	8-9-37	62	0	To be discharged
D	0584 Rosa McNabb	16		x	Deadman's Creek									x	x				"	0	1-9-37	62	0	To be discharged
D	0609 Rosie Sheena	17		x	Quilchena						x						x		"	0	19-9-38	62	0	To be discharged
	0610 Louisa Sheena	14		x	Quilchena				x								x		"	120	19-9-38	92	18	
	0611 Lena Sheena	15		x	Quilchena					x							x		"	120	19-938	92	18	
	0613 Eva Gaze	16		x	Neskainlith								x				x		"	120	23-9-38	92	18	
	0614 Rosie Saul	14		x	Fountain					x							x		"	120	10-9-38	92	18	
	0625 Emma Etienne	16		x	Deadman's Creek												x		"	120	1-9-45	92	16	
	0625 Clara Charlie	14		x	L.Shuswap							x				x			"	0	1-9-39	62	0	Absence unauthorized
D	0628 Lillian Willard	16		x	Neskainlith							x				x			"	0	1-9-39	62	0	To be discharged
	0629 Marjorie Williams	17		x	Enderby	x												x	"	120	1-9-39	92	18	
	0631 Christine Williams	17		x	Enderby						x						x		"	120	1-9-39	92	18	
D	0638 Matilda Terry	16		x	Bridge River						x					x			"	0	1-9-39	62	0	To be discharged
	0645 Inez Jules	16		x	Deadman's Creek							x				x			"	120	1-9-39	92	18	
	0646 Lorraine Jules	15		x	Deadman's Creek							x				x			"	0	1-9-39	62	0	Absence unauthorized
	0647 Rose Sam Calhoun	15		x	Deadman's Creek							x				x			"	0	1-9-39	62	0	Absence unauthorized
	0649 Mary Larue	13		x	Kamloops							x				x			"	44	1-9-39	73	6	
	0651 Susan Jules	14		x	Kamloops						x					x			"	120	1-9-39	92	18	
	0652 Vera Charlie	15		x	Deroche-Skwah							x			x				"	0	1-9-39	62	0	Absence unauthorized
	0653 Verna Charlie	13		x	Deroche-Skwah					x					x				"	120	1-9-39	92	11	
	0655 Myrtle Eneas	15		x	Deadman's Creek						x				x				"	120	1-9-39	92	16	
	0656 Theresa Pierre	15		x	Penticton						x						x		"	0	1-9-39	62	0	Absence unauthorized
	TOTALS		182	27	TOTALS	28	35	321725		1918	1310	558861	5							9275	TOTALS	15464	2630	

TOTAL number of days in Quarter .....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter .....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter .....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter ..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended # 9 Sept.30,1946 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8 High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	~~0658~~ Celestine Pierre		182	27		38	37	32	17	25	19	18	13 10	55	88	6	1 5		9275		15590	2630	
	0658 Celestine Pierre	16		x	Penticton							x			x			Domestic Science	120	22-10-39	92 ✓	18	
D	0658 Minnie Boney	16		x	Kamloops						x			x				"	0	30-9-39	62 ✓	0	To be discharged
	0660 Laura ~~Gott~~ GABRIEL	13		x	Kamloops						x			x				"	90	8-10-39	92 ✓	18	
	0661 Wilma ~~Gott~~ GABRIEL	14		x	Kamloops								x	x				"	120	8-10-39	92 ✓	18	
	0662 Christine Simon	16		x	Deadman's Creek								x	x				"	120	5-2-40	92 ✓	18	
	0664 Mary Suchelle	15		x	L.Nicola								x	x				"	120	1-9-40	92 ✓	18	
	0666 Annie Soulle	14		x	Adam's Lake								x	x				"	120	1-9-40	92 ✓	18	
	0667 Christine Morgan	13		x	Bonaparte					x							x	"	90	1-9-40	92 ✓	18	
	0668 Clara Bob	14		x	Fountain						x			x				"	120	1-9-40	92 ✓	18	
	0669 Clara Williams	13		x	Bonaparte							x		x				"	90	1-9-40	92 ✓	18	
	0670 Dorothy Pierro	15		x	Bonaparte							x			x			"	0	1-9-40	62 ✓	0	Absence unauthorised
	0673 Gloria Leonard	15		x	Kamloops								x	x				"	120	1-9-40	92 ✓	18	
	0674 Joan McNabb	14		x	Deadman's Creek							x		x				"	120	1-9-40	92 ✓	18	
	0676 Madeline Joseph	13		x	Fountain						x			x				"	120	1-9-40	92 ✓	18	
	0677 Marjorie James	15		x	Fountain						x				x			"	0	1-9-40	62 ✓	0	Absence unauthorized
	0680 Melvina Bob	15		x	Fountain						x			x				"	120	1-9-40	92 ✓	18	
D	0681 Nancy Ned	16		x	Pavilion						x				x			"	0	1-9-40m	62 ✓	0	To be discharged
	0682 Sophie Pettel	14		x	Bonaparte						x				x			"	0	1-9-40	62 ✓	0	Sick at home
	0685 Irene M. Eustache	15		x	N.Thompson					x						x		"	120	1-9-40	92 ✓	18	
	0687 Ethel Sampson	13		x	L.Nicola					x						x		"	0	1-9-40	62 ✓	0	Absence unauthorized
	0693 Justina Bob	12		x	Fountain					x						x		"	90	1-9-41	92 ✓	18	
	0696 Cecilia Andrew	14		x	Coldwater						x				x			"	0	1-9-41	62 ✓	0	Absence unauthorized
	0698 Sarah Eustache	14		x	N.Thompson							x			x			"	90	1-9-41	92 ✓	18	
	0699 Charlotte Perry	12		x	Bonaparte					x					x			"	90	1-9-41	92 ✓	18	
	0700 Helen Saul	15		x	N.Thompson					x						x		"	120	1-9-41	92 ✓	18	
	0702 Nora Antoine	15		x	Adam's Lake	x										x		"	120	1-9-45	92 ✓	18	
	0709 Julia Bushey	13		x	Kamloops					x						x		"	120	1-9-42	92 ✓	18	
	TOTALS		182	54	TOTALS	38	38	32	17	25	19	18	13 10	55	88	6	1 5		~~17864~~ 11495	TOTALS	17864	2990	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency # 10

REPORT of the Kamloops School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept.30,1946 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			182	54		38	3832	1732		2723	1810				679	668	5		11~~4~~95			17864	2990	
0710	Delphine Allen	13		x	Neskainlith					x						x		Domestic Science	120	1-9-42		92 ✓	18	
0711	Florence Simon	13		x	Deadman's Creek					x							x	"	120	1-9-42		92 ✓	18	
0712	Celestine Camille	13		x	Deadman's Creek					x							x	"	120	1-9-42		92 ✓	18	
0713	Virginia Saul	13		x	Douglas Lake					x					x			"	120	1-9-42		92 ✓	18	
0714	Mary Johnny	15		x	Quilchena						x						x	"	120	1-9-42		92 ✓	18	
0717	Dorothy Bob	14		x	Fountain					x					x			"	0	1-9-42		62 ✓	0	Absence unauthorized
0718	Alma Willard	13		x	Neskainlith					x						x		"	90	1-9-42		92 ✓	18	
0719	Caroline Larue	11		x	Kamloops					x					x			"	0	1-9-42		62 ✓	0	Absence unauthorized
0720	Flora Felix	13		x	Enderby				x								x	"	90	1-9-42		92 ✓	18	
0721	Lily Alex	11		x	Pavilion					x						x		"	60	1-9-42 6-1-43		92 ✓	18	
0726	Mary Stewart	15		x	Douglas Lake					x					x			"	0	~~1-9-42~~		62 ✓	~~0~~ 0	Absence unauthorized
0727	Leona Peters	13		x	Seabird Is.					x						x		"	90	~~1-9-42~~ 1-1-43		92 ✓	18	
0728	Agnes Pete	14		x	N.Thompson				x								x	"	120	16-2-43		92 ✓	18	
0729	Rose Terry	14		x	Lillooet					x					x			"	120	14-4-43		92 ✓	18	
0730	Catherine Terry	10		x	Lillooet				x						x			"	60	14-4-43		92 ✓	18	
0731	Catherine Bushey	11		x	~~Neskainlith~~ KAMLOOPS.				x							x		"	90	4-5-43		92 ✓	18	
0732	Rose Lesard	13		x	Penticton					x						x		"	0	1-9-43		62 ✓	~~18~~ 0	Absence unauthorized
0733	Hazel Eneas	13		x	Penticton					x						x		"	90	1-9-43		92 ✓	18	
0734	Theresa Peters	14		x	Deadman's Creek			x								x		"	120	1-9-43		~~92~~ 30	18	
0735	Florence Charlie	11		x	Enderby			x								x		"	60	1-9-43		92 ✓	18	
0736	Agnes Narcisse	13		x	Neskainlith						x				x			"	90	1-9-43		92 ✓	18	
D 0737	Ann James	16		x	Lillooet				x							x		"	0	1-9-43		62 ✓	~~0~~ 0	To be discharged
0738	Rose Adolph	11		x	Fountain			x									x	"	60	1-9-43		92 ✓	18	
0739	Eileen John	10		x	N.Thompson				x							x		"	60	1-9-43		92 ✓	18	
0742	Lorraine Spahan	11		x	L.Nicola			x									x	"	60	1-9-43		92 ✓	18	
0744	Eva Saul	12		x	N.Thompson				x							x		"	90	1-9-43		92 ✓	18	
0745	Violet Johnny	11		x	L.Shuswap				x								x	"	60	1-9-43		92 ✓	18	
	TOTALS		182	81	TOTALS	3838	3625	45	2424	1810	74	76	5			108			13505	TOTALS	~~20198~~ 20010	3386	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... ~~0~~ 0

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended # 11 Sept.30,1946 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			182	81		38	38	36	25	45	28	24	18	10	74	76	5		Domestic Science	13505		20198	3386	
0747	Eleanor Moses	12		x	Shulus				x						x				"	0	1-9-43	62	0	Absence unauthorized
0748	Joyce John	13		x	Pavilion				x							x			"	90	1-9-43	92	18	
0749	Adeline Manuel	13		x	Neskainlith				x							x			"	90	1-9-43	92	18	
0750	Dolly Doss	13		x	Fountain				x						x				"	90	1-9-43	92	18	
0752	Ruth Lampreau	9		x	N.Thompson			x								x			"	60	1-9-43	92	18	
0753	Annie Joseph	11		x	N.Thompson				x						x				"	60	1-9-43	92	18	
0754	Maria Allen	11		x	Neskainlith				x								x		"	0	1-9-43	62	0	Absence unauthorized
0755	Maria Pierre	12		x	Bonaparte				x								x		"	0	1-9-43	62	0	Absence unauthorized
0756	Felicity Pete Alexis	10		x	N.Thompson		x								x				"	60	19-11-45	92	18	
0757	Ethel Arnouse	16		x	Adam's Lake				x							x			"	120	1-9-43	92	18	
0758	Adeline Charlie	14		x	Lillooet				x							x			"	120	1-9-43	92	18	
0759	Hilda Jules	13		x	Deadman's Creek				x							x			"	90	1-9-43	92	18	
0760	Corrine Thomas	10		x	Enderby		x										x		"	60	28-5-44	92	13	
0761	Lizzie Charlie	8		x	Lillooet	x											x		"	30	1-9-44	92	16	
0763	Nora Jacobs	13		x	Fountain			x								x			"	90	1-9-44	92	18	
0764	Christine Leonard	12		x	Kamloops		x										x		"	60	1-9-44	92	18	
0765	Sarah Bob	11		x	Coldwater		x									x			"	60	1-9-44	92	16	
0766	Edith Ignace	12		x	Deadman's Ck.		x										x		"	90	1-9-44	92	16	
0767	Elizabeth Harry	12		x	Coldwater		x									x			"	90	1-9-44	92	11	
0768	Matilda Harry	10		x	Coldwater		x										x		"	60	1-9-44	92	10	
0769m	Florence Diablo	11		x	Fountain				x								x		"	60	1-9-44	92	18	
0770	Loretta Jules	14		x	Deadman's Ck.		x										x		"	90	1-9-44	92	18	
0771	Mildred Leon	11		x	Adam's Lake		x								x				"	60	1-9-44	92	18	
0772	Sophie Michel	12		x	Shuswap				x						x				"	90	1-9-44	92	18	
0773	Doreen Perry	9		x	Bonaparte			x								x			"	30	1-9-44	92	18	
0774	Nora Purdaby	11		x	Neskainlith			x								x			"	60	1-9-44	92	18	
0775	Gloria Saddleman	11		x	Coldwater		x										x		"	60	1-9-44	92	18	
	TOTALS		182	108	TOTALS	39	48	39	38	45	28	24	18	10	11	98	6			15275	TOTALS	2240	3792	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

12

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept.30,1946 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			182	108		39	48	39	38	45	28	24	18	10	80	119	86	5		15275		22592	3792	
0776	Mary Baptiste	8		x	N.Thompson	x												x	Domestic Science	30	1-9-44	92	18	
0777	Adeline San Pierre	14		x	Inkameep							x				x			"	0	1-9-44	62	0	Absence unauthorized
0778	Amelia Saul	10		x	Douglas Lake				x								x		"	60	1-9-44	92	18	
0779	Ida Thomas	14		x	Enderby			x								x			"	0	1-9-44	62	0	Absence unauthorized
0780	Margaret Manuel	14		x	Douglas Lake					x							x		"	0	1-9-44	62	0	Absence unauthorized
0781	Rose Sampson	8		x	Ashcroft	x												x	"	30	1-9-44	92	18	
0782	Patricia Morgan	8		x	Bonaparte		x									x			"	30	1-9-44	92	18	
0783	Elizabeth Paul	11		x	Quilchena					x						x			"	0	1-9-44	62	0	Absence unauthorized
0784	Sarah Pete	14		x	Quilchena				x							x			"	0	1-9-44	62	0	Absence unauthorized
0785	Gloria Pete	12		x	Quilchena			x									x		"	0	1-9-44	62	0	Absence unauthorized
0786	Alice Thomas	11		x	Kamloops		x										x		"	30	1-9-44	92	18	
0787	Tabby McRae	13		x	Douglas Lake		x											x	"	90	1-9-44	92	18	
0788	Cecilia Tomma	9		x	L.Shuswap		x										x		"	30	1-9-44	92	18	
0789	Emma Tomma	12		x	L.Shuswap		x										x		"	90	1-9-44	92	18	
0790	Lily Bob	9		x	Coldwater		x									x			"	30	1-9-44	92	18	
0791	Rosie Williams	9		x	Enderby	x											x		"	30	1-9-44	92	18	
0792	Laurita Chance	8		x	L.Nicola	x											x		"	30	1-9-44	92	18	
0793	Rose Maria Lenoris	9		x	Adam's Lake		x										x		"	30	1-9-44	92	18	
0794	Madeline Sheena	6		x	Quilchena	x										x			"	0	1-9-45	62	0	Absence unauthorized
0795	Nancy Pete	6		x	Quilchena	x										x			"	0	1-9-45	62	0	Absence unauthorized
0796	Eliza Antoine	10		x	Adam's Lake	x										x			"	60	1-9-45	92	18	
0797	Patricia Humphrey	13		x	Deadman's Ck.	x											x		"	90	1-9-45	92	18	
0798	Susan Etienne	14		x	Deadman's Ck.	x											x		"	90	1-9-45	92	16	
0800	Elizabethe Saul	8		x	N.Thompson	x											x		"	30	1-9-45	92	18	
0801	Rena Eustache	11		x	N.Thompson			x								x			"	60	1-9-45	92	18	
0802	Annie Sheena	8		x	Quilchena	x										x			"	0	1-9-45	62	0	Absence unauthorized
0803	Minnie Abel	8		x	Pavilion	x												x	"	30	1-9-45	92	18	
	TOTALS		182	135	TOTALS	49	57	42	47	28	25	18	10	13	99	8				16145	TOTALS	24806	4114	

TOTAL number of days in Quarter .....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter .....

AVERAGE attendance of pupils during quarter .....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter .....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

24618

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

13

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30, 1946 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			182	135		49	57	42	40	47	28	25	18	10	80	130	99	8		16145		24806	4114	
~~0803~~	Valla Joseph	8		x	Lillooet	x											x		Domestic Science	30	1-9-45	92	18	
0804	Mildred Abel	9		x	Okanagan	x											x		"	30	1-9-45	92	18	
0805	Martina Paull	12		x	Adam's Lake			x								x			"	60	1-9-45	92	18	
0806	Mamie Felix	10		x	Enderby		x									x			"	60	1-9-45	92	18	
0807	Violet Thomas	9		x	Enderby	x									x				"	0	1-9-45	82	18 0	Absence unauthorized
0808	Vera Marchand	8		x	Okanagan		x								x				"	30	1-9-45	92	18	
0809	Sadie Marchand	7		x	Okanagan	x									x				"	30	1-9-45	92	18	
0810	Dolores Basil	8		x	Bonaparte	x												x	"	30	1-9-45	92	18	
0811	Isabel Humphrey	12		x	Deadman's Ck		x										x		"	60	1-9-45	92	18	
0812	Dorothy Saddleman	8		x	Coldwater	x											x		"	30	1-9-45	92	18	
0813	Maria Marshall	9		x	Adam's Lake		x											x	"	16	1-9-45	76	6	
0814	Marie Etienne	9		x	Deadman's Ck	x												x	"	30	1-9-45	92	18	
0815	Charlotte Billy	9		x	Lillooet	x										x			"	0	1-9-45	82	1 0	Absence unauthorized
0816	Anastasia Adolph	8		x	Lillooet		x										x		"	30	1-9-45	92	18	
0817	Edna Willard	10		x	Neskainlith		x									x			"	60	1-9-45	92	18	
0818	Kathleen Thomas	8		x	Kamloops	x										x			"	0	1-9-45	82	0	Absence authorized; sickly at home
0819	Eleanor Tonasket	8		x	Okanagan	x										x			"	30	1-9-45	92	11	
0820	Agnes Tonasket	10		x	Okanagan	x										x			"	60	1-9-45	92	13	
0821	Edna Joseph	8		x	N.Thompson		x										x		"	30	1-9-46	30	18	
0822	Winnifred Donald	9		x	N.Thompson	x									x				"	30	1-9-46	30	18	
0823	Maria Donald	8		x	N.Thompson	x									x				"	30	1-9-46	30	18	
0824	Virginia Donald	10		x	N.Thompson	x									x				"	30	1-9-46	30	18	
0825	Alma Frances Perry	10		x	Bonaparte	x									x				"	30	1-9-46	30	18	
0826	Annie William	11		x	Bonaparte	x											x		"	60	1-9-46	30	18	
0827	Martha Casimir	8		x	Kamloops	x											x		"	30	1-9-46	30	18	
0828	Seraphine Bob	10		x	Bonaparte	x										x			"	20	1-9-46	20	10	
0829	Mary Soulle	7		x	Adam's Lk.	x											x		"	30	1-9-46	30	18	
0830	TOTALS		182	162	TOTALS	58	64	43	40	47	28	25	18	10	80	130	99	11		17021	TOTALS	26616	4514	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

14

REPORT of the Kamloops Agency School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30th, 1946

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						67	64	43	40	47	28	25	18	10	87	13	71	09	11		17021		266616	4514	
			182	162												x			Domestic Science	30	1-9-46	30 ✓	18	
0831	Freida Willard	9		x	Neskainlith	x												x	"	0	1-9-46	30 ✓	18	
0832	Evelyn Leon Kenoris	7		x	Adam's Lame	x										x			"	30	1-9-46	30 ✓	18	
0833	Marjory Purdaby	10		x	Adam's Lake	x										x			"	30	1-9-46	30 ✓	18	
0834	Emmeline Paul	8		x	Adam's Lake	x										x			"	30	1-9-46	30 ✓	18	
0835	Theresa Lewis	8		x	Head-o-Lake	x												x	"	60	1-9-46	30 ✓	18	
0836	Gertrude James	12		x	Bridge River	x												x	"	30	1-9-46	30 ✓	18	
0837	Lillian Allen	8		x	Adam's Lake	x												x	"	0	1-9-46	30 ✓	18	
0838	Nancy Allen	7		x	Adam's Lake	x											x		"	0	1-9-46	30 ✓	18	
0839	Laura Susan Denis	7		x	Adam's Lake	x												x	"	30	1-9-46	30 ✓	18	
0840	Lucy Ann Clement	8		x	Adam's Lake	x												x	"	30	1-9-46	30 ✓	18	
0841	Verna Clement	7		x	Adam's Lake	x											x		"	60	1-9-36	30 ✓	18	
0842	Cecilia D. Tom	10		x	Douglas Lake	x										x			"	60	1-9-46	30 ✓	18	
0843	Caroline B. George	12		x	Inkameep			x									x		"	30	1-9-46	30 ✓	18	
0844	Charlotte William	9		x	L.Nicola#1	x												x	"	30	1-9-46	30 ✓	18	
0845	Edna May Abel	8		x	Okanagan	x										x			"	60	1-9-46	30 ✓	18	
0846	Alice B.George	10		x	Inkameep	-x-		x									x		"	0	1-9-46	30 ✓	18	
0847	Ireene Marie Spahan	7		x	Joeyaska	x												x	"	30	1-9-46	30 ✓	18	
0848	Edna Porter	8		x	Bonaparte	x										x			"	30	1-9-46	30 ✓	18	
0849	Bernice Marchand	7		x	Okanagan	x											x		"	30	1-9-46	30 ✓	18	
0850	Edna Sam Calhoun	10		x	Deadman's Ck.	x											x		"	60	1-9-46	30 ✓	18	
0851	Bibiana James	13		x	Bridge River	x										x			"	60	1-9-46	30 ✓	18	
0852	Margaret Thomas	12		x	Kamloops	x												x	"	0	21-9-46	10 ✓	6	
0853	Barbara Edwards	6		x	Little Shuswap	x											x		"	0	20-9-46	10 ✓	5	
0854	Christine Larue	7		x	Kamloops	x												x	"	0	1-9-46	30 ✓	18	
0855	Christine Bob	7		x	Coldwater	x												x	"	0	1-9-46	30 ✓	18	
0856	Joan May Dick	6		x	Adam's Lake	x												x						
	TOTALS		182	188		90	65	45	40	47	28	25	18	10	87	13	71	09	11		17741	TOTALS	27169	4957	

TOTAL number of days in Quarter 92

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 27169

AVERAGE attendance of pupils during quarter 295.32

allowed - 28579 supp.

AMOUNT of per capita grant due for Quarter $

294 x 42.50 = 12,495.00

294 x 3.75 = 1,102.50

13,597.50

220d46.

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the ..... School for the Quarter ended ..... 19 .....

Principal .....

Dated ..... 19 .....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at .....

this ..... 19 .....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 2330

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

1

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1946 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	530																							
D	~~511~~	Roy Johnny	15	x		Adam's Lake									x		x		Dairy & Tech.	0	28-8-36	0	0	To be discharged
	553	Clifford Haynes	16	x		Bonaparte								x			x		"	368	31-3-37	92	58	
P	579	Alec Gilmour	15	x		Shulus											x		"	0	28-8-37	0	0	To be discharged
	581	Charlie Billy	16	x		Fountain									x	x			"	244	1-11-46	61	37	To be readmitted
	582	Angus L. Kenoras	16	x		Adam's Lake									x		x		"	368	30-8-37	92	58	
	585	William Seymour	12	x		Kamloops						x					x		"	184	17-5-38	92	58	
D	586	Jimmy Jules	15	x		Kamloops									x		x		"	0	28-8-38	0	0	To be discharged
	587	Peter Arnouse	16	x		L. Shuswap							x				x		"	368	6-9-39	92	58	
	589	Stanley Michel	15	x		Adam's Lake									x	x			"	368	31-8-38	92	58	
	590	William Paul	14	x		Adam's Lake							x					x	"	368	5-9-38	92	58	
	594	Alec Michel	14	x		Adam's Lake							x			x			"	368	31-8-38	92	58	
D	595	Stanley Alfred	15	x		Pavilion											x		"	0	28-8-38	0	0	To be discharged
	598	Johnny D. Billy	14	x		Fountain								x		x			"	244	28-8-38	61	37	Late arrival
	610	Roy Chance	15	x		Shulus												x	"	0	29-9-38	0	0	To be discharged
	612	Paddy Sterling	15	x		L.Nicola								x		x			"	368	22-11-38	92	58	
	613	Lawrence Marshall	13	x		Adam's Lake							x					x	"	276	23-1-39	92	58	
	616	August Gott	17	x		Kamloops									x		x		"	368	1-9-39	92	58	
	646	Bert Basil	13	x		L SHUSWAP ~~N.Thompson~~							x			x			"	276	21-10-39	92	58	
	650	Frank Sampolis	16	x		Adam's Lake									x		x		"	368	1-10-39	92	58	
D	654	Norman Michel Tomma	14	x		L.Shuswap										x			"	0	3-1-40	0	0	To be discharged; at day school
	656	Andy Harold Suchelle	15	x		L.Nicola							x				x		"	368	1-9-40	92	58	
	658	Leonard Major	14	x		Leon's Creek							x				x		"	368	1-9-40	92	58	
D	659	Buster S. Williams	14	x		Bonaparte											x		"	0	1-9-40	~~22~~ 0	0	To be discharged
	660	George Narcisse	15	x		Neskainlith							x				x		"	368	1-9-40	92	58	
	662	Stephen Narcisse	15	x		Neskainlith							x				x		"	368	1-9-40	92	58	
D	663	Thomas Pierre	13	x		Penticton										x			"	0	1-9-40	0	0	To be discharged
D	664	Joe Pierre	12	x		Penticton										x			"	0	1-9-40	0	0	To be discharged
	666	Vincent Morgan	12	x		Bonaparte							x					x	Garden & Tech.	184	1-9-40	92	58	
	TOTALS		28	-	TOTALS				3	8	5	7	5	10	11	7	0			6192	TOTALS	1686	1060	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#2

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1946 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	STANDING IN CLASS: High School	Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Carried forward		28	-		-	-	-	-	3	8	5	7	5	10	11	7	0		6192		1686	1060	
671	Morris Charlie	15	x		Okanagan						x				x				Agric & Tech	276	1-9-40	92 ✓	58	
D 675	Wilfred Oppenheim	13	x		Coldwater							/			x				"	0	1-9-40	0	0	To be discharged
680	Gabriel C. Anthony	14	x		Adam's Lake				x							x			"	276	29-11-45	92 ✓	58	
D 682	Leonard Willard	14	x		Neskainlith					/						x			"	0	1-9-41	0	0	To be discharged; day school
683	Abel Saul	13	x		N.Thompson		x								x				"	276	3-9-45	92 ✓	58	
684	Alec L. Narcisse	14	x		Adam's Lake						x				x				"	276	1-9-41	92 ✓	58	
685	Alexis Narcisse	13	x		Neskainlith					x								x	"	276	1-9-41	92 ✓	58	
D 686	Angus Victor	13	x		Salmon Riv.			/										x	"	0	1-9-41	0	0	To be discharged
688	Edward Lewis	11	x		Canoe River					x						x			Garden & Tech.	184	1-9-41	92 ✓	58	
689	Edward Lampreau	11	x		N.Thompson					x						x			"	184	1-9-41	92 ✓	58	
691	Johnny Perry	11	x		Bonaparte			x							x				"	184	1-9-41	92 ✓	58	
692	Johnny Pete Michel	13	x		Neskainlith						x					x			"	276	1-9-41	92 ✓	58	
693	Larry Adolph	12	x		Fountain					x						x			"	284	1-9-41	92 ✓	58	
696	Moses Joe	12	x		Head-O-Lake			x								x			"	184	1-9-46	92 ✓	58	
697	Nathan Oppenheim	13	x		Coldwater				x							x			"	276	1-9-41	92 ✓	58	
698	Norman P. Clement	16	x		Adam's Lake						x					x			Dairy & Tech.	240	1-9-41	60 ✓	36	Absence authorized
699	Tom George	14	x		Coldwater				x								x		"	368	1-9-41	92 ✓	58	
D 700	Thomas Victor	13	x		Salmon Riv.			/								x			Agric & Tech.	0	1-9-41	0	0	To be discharged
702	Daniel Arnouse	14	x		L. Shuswap						x						x		"	276	1-9-41	92 ✓	58	
704	Percy Joe	14	x		Hope							x			x				"	276	1-9-41	92 ✓	58	
706	Francis Donald	15	x		N. Thompson							x				x			Dairy & Tech.	368	1-9-41	92 ✓	58	
D 709	Johnny Charlie	10	x		L. Shuswap				/						x				Garden	0	1-9-41	0	0	To be discharged
711	Francis Manuel	14	x		Kamloops			x								x			Dairy & Tech.	368	1-9-41	92 ✓	58	
712	Stephen Archakan	12	x		Quilchena		x											x	Garden & Tech.	184	1-9-42	92 ✓	58	
713	Frank Sampson	12	x		Adam's Lake				x									x	"	180	1-9-42	90 ✓	56	Late arrival
714	Felix Anthony	13	x		Adam's Lake						x					x			Agric & Tech.	276	1-9-42	92 ✓	58	
715	Gabriel M. Anthony	11	x		Adam's Lake					x						x			Garden & Tech.	184	1-9-42	92 ✓	58	
	~~Discharged~~ TOTALS		55	-	TOTALS	-	2	3	7	10	13	8	7	5	19	25	13	--		11,764	TOTALS	3676	2312	

Total number of days in Quarter .....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter .....

Average attendance of pupils during Quarter .....

Amount of per capita grant due for Quarter ..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

3

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops - on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1946 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			55	-		-	2	3	7	10	13	8	7	5	19	23	13	0		11,764		3676	2312	
716	Myrle Morgan	10	x		Bonaparte			x								x		Garden & Tech	184	1-9-42	92 ✓	58	
717	George Maxime	14	x		Neskainlith				x							x		Agric & Tech.	276	16-11-45	92 ✓	58	
718	Peter Peters	12	x		Kamloops			x							x			"	184	1-9-42	92 ✓	58	
719	Adrian Johnny	13	x		Adam's Lake				x								x	"	276	1-9-42	92 ✓	58	
720	Sanford L. Kenoras	12	x		Adam's Lake				x								x	"	184	1-9-42	92 ✓	58	
721	Roy Arnouse	13	x		L. Shuswap					x							x	Tech.& Garden	184	1-9-42	92 ✓	58	
D 723	Norman Ned	13	x		Pavilion					x							x	"	0	1-9-42	0	0	To be discharged
724	Wilfred William	13	x		L. Shuswap				x						x			Agric & Tech.	276	1-9-42	92 ✓	58	
725	Roger Doss	10	x		Fountain		x										x	Garden	92	1-9-42	92 ✓	57	
726	Angus Doss	12	x		Fountain			x							x			Garden & Tech	184	1-9-42	92 ✓	55	
727	Ambrose Alexander	12	x		Lillooet				x						x			"	184	1-9-42	92 ✓	58	
728	Cyprian D. Billy	11	x		Fountain			x									x	"	128	1-9-42	61 ✓	37	Late arrival
729	Hubert Paddy Clement	12	x		Adam's Lake				x								x	"	184	1-9-42	92 ✓	58	
730	Robert Lecamp	12	x		Kamloops KAMLOOPS					x						x		"	184	1-9-42	92 ✓	58	
731	Billy Bushey	11	x		~~Neskainlith~~				x							x		"	184	1-9-42	92 ✓	58	
732	Lawrence Michel	11	x		Neskainlith					x						x		"	92	1-9-42	92 ✓	20	Sickly
733	Norman Arnouse	11	x		L. Shuswap		x									x		"	184	1-9-42	92 ✓	58	
D 734	Stanley Swakum	13	x		L.Nicola				x								x	"	0	1-9-42	0	0	To be discharged
735	Ronald Charlie	9	x		Skwah		x									x		Garden	92	1-9-46	92 ✓	56	
736	David Peters	10	x		Seabird Is.		x									x		"	92	1-9-42	92 ✓	54	
737	Philip Felix	13	x		Salmon Riv.		x									x		Agric & Tech.	184	1-9-42	92 ✓	58	
739	Manuel Bob	12	x		Coldwater		x	✓									x	Garden & Tech.	184	1-9-42	92 ✓	56	
741	Angus Archakan	11	x		Quilchena		x										x	"	184	1-9-42	92 ✓	58	
742	Benny John	11	x		Pavilion		✓	x								x		"	184	1-9-42	92 ✓	58	
743	Peter Sampolis	10	x		Adam's Lake			x								x		"	184	1-9-42	92 ✓	58	
D 744	Angus James	13	x		Lillooet			x							x			"	0	1-9-43	0	0	To be discharged
746	Walter Toma	10	x		L. Shuswap			x								x		"	184	1-9-43	92 ✓	58	
	TOTALS		82		TOTALS	-	5	15	14	15	13	8	7	5	24	36	23	1		16,026	TOTALS	5853	3633	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#4

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1946 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			82	-		-	5	1514		1513	8	7	5	24		34	23	1		16,026	5853	3633	
747	Elmer Eneas	10	x		Penticton			x								x			Garden	92	1-9-43	92 ✓	58	
748	Nelson Edwards	11	x		Fountain					x					x				"	184	1-9-43	92 ✓	58	
749	Casimir Spahan	13	x		LqNicola			x									x		Agric & Tech.	276	1-9-43	92 ✓	58	
750	Harry Paul	13	x		Kamloops			x								x			"	276	1-9-43	92 ✓	58	
751	Raymond D. Antoine	11	x		L.Shuswap			x								x			Garden & Tech.	184	1-9-43	92 ✓	57	
752	Maurice Levine	10	x		Fountain		x										x		"	92	1-9-43	92 ✓	58	
753	Clarence Bagoose	11	x		Cook's Ferry		x									x			"	184	1-9-43	92 ✓	58	
754	Francis Alec	10	x		Pavilion		x								x				"	92	1-9-43	92 ✓	58	
755	Sam Saul	10	x		N.Thompson			x								x			"	184	1-9-43	92 ✓	58	
758	James Mason	13	x		Bonaparte					x						x			Agric & Tech.	276	1-9-43	92 ✓	58	
760	Clarence Thomas	13	x		Enderby			x									x		"	184	22-11-43 20-2-44	92 ✓	57	
761	William Charlie	7	x		Lillooet	x											x		'	0	28-5-44	92 ✓	58	
762	Stanley L. Andrew	9	x		Coldwater		x									x			Garden	92	1-9-44	92 ✓	58	
763	Willard A. William	12	x		Bonaparte			x									x		Garden & Tech.	184	1-9-44	92 ✓	58	
764	John Toma	9	x		L.Shuswap	x											x		Garden	92	1-9-44	92 ✓	58	
765	Louis Felix Arnouse	10	x		L.Shuswap			x								x			"	92	1-9-44	92 ✓	58	
766	Carl Coutlee	11	x		Shulus			x							x				Garden & Tech.	184	1-9-44	92 ✓	56	
767	John Coutlee	9	x		Shulus			x							x				Garden	92	1-9-44	92 ✓	58	
768	David Jules	10	x		Kamloops			x									x		Garden & Tech	184	1-9-44	92 ✓	58	
750	Peter Felix	9	x		Salmon Riv.			x							x				Garden	92	1-9-44	92 ✓	58	
D 771	George John	14	x		Pavilion		~~x~~								x				Dairy & Tech.	0	1-9-44	0	0	To be discharged
D 772	Jimmy Joseph	12	x		L. Shuswap		~~x~~								x				Garden & Tech.	0	1-9-44	0	0	To be discharged
773	Joseph Jules	12	x		Kamloops			x									x		"	184	1-9-44	92 ✓	58	
774	Louie MacSim	13	x		Nemkainlith			x								x			Agric & Tech.	276	1-9-44	92 ✓	58	
D 775	Lloyd Michel Tomma	9	x		L.Shuswap		~~x~~									x			Garden	0	1-9-44	0	0	To be discharged; day school
776	David Oppenheim	10	x		Coldwater	x									x				Garden & Tech.	184	1-9-44	92 ✓	58	
777	Bernard Paul	11	x		Kamloops	x											x		"	184	1-9-44	92 ✓	58	
	TOTALS		109	-	TOTALS	1	123214	1713	8	7	5	32	4531	1						19,890	TOTALS	8061	5021	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#5
#5

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1946 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			109	-		1	123214		1713	8	7	5		32	4531		1		19,890		8061	5021	
778	Thomas Raynes	10	x		Bonaparte		x									x		Garden & Tech.	184	1-9-44	92 ✓	58	
779	Martin Baptiste	10	x		N. Thompson		x										x	"	184	1-9-44	92 ✓	58	
780	Norman Spahan	9	x		L.Nicola		x									x		"	92	1-9-44	92 ✓	58	
781	Stanley Spahan	10	x		L.Nicola	x									x			"	92	1-9-44	92 ✓	58	
783	Wilfred Tom	12	x		Douglas Lake			x							x			Agric & Tech.	276	1-9-44	92 ✓	58	Rec'd
784	Walter Thomas	12	x		Kamloops	x									x			"	71	21-10-46	71 ✓	41	Readmitted
789	Abel Felix	7	x		Enderby	x											x		0	1-9-45	92 ✓	58	
790	Wayne Bob	7	x		Seabird Is.	x									x				0	1-9-45	92 ✓	58	
791	Fred Sterling	7	x		L.Nicola	x	x								x				0	1-9-45	92 ✓	58	
792	Richard A. Billy	8	x		Bonaparte FOUNTAIN	x										x			0	1-9-45	92 ✓	58	
793	Francis Anthony	7	x		Adam's Lake		x									x			0	1-9-45	92 ✓	58	
794	Robert Sterling	8	x		L.Nicola			x							x			Garden	92	1-9-45	92 ✓	58	
795	Ernest Beatty	8	x		Enderby		x									x		"	92	1-9-45	92 ✓	56	
796	Manuel L. Kenoras	8	x		Adam's Lake		x									x		"	92	1-9-45	92 ✓	58	
797	Larry Basil	9	x		Bonaparte	x									x			"	92	1-9-45	92 ✓	58	
798	Joe Colum Michel	11	x		Quilchena		x								x			"	92	1-9-45	92 ✓	58	
799	Ronny John	9	x		Katz		x								x			"	92	1-9-45	92 ✓	58	
800	Harold Bob	9	x		Seabird Is.		x								x			"	92	1-9-45	92 ✓	58	
D 801	Herman Bob	12	x		Seabird Is.		x							x				"	0	1-9-45	22 0	0	To be discharged
802	Zephyrin Paul	9	x		Adam's Lake		x								x			"	92	1-9-45	92 ✓	57	
803	Hubert A. William	10	x		Bonaparte	x									x			"	92	1-9-45	92 ✓	58	
804	Johnny Chapman	11	x		Ruby Creek		x								x			Garden & Tech.	184	1-9-45	92 ✓	58	
805	David Beatty	11	x		Enderby		x								x			"	184	1-9-45	92 ✓	58	
806	Johnny Beatty	13	x		Enderby		x							x				Agric & Tech	276	1-9-45	92 ✓	57	
807	Jules Toma Philip	13	x		N. Thompson		x									x		"	276	1-9-45	92 ✓	58	
808	Raymond Joseph	8	x		N. Thompson	x									x			Garden	92	1-9-45	92 ✓	58	
809	Ralph Anthony	8	x		Adam's Lake		x									x		"	92	1-9-45	92 ✓	58	
	TOTALS		136		TOTALS	9	29	3414	1713	8	7	5		3460	39	3			22,721	TOTALS	10,432	6508	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

6

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1946 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			136	-		9	2934		141713		8	7	5	34		60	39	3		22,721		10,432	6508	
810	Ralph John	8	x		N.Thompson	x										x				0	1-9-45	92	58	
811	Willie Diablo	16	x		Fountain							x				x			Agric & Tech.	184	31-10-45	92	58	
812	Joe Louie Manuel	8	x		Neskainlith	x									x				Garden	92	6-12-45	92	58	
D 813	Stanley Collins	11	x		Coldwater	x										x			"	0	15-1-46	0	0	To be discharged
814	John Peter August	7	x		L. Shuswap	x										x				0	21-1-46	92	58	
815	August Peter August	9	x		L. Shuswap	x										x			Garden	0	21-1-46	92	58	
816	Clement Harry	14	x		Seabird Is.				x						x				Agric & Tech.	184 276	18-2-46	92	58	
817	Alphonse Harry	11	x		Seabird Is.		x								x				Garden & Tech.	184	18-2-46	92	58	
818	Henry E. Jules	9	x		Bonaparte	x										x			Garden	92	1-9-46	92	56	
820	Louis Nick Paul	7	x		Adam's Lake	x											x			0	1-9-46	92	58	
821	Louis Purdaby	7	x		Adam's Lake	x											x			0	1-9-46	92	55	
822	Eugene Dunean ANTOINE	6	x		L. Shuswap	x											x			0	1-9-46	92	58	
823	Francis E.A.Narcisse	7	x		Neskainlith	x										x				0	1-9-46	92	58	
824	Thomas D. Paul	6	x		Adam's Lake	x										x				0	1-9-46	92	58	
825	Kevin Sam	8	x		Shuswap	x											x			0	1-9-46	92	58	
826	Albert Patrick Eustache	10	x		N.Thompson	x											x			0	1-9-46	92	58	
827	Herbert Abel	14	x		Okanagan		x										x		Dairy & Tech.	368	1-9-46	92	58	
828	Hector Lewis	14	x		Head-o-Lake		x									x			"	368	1-9-46	92	58	
829	Frank Lewis	12	x		Head-o-Lake		x								x				Agric & Tech.	276	1-9-46	92	58	
830	Roy Joe	8	x		Head-o-Lake		x								x					0	1-9-46	92	58	
831	Ronald Edwards	8	x		Pavilion	x									x					0	1-9-46	92	58	
832	Earle Narcisse	8	x		Pavilion	x										x				0	1-9-46	92	58	
833	Pat Wilson Alec	7	x		Pavilion	x									x					0	1-9-46	92	58	
834	Sam Adolph	8	x		Fountain	x									x					0	1-9-46	92	58	
835	Basil Machray	10	x		Upper Nicola										xx					0	1-9-46	92	58	
836	Nelson Stewart	8	x		Upper Nicola												x			0	1-9-46	92	58	
837	Walter Saul Basil	12	x		Bonaparte	x									x				Garden & Tech	184	1-9-46	92	58	
	TOTALS		163		TOTALS	29	343414		18 139	7	5			40	73453					24,745	TOTALS	12,824	8011	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

7

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1946 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			163	-	ADAMS LAKE	29	3434	1418	13	9	7	5		4073		47	3		24,745		12,824	8011	
838	Joe ~~Edwards~~ CHARLES	8	x		~~L.Shuswap~~	x										x			0	21-9-46	92 ✓	58	
					ADAMS LAKE																		
839	William ~~Edwards~~ CHARLES	7	x		~~L.Shuswap~~	x										x			0	21-9-46	92 ✓	56	
					ADAMS LAKE																		
840	Henry Russell ~~Edwards~~ CHARLES	6	x		~~L.Shuswap~~	x										xx			0	21-9-46	92 ✓	55	
841	Andrew Sheena	12	x		Quilchena	x									x			Garden & Tech.	184	1-9-46	92 ✓	58	
842	Peter John	7	x		Katz	x											x		0	1-9-46	92 ✓	58	
843	Harry Francis Tom	11	x		Douglas Lk.	x											x	Garden & Tech.	184	1-9-46	92 ✓	58	
844	Dennis Bob	9	x		Coldwater	x											x		0	1-9-46	92 ✓	58	
845	Walter Archachan	8	x		Quilchena	x											x		0	1-9-46	92 ✓	58	
					PAVILION																		
846	Raymond Joe	7	x		~~Ashcroft~~	x											x		0	12-10-46	80 ✓	48	New admission
847	Tommy Larue	6	x		Kamloops	x											x		0	12-10-46	80 ✓	48	" "
848	Sammy Jack	13	x		Cowichan Bay		x										x	Agric & Tech.	93	1-12-46	31 ✓	15	Transferred from Duncan Day School.
	TOTALS	174			TOTALS	39	35	34	14	18	13	9	7	5	40	7	4	3	25206		13,351 ✓	8571	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

8

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1946 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			174 - 154			35	34	14	18	13	9	7	5	40		74	57	3		25206		13751	8571	
0573	Thelma Morgan	15		x	Bonaparte							x				x			Domestic Science	368	1-9-37	92 ✓	58	
0578	Sophie Jules	16		x	Kamloops								x			x			"	368	8-9-37	92 ✓	58	
0610	Louisa Sheena	14		x	Quilchena				x								x		"	368	10-9-38	92 ✓	58	
0611	Lena Shena	15		x	Quilchena					x							x		"	368	10-9-38	92 ✓	58	
0613	Eva Gaze	16		x	Neskainlith								x				x		"	368	23-9-38	92 ✓	58	
0614	Rosie Saul	14		x	Fountain					x							x		"	368	10-9-38	92 ✓	58	
0625	Emma Etienne	16		x	Deadman's Creek	x											x		"	368	1-9-45	92 ✓	58	
D 0625	Clara Charlie	14		x	L.Shuswap							x					x		"	0	1-9-39	0	0	To be discharged
D 0628	Lillian Willard	16		x	Neskainlith							x				x			"	0	1-9-39	0	0	To be discharged
	0629 Marjorie Williams	17		x	Enderby	x	x											x	"	368	1-9-39	92 ✓	58	
	0631 Christine Williams	17		x	Enderby					x							x		"	368	1-9-39	92 ✓	58	
	0635 Inez Jules	16		x	Deadman's Creek						x					x			"	368	1-9-39	92 ✓	58	
D	0646 Lorraine Jules	15		x	Deadman's Creek						x					x			"	0	1-9-39	0	0	To be discharged
D	0647 Rose Sam Calhoun	15		x	Deadman's Creek						x					x			"	0	1-9-39	0	0	To be discharged
	0649 Mary Larue	13		x	Kamloops						x					x			"	368	1-9-39	92 ✓	58	
	0651 Susan Jules	14		x	Kamloops					x						x			"	368	1-9-39	92 ✓	58	
D	0652 Vera Charlie	15		x	Deroche-Skwah						x				x				"	0	1-9-39	0	0	To be discharged
	0653 Verna Charlie	13		x	Deroche-Skwah				x						x				"	368	1-9-39	92 ✓	58	
	0655 Myrtle Eneas	15		x	Deadman's Creek				x						x				"	368	1-9-39	92 ✓	58	
D	0656 Theresa Pierre	15		x	Penticton				x								x		"	0	1-9-39	0	0	To be discharged
	0657 Celestine Pierre	16		x	Penticton						x					x			"	368	22-10-39	92 ✓	58	
	0660 Laura Gott	13		x	Kamloops						x				x				"	368	8-10-39	92 ✓	58	
	0661 Wilma Gott	14		x	Kamloops							x			x				"	368	8-10-39	92 ✓	58	
	0663 Christine Simon	16		x	Deadman's Creek							x			x				"	368	5-2-40	92 ✓	58	
	0664 Mary Suchelle	15		x	L.Nicola							x			x				"	368	1-9-40	92 ✓	58	
	0666 Annie Soulle	14		x	Adam's Lake							x			x				"	368	1-9-40	92 ✓	58	
	0667 Christine Morgan	13		x	Bonaparte				x								x		"	368	1-9-40	92 ✓	58	
	TOTALS		174	27	TOTALS	39	36	35	16	25	18	13	5	48	8	46	5	4		32934	TOTALS	15683	9799	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#9

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1946 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			174	27		39	3635	162519				13	13	5	4884		65	4		32934		15683	9799	
0668	Clara Bob	14		x	Fountain						x				x				Domestic Science	368	1-9-40	92	58	
0669	Clara Williams	13		x	Bonaparte						x	x			x				"	368	1-9-40	92	58	
0670	Dorothy Pierro	15		x	Bonaparte							x				x			"	368	1-9-40	92	58	Late arrival
0673	Gloria Leonard	15		x	Kamloops								x		x				"	368	1-9-40	92	58	
0674	Joan McNabb	14		x	Deadman's Creek							x			x				"	368	1-9-40	92	58	
0676	Madeline Joseph	13		x	Fountain						x				x				"	276	1-9-40	92	58	
D 0677	Marjorie James	15		x	Fountain						x					x			"	0	1-9-40	0	0	To be discharged
0680	Melvina Bob	15		x	Fountain						x				x				"	368	1-9-40	92	58	
0682	Sophie Pettel	14		x	Bonaparte						x					x			"	0	1-9-40	0	0	Absence authorized
0685	Irene M. Eustace	15		x	N.Thompson				x								x		"	368	1-9-40	92	58	
D 0687	Ethel Sampson	13		x	L.Nicola				x								x		"	0	1-9-40	0	0	To be discharged
0693	Justina Bob	12		x	Fountain				x							x			"	184	1-9-41	92	58	
D 0696	Cecilia Andrew	14		x	Coldwater				x							x			"	0	1-9-41	0	0	To be discharged
0698	Sarah Eustache	14		x	N. Thompson					x						x			"	368	1-9-41	92	58	
0699	Charlotte Perry	12		x	Bonaparte				x							x			"	184	1-9-41	92	58	
0700	Helen Saul	15		x	N.Thompson				x								x		"	368	1-9-41	92	58	
0702	Nora Antoine	15		x	Adam's Lake	x											x		"	368	1-9-45	92	58	
0708	Julia Bushey	13		x	Kamloops				x								x		"	276	1-9-42	92	58	
0710	Delphine Allen	13		x	Neskainlith				x							x			"	276	1-9-42	92	58	
0711	Florence Simon	13		x	Deadman's Creek				x								x		"	276	1-9-42	92	58	
0712	Celestine Camille	13		x	Deadman's Creek				x								x		"	276	1-9-42	92	57	
0713	Virginia Saul	13		x	Douglas Lake				xx							x			"	276	1-9-42	92	58	
0714	Mary Johnny	15		x	Quilchena					x							x		"	368	1-9-42	92	58	
0717	Dorothy Bob	14		x	Fountain						x					x			"	368	1-9-42	92	56	
0718	Alma Willard	13		x	Neskainlith						x						x		"	276	1-9-42	92	56	
0719	Caroline Larue	11		x	Kamloops						x					x			"	184	1-9-42	92	58	
0720	Flora Felix	13		x	Enderby				x									x	"	276	1-9-42	92	58	
	TOTALS		174	54	TOTALS	39	373517	3827	1614	5	579374	4								40110		TOTALS 17799	11128	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

10

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1946 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8 High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			174	54		39	37	25	17	38	27	16	14 5	57	93	74	4		4011	0	17799	11128	
0721	Lily Alex	11		x	Pavilion				x						x			Domestic Science	184	1-9-42	92 ✓	18	
D 0726	Mary Stewart	15		x	Douglas Lake				~~x~~					x				"	0	6-1-43	0	0	To be discharged
0727	Leona Peters	13		x	Seabird Island				x						x			"	276	21-1-43	92 ✓	58	
0728	Agnes Pete	14		x	N.Thompson			x							x			"	276	16-2-43	92 ✓	58	
0729	Rose Terry	14		x	Lillooet				~~x~~ x					x				"	276	14-4-43	92 ✓	58	
0730	Catherine Terry	10		x	Lillooet KAMLOOPS.				x					x				"	92	14-4-43	92 ✓	58	
0731	Catherine Bushey	11		x	~~Meskainlith~~				x						x			"	184	4-5-43	92 ✓	58	
0732	Rose Lesard	13		x	Penticton					x					x			"	276	1-9-43	92 ✓	58	
0733	Hazel Eneas	13		x	Penticton					x					x			"	276	1-9-43	92 ✓	58	
0734	Theresa Peters	14		x	Deadman's Creek		x								x			"	180	1-9-43	60 ✓	40	Absence authorized; sickly
0735	Florence Charlie	11		x	Enderby			x							x			"	184	1-9-43	92 ✓	58	
0736	Agnes Narcisse	13		x	Meskainlith							x		x				"	276	1-9-43	92 ✓	58	
0738	Rose Adolph	11		x	Fountain			x								x		"	184	1-9-43	92 ✓	58	
0739	Eileen John	10		x	N.Thompson				x						x			"	92	1-9-43	92 ✓	58	
0741	Mildred Allen	11		x	Douglas Lake			x							x			"	76	21-10-46	72 ✓	48	Readmitted
0742	Lorraine Spahan	11		x	L.Nicola			x							x			"	184	1-9-43	92 ✓	58	
0744	Eva Saul	12		x	N. Thompson				x					x				"	184	1-9-43	92 ✓	58	
0745	Violet Johnny	11		x	L.Shuswap				x							x		"	184	1-9-43	92 ✓	58	
D 0747	Eleanor Moses	12		x	Shulus				~~x~~					x				"	0	1-9-43	0	0	To be discharged
0748	Joyce John	13		x	Pavilion				x						x			"	276	1-9-43	92 ✓	58	
0749	Adeline Manuel	13		x	Meskainlith				x						x			"	276	1-9-43	92 ✓	58	
0750	Dolly Doss	13		x	Fountain				x					x				"	276	1-9-43	92 ✓	58	
0752	Ruth Lampreau	9		x	N.Thompson		x								x			"	92	1-9-43	92 ✓	58	
0753	Annie Joseph	11		x	N.Thompson				x					x				"	184	1-9-43	92 ✓	58	
0754	Maria Allen	11		x	Meskainlith				x						x			"	184	1-9-43	92 ✓	58	
0755	Maria Pierro	12		x	Bonaparte				x							x		"	184	1-9-43	92 ✓	58	
0756	Felicity Pete Alexis	10		x	N.Thompson		x							x				"	184	19-11-43	92 ✓	58	
0757	Ethel Arnouse	16		x	Adam's Lake				x						x			"	368	1-9-43	92 ✓	58	
	TOTALS		174	82	TOTALS	39	38	41	31	44	27	17	14 5	66	108	79	4		4551	4 TOTALS	20139	12608	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

11

REPORT of the Kamloops Agency School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1946 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			174	82		39	38	41	31	44	27	17	14	5	65	108	79	4		45514		20139	12608	
0758	Adeline Charlie	14		x	Lillooet				x							x			Domestic Science	276	1-9-43	92	58	
0759	Hilda Jules	13		x	Deadman's Creek				x							x			Domestic Science	184	1-9-43	92	58	
0760	Corrine Thomas	10		x	Enderby		x										x		"	92	28-5-44	92	58	
0761	Lizzie Charlie	8		x	Lillooet	x											x		"	92	1-9-44	92	58	
0763	Nora Jacobs	13		x	Fountain				x								x		"	276	1-9-44	92	58	
0764	Christine Leonard	12		x	Kamloops		x									x			"	184	1-9-44	92	58	
0765	Sarah Bob	11		x	Coldwater		x									x			"	184	1-9-44	92	58	
0766	Edith Ignace	12		x	Deadman's Ck		x									x			"	184	1-9-44	92	58	
0767	Elizabeth Harry	12		x	Coldwater		x									x			"	184	1-9-44	92	58	
0768	Matilda Harry	10		x	Coldwater		x										x		"	184	1-9-44	92	58	
0769	Florence Diablo	11		x	Fountain				x							x			"	184	1-9-44	92	58	
0770	Loretta Jules	14		x	Deadman's Creek	x										x			"	276	1-9-44	92	58	
0771	Mildred Leon	11		x	Adam's Lake		x2								x				"	184	1-9-44	92	58	
0772	Sophie Michel	12		x	L.Shuswap				x						x				"	184	1-9-44	92	58	
0773	Doreen Perry	9		x	Bonaparte			x								x			"	92	1-9-44	92	58	
0774	Nora Purdaby	11		x	Neskainlith			x								x			"	184	1-9-44	92	58	
0775	Gloria Saddleman	11		x	Coldwater		x										x		"	184	1-9-44	92	58	
0776	Mary Baptiste	8		x	N.Thompson	x												x	"	92	1-9-44	92	58	
D 0777	Adeline San Pierre	14		x	Inkameep						x					x			"	0	1-9-44	0	0	To be discharged
0778	Amelia Saul	10		x	Douglas Lake			x								x			"	184	1-9-44	92	58	
D 0779	Ida Thomas	14		x	Enderby				x							x			"	0	1-9-44	0	0	To be discharged
D 0780	Margaret Manuel	14		x	Douglas Lake					x							x		"	0	1-9-44	0	0	To be discharged
0781	Rose Sampson	8		x	Ashcroft	x												x	"	0	1-9-44	92	58	
0782	Patricia Morgan	8		x	Bonaparte		x									x			"	92	1-9-44	92	58	
D 0783	Elizabeth Paul	11		x	Quilchena					x						x			"	0	1-9-44	0	0	To be discharged
D 0784	Sarah Pete	14		x	Quilchena						x					x			"	0	1-9-44	0	0	To be discharged
D 0785	Gloria Pete	12		x	Quilchena							x				x			"	0	1-9-44	00	0	To be discharged
	TOTALS		174	108	TOTALS	42	45	38	46	27	18	14	5	6	56	120	90	6		49010		22071	13826	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* # 12

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1946 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			174	109		42	44	45	38	46	27	18	14	5	6	7	12	9		49010		22071	13826	
0786	Alice Thomas	11		x	Kamloops		x										x		Domestic Science	184	1-9-44	92	58	
0787	Tabby McRae	13		x	Douglas Lake		x											x	"	276	1-9-44	92	58	
0788	Cecilia Tomma	9		x	L.Shuswap		x										x		"	92	1-9-44	92	58	
0789	Emma Tomma	12		x	L.Shuswap		x										x		"	184	1-9-44	92	58	
0790	Lily Bob	9		x	Coldwater		x										x		"	92	1-9-44	92	58	
0791	Rosie Williams	9		x	Enderby	x												x	"	92	1-9-44	92	58	
0792	Laurita Chance	8		x	L.Nicola	x											x		"	0	1-9-44	92	58	
0793	Rose Maria Kenoras	9		x	Adam's Lake		x										x		"	92	1-9-44	92	58	
0794	Madeline Sheena	6		x	Quilchena	x											x		"	0	1-9-45	0	0	Absence unauthorized
0795	Nancy Pete	6		x	Quilchena	x											x		"	0	1-9-45	0	0	Absence unauthorized
0796	Eliza Antoine	10		x	Adam's Lake	x											x		"	92	1-9-45	92	58	
0797	Patricia Humphrey	13		x	Deadman's Ck		x										x		"	276	1-9-45	92	58	
0798	Susan Etienne	14		x	Deadman's Ck		x										x		"	276	1-9-45	92	58	
0800	Elizabeth Saul	8		x	N.Thompson	x											x		"	0	1-9-45	92	58	
0801	Rena Eustache	11		x	N.Thompson		x	x									x		"	184	1-9-45	92	58	
0802	Annie Sheena	8		x	Quilchena	x											x		"	0	1-9-45	0	0	Absence unauthorized
0803	Minnie Abel	8		x	Pavilion	x											x		"	0	1-9-45	92	58	
0804	Valla Joseph	8		x	Lillooet	x											x		"	0	1-9-45	92	58	
0805	Mildred Abel	9		x	Okanagan	x											x		"	92	1-9-45	92	58	
0806	Martina Paul	12		x	Adam's Lake			x								x			"	184	1-9-45	92	58	
0807	Mamie Felix	10		x	Enderby			x								x			"	92	1-9-45	92	58	
D 0808	Violet Thomas	9		x	Enderby											x			"	0	1-9-45	0	0	To be discharged
0809	Vera Marchand	8		x	Okanagan			x							x				"	92	1-9-45	92	58	
0810	Sadie Marchand	7		x	Okanagan		x								x				"	0	1-9-45	92	58	
0811	Dolores Basil	8		x	Bonaparte		x											x	"	0	1-9-45	92	58	
0812	Isabel Humphrey	12		x	Deadman's Ck			x									x		"	184	1-9-45	92	58	
0813	Dorothy Saddleman	8		x	Coldwater		x										x		"	0	1-9-45	92	58	
	TOTALS		174	136	TOTALS	56	59	46	39	46	27	18	14	5	6	9	12	9		51494	1-9-45 TOTALS	24187	15160	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

13

REPORT of the Kamloops Agency School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1946 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			174	136		56	59	463	946	271	814	5		69	123	109	9		51494		24187	15160	
0814	Maria Marshall	9		x	Adam's Lake		x										x	Domestic Science	92	1-9-45	92 ✓	58	
0815	Marie Etienne	9		x	Deadman's Creek	x											x	"	92	1-9-45	92 ✓	58	
0816	Charlotte Billy	9		x	Fountain	x										x		"	61	1-9-45	61 ✓	37	Late Arrival
0817	Anastasia Adolph	8		x	Lillooet Lillooet		x									x		"	92	1-9-45	92 ✓	58	
0818	Edna Willard	10		x	Neskainlith		x								x			"	184	1-9-45	92 ✓	54	
0819	Kathleen Thomas	8		x	Kamloops	x											x	"	0	1-9-45	0	0 ✓	Absence authorized;sickly
0820	Eleanor Tonasket	8		x	Okanagan	x											x	"	92	1-9-45	92 ✓	58	
0821	Agnes Tonasket	10		x	Okanagan	x											m	"	184	1-9-45	92 ✓	58	
0822	Edna Joseph	8		x	N.Thompson		x									x		"	92	1-9-46	92 ✓	58	
0823	Winnifred Donald	9		x	N.Thompsn	x									x		x	"	92	1-9-46	92 ✓	58	
0824	Maria Donald	8		x	N.Thompson	x											x	"	92	1-9-46	92 ✓	58	
0825	Virginia Donald	10		x	N.Thompson	x											x	"	184	1-9-46	92 ✓	58	
0826	Alma Frances Perry	10		x	Bonaparte	x										x		"	184	1-9-46	92 ✓	58	
0827	Annie William	11		x	Bonaparte		x									x		"	184	1-9-46	92 ✓	58	
0828	Martha Casimir	8		x	Kamloops	x											x	"	92	1-9-46	92 ✓	58	
0829	Seraphine Bob	10		x	Bonaparte	x										x		"	184	1-9-46	92 ✓	58	
0830	Mary Soulle	7		x	Adam's Lk.	x										x		"	184	1-9-46	92 ✓	42	
0831	Freida Willard	9		x	Bonaparte	x										x		"	92	1-9-46	92 ✓	58	
0832	Evelyn Leon Lenorás	7		x	Adam's Lk.	x											x	"	0	1-9-46	92 ✓	58	
0833	Marjory Purdaby	10		x	Adam's Lk.	x										x		"	184	1-9-46	92 ✓	58	
0834	Emmeline D. Paul	8		x	Adam's Lk.	x										x		"	92	1-9-46	92 ✓	58	
0835	Theresa Lewis	8		x	Head-o-Lake	x										x		"	92	1-9-46	92 ✓	58	
0836	Gertrude James	12		x	Bridge River	x											x	"	184	1-9-46	92 ✓	58	
0837	Lillian Allen	8		x	Adam's Lake	x											x	"	92	1-9-46	92 ✓	58	
0838	Nancy Allen	7		x	Adam's Lake	x											x	"	0	1-9-46	92 ✓	58	
0839	Laura Susan Denis	7		x	Adam's Lake	x										x		"	92	1-9-46	92 ✓	58	
0840	Lucy Ann Clement	8		x	Adam's Lake	x											x	"	92	1-9-46	92 ✓	58	
	TOTALS		174	163	TOTALS	7864	463	946	2718	14	569			119					54499		TOTALS 26548	16627	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#14

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st, 1946 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			174	163		78	64	46	39	46	27	18	14	5	69	133	119	16		54499		26548	16627	
0841	Verna Clement	7		x	Adam's Lake	x												x	Domestic Science	0	1-9-46	92	58	
0842	Cecilia D. Tom	10		x	Douglas Lake	x											x		"	184	1-9-46	92	58	
0843	Caroline B. George	12		x	Inkameep			x								x			"	184	1-9-46	92	58	
0844	Charlotte William	9		x	L.Nicola#1	x											x		"	192	1-9-46	92	58	
0845	Edna May Abel	8		x	Okanagan	x												x	"	92	1-9-46	92	58	
0846	Alice B. George	10		x	Inkameep			x								x			"	184	1-9-46	92	58	
0847	Irene Marie Spahan	7		x	Joeyaska	x												x	"	0	1-9-46	92	58	
0848	Edna Porter	8		x	Bonaparte	x										x			"	92	1-9-46	92	58	
0849	Bernice Marchand	7		x	Okanagan	x										x			"	0	1-9-46	92	58	
0850	Edna Sam ~~Sam~~ Calhoun	10		x	Deadman's CK.	x											x		"	184	1-9-46	92	58	
0851	Bibiana James	13		x	Bridge River	x	x										x		"	276	1-9-46	92	58	
0852	Margaret Thomas	12		x	Kamloops	x										x			"	184	1-9-46	92	58	
0853	Barbara ~~Edwards~~ CHARLES	6		x	ADAMS LAKE x Little Shuswap	x												x	"	0	21-9-46	92	58	
0854	Christine Larue	7		x	Kamloops	x											x		"	0	20-9-46	92	58	
0855	Christine Bob	7		x	Coldwater	x												x	"	0	1-9-46	92	58	
0856	Joan May Dick	6		x	Adam's Lake	x												x	"	0	1-9-46	92	58	
0857	Rose Larue	5		x	Kamloops	x												x	"	0	1-12-46	31	12	Late Arrival
	TOTALS		174	180	TOTALS	92	55	48	39	46	27	18	14	5	69	138	124	23		55971	TOTALS	28051	17567	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter 92

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter ~~28,221~~ 28051

AVERAGE attendance of pupils during Quarter 304.9

Allowed 285+10

AMOUNT of per capita grant due for Quarter $

295 X 42.50 = 12,537.50

295 X 3.75 = 1,106.25

13,643.75

RAB 14 Jan 47

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the ..... School for the Quarter ended ..... 19.....

Principal .....

Dated ..... 19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

..... *Indian Agent*

Dated at .....

this ..... 19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 2330

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

1

KAMLOOPS *Agency*

REPORT of the KAMLOOPS School at KAMLOOPS on KAMLOOPS Reserve for Quarter ended MARCH 31st, ~~1946~~ 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
553	Clifford Raynes	15	x		Bonaparte								x			x			Dairy & Tech.	360	28-8-36	90 ✓	62	
582	Angus Leon Kenoras	16	x		Adam's Lake									x	x				"	360	30-8-37	90 ✓	62	
581	Charlie Billy	16	x		Fountain									x	x				"	360	1-11-46	90 ✓	62	
585	William Seymour	12	x		Kamloops					x							x		Agric & Tech	270	17-5-38	90 ✓	62	
587	Peter Arnouse	16	x		L.Shuswap							x				x			Dairy & Tech	360	6-9-39	90 ✓	62	
589	(Joe)Stanley Michel	15	x		Adam's Lake									x	x				"	360	31-8-38	90 ✓	62	
590	William Jones Paul	14	x		Adam's Lake							x					x		"	360	5-9-38	90 ✓	60	
594	Alec Michel	14	x		Adam's Lake							x				x			"	360	31-8-38	90 ✓	62	
598	Johnny Dick Billy	14	x		Fountain								x		x				"	360	31-8-38	90 ✓	62	
612	Paddy Sterling	15	x		L.Nicola								x		x				"	360	21-11-38	90 ✓	62	
613	Lawrence Marshall	13	x		Adam's Lake					x							x		Agric & Tech	270	23-1-39	90 ✓	60	
616	August Gott	17	x		Kamloops								x		x				Dairy & Tech	360	1-9-39	" ✓	60	
646	Bert Basil	13	x		Little Shuswap							x			x				Agric & Tech	270	21-10-39	" ✓	62	
650	Frank B. Sampolio	16	x		Adam's Lake								x			x			Dairy & Tech.	360	1-10-39	" ✓	62	
656	Andy Harold Suchelle	15	x		L.Nicola						x					x			"	360	1-9-40	" ✓	62	
658	Leonard Major	14	x		Leon's Creek						x					x			"	360	1-9-40	" ✓	62	
660	George Adrian Narcisse	15	x		Neskainlith						x					x			"	360	1-9-40	" ✓	62	
662	Stephen E. Narcisse	15	x		Neskainlith						x						x		"	360	1-9-40	" ✓	60	
665	Vincent Morgan Bonaparte	13	x							x								x	Agric & Tech	270	1-9-40	" ✓	62	
671	Morris Charlie	15	x		Okanagan						x					x			Dairy & Tech	360	1-9-40	" ✓	62	
680	Gabriel C. Anthony	14	x		Adam's Lake				x							x			Agric & Tech	270	2-11-45	" ✓	62	
683	Abel Saul	13	x		N.Thompson		x								x				"	270	3-9-45	" ✓	54	
684	Alec Leslie Narcisse	14	x		Adam's Lake						x				x				"	270	1-9-41	" ✓	62	
685	Alexis E. Narcisse	13	x		Neskainlith					x						x			"	270	1-9-41	" ✓	62	
686	Angus Victor	13	x		Salmon Riv.			x									x		"	270	1-9-41	" ✓	62	
688	Edward Lewis	11	x		Canoe Creek					x					x				Garden & Tech.	180	1-9-41	" ✓	62	
689	Edward Lampreau	11	x		N.Thompson					x						x			"	180	1-9-41	" ✓	62	
691	Johnny Perry	11	x		Bonaparte			x							x				"	180	1-9-41	" ✓	62	
	TOTALS		28		TOTALS	-	1	2	1	6	6	4	5	3	11	11	5	1		8730	TOTALS	2520	1720	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

2

REPORT of the KAMLOOPS Agency School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st, 1947 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
692	carried forward		28			-	21	2	1	6	16	4	2	3	11	11	5	1		8770		2520	1720	
692	Johnny Pete Michel	13	x		Neskainlith						x					x			Agric & Tech.	270	1-9-41	90	62	
693	Larry Adolph	12	x		Fountain					x					x				Garden & Tech.	180	1-9-41	90	62	
696	Moses Joe	12	x		Head-o-Lake				x							x			"	180	1-9-46	90	62	
697	Nathan Oppenheim	13	x		Coldwater					x						x			"	180	1-9-41	90	62	
698	Norman Paddy Clement	16	x		Adam's Lake						x					x			"	0	1-9-41	0	0	Absence authorized
699	Tom George	14	x		Coldwater				x								x		Agric & Tech	270	1-9-41	90	62	
700	Thomas Victor	13	x		Salmon River				x							x			"	270	1-9-41	90	62	
702	Daniel Felix Arnouse	14	x		L.Shuswap L.						x						x		Dairy & Tech.	360	1-9-41	90	62	
704	Percy Joe	14	x		Hope							x				x			"	360	1-9-41	90	62	
706	Francis Donald	15	x		N. Thompson							x				x			"	360	1-9-41	90	62	
711	Francis Manuel	14	x		Kamloops			x									x		"	360	1-9-41	90	60	
712	Stephen J. Archakan	12	x		Quilchena		x										x		Garden & Tech	180	1-9-42	90	62	
713	Frank Sampson	12	x		Adam's Lake				x								x		"	180	1-9-42	90	62	
714	Felix Anthony	13	x		Adam's Lake						x				x				Agric & Tech	270	1-9-42	90	62	
715	Gabriel Michel Anthony	11	x		Adam's Lake					x					x				Garden & Tech	180	1-9-42	90	62	
716	Myrle Morgan	10	x		Bonaparte			x									x		"	180	1-9-42	90	62	
717	George Maxime	14	x		Neskainlith					x							x		Agric & Tech.	270	15-11-45	90	62	
718	Peter Peters	12	x		Kamloops			x										x	Garden & Tech.	180	1-9-42	90	62	
719	Adrian Johnny	13	x		Adam's Lake					x							x		"	180	1-9-42	90	58	
720	Sanford Leon Kenoras	12	x		Adam's Lake					x					✗	x			"	180	1-9-42	90	62	
721	Roy Arnouse	13	x		L. Shuswap L.							x					x		"	180	1-9-42	90	62	
724	Wilfred B. William	13	x		L.Shuswap L.					x						x			Agric & Tech.	270	1-9-42	90	62	
725	Roger Doss	10	x		Fountain		x										x		Garden	90	1-9-42	90	62	
726	Angus Doss	12	x		Fountain					x							x		Garden & Tech.	180	1-9-42	90	62	
723	Ambrose Alexander	12	x		Lillooet					x					x				"	180	1-9-42	90	62	
728	Cyprian Dick Billy	11	x		Fountain				x								x		"	180	1-9-42	90	62	
729	Hubert Paddy Clement	12	x		Adam's Lake					x							x		"	180	1-9-42	90	62	
	TOTALS		55		TOTALS	-	3	6	13	8	10	6	5	3	15	22	16	2		11520	TOTALS	4860	3326	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

3

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st, 1947 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	carried forward		55	-		-	3	6	13	8	10	6	5	3	15	22	16	2		1~~5~~0		4860	~~3500~~ 3326	
730	Robert Lecamp	12	x		Kamloops	-			x						x				Garden & Tech.	180	1-9-42	90 ✓	58	
731	Billy Bushey	11	x		Kamloops			x								x			"	180	1-9-42	90 ✓	62	
732	Lawrence Michel	11	x		Meskainlith				x							x			"	180	1-9-42	90 ✓	60	
733	Norman Arnouse	11	x		L.Shuswap			x								x			"	180	1-9-42	90 ✓	62	
735	Ronald Charlie	9	x		Skweh			x								x			"	90	1-9-46	90 ✓	62	
736	David Peters	10	x		Seabird Is.			✗	x							x			"	90	1-9-42	90 ✓	62	
737	Philip Felix	13	x		Salmon River			x								x			Agric & Tech	270	1-9-42	90 ✓	58	
739	Manuel Bob	12	x		Coldwater		x										x		Garden & Tech.	180	1-9-42	90 ✓	60	
741	Angus Archakan	11	x		Quilchena		x										x		"	180	1-9-4 2	90 ✓	62	
742	Benny John	11	x		Pavilion			x							x				"	180	1-9-42	90 ✓	62	
743	Peter Baptiste Sampolio	10	x		Adam's Lake			x								x			"	90	1-9-43	90 ✓	62	
745	Walter Allen Toma	10	x		L.Shuswap			x									x		"	90	1-9-43	90 ✓	62	
747	Elmer Eneas	10	x		Penticton			✗	x							x			"	90	1-9-43	90 ✓	62	
748	Nelson Edwards	11	x		Fountain					x					x				"	90	1-9-43	90 ✓	62	
749	Casimir Spahan	13	x		L.Nicola			x									x		Agric & Tech.	270	1-9-43	90 ✓	62	
750	Harry Paul	13	x		Kamloops			x									x		"	270	1-9-43	90 ✓	62	
751	Raymond Duncan Antoine	11	x		L.Shuswap			x								x			Garden & Tech.	280	1-9-43	90 ✓	62	
752	Maurice Levine	10	x		Fountain		x										x		"	90	1-9-43	90 ✓	61	
753	Clarence Sagoose	11	x		Cook's Ferry		x									x			"	180	1-9-43	90 ✓	58	
754	Francis Alec	10	x		Pavilion		x								x				"	180	1-9-43	90 ✓	62	
755	Sam Saul	10	x		N.Thompson			x									x		"	180	1-9-43	90 ✓	62	
758	James Mason	13	x		Bonaparte				x							x			Agric. & Tech	270	28-11-43	90 ✓	62	
761	William Charlie	7	x		Lillooet	x											x			0	28-5-44	90 ✓	62	
760	Clarence Thomas	13	x		Enderby			x									x			0	20-2-44	90 ✓	30	Sickly
762	Stanley Lawrence Andrew	9	xx		Coldwater		x									x			Garden	90	1-9-44	90 ✓	62	
763	Willard Antoine William	12	x		Bonaparte			x								x			Garden & Tech	180	1-9-44	90 ✓	62	
764	John Allen Toma	9	x		L. Shuswap		x										x		Garden	90	1-9-44	90 ✓	62	
	TOTALS		82		TOTALS	1	10	18	16	12	10	6	5	3	19	35	26	2		1863~~0~~	TOTALS	7290	4946	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

4

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st, 1945 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	carried forward		82			1	10	18	16	16	9	6	5	3	19	35	26	2		18630			7290	4946	
765	Louis Felix Arnouse	10	x		L. Shuswap			x								x			Garden	90	1-9-44	90 ✓	62	
766	Carl Coutlee	11	x		Shulus			x							x				"	90	1-9-44	90 ✓	62	
767	John O. Coutlee	9	x		Shulus			x							x				"	90	1-9-44	90 ✓	62	
768	David Jules	10	x		Kamloops			x										x	"	90	1-9-44	90 ✓	62	
770	Peter Felix	9	x		Salmon River			x									x		"	90	1-9-44	90 ✓	62	
773	Joseph Jules	12	x		Kamloops			x								x			Garden & Tech	180	1-9-44	90 ✓	62	
774	Louie MacSim	13	x		Neskainlith			x									x		Agric & Tech.	270	1-9-44	90 ✓	62	
776	David Oppenheim	10	x		Coldwater		x								x				Garden & Tech.	180	1-9-44	90 ✓	62	
777	Bernard Paul	11	x		Kamloops		x										x		"	180	1-9-44	90 ✓	62	
778	Thomas Haynes	10	x		Bonaparte		x										x		"	180	1-9-44	90 ✓	62	
779	Martin Baptiste	10	x		N. Thompson		x										x		"	180	1-9-44	90 ✓	62	
780	Norman Spahan	9	x		L.Nicola		x									x			Garden	90	1-9-44	90 ✓	61	
781	Stanley Spahan	10	x		L.Nicola	x									x				"	90	1-9-44	90 ✓	60	
783	Wilfred Tom	12	x		Douglas Lake			x								x			Agric & Tech.	270	1-9-44	90 ✓	60	
784	Walter Thomas	12	x		Kamloops		x									x			Garden	90	21-10-46	90 ✓	62	
789	Abel Felix	7	x		Enderby	x											x			0	1-9-45	90 ✓	62	
790	Wayne Bob	7	x		Seabird Is.	x										x				0	1-9-45	90 ✓	62	
791	Fred Sterling	7	x		L.Nicola		x									x				0	1-9-45	90 ✓	62	
792	Richard Antoine Billy	8	x		Fountain	x											x			0	1-9-45	90 ✓	62	
793	Francis Anthony	7	x		Adam's Lake		x										x			0	1-9-45	90 ✓	62	
794	Robert Sterling	8	x		L.Nicola			x							x				Garden	90	1-9-45	90 ✓	62	
795	Ernest Beatty	8	x		Enderby		x										x		"	90	1-9-45	90 ✓	62	
796	Manuel Leon Kenoras	8	x		Adam's Lake		x										x		"	90	1-9-45	90 ✓	62	
797	Larry Basil	9	x		Bonaparte	x										x			"	90	1-9-45	90 ✓	62	
798	Joe Colum Michel	11	x		Quilchena		x									x			"	90	1-9-45	90 ✓	62	
799	Ronny John	9	x		Katz		x									x			"	90	1-9-45	90 ✓	62	
800	Harold Bob	9	x		Seabird Island		x									x			"	90	1-9-45	90 ✓	62	
	TOTALS		109		TOTALS	6	23	27	16	12	10	6	5	3	24	46	36	3		21480	TOTALS	9720 ✓	6615	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

4 5

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st, 1947 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	carried forward		109			6	23	27	16	12	10	6	5	3	24	46	36	3		21420		9720	6615	
802	Zephryrin Paul	9	x		Adam's Lake		x									x			Garden	90	1-9-45	90	61	
803	Hubert Antoine William	10	x		Bonaparte	x										x			Garden & Tech.	180	1-9-45	90	62	
804	Johnny Chapman	11	x		Ruby Creek		x									x			"	180	1-9-45	90	62	
805	David Beatty	11	x		Enderby		x									x			"	180	1-9-45	90	62	
806	Johnny Beatty	13	x		Enderby		x								x				Agric & Tech.	270	1-9-45	90	62	
807	Jules Toma Philip	13	x		N.Thompson		x										x		"	270	1-9-45	90	62	
808	Raymond Joseph	8	x		N.Thompson	x										x			Garden	90	1-9-45	90	62	
809	Ralph Anthony	8	x		Adam's Lake		x										x		"	90	1-9-45	90	62	
810	Ralph John	8	x		N.Thompson	x										x			"	90	1-9-45	90	62	
811	Willie Diablo	16	x		Fountain							x				x			Agric & Tech	270	11-10-45	90	60	
812	Joe Louie Manuel	8	x		Neskainlith	x									x				Garden	90	6-12-45	90	62	
814	John Peter August	7	x		L.Shuswap	x											x		*	0	21-1-46	90	62	
815	August Peter August	9	x		L.Shuswap	x											x		"	90	21-1-46	90	62	
816	Clement Harry	14	x		Seabird Is.			x							x				Agric & Tech.	270	18-2-46	90	62	
817	Alphonse Harry	11	x		Seabird Is.		x										x		Garden & Tech.	180	18-2-46	90	62	
819	Henry Eddie Jules	9	x		Bonaparte	x											x		Garden	90	1-9-46	90	62	
820	Louis Nick Paul	7	x		Adam's Lake	x											x			0	1-9-46	90	60	
821	Louis Purdaby	7	x		Adam's Lake	x										x				0	1-9-46	90	60	
822	Euguene Duncan Antoine	6	x		L.Shuswap	x											x			0	1-9-46	90	60	
823	Francis E.A.Narcisse	7	x		Neskainlith	x											x			0	1-9-46	90	62	
824	Thomas David Paul	6	x		Adam's Lake	x											x			0	1-9-46	90	62	
825	Albert Patrick Eustache	10	x		N.Thompson	x											x		Garden	90	1-9-46	90	62	
826	Kevan Sam	8	x		L.Shuswap	x											x			0	1-9-46	90	62	
827	Herbert Abel	14	x		Okanagan		x										x		Dairy & Tech	360	1-9-46	90	62	
828	Hector Lewis	14	x		Douglas Lake [illegible]		x									x			"	360	1-9-46	90	62	
829	Frank Lewis	12	x		Douglas Lake [illegible]		x								x				Agric & Tech	270	1-9-46	90	62	
830	Roy Joe	8	x		Head-o-Lake		x								x					0	1-9-46	90	62	
	TOTALS		136		TOTALS	20	34	27	17	12	10	7	5	3	29	56	48	3		24930		TOTALS 12150	8280	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

6

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st, 1947 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	carried forward		136			20	34	27	17	12	10	7	5	3	29	56	48	3		249	30	12150	8280	
831	Ronald Edwards	8	x		Pavilion	x									x					0	1-9-46	90 ✓	62	
832	Earle Narcisse	8	x		Pavilion	x											x			0	1-9-46	90 ✓	62	
833	Pat Wilson Alec	7	x		Pavilion	x											x			0	1-9-46	90 ✓	62	
834	Sam Adolph	7	x		Fountain	x										x				0	1-9-46	90 ✓	62	
835	Basil Machray	10	x		Upper Nicola	x										x			Garden	90	1-9-46	90 ✓	62	
836	Nelson Stewart	8	x		Upper Nicola	x										x				90	1-9-46	90 ✓	62	
837	Walter Saul Basil	12	x		Bonaparte	x										x			Garden & Tech. Painting	180	1-9-46	90 ✓	62	
838	Joe Edwards Charles	8	x		ADAMS LAKE ~~L.Shuswap~~	x											x			0	21-9-46	90 ✓	62	
839	William E. Charles	7	x		ADAMS LAKE ~~L.Shuswap~~	x											x			0	21-9-46	90 ✓	62	
840	Henry Edwards Charles	5	x		ADAMS LAKE ~~L.Shuswap~~	x												x		0	21-9-46	90 ✓	62	
841	Andrew Sheena	12	x		Quilchena	x											x			0	1-9-46	90 ✓	62	
842	Peter John	7	x		Katz	x											x			0	1-9-46	90 ✓	62	
843	Harry Francis Tom	11	x		Douglas Lk	x											x		Garden & Tech. Painting	90	1-9-46	90 ✓	62	
844	Dennis Bob	9	x		Coldwater	x												x		0	1-9-46	90 ✓	62	
845	Walter Archachan	8	x		Quilchena	x												x		0	1-9-46	90 ✓	62	
846	Raymond Joe	7	x		Pavilion	x										x				0	12-10-46	90 ✓	62	
847	Tommy Larue	6	x		Kamloops	x										x				0	12-10-46	90 ✓	61	
848	Sammy Jack	13	x		Cowichan Bay	x										x			Agric.&Tech.	270	1-12-46	90 ✓	62	
	TOTALS		154		TOTALS	37	35	27	17	12	10	7	5	3	30	60	58	6		2565	0	TOTALS 13770 ✓	9395	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

7

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st., 1947 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	carried forward	154	-			37	3527	1712	107	5	3			3060		58	6		25650			13770	9395	
0573	Thelma Morgan	15		x	Bonaparte					x				x		x		Domestic Science	360	1-9-37		90 ✓	62	
0578	Sophie Jules	16		x	Kamloops						x					x		"	360	8-9-37		90 ✓	62	
0610	Louisa Sheena	14		x	Quilchena			x								x		"	360	19-9-38		90 ✓	62	
0611	Lena Sheena	15		x	Quilchena				x							x		"	360	19-9-38		90 ✓	62	
0613	Eva Gaze	16		x	Neskainlith						x					x		"	270	23-9-38		90 ✓	43	sickly
0614	Rosie Saul	14		x	Fountain				x							x		"	360	10-9-38		90 ✓	62	
0623	Emma Etienne	16		x	Deadman's ck	x										x		"	360	1-9-45		90 ✓	62	
0629	Marjorie Williams	17		x	Enderby			x									x	"	360	1-9-39		90 ✓	62	
0631	Christine Williams	17		x	Enderby				x							x		"	360	1-9-39		90 ✓	62	
0645	Inez Jules	16		x	Deadman's ck						x					x		"	360	1-9-39		90 ✓	62	
0649	Mary Larue	15		x	Kamloops						x					x		"	360	1-9-39		90 ✓	62	
0651	Susan Jules	14		x	Kamloops				x							x		"	360	1-9-39		90 ✓	62	
0653	Verna Charlie	13		x	Deroche-Skwah			x						x				"	360	1-9-39		90 ✓	62	
0655	Myrtle Eneas	15		x	Deadman's Creek				x							x		"	360	1-9-39		90 ✓	62	
0657	Celestine Pierre	16		x	Penticton					x						x		"	360	22-10-39		90 ✓	62	
0660	Laura Gabriel	13		x	Kamloops				x							x		"	360	8-10-39		90 ✓	62	
0661	Wilma Gabriel	14		x	Kamloops						x				x			"	360	8-10-39		90 ✓	62	
0663	Christine Simon	16		x	Deadman's Creek						x					x		"	360	5-2-40		90 ✓	62	
0664	Mary Suchelle	15		x	L.Nicola						x				x			"	360	1-9-40		90 ✓	62	
0666	Annie Soulle	15		x	Adam's Lake						x				x			"	360	1-9-40		90 ✓	62	
0667	Christine Morgan	13		x	Bonaparte		x									x		"	270	1-9-40		90 ✓	62	
0668	Clara Bob	14		x	Fountain			x							x			"	360	1-9-40		90 ✓	62	
0669	Clara Williams	13		x	Bonaparte			x							x			"	270	1-9-40		90 ✓	62	
0670	Dorothy Pierro	15		x	Bonaparte				x							x		"	360	1-9-40		90 ✓	62	
0673	Gloria Leonard	15		x	Kamloops						x				x			"	360	1-9-40		90 ✓	62	
0674	Joan McNabb	14		x	Deadman's Creek					x					x			"	360	1-9-40		90 ✓	62	
0675	Madeline Joseph	13		x	Fountain					x					x			"	270	1-9-40		90 ✓	62	
	TOTALS		154	27	TOTALS	35	3528	1819	1811	12	3	4	0	6965	7				35010			TOTALS 16200 ✓	11050	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

8

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st, 1947 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	carried forward		154	27		37	36	28	19	18	17	11	12	3	40	69	65	7		35010		16200	11050	
0680	Melvina Bob																							
06[illegible]	[illegible]	15		x	Fountain					x					x				Domestic Science	360	1-9-40	90	62	
0682	Sophie Pettel	14		x	Bonaparte					x						x			"	0	1-9-40	0	0	Absence authorized
0685	Irene Patrick Eustache	15		x	N.Thompson				x								x		"	360	1-9-40	90	62	
0693	Justina Bob	12		x	Fountain					x						x			"	270	1-9-42	90	62	
0698	Sarah M. Eustache	14		x	N.Thompson						x					x			"	360	1-9-41	90	62	
0699	Charlotte Perry	12		x	Bonaparte					x						x			"	270	1-9-41	90	62	
0700	Helen Saul	15		x	N.Thompson					x						x			"	360	1-9-41	90	62	
0702	Nora Antoine	15		x	Adam's Lake		x										x		"	360	1-9-43	90	62	
0709	Julia Bushey	13		x	Kamloops					x					X				"	270	1-9-42	90	62	
0710	Delphine Allen	13		x	Neskainlith					x							x		"	270	1-9-42	90	62	
0711	Florence Simon	13		x	Deadman's Creek					x					x				"	270	1-9-42	90	62	
0712	Celestine Camille	13		x	Deadman's Creek					x						x			"	270	1-9-42	90	62	
0713	Virginia Saul	13		x	Douglas Lake					x						x			"	270	1-9-42	90	62	
0714	Mary Johnny	15		x	Quilchena					x						x			"	360	1-9-42	90	62	
0717	Dorothy Bob	14		x	Fountain					x						x			"	0	1-9-42	0	0	Absence authorized
0718	Alma Willard	13		x	Neskainlith					x					x				"	270	1-9-42	90	62	
0719	Caroline Larue	11		x	Kamloops					x						x			"	0	1-9-42	[illegible]	0	Absence authorized
0720	Flora Felix	13		x	Enderby			x							x				"	270	1-9-42	90	62	
0721	Lilly Alex	11		x	Pavilion					x						x			"	180	1-9-42	90	62	
0727	Leona Peters	13		x	Seabird Island					x					x				"	270	22-1-43	90	62	
0728	Agnes Pete	14		x	N.Thompson			x								x			"	270	16-2-43	90	62	
0729	Rose Terry	14		x	Lillooet					x					x				"	360	14-4-43	90	62	
0730	Catherine Terry	10		x	Lillooet			x								x			"	180	14-4-43	90	62	
0731	Catherine Bushey	11		x	Kamloops			x							x				"	180	4-5-43	90	62	
0732	Rose Lezard	13		x	Penticton					x						x			"	0	1-9-43	0	0	Absence authorized
0733	Hazel Eneas	13		x	Penticton					x					x				"	270	1-9-43	90	62	
0734	Theresa Peters	14		x	Deadman's Creek		x										x		"	0	1-9-43	[illegible]	0	Absence authorized
	TOTALS		154	54	TOTALS	37	37	29	23	36	19	12	12	3	49	83	69	7		41310	TOTALS	18180	11403	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st, 1947 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	carried forward		154	54		37	37	29	23	56	19	12	12	3	49	83	69	7		41310		18180	12403	
0735	Florence Charlie	11		x	Enderby		x									x			Domestic Science	180	1-9-43	90	62	
0736	Agnes Narcisse	13		x	Neskainlith							x			x				"	270	1-9-43	90	62	
0738	Rose Adolph	11		x	Fountain		x									x	x		"	180	1-9-43	90	62	
0739	Eileen John	10		x	N.Thompson				x						x				"	90	1-9-43	90	62	
0741	Mildred Allen	11		x	Douglas Lake		x									x			"	180	1-9-43 21-10-46	90	62	
0742	Lorraine Spahan	11		x	L.Nicola		x										x		"	180	1-9-43	90	62	
0743	Celestine Dan	13		x	Fountain		x									x			"	270	23-1-47	68	46	readmitted
0744	Eva Saul	12		x	N.Thompson				x							x			"	180	1-9-43	90	62	
0745	Violet Johnny	11		x	L.Shuswap				x							x			"	180	1-9-43	90	62	
0748	Joyce John	13		x	Pavilion				x							x			"	270	1-9-43	90	62	
0749	Adeline Manuel	13		x	Neskainlith				x							x			"	270	1-9-43	90	62	
0750	Dolly Doss	13		x	Fountain				x						x				"	270	1-9-43	90	62	
0752	Ruth Lampreau	9		x	N.Thompson		x									x			"	90	1-9-43	90	62	
0753	Annie Joseph	11		x	N.Thompson				x						x				"	180	1-9-43	90	62	
0754	Maria Allen	11		x	Neskainlith				x							x			"	0	1-9-43	0	0	Absence authorized
0755	Maria Pierro	12		x	Bonaparte				x								x		"	180	1-9-43	90	62	
0756	Felicity Pete	10		x	N.Thompson			x							x				"	180	11-45	90	62	
0757	Ethel Arnouse	16		x	Adam's Lake				x							x			"	360	1-9-43	90	62	
0758	Adeline Charlie	14		x	Lillooet				x						x				"	270	1-9-43	90	62	
0759	Hilda Jules	13		x	Deadman's Creek				x							x			"	270	1-9-43	90	62	
D 0760	Corinne Thomas	10		x	Enderby			x								x			"	0	28-5-44	0	0	To be discharged Sardis Hospital
0761	Lizzie Charlie	8		x	Lillooet		x										x		"	90	1-9-44	90	62	
0763	Nora Jacobs	13		x	Fountain				x						x				"	270	1-9-44	90	62	
0764	Christine Leonard	12		x	Kamloops			x								x			"	270	1-9-44	90	62	
0765	Sarah Bob	11		x	Coldwater			x								x			"	180	1-9-44	90	62	
0766	Edith Ignace	12		x	Deadman's Ck			x								x			"	180	1-9-44	90	62	
0767	Elizabeth Harry	12		x	Coldwater			x								x			"	180	1-9-44	90	62	
	TOTALS		154	81	TOTALS	38	43	35	56	36	19	13	12	3	56	100	72	7		46530	TOTALS	20408	13937	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#10

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st, 1947 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8 High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	carried forward		154	81		38	43	36	36	36	19	13	12	35	61	0	7		46530		20408	13937	
0768	Matilda Harry	10		x	Coldwater		x									x		Domestic Science	180	1-9-44	90 ✓	62	
0769	Florence Diablo	11		x	Fountain				x							x		"	180	1-9-44	90 ✓	62	
0770	Loretta Jules	14		x	Deadman's Ck		x								x			"	270	1-9-44	90 ✓	62	
0771	Mildred Leon	11		x	Adam's Lake		x								x			"	180	1-9-44	90 ✓	62	
0772	Sophie Michel	12		x	L.Shuswap				x					x				"	180	1-9-44	90 ✓	62	
0773	Doreen Perry	9		x	Bonaparte			x						x				"	90	1-9-44	90 ✓	62	
0774	Nora Purdaby	11		x	Neskainlith			x						x				"	180	1-9-44	90 ✓	62	
0775	Gloria Saddleman	11		x	Coldwater		x								x			"	180	1-9-44	90 ✓	62	
0776	Mary Sam Baptiste	8		x	N.Thompson	x											x	"	90	1-9-44	90 ✓	62	
0778	Amelia Saul	10		x	Douglas Lake				x						x			"	180	1-9-44	90 ✓	62	
0781	Rose Sampson	8		x	Ashcroft	x									x			"	90	1-9-44	90 ✓	62	
0782	Patricia Morgan	8		x	Bonaparte		x								x			"	90	1-9-44	90 ✓	62	
0786	Alice Thomas	11		x	Kamloops		x								x			"	180	1-9-44	90 ✓	62	
0787	Tabby McRae	13		x	Douglas Lake		x									x		"	270	1-9-44	90 ✓	62	
0788	Cecilia Tomma	9		x	L.Shuswap		x									x		"	90	1-9-44	90 ✓	62	
0789	Emma Tomma	12		x	L. Shuswap		x								x			"	180	1-9-44	90 ✓	62	
0790	Lilly Bob	9		x	Coldwater		x							x				"	90	1-9-44	90 ✓	62	
0791	Rosy Williams	9		x	Enderby	x											x	"	90	1-9-44	90 ✓	62	
0792	Laurita Chance	8		x	L.Nicola	x										x		"	90	1-9-44	90 ✓	62	
0793	Rose Maria Kenoras	9		x	Adam's Lake		x							x				"	90	1-9-44	90 ✓	62	
D 0794	Madeline Sheena	6		x	Quilchena	x										x		"	0	1-9-45	0	0	To be discharged
D 0795	Nancy Pete	6		x	Quilchena	x										x		"	0	1-9-45	0	0	"
0796	Eliza Antoine	10		x	Adam's Lake	x									x			"	180	1-9-45	90 ✓	62	
0797	Patricia Humphrey	13		x	Deadman's Ck	x										x		"	270	1-9-45	90 ✓	62	
0798	Susan Etienne	14		x	Deadman's Creek	x									x			"	270	1-9-45	90 ✓	62	
0800	Elizabeth Saul	8		x	N.Thompson	x								x				"	90	1-9-45	90 ✓	62	
0801	Rena Manuel Eustache	11		x	Quilchena	x		x							x			"	180	1-9-45	90 ✓	62	
	TOTALS		154	108	TOTALS	46	56	37	40	36	19	13	12	35	61	11	9		50490	TOTALS	22668	15487	

TOTAL number of days in Quarter.....

" " AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

11

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st, 1947 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	carried forward		154	108		46	56	37	40	36	19	13	12	3	62	111	80	9		50490		20658	15487	
D 0802	Annie Sheena	8		x	Quilchena	x											x		Domestic Science	0	1-9-45	0	0	To be discharged
0803	Minnie Abel	8		x	Pavilion	x											x		"	90	1-9-45	90	62	
0804	Valla Joseph	8		x	Lillooet	x											x		"	90	1-9-45	90	62	
0805	Mildred Abel	9		x	Okanagan	x											x		"	90	1-9-45	90	62	
0806	Martina Paul	12		x	Adam's Lake			x							x	x			"	270	1-9-45	90	62	
0807	Mamie Felix	10		x	Enderby		x								x				"	180	1-9-45	90	62	
0808	Vera Marchand	8		x	Okanagan	x	x								x	x			"	90	1-9-45	90	62	
0810	Sadie Marchand	7		x	Okanagan	x									x				"	90	1-9-45	90	62	
0811	Dolores Basil	8		x	Bonaparte	x											x		"	90	1-9-45	90	62	
0812	Isabel Humphrey	12		x	Deadman's Creekx											x	x		"	180	1-9-45	90	62	
0813	Dorothy Saddleman	8		x	Coldwater	x										x			"	90	1-9-45	90	62	
0814	Maria Marshall	9		x	Adam's Lake		x										x		"	90	1-9-45	90	62	
0815	Marie Etienne	9		x	Deadman's Ckx											x			"	90	1-9-45	90	62	
0816	Charlotte Billy	9		x	Lillooet	x									x				"	90	1-9-45	90	62	
0817	Anastasia Adolph	8		x	Lillooet		x									x			"	90	1-9-45	90	62	
0818	Edna Willard	10		x	Neskainlith		x								x				"	90	1-9-45	90	62	
0819	Kathleen Thomas	8		x	Kamloops	x											x		"	90	1-9-45	0	0	Absence authorized; sickly
0820	Eleanor Tonasket	8		x	Okanagan	x									x				"	90	1-9-45	90	62	
0821	Agnes Tonasket	10		x	Okanagan	x									x	x			"	180	1-9-45	90 90	62 47	
0822	Edna Joseph	8		x	N.Thompson		x									x			"	90	1-9-46	[illegible]	[illegible]	sickly
0823	Winnifred Donald	9		x	N.Thompson	x									x				"	90	1-9-46	90	62	
0824	Maria Donald	8		x	N.Thompson	x											x		"	90	1-9-46	90	62	
0825	Virginia Donald	10		x	N.Thompson	x										x			"	90	1-9-46	90	62	
0826	Alma Frances Perry	10		x	Bonaparte	x									x				"	90	1-9-46	90	62	
0827	Annie William	11		x	Bonaparte	x	x									x			"	90	1-9-46	90	62	
0828	Martha Casimir	8		x	Kamloops	x											x		"	90	1-9-46	90	62	
0829	Seraphine Bob	10		x	Bonaparte	x										x			"	90	1-9-46	90	62	
	TOTALS		154	135	TOTALS	66	66	384036		191312		3			112087		11			[illegible] 53190	TOTALS	[illegible] 24908	17022	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

12

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st, 1947 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad					
	carried forward		154	136		6464	384036	191312	3	11	20	87	11						53190		25088	17022	
0830	Mary Soulle	7		x	Adam's Lake	x									x				Domestic Science	0	1-9-46	90	62	
0831	Freida Willard	9		x	Neskainlith	x										x			"	90	1-9-46	90	62	
0832	Evelyn Leon Kenoras	7		x	Adam's Lake	x												x	"	0	1-9-46	90	62	
0833	Marjory Furdaby	10		x	Adam's Lake	x											x		"	90	1-9-46	90	62	
0834	Emeline D. Paul	8		x	Adam's Lake	x										x			"	90	1-9-46	90	62	
0835	Theresa Lewis	8		x	Head-o-Lake	x										x			"	90	1-9-46	90	62	
D 0836	Gertrude James	12		x	Bridge River	x											x		"	0	1-9-46	4	0	transferred to Sardis;now dead To be discharged
0837	Lillian Allen	8		x	Adam's Lake	x												x	"	90	1-9-46	90	62	
0838	Nancy Allen	7		x	Adam's Lake	x												x	"	90	1-9-46	90	62	
0839	Laura Susan Denis	7		x	Adam's Lake	x											x		"	90	1-9-46	90	62	
0840	Lucy Ann Clement	8		x	Adam's Lake	x											x		"	90	1-9-46	90	62	
0841	Verna Clement	7		x	Adam's Lake	x											x		"	90	1-9-46	90	62	
0842	Cecilia Dave Tom	10		x	Douglas Lakex												x		"	90	1-9-46	90	62	
0843	Caroline B. George	12		x	Inkameep			x									x		"	180	1-9-46	90	62	
0844	Charlotte William	9		x	L.Nicola #1	x											x		"	90	1-9-46	90	62	
0845	Edna May Abel	8		x	Okanagan	x												x	"	90	1-9-46	90	62	
0846	Alice B. George	10		x	Inkameep			x									x		"	90	1-9-46	90	62	
0847	Irene Marie Spahan	7		x	Joeyaska	x												x	"	0	1-9-46	90	62	
0848	Edna Porter	8		x	Bonaparte	x											x		"	90	1-9-46	90	62	
0849	Bernice Marchand	7		x	Okanagan	x										x			"	90	1-9-46	90	62	
0850	Edna Sam Calhoun	10		x	Deadman's Ckx												x		"	90	1-9-46	90	62	
0851	Bibiana James	13		x	Bridge River	x											x		"	180	1-9-46	90	46	
0852	Margaret Thomas	12		x	Kamloops ADAMS LAKE	x												x	"	180	1-9-46	90	62	
0853	Barbara E. Charles	6		x	~~Little Shuswap~~													x	"	20	21-9-46	90	62	
0854	Christine Larue	7		x	Kamloops	x											x		"	0	20-9-46	90	62	
0855	Christine Bob	7		x	Coldwater	x											x		"	0	1-9-46	90	62	
0856	Joan May Dick	6		x	Adam's Lake	x											x		"	0	1-9-46	90	62	
0857	Rose Larue	5		x	Kamloops	x												x	"	0	1-9-46	90	62	
0858	Rachel Dan	11		x	Fountain	x											x		"	90	23-1-47	68	46	
	TOTALS		154	164/318	TOTALS	90	6540	4036	191312	~~8~~		~~32~~	127	100	19				55260	~~55322~~	TOTALS ~~27390~~ 27410	18726	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter 90

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter ~~27390~~ 27410

AVERAGE attendance of pupils during Quarter ~~304.333~~ 306.555 304.5 (-

allowed .285 + 10 days

AMOUNT of per capita grant due for Quarter

295 X 42.50 = 12,537.50
295 X 3.75 = 1,106.25
295 X 2.50 = 738.50

TOTAL $14,381.25

KAD 14/5/47.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 2147

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th, 1947 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
553	Clifford Raynes	15	x		Bonaparte								x				x		Dairy & Tech.	364	28-8-36	91	54	
582	Angus Leon Kenoras	16	x		Adam's Lake									x	x				"	364	30-8-37	91	54	
581	Charlie Billy	16	x		Fountain									x	x				"	364	1-11-46	91	54	
585	William Seymour	12	x		Kamloops					x							x		Agric. & Tech.	273	17-5-38	91	50	
587	Peter Arnouse	16	x		L.Shuswap							x				x			Dairy & Tech.	364	6-9-39	91	52	
589	(Joe)Stanley Michel	15	x		Adam's Lake									x	x				"	364	31-8-38	91	53	
590	William Jones Paul	14	x		Adam's Lake							x					x		"	364	5-9-38	91	51	
594	Alec Michel	14	x		Adam's Lake							x				x			"	364	31-8-38	91	54	
598	Johnny Dick Billy	14	x		Fountain								x			x			"	364	31-8-38	91	54	
612	Paddy Sterling	15	x		L.Nicola								x			x			"	364	21-11-38	91	54	
613	Lawrence Marshall	13	x		Adam's Lake					x								x	Agric. & Tech.	273	23-1-39	91	54	
616	August Gabriel Gott	17	x		~~Adam's Lake~~ Kamloops								x			x			Dairy & Tech.	364	1-9-39	91	54	
650	Frank B. Sampolio	16	x		Adam's Lake								x			x			"	364	1-10-39	91	54	
646	Bert Basil	13	x		L. Shuswap							x				x			Agric & Tech.	273	21-10-39	91	52	
656	Andy Harold Suchelle	15	xx		L. Nicola						x					x			Dairy & Tech.	364	1-9-40	91	53	
658	Leonard Major	14	x		Leon's Creek						x					x			"	364	1-9-40	91	54	
660	George Adrian Narcisse	15	x		Neskainlith						x				x				"	364	1-9-40	91	54	
662	Stephen E.A.Narcisse	15	x		Neskainlith						x					x			"	364	~~1~~9-40	91	54	
666	Vincent Morgan	12	x		Bonaparte					x						x			Garden & Tech.	182	1-9-40	91	53	
671	Morris Charlie	15	x		Okanagan						x					x			Dairy & Tech.	364	1-9-40	91	54	
680	Gabriel C. Anthony	14	x		Adam's Lake					x								x	"	100	~~1~~9-11-45	57	12	Hospital
683	Abel Saul	13	x		N.Thompson		x									x			Agric & Tech.	364	~~1~~-9-45	91	54	
684	Alec LeslieNarcisse	14	x		Adam's Lake						x							x	Dairy & Tech.	364	1-9-41	91	54	
685	Alexis E.A.Narcisse	13	x		Neskainlith					x								x	Agric & Tech.	273	1-9-41	91	54	
686	Angus Victor	13	x		Salmon Riv.			x										x	"	273	1-9-41	91	54	
688	Edward Lewis	11	x		Canoe Creek					x					x				Garden & Tech.	182	1-9-41	91	54	
689	Edward Lampreau	11	x		N.Thompson					x						x			"	182	1-9-41	91	54	
691	Johnny Perry	11	x		Bonaparte			x							x				Garden & Tech.	182	1-9-41	91	54	
	TOTALS		28	-	TOTALS	-	1	2	2	5	6	4	5	3	8	12	7	1		8745		TOTALS 2514	1456	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th, 1947 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	carried forward		28			-	1	2	2	5	6	4	5	3	8	12	7	1		8745		2814	1456	
692	Johnny Pete Michel	13	x		Neskainlith						x					x			Agric & Tech.	273	1-9-41	91	54	
693	Larry Adolph	12	x		Fountain					x						x			"	273	1-9-41	91	51	
696	Moses Joe	12	x		Head-o-Lake				x						x				"	273	1-9-46	91	54	
697	Nathan Oppenheim	13	x		Coldwater				x							x			"	273	1-9-41	91	53	
698	Norman Paddy Clement	16	x		Adam's Lake						x					x			"	0	1-9-41	0	0	Absence authorized
699	Tom George	14	x		Coldwater					x						x			"	273	1-9-41	91	54	
700	Thomas Victor	13	x		Salmon River				x							x			"	273	1-9-41	91	52	
702	Daniel Felix Arnouse	14	x		L.Shuswap						x					x			Dairy & Tech.	364	1-9-41	91	54	
704	Percy Joe	14	x		Hope							x			x				"	364	1-9-41	91	53	
706	Francis Donald	15	x		N.Thompson						x				x				"	364	1-9-41	91	54	
711	Francis Manuel	14	x		Kamloops			x										x	"	364	1-9-41	91	54	
712	Stephen J. Archakan	12	x		Quilchena		x									x			Garden & Tech.	182	1-9-42	91	52	
713	Frank Sampson	12	x		Adam's Lake				x							x			"	182	1-9-42	91	54	
714	Felix Anthony	13	x		Adam's Lake						x				x				Dairy & Tech.	364	1-9-42	91	54	
715	Gabriel Michel Anthony	11	x		Adam's Lake				x							x			Garden & Tech.	182	1-9-42	91	54	
716	Myrle Morgan	10	x		Bonaparte			x								x			"	182	1-9-42	91	54	
717	George Maxime	14	x		Neskainlith				x							x			Dairy & Tech.	364	16-11-45	91	54	
718	Peter Peters	12	x		Kamloops			x									x		Garden & Tech.	182	1-9-42	91	54	
719	Adrian Johnny	13	x		Adam's Lake				x							x			Agric & Tech.	273	1-9-42	91	54	
720	Sanford Leon Kenoras	12	x		Adam's Lake			x									x		Garden & Tech.	182	1-9-42	91	54	
721	Roy Arnouse	13	x		L.Shuswap					x							x		A "	182	1-9-42	91	54	
724	Wilfred B. William	13	x		L.Shuswap				x						x				Agric & Tech.	273	1-9-42	91	54	
725	Roger Doss	10	x		Fountain	x										x			Garden	91	1-9-42	91	54	
726	Angus Doss	12	x		Fountain				x									x	Garden & Tech.	182	1-9-42	91	54	
727	Ambrose Alexander	12	x		Lillooet				x							x			Agric & Tech.	273	1-9-42	91	54	
728	Cyprian Dick Billy	11	x		Fountain			x								x			Garden & Tech.	182	1-9-42	91	51	
729	Hubert Paddy Clement	12	x		Adam's Lake			x								x			Agric & Tech.	273	1-9-42	91	53	
	TOTALS		56		TOTALS	-	3	8	12	7	12	5	5	3	13	29	10	3		15388	TOTALS	4880	2846	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

3

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th, 1947 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	carried forward		55			- 3	8	12	7	12	5	5	3		13	29	10	3		15388		4880	2846	
730	Robert Lecamp	12	x		Kamloops				x					x					Agric & Tech.	273	1-9-42	92	54	
731	Billy Bushey	11	x		Kamloops			x								x			Garden & Tech	182	1-9-42	92	54	
732	Lawrence Michel	11	x		Neskainlith				x							x			"	182	1-9-42	92	53	
733	Norman Arnouse	11	x		L.Shuswap			x								x			"	182	1-9-42	91	54	
735	Ronald Charlie	9	x		Skwah			x									x		Garden	91	1-9-46	91	52	
736	David Peters	10	x		Seabird Is.				x								x		Garden & Tech.	182	1-9-42	91	54	
737	Philip Felix	13	x		Salmon Riv.			x									x		Agric & Tech.	273	1-9-42	91	54	
739	Manuel Bob	12	x		Coldwater	x									x				Garden & Tech.	182	1-9-42	91	54	
741	Angus Archakan	11	x		Quilchena	x										x			"	182	1-9-42	91	52	
742	Benny John	11	x		Pavilion			x								x			"	182	1-9-42	91	54	
743	Peter Baptiste Sampolio	10	x		Adam's Lake				x								x		"	182	1-9-43	91	54	
745	Walter Allen Toma	10	x		L.Shuswap			x								x			"	182	1-9-43	91	52	
747	Elmer Eneas	10	x		Penticton				x								x		"	182	1-9-43	91	54	
748	Nelson Edwards	11	x		Fountain					x					x				Agric & Tech.	273	1-9-43	91	54	
749	Casimir Spahan	13	x		L.Nicola			x								x			"	273	1-9-43	91	54	
750	Harry Paul	13	x		Kamloops				x								x		"	273	1-9-43	91	54	
751	Raymond Duncan Antoine	11	x		L.Shuswap			x									x		Garden & Tech.	182	1-9-43	91	54	
752	Maurice Levine	10	x		Fountain	x											x		"	182	1-9043	91	54	
753	Clarence Bagoose	11	x		Cook's Ferry	x									x				"	182	1-9-43	91	54	
754	Francis Alec	10	x		Pavilion	x									x				"	182	1-9-43	91	54	
755	Sam Saul	10	x		N.Thompson			x								x			"	182	1-9-43	91	54	
758	James Mason	13	x		Bonaparte				x						x				Dairy & Tech.	273	22-11-43	91	54	
762	William Charlie	7	x		Lillooet	x										x				0	28-5-44	91	54	
760	Clarence Thomas	13	x		Enderby			x									x		Garden & Tech.	182	20-2-44	91	52	
762	Stanley Lawrence Andrew	9	x		Coldwater		x											x	Garden	91	1-9-44	91	52	
763	Willard Antoine William	12	x		Bonaparte			x								x			Garden & Tech.	182	1-9-44	91	53	
764	John Allen Toma	9	x		L.Shuswap	x											x		Garden	91	1-9-44	91	53	
	TOTALS		82		TOTALS	1	10	18	17	11	12	5	5	3	19	39	20	4		20393	TOTALS	7337	4290	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#4

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th, 1947 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	carried forward		82			1	10	18	17	11	12	5	5	3	19	39	20	4		20393		7337	4290	
765	Louis Felix Arnouse	10	x		L. Shuswap			x									x		Garden & Tech.	182	1-9-44	91	52	
766	Carl Coutlee	11	x		Shulus			x							x				"	182	1-9-44	91	54	
767	John O. Coutlee	9	x		Shulus			x								x			"	182	1-9-44	91	54	
768	David Jules	10	x		Kamloops			x									x		"	182	1-9-44	91	54	
780	Peter Felix	9	x		Salmon River			x								x			"	182	1-9-44	91	54	
773	Joseph Jules	12	x		Kamloops			x								x			"	182	1-9-44	91	54	
774	Louie MacSim	13	x		Neskainlith			x								x			Agric & Tech.	273	1-9-44	91	54	
776	David Oppenheim	10	x		Coldwater		x								x				Garden & Tech.	182	1-9-44	91	54	
777	Bernard Paul	10	x		Kamloops		x								x				"	182	1-9-44	91	54	
778	Thomas Raynes	10	x		Bonaparte		x									x			"	182	1-9-44	91	51	
779	Martin Sam Baptiste	10	x		N.Thompson		x										x		Garden	91	1-9-44	91	54	
780	Norman Spahan	9	x		L.Nicola		x									x			"	91	1-9-44	91	50	
781	Stanley Spahan	10	x		L.Nicola	x									x				"	91	1-9-44	91	51	
783	Wilfred Tom	12	x		Douglas Lk			x								x			Garden & Tech.	182	1-9-44	91	54	
784	Walter Thomas	12	x		Kamloops		x										x		Garden	91	21-10-46	91	54	
789	Abel Felix	7	x		Enderby	x											x			0	1-9-45	91	54	
790	Wayne Bob	7	x		Seabird Is	x										x				0	1-9-45	91	54	
791	Fred Sterling	7	x		L.Nicola		x									x				0	1-9-45	91	54	
792	Richard Antoine Billy	8	x		Fountain	x										x				0	1-9-45	91	54	
793	Francis Anthony	7	x		Adam's Lake		x									x				0	1-9-45	91	54	
794	Robert Sterling	8	x		L.Nicola			x							x				Garden	91	1-9-45	91	54	
795	Ernest Beatty	8	x		Enderby		x									x			"	91	1-9-45	91	54	
796	Manuel Leon Kenoras	8	x		Adam's Lake		x										x		"	91	1-9-45	91	51	
797	Larry Basil	9	x		Bonaparte	x										x			"	91	1-9-45	91	54	
798	Joe Colum Michel	11	x		Quilchena		x								x				"	91	1-9-45	91	54	
799	Ronny John	9	x		Katz		x									x			"	91	1-9-45	91	54	
800	Harold Bob	9	x		Seabird Island	x									x				"	91	1-9-45	91	52	
	TOTALS		109		TOTALS	6	23	27	17	11	12	5	5	3	26	53	26	4		23487	TOTALS	9794	5731	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

5

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th, 1947 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	carried forward		109			6	23	27	17	11	12	5	5	3	26	53	26	4		23487		9794	5731	
802	Zephyrin Paul	9	x		Adam's Lake		x								x				Garden	91	1-9-45	91	47	
803	Hubert Antoine William	10	x		Bonaparte	x										x			"	91	1-9-45	91	54	
804	Johnny Chapman	11	x		Ruby Creek		x									x			Garden & Tech	182	1-9-45	91	54	
805	David Beatty	11	x		Enderby		x									x			"	182	1-9-45	91	54	
806	Johnny Beatty	13	x		Enderby		x									x			Agric & Tech	273	1-9-45	91	54	
807	Jules Toma Philip	13	x		N.THompson		x										x		"	273	1-9-45	91	54	
808	Raymond Joseph	8	x		N.Thompson	x										x			Garden	91	1-9-45	91	54	
809	Ralph Anthony	8	x		Adam's Lake		x									x			"	91	1-9-45	91	54	
810	Ralph John	8	x		N.Thompson	x										x			"	91	1-9-45	91	54	
811	Willie Diablo	16	x		Fountain							x					x		Agric & Tech	273	11-10-45	91	52	
812	Joe Louie Manuel	8	x		Neskainlith	x										x			Garden	91	6-12-45	91	52	
814	John Peter August	7	x		L.Shuswap	x											x		"	91	21-1-46	91	54	
815	August Peter August	9	x		L.Shuswap	x											x		"	91	21-1-46	91	54	
816	Clement Harry	14	x		Seabird Is			x								x			Agric & Tech.	273	18-2-46	91	51	
817	Alphonse Harry	11	x		Seabird Is.		x								x				Garden & Tech	182	18-2-45	91	50	
819	Henry Eddie Jules	9	x		Bonaparte	x										x			Garden	91	1-9-46	91	50	
820	Louis Nick Paul	7	x		Adam's Lake	x									x					0	1-9-46	91	50	
821	Louis Purdaby	7	x		Adam's Lake	x										x				0	1-9-46	91	51	
822	Eugene Duncan Antoine	6	x		L.Shuswap	x											x			0	1-9-46	91	52	
823	Francis E.A.Narcisse	7	x		Neskainlith	x												x		0	1-9-46	91	52	
824	Thomas David Paul	6	x		Adam's Lake	x												x		0	1-9-46	91	54	
825	Kevin Sam	8	x		L.Shuswap	x										x				0	1-9-46	91	50	
826	Albert Patrick Eustache	10	x		N.Thompson	x									x				Garden	91	1-9-46	91	55	
827	Herbert Abel	14	x		Okanagan		x										x		Dairy & Tech	364	1-9-46	91	50	
828	Hector Lewis	14	x		Douglas Lake	x											x		"	364	1-9-46	91	54	
829	Frank Lewis	12	x		Douglas Lake	x										x			Agric & Tech.	273	1-9-46	91	54	
830	Roy Joe	8	x		Head-o-Lake	x										x				0		57	15	Sick; hospital
	TOTALS		136		TOTALS	20	34	27	18	11	12	6	5	3	30	67	33	6		27036	TOTALS	12217	7107	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

6

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th, 1947 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	carried forward		136			20	34	27	18	11	12	6	5	3	30	67	33	6		27	036	12217	7107	
831	Roland Edwards	8	x		Pavilion	x											x		Garden	91	1-9-46	91	54	
832	Earle Narcisse	8	x		Pavilion	x									x				"	91	1-9-46	91	54	
833	Pat Wilson Alec	7	x		Pavilion	x										x			"	91	1-9-46	91	54	
834	Sam Adolph	7	x		Fountain	x										x			"	91	1-9-46	91	53	
835	Basil Machray	10	x		Upper Nicola	x									x				"	91	1-9-46	91	54	
836	Nelson Stewart	8	x		Upper Nicola	x											x		"	91	1-9-46	91	54	
837	Walter Saul Basil	12	x		Bonaparte	x											x		Garden & Tech.	182	1-9-46	91	53	
838	Joe Edwards Charles	8	x		~~L. Shuswap~~ Adams Lake	x											x		Garden	91	21-9-46	91	54	
839	William Edwards Charles	7	x		~~L. Shuswap~~ Adams Lake	x												x		0	21-9-46	91	54	
840	Henry Edwards Charles	5	x		~~L. Shuswap~~ Adam Lake	x										x				0	21-9-46	91	54	
841	Andrew Sheena	12	x		Quilchena	x											x		Garden & Tech.	182	1-9-46	91	50	
842	Peter John	8	x		Katz	x									x					0	1-9-46	91	54	
843	Harry Francis Tom	11	x		Douglas Lk	x										x			Garden & Tech.	182	1-9-46	91	54	
844	Dennis Bob	9	x		Coldwater	x										x			Garden	91	1-9-46	91	54	
845	Walter Archachan	8	x		Quilchena	x										x			"	91	1-9-46	91	54	
846	Raymond Joe	7	x		Pavilion	x												x		0	12-10-46	91	51	
847	Tommy Larue	6	x		Kamloops	x											x			0	12-10-46	91	51	
848	Sammy Jack	13	x		Cowichan Bay	x										x			Agric & Tech.	273	1-12-46	91	54	
849	Robert Paul Bob	11	x		Kamloops	x											x			0	8-5-47	54	30	
850	Clifford Paul Bob	10	x		Kamloops	x											x			0	8-5-47	54	30	
	TOTALS		156		TOTALS	39	35	27	18	11	12	6	5	3	33	74	41	8		28674		TOTALS 13963	8125	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th, 1947 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	carried forward	156	-			39	35	27	18	11	12	6	5	3	33	74	41	8		28674		13963	8125	
0573	Thelma Morgan	15		x	Bonaparte							x			x				Domestic Science	364	1-9-37	91	52	
0578	Sophie Jules	16		x	Kamloops								x			x			"	364	8-9-37	91	54	
0610	Louisa Sheena	14		x	Quilchena				x								x		"	364	19-9-38	91	54	
0611	Lena Sheena	15		x	Quilchena					x							x		"	364	19-9-38	91	54	
0613	Eva Gaze	16		x	Neskainlith								x				x		"	364	23-9-38	91	54	
0614	Rosie Saul	14		x	Fountain					x							x		"	364	10-9-38	91	54	
0623	Emma Etienne	16		x	Deadman's Ck		x								x				"	364	1-9-45	91	54	
0629	Marjorie Williams	17		x	Enderby			x										x	"	364	1-9-39	91	54	
0631	Christine Williams	17		x	Enderby					x							x		"	364	1-9-39	91	54	
0645	Inez Jules	16		x	Deadman's Ck						x						x		"	364	1-9-39	91	54	
0649	Mary Larue	13		x	Kamloops						x					x			"	364	1-9-39	91	54	
0651	Susan Jules	14		x	Kamloops					x							x		"	364	1-9-39	91	54	
0653	Verna Charlie	13		x	Deroche-Skwah				x						x				"	364	1-9-39	91	54	
0655	Myrtle Eneas	15		x	Deadman's Ck					x							x		"	364	1-9-39	91	54	
0657	Celestine Pierre	16		x	Penticton							x				x			"	364	22-10-39	91	54	
0660	Laura Gabriel	13		x	Kamloops						x						x		"	353	8-10-39	91	52	
0661	Wilma Gabriel	14		x	Kamloops								x		x				"	364	8-10-39	91	54	
0663	Christine Simon	16		x	Deadman's Creek								x			x			"	364	5-2-40	91	54	
0664	Mary Suchelle	15		x	L.Nicola								x		x				"	364	1-9-40	91	54	
0666	Annie Soulle	15		x	Adam's Lake								x		x				"	364	1-9-40	91	54	
0667	Christine Morgan	13		x	Bonaparte						x						x		"	273	1-9-40	91	54	
0668	Clara Bob	14		x	Fountain						x				x				"	364	1-9-40	91	54	
0669	Clara Williams	13		x	Bonaparte						x				x				"	273	1-9-40	91	54	
0670	Dorothy Pierro	15		x	Bonaparte							x					x		"	364	1-9-40	91	54	
0673	Gloria Leonard	15		x	Kamloops								x				x		"	364	1-9-40	91	54	
0674	Joan McNabb	14		x	Deadman's Ck							x			x				"	364	1-9-40	91	54	
0675	Madeline Joseph	13		x	Fountain							x			x				"	273	1-9-40	91	54	
	TOTALS		156	27	TOTALS	39	36	28	20	17	18	10	12	3	43	81	50	9		38138	TOTALS	16420	9579	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

8

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th, 1947 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	carried forward		156	27		39	3628	201718			1012		8	43	8130	9			38138		16420	9579	
0680	Melvina Bob	15		x	Fountain						x			x				Domestic Science	364	1-9-40	91	54	
0682	Sophie Petel	14		x	Bonaparte						x				x			"	0	1-9-40	0	0	13 Absence authorized
0685	Irene Patrick Eustache	15		x	N.Thompson				x							x		"	364	1-9-40	91	54	
0693	Justina Bob	12		x	Fountain				x						x			"	273	1-9-42	91	54	
0698	Sarah M. Eustache	14		x	N.Thompson							x			x			"	364	1-9-41	91	54	
0699	Charlotte Perry	12		x	Bonaparte				x						x			"	273	1-9-41	91	54	
0700	Helen Saul	15		x	N.Thompson				x						x			"	364	1-9-41	91	54	
0702	Nora Antoine	15		x	Adam's Lake		x										x	"	364	1-9-45	91	54	
0709	Julia Bushey	13		x	Kamloops				x								x	"	273	1-9-42	91	54	
0710	Delphine Allen	13		x	Neskainlith				x								x	"	273	1-9-42	91	54	
0711	Florence Simon	13		x	Deadman's Creek				x					x				"	273	1-9-42	91	54	
0712	Celestine Camille	13		x	Deadman's Creek				x						x			"	273	1-9-42	91	54	
0713	Virginia Saul	13		x	Douglas Lake				x						x			"	273	1-9-42	91	54	
0714	Mary Johnny	15		x	Quilchena				x						x			"	364	1-9-42	91	54	
0715	Dorothy Bob	14		x	Fountain				x						x			"	364	1-9-42	91	54	
0718	Alma Willard	13		x	Neskainlith				x					x				"	273	1-9-42	91	54	
0719	Caroline Larue	11		x	Kamloops				x						x			"	0	1-9-42	0	0	13 Absence authorized
0720	Flora Felix	13		x	Enderby			x							x			"	273	1-9-42	91	54	
0721	Lily Alex	11		x	Pavilion				x						x			"	182	1-9-42	91	54	
0727	Leona Peters	13		x	Seabird Island				x					x				"	273	21-1-43	91	54	
0728	Agnes Pete	14		x	N.Thompson			x							x			"	273	16-2-43	91	54	
0729	Rose Terry	14		x	Lillooet				x					x				"	273	14-4-43	91	54	
0730	Catherine Terry	10		x	Lillooet			x						x				"	182	14-4-43	91	54	
0731	Catherine Bushey	11		x	Kamloops			x						x				"	182	4-5-43	91	54	
0732	Rose Lezard	13		x	Penticton				x						x			"	273	1-9-43	91	54	
0733	Hazel Eneas	13		x	Penticton				x					x				"	273	1-9-43	91	54	
0734	Theresa Peters	14		x	Deadman's Ck		x										x	"	0	1-9-43	0	0	13 Absence authorized
	TOTALS		156	54	TOTALS	393729	24	352011	123	51	9555	9							45054		TOTALS 18604	10865	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Kamloops # 9 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	carried forward		156	54		39	37	29	24	35	20	11	123	51	95	55	9			45054		18604	10865	
0735	Florence Charlie	11		x	Enderby			x								x			Domestic Science	182	1-9-43	91	54	
0736	Agnes Adrian Narcisse	13		x	Neskainlith							x		x					"	273	1-9-43	91	54	
0738	Rose Adolph	11		x	Fountain			x								x			"	182	1-9-43	91	54	
0739	Eileen John	10		x	N.Thompson				x					x					"	182	1-9-43	91	54	
0741	Mildred Allen	11		x	Douglas Lake			x								x			"	182	1-9-43	91	54	
0742	Lorraine Spahan	11		x	L.Nicola			x									x		"	182	1-9-43	91	54	
0743	Celestine Dan	13		x	Fountain			x								x			"	273	23-1-47	91	54	
0744	Eva Saul	12		x	N.Thompson				x								x		"	182	1-9-43	91	54	
0745	Violet Johnny	11		x	L.Shuswap				x							x			"	182	1-9-43	91	54	
0748	Joyce John	13		x	Pavilion				x							x			"	273	1-9-43	91	54	
0749	Adeline Manuel	13		x	Neskainlith				x							x			"	273	1-9-43	91	54	
0750	Dolly Doss	13		x	Fountain				x					x					"	273	1-9-43	91	54	
0752	Ruth Lampreau	9		x	N.Thompson		x							x					"	91	1-9-43	91	54	
0753	Annie Joseph	11		x	N.THompson				x					x					"	182	1-9-43	91	54	
0754	Maria Allen	11		x	Neskainlith				x							x			"	0	1-9-43	0	0	Absence authorized
0755	Maria Pierro	12		x	Bonaparte				x								x		"	182	1-9-43	91	54	
0756	Felicity Pete Alexis	10		x	N.Thompson		x							x					"	91	1-11-45	91	54	
0757	Ethel Arnouse	16		x	Adam's Lake				x							x			"	364	1-9-43	91	54	
0758	Adeline Charlie	14		x	Lillooet				x					x					"	364	1-9-43	91	54	
0759	Hilda Jules	13		x	Deadman's Creek				x							x			"	273	1-9-43	91	54	
0761	Lizzie Charlie	8		x	Lillooet		x										x		"	91	1-9-44	91	54	
0763	Nora Jacobs	13		x	Fountain				x					x					"	273	1-9-44	91	54	
0764	Christine Leonard	12		x	Kamloops		x									x			"	182	1-9-44	91	54	
0765	Sarah Bob	11		x	Coldwater		x									x			"	182	1-9-44	91	54	
0766	Edith Ignace	12		x	Deadman's Creek		x									x			"	182	1-9-44	91	54	
0767	Elizabeth Harry	12		x	Coldwater		x									x			"	182	1-9-44	91	54	
0768	Matilda Harry	10		x	Coldwater		x										x		"	91	1-9-44	91	54	
			156	81		40	43	35	37	35	20	12	12	59	10	96	9			50423		20970	12266	
	TOTALS		156	81	TOTALS														TOTALS					

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

10

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th, 1947 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	carried forward		156	81		4043	35	3735	2012	22	3				5	910	960	9		50423		20970	12266	
0769	Florence Diablo	11		x	Fountain			x									x		Domestic Science	182	1-9-44	2 91	54	
0770	Loretta Jules	14		x	Deadman's Creek	x										x			"	273	1-9-44	91	54	
0771	Mildred Leon	11		x	Adam's Lake		x									x			"	182	1-9-44	91	54	
0772	Sophie Michel	12		x	L.Shuswap			x							x				"	182	1-9-44	91	54	
0773	Doreen Perry	9		x	Bonaparte			x							x				"	101	1-9-44	91	54	
0774	Nora Purdaby	11		x	Neskainlith			x							x				"	182	1-9-44	91	54	
0775	Gloria Saddleman	11		x	Coldwater		x									x			"	182	1-9-44	91	54	
0776	Mary Sam Baptiste	8		x	N.Thompson	x											x		"	91	1-9-44	91	54	
0778	Amelia Saul	10		x	~~N.Thompson~~ Douglas Lake			x								x			"	91	1-9-44	91	54	
0781	Rose Sampson	8		x	Ashcroft	x										x			"	91	1-9-44	91	54	
0782	Patricia Morgan	8		x	Bonaparte		x									x			"	91	1-9-44	91	54	
0786	Alice Thomas	11		x	Kamloops		x									x			"	182	1-9-44	91	54	
0787	Tabby McRae	13		x	Douglas Lake		x										x		"	273	1-9-44	91	54	
0788	Cecilia Tomma	9		x	L.Shuswap		x										x		"	91	1-9-44	91	54	
0789	Emma Tomma	12		x	L.Shuswap		x										x		"	182	1-9-44	91	54	
0790	Lily Bob	9		x	Coldwater		x								x				"	91	1-9-44	91	54	
0791	Rosy Williams	9		x	Enderby	x												x	"	91	1-9-44	91	54	
0792	Laurita Chance	8		x	L.Nicola	x											x		"	91	1-9-44	91	54	
0793	Rose Marie Kenoras	9		x	Adam's Lake		x									x			"	0 ~~11~~	1-9-44	57	13	Sick; hospital
0796	Eliza Antoine	10		x	Adam's Lake	x										x			"	91	1-9-45	91	54	
0797	Patricia Humphrey	13		x	Deadman's Creek	x											x		"	182	1-9-45	91	51	
0798	Susan Etienne	14		x	Deadman's Creek	x										x			"	273	1-9-45	91	54	
0800	Elizabeth Saul	8		x	N.Thompson	x									x				"	91	1-9-45	91	54	
0801	Rena Manuel Eustache	11		x	~~N.Thompson~~ Quilchena				x							x			"	182	1-9-45	91	54	
0803	Minnie Abel	8		x	Pavilion	x											x		"	91	1-9-45	91	54	
0804	Valla Joseph	8		x	Lillooet	x											x		"	91	1-9-45	91	54	
0805	Mildred Abel	9		x	Okanagan	x											x		"	91	1-9-45	91	54	
	TOTALS		156	108	TOTALS	49	55	3741	35	2012	123	64	120	5	010					54154		TOTALS 23393	13680	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

11

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th, 1947 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	carried forward	156	108			49	55	37	41	35	20	12	12	3	6	41	20	7	0	10	54154		23393	13680	
0806	Martina Paul	12		x	Adam's Lake			x						x					Domestic Science	273	1-9-45	91	89	
0807	Mamie Felix	10		x	Enderby		x									x			"	182	1-9-45	91	54	
0809	Vera Marchand	8		x	Okanagan		x							x					"	91	1-9-45	91	54	
0810	Sadie Marchand	7		x	Okanagan	x								x					"	91	1-9-45	91	54	
0811	Dolores Basil	8		x	Bonaparte	x											x		"	91	1-9-45	91	54	
0812	Isabel Humphrey	12		x	Deadman's Creek	x										x			"	182	1-9-45	91	54	
0813	Dorothy Saddleman	8		x	Coldwater	x										x			"	91	1-9-45	91	54	
0814	Maria Marshall	9		x	Adam's Lake		x										x		"	91	1-9-45	91	54	
0815	Marie Etienne	9		x	Deadman's Ck	x											x		"	91	1-9-45	91	54	
0816	Charlotte Billy	9		x	Lillooet	x								x					"	91	1-9-45	91	54	
0817	Anastasia Adolph	8		x	Lillooet		x							x					"	91	1-9-45	91	47	
0818	Edna Willard	10		x	Neskainlith		x							x					"	91	1-9-45	91	54	
0819	Kathleen Thomas	8		x	Kamloops	x										x			"	0	1-9-45	0	0	Absence authorized
0820	Eleanor Tonasket	8		x	Okanagan	x								x					"	91	1-9-45	91	54	
0821	Agnes Tonasket	10		x	Okanagan	x								x					"	91	1-9-45	91	54	
0822	Edna Joseph	8		x	N.Thompson		x							x					"	91	1-9-46	91	54	
0823	Winnifred Donald	9		x	N.Thompson	x										x			"	91	1-9-46	91	54	
0824	~~Virginia~~Maria Donald	8		x	N.Thompson	x											x		"	91	1-9-46	91	54	
0825	Virginia Donald	10		x	N.Thompson	x										x			"	91	1-9-46	91	54	
0826	Alma Frances Perry	10		x	Bonaparte	x										x			"	91	1-9-46	91	54	
0827	Annie William	11		x	Bonaparte		x									x			"	182	1-9-46	91	54	
0828	Martha Casimir	8		x	Kamloops	x										x			"	91	1-9-46	91	54	
0829	Seraphine Bob	10		x	Bonaparte	x										x			"	91	1-9-46	91	54	
0830	Mary Soulle	7		x	Adam's Lake	x								x					"	91	1-9-46	91	54	
0831	Freida Willard	9		x	Neskainlith	x										x			"	91	1-9-46	91	54	
0832	Evelyn Leon Kenoras	7		x	Adam's Lake	x											x		"	91	1-9-46	91	54	
0833	Marjory Purdaby	10		x	Adam's Lake	x											x		"	91	1-9-46	91	54	
	TOTALS		156	136	TOTALS	67	63	38	41	35	20	12	12	3	7	41	31	7	6	10	56975	TOTALS	25759	15062	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

12

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops Kamloops on Reserve for Quarter ended June 30, 1947 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	carried forward		156	135		67	63	38	41	35	20	12	12	3	7	41	21	7 5	10		56975		25759	15062	
0834	Emmeline D. Paul	8		x	Adam's Lake	x										x			Domestic Science	91	1-9-46	91	54	
0835	Theresa Lewis	8		x	Head-o-Lake	x										x			"	91	1-9-46	91	54	
0837	Lillian Allen	8		x	Adam's Lake	x												x	"	91	1-9-46	91	54	
0838	Nancy Allen	7		x	Adam's Lake	x												x	"	91	1-9-46	91	54	
0839	Laura Susan Denis	7		x	Adam's Lake	x												x	"	91	1-9-46	91	54	
0840	Lucy Ann Clement	8		x	Adam's Lake	x											x		"	91	1-9-46	91	54	
0841	Verna Clement	7		x	Adam's Lake	x											x		"	91	1-9-46	91	54	
0842	Cecilia Dave Tom	10		x	Douglas Lake	x										x			"	91	1-9-46	91	54	
0843	Caroline B. George	12		x	Inkameep	x		x									x		"	182	1-9-46	91	54	
0844	Charlotte William	9		x	L.Nicola#1	x											x		"	91	1-9-46	91	54	
0845	Edna May Abel	8		x	Okanagan	x											x		"	91	1-9-46	91	54	
0846	Alice B. George	10		x	Inkameep			x									x		"	91	1-9-46	91	54	
0847	Irene Marie Spahan	7		x	Joeyaska	x											x		"	91	1-9-46	91	54	
0848	Edna Porter	8		x	Bonaparte	x											x		"	91	1-9-46	91	54	
0849	Bernice Marchand	7		x	Okanagan	x											x		"	91	1-9-46	91	54	
0850	Edna Sam Calhoun	10		x	Deadman's Ck	x										x			"	91	1-9-46	91	54	
0851	Bibiana James	13		x	Bridge River #	x										x			"	91	1-9-46	91	54	
0852	Margaret Thomas	12		x	Kamloops	x											x		"	182	1-9-46	91	54	
0853	Barbara Edwards Charles	6		x	~~Lytton~~ Adams Lake	x											x		"	91	2-9-46	91	54	
0854	Christine Larue	7		x	Kamloops	x										x			"	91	20-9-46	91	54	
0855	Christine Bob	7		x	Coldwater	x										x			"	91	1-9-46	91	54	
0856	Joan May Dick	6		x	Adam's Lake	x										x			"	0	1-9-46	91	54	
0857	Rose Larue	5		x	Kamloops	x											x		"	0	1-9-46	57	10	
0858	Rachel Dan	11		x	Fountain	x										x			"	182	23-1-47	91	54	
	TOTALS		156	159		88	64	40	41	35	20	12	12	3	7	41	21	5	10		69250		27909	16361	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter 91

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 27909

111; hospital

AVERAGE attendance of pupils during Quarter 306.692

allowed 306

AMOUNT of per capita grant due for Quarter $

306 X 42.50 = 13005.00
306 X 3.75 = 1147.50
306 X 5.00 = 1530.00
3,682.50

KHB 22/7/47

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

~~154-0-2 VOL.~~ 7 CLOSED

KAMLOOPS
RESIDENTIAL SCHOOL

QUARTERLY RETURNS

31 MAR 43
31 MAR 47

SEE VOL. 8

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6447)

File 882-2, part 7	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - Quarterly Returns. 1943 - 1947
File 882-2, part 8	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - Quarterly Returns. 1947 - 1952
File 882-4, part 1	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - Supplies. 1940 - 1952
File 882-5, part 1	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1892 - 1912
File 882-5, part 2	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1920 - 1923

POOR-COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Training Division
OCT 14 1947
65
Indian Affairs Br.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Kamloops Indian Residential School for the Quarter ended September 30th. 1947.

Principal J. O'Grady O.M.I.

Dated October 4th. 1947.

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

Indian Agent

Dated at Kamloops, BC

this 7 October 1947.

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I.A. 403
R. 3444

VERY POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCH

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDI CLA	
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good
	carried forward		189	189		93	58	60	42	45	28	24	13	15	53	128
0883	Ethel Marie MacDonald	10		x	Pavilion	x									x	
0884	Celina Joe	6		x	Lillooet		x									x
0885	Elizabeth Harry	13		x	Seabird Island			x								x
0625	Clara Charlie	13		x	L.Shuswap							x				x
0808	Violet Thomas	10		x	Enderby				x							
	TOTALS		189	194 = 383	TOTALS	95	59	61	42	45	29	24				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

VERY POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

AS TO PROGRESS, ETC., R
F ABSENCE, WHETHER AU

sence unauthorized

be discharged

admissions Readmitted
ew Admissions

	"	0	1-9-47	30	17	
	"	60	1-9-47	30	17	
x	"	30	1-9-47	30	17	
	"	90	1-9-47	30	17	
x	"	0	1-9-47	30	17	
	"	30	1-9-47	30	17	
	"	0	1-9-47	30	17	
x	"	0	1-9-47	30	17	
x	"	30	1-9-47	30	17	
x	"	0	1-9-47	30	17	
	"	0	1-9-47	30	17	
	"	0	1-9-47	30	17	
		30	1-9-47	30	17	
	"	30	1-9-47	30	17	
	"	30	1-9-47	30	17	
	"	30	1-9-47	30	17	
	"	0	1-9-47	30	17	
	"	0	1-9-47	30	17	
		0	1-9-47	30	17	
		18,297	TOTALS	28,578	5206	

TOTAL number of days in Quarter... .....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter .....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter ..... $

21877

VERY POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES

1. Fill in all the columns c
called for under the various hea

2. The columns of the Retu
thereof.

3. When, owing to the nu
the Return, use another sheet, p
proper columns.

4. The Returns mus embrace only t arterly periods ending 31st Marc
30th September and 31st December, respecti ely, and should be prepared and forwa immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Dep tme .

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Ret
the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

VERY POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the .....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

...pals will please be guided by the instructions printed on the last page.

VERY POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCH

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING: Very Good	Good	Fair
	carried forward		189	162		69	56	59	42	45	28	24	13	15	49	123	
0856	ELIZABETH Joan ~~May~~ Dick	7		x	NESKAINLITH. Adam's Lake	x										x	
D 0857	~~Anastasia~~ Rose Larue	6		x	Kamloops	x											
0858	Rachal Dan	12		x	Fountain			x									
0859	Agnes Susan Pierre	15		x	Penticton			x									
0860	Cecile Abel	11		x	Okanagan-Westbank	x										x	
0861	Geraldine Brewer	7		x	Okanagan	x											
0862	Rosie Besette	9		x	Okanagan	x										x	
0863	Elizabeth MARIE. ~~August~~ Gaze	7		x	Neskainlith	x											
0864	MARJORIE ANN ~~Marjory~~ Gaze	5		x	Neskainlith	x											
0865	MARY. Dolores Casimir	12		x	Kamloops	x											
0866	Katherine Louise Paul	9		x	Kamloops	x											
0867	Susan Caprian	14		x	Douglas Lake									x			
0868	Clarine Stewart	7		x	Douglas Lakex												
0869	Mary Saul	10		x	Douglas Lakex												
0870	Madeline Dave Tom	7		x	Douglas Lakex												
0871	Laura Manuel	7		x	Douglas Lakex												
0872	Myrtle Holmes	9		x	Douglas Lakex												
0873	Virginia Jackson	6		x	L.Nicola	x											
0874	Diana Sandy	7		x	Bonaparte	x											
0875	Lorraine Drainey	6		x	Deadman's Ckx												
0876	Minnie Wilma Basil	9		x	Bonaparte	x											
0877	Julia Janet Pierro	8		x	Bonaparte	x											
0878	Vera Spahan	8		x	Coldwater	x											
0879	Angelina Raynes	9		x	Bonaparte	x											
0880	Mabel GLORIA ~~Felix~~ Gaspard	7		x	Bonaparte	x											
0881	Margaret Alex	7		x	Pavilion	x											
0882	Thelma Joan Narcisse	7		x	Pavilion	x											
	TOTALS		189	189	TOTALS	93	58										

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column

VERY POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I Hereby Certify that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the .....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I.A. 403
R. 3444

VERY POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

1

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1947 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8 High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
D 553	Clifford Raynes	16	x		Bonaparte								x			x		Dairy & Tech	0	28-8-36	62	0	To be discharged
582	Angus Leon Kenoras	17	x		Adam's Lake								x	x				"	120	30-8-37	92	17	
581	Charlie Billy	17	x		Fountain								x		x			"	52	1-11-46	75	6	Absence unauthorized
585	William Seymour	13	x		Kamloops					x						x		Agric & Tech.	120	17-5-38	92	17	
587	Peter Arnouse	17	x		L.Shuswap								x		x			Dairy & Tech.	120	6-9-38	92	17	
589	(Joe)Stanley Michel	16	x		Adam's Lake								x	x				"	120	31-8-38	92	17	
590	William Jones Paul	15	x		Adam's Lake								x			x		"	0	5-9-38	62	0	Absence unauthorized
594	Alec Michel	15	x		Adam's Lake								x		x			"	120	31-8-38	92	17	
598	Johnny Dick Billy	15	x		Fountain								x	x				"	120	31-8-38	92	17	
D 612	Paddy Sterling	16	x		L.Nicola								x	x				"	0	21-11-38	62	0	To be discharged
613	Lawrence Marshall	14	xx		Adam's Lake						x					x		"	0	23-1-39	62	0	Absence unauthorized
616	August Gabriel ~~Gratt~~	18	x		Kamloops								x	x				"	120	1-9-39	92	17	
646	Bert Basil	14	x		L.Shuswap								x		x			"	120	21-10-39	92	17	
650	Frank B. Sampolio	~~16~~17	x		Adam's Lake								x		x			"	120	1-10-39	92	17	
656	Andy Harold Suchelle	16	x		L.Nicola							x			x			"	120	1-9-40	92	17	
D 658	Leonard Major	15	x		Leon's Creek							x			x			"	96	1-9-40	86	12	To be discharged; died in accident
660	George Adrian Narcisse	15	x		Neskainlith							x		x				"	0	1-9-40	62	0	Absence authorized
D 662	Stephen E.A.Narcisse	16	x		Neskainlith							x			x			"	0	1-9-40	62	0	To be discharged
666	Vincent Morgan	13	x		Bonaparte					x						x		Agric & Tech	90	1-9-40	92	17	
671	Morris Charlie	16	x		Okanagan							x			x			Dairy & Tech.	120	1-9-40	92	17	
680	Gabriel C. Anthony	15	x		Adam's Lake					x						x		Agric & Tech.	0	1-11-45	62	0	Absence unathorized
683	Abel Saul	14	x		N.Thompson			x							x			"	0	3-9-45	62	0	Absence unauthorized
684	Alec ~~Leslie~~ WILFRED. Narcisse	15	x		Adam's Lake						x				x			"	120	1-9-41	92	11	
685	Alexis E.A. Narcisse	14	x		Neskainlith						x					x		"	120	1-9-41	92	11	
686	Angus Victor	14	x		Salmon Riv.			x								x		"	0	1-9-41	62	0	Absence unauthorized
688	Edward Lewis	12	x		Canoe Creek						x				x			Garden & Tech.	0	1-9-41	62	0	Absence unauthorized
689	Edward Lampreau	12	x		N.Thompson						x				x			"	60	1-9-41	92	17	
691	Johnny Perry	12	x		Bonaparte			x						x				"	60	1-9-41	92	17	
	TOTALS		28		TOTALS	-	-	1	2	3	4	6	4 8	8	12	8	0		1918	TOTALS	2283	204	

TOTAL number of days in Quarter .....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter .....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter .....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter ..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

VERY POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#2

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept.30.1947 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	carried forward		28			-	-	1	2	3	4	6	4	8	8	12	8	-		1918		2285	278 264	
~~1~~692	Johnny ~~Pete~~ Michel	14	x		Neskainlith							x				x			Dairy & Tech	120	1-9-41	92	17	
693	Larry Adolph	13	x		Fountain						x				x				Agric & Tech	90	1-9-41	92	17	
696	Moses Joe	13	x		Head-o-Lake					x					x				Garden & Tech	0	1-9-46	62	0	Absence unauthorized
697	Nathan Oppenheim	14	x		Coldwater					x							x		Agric & Tech	90	1-9-41	92	17	
699	Tom George	15	x		Coldwater						x					x			Dairy & Tech.	0	1-9-41	62	0	Absence unauthorized
D 698	Norman ~~Paddy~~ FRANCIS. Clement	17	x		Adam's Lake						x					x			Dairy & Tech	0	1-9-41	~~62~~	0	To be discharged
700	Thomas Victor	14	x		Salmon River					x							x		Agric & Tech.	0	1-9-41	62	0	Absence unauthorized
702	Daniel ~~Felix~~ Arnouse	15	x		L.Shuswap							x				x			Dairy & Tech.	0	1-9-41	62	0	Absence authorized
704	Percy Joe	15	x		Hope							x				x			"	120	1-9-41	92	17	
706	Francis Donald	16	x		N.Thompson						x				x				"	120	1-9-41	92	17	
709	Johnny Charlie	11	x		L. Shuswap					x						x			Garden & Tech	60	1-9-47	90	17	Readmitted
711	~~Francis~~ FRANK. Manuel	15	x		Kamloops					x							x		Dairy & Tech	0	1-9-41	62	0	Absence unauthorized
712	Stephen Johnny Archakan	13	x		Quilchena		x	x									x		Garden & Tech	60	1-9-42	92	17	
713	~~Frank~~ FRANCIS. Sampson	13	x		Adam's Lake					x							x		"	0	1-9-42	62	0	Absence unauthorized
714	Felix M. Anthony	14	x		Adam's Lake							x			x				Dairy & Tech.	120	1-9-42	92	17	
715	Gabriel M. Anthony	12	x		Adam's Lake					x						x			Garden & Tech	60	1-9-42	92	17	
716	Myrle Morgan	11	x		Bonaparte					x						x			"	60	1-9-42	92	17	
717	George Maxime	15	x		Neskainlith					x							x		Dairy & Tech.	0	16-11-46	62	0	Absence unauthorized
718	Peter Peters	13	x		Kamloops					x								x	Agric & Tech	90	1-9-42	92	14	
719	Adrian Johnny	14	x		Adam's Lake					x							x		"	90	1-9-42	92	17	
720	Sanford Leon Kenoras	13	x		Adam's Lake					x							x		"	90	1-9-42	92	17	
721	Roy Arnouse	14	x		L.Shusap							x					x		"	90	1-9-42	92	17	
724	Wilfred ~~Barney~~ ISAAC. Williams	14	xx		L.Shuswap					x						x			"	90	1-9-42	92	17	
725	Roger Doss	11	x		Fountain		x									x			Garden	30	1-9-42	92	17	
726	Angus Doss	13	x		Fountain					x							x		Garden & Tech	60	1-9-42	92	17	
D 727	Ambrose Alexander	13	x		Lillooet					x						x			Agric & Tech.	69	1-9-42	85	12	To be discharged; killed in accident
728	Cyprian Dick Billy	12	x		Fountain					x							x		Garden & Tech	60	1-9-42	92	17	
	TOTALS		55		TOTALS	-	2	2	8	13	8	114	8	122	29	1				3487	TOTALS	4408 ~~4356~~ 4366	579	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

3

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept 30, 1947 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	carried forward		55			-	1	2	8	13	8	11	4		12	22	9	1		3487		4408	579	
729	Hubert JAMES Clement	13	x		Adam's Lake				x								x		Agric & Tech	90	1-9-42	92	17	
730	Robert Lecamp	13	x		Kamloops						x				x				Agric & Tech	90	1-9-42	92	17	
731	Billy Bushey	12	x		Kamloops					x						x			Garden & Tech	60	1-9-42	92	17	
732	Lawrence Michel	12	x		ADAMS LAKE.						x					x			"	60	1-9-42	92	17	
733	Norman Philip	12	x		L.Shuswap				x						x				"	60	1-9-42	92	17	
735	Ronald Charlie	10	x		Skwah				x							x			"	60	1-9-42	92	17	
736	David Peters jr	11	x		Seabird Island					x							x		"	0	1-9-42	62	0	Absence unauthorized
737	Philip Felix	14	x		Salmon River				x								x		Dairy & Tech	120	1-9-42	92	17	
739	Manuel Bob	13	x		Coldwater			x										x	Agric & Tech.	0	1-9-42	62	0	Absence unauthorized
741	Angus Johnny Archaban	12	x		Quilchena			x									x		Garden & Tech	60	1-9-42	92	17	
742	Benny John	12	x		Pavilion				x						x				"	60	1-9-42	92	17	
743	Peter Baptiste Sampolio	11	x		Adam's Lake					x							x		"	60	1-9-43	92	17	
745	Walter STEPHEN Toma	11	x		L.SHuswap				x								x		"	60	1-9-43	92	17	
747	Elmer Eneas	10	x		Penticton					x					x				"	60	1-9-43	92	17	
748	Nelson Edwards	12	x		Fountain						x				x				Agric & Tech.	90	1-9-43	92	17	
749	Casimir Spahan	14	x		L.Nicola				x								x		"	0	1-9-43	62	0	Absence unauthorized
750	Harry Paul	14	x		Kamloops					x							x		Dairy & Tech	120	1-9-43	92	17	
751	Raymond BAPTIST Duncan Antoine	12	x		L.Shuswap				x							x			Garden & Tech	60	1-9-43	92	17	
752	Maurice Levine	11	x		Fountain			x	x							x			"	60	1-9-43	92	17	
753	Clarence Bagoose	12	x		Cook's Ferry				x						x				"	60	1-9-43	92	17	
D 754	Francis Alec	11	x		Pavilion				x						x				"	48	1-9-43	85	12	To be discharged; died in accident
755	Sam Saul	11	x		N.Thompson					x							x		"	60	1-9-43	92	14	
758	James Mason	14	x		Bonaparte						x				x				Dairy & Tech	0	22-11-43	62	0	Absence unauthorized
760	Clarence Thomas	14	x		Enderby	x			x								x		Agric & Tech	0	20-2-44	62	0	Absence unauthorized
761	William Charlie	8	x		Lillooet	x									x					0	28-5-44	92	17	
762	Stanley Lawrence Andrew	10	x		Coldwater			x							x				Garden & Tech	60	1-9-44	92	17	
763	Willard FRANK William	13			Bonaparte				x						x				"	60	1-9-44	92	17	
	TOTALS		82		TOTALS	1	2	7	19	18	12	11	4	8	19	32	28	2		4945	TOTALS	6735 6693	945	

TOTAL number of days in Quarter .....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter .....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter .....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter ..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* # 4

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30th, 1947 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RSSERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	carried forward	~~82~~	82			1	2	7	19	18	12	11	4	8	19	32	29	2		4945	6735	~~6885~~	945	
764	John Allen Toma	10	x		L.Shuswap			x									x		Garden	30	1-9-44	92	17	
765	VICTOR LOUIS. Louie ~~Felix~~ Arnouse	11	x		L.Shuswap				x							x			Garden & Tech.	60	1-9-44	92	17	
766	Carl Coutlee	12	x		Shulus				x						x				"	60	1-9-44	92	17	
767	John O. Coutlee	10	x		Shulus				x							x			"	60	1-9-44	92	17	
768	David ~~Ice~~ VINCENT Jules	11	x		Kamloops				x								x		"	60	1-9-44	~~80~~	10	Late arrival
~~769~~	Peter Felix	10	x		Salmon River				x								x		"	60	1-9-44	92	17	
773	MABEL Joseph Jules jr	13	x		Kamloops				x							x			Agric & Tech	90	1-9-44	80	10	Late arrival
774	Louie Maccim	14	x		Neskainlith				x								x		"	0	1-9-44	~~82~~	~~10~~	Absence unauthorized
776	David Oppenheim jr	11	x		Coldwater			x							x				Garden & Tech	60	1-9-44	92	17	
777	Bernard Paul	12	x		Kamloops			x								x			"	60	1-9-44	92	17	
778	Thomas Raynes	11	x		Bonaparte			x								x			"	60	1-9-44	92	17	
779	Martin ~~Bap~~ Baptiste	11	x		N.Thompson		x	✗								x			Garden	60	1-9-44	92	17	
780	Norman Spahan	10	x		L.Nicola			x								x			"	30	1-9-44	92	~~26~~	
781	Stanley Spahan	11	x		L.Nicola		x									x			"	30	1-9-44	92	17	
782	Wilfred Tom	13	x		Douglas Lk				x							x			Agric & Tech	90	1-9-44	92	17	
783	Walter Thomas	13	x		Kamloops			x									x		"	0	~~1-9-44~~ 21-10-45	62	0	Absence unauthorized
789	Abel Felix	8	x		Enderby	x											x			0	1-9-45	92	17	
790	Wayne Bob	8	x		Seabird Island	x									x					0	1-9-45	92	17	
791	Fred Sterling	8	x		L.Nicola			x							x					0	1-9-45	92	17	
792	Richard Antoine Billy	9	x		Fountain		x									x			Garden	30	1-9-45	92	17	
793	Francis Anthony	8	x		Adam's Lake		x									x				0	1-9-45	92	17	
794	Robert Sterling	9	x		L.Nicola				x						x				Garden	30	1-9-45	92	17	
795	Ernest Beatty	9	x		Enderby			x									x		"	30	1-9-45	92	17	
796	Manuel Leon Kenoras	9	x		Adam's Lake			x								x			"	30	1-9-45	92	17	
797	Larry Basil	10	x		Bonaparte		x									x			"	30	1-9-45	92	17	
798	Joe Colum Michel	12	x		Quilchena			x							x				"	30	1-9-45	92	17	
✓ 771	George John	15	x		Leon's Creek			x									x		Dairy & Tech	120	1-9-47	90	17	Readmitted
	TOTALS		109		TOTALS	2	8	18	28	18	12	11	4	8	25	45	2			6055		9078 TOTALS ~~9227~~ 9031	1345	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

5

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept.30,1947 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	carried forward		109			2	8	18	28	18	12	11	4	8	25	45	37	2		6055		~~9680~~ 9078	1345	
799	Ronny John	10	x		Katz		✗	x								x			Garden	30	1-9-45	92	17	
800	Harold Bob	10	x		Seabird Island			x							x				Garden & Tech	60	1-9-45	92	17	
802	Zephyrin Paul	10	x		Adam's Lake			x							x				"	60	1-9-45	92	17	
803	Hubert ~~Antoine~~ William	10	x		Bonaparte	✗	x									x			"	60	1-9-45	92	17	
804	Johnny Chapman	12	x		Ruby Creek			x								x			Agric & Tech.	90	1-9-45	92	17	
805	David Beatty	12	x		Enderby			x									x		"	90	1-9-45	92	17	
806	Johnny Beatty	14	x		Enderby			x								x			Dairy & Tech.	120	1-9-45	92	17	
807	Jules Toma Philip	14	x		N.Thompson			x									x		"	120	1-9-45	92	17	
808	Raymond Joseph	9	x		N.Thompson		x										x		Garden	30	1-9-45	92	17	
809	Ralph Anthony	9	x		Adam's Lake			x								x			"	30	1-9-45	92	17	
810	Ralph John	9	x		N.Thompson		x									x			"	30	1-9-45	92	17	
811	Willie Diablo	17	x		Fountain								x				x		Agric & Tech	30	11-10-45	92	5	
812	ALFRED Joe ~~Louis~~ Manuel	8	x		Neskainlith		x										x		Garden	30	6-12-45	92	17	
813	John ~~Peter~~ August	8	x		NESKAINLITH ~~L.Shuswap~~		x										x		Garden	30	21-1-46	92	17	
815	August Peter August	10	x		NESKAINLITH ~~L.Shuswap~~		x										x		"	30	21-1-46	92	17	
816	Clement Harry	15	x		Seabird Is.				x						x		✗		Agric & Tech	90	18-2-46	92	17	
817	Alphonse Harry	12	x		Seabird Is.			x							x				Garden & Tech.	60	18-2-46	92	17	
819	Henry ~~Eddie~~ EDGAR Jules	9	x		DEADMANS CREEK ~~Bonaparte~~		x									x			Garden	30	1-9-46	92	17	
820	~~Louis~~ ~~Nick~~ LEo FALARDEAU. Paul	8	x		Adam's Lake		x									x			"	30	1-9-46	92	17	
821	Louis Purdaby	~~8~~	x		NESKAINLITH ~~Adam's Lake~~		xq									x			"	30	1-9-~~45~~	92	17	
822	Eugene ~~Duncan~~ Antoine	7	x		L.Shuswap	x											x			0	1-9-46	92	17	
823	Francis E.A. Narcisse	8	x		Neskainlith	x											x			0	1-9-46	92	17	
824	Thomas ~~David~~ Paul	7	x		Adam's Lake	x											x			0	1-9-46	92	17	
825	Kevin Sam	9	x		L.Shuswap	x											x			0	1-9-46	92	17	
826	Albert Patrick Eustachell		x		N.Thompson	x											x			0	1-9-46	~~82~~ 92	0	Absence unauthorized
827	Herbert Abel	15	x		Okanagan		x									x			Dairy & Tech	120	1-9-46	92	17	
828	Hector Lewis	15	x		~~Douglas~~ Lake		x										x		"	0	1-9-46	~~82~~ 92	0	Absence unauthorized
	TOTALS		136		TOTALS	7	19	27	28	19	12	11	5	8	29	55	50	2		7255	TOTALS	~~12264~~ 11502	1758	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... $

11455

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops # 6

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept 30,1947 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	carried forward		136			7	19	27	28	19	12	11	5	8	29	55	50	2		7255		~~12204~~ 11502	1758	
829	Frank Lewis	13	x		Douglas Lake			x								x			Agric & Tech.	0	1-9-46	6~~3~~	0	Absence unauthorized
830	Roy Joe	9	x		Head-o-Lake			x							x					0	1-9-46	~~62~~	0	Absence authorized
831	Roland Edwards	9	x		Pavilion		x								x				Garden	30	1-9-46	92	17	
832	Earle Narcisse	9	x		Pavilion	x											x		"	30	1-9-46	92	17	
833	Pat Wilson Alec	8	x		Pavilion	x										x			"	30	1-9-46	92	17	
834	Sam Adolph	8	x		Fountain	x											x		"	30	1-9-46	92	17	
835	Basil Machray	11	x		Upper Nicola		x									x			"	30	1-9-46	92	17	
836	Nelson Stewart	9	x		Upper Nicola		x									x			"	30	1-9-46	92	17	
837	Walter ~~Saul~~ FRANCIS. Basil	13	x		Bonaparte	x											x		Agric & Tech	0	1-9-46	92	17	
D 838	Joe ~~Edwards~~ Charles	9	x		ADAMS LAKE. ~~Inchuswap~~	x											x			0	21-9-46	62	0	To be discharged
D 839	William ~~Edwards~~ RUSSELL Charles	8	x		ADAMS LAKE. ~~Inchuswap~~ ADAMS. LAKE.	x												x		0	21-9-46	62	0	To be discharged
D 840	Henry ~~Edwards~~ Charles	6	x		~~L. Shuswap~~	x											x			0	21-9-46	62	0	To be discharged
841	Andrew Sheena	13	x		Quilchena	x										x			Agric & Tech	0	1-9-46	62	0	Absence unauthorized
842	Peter John	8	x		Katz	x											x		Garden	30	1-9-46	92	17	
843	Harry Francis Tom	12	x		Douglas Lk	x											x		Garden &Tech	60	1-9-46	92	17	
844	Dennis Bob	10	x		Coldwater	x											x		"	60	1-9-46	92	17	
845	Walter Archachan	9	x		Quilchena	x											x		Garden	30	1-9-46	92	17	
846	846 Raymond Joe	8	x		Pavilion	x											x		"	30	~~1-9-46~~ 12-10-46	92	17	
847	Tommy Larue	7	x		Kamloops	x											x			0	12-10-46	92	17	
848	Sammy Jack	1~~4~~	x		Cowichan Bay	x										x			Agric & Tech	0	31-12-46	62	0	To be discharged
849	Robert ~~Paul~~ STEWART Leonard	11	x		Kamloops	x										x			Garden	30	8-5-47	92	17	
850	Clifford Paul Leonard	10	x		Kamloops	x										x			"	30	8-5-47	92	17	
851	Raymond B. George	16	x		Osoyoos				x							x			Dairy & Tech	120	1-9-47	30~~92~~	17	
852	Fritz Joseph Abel	13	x		Okanagan # 9	x											x		Agric & Tech	90	1-9-47	~~92~~	17	
853	Earl Lezard	11	x		Okanagan	x										x			Garden & Tech.	60	1-9-47	~~92~~	17	
854	George Lezard	8	x		Okanagan	x											x		Garden	30	1-9-47	~~92~~	17	
855	Percy E. Brewer	8	x		Okanagan	x										x			Garden	30	1-9-47	30~~92~~	17	
	TOTALS		163		TOTALS	2723	2928	1913	11	5	8	3	1666	3						8035		TOTALS ~~14068~~ 13406	2098	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter..... $

13357

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

7

REPORT of the Kamloops Agency School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept 30, 1947 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	carried forward		163			27	23	29	28	19	13	11	5	8	3	16	6	3		8035		~~14068~~ 13466	2098	
856	Victor August Gaze	10	x		Neskainlith	x											x		Garden	30	1-9-47	30	17	
857	Lloyd ~~Joseph~~ GREGORY Arnouse	6	x		Adam's Lake	x											x			0	1-9-47	30	17	
858	~~[illegible]~~ Ernest Jacob Michel	10	x		Adam's Lake	x										x			Garden	30	1-9-47	30	17	
859	Stephen ~~Abel~~ Jules	12	x		N.Thompson	x											x		Garden & Tech	60	1-9-47	30	17	
860	Roger Lampreau	8	x		N.THompson	x										x			Garden	30	1-9-47	30	17	
861	Norman ~~Sam~~ Baptiste	7	x		N.Thompson	x											x			0	1-9-47	30	17	
862	Robert Sam Baptiste	6	x		N.Thompson	x											x			0	1-9-47	30	17	
863	~~Jimmy~~ JAMES MOSES Peters ~~Hi~~	9	x		Deadman's Ckx												x		Garden	30	1-9-47	30	17	
864	Ralph Hector Sandy	9	x		Bonaparte	x											x		"	30	1-9-47	30	17	
865	Harold ~~Felix~~ Gaspard	8	x		Bonaparte	x											x		"	30	1-9-47	30	17	
866	Richard ~~Mels~~ Basil	6	x		Bonaparte	x											x			0	1-9-47	30	17	
867	Nelson ~~Antoine~~ William	9	x		Bonaparte	x											x		Garden	0	1-9-47	30	17	
868	Herbert Manuel	11	x		Douglas Lk	x											x		Garden	30	1-9-47	30	17	
869	Howard L. Holmes	9	x		Douglas Lk	x											x		"	30	1-9-47	30	17	
870	Stanley Michel Tom	11	x		Douglas Lk	x											x		"	30	1-9-47	30	17	
871	Theodore Michel Tom	8	x		Douglas Lk	x											x		"	30	1-9-47	30	17	
872	Gerald Abel Smithers	6	x		Douglas Lk	x											x			0	1-9-47	30	17	
873	Gilbert G.P.Bob	7	x		Coldwater	x											x			0	1-9-47	30	17	
874	Roger Jackson	8	x		L.Nicola	x											x		Garden	30	1-9-47	30	17	
875	Hector J. MacDonald	11	x		Leon's Creekx												x		Garden & Tech.	60	1-9-47	30	17	TOTAL number of days in Quarter.....
876	Joe Alphonse Joseph	7	x		Fountain	x											x		Garden	30	1-9-47	30	17	
877	Ralph Alex Dan	8	x		Fountain	x											x		Garden	30	1-9-47	30	17	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
878	Sam Dick Terry	7	x		Bridge Riverx												x			0	1-9-47	30	17	
879	Frank George Chapman	6	x		Skawhlooks#1	x											x			0	1-9-47	30	17	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
880	Russell Williams	11	x		Skwah	x											x		Garden & Tech.	60	1-9-47	30	17	
																								AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... $
734	Stanley Swakum	13	x		L.Nicola			x						x					Agric & Tech	90	1-9-47	30	17	Readmitted
	TOTALS		189		TOTALS	5223	29	28	20	13	11	5	8	3	169	80	3			8695		TOTALS 14246	~~14848~~ 14848	2540	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

/4137

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

8

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept 30, 1947 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	carried forward		189			52	23	29	28	20	13	115	8	31	6	98	6	3		8695		14246	2540	
0573	Thelma Morgan	16		x	Bonaparte								x			x			Domestic Science	120	1-9-37	92	17	
D 0578	Sophie ~~Andrew~~ Jules	17		x	Kamloops									x		x			"	0	8-9-37	62	0	To be discharged
0610	Louisa Sheena	15		x	Quilchena					x								x	"	120	19-9-38	92	17	
D 0611	Lena Sheena	16		x	Quilchena						x					x			"	0	19-9-38	62	0	To be discharged
D 0613	Eva Gaze	15		x	Neskainlith									x		x			"	0	23-9-38	62	0	To be discharged
0614	Rosie Saul	15		x	Fountain					x								x	"	120	10-9-38	92	17	
0623	Emma Etienne	17		x	Deadman's Ck			x								x			"	120	1-9-45	92	17	
D 0629	Marjorie Williams	18		x	Enderby				x									x	"	1 0	1-9-39	62	0	To be discharged
0631	Christine Williams	18		x	Enderby							x						x	"	120	1-9-39	92	17	
0645	Inez Jules	17		x	Deadman's Ck								x			x			"	120	1-9-39	92	17	
D 0649	Mary Larue	14		x	Kamloops							x				x			"	0	1-9-39	62	0	To be discharged
0651	Susan ~~Andrew~~ Jules	15		x	Kamloops							x						x	"	80	1-9-39	82	11	Late arrival
0653	Verna Charlie	14		x	Deroche-Skwah					x						x			"	120	1-9-39	92	17	
D 0655	Myrtle Eneas	16		x	Deadman's Creek							x						x	"	0	1-9-39	62	0	To be discharged
D 0657	Celestine Pierre	17		x	Penticton								x			x			"	0	22-10-39	62	0	To be discharged
0660	Laura Gabriel	14		x	Kamloops							x				x			"	12 0	8-10-39	92	17	
0661	Wilma Gabriel	15		x	Kamloops									x		x			"	120	8-10-39	92	17	
0663	Christine ~~Beetz~~ Simon	17		x	Deadman's Creek									x		x			"	24	5-2-40	68	4	Late arrival
0664	Mary Suchelle	16		x	L.Nicola									x		x			"	120	1-9-40	92	17	
0666	Annie Soulle	16		x	Adam's Lake									x	x				"	4	1-9-40	86	1	Late arrival
0667	Christine Morgan	14		x	Bonaparte					x								x	"	120	1-9-40	92	17	
0668	Clara Bob	15		x	Fountain						x					x			"	120	1-9-40	92	17	
0669	Clara Williams	14		x	Bonaparte								x			x			"	180	1-9-40	82	11	Late arrival
0670	Dorothy Pierre	16		x	Bonaparte								x					x	"	120	1-9-40	92	17	
0673	Gloria Leonard	16		x	Kamloops									x				x	"	120	1-9-40	92	17	
0674	Joan McNabb	15		x	Deadman's Creek								x			x			"	120	1-9-40	92	17	
0675	Madeline Joseph	14		x	Fountain								x						"	0	1-9-40	62	0	Absence unauthorized
	TOTALS		189	27	TOTALS	52	23	30	29	22	16	118	11	53	4	82	9	2		10683	TOTALS	16420	2822	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#19

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Agency Reserve for Quarter ended Sept 30,1947 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	= 2	= 3	= 4	= 5	= 6	= 7	= 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	carried forward		189	27		52	23	30	29	22	16	18	11	15	34	82	92	8		10,682		16880 16480	2822	
0680	Melvina Bob	16		x	Fountain							x			x				Domestic Science	120	1-9-40	92	17	
D 0682	Sophie ~~George~~ MAY. Petel	15		x	Bonaparte							x				x			"	120	1-9-40	~~92~~ 62	0	To be discharged; died.
D 0685	Irene Patrick Eustache	16		x	N.Thompson						x						x		"	0	1-9-40	62	0	To be discharged
0693	Justina Bob	13		x	Fountain						x						x		"	90	1-9-40	92	17	
D 0698	Sarah Manuel Eustache	15		x	N.Thompson								x			x			"	0	1-9-40	62	0	To be discharged
0699	Charlotte Perry	13		x	Bonaparte						x						x		"	90	1-9-40	92	17	
0700	Helen Saul	16		x	N.Thompson						x							x	"	120	1-9-40	92	17	
D 0702	Nora Antoine	16		x	Adam's Lake			x									x		"	0	1-9-40	62	0	To be discharged
0709	Julia Bushey	14		x	Kamloops						x					x			"	90	1-9-42	92	17	
0710	Delphine Allen	14		x	Neskainlith						x						x		"	0	1-9-42	62	0	Absence unauthorized
0711	Florence ~~Basil~~ Simon	14		x	Deadman's Creek						x					x			"	24	1-9-42	68	4	Late arrival
0712	Celestine Camille	14		x	Deadman's Creek							x				x			"	80	1-9-42	82	11	Late arrival
0713	Virginia Saul	14		x	Douglas Lake							x					x		"	120	1-9-42	92	17	
0714	Mary Johnny	16		x	Quilchena							x						x	"	120	1-9-42	92	17	
0717	Dorothy Bob	15		x	Fountain						x					x			"	0	1-9-42	92	17	
0718	Alma Willard	14		x	Neskainlith						x					x			"	120	1-9-42	92	17	
D 0719	Caroline Larue	12		x	Kamloops						x					x			"	0	1-9-42	~~92~~ 62	0	To be discharged
0720	Flora Felix	13		x	Enderby				x								x		"	90	1-9-42	92	17	
0721	Lily Alex	12		x	Pavilion						x						x		"	60	1-9-42	92	14	
0727	Leona Peters	14		x	Seabird Island						x					x			"	0	21-1-43	62	0	Absence unauthorized
0728	Agnes Pete	15		x	N.Thompson				x								x		"	120	16-2-43	92	17	
0729	Rose Terry	15		x	Lillooet							x				x			"	120	14-4-43	92	17	
0730	Catherine Terry	10		x	Lillooet				x								x		"	60	14-4-43	92	17	
0731	Catherine Bushey	12		x	Kamloops				x							x			"	60	4-5-43	92	17	
0732	Rose Lezard	14		x	Penticton				x							x			"	0	1-9-43	62	0	Absence unauthorized
0733	Hazel Eneas	14		x	Penticton				x								x		"	30	1-9-43	62	0	Absence unauthorized
0734	Theresa Peters	15		x	Deadman's Creek	x												x	"	120	1-9-43	~~92~~ 30	17	
	TOTALS			54	TOTALS	52	23	32	29	28	24	12	15	37	93	102	11			12,407	TOTALS	18,600 ~~18,370~~ 15925	3106	

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter .....

Average attendance of pupils during Quarter .....

Amount of per capita grant due Quarter .....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

10

REPORT of the Kamloops Agency School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept.30,1947 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	carried forward		189	54		52	23	32	29	28	28	24	12	1	5	37	93	102	11		12,407		18,600	3,106
0735	Florence Charlie	12		x	Enderby			x								x			Domestic Science	60	1-9-43	92	17	
0736	VIOLET AGNES. ~~Agnes Adrian~~ Narcisse	14		x	Neskainlith								x			x			"	120	1-9-43	92	17	
0738	Rose Adolph	12		x	Fountain			x										x	"	60	1-9-43	92	17	
0739	Eileen John	11		x	N.Thompson				x							x			"	60	1-9-43	92	17	
0741	Mildred Allen	12		x	Douglas Lake				x							x			"	60	1-9-43	92	17	
0742	Lorraine Spahan	12		x	L.Nicola			x										x	"	60	1-9-43	92	17	
0743	Celestine Dan	14		x	Fountain				x							x			"	120	23-1-47	92	17	
0744	Eva Saul	13		x	N.Thompson				x								x		"	90	1-9-43	92	17	
0745	Violet Johnny	12		x	L.Shuswap				x									x	"	90	1-9-43	92	17	
0748	~~xxxxxx~~ Joyce John	14		x	Pavilion				x								x		"	90	1-9-43	92	17	
0749	Adeline Manuel	14		x	Neskainlith				x								x		"	90	1-9-43	92	17	
0750	Dolly Doss	14		x	Fountain				x						x				"	0	1-9-43	62	0	Absence unauthorized
0752	Ruth Lampreau	10		x	N.Thompson			x								x			"	60	1-9-43	92	17	
0753	Annie Joseph	12		x	N.Thompson				x						x				"	90	1-9-43	92	17	
0754	Maria Allen	12		x	Neskainlith		x										x		"	60	1-9-43	30 92	17	
0755	Maria Pierro	13		x	Bonaparte				x									x	"	90	1-9-43	92	17	
0756	Felicity ~~Kate~~ Alexis	11		x	N.Thompson		x								x				"	0	1-11-45	62	0	Absence unauthorized
0757	Ethel Joseph Arnouse	17		x	Adam's Lake				x								x		"	120	1-9-43	92	17	
0758	Adeline Charlie	15		x	Lillooet				x						x				"	0	1-9-43	62	0	Absence unauthorized
0759	Hilda Jules	14		x	Deadman's Creek				x							x			"	120	1-9-43	92	17	
0761	Lizzie Charlie	9		x	Lillooet		x											x	"	30	1-9-44	92	17	
0763	Nora Jacobs	14		x	Fountain				x						x				"	0	1-9-44	62	0	Absence unauthorized
0764	Christine Leonard	13		x	Kamloops		x											x	"	90	1-9-44	92	17	
0765	Sarah Bob	12		x	Coldwater		x											x	"	60	1-9-44	92	17	
0766	Edith Ignace	13		x	Deadman's Creek		x									x			"	0	1-9-44	62	0	Absence unauthorized
0767	Elizabeth Harry	13		x	Coldwater		x											x	"	60	1-9-44	92	17	
0768	Matilda Harry	11		x	Coldwater		x											x	"	0	1-9-44	62	0	
	TOTALS		189	81	TOTALS	52	25	33	32	28	24	24	12	1	5	42	101	102	11		14,087	TOTALS	20904	3,463

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

" "

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

11

REPORT of the Kamloops School at Kamloops Agency on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept.30, 1947 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY	STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	ATTENDANCE: Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	carried forward		189	54		Grade 1: 52; 2: 2538; 3: 3342; 4: 2824; 5: 1544; 6: 112; 7: 24; High School: 42	Very Good: 100; Good: 117; Fair: 17; Bad:		14,187		~~21,376~~ 20,904	3,463	
0769	Florence Diablo	12		x	Fountain	3	Bad	Domestic Science	60	1-9-44	92	17	
0770	Loretta Jules	15		x	Deadman's Creek	3	Good	"	30	1-9-44	92	0	Absence unauthorized
0771	Mildren Leon	12		x	Adam's Lake	5	Good	"	60	1-9-44	92	17	
0772	Sophie, MARY. Michel	13		x	NESKAINLITH. ~~L.Shuswap~~	6	Very Good	"	90	1-9-44	92	17	
0773	Doreen Perry	10		x	Bonaparte	4	Good	"	30	1-9-44	92	17	
0774	Nora Purdaby	12		x	Neskainlith	4	Good	"	60	1-9-44	92	17	
0775	Gloria Saddleman	12		x	Coldwater	3	Bad	"	60	1-9-44	92	17	
0776	Mary Sam Baptiste	9		x	N.Thompson	2	Fair	"	30	1-9-44	92	17	
0778	Amelia Saul	10		x	DOUGLAS LAKE. ~~N.Thompson~~	5	Fair	"	60	1-9-44	92	17	
0780	Margaret Manuel	15		x	Douglas Lake	5	Bad	"	90	1-9-47	30	17	Readmitted
0781	Rose Sampson	9		x	Ashcroft	2	Bad	"	30	1-9-44	92	17	
0782	Patricia Morgan	9		x	Bonaparte	3	Good	"	60	1-9-47	30	17	Readmitted
0783	Elizabeth Paul	12		x	Quilchena	4	Fair	"	120	1-9-47	30	17	Readmitted
0784	Sarah Pete Saddleman	15		x	Quilchena	5	Good	"	90	1-9-47	30	17	Readmitted
0785	Gloria Pete Saddleman	13		x	Quilchena	3	Good	"	60	1-9-44	92	17	
0786	Alice Thomas	12		x	Kamloops	3	Fair	"	90	1-9-44	92	17	
0787	Tabby McRae	14		x	Douglas Lk	3	Bad	"	30	1-9-44	92	17	
0788	Cecilia Tomma	10		x	L.Shuswap	3	Good	"	60	1-9-44	92	17	
0789	Emma Tomma	13		x	L.Shuswap	5	Good	"	30	1-9-44	92	17	
0790	Lily Bob	10		x	Coldwater	3	Very Good	"	30	1-9-44	92	17	
0791	Rosy Williams	10		x	Enderby	3	Bad	"	30	1-9-44	92	17	
0792	Laurita Chance	9		x	L.Nicola	3	Fair	"	0	1-9-44	[illegible]	0	To be discharged
D 0793	Rose Marie Kenoras	10		x	Adam's Lake	2	Good	"	30	1-9-47	30	17	Readmitted
0794	Madeline Sheena	8		x	Quilchena	3	Bad	"	30	1-9-47	30	17	"
0795	Nancy Pete Saddleman	8		x	Quilchena	2	Fair	"	60	1-9-45	92	17	
0796	Eliza Antoine	11		x	Adam's Lake	4	Good	"	0	1-9-45	62	0	Absence unauthorized
0797	Patricia Humphrey	14		x	Deadman's Creek	5	Bad						
	TOTALS		189	81	TOTALS	552949 3945 2824 13 1544 112 24 117			15,507		TOTALS ~~22,926~~ 22287	3,871	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

Readmitted ~~Aggregate attendance of pupils~~ during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

12

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30th, 1947 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS. ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	carried forward		189	81		55	29	49	39	45	28	24	13 15		44	12	17	24		15,507		22926	3,871	
0798	Susan Etienne	15		x	Deadman's Ck			x									x		Domestic Science	120	1-9-45	92	17	
0799	Elizabeth Saul	9		x	N.Thompson		x										x		"	30	1-9-45	92	17	
0800																			"	30	1-9-45	230	17	Readmitted
0802	Annie Sheena	9		x	Quilchena	x												x	"	30	1-9-45	92	17	
0803	Minnie Abel	9		x	Pavilion	x											x		"	30	1-9-45	92	17	
0804	Valla Joseph	9		x	Lillooet		x											x	"	30	1-9-45	92	17	
0805	Mildred Abel	10		x	Okanagan			x									x		"	30	1-9-45	92	17	
0806	Martina Paul	13		x	Adam's Lake				x							x			"	60	1-9-45	92	17	
0807	Mamie Felix	12		x	Enderby			x									x		"	30	1-9-45	92	17	
0808	Vera Marchand	9		x	Okanagan			x							x				"	30	1-9-45	92	17	
0809	Sadie Marchand	8		x	Okanagan		x										x		"	30	1-9-45	92	17	
0811	Dolores Basil	9		x	Bonaparte		x											x	"	30	1-9-45	92	17	
0812	Isabel Humphrey	13		x	Deadman's Creek			x									x		"	0	1-9-45	62	0	Absence unauthorized
0813	Dorothy Saddleman	9		x	Coldwater		x											x	"	30	1-9-45	92	17	
0814	Maria Marshall	10		x	Adam's Lake				x									x	"	30	1-9-45	92	17	
0815	Marie Etienne	10		x	Deadman's Ck		x											x	"	30	1-9-45	92	17	
0816	Charlotte Billy	10		x	Neskainlith		x								x				"	30	1-9-45	92	17	
0817	Anastasia Adolph	9		x	Lillooet				x								x		"	30	1-9-45	92	17	
0818	Edna Willard	11		x	Neskainlith				x								x		"	60	1-9-45	92	17	
0819	Kathleen Thomas	9		x	Kamloops	x											x		"	30	1-9-45	92	17	
0820	Eleanor Tonasket	9		x	Okanagan		x								x				"	0	1-9-45	82	220	Absence unauthorized
0821	Agnes Tonasket	11		x	Okanagan			x							x				"	0	1-9-45	82	0	Absence unauthorized
0822	Edna MAY Joseph	9		x	N.Thompson				x								x		"	30	1-9-46	92	17	
0823	Winnifred Donald	10		x	N.Thompson			x										x	"	30	1-9-46	92	17	
0824	Maria Donald	9		x	N.Thompson	x												x	"	30	1-9-46	92	17	
0825	Virginia Donald	11		x	N.Thompson			x										x	"	60	1-9-46	92	17	
0826	Alma VIOLET ETIENNE Bonaparte	11		x	Bonaparte			x									x		"	60	1-9-46	92	17	
0827	Annie William	12		x	Bonaparte				x						x				"	60	1-9-46	82	11	Late arrival
	TOTALS		189	108	TOTALS	59	41	59	40	45	28	24	13 15		49	11	17	29		16,497	TOTALS	25248	4273	

TOTAL number of days in Quarter 24609

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter .....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter .....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter ..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

13

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kqmloops Reserve for Quarter ended Sept.30,1947 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	carried forward		189	155		59	41	59	40	45	28	24	13	15	49	117	29	29		16,497		25248	4273	
0828	Martha Casimir	9		x	Kamloops	x									x				Domestic Science	30	1-9-46	92	17	
0829	Seraphine Bob	11		x	Bonaparte		x									x			"	60	1-9-46	92	17	
0830	Mary Soulle	8		x	Adam's Lake		x									x			"	30	1-9-46	92	17	
0831	Freida, MILDRED. Willard	10		x	Neskainlith		x								x				"	60	1-9-46	92	17	
0832	Evelyn ~~Leon~~ Lenoras	8		x	Adam's Lake	x										x			"	30	1-9-46	92	17	
0833	~~Mi~~rjory Purdaby	11		x	NESKAINLITH. ~~Adam's Lake~~		x									x			"	60	1-9-46	92	17	
0834	Emmeline ~~D.Paul~~ Ignace	9		x	Adam's Lake		x											x	"	30	1-9-46	92	17	
0835	Theresa Lewis	9		x	Head-o-Lake		x								x				"	~~3~~0	1-9-46	~~6~~2	~~1~~7 0	Absence unauthorized
0837	Lillian Allen	9		x	NESKAINLITH ~~Adam's Lake~~	x										x			"	30	1-9-46	92	17	
0838	Nancy Allen	8		x	NESKAINLITH. ~~Adam's Lake~~	x										x			"	30	1-9-46	92	17	
0839	Laura Susan Denis	8		x	Adam's Lake	x										x			"	30	1-9-46	92	17	
0840	Lucy Ann Clement	9		x	Adam's Lake			x								x			"	30	1-9-46	92	17	
0841	LILLY LEONA ~~Verna~~ Clement	8		x	Adam's Lake	x												x	"	30	1-9-46	92	17	
0842	Cecilia Dave Tom	11		x	Douglas Lake			x								x			"	60	1-9-46	92	17	
0843	Caroline B. George	13		x	Inkameep				~~x~~	x						x			"	90	1-9-46	92	17	
0844	Charlotte William	10		x	L.Nicola			x								x			"	60	1-9-46	92	17	
0845	Edna May Abel	9		x	Okanagan	x									x				"	30	1-9-46	92	17	
0846	Alice B. George	11		x	Inkameep					x						x			"	60	1-9-46	92	17	
0847	Irene Marie Spahan	8		x	Joeyaska	x												x	"	30	1-9-46	92	17	
0848	Edna Porter ~~Bernice Marchand~~	9		x	Bonaparte			x								x			"	30	1-9-46	92	17	TOTAL number of days in Quarter.....
0849	Bernice Marchand	8		x	Okanagan			x							x				"	30	1-9-46	92	17	
0850	Edna Sam Calhoun	11		x	Deadman's Creekx											x	~~x~~		"	60	1-9-46	92	17	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0851	Bibiana James	14		x	Bridge River			x										x	"	90	1-9-46	92	17	
0852	Margaret Thomas	13		x	Kamloops			x										x	"	90	1-9-46	92	17	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
D 0853	Barbara Edwards Charles	7		x	L.Shuswap	x										x			"	0	21-9-46	62	0	To be discharged
D 0854	Christine Larue	8		x	Kamloops	x										x			"	0	~~20~~-9-46	62	0	To be discharged AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... $
	0855 Christine Bob	8		x	Coldwater			x							x				"	30	1-9-46	92	17	
	TOTALS		189	162	TOTALS	69	56	59	42	45	28	24	13	15	49	117	29	34		17,607		TOTALS 27,642	4,781	

2100

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the .....School for the Quarter ended .....19.....

Principal .....

Dated .....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at .....

this .....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I.A. 403
R. 3444

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#1

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st. 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8 High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
582	Angus Leon Kenoras	17	X		Adam's Lake								X		x			Dairy & Tech.	368	30-8-37	92	45	
581	Charlie Billy	17	x		Fountain								x		x			Dairy & Tech	0	1-11-46	0	0	To be discharged
585	William Seymour	13	x		Kamloops					x							x	Agric. & Tech	276	17-5-38	92	51	
587	Peter Arnouse	17	x		L.Shuswap								x		x			Dairy & Tech	368	6-9-39	92	54	
589	(Joe)Stanley Michel	16	x		Adam's Lake								x	x				Dairy & Tech	368	31-8-38	92	48	
590	William Jones Paul	15	x		Adam's Lake								x			x		Dairy & Tech	0	5- 9-38	0	0	To be discharged
594	Alex Michel	15	x		Adam's Lake								x		x			Dairy & Tech	368	31-8-38	92	51	
598	Johnny Dick Billy	15	x		Fountain								x		x			Dairy & Tech	368	31-8-38	92	47	
613	Lawrence Marshall	14	x		Adam's Lake						x					x		Dairy & Tech	0	23-1639	0	0	To be discharged
615	August Gabriel Pott	18	x		Kamloops								x	x				"	368	1-9-39	92	48	
646	Bert Basil	14	x		L.Shuswap								x		x			"	368	21-10-39	92	53	
650	Frank B.Sampolio	17	x		Adam's Lake								x		x			"	368	1-10-39	92	47	
656	Andy Harold Suchelle	16	x		L.Nicola							x			x			"	368	1-9-40	92	59	
660	George Adrian Narcisse	16	x		Neskainlith							x		x				"	0	1-9-40	0	0	TO be discharged
666	Vincent Morgan	13	x		Bonaparte					x						x		Agric. & Tech	276	1-9-40	92	55	
671	Morris Charlie	16	x		Okanagan							x			x			Dairy & Tech	368	1-9-40	92	54	
680	Gabriel C.Anthony	15	x		Adam's Lake					x				x				Agric. & Tech	276	9-11-45	92	47	
683	Abel Saul	14	x		N.Thompson			x							x			"	0	3-9-45	0	0	To be discharged
684	Alec Wilfred Leslie Narcisse	15	x		Adam's Lake							x			x			"	276	1-9-41	92	46	
685	Alexis E.A. Narcisse	14	x		Neskainlith						x						x	"	276	1-9-41	92	42	
686	Angus Victor	14	x		Salmon Riv.			x								x		"	0	1-9-41	0	0	To be discharged
688	Edward Lewis	12	x		Canoe Creek						x				x			"	184	1-9-41	0	0	To be discharged
689	Edward Lampreau	12	x		N.Thompson						x			x				"	184	1-91-41	92	44	
691	Johnny Perry	12	x		Bonaparte			x							x			"	184	1-91-41	92	54	
692	Johnny Peter Michel	14	x		Neskainlith							x			x			Dairy & Tech	368	1-91-41	92	54	
693	Larry Adolph	13	x		Fountain						x			x				Agric. & Tech	276	1-91-41	92	54	
696	Moses Joe	13	x		Head-o-Lake						x			x				Garden & Tech	0	1-9-46	0	0	To be discharged
697	Nathan Oppenheim	14	x		Coldwater						x					x		Agric. & Tech	276	1-9-41	92	58	
	TOTALS		28		TOTALS	-	-	1	2	5	5	5	4 6	8	13	5	2		6348	TOTALS	1840	1013	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

TOTAL AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

#2

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Kamloops Agency *Agency* School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st. 19 47

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	1 - 2	3 - 1	2 - 3	4 - 5	5 - 6	6 - 7	7 - 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours per Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Carried forward:		28																	6548		1840	1018	
699	Tom George	15	x		Coldwater						x					x			Dairy & Tech	368	1-9-41	0	0	To be discharged
700	Thomas Victor	14	x		Salmon River					x							x		Agric. & Tech	0	1-9-41	0	0	To be discharged
702	Daniel ~~Frank~~ Arnouse	15	x		L.Shuswap							x				x			Dairy & Tech.	0	1-91-41	0	0	To be discharged
704	Percy Joe	15	x		Hope								x			x			"	368	1-91-41	92	59	
706	Francis Donald	16	x		N.Thompson							x				x			"	368	1-9-41	92	53	
709	Johnny Charlie	11	x		L.Shuswap					x					x				Agric. & Tech	184	1-9-47	92	55	
711	Frank Francis Manuel	15	x		Kamloops					x							x		Dairy & Tech.	0	1-9-41	0	0	To be discharged
712	Stephen Johnny Archaken	15	x		Quilchena				x									x	Agric. & Tech.	184	1-9-42	92	59	
713	Francis Frank Sampson	13	x		Adam's Lake						x						x		"	0	1-9-42	0	0	To be discharged
714	Felix M. Anthony	14	x		Adam's Lake							x			x				Dairy & Tech	368	1-9-42	92	53	
715	Gabriel M. Anthony	12	x		Adam's Lake						x					x			Agric. & Tech.	184	1-9-42	92	50	
716	Myrle Morgan	11	x		Bonaparte					x							x		"	184	1-9-42	92	54	
717	George Maxine	15	x		Neskainlith						x						x		Dairy & Tech	0	16-11-46	0	0	To be discharged
718	Peter Peters	13	x		Kamloops					x						x			Agric. & Tech.	276	1-9-42	92	58	
719	Adrian Johnny	14	x		Adam's Lake						x							x	"	276	1-9-42	92	59	
720	Sanford Leon Kenoras	13	x		Adam's Lake					x						x			"	276	1-9-42	92	53	
721	Roy Arnouse	14	x		L.Shuswap							x					x		"	276	1-9-42	92	59	
724	Wilfred Isaac ~~Barney~~ William	14	x		L.Shuswap						x					x			"	276	1-9-42	92	37	
725	Roger Doss	11	x		Fountain		x									x			Agric.	92	1-9-42	92	55	
726	Angus Doss	13	x		Fountain						x							x	Agric. & Tech.	184	1-9-42	92	50	
728	Cyprian Dick Billy	12	x		Fountain					x						x			Agric. & Tech.	184	1-9-42	92	51	
729	Hubert James ~~Eddy~~ Clement	13	x		Adam's Lake					x						x			"	276	1-9-42	92	54	
730	Robert Lecamp	13	x		Kamloops						x				x				"	276	1-9-42	92	54	
731	Billy Bushey	12	x		Kamloops						x					x			"	184	1-9-42	92	54	
732	Lawrence Michel	12	x		Adam's Lake ~~Neskainlith~~							x				x			"	184	1-9-42	92	54	
733	Norman Philip [redacted]	12	x		L.Shuswap					x					x				"	184	1-9-42	92	53	
734	Stanley Swakum	13	x		L.Nicola						x					x			"	276	1-9-47	92	59	
735	Ronald Charlie	10	x		Squilax					x							x		"	184	1-9-42	92	48	
	TOTALS		56		TOTALS	-	1	2	10	14	8	9	5	6	12	27	12	5		11592	TOTALS	3864	2194	

Total number of days in Quarter .....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter .....

Average attendance of pupils during Quarter .....

Amount of per capita grant due for Quarter ..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

#3

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st. 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Carried forward:		56			1	2	2	10	8	8	9	5	6	12	27	12	5		11592		3864	2194	
736	David Peters Jr.	11	x		Seabird Island				x								x		Agric.& Tech.	184	1-9-42	0	0	To be discharged: Transferred to Mission.
737	Philip Felix	14	x		Salmon River				x									x	Dairy & Tech.	368	1-9-42	92	53	
739	Manuel Bob	13	x		Coldwater			x										x	Agric. & Tech.	0	1-9-42	0	0	To be discharged
741	Angus Johnny Archaken	12	x		Quilchena			x										x	"	184	1-9-42	92	51	
742	Benny John	12	x		Pavilion				x								x		"	184	1-9-42	92	55	
743	Peter Baptist Sampolicl1		x		Adam's Lake					x						x			"	184	1-9-43	92	53	
745	Walter Stephen Allen Toma	11	x		L.Shuswap				x								x		"	184	1-9-43	92	42	
747	Elmer Eneas	11	x		Penticton					x					x				"	184	1-9-43	92	55	
748	Nelson Edwards	12	x		Fountain						x				x				"	276	1-9-43	92	53	
749	Casimir Spahan	14	x		L.Nicola				x								x		"	170	1-9-43	0	0	To be discharged
750	Harry Paul	14	x		Kamloops					x						x			Dairy & Tech.	368	1-9-43	92	54	
751	Raymond Baptist Antoine	12	x		L.Shuswap				x							x			Agric. & Tech.	276	1-9-43	92	54	
752	Maurice Levine	11	x		Fountain		x									x			"	184	1-9-43	92	55	
753	Clarence Bagoose	12	x		Cook's Ferry			x									x		"	184	1-9-43	92	51	
755	Sam Saul	11	x		N.Thompson				x							x			"	184	1-9-43	92	51	
758	James Nason	14	x		Bonaparte						x				x				Dairy & Tech	0	22-11-43	0	0	To be discharged
760	Clarence Thomas	14	x		Enderby				x								x		Agric. & Tech.	0	20- 2-44	0	0	To be discharged
761	William Charlie	8	x		Lillooet	x										x				0	28- 5-44	92	55	
762	Stanley Lawr.Andrew	10	x		Coldwater		x										x		Agric. & Tech.	184	1-9-44	92	55	
763	Willard Frank Antoine William	15	x		Bonaparte				x								x		"	184	1-9-44	92	59	
764	John Allen Toma	10	x		L.Shuswap			x									x		"	184	1-9-44	92	50	
765	Victor Louis Felix Arnouse	11	x		L.Shuswap				x								x		"	184	1-9-44	92	53	
766	Carl Coutlee	12	x		Shulus				x						x				"	184	1-9-44	92	54	
767	John O. Coutlee	10	x		Shulus				x							x			"	184	1-9-44	92	43	
768	David Vincent Jules	11	x		Kamloops				x							x			"	184	1-9-44	92	54	
770	Peter Felix	10	x		Salmon River				x							x			"	184	1-9-44	92	51	
771	George John Manuel	15	x		Leon's Creek			x									x		Dairy & Tech	368	1-9-47	92	46	
773	Joseph Jules Jr.	13	x		Kamloops				x								x		Agric. & Tech.	276	1-9-44	92	51	
	TOTALS	84	84		TOTALS	1	3	7	24	18	10	9	5	6	16	36	24	8		16468		5980	3392	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

#4

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops
Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st. 19 47

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Carried forward:		84			1	3	7	24	18	10	9	5	6	16	36	24	8		16468		5980	3892	
774	Louie MacBim	14	x		Neskainlith				x								x		Agric. & Tech	0	1-9-44	0	0	To be discharged
776	David Oppenheim Jr.	11	x		Coldwater			x							x				"	184	1-9-44	92	55	
777	Bernard Paul	12	x		Kamloops			x										x	"	184	1-9-44	92	48	
778	Thomas Haynes	11	x		Bonaparte		x									x			"	184	1-9-44	92	55	
779	Martin Baptist	11	x		N.Thompson		x									x			Agriculture	92	1-9-44	92	55	
780	Norman Spahan	10	x		L.Nicola			x								x			"	92	1-9-44	92	38	
781	Stanley Spahan	11	x		L.Nicola		x									x			"	92	1-9-44	92	55	
783	Wilfred Tom	13	x		Douglas Lk.				x							x			Agric. & Tech.	276	1-9-44	92	47	
784	Walter Thomas	13	x		Kamloops			3									x		"	0	21-10-45	0	20	Absence unauthorized: truant
789	Abel Felix	8	x		Enderby	x											x			0	1-9-45	92	55	
790	Wayne Bob	8	x		Seabird Is.		x									x				0	1-9-45	92	55	
791	Fred Sterling	8	x		L.Nicola			x							x					0	1-9-45	92	55	
792	Richard Antoine Billy	9	x		Fountain	x										x			Agriculture	92	1-9-45	92	55	
793	Francis Anthony	8	x		Adam's Lake	x									x					0	1-9-45	92	55	
794	Robert Sterling	9	x		L.Nicola				x						x				Agriculture	92	1-9-45	92	50	
795	Ernest Beatty	9	x		Enderby			x								x			"	92	1-9-45	92	40	
796	Manuel Leon Kenoras	9	x		Adam's Lake			x									x		"	92	1-9-45	92	53	
797	Larry Basil	10	x		Bonaparte	x											x		"	92	1-9-45	92	55	
798	Joe Colum Michel	12	x		Quilchena			x								x			"	92	1-9-45	92	55	
799	Ronny John	10	x		Katz	x										x			"	92	1-9-45.	92	55	
800	Harold Bob	10	x		Seabird Is.			x									x		Agric. & Tech.	184	1-9-45	92	43	
802	Zephryin Paul	10	x		Adam's Lake			x							x				"	184	1-9-45	92	52	
803	Hubert Antoine Williamll		x		Bonaparte	x											x		"	184	1-9-45	92	55	
804	Johnny Chapman	12	x		Ruby Creek			x								x			"	276	1-9-45	92	41	
805	David Beatty	12	x		Enderby			x									x		"	276	1-9-45	92	41	
806	Johnny Beatty	14	x		Enderby			x								x			Dairy & Tech.	368	1-9-45	92	45	
807	Jules Toma Philip	14	x		N.Thompson	x											x		"	368	1-9-45	92	55	
808	Raymond Joseph	9	x		N.Thompson	x										x			Agriculture	92	1-9-45	92	55	
	TOTALS		112		TOTALS	2	14	20	27	18	10	9	5	6	21	49	33	9		20148		TOTALS 8372	4715	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

#5

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st. 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Carried forward:		112			2	14	20	27	18	10	9	5	6	21	49	33	9		20148		8372	4715	
809	Ralph Anthony	9	x		Adams Lake			x									x		Agricultur e	92	1-9-45	92	48	
810	Ralph John	9	x		N.Thompson		x									x			"	92	1-9-45	92	55	
811	Willie Diablo	17	x		Fountain								x					x	Agric. & Tech.	276	11-10-45	92	52	
812	Alfred Joe Louis Manuel	8	x		Neskainlith		x								x				Agriculture	92	6-12-45	92	55	
814	John Peter August	8	x		Neskainlith L.Shuswap	x										x	x		"	92	21-1-46	92	55	
815	August Peter August	10	x		Neskainlith L.Shuswap		x										x		"	92	21-1-46	92	55	
816	Clement Harry	15	x		Seabird Is.					x					x				Agric. & Tech.	276	18-2-46	92	54	
817	Alphonse Harry	12	x		Seabird Is.			x							x				"	184	18-2-46	92	53	
819	Henry Edgar Jules	9	x		Deadman's Crk. Bonaparte	x										x			Agriculture	92	1-9-46	92	55	
820	Leo Falardeau	8	x		Adam's Lake		x								x				"	92	1-9-46	92	55	
821	Louis Purdaby	8	x		Neskainlith Adam's Lake	x									x				"	92	1-9-46	92	55	
822	Eugene Duncan Antoine	7	x		L.Shuswap	x										x				0	1-9-46	92	55	
823	Francis E.A.Narcisse	8	x		Neskainlith	x											x			0	1-9-46	92	55	
824	Thomas David Paul	7	x		Adam's Lake	x												x		0	1-9-46	92	55	
825	Kevin Sam	9	x		L.Shuswap	x												x		0	1-9-46	92	55	
826	Albert Patrick Eustachell		x		N.Thompson	x											x			0	1-9-46	0	0	To be discharged
827	Herbert Abel	15	x		Okanagan			x								x			Dairy & Tech.	368	1-9-46	92	55	
828	Hector Lewis	15	x		Douglas Lk.			x									x		"	0	1-9-46	0	0	To be discharged
829	Frank Lewis	13	x		Douglas Lk.			x								x			Agric. & Tech.	0	1-9-46	0	0	To be discharged
830	Roy Joe	9	x		Head-o-Lake			x							x					0	1-9-46	0	0	To be discharged
831	Roland Edwards	9	x		Pavilion			x							x				Agriculture	0	1-9-46	92	55	
832	Earle Narcisse	9	x		Pavilion		x									x			"	92	1-9-46	92	55	
833	Pat Wilson Alec	8	x		Pavilion		x									x			"	0	1-9-46	0	0	Absence authorized
834	Sam Adolph	8	x		Fountain		x									x			"	92	1-9-46	92	55	
835	Basil Machray	11	x		Upper Nicola			x							x				"	92	1-9-46	92	55	
836	Nelson Stewart	9	x		Upper Nicola			x								x			"	92	1-9-46	92	55	
837	Walter Paul Francis Basil	13	x		Bonaparte	x											x		Agric.& Tech.	276	1-9-46	0	0	To be discharged: truant
	TOTALS	139	139		TOTALS	14	25	22	27	19	10	9	6	6	28	60	39	12		22384	TOTALS	10304	5857	

TOTAL number of days in Quarter .....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter .....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter .....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter ..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

#6

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st. 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Carried forward:		139			14	25	22	27	19	10	9	6	6	28	60	39	12		22384		10304	5851	
841	Andrew Sheena	13	x		Quilchena	x										x			Agric. & Tech	0	1-9-46	0	0	To be discharged
842	Peter John	8	x		Katz	x										x			Agriculture	92	1-9-46	92	55	
843	Harry Francis Tom	12	x		Douglas Lk.		x									x			Agric. & Tech.	276	1-9-46	92	55	
844	Dennis Bob	10	x		Coldwater	x										x			"	184	1-9-46	92	55	
845	Walter Archakan	9	x		Quilchena	x										x			Agriculture	92	1-9-46	92	55	
846	Raymond Joe	8	x		Pavilion	x											x		"	92	12-10-46	92	55	
847	Tommy Larue	7	x		Kamloops	x												x			12-10-46	92	55	
849	Robert ~~Paul~~ Stewart Leonard	11	x		Kamloops	x											x		Agriculture	92	8-5-47	92	55	
850	Clifford ~~Paul~~ Leonard	10	x		Kamloops	x										x			"	92	8-5-47	92	55	
851	Raymond B.George	16	x		Osoyoos							x				x			Dairy & Tech.	368	1-9-47	92	56	
852	Fritz.Joseph Abel	13	x		Okanagan 9	x										x			Agric. & Tech.	276	1-9-47	92	55	
853	Earl Lezard	11	x		Okanagan	x										x			"	184	1-9-47	92	55	
854	George Lezard	8	x		Okanagan	x											x		"	92	1-9-47	92	55	
855	Percy E.Brewer	8	x		Okanagan	x											x		"	92	1-9-47	92	55	
856	Victor August Gaze	10	x		Neskainlith	x												x	"	92	1-9-47	92	55	
857	Lloyd ~~Joel~~ Gregory Arnouse	6	x		Adam'sLake	x											x			0	1-9-47	92	55	
858	Ernest Jacob Michel	11	x		Adam's Lake	x											x		Agriculture	92	1-9-47	92	55	
859	Stephen ~~Joel~~ Jules	12	x		N.Thompson	x										x			Agric. & Tech.	184	1-9-47	92	55	
860	Roger Lampreau	8	x		N.Thompson	x											x		Agriculture	92	1-9-47	92	55	
861	Norman ~~Sam~~ Baptist	7	X		N.Thompson	x												x		0	1-9-47	92	55	
862	Robert Sam Baptist	6	x		N.Thompson	x												x		0	1-9-47	92	55	
863	James ~~Moses~~ Peters Jimmy ~~Peters~~ JJJ	9	x		Deadman's Ck.	x											x		Agriculture	92	1-9-47	92	55	
864	Ralph Hector Sandy	9	x		Bonaparte	x										x			"	92	1-9-47	92	55	
865	Harold ~~Robin~~ Gaspard	8	x		Bonaparte	x										x			"	92	1-9-47	92	55	
866	Richard ~~Neil~~ Basil	6	x		Bonaparte	x											x			0	1-9-47	92	55	
867	Nelson ~~Antoine~~ William	9	x		Bonaparte	x											x		Agriculture	92	1-9-47	92	55	
868	Herbert Manuel	11	x		Douglas Lk.	x										x			"	92	1-9-47	92	55	
	TOTALS		166		TOTALS	39	26	22	27	19	11	9	6	6	29	73	48	16		25236		TOTALS ~~12734~~ 12696	~~7282~~ 7288	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

#7

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st. 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
																					12696 ~~12714~~	7289 ~~7302~~	
	Carried forward:		166			39	2622	2719	11	9	6	6	2973		48	16		25236					
869	Howard L. Holmes	9	x		Douglas Lk.	x									x			Agriculture	92	1-9-47	92	55	
870	Stanley Michel Tom	11	x		Douglas Lk.		x							x				"	92	1-9-47	92	55	
871	Theodore Michel Tom	8	x		Douglas Lk.	x									x			"	92	1-9-47	92	55	
872	Gerald Avel Smithers	6	x		Douglas Lk.	x									x				0	1-9-47	92	55	
873	Gilbert G.F. Bob	7	x		Coldwater	x								x					0	1-9-47	92	55	
874	Roger Jackson	8	x		L.Nicola	x										x		Agriculture	92	1-9-47	92	55	
875	Hector J. MacDonald	11	x		Leon's Creek	x								x				Agric. & Tech	276	1-9-47	92	55	
876	Joe Alphonse Joseph	7	x		Fountain		x									x		Agriculture	92	1-9-47	92	55	
877	Ralph Alex Dan	8	x		Fountain	x											x	"	92	1-9-47	92	55	
878	Sam Dick Terry	7	x		Bridge Riv.	x									x				0	1-9-47	92	55	
879	Frank George Chapman	6	x		Squilax #1.	x											x		0	1-9-47	92	55	
880	Russell Williams	11	x		Squilax		x							x				Agric. & Tech.	276	1-9-47	92	55	
881	Benny Paul	5	x		Kamloops	x											x		0	11-19-47	42	20	
	TOTALS		179		TOTALS	50	2822	2719	11	9	6	6	2977	54	19			26340			TOTALS ~~12969~~ 13542	~~7982~~ 7968	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

#8

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st. 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Carried forward:		179			5028	2227	1911	9	6	0	29	7754	19				26340			13842	7968	
0573	Thelma Morgan	16		x	Bonaparte						x					x			Domestic Science	276	1-9-37	92	50	
0610	Louisa Sheena	15		x	Quilchena					x								x	"	276	19-9-38	92	45	
0614	Rosie Saul	15		x	Fountain						x							x	"	276	10-9-38	92	47	
0623	Emma Etienne	17		x	Deadman's Ck.			x										x	"	276	1-9-45	92	50	
0625	Clara Charlie	13		x	L.Shuswap							x				x			"	276	1-9-47	92	46	
0631	Christine Williams	18		x	Enderby							x						x	"	276	1-9-39	92	55	
0636	Agnes Susan Pierre	15		x	Penticton		x										x		"	276	1-9-47	92	33	& Further on ✓
0645	Inez Jules	17		x	Deadman's Ck.								x			x			"	276	1-9-39	92	49	
0651	Susan ~~Andrew~~ Jules	15		x	Kamloops							x						x	"	276	1-9-39	92	45	
0653	Verna Charlie	14		x	Deroche-Squila	x						x				x			"	276	1-9-39	92	45	
0660	Laura Gabriel	14		x	Kamloops							x				x			"	276	8-10-39	92	48	
0661	Wilma Gabriel	15		x	Kamloops									x	x				"	276	8-10-39	92	47	
0663	Christine ~~Basil~~ Simon	17		x	Deadman's Ck.									x		x			"	276	5-2-40	92	55	
0664	Mary Suchelle	16		x	L.Nicola									x		x			"	276	1-9-40	92	55	
0666	Annie Soulle	16		x	Adam's Lake									xx					"	276	1-9-40	92	49	
0667	Christine Morgan	14		x	Bonaparte							x						x	"	276	1-9-40	92	45	
0668	Clara Bob	15		x	Fountain								x			x			"	276	1-9-40	92	48	
0669	Clara Williams	14		x	Bonaparte								x				x		"	276	1-9-40	92	51	
0670	Dorothy Pierre	16		x	Bonaparte								x					x	"	276	1-9-40	92	47	
0673	Gloria Leonard	16		x	Kamloops									x		x			"	276	1-9-40	92	48	
0674	Joan McNabb	15		x	Deadman's Ck.								x			x			"	276	1-9-40	92	55	
0675	Madeline Joseph	14		x	Fountain							x					x		"	0	1-9-40	0	0	To be discharged.
0680	Melvina Bob	16		x	Fountain							x				x			"	276	1-9-40	92	49	
0686	Mildred Marshall	15		x	Shuswap						x						x		"	184	6-10-47	86	34	Late Arrival from Sardis Hosp. Readmission
0693	Justina Bob	13		x	Fountain							x						x	"	276	1-9-41	92	46	
0699	Charlotte Perry	13		x	Bonaparte							x					x		"	276	1-9-41	92	47	
0700	Helen Saul	16		x	N.Thompson							x						x	"	276	1-9-41	92	55	
0709	Julia Bushey	14		x	Kamloops							x					x		"	276	1-9-42	92	47	
	TOTALS		179	28	TOTALS	50	3023	2721	171612	113489	5727									33700	TOTALS	16320	9259	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

#9

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops
Agency

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st. 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Carried forward:		179	28		5030	2327			211	716		12	11	2	4	8	9	5	7	27		33700		~~16320~~ 16320	~~9259~~ 9259	
0710	Delphine Allen	14		x	Neskainlith						x							x		Domestic Science	~~270~~	1-9-42	0	0	To be discharged
0711	Florence ~~Violet~~ Simon	14		x	Deadman's Ck.						x						x			"	276	1-9-42	92	47	
0712	Celestine Camille	14		x	Deadman's Ck.							x					x			"	276	1-9-42	92	47	
0713	Virginia Saul	14		x	Douglas Lake							x						x		"	276	1-9-42	92	47	
0714	Mary Johnny	16		x	Quilchena							x						x		"	276	1-9-42	92	46	
0717	Dorothy Bob	15		x	Fountain						x						x			"	0	1-9-42	0	0	To be discharged:
0718	Alma Willard	14		x	Neskainlith						x						x			"	276	1-9-42	92	46	
0720	Flora Felix	13		x	Enderby					x							x			"	276	1-9-42	92	51	
0721	Lily Alex	12		x	Pavilion						x							x		"	184	1-9-42	92	0	Absence Authorized.
0727	Leona Peters	14		x	Seabird Is.						x					x				"	0	21-1-43	0	0	To be discharged: To day school.
0728	Agnes Pete	15		x	N.Thompson				x									x		"	276	16-2-43	92	46	
0729	Rose Terry	15		x	Lillooet							x				x				"	276	14-4-43	92	46	
0730	Catherine Terry	10		x	Lillooet					x							x			"	184	14-4-43	92	47	
0731	Catherine Bushey	12		x	Kamloops					x							x			"	184	4-5-43	92	50	
0732	Rose Lezard	14		x	Penticton					x							x			"	0	1-9-43	0	0	To be discharged
0733	Hazel Eneas	14		x	Penticton					x						x				"	0	1-9-43	0	0	To be discharged
0734	Theresa Peters	15		x	Deadman's Creek		x											x		"	276	1-9-43	92	47	
0735	Florence Charlie	12		x	Enderby			x									x			"	184	1-9-43	92	49	
0736	Violet Agnes ~~Adrian~~ Narcisse	14		x	Neskainlith								x			x				"	276	1-9-43	92	49	
0738	Rose Adolph	12		x	Fountain			x										x		"	184	1-9-43	92	46	
0739	Eileen John	11		x	N.Thompson					x							x			"	184	1-9-43	92	45	
0741	Mildred Allen	12		x	Douglas Lake					x								x		"	184	1-9-43	92	55	
0742	Lorraine Spahan	12		x	L.Nicola			x											x	"	184	1-9-43	92	55	
0743	Celestine Dan	14		x	Fountain					x							x			"	276	23-1-47	92	46	
0744	Eva Saul	13		x	N.Thompson					x							x			"	276	1-9-43	92	47	
0745	Violet Johnny	12		x	L.Shuswap					x							x			"	184	1-9-43	92	48	
0748	Joyce John	14		x	Pavilion					x								x		"	276	1-9-43	92	45	
	TOTALS		179	55	TOTALS	50	3024		3083	232	013		1138	102	6	5	2	9			38944	TOTALS	~~18368~~ 18252	~~10278~~ 10264	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

#10

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st. 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Carried forward:		179	55		50	30	24	30	33	23	20	13	11	38	10	26	5	29		38944		18252 ~~19602~~	10264 ~~10548~~	
0749	Adeline Manuel	14		x	Neskainlith					x							x			Domestic Science	276	1-9-43	92	49	
0750	Dolly Doss	14		x	Fountain						x				x					"	184	1-9-43	92	30	WRote
0752	Ruth Lampreau	10		x	N.Thompson				x							x				"	184	1-9-43	92	47	
0753	Annie Joseph	12		x	N.Thompson					x					x					"	184	1-9-43	92	44	
0754	Maria Allen	12		x	Neskainlith			x									x			"	184	1-9-43	92	48	
0755	Maria Pierro	13		x	Bonaparte					x								x		"	276	1-9-43	92	47	
0756	Felicity ~~Pete~~ Alexis	11		x	N.Thompson			x							x					"	0	1-11-45	0	0	To be discharged:to day school
0757	Ethel Joseph Arnouse	17		x	Adam's Lake					x							x			"	276	1-9-43	92	48	
0758	Adeline Charlie	15		x	Lillooet					x					x					"	0	1-9-43	0	0	To be discharged
0759	Hilda Jules	14		x	Deadman's Creek					x						x				"	276	1-9-43	92	47	
0761	Lizzie Charlie	9		x	Lillooet		x											x		"	184	1-9-44	92	43	
0763	Nora Jacobs	14		x	Fountain					x					x					"	0	1-9-44	0	0	To be discharged.
0764	Christine Leonard	13		x	Kamloops			x									x			"	276	1-9-44	92	55	
0765	Sarah Bob	12		x	Coldwater			x										x		"	184	1-9-44	92	47	
0766	Edith Ignace	13		x	Deadman's Ck.		x									x				"	0	1-9-44	0	0	To be discharged
0767	Elizabeth Harry	13		x	Coldwater			x										x		"	276	1-9-44	92	52	
0768	Matilda Harry	11		x	Coldwater		x										x			"		1-9-44	0	0	Absence authorized
0769	Florence Diablo	12		x	Fountain			x										x		"	184	1-9-44	92	55	
0770	Loretta Jules	15		x	Deadman's Ck.			x								x				"	0	1-9-44	0	0	To be discharged
0771	Mildred Leon KENORAS	12		x	Adam's Lake					x						x				"	184	1-9-44	92	52	
0772	Sophie Michel Lay	13		x	Neskainlith					x					x					"	276	1-9-44	92	48	
0773	Doreen Perry	10		x	Bonaparte				x						x					"	184	1-9-44	92	48	
0774	Nora Purdaby	12		x	Neskainlith				x						x					"	184	1-9-44	92	48	
0775	Gloria Saddleman	12		x	Coldwater			x										x		"	184	1-9-44	92	46	
0776	Mary Sam Baptiste	9		x	N.Thompson		x										x			"	184	1-9-44	92	42	
0778	Amelia Saul	11		x	D.Lake				x								x			"	184	1-9-44	92	45	
0780	Margaret Manuel	15		x	Douglas Lake				x								x			"	276	1-9-47	92	45	
	TOTALS		179	82	TOTALS	50	33	33	35	42	24	20	13	11	46	10	77	5	33		43360	TOTALS	~~18284~~ 20184	~~11257~~ 11243	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

#11

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st. 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8 High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Carried forward:		179	82		50	3323	3542	2420	13	11	4	6 1	0	7	7	3		42360		20184 ~~20294~~	11243 ~~11267~~	
0781	Rose Sampson	9		x	Ashcroft		x										x	Domestic Science	184	1-9-44	92	46	
0782	Patricia Morgan	9		x	Bonaparte			x								x		"	184	1-9-44	92	47	
0783	Elizabeth Paul	12		x	Quilchena					x				x				"	184	1-9-47	92	55	
0784	Sarah Pete Saddleman	15		x	Quilchena				x						x			"	276	1-9-47	92	55	
0785	Gloria Pete Saddleman	13		x	Quilchena			x								x		"	276	1-9-47	92	47	
0786	Alice Thomas	12		x	Kamloops			x							x			"	184	1-9-44	92	55	
0787	Tabby McRae	14		x	Douglas Lake			x									x	"	276	1-9-44	92	55	
0788	Cecelia Tomma	10		x	L.Shuswap			x								x		"	184	1-9-44	92	49	
0789	Emma Tomma	13		x	L.Shuswap				x						x			"	276	1-9-44	92	45	
0790	Lily Bob	10		x	Coldwater			x							x			"	184	1-9-44	92	55	
0791	Rosy Williams	10		x	Enderby		x									x		"	184	1-9-44	92	49	
0792	Laurita Chance	9		x	L.Nicola		x									x		"	0	1-9-44	92	27	
0794	Madeline Sheena	8		x	Quilchena	x											x	"	92	1-9-47	92	55	
0795	Nancy Pete Saddleman	8		x	Quilchena	x										x		"	92	1-9-47	92	44	
0796	Eliza Antoine	11		x	Adam's Lake			x							x			"	184	1-9-45	92	32	
0797	Patricia Humphrey	14		x	Deadman's Ck.			x								x		"	0	1-9-45	0	0	To be discharged
0798	Susan Etienne	15		x	Deadman's Ck.			x							x			"	276	1-9-45	92	46	
0800	Elizabeth Saul	9		x	N.Thompson		x									x		"	184	1-9-45	92	35	
0802	Annie Sheena	9		x	Quilchena	x											x	"	184	1-9-45	92	34	
0803	Minnie Abel	9		x	Pavilion		x									x		"	184	1-9-45	92	46	
0804	Valla Joseph	9		x	Lillooet		x										x	"	184	1-9-45	92	40	
0805	Mildred Abel	10		x	Okanagan			x								x		"	184	1-9-45	92	53	
0806	Martina Paul	13		x	Adam's Lake				x						x			"	184	1-9-45	92	47	
0807	Mamie Felix	11		x	Enderby			x								x		"	184	1-9-45	92	48	
0808	Vera Marchand	9		x	Okanagan			x						x				"	184	1-9-45	92	44	
0809	Violet Thomas	10		x	Enderby		x									x		"	184	1-9-47	92	54	
0810	Sadie Marchand	8		x	Okanagan		x								x			"	92	1-9-45	92	42	
	TOTALS		179	109	TOTALS	53	4145	3843	2420	13	11	4	8 1	1	5	8	4		48144	TOTALS	~~22686~~ 22576	~~12262~~ 12448	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

#17

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st. 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	= 2	= 3	= 4	= 5	= 6	= 7	= 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Carried forward:		179	109		53	414	538	432	420	13				11	48	115	84	41		48144		22576 ~~22058~~	12448 ~~12188~~	
0811	Dolores Basil	9		x	Bonaparte		x										x			Domestic Science	184	1-9-45	92 ✓	40	
0812	Isabel Humphrey	13		x	Deadman's Ck.			x								x				"	0	1-9-45	0	0 ✓	To be discharged
0813	Dorothy Saddleman	9		x	Coldwater		x										x			"	184	1-9-45	92 ✓	49	
0814	Maria Marshall	10		x	Adam's Lake			x										x		"	184	1-9-45	92 ✓	55	
0815	Marie Etienne	10		x	Deadman's Ck.		x											x		"	184	1-9-45	92 ✓	23	
0816	Charlotte Billy	10		x	Lillooet		x								x					"	184	1-9-45	92 ✓	51	
0817	Anastasia Adolph	9		x	Lillooet			x								x				"	184	1-9-45	92 ✓	46	
0818	Edna Willard	11		x	Neskainlith			x									x			"	184	1-9-45	92 ✓	55	
0819	Kathleen Thomas	9		x	Kamloops	x											x			"	184	1-9-45	92 ✓	55	
0820	Eleanor Tonasket	9		x	Okanagan		x								x					"	0	1-9-45	0	0 ✓	To be discharged
0821	Agnes Tonasket	11		x	Okanagan		x								x					"	0	1-9-45	0	0 ✓	To be discharged
0822	Edna May Joseph	9		x	N.Thompson			x								x				"	184	1-9-46	92 ✓	31	
0823	Winnifred Donald	10		x	N.Thompson		x										x			"	184	1-9-46	92 ✓	34	
0824	Maria Donald	9		x	N.Thompson	x												x		"	184	1-9-46	92 ✓	32	
0825	Virginia Donald	11		x	N.Thompson		x										x			"	184	1-9-46	92 ✓	28	
0826	Alma Violet Etienne	11		x	Bonaparte		x									x				"	184	1-9-46	92 ✓	35	
0827	Annie William	12		x	Bonaparte			x								x				"	184	1-9-46	92 ✓	40	
0828	Martha Casimir	9		x	Kamloops	x										x				"	184	1-9-46	92 ✓	47	
0829	Seraphine Bob	11		x	Bonaparte		x										x			"	184	1-9-46	92 ✓	53	
0830	Mary Soulle	8		x	Adam's Lake		x									x				"	92	1-9-46	92 ✓	43	
0831	Freida Mildred Willard	10		x	Neskainlith		x									x				"	184	1-9-46	92 ✓	55	
0832	Evelyn Leon Kenoras	8		x	Adam's Lake	x											x			"	92	1-9-46	92 ✓	45	
0833	Marjory Purdaby	11		x	Neskainlith Adam's Lake		x										x			"	184	1-9-46	92 ✓	54	
0834	Emmeline Mary Ignace	9		x	Adam's Lake		x											x		"	184	1-9-46	92 ✓	45	
0835	Theresa Lewis	9		x	Head-o-Lake		x									x				"	0	1-9-46	0	0 ✓	To be discharged
0837	Lillian Allen	9		x	Neskainlith Adam's Lake	x											x			"	184	1-9-46	92 ✓	55	
0838	Nancy Allen	8		x	Neskainlith Adam's Lake	x											x			"	92	1-9-46	92 ✓	31	
	TOTALS		179	136	TOTALS	59	565	1 384	3 242	013	11	511	249	545							52100	TOTALS	~~23802~~ 24692	~~13464~~ 13450	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

#13

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st. 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8 High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Carried forward:		179	136		5956	5138	432420				1311		511	249	545			52100		24692 ~~25802~~	13450 ~~13461~~	
0839	Laura Susan Denis	8		x	Adam's Lake	x										x		Domestic Science	92	1-9-46	92 ✓	39	
0840	Lucy Ann Clement	9		x	Adam's Lake		x									x		"	184	1-9-46	92 ✓	48	
0841	Lilly Leona Verna Clement	8		x	Adam's Lake	x											x	"	92	1-9-46	92 ✓	48	
0842	Cecelia Dave Tom	11		x	Douglas Lake		x								x			"	184	1-9-46	92 ✓	49	
0843	Caroline Bl George	13		x	Inkameep				x							x		"	184	1-9-46	92 ✓	52	
0844	Charlotte William	10		x	L.Nicola		x										x	"	184	1-9-46	92 ✓	47	
0845	Edna May Abel	9		x	Okanagan	x										x		"	184	1-9-46	92 ✓	52	
0846	Alice B. George	11		x	Inkameep				x								x	"	184	1-9-46	92 ✓	55	
0847	Irene Marie Spahan	8		x	Joeyaska	x											x	"	92	1-9-46	92 ✓	37	
0848	Edna Porter	9		x	Bonaparte		x									x		"	184	1-9-46	92 ✓	51	
0849	Bernice Marchand	8		x	Okanagan		x								x			"	92	1-9-46	92 ✓	49	
0850	Edna Sam Calhoun	11		x	Deadman's Ck.		x									x		"	184	1-9-46	92 ✓	42	
0851	Bibiana James	14		x	Bridge River		x									x		"	184	1-9-46	92 ✓	29	
0852	Margaret Thomas	13		x	Kamloops		x										x	"	184	1-9-46	92 ✓	46	
0855	Christine Bob	8		x	Coldwater		x								x			"	92	1-9-46	92 ✓	46	
0856	Eliz. Joan May Dick	7		x	Neskainlith ~~Adam's Lake~~	x									x			"	0	1-9-46	0 ✓	0 ✓	To be discharged: to day school
0858	Rachel Dan	12		x	Fountain		x								x			"	184	22-1-47	92 ✓	45	
0859	Josephine Xavier	13		x	Kamloops	x									x			"	92	29-9-47	92 ✓	34	New Admission.
0860	Cecile Abel	11		x	Okanagan ~~Westbank~~	x											x	"	92	1-9-47	92 ✓	55	
0861	Geraldine Brewer	7		x	Okanagan	x										x		"	0	1-9-47	92 ✓	46	
0862	Rosie Besette	9		x	Okanagan	x								x				"	92	1-9-47	92 ✓	51	
0863	Elizabeth Marie ~~August~~ Gaze	7		x	Neskainlith	x											x	"	0	1-9-47	92 ✓	34	
0864	Marjory Gaze	5		x	Neskainlith	x											x	"	0	1-9-47	92 ✓	48	
0865	Mary Dolores Casimir	12		x	Kamloops	x								x				"	184	1-9-47	92 ✓	42	
0866	Katherine Louise Paul	9		x	Kamloops	x											x	"	92	1-9-47	92 ✓	48	
0867	Susan Caprian	14		x	Douglas Lake			x						x				"	184	1-9-47	92 ✓	55	
0868	Clarine Stewart	7		x	Douglas Lake	x										x		"	0	1-9-47	92 ✓	55	
	TOTALS		179	163	TOTALS	7366	524043	2420				1311		5313	1104	54			55320	TOTALS	~~25194~~ 27084	~~14868~~ 14684	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

#14

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31st. 1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8 High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
																					27084 ~~27384~~	14654 ~~14668~~	
	Carried forward:		179	163		73	6652	404324	201311	53131	104	54							55220				
0869	Mary Saul	10		x	Douglas Lake	x								x				Domestic Science	92	1-9-47	92 ✓	52	
0870	Madeline Dave Tom	7		x	Douglas Lake	x								x				"	0	1-9-47	92 ✓	48	
0871	Laura Manuel	7		x	Douglas Lake	x								x				"	0	1-9-47	92 ✓	39	
0872	Myrtle Holmes	9		x	DouglasLake	1									x			"	92	1-9-47	92 ✓	55	
0873	Virginia Jackson	6		x	L.Nicola	x								x				"	0	1-9-47	92 ✓	36	
0874	Diana Sandy	7		x	Bonaparte	x									x			"	0	1-9-47	92 ✓	27	
0875	Lorraine Drainey	6		x	Deadman's Ck	x											x	"	0	1-9-47	92 ✓	50	
0876	Minnie Wilma Basil	9		x	Bonaparte	x									x			"	92	1-9-47	92 ✓	46	
0877	Julia Janet Pierro	8		x	Bonaparte	x									x			"	92	1-9-47	92 ✓	55	
0878	Vera Spahan	8		X	Coldwater	x								x				"	92	1-9-47	92 ✓	40	
0879	Angelina Raynes	9		x	Bonaparte	x											x	"	92	1-9-47	92 ✓	48	
0880	Mabel ~~Felix~~ Gloria Gaspard	7		x	Bonaparte	x								x				"	0	1-9-47	92 ✓	49	
0881	Margaret Alex	7		x	Pavilion	x								x				"	0	1-9-47	184 ~~188~~ ✓	14	Absence Authorized.
0882	Thelma Joan Narcisse	7		x	Pavilion	x									x			"	0	1-9-47	92 ✓	48	
0883	Ethel Marie MacDonald	10		x	Pavilion	x									x			"	92	1-9-47	92 ✓	39	
0884	Celina Joe	6		x	Lillooet	x									x			"	0	1-9-47	92 ✓	47	
0885	Elizabeth Harry	13		x	Seabird Is.			x							x			"	276	1-9-47	92 ✓	50	
	TOTALS		179	180		TOTALS 89	665340	432420	1311	5414110856									56240		TOTALS ~~28804~~ ~~15471~~ 28648 15397		

TOTAL number of days in Quarter 92

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter ~~28648~~ 28514

AVERAGE attendance of pupils during Quarter ~~311.39~~ 310.5

AMOUNT of per capita grant due for Quarter $

306 X 42.50 = 13005.00
306 X 3.75 = 1,147.50
306 X 5.00 = 1,530.00
15,682.50

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

M 8.1.48

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the .....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I.A. 403
R. 3444

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Gov. #1

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st.1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
582	Angus Leon Kenoras	17	x		Adam's Lake									x		x			Dairy & Tech.	368	30-8-37	91	58	
585	William Seymour	13	x		Kamloops					x								x	Agric. & Tech.	276	17-5-38	91	58	
587	Peter Arnouse	17	x		L.Shuswap								x				x		Dairy & Tech	368	6-9-39	91	55	
589	(Joe)Stanley Michel	16	x		Adam's Lake									x	x				Dairy & Tech.	364	31-8-38	91	58	
594	Alex. Michel	15	x		Adam's Lake								x			x			Dairy & Tech.	364	31-8-38	91	58	
598	Johnny Dick Billy	15	x		Fountain									x			x		Dairy & Tech.	364	31-8-38	91	57	
616	August Gabriel	18	x		Kamloops									x	x				"	364	1-9-39	91	58	
646	Bert Basil	14	x		L.Shuswap								x		x				"	364	21-10-39	91	58	
650	Frank B.Sampollio	17	x		Adam's Lake									x			x		"	364	1-10-39	91	58	
656	Andy Harold Suchelle	16	x		L.Nicola							x					x		"	364	1-9-40	91	58	
666	Vincent Morgan	13	x		Bonaparte					x							x		Agric. & Tech.	273	1-9-40	91	57	
671	Morris Charlie	16	x		Okanagan							x				x			Dairy & Tech.	364	1-9-40	91	57	
680	Gabriel C. Anthony	15	x		Adam's Lake					x							x		Agric. & Tech.	273	9-11-45	91	56	
684	Alec.Wilf.Narcisse	15	x		Adam's Lake							x				x			"	273	1-9-41	91	58	
685	Alexis E.A.Narcisse	14	x		Neskainlith						x						x		"	273	1-9-41	91	58	
689	Edward Lampreau	12	x		N.Thompson						x					x			"	273	1-9-41	91	58	
691	Johnny Perry	12	x		Bonaparte					x						x			"	273	1-9-41	91	58	
692	Johnny Michel	14	x		Neskainlith							x				x			Dairy & Tech.	364	1-9-41	91	58	
693	Larry Adolph	13	x		Fountain						x					x			Agric. & Tech.	273	1-9-41	91	58	
697	Nathan Oppenheim	14	x		Coldwater					x							x		"	273	1-9-41	91	58	
704	Percy Joe	15	x		Hope								x				x		Dairy & Tech.	364	1-9-41	91	57	
706	Francis Donald	16	x		N.Thompson							x			x				"	364	1-9-41	91	58	
709	Johnny Charlie	11	x		L.Shuswap					x							x		Agric. & Tech.	182	1-9-42	91	57	
712	Stephen Johnny Archakan	15	x		Quilchena			x										x	"	182	1-9-42	91	57	
714	Felix M. Anthony	14	x		Adam's Lake							x			x				Dairy & Tech.	364	1-9-42	91	56	
715	Gabriel M. Anthony	12	x		Adam's Lake						x				x				Agric. & Tech.	182	1-9-42	91	56	
716	Myrle Morgan	11	x		Bonaparte					x							x		"	182	1-9-42	91	57	
718	Peter Peters	13	x		Kamloops					x							x		"	273	1-9-42	91	57	
	TOTALS		28		TOTALS			1	4	5	3	6	4	5	6	8	12	2		8565	TOTALS	2548	1607	

£4

TOTAL number of days in Quarter .....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter .....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter .....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter ..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#2

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st.1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		28				1	4	5	3	6	4	5	6	8	12	2			8565		2548	1607	
719	Adrian Johnny	14	x		Adam's Lake				x						x				Agric. & Tech	273	1-9-42	91 ✓	58	
720	Sanford Leon Lenoras	14	x		Adam's Lake			x									x		"	273	1-9-42	91 ✓	58	
721	Roy Arnouse	14	x		L.Shuswap						x						x		"	273	1-9-42	91 ✓	58	
724	Wilfred Isaac William	14	x		L.Shuswap					x						x			"	273	1-9-42	91 ✓	56	
725	Roger Doss	11	x		Fountain		x									x			Agriculture	91	1-9-42	91 ✓	58	
726	Angus Doss	13	x		Fountain					x								x	Agric. & Tech.	182	1-9-42	91 ✓	57	
728	Cyprian Dick Billy	12	x		Fountain				x								x		"	182	1-9-42	91 ✓	58	
729	Hubert James Clement	13	x		Adam's Lake				x							x			"	273	1-9-42	91 ✓	58	
730	Robert Lecamp	13	x		Kamloops						x				x				"	273	1-9-42	91 ✓	58	
731	Billy Bushey	12	x		Kamloops					x							x		"	182	1-9-42	91 ✓	58	
732	Lawrence Michel	12	x		Adam's Lake						x					x			"	182	1-9-42	91 ✓	58	
733	Norman Philip Arnouse	12	x		L.Shuswap				x							x			"	182	1-9-42	91 ✓	58	
734	Stanley Swakum	13	x		L.Nicola					x							x		"	273	1-9-47	91 ✓	58	
735	Ronald Charlie	10	x		Squilax				x								x		"	182	1-9-42	91 ✓	49	
737	Philip Felix	14	x		Salmon River				x								x		Dairy & Tech	364	1-9-42	91 ✓	58	
741	Angus Johnny Archaken	12	x		Quilchena			x										x	Agric. & Tech.	182	1-9-42	91 ✓	58	
742	Benny John	12	x		Pavilion				x								x		"	182	1-9-42	91 ✓	57	
743	Peter BaptistCampolio	11	x		Adam's Lake					x							x		"	182	1-9-43	91 ✓	58	
746	Walter Stephen Toma	11	x		L.Shuswap				x								x		"	182	1-9-43	91 ✓	35	
747	Elmer Eneas	11	x		Penticton					x					x				"	182	1-9-43	91 ✓	58	
748	Nelson Edwards	12	x		Fountain						x				x				"	273	1-9-43	91 ✓	56	
750	Harry Paul	14	x		Kamloops					x							x		Dairy & Tech.	364	1-9-43	91 ✓	58	
751	Raymond BaptistAntoine	12	x		L.Shuswap				x							x			Agric. & Tech.	273	1-9-43	91 ✓	58	
752	Maurice Levine	11	x		Fountain		x								x				"	182	1-9-43	91 ✓	58	
753	Clarence Bagoose	12	x		Cook's Ferry			x									x		"	182	1-9-43	91 ✓	58	
755	Sam Saul	11	x		N.Thompson				x								x		"	182	1-9-43	91 ✓	58	
761	William Charlie	8	x		Lillooet		x								x					0	28-5-44	91 ✓	58	
	TOTALS		55 56		TOTALS	1	2	3	14	13	6	7	4	5	9	17	25	4		14389		TOTALS 5005	3135	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st.1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded:		55			1	2	3	14	13	6	7	4	5	9	17	25	4		14389		5005	3135	
762	Stanley Lawr.Andrew	10	x		Coldwater		x									x			Agric. & Tech.	182	1-9-44	91	58	
763	Willard Frank William	15	x		Bonaparte				x								x		"	182	1-9-44	91	58	
764	John Allen Toma	10	x		L.Shuswap			x									x		"	182	1-9-44	91	58	
765	Victor Louis Arnouse	11	x		L.Shuswap				x								x		"	182	1-9-44	91	58	
766	Carl Coutlee	12	x		Shulus				x						x				"	182	1-9-44	91	58	
767	John O. Coutlee	10	x		Shulus				x						X				"	182	1-9-44	91	55	
768	David Vincent Jules	11	x		Kamloops				x							x			"	182	1-9-44	91	58	
770	Peter Felix	10	x		Salmon River				x								x		"	182	1-9-44	91	58	
771	George John	15	x		Leon's Creek			x							x				Dairy & Tech.	364	1-9-47	91	57	
773	Joseph Manuel JulesJr.	13	x		Kamloops				x							x			Agric. & Tech.	273	1-9-44	91	58	
776	David Oppenheim Jr.	11	x		Coldwater			x								x			"	182	1-9-44	91	58	
777	Bernard Paul	12	x		Kamloops			x									x		"	182	1-9-44	91	58	
778	Thomas Raynes	11	x		Bonaparte		x									x			"	182	1-9-44	91	58	
779	Martin Baptist	11	x		N.Thompson		x									x			Agriculture.	91	1-9-44	91	58	
780	Norman Spahan	10	x		L.Nicola			x								x			"	91	1-9-44	91	57	
781	Stanley Spahan	11	x		L.Nicola		x								x				"	91	1-9-44	91	58	
782	Wilfred Tom	13	x		Douglas Lk.				x									x	Agric. & Tech.	273	1-9-44	91	58	
789	Abel Felix	8	x		Enderby	x											x			0	1-9-45	91	58	
790	Wayne Bob	8	x		Seabird Is.		x									x				0	1-9-45	91	58	
791	Fred Sterling	8	x		L.Nicola			x									x			0	1-9-45	91	57	
792	Richard AntoineBilly	9	x		Fountain		x									x			Agriculture	91	1-9-45	91	58	
793	Francis Anthony	8	x		Adam's Lake		x								x	x				0	1-9-45	91	58	
794	Robert Sterling	9	x		L.Nicola				x							x			Agriculture	91	1-9-45	91	56	
795	Ernest Beatty	9	x		Enderby			x									x		"	91	1-9-45	91	58	
796	Manuel Leon Kenoras	9	x		Adam's Lake			x										x	"	91	1-9-45	91	58	
797	Larry Basil	10	x		Bonaparte		x									x			"	91	1-9-45	91	58	
798	Joe Colum Michel	12	x		Quilchena			x							x				"	91	1-9-45	91	57	
	TOTALS		82		TOTALS	2	10	12	23	13	6	7	4	5	15	29	33	6		18120		7462	4692	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#4

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st.1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		82			2	10	12	23	13	6	7	4	5	15	29	33	6		18120		7462	4692	
799	Ronny John	10	x		Katz		x									x			Agriculture	91	1-9-45	91✓	58	
800	Harold Bob	10	x		Seabird Is.			x							x				Agric. & Tech.	182	1-9-45	91✓	58	
802	Zephryn Paul	10	x		Adam's Lake			x							x				"	182	1-9-45	91✓	56	
803	Hubert William	11	x		Bonaparte	x										x			"	182	1-9-45	91✓	58	
804	Johnny Chapman	12	x		Ruby Creek			x								x			"W	273	1-9-45	91✓	58	
805	David Beatty	12	x		Enderby			x									x		"	273	1-9-45	91✓	58	
806	Johnny Beatty	14	x		Enderby			x								x			Dairy & Tech.	364	1-9-45	91✓	58	
807	Jules Toma Philip	14	x		N.Thompson		x									x			"	364	1-9-45	91✓	58	
808	Raymond Joseph	9	x		N.Thompson	x											x		Agriculture	91	1-9-45	91✓	58	
809	Ralph Anthony	9	x		Adam's Lake			x										x	"	91	1-9-45	91✓	58	
810	Ralph John	9	x		N.Thompson		x									x			"	91	1-9-45	91✓	58	
811	Willie Diablo	17	x		Fountain								x				x		Agric,& Tech.	273	11-10-45	91✓	57	
812	Alfred Joe Manuel	8	x		Neskainlith		x									x			Agriculture	91	6-12-45	91✓	58	
814	John August	8	x		Neskainlith	x										x			"	91	21-1-46	91✓	58	
815	August Peter August	10	x		Neskainlith		x									x			"	91	21-1-46	91✓	58	
816	Clement Harry	15	x		Seabird Is.					x					x				Agric. & Tech.	273	18-2-46	91✓	58	
817	Alphonse Harry	12	x		Seabird Is.			x							x				"	182	18-2-46	91✓	58	
819	Henry Edgar Jules	9	x		Deadman's Ck.	x										x			Agriculture	91	1-9-46	91✓	58	
820	Leo Falardeau	8	x		Adam's Lake		x								x				"	91	1-9-46	91✓	58	
821	Louis Purdaby	8	x		Neskainlith	x										x			"	91	1-9-46	91✓	58	
822	Eugene Duncan Antoine	7	x		L.Shuswap	x										x				0	1-9-46	91✓	58	
823	Francis E.A.Narcisse	8	x		Neskainlith	x											x			0	1-9-46	91✓	58	
824	Thomas Paul	7	x		Adam's Lake	x											x			0	1-9-46	91✓	58	
825	Kevin Sam	9	x		L.Shuswap	x											x			0	1-9-46	91✓	58	
827	Herbert Abel	15	x		Okanagan			x								x			Dairy & Tech.	364	1-9-46	91✓	58	
831	Roland Edwards	9	x		Pavilion			x							x				Agriculture	0	1-9-46	91✓	58	
832	Earle Narcisse	9	x		Pavilion	x											x		"	91	1-9-46	91✓	58	
	TOTALS		109		TOTALS	12	18	19	23	14	6	7	5	5	21	43	38	8		22033		TOTALS 9919	6255	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#5

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st.1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8 High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		109			12	18	19	23	14	6	7	5 5	21	43	38	8		22033		9919	6255	
D 833	Pat Wilson Alec.	8	x		Pavilion	x									x			Agriculture	0	1-9-46	0	0	To be discharged
834	Sam Adolph	8	x		Fountain	x								x				"	91	1-9-46	91	58	
835	Basil Machray	11	x		U.Nicola		x							x				"	91	1-9-46	91	58	
836	Nelson Stewart	9	x		U.Nicola		x								x			"	91	1-9-46	91	58	
842	Peter John	8	x		Katz	x									x			"	91	1-9-46	91	58	
843	Harry Francis Tom	12	x		Douglas Lake		x								x			Agric. & Tech.	273	1-9-46	91	58	
844	Dennis Bob	10	x		Coldwater	x									x			"	182	1-9-46	91	58	
845	Walter Archakan	9	x		Quilchena	x									x			Agriculture	91	1-9-46	91	58	
846	Raymond Joe	8	x		Pavilion	x										x		"	91	12-10-46	91	58	
847	Tommy Larue	7	x		Kamloops	x											x		0	12-10-46	91	58	
849	Robert Stewart Leonard	11	x		Kamloops	x									x			Agriculture	91	8-5-47	91	58	
850	Clifford Leonard	10	x		Kamloops	x									x			"	91	8-5-47	91	58	
851	Raymond B.George	16	x		Osoyoos					x					x			Dairy & Tech.	364	1-9-47	91	58	
852	Fritz.Jos.Abel	13	x		Okanagan 9	x									x			Agric. & Tech.	273	1-9-47	91	58	
853	Earle Lezard	11	x		Okanagan	x									x			"	182	1-9-47	91	58	
854	George Lezard	8	x		Okanagan	x										x		"	91	1-9-47	91	58	
855	Percy E.Brewer	8	x		Okanagan	x									x			"	91	1-9-47	91	58	
856	Victor August Gaze	10	x		Neskainlith	x										x		"	91	1-9-47	91	58	
857	Lloyd Greg.Arnouse	6	x		Adam's Lake	x										x			0	1-9-47	91	58	
858	Ernest Jacob Michel	11	x		Adam's Lake	x									x			Agriculture	80	1-9-47	91	45	
859	Stephen Jules	12	x		N.Thompson	x									x			Agric. & Tech.	182	1-9-47	91	58	
860	Roger Lampreau	8	x		N.Thompson	x									x			Agriculture	91	1-9-47	91	58	
861	Norman Baptist	7	x		N.Thompson	x										x			0	1-9-47	91	58	
862	Robert Sam Baptist	6	x		N.Thompson	x										x			0	1-9-47	91	58	
863	James Moses Peters	9	x		Deadman's Ck.	x										x		Agriculture	91	1-9-47	91	58	
864	Ralph Hector Sandy	9	x		Bonaparte	x									x			"	91	1-9-47	91	58	
865	Harold Gaspard	8	x		Bonaparte	x									x			"	91	1-9-47	91	58	
	TOTALS		136		TOTALS	35	21	19	23	14	7	7	5 5	23	60	45	9		46967	TOTALS	12285	7750	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#6

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st.1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		136			35	21	19	23	14	7	7	5	5	23	60	45	9		46967		12285	7750	
866	Richard Basil	6	x		Bonaparte	x											x			0	1-9-47	91	58	
867	Nelson William	9	x		Bonaparte	x										x			Agriculture	91	1-9-47	91	58	
868	Herbert Manuel	11	x		Douglas Lk.	x										x			"	0	1-9-47	0	0	Absence authorized
869	Howard L.Holmes	9	x		Douglas Lk.	x										x			"	91	1-9-47	91	58	
870	Stanley Michel Tom	11	x		Douglas Lk.		x								x				"	91	1-9-47	91	58	
871	Theodore Michel Tom	8	x		Douglas Lk.	x										x			"	91	1-9-47	91	58	
872	Gerald Avel Smithers	6	x		Douglas Lk.	x											x			0	1-9-47	91	58	
873	Gilbert C.F. Bob	7	x		Coldwater	x										x				0	1-9-47	91	58	
874	Roger Jackson	8	x		L.Nicola	x										x			Agriculture	91	1-9-47	91	58	
875	Hector J. MacDonald	11	x		Leon's Creek	x										x			Agric. & Tech.	273	1-9-47	91	58	
876	Joe Alphonse Joseph	7	x		Fountain	x											x		Agriculture	91	1-9-47	91	58	
877	Ralph Alex Dan	8	x		Fountain	x												x	"	91	1-9-47	91	58	
878	Sam Dick Terry	7	x		Bridge Riv.	x												x		0	1-9-47	91	58	
879	Frank George Chapman	6	x		Squilax#1	x												x		0	1-9-47	91	58	
880	Russell Williams	11	x		Squilax		x								x				Agric. & Tech.	273	1-9-47	91	58	
881	Benny Paul	5	x		Kamloops	x														0	11-19-47	0	0	Absence authorized.
813	Stanley Collins	12	x		Merritt		x								x					92	1-3-48	31	27	Readmitted
784	Walter Thomas	13	x		Kamloops			x												0	21-10-45	0	0	Absence unauthorized
	TOTALS		154			49	24	20	23	14	7	7	5	5	24	68	51	9		48243		13590	8589	

TOTAL number of days in Quarter .....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter .....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter .....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter ..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#7

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st.1938 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		154			49	24	20	23	14	7	7	5	5	24	68	51	9		48243		13590	8589	
0573	Thelma Morgan	16		x	Bonaparte								x			x			Domestic Science	273	1-9-37	91	58	
0610	Louisa Sheena	15		x	Quilchena					x								x	"	273	19-9-38	91	58	
0614	Rosie Saul	15		x	Fountain						x							x	"	273	10-9-38	91	58	
0623	Emma Etienne	17		x	Deadman's Ck.			x										x	"	273	1-9-45	91	58	
0625	Clara Charlie	13		x	L.Shuswap							x				x			"	273	1-9-47	91	55	
0631	Christine Williams	18		x	Enderby							x						x	"	273	1-9-39	91	58	
0636	Agnes Susan Pierre	15		x	Penticton		x									x			"	273	1-9-47	91	58	
0645	Inez Jules	17		x	Deadman's Ck.								x			x			"	273	1-9-39	91	58	
0651	Susan Jules	15		x	Kamloops							x					x		"	273	1-9-39	91	58	
0653	Verna Charlie	14		x	Deroche-Squilax						x					x			"	273	1-9-39	91	58	
0660	Laura Gabriel	14		x	Kamloops							x			x				"	273	8-10-39	91	58	
0661	Wilma Gabriel	15		x	Kamloops									x	x				"	273	8-10-39	91	58	
0663	Christine Simon	17		x	Deadman's Ck.									x			x		"	273	5-2-40	91	58	
0664	Mary Suchelle	16		x	L.Nicola									x			x		"	273	1-9-40	91	58	
0666	Annie Soulle	16		x	Adam's Lake									x	x				"	273	1-9-40	91	58	
0667	Christine Morgan	14		x	Bonaparte						x							x	"	273	1-9-40	91	58	
0668	Clara Bob	15		x	Fountain							x				x			"	273	1-9-40	91	58	
0669	Clara Williams	14		x	Bonaparte								x			x			"	273	1-9-40	91	58	
0670	Dorothy Pierro	16		x	Bonaparte								x				x		"	273	1-9-40	91	58	
0673	Gloria Leonard	16		x	Kamloops									x		x			"	273	1-9-40	91	58	
0674	Joan McNabb	15		x	Deadman's Ck.								x			x			"	273	1-9-40	91	58	
0680	Melvina Bob	16		x	Fountain							x				x			"	273	1-9-40	91	57	
0686	Mildred Marshall	15		x	Shuswap					x							x		"	273	6-10-47	91	45	
0693	Justina Bob	13		x	Fountian						x							x	"	273	1-9-41	91	58	
0699	Charlotte Perry	13		x	Bonaparte						x							x	"	273	1-9-41	91	58	
0700	Helen Saul	16		x	N.Thompson						x							x	"	273	1-9-41	91	57	
0709	Julia Bushey	14		x	Kamloops						x						x		"	273	1-9-42	91	57	
	TOTALS		154	27	TOTALS	49	25	21	23	16	14	13	10	10	30	77	57	15		55614	TOTALS	16047	10136	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* #8

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st.1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		154	27		4925	2123	161	413	10	10	307	757	15					55614			16047	10136	
0711	Florence Simon	14		x	Deadman's Ck.				x							x			Domsestic Science	273	1-9-42	91 ✓	58	
0712	Celestine Camille	14		x	Deadman's Ck.					x						x			"	273	1-9-42	91 ✓	58	
0713	Virginia Saul	14		x	Douglas Lake					x							x		"	273	1-9-42	91 ✓	58	
0714	Mary Johnny	16		x	Quilchena					x								x	"	0	1-9-42	0	0	Absence authorized.
0718	Alma Willard	14		x	Neskainlith					x						x			"	273	1-9-42	91 ✓	58	
0720	Flora Felix	13		x	Enderby				x								x		"	273	1-9-42	91 ✓	58	
0721	Lily Alex	12		x	Pavilion					x									"	0	1-9-42	0	0	To be discharged.
0728	Agnes Pete	15		x	N.Thompson					x							x		"	273	16-2-43	91 ✓	58	
0729	Rose Terry	15		x	Lillooet							x			x				"	273	14-4-43	91 ✓	58	
0730	Catherine Terry	10		x	Lillooet					x						x			"	182	14-4-43	91 ✓	58	
0731	Catherine Bushey	12		x	Kamloops					x							x		"	182	4-5-43	91 ✓	58	
0734	Theresa Peters	15		x	Deadman's Ck.		x											x	"	273	1-9-43	91 ✓	58	
0735	Florence Charlie	12		x	Enderby			x								x			"	182	1-9-43	91 ✓	58	
0736	Violet Agnes Narcisse	14		x	Neskainlith								x		x				"	273	1-9-43	91 ✓	58	
0738	Rose Adolph	12		x	Fountain			x									x		"	182	1-9-43	91 ✓	58	
0739	Eileen John	11		x	N.Thompson				x							x			"	182	1-9-43	91 ✓	54	
0741	Mildred Allen	12		x	Douglas Lake				x								x		"	182	1-9-43	91 ✓	58	
0742	Lorraine Spahan	12		x	L.Nicola			x										x	"	182	1-9-43	91 ✓	58	
0743	Celestine Dan	14		x	Fountain			x								x			"	273	23-1-47	91 ✓	58	
0744	Eva Saul	13		x	N.Thompson				x							x			"	273	1-9-43	91 ✓	58	
0745	Violet Johnny	12		x	L.Shuswap				x							x			"	182	1-9-43	91 ✓	58	
0748	Joyce John	14		x	Pavilion				x								x		"	273	1-9-43	91 ✓	58	
0749	Adeline Manuel	14		x	Neskainlith				x							x			"	273	1-9-43	91 ✓	58	
0750	Dolly Doss	14		x	Fountain					x				x					"	184	1-9-43	91 ✓	57	
0752	Ruth Lampreau	10		x	N.Thompson			x								x			"	182	1-9-43	91 ✓	58	
0753	Annie Joseph	12		x	N.Thompson				x						x				"	182	1-9-43	91 ✓	58	
0754	Maria Allen	12		x	Neskainlith			x									x		"	182	1-9-43	91 ✓	58	
	TOTALS		154	54	TOTALS	49	252	229	271	817	1110	348	865	18						61349		TOTALS 18322	11581	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#9

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st.1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		154	54		49	2522	292718		17	11103488						6518			61349		18322	11581	
0755	Maria Pierro	13		x	Bonaparte				x								x		Domestic Science	273	1-9-43	91 ✓	58	
0757	Ethel Joseph Arnouse	17		x	Adam's Lake				x								x		"	273	1-9-43	91 ✓	58	
0759	Hilda Jules	14		x	Deadman's Ck.				x							x			"	273	1-9-43	91 ✓	58	
0761	Lizzie Charlie	9		x	Lillooet		x											x	"	182	1-9-44	91 ✓	58	
0764	Christine Leonard	13		x	Kamloops			x									x		"	273	1-9-44	91 ✓	58	
0765	Sarah Bob	12		x	Coldwater			x										x	"	182	1-9-44	91 ✓	57	
0767	Elizabeth Harry	13		x	Coldwater			x										x	"	273	1-9-44	91 ✓	58	Re admitted
0768	Matilda Harry	11		x	Coldwater		x												"	0	1-9-44	0	0	Absence authorized.
0769	Florence Diablo	12		x	Fountain			x										x	"	182	1-9-44	91 ✓	57	
0771	Mildred Leon	12		x	Adam's Lake				x							x			"	182	1-9-44	91 ✓	58	
0772	Sophie May Michel	13		x	Neskainlith				x						x				"	273	1-9-44	91 ✓	58	
0773	Doreen Perry	10		x	Bonaparte				x						x				"	182	1-9-44	91 ✓	58	
0774	Nora Purdaby	12		x	Neskainlith				x						x				"	182	1-9-44	91 ✓	58	
0775	Gloria Saddleman	12		x	Coldwater			x										x	"	182	1-9-44	91 ✓	58	
0776	Mary Sam Baptist	9		x	N.Thompson		x											x	"	182	1-9-44	91 ✓	54	
0778	Amelia Saul	11		x	Douglas Lake				x								x		"	182	1-9-44	91 ✓	58	
0780	Margaret Manuel	15		x	Douglas Lake				x								x		"	273	1-9-47	91 ✓	58	
0781	Rose Sampson	9		x	Ashcroft		x											x	"	182	1-9-44	91 ✓	54	
0782	Patricia Morgan	9		x	Bonaparte			x								x			"	182	1-9-44	91 ✓	58	
0783	Elizabeth Paul	12		x	Quilchena					x					x				"	182	1-9-47	91 ✓	58	
0784	Sarah Pete Saddleman	15		x	Quilchena				x							x			"	273	1-9-47	91 ✓	58	
0785	Gloria Pete Saddleman	13		x	Quilchena			x								x			"	273	1-9-47	91 ✓	58	
0786	Alice Thomas	12		x	Kamloops			x									x		"	182	1-9-44	91 ✓	58	
0787	Tabby McRae	14		x	Douglas Lake			x										x	"	273	1-9-44	91 ✓	58	
0788	Cecelia Tomma	10		x	L.Shuswap			x									x		"	182	1-9-44	91 ✓	58	
0789	Emma Tomma	13		x	L.Shuswap				x							x			"	273	1-9-44	91 ✓	58	
0790	Lily Bob	10		x	Coldwater			x							x				"	182	1-9-44	91 ✓	58	
	TOTALS		154	81	TOTALS	49	2933	353318		171110	399472						26			67082		TOTALS 20688 ✓	13137	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#10

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st.1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		154	81		49	29	33	25	33	18	17	11	10	39	94	72	26		67082		20688	13137	
0791	Rosy Williams	10		x	Enderby		x											x	Domestic Science	182	1-9-44	91	58	
0792	Laurita Chance	9		x	L.Nicola		x										x		"	0	1-9-44	91	58	
0794	Madeline Sheena	8		x	Quilchena	x											x		"	91	1-9-47	91	58	
0795	Nancy Pete Saddleman	8		x	Quilchena	x											x		"	91	1-9-47	91	58	
0796	Eliza Antoine	11		x	Adam's Lake			x								x			"	182	1-9-45	91	58	
0798	Susan Etienne	15		x	Deadman's Ck.			x							x				"	273	1-9-45	91	58	
0800	Elizabeth Saul	9		x	N.Thompson		x									x			"	182	1-9-45	91	58	
0802	Annie Sheena	9		x	Quilchena	x												x	"	182	1-9-45	91	58	
0803	Minnie Abel	9		x	Pavilion		x										x		"	182	1-9-45	91	58	
0804	Valla Joseph	9		x	Lillooet		x											x	"	182	1-9-45	91	58	
0805	Mildred Abel	10		x	Okanagan			x										x	"	182	1-9-45	91	58	
0806	Martina Paul	13		x	Adam's Lake				x								x		"	182	1-9-45	91	58	
0807	Mamie Felix	11		x	Enderby			x										x	"	182	1-9-45	91	57	
0808	Vera Marchand	9		x	Okanagan			x							x				"	182	1-9-45	91	58	
0809	Violet Thomas	10		x	Enderby		x											x	"	182	1-9-47	91	58	
0810	Sadie Marchand	8		x	Okanagan		x									x			"	91	1-9-45	91	58	
0811	Dolores Basil	9		x	Bonaparte		x											x	"	182	1-9-45	91	58	
0813	Dorothy Saddleman	9		x	Coldwater		x											x	"	182	1-9-45	91	58	
0814	Maria Marshall	10		x	Adam's Lake			x										x	"	182	1-9-45	91	58	
0815	Marie Etienne	10		x	Deadman's Ck.		x										x		"	182	1-9-45	91	58	
0816	Charlotte Billy	10		x	Lillooet		x								x				"	182	1-9-45	91	58	
0817	Anastasia Adolph	9		x	Lillooet			x								x			"	182	1-9-45	91	58	
0818	Edna Willard	11		x	Neskainlith			x								x			"	182	1-9-45	91	58	
0819	Kathleen Thomas	9		x	Kamloops	x									x				"	182	1-9-45	91	58	
0822	Edna May Joseph	9		x	N.Thompson			x							x				"	182	1-9-46	91	57	
0823	Winnifred Donald	10		x	N.Thompson		x									x			"	182	1-9-46	91	58	
0824	Maria Donald	9		x	N.Thompson	x												x	"	182	1-9-46	91	58	
	TOTALS		154	108	TOTALS	54	41	42	36	35	18	17	11	10	44	10	07	36		71814	TOTALS	23145	14701	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* #11

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st.1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		154	108		54	4142	3633	1817	1110	441	007	836							71814			23145	14701	
0825	Virginia Donald	11		x	N.Thompson		x										x		Domestic Science	182	1-9-46	91	58	
0826	Alma Violet Etienne	11		x	Bonaparte			x								x			"	182	1-9-46	91	58	
0827	Annie William	12		x	Bonaparte				x							x			"	182	1-9-46	91	58	
0828	Martha Casimir	9		x	Kamloops	x										x			"	182	1-9-46	91	58	
0829	Seraphine Bob	11		x	Bonaparte			x									x		"	182	1-9-46	91	58	
0830	Mary Soulle	8		x	Adam's Lake			x							x				"	92	1-9-46	91	58	
0831	Frieda Mildred Willard	10		x	Neskainlith			x								x			"	182	1-9-46	91	58	
0832	Evelyn Kenoras	8		x	Adam's Lake	x										x			"	91	1-9-46	91	58	
0833	Marjorie Purdaby	11		x	Neskainlith			x									x		"	182	1-9-46	91	58	
0834	Emeline Ignace	9		x	Adam's Lake			x										x	"	182	1-9-46	91	58	
0837	Lillian Allen	9		x	Neskainlith	x										x			"	182	1-9-46	91	58	
0838	Nancy Allen	8		x	Neskainlith	x											x		"	91	1-9-46	91	58	
0839	Laura Susan Denis	8		x	Adam's Lake	x									x				"	91	1-9-46	91	56	
0840	Lucy Ann Clement	9		x	Adam's Lake		x									x			"	182	1-9-46	91	58	
0841	Lilly Leona Clement	8		x	Adam's Lake	x											x		"	91	1-9-46	91	52	
0842	Cecelia Dave Tom	11		x	Douglas Lake		x								x				"	182	1-9-46	91	56	
0843	Caroline B.George	13		x	Inkameep				x							x			"	182	1-9-46	91	58	
0844	Charlotte William	10		x	L.Nicola		x										x		"	182	1-9-46	91	58	
0845	Edna May Abel	9		x	Okanagan	x									x				"	182	1-9-46	91	58	
0846	Alice B.George	11		x	Inkameep				x							x			"	182	1-9-46	91	58	
0847	Irene Marie Spahan	8		x	Joeyaska	x										x			"	91	1-9-46	91	52	
0848	Edna Porter	9		x	Bonaparte		2								x				"	182	1-9-46	91	58	
0849	Bernice Marchand	8		x	Okanagan		x								x				"	91	1-9-46	91	54	
0850	Edna Sam Calhoun	11		x	Deadman's Ck.		x									x			"	182	1-9-46	91	58	
0851	Bibiana James	14		x	Bridge Riv.		x								x				"	182	1-9-46	91	58	
0852	Margaret Thomas	13		x	Kamloops		x										x		"	182	1-9-46	91	58	
0855	Christine Bob	8		x	Coldwater		x								x				"	91	1-9-46	91	57	
	TOTALS		154	135	TOTALS	62	574	338	3618	1711	10	451	138	740						76001		TOTALS	25602	16247	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#12

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31st.1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		154	135		6257	4338	3318	171110					451	138	740			76001		25602	16247	
0858	Rachel Dan	12		x	Fountain		x								x			Domestic Science	182	23-1-47	91	56	
0859	Josephine Xavier	13		x	Kamloops	x										x		"	91	29-9-47	91	51	
0860	Cecile Abel	11		x	Okanagan	x											x	"	91	1-9-47	91	58	
0861	Geraldine Brewer	7		x	Okanagan	x											x	"	0	1-9-47	91	58	
0862	Rosie Besette	9		x	Okanagan	x								x				"	91	1-9-47	91	57	
0863	Elizabeth Marie Gaze	7		x	Neskainlith	x											x	"	0	1-9-47	91	52	
0864	Marjorie Gaze	5		x	Neskainlith	x											x	"	0	1-9-47	91	55	
0865	Mary Dolores Casimir	12		x	Kamloops	x								x				"	182	1-9-47	91	47	
0866	Katherine Louise Paul	9		x	Kamloops	x										x		"	91	1-9-47	91	58	
0867	Susan Caprian	14		x	Douglas Lake			x							x			"	182	1-9-47	91	58	
0868	Clarine Stewart	7		x	Douglas Lake	x										x		"	0	1-9-47	91	48	
0869	Mary Saul	10		x	Douglas Lake	x									x			"	91	1-9-47	91	58	
0870	Madeline Dave Tom	7		x	Douglas Lake	x									x			"	0	1-9-47	91	58	
0871	Laura Manuel	7		x	Douglas Lake	x								x				"	0	1-9-47	91	51	
0872	Myrtle Holmes	9		x	Douglas Lake	x										x		"	91	1-9-47	91	56	
0873	Virginia Jackson	6		x	L.Nicola	x								x				"	0	1-9-47	91	53	
0874	Diana Sandy	7		x	Bonaparte	x										x		"	0	1-9-47	91	58	
0875	Lorraine Drainey	6		x	Deadman's Ck.	x											x	"	0	1-9-47	91	55	
0876	Minnie Wilma Basil	9		x	Bonaparte	x											x	"	91	1-9-47	91	49	
0877	Julia Janet Pierro	8		x	Bonaparte	x										x		"	91	1-9-47	91	58	
0878	Vera Spahan	8		x	Coldwater	x									x			"	91	1-9-47	91	50	
0879	Angelina Raynes	9		x	Bonaparte	x										x		"	91	1-9-47	91	55	
0880	Mabel Gloria Gaspard	7		x	Bonaparte	x									x			"	0	1-9-47	91	52	
0881	Margaret Alex	7		x	Pavilion	x										x		"	0	1-9-47	91	58	
0882	Thelma Joan Narcisse	7		x	Pavilion	x									x			"	0	1-9-47	91	49	
0883	Ethel Marie MacDonald	10		x	Pavilion	x									x			"	91	1-9-47	91	58	
0884	Celina Joe	6		x	Lillooet	x									x			"	0	1-9-47	91	52	
0885	Elizabeth Harry	13		x	Seabird Is.			x						x				"	273	1-9-47	91	58	
	TOTALS		154	163	TOTALS	88	584438	3318	171110					501	289	447			77821	TOTALS	28150	17773	

TOTAL number of days in Quarter..... 91

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... 2812[illegible]

AVERAGE attendance of pupils during Quarter..... 309.34

allowed 306.

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... $

306 x [illegible] = 15,682.50

17% 2,666.03

18,348.53

16.4.48.

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

m 17

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I.A. 403
Reqn. No. 2752

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th.1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
582	Angus Leon Kenoras	17	x		Adam's Lake								x			x			Dairy & Tech.	368	30-8-37	91	64	
585	William Seymour	13	x		Kamloops					x								x	Agric. & Tech.	273	17-5-38	91	62	
587	Peter Arnouse	17	x		L.Shuswap								x			x			Dairy & Tech	368	6-9-39	91	58	
589	(Joe)Stanley Michel	16	x		Adam's Lake								x		x				"	368	31-8-38	91	64	
594	Alex. Michel	15	x		Adam's Lake								x			x			"	368	31-8-38	91	57	
598	Johnny Dick Billy	15	x		Fountain								x				x		"	368	31-8-38	91	64	
616	August Gabriel	18	x		Kamloops								x		x				"	368	1-9-39	91	64	
646	Bert Basil	14	x		L.Shuswap								x			x			"	368	21-10-39	91	62	
650	Frank B.Sampolio	17	x		Adam's Lake								x				x		"	368	1-10-39	91	64	
656	Andy Harold Suchelle	16	x		L.Nicola							x				x			"	368	1-9-40	91	62	
666	Vincent Morgan	13	x		Bonaparte					x								x	Agric. & Tech.	273	1-9-40	91	62	
671	Morris Charlie	16	x		Okanagan							x				x			Dairy & Tech.	368	1-9-40	91	62	
680	Gabriel C. Anthony	15	x		Adam's Lake						x					x			Agric. & Tech.	273	9-11-45	91	60	
684	Alec.Wilf.Narcisse	15	x		Adam's Lake							x				x			"	273	1-9-41	91	62	
685	Alexis E.A. Narcisse	14	x		Neskainlith						x						x		"	273	1-9-41	91	62	
689	Edward Lampreau	12	x		N.Thompson						x					x			"	273	1-9-41	91	62	
691	Johnny Terry	12	x		Bonaparte			x								x			"	273	1-9-41	91	58	
692	Johnny Michel	14	x		Neskainlith							x				x			Dairy & Tech.	368	1-9-41	91	62	
693	Larry Adolph	13	x		Fountain						x					x			Agric. & Tech.	273	1-9-41	91	62	
697	Nathan Oppenheim	14	x		Coldwater					x							x		"	273	1-9-41	91	59	
704	Percy Joe	15	x		Hope								x			x			Dairy & Tech	368	1-9-41	91	62	
706	Francis Donald	16	x		N.Thompson								x			x			"	368	1-9-41	91	55	
709	Johnny Charlie	11	x		L.Shuswap			x								x			Agric. & Tech.	273	1-9-47	91	62	
712	Steph.Johnny Archakan	15	x		Quilchena		x										x		"	273	1-9-42	91	58	
714	Felix M.Anthony	14	x		Adam's Lake								x		x				Dairy & Tech.	368	1-9-42	91	62	
715	Gabriel M. Anthony	12	x		Adam's Lake						x					x			Agric. & Tech.	273	1-9-42	91	62	
716	Myrle Morgan	11	x		Bonaparte			x										x	"	273	1-9-42	91	59	
718	Peter Peters	13	x		Kamloops			x								x			"	273	1-9-42	91	59	
	TOTALS		28		TOTALS	1	4	3	5	4	6	5	4	16	5	3				8977	TOTALS	2548	1711	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#2

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Agency Reserve for Quarter ended June 30th. 1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		28			1	4	3	5	4	6	5	4	16	4	3			8977		2548	1711	
719	Adrian Johnny	14	x		Adam's Lake			x							x				Agric. & Tech.	273	1-9-42	91	62	
720	Sanford Leon Kenoras	13	x		Adam's Lake			x									x		"	273	1-9-42	91	62	
721	Roy Arnouse	14	x		L.Shuswap							x						x	"	273	1-9-42	91	62	
724	Wilfred Isaac William	14	x		L.Shuswap				x							x			"	273	1-9-42	91	50	
725	Roger Doss	11	x		Fountain		x								x				Agriculture	91	1-9-42	91	60	
726	Angus Doss	13	x		Fountain				x									x	Agric. & Tech.	182	1-9-42	91	62	
728	Cyprian Dick Billy	12	x		Fountain				x								x		"	182	1-9-42	91	62	
729	Hubert James Clement	13	x		Adamis Lake				x							x			"	182	1-9-42	91	62	
730	Robert Lecamp	13	x		Kamloops							x			x				"	273	1-9-42	91	60	
731	Billy Bushey	12	x		Kamloops					x						x			"	182	1-9-42	91	62	
732	Lawrence Michel	12	x		Adam's Lake						x					x			"	182	1-9-42	91	62	
733	Norman Philip Arnouse	12	x		L.Shuswap				x							x			"	182	1-9-42	91	62	
734	Stanley Swakum	13	x		L.Nicola					x						x			"	273	1-9-47	91	62	
735	Ronald Charlie	10	x		Squilax				x									x	"	182	1-9-42	91	62	
737	Philip Felix	14	x		Salmon River				x								x		Dairy & Tech	364	1-9-42	91	44	
741	Angus Johnny Archaken	12	x		Quilchena		x											x	Agric. & Tech.	182	1-9-42	91	62	
742	Benny John	12	x		Pavilion				x								x		"	182	1-9-42	91	61	
743	Peter Bapt.Sampolio	11	x		Adam's Lake					x							x		"	182	1-9-43	91	60	
746	Walter Stephen Toma	11	x		L.Shuswap				x								x		"	182	1-9-43	91	55	
747	Elmer Eneas	11	x		Penticton						x			x					"	182	1-9-43	91	58	
748	Nelson Edwards	12	x		Fountain						x			x					"	273	1-9-43	91	62	
750	Harry Paul	14	x		Kamloops					x								x	Dairy & Tech.	364	1-9-43	91	62	
751	Raymond Bapt.Antoine	12	x		L.Shuswap				x								x		Agric. & Tech.	273	1-9-43	91	60	
752	Maurice Levine	11	x		Fountain		x							x					"	182	1-9-43	91	62	
753	Clarence Bagoose	12	x		Cook's Ferry			x										x	"	182	1-9-43	91	62	
755	Sam Saul	11	x		N.Thompson				x									x	"	182	1-9-43	91	62	
761	William Charlie	8	x		Lillooet		x										x			0	28-5-44	91	62	
	TOTALS		55		TOTALS	1	2	3	14	10	8	6	6	5	9	24	15	7		14710	TOTALS	5005	3335	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#3

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th.1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		55			1	2	3	14	10	8	6	6	5	9	24	15	7		14710		5005	3335	
762	Stanley Lawr.Andrew	10	x		Coldwater		x										x		Agric. & Tech.	182	1-9-44	91	62	
763	Willard Frank William	15	x		Bonaparte				x								x		"	182	1-9-44	91	62	
764	John Allen Toma	10	x		L.Shuswap		x									x			"	182	1-9-44	91	62	
765	Victor Louis Arnouse	11	x		L.Shuswap				x									x	"	182	1-9-44	91	62	
766	Carl Coutlee	12	x		Shulus					x						x			"	182	1-9-44	91	62	
767	John O. Coutlee	10	x		Shulus					x						x			"	182	1-9-44	91	58	
768	David Vincent Jules	11	x		Kamloops				x								x		"	182	1-9-44	91	62	
769	Harold Jensen		x		Kamloops				x							x			"	132	25-4-48	66	45	Readmitted
770	Peter Felix	10	x		Salmon River			x									x		"	182	1-9-44	91	62	
771	George John	15	x		Leon's Creek				x							x			Dairy & Tech.	364	1-9-47	91	62	
773	Joseph Manuel Jules Jr	13	x		Kamloops				x								x		Agric. & Tech.	273	1-9-44	91	62	
776	David Oppenheim Jr.	11	x		Coldwater			x							x				"	182	1-944	91	58	
777	Bernard Paul	12	x		Kamloops			x										x	"	182	1-9-44	91	62	
778	Thomas Raynes	11	x		Bonaparte		x									x			"	182	1-9-44	91	62	
779	Martin Baptist	11	x		N.Thompson		x								x				Agriculture	91	1-9-44	91	62	
780	Norman Spahan	10	x		L.Nicola			x									x		"	91	1-9-44	91	62	
781	Stanley Spahan	11	x		L.Nicola		x								x				"	91	1-9-44	91	62	
783	Wilfred Tom	13	x		Douglas Lk.				x								x		Agric. & Tech.	273	1-9-44	91	62	
789	Abel Felix	8	x		Enderby	x											x			0	1-9-45	91	62	
790	Wayne Bob	8	x		Seabird Is.		x									x				0	1-9-45	91	62	
791	Fred Sterling	8	x		L.Nicola			x									x			0	1-9-45	91	58	
792	Richard Antoine Billy	9	x		Fountain		x									x			Agriculture	91	1-9-45	91	62	
793	Francis Anthony	8	x		Adam's Lake		x								x					0	1-9-45	91	62	
794	Robert Sterling	9	x		L.Nicola				x							x			"	91	1-9-45	91	62	
795	Ernest Beatty	9	x		Enderby			x										x	"	91	1-9-45	91	61	
796	Manuel Leon Kenoras	9	x		Adam's Lake			x										x	"	91	1-9-45	91	59	
797	Larry Basil	10	x		Bonaparte		x									x			"	91	1-9-45	91	62	
	TOTALS		82		TOTALS	2	11	10	22	12	8	6	6	5	13	34	24	11		18482	TOTALS	7437	4976	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

#4

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th .1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		82			2	11	102	212	8	6	6	5	13	34	24	11		18482		7437	4976	
798	Joe Colum Michel	12	x		Quilchena			x							x			Agriculture	91	1-9-45	91	62	
799	Ronny John	10	x		Katz		x									x		"	91	1-9-45	91	62	
800	Harold Dbb	10	x		Seabird Is.			x								x		Agric. & Tech.	182	1-9-45	91	62	
802	Zephryn Paul	10	x		Adam's Lake				x						x			"	182	1-9-45	91	62	
803	Hubert William	11	x		Bonaparte		x										x	"	182	1-9-45	91	62	
804	Johnny Chapman	12	x		Ruby Creek			x								x		"	273	1-945	91	62	
805	David Beatty	12	x		Enderby			x									x	"	273	1-9-45-	91	62	
806	Johnny Beatty	14	x		Enderby			x								x		Dairy & Tech.	364	1-9-45	91	62	
807	Jules Toma Philip	14	x		N.Thompson		x										x	"	364	1-9-45	91	62	
808	Raymond Joseph	9	x		N.Thompson	x											x	Agriculture	91	1-9-45-	91	61	
809	Ralph Anthony	9	x		Adam's Lake			x									x	"	91	1-9-45	91	61	
810	Ralph John	9	x		N.Thompson		x									x		"	91	1-9-45	91	60	
811	Willie Diablo	17	x		Fountain							x					x	Agric. & Tech.	273	11-10-45	91	53	
812	Alfred Joe Manuel	8	x		Neskainlith		x									x		Agriculture	91	6 -12-45	91	60	
813	Stanley Collins	12	x		Merritt		x								x			"	91	1-2-48	91	62	
814	John August	8	x		Neskainlith		x										x	"	91	21-1-46	91	60	
815	August Peter August	10	x		Neskainlith		x										x	"	91	21-1-46	91	60	
816	Clement Harry	15	x		Seabird Is.					x					x			Agric. & Tech.	273	18-2-46	91	56	
817	Alphonse Harry	12	x		Seabird Is.				x						x			"	182	18-2-46	91	62	
819	Henry Edgar Jules	9	x		Deadman's Ck.		x								x			Agriculture	91	1-9-46	91	62	
820	Leo Falardeau	8	x		Adam's Lake		x								x			"	91	1-9-46	91	60	
821	Louis Purdaby	8	x		Neskainlith		x								x			"	91	1-9-46	91	60	
822	Eugene Duncan Antoine	7	x		L.Shuswap	x										x			0	1-9-46	91	60	
823	Francis E.A. Narcisse	8	x		Neskainlith	x											x		0	1-.-46	91	60	
824	Thomas Paul	7	x		Adam's Lake	x										x			0	1-9-46	91	60	
825	Kevin Sam	9	x		L.Shuswap	x										x			0	1-9-46	91	60	
827	Herbert Abel	15	x		Okanagan		x								x			Dairy & Tech.	364	1-9-46	91	62	
	TOTALS		109		TOTALS	7	23	16	24	129	6	7	5	20	45	53	11		22486	TOTALS	9894	6613	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#5

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops Agency on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th. 1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		109			7	23	16	24	12	9	6	7	5	20	45	33	11		22486		9894	6613	
831	Roland Edwards	9	x		Pavilion		x								x				Agriculture	0	1-9-46	91	62	
832	Earle Narcisse	9	x		Pavilion	x										x			"	91	1-9-46	91	62	
834	Sam Adolph	8	x		Fountain	x									x				"	91	1-9-46	91	62	
835	Basil Machray	11	x		U.Nicola		x									x			"	91	1-9-46	91	60	
836	Nelson Stewart	9	x		U.Nicola		x										x		"	91	1-9-46	91	60	
842	Peter John	8	x		Katz	x										x			"	91	1-9-46	91	62	
843	Harry Francis Tom	12	x		Douglas Lake		x								x				Agric. & Tech.	273	1-9-46	91	62	
844	Dennis Bob	10	x		Coldwater	x										x			"	182	1-9-46	91	62	
845	Walter Archakan	9	x		Quilchena	x									x				Agriculture	91	1-9-46	91	62	
846	Raymond Joe	8	x		Pavilion	x										x			"	91	12-10-46	91	62	
847	Tommy Larue	7	x		Kamloops	x											x			0	12-10-46	91	62	
849	Robert StewartLeonard	11	x		Kamloops	x									x				"	91	8-5-47	91	62	
850	Clifford Leonard	10	x		Kamloops	x										x			"	91	8-5-47	91	62	
851	Raymond B.George	16	x		Osoyoos				x						x				Dairy & Tech.	364	1-9-47	91	62	
852	Fritz Jos.Abel	13	x		Okanagan 9	x										x			Agric. & Tech.	273	1-9-47	91	62	
853	Earle Lezard	11	x		Okanagan	x									x				"	182	1-9-47	91	62	
854	George Lezard	8	x		Okanagan	x										x			"	91	1-9-47	91	62	
855	Percy E. Brewer	8	x		Okanagan	x										x			"	91	1-9-47	91	62	
856	Victor August Gaze	10	x		Neskainlith	x											x		"	91	1-9-47	91	62	
857	Lloyd Greg.Arnouse	6	x		Adam's Lake	x									x					0	1-9-47	91	62	
858	Ernest Jacob Michel	11	x		Adam's Lake	x									x				Agriculture	91	1-9-47	91	60	
859	Stephen Jules	12	x		N.Thompson	x										x			Agric. & Tech.	182	1-9-47	91	60	
860	Roger Lampreau	8	x		N.Thompson	x									x				Agriculture	91	1-9-47	91	62	
861	Norman Baptist	7	x		N.Thompson	x											x			0	1-9-47	91	62	
862	Robert Sam Baptist	6	x		N.Thompson	x												x		0	1-9-47	91	62	
863	James Moses Peters	9	x		Deadman's Ck.	x											x		Agriculture	91	1-9-47	91	60	
864	Ralph Hector Sandy	9	x		Bonaparte	x											x		"	91	1-9-47	91	62	
	TOTALS		136		TOTALS	29	27	16	24	12	10	6	7	5	25	56	42	13		25398	TOTALS	12351	8277	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#6

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th.1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		136			29	27	16	24	12	10	6	7	5	2	5	6	4	213		25398		12351	8277	
865	Harold Gaspard	8	x		Bonaparte	x										x			Agriculture	91	1-9-47	91	60	
866	Richard Basil	6	x		Bonaparte	x												x		0	1-9-47	91	62	
867	Nelson William	9	x		Bonaparte	x											x		"	91	1-9-47	91	62	
868	Herbert Manuel	11	x		Douglas Lk.	x									x				"	91	1-9-47	91	62	
869	Howard L.Holmes	9	x		Douglas Lk.	x										x			"	91	1-9-47	91	62	
870	Stanley Michel Tom	11-	x		Douglas :l.		x								x				"	91	1-9-47	91	62	
871	Theodore Michel Tom	8	x		Douglas Lk.	x										x			"	91	1-9-47	91	62	
872	Gerald Avel Smithers	6	x		Douglas Lk.	x											x			0	1-9-47	91	62	
873	Gilbert G.F.Bob	7	x		Coldwater	x										x				0	1-9-47	91-	62	
874	Roger Jackson	8	x		L.Nicola	x										x				0	1-9-47	91	62	
875	Hector J.MacDonald	11	x		Leon's Creek	x									x				Agriculture	91	1-9-47	91	62	
876	Joe Alphonse Joseph	7	x		Fountain	x									x				Agric. & Tech.	273	1-9-47	91	62	
877	Ralph Alex Dan	8	x		Fountain	x												x	Agriculture	91	1-9-47	91	60	
878	Sam Dick Terry	7	x		Bridge Riv.	x												x		0	1-9-47	91	62	
879	Frank George Chapman	6	x		Squilax#1	x										x				0	1-9-47	91	60	
880	Russell Williams	11	x		Squilax		x								x				Agric. & Tech.	273	1-9-47	91	62	
881	Benny Paul	5	x		Kamloops	x														0	11-19-47	0	0	Absence authorized.
784	Walter Thomas	13	x		Kamloops			x												0	21-10-45	0	0	Absence unauthorized.
	TOTALS ~~164~~		154		TOTALS	44	29	17	24	12	10	6	7	5	30	62	46	14		26672	TOTALS	13807	9263	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

#7

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th.1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded:		154			44	29	17	24	12	10	6	7	5	30	6	24	6	14		26672		13807	9263	
0573	Thelma Morgan	16		x	Bonaparte								x			x			Domestic Science	273	1-9-37	91	62	
0610	Louisa Sheena	15		x	Quilchena					x								x	"	273	19-9-38	91	62	
0614	Rosie Saul	15		x	Fountain						x							x	"	273	10-9-38	91	62	
0623	Emma Etienne	17		x	Deadman's Ck.			x										x	"	273	1-9-45	91	62	
0625	Clara Charlie	13		x	L.Shuswap							x				x			"	273	1-9-47	91	62	
0631	Christine Williams	18-		x	Enderby							x					x		"	273	1-9-39	91	62	
0636	Agnes Susan Pierrre	15		x	Penticton		x									x			"	273	1-9-47	91	62	
0645	Inez Jules	17		x	Deadman's Ck.								x			x			"	273	1-9-39	91	62	
0651	Susan Jules	15		x	Kamloops							x					x		"	273	1-9-39	91	62	
0653	Verna Charlie	14		x	Doroche-Squilax						x					x			"	273	1-9-39	91	62	
0660	Laura Gabriel	14		x	Kamloops							x				x			"	273	8-10-39	91	62	
0661	Wilma Gabriel	15		x	Kamloops									x	x				"	273	8-10-39	91	64	
0663	Christine Simon	17		x	Deadman's Ck.									x			x		"	273	5-2-40	91	64	
0664	Mary Suchelle	16		x	L.Nicola									x		x			"	273	1-9-40	91	64	
0666	Annie Soulle	16		x	Adam's Lake									x	x				"	273	1-9-40	91	64	
0667	Christine Morgan	14		x	Bonaparte						x							x	"	273	1-9-40	91	62	
0668	Clara Bob	15		x	Fountain							x				x			"	273	1-9-40	91	62	
0669	Clara Williams	14		x	Bonaparte								x			x			"	273	1-9-40	91	57	
0670	Dorothy Pierro	16		x	Bonaparte								x			x			"	273	1-9-40	91	62	
0673	Gloria Leonard	16		x	Kamloops									x		x			"	273	1-9-40	91	64	
0674	Joan McNabb	15		x	Deadman's Ck.								x			x			"	273	1-9-40	91	62	
0680	Melvina Bob	16		x	Fountain							x				x			"	273	1-9-40	91	62	
0686	Mildred Marshall	15		x	Shsuswap					x						x			"	273	6-10-47	91	61	
0693	Justina Bob	13		x	Fountain						x						x		"	273	1-9-41	91	62	
0699	Charlotte Perry	13		x	Bonaparte							x					x		"	273	1-9-41	91	62	
0700	Helen Saul	16		x	N.Thompson							x					x		"	273	1-9-41	91	62	
0709	Julia Bushey	14		x	Kamloops							x					x		"~~275~~	273	1-9-42	91	62	
	TOTALS		154	27	TOTALS	44	30	18	24	14	17	12	10	8	4	5	21	8	5		34043	TOTALS	16264	10941	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* #8

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th.1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8 High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		154	27		4430	1824	1417	1212	10				3475	521	8			34043		16264	10941	
0711	Florence Simon	14		x	Deadman's Ck.					x					x			Domestic Science	273	1-9-42	91	62	
0712	Celestine Camille	14		x	Deadman's Ck.						x				x			"	273	1-9-42	91	62	
0713	Virginia Saul	14		x	Douglas Lk.						x					x		"	273	1-9-42	91	62	
0714	Mary Johnny	16		x	Quilchena						x							"	0	1-9-42	0	0 ✓	Absence authorized
0718	Alma Willard	14		x	Neskainlith					x					x			"	273	1-9-42	91	62	
0720	Flora Felix	13		x	Enderby					x							x	"	273	1-9-42	91	58	
0728	Agnes Pete	15		x	N.Thompson					x						x		"	273	16-2-43	91	62	
0729	Rose Terry	15		x	Lillooet							x		x				"	273	14-4-43	91	62	
0730	Catherine Terry	10		x	Lillooet					x				x				"	182	14-4-43	91	62	
0731	Catherine Bushey	12		x	Kamloops					x						x		"	182	4-5-43	91	62	
0734	Theresa Peters	15		x	Deadman's Ck.		x										x	"	273	1-9-43	91	62	
0735	Florence Charlie	12		x	Enderby			x							x			"	182	1-9-43	91	62	
0736	Violet Agnes Narcisse	14		x	Neskainlith							x			x			"	273	1-9-43	91	61	
0738	Rose Adolph	12		x	Fountain		x									x		"	182	1-9-43	91	62	
0739	Eileen John	11		x	N.Thompson			x							x			"	182	1-9-43	91	60	
0741	Mildred Allen	12		x	Douglas Lk.			x								x		"	182	1-9-43	91	62	
0742	Lorraine Spahan	12		x	L.Nicola		x										x	"	182	1-9-43	91	62	
0743	Celestine Dan	14		x	Fountain		x								x			"	273	23-1-47	91	62	
0744	Eva Saul	13		x	N.Thompson			x								x		"	273	1-9-43	91	62	
0745	Violet Johnny	12		x	L.Shuswap			x								x		"	182	1-9-43	91	62	
0748	Joyce John	14		x	Pavilion			x							x			"	273	1-9-43	91	62	
0749	Adeline Manuel	14		x	Neskainlith			x							x			"	273	1-9-43	91	62	
0750	Dolly Doss	14		x	Fountain				x					x				"	182	1-9-43	91	58	
0752	Ruth Lampreau	10		x	N.Thompson		x								x			"	182	1-9-43	91	62	
0753	Annie Joseph	12		x	N.Thompson			x							x			"	182	1-9-43	91	62	
0754	Maria Allen	12		x	Neskainlith		x									x		"	182	1-9-43	91	62	
0755	Maria Pierro	13		x	Bonaparte			x								x		"	273	1-9-43	91	62	
	TOTALS		154	54	TOTALS	44	3019	3026	2016	1310	3786		121						40049	TOTALS	18630	12542	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... $

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#9

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th.1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		154	54		44	30	193	026	201	613	103	786	6	121					40049		18630	12542	
0757	Ethel Joseph Arnouse	17		x	Adam's Lake					x							x		Domestic Science	273	1-9-43	91	62	
0759	Hilda Jules	14		x	Deadman's Ck.					x						x			"	273	1-9-43	91	62	
0761	Lizzie Charlie	9		x	Lillooet		x											x	"	182	1-9-44	91	59	
0764	Christine Leonard	13		x	Kamloops			x									x		"	273	1-9-44	91	62	
0765	Sarah Bob	12		x	Coldwater			x										x	"	182	1-9-44	91	62	
0767	Elizabeth Harry	13		x	Coldwater			x										x	"	273	1-9-44	91	62	
0768	Matilda Harry	11		x	Coldwater		x									x			"	182	1-9-44	91	62	
0769	Florence Diablo	12		x	Fountain			x									x		"	182	1-9-44	91	62	
0771	Mildred Leon	12		x	Adam's Lake					x						x			"	182	1-9-44	91	62	
0772	Sophie May Michel	13		x	Neskainlith					x					x				"	273	1-9-44	91	62	
0773	Doreen Perry	10		x	Bonaparte				x						x				"	182	1-9-44	91	62	
0774	Nora Purdaby	12		x	Neskainlith				x						x				"	182	1-9-44	91	62	
0775	Gloria Saddleman	12		x	Coldwater			x										x	"	182	1-9-44	91	62	
0776	Mary Sam Baptist	9		x	N.Thompson		x										x		"	182	1-9-44	91	57	
0778	Amelia Saul	11		x	Douglas Lk.				x								x		"	182	1-9-44	91	62	
0780	Margaret Manuel	15		x	Douglas Lk.					x						x			"	273	1-9-47	91	62	
0781	Rose Sampson	9		x	Ashcroft		x										x		"	182	1-9-44	91	62	
0782	Patricia Morgan	9		x	Bonaparte			x								x			"	182	1-9-44	91	60	
0783	Elizabeth Paul	12		x	Quilchena					x					x				"	182	1-9-47	91	60	
0784	Sarah Pete Saddleman	15		x	Quilchena					x							x		"	273	1-9-47	91	62	
0785	Gloria Pete Saddleman	13		x	Quilchena			x								x			"	273	1-9-47	91	62	
0786	Alice Thomas	12		x	Kamloops			x								x			"	182	1-9-44	91	62	
0787	Tabby McRae	14		x	Douglas Lk.			x										x	"	273	1-9-44	91	62	
0788	Cecelia Tomma	10		x	L.Shuswap			x									x		"	182	1-9-44	91	60	
0789	Emma Tomma	13		x	L.Shuswap				x							x			"	273	1-9-44	91	62	
0790	Lily Bob	10		x	Coldwater			x							x				"	182	1-9-44	91	62	
0791	Rosy Williams	10		x	Enderby		x											x	"	182	1-9-44	91	62	
	TOTALS		154	81	TOTALS	44	352	035	32	201	6	131	042	93	7027					46055	TOTALS	21087	14202	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* #10

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th.1944 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number o' hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded:		154	81		44	353035	3220	161310						42937027					46055		21087	14202	
0792	Laurita Chance	9		x	L.Nicola		x											x	Domestic Science	0	1-9-44	91	57	
0794	Madeline Sheena	8		x	Quilchena	x										x			"	91	1-9-47	91	59	
0795	Nancy Pete Saddleman	8		x	Quilchena	x										x			"	91	1-9-47	91	59.	
0796	Eliza Antoine	11		x	Adam's Lake		x									x			"	182	1-9-45	91	62	
0798	Susan Etienne	15		x	Deadman's Ck.			x							x				"	273	1-9-45	91	62	
0800	Elizabeth Saul	9		x	N.Thompson		x									x			"	182	1-9-45	91	62	
0802	Annie Sheena	9		x	Quilchena	x											x		"	182	1-9-45	91	59	
0803	Minnie Abel	9		x	Pavilion		x									x			"	182	1-9-45	91	62	
0804	Valla Joseph	9		x	Lillooet		x											x	"	182	1-9-45	91	62	
0805	Mildred Abel	10		x	Okanagan			x										x	"	182	1-9-45	91	62	
0806	Martina Paul	13		x	Adam's Lake				x							x			"	182	1-9-45	91	62	
0807	Mamie Felix	11		x	Enderby			x									x		"	182	1-9-45	91	45	
0808	Vera Marchand	9		x	Okanagan				x						x				"	182	1-9-45	91	62	
0809	Violet Thomas	10		x	Enderby	x												x	"	182	1-9-47	91	62	
0810	Sadie Marchand	8		x	Okanagan		x									x			"	91	1-9-45	91	62	
0811	Dolores Basil	9		x	Bonaparte		x											x	"	182	1-9-45	91	62	
0813	Dorothy Saddleman	9		x	Coldwater		x										x		"	182	1-9-45	91	62	
0814	Maria Marshall	10		x	Adam's Lake			x										x	"	182	1-9-45	91	62	
0815	Marie Etienne	10		x	Deadman's Ck.	x											x		"	182	1-9-45	91	62	
0816	Charlotte Billy	10		x	Lillooet		x									x			"	182	1-9-45	91	62	
0817	Anastasia Adolph	9		x	Lillooet			x									x		"	182	1-9-45	91	62	
0818	Edna Willard	11		x	Nesksinlith				x								x		"	182	1-9-45	91	62	
0819	Kathleen Thomas	9		x	Kamloops	x											x		"	182	1-9-45	91	62	
0822	Edna May Jospeh	9		x	N.Thompson			x								x			"	182	1-9-46	91	62	
0823	Winnifred Donald	10		x	N.Thompson		x									x			"	182	1-9-46	91	62	
0824	Maria Donald	9		x	N.Thompson	x											x		"	182	1-9-46	91	60	
0825	Virginia Donald	11		x	N.Thompson		x										x		"	182	1-9-46	91	62	
	TOTALS		154	108	TOTALS	50	46393632	2015	1310471027733											50605		TOTALS 23544	15841	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#11

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th.1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number o' hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		154	108		50	46	39	36	32	20	16	13	10	47	10	27	7	33			23544	15841	
0826	Alma Violet Etienne	11		x	Bonaparte		x										x		Domestic Science	182	1-9-46	91	62	
0827	Annie William	12		x	Bonaparte			x							x				"	182	1-9-46	91	57	
0828	Martha Casimir	9		x	Kamloops	x									x				"	182	1-9-46	91	62	
0829	Seraphine Bob	11		x	Bonaparte		x										x		"	182	1-9-46	91	62	
0830	Mary Soulle	8		x	Adam's Lake		x								x				"	91	1-9-46	91	62	
0831	Frieda Mildred Willard	10		x	Neskainlith		x									x			"	182	1-9-46	91	62	
0832	Evelyn Kenoras	8		x	Adam's Lake	x									x				"	91	1-9-46	91	59	
0833	Marjorie Purdaby	11		x	Neskainlith		x										x		"	182	1-9-46	91	62	
0834	Emeline Ignace	9		x	Adam's Lake		x											x	"	182	1-9-46	91	62	
0837	Lillian Allen	9		x	Neskainlith	x										x			"	182	1-9-46	91	62	
0838	Nancy Allen	8		x	Neskainlith	x											x		"	91	1-9-46	91	59	
0839	Laura Susan Dennis	8		x	Adam's Lake	x									x				"	91	1-9-46	91	62	
0840	Lucy Ann Clement	9		x	Adam's Lake		x										x		"	182	1-9-46	91	62	
0841	Lilly Leona Clement	8		x	Adam's Lake	x												x	"	91	1-9-46	91	62	
0842	Cecelia Dave Tom	11		x	Douglas Lake		x										x		"	182	1-9-46	91	61	
0843	Caroline B.George	13		x	Inkameep			x									x		"	182	1-9-46	91	58	
0844	Charlotte William	10		x	L.Nicola		x										x		"	182	1-9-46	91	62	
0845	Edna May Abel	9		x	Okanagan	x										x			"	182	1-9-46	91	60	
0846	Alice B.George	11		x	Inkameep			x									x		"	182	1-9-46	91	62	
0847	Irene Marie Spahan	8		x	Joeyaska	x											x		"	91	1-9-46	91	62	
0848	Edna Porter	9		x	Bonaparte		x										x		"	182	1-9-46	91	59	
0849	Bernice Marchand	8		x	Okanagan		x									x			"	91	1-9-46	91	62	
0850	Edna Sam Calhoun	11		x	Deadman'sCk.		x										x		"	91	1-9-46	91	62	
0851	Bibiana James	14		x	Bridge Riv.		x									x			"	182	1-9-46	91	62	
0852	Margaret Thomas	13		x	Kamloops		x											x	"	182	1-9-46	91	62	
0855	Christine Bob	8		x	Coldwater		x									x			"	91	1-9-46	91	60	
0858	Rachel Dan	12		x	Fountain		x									x			"	182	23-1-47	91	55	
	TOTALS		154	135	TOTALS	586	240	383	220	16	13	10	4	81	113	89	36			54700		TOTALS 26001	17485	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* #12

REPORT of the Kamloops Indian School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30th.1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded:		154	135		58	62	40	38	32	20	16	12	10	4	81	138	93		54700		26001	17485	
0859	Josephine Xavier	13	~~154~~	x	Kamloops	x											x		Domestic Science	91	29-9-47	91	61	
0860	Cecile Atel	11		x	Okanagan	x											x		"	91	1-9-47	91	62	
0861	Geraldine Brewer	7		x	Okanagan	x												x	"	0	1-9-47	91	56	
0862	Rosie Bessette	9		x	Okanagan	x										x			"	91	1-9-47	91	62	
0863	Elizabeth Marie Gaze	7		x	Neskainlith	x												x	"	0	1-9-47	91	62	
0864	Marjorie Gaze	5		x	Neskainlith	x												x	"	0	1-9-47	91	62	
0865	Mary Dolores Casimir	12		x	Kamloops	x									x				"	182	1-9-47	91	60	
0866	Katherine Louise Paul	9		x	Kamloops	x											x		"	91	1-9-47	91	62	
0867	Susan Caprian	14		x	Douglas Lk.			x						x					"	182	1-9-47	91	62	
0868	Clarine Stewart	7		x	Douglas Lk.	x												x	"	0	1-9-47	91	62	
0869	Mary Saul	10		x	Douglas Lk.	x										x			"	91	1-9-47	91	62	
0870	Madeline Dave Tom	7		x	Douglas Lk.	x										x			"	0	1-9-47	91	62	
0871	Laura Manuel	7		x	Douglas Lk.		x									x			"	0	1-9-47	91	57	
0872	Myrtle Holmes	9		x	Douglas Lk.	x												x	"	91	1-9-47	91	62	
0873	Virginia Jackson	6		x	L.Nicola	x											x		"	0	1-9-47	91	62	
0874	Diana Sandy	7		x	Bonaparte	x											x		"	0	1-9-47	91	62	
0875	Lorraine Drainey	6		x	Deadman's Ck.	x												x	"	0	1-9-47	91	52	
0876	Minnie Wilma Basil	9		x	Bonaparte	x												x	"	91	1-9-47	91	60	
0877	Julia Janet Pierro	8		x	Bonaparte	x											x		"	91	1-9-47	91	62	
0878	Vera Upshan	8		x	Coldwater	x												x	"	91	1-9-47	91	62	
0879	Angelina Raynes	9		x	Bonaparte	x											x		"	91	1-9-47	91	62	
0880	Mabel Gloria Gaspard	7		x	Bonaparte	x										x			"	0	1-9-47	91	61	
0881	Margaret Alex.	7		x	Pavilion	x											x		"	91	1-9-47	91	62	
0882	Thelma Joan Narcisse	7		x	Pavilion	x										x			"	0	1-9-47	91	62	
0883	Ethel Marie MacDonald	10		x	Pavilion	x									x				"	91	1-9-47	91	62	
0884	Celina Joe	6		x	Lillooet	x											x		"	0	1-9-47	91	62	
0885	Elizabeth Harry	13		x	Seabird Is.			x						x					"	273	1-9-47	91	60	
0886	Florence Jensen	11		x	Kamloops			x									x		"	91	25-4-48	66	45	New Admission
0887	Edith Jensen	10		x	Kamloops		x										x		"	91	25-4-48	66	45	
0888	Rose Jensen	8		x	Kamloops		x										x		"	91	25-4-48	66	45	
	TOTALS		154	165	TOTALS	82	65	42	39	32	20	16	12	10	4	91	138	93		56611	TOTALS	28656	19265	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

#205

TOTAL number of days in Quarter 91

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 28656

allowed 306+8.9 Supps.

AVERAGE attendance of pupils during Quarter 314.90

AMOUNT of per capita grant due for Quarter

314.9 x 51.25 = 16,138.63
17% = 2 743.57
$18.882 20

K.B. 6.7.48

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

No. 15

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1948. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded:		187	189		72	6663	3945	30241423						26137162			51		20290		28793	5424	
0907	Pauline Philips	9		x	Penticton	x										x			Domestic Science	30	1-9-48	30	18	
0908	Bertha Thomas	10		x	Kamloops	x											x		" "	30	1-9-48	30	18	
0909	Ellen B. George	11		x	Inkameep	x										x			" "	30	1-9-48	30	18	
0910	Josephine Adrian	11		x	Adam's Lake	x											x		" "	30	1-9-48	30	18	
0911	Amelia Sheena	13		x	Quilchena	x											x		" "	60	1-9-48	30	18	
0912	Lila Lily Peters	9		x	Kamloops	x											x		" "	30	1-9-48	30	18	
0913	Maggie Sampson	9		x	Bonaparte	x										x			" "	30	1-9-48	30	18	
0914	Annie May George	9		x	Inkameep	x									x				" "	30	1-9-48	30	18	
0915	Shirley M. Harry	7		x	Bonaparte	x									x				" "	30	1-9-48	30	18	
0916	Irma Dennis	6		x	Adam's Lake	x												x			1-9-48	30	18	
0917	Winnie Eneas	12		x	Deadman'sCk	x											x		Domestic Science	60	1-9-48	30	18	
0918	Philomena Casimir	8		x	Kamloops	x												x	" "	30	1-9-48	30	18	
0919	June Silver	17		x	Kilgard									x	x				" "	120	1-9-48	30	18	Entered from Mission School.
0920	Gertie James	17		x	Drigge Riv.									x			x		" "	120	1-9-48	30	18	" " " "
0921	Mary Louise Jackson	18		x	Chehalis									x		x			" "	120	1-9-48	30	18	" " " "
0922	Patricia Felix	14		x	Cheehalis									x			x		" "	120	1-9-48	30	18	
0923	Ramona T. Felix	16		x	Chehalis									x			x		" "	120	1-9-48	30	18	
	TOTALS		187	206		TOTALS 84	6663	394530	241428	29141	170	53								21280		TOTALS 29,303	5730	

TOTAL number of days in Quarter.....92

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....29,203

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....318.51 ~~315.98~~

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

318.51 × 59.75 = 1903.97

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

18/10/48

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#18

Kamloops *Agency*

REPORT of the Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY		Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded:		156	182		66	595334	3525	17	917	2013	1,121	29								67696		28368	19555	
0902	Jeanette Jacob	8		x	Fountain	x											x		Domestic	Science	90	1-9-48	90	63	
0903	Elsie Jules	8		x	Deadman's C.	x												x	"	"	90	1-9-48	90	63	
0904	Annie May Jules	10		x	Deadman's C.	x										x			"	"	180	1-9-48	90	60	
0905	Darlene Jules	7		x	Deadman's C.	x											x		"	"		1-9-48	90	60	
0906	Diane F. Semila	7		x	Okanagan	x											x					1-9-48	31	20	?Absence Authorized
0907	Pauline Philips	9		x	Penticton	x										x			Domestic	Science	90	1-9-48	90	63	
0908	Bertha Thomas	10		x	Kamloops	x											x		"	"	180	1-9-48	90	63	
0909	Ellen B. George	11		x	Inkameep	x									x				"	"	180	1-9-48	90	63	
0910	Josephine Adrian	11		x	Adam's Lake	x									x				"	"	180	1-9-48	90	63	
0911	Amelia Sheena	13		x	Quilchena	x											x		"	"	270	1-9-48	90	63	
0912	Lila Lily Peters	9		x	Kamloops	x												x	"	"	90	1-9-48	90	63	
0913	Maggie Sampson	9		x	Bonaparte	x										x			"	"	90	1-9-48	90	63	
0914	Annie May George	9		x	Inkameep	x										x			"	"	90	1-9-48	90	63	
0915	Shirley M. Harry	7		x	Bonaparte	x										x			"	"		1-9-48	90	63	
0916	Irma Dennis	6		x	Adam's Lake	x												x	"	"		1-9-48	90	60	
0917	Winnie Eneas	12		x	Deadman's C.	x											x		"	"	270	1-9-48	90	63	
0918	Philomena Casimir	8		x	Kamloops	E										x			"	"	90	1-9-48	90	63	
0919	June Silver	17		x	Kilgard										x	x			"	"	360	1-9-48	90	63	
0920	Gertie James	17		x	Bridge Riv.										x			x	"	"	360	1-9-48	90	63	
0921	Mary Louise Jackson	18		x	Chehalis										x		x		"	"	360	1-9-48	90	63	
0922	Patricia Felix	14		x	Chehalis										x			x	"	"	360	1-9-48	90	63	
0923	Ramona T. Felix	16		x	Chehalis										x			x	"	"	360	1-9-48	90	63	
0924	Nellie Stetski	10		x	Douglas Lk.	x													"	"	180	1-9-48	90	50	
0925	M. Jeanette Mcleod	10		x	Douglas Lk.	x										x			"	"	180	1-9-48	90	63	
	TOTALS		156	186	TOTALS	66	595334	3525	17	917	2013	1,121	29								67696		28368	19555	

342

339

TOTALS 156 186 TOTALS 66 595334 3525 17 9 2013 1,121 29 67696 TOTALS 28368 19555

Total number of days in Quarter..... 30469

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter..... 90

Average attendance of pupils during Quarter..... 338.54

Amount of per capita grant due for Quarter..... $

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

338.54 × 63.75 = $21,581.93

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

NIL 20/4/49.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the .....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I.A. 403
R. 3608

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30,1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
558	Leslie William	16	x		Adam's Lake									x		x			Dairy & Tech.	120	31-8-38	30	14	Readmitted
582	Angus Leon Lenorse	17	x		Adam's Lake									x		x			Dairy & Tech.	0	30-8-37	62	0	To Be Discharged
587	Peter Arnouse	17	x		L. Shuswap								x			x			Dairy & Tech.	0	6-9-39	62	0	TO Be Discharged
589	Joe Stanley Michel	18	x		Adam's Lake									x	x				Dairy & Tech.	120	31-8-38	92	18	
594	Alex. Michel	16	x		Adam's Lake									x			x		Dairy & Tech.	120	31-8-38	92	18	
598	Johnny D. Billy	16	x		Fountain									x			x		Dairy & Tech.	120	31-8-38	92	18	
610	August Gabriel	17	x		Kamloops									x		x			Dairy & Tech.	120	1-9-39	92	14	
646	Bert Basil	15	x		L. Shuswap									x			x		Dairy & Tech.	120	21-10-39	92	18	
650	Frank B. Sampolia	17	x		Adam's Lake									x			x		Dairy & Tech.	120	1-10-39	92	18	
656	Andy Harold Chushel	17	x		L.Nicola							x					x		Dairy & Tech.	0	1-9-40	62	0	To Be Discharged
666	Vincent Morgan	14	x		Bonaparte						x						x		Dairy & Tech.	68	1-9-40	79	15	
671	Morris Charlie	17	x		Okanagan							x				x			Dairy & Tech.	0	1-9-40	62	0	To Be Discharged
680	Gabriel C. Anthony	16	x		Adam's Lake						x					x			Dairy & Tech.	120	9-11-45	92	18	
684	Alex. Wilf.Narcisse	16	x		Adam's Lake							x				x			Dairy & Tech.	0	1-9-41	62	0	To Be Discharged
685	Alexis E.A.Narcisse	15	x		Neskainlith							x					x		Dairy & Tech.	120	1-9-41	92	18	
689	George S. Lampreau	13	x		N.Thompson							x				x			Agric. & Tech.	90	1-9-41	92	18	
691	Johnny Perry	13	x		Bonaparte				x							x			Agric. & Tech.	90	1-9-41	92	18	
692	Johnny Michel	15	x		Neskainlith								x			x			Dairy & Tech.	0	1-9-41	62	0	
695	Larry Adolph	14	x		Fountain							x				x			Dairy & Tech.	120	1-9-41	92	18	
697	Nathan Oppenheim	15	x		Coldwater						x					x			Dairy & Tech.	120	1-9-41	92	18	
704	Percy Joe	16	x		Hope								x			x			Dairy & Tech.	0	1-9-41	62	0	TO Be Discharged
706	Francis Donald	16	x		N.Thompson									x		x			Dairy & Tech.	0	1-9-41	62	0	
709	Johnny Charlie	12	x		L.Shuswap					x						x			Agric. & Tech.	90	1-9-47	92	18	
712	Stephen J. Archakan	15	x		Quilchena				x								x		Dairy & Tech.	120	1-9-42	92	18	
714	Felix M. Anthony	16	x		Adam's Lake									x	x				Dairy & Tech.	0	1-9-42	62	0	
715	Gabriel M. Anthony	13	x		Adam's Lake							x				x			Agric. & Tech.	90	1-9-42	92	18	
716	Myrle Morgan	12	x		Bonaparte				x								x		Agric. & Tech.	90	1-9-42	92	18	
718	Peter Peters	14	x		Kamloops				x							x			Dairy & Tech.	120	1-9-42	62	0	Absence Unauthorized
	TOTALS		28		TOTALS	1	4	3	7	3	10	2	17	9						2070	TOTALS	2201	313	

Absence Unauthorized

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

TO Be Discharged

AVERAGE attendance of pupils during Quarter Abs.....Unauthorized

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#2

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded		28						1	4	5	7	8	10	20	179				2070		2201	213	
719	Adrian Johnny	15	x		Adam's Lake						x					x			Dairy & Tech.	120	1-9-42	92	18	
720	Benford I.Menores	14	x		Adam's Lake					x						x			Dairy & Tech.	120	1-9-42	92	18	
721	Roy Arnouse	15	x		L. Shuswap							x						x	Dairy & Tech.	0	1-9-42	62	0	Absence Unauthorized
724	Wilfred L. William	15	x		L. Shuswap						x					x			Dairy & Tech.	0	1-9-42	62	0	Absence Unauthorized
725	Roger Doss	12	x		Fountain			x									x		Agric. & Tech.	90	1-9-42	92	18	
726	Angus Doss	14	x		Fountain					x								x	Dairy & Tech.	120	1-9-42	92	18	
728	Cyprian L. Billy	13	x		Fountain					x							x		Agric. & Tech.	90	1-9-42	92	18	
729	Hubert James Clement	14	x		Adam's Lake					x						x			Dairy & Tech.	0	1-9-42	62	0	Absence Authorized
730	Robert Lecamp	14	x		Kamloops								x		x				Dairy & Tech.	120	1-9-42	92	18	
731	Billy Bushey	13	x		Kamloops'						x					x			Agric. & Tech.	0	1-9-42	62	0	Absence Unauthorized
732	Lawrence Michel	13	x		Adam's Lake							x				x			Agric. & Tech.	90	1-9-42	92	18	
733	Norman P. Arnouse	13	x		L. Shuswap					x							x		Agric. & Tech.	90	1-9-42	92	18	
734	Stanley Swaken	14	x		L. Nicola						x					x			Dairy & Tech.	60	1-9-47	62	0	Absence Unauthorized
735	Ronald Charlie	11	x		Squilax					x								x	Agriculture	60	1-9-42	62	0	Absence Unauthorized
737	Philip Felix	13	x		Salmon River					x						x			Dairy & Tech.	0	1-9-42	62	0	Absence Unauthorized
741	Angus J. Archaken	13	x		Quilchena			x										x	Agric. & Tech.	90	1-9-42	92	18	
742	Benny John	13	x		Pavilion					x						x			Agric. & Tech.	90	1-9-42	92	18	
743	Peter B. Sampolia	12	x		Adam's Lake						x					x			Agric. & Tech.	90	1-9-43	92	18	
746	Walter S. Toma	12	x		L. Shuswap					x						x			Agric. & Tech.	90	1-9-43	92	18	
747	Elmer Eneas	12	x		Penticton							x		x					Agric. & Tech.	90	1-9-43	92	18	
748	Nelson Edwards	13	x		Fountain								x	x					Agric. & Tech.	90	1-9-43	92	18	
750	Harry Paul	15	x		Kamloops						x								Dairy & Tech.	0	1-9-43	62	0	
751	Raymond D. Antoine	13	x		L. Shuswap					x						x			Agric. & Tech.	90	1-9-42	92	18	
752	Maurice Levine	12	x		Fountain			x								x			Agric. & Tech.	90	1-9-43	92	18	
753	Clarence Bagoose	13	x		Cook's Ferry				x							x			Agric. & Tech.	90	1-9-43	92	18	
755	Sam Saul	12	x		N. Thompson					x						x			Agric. & Tech.	90	1-9-43	92	18	
761	Willard Charlie	9	x		Lillooet	x										x			Agriculture	30	1-9-43	92	18	
762	Stanley L. Andrew	11	x		Coldwater			x								x			Agric. & Tech.	60	1-9-44	62	0	Absence Unauthorized
	TOTALS		56		TOTALS	1	4	2	15	9	10	5	10	5	24	22	4			3960	TOTALS	4507	873	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....Abs....unauth.

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#3

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded		56			# 1	4	2	15	9	10	5	10	324	22	4			3960		4507	673	
763	Willard F. William	16	x		Bonaparte				x						x			Dairy & Tech.	120	1-9-44	92 - 18		
764	John Allen Toma	11	x		L. Shuswap			x								x		Agric. & Tech.	90	1-9-44	92 - 18		
765	Victor Louis Arnouse	12	x		L. Shuswap				x							x		Agric. & Tech.	90	1-9-44	92 - 18		
766	Carl Coutlee	13	x		Shulus					x					x			Agric. & Tech.	90	1-9-44	92 - 18		
767	John O. Coutlee	11	x		Shulus					x				x				Agric. & Tech.	90	1.9-44	92 - 18		
768	David Vincent Jules	12	x		Kamloops				x							x		Agric. & Tech.	90	1-9-44	92 - 14		
769	Harold Jensen	13	x		Kamloops				x						x			Agric. & Tech.	90	25-4-48	92 - 18		
770	Peter Felix	11	x		Salmon River				x							x		Agric. & Tech.	90	1-9-44	92 - 18		
D 771	George John	16	x		Leon'sCreek			x								x		Dairy & Tech.	0	1-9-47	62 - 0		To Be Discharged
773	Joseph L. Jules	14	x		Kamloops				x						x			Dairy & Tech.	120	1-9-44	92 - 18		
776	David Oppenheim Jr.	12	x		Coldwater			x						x				Agric.& Tech.	90	1-9-44	92 - 18		
777	Bernard Paul	13	x		Kamloops			x									x	Agric. & Tech.	90	1-9-44	92 - 18		
778	Thomas Raynes	12	x		Bonaparte		x									x		Agric. & Tech.	90	1-9-44	92 - 18		
779	Martin Baptist	12	x		N.Thompson		x									x		Agric. & Tech.	90	1-9-44	92 - 18		
780	Norman Spahan	11	x		L. Nicola			x								x		Agric. & Tech.	90	1-9-44	92 - 18		
781	Stanley Spahan	12	x		L. Nicola		x							x				Agric. & Tech.	90	1-9-44	62 - 0		Hospital
783	Wilfred Tom	14	x		Douglas Lk.					x						x		Dairy & Tech.	120	1-9-44	92 - 17		
D 784	Walter Thomas	16	x		Kamloops		x										x	Dairy & Tech.	0	21-10-45	62 - 0		To Be Discharged
789	Abel Felix	9	x		Enderby	x									x			Agriculture	30	1-9-45	92 - 18		
790	Wayne Bob	9	x		Seabird Is.	x								x				Agriculture	30	1-9-45	92 - 18		
D 791	Fred Sterling	9	x		L. Nicola		x							x				Agriculture	0	1-9-45	62 - 0		To Be Discharged, Day School
792	Richard A. Billy	10	x		Fountain		x								x			Agriculture	30	1-9-45	92 - 18		
793	Francis Anthony	9	x		Adam's Lake		x								x			Agriculture	30	1-9-45	92 - 18		
D 794	Robert Sterling	10	x		L. Nicola			x						x				Agriculture	0	1-9-45	62 - 0		To Be Discharged, Day School
795	Ernest Beatty	10	x		Enderby		x								x			Agriculture	30	1-9-45	92 - 18		
796	Manuel L. Menoras	10	x		Adam's Lake		x										x	Agriculture	30	1-9-45	92 - 18		
797	Larry Basil	11	x		Bonaparte		x								x			Agric. & Tech.	90	1-9-45	92 - 18		
	TOTALS		85		TOTALS	1	13	9	22	11	10	5	10	7	32	26	7		5760		6841	1064	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

74

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded		83			3	13	9	22	11	10	5	10	7	32	36	7			5760		6841	1064	
798	Joe Colum Michel	13	x		Quilchena			x						x				Agric. & Tech.	90	1-9-45	92	18	
799	Ronnie John	11	x		Katz		x								x			Agriculture	0	1-9-45	62	0	Absence Unauthorized
800	Harold Bob	11	x		Seabird Is.			x							x			Agriculture& Tech	90	1-9-45	92	17	
802	Zephryn Paul	11	x		Adam's Lake				x					x				Agric. & Tech.	90	1-9-45	92	18	
803	Hubert William	12	x		Bonaparte			x								x		Agric. & Tech.	90	1-9-45	62	0	Absence Unauthorized
804	Johnny Chapman	13	x		Ruby Creek			x							x			Agric. & Tech.	90	1-9-45	82	20	
805	David Beatty	13	x		Enderby			x							x			Agric. & Tech.	90	1-9-45	92	18	
806	Johnny Beatty	15	x		Enderby			x							x			Dairy & Tech.	0	1-9-45	62	0	Absence Unauthorized
807	Jules Toma Philip	15	x		N. Thompson			x							x			Dairy & Tech.	0	1-9-45	62	0	Absence Unauthorized
808	Raymond Joseph	10	x		N. Thompson			x								x		Agriculture	30	1-9-45	92	18	
809	Ralph Anthony	10	x		Adam's Lake				x								x	Agriculture	30	1-9-45	92	18	
810	Ralph John	10	x		N. Thompson			x							x			Agriculture	0	1-9-45	62	0	Absence Authorized
811	Willie Diablo	18	x		Fountain								x				x	Dairy & Tech.	0	11-10-45	62	0	To Be Discharged
812	Alfred Jose Manuel	11	x		Neskainlith			x							x			Agric. & Tech.	90	6-12-45	92	18	
813	Stanley Collins	13	x		Merritt			x						x				Agric. & Tech.	0	1-3-48	62	0	Absence Unauthorized
814	John August	9	x		Neskainlith	x									x			Agriculture	30	21-1-46	92	18	
815	August Peter August	11	x		Neskianlith	x									x			Agriculture	60	21-1-46	92	18	
816	Clement Harry	16	x		Seabird Is.					x					x			Dairy & Tech.	0	18-2146	62	0	To Be Discharged to Day School
817	Alphonse Harry	13	x		Seabird Is.				x						x			Agric. & Tech.	0	18-21-46	62	0	
819	Henry Edgar Jules	10	x		Deadman's Ck.	x											x	Agriculture	0	1-9-46	62	0	Absence Unauthorized
820	Leo Falardeau	9	x		Adam's Lake	x										x		Agriculture	30	1-9-46	92	18	
821	Lucis Purdaby	9	x		Neskainlith	x									x			Agriculture	30	1-9-46	92	18	
822	Eugene Duncan Antoine	8	x		L. Shuswap	x										x		Agriculture	30	1-9-46	92	18	
823	Francis L. A.Narcisse	9	x		Neskainlith 1											x		Agriculture	30	1-9-46	92	18	
824	Thomas Paul	8	x		Adam's Lake	x										x		Agriculture	30	1-9-46	92	18	
825	Kevin Sam	10	x		L. Shuswap	x											x	Agriculture	60	1-9-46	92	18	
	TOTALS		109		TOTALS	1	11	20	16	2	3	12	10	5	11	10	4	5	4	6660		8923	1345	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....Day...School

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#5

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30,1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Eprwarded		109			1	11	20	16	23	12	10	5	11	10	45	42	11		6660		8923	1345	
827	Herbert Abel	16	x		Okanagan			x								x			Dairy & Tech.	0	1-9-46	62 — 0		To Be Discharged
831	Roland Edwards	10	x		Pavilion		x									x			Agriculture	60	1-9-46	92 — 18		
832	Earle Narcisse	10	x		Pavilion		x										x		Agriculture	60	1-9-46	92 — 18		
833	Pat Wilson Alec	9	x		Pavilion	x											x		Agriculture	30	1-9-46	30 — 18		Readmitted
834	Sam Adolph	9	x		Fountain		x									x			Agriculture	30	1-9-46	92 — 18		
835	Basil McRae	12	x		U. Nicola			x								x			Agric. & Tech.	90	1-9-46	92 — 18		
836	Nelson Stewart	10	x		U. Nicola		x									x			Agriculture	60	1-9-46	92 — 18		
837	Walter Basil	14	x		Bonaparte		x										x		Dairy & Tech.	120	1-9-46	30 — 18		Readmitted
842	Peter John	9	x		Katz		x									x			Agriculture	0	1-9-46	62 — 0		Absence Unauthorized
843	Harry Francis Tom	13	x		Douglas Lk.			x								x			Agric. & Tech.	90	1-9-46	92 — 18		
844	Dennis Bob	11	x		Coldwater		x									x			Agric. & Tech.	60	1-9-46	62 — 0		Absence Unauthorized
845	Walter Archaken	10	x		Quilchena		x									x			Agriculture	30	1-9-46	92 — 18		
846	Raymond Joe	9	x		Pavilion		x									x			Agriculture	30	18-10-46	92 — 18		
847	Tommy Larue	8	x		Kamloops	x												x	Agriculture	30	12-10-46	92 — 18		
849	Robert S. Leonard	12	x		Kamloops		x									x			Agric. & Tech.	90	8-5-47	92 — 18		
850	Clifford F. Leonard	11	x		Kamloops	x											x		Agric. & Tech.	60	8-5-47	92 — 18		
851	Raymond B. George	16	x		Osoyoos						x					x			Dairy & Tech.	120	1-9-47	92 — 18		
852	Fritz Joe Abel	14	x		Okanagan		x									x			Dairy & Tech.	0	1-9-47	62 — 0		Absence Unauthorized
853	Earle Lezard	12	x		Okanagan		x									x			Agric. & Tech.	90	1-9-47	92 — 18		
854	George Lezard	9	x		Okanagan	x											x		Agriculture	30	1-9-47	92 — 18		
855	Percy E. Brewer	10	x		Okanagan	x										x			Agriculture	30	1-9-47	92 — 18		
856	Victor August Gaze	11	x		Neskainlith	x											x		Agric. & Tech.	60	1-9-47	92 — 18		
857	Lloyd Greg.Arnouse	7	x		Adam's Lake	x										x				0	1-9-47	92 — 18		
858	Ernest Jacob Michel	12	x		Adam's Lake			x								x			Agric. & Tech.	90	1-9-47	62 — 0		Absence Unauthorized
859	Stephen Jules	13	x		N. Thompson			x								x			Agric. & Tech.	90	1-9-47	92 — 18		
860	Roger Lampreau	9	x		N. Thompson			x								x			Agriculture	30	1-9-47	92 — 18		
861	Norman Baptist	8	x		N. Thompson	x											x		Agriculture	30	1-9-47	92 — 18		
	TOTALS		136		TOTALS	9	26	22	16	23	12	11	5	11	10	45	42	11		8010	TOTALS	11,133	1741	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* #6

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30, 1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded	~~186~~	186			9	26	23	16	28	12	11	5	11	106	25	1	12		8010		11133	1741	
862	Robert E. Baptist	7	x		N. Thompson	x										x				0	1-9-47	92	- 18	
863	James Moses Peters	10	x		Deadman's Ck.	x										x			Agriculture	60	1-9-47	92	- 18	
864	Ralph Hector Sandy	10	x		Bonaparte	x									x				Agriculture	60	1-9-47	92	- 18	
865	Harold Gaspard	9	x		Bonaparte	x									x				Agriculture	60	1-9-47	92	- 18	
866	Richard Basil	7	x		Bonaparte	x										x				0	1-9-47	92	- 18	
867	Nelson William	10	x		Bonaparte		x								x				Agriculture	60	1-9-47	92	- 18	
868	Herbert Manuel	12	x		Douglas Lk.		x								x				Agric. & Tech.	90	1-9-47	82	- 10	
869	Howard L. Holmes	10	x		Douglas Lk.	x										x			Agriculture	60	1-9-47	92	- 18	
870	Stanley Michel Tom	12	x		Douglas Lk.			x							x				Agric. & Tech.	90	1-9-47	92	- 18	
871	Theodore M. Tom	9	x		Douglas Lk.		x									x			Agriculture	60	1-9-47	92	- 18	
872	Gerald A. Smithers	7	x		Douglas Lk.	x									x					0	1-9-47	92	- 18	
873	Gilbert D. T. Bob	8	x		Coldwater		x								x				Agriculture	0	1-9-47	62	- 0	Absence Unauthorized
874	Roger Jackson	9	x		L. Nicola		x								x				Agriculture	0	1-9-47	62	- 0	Absence Unauthorized
875	Hector J. MacDonald	12	x		Leon's Ck.		x							x					Agric. & Tech.	90	1-9-47	92	- 16	
876	Joe Alphonse Joseph	8	x		Fountain	x										x			Agriculture	80	1-9-47	92	- 18	
877	Ralph Alec Dan	9	x		Fountain	x									x				Agriculture	80	1-9-47	92	- 18	
878	Sam Dick Terry	8	x		Bridge Riv.	x										x				0	1-9-47	82	- 10	
879	Frank George Chapman	7	x		Squilax	x										x			Agric. & Tech.	90	1-9-47	92	- 18	
880	Russell Williams	12	x		Squilax			x							x					0	11-19-47	62	- 0	
881	Benny Paul	6	x		Kamloops	x											x		Dairy & Tech.	120	1-9-48	30	- 18	
882	Gordon James	16	x		Fountain									x		x			Agric. & Tech.	60	1-9-48	30	- 18	
883	Matthew Baptiste	11	x		Inkameep		x									x			Dairy & Tech.	120	1-9-48	30	- 18	
884	Harry Baptiste	15	x		Inkameep						x					x			Dairy & Tech.	120	1-9-48	30	- 18	
885	Noel P. George	14	x		Inkameep						x					x			Dairy & Tech.	120	1-9-48	30	- 18	
886	David John	10	x		Shulus			x						x							1-9-48	30	- 16	
887	Kenneth Philip	7	x		Penticton	x								x						0	1-9-48	30	- 18	
888	Patrick Peters	7	x		Kamloops	x											x			0	1-9-48	30	- 18	
	TOTALS		163		TOTALS	23	32	26	17	25	17	12	5	12	121	74	2	14		9180	TOTALS	13073	2153	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

To Be Discharged

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#7

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30, 1948. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded		183			23	3226	172	312	13	5	121	174	6314						9180		13073	2153	
889	Matthew Joseph	7	x		Fountain	x											x			0	1-9-48	— 30 —	18	
890	Jimmy Andrew	7	x		Kamloops	x											x			0	1-9-48	— 30 —	18	
891	Elmer Charles	8	x		Neskainlith	x										x			Agriculture	30	1-9-48	— 30 —	18	
892	Felix Moses	6	x		L. Nicola	x										x				0	1-9-48	— 30 —	18	
893	Gene Isadore Moses	8	x		L. Nicola	x									x				Agriculture	30	1-9-48	— 30 —	18	
894	Frank Peter	6	x		N. Thompson	x											x			0	1-9-48	— 30 —	18	
895	Lawrence Perry	6	x		Bonaparte	x										x				0	1-9-48	— 30 —	18	
896	Edward Antoine	8	x		Bonaparte	x									x				Agriculture	30	1-9-48	— 30 —	18	
897	Charles Jon	7	x		Douglas Lk.	x										x				0	1-9-48	30 —	18	
898	Clifford I. Lenores	7	x		Neskainlith	x									x					0	1-9-48	30 —	18	
899	Walter Williams	10	x		Neskainlith	x											x		Agriculture	60	1-9-48	30 —	18	
900	Kenneth Gaspard	7	x		Bonaparte	x											x			0	1-9-48	30 —	18	
901	Stoney Ivor Semila	8	x		Vernon	x									x				Agriculture	30	1-9-48	30 —	18	
902	George Pete	8	x		N. Thompson	x										x			Agriculture	30	1-9-48	30 —	18	
903	Wilfred Allan Tomma	8	x		L. Shuswap	x											x		Agriculture	30	1-9-48	30 —	18	
904	Jimmy Michel	11	x		Douglas Lk.	x										x			Agric. & Tech.	60	1-9-48	30 —	18	
905	Narcisse Paul	7	x		Adam's Lake	x									x						1-9-48	30 —	18	
906	Jack Falardeau	7	x		Kamloops	x										x					1-9-48	25 —	15	
907	Edward Thomas	6	x		Kamloops	x											x			0	1-9-48	30 —	12	
908	Charles Thomas	7	x		Kamloops	x											x			0	1-9-48	30 —	12	
909	Gregory Eneas	10	x		Deadman'sCk.	x									x				Agriculture	30	1-9-48	30 —	11	
910	Francis Deneseault	8	x		Deadman'sCk.	x									x				Agriculture	30	1-9-48	30 —	12	
911	Leslie Humphrey	11	x		Deadman'sCk.	x									x				Agric. & Tech.	30	1-9-48	25 —	10	
912	Allan Saul	8	x		Chase	x									x					0	1-9-48	30 —	18	
	TOTALS		187		TOTALS	4732	2617	2312	135	12	11797	620								9570		TOTALS 13,783	2551	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

#8

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30,1948. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
0573	Thelma Morgan	17		x	Bonaparte									x			x		Domestic Science	120	1-9-37	92	18	
0610	Louisa Sheena	16		x	Quilchena					x								x	" "	120	19-9-38	92	18	
0614	Rosie Saul	16		x	Fountain							x						x	" "	120	10-9-38	92	18	
0623	Emma Etienne	18		x	Deadman's Ck.					x							x		" "	0	1-9-45	62	0	To Be Discharged
0625	Clara Charlie	14		x	L.Shuswap								x				x		" "	120	1-9-47	92	18	
0631	Christine William	18		x	Enderby							x						x	" "	0	1-9-39	62	0	To Be Discharged
0636	Agnes Susen Pierre	16		x	Penticton				x							x			" "	0	1-9-47	62	0	To Be Discharged
0645	Inez Jules	17		x	Deadman's Ck.									x		x			" "	120	1-9-39	92	18	
0649	Mary E. Derue	17		x	Kamloops								x				x		" "	120	1-9-48	30	18	Readmitted
0651	Susan Jules	16		x	Kamloops								x					x	" "	120	1-9-39	92	18	
0653	Verna Charlie	15		x	Deroche							x					x		" "	0	1-9-39	62	0	Absence Unauthorized
0660	Laura Gabriel	14		x	Kamloops								x				x		" "	120	8-10-39	92	18	
0661	Wilma E. Gabriel	15		x	Kamloops									x	x				" "	120	8-10-39	92	18	
0663	Christine Simon	17		x	Deadman's Ck.								x				x		" "	0	5-2-40	62	0	To Be Discharged
0664	Mary Shushel	17		x	L. Nicola								x		x				" "	120	1-9-40	92	18	
0666	Annie Susan Soulle	17		x	Adam's Lake								x		x				" "	120	1-9-40	92	18	
0667	Christine Morgan	15		x	Bonaparte							x					x		" "	120	1-9-40	92	18	
0668	Clara Bob	15		x	Fountain								x		x				" "	120	1-9-40	92	18	
0669	Clara William	16		x	Bonaparte								x			x			" "	0	1-9-40	62	0	To Be Discharged
0670	Dorothy Pierro	17		x	Bonaparte								x				x		" "	120	1-9-40	92	18	
0673	Gloria Leonard	17		x	Kamloops								x			x			" "	120	1-9-40	92	18	
0674	Joan McNabb	16		x	Deadman's Ck.								x			x			" "	120	1-9-40	92	18	
0680	Melvina Bob	16		x	Fountain								x				x		" "	120	1-9-40	92	18	
0686	Mildred Marshel	16		x	Shuswap			x										x	" "	0	6-10-47	62	0	To Be Discharged
0692	Justina Bob	14		x	Fountain								x				x		" "	120	1-9-41	92	18	
0699	Charlotte Perry	14		x	Bonaparte								x				x		" "	120	1-9-41	92	18	
0700	Helen Saul	17		x	N. Thompson								x					x	" "	0	1-9-41	62	0	To Be Discharged
0709	Julia Bushey	15		x	Kamloops								x				x		" "	0	1-9-42	62	0	Absence Unauthorized
	TOTALS			28	TOTALS	1	3		8	6	10	3	10	5					TOTALS	1260		1727	342	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter..... Lbs. $

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#9

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30,1943 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded:			28					1	3		8	6	10	3	1010		6		10865		16,025	2893	
0711	Florence Simon	15		x	Deadman's Ck.							x				x								
0712	Celestine Camille	16		x	Deadman's Ck.								x				x		Domestic Science	120	1-9-42	92	17	
0713	Virginia Saul	15		x	Douglas Lake								x				x		" "	0	1-9-42	62	0	To Be Discharged
0714	Mary Johnny	16		x	Quilchena						x						x		" "	120	1-9-42	92	18	
0718	Alma Willard	15		x	Neskainlith							x				x			" "	0	1-9-42	62	0	To Be Discharged
0720	Flora Felix	14		x	Enderby					x						x			" "	0	1-9-42	62	0	Absence Authorized
0721	Lily Rose Alec	13		x	Pavilion						x					x			" "	0	1-9-42	62	0	Absence Unauthorized
0728	Agnes Pete	15		x	N.Thompson						x						x		" "	90	1-9-48	80	18	Readmitted
0729	Rose Terry	15		x	Lillooet							x		x					" "	120	16-2-43	92	18	
0730	Catherine Terry	11		x	Lillooet						x					x			" "	120	14-4-43	92	18	
0731	Catherine Bushey	12		x	Kamloops						x							x	" "	60	14-4-43	92	18	
0734	Theresa Peters	15		x	Deadman's Ck.			x								x			" "	120	1-9-43	92	18	
0735	Florence Charlie	13		x	Enderby					x						x			" "	90	1-9-43	62	0	Absence Unauthorized
0736	V. Agnes Narcisse	15		x	Neskainlith								x	x					" "	120	1-9-43	92	18	
0738	Rose Adolph	13		x	Fountian				x					x					" "	90	1-9-43	92	18	
0739	Eileen John	12		x	N. Thompson					x				x					" "	60	1-9-43	92	18	
0741	Mildred Allen	13		x	Douglas Lk.		x							x					" "	0	1-9-43	62	0	Absence Unauthorized
0742	Lorraine Spahan	13		x	L. Nicola			x							x				" "	90	1-9-43	92	18	
0743	Celestine Dan	15		x	Fountain			x					x						" "	120	23-1-47	92	18	
0744	Eva Saul	14		x	N. Thompson				x					x					" "	120	1-9-43	92	18	
0745	Violet Johnny	13		x	L. Shuswap				x					x					" "	90	1-9-43	92	18	
0748	Joyce John	15		x	Pavilion				x				x						" "	120	1-9-43	92	18	
0749	Adeline Manuel	15		x	Neskainlith				x					x					" "	0	1-9-43	62	0	
0750	Dolly Doss	15		x	Fountian						x			x					" "	120	1-9-43	92	18	
0752	Ruth Lampreau	11		x	N. Thompson			x					x						" "	60	1-9-43	92	18	
0753	Annie Joseph	13		x	N. Thompson				x				x						" "	90	1-9-43	92	18	
0754	Maria Allen	13		x	Neskainlith			x					x						" "	90	1-9-43	92	18	
	TOTALS			55	TOTALS	3	10	1	1	1	9	11	4	2	2	2	2	7		12920	TOTALS	1823	4252	

Absence Unauthorized

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per-capita grant due for Quarter Abs. Unauthorized $.....

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

10

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30,1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:			55				3	1011	119	11	4	22	227					12920		1822	4252	
0755	Maria Pierro	14		x	Bonaparte					x						x		Domestic Science	120	1-9-43	92	16	
0757	Ethel Joseph Arnouse	17		x	Adam's Lake					x						x		" "	120	1-9-43	92	18	
0759	Hilda Jules	15		x	Deadman's Ck.					x						x		" "	120	1-9-43	92	18	
0761	Lizzie Charlie	10		x	Lillooet		x									x		" "	60	1-9-44	92	18	
0764	Christine Leonard	13		x	Kamloops			x							x			" "	0	1-9-44	62	0	Absence Authorized
0765	Sarah Bob	13		x	Coldwater				x							x		" "	90	1-9-44	92	18	
0767	Elizabeth Harry	14		x	Coldwater				x								x	" "	120	1-9-44	92	18	
0768	Matilda Harry	12		x	Coldwater			x								x		" "	60	1-9-44	92	18	
0769	Florence Diablo	13		x	Fountain				x							x		" "	90	1-9-44	92	18	
0771	Mildred L. Menoras	13		x	Adam's Lake						x					x		" "	90	1-9-44	92	18	
0772	Sophie May Michel	14		x	Neskainlith						x			x				" "	120	1-9-44	92	18	
0773	Doreen Perry	12		x	Bonaparte					x				x				" "	60	1-9-44	92	18	
0774	Nora Purdaby	13		x	Neskainlith					x						x		" "	90	1-9-44	92	18	
0775	Gloria Saddleman	13		x	Coldwater				x								x	" "	90	1-9-44	92	18	
0776	Mary Sam Baptist	10		x	N. Thompson		x										x	" "	60	1-9-44	92	18	
0778	Amelia Saul	13		x	Douglas Lk.				x						x			" "	90	1-9-44	92	18	
0780	Margaret Manuel	16		x	Douglas Lk.						x					x		" "	120	4-9-47	72	10	
0781	Rose Sampson	10		x	Bonaparte		x										x	" "	60	1-9-44	92	18	
0782	Patricia Morgan	10		x	Bonaparte			x							x			" "	60	1-9-44	92	18	
0783	Elizabeth Paul	15		x	Quilchena					x				x				" "	120	1-9-47	92	18	
0784	Sarah Pete Saddleman	15		x	Quilchena				x							x		" "	120	1-9-47	92	18	
0785	Gloria Pete Saddleman	14		x	Quilchena			x								x		" "	120	1-9-47	92	18	
0786	Alice Thomas	13		x	Kamloops				x							x		" "	90	1-9-44	92	18	
0787	Tabby McRae	15		x	Douglas Lk.				x							x		" "	120	1-9-44	92	18	
0788	Cecilia Tomma	11		x	L. Shuswap				x							x		" "	60	1-9-44	92	18	
0789	Emma Tomma	14		x	L. Shuswap					x						x		" "	120	1-9-44	92	18	
0790	Lily Bob	12		x	Coldwater				x						x			" "	90	1-9-44	92	18	
	TOTALS			82	TOTALS	1	4	13	15	18	11	9	11	7	26	38	11		15380	TOTALS	20,672	4710	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#11

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamlopp s on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30, 1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded:			82		1	4	12	15	18	19	11	7		7	26	38	11		15880		20671	4710	
0791	Rosie William	12		x	Enderby		x											x	Domestic Science	90	1-9-44	92	18	
0792	Laurita Vhance	11		x	L. Nicola	x											x		" "	60	1-9-44	92	18	
0793	Rose Marie Kenoras	12		x	Adam's Lake			x									x		" "	30	1-9-48	30	18	Readmitted
0794	Madeline Sheena	9		x	Quilchena	x											x		" "	30	1-9-47	92	18	
0795	Nancy Pete Saddleman	9		x	Quilchena	x										x			" "	30	1-9-47	92	18	
0796	Eliza Antoine	12		x	Adam's Lake			x									x		" "	90	1-9-45	92	18	
0797	Patricia Humphrey	15		x	Deadman's Ck.		x										x		" "	90	1-9-48	15	10	Readmitted
0798	Susan Etienne	15		x	" "				x							x			" "	120	1-9-45	92	18	
0800	Elizabeth Saul	10		x	N. Thompson		x										x		" "	60	1-9-45	92	18	
0802	Annie Sheena	10		x	Quilchena	x											x		" "	60	1-9-47	92	18	
0803	Minnie Abel	10		x	Pavilion		x											x	" "	60	1-9-45	92	18	
0804	Valla Joseph	10		x	Lillooet		x											x	" "	60	1-9-45	92	18	
0805	Mildred Abel	11		x	Okanagan			x									x		" "	60	1-9-45	92	18	
0806	Martina Paul	14		x	Adam's Lake				x							x			" "	0	1-9-45	62	0	Absence Authorized
0807	Mamie Felix	13		x	Enderby			x								x			" "	0	1-9-45	62	0	Absence Unauthorized
0808	Vera Marchand	12		x	Okanagan				x							x			" "	90	1-9-45	92	18	
0809	Violet Thomas	11		x	Enderby	x											x		" "	60	1-9-47	92	18	
0810	Sadie Marchand	10		x	Okanagan		x										x		" "	60	1-9-45	92	18	
0811	Dolores E. Basil	9		x	Bonaparte		x											x	" "	30	1-9-45	92	18	
0812	Isobel Humphrey	14		x	Deadman's Ck.		x										x		" "	120	1-9-48	15	10	Readmitted
0813	Dorothy Saddleman	10		x	Coldwater		x											x	" "	60	1-9-45	92	18	
0814	Maria Marshall	11		x	Adam's Lake			x									x		" "	0	1-9-45	62	0	Absence Unauthorized
0815	Marie Etienne	11		x	Deadman's Ck.		x										x		" "	60	1-9-45	92	18	
0816	Charlotte Billy	11		x	Fountain		x									x			" "	60	1-9-45	92	18	
0817	Anastasia Adolph	10		x	Fountain			x									x		" "	60	1-9-45	92	18	
0818	Edna Willard	11		x	Neskainlith			x									x		" "	60	1-9-45	92	18	
	TOTALS			108	TOTALS	6	15	20	18	18	11	9	11	9	5	15	2	16		16880	TOTALS	22,757	5108	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#12

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended Sept. 30, 1948. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY		Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:			108		6	1520	1818	119	11	9	3152	16							16880		2275X	5108	
0819	Kathleen Thomas	10		x	Kamloops	x									x				Domestic	Science	60	1-9-46	92	18	
0822	Edna May Joseph	11		x	N. Thompson			x							x				"	"	60	1-9-46	92	18	
0823	Winnifred Donald	11		x	N. Thompson		x									x			"	"	60	1-9-46	92	18	
0824	Maria Donald	10		x	N. Thompson	x									x				"	"	60	1-9-46	92	18	
0825	Virginia Donald	12		x	N. Thompson		x											x	"	"	60	1-9-46	92	18	
0826	Alma Violet Etienne	12		x	Bonaparte		x								x				"	"	60	1-9-46	92	18	
0827	Annie William	13		x	Bonaparte			x							x				"	"	60	1-9-46	92	18	
0828	Martha Casimir	10		x	Kamloops	x									x				"	"	90	1-9-46	92	18	
0829	Seraphine Bob	12		x	Bonaparte		x											x	"	"	60	1-9-46	92	18	
0830	Mary Soulle	9		x	Adam's Lake		x							x					"	"	60	1-9-46	92	18	
0831	Freda M. Willard	11		x	Neskainlith		x										x		"	"	30	1-9-46	92	18	
0832	Evelyn Lenoras	9		x	Adam's Lake	x									x				"	"	60	1-9-46	92	18	
0833	Marjorie Turdaby	12		x	Neskainlith		x									x			"	"	30	1-9-46	92	18	
0834	Emeline Ignace Paul	10		x	Adam's Lake		x								x				"	"	60	1-9-46	92	18	
0837	Lillian Allen	10		x	Neskainlith	x									x				"	"	60	1-9-46	92	18	
0838	Nancy Allen	9		x	Neskainlith	x										x			"	"	60	1-9-46	92	18	
0839	Laura Susan Dennis	9		x	Adam's Lake	x										x			"	"	30	1-9-46	92	18	
0840	Lucy Ann Clement	10		x	Adam's Lake		x									x			"	"	60	1-9-46	92	18	
0841	Lily Leona Clement	9		x	Adam's Lake	x										x			"	"	30	1-9-46	92	18	
0842	Cecilia Dave Tom	12		x	Douglas Lake		x										x		"	"	60	1-9-46	92	18	
0843	Caroline B. George	14		x	Inkameep				x							x			"	"	120	1-9-46	92	18	
0844	Charlotte William	11		x	L. Nicola		x									x			"	"	60	1-9-46	92	18	
0845	Edna May Abel	10		x	Okanagan	x								x					"	"	60	1-9-46	92	18	
0847	Irene Marie Spahan	9		x	L. Nicola	x									x				"	"	30	1-9-46	92	18	
0846	Alice B. George	12		x	Inkameep			x							x				"	"	60	1-9-46	92	18	
0848	Edna Porter	10		x	Bonaparte		x										x		"	"	60	1-9-46	92	18	
0849	Bernice Marchand	9		x	Okanagan		x								x				"	"	30	1-9-46	92	18	
	TOTALS			135	TOTALS	1628	2220	1811	9	11	124	159	22								18280	TOTALS	25,241	5594	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

No. 13

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1948. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded:			135			16	28	22	20	18	11	9	1	11	13	41	59	22		18280		25243	5594	
0850	Edna Sam Calhoun	12		x	Deadman's Ck.			x									x			Domestic Science	0	1-9-46	62	0	Absence Unauthorized
0851	Bibiana James	15		x	Bridge Riv.			x									x			" "	120	1-9-46	92	18	
0852	Margaret Thomas	14		x	Kamloops			x										x		" "	120	1-9-46	92	18	
0854	Christine Larue	9		x	Kamloops		x											x		" "	30	1-9-48	30	18	Readmitted
0855	Christine Bob	9		x	Coldwater			x								x				" "	30	1-9-46	92	18	
0858	Rachel Dan	13		x	Fountain			x									x			" "	90	23-147	92	18	
0859	Josephine Xavier	15		x	Kamloops		x										x			" "	0	29-9-47	62	0	Absence Unauthorized
0860	Cecile Abel	12		x	Okanagan		x										x			" "	60	1-9-47	92	18	
0861	Geraldine Brewer	8		x	Okanagan	x												x		" "	30	1-9-47	92	18	
0862	Rosie Bessette	10		x	Okanagan		x									x				" "	0	1-9-47	62	0	Absence Unauthorized
0863	Elizabeth M. Gaze	9		x	Neskainlith		x										x			" "	30	1-9-47	92	18	
0864	Marjorie Gaze	8		x	Neskainlith	x										x				" "	30	1-9-47	92	18	
0865	Mary Dolores Casimir	13		x	Kamloops		x									x				" "	0	1-9-47	62	0	Absence Authorized
0866	Katherine L. Paul	10		x	Kamloops		x											x		" "	60	1-9-47	92	18	
0867	Susan Caprian	15		x	Douglas Lake				x							x				" "	0	1-9-47	62	0	Absence Unauthorized
0868	Clarine Stewart	8		x	Douglas Lake	x										x				" "	30	1-9-47	92	18	
0869	Mary Saul	11		x	Douglas Lk.		x									x				" "	60	1-9-47	92	18	
0870	Madeline Dave Tom	8		x	Douglas Lk.		x										x			" "	30	1-9-47	92	18	
0871	Laura Manuel	8		x	Douglas Lk.		x										x			" "	30	1-9-47	72	10	
0872	Myrtle Holmes	10		x	Douglas Lk.	x										x				" "	60	1-9-47	92	18	
0873	Virginia Jackson	7		x	L. Nicola	x											x			" "	0	1-9-47	62	0	Absence Unauthorized
0874	Diana Sandy	8		x	Bonaparte		x											x		" "	30	1-9-47	92	18	
0875	Lorraine Drainey	7		x	Deadman's Ck.	x											x			" "		1-9-47	92	18	
0876	Minnie Wilma Basil	10		x	Bonaparte	x											x			" "	60	1-9-47	92	18	
0877	Julia Janet Pierro	9		x	Bonaparte		x										x			" "	30	1-9-47	92	18	
0878	Vera Spahan	9		x	Coldwater	x										x				" "	30	1-9-47	92	18	
0879	Angeline Raynes	10		x	Bonaparte		x											x		" "	60	1-9-47	92	18	
	TOTALS			162	TOTALS	8	29	33	22	21	18	11	9	1	11	13	50	72	27		19300	TOTALS	27,463	5964	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#14

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30,1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded :		187	162		8	29	352	221	181	1	9		11	135	0	72	27		19300		27465	5964	
0880	Mabel Gloria Gaspard	8		x	Bonaparte		x									x			Domestic Science	30	1-9-47	92	18	
0881	Margaret Alec	8		x	Pavilion		x								x				" "	30	1-9-47	92	18	
0882	Thelma Joan Narcisse	8		x	Pavilion		x										x		" "	30	1-9-47	92	18	
0882	Ethel Mabie Mcdonald	11		x	Pavilion		x									x			" "	30	1-9-47	92	18	
0884	Celina Joe	7		x	Lillooet		x										x		" "	60	1-9-47	92	18	
0885	Elizabeth Harry	13		x	Seabird Is.			x								x			" "	0	1-9-47	92	18	
0886	Florence Jensen	12		x	Kamloops			x									x		" "	0	1-9-47	62	0	Discharged to Day School
0887	Edith Jensen	11		x	Kamloops			x								x			" "	60	2-4-48	92	18	
0888	Rose Jensen	9		x	Kamloops			x										x	" "	60	24-4-48	92	18	
0889	Celestine Gaspard	14		x	Bonaparte					x						x			" "	120	1-9-48	30	18	
0890	Pearl Bagoose	6		x	Cook's Ferryx													x		0	1-9-48	30	18	
0891	Theresa Saul	7		x	N. Thompson x											x				0	1-9-48	30	18	
0892	Josephine Bob	8		x	Kamloops x											x			Domestic Science	30	1-9-48	30	18	
0893	Lillian Anthony	9		x	Adam's Lake x										x				" "	30	1-9-48	30	18	
0894	Clara Deneault	10		x	Deadman's Ck.x											x			" "	30	1-9-48	30	18	
0895	Ethel Charles	11		x	Neskainlith x											x			" "	60	1-9-48	30	18	
0896	Melvina Charles	12		x	" x										x				" "	60	1-9-48	30	18	
0897	Mary Sampson	14		x	Bonaparte x											x			" "	120	1-9-48	30	18	
0898	Mona Mcess	10		x	Deadman's Ck.x											x			" "	30	1-9-48	30	18	
0899	Barbara Benson	6		x	N. Thompson x										x						1-9-48	30	18	
0900	Ethel Rita Coutlee	10		x	Douglas Lakex											x			Domestic Science	60	1-9-48	30	18	
0901	Doreen Harry	8		x	Squilax x										x				" "	30	1-9-48	30	18	
0902	Janet Jacob	8		x	Fountain x											x			" "	30	1-9-48	30	18	
0903	Elsie Jules	8		x	Deadman's Ckx												x		" "	30	1-9-48	30	18	
0904	Annie May Jules	10		x	" " x										x				" "	60	1-9-48	30	18	
0905	Carlene Jules	7		x	" " x												x		" "		1-9-48	30	18	
0906	Diane P. Bonneau	7		x	Okanagen x											x			" "		1-9-48	30	18	
	TOTALS		189		TOTALS	25	3437	2222	1811	9	111418	8631								20290		TOTALS 28,791	5424	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I.A. 403
R. 3608

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended ~~December~~ March 31, 1939.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
558	Leslie Williams	16	x		Adam's Lake									x		x			Dairy & Tech.	360	21-8-38	90	60	
589	Joe Stanley Michel	18	x		" "									x	x				" "	360	21-8-38	90	50	
594	Alec Michel	16	x		" "									x		x			" "	360	21-8-38	90	63	
598	Johnny Dick Billy	16	x		Fountain									x		x			" "	360	21-8-38	90	63	
613	Lawrence Marshall	15	x		Shuswap						x							x	" "	360	9-9-46	90	63	
616	August Gabriel	17	x		Kamloops									x	x				" "	360	1-9-39	90	63	
646	Bert Basil	15	x		L. Shuswap									x		x			" "	360	21-10-39	90	63	
650	Frank B. Dampolis	17	x		Adam's Lake									x			x		" "	360	1-10-39	90	63	
666	Vincent Morgen	14	x		Bonaparte						x						x		" "	360	1-9-40	90	60	
680	Gabriel C. Anthony	16	x		Adam's Lake						x					x			" "	360	9-11-45	90	57	
685	Alexis E.A.Narcisse	15	x		Neskainlith							x					x		" "	360	1-9-41	90	63	
689	George S. Lampreau	15	x		N. Thompson							x				x			Agric. & Tech.	270	1-9-41	90	63	
691	Johnny Perry	15	x		Bonaparte					x						x			" "	270	1-9-41	90	63	
~~692~~	~~Johnny Michel~~	~~16~~	~~x~~		~~Neskainlith~~																			
693	Larry Adolph	14	x		Fountain							x				x			Dairy & Tech.	360	1-9-41	90	63	
697	Nathan Oppenheim	15	x		Goldwater						x					x			" "	360	1-9-41	90	63	
709	Johnny Charlie	12	x		L. Shuswap					x						x			Agric. & Tech.	270	1-9-47	90	62	
712	Stephen J. Archaken	15	x		Quilchena				x								x		Dairy & Tech.	360	1-9-42	90	60	
715	Gabriel L. Anthony	13	x		Adam's Lake							x				x			Agric. & Tech.	270	1-9-42	90	60	
716	Myrle Morgen	12	x		Bonaparte				x								x		" "	270	1-9-42	90	60	
719	Adrian Johnny	15	x		Adam's Lake							x				x			Dairy & Tech.	360	1-9-42	90	63	
720	Sanford LeonHenorse	14	x		Adam's Lake						x						x		" "	360	1-9-42	90	63	
725	Roger Doss	12	x		Fountain	x											x		Agric. & Tech.	270	1-9-42	90	60	
726	Angus Doss	14	x		Fountain						x							x	Dairy & Tech.	360	1-9-42	90	63	
728	Cyprien D. Billy	13	x		Fountain						x						x		Agric. & Tech.	270	1-9-42	90	59	
730	Robert Lecamp	14	x		Kamloops								x		x				Dairy & Tech.	360	1-9-42	90	63	
732	Lawrence Michel	13	x		Adam's Lake							x				x			Agric. & Tech.	270	1-9-42	90	60	
733	Norman F. Arnouse	13	x		Adam's Lake						x							x	" "	270	1-9-42	90	60	
	TOTALS		27		TOTALS	1	2	6	5	5	1	7	4	129	2					8910	TOTALS	2460	1652	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		27				1	2	6	5	5	1	7	4	12	9	2		8910		2420	1682	
741	Angus J. Archaken	13	x		Quilchena			x									x	Agric. & Tech.	270	1-9-42	90	60	
742	Benny John	13	x		Pavilion				x							x		" "	270	1-9-42	90	63	
743	Peter B. Sampolia	12	x		Adam's Lake						x					x		" "	270	1-9-43	90	63	
746	Walter S. Toma(Allen)	12	x		L. Shuswap				x							x		" "	270	1-9-43	90	60	
747	Elmer Wnees	12	x		Penticton						x			x				" "	270	1-9-43	90	60	
748	Nelson Edwards	13	x		Fountain							x		x				" "	270	1-9-43	90	63	
751	Raymond D.Antoine	13	x		L. Shuswap				x							x		" "	270	1-9-43	90	63	
752	Maurice Levine	12	x		Fountain			x								x		" "	270	1-9-43	90	60	
753	Clarence Dagoose	13	x		Cook'sFerry				x							x		" "	270	1-9-43	90	60	
755	Sam Saul	12	x		N.Thompson					x						x		" "	270	1-9-43	90	60	
761	Willard Charlie	9	x		Lillooet	x										x		Agriculture	90	1-9-43	90	63	
763	Willard F. William	16	x		Bonaparte				x						x			Dairy & Tech.	360	1-9-44	90	63	
764	John Allan Toma	11	x		L. Shuswap			x							x			Agric. & Tech.	180	1-9-44	90	63	
765	Victor L. Arnouse	12	x		L. Shuswap				x							x		" "	270	1-9-44	90	60	
766	Carl Coutlee	13	x		Shulus					x					x			" "	270	1-9-44	90	63	
767	John O. Coutlee	11	x		Shulus					x				x				" "	180	1-9-44	90	63	
768	David Vincent Jules	12	x		Kamloops				x							x		" "	270	1-9-44	90	63	
769	Harold Jensen	13	x		Kamloops				x						x			" "	270	25-4-48	90	60	
770	Peter Felix	11	x		Salmon Riv.				x						x			" "	180	1-9-44	90	63	
773	Joseph Manuel Jules	14	x		Kamloops				x						x			Dairy & Tech.	360	1-9-44	90	63	
776	David Oppenheim Jr.	12	x		Coldwater			x						x				Agric. & Tech.	270	1-9-44	90	63	
777	Bernard Paul	13	x		Kamloops				x							x		" "	270	1-9-44	90	60	
778	Thomas Raymms	12	x		Bonaparte			x								x		" "	270	1-9-44	90	60	
779	Martin Baptist	12	x		N.Thompson			x							x			" "	270	1-9-44	90	63	
780	Norman Spahan	11	x		L. Nicola				x						x			" "	180	1-9-44	90	63	
781	Stanley Spahan	12	x		L. Nicola			x							x			" "	270	1-9-44	90	60	
785	Wilfred Tom	14	x		Douglas Lk.				x							x		Dairy & Tech.	360	1-9-44	90	60	
	TOTALS		54		TOTALS	1	6	7	17	7	7	2	7	8	21	22	3		15930	TOTALS	4860	3318	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	- 2	- 3	- 4	- 5	- 6	- 7	- 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded:		54			1	6	7	17	7	7	2	7	8	2	12	8		15930		4860	3318	
789	Abel Felix	9	x		Enderby	x											x		Agriculture	90	1-9-44	90	63	
790	Wayne Bob	9	x		Seabird Is.	x										x			"	90	1-9-45	90	63	
792	Richard A? Billy	10	x		Fountain		x											x	"	180	1-9-45	90	60	
793	Francis Anthony	9	x		Adam's Lake		x										x		"	90	1-9-45	90	60	
795	Ernest Beatty	10	x		Enderby			x									x		"	180	1-9-45	90	63	
796	Manuel I. Lenoras	10	x		Adam's Lake		x											x	"	180	1-9-45	90	60	
797	Larry Basil	11	x		Bonaparte		x										x		"	180	1-9-45	90	63	
798	Joe Colum Michel	13	x		Quilchena			x							x				Agric. & Tech.	270	1-9-45	90	63	
800	Harold Bob	11	x		Seabird Is.			x								x			Agriculture	180	1-9-45	90	63	
801	Herman Bob	13	x		Seabird Is.				x							x			Dairy & Tech.	360	1-1-49	90	60	Readmitted
802	Stephen Paul	11	x		Adam's Lake				x						x				Agriculture	180	1-9-45	90	60	
803	Hubert William A.	12	x		Bonaparte		x										x		Agric. & Tech.	270	1-9-45	90	63	
804	Johnny Chapman	13	x		Ruby Creek				x								x		" "	270	1-9-45	90	63	
805	David Beatty	13	x		Enderby				x								x		" "	270	1-9-45	90	63	
808	Raymond Joseph	10	x		N. Thompson					x								x	Agriculture	180	1-9-45	90	63	
809	Ralph Anthony	10	x		Adam's Lake					x								x	"	180	1-9-45	90	63	
810	Ralph John	10	x		N. Thompson					x								x	"	180	1-9-45	90	63	
812	Alfred Joe Manuel	10	x		Neskainlith					x								x	"	180	6-12-45	90	63	
814	John August	9	x		Neskainlith		x											x	"	90	21-1-46	90	63	
815	August Peter August	11	x		Neskainlith		x											x	"	180	18-2-46	90	62	
819	Henry Edgar Jules	10	x		Deadman's Cr.		x											x	"	180	1-9-46	90	63	
820	Leo Falardeau	9	x		Adam's Lake		x											x	"	90	1-9-46	90	60	
821	Louis Purdaby	9	x		Neskainlith		x											x	"	90	1-9-46	90	63	
822	Eugene Duncan Antoine	8	x		L. Shuswap		x											x	"	90	1-9-46	90	63	
823	Francis E.A.Narcisse	9	x		Neskainlith		x											x	"	90	1-9-46	90	63	
824	Thomas Paul	8	x		Adam's Lake		x											x	"	180	1-9-46	90	63	
825	Kevin Sam	10	x		L. Shuswap	x												x	"	180	1-9-46	90	63	
	TOTALS		81		TOTALS	1	1815	1819	7	7	2	7	12	5						20420	TOTALS	7290	5001	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#4.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
																				20430		7290	5001	
	Forwarded:		81			1	12	15	13	19	7	7	2	7	12	28	28	5						
831	Roland Edwards	10	x		Pavilion			x							x				Agriculture	180	1-9-46	90	63	
832	Earle Narcisse	10	x		Pavilion		x									x			"	180	1-9-46	90	63	
833	Pat Wilson Alec	9	x		Pavilion	x										x			"	90	1-9-46	90	63	
834	Sam Adolph	9	x		Fountain		x									x			"	90	1-9-46	90	63	
835	Basil McRae	12	x		U. Nicola			x										x	Agric. & Tech.	270	1-9-46	90	63	
836	Nelson Stewart	10	x		U. Nicola		x											x	Agriculture	180	1-9-46	90	63	
837	Walter Basil	14	x		Bonaparte		x											x	Dairy & Tech.	360	1-9-46	90	63	
843	Harry Francis Tom	13	x		Douglas Lk.			x							x				Agric. & Tech.	270	1-9-46	90	60	
845	Walter Archsken	10	x		Quilchena		x									x			Agriculture	180	1-9-46	90	63	
846	Raymond Joe	9	x		Pavilion		x									x			"	90	1-9-46	90	63	
847	Tommy La Rue	8	x		Kamloops	1												x	"	90	12-10-46	90	63	
849	Robert S. Leonard	12	x		Kamloops		x											x	Agric. & Tech.	270	8-5-47	90	63	
850	Clifford P. Leonard	11	x		Kamloops	x											x		Agriculture	180	8-5-47	90	63	
851	Raymond B. George	16	x		Osoyoos								x					x	Dairy & Tech.	360	1-9-47	90	63	
853	Earle Lezard	12	x		Okanagan									x			x		Agric. & Tech.	270	1-9-47	90	63	
854	George Lezard	9	x		Okanagan	x											x		Agriculture	90	1-9-47	90	63	
855	Percy E. Brewer	10	x		Okanagan	x											x		"	180	1-9-47	90	63	
856	Victor August Gaze	11	x		Neskainlith	x											x		"	180	1-9-47	90	63	
857	Lloyd Greg. Arnouse	7	x		Adam's Lake	x											x				1-9-47	90	63	
858	Ernest Jacob Michel	12	x		Adam's Lake	x											x		Agric. & Tech.	270	1-9-47	90	63	
859	Stephen Jules	10	x		N. Thompson									x			x		" "	270	1-9-47	90	63	
860	Roger Lampreau	9	x		N. Thompson									x			x		Agriculture	90	1-9-47	90	63	
861	Norman Baptist	8	x		N. Thompson	x											x		"	90	1-9-47	90	63	
862	Robert S. Baptist	7	x		N. Thompson	x												x			1-9-47	90	63	
863	James Moses Peters	10	x		Deadman's Cr.	x											x		Agriculture	180	1-9-47	90	63	
864	Ralph Hector Sandy	10	x		Bonaparte	x											x		"	180	1-9-47	90	63	
865	Harold Gaspard	9	x		Bonaparte	x											x		"	90	1-9-47	90	63	
	TOTALS		108		TOTALS	14	22	15	13	19	7	7	2	7	15	47	41	5		25110	TOTALS	9720	6812	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded:		108			14	22	15	13	19	7	8	2	7	15	47	41	5		25110		9720	6318	
866	Richard Basil	7	x		Bonaparte	x											x				1-9-47	90	63	
867	Nelson William A.	10	x		Bonaparte		x									x			Agriculture	180	1-9-47	90	63	
868	Herbert Manuel	12	x		Douglas Lk.		x								x				Agric. & Tech.	270	1-9-47	90	63	
869	Howard I. Holmes	10	x		Douglas Lk.	x										x			Agriculture	180	1-9-47	90	63	
870	Stanley Michel Tom	12	x		Douglas Lk.			x							x				Agric. & Tech.	270	1-9-47	90	63	
871	Theodore Michel Tom	9	x		Douglas Lk.		x									x			Agriculture	90	1-9-47	90	63	
872	Gerald A. Smithers	7	x		Douglas Lk.	x										x					1-9-47	90	63	
875	Hector J. McDonald	12	x		Leon's Cr.		x									x			Agric. & Tech.	270	1-9-47	90	63	
876	Joe Alphonse Joseph	8	x		Fountain	x											x		Agriculture	90	1-9-47	90	63	
877	Ralph Alec Dan	9	x		Fountain	x										x			"	90	1-9-47	90	63	
878	Sam Dick Terry	8	x		Bridge Riv.	x										x			"	90	1-9-47	90	63	
879	Frank GeorgeChapman	7	x		Squilax	x										x					1-9-47	90	63	
880	Russell Williams	12	x		Deroche			x								x			Agric. & Tech.	270	1-9-47	90	63	
882	Gordon James	16	x		Fountain									x			x		Dairy & Tech.	360	1-9-48	90	63	
883	Matthew Baptiste	11	x		Inkameep		x										x		Agriculture	180	1-9-48	90	63	
884	Harry Baptiste	15	x		Inkameep						x						x		Dairy & Tech.	360	1-9-48	90	63	
885	Noel B. George	14	x		Inkameep						x						x		" "	360	1-9-48	90	60	
886	David John	10	x		Shulus				x							x			Agriculture	180	1-9-48	90	60	
887	Kenneth Philip	7	x		Penticton	x										x					1-9-48	90	63	
888	Patrick Peters	7	x		Kamloops	x											x				1-9-48	90	63	
889	Matthew Joseph	7	x		Fountain	x											x				1-9-48	90	63	
890	Jimmy Andrew	7	x		Kamloops	x											x				1-9-48	90	63	
891	Elmer Charles	8	x		Neskainlith	x										x			Agriculture	90	1-9-48	90	60	
892	Felix Moses	6	x		I. Nicola	x										x					1-9-48	90	63	
893	Gene I. Moses	8	x		I. Nicola	x										x			Agriculture	90	1-9-48	90	63	
894	Frank Peter	6	x		N. Thompson	x												x			1-9-48	90	63	
895	Lawrence Perry	6	x		Bonaparte	x											x				1-9-48	90	63	
	TOTALS		136		TOTALS	30	27	17	14	19	7	10	2	8	17	51	16			28590	TOTALS	12150	8305	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#6

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		135			30	2717	1419	7	10	2	8			1761	51	6			28550		12150	8305	
896	Edward Antoine	8	x		Bonaparte	x										x			Agriculture	90	1-9-48	90	63	
897	Charles Tom	7	x		Douglas Lk.	x									x						1-9-48	90	63	
898	Clifford LeonKenoras	7	x		Neskainlith	x									x						1-9-48	90	63	
899	Walter Williams	10	x		Neskainlith	x										x			Agriculture	180	1-9-48	90	63	
900	Kenneth Gaspard	7	x		Bonapa rte	x										x					1-9-48	90	63	
901	Stoney Ivor Semils	8	x		Vernon	x									x						1-9-48	31		? Absence Authorized
902	George Pete	8	x		N. Thompson	x									x				Agriculture	90	1-9-48	90	63	
903	Wilfred Allen Toma	8	x		L. Shuswap	x									x				"	90	1-9-48	90	63	
904	Jimmy Michel	11	x		Douglas Lk.	x									x				"	180	1-9-48	90	63	
905	Narcisse Paul	8	x		Adam's Lake	x									x						1-9-48	90	54	
906	Jack Pelardeau	8	x		Kamloops	x										x			Agriculture	90	1-9-48	90	63	
907	William Martin Thomas	6	x		Kamloops	x										x					1-9-48	90	63	
908	Charles Thomas	7	x		Kamloops	x											x				1-9-48	90	60	
909	Gregory Lhess	10	x		Deadman's C.	x													Agriculture	180	1-9-48	90	63	
910	Francis Denault	8	x		" "	x										x			"	90	1-9-48	90	63	
911	Leslie Humphrey	12	x		" "	x										x			Agric. & Tech.	270	1-9-48	90	63	
912	Allen Saul	6	x		Chase	x									x						1-9-48	90	63	
913	Norman LaRue	9	x		Kamloops	x										x			Agriculture	90	1-10-48	90	63	
914	Frank Johnny	13	x		Lillooet			x							x				Agric. & Tech	270	6-11-48	90	63	
— 915	Ben Machell	14	x		Lillooet					x					x				Dairy & Tech.	360	1-1-49	90	63	
— 916	Daniel Calhoun	14	x		Deadman's Cr.			x								x					21-3-49	11	9	
	TOTALS		156		TOTALS	48	2718	1520	7	10	2	8		177	160	7			30510		TOTALS 13902	9499	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#7

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		156			48	2716	1520	7	10	2	8		1771	60	7				30510		12902	9499	
0572	Thelma Morgan	17		x	Bonaparte								x			x			Domestic Science	360	1-9-37	90	63	
0610	Louisa Sheena	16		x	Quilchena					x							x		"	"	360	19-9-38	90	63	
0614	Rosie Saul	16		x	Fountain							x					x		"	"	360	10-9-38	90	63	
0625	Clara Charlie	14		x	L. Shuswap								x			x			"	"	360	1-9-47	90	63	
0645	Inez Jules	17		x	Deadman's C.									x			x		"	"	360	1-9-39	90	63	
0649	Mary E. LaRue	17		x	Kamloops								x				x		"	"	360	1-9-48	90	60	
0651	Susan Jules	16		x	Kamloops								x				x		"	"	360	1-9-39	90	63	
0660	Laura Gabriel	14		x	Kamloops								x			x			"	"	360	8-10-39	90	63	
0661	Wilma Gabriel	15		x	Kamloops									x	x				"	"	360	8-10-39	90	63	
0664	Mary Shushel	17		x	L. Nicola									x		x			"	"	360	1-9-40	90	63	
0666	Annie Susan Soulle	17		x	Adam's Lake									x	x				"	"	360	1-9-40	90	63	
0667	Christine Morgan	15		x	Bonaparte						x							x	"	"	360	1-9-40	90	63	
0668	Clara Bob	15		x	Fountain								x		x				"	"	360	1-9-40	90	63	
0670	Dorothy Pierro	17		x	Bonaparte									x		x			"	"	360	1-9-40	90	63	
0675	Gloria Leonard	17		x	Kamloops									x		x			"	"	360	1-9-40	90	63	
0674	Joan McNabb	16		x	Deadmen's C.									x		x			"	"	360	1-9-40	90	63	
0680	Melvina Bob	16		x	Fountain								x			x			"	"	360	1-9-40	90	63	
0693	Justina Bob	14		x	Fountain							x					x		"	"	360	1-9-41	90	63	
0699	Charlotte Perry	14		x	Bonaparte							x					x		"	"	360	1-9-41	90	63	
0709	Julia Bushey	15		x	Kamloops							x				x			"	"	360	1-9-42	90	63	
0711	Florence Simon	15		x	Deadmen's C.							x				x			"	"	360	1-9-42	90	63	
0713	Virginia Saul	15		x	Douglas Lk.							x					x		"	"	360	1-9-42	90	63	
0721	Lily Rose Alec	13		x	Pavilion					x							x		"	"	270	1-9-48	90	63	
0728	Agnes Pete	15		x	N. Thompson					x							x		"	"	360	16-2-48	90	63	
0729	Rose Terry	15		x	Lillooet						x		x						"	"	360	14-4-48	90	63	
0730	Catherine Terry	11		x	Lillooet					x				x					"	"	180	14-4-48	90	63	
0721	Catherine Bushey	12		x	Kamloops					x							x		"	"	270	4-5-48	90	63	
	TOTALS		156	27	TOTALS	4827	1815	2	1216	9	16	2	1816	812						39966	TOTALS	16332	11197	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#8.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY		Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		156	27		48	27	18	15	21	18	16	9	16	21	8	16	8	12		39966			16332	11197	
0734	Theresa Peters	15		x	Deadmen's C.				x									x	Domestic Science		360	1-9-43	90	68	
0736	V. Agnes Narcisse	15		x	Neskainlith									x		x			"	"	360	1-9-43	90	68	
0738	Rose Adolph	13		x	Fountain					x							x		"	"	270	1-9-43	90	68	
0739	Eileen John	12		x	N. Thompson						x						x		"	"	270	1-9-43	90	68	
0742	Lorraine Spahan	13		x	L. Nicola						x						x		"	"	270	1-9-43	90	68	
0743	Celestine Dan	15		x	Fountain					x						x			"	"	360	23-1-47	90	68	
0744	Eva Saul	14		x	N. Thompson						x						x		"	"	360	1-9-43	90	68	
0745	Violet Johnny	13		x	L. Shuswap						x						x		"	"	270	1-9-43	90	68	
0748	Joyce John	15		x	Pavilion						x					x			"	"	360	1-9-43	90	68	
0750	Dolly Doss	15		x	Fountain							x					x		"	"	360	1-9-43	90	68	
0752	Ruth Lampreau	11		x	N. Thompson					x						x			"	"	180	1-9-43	90	68	
0753	Annie Joseph	13		x	N. Thompson						x					x			"	"	360	1-9-43	90	68	
0754	Maria Allen	13		x	Neskainlith					x							x		"	"	270	1-9-43	90	68	
0755	Maria Pierro	14		x	Bonaparte						x						x		"	"	360	1-9-43	90	68	
0757	Ethel Joseph Arnouse	17		x	Adam's Lake						x							x	"	"	360	1-9-43	90	68	
0759	Hilda Jules	15		x	Deadmen's C.						x						x		"	"	360	1-9-43	90	68	
0761	Lizzie Charlie	10		x	Lillooet		x									x			"	"	180	1-9-44	90	68	
0765	Sarah Bob	13		x	Coldwater			x									x		"	"	270	1-9-44	90	68	
0767	Elizabeth Harry	14		x	Coldwater			x										x	"	"	360	1-9-44	90	68	
0768	Matilda Harry	12		x	Coldwater		x										x		"	"	270	1-9-44	90	68	
0769	Florence Diablo	13		x	Fountain			x									x		"	"	270	1-9-44	90	68	
0771	Mildred Leon M.	13		x	Adam's Lake					x				x					"	"	270	1-9-44	90	68	
0772	Sophie May Michel	14		x	Neskainlith						x				x				"	"	360	1-9-44	90	68	
0773	Doreen Perry	12		x	Bonaparte					x					x				"	"	270	1-9-44	90	68	
0774	Nora Purdaby	13		x	Neskainlith						x						x		"	"	270	1-9-44	90	68	
0775	Gloria Saddleman	14		x	Coldwater				x									x	"	"	270	1-9-44	90	68	
0776	Mary Sam Baptist	10		x	N. Thompson			x										x	"	"	180	1-9-44	90	68	
	TOTALS	156		54	TOTALS	48	28	20	27	23	17	9	8	9	8	15	16	8			48066	TOTALS	18762	12898	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#9

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY		Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		156	54		48	28	20	20	27	23	17	9	17	2	38	9	32			48066			18762	12698	
0778	Amelia Saul	13		x	Douglas Lk.					x							x		Domestic Science		270	1-9-44	90	63	
0780	Margaret Manuel	16		x	Douglas Lk.						x					x			"	"	360	1-9-47	90	63	
0781	Rose Sampson	10		x	Bonaparte			x										x	"	"	180	1-9-44	90	63	
0782	Patricia Morgan	10		x	Bonaparte				x							x			"	"	180	1-9-44	90	63	
0783	Elizabeth Paul	15		x	Quilchena						x				x				"	"	360	1-9-47	90	63	
0784	Sarah P. Saddleman	15		x	Quilchena					x						x			"	"	360	1-9-47	90	63	
0785	Gloria P. Saddleman	14		x	Quilchena				x								x		"	"	360	1-9-47	90	63	
0786	Alice Thomas	13		x	Kamloops				x								x		"	"	270	1-9-44	90	63	
0787	Tabby McRae	15		x	Douglas Lk.				x								x		"	"	360	1-9-44	90	63	
0788	Cecilia Toma	11		x	L. Shuswap				x							x			"	"	180	1-9-44	90	63	
0789	Emma Toma	14		x	L. Shuswap					x						x			"	"	360	1-9-44	90	63	
0790	Lily Bob	13		x	Coldwater				x						x				"	"	270	1-9-44	90	63	
0791	Rosie Williams	12		x	Enderby			x										x	"	"	270	1-9-44	90	63	
0792	Laurita Chance	10		x	L. Nicola	x										x			"	"	180	1-9-44	90	63	
0793	Rose Marie Leon K.	12		x	Adam's Lake				x								x		"	"	270	1-9-48	90	60	
0794	Madeline Sheena	9		x	Quilchena	x												x	"	"	90	1-9-47	90	60	
0795	Nancy P. Saddleman	9		x	Quilchena	x									x				"	"	90	1-9-47	90	63	
0796	Eliza Antoine	12		x	Adam's Lake				x							x			"	"	270	1-9-48	90	63	
0797	Patricia Humphrey	15		x	Deadman's C.			x									x		"	"	360	1-9-48	90	63	
0798	Susan Etienne	15		x	Deadman's C.					x					x				"	"	360	1-9-48	90	63	
0800	Elizabeth Saul	10		x	N. Thompson			x									x		"	"	270	1-9-48	90	63	
0802	Annie Sheena	10		x	Quilchena	x												x	"	"	180	1-9-47	90	60	
0803	Minnie Abel	10		x	Pavilion			x									x		"	"	180	1-9-48	90	63	
0804	Vella Joseph	10		x	Lillooet			x									x		"	"	180	1-9-48	90	63	
0805	Mildred Abel	11		x	Okanagan				x								x		"	"	180	1-9-48	90	63	
0808	Vera Marchand	12		x	Okanagan					x				x					"	"	270	1-9-48	90	63	
0809	Violet Thomas	11		x	Enderby		x										x		"	"	180	1-9-47	90	63	
	TOTALS		156	81	TOTALS	48	28	26	29	28	25	17	9	17	2	89	9	32			54906	TOTALS	21192	14590	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#10

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1948. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded		156	81		4851	262952	2517	9	1728						109220			54906		21192	14590	
0810	Sadie Marchand	10		x	Okanagan		x										x	Domestic Science	180	1-9-45	90	63	
0811	Dolores E. Basil	9		x	Bonaparte		x										x	" "	180	1-9-45	90	60	
0812	Isobel Humphrey	14		x	Deadman's C.		x									x		" "	360	1-9-48	90	63	
0813	Dorothy Saddleman	10		x	Coldwater		x										x	" "	180	1-9-45	90	50	
0814	Maria Marshall	11		x	Adam's Lake			x								x		" "	180	1-9-45	90	63	
0815	Marie Etienne	11		x	Deadman's C.		x									x		" "	180	1-9-45	90	63	
0816	Charlotte Billy	11		x	Fountain		x								x			" "	180	1-9-45	90	63	
0817	Anastasia Adolph	10		x	Fountain			x							x			" "	180	1-9-45	90	63	
0818	Edna Willard	11		x	Neskainlith			x								x		" "	180	1-9-45	90	63	
0819	Kathleen Thomas	10		x	Kamloops	x										x		" "	180	1-9-45	90	63	
0822	Edna May Joseph	10		x	N. Thompson			x								x		" "	180	1-9-45	90	63	
0823	Winnifred Donald	11		x	N. Thompson		x									x		" "	180	1-9-45	90	63	
0824	Maria Donald	10		x	N. Thompson	x										x		" "	180	1-9-45	90	63	
0825	Virginia Donald	12		x	N. Thompson		x									x		" "	180	1-9-45	90	63	
0826	Alma Violet Etienne	12		x	Bonaparte		x									x		" "	270	1-9-45	90	63	
0827	Annie William	13		x	Bonaparte			x								x		" "	270	1-9-45	90	63	
0828	Martha Casimir	10		x	Kamloops	x										x		" "	270	1-9-45	90	63	
0829	Seraphine Bob	12		x	Bonaparte		x									x		" "	180	1-9-45	90	63	
0830	Mary Soulle	9		x	Adam's Lake		x									x		" "	270	1-9-45	90	63	
0831	Freda L. Willard	11		x	Neskainlith		x									x		" "	90	1- -45	90	63	
0832	Evelyn Kenoras	9		x	Adam's Lake	x										x		" "	180	1-9-45	90	63	
0833	Marjorie Purdaby	12		x	Neslainlith		x									x		" "	90	1-9-45	90	63	
0834	Emeline Ignace Paul	10		x	Adam's Lake		x									x		" "	270	1-9-45	90	63	
0837	Lillian Allen	10		x	Neskainlith	x										x		" "	180	1-9-45	90	63	
0838	Nancy Allen	9		x	Neskainlith	x										x		" "	180	1-9-45	90	63	
0839	Laura Susan Dennis	9		x	Adam's Lake	x										x		" "	90	1-9-45	90	60	
0840	Lucy Ann Clement	10		x	Adam's Lake		x									x		" "	180	1-9-45	90	63	
	TOTALS		156	108	TOTALS	4858	413432	2517	9	1731	109102	21						" "	90038		TOTALS 23622	16272	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#11

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	= 2	= 3	= 4	= 5	= 6	= 7	= 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded:		156	108		48	3841	3432	2517	9	17	31	109	102	21					60056		25622	16272	
0841	Lily Leona Clement	9		x	Adam's Lake		x							x					Domestic Science	90	1-9-46	90	63	
0842	Cecilia Dave Tom	12		x	Douglas Lk.			x						x					" "	270	1-9-46	90	63	
0843	Caroline B. George	14		x	Inkameep				x					x					" "	360	1-9-46	90	63	
0844	Charlotte William	11		x	L. Nicola			x						x					" "	270	1-9-46	90	63	
0845	Edna May Abel	10		x	Okanagan		x								x				" "	180	1-9-46	90	63	
0846	Ailce E. George	12		x	Inkameep				x					x					" "	270	1-9-46	90	63	
0847	Irene Marie Graham	9		x	L. Nicola		x							x					" "	90	1-9-46	90	63	
0848	Edna Porter	10		x	Bonaparte			x						x					" "	180	1-9-46	90	63	
0849	Bernice Marchand	9		x	Deadman's C.			x						x					" "	90	1-9-46	90	63	
0850	Edna Sam Clahoun	12		x	Deadmen's C.			x										x	" "	270	1-9-46	90	63	
0851	Bibiana James	15		x	Bridge Riv.			x								x			" "	120	1-9-46	31	20	?Absence Authorized
0852	Margaret Thomas	14		x	Kamloops			x										x	" "	360	1-9-46	90	63	
0854	Christine LaRue	9		x	Kamloops		x								x				" "	90	1-9-46	90	50	
0855	Christine Bob	9		x	Coldwater			x							x				" "	90	~~1-9-46~~	90	63	
0858	Rachel Dan	13		x	Fountain			x									x		" "	270	28-1-47	90	63	
0859	Josephine Xavier	14		x	Kamloops		x											x	" "	360	29-9-47	90	63	
0860	Cecile Abel	12		x	Okanagan		x										x		" "	270	1-9-47	90	63	
0861	Geraldine Brewer	8		x	Okanagan	x											x		" "	90	1-9-47	90	63	
0863	Elizabeth M. Gaze	9		x	Neskainlith		x										x		" "	90	1-9-47	90	63	
0864	Marjorie Gaze	8		x	Neskainlith	x									x				" "	90	1-9-47	90	60	
0865	Mary Dolores Casimir	13		x	Kamloops		x								x				" "	270	1-9-47	90	63	
0866	Katherine L. Paul	10		x	Kamloops		x											x	" "	180	1-9-47	90	63	
0868	Clarine Stewart	8		x	Douglas Lk.	x											x		" "	90	1-9-47	90	63	
0869	Mary Saul	11		x	Douglas Lk.		x								x				" "	180	1-9-47	90	63	
0870	Madeline Dave Tom	8		x	Douglas Lk.		x								x				" "	90	1-9-47	90	63	
0871	Laura Samuel	8		x	Douglas Lk.		x								x				" "	90	1-9-47	90	63	
0872	Myrtle Holmes	10		x	Douglas Lk.	x									x				" "	180	1-9-47	90	63	
	TOTALS		156	155	TOTALS	52	50	503434	2517	9	17	33	117	113	27					60016	TOTALS	25992	17914	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#12

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1949 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		156	135		52	5050	3434	2517	9				1733	117	115	27		95016		25995	17914	
0874	Diana Sandy	8		x	Bonaparte		x								x			Domestic Science	90	1-9-47	90	68	
0875	Lorraine Draney	7		x	Deadmen's C	x										x		" "		1-9-47	90	68	
0876	Minnie Wilma Basil	10		x	Bonaparte	x										x		" "	180	1-9-47	90	68	
0877	Julia Janet Pierro	9		x	Bonaparte		x										x	" "	90	1-9-47	90	68	
0878	Vera Spahen	9		x	Goldwater	x										x		" "	90	1-9-47	90	68	
0879	Angeline Raynes	10		x	Bonaparte	x										x		" "	180	1-9-47	90	68	
0880	Mabel GloriaGaspard	8		x	Bonaparte		x									x		" "	90	1-9-47	90	60	
0881	Margaret Alec	8		x	Pavilion		x								x			" "	90	1-9-47	90	68	
0882	Thelma Joan Narcisse	8		x	Pavilion		x									x		" "	90	1-9-47	90	68	
0883	Ethel Marie McDonald	11		x	Pavilion		x									x		" "	180	1-9-47	90	68	
0884	Celina Joe	7		x	Lillooet		x										x	" "		1-9-47	90	68	
0885	Florence Jensen	12		x	Kamloops			x									x	" "		2-4-48	85	15	? Absence Authorized
0887	Edith Jensen	11		x	Kamloops			x									x	" "	180	2-4-48	90	68	
0888	Rose Jensen	9		x	Kamloops			x									x	" "	90	2-6-48	90	68	
0889	Celestine Gaspard	14		x	Bonaparte				x								x	" "	360	1-9-48	90	68	
0890	Pearl Pagoose	6		x	Cook's Ferry	x											x	" "		1-9-48	90	60	
0891	Theresa Saul	7		x	N. Thompson	x											x	" "		1-9-48	90	68	
0892	Josephine Leonard	8		x	Kamloops	x											x	" "	90	1-9-48	90	68	
0893	Lillian Anthony	9		x	Adam's Lake	x											x	" "	90	1-9-48	90	68	
0894	Clara Deneault	10		x	Deadmen's C.	x											x	" "	180	1-9-48	90	68	
0895	Ethel Charles	11		x	Neskainlith	x											x	" "	180	1-9-48	90	68	
0896	Melvina Charles	12		x	Neskainlith	x											x	" "	270	1-9-48	90	68	
0897	Mary Sampson	14		x	Bonaparte	x											x	" "	360	1-9-48	90	68	
0898	Mona Eneas	10		x	Deadman's C.	x											x	" "	180	1-9-48	90	68	
0899	Barbara Benson	6		x	Deadman's C.	x											x	" "		1-9-48	90	60	
0900	Ethel Rita Coutlee	10		x	Douglas Lk.	x											x	" "	180	1-9-48	90	68	
0901	Doreen Harry	8		x	Squilax	x											x	" "	90	1-9-48	90	68	
	TOTALS		156	162	TOTALS	66	5953	3435	2517	9				1733	117	115	27		97696	TOTALS	28368	19855	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I.A. 403
R. 3608

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT for the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 30, 1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
588	Leslie Williams	16	x		Adam's Lake									x		x			Dairy & Tech.	388	31-8-38	92	53	
589	Joe Stanley Michel	18	x		" "									x	x				" "	388	31-8-38	92	53	
594	Alec Michel	16	x		" "									x		x			" "	388	31-8-38	92	53	
598	Johnny D. Billy	16	x		Fountain									x			x		" "	388	31-8-38	92	53	
613	Lawrence Marshall	15	x		Shuswap						x							x	" "	348	9-9-48	88	45	Readmitted
616	August Gabriel	17	x		Kamloops									x		x			" "	388	1-9-39	92	53	
646	Bert Basil	15	x		L.Shuswap									x			x		" "	388	21-10-39	92	53	
650	Frank B. Dampolie	17	x		Adam's Lake									x				x	" "	388	1-10-39	92	53	
663	Vincent Morgan	14	x		Bonaparte						x						x		" "	388	1-9-40	92	53	
680	Gabriel C. Anthony	16	x		Adam's Lake						x					x			" "	388	9-11-45	92	52	
685	Alexis E.A.Narcisse	15	x		Neskainlith							x					x		" "	388	1-9-41	92	53	
689	George B. Lampreau	13	x		N.Thompson							x				x			Agric. & Tech.	276	1-9-41	92	53	
691	Johnny Perry	13	x		Bonaparte						x					x			Agric. & Tech.	276	1-9-41	92	53	
692	Johnny Michel	15	x		Neskainlith								x			x			Dairy & Tech.		1-9-41			To be discharged
695	Larry Adolph	14	x		Fountain							x				x			Dairy & Tech.	388	1-9-41	92	53	
697	Nathan Oppenheim	15	x		Coldwater						x					x			" "	388	1-9-41	92	53	
706	Francis Donald	16	x		N.Thompson								x			x			" "		1-9-41			To be discharged
709	Johnny Charlie	12	x		L.Shuswap					x						x			Agric. & Tech.	234	1-9-47	92	53	
712	Stephen J. Archaken	15	x		Quilchena				x								x		Dairy & Tech.	388	1-9-42	92	53	
715	Gabriel M. Anthony	13	x		Adam's Lake						x					x			" "	388	1-9-42	92	53	
716	Myrle Morgan	12	x		Bonaparte					x							x		Agric. & Tech.	234	1-9-42	92	53	
718	Peter Peters	14	x		Kamloops					x							x				1-9-42			To be discharged
719	Adrian Johnny	15	x		Adam's Lake						x					x			Dairy & Tech.	388	1-9-42	92	53	
720	Sanford Leon Lenoras	14	x		Adam's Lake					x						x			" "	388	1-9-42	92	53	
721	Roy Arnouse	15	x		L. Shuswap							x					x				1-9-42	To be discharged		
724	Wilfred I. William	15	x		L. Shuswap						x					x					1-9-42	To be discharged		
725	Roger Doss	12	x		Fountain	x											x		Agric. & Tech.	234	1-9-42	92	53	
726	Angus Doss	14	x		Fountain					x								x	Dairy & Tech.	388	1-9-42	92	53	
	TOTALS		28		TOTALS	1	1	6	6	5	1	8	1	15	9	5				8198	TOTALS	2107	1210	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

#2

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1948. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	- 2	- 3	- 4	- 5	- 6	- 7	- 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Rorwarded		28				1	1	6	6	5	1	8		1	15	9	3		8198		2107	1210	
728	Cyprian Billy	13	x		Fountain				x								x		Agric. & Tech.	284	1-9-42	92	53	
729	Hubert James Clement	14	x		Adam's Lake				x							x					1-9-42			To be discharged
730	Robert Lecamp	14	x		Kamloops							x			x				Dairy & Tech.	388	1-9-42	92	53	
731	Billy Bushey	13	x		Kamloops						x					x					1-9-42			To be discharged
732	Lawrence Michel	13	x		Adam's Lake							x				x			Agric. & Tech.	284	1-9-42	92	53	
733	Norman P. Arnouse	13	x		L. Shuswap					x							x		" "	284	1-9-42	92	53	
734	Stanley Swaken	14	x		L. Nicola						x					x					1-9-42			To be discharged
735	Ronald Charlie	11	x		Squilax					x						x					1-9-42			To be discharged
737	Philip Felix	15	x		SalmonRiver						x						x				1-9-42			To be discharged
741	Angus J. Archaken	13	x		Quilchena		x											x	Agric. & Tech.	284	1-9-42	92	53	
742	Benny John	13	x		Pavilion				x							x			" "	284	1-9-42	92	53	
743	Peter B. Sampolia	12	x		Adam's Lake					x						x			" "	284	1-9-42	92	53	
746	Walter B. Toma	12	x		L. Shuswap				x							x			Agric. & Tech.	284	1-9-42	92	53	
747	Elmer Eneas	12	x		Penticton						x		x						" "	284	1-9-42	92	53	
748	Nelson Edwards	13	x		Fountain							x	x						" "	284	1-9-42	92	53	
750	Harry Paul	15	x		Kamloops					x			x								1-9-42			To be discharged
751	Raymond D. Antoine	13	x		L. Shuswap				x							x			Agric. & Tech.	284	1-9-42	92	50	
752	Maurice Levine	12	x		Fountain		x									x			" "	284	1-9-42	92	53	
753	Clarence Bagoose	13	x		Cook'sFerry			x								x			" "	284	1-9-42	92	50	
755	Sam Saul	12	x		N.Thompson				x							x			" "	284	1-9-42	92	53	
761	Willard Charlie	9	x		Lillooet	x										x			Agriculture	78	1-9-43	92	53	
762	Stanley L. Andrew	11	x		Coldwater		x									x			Agric.& Tech.	~~156~~	1-9-44			To be discharged
763	Willard F. William	13	x		Bonaparte				x				x						Dairy & Tech.	388	1-9-44	92	53	
764	John Allen Toma	11	x		L. Shuswap		x									x			Agric. & Tech.	156	1-9-44	92	50	
765	Victor L. Arnouse	12	x		L. Shuswap				x							x			" "	156	1-9-44	92	50	
766	Carl Coutlee	13	x		Shulus					x			x						" "	156	1-9-44	92	53	
767	John C. Coutlee	11	x		Shulus					x			x						" "	156	1-9-44	92	53	
	TOTALS		55		TOTALS	1	5	2	16	15	7	3	8	4	24	23	4			12718		3947	2258	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#3

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1948. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded		55			1	5	2	16	137	3	8	4	24	23	4			12718		3947	2258	
768	David Vincent Jules	12	x		Kamloops				x						x			Agric. & Tech.	234	1-9-44	92	53	
769	Harold Jensen	13	x		Kamloops				x						x			" "	234	25-4-48	92	53	
770	Peter Felix	11	x		Salmon River				x						x			Agriculture	156	1-9-44	92	53	
773	Joseph Manuel Jules	14	x		Kamloops				x						x			Dairy & Tech.	388	1-9-44	92	53	
776	David Oppenheim Jr.	12	x		Coldwater			x						x				Agric. & Tech.	234	1-9-44	92	53	
777	Bernard Paul	13	x		Kamloops			x									x	" "	234	1-9-44	92	53	
778	Thomas Raynes	12	x		Bonaparte		x									x		" "	234	1-9-44	92	53	
779	Martin Baptist	12	x		N. Thompson		x									x		" "	234	1-9-44	92	53	
780	Norman Spahan	11	x		L. Nicola			x								x		Agriculture	156	1-9-44	92	54	
781	Stanley Spahan	12	x		L. Nicola		x								x			Agric. & Tech.	234	1-9-44	92	53	
783	Wilfred Tom	14	x		Douglas Lk.				x							x		Dairy & Tech.	388	1-9-44	92	53	
789	Abel Felix	9	x		Enderby	x										x		Agriculture	78	1-9-45	92	53	
790	Wayne Bob	9	x		Seabird Is.	x									x			"	78	1-9-45	92	53	
792	Richard A. Billy	10	x		Fountain		x										x	"	156	1-9-45	92	53	
793	Francis Anthony	9	x		Adam's Lake		x								x			"	78	1-9-45	92	53	
795	Ernest Beatty	10	x		Enderby			x							x			"	156	1-9-45	92	53	
796	Manuel L. Menoras	10	x		Adam's Lake		x										x	"	156	1-9-45	92	53	
797	Larry Basil	11	x		Bonaparte		x										x	"	156	1-9-45	92	53	
798	Joe Solum Michel	13	x		Quilchena			x					x					Agric. & Tech.	234	1-9-45	92	53	
799	Ronny John	11	x		Kats		x						x							1-9-45			To be discharged
800	Harold Bob	11	x		Seabird Is.			x					x					Agriculture	156	1-9-45	92	53	
802	Zephryn Paul	11	x		Adam's Lake				x				x					"	234	1-9-45	92	53	
803	Hubert William A.	12	x		Bonaparte	x							x					Agric. & Tech.	234	1-9-45	92	53	
804	Johnny Chapman	13	x		Ruby Creek			x					x					" "	234	1-9-45	92	53	
805	David Beatty	13	x		Enderby			x					x					" "	234	1-9-45	92	53	
806	Johnny Beatty	15	x		Enderby			x					x							1-9-45	To be discharged			
807	Jules Toma Philip	15	x		N. Thompson		x						x							1-9-45			To be discharged
	TOTALS		82		TOTALS	4	14	11	22	13	7	3	8	7	36	31	8		17628	TOTALS	6125	3511	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#4

Kamloops *Agency*

REPO. of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwardad		82			4	14	11	22	12	7	3	8	7	3	3	1	8		17628		6125	2511	
808	Raymond Joseph	10	x		N.Thompson		x											x	Agriculture	156	1-9-45	92	53	
809	Ralph Anthony	10	x		Adam's Lake			x										x	"	156	1-9-45	92	53	
810	Ralph John	10	x		N.Thompson		x										x		"	156	1-9-45	90	45	
812	Alfred Joe Manuel	11	x		Neskainlith		x									x			"	156	6-12-45	92	52	
813	Stanley Collins	13	x		Merritt		x							x							1-6-48			To be discharged
814	John August	9	x		Neskainlith	x										x			Agriculture	78	21-1-46	92	53	
815	August Peter August	11	x		Neskainlith	x								x					"	156	18-2-46	92	53	
819	Henry Edgar Jules	10	x		Deadman's Cr.x											x			"	156	1-9-46	92	53	
820	Leo Falardeau	9	x		Adam's Lake	x										x			"	78	1-9-46	92	53	
821	Louis Furdaby	9	x		Neskainlith	x										x			"	78	1-9-46	92	53	
822	Eugene D. Antoine	8	x		L. Shuswap	x										x			"	78	1-9-46	92	53	
823	Francis M.A.Narcisse	9	x		Neskainlith	x											x		"	78	1-9-46	92	53	
824	Thomas Paul	8	x		Adam's Lake	x											x		"	78	1-9-46	92	53	
825	Kevin SBam	10	x		L. Shuswap	x												x	"	78	1-9-46	92	53	
831	Roland Edwards	10	x		Pavilion			x						x			x		"	156	1-9-46	92	53	
832	Earle Narcisse	10	x		Pavilion				x					x					"	156	1-9-46	92	53	
833	Pat Wilsonn Alec	9	x		Pavilion	x								x					"	156	1-9-46	92	53	
834	Sam Adolph	9	x		Fountain			x						x					"	156	1-9-46	92	53	
835	Basil McRae	12	x		U. Nicola				x						x				Agric. & Tech.	78	1-9-46	92	53	
836	Nelson Stewart	10	x		U. Nicola			x							x				Agriculture	234	1-9-46	92	53	
837	Walter Basil	14	x		Bonaparte			x								x			Dairy & Tech.	156	1-9-46	92	53	
842	Peter John	9	x		Katz			x						x						388	1-9-46	92	53	
843	Harry Francis Tom	13	x		Douglas Lk.				x					x					Agric. & Tech.	234	1-9-46	92	53	
844	Dennis Bob	11	x		Coldwater			x						x					Agriculture	~~156~~	1-9-46	To be discharged		
845	Walter Archakan	10	x		Quilchena			x						x					"	156	1-9-46	92	53	
846	Raymond Joe	9	x		Pavilion			x						x					"	78	1-10-46	92	53	
847	Tommy LaRue	8	x		Kamloops	x											x		"	78	12-10-46	92	53	
	TOTALS		109		TOTALS	4	19	21	12	22	13	7	3	8	10	5	0	3	6	13	21058		8331	4775	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

To be discharged

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Kamloops Agency
Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1948, 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded		109			4	19	2112	2213	7	8	8	10		5036	13			21058			8331	4773	
849	Robert S. Leonard	12	x		Kamloops		x									x		Agric. & Tech.	234	8-5-47		92	53	
850	Clifford F. Leonard	11	x		Kamloops	x										x		" "	156	8-5-47		92	53	
851	Raymond B. George	16	x		Osoyoos							x					x	Dairy & Tech.	388	1-9-47		92	53	
852	Fritz Joe Abel	14	x		Okanagan		x										x			1-9-47				To be discharged
853	Earle Lezard	12	x		Okanagan		x									x		Agric. & Tech.	234	1-9-47		92	53	
854	George Lezard	9	x		Okanagan	x											x	Agriculture	78	1-9-47		92	53	
855	Percy E. Brewer	10	x		Okanagan	x										x		"	156	1-9-47		92	53	
856	Victor August Gaze	11	x		Neskainlith	x											x	"	156	1-9-47		92	53	
857	Lloyd Greg. Arnouse	7	x		Adam's Lake	x										x				1-9-47		92	53	
858	Ernest Jacob Michel	12	x		Adam's Lakex											x		Agric. & Tech.	234	1-9-47		92	53	
859	Stephen Jules	13	x		N.Thompson		x									x		" "	234	1-9-47		92	53	
860	Roger Lampreau	9	x		N.Thompson		x								x			Agriculture	78	1-9-47		92	53	
861	Norman Baptist	8	x		N.Thompson	x											x	"	78	1-9-47		92	53	
862	Robert S. Baptist	7	x		N.Thompson	x											x			1-9-47		92	53	
863	James Moses Peters	10	x		Deadman's Cr.	x										x		Agriculture	156	1-9-47		92	53	
864	Ralph Hector Sandy	10	x		Bonaparte	x									x			"	156	1-9-47		92	53	
865	Harold Gaspard	9	x		Bonaparte	x									x			"	78	1-9-47		92	53	
866	Richard Basil	7	x		Bonaparte	x											x			1-9-47		92	53	
867	Nelson William A.	10	x		Bonaparte		x								x			Agriculture	156	1-9-47		92	53	
868	Herbert Manuel	12	x		Douglas Lk.		x								x			Agric. & Tech.	234	1-9-47		92	53	
869	Howard L. Holmes	10	x		Douglas Lk.	x										x		Agriculture	156	1-9-47		92	53	
870	Stanley Michel Tom	12	x		Douglas Lk.			x							x			Agric. & Tech.	234	1-9-47		92	53	
871	Theodore M. Tom	9	x		Douglas Lk.		x									x		Agriculture	78	1-9-47		92	53	
872	Gerald A. Smithers	7	x		Douglas Lk.	x										x				1-9-47		92	53	
873	Gilbert F.G. Bob	8	x		Coldwater		x									x				1-9-47		To be discharged		
874	Roger Jackson	9	x		L. Nicola		x									x				1-9-47		To be discharged		
875	Hector J. McDonald	12	x		Leon's Ck.		x									x		Agric. & Tech.	234	1-9-47		92	53	
	TOTALS		136		TOTALS	17	3022	1222	13	8	8	8	136	48	14				24566	TOTALS		10589	6045	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded		136			1720	2212	2213	8	3	8	13			6043	14			24586		10539	6045	
876	Joe Alphonse Joseph	8	x		Fountain	x										x		Agriculture	78	1-9-47	92	53	
877	Ralph Alex. Dan	9	x		Fountain	x									x			"	78	1-9-47	92	53	
878	Sam Dick Terry	8	x		Bridge Riv.	x										x		"	78	1-9-47	92	53	
879	Frank GeorgeChapman	7	x		Squilax	x										x				1-9-47	92	53	
880	Russell Williams	12	x		Deroche			x							x			Agric. & Tech.	234	1-9-47	92	53	
882	Gordon James	16	x		Fountain									x		x		Dairy & Tech.	388	1-9-48	92	53	
883	Matthew Baptiste	11	x		Inkameep			x									x	Agric. & Tech.	234	1-9-48	92	53	
884	Harry Baptiste	15	x		Inkameep							x				x		Dairy & Tech.	388	1-9-48	92	53	
885	Noel B. George	14	x		Inkameep							x					x	" "	388	1-9-48	92	53	
886	David John	10	x		Shulus				x						x			Agriculture	156	1-9-48	92	53	
887	Kenneth Philip	7	x		Penticton	x									x					1-9-48	92	53	
888	Patrick Peters	7	x		Kamloops	x											x			1-9-48	92	53	
889	Matthew Joseph	7	x		Fountain	x											x			1-9-48	92	53	
890	Jimmy Andrew	7	x		Kamloops	x										x				1-9-48	92	53	
891	Elmer Charles	8	x		Neskainlith	x									x			Agriculture	78	1-9-48	92	53	
892	Felix Moses	6	x		L. Nicola	x										x				1-9-48	92	53	
893	Gene I. Moses	8	x		L. Nicola	x									x			Agriculture	78	1-9-48	92	53	
894	Frank Peter	6	x		N.Thompson	x											x			1-9-48	92	53	
895	Lawrence Perry	8	x		Bonaparte	x										x				1-9-48	92	53	
896	Edward Antoine	8	x		Bonaparte	x									x			Agriculture	78	1-9-48	92	53	
897	Charles Tom	7	x		Douglas Lk;	x										x				1-9-48	92	53	
898	Clifford L. Kenoras	7	x		Neskainlith	x									x					1-9-48	92	53	
899	Walter Williams	10	x		Neskainlith	x										x		Agriculture	156	1-9-48	92	53	
900	Kenneth Gaspard	7	x		Bonaparte	x										x				1-9-48	92	53	
901	Stoney Ivor Semila	8	x		Vernon	x									x			Agriculture	78	1-9-48	92	53	
902	George Pete	8	x		N.Thompson	x										x		"	78	1-9-48	92	53	
903	Wilfred Allen Toma	8	x		L. Shuswap	x										x		"	78	1-9-48	92	53	
	TOTALS		163		TOTALS	8	3024	1522	15105	9	137557	18							27212	TOTALS	13023	7476	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#7

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded		163			3830	2413	2213	1810	103	8	9		1875		5716			27212		15023	7476	
904	Jimmy Michel	11	x		Douglas Lk.	x									x			Agriculture	156	1-9-48	92	53	
905	Narcisse Paul	6	x		Adam's Lake	x									x					1-9-48	92	48	
906	Jack Falardeau	8	x		Kamloops	x										x		Agriculture	78	1-9-48	92	53	
907	William Martin Thomas	6	x		Kamloops	x											x			1-9-48	92	53	
908	Charles Thomas	7	x		Kamloops	x											x			1-9-48	92	53	
909	Gregory Eneas	10	x		Deadman's C	x										x		Agriculture	156	1-9-48	92	53	
910	Francis Deneault	8	x		" "	x										x		"	78	1-9-48	92	53	
911	Leslie Humphrey	13	x		" "	x										x		Agric. & Tech.	234	1-9-48	92	53	
912	Allan Saul	6	x		Chase	x										x				1-9-48	92	53	
913	Norman LaRue	9	x		Kamloops	x										x		Agriculture	78	1-10-48	92	53	
914	Frank Johnny	13	x		Lillooet											x		Agric. & Tech.	78	6-11-48	55	30	
	TOTALS	174	174		TOTALS	4830	2413	2213	103	9	15776420								28070	TOTALS	15998	8031	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#8

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad					
			174																				
0573	Thelma Morgan	17		x	Bonaparte									x			x		Domestic Science	234	1-9-37	92	58
0610	Louisa Sheena	16		x	Quilchena					x								x	" "	234	19-8-38	92	58
0614	Rosie Saul	16		x	Fountain							x						x	" "	234	10-9-38	92	58
0625	Clara Charlie	14		x	L. Shuswap								x			x			" "	234	1-9-47	92	58
0645	Inez Jules	17		x	Deadman's C.									x		x			" "	234	1-9-39	92	58
0649	Mary E. LaRue	17		x	Kamloops								x					x	" "	234	1-9-48	92	58
0651	Susan Jules	16		x	Kamloops								x					x	" "	234	1-9-39	92	58	
0653	Verna Charlie	15		x	Deroche								x			x			" "	234	1-9-39	92	58	To be discharged
0660	Laura Gabriel	14		x	Kamloops								x			x					1-9-39			
0661	Wilma Gabriel	15		x	Kamloops								x			x			Domestic Science	234	8-10-39	92	58
0664	Mary Chushel	17		x	L. Nicola									x	x				" "	234	8-10-39	92	58
0666	Annie Susan Soulle	17		x	Adam's Lake									x		x			" "	234	1-9-40	92	58
0667	Christine Morgan	15		x	Bonaparte									x	x				" "	234	1-9-40	92	58
0668	Clara Bob	15		x	Fountain							x					x		" "	234	1-9-40	92	58
0670	Dorothy Pierro	17		x	Bonaparte								x		x				" "	234	1-9-40	92	58
0673	Gloria Leonard	17		x	Kamloops									x		x			" "	234	1-9-40	92	58
0674	Joan McNabb	16		x	Deadman's C.									x	x				" "	234	1-9-40	92	58
0680	Melvina Bob	16		x	Fountain									x	x				" "	234	1-9-40	92	58
0692	Justina Bob	14		x	Fountain								x		x				" "	234	1-9-40	92	58
0699	Charlotte Perry	14		x	Bonaparte							x				x			" "	234	1-9-41	92	58
0709	Julia Bushey	15		x	Kamloops							x				x			" "	234	1-9-41	92	58
0711	Florence Simon	15		x	Deadman's C.							x				x			" "	234	1-9-42	92	58
0712	Virginia Saul	15		x	Douglas Lk.							x			x				" "	234	1-9-42	92	58
0718	Alma Willard	15		x	Keskainlith								x			x			" "	234	1-9-42	92	58
0720	Flora Felix	14		x	Enderby							x			x						1-9-42	To be discharged	
0721	Lily Rose Alec	15		x	Pavilion	x							x								1-9-42	To be discharged	
0728	Agnes Pete	15		x	N.Thompson		x						x						Domestic Science	234	1-9-48	92	58
0729	Rose Terry	15		x	Lillooet		x						x						" "	234	1-9-43	92	58
	TOTALS		28		TOTALS					x		x							" "	234	1-9-43	92	58
						2	2	7	9	8	4	11	9	4						33820	TOTALS	16298	9358

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#9

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31,1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	- 2	- 3	- 4	- 5	- 6	- 7	- 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded		174	28						2	2	7	9	8	4	11	9	4		38820		16298	9353	
0730	Catherine Terry	11		x	Lillooet						x					x			Domestic Science	156	14-4-43	92	53	
0731	Catherine Bushey	12		x	Kamloops						x						x		" "	156	4-5-43	92	53	
0734	Theresa Peters	15		x	Deadman's C.				x									x	" "	234	1-9-43	92	53	
D 0735	Florence Charlie	15		x	Enderby					x					x						1-9-43			To be discharged
0736	V. Agnes Narcisse	15		x	Neskainlith									x			x		Domestic Science	234	1-9-43	92	53	
0738	Rose Adolph	13		x	Fountain					x							x		" "	156	1-9-43	92	53	
0739	Eileen John	12		x	N.Thompson						x						x		" "	156	1-9-43	92	53	
D 0741	Mildred Allen	13		x	Douglas Lk.					x						x					1-9-43			To be discharged
0742	Lorraine Shapahan	13		x	L. Nicola					x								x	Domestic Science	156	1-9-43	92	53	
0743	Celestine Dan	15		x	Fountain					x						x			" "	234	28-1-47	92	53	
0744	Eva Saul	14		x	N.Thompson						x						x		" "	234	1-9-43	92	53	
0745	Violet John ny	13		x	L. Shuswap						x							x	" "	156	1-9-43	92	53	
0748	Joyce John	15		x	Pavilion						x						x		" "	234	1-9-43	92	53	
D 0749	Adeline Manuel	15		x	Neskainlith						x						x				1-9-43			To be discharged
0750	Dolly Doss	15		x	Fountain							x				x			Domestic Science	234	1-9-43	92	53	
0752	Ruth Lampreau	11		x	N.Thompson					x						x			" "	156	1-9-43	92	53	
0753	Annie Joseph	15		x	N.Thompson						x					x			" "	156	1-9-43	92	53	
0754	Maria Allen	13		x	Neskainlith					x							x		" "	156	1-9-43	92	53	
0755	Maria Pierro	14		x	Bonaparte						x							x	" "	234	1-9-43	92	50	
0757	Ethel Joseph Arnouse	17		x	Adam's Lake						x						x		" "	234	1-9-43	92	53	
0759	Hilda Jules	15		x	Deadman's C.						x						x		" "	234	1-9-43	92	53	
0761	Lizzie Charlie	10		x	Lillooet	x											x		" "	78	1-9-44	92	53	
D 0764	Christine Leonard	13		x	Kamloops		x										x				1-9-44	To be discharged		
0765	Sarah Bob	13		x	Coldwater			x									x		Domestic Science	156	1-9-44	92	53	
0767	Elizabeth Harry	14		x	Coldwater			x										x	" "	234	1-9-44	92	53	
0768	Matilda Harry	12		x	Coldwater		x										x		" "	156	1-9-44	92	53	
0769	Florence Diablo	13		x	Fountain			x									x		" "	156	1-9-44	92	53	
	TOTALS		174	55	TOTALS	1	2	4	9	13	8	9	9	4	19	25	9			38110	TOTALS	16414	10569	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

10

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1948. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded		174	55		1	2	4	9	13	8	9	9	4	19	25	9						
0771	Mildred Leon	13		x	Adam's Lake					x						x		Domestic Science	156	1-9-44	92	53	
0772	Sophie May Michel	14		x	Neskainlith					x				x				" "	234	1-9-44	92	53	
0773	Doreen Perry	12		x	Bonaparte				x					x				" "	156	1-9-44	92	53	
0774	Nora Purdaby	13		x	Neskainlith				x						x			" "	156	1-9-44	92	53	
0775	Gloria Saddleman	13		x	Coldwater			x									x	" "	156	1-9-44	92	53	
0776	Mary Sam Baptist	10		x	N.Thompson		x										x	" "	78	1-9-44	92	53	
0778	Amelia Saul	13		x	Douglas Lk.				x						x			" "	156	1-9-44	92	53	
0780	Margaret Manuel	16		x	Douglas Lk.					x						x		" "	234	1-9-44	92	53	
0781	Rose Sampson	10		x	Bonaparte		x										x	" "	78	1-9-44	92	53	
0782	Patricia Morgan	10		x	Bonaparte			x							x			" "	78	1-9-44	92	53	
0783	Elizabeth Paul	15		x	Quilchena					x				x				" "	234	1-9-47	92	53	
0784	Sarah Pete Saddleman	15		x	Quilchena				x						x			" "	234	1-9-47	92	53	
0785	Gloria Pete Saddleman	14		x	Quilchena			x								x		" "	156	1-9-44	92	53	
0786	Alice Thomas	13		x	Kamloops			x								x		" "	234	1-9-47	92	53	
0787	Tabby McRae	15		x	Douglas Lk.			x									x	" "	234	1-9-44	92	53	
0788	Cecilia Toma	11		x	L. Shuswap			x								x		" "	156	1-9-44	92	53	
0789	Emma Toma	14		x	L. Shuswap				x								x	" "	234	1-9-44	92	53	
0790	Lily Bob	12		x	Coldwater			x									x	" "	156	1-9-44	92	53	
0791	Rosie Williams	12		x	Enderby		x										x	" "	156	1-9-44	92	53	
0792	Laurita Chance	10		x	L. Nicola	x												" "	78	1-9-44	92	53	
0793	Rose Marie Leon K.	12		x	Adam's Lake			x								x		" "	156	1-9-48	92	53	
0794	Madeline Sheena	9		x	Quilchena	x											x	" "	78	1-9-47	92	53	
0795	Nancy Pete Saddleman	9		x	Quilchena	x								x				" "	78	1-9-47	92	53	
0796	Eliza Antoine	12		x	Adam's Lake			x								x		" "	156	1-9-45	92	53	
0797	Patricia Humphrey	15		x	Deadman's C.		x									x		" "	234	1-9-48	92	53	
0798	Susan Etienne	15		x	Deadman's C.				x				x					" "	234	1-9-45	92	53	
0800	Elizabeth Saul	10		x	N.Thompson		x									x		" "	78	1-9-45	92	53	
	TOTALS		174	82	TOTALS	4	7	13	15	17	8	9	9	9	28	33	14		42478	TOTALS	20898	12000	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#11

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded		174	82		4	7	13	15	17	8	9	9		9	26	33	14		42478		20898	12000	
0802	Annie Sheena	10		x	Quilchena	x												x	Domestic Science	78	1-9-47	92	53	
0803	Minnie Abel	10		x	Pavilion		x											x	" "	78	1-9-45	92	53	
0804	Valla Joseph	10		x	Lillooet		x											x	" "	78	1-9-45	92	53	
0805	Mildred Abel	11		x	Okanagan			x								x			" "	78	1-9-45	92	53	
0806	Martina Paul	14		x	Adam's Lake				x						x				" "	78	1-9-45	92	53	
0807	Mamie Felix	13		x	Enderby			x								x					1-9-45			To be discharged
0808	Vera Marchand	12		x	Okanagan				x					x							1-9-45			To be discharged
0809	Violet Thomas	11		x	Enderby	x										x			Domestic Science	156	1-9-45	92	53	
0810	Sadie Marchand	10		x	Okanagan		x									x			" "	156	1-9-47	92	53	
0811	Dolores E. Basil	9		x	Bonaparte		x											x	" "	78	1-9-45	92	53	
0812	Isobel Humphrey	14		x	Deadman's C.		x								x				" "	78	1-9-45	92	53	
0813	Dorothy Saddleman	10		x	Coldwater		x										x		" "	234	1-9-48	92	53	
0814	Maria Marshall	11		x	Adam's Lake			x									x		" "	78	1-9-45	92	53	
0815	Marie Etienne	11		x	Deadman's C.		x									x			" "	156	1-9-45	92	53	
0816	Charlotte Billy	11		x	Fountain		x								x				" "	156	1-9-45	92	53	
0817	Anastasia Adolph	10		x	Fountain		x									x			" "	156	1-9-45	92	53	
0818	Edna Willard	11		x	Neskainlith			x							x				" "	78	1-9-45	92	53	
0819	Kathleen Thomas	10		x	Kamloops	x										x			" "	156	1-9-45	92	53	
0822	Edna May Joseph	10		x	N.Thompson			x							x				" "	78	1-9-45	92	53	
0823	Winnifred Donald	11		x	NThompson			x								x			" "	78	1-9-46	92	53	
0824	Maria Domald	10		x	N.Thompson			x							x				" "	156	1-9-46	92	53	
0825	Virginia Donald	12		x	N.Thompson	x										x			" "	78	1-9-46	92	53	
0826	Alma Violet Etienne	12		x	Bonaparte		x									x			" "	156	1-9-46	92	53	
0827	Annie William	13		x	Bonaparte		x									x			" "	156	1-9-46	92	53	
0828	Martha Casimir	10		x	Kamloops			x							x				" "	156	1-9-46	92	53	
0829	Seraphine Bob	12		x	Bonaparte	x										x			" "	78	1-9-46	92	53	
0830	Mary Boulle	9		x	Adam's Lake		x										x		" "	156	1-9-46	92	53	
	TOTALS		174	109	TOTALS	9	20	20	17	17	8	9	9	15	33	42	21			45542	TOTALS	22198	13325	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter .....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#12

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded		174	109		9	20	20	17	17	8	9	9	13	33	42	21			45542		28198	18825	
0831	Freda M. Willard	11		x	Neskainlith			x							x				Domestic Science	156	1-9-46	92	53	
0832	Evelyn Kenoras	9		x	Adam's Lake		x								x				" "	78	1-9-46	92	53	
0833	Marjorie Purdaby	12		x	Neskainlith			x									x		" "	156	1-9-46	92	53	
0834	Emeline Ignace Paul	10		x	Adam's Lake			x							x				" "	78	1-9-46	92	53	
0837	Lillian Allen	10		x	Neskainlith		x								x				" "	78	1-9-46	92	53	
0838	Nancy Allen	9		x	Neskainlith		x										x		" "	78	1-9-46	92	53	
0839	Laura Susan Dennis	9		x	Adam's Lake		x								x				" "	78	1-9-46	92	53	
0840	Lucy Ann Clement	10		x	Adam's Lake			x									x		" "	156	1-9-46	92	53	
0841	Lily Leona Clement	9		x	Adam's Lake	x												x	" "	78	1-9-46	92	53	
0842	Cecilia Dave Tom	12		x	Douglas Lk.			x									x		" "	156	1-9-46	92	53	
0843	Caroline B. George	14		x	Inkameep					x							x		" "	234	1-9-46	92	53	
0844	Charlotte William	11		x	L. Nicola				x								x		" "	156	1-9-46	92	53	
0845	Edna May Abel	10		x	Okanagan		x								x				" "	78	1-9-46	92	53	
0846	Alice B. George	14		x	Inkameep					x						x			" "	156	1-9-46	92	53	
0847	Irene Marie Spahan	9		x	L. Nicola		x									x			" "	78	1-9-46	92	53	
0848	Edna Porter	10		x	Bonaparte			x								x			" "	78	1-9-46	92	53	
0849	Bernice Marchand	9		x	Okanagan			x								x			" "	78	1-9-46	92	53	
0850	Edna Sam Calhoun	12		x	Deadman's C.			x									x		" "	156	1-9-46	82	50	
0851	Bibiana James	15		x	Bridge Riv.			x								x			" "	234	1-9-46	92	53	
0852	Margaret Thomas	14		x	Kamloops			x									x		" "	234	1-9-46	92	53	
0854	Christine LaRue	9		x	Kamloops		x									x			" "	78	1-9-46	92	53	
0855	Christine Bob	9		x	Coldwater			x									x		" "	78	1-9-46	92	53	
0858	Rachel Dan	13		x	Fountain			x									x		" "	78	1-9-46	92	53	
0859	Josephine Xavier	14		x	Kamloops		x										x		" "	156	28-1-47	92	53	
0860	Cecile Abel	12		x	Okanagan		x											x	" "	234	29-9-47	92	53	
0861	Geraldine Brewer	8		x	Okanagan											x			" "	156	1-9-47	92	53	
0862	Rosie Besette	10		x	Okanagan		x											x	" "	78	1-9-47	92	53	
	TOTALS		174	136	TOTALS	1	20	33	20	19	17	8	9	9	14	41	52	29		48896	1-9-47 TOTALS	25580	14700	
																				48896		25580	14700	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

To be discharged

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#13

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31,1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded		174	156		1	20	3320	1917	8	9	9	14	41	52	29			48896		25580	14700	
0863	Elizabeth M. Gaze	9		x	Neskainlith		x									x		Domestic Science	78	1-9-47	92	53	
0864	Marjorie Gaze	8		x	Neskainlith	x									x			" "	78	1-9-47	92	53	
0865	Mary Dolores Casimir	13		x	Kamloops		x								x			" "	156	1-9-47	63	36	
0866	Katherine L. Paul	10		x	Kamloops		x										x	" "	78	1-9-47	92	53	
0867	Susanne Caprian	15		x	Douglas Lk.				x						x					1-9-47			To be discharged
0868	Clarine Stewart	8		x	Douglas Lk.	x										x		Domestic Science	78	1-9-47	92	53	
0869	Mary Saul	11		x	Douglas Lk.		x								x			" "	78	1-9-47	92	53	
0870	Madeline Dave Tom	8		x	Douglas Lk.		x								x			" "	78	1-9-47	92	53	
0871	Laura Manuel	8		x	Douglas Lk.		x								x			" "	78	1-9-47	92	53	
0872	Myrtle Holmes	10		x	Douglas Lk	x								x				" "	78	1-9-47	92	53	
0872	Virginia Jackson	7		x	L. Nicola	x										x				1-9-47			To be discharged
0874	Diana Sandy	8		x	Bonaparte		x							x				Domestic Science	78	1-9-47	92	53	
0875	Lorraine Drainey	7		x	Deadman'sCr.	x										x		" "		1-9-47	92	53	
0876	Minnie Wilma Basil	10		x	Bonaparte	x									x			" "	78	1-9-47	92	53	
0877	Julia Janet Pierro	9		x	Bonaparte		x										x	" "	78	1-9-47	92	53	
0878	Vera Spahan	9		x	Coldwater	x									x			" "	78	1-9-47	92	53	
0879	Angeline Raynes	10		x	Bonaparte	x									x			" "	78	1-9-47	92	53	
0880	Mabel Gloria Gaspard	8		x	Bonaparte		x								x			" "	78	1-9-47	92	53	
0881	Margaret Alec	8		x	Pavilion		x							x				" "	78	1-9-47	92	53	
0882	Thelma Joan Narcisse	8		x	Pavilion		x								x			" "	78	1-9-47	92	53	
0883	Ethel Marie McDonald	11		x	Pavilion		x								x			" "	78	1-9-47	92	53	
0884	Celina Joe	7		x	Lillooet		x									x				1-9-47	92	53	
0886	Florence Jensen	12		x	Kamloops			x								x		Domestic Science	156	2-4-48	92	50	
0887	Edith Jensen	11		x	Kamloops			x									x	" "	78	2-4-48	92	53	
0888	Rose Jensen	9		x	Kamloops			x								x		" "	78	2-4-48	92	53	
0889	Celestine Gaspard	14		x	Bonaparte				x							x		" "	234	1-9-48	92	53	
0890	Pearl Bagoose	6		x	Cook's Ferry	x											x			1-9-48	92	53	
	TOTALS		163		TOTALS	1023	3621	2017	18	8	9	17	536	33					50924	TOTALS	27851	16005	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

50924 27851 16005

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#14

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY		Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded		174	163		1033	3621	2017	8	9	9				175	33	8				50924		27851	16005	
0891	Theresa Saul	7	~~x~~	x	N. Thompson	x												x							
0892	Josephine Leonard	8		x	Kamloops	x											x					1-9-48	92	53	
0893	Lillian Anthony	9		x	Adam's Lake	x										x			Domestic Science		78	1-9-48	92	53	
0894	Clara Deneault	10		x	Deadman'sCr.	x									x				"	"	78	1-9-48	92	53	
0895	Ethel Charles	11		x	Neskainlith	x									x				"	"	78	1-9-48	92	53	
0896	Melvina Charles	12		x	Neskainlith	x									x				"	"	78	1-9-48	92	53	
0897	Mary Sampson	14		x	Bonaparte	x										x			"	"	156	1-9-48	92	53	
0898	Mona Eneas	10		x	Deadman 'sC	x											x		"	"	234	1-9-48	92	53	
0899	Barbara Benson	6		x	N. Thompson	x												x	"	"	78	1-9-48	92	53	
0900	Ethel Rita Coutlee	10		x	Douglas Lk.	x												x	"	"		1-9-48	92	53	
0901	Doreen Harry	8		x	Squilax	x									x				"	"	78	1-9-48	92	53	
0902	Jeanette Jacob	8		x	Fountain	x									x				"	"	78	1-9-48	92	53	
0903	Elsie Jules	8		x	Deadman'sC.	x										x			"	"	78	1-9-48	92	53	
0904	Annie May Jules	10		x	" "	x											x		"	"	78	1-9-48	92	53	
0905	Carlene Jules	7		x	" "	x									x				"	"	78	1-9-48	92	53	
0906	Dianne F. Semila	7		x	Okanagan	x											x					1-9-48	92	53	
0907	Pauline Philips	9		x	Penticton	x										x						1-9-48	92	53	
0908	Bertha Thomas	10		x	Kamloops	x									x				Domestic Science		78	1-9-48	92	53	
0909	Ellen B. George	11		x	Inkameep	x										x			"	"	78	1-9-48	92	53	
0910	Josephine Adrian	11		x	Adam's Lake	x									x				"	"	78	1-9-48	92	53	
0911	Amelia Sheena	13		x	Quilchena	x									x				"	"	78	1-9-48	92	53	
0912	Lila Lily Peters	9		x	Kamloops	x										x			"	"	156	1-9-48	92	53	
0913	Maggie Sampson	9		x	Bonaparte	x											x		"	"	78	1-9-48	92	53	
0914	Annie May George	9		x	Inkameep	x									x				"	"	78	1-9-48	92	53	
0915	Shirley M. Harry	7		x	Bonaparte	x									x				"	"	78	1-9-48	92	53	
0916	Irma Dennis	6		x	Adam's Lake	x									x				"	"		1-9-48	92	53	
0917	Winnie Eneas	12		x	Deadman's C.	x												x				1-9-48	92	53	
	TOTALS		174	190	TOTALS	37	3386	212017	8	9	9	216267	40						Domestic Science		156	1-9-48	92	53	
																					52952	TOTALS	30335	17436	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#15

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1948 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY		Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded		174	190		36	3336	21	20	17	8	9	9	2	16	8	7	40			52952		30335	17436	
0918	Philomena Casimir	8		x	Kamloops	x										x			Domestic Science		78	1-9-48	92	53	
0919	June Silver	17		x	Kilgard									x	x				"	"	234	1-9-48	92	53	
0920	Gertie James	17		x	Bridge Riv.									x				x	"	"	234	1-9-48	92	53	
0921	Mary Louise Jackson	18		x	Chehalis									x		x			"	"	234	1-9-48	92	53	
0922	Patricia Felix	14		x	Chehalis									x			x		"	"	156	1-9-48	92	53	
0923	Ramona T. Felix	16		x	Chehalis									x			x		"	"	156	1-9-48	92	53	
0924	Nellie Stetski	10		x	Douglas Lk.	x												x	"	"	78	1-10-48	92	53	
0925	Jeanette McLeod	10		x	Douglas Lk.	x									x				"	"	78	1-10-48	92	50	
	TOTALS		174	198		4033	3621	2017	8	9	14	28646942								54200		31071	17857	

TOTAL number of days in Quarter 91071

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 92

AVERAGE attendance of pupils during Quarter 337.73

AMOUNT of per capita grant due for Quarter $

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders

(ii) non-Indian children who are day school pupils

337.73 × 239.85 / 4 = $20,251.14

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I.A. 403
R. 3608

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

#1

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 19 49.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
558	Leslie William	16	x		Adam's Lake								x			x			Dairy & Tech.	364	31-8-38	91	54	
589	Joe Stanley Michel	18	x		" "								x			x			" "	364	31-8-38	91	54	
594	Alec Michel	16	x		" "								x			x			" "	364	31-8-38	91	54	
598	Johnny Dick Billy	16	x		Fountain								x			x			" "	364	31-8-38	91	54	
613	Lawrence Marshall	15	x		Shuswap						x						x		" "	364	9-9-48	91	54	
616	August Gabriel	17	x		Kamloops								x		x				" "	364	1-9-39	91	54	
646	Bert Basil	15	x		L. Shuswap								x			x			" "	364	21-10-39	91	54	
650	Frank B. Sampolie	17	x		Adam's Lake								x				x		" "	364	1-10-39	91	54	
666	Vincent Morgan	14	x		Bonaparte						x						x		" "	364	1-9-40	91	54	
680	Gabriel C. Anthony	16	x		Adam's Lake						x					x			" "	364	9-11-45	91	54	
685	Alexis E.A. Narcisse	15	x		Neskainlith							x				x			" "	364	1-9-41	91	54	
689	George S. Lampreau	13	x		N.Thompson							x				x			Agric. & Tech.	273	1-9-41	91	54	
691	Johnny Perry	13	x		Bonaparte					x						x			" "	273	1-9-41	91	54	
693	Larry Adolph	14	x		Fountain							x				x			Dairy & Tech.	364	1-9-41	91	54	
697	Nathan Oppenheim	15	x		Coldwater						x					x			" "	364	1-9-41	91	54	
709	Johnny Charlie	12	x		L. Shuswap					x						x			Agric. & Tech.	273	1-9-47	91	54	
712	Stephen J. Archakan	15	x		Quilchena				x								x		Dairy & Tech.	364	1-9-42	91	54	
715	Gabriel M. Anthony	13	x		Adam's Lake							x				x			Agric. & Tech.	273	1-9-42	91	54	
716	Myrle Morgan	12	x		Bonaparte				x								x		" "	273	1-9-42	91	54	
719	Adrain Johnny	15	x		Adam's Lake						x					x			Dairy & Tech.	364	1-9-42	91	54	
720	Sanford L. Kaneras	14	x		" "					x							x		" "	364	1-9-42	91	54	
725	Roger Doss	12	x		Fountain		x										x		Agric. & Tech.	273	1-9-42	91	54	
726	Angus Doss	14	x		"					x							x		Dairy & Tech.	364	1-9-42	91	54	
728	Cyprian D. Billy	13	x		"					x							x		Agric. & Tech.	273	1-9-42	91	54	
730	Robert Lecamp	14	x		Kamloops							x			x				Dairy & Tech.	364	1-9-42	91	54	
732	Lawrence Michel	13	x		Adam's Lake							x			x				Agric. & Tech.	273	1-9-42	91	53	
733	Noeman P. Arnouse	13	x		" "					x						x			" "	273	1-9-42	91	54	
741	Angus J. Archakan	13	x		Quilchena				x									x	" "	273	1-9-42	91	54	
	TOTALS		28		TOTALS	1	3	6	5	5	1	7	3	15	9	1				9282	TOTALS	2548	1511	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN #2

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded:		28					1	3	6	5	5	1	7	3	15	9	1		9282		2548	1511	
742	Benny John	13	x		Pavilion					x							x		Agric. & Tech.	273	1-9-42	91	54	
743	Peter B. Sampolio	12	x		Adam's Lake							x				x			" "	273	1-9-43	91	54	
746	Walter S.Toma(Allen)	12	x		L. Shuswap					x							x		" "	273	1-9-43	91	54	
747	Elmer Eneas	12	x		Penticton							x		x					" "	273	1-9-43	91	54	
748	Nelson Edwards	13	x		Fountain								x	x					" "	273	1-9-43	91	54	
751	Raymond D. Antoine	13	x		L. Shuswap					x							x		" "	273	1-9-43	91	50	
752	Marice Levine	12	x		Fountain			x									x		" "	273	1-9-43	91	50	
753	Clarence Bagoose	13	x		Cook'sFerry				x								x		" "	273	1-9-43	91	54	
755	Sam Saul	12	x		N.Thompson					x							x		" "	273	1-9-43	91	54	
761	Willard Charlie	9	x		Lillooet	x									x				" "	273	1-9-43	91	54	
763	Willard F. William	16	x		Bonaparte					x					x				Agriculture	91	1-9-43	91	54	
764	John Allen Toma	11	x		L. Shuswap			x							x				Dairy & Tech.	364	1-9-44	91	54	
765	Victor L. Arnouse	12	x		L. Shuswap					x							x		Agriculture	182	1-9-44	91	50	
766	Carl,Coutlee	13	x		Shulus						x					x			Agric. & Tech.	273	1-9-44	91	54	
767	John O. Coutlee	11	x		Shulus					x					x				" "	273	1-9-44	91	50	
768	David Vincent Jules	12	x		Kamloops					x				x					Agriculture	182	1-9-44	91	54	
769	Harold Jensen	13	x		Kamloops						x				x				Agric. & Tech.	273	1-9-44	91	54	
770	Peter Felix	11	x		Salmon Riv.						x				x				" "	273	25-4-48	91	54	
773	Joseph Manuel Jules	14	x		Kamloops						x				x				Agricultmre	182	1-9-44	91	54	
776	David Oppenheim Jr.	12	x		Coldwater				x					x					Dairy & Tech.	364	1-9-44	91	54	
777	Bernard Paul	13	x		Kamloops				x					x					Agric. & Tech.	273	1-9-44	91	50	
778	Thomas Raynes	12	x		Bonaparte											x			" "	273	1-9-44	91	54	
779	Martin Baptist	13	x		N.Thompson			x							x				" "	273	1-9-44	91	54	
780	Norman Spahan	11	x		L. Nicola			x							x				" "	273	1-9-44	91	54	
781	Stanley Spahan	12	x		L. Nicola				x						x				Agriculture	182	1-9-44	91	54	
783	Wilfred Tom	14	x		Douglas Lake			x							x				Agric. & Tech.	273	1-9-44	91	54	
789	~~Felix~~ Abel Felix	9	x		Enderby										x				Dairy & Tech.	364	1-9-44	91	54	
	TOTALS		55		TOTALS	2	6	7	17	7	2	2	7	7	28	17	3		Agriculture	91	1-9-44	91	54	
																				16198	TOTALS	5005	2949	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

#3

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops Agency on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		55				2	6	7	17	7	7	2	7	2	8	17	17		16198		5005	2949	
790	Wayne Bob	9	x		Seabird Is.		x									x			Agriculture	91	1-9-45	91	54	
792	Richard A. Billy	10	x		Fountain			x										x	"	91	1-9-45	91	54	
793	Francis Anthony	9	x		Adam's Lake			x									x		"	91	1-9-45	91	54	
795	Ernest Beatty	10	x		Enderby				x								x		"	91	1-9-45	91	54	
796	Manuel L. Kenoras	10	x		Adam's Lake			x										x	"	91	1-9-45	91	54	
797	Larry Basil	11	x		Bonaparte			x									x		Agric. & Tech.	182	1-9-45	91	54	
798	Joe Colum Michel	13	x		Quilchena				x						x				" "	273	1-9-45	91	54	
800	Harold Bob	11	x		Seabird Is.				x							x			Agriculture	182	1-9-45	91	54	
801	Herman Bob	15	x		" "					x					x				Dairy & Tech.	364	1-9-45	91	54	
802	Zephryn Paul	11	x		Adam's Lake					x					x				Agriculture	182	1-9-45	91	54	
803	Hubert William A.	12	x		Bonaparte		x									x			Agric. & Tech.	273	1-9-45	91	54	
804	Johnny Chapaman	13	x		Ruby Creek				x							x			" "	273	1-9-45	91	54	
805	David Beatty	13	x		Enderby				x							x			" "	273	1-9-45	91	54	
808	Raymond Joseph	10	x		N.Thompson			x									x		Agriculture	182	1-9-45	91	54	
809	Ralph Anthony	10	x		Adam's Lake				x							x			"	182	1-9-45	91	54	
810	Ralph John	10	x		N.Thompson			x									x		"	182	1-9-45	91	54	
812	Alfred Joe Manuel	10	x		Neskainlith			x								x			"	182	1-9-45	91	54	
814	John August	9	x		"		x									x			"	91	21-1-46	91	54	
815	August Peter August	11	x		"		x								x				"	182	18-2-46	91	54	
819	Henry Edgar Jules	10	x		Deadman's C.		x									x			"	182	1-9-46	91	54	
820	Leo Falaseau	9	x		Adam's Lake			x							x				"	91	1-9-46	91	54	
821	Louis Purdaby	9	x		Neskainlith		x									x			"	91	1-9-46	91	54	
822	Eugene D. Antoine	8	x		L. Shuswap		x									x			"	91	1-9-46	91	54	
823	Francis E.A.Narcisse	9	x		Neskainlith		x										x		"	91	1-9-46	91	54	
824	Thomas Paul	8	x		Adam's Lake		x										x		"	91	1-9-46	91	54	
825	Kevin Sam	10	x		L. Shuswap	x											x		"	182	1-9-46	91	54	
831	Roland Edwards	10	x		Pavilion			x							x				"	182	1-9-46	91	54	
	TOTALS		82		TOTALS	1	11	15	13	19	7	7	2	7	13	39	24	6		20661	TOTALS	7462	4407	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN #4

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30,1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded:		82			1	11	15	13	19	7	7	2	7	13	39	24	6		20661		7462	4407	
832	Earl Narcisse	10	x		Pavilion		x									x			Agriculture	182	1-9-46	91	54	
833	Pat Wilson Alec	9	x		"		x									x			"	91	1-9-46	91	54	
834	Sam Adolph	9	x		Fountain		x									x			"	91	1-9-46	91	54	
835	Basil McRae	12	x		U. Nicola			x									x		Agric. &"Tech.	273	1-9-46	91	54	
836	Nelson Stewart	10	x		" "		x									x			Agriculture	182	1-9-46	91	54	
837	Walter Basil	14	x		Bonaparte		x										x		Dairy & Tech.	364	1-9-46	91	54	
843	Harry Francis Tom	13	x		Douglas Lk.			x						x					Agric. & Tech.	273	1-9-46	91	54	
845	Walter Archakan	10	x		Quilchena		x									x			Agriculture	182	1-9-46	91	54	
846	Raymond Joe	9	x		Pavilion	x										x			"	91	1-9-46	91	54	
847	Tommy Larue	8	x		Kamloops	x											x		"	91	12-10-46	91	54	
849	Robert S. Leonard	12	x		"		x									x			Agric. & Tech.	273	8-5-47	91	54	
850	Clifford F. Leonard	11	x		"			x								x			Agriculture	182	8-5-47	91	54	
851	Raymond B. George	16	x		Osoyoos							x					x		Dairy & Tech.	364	1-9-47	91	54	
853	Earl Lezard	12	x		Okanagan			x								x			Agric. & Tech.	273	1-9-47	91	54	
854	George Lezard	9	x		"			x								x			Agriculture	91	1-9-47	91	54	
855	Percy E. Brewer	10	x		"			x								x			"	182	1-9-47	91	54	
856	Victor August Gaze	11	x		Neskainlith			x									x		"	182	1-9-47	91	54	
857	Lloyd Grag. Arnouse	7	x		Adam's Lake			x								x					1-9-47	91	54	
858	Ernest Jos. Michel	12	x		" "			x								x			Agric. & Tech.	273	1-9-47	91	54	
859	Stephen A Jules	13	x		N.Thompson				x							x			" "	273	1-9-47	91	54	
860	Roger Lampreau	9	x		" "				x						x				Agriculture	91	1-9-47	91	54	
861	Norman Baptist	8	x		" "					x						x			"	91	1-9-47	91	54	
862	Robert S. Baptist	7	x		" "					x						x					1-9-47	91	54	
863	James Moses Peters	10	x		Deadman'sCr.					x						x			Agriculture	182	1-9-47	91	54	
864	Ralph Hector Sandy	10	x		Bonaparte					x						x			"	182	1-9-47	91	54	
865	Harold Gaspard	9	x		"					x						x			"	91	1-9-47	91	54	
866	Richard Basil	7	x		"					x						x					1-9-47	91	54	
	TOTALS		109		TOTALS	1422	1713	197	8	2	715	5632	6							25211	TOTALS	9919	5865	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

#5

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	= 2	= 3	= 4	= 5	= 6	= 7	= 8	STANDING IN CLASS: High School	Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded:		109			14	22	17	13	19	7	8	2	7	15	56	32	6		25211		9919	5865	
867	Nelson William A.	10	x		Bonaparte		x								x				Agriculture	182	1-9-47	91	54	
868	Herbert Manuel	12	x		Douglas Lk.		x								x				Agric. & Tech.	273	1-9-47	91	54	
869	Howard L. Holmes	10	x		" "	x										x			Agriculture	182	1-9-47	91	54	
870	Stanley Michel Tom	12	x		" "			x							x				Agric. & Tech.	273	1-9-47	91	54	
871	Theodore Michel Tom	9	x		" "		x									x			Agriculture	91	1-9-47	91	54	
872	Gerald A. Smithers	7	x		" "	x										x					1-9-47			Left for Sardis Hospital
875	Hector J. McDonald	12	x		Leon's Cr.		x									x			Agric. & Tech.	273	1-9-47	91	54	
876	Joe Alphonse Joseph	8	x		Fountain	x											x		Agriculture	91	1-9-47	91	54	
877	Ralph Alec Dan	9	x		"	x										x			"	91	1-9-47	91	54	
878	Sam Dick Terry	8	x		Bridge Riv.	x										x			"	91	1-9-47	91	54	
879	Frank Geo. Chapman	7	x		Squilax	x										x					1-9-47	91	54	
880	Russell Williams	12	x		Deroche			x								x			Agric. & Tech.	273	1-9-47	91	54	
882	Gordon James	16	x		Fountain									x			x		Dairy & Tech.	364	1-9-48	91	54	
883	Matthew Baptiste	11	x		Inkameep		x										x		Agriculture	182	1-9-48	91	54	
884	Harry Baptiste	15	x		"							x					x		Dairy & Tech.	364	1-9-48	91	50	
885	Noel B. George	14	x		"							x					x		" "	364	1-9-48	91	50	
886	David John	10	x		Shulus				x							x			Agriculture	182	1-9-48	91	54	
887	Kenneth Philip	7	x		Penticton	x										x					1-9-48	91	54	
888	Patrick Peters	7	x		Kamloops	x											x				1-9-48	91	54	
889	Matthew Joseph	7	x		Fountain	x											x				1-9-48	91	54	
890	Jimmy Andrew	7	x		Kamloops	x											x				1-9-48	91	54	
891	Elmer Charles	8	x		Neskainlith	x										x			Agriculture	91	1-9-48	91	54	
892	Felix Moses	6	x		L. Nicola	x										x					1-9-48	91	50	
893	Gene I. Moses	8	x		" " N.Thompson	x										x			Agriculture	91	1-9-48	91	50	
894	Frank Pete	6	x		N. Thompson	x											x				1-9-48	91	54	
895	Lawrence Perry	6	x		Bonaparte	x											x				1-9-48	91	54	
896	Edward Antoine	8	x		"	x											x		Agriculture	91	1-9-48	91	54	
	TOTALS		136		TOTALS	30	27	19	14	19	7	9	8	8	17	70	40			28760	TOTALS	12285	9053	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

#6.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded:		136			3027	19	1419	7	9		8	8	1770		406			28760		12285	9053	
897	Charles Tom	7	x		DouglasLk.	x									x					1-9-48	91	54	
898	Clifford L. Kenoras	7	x		Neskainlith	x									x					1-9-48	91	54	
899	Walter Williams	10	x		"	x										x			Agriculture	182	1-9-48	91	54	
900	Kenneth Gaspard	7	x		Bonaparte	x										x					1-9-48	91	54	
901	Stoney Ivor Semila	8	x		Vernon	x									x						1-9-48		11	Absence Authorized
902	George Pete	8	x		N. Thompson	x									x				Agriculture	91	1-9-48	91	54	
903	Wilfred Alleh Toma	8	x		L. Shuswap	x									x				"	91	1-9-48	91	54	
904	Jimmy Michel	11	x		Douglas Lk.	x									x				"	182	1-9-48	91	54	
905	Narcisse Paul	6	x		Adam's Lake	x									x						1-9-48	91	54	
906	Jack Falardeau	8	x		Kamloops	x											x		Agriculture	91	1-9-48	91	54	
907	William Martin Thomas	6	x		"	x											x				1-9-48	91	54	
908	Charles Thomas	7	x		"	x											x				1-9-48	91	54	
909	Gregory B. Eneas	10	x		Deadman's C.	x									x				Agriculture	182	1-9-48	91	54	
910	Francis Deneault	8	x		" " "	x										x			"	91	1-9-48	91	54	
911	Leslie Humphrey	13	x		" " "	x										x			Agric. & Tech.	273	1-9-48	91	54	
912	Allan Saul	6	x		Chase	x										x					1-9-48	91	54	
913	Norman Larue	9	x		Kamloops	x									x				Agriculture	91	1-10-48	91	54	
914	Frank Johnny	13	x		Lillooet		x								x				Agric. & Tech.	273	6-11-48	91	54	
915	Ben Machell	14	x		"			x							x				Dairy & Tech.	364	1-2-49	91	54	
916	Daniel Calhoun	14	x		Deadman&sC.		x								x				" "	364	21-3-49	91	50	
917	Allan Joe	6	x		Coldwater	x											x				1-6-49	30	17	
	TOTALS		157		TOTALS	4727	2015	207	9	8	8	17	8248	6						30579	TOTALS	14044	10092	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

#7.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops Agency on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1948. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	- 2	- 3	- 4	- 5	- 6	- 7	- 8	STANDING IN CLASS: High School	Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded:		156			47	27	20	15	20	7	9	8	8	1	7	8	2		30579		14014	10075	
0578	Thelma Morgan	17		x	Bonaparte									x			x		Domestic Science	364	1-9-37	91	54	
0610	Louisa Sheena	16		x	Quilchena							x						x	" "	364	19-9-38	91	54	
0614	Rosie Saul	16		x	Fountain							x						x	" "	364	19-9-38	91	54	
0625	Clara Charlie	14		x	L. Shuswap								x			x			" "	364	1-9-47	91	54	
0645	Inez Jules	17		x	Deadman's C.									x			x		" "	364	1-9-39	91	54	
0649	Mary E. Larue	17		x	Kamloops								x					x	" "	364	1-9-48	91	54	
0651	Susan Jules	16		x	"								x					x	" "	364	1-9-39	91	54	
0660	Laura Gabriel	14		x	"								x			x			" "	364	8-10-39	91	54	
0661	Wilma Gabriel	15		x	"									x	x				" "	364	8-10-39	91	54	
0662	Mary Shushel	17		x	L. Nicola									x		x			" "	364	1-9-40	91	54	
0666	Annie Susan Soulie	17		x	Adam's Lake									x	x				" "	364	1-9-40	91	54	
0667	Christine Morgan	15		x	Bonaparte							x						x	" "	364	1-9-40	91	54	
0668	Clara Bob	15		x	Fountain								x			x			" "	364	1-9-40	91	54	
0670	Dorothy Pierro	17		x	Bonaparte									x			x		" "	364	1-9-40	91	54	
0673	Gloria Leonard	17		x	Kamloops									x	x				" "	364	1-9-40	91	54	
0674	Joan McNabb	16		x	Deadman's C.									x	x				" "	364	1-9-40	91	54	
0680	Melvina Bob	16		x	Fountain									x		x			" "	364	1-9-40	91	54	
0693	Justina Bob	14		x	"								x			x			" "	364	1-9-41	91	54	
0699	Charlotte Perry	14		x	Bonaparte								x				x		" "	364	1-9-41	91	54	
0709	Julia Bushey	15		x	Kamloops								x				x		" "	364	1-9-42	91	54	
0711	Florence Simon	15		x	Deadman's C.								x			x			" "	364	1-9-42	91	54	
0713	Virginia Saul	15		x	Douglas L.K.								x				x		" "	364	1-9-42	91	54	
0721	Lily Rose Alec	13		x	Pavilion								x				x		" "	273	1-9-48	91	54	
0728	Agnes Pate	15		x	N. Thompson								x					x	" "	364	16-2-43	91	50	
0729	Rose Terry	15		x	Lillooet									x	x				" "	364	14-4-43	91	54	
0730	Catherine Terry	11		x	"								x				x		" "	182	14-4-43	91	54	
0731	Catherine Bushey	12		x	Kamloops								x				x		" "	273	4-5-43	91	54	
	TOTALS		157	27	TOTALS	47	2720	152012	161516	209256	12									40043	TOTALS	16501	11114	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

#8

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		156	27		47	2720	1520	121615					1620	925612					40043		16471	11097	
0734	Theresa Peters	15		x	Deadman's C.			x										x	Domestic Science	364	1-9-43	91	54	
0736	V. Agnes Narcisse	15		x	Neskainlith									x		x			" "	364	1-9-43	91	54	
0738	Rose Adolph	13		x	Fountain					x							x		" "	273	1-9-43	91	54	
0739	Eileen John	12		x	N. Thompson						x						x		" "	273	1-9-43	91	54	
0742	Lorraine Spahan	13		x	L. Nicola						x							x	" "	273	1-9-43	91	54	
0743	Celestine Dan	15		x	Fountain					x						x			" "	364	23-1-47	91	54	
0744	Eva Saul	14		x	N. Thompson						x						x		" "	364	1-9-43	91	54	
0745	Violet Johnny	13		x	L. Shuswap						x						x		" "	273	1-9-43	91	54	
0748	Joyce John	15		x	Pavilion						x					x			" "	364	1-9-43	91	54	
0750	Dolly Doss	15		x	Fountain							x					x		" "	364	1-9-43	91	54	
0752	Ruth Lampreau	11		x	N. Thompson					x					x				" "	182	1-9-43	91	54	
0753	Annie Joseph	13		x	" "						x					x			" "	273	1-9-43	91	54	
0754	Maria Allen	13		x	Neskainlith					x							x		" "	273	1-9-43	91	54	
0755	Maria Pierro	14		x	Bonaparte						x							x	" "	364	1-9-43	91	54	
0757	Ethel Joseph Arnouse	17		x	Adam's Lake						x							x	" "	364	1-9-43	91	54	
0759	Hilda Jules	15		x	Deadman's C.						x						x		" "	364	1-9-43	91	54	
0761	Lizzie Charlie	10		x	Lillooet	x										x			" "	182	1-9-44	91	54	
0765	Sarah Bob	13		x	Coldwater			x								x			" "	273	1-9-44	91	54	
0767	Elizabeth Harry	14		x	" "			x										x	" "	364	1-9-44	91	54	
0768	Matilda Harry	12		x	" "		x									x			" "	273	1-9-44	91	54	
0769	Florence Diablo	13		x	Fountain			x									x		" "	273	1-9-44	91	54	
0 771	Mildred L. Kenoras	13		x	Adam's Lake						x					x			" "	273	1-9-44	91	54	
0772	Sophie May Michel	14		x	Neskainlith						x				x				" "	364	1-9-44	91	54	
0773	Doreen Perry	12		x	Bonaparte					x					x				" "	273	1-9-44	91	54	
0774	Nora Purdaby	13		x	Neskainlith					x						x			" "	273	1-9-44	91	54	
0775	Gloria Saddleman	13		x	Coldwater			x									x		" "	273	1-9-44	91	54	
0776	Mary Sam Baptist	10		x	N. Thompson		x											x	" "	182	1-9-44	91	54	
	TOTALS		157	54	TOTALS	47	2822	202623	1715	1723	101.65	18								44047	TOTALS	18958	12572	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#9

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY		Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		156	54		47	28	22	20	26	23	17	15	17	23	101	65	18			44047		18928	12555	
0778	Amelia Saul	13		x	Douglas Lk.					x					x				Domestic	Science	273	1-9-44	91	54	
0780	Margaret Manuel	16		x	" "						x				x				"	"	364	1-9-47	91	54	
0781	Rose Sampson	10		x	Bonaparte			x										x	"	"	182	1-9-44	91	54	
0782	Patricia Morgan	10		x	"				x								x		"	"	182	1-9-44	91	54	
0783	Elizabeth Paul	15		x	Quilchena						x				x				"	"	364	1-9-47	91	54	
0784	Sarah Pete Saddleman	15		x	"					x							x		"	"	364	1-9-47	91	54	
0785	Gloria P. Saddleman	14		x	"				x						x				"	"	364	1-9-47	91	54	
0786	Alice Thomas	13		x	Kamloops				x						x				"	"	273	1-9-44	91	54	
0787	Tabby McRae	15		x	Douglas Lk.				x									x	"	"	364	1-9-44	91	54	
0788	Cecilia Toma	11		x	L. Shuswap				x						x				"	"	182	1-9-44	91	54	
0789	Emma Toma	14		x	" "					x					x				"	"	364	1-9-44	91	54	
0790	Lily Bob	13		x	Coldwater				x						x				"	"	273	1-9-44	91	54	
0791	Rosie Williams	12		x	Enderby			x										x	"	"	273	1-9-44	91	54	
0792	Laurita Chance	10		x	L. Nicola		x								x				"	"	182	1-9-44	91	54	
0793	Rose Marie Leon K.	12		x	Adam's Lake				x								x		"	"	273	1-9-48	91	54	
0794	Madeline Sheena	9		x	Quilchena		x										x		"	"	91	1-9-47	91	50	
0795	Nancy P. Saddleman	9		x	"		x								x				"	"	91	1-9-47	91	54	
0796	Eliza Antoine	12		x	Adam's Lake				x								x		"	"	273	1-9-45	91	54	
0797	Patricia Humphrey	15		x	Deadman's C.			x										x	"	"	364	1-9-48	91	54	
0798	Susan Etienne	15		x	" "					x					x				"	"	364	1-9-45	91	54	
0800	Elizabeth Saul	10		x	N. Thompson			x									x		"	"	182	1-9-45	91	54	
0802	Annie Sheena	10		x	Quilchena		x								x				"	"	182	1-9-47	91	50	
0803	Minnie Abel	10		x	Pavilion			x										x	"	"	182	1-9-45	91	54	
0804	Valla Joseph	10		x	Lillooet			x										x	"	"	182	1-9-45	91	54	
0805	Mildred Abel	11		x	Okanagan				x								x		"	"	182	1-9-45	91	54	
0808	Vera Marchand	12		x	"					x					x				"	"	273	1-9-45	91	54	
0809	Violet Thomas	11		x	Enderby		x											x	"	"	182	1-9-47	91	54	
	TOTALS		157	81	TOTALS	47	30	28	29	31	25	17	11	17	27	110	76	24			50872	TOTALS	21366 21415	13972	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

#10

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		156	81		47	32	28	29	31	25	17	11	17	27	11	0	76	24		50872		21385	12955	
0810	Sadie Marchand	10		x	Okanagan			x									x	Domestic Science	182	1-9-45	91	42	
0811	Dolores E. Basil	9		x	Bonaparte			x								x		" "	91	1-9-45	91	50	
0812	Isobel Humphrey	14		x	Deadman's C.			x							x			" "	364	1-9-48	91	54	
0813	Dorothy Saddleman	10		x	Coldwater			x								x		" "	182	1-9-45	91	54	
0814	Maria Marshall	11		x	Adam's Lake				x								x	" "	182	1-9-45	91	54	
0815	Marie Etienne	11		x	Deadman's C.			x							x			" "	182	1-9-45	91	54	
0816	Charlotte Billy	11		x	Fountain			x						x				" "	182	1-9-45	91	54	
0817	Anastasia Adolph	10		x	"				x						x			" "	182	1-9-45	91	54	
0818	Edna Willard	11		x	Neskainlith				x							x		" "	182	1-9-45	91	54	
0819	Kathleen Thomas	10		x	Kamloops		x								x			" "	182	1-9-45	91	54	
0822	Edna May Joseph	10		x	N. Thompson				x					x				" "	182	1-9-46	91	54	
0823	Winnifred Donald	11		x	" "			x							x			" "	182	1-9-46	91	54	
0824	Maria Donald	10		x	" "		x								x			" "	182	1-9-46	91	54	
0825	Virginia Donald	12		x	" "			x								x		" "	273	1-9-46	91	54	
0826	Alma Violet Etienne	12		x	Bonaparte			x									x	" "	273	1-9-46	91	54	
0827	Annie William	13		x	"				x						x			" "	273	1-9-46	91	54	
0828	Martha Casimir	10		x	Kamloops		x								x			" "	182	1-9-46	91	54	
0829	Seraphine Bob	12		x	Bonaparte			x								x		" "	273	1-9-46	91	54	
0830	Mary Soulle	9		x	Adam's Lake			x						x				" "	91	1-9-46	91	54	
/Ø0831	Freda M. Willard	11		x	Neskainlith			x							x			" "	182	1-9-46	91	54	
0832	Evelyn L. Xenoras	9		x	Adam's Lake		x								x			" "	91	1-9-46	91	54	
0833	Marjorie Purdaby	12		x	Neskainlith			x								x		" "	273	1-9-46	91	54	
Ø0834	Emeline Ignace Paul	10		x	Adam's Lake			x							x			" "	182	1-9-46	91	54	
0837	Lillian Allen	10		x	Neskainlith		x								x			" "	182	1-9-46	91	54	
0838	Nancy Allen	9		x	"		x									x		" "		1-9-46	14	9	
0839	Laura Susan Dennis	9		x	Adam's Lake		x								x			" "	91	1-9-46	91	54	
0840	Lucy Ann Clement	10		x	" "			x							x			" "	182	1-9-46	91	54	
	TOTALS		157	108	TOTALS	47	39	43	34	31	25	17	11	17	30	12	1	83	25		55877	TOTALS	23795	15369	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Sardis

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN #11

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded:		156	108		47	39	43	34	31	25	17	11	17	30	12	48	32	7		55877		23765	15352	
0841	Lily Leona Clement	9		x	Adam's Lake	x											x		Domestic Science	91	1-9-46	91	54	
0842	Cecilia Dave Tom	12		x	Douglas Lk.			x										x	" "	273	1-9-46	91	50	
0843	Caroline B. George	14		x	Inkameep					x							x		" "	364	1-9-46	91	54	
0844	Charlotte William	11		x	L. Nicola			x										x	" "	182	1-9-46	91	54	
0845	Edna May Abel	10		x	Okanagan	x									x				" "	182	1-9-46	91	54	
0846	Alice B. George	12		x	Inkameep					x							x		" "	273	1-9-46	91	54	
0847	Irene Marie Spahan	9		x	L. Nicola	x									x				" "	91	1-9-46	91	54	
0848	Edna Porter	10		x	Bonaparte			x										x	" "	182	1-9-46	91	40	
0849	Bernice Marchand	9		x	Okanagan			x									x		" "	91	1-9-46	91	54	
0850	Edan Sam Calhoun	12		x	Deadman's C.			x										x	" "	273	1-9-46	91	54	
0851	Bibiana James	15		x	Bridge Riv,			x									x				1-9-46		11	Absence Authorized.
0852	Margaret Thomas	14		x	Kamloops			x										x	Domestic Science	364	1-9-46	91	54	
0854	Christine Larue	9		x	"														" "		1-9-48	91	40	
0855	Christine Bob	9		x	Coldwater				x						x				" "	91	1-9-46	91	54	
0858	Rachel Dan	13		x	Fountain				x							x			" "	273	23-1-47	91	54	
0859	Josephine Xavier	14		x	Kamloops		x										x		" "	364	29-9-47	91	54	
0860	Cecile Abel	12		x	Okanagan		x									x			" "	273	1-9-47	91	54	
0861	Geraldine Brewer	8	x		"	x										x			" "	91	1-9-47	91	54	
0863	Elizabeth M? Gaze	9		x	Neskainlith		x									x			" "	91	1-9-47	91	54	
0864	Marjorie Gaze	8		x	"		x										x		" "	91	1-9-47	91	54	
0865	Mary DoloresseCasimir	13		x	Kamloops				x							x			" "	273	1-9-47	91	54	
0866	Katherine L. Paul	10		x	"		x									x			" "	182	1-9-47	91	54	
0868	Clarine Stewart	8		x	Douglas Lk.	x										x			" "	91	1-9-47	91	54	
0869	Mary Saul	11		x	" "		x										x		" "	182	1-9-47	91	54	
0870	Madeline Dave Tom	8		x	" "		x									x			" "	91	1-9-47	91	50	
0871	Laura Manuel	8		x	" "		x									x			" "	91	1-9-47	91	54	
0872	Myrtle Holmes	10		x	" "	x									x				" "	182	1-9-47	91	54	
	TOTALS		157	135	TOTALS	52	49	53	34	33	25	17	11	17	31	13	33	33		60609	TOTALS	26160	16737	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#12

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY		Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		156	135		52	4953	343325	1711	1731	133					93	33				60609		26131	16720	
0874	Diana Sandy	8		x	Bonaparte	x										x			Domestic Science		91	1-9-47	91	54	
0875	Lorraine Drainey	7		x	Deadman's C.	x											x					1-9-47	91	54	
0876	Minnie Wilma Basil	10		x	Bonaparte	x											x		Domestic Science		182	1-9-47	91	54	
0877	Julia Janet Pierre	9		x	"	x										x			"	"	91	1-9-47	91	54	
0878	Vera Spahan	9		x	Coldwater	x										x			"	"	91	1-9-47	91	54	
0879	Angeline Raynes	10		x	Bonaparte	x										x			"	"	182	1-9-47	91	54	
0880	Mabel G. Gaspard	8		x	"	✗	x									x			"	"	91	1-9-47	91	54	
0881	Margaret Alec	8		x	Pavilion		x									x			"	"	91	1-9-47	91	54	
0882	Thelma Joan Narcisse	8		x	"		x									x			"	"	91	1-9-47	91	54	
0883	Ethel M. McDonald	11		x	"			x								x			"	"	182	1-9-47	91	54	
0884	Celina Joe	7		x	Lillooet		x											x				1-9-47	91	54	
0886	Florence Jensen	12		x	Kamloops			x									x		Domestic Science		273	24-4-48	91	50	
0887	Edith Jensen	11		x	"			x										x	"	"	182	24-4-48	91	50	
0888	Rose Jensen	9		x	"			x									x		"	"	91	24-4-48	91	54	
0889	Celestine Gaspard	14		x	Bonaparte				x						x				"	"	364	1-9-48	91	54	
0890	Pearl Bagoose	6		x	Cook's Ferry	x												x				1-9-48	91	54	
0891	Theresa Saul	7		x	N. Thompson	x												x				1-9-48	91	54	
0892	Josephine Leonard	8		x	Kamloops	x											x		Domestic Science		91	1-9-48	91	54	
0893	Lillian Anthony	9		x	Adam's Lake	x									x				"	"	91	1-9-48	91	54	
0894	Clara Deneault	10		x	Deadman's C.	x									x				"	"	182	1-9-48	91	54	
0895	Ethel Charles	11		x	Neskainlith		x									x			"	"	182	1-9-48	91	50	
0896	Melvina Charles	12		x	"		x								x				"	"	273	1-9-48	91	50	
0897	Mary Sampson	14		x	Bonaparte	x											x		"	"	364	1-9-48	91	54	
0898	Mona Eneas	10		x	Deadman's C	x										x			"	"	182	1-9-48	91	54	
0899	Barbara Benson	6		x	N. Thompson	x										x			"	"		1-9-48	91	54	
0900	Ethel Rita Coutlee	10		x	Douglas Lk.	x									x				"	"	182	1-9-48	91	54	
0901	Doreen Harry	8		x	Squilax	x									x.				"	"	91	1-9-48	91	54	
	TOTALS		157	162	TOTALS	68	5557	3434	251711	1736	145	99	37								64249	TOTALS	28618	18179	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#13

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops Agency on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded:		156	162		68	555734	34	2517	111736						145	99	37		64249		28588	18162	
0902	Janet Jacob	8		x	Fountain	x											x		Domestic Science	91	1-9-48	91	54	
0903	Elsie Jules	8		x	Deadman's C	x												x	" "	91	1-9-48	91	54	
0904	Annie May Jules	10		x	" "	x										x			" "	182	1-9-48	91	54	
0905	Garlene Jules	7		x	" "	x										x			" "		1-9-48	91	50	
0906	Diane F. Semila	7		x	Okanagan	x											x				1-9-48			Absence Authorized.
0907	Pauline Philips	9		x	Penticton	x									x				Domestic Science	91	1-9-48	91	54	
0908	Bertha Thomas	10		x	Kamloops	x										x			" "	182	1-9-48	91	54	
0909	Ellen B. George	11		x	Inkameep		x										x		" "	182	1-9-48	91	54	
0910	Josephine Adrian	11		x	Adam's Lake	x									x				" "	182	1-9-48	91	50	
0911	Amelia Sheena	13		x	Quilchena	x												x	" "	273	1-9-48	91	50	
0912	Lila Lily Peters	9		x	Kamloops	x												x	" "	91	1-9-48	91	50	
0913	Maggie Sampson	9		x	Bonaparte	x									x				" "	91	1-9-48	91	54	
0914	Annie May George	9		x	Inkameep	x									x				" "	91	1-9-48	91	54	
0915	Shirley M. Harry	7		x	Bonaparte	x										x					1-9-48	91	50	
0916	Irma Dennis	6		x	Adam's Lake	x											x				1-9-48	91	54	
0917	Winnie Eneas	12		x	Deadman's C	x												x	Domestic Science	273	1-9-48	91	54	
0918	Philomena Casimir	8		x	Kamloops	x										x			" "	91	1-9-48	91	54	
0919	June Silver	17		x	Kilgard										x	x			" "	364	1-9-48	91	54	
0920	Gertie James	17		x	Bridge Riv.										x			x	" "	364	1-9-48	91	54	
0921	Mary Louise Jackson	18		x	Chehalis										x	x			" "	364	1-9-48	91	54	
0922	Patricia Felix	14		x	"										x		x		" "	364	1-9-48	91	54	
0923	Thelma Ramona Felix	16		x	"										x			x	" "	364	1-9-48	91	54	
0924	Nellie Stetski	10		x	Douglas Lk.	x											x		" "	182	1-9-48	91	50	
0925	M. Jeanette McLeod	10		x	" "	x										x			" "	182	1-9-48	91	50	
	TOTALS		158	186		86	5657	345425	1711	2243150	104	44								68344		30711	19393	

343 / 342

Total number of days in Quarter 30711

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter 91

Average attendance of pupils during Quarter 337.48

Amount of per capita grant due for Quarter $

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders

(ii) non-Indian children who are day school pupils

337.48 × 63.75 = 21,514.35

MT 7/7/49.

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I.A. 403

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I.A. 403

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#1.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1949.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
558	Leslie William	17	x		Adam's Lake									x		x			Dairy & Tech.		31-8-38	62		Absence Autherized
586	Jimmy Jules	18	x		Kamloops									x			x		" "	120	1-9-49	30	19	Readmitted
589	Joe Stanley Michel	19	x		Adam's Lake									x		x			" "	120	31-8-38	92	19	
594	Alec Michel	17	x		" "									x		x			" "	120	31-8-38	92	19	
598	Johnny Dick Billy	17	x		Fountain									x		x			" "		31-8-38	62		Absence Autherized
615	Lawrence Marshall	16	x		Shuswap							x						x	" "		9-9-48	62		To be discharged
616	AugustbGabriel	18	x		Kamloops									x		x			" "	120	1-9-39	92	19	
646	Bert Basil	16	x		L. Shuswap									x			x		" "	120	21-10-39	92	19	
650	Frank B. Sampelie	18	x		Adam's Lake									x			x		" "	120	1-2-39	92	19	
666	Vincent Morgan	15	x		Bonaparte							x						x	" "		1-9-40	62		Absence Unautherized
680	Gabriel C. Anthony	17	x		Adam's Lake							x					x		" "		9-11-45	62		Absence Autherized
685	Alexis E.A. Narcisse	16	x		Neskainlith								x					x	" "		1-9-41	62		To be discharged
689	George S. Lampreau	14	x		N. Thompson								x			x			" "	120	1-9-41	92	19	
691	Johnny Perry	14	x		Bonaparte						x							x	" "	120	1-9-41	92	19	
693	Larry Adolph	15	x		Fountain								x				x		" "	120	1-9-41	92	19	
697	Nathan Oppenheim	16	x		Coldwater							x						x	" "	120	1-9-41	92	19	
704	Percy Joe	17	x		Kats									x			x		" "	120	1-9-49	30	19	Readmitted
709	Johnny Charlie	13	x		L. Shuswap							x						x	Agric. & Tech.	90	1-9-47	92	19	
712	Stephen J. Archakan	16	x		Quilchena						x							x	Dairy & Tech.	120	1-9-42	92	19	
715	Gabriel M. Antheny	14	x		Adam's Lake									x		x			" "	120	1-9-42	92	19	
716	Myrle Morgan	13	x		Bonaparte							x						x			1-9-42	62		Absence Unautherized
719	Adrian Johnny	16	x		Adam's Lake								x					x	Dairy & Tech.	120	1-9-42	92	19	
720	Sanford L. Keneras	15	x		" "							x						x	" "	120	1-9-42	92	19	
725	Roger Doss	13	x		Fountain						x							x	Agric. & Tech.	90	1-9-42	92	19	
726	Angus Doss	15	x		"								x					x	Dairy & Tech.	120	1-9-42	92	19	
728	Cyprian D. Billy	14	x		"							x						x	" "	120	1-9-42	92	19	
729	Hubert P. Clement	15	x		Adam's Lake						x							x	" "	120	1-9-49	30	19	Readmitted
730	Robert LeCamp	15	x		Kamloops									x		x			" "	120	1-9-42	92	19	
	TOTALS		28		TOTALS	1	2	5	6	5	11	9	127							2460	TOTALS	2180	399	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

#2.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1949 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Fotwarded:		28						1	2	5	6	3	11		9	12	7		2460		2180	399	
752	Lawrence Michel	14	x		Adam's Lake								x			x			Dairy & Tech.	120	1-9-42	92	19	
753	Norman P. Arnouse	14	x		" "						x	x					x		" "	120	1-9-42	92	19	
755	Renald Charlie	12	x		Dereche						x						x		Agric. & Tech.	90	1-9-49	80	10	Readmitted
741	Angus J. Archaksa	14	x		Quilchena					x								x	Dairy & Tech.	120	1-9-42	92	19	
742	Benny John	14	x		Pavilion						x						x		" "	120	1-9-42	92	19	
743	Peter B. Sampelie	13	x		Adam's Lake							x					x		Agric. & Tech.	90	1-9-43	92	19	
746	Walter S. Tema	13	x		L. Shuswap						x						x		" "	90	1-9-43	92	19	
747	Elmer Eneas	13	x		Pentieton								x		x				" "	90	1-9-43	92	19	
748	Nelsen Edwards	14	x		Fountain									x		x			Dairy & Tech.	120	1-9-43	92	15	
751	Raymond D. Anteine	14	x		L. Shuswap						x						x		" "	120	1-9-43	92	19	
752	Maurice Levine	13	x		Fountain				x								x		Agric. & Tech.	90	1-9-43	92	19	
753	Clarence Bageese	14	x		Cook'sFerry					x							x		Dairy & Tech.	120	1-9-43	92	19	
755	Sam Saul	13	x		N. Thompson						x					x			" "		1-9-43	62		To be discharged
761	Willard Charlie	10	x		Lillooet	x										x			Agriculture	60	1-9-43	92	19	
763	Willard F. William	17	x		Benaparte						x					x					1-9-44	62		To be discharged
764	John Allen Tema	12	x		L. Shuswap				x									x	Agric. & Tech	90	1-9-44	92	19	
765	Victor L. Arneuse	13	x		" "						x						x		" "	90	1-9-44	92	19	
766	Carl Coutlee	14	x		Shulus							x					x		Dairy & Tech.	120	1-9-44	92	19	
767	John O. Coutlee	12	x		"							x				x			Agric. & Tech.	90	1-9-44	92	19	
768	David Vincent Jules	13	x		Kamloops						x						x		" "	90	1-9-44	92	19	
769	Harold Jensen	14	x		"						x					x			" "		25-4-48	62		To be discharged
770	Peter Felix	12	x		Salmon Riv.						x						x		" "	90	1-9-44	92	19	
773	Joseph M. Jules	14	x		Kamloops						x						x		Dairy & Tech.	120	1-9-44	92	19	
776	David Oppenheim Jr.	13	x		Goldwater					x							x		Agric. & Tech.	90	1-9444	92	19	
777	Bernard Paul	14	x		Kamloops			x										x			1-9-44	62		Absence Unauthorized
778	Thomas Raynes	13	x		Benaparte			x								x			Agric. & Tech.	90	1-9-44	92	19	
779	Martin S. Baptist	14	x		N. Thompson			x								x			Dairy & Tech.	120	1-9-44	92	19	
	TOTALS		55		TOTALS	1	3	3	5	17	9	512	1	1826	10					4800	TOTALS	4482	823	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#3.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1949 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded:		55			1	3	5	5	17	9	5	12	1	18	26	10		4800		4482	825	
780	Herman Spahan	12	x		L. Nicola				x								x	Agric. & Tech.	90	1-9-44	92	19	
781	Stanley Spahan	13	x		" "		x									x		" "		1-9-44	62		Absence Unauthorized
785	Wilfred Tom	15	x		Douglas Lk.				x							x				1-9-44	62		" "
786	Lloyd Wilson	13	x		Okanagan									x		x		Agric. & Tech.	90	1-9-49	30	19	Readmitted
789	Abel Felix	10	x		Enderby	x											x	Agriculture	60	1-9-44	92	19	
790	Wayne Bob	10	x		Seabird Is.	x									x			"	60	1-9-45	92	19	
792	Richard A. Billy	11	x		Fountain		x									x		"	60	1-9-45	92	19	
793	Francis Anthony	10	x		Adam's Lake			x							x			"	60	1-9-45	92	19	
795	Ernest Beatty	11	x		Enderby				x							x		"		1-9-45	62		Absence Unauthorized
796	Manuel L. Keneras	11	x		Adam's Lake					x							x	"	60	1-9-45	92	19	
797	Larry Basil	12	x		Bonaparte		x									x		Agric. & Tech.	90	1-9-45	92	19	
798	Joe Celum Michel	14	x		Quilchena					x					x			Dairy & Tech.	120	1-9-45	92	19	
800	Harold Bob	12	x		Seabird Is.					x					x			Aric. & Tech.	90	1-9-45	92	19	
801	Herman Bob	15	x		" "						x					x		Dairy & Tech.	120	1-9-45	92	19	
802	Zephryn Paul	12	x		Adam's Lake						x				x			Agric. & Tech.	90	1-9-45	92	19	
803	Hubert William A.	13	x		Bonaparte			x								x		" "	90	1-9-45	92	19	
D 804	Johnny Chapman	14	x		Ruby Creek				x						x			" "		1-9-45	62		Discharged to Day School.
805	David Beatty	14	x		Enderby				x						x			" "		1-9-45	62		Total number of days in Quarter.....
808	Raymond Joseph	11	x		N. Thompson			x								x		Agriculture	60	1-9-45	92	19	Absence Unauthorized
810	Ralph JohnAnthony	11	x		Adam's Lake				x							x		"	90	1-9-45	92	19	Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....
D 812	Alfred Joe Manuel	11	x		Neskainlith			x							x			"		1-9-45	62 Day School		Average attendance of pupils during Quarter.....
813	Stanley Collins	14	x		Coldwater			x								x		Dairy & Tech,	120	1-9-49	30	19	Readmitted
814	John August	10	x		Neskainlith			x								x		Agriculture	60	21-1-46	92	19	Amount of per capita grant due for Quarter.....$
815	August Peter August	12	x		"			x							x			Agric. & Tech.	90	18-2-46	92	19	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
819	Henry Edgar Jules	11	x		Deadman's Cr.			x								x		Agriculture	90	1-9-46	92	19	(i) non-Indian children who are boarders.....
820	Lee Falardeau	10	x		Adam's Lake				x						x			"	60	1-9-46	92	19	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
821	Louis Purdaby	10	x		Neskainlith			x								x		"	60	1-9-46	92	19	
	TOTALS		82		TOTALS	5	148	1119	9	5	13	1	28	40	13				6510	TOTALS	6662	1222	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#4

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1949 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
822	Eugene D. Anteine	9	x		L. Shuswap		x									x			Agriculture	30	1-9-46	92	19	
823	Francis E.A.Narcisse	10	x		Neskainlith		x										x		"	60	1-9-46	92	19	
824	Thomas Paul	9	x		Adam's Lake		x										x		"	30	1-9-46	92	10	
825	Kevin Sam	11	x		L. Shuswap		x										x		"	60	1-9-46	92	19	
831	Roland Edwards	11	x		Pavilion				x							x			"	60	1-9-46	92	15	
832	Earl Narcisse	11	x		"			x									x		"	60	1-9-46	92	19	
833	Pat Wilsen Alec	11	x		"			x									x		"	60	1-9-46	92	19	
834	Sam Adolph	10	x		Fountain		x										x		"	60	1-9-46	92	19	
835	Basil McRae	13	x		U. Nicola				x									x	Agric. Tech.	90	1-9-46	92	19	
836	Nelson Stewart	11	x		" "			x								x			Agriculture	60	1-9-46	92	19	
837	Walter Basil	15	x		Bonaparte			x										x	Dairy & Tech.	120	1-9-46	92	19	
845	Harry Francis Tom	14	x		Douglas Lk.			x						x					" "		1-9-46	62		Absence Unauthorized
844	Dennis Bob	12	x		Coldwater		x									x			Agric. & Tech.	90	1-9-49	30	19	Readmitted
845	Walter J. Archakan	11	x		Quilchena			x									x		Agriculture	60	1-9-46	92	19	
846	Raymond Joe	10	x		Pavilion			x									x		"	60	1-9-46	92	19	
847	Tommy LaRue	9	x		Kamloops	x										x			"	30	12-10-46	92	19	
849	Robert S. Leonard	13	x		"		x									x			Agric. & Tech.	90	8-5-47	92	19	
850	Clifford F. Leonard	12	x		"		x								x				" "	90	8-5-47	92	19	
851	Raymond B. George	17	x		Osoyoos									x			x		Dairy & Tech.	120	1-9-47	92	19	
852	Fritz Joe Abel	15	x		Okanagan			x								x			" "	120	1-9-49	30	19	Readmitted
853	Earl Lezard	13	x		"			x								x			Agric. & Tech.	90	1-9-47	92	19	
854	George Lezard	10	x		"		x									x			Agriculture	60	1-9-47	92	19	
855	Percy E. Brewer	11	x		"		x									x			"	60	1-9-47	92	19	
856	Victor August Gase	12	x		Neskainlith	x										x			Agric. & Tech.	90	1-9-47	92	19	
857	LLoyd Greg.Arnouse	8	x		Adam's Lake		x								x				Agriculture	30	1-9-47	92	19	
858	Ernest Jacob Michel	13	x		" "		x							x					Agric. & Tech.	90	1-9-47	92	19	
859	Stephen A. Jules	14	x		N. Thompson			x									x		Dairy & Tech.	90	1-9-47	92	10	
860	Roger Lampreau	10	x		" "			x						x							1-9-47	62		Absence Unauthorized
	TOTALS		110		TOTALS	2	2522 1017	299	6	13	434	5319								8370	TOTALS	9054	1694	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

TOTAL number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#5

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1949 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		110			2	15	25	10	11	19	9	6	15	4	34	53	19		8570		9054	1694	
861	Herman S. Baptist	9	x		N. Thompson		x										x		Agriculture	30	1-9-47	92	10	
862	Robert S. Baptist	8	x		" "	x											x		"	30	1-9-47	92	19	
863	James Moses Peters	11	x		Deadman's Cr.		x											x	"	60	1-9-47	92	19	
864	Ralph Hector Sandy	11	x		Benaparte		x										x		"	60	1-9-47	92	19	
865	Harold Gaspard	10	x		"		x									x			"	60	1-9-47	92	19	
866	Richard Basil	8	x		"	x										x			"	30	1-9-47	92	19	
867	Nelsen William Antoine	11	x		"		x									x			"	60	1-9-47	92	19	
868	Herbert Manuel	13	x		Douglas Lk.			x								x			"		1-9-47	82		Absence Unauthorized
869	Howard L. Holmes	11	x		" "		x									x			"	60	1-9-47	92	15	
870	Stanley Michel Tom	13	x		" "			x							x				Agric. & Tech.	90	1-9-47	92	19	
871	Theodore Michel Tom	10	x		" "			x									x		Agriculture	60	1-9-47	92	19	
872	Gerald A. Smithers	8	x		" "	x										x					1-9-47		17	Left for Sardis in March
875	Gilbert F.G. Bob	9	x		Coldwater	x										x			Agriculture	30	1-9-49	30	19	Readmitted
875	Hector J. McDonald	12	x		Leon's Cr.			x								x			Agric. & Tech.	90	1-9-47	92	19	
876	Joe Alphonse Joseph	9	x		Fountain		x											x	Agriculture	30	1-9-47	92	19	
877	Ralph Alec Dan	10	x		"	x											x		"	60	1-9-47	92	19	
878	Sam Dick Terry	9	x		Bridge Riv.	x										x			"	60	1-9-47	92	19	
879	Frank Geo. Chapman	8	x		L. Shuswap	x										x			"		1-9-47	62		Discharged to Day School
880	Russell William	13	x		Dereche				x							x			Agric. & Tech.	90	1-9-47	92	19	
882	Gerden James	17	x		Fountain									x		x			Dairy & Tech.	120	1-9-48	92	19	
883	Matthew Baptiste	12	x		Inkameep		x									x			Agric. & Tech.	90	1-9-48	92	19	
884	Harry Baptiste	16	x		"							x					x				1-9-48	62		TO be discharged
885	Neel B. George	15	x		"							x					x				1-9-48	62		Day School
886	David John	11	x		Shulus					x						x			Agriculture	60	1-9-48	92	19	
887	Kenneth Philip	8	x		Penticton	x											x		"	30	1-9-48	92	19	
888	Patrick Peters	8	x		Kamloops	x											x		"	30	1-9-48	92	19	
889	Matthew Joseph	8	x		Fountain	x											x		"	30	1-9-48	92	19	
	TOTALS		137		TOTALS	12	25	29	11	12	19	11	6	14	5	48	63	21		9630	TOTALS	11364	2099	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#6

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1949 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		157			12	23	29	11	12	19	11	6	14	5	48	63	21		9630		11864	2099	
890	Jimmy Andrew	8	x		Kamloops	x											x		Agriculture	30	1-9-48	92	19	
891	Elmer Charles	9	x		Neskainlith	x										x			"	30	1-9-48	92	19	
892	Felix Moses	7	x		L. Nicola	x										x					1-9-48	92	19	
893	Gene I. Moses	9	x		" "	x										x			Agriculture	30	1-9-48	92	19	
894	Frank Pete	7	x		N. Thompson	x											x				1-9-48	92	19	
895	Lawrence Perry	7	x		Benaparte	x												x			1-9-48	62		Absence Unauthorized
896	Edward Antoine	9	x		"	x											x		Agriculture	30	1-9-48	92	19	
897	Charles Tom	8	x		Douglas Lk.	x											x		"	30	1-9-48	92	19	
898	Clifford L. Kenoras	8	x		Neskainlith	x	x										x		"	30	1-9-48	92	10	
899	Walter Williams	11	x		"	x											x		"	60	1-9-48	92	19	
900	Kenneth Gaspard	8	x		Benaparte	x											x		"	30	1-9-48	92	19	
901	Stoney Ivor Semila	9	x		Okanagan	x										x			"		1-9-48		LV	Discharged to Day School
902	George Pete	9	x		N.Thompson		x										x		"	30	1-9-48	92	10	
903	Wilfred Allen Toma	9	x		L. Shuswap	x										x			"	30	1-9-48	92	19	
904	Jimmy Michel	12	x		Douglas Lk.	x										x			Agric. & Tech.	90	1-9-48	92	19	
905	Narcisse Paul	7	x		Adam's Lake	x	x											x			1-9-48	92	19	
906	Jack Balardeau	9	x		Kamloops	x											x				1-9-48	62		Absence Unauthorized
907	William M. Thomas	7	x		"	x											x				1-9-48	92	19	
908	Charles Thomas	8	x		"	x										x			Agriculture	30	1-9-48	92	19	
909	Gregory B. Eneas	10	x		Deadman'sCr.	x										x			"	60	1-9-48	92	19	
910	Francis Deneault	9	x		" "	x											x		"		1-9-48	62		Abs. Unauthorized
911	Leslie Humphrey	14	x		" "	x										x					1-9-48	62		Absence Unauthorized
912	Allan Saul	7	x		Adam's Lake	x											x				1-9-48	92	19	
913	Norman LaRue	10	x		Kamloops		x										x				1-10-48	62	Abs. Unauthorized	
914	Frank Johnny	14	x		Lillooet					x							x		Dairy & Tech.	120	6-11-48	92	19	
915	Ben Machell	15	x		"					x							x		" "	120	1-1-49	92	19	
916	Daniel Calhoun	15	x		Deadman's C.			x									x				21-3-49	62		Absence Unauthorized
	TOTALS		164		TOTALS	32	27	30	11	12	21	11	6	14	5	145	57	79	23	10580	TOTALS	13476	2461	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AGGREGATE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#7

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1949 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded:		164			32	27	50	11	12	21	11	6	14	55	79	23			1038		15476	2461	
917	Allan Joe	7	x		Coldwater	x										x					1-9-49	92	19	
918	Gerdon Antoine	8	x		Bonaparte	x										x			Agriculture	30	1-9-49	30	19	
919	Robert Celesta	11	x		N. Thompson			x										x	"	30	1-9-49	30	19	
920	Desmond George	7	x		Spallumcheen	x									x						1-9-49	30	19	
921	Gerald Jacob	7	x		Fountain	x										x					1-9-49	30	19	
922	David John	7	x		"	x										x					1-9-49	30	19	
923	Isedore Joe	8	x		Okanagan	x										x			Agriculture	30	1-9-49	30	19	
924	Robert Joe	10	x		"			x							x				"	60	1-9-49	30	19	
925	Victor Louis	6	x		Bonaparte	x										x					1-9-49	30	19	
926	Ronald J. Ned	6	x		Douglas Lk.	x										x					1-9-49	30	19	
927	Roger T. Porter	8	x		Bonaparte	x										x			Agriculture	30	1-9-49	30	19	
928	Joseph Spahan	7	x		Coldwater	x										x					1-9-49	30	19	
929	John Sterling	6	x		Merritt	x										x					1-9-49	30	19	
930	Jimmy Saul	7	x		Adam's Lake	x										x					1-9-49	30	19	
931	Ronald Terry	7	x		Lillooet	x									x						1-9-49	30	19	
932	Kenneth Williams	7	x		Deroche	x									x						1-9-49	30	19	
933	Maurice Tom	8	x		Bridge Riv.	x											x		Agriculture	30	1-9-49	30	10	
934	Walter Tom	10	x		" "	x											x		"	60	1-9-49	30	10	
935	Leonard Marchand	15	x		Okanagan								x		x				Dairy & Tech.	120	1-9-49	30	19	
936	Murray Alexis	18	x		"								x				x		" "	120	1-9-49	30	19	
937	Francis Williams	9	x		Deroche				x						x				Agriculture	30	1-9-49	30	19	
938	Leslie James	7	x		Lillooet	x										x					1-9-49	30	19	
939	Roger Adelph	7	x		"		x									x					1-9-49	30	19	
940	Andrew Basil	10	x		Bonaparte	x										x			Agriculture	60	1-9-49	30	19	
941	Benjamin Edwards	13	x		L. Nicola	x									x				Agric. & Tech.	90	1-9-49	30	19	
942	Mickey Edwards	9	x		" "		x								x				Agriculture	30	1-9-49	30	19	
943	Eddie Tom	13	x		Bridge Riv.	x											x		Agric. & Tech.	90	1-9-49	30	19	
	TOTALS		191		TOTALS	53	27	32	12	12	21	12	6	14	65	97	24			1119	TOTALS	14548	2956	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#8

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1949 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded:		191			53	2732	1212	21	11	6	165	65	9724						11190		14548	2956	
944	Francis Tom	10	x		Bridge Riv.	x											x		Agriculture	60	1-9-49	30	19	
945	Cecil Charlie	8	x		Adam's Lake	x											x		"	30	1-9-49	30	19	
946	George Jules	7	x		Deadman's C	x											x				1-9-49	30	19	
947	Antoine Billy	8	x		" "	x											x		Agriculture	30	1-9-49	30	19	
948	Joe Basil	9	x		Osoyoos	x											x		"	30	1-9-49	30	19	
949	Garry Williams	11	x		Deroche			x							x				"	60	1-9-49	30	19	
950	Jimmy Fountain	12	x		Merritt	x									x				Agric. & Tech.	90	1-9-49	30	19	
951	Michael Bob	6	x		Nicola	x											x				1-9-49	30	10	
952	Allan Moses	11	x		Merritt	x									x				Agriculture	60	1-9-49	30	19	
	TOTALS	200			TOTALS	61	2732	1218	211	6	165	68	102	25						11550	TOTALS	14618	3118	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#70 #9

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1949 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY		Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		200			61	2732	131221			11	616			5	68	102	25			11550		14618	3118	
0572	Thelma Morgan	18		x	Bonaparte								x				x		Domestic Science				62		Absence Authorized
0610	Louisa Sheena	17		x	Quilchena						x							x	"	"	120	19-9-38	92	10	
0614	Rosie Saul	17		x	Fountain							x						x	"	"		1-9-38	62		To be discharged
0625	Clara Charlie	15		x	L. Shuswap								x			x			"	"	120	1-9-47	92	19	
0645	Ines Jules	18		x	Deadman's C.								x			x			"	"	90	1-9-39	90	15	
0649	Mary E. LaRue	18		x	Kamloops								x				x		"	"	90	1-9-48	90	15	
0651	Susan Jules	17		x	"								x				x		"	"	90	1-9-39	87	10	
0660	Laura Gabriel	15		x	"								x			x			"	"	90	8-10-39	92	19	
0661	Wilma Gabriel	16		x	"								x	x					"	"		8-10-39	62		Absence Authorized
0664	Mary Shushel	18		x	L. Nicola								x			x			"	"		1-9-40	62		Absence Authorized
0666	Annie Susan Seulle	18		x	Adam's Lake								x	x					"	"	120	1-9-40	92	19	
0667	Christine Morgan	16		x	Bonaparte							x						x	"	"		1-9-40	62		Absence Authorized
0668	Clara Bob	16		x	Fountain								x	x					"	"	120	1-9-40	92	19	
0670	Dorothy Pierre	18		x	Bonaparte								x			x			"	"	90	1-9-40	90	15	
0673	Gloria Leonard	18		x	Kamloops								x	x					"	"	120	1-9-40	92	19	
0674	Jean McNabb	17		x	Deadman's C.								x	x					"	"	120	1-9-40	92	19	
0680	Melvina Bob	17		x	Fountain								x	x					"	"	120	1-9-40	92	19	
0693	Justina Bob	15		x	"							x					x		"	"	120	1-9-41	92	19	
0699	Charlotte Perry	15		x	Bonaparte							x						x	"	"	120	1-9-41	92	19	
0709	Julia Bushey	16		x	Kamloops							x					x		"	"	120	1-9-42	92	19	
0711	Florence Simon	16		x	Deadman's C.						x						x		"	"		1-9-42	62		To be discharged.
0715	Virginia Saul	16		x	Douglas Lk.							x					x		"	"		1-9-42	62		To be discharged
0719	Caroline LaRue	14		x	N. Thompson						x					x			"	"	120	1-9-48	30	19	Readmitted
0721	Lily Rose Alec	14		x	Pavilion						x						x		"	"	120	1-9-48	92	19	
0728	Agnes Pete	16		x	N. Thompson					x							x		"	"	120	16-2-43	92	19	
0729	Rose Terry	16		x	Bridge Riv.								x	x					"	"	120	14-4-43	92	19	
0730	Catherine Terry	12		x	" "						x						x		"	"	90	14-4-43	92	19	
	TOTALS		200	27	TOTALS	61	27	3213	122316		1131	8	76	112	31						13770	TOTALS	16719	3468	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

#15

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30. 1949 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		200	27		61	27	32	15	12	25	16	11	31	8	76	112	31		13770		16719	3468	
P	0731 Catherine Bushey	15		x	Kamloops							x					x		Domestic Science		4-5-43	62		Transferred to Day School
D	0734 Theresa Peters	16		x	Deadman's C.				x									x	" "		1-9-43	62		To be discharged
D	0736 V. Agnes Narcisse	16		x	Neskainlith									x		x			" "	120	1-9-43	92	19	
	0738 Rose Adelph	14		x	Fountain						x						x		" "	120	1-9-43	92	19	
	0739 Eileen John	15		x	N. Thompson							x					x		" "	90	1-9-43	92	19	
	0742 Lorraine Spahan	14		x	L. Nicola						x							x	" "	120	1-9-43	92	19	
	0743 Celestine Dan	16		x	Fountain						x					x			" "	120	23-1-47	92	19	
	0744 Eva Saul	15		x	N. Thompson						x						x		" "		1-9-43	62		To be discharged
	0745 Violet Johnny	14		x	L. Shuswap							x					x		" "	120	1-9-43	92	19	
	0748 Joyce John	16		x	Pavilion							x					x		" "	120	1-9-43	92	19	
	0750 Dolly Doss	16		x	Fountain								x				x		" "	120	1-9-43	92	19	
	0752 Ruth Lampreau	12		x	N. Thompson						x						x		" "	90	1-9-43	92	19	
	0753 Annie Joseph	13		x	" "							x					x		" "	90	1-9-43	92	19	
	0754 Maria Allen	14		x	Neskainlith						x						x		" "		1-9-43	62		Absence Unauthorized
	0755 Maria Pierre	15		x	Bonaparte							x					x		" "	120	1-9-43	92	19	
	0757 Ethel Joseph Arnouse	18		x	Adam's Lake							x						x	" "	120	1-9-43	92	19	
	0759 Hilda Jules	16		x	Deadman's C.							x					x		" "	120	1-9-43	92	19	
	0761 Lizzie Charlie	11		x	Lillooet			x									x		" "	90	1-9-44	92	19	
	0765 Sarah Bob	14		x	Coldwater					x							x		" "	120	1-9-44	92	19	
	0767 Elizabeth Harry	15		x	"				x									x	" "		1-9-44	62		Absence Unauthorized
	0768 Matilda Harry	13		x	"			x								x			" "		1-9-44	62	Abs. Unauth.	
	0769 Florence Diable	14		x	Fountain					x							x		" "	120	1-9-44	92	19	
	0771 Mildred L. Kenoras	15		x	Adam's Lake							x					x		" "	120	1-9-44	92	19	
	0772 Sophie May Michel	15		x	Neskainlith								x			x			" "		1-9-44	62	Abs. Unauth.	
	0773 Doreen Berry	13		x	Bonaparte							x					x		" "	90	1-9-44	92	19	
	0774 Nora Purdaby	14		x	Neskainlith							x					x		" "	120	1-9-44	92	19	
	0775 Gloria Saddleman	14		x	Coldwater						x						x		" "	120	1-9-44	92	19	
	TOTALS		200	54	TOTALS	61	27	54	15	14	30	27	13	32	8	80	131	35		16020	TOTALS	18988	3848	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

19093

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#12 #11

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30,1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded:		200	54		61	2734	151	430	271	352	8	80	131	35				16020		18993	3848	
0776	Mary Sam Baptist	11		x	N. Thompson		x							x				x	Domestic Science	90	1-9-44	92	19	
0778	Amelia Saul	14		x	Douglas Lk.						x						x		" "	120	1-9-44	92	19	
0780	Margaret Manuel	17		x	" "					x						x			" "		1-9-47	62		To be discharged
0781	Rose Sampson	11		x	Bonaparte				x								x		" "	90	1-9-44	92	19	
0782	Patricia Morgan	11		x	"					x							x		" "		1-9-44	62		Absence Unauthorized
0783	Elisabeth Paul	16		x	Quilchena								x			x			" "	120	1-9-47	92	15	
0784	Sarah Pete Saddleman	16		x	"						x						x		" "	120	1-9-47	92	19	
0785	Gloria Pete Saddleman	15		x	"					x							x		" "	120	1-9-47	92	19	
0786	Alice Thomas	14		x	Kamloops					x						x			" "	120	1-9-44	92	19	
0787	Tabby Mc Rae	16		x	Douglas Lk.					x							x		" "	120	1-9-44	92	19	
0788	Cecilia Toma	12		x	L. Shuswap					x							x		" "	90	1-9-44	92	19	
0789	Emma Toma	15		x	" "						x					x			" "		1-9-44	62		To be discharged
0790	Lily Bob	13		x	Coldwater				x						x				" "		1-9-44	62		Absence Unauthorized
0791	Rosie William	12		x	Endeby				x									x	" "	90	1-9-44	92	19	
0792	Laurita Chance	11		x	L. Nicola			x								x			" "	90	1-9-44	92	19	
0793	Rosie Marie Kenoras	13		x	Adam's Lake					x						x			" "	90	1-9-48	92	19	
0794	Madeline Sheena	10		x	Quilchena			x									x		" "	60	1-9-47	92	19	
0795	Nancy P. Saddleman	10		x	Quilchena			x							x				" "	60	1-9-47	92	19	
0796	Elisa Antoine	13		x	Adam's Lake					x							x		" "	90	1-9-45	92	19	
0797	Patricia Humphrey	16		x	Deadman's C.			x										x	" "		1-9-48	62		Abs. Unauth.
0798	Susan Etienne	16		x	" "						x					x			" "	120	1-9-45	92	19	
0800	Elizabeth Saul	11		x	N. Thompson				x								x		" "	90	1-9-45	92	19	
0802	Annie Sheena	11		x	Quilchena			x								x			" "	90	1-9-47	92	19	
0803	Minnie Abel	11		x	Pavilion			x									x		" "	90	1-9-45	92	19	
0804	Valla Joseph	11		x	Lillooet			x									x		" "	90	1-9-45	92	19	
0805	Mildred Abel	12		x	Okanagan					x								x	" "	90	1-9-45	92	15	
0808	Vera Marchand	13	200	x	"						x					x			" "	90	1-9-45	92	19	
	TOTALS			81	TOTALS	61	274219	2555	271452	1089	143	39								18150	TOTALS	21327	4258	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... $

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

4

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#15
#12

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1949 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY		Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		200	81		61	27	42	19	23	35	27	14	5	210	89	143	39			18150		21367	4259	
0809	Violet Thomas	12		x	Enderby		x									x			Domestic Science			1-9-47	62		Absence Unauthorised
0810	Sadie Marchand	11		x	Okanagan				x							x			"	"	60	1-9-45	92	19	
0811	Dolores E. Basil	10		x	Bonaparte			x									x		"	"	60	1-9-45	92	19	
0812	Isobel Humphrey	15		x	Deadman's C.			x								x			"	"		1-9-48	62		Absence Unauthorised
0813	Dorothy Saddleman	11		x	Coldwater				x								x		"	"	60	1-9-45	92	19	
0814	Maria Marshall	12		x	Adam's Lake					x								x	"	"	90	1-9-45	92	19	
0815	Marie Etienne	12		x	Deadman's C.				x							x			"	"	90	1-9-45	92	19	
0816	Charlotte Billy	12		x	Fountain				x						x				"	"	90	1-9-45	92	19	
0817	Anastasia Adelph	11		x	"					x					x				"	"	60	1-9-45	92	19	
0818	Edna Willard	12		x	Neskainlith					x							x		"	"		1-9-45	62		Transferred to Day School
0819	Kathleen Thomas	11		x	Kamloops			x								x			"	"		1-9-45	62		Absence Unauthorised
0822	Edna May Joseph	11		x	N. Thompson					x					x				"	"	60	1-9-46	92	19	
0823	Winnifred Donald	12		x	" "				x						x				"	"	90	1-9-46	92	19	
0824	Maria Donald	12		x	" "			x									x		"	"	60	1-9-46	92	19	
0825	Virginia Donald	15		x	" "				x						x				"	"	90	1-9-46	92	19	
0826	Alma V. Etienne	13		x	Bonaparte				x								x		"	"	90	1-9-46	92	19	
0827	Annie William	14		x	"						x				x				"	"	120	1-9-46	92	19	
028	Martha Casimir	11		x	Kamloops			x							x				"	"	60	1-9-46	92	15	
0829	Seraphine Bob	13		x	Bonaparte				x						x				"	"	90	1-9-46	92	19	
0830	Mary Soulle	10		x	Adam's Lake				x							x			"	"	60	1-9-46	92	19	
0831	Freda M. Willard	12		x	Neskainlith				x						x				"	"		1-9-46	62	Day School	
0832	Evelyn Keneras	10		x	Adam's Lake			x							x				"	"	60	1-9-46	92	19	
0833	Marjorie Purdaby	13		x	Neskainlith				x								x		"	"	90	1-9-46	92	19	
0834	Emeline Ignace Paul	11		x	Adam's Lake				x								x		"	"	60	1-9-46	92	19	
0837	Lillian Allen	11		x	Neskainlith			x							x				"	"	60	1-9-46	92	19	
0838	Nancy Allen	10		x	"		x										x		"	"		1-9-46		Sardis	
0839	Laura Susan Dennis	10		x	Adam's Lake			x							x				"	"	60	1-9-46	92	19	
	TOTALS		200	108	TOTALS	61	29	50	31	28	35	27	14	5	210	89	143	40			29710	TOTALS	25569	4654	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#¼ 13

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	= 2	= 3	= 4	= 5	= 6	= 7	= 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded:		200	108		61	29	50	31	23	55	27	14	32	15	101	152	40		29710		25569	4654	
0840	Lucy Ann Clement	11		x	Adam's Lake				x							x			Domestic Science	60	1-9-46	92	19.	
0841	Lily Leona Clement	10		x	" "			x								x			" "	60	1-9-46	92	19	
0842	Cecilia Dave Tom	13		x	Douglas Lk.				x							x			" "	90	1-9-46	92	19	
0843	Caroline B. George	15		x	Inkameep						x					x			" "	120	1-9-46	92	19	
0844	Charlotte William	12		x	L. Nicola				x							x			" "	90	1-9-46	92	19	
0845	Edna May Abel	11		x	Okanagan			x							x				" "	60	1-9-46	92	10	
0846	Alice B. George	13		x	Inkameep						x					x			" "	90	1-9-46	92	19	
0847	Irene Marie Spahan	10		x	L. Nicola			x								x			" "	60	1-9-46	92	19	
0848	Edna Porter	11		x	Bonaparte			x								x			" "	60	1-9-46	92	19	
0849	Bernice Marchand	10		x	Okanagan				x						x				" "	60	1-9-46	92	19	
0850	Edna Sam Calhoun	13		x	Deadman's C.				x						x				" "	90	1-9-46	92	19	
0851	Bibiana James	16		x	Bridge Riv.			x									x		" "		1-9-46			To be discharged
0852	Margaret Thomas	15		x	Kamloops			x										x	" "		1-9-46	62		Absence Unauthorized
0854	Christine LaRue	10		x	"			x							x				" "		1-9-48	62		" "
0855	Christine Bob	10		x	Coldwater			x							x				" "		1-9-46	62		" "
0857	Rose LaRue	12		x	Kamloops		x									x			" "	60	1-9-49	30	19	Readmitted
0858	Rachel Dan	14		x	Fountain				x							x			" "	120	23-1-47	92	19	
0859	Josephine Xavier	16		x	Kamloops		x										x		" "		29-9-47	62		To be discharged
0860	Cecile Abel	13		x	Okanagan			x									x		" "	90	1-9-47	92	10	
0861	Geraldine Brewer	9		x	"		x										x		" "	30	1-9-47	92	19	
0863	Elizabeth M. Gaze	10		x	Neskainlith			x								x			" "	60	1-9-47	92	19	
0864	Marjorie Gaze	9		x	"		x									x			" "	30	1-9-47	92	19	
0865	Mary Dolores Casimir	14		x	Kamloops				x						x				" "		1-9-47	62	Abs. Unauth.	
0866	Katherine L. Paul	11		x	"			x							x				" "		1-9-47	62	Abs. Unauth.	
0868	Clarine Stewart	9		x	Douglas Lk.		x									x			" "	30	1-9-47	92	19	
0869	Mary Saul	12		x	" "				x							x			" "	90	1-9-47	92	19	
0870	Madeline Dave Tom	9		x	" "				x					x					" "	30	1-9-47	92	19	
	TOTALS		200	135	TOTALS	61	35	62	83	57	27	14	32	17	107	167	44			30590	TOTALS	25519	5016	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#15 #14

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1949 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded:		200	155		61	55	62	36	28	37	27	14	32	17	10	7	16	7 44	30590		28719	5016	
0871	Laura Manuel	9		x	Douglas Lk.			x									x		Domestim Science	30	1-9-47	92	15	
0872	Myrtle Holmes	11		x	" "		x								x				" "	60	1-9-47	92	19	
0874	Diana Sandy	9		x	Bonaparte		x								x				" "	30	1-9-47	92	19	
0875	Lorraine Drainey	8		x	Deadman's C.		x											x	" "	30	1-9-47	92	19	
0876	Minnie Wilma Basil	10		x	Bonaparte		x											x	" "	60	1-9-47	92	19	
0877	Janet Julia Pierre	10		x	"		x										x		" "	60	1-9-47	92	15	
0878	Vera Spahan	10		x	Coldwater		x								x				" "	60	1-9-47	92	19	
0879	Angeline Raynes	11		x	Bonaparte		x										x		" "	60	1-9-47	92	19	
0880	Mabel G. Gaspard	9		x	"			x							x				" "	30	1-9-47	92	19	
0881	Margaret Alec	9		x	Pavilion			x						x					" "	30	1-9-47	92	19	
0882	Thelma J. Narcisse	9		x	"			x							x				" "	30	1-9-47	92	19	
0883	Ethel M. McDonald	12		x	"				x						x				" "	90	1-9-47	92	19	
0884	Celina Joe	8		x	Lillooet		x								x				" "	30	1-9-47	92	19	
0886	Florence Jensen	13		x	Kamloops			x								x			" "		22-3-48	62		Transferred to Day School
0887	Edith Jensen	12		x	"			x									x		" "		24-4-48	62		" " " "
0888	Rose Jensen	10		x	"			x								x			" "		24-4-48	62		" " " "
0889	Celestine Gaspard	15		x	Bonaparte					x					x				"	120	1-9-48	92	19	
0890	Pearl Bagoose	7		x	Cook's Ferry	x										x			" "		1-9-48	92	19	
0891	Theresa Saul	8		x	N. Thompson	x										x			" "	30	1-9-48	92	19	
0892	Josephine Leonard	9		x	Kamloops		x									x			" "	30	1-9-48	92	19	
0893	Lillian Anthony	9		x	Adam's Lake		x								x				" "	30	1-9-48	92	19	
0894	Clara Deneault	11		x	Deadman's C		x												" "		1-9-48	62		
0895	Ethel Charles	12		x	Neskainlith			x									x		" "	90	1-9-48	92	19	
0896	Melvina Charles	15		x	"				x							x			" "	90	1-9-48	92	19	
0897	Mary Sampson	15		x	Bonaparte		x										x		" "	120	1-9-48	92	19	
0898	Mona Eneas	11		x	Deadman's C.		x									x			" "	60	1-9-48	92	19	
0899	Barbara Benson	7		x	N. Thompson		x								x						1-9-48	92	15	
	TOTALS		200	162	TOTALS	65	49	70	40	28	38	27	14	32	19	11	7	7	49	31760	TOTALS	28083	5441	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Absence Unauthorized

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#16 #15

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1949 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded:		200	162		65	49	7040	2838	2714	3219				117	177	49			31760		28085	5441	
0900	Ethel Rita Coutlee	11		x	Douglas Lk.		x								x		Domestic Science		60	1-9-48	92	19	
0901	Doreen Harry	9		x	L. Shuswap		x								x		"	"	30	1-9-48	92	19	
0902	Janet Jacob	9		x	Fountain		x								x		"	"	30	1-9-48	92	19	
0903	Elsie Jules	9		x	Deadman's C.	x									x		"	"	30	1-9-48	92	19	
0904	Annie May Jules	11		x	" "		x									x	"	"	60	1-9-48	92	19	
0905	Carlene Jules	8		x	" "		x									x	"	"	30	1-9-48	92	19	
0906	Diane F. Semila	8		x	Okanagan	x									x		"	"		1-9-48			Transferred to Day School
0907	Pauline Philip	10		x	Penticton		x								x		"	"	60	1-9-48	92	19	
0908	Bertha Thomas	11		x	Kamloops		x									x	"	"	60	1-9-48	92	19	
0909	Ellen B. George	12		x	Inkameep			x								x	"	"	90	1-9-48	92	19	
0910	Josephine Adrian N.	12		x	Adam's Lake		x								x		"	"	90	1-9-48	92	15	
0911	Amelia Sheena	14		x	Quilchena		x									x	"	"		1-9-48	62		Absence Unauthorized
0912	Lila Lily Peters	10		x	Kamloops	x									x		"	"	60	1-9-48	92	19	
0913	Maggie Sampson	10		x	Bonaparte		x								x		"	"	60	1-9-48	92	19	
0914	Annie May George	10		x	Inkameep		x								x		"	"	60	1-9-48	92	19	
0915	Shirley Maureen Harry	8		x	Bonaparte		x									x	"	"	30	1-9-48	80	15	
0916	Irma Dennis	7		x	Adam's Lake	x										x	"	"		1-9-48	92	19	
0917	Winnie Eneas	13		x	Deadman's C.		x										x	"	90	1-9-48	92	19	
0918	Philomena Casimir	9		x	Kamloops		x								x		"	"	30	1-9-48	92	19	
0919	June Silver	18		x	Kilgard							x			x		"	"	120	1-9-48	90	15	
0920	Gertie James	18		x	Bridge Riv.							x				x	"	"	120	1-9-48	92	19	
0921	Mary Louise Jackson	19		x	Chehalis							x			x		"	"	120	1-9-48	92	19	
0922	Patricia Felix	16		x	Chehalis												x	"		1-9-48	62		Discharged
0923	Ramona T. Felix	17		x	"							x					x	"		1-9-48	62		Discharged
0924	Nellie Stetski	11		x	Douglas Lk	x										x	"	"	60	1-9-48	92	19	
0925	M. Jeanette McLeod	11		x	" "			x						x			"	"	60	1-9-48	92	10	
0926	Janet Eileen Bob	7		x	Coldwater	x										x				1-9-49	80	19	
	TOTALS		200	189	TOTALS	69	5571	4028	3827	1436	2013	130	187	52					33110	TOTALS	29319	5857	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#11 #16

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1949 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		200	189		69	55	71	40	28	36	27	14	56	20	130	187	52		35	110		30519	5857	
— 0927	Jeanette L.Keneras	8		x	Adam's Lakex												x	Domestic Science	30	1-9-49	30		19	
— 0928	Beverley Williams	7		x	Deroche	x										x		" "		1-9-49	30		19	
— 0929	Dorothy Moses	8		x	High Bar	x										x		" "	30	1-9-49	30		19	
— 0930	Myrtle Abel	6		x	Lillooet	x											x	" "	30	1-9-49	30		19	
— 0931	Diane Bob	7		x	Nicola	x											x	" "		1-9-49	30		19	
— 0932	Mary Abel	9		x	Lillooet	x											x	" "	30	1-9-49	30		19	
— 0933	Judith George	7		x	Pentieton	x											x	" "		1-9-49	30		19	
— 0934	Nora John	9		x	Pavilion	x											x	" "	30	1-9-49	30		19	
— 0935	Georgina M. Mitchel	8		x	Fountain	x											x	" "	30	1-9-49	30		19	
— 0936	Sheila Morgan	7		x	Bonaparte	x											x	" "		1-9-49	30		19	
— 0937	Yvonne Morgan	9		x	"	x											x	" "	30	1-9-49	30		15	
— 0938	Vera Morgan	10		x	"	x											x	" "	60	1-9-49	30		15	
— 0939	Mathilda Morgan	12		x	"	x										x		" "	60	1-9-49	30		10	
— 0940	Junis Morgan	15		x	"		x										x	" "	60	1-9-49	30		15	
— 0941	Mary Laura Narcisse	7		x	Pavilion	x										x		" "		1-9-49	30		19	
— 0942	Marie Williams	9		x	Lillooet	x											x	" "	30	1-9-49	30		19	
— 0943	Rose Grace Celesta	8		x	N. Thompson		x								x			" "	30	1-9-49	30		19	
— 0944	Rose Marchand	8		x	Okanagan	x										x		" "	30	1-9-49	30		19	
— 0945	Marjorie Retasket	8		x	Bonaparte	x										x		" "	30	1-9-49	30		19	
— 0946	Mildred Saddleman	8		x	Coldwater	x										x		" "	30	1-9-49	30		19	
— 0947	Mary Jane Saul	7		x	N. Thompson	x											x	" "		1-9-49	30		19	
— 0948	Seraphine Ned	8		x	Douglas Lk.	x											x	" "	30	1-9-49	30		19	
— 0949	Mary Brewer	8		x	Okanagan	x											x	" "	30	1-9-49	30		19	
— 0950	Lorraine Sandy	7		x	Bonaparte	x											x	" "	30	1-9-49	30		19	
— 0951	Ida Tom	19		x	Bridge Riv.	x										x		" "	120	1-9-49	30		19	
— 0952	Lily Tom	17		x	" "	x										x		" "	120	1-9-49	30		19	
— 0953	Elizabeth Tom	10		x	" "	x											x	" "	60	1-9-48	30		19	
	TOTALS		200	216	TOTALS	94	57	71	40	28	36	27	14	56	21	159	203	55	340	40	TOTALS	31129	6349	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

#18

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1949 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		200	216		94	57	7140	8838	27	14	36			21	139	203	53		34040		31189	6349	
0954	Eleanor Squakin	14		x	Inkameep					x						x			Domestic Science	120	1-9-49	30 / 19		
0955	Madeline Basil	8		x	Bonaparte	x										x			" "	30	1-9-49	30 / 19		
	TOTALS	418	200	218	TOTALS	95	57	714029	382714	3621	139	203	53							34190		31189 V	6387	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column. 407

31289

TOTAL number of days in Quarter 31289

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 92

AVERAGE attendance of pupils during Quarter 340.10 339.01

AMOUNT of per capita grant due for Quarter $

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders

(ii) non-Indian children who are day school pupils

340 x .6375 = 21,675

MT 20/10/49.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the.....School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 2752

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

No. 1.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	LESTER HENRY				NESKAINLITH																		
558	Leslie William	17	x		Adam's Lake									x			x		Dairy & Tech.	368	31-8-38	92	51	
586	Jimmy Jules	18	x		Kamloops									x			x		" "		1-9-49	17	10	To be discharged 19/10/49
589	Joe Stanley Michel	19	x		Adam's Lake									x		x			" "	368	31-8-38	92	51	
594	Alec Michel	17	x		" "									x			x		" "	368	31-8-38	92	51	
598	Johnny Dick Billy	17	x		Fountain									x		x			" "	368	31-8-38	92	51	
613	Lawrence Marshall	16	x		Shuswap							x						x	" "	276	10-10-49	83	40	Readmitted
616	August Gabriel	18	x		Kamloops									x		x			" "	368	1-9-39	92	51	
646	Bert Basil	16	x		L. Shuswap									x			x		" "	368	21-10-39	92	51	
650	Frank K. Sampolic	18	x		Adam's Lake									x			x		" "	368	1-9-39	92	51	
666	Vincent Morgan	15	x		Bonaparte							x						x	" "		1-9-40		0	To be discharged
680	Gabriel C. Anthony	17	x		Adam's Lake								x			x			" "		9-11-45		0	To be discharged
689	George S. Lampreau	14	x		N. Thompson								x			x			" "	368	1-9-41	92	51	
691	Johnny Perry	14	x		Bonaparte						x						x		" "	368	1-9-41	92	51	
693	Larry Adolph	15	x		Fountain								x				x		" "	368	1-9-41	92	51	
697	Nathan Oppenheim	16	x		Coldwater							x						x	" "	368	1-9-41	92	51	
704	Percy Joe	17	x		Kats									x			x		" "	368	1-9-49	92	51	
709	Johnny Charlie	13	x		L. Shuswap							x						x	" "	276	1-9-47	92	51	
712	Stephen J. Archakan	16	x		Quilchena						x						x		" "	368	1-9-42	92	51	
715	Gabriel M. Anthony	14	x		Adam's Lake									x			x		" "	368	1-9-42	92	51	
716	Myrle Morgan	13	x		Bonaparte							x						x	" "		1-9-42		0	To be discharged
719	Adrian Johnny	16	x		Adam's Lake								x				x		" "	368	1-9-42	92	51	
720	HOWARD Sanford K. Kenoras	15	x		" "								x				x		" "	368	1-9-42	92	51	
725	Roger Doss	13	x		Fountain												x		" "	276	1-9-42	92	51	
726	Angus Doss	15	x		"								x					x	" "	368	1-9-42	92	51	
728	Cyprian D. Billy	14	x		"								x				x		" "	368	1-9-42	92	51	
729	Hubert P. Clement	15	x		Adam's Lake												x		" "	368	1-9-49	92	51	
730	Robert LeCamp	15	x		Kamloops									x			x		" "	368	1-9-42	92	51	
732	Lawrence Michel	14	x		Adam's Lake									x			x		" "	368	1-9-42	92	51	
	TOTALS		28		TOTALS	1	2	5	5	5	10		9	13	6					8556	TOTALS	2215	1223	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#2.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31,1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		28						1	2	5	5	5	10		9	136			8556		2215	1225	
735	Norman P. Arnouse	14	x		Adam's Lake						x						x		Dairy & Tech.	368	1-9-42	92	51	
735	Ronald Charlie	12	x		Deroche						x						x		" "	276	1-9-49	92	51	
741	Angus J. Archakan	14	x		Quilchena					x								x	" "	368	1-9-42	92	51	
742	Benny John	14	x		Pavilion						x						x		W "	368	1-9-42	92	51	
743	Peter B. Sampolio	13	x		Adam's Lake							x					x		" "	276	1-9-43	92	51	
746	Walter S. Toma	13	x		L. Shuswap						x						x		" "	276	1-9-43	92	51	
747	Elmer Eneas	13	x		Penticton								x		x				" "	276	1-9-43	92	51	
748	Nelson Edwards	14	x		Fpuntain									x		x			" "	368	1-9-43	92	51	
751	Raymond D. Antoine	14	x		L. Shuswap						x						x		" "	368	1-9-43	92	51	
752	Maurice Levine	13	x		Fpuntain				x								x		Agriculture & Tech.	276	1-9-43	92	51	
753	Clarence Bagoose	14	x		Cook's Ferry					x							x		Dairy & Tech.	368	1-9-43	92	51	
761	Willard Charlie	10	x		Lillooet		x									x			Agriculture	184	1-9-43	92	51	
764	John Allan Toma	12	x		L. Shuswap			x										x	Agric. & Tech.	276	1-9-44	92	51	
765	Victor L. Arnouse	13	x		" "					x							x		" "	276	1-9-44	92	51	
766	Carl Coutlee	14	x		Shulus							x					x		Dairy & Tech.	368	1-9-44	92	51	
767	John O. Coutlee	12	x		"							x					x		Agric. & Tech.	276	1-9-44	92	51	
768	David Vincent Jules	13	x		Kamloops						x						x		" "	276	1-9-44	92	51	
770	Peter Felix	12	x		Salmon Riv.						x						x		" "	276	1-9-44	92	51	
772	Jimmy Joseph ARNOUSE	15	x		Adam's Lake								x			x			Dairy & Tech.	368	1-9-49	92	51	Readmitted.
773	Joseph M. Jules	14	x		Kamloops						x						x		" "	368	1-9-44	92	51	
776	David Oppenheim Jr.	13	x		Coldwater					x							x		Agric. & Tech.	276	1-9-44	92	51	
777	Bernard Paul	14	x		Kamloops					x								x	Dairy & Tech.	368	1-9-44	92	51	
778	Thomas Raynes	13	x		Bonaparte			x									x		Agric. & Tech.	276	1-9-44	92	51	
779	Martin S. Baptiste	14	x		N. Thompson			x									x		" "	276	1-9-44	92	51	
780	Norman Spahan	12	x		L. Nicola					x								x	" "	276	1-9-44	92	51	
781	Stanley Spahan	13	x		" "			x									x				1-9-44	To be discharged		
783	Wilfred Tom	15	x		Douglas Lk.					x							x				1-9-44	To be discharged		
	TOTALS		55		TOTALS	1	3	3	8	14	8	7	11	1	1	5	29	10		12604		TOTALS 4516	2500	

Readmitted.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

#8

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops Agency on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	= 2	= 3	= 4	= 5	= 6	= 7	= 8	STANDING IN CLASS: High School	Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded:		55			1	3	5	8	14	8	7	11	1	15	2	9	10		12604		4515	2500	
786	Lloyd Wilson	13	x		Okanagan								x		x				Agric. & Tech.	276	1-9-49	92	51	
789	Abel Felix	10	x		Enderby	x												x	Agriculture	184	1-9-44	92	51	
790	Wayne Bob	10	x		Seabird Is.	x									x				"	184	1-9-45	92	51	
792	Richard A. Billy	11	x		Fountain		x										x		"	184	1-9-45	92	51	
793	Francis Anthony	10	x		Adam's Lake			x							x				"	184	1-9-45	92	51	
795	Ernest Beatty	11	x		Enderby			x									x		"		1-9-45		U	To be discharged
796	Manuel L. Kenoras	11	x		Adam's Lake				x									x	"	184	1-9-45	92	51	
797	Larry Basil	12	x		Bonaparte		x										x		Agric. & Tech.	276	1-9-45	92	51	
798	Joe Colum Michel	14	x		Quilchena				x							x			Dairy & Tech.	368	1-9-45	92	51	
800	Harold Bob	12	x		Seabird Is.				x						x				Agric. & Tech.	276	1-9-45	92	51	
801	Herman Bob	15	x		" "					x							x		Dairy & Tech.	368	1-9-45	92	51	
802	Zephryn Paul	12	x		Adam's Lake					x					x				Agric. & Tech.	276	1-9-45	92	51	
803	Hubert William K.	13	x		Bonaparte		x											x	" "	276	1-9-45	92	51	
805	David Beatty	14	x		Enderby				x							x					1-9-45		U	To be discharged.
808	Raymond Joseph	11	x		N. Thompson	x												x	Agriculture	184	1-9-45	92	51	
809	Ralph Anthony	11	x		Adam's Lake					x					x				"	184	1-9-45	92	51	
810	Ralph John	11	x		N. Thompson			x								x			"		1-9-45		U	Transferred to Day School
813	Stanley Collins	14	x		Coldwater		x									x			Dairy & Tech.	368	1-9-49	92	51	
814	John August	10	x		Nèskainlith		x									x			Agriculture	62	21-1-46	31	20	Transferred to Day School. 1/11/49
815	August Peter August	12	x		"		x									x			"	62	18-2-46	31	20	" " " " 1/11/49
819	Henry Edgar Jules	11	x		Deadman's C		x									x			"	184	1-9-46	92	51	
820	Leo Falardeau PAUL.	10	x		Adam's Lake			x								x			"	184	1-9-46	92	51	
821	Louis Purdaby	10	x		Neskainlith		x									x			"	184	1-9-46	92	51	
822	Eugene D. Antoine	9	x		L. Shuswap	x										x			Agriculture	92	109-46	92	51	
823	Francis E.A. Narcisse	10	x		Neskainlith	x										x			"	184	1-9-46	92	51	
824	Thomas Paul	9	x		Adam's Lake	x										x			"	92	1-9-46	92	51	
825	Kevin Sam	11	x		L. Shuswap	x										x			"	184	1-9-46	92	51	
	TOTALS		82		TOTALS	7	12	8	12	16	8	7	12	4	23	4	11	4		17604	TOTALS	6601	3662	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#4

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	= 2	= 3	= 4	= 5	= 6	= 7	= 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded:		82			7	12	8	1216	8	7	12		4	23	41	14		17604		6601	5662	
831	Rohand Edwards	11	x		Pavilion			x							x			Agriculture	184	1-9-46	92	51	
832	Earl Narcisse	11	x		"		x									x		"	184	1-9-46	92	51	
833	Pat Wilson Alec	10	x		"	x										x		"	184	1-9-46	92	51	
834	Sam Adolph	10	x		Fountain	x										x		"	184	1-9-46	92	51	
835	Basil McRae	13	x		U. Nicola	x											x	Agric. & Tech.	276	1-9-46	92	51	
836	Nelson Stewart	11	x		" "		x								x			Agriculture	184	1-9-46	92	51	
837	Walter Basil	15	x		Bonaparte		x										x	Dairy & Tech.	368	1-9-46	92	51	
838	Joe Edwards	11	x		L. Shuswap		x										x	Agriculture	92	10-10-49	~~82~~ 83	30	Readmitted
839	William Edwards	10	x		" "		x									x		"	92	10-10-49	~~82~~ 83	30	"
840	Henry Edwards	8	x		" "		x										x	"	92	10-10-49	~~82~~ 83	30	"
843	Harry Francis Tom	14	x		Douglas Lk.		x							x						1-9-46		51	To be discharged
844	Dennis Bob	12	x		Coldwater	x										x		Agric. & Tech.	276	1-9-49	92	51	
845	Walter J. Archakan	11	x		Quilchena		x										x	Agriculture	184	1-9-46	92	51	
846	Raymond Joe	10	x		Pavilion		x										x	"	184	1-9-46	92	51	
847	Tommy LaRue	9	x		Kamloops	x											x	"	92	12-10-46	92	51	
849	Robert S. Leonard	13	x		"		x										x	Agric. & Tech.	276	8-5-47	92	51	
850	Clifford F. Leonard	12	x		"		x									x		" "	276	8-5-47	92	51	
851	Raymond B. George	17	x		Osoyoos							x					x	Dairy & Tech.	368	1-9-47	92	51	
852	Fritz Joe Abel	15	x		Okanagan			x									x	" "	368	1-9-49	92	51	
853	Earl Lezard	13	x		"			x									x	Agric. & Tech.	276	1-9-47	92	51	
854	George Lezard	10	x		"		x									x		Agriculture	184	1-9-47	92	51	
855	Percy E. Brewer	11	x		"		x										x	"	184	1-9-47	92	51	
856	Victor August Gaze	12	x		Neskainlith	x										x		Agric. & Tech.	276	1-9-47	92	51	
857	Lloyd Greg.Arnouse	8	x		Adam's Lk.		x								x			Agriculture	92	1-9-47	92	51	
858	Ernest Jacob Michel	13	x		" "		x									x		Agric. & Tech.	276	1-9-47	92	51	
859	Stephen A. Jules	14	x		N. Thompson			x									x				1-9-47	Day School.		Amount of per capita grant due for Quarter.....$
860	Roger Lampreau	10	x		" "			x							x						1-9-47	To be discharged.		
	TOTALS		109		TOTALS	5	16	25	9	1216	8	8	12	7	30	52	20		22756	TOTALS	~~8779~~ 8183	4823	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

#5.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		109			3	16	25	912	168	8	12	7	3052	20			22756			8779	4823	
861	Norman S. Baptiste	9	x		N. Thompson		x									x		Agriculture	92	1-9-47	92	51	
862	Robert S. Baptiste	8	x		" "	x										x		"	92	1-9-47	92	51	
863	James Moses Peters	11	x		Deadman's C		x									x		"	184	1-9-47	92	51	
864	Ralph Hector Sandy	11	x		Bonaparte		x								x			"	184	1-9-47	92	51	
865	Harold Gaspard	10	x		"		x								x			"	184	1-9-47	92	51	
866	Richard Basil	8	x		"	x										x		"	92	1-9-47	92	51	
867	Nelson W. Antoine WILLIAM	11	x		"		x									x		"	184	1-9-47	92	51	
P 868	Herbert Manuel	13	x		Douglas Lk.			x								x				1-9-47		U	To be discharged
869	Howard L. Holmes	11	x		" "		x									x		Agriculture	184	1-9-47	92	51	
870	Stanley Michel Tom	13	x		" "				x							x		Agric. & Tech.	276	1-9-47	92	51	
871	Theodore Michel Tom	10	x		" "			x								x		Agriculture	184	1-9-47	92	51	
873	Gilbert F.G. Bob	9	x		Coldwater	x										x		"	92	1-9-49	92	51	
875	Hector J. McDonald	12	x		Leon's Cr.			x								x		Agriculture	276	109-47	92	51	
876	Joe Alphonse Joseph	9	x		Fountain		x										x	"	92	1-9-47	92	51	
877	Ralph Alec Dan	10	x		"		x									x		"	184	1-9-47	92	51	
878	Sam Dick Terry	9	x		Bridge Riv.	x										x		"	92	1-9-47	92	51	
880	Russell William	13	x		Deroche			x								x		Agric. & Tech.	276	1-9-47	92	51	
882	Gordon James	17	x		Fountain							x				x		Dairy & Tech.	368	1-9-48	92	51	
883	Matthew Baptiste	12	x		Inkameep			x									2	Agric. & Tech.	276	1-9-48	92	51	
886	David John	11	x		Shulus					x						x		Agriculture	184	1-9-48	92	51	
887	Kenneth Philip	8	x		Penticton	x										x		"	92	1-9-48	92	51	
888	Patrick Peters	8	x		Kamloops	x											x	"	92	1-9-48	92	51	
889	Matthew Joseph	8	x		Fountain	x											x	"	92	1-9-48	92	51	
890	Jimmy Andrew JULES.	8	x		Kamloops	x											x	"	92	1-9-48	92	51	
891	Elmer Charles	9	x		Neskainlith	x										x		"	92	1-9-48	92	51	
892	Felix Moses	7	x		L. Nicola	x											x			1-9-48	92	51	
893	Gene I. Moses	9	x		" "	x										x		Agriculture	92	1-9-48	92	51	
	TOTALS		136		TOTALS	15	25	28	12	13	16	8	8	15	9	46	60	21	26804	TOTALS	11171	6149	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... .....$

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#6

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops Agency on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded:		136			1523	2812	1516	8	8	13	9	4660	21						26804		11171	6149	
894	Frank Pete	7	x		N. Thompson	x								x				x			1-9-48	92	51	
895	Lawrence Perry	7	x		Bonaparte	x								x				x			1-9-48		L	To be discharged
896	Edward Antoine	9	x		"	x								x			x		Agriculture	92	1-9-48	92	51	
897	Charles Tom	8	x		Douglas Lk.	x								x			x		"	92	1-9-48	92	51	
898	Clifford L. Kenoras	8	x		Neskainlith		x							x		x			"	92	1-9-48	92	51	
899	Walter Williams	11	x		"	x								x		x			"	184	1-9-48	92	51	
900	Kenneth Gaspard	8	x		Bonaparte	x								x			x		"	92	1-9-48	92	51	
902	George Pete	9	x		N. Thompson		x							x		x			"	92	1-9-48	92	51	
903	Wilfred Allen Toma	9	x		L. Shuswap	x								x		x			"	92	1-9-48	92	51	
904	Jimmy Michel	12	x		Douglas Lk.	x								x		x			Agric. & Tech.	276	1-9-48	92	51	
905	Narcisse Paul	7	x		Adam's Lake		x											x			1-9-48	92	51	
906	Jack Falardeau	9	x		Kamloops	x											x		Agriculture	92	1-9-48	92	45	
907	William M. Thomas	7	x		"	x											x				1-9-48	92	51	
908	Charles Thomas	8	x		"	x											x		Agriculture	92	1-9-48	92	51	
909	Gregory B. Kneas (IGNACE)	10	x		Deadman's C	x									x				"	184	1-9-48	92	51	
910	Francis Denseault	9	x		" "	x											x		"		1-9-48		L	To be discharged
911	Leslie Humphrey	14	x		" "	x									x						1-9-48		L	To be discharged
912	Allan Saul (PETER GABRIEL)	7	x		~~Allan Saul~~ (NORTH THOMPSON)	x									x						1-9-48	92	51	
913	Norman LaRue	10	x		Kamloops	x									x				Agriculture	184	1-10-48	92	51	
914	Frank Johnny	14	x		Lillooet			x							x				Dairy & Tech.	368	6-11-48	92	51	
915	Ben Machell	15	x		"				x						x				" "	368	1-1-49	92	51	
916	Daniel Calhoun	15	x		Deadman's C.		x								x						21-3-49	To be discharged	L	
917	Allan Joe	7	x		Coldwater	x												x			1-8-49	92	51	
918	Gordon Antoine	8	x		Bonaparte	x									x				Agriculture	92	1-9-49	92	51	
919	Robert Celesta	11	x		N. Thompson		x								x				"	184	1-9-49	92	51	
920	Desmond George	7	x		Spallumcheen	x									x						1-9-49	92	$1	
921	Gerald Jacob	7	x		Fountain	x									x						1-9-49	92	51	
	TOTALS		165		TOTALS	3526	3012	1417	8	8	13	9	5772	25						29380	TOTALS	15887	7516	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

13291

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

#7

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1949. 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded:		163			35	26	30	12	14	17	8	8	13	9	57	72	25		29380		13287	7316	
922	David John	7	x		Fountain	x												x			1-9-49	92	51	
923	Isadore Joe	8	x		Okanagan	x										x					1-9-49	71	30	Left for Sreventorium 12/12/49
924	Robert Joe	10	x		"			x								x			Agriculture	184	1-9-49	92	51	
925	Victor Louis	6	x		Bonaparte	x												x			1-9-49	92	51	
926	Ronald J. Ned	6	x		Douglas Lk.	x											x				1-9-49	92	51	
927	Roger T. Porter	8	x		Bonaparte	x												x	Agriculture	92	1-9-49	92	51	
928	Joseph Spahan	7	x		Coldwater	x											x				1-9-49	92	51	
929	John Sterling	6	x		Merritt	x											x				1-9-49	92	51	
930	Jimmy Saul	7	x		Adam's Lake	x										x					1-9-49	92	51	
931	Ronald Terry	7	x		Lillooet	x												x			1-9-49	92	51	
932	Kenneth Williams	7	x		Deroche	x										x					1-9-49	92	51	
933	Maurice Tom	8	x		Bridge Riv.	x											x		Agriculture	92	1-9-49	92	51	
934	Walter Tom	10	x		" "	x										x			"	184	1-9-49	92	51	
935	Leonard Marchand	15	x		Okanagan									x		x			Dairy & Tech.	368	1-9-49	92	51	
936	Murray Alexcise	18	x		"									x			x		" "	368	1-9-49	92	51	
937	Francis William	9	x		Deroche				x							x			Agriculture	92	1-9-49	92	51	
938	Leslie Hames	7	x		Lillooet	x											x				1-9-49	92	51	
939	Roger Adolph	7	x		Fountain	x												x			1-9-49	92	51	
940	Andrew Basil	10	x		Bonaparte	x										x			Agriculture	184	1-9-49	92	51	
941	Benjamin Edwards	13	x		L. Nicola	x										x			Agric. & Tech.	276	1-9-49	92	51	
942	Mickey Edwards	9	x		" "	x										x			Agriculture	92	1-9-49	92	51	
943	Eddie Tom	13	x		Bridge Riv.	x										x			Agric. & Tech.	276	1-9-49	92	51	
944	Francis Tom	10	x		" "	x										x			Agriculture	184	1-9-49	92	51	
945	Cecil Charlie	8	x		Adam's Lake	x												x	"	92	1-9-49	92	51	
946	George Jules	7	x		Deadman's C	x											x				1-9-49	92	51	
947	Antoine Billy	8	x		Deadman's C	x											x		Agriculture	92	1-9-49	92	51	
948	Joe Basil G.	9	x		Osoyoos	x										x			"	92	1-9-49	92	51	
	TOTALS		190		TOTALS	58	26	31	13	14	17	8	8	15	9	70	80	31		32048	TOTALS	15750	8672	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN #8

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31,1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		190			58	26	31	13	14	17	8	8	15	970	80	31		32048		15750	8672	
949	Garry William	11	x		Deroche			x							x			Agriculture	184	1-9-49	92	51	
950	Jimmy Fountain	12	x		Merritt	x									x			Agric. & Tech.	276	1-9-49	92	51	
951	Michael Bob	6	x		Nicola	x											x			1-9-49	92	51	
952	Allan Moses	11	x		Merritt	x									x			Agriculture	184	1-9-49	92	51	
— 953	Louis Falardeau	5	x		N. Thompson	x											x			1-11-49	61	35	/
— 954	Harry Antoine	10	x		Okanagan	x										x		Agriculture	92	1-11-49	61	35	/
— 955	Felix John	13	x		Fountain			x									x	Agric. & Tech.	276	1-11-49	61	35	/
— 956	Martin Stewart	10	x		Douglas Lk.				x						x			Agriculture	184	1-11-49	61	35	/
	TOTALS	198			TOTALS	63	26	32	15	14	17	8	8	15	974	81	34		33244	TOTALS	16562	9016	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#9

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		198			63	263215	1417	8	8	15	9	7481	34					33244		16362	9016	
B	0572 Thelma Morgan	18		x	Bonaparte									x		x				1-9-37		4	To be discharged
	0610 Louisa Sheena	17		x	Quilchena						x							x	Domestic Science	368	19-9-38	92	51	
	0625 Clara Charlie	15		x	L. Shuswap									x		x			" "	368	1-9-~~39~~47	92	51	
	0645 Inez Jules	18		x	Deadman's C.									x		x			" "	368	1-9-39	92	51	
	0649 Mary E. LaRue	18		x	Kamloops									x				x	" "	368	1-9-48	92	51	
	0651 Susan Jules	17		x	"									x				x	" "	368	1-9-39	92	51	
	0660 Laura Gabriel	15		x	"									x		x			" "	368	8-10-39	92	51	
B	0661 Wilma Gabriel	16		x	"									x		x			" "		8-10-39		5	To be discharged
B	0664 Mary Shushel	18		x	L. Nicola									x		x			" "		1-9-40		5	To be discharged
	0666 Annie Susan Soulle	18		x	Adam's Lake									x	x				" "	368	1-9-40	92	51	
B	0667 Christine Morgan	16		x	Bonaparte								x					x	" "		1-9-40		4	To be discharged
	0668 Clara Bob	16		x	Fountain									x		x			" "	368	1-9-40	92	51	
	0670 Dorothy Pierro	18		x	Bonaparte									x		x			" "	368	1-9-40	92	51	
	0673 Gloria Leonard	18		x	Kamloops									x		x			" "	368	1-9-40	92	51	
	0674 Joan McNabb	17		x	Deadman's C.									x		x			" "	368	1-9-40	92	51	
	0680 Melvina Bob	17		x	Fountain									x			x		" "	368	1-9-40	92	51	
	0693 Justina Bob	15		x	"								x				x		" "	368	1-9-41	92	51	
	0699 Charlotte Perry	15		x	Bonaparte								x					x	" "	368	1-9-41	92	51	
	0709 Julia Bushey	16		x	Kamloops								x				x		" "	368	1-9-42	92	51	
	0719 Caroline LaRue	14		x	N. Thompson							x					x		" "	368	1-9-49	92	51	
	0721 Lily Rose Alec	14		x	Pavilion							x						x	" "	368	1-9-48	92	51	
—	0726 Mary Louise Stewart	18		x	Douglas Lk.							x						x	" "	276	1-11-49	61	35	Re-admitted
	0728 Agnes Pete	16		x	N. Thompson							x						x	" "	368	16-2-43	92	51	
	0729 Rose Terry	16		x	Bridge Riv.										x	x			" "	368	14-4-43	92	51	
	0730 Catherine Terry	12		x	" "							x					x		" "	276	14-4-43	92	51	
	0736 V. Agnes Narcisse	16		x	Neskainlith										x		x		" "	368	1-9-43	92	51	
	0738 Rose Adolph	14		x	Fpuntain						x						x		" "	368	1-9-43	92	51	
	TOTALS		198	27	TOTALS	63	2652	151419	1312	511184	90	40								41524	TOTALS	18447	10173	
			198																			51	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#10

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded:		198	27		6326	3215	1419	13	12	31	11	84	90	40					41524		18447	10173	
0739	Eileen John	13		x	N. Thompson				x				x						Domestic Science	276	1-9-43	92	51	
0742	Lerraine Spahan	14		x	L. Nicola			x						x					" "	368	1-9-43	92	51	
0743	Celestine Dan	15		x	Fountain			x				x							" "	368	23-1-47	92	45	
0745	Violet Johnny	14		x	L. Shuswap				x				x						" "	368	1-9-43	92	51	
0748	Joyce John	16		x	Pavilion				x				x						" "	368	1-9-43	92	51	
0750	Dolly Doss	16		x	Fountain					x			x						" "	368	1-9-43	92	51	
0752	Ruth Lampreau	12		x	N. Thompson			x					x						" "	276	1-9-43	92	51	
0753	Annie Joseph	13		x	" "				x				x						" "	276	1-9-43	92	51	
0754	Maria Allen	14		x	Neskainlith			x						x					" "		1-9-43			To be discharged
0755	Maria Pierro	15		x	Bonaparte				x				x						" "	368	1-9-43	92	51	
0757	Ethel Joseph Arnyase	18		x	Adam's Lake				x					x					" "	368	1-9-43	92	51	
0759	Hilda Jules	16		x	Deadman's C.				x				x						" "	368	1-9-43	92	51	
0761	Lissie Charlie	11		x	Lillooet		x						x						" "	184	1-9-44	92	51	
0765	Sarah Bob	14		x	Coldwater			x					x						" "	368	1-9-44	92	51	
0767	Elisabeth Harry	15		x	"				x					x					" "		1-9-44		U	To be discharged
0768	Matilda Harry	13		x	"		x						x						" "		1-9-44		U	To be discharged
0769	Florence Diable	14		x	Fountain			x					x						" "	368	1-9-44	92	51	
0771	Mildred L. Kenoras	13		x	Adam's Lake				x				x						" "	276	1-9-44	92	51	
0772	Sophie May Michel	15		x	Neskainlith				x			x							" "	368	1-9-44	92	51	
0773	Doreen Perry	13		x	Bonaparte					x			x						" "	276	1-9-44	92	51	
0774	Nora Purdaby	14		x	Neskainlith					x			x						" "	368	1-9-44	92	51	
0775	Gloria Saddleman	14		x	Coldwater				x				x						" "	368	1-9-44	92	51	
0776	Mary Sam Baptist	11		x	N. Thompson		x						x						" "	184	1-9-44	92	51	
0778	Amelia Saul	14		x	Douglas Lk.					x			x						" "	368	1-9-44	92	51	
0781	Rose Sampson	11		x	Bonaparte						x		x						" "	184	1-9-44	92	51	
0782	Patricia Morgan	11		x	"						x		x						" "		1-9-44	To be discharged		
0783	Elisabeth Paul	16		x	Quilchena									x	x				" "	368	1-9-47	92	51	
	TOTALS		198	54	TOTALS	6326	3517	1826	221431	1293104	43									48976	TOTALS	20565	11340	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN #11

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY		Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		198	54		6326	3517	1826	221431					1293		104	43			48976		20563	11340	
0784	Sarah Pete Saddleman	16		x	Quilchena			x								x		Domestic Science		368	1-9-47	92	51	
0785	Gloria Pete Saddleman	15		x	"				x							x		"	"	368	1-9-47	92	51	
0786	Alice Thomas	14		x	Kamloops				x						x			"	"	368	1-9-44	92	51	
0787	Tabby McRae	16		x	Douglas Lk.				x							x		"	"	368	1-9-44	92	51	
0788	Cecilia Toma	12		x	L. Shuswap				x						x			"	"	276	1-9-44	92	51	
D 0790	Lily Bob	13		x	Coldwater			x							x			"	"		1-9-44	4		To be discharged
0791	Rosie William	12		x	Enderby			x									x	"	"	276	1-9-44	92	51	
0792	Laurita Chance	11		x	L. Nicola		x								x			"	"	184	1-9-44	92	51	
0793	Rose Marie Kenoras	13		x	Adam 's Lake				x						x			"	"	276	1-9-48	92	51	
0794	Madeline Sheena	10		x	Quilchena		x									x		"	"	184	1-9-47	92	51	
0795	Nancy P. Saddleman	10		x	"		x								x			"	"	184	1-9-47	92	51	
0796	Eliza Antoine	13		x	Adam's Lake				x							x		"	"	276	1-9-45	92	51	
D 0797	Patricia Humphrey	16		x	Deadman's C.		x									x		"	"		1-9-48		4	To be discharged
0798	Susan Etienne	16		x	" "					x					x			"	"	368	1-9-45	92	51	
0800	Elizabeth Saul	11		x	N. Thompson			x								x		"	"	184	1-9-45	92	51	
0802	Annie Sheena	11		x	Quilchena		x								x			"	"	184	1-9-47	92	51	
0803	Minnie Abel	11		x	Pavilion		x									x		"	"	184	1-9-45	92	51	
0804	Valla Joseph	11		x	Lillooet		x									x		"	"	184	1-9-45	92	51	
0805	Mildred Abel	12		x	Okanagan				x							x		"	"	276	1-9-45	92	51	
0808	Vera Marchand	13		x	"					x					x			"	"	276	1-9-45	92	51	
D 0809	Violet Thomas	12		x	Enderby		x									x		"	"		1-9-47		4	To be discharged
0810	Sadie Marchand	11		x	Okanagan				x						x			"	"	184	1-9-45	92	51	
0811	Dolores E. Basil	10		x	Bonaparte		x									x		"	"	184	1-9-45	92	51	
D 0812	Isobel Humphrey	15		x	Deadman's C.		x								x			"	"		1-9-48	To be discharged		
0813	Dorothy Saddleman	11		x	Coldwater			x								x		"	"	184	1-9-45	92	51	
0814	Maria Marshall	12		x	Adam's Lake				x								x	"	"	276	1-9-45	92	51	
0815	Marie Etienne	12		x	Deadman's C.			x							x			"	"	276	1-9-45	92	51	
	TOTALS		198	81	TOTALS	6527	4425	2629	221431	14	103	117	45							54864	TOTALS	22678	12513	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

93

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

#12

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8 High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		198	81		63	2744	2326	292214	3114	103	117	55						54864		22679	12513	
0816	Charlotte Billy	12		x	Fountain			x						x				Domestic Science	276	1-9-45	92	51	
0817	Anastasia Adolph	11		x	"				x					x				" "	276	1-9-45	92	51	
0819	Kathleen Thomas	11		x	Kamloops			x							x			" "		1-9-45			To be discharged
0822	Edna May Joseph	11		x	N. Thompson				x					x				" "	184	1-9-46	92	51	
0823	Winnifred Donald	12		x	" "			x						x				" "	276	1-9-46	92	51	
0824	Maria Donald	11		x	" "			x								x		" "	184	1-9-46	92	51	
0825	Virginia Donald	13		x	" "			x							x			" "	276	1-9-46	92	51	
0826	Alma V. Etienne	13		x	Bonaparte			x								x		" "	276	1-9-46	92	51	
0827	Annie William	14		x	"				x					x				" "	368	1-9-46	92	51	
0828	Martha Casimir	11		x	Kamloops			x							x			" "	184	1-9-46	92	51	
0829	Seraphine Bob	13		x	Bonaparte				x						x			" "	276	1-9-46	92	51	
0830	Mary Soulle	10		x	Adam's Lake				x					x				" "	184	1-9-46	92	51	
0832	Evelyn L. Kenoras	10		x	Adam's Lake			x							x			" "	184	1-9-46	92	51	
0833	Marjorie Purdaby	13		x	Neskainlith				x							x		" "	276	1-9-46	92	51	
0834	Emeline Ignace Paul	11		x	Adam's Lake				x						x			" "	184	1-9-46	92	51	
0837	Lillian Allen	11		x	Neskainlith			x							x			" "	184	1-9-46	92	51	
0839	Laura Susan Dennis	10		x	Adam's Lake			x							x			" "	184	1-9-46	92	51	
0840	Lucy Ann Clement	11		x	" "				X						x			" "	184	1-9-46	92	51	
0841	Lily Leona Clement	10		x	" "			x								x		" "	184	1-9-46	92	51	
0842	Cecile Dave Tom	13		x	Douglas Lk.				x							x		" "	276	1-9-46	92	51	
0843	Caroline B. George	15		x	Inkameep					x						x		" "	368	1-9-46	92	51	
0844	Charlotte William	12		x	L. Nicola				x							x		" "	276	1-9-46	92	51	
0845	Edna May Abel	11		x	Okanagan			x							x			" "	184	1-9-46	92	51	
0846	Alice B. George	13		x	Inkameep					x						x		" "	276	1-9-46	92	51	
0847	Irene Marie Spahan	10		x	L. Nicola			x								x		" "	184	1-9-46	92	51	
0848	Edna Porter	11		x	Bonaparte			x								x		" "	184	1-9-46	92	51	
0849	Berâice Marchand	10		x	Okanagan				x						x			" "	184	1-9-46	92	51	
	TOTALS		198	108	TOTALS	63	275435	2931	221431	21115	127	45							60936	TOTALS	25071	13839	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN #15

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY		Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		198	108		65	27	5435	293122	143121					113	127	45			60936		25071	13839	
	0850 Edna Sam Calhoun	13		x	Deadman's C.			x							x				Domestic Science	368	1-9-46	92	51	
	0853 Barbara Edwards	9		x	L. Shuswap			x								x			"	"	92	10-10-49	83	35	Readmitted
✓	0852 Margaret Thomas	15		x	Kamloops			x									x		"	"		1-9-46			To be discharged
✓	0854 Christine LaRue	10		x	"			x							x				"	"		1-9-46			To be discharged
✓	0855 Christine Bob	10		x	Coldwater			x								x			"	"		1-9-46			To be discharged
	0857 Rose LaRue	12		x	Kamloops		x								x				"	"	92	1-9-49	92	51	
	0858 Rachel Dan	14		x	Fountain				x							x			"	"	368	23-1-47	92	51	
	0860 Cecile Abel	13		x	Okanagan			x									x		"	"	276	1-9-47	92	51	
	0861 Geraldine Brewer	9		x	"		x										x		"	"	92	1-9-47	92	51	
	0863 Elizabeth M. Gaze	10		x	Neskainlith			x								x			"	"	184	1-9-47	92	51	
	0864 Marjorie Gaze	9		x	"		x								x				"	"	92	1-9-47	92	51	
	0865 Mary Dolores Casimir	14		x	Kamloops				x							x			"	"	368	1-9-47	92	51	
	0866 Katherine L. Paul	11		x	"		x									x			"	"	184	1-9-47	92	51	
	0868 Clarine Stewart	9		x	Douglas Lk.		x									x			"	"	92	1-9-47	92	51	
	0869 Mary Saul	12		x	" "			x								x			"	"	276	1-9-47	92	51	
	0870 Madeline Dave Tom	9		x	" "		x								x				"	"	92	1-9-47	92	51	
	0871 Laura Manuel	9		x	" "			x								x			"	"	92	1-9-47	92	51	
	0872 Myrtle Holmes	11		x	" "		x								x				"	"	184	1-9-47	92	51	
	0874 Diana Sandy	9		x	Bonaparte		x								x				"	"	92	1-9-47	92	51	
	0875 Lorraine Drainey	8		x	Deadman's C.		x									x			"	"	92	1-9-47	92	51	
	0876 Minnie Wilma Basil	10		x	Bonaparte		x										x		"	"	184	1-9-47	92	51	
	0877 Janet Julia Pierro	10		x	"		x									x			"	"	184	1-9-47	92	51	
	0878 Vera Spahan	10		x	Coldwater		x								x				"	"	184	1-9-47	92	51	
	0879 Angeline Raymes	11		x	Bonaparte		x									x			"	"	184	1-9-47	92	51	
	0880 Mabel G. Gaspard	9		x	"			x							x				"	"	92	1-9-47	92	51	
	0881 Margaret Alec	9		x	Pavilion			x							x				"	"	92	1-9-47	92	51	
	0882 Thelma Joan Narcisse	9		x	"			x								x			"	"	92	1-9-47	92	51	
	TOTALS		198	135	TOTALS	65	4065	3829	3122	143127					121	136	49			64984	TOTALS	27289	15047	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

74

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

#14

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1949 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8 High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		198	135		63	40	65	38	29	31	22	14 31	27	121	136	49		64984		27269	15047	
0883	Ethel McDonald	12		x	Pavilion				x						x			Domestic Science	276	1-9-47	92	51	
0884	Celina Joe	8		x	Lillooet		x								x			" "	92	1-9-47	92	51	
0889	Celestine Gaspard	15		x	Bonaparte						x				x			" "	368	1-9-48	92	45	
0890	Pearl Bagoose	7		x	Cook's Ferry	x										x		" "		1-9-48	92	51	
0891	Theresa Saul	8		x	N. Thompson	x									x			" "	92	1-9-48	92	51	
0892	Josephine Leonard	9		x	Kamloops		x									x		" "	92	1-9-48	92	51	
0893	Lillian Anthony	10		x	Adam's Lake		x							x				" "	184	1-9-48	92	51	
0894	Clara Deneault	11		x	Deadman's C.		x							x				" "		1-9-48		U	To be discharged
0895	Ethel Charles	12		x	Neskainlith			x								x		" "	276	1-9-48	92	51	
0896	Melvina Charles	13		x	"				x						x			" "	276	1-9-48	92	51	
0897	Mary Sampson	15		x	Bonaparte		x									x		" "	368	1-9-48	92	51	
0898	Mona Eneas	11		x	Deadman's C.		x									x		" "	184	1-9-48	92	51	
0899	Barbara Benson	7		x	N. Thompson		x								x			" "		1-9-48	92	51	
0900	Ethel Rita Coutlee	11		x	Douglas Lk.		x								x			" "	184	1-9-48	92	51	
0901	Doreen Harry Toma	9		x	L. Shuswap		x							x				" "	92	1-9-48	92	51	
0902	Janet Jacob	9		x	Fountain		x									x		" "	92	1-9-48	92	51	
0903	Elsie Jules	9		x	Deadman's C.	x									x			" "	92	1-9-48	92	51	
0904	Annie May Jules	11		x	" "		x									x		" "	184	1-9-48	92	51	
0905	Garlene Jules	8		x	" "		x									x		" "	92	1-9-48	92	51	
0907	Pauline Philip	10		x	Penticton		x								x			" "	184	1-9-48	92	51	
0908	Bertha Thomas	11		x	Kamloops		x								x			" "	184	1-9-48	92	51	
0909	Ellen B. George	12		x	Inkameep			x								x		" "	184	1-9-48	92	51	
0910	Josephine Adrian N.	12		x	Adam's Lake		x								x			" "	184	1-9-48	92	51	
0911	Amelia Sheena	14		x	Quilchena		x									x		" "		1-9-48	To be discharged		
0912	Lila Lily Peters	10		x	Kamloops	x									x			" "	184	1-9-48	92	51	
0913	Maggie Sampson	10		x	Bonaparte		x								x			" "	184	1-9-48	92	51	
0914	Annie May George	10		x	Inakmeep		x								x			" "	184	1-9-48	92	51	
	TOTALS		198	162	TOTALS	67	58	67	40	29	32	22	14 31	30	135	146	49		68216	TOTALS	29569	16316	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

74

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... $

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#14 15

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY		Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded:		198	162		67	5867	402932	221434	32149	154	52									71620		32052	17693	
0915	Shirley M. Harry	8		x	Bonaparte		x									x			Domestic Science		92	1-9-48	92	51	
0916	Irma Dennis	7		x	Adam's Lake	x									x				"	"		1-9-48	92	51	
0917	Winnie Eneas	13		x	Deadman's C		x										x		"	"	276	1-9-48	92	51	
0918	Philomena Casimir	9		x	Kamloops		x									x			"	"	92	1-9-48	92	51	
0919	June Silver	18		x	Kilgard									x	x				"	"	368	1-9-48	92	51	
0920	Gertie James	18		x	Bridge Riv.									x			x		"	"	368	1-9-48	92	51	
0921	Mary Louise Jackson	19		x	Chehalis									x		x			"	"	368	1-9-48	92	51	
0924	Nellie Stetski	11		x	Douglas Lk.	x											x		"	"	184	1-9-48	92	51	
0925	M. Jeanette McLeod	11		x	" "			x								x			"	"	184	1-9-48	92	51	
0926	Janet Eileen Bob	7		x	Coldwater	x										x			"	"		1-9-49	92	51	
0927	Jeanette L.Kenoras	8		x	Adam's Lake	x										x			"	"	92	1-9-49	92	51	
0928	Beverley William	7		x	Deroche	x										x			"	"		1-9-49	92	51	
0929	Dorothy Moses	8		x	HighBar	x										x			"	"	92	1-9-49	92	51	
0930	Myrtle Abel	6		x	Lillooet	x											x		"	"		1-9-49	92	51	
0931	Diane Bob	7		x	Nicola	x											x		"	"		1-9-49	92	51	
0932	Mary Abel (Ned)	9		x	Lillooet	x												x	"	"	92	1-9-49	92	51	
0933	Judith George	7		x	Penticton	x										x			"	"		1-9-49	92	51	
0934	Nora John	9		x	Pavilion	x										x			"	"	92	1-9-49	92	51	
0935	Georgina M. Mitchel	8		x	Lillooet	x										x			"	"	92	1-9-49	92	51	
0936	Sheila Morgan	7		x	Bonaparte	x											x		"	"		1-9-49	92	51	
0937	Yvonne Morgan	9		x	"	x											x		"	"	92	1-9-49	92	61	
0938	Vera Morgan	10		x	"	x											x		"	"	184	1-9-49	92	51	
0939	Matilda Morgan	12		x	"	x											x		"	"	276	1-9-49	92	51	
0940	Julia Morgan	13		x	"	x												x	"	"	276	1-9-49	92	51	
0941	Mary L. Narcisse	7		x	Pavilion	x										x			"	"		1-9-49	92	51	
0942	Marie William	9		x	Lillooet	x										x			"	"	92	1-9-49	92	51	
0943	Rose Grace Celesta	8		x	N. Thompson	x										x			"	"	92	1-9-49	92	51	
	TOTALS		198	189	TOTALS	86	6268	402932	221434	32149	154	52									71620	TOTALS	32052	17693	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

58

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN #16

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	Forwarded:		198	189		86	62	68	40	29	32	22	14	34	32	149	154	52		71620		32053	17693	
0944	Rose Marchand	8		x	Okanagan	x										x			Domestic Science	92	1-9-49	92	51	
0945	Marjorie Retasket	8		x	Bonaparte	x										x			" "	92	1-9-49	92	51	
0946	Mildred Saddleman	8		x	Coldwater	x											x		" "	92	1-9-49	92	51	
0947	Mary Jane Saul	7		x	N. Thompson	x											x		" "		1-9-49	92	51	
0948	Seraphine Ned	8		x	Douglas Lk.	x											x		" "	92	1-9-49	92	51	
0949	Mary Brewer	8		x	Okanagan	x												x	" "	92	1-9-49	92	51	
0950	Lorraine Sandy	7		x	Bonaparte	x											x		" "		1-9-49	92	51	
0951	Ida Tom	19		x	Bridge Riv.	x										x			" "	368	1-9-49	92	51	
0952	Lily Tom	19		x	" "	x										x			" "	368	1-9-49	92	51	
0953	Elisabeth Tom	10		x	" "	x											x		" "	184	1-9-49	92	51	
0954	Eleanor Squakin	14		x	Inkameep				x	x							x		" "	368	1-9-49	92	51	
0955	Madeline Basil	8		x	Bonaparte	x										x			" "	92	1-9-49	92	51	
0956	Adeline Falardeau	6		x	N. Thompson	x												x	" "		1-11-49	61	35	
0957	Doloses Lorenzetto	13		x	Spuzzum							x				x			" "	140	1-11-49	61	35	
0958	Joan Stewart	14		x	Douglas Lk.			x								x			" "	140	1-21-49	61	35	
	TOTALS		198	204	TOTALS	9862	6940	3032	22153	4	32	156	160	54						73740		TOTALS 33340	18410	

Total number of days in Quarter 33345

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter 92

Average attendance of pupils during Quarter 362.44

Amount of per capita grant due for Quarter $ 362.44 x 65.00 = $23,558.60

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

NIT 18/1/50

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154/25-2-882.

E-4

3256

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Kamloops Indian Residential School for the Quarter ended March 31st. 1950

APR 11 1950 RECORDS INDIAN AFFAIRS

Principal J. O'Grady O.M.I.

Dated April 4th. 1950

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

W. J. Bruce
Indian Agent

Dated at Kamloops B.C.

this April 5, 1950 19

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I.A. 403

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

14.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY		Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad					Total number of days pupil in residence during	Total number o. days pupil attended in class-room during	
			181	162		53,71,62,34,3327						1617	3038		38,115,143,47						72510		30540	20884	
0934	Nora John	9		x	Pavilion	x										x			Domestic Science		90	1-9-49	90	62	
0935	Georgina M.Mitchel	8		x	Fountain		x										x		"	"	90	1-9-49	90	62	
0936	Sheila Morgan	7		x	Bonaparte	x											x					1-9-49	90	62	
0937	Yvonne Morgan	9		x	Bonaparte	x											x		"	"	90	1-9-49	90	62	
0938	Vera Morgan	10		x	Bonaparte	x										x			"	"	90	1-9-49	90	62	
0939	Matilda Morgan	12		x	Bonaparte	x										x			"	"	180	1-9-49	90	62	
0940	Junis Morgan	13		x	Bonaparte		x											x	"	"	270	1-9-49	90	62	
0941	Mary Laura Narcisse	7		x	Pavilion	x										x						1-9-49	90	62	
0942	Marie Williams Bob	9		x	Lillooet	x										x			"	"	90	1-9-49	90	62	
0943	Rose Grace Celesta	8		x	N.Thompson		x								x				"	"	90	1-9-49	90	62	
0944	Rose Marchand	8		x	Okanagan	x										x			"	"	90	1-9-49	90	62	
0945	Marjorie Retasket	8		x	Bonaparte		x										x		"	"	90	1-9-49	90	62	
0946	Mildred Saddleman	8		x	Coldwater	x										x			"	"	90	1-9-49	90	62	
0947	Mary Jane Saul	7		x	N.Thompson	x												x	"	"		1-9-49	90	62	
0948	Seraphine Ned	8		x	Douglas Lakex											x			"	"	90	1-9-49	90	62	
0949	Mary Brewer	8		x	Okanagan	x											x		"	"	90	1-9-49	90	62	
0950	Lorraine Sandy	7		x	Bonaparte	x											x					1-9-49	90	62	
0951	Ida Tom	19		x	Bridge Riv.		x										x		"	"	360	1-9-49	90	62	
0952	Lily Tom	17		x	" "		x										x		"	"	360	1-9-49	90	62	
0953	Elizabeth Tom	10		x	" "	x											x		"	"	180	1-9-49	90	62	
0954	Eleanor Squakin	14		x	Inkameep				x									x	"	"	360	1-9-49	90	62	
0955	Madeline Basil	8		x	Bonaparte	x											x		"	"	90	1-9-49	90	62	
0956	Adeline Falardeau	6		x	N.Thompson	x												x				1-9-49	90	62	
0957	Dolores Lorenzetto	13		x	Spuzzum							x				x			"	"	360	1-1149	90	62	
0958	Joan Stewart	14		x	Douglas Lake			x								x			"	"	360	1-11-49	90	62	
0959	Pauline Joseph A.	5		x	Adam's Lake	x												x				2-1-50	~~89~~ 90	62	
0960	Julia Michel	9		x	" "	x												x	"	"	90	2-1-50	~~89~~ 90	62	
0961	Loretto Michel	8		x	" "	x												x	"	"	90	2-1-50	~~89~~ 90	62	
	TOTALS		181	190	TOTALS	72,77,63,34,3427,161830									39,125,153,54.						76000	TOTALS	~~32910~~ 32447	22622	

TOTAL number of days in Quarter 90

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter ~~32910~~ 32447

AVERAGE attendance of pupils during Quarter ~~365.66~~ 364.97

AMOUNT of per capita grant due for Quarter $

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders

(ii) non-Indian children who are day school pupils

364.97 × .65 = 23,723.05

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

AIT 13/4/50

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

13.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31,1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			181	135		4163	5854	332716	172736						101	135			44	69100		28180	19398	
0903	Elsie Jules	9		x	Deadman's C.	x									x				Domestic Science	90	1-9-48	90	62	
0904	Annie May Jules	11		x	" "		x										x		" "	90	1-9-48	90	62	
0905	Garlene Jules	8		x	" "		x										x		" "	90	1-9-48	90	62	
0907	Pauline Phillip	10		x	Pentiction		x									x					1-9-48	Out of residence Jan.4th. Absence Authorized		
0908	Bertha Thomas	11		x	Kamloops		x								x				" "	90	1-9-48	90	62	
0909	EllenBaptiste	12		x	Inkameep			x									x		" "	270	1-9-48	90	62	
0910	Josephine Adrian N.	12		x	Adam's Lake			x							x				" "	270	1-9-48	90	62	
0912	Lila Lily Peters	10		x	Kamloops	x								x					" "	180	1-9-48	90	62	
0913	Maggie Sampson	10		x	Bonaparte		x									x			" "	180	1-9-48	90	62	
0914	Annie May Baptiste	10		x	Inkameep		x								x				" "	180	1-9-48	90	62	
0915	Shirley Maureen Harry	8		x	Bonaparte		x								x				" "	90	1-9-48	90	62	
0916	Irma Dennis	7		x	Adam's Lake	x									x						1-9-48	90	62	
0917	Winnie Eneas	13		x	Deadman's C.			x									x		" "	270	1-9-48	90	62	
0918	Philomena Casimir	9		x	Kamloops		x								x				" "	90	1-9-48	90	62	
0919	June Silver	18		x	Kilgard									x	x				" "	360	1-9-48	90	62	
0920	Gertie James	18		x	Bridge Riv.									x			x		" "	360	1-9-48	90	62	
0921	Mary Louise Jackson	19		x	Chehalis									x		x			" "	360	1-9-48	90	62	
0924	Nellie Stetski	11		x	Douglas Lakex											x			" "	180	1-9-48	90	62	
0925	M.Jeanette McLeod	11		x	" "			x							x				" "	180	1-9-48	90	62	
0926	Janet Eileen Bob	7		x	Coldwater	x										x					1-9-49	90	62	
0927	Jeanette Leon K.	8		x	Adam's Lake	x									x				" "	90	1-9-49	90	62	
0928	Beverley Williams	7		x	Derochh	x									x						1-9-49	90	62	Out of residence Jan 4th.
0929	Dorothy Moses	8		x	High Bar	x									x				" "		1-9-49	90	62	Absence authorised.
0930	Myrtle Abel	6		x	Lillooet	x										x					1-9-49	90	62	
0931	Diane Bob	7		x	Nicola	x											x				1-9-49	90	62	
0932	Mary Abel (Ned)	9		x	Lillooet	x											x		" "	90	1-9-49	90	62	
0933	Judith George	7		x	Penticton	x									x						1-9-49			Out of residence Jan.4th. Absence authorised.
	TOTALS		181	162	TOTALS	53,71,62,34,332716,1730,58115,18547														72310	TOTALS	30340	20886	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

12

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			181	108		3947	523233		2616		172727				91129,42				64960			25750	17724	
0870	Madeline Dave Tom	9		x	Douglas Lake		x							x				Domestic Science	90	1-9-47	90	62	
0871	Laura Manuel	9		x	Douglas Lake		x								x			" "	90	1-9-47	90	62	
0872	Myrtle Holmes	11		x	Douglas Lake	x								x				" "	180	1-9-47	90	62	
0874	Diana Sandy	9		x	Bonaparte	x								x				" "	90	1-9-47	90	62	
0875	Lorraine Drainey	8		x	Deadman's C.	x										x		" "	90	1-9-47	90	62	
0876	Minnie Wilma Basil	10		x	Bonaparte	x											x	" "	180	1-9-47	90	62	
0877	Janet Julia Pierro	10		x	Bonaparte	x									x			" "	180	1-9-47	90	62	
0878	Vera Spahan	10		x	Coldwater	x								x				" "	180	1-9-47	90	62	
0879	Angeline Raynes	11		x	Bonaparte	x									x			" "	180	1-9-47	90	62	
0880	Mabel G. Gaspard	9		x	Bonaparte		x							x				" "	90	1-9-47	90	62	
0881	Margaret Alec	9		x	Pavilion		x							x				" "	90	1-9-47	90	62	
0882	Thelma Joan Narcisse	9		x	Pavilion		x								x			" "	90	1-9-47	90	62	
0883	Ethel M.MacDonald	12		x	Pavilion			x								x		" "	270	1-9-47	90	62	
0884	Celina Joe	8		x	Lillooet	x								x				" "	90	1-9-47	90	62	
0889	Celestine Gaspard	15		x	Bonaparte					x					x			" "	360	1-9-48	90	62	
0890	Pearl Bagoose	7		x	Cook's Ferryx											x				1-9-48	90	62	
0891	Theresa Saul	8		x	N.Thompson	x										x		" "	90	1-9-48	90	62	
0892	Josephine Leonard	9		x	Kamloops		x									x		" "	90	1-9-48	90	62	
0893	Lillian Anthony	10		x	Adam's Lake		x							x				" "	180	1-9-48	90	62	
0895	Ethel Charles	12		x	Neskainlith			x								x		" "	270	1-9-48	90	62	
0896	Melvina Charles	13		x	Neskainlith				x						x			" "	270	1-9-48	90	62	
0897	Mary Sampson	15		x	Bonaparte		x										x	" "	360	1-9-48	90	62	
0898	Mona Eneas	11		x	Deadman's C.		x								x			" "	180	1-9-48	90	62	
0899	Barbara Benson	7		x	N.Thompson		x								x					1-9-48	90	62	
0900	Ethel Rita Coutlee	11		x	Douglas Lake		x								x			" "	270	1-9-48	90	62	
0901	Doreen Harry Toma	9		x	Squilax		x							x				" "	90	1-9-48	90	62	
0902	Janet Jacob	9		x	Fountain		x								x			" "	90	1-9-48	90	62	
	TOTALS		181	135	TOTALS	41	6358	34	33271617		2736101135,44								69100	TOTALS	28130	19398	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

11.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31,1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			181	81		39	43	40	23	33	24	16	17	27	25	82	11	6 39		59200		23320	16050	
0832	Evelyn Kenoras	10		x	Adam's Lake			x							x				Domestic Science	180	1-9-46	90	62	
0833	Marjorie Purdaby	13		x	Neskainlith				x								x		" "	270	1-9-46	90	62	
0834	Emeline Ignace Paul	11		x	Adam's Lake				x							x			" "	180	1-9-46	90	62	
0837	Lillian Allen	11		x	Neskainlith			x								x			" "	180	1-9-46	90	62	
0839	Laura Susan Dennis	10		x	Adam's Lake			x								x			" "	180	1-9-46	90	62	
0840	Lucy Ann Clement	11		x	Adam's Lake				x							x			" "	180	1-9-46	90	62	
0841	Lily Leona Clement	10		x	Adam's Lake			x									x		" "	180	1-9-46	90	62	
0842	Cecilia Dave Tom	13		x	Douglas Lake				x								x		" "	270	1-9-46	90	62	
0843	Caroline Baptiste	15		x	Inkameep						x						x		" "	360	1-9-46	90	62	
0844	Charlotte William	12		x	L.Nicola				x								x		" "	270	1-9-46	90	62	
0845	Edna May Abel	11		x	Okanagan			x							x				" "	180	1-9-46	90	62	
0846	Alice Baptiste	13		x	Inkameep						x						x		" "	270	1-9-46	90	62	
0847	Irene Marie Spahan	10		x	L.Nicola			x								x			" "	180	1-9-46	90	62	
0848	Edna Porter	11		x	Bonaparte			x									x		" "	180	1-9-46	90	62	
0849	Bernice Marchand	10		x	Okanagan				x						x				" "	180	1-9-46	90	62	
0850	Edna May Calhoun	13		x	Deadman's C.				x								x		" "	270	1-9-46	90	62	
0853	Barbara Edwards	9		x	L.Shuswap			x									x		" "	90	1-10-49	90	62	
0857	Rose LaRue	12		x	Kamloops			x									x		" "	270	1-9-49	90	62	
0858	Rachel Dan	14		x	Fountain				x									x	" "	360	23-1-47	90	62	
0860	Cecile Abel	13		x	Okanagan			x										x	" "	270	1-9-47	90	62	
0861	Geraldine Brewer	9		x	Okanagan		x											x	" "	90	1-9-47	90	62	
0863	Elizabeth M. Gaze	10		x	Neskainlith			x									x		" "	180	1-9-47	90	62	
0864	Marjorie Gaze	9		x	Neskainlith		x								x				" "	90	1-9-47	90	62	
0865	Mary Dolores Casimir	14		x	Kamloops				x								x		" "	360	1-9-47	90	62	
0866	Katherine L. Paul	11		x	Kamloops		x								x				" "	180	1-9-47	90	62	
0868	Corine Stewart	9		x	Douglas Lake		x								x				" "	90	1-9-47	90	62	
0869	Mary Saul	12		x	Douglas Lake			x									x		" "	270	1-9-47	90	62	
	TOTALS		181	108	TOTALS	39	47	52	32	33	26	16	17	27	27	91	12	9 42		64960	TOTALS	25750	17724	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

10.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			181	54		39	43	3116	2422	1617	2717					75	106	37		52990		20890	14376	
0794	Madeline Sheena	10		x	Quilchena			x									x		Domestic Science	180	1-9-47	90	62	
0795	Nancy P.Saddleman	10		x	Quilchena			x							x				" "	180	1-9-47	90	62	
0796	Eliza Antoine	13		x	Adam's Lake				x							x			" "	270	1-9-45	90	62	
0798	Susan Etienne	16		x	Deadman's C.					x						x			" "	360	1-9-45	90	62	
0800	Elizabeth Saul	11		x	N.Thompson				x								x		" "	180	1-9-45	90	62	
0802	Annie Sheena	11		x	Quilchena			x								x			" "	180	1-9-47	90	62	
0803	Minnie Abel	11		x	Pavilion			x									x		" "	180	1-9-45	90	62	
0804	Valla Joseph	11		x	Lillooet			x									x		" "	180	1-9-45	90	62	
0805	Mildred Abel	12		x	Okanagan				x								x		" "	270	1-9-45	90	62	
0808	Vera Marchand	13		x	Okanagan						x				x				" "	270	1-9-45	90	62	
0809	Violet Thomas	12		x	Enderby			x										x	" "	270	1-9-47	90	62	
0810	Sadie Marchand	11		x	Okanagan				x							x			" "	180	1-9-45	90	62	
0811	Dolores E. Basil	10		x	Bonaparte			x									x		" "	180	1-9-45	90	62	
0813	Dorothy Saddleman	11		x	Coldwater					x								x	" "	180	1-9-45	90	62	
0814	Maria Marshall	12		x	Adam's Lake					x						x			" "	270	1-9-45	90	62	
0815	Marie Etienne N.	12		x	Deadman's C.				x							x			" "	270	1-9-45	90	62	
0816	Charlotte Billy	12		x	Fountain					x					x				" "	270	1-9-45	90	62	
0817	Anastasia Adolph	11		x	Fountain					x					x				" "	180	1-9-45	90	62	
0822	Edna May Joseph	11		x	N.Thompson					x					x				" "	180	1-9-46	90	62	
0823	Winnifred Donald	12		x	N.Thompson				x						x				" "	270	1-9-46	90	62	
0824	Maria Donald	11		x	N.Thompson			x									x		" "	180	1-9-46	90	62	
0825	Virginia Donald	13		x	N.Thompson				x								x		" "	270	1-9-46	90	62	
0826	Alma V. Etienne	13		x	Bonaparte				x								x		" "	270	1-9-46	90	62	
0827	Annie William	14		x	Bonaparte					x						x			" "	360	1-9-46	90	62	
0828	Martha Casimir	11		x	Kamloops			x							x				" "	180	1-9-46	90	62	
0829	Seraphine Bob	13		x	Bonaparte					x							x		" "	270	1-9-46	90	62	
0830	Mary Soulle	10		x	Adam's Lake				x						x				" "	180	1-9-46	90	62	
	TOTALS		181	81	TOTALS	39	43	40	2333	2416	1727	2582			116		39			59200	TOTALS	23320	16050	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

9.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY		Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			181	27		39	43	28	14	16	17	11	13	2	7	14	6	5			44900		18530	12748	
0748	Joyce John	16		x	Pavilion							x				x			Domestic Science		360	1-9-43	90	62	
0750	Dolly Doss	16		x	Fountain								x				x		"	"	360	1-9-43	90	62	
0752	Ruth Lampreau	12		x	N.Thompson						x					x			"	"	270	1-9-43	90	62	
0753	Annie Joseph	13		x	N.Thompson								x				x		"	"	270	1-9-43	90	62	
0755	Maria Pierro	15		x	Bonaparte							x				x			"	"	360	1-9-43	90	62	
0757	Ethel Joseph Arnouse	18		x	Adam's Lake							x					x		"	"	360	1-9-43	90	62	
0759	Hilda Jules	16		x	Deadman's C.							x				x			"	"	360	1-9-43	90	62	
0761	Lizzie Charlie	11		x	Lillooet			x									x		"	"	180	1-9-44	90	62	
0765	Sarah Bob	14		x	Coldwater					x							x		"	"	360	1-9-44	90	62	
0769	Florence Diablo	14		x	Fountain					x							x		"	"	360	1- 9-44	90	62	
0771	Mildred Leon Kenoras	13		x	Adam's Lake							x				x			"	"	270	1-9-44	90	62	
0772	Sophie May Michel	15		x	Neskainlith								x				x		"	"	360	1-9-44	90	62	
0773	Doreen Perry	13		x	Bonaparte						x					x			"	"	270	1-9-44	90	62	
0774	Nora Purdaby	14		x	Neskainlith						x					x			"	"	360	1-9-44	90	62	
0775	Gloria Saddleman	14		x	Coldwater					x							x		"	"	360	1-9-44	90	62	
0776	Mary Sam Baptist	11		x	N.Thompson			x									x		"	"	180	1-9-44	90	62	
0778	Amelia Saul	14		x	Douglas Lake						x						x		"	"	80	1-9-44	20	16	Out of residence Jan.20. Absence authorized.
0781	Rose SampsonBurke	11		x	Bonaparte				x								x		"	"	180	1-9-44	90	62	
0783	Elizabeth Paul	16		x	Quilchena								x			x			"	"	360	1-9-47	90	62	
0784	Sarah Pete Saddleman	16		x	Quilchena						x						x		"	"	360	1-9-47	90	62	
0785	Gloria P. Saddleman	15		x	Quilchena							x				x			"	"	360	1-9-47	90	62	
0786	Alice Thomas	14		x	Kamloops							x					x		"	"	360	1-9-44	90	62	
0787	Tabby McRae	16		x	Douglas Lake							x				x			"	"	360	1-9-44	90	62	
0788	Cecilia Toma	12		x	L.Shuswap							x				x			"	"	270	1-9-44	90	62	
0791	Rosie Williams	12		x	Enderby					x								x	"	"	270	1-9-44	90	62	
0792	Laurita Edward	11		x	L.Nicola				x							x			"	"	180	1-9-44	90	62	
0793	Rose Marie Kenoras	13		x	Adam's Lake							x				x			"	"	270	1-9-48	90	62	
	TOTALS		18154		TOTALS	3943	3116	2422	1617	2717	1775	106	37								52990	TOTALS	20890	14376	

Total number of days in Quarter

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter

Average attendance of pupils during Quarter

Amount of per capita grant due for Quarter $

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders

(ii) non-Indian children who are day school pupils

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

8.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			181			39	43	28	14	16	13	7	7	14	1	3	5	7		35270		16100	11074	
0610	Louisa Sheena	17		x	Quilchena						x							x	Domestic Science	360	19-9-38	90	62	
0625	Clara Charlie	15		x	L. Shuswap									x			x		" "	360	1-9-47	90	62	
0645	Inez Jules	18		x	Deadman's C.									x				x	" "	360	1-9-39	90	62	
0649	Mary E. LaRue	17		x	Kamloops									x				x	" "	360	1-9-48	90	62	
0651	Susan Jules	17		x	Kamloops									x				x	" "	360	1-9-39	90	62	
0660	Laura Gabriel	15		x	Kamloops									x			x		" "	360	8-10-39	90	62	
0666	Annie Susan Soulle	18		x	Adam's Lake									x		x			" "	360	1-9-40	90	62	
0668	Clara Bob	16		x	Fountain									x		x			" "	360	1-9-40	90	62	
0670	Dorothy Pierro	18		x	Bonaparte									x			x		" "	360	1-9-40	90	62	
0673	Gloria Leonard	18		x	Kamloops									x		x			" "	360	1-9-40	90	62	
0674	Joan McNabb	17		x	Deadman's C.									x			x		" "	360	1-9-40	90	62	
0680	Melvina Bob	17		x	Fountain									x			x		" "	360	1-9-40	90	62	
0693	Justina Bob	15		x	Fountain									x			x		" "	360	1-9-41	90	62	
0699	Charlotte Perry	15		x	Bonaparte									x				x	" "	360	1-9-41	90	62	
0709	Julia Bushey	16		x	Kamloops									x			x		" "	360	1-9-42	90	62	
0719	Caroline LaRue	14		x	N. Thompson									x			x		" "	360	1-9-49	90	62	
0721	Lily Rose Alec	14		x	Pavilion								x				x		" "	360	1-9-48	90	62	
0726	Mary Louise Stewart	18		x	Douglas Lake									x			x		" "	360	1-11-49	90	62	
0728	Agnes Pete	16		x	N.Thompson									x			x		" "	360	16-2-43	90	62	
0729	Rose Terry	16		x	Lillooet									x		x			" "	360	14-4-43	90	62	
0730	Catherine Terry	12		x	Lillooet									x			x		" "	360	14-4-43	90	62	
0736	V. Agnes Narcisse	16		x	Neskainlith									x			x		" "	360	1-9-43	90	62	
0738	Rose Adolph	14		x	Fountain						x						x		" "	360	1-9-43	90	62	
0739	Eileen John	13		X	N.Thompson									x			x		" "	270	1-9-43	90	62	
0742	Lorraine Spahan	14		x	L.Nicola						x							x	" "	360	1-9-43	90	62	
0743	Celestine Dan	16		x	Fountain						x						x		" "	360	23-1-47	90	62	
0745	Violet Johnny Andrew	14		x	L.Shuswap									x			x		" "	360	1-9-43	90	62	
	TOTALS		181	27	TOTALS	39	43	28	14	16	13	7	7	14	1	3	5	7		44900	TOTALS	18530	12748	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

7.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			163 ~~200~~			29	40	26	12	15	13	7	7	14	13	50	75	24		22950		14570	10032	
942	Mickey Edwards	9	x		L.Nicola		x										x		Agriculture	90	1-9-49	90	62	
943	Eddie Tom	13	x		Bridge Riv.		x										x		Agric. & Tech	270	1-9-49	90	62	
944	Francis Tom	10	x		" "	x											x		Agriculture	180	1-9-49	90	62	
945	Cecil Charlie	8	x		Adam's Lake	x											x		"	90	1-9-49	90	62	
946	George Jules	7	x		Deadman's Cr.	x												x			1-9-49	90	62	
947	Antoine Billy	8	x		" "	x											x		"	90	1-9-49	90	62	
948	Joe Basil	9	x		Osoyoos	x										x			"	90	1-9-49	90	62	
949	Garry Williams	11	x		Deroche				x						x				"	180	1-9-49	90	62	
950	Jimmy Fountain	12	x		Merritt		x										x		Agric. & Tech.	270	1-9-49	90	62	
951	Michael Bob	6	x		Nicola	x												x			1-9-49	90	62	
952	Allan Moses	11	x		Merritt	x										x			Agriculture		1-9-49		U	Out of residence Jan. 4th. Absence authorized.
953	Louis Falardeau	5	x		N. Thompson	x												x			1-11-49	90	62	
954	Harry Antoine	10	x		Okanagan	x												x	Agriculture	180	1-11-49	90	62	
955	Felix John	13	x		Fountain			x								x			"	270	1-11-49	90	62	
956	Martin Stewart	10	x		Douglas Lk.				x							x			"	180	1-1149	90	62	
957	Robert Stewart	11	x		" "			x								x			"	180	2-1-50	90	62	
958	Anthony A.Jules	6	x		Kamloops	x												x			1-1-50	90	62	
959	Jimmy Phillip	12	x		Penticton					x								x	"	270	20-1-50	90	50	
			181																					
	TOTALS		~~181~~ 181		TOTALS	39	43	28	14	16	13	7	7	14	13	~~50~~ 57	81	30		35270	TOTALS	~~16100~~ 16090	11074	

Total number of days in Quarter.....

Absence authorized

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

6.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			136			13	36	24	11	14	12	7	7	12	12	40	63	20		30140		12140	8358	
913	Norman LaRue	10	x		Kamloops		x									x			Agriculture	180	1-10-48	90	62	
914	Frank Johnny	14	x		Lillooet					x						x			Dairy & Tech	360	6-11-48	90	62	
915	Ben Machell	15	x		"						x					x			" "	360	1-1-49	90	62	
917	Allan Joe	7	x		Coldwater	x											x				1-8-49	90	62	
918	Gorgon Antoine	8	x		Bonaparte	x											x		Agriculture	90	1-9-49	90	62	
919	Robert Celesta	11	x		N.Thompson			x									x		"	180	1-9-49	90	62	
920	Desmond George Ross	7	x		Spallumcheen	x										x			/"		1-9-49	90	62	
921	Gerald Jacob	7	x		Fountain	x											x				1-9-49	90	62	
922	David(Dixie) John	7	x		"	x												x			1-9-49	90	62	
924	Robert Joe	10	x		Okanagan			x							x				Agriculture	180	1-9-49	90	62	
925	Victor Louis	6	x		Bonaparte	x												x			1-9-49	90	62	
926	Ronald J. Ned	6	x		Douglas Lk.	x											x				1-9-49	90	62	
927	Roger T. Porter	8	x		Bonaparte	x										x					1-9-49	90	62	
928	Joseph Spahan	7	x		Coldwater	x											x				1-9-49	90	62	
929	John Sterling	6	x		Merritt	x											x				1-9-49	90	62	
930	Peter Gabriel Saul	7	x		Adam's Lake	x											x				1-9-49	90	62	
931	Ronald Terry	7	x		Lillooet	x												x			1-9-49	90	62	
932	Kenneth Williams	7	x		Deroche	x										x					1-9-49	90	62	
933	Maurice Tom	8	x		Bridge Riv.	x											x				1-9-49	90	62	
934	Walter Tom	10	x		"		x										x		Agriculture	180	1-9-49	90	62	
935	Leonard Marchand	15	x		Okanagan									x		x			Dairy & Tech.	360	1-9-49	90	62	
936	Murray Alexcise	18	x		"									x				x	" "	360	1-9-49	90	62	
937	Francis Williams	9	x		Deroche				x							x			Agriculture	90	1-9-49	90	62	
938	Leslie James	7	x		Lillooet	x										x					1-9-49	90	62	
939	Roger Adolph	7	x		"	x											x				1-9-49	90	62	
940	Andrew Basil	10	x		Bonaparte		x										x		"	180	1-9-49	90	62	
941	Benjamin Edwards	13	x		L.Nicola		x									x			Agric. & Tech.	270	1-9-49	90	62	
	TOTALS		163		TOTALS	29	40	26	12	15	7	7	14	13	5	75	24			32930	TOTALS	14570	10032	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter..... $

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

5.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			109			3	23	24	9	15	12	7	7	11	10	35	47	17		27080		9710	6696	
878	Sam Dick Terry	9	x		Bridge Riv.		x										x		Agriculture	90	1-9-47	90	62	
880	Russell Williams	13	x		Deroche				x							x			Agric. & Tech.	270	1-9-47	90	62	
882	Gordon James	17		x	Fountain									x			x		Dairy & Tech.	360	1-9-48	90	62	
883	Matthew Baptiste	12	x		Inkameep				x								x		Agriculture	270	1-9-48	90	62	
886	David John	11	x		Shulus					x					x				"	180	1-9-48	90	62	
887	Kenneth Phillip	8	x		Penticton		x										x		"	90	1-9-48	90	50	Returned after Christmas on Jan. 20th.
888	Patrick Peters	8	x		Kamloops	x											x		"	90	1-9-48	90	62	
889	Matthew Joseph	8	x		Fountain	x										x			"	90	1-9-48	90	62	
890	Jimmy Andrew	8	x		Kamloops		x											x	"	90	1-9-48	90	62	
891	Elmer Charles	9	x		Neskainlith		x										x		"	90	1-9-48	90	62	
892	Felix Moses	7	x		L. Nicola	x										x					1-9-48	90	62	
893	Gene I. Moses	9	x		"		x											x	"	90	1-9-48	90	62	
894	Frank Pete	7	x		N. Thompson	x											x				1-9-48	90	62	
896	Edward Antoine	9	x		Bonaparte		x										x		"	90	1-9-48	90	62	
897	Charles Tom	8	x		Douglas Lk.		x										x		"	90	1-9-48	90	62	
898	Clifford L.Kenoras	8	x		Neskainlith		x									x			"	90	1-9-48	90	62	
899	Walter Williams	11	x		"		x										x		"	180	1-9-48	90	62	
900	Kennath Gaspard	8	x		Bonaparte	x											x		"	90	1-9-48	90	62	
902	George Pete	9	x		N. Thompson		x									x			"	90	1-9-48	90	62	
903	Wilfrid Allen Toma	9	x		L. Shuswap	x										x			"	90	1-9-48	90	62	
904	Jimmy Michel	12	x		Douglas Lk.		x										x		Agric. & Tech	270	1-9-48	90	62	
905	Narcisse Paul	7	x		Adam's Lk.		x											x			1-9-48	90	62	
906	Jack Falardeau	9	x		Kamloops	x											x		Agriculture	90	1-9-48	90	62	
907	Edward Thomas	7	x		"	x											x				1-9-48	90	62	
908	Charles Thomas	8	x		"	x											x		"	90	1-9-48	90	62	
909	Gregory B. Eneas	10	x		Deadman's Cr.	x										x			"	180	1-9-48	90	62	
912	Allan Archie Saul	7	x		Adam's Lake	x									x						1-9-48	90	62	
	TOTALS		136		TOTALS	13	36	24	11	14	12	7	7	12	12	4	06	32		30140	TOTALS	12140	8358	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

4.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
		82	82				10	15	8	13	12	7	6	11	7	25	36	14		21860		7290	5022	
845	Walter J.Archachan	11	x		Quilchena			x								x			Agriculture	180	1-9-46	90	62	
846	Raymond Joe	10	x		Pavilion			x									x		"	180	1-9-46	90	62	
847	Tommy LaRue	9	x		Kamloops	x											x		"	90	12-10-46	90	62	
849	Robert S.Leonard	13	x		Kamloops		x										x		Agric. & Tech	270	8-5-47	90	62	
850	Clifford F. Leonard	12	x		Kamloops		x									x			" "	270	8-5-47	90	62	
851	Raymond Baptiste	17	x		Osoyoos								x				x		Dairy & Tech.	360	1-9-47	90	62	
852	Fritz Joe Abel	15	x		Okanagan			x										x	" "	360	1-9-49	90	62	Out in hospital March 24, and returned to school March 27.
853	Earl Lezard	13	x		"			x									x		" "	270	1-9-47	90	62	
854	George Lezard	10	x		"		x									x			Agriculture	180	1-9-47	90	62	
855	Percy E. Brewer	11	x		"		x										x		"	180	1-9-47	90	62	
856	Victor August Gaze	12	x		Neskainlith		x										x		Agriculture & Te.	270	1-9-47	90	62	
857	Lloyd ~~George~~ Greg. Arnouse	8	x		Adam's Lake		x								x				Agriculture	90	1-9-47	90	62	
858	Ernest Jacob Michel	13	x		" "			x									x		Agric.& Tech.	270	1-9-47	90	62	
861	Norman S. Baptist	9	x		N.Thompson		x									x			Agriculture	90	1-9-47	90	62	
862	Robert S. Baptist	8	x		"	x										x			"	90	1-9-47	90	62	
863	James Moses Peters	11	x		Deadman's Cr.		x										x		"	180	1-9-47	90	62	
864	Ralph Hector Sandy	11	x		Bonaparte			x								x			"	180	1-9-47	90	62	
865	Harold Gaspard	10	x		"			x									x		"	180	1-9-47	90	62	
866	Richard Basil	8	x		"	x										x			"	90	1-9-47	90	62	
867	Nelson William A.	11	x		"		x									x			"	180	1-9-47	90	62	
869	Howard L. Holmes	11	x		Douglas Lake		x									x			"	180	1-9-47 ~~1-2-48~~	90	62	
870	Stanley Michel Tom	13	x		"				x						x				Agric. & Tech.	270	1-9-47	90	62	
871	Theodore Michel Tom	10	x		"			x								x			Agriculture	180	1-9-47	90	62	
873	Gilbert F.G. Bob	9	x		Coldwater		x										x		"	90	1-9-49	90	62	
875	Hector J. MacDonald	13	x		Leon's Cr.			x							x				Dairy & Tech	270	1-9-47	90	62	
876	Joe A. Joseph	9	x		Fountain		x											x	Agriculture	90	1-9-47	90	62	
877	Ralph Alec Dan	10	x		"		x											x	"	180	1-9-47	90	62	
	TOTALS		109		TOTALS	3	23	24	9	13	12	7	7	11	10	35	47	17		27080	TOTALS	9710	6696	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

3.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			55			3	3	5	10	10	7	6	11	3	18	25	9		16,010		4860	3348	
797	Larry Basil	12	x		Bonaparte		x									x		Agric. & Tech	270	1-9-45	90	62	
798	Joe Colum Michel	14	x		Quilchena				x						x			Dairy & Tech.	360	1-9-45	90	62	
800	Harold Bob	12	x		Seabird Is.				x					x				Agric. & Tech	270	1-9-45	90	62	
801	Herman Bob	15	x		" "					x						x		Dairy & Tech	360	1-9-45	90	62	
802	Zephryn Paul	12	x		Adam's Lake					x				x				Agric. & Tech.	270	1-9-45	90	62	
803	Hubert William A.	13	x		Bonaparte			x									x	" "	270	1-9-45	90	62	
808	Raymond Joseph	11	x		N. Thompson			x									x	Agriculture	180	1-9-45	90	62	
809	Ralph Anthony	11	x		Adam's Lake				x						x			"	180	1-9-45	90	62	
813	Stanley Collins	14	x		Coldwater			x						x				Dairy & Tech.	360	1-9-49	90	62	
819	Henry Edgar Jules	11	x		Deadman's Cr.			x								x		Agriculture	180	1-9046	90	62	
820	Leo Falardeau	10	x		Adam's Lake				x					x				"	180	1-9-46	90	62	
821	Louis Purdaby	10	x		Neskainlith			x							x			"	180	1-9-46	90	62	
822	Eugene D. Antoine	9	x		L. Shuswap		x								x			"	90	1-9-46	90	62	
823	Francis E.A.Narcisse	10	x		Neskainlith		x									x		"	180	1-9-46	90	62	
824	Thomas Paul	9	x		Adam's Lake		x								x			"	180	1-9-46	90	62	
825	Kevin Sam	11	x		L. Shuswap		x										x	"	90	1-9-46	90	62	
831	Roland Edwards	11	x		Pavilion				x						x			"	180	1-9-46	90	62	
832	Earl Narcisse	11	x		"			x								x		"	180	1-9-46	90	62	
833	Pat Wilson Alec	10	x		"		x									x		"	180	1-9-46	90	62	
834	Sam Adolph	10	x		Fountain		x									x		"	180	1-9-46	90	62	
835	Basil McRae	13	x		U. Nicola				x							x		Agric. & Tech.	270	1-9-46	90	62	
836	Nelson Stewart	11	x		"			x							x			Agriculture	180	1-9-46	90	62	
837	Walter Basil	15	x		Bonaparte			x									x	Dairy & Tech.	360	1-9-46	90	62	
838	Joe Edwards Charles	11	x		L. Shuswap			x								x		Agriculture	180	10-10-49	90	62	
839	William Edwards "	10	x		"			x								x		"	180	10-10-49	90	62	
840	Henry Edwards "	8	x		"			x									x	"	90	10-10-49	90	62	
844	Dennis Bob	12	x		Coldwater		x									x		Agriculture &Tech	270	1-9-49	90	62	
	TOTALS		82		TOTALS	10	15	8	13	12	7	6	11	7	25	36	14		21860	TOTALS	7290	5022	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

2.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	= 2	= 3	= 4	= 5	= 6	= 7	= 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			28						2	5	4	4	4	9	1	9	13	5		8540		2430	1674	
743	Peter B. Sampolic	13	x		Adam's Lake							x					x		Dairy & Tech.	270	1-9-43	90	62	
746	Walter S. Toma	13	x		L. Shuswap						x						x		" "	270	1-9-43	90	62	
747	Elmer Esaac George	13	x		Penticton								x		x				" "	270	1-9-43	90	62	
748	Nelson Edwards	14	x		Fountain									x		x			" "	360	1-9-42	90	62	
751	Raymond D. Antoine	14	x		L. Shuswap						x					x			" "	360	1-9-43	90	62	
752	Maurice Levine	13	x		Fountain				x								x		" "	270	1-9-43	90	62	
753	Clarence Bagoose	14	x		Cook's Ferry					x							x		" "	360	1-9-43	90	62	
761	Willard Charlie	10	x		Lillooet	x										x			Agriculture	180	1-9-43	90	62	
764	John Allen Toma	12	x		L. Shuswap			x										x	Agric.& Tech.	270	1-9-44	90	62	
765	Victor L. Arnouse	13	x		" "					x						x			" "	270	1-9-44	90	62	
766	Carl Coutlee	14	x		Shulus						x					x			Dairy & Tech.	360	1-9-44	90	62	
767	John O. Coutlee	12	x		"						x					x			Agric. & Tech.	270	1-9-44	90	62	
768	David Vincent Jules	13	x		Kamloops					x						x			" "	270	1-9-44	90	62	
770	Peter Felix Jim	12	x		Salmon Riv.					x							x		" "	270	1-9-44	90	62	
773	Joseph M. Jules	14	x		Kamloops					x							x		Dairy & Tech.	360	1-9-44	90	62	
772	Jimmy Joseph	15	x		Adam's Lake							2			x				" "	360	1-9-49	90	62	
776	David Oppenheim	13	x		Coldwater					x							x		Agric. & Tech.	270	1-9-44	90	62	
777	Bernard Paul	14	x		Kamloops					x								x	Dairy & Tech.	360	1-9-44	90	62	
778	Tommy Raynes	13	x		Bonaparte			x									x		Agric. & Tech.	270	1-9-44	90	62	
779	Martin S. Baptist	14	x		N. Thompson			x									x		" "	360	1-9-44	90	62	
780	Norman Spahan	12	x		L. Nicola					x							x		" "	270	1-9-44	90	62	
786	Lloyd Wilson	13	x		Okanagan								x	x					" "	270	1-9-49	90	62	
789	Abel Felix	10	x		Enderby	x												x	Agriculture	180	1-9-44	90	62	
790	Wayne Bob	10	x		Seabird Is.	x							x						"	180	1-9-45	90	62	
792	Richard A. Billy	11	x		Fountain		x										x		"	180	1-9-45	90	62	
793	Francis Anthony	10	x		Adam's Lake			x						x					"	180	1-9-45	90	62	
796	Manuel L. Kenoras	11	x		" "				x									x	"	180	1-9-45	90	62	
	TOTALS		55		TOTALS	3	3	5	10	10	7	6	11	3	18	25	9			16,010	TOTALS	4860	3348	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

No.1.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
558	Leslie William	17	x		Adam's Lake									x			x		Dairy & Tech.	360	31-8-38	90	62	
589	Joe Stanley Michel	19	x		" "									x		x			" "	360	31-8-38	90	62	
594	Alec Michel	17	x		" "									x			x		" "	360	31-8-38	90	62	
598	Johnny Dick Billy	17	x		Fountain									x			x		" "	360	31-8-38	90	62	
613	Lawrence Marshall	16	x		Shuswap							x						x	" "		10-10-49			Out of residence Jan. 4th. 1950 Absence authorized.
616	August Gabriel	18	x		Kamloops									x		x			" "	360	1-9-39	90	62	
646	Bert Basil	16	x		L. Shuswap									x			x		" "	360	21-10-39	90	62	
650	Frank B. Sampolio	18	x		Adam's Lake									x			x		" "	360	1-9-39	90	62	
689	George S. Lampreau	14	x		N. Thompson							x				x			" "	360	1-9-41	90	62	
691	Johnny Perry	14	x		Bonaparte						x						x		" "	360	1-9-41	90	62	
693	Larry Adolph	15	x		Fountain							x				x			" "	360	1-9-41	90	62	
697	Nathan Oppenheim	16	x		Coldwater								x					x	" "	360	1-9-41	90	62	
704	Percy Joe	17	x		Katz									x			x		" "	360	1-9-49	90	62	
709	Johnny Charlie	13	x		L. Shuswap						x				x				" "	360	1-9-47	90	62	
712	Stephen J.Archachan	16	x		Quilchena					x								x	" "	360	1-9-42	90	62	
715	Gabriel M. Anthony	14	x		Adam's Lake								x				x		" "	360	1-9-42	90	62	
719	Adrian Johnny	16	x		" "							x						x	" "	360	1-9-42	90	62	
720	Sanford L. Kenoras	15	x		" "						x							x	" "	360	1-9-42	90	62	
725	Roger Doss	13	x		Fountain				x									x	" "	270	1-9-42	90	62	
726	Angus Doss	15	x		"							x						x	" "	360	1-9-42	90	62	
728	Cyprian D. Billy	14	x		"						x							x	" "	360	1-9-42	90	62	
729	Hubert P. Clement	15	x		Adam's Lake					x								x	" "	360	1-9-49	90	62	
730	Robert LeCamp	15	x		Kamloops								x					x	" "	360	1-9-42	90	62	
732	Lawrence Michel	14	x		Adam's Lake							x						x	" "	360	1-9-42	90	62	
733	Norman P. Arnouse	14	x		" "					x								x	" "	360	1-9-42	90	62	
735	Ronald Charlie	12	x		Deroche					x								x	" "	270	1-9-49	90	62	
741	Angus J. Archachan	14	x		Quilchena				x									x	" "	360	1-9-42	90	62	
742	Benny John	14	x		Pavilion					x								x	" "	360	1-9-42	90	62	
	TOTALS		28		TOTALS	2	5	4	4	4	9	1	9	13	5					8540	TOTALS	2430	1674	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

1791

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I Hereby Certify that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Kamloops Indian Residential School for the Quarter ended June 30, 1950 19

Principal J. O'Grady o.m.i.

Dated July 5, 1950 19

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

Indian Agent

Dated at Kamloops, B.C.

this July 17 1950

INDIAN AFFAIRS BRANCH
RECEIVED
JUL 17 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I.A. 403

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

14.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY		Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			181	166		56	7065	513429	16	18	2941	1116	1619								78784		30862	18951	
0938	Vera Morgan	10		x	Bonaparte	x										x			Domestic	Science	182	1-9-49	91	56	
0939	Matilda Morgan	12		x	"	x										x			"	"	273	1-9-49	91	56	
0940	Junis Morgan	13		x	"		x										x		"	"	273	1-9-49	91	56	
0941	Mary Laura Narcisse	7		x	Pavilion	x										x						1-9-49	91	56	
0942	Marie Williams Bob	9		x	Lillooet	x										x			"	"	91	1-9-49	91	56	
0943	Rose Grace Celesta	8		x	N.Thompson		x								x				"	"	91	1-9-49	91	56	
0944	Rose Marchand	8		x	Okanagan	x										x			"	"	91	1-9-49	91	56	
0945	Marjorie Retasket	8		x	Bonaparte		x										x		"	"	91	1-9-49	91	56	
0946	Mildred Saddleman	8		x	Coldwater	x										x			"	"	91	1-9-49	91	56	
0947	Mary Jane Saul	7		x	N.Thompson	x											x					1-9-49	91	56	
0948	Seraphine Ned	8		x	Douglas Lk.	x										x			"	"	91	1-9-49	91	56	
0949	Mary Brewer	8		x	Okanagan	x											x		"	"	91	1-9-49	91	56	
0950	Lorraine Sandy	7		x	Bonaparte	x										x						1-9-49	91	56	
0951	Ida Tom	19		x	Bridge Riv.		x									x			"	"	364	1-9-49	91	56	
0952	Lily Tom	17		x	" "		x									x			"	"	364	1-9-49	91	56	
0953	Elizabeth Tom	10		x	" "	x										x			"	"	182	1-9-49	91	56	
0954	Eleanor Squakin	14		x	Inkameep				x							x			"	"	364	1-9-49	91	56	
0955	Madeline Basil	8		x	Bonaparte	x										x			"	"	91	1-9-49	91	56	
0956	Adeline Falardeau	6		x	N.Thompson	x										x						1-9-49	91	56	
0957	Dolores Lorenzetto	15		x	Spuzzum							x			x				"	"	273	1-11-49	91	56	
0958	Jean Stewart	14		x	Douglas Lk.			x							x				"	"	364	1-11-49	91	56	
0959	Pauline Joseph A.	5		x	Adam's Lake	x										x						2-1-50	91	56	
0960	Julia Michel	9		x	" "	x										x			"	"	91	2-1-50	91	56	
0961	Loretto Michel	8		x	" "	x										x			"	"	91	2-1-50	91	56	
— 0962	Cecilia Bobb	5		x	Merritt	x												x				5-5-50	58	35	
— 0963	Betty Joseph	5		x	Adam's Lake	x										x						15-4-50	76	45	
	TOTALS	373	181	192	TOTALS	74	75	6451	55	29	1619	2942	1251	96	10						82355	TOTALS	35180	20875	

Total number of days in Quarter..... 91

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter..... 35180

Average attendance of pupils during Quarter..... 364.62

Amount of per capita grant due for Quarter..... $

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

364.62 × 65 = 23,700.30

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column. 372

NT 19/7/50

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

13.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours per week devoted to Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during	Total number o. days pupil attended in class-room during	
			181	135		41	615931	3429	1618	26	38	102	167	9						75154		28714	10355	
0903	Elsie Jules	9		x	Deadman's C.	x										x			Domestic Science	91	1-9-48	91	56	
0904	Annie May Jules	11		x	" "		x										x		" "	182	1-9-48	91	56	
0905	Garlene Jules	8		x	" "		x										x		" "	91	1-9-48	91	56	
0907	Pauline Phillip	10		x	Penticton		x									x			" "	182	1-9-48			Out of residence Jan.4th.Absence authorized,
0908	Bertha Thomas	11		x	Kamloops		x									x			" "	182	1-9-48	91	56	
0909	Ellen Baptiste	12		x	Inkameep			x										x	" "	182	1-9-48	91	56	
0910	Josephine Adrian N.	12		x	Adam's Lk.			x								x			" "	273	1-9-48	91	56	
0912	Lily Lila Peters	10		x	Kamloops	x									x				" "	182	1-9-48	91	56	
0913	Maggie Sampson	10		x	Bonaparte		x									x			" "	182	1-9-48	91	56	
0914	Annie May Baptiste	10		x	Inkameep		x									x			" "	182	1-9-48	91	56	
0915	Shirley Maureen Harry	8		x	Bonaparte		x									x			" "	91	1-9-48	91	56	
0916	Irma Dennis	7		x	Adam's Lk.	x										x					1-9-48	91	56	
0917	Winnie Eneas	13		x	Deadman's C.			x										x	" "	273	1-9-48	91	56	
0918	Philomena Casimir	9		x	Kamloops		x									x			" "	91	1-9-48	91	56	
0919	June Silver	18		x	Kilgard									x	x				" "	364	1-9-48	91	56	
0920	Gertie James	18		x	Lillooet									x			x		" "	364	1-9-48	91	56	
0921	Mary L. Jackson	19		x	Chehalis									x			x		" "	364	1-9-48	91	56	
0924	Nellie Stetski	11		x	Douglas Lk.	x											x		" "	182	1-9-48	91	56	
0925	M.Jeanette Mc Leod	11		x	" "			x							x				" "	182	1-9-48	91	56	
0926	Janet Eileen Bob	7		x	Coldwater	x											x				1-9-49	91	56	
0927	Jeanette Leon K.	8		x	Adam's Lk.	x										x			" "	91	1-9-49	91	56	
0928	Beverley Williams	7		x	Deroche	x										x					1-9-49	91	56	
0929	Dorothy Moses	8		x	High Bar	x										x			Out of residence Jan.4th. Absence authorized.					
0930	Myrtle Abel	6		x	Lillooet	x											x				1-9-49	91	56	
0931	Diane Bob	7		x	L.Nicola	x											x				1-9-49	91	56	
0932	Mary Abel (Ned)	9		x	Lillooet	x												x	" "	91	1-9-49	91	56	
0933	Judith George	7		x	Penticton	x										x			Out of residence Jan. 4th. Absence authorized.					
0934	Nora John	9		x	Pavilion	x										x			Domestic Science	91	1-9-49	91	56	
0935	Georgina M.Mitchel	8		x	Fountain		x											x	" "	91	1-9-49	91	56	
0936	Sheila Morgan	7		x	Bonaparte	x												x			1-9-49	91	56	
0937	Yvonne Morgan	9		x	"	x												x	" "	91	1-9-49	91	56	
	TOTALS		181	166	TOTALS	56	7063	313429	1618	29	41	116	181	9						78784	TOTALS	30862	18951	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

12.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8 High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			181	108		3945	5529	34	2816	1818	2629	92	2159	9					71069		25857	15871	
0870	Madeline Dave Tom	9		x	Douglas Lk.		x							x				Domestic Science	91	1-9-47	91	56	
0871	Laura Manuel	9		x	" "		x								x			" "	91	1-9-47	91	56	
0872	Myrtle Holmes	11		x	" "		x							x				" "	182	1-9-47	91	56	
0874	Diana Sandy	9		x	Bonaparte		x							x				" "	91	1-9-47	91	56	
0875	Lorraine Drainey	8		x	Deadman's Cr.		x									x		" "	91	1-9-47	91	56	
0876	Minnie Wilma Basil	10		x	Bonaparte		x									x		" "	182	1-9-47	91	56	
0877	Janet Julia Pierro	10		x	"		x								x			" "	182	1-9-47	91	56	
0878	Vera Spahan	10		x	Coldwater		x							x				" "	182	1-9-47	91	56	
0879	Angeline Raynes	11		x	Bonaparte		x								x			" "	182	1-9-47	91	56	
0880	Mabel G. Gaspard	9		x	"			x						x				" "	91	1-9-47	91	56	
0881	Margaret Alec	9		x	Pavilion			x						x				" "	91	1-9-47	91	56	
0882	Thelma Joan Narcisse	9		x	"			x							x			" "	91	1-9-47	91	56	
0883	Ethel MacDonald	12		x	"				x							x		" "	273	1-9-47	91	56	
0884	Celina Joe	8		x	Lillooet		x							x				" "	91	1-9-47	91	56	
0889	Celestine Gaspard	15		x	Bonaparte						x				x			" "	364	1-9-48	91	56	
0890	Pearl Bagooch	7		x	Cook's Fayryx											x				1-9-48	91	56	
0891	Theresa Saul	8		x	N.Thompson	x										x		" "	91	1-9-48	91	56	
0892	Josephine Leonard	9		x	Kamloops		x									x		" "	91	1-9-48	91	56	
0893	Lillian Anthony	10		x	Adam's Lake		x							x				" "	182	1-9-48n	91	56	
0895	Ethel Charles	12		x	Neskainlith			x								x		" 2	273	1-9-48	91	56	
0896	Melvina Charles	13		x	"				x						x			" "	273	1-9-48	91	56	
0897	Mary Sampson	15		x	Bonaparte		x									x		" "	364	1-9-48	91	56	
0898	Mona Eneas	11		x	Deadman's Cr.		x								x			" "	182	1-9-48	91	56	
0899	Barbara Benson	7		x	N.Thompson		x								x					1-9-48	91	56	
0900	Ethel Rita Coutlee	11		x	Douglas Lk.		x								x			" "	182	1-9-48	91	56	
0901	Doreen Harry Toma	9		x	Squilax		x							x				" "	91	1-9-48	91	56	
0902	Janet Jacob	9		x	Fountain		x								x			" "	91	1-9-48	91	56	
	TOTALS		181	135	TOTALS	41	6159	31	34	29	16	18	2	6	3	8	1	67	9	75164	TOTALS	28314	17383	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

11.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			181	81		39	41	41	20	34	26	16	18	26	27	82	14	4	9		64445		25400	14359	
0832	Evelyn Kenoras	10		x	Adam's Lk.			x							x				Domestic Science	182	1-9-46	91	56	
0833	Marjorie Purdaby	13		x	Neskainlith				x								x		" "	273	1-9-46	91	56	
0834	Emeline Ignace Paul	11		x	Adam's Lk.				x							x			" "	182	1-9-46	91	56	
0837	Lillian Allen	11		x	Neskainlith			x								x			" "	182	1-9-46	91	56	
0839	Laura Susan Dennis	10		x	Adam's Lake			x								x			" "	182	1-9-46	91	56	
0840	Lucy Ann Clement	11		x	" "				x							x			" "	182	1-9-46	91	56	
0841	Lily Leona Clement	10		x	" "			x									x		" "	182	1-9-46	91	56	
0842	Cecilia Dave Tom	13		x	Douglas Lk.				x								x		" "	273	1-9-46	91	56	
0843	Caroline Baptiste	15		x	Inkameep						x						x		" "	364	1-9-46	91	56	
0844	Charlotte William	12		x	L.Nicola				x								x		" "	273	1-9-46	91	56	
0845	Edna May Abel	11		x	Okanagan			x							x				" "	182	1-9-46	91	56	
0846	Alice Baptiste	13		x	Inkameep						x							x	" "	273	1-9-46	91	56	
0847	Irene Marie Spahan	10		x	L.Nicola			x								x			" "	182	1-9-46	91	56	
0848	Edna Porter	11		x	Bonaparte			x									x		" "	182	1-9-46	91	56	
0849	Bernice Marchand	10		x	Okanagan				x						x				" "	182	1-9-46	91	56	
0850	Edna May Calhoun	13		x	Deadman's Cr.				x									x	" "	273	1-9-46	91	56	
0853	Barbara Edwards	9		x	L.Shuswap			x										x	" "	91	1-10-49	91	56	
0857	Rose Larue	12		x	Kamloops			x									x		" "	273	1-9-49	91	56	
0858	Rachel Dan	14		x	Fountain				x								x		" "	364	23-1-47	91	56	
0860	Cecile Abel	13		x	Okanagan			x									x		" "	273	1-9-47	91	56	
0861	Geraldine Brewer	9		x	"		x										x		" "	91	1-9-47	91	56	
0863	Elizabeth M.Gaze	10		x	Neskainlith			x									x		" "	182	1-9-47	91	56	
0864	Marjorie Gaze	9		x	"		x									x			" "	91	1-9-47	91	56	
0865	Mary Dolores Casimir	14		x	Kamloops				x							x			" "	364	1-9-47	91	56	
0866	Katherine L. Paul	11		x	"		x									x			" "	182	1-9-47	91	56	
0868	Corine Stewart	9		x	Douglas Lk.		x									x			" "	91	1-9-47	91	56	
0869	Mary Saul	12		x	" "			x									x		" "	273	1-9-47	91	56	
	TOTALS		181	108	TOTALS	39	45	53	29	34	28	16	18	26	29	92	15	9		71069	TOTALS	25857	15871	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

10.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			181	54		39	41	32	13	25	24	16	18	26	19	75	132	9		54166		20943	12847	
0794	Madeline Sheena	10		x	Quilchena			x									x		Domestic Science	182	1-9-47	91	56	
0795	Nancy P.Saddleman	10		x	"			x							x				" "	182	1-9-47	91	56	
0796	Eliza Antoine	13		x	Adam's Lk.					x						x			" "	273	1-9-45	91	56	
0798	Susan Etienne	16		x	Deadman's Cr.						x					x			" "	364	1-9-45	91	56	
0800	Elizabeth Saul	11		x	N.Thompson				x								x		" "	182	1-9-45	91	56	
0802	Annie Sheena	11		x	Quilchena			x								x			" "	182	1-9-47	91	56	
0803	Minnie Abel	11		x	Pavilion			x									x		" "	182	1-9-45	91	56	
0804	Valla Joseph	11		x	Lillooet			x									x		" "	182	1-9-45	91	56	
0805	Mildred Abel	12		x	Okanagan					x							x		" "	273	1-9-45	91	56	
0808	Vera Marchand	13		x	"						x				x				" "	273	1-9-45	91	56	
0809	Violet Thomas	12		x	Enderby			x									x		" "	273	1-9-47	91	56	
0810	Sadie Marchand	11		x	Okanagan				x							x			" "	182	1-9-45	91	56	
0811	Dolores E. Basil	10		x	Baonparte			x									x		" "	182	1-9-45	91	56	
0813	Dorothy Saddleman	11		x	Coldwater					x							x		" "	182	1-9-45	91	56	
0814	Maria Marshall	12		x	Adam's Lk.					x						x			" "	273	1-9-45	91	56	
0815	Marie Etienne N.	12		x	Deadman's Cr.				x							x			" "	273	1-9-45	91	56	
0816	Charlotte Billy	12		x	Fountain					x					x				" "	273	1-9-45	91	56	
0817	Anastasia Adolph	11		x	"					x					x				" "	182	1-9-45	91	56	
0822	Edna May Joseph	11		x	N.Thompson					x					x				" "	182	1-9-46	91	56	
0823	Winnifred Donald	12		x	"				x						x				" "	273	1-9-46	91	56	
0824	Maria Donald	11		x	"			x									x		" "	182	1-9-46	91	56	
0825	Virginia Donald	13		x	"				x								x		" "	273	1-9-46	91	56	
0826	Alma V. Etienne	13		x	Bonaparte				x								x		" "	273	1-9-46	91	56	
0827	Annie William	14		x	"					x						x			" "	364	1-9-46	91	56	
0828	Martha Casimir	11		x	Kamloops			x							x				" "	182	1-9-46	91	56	
0829	Seraphine Bob	13		x	Bonaparte					x							x		" "	273	1-9-46	91	56	
0830	Mary Soulle	10		x	Adam's Lk.				x						x				" "	182	1-9-46	91	56	
	TOTALS		181	81	TOTALS	39	41	41	20	34	26	16	18	26	27	82	144	9		64445	TOTALS	23400	14359	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

9.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30,1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			181	27		39	41	29	111	71	9	111	4	26	15	68	116	9		46319		18640	11429	
0748	Joyce John	16		x	Pavilion							x			x				Domestic Science	364	1-9-43	91	56	
0750	Dolly Doss	16		x	Fountain								x				x		" "	364	1-9-43	91	56	
0752	Ruth Lampreau	12		x	N.Thompson						x					x			" "	273	1-9-43	91	56	
0753	Annie Joseph	13		x	"								x				x		" "	273	1-9-43	91	56	
0755	Maria Pierro	15		x	Bonaparte							x					x		" "	364	1-9-43	91	56	
0757	Ethel Joseph A.	19		x	Adam's Lk.							x					x		" "	364	1-9-43	91	56	
0759	Hilda Jules	16		x	Deadman's Cr.							x					x		" "	364	1-9-43	91	56	
0761	Lizzie Charlie	11		x	Lillooet			x									x		" "	182	1-9-44	91	56	
0765	Sarah Bob	14		x	Coldwater					x							x		" "	364	1-9-44	91	56	
0769	Florence Diablo	14		x	Fountain					x							x		" "	364	1-9-44	91	56	
0771	Mildred Leon Kenoras	13		x	Adam's Lk.							x				x			" "	273	1-9-44	91	56	
0772	Sophie May Michel	15		x	Neskainlith								x			x			" "	364	1-9-44	91	56	
0773	Dor een Perry	13		x	Bonaparte						x				x				" "	273	1-9-44	91	56	
0774	Nora Purdaby	14		x	Neskainlith						x				x				" "	364	1-9-44	91	56	
0775	Gloria Saddleman	14		x	Coldwater					x							x		" "	364	1-9-44	91	56	
0776	Mary Sam Baptist	11		x	N.Thompson			x									x		" "	182	1-9-44	91	56	
0778	Amelia Saul	14		x	Douglas Lk.						x						x							Out of residence Jan. 30. Absence authorized
0781	Rose Sampson Burke	11		x	Bonaparte				x								x		" "	182	1-9-44	91	56	
0783	Elizabeth Paul	16		x	Quilchena								x		x				" "	112	1-9-44	28	18	Out of residence Apr. 28th. Absence authorized.
0784	Sarah P. Saddleman	16		x	"						x					x			" "	364	1-9-44	91	56	
0785	Gloria P. Saddleman	15		x	"					x						x			" "	364	1-9-44	91	56	
0786	Alice Thomas	14		x	Kamloops					x							x		" "	364	1-9-44	91	56	
0787	Tabby McRae	16		x	Douglas Lk.					x							x		" "	364	1-9-44	91	56	
0788	Cecilia Toma	12		x	L.Shuswap					x							x		" "	273	1-9-44	91	56	
0791	Rosie Williams	12		x	Enderby				x								x		" "	273	1-9-44	91	56	
0792	Laurita Edward	11		x	L.Nicola			x									x		" "	182	1-9-44	91	56	
0793	Rose Marie Kenoras	13		x	Adam's Lk.					x							x		" "	273	1-9-48	91	56	
	TOTALS		181	54	TOTALS	39	41	32	13	25	24	16	18	2	6	19	75	13	2 9	54166	TOTALS	20943	12847	

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

8.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			181			39	41	29	11	17	16	7	14	9	59	106	7			36673		16185	9917	
0610	Louisa Sheena	17		x	Quilchena						x						x	Domestic Science		364	19-9-38	91	56	
0625	Clara Charlie	15		x	L.Shuswap								x			x		"	"	364	1-9-47	91	56	
0645	Inez Jules	18		x	Deadman's Cr.								x			x		"	"	364	1-9-39	91	56	
0649	Mary. E.Larue	17		x	Kamloops								x			x		"	"	364	1-9-48	91	56	
0651	Susan Jules	17		x	Kamloops								x				x	"	"	364	1-9-39	91	56	
0660	Laura Gabriel	15		x	Kamloops								x			x		"	"	364	8-10-39	91	56	
0666	Annie Susan Soulle	18		x	Adam's Lk.								x	x				"	"	364	1-9-40	91	56	
0668	Clara Bob	16		x	Fountain								x	x				"	"	364	1-9-40	91	56	
0670	Dorothy Pierro	18		x	Bonaparte								x		x			"	"	364	1-9-40	91	56	
0673	Gloria Leonard	18		x	Kamloops								x		x			"	"	364	1-9-40	91	56	
0674	Joan McNabb	17		x	Deadman's Cr.								x			x		"	"	364	1-9-40	91	56	
0680	Melvina Bob	17		x	Fountain								x			x		"	"	364	1-9-40	91	56	
0693	Justina Bob	15		x	Fountain								x		x			"	"	364	1-9-41	91	56	
0699	Charlotte Perry	15		x	Bonaparte								x		x			"	"	364	1-9-41	91	56	
0709	Julia Bushey	16		x	Kamloops								x		x			"	"	364	1-9-42	91	56	
0719	Caroline Larue	14		x	N.Thompson								x			x		"	"	364	1-9-49	91	56	
0721	Lily Rose Alec	14		x	Fountain							x				x		"	"	364	1-9-48	91	56	
0726	Mary Louise Stewart	18		x	Douglas Lk.								x			x		"	"	364	1-11-49	91	56	
0728	Agnes Pete	16		x	N.Thompson							x				x		"	"	364	16-2-43	91	56	
0729	Rose Terry	16		x	Lillooet									x	x			"	"	364	14-4-43	91	56	
0730	Catherine Terry	12		x	Lillooet								x			x		"	"	273	14-4-42	91	56	
0736	V.Agnes Narcisse	16		x	Neskainlith								x			x		"	"	364	1-9-43	91	56	
0738	Rose Adolph	14		x	Fountain						x						x	"	"	364	1-9-43	91	56	
0739	Eileen John	13		x	N.Thompson							x					x	"	"	273	1-9-43	91	56	
0742	Lorraine Spahan	14		x	L.Nicola						x						x	"	"	364	1-9-43	91	56	
0743	Celestine Dan	16		x	Fountain						x					x		"	"	364	23-1-47	91	56	
0745	Violet J. Andrew	14		x	L.Shuswap							x					x	"	"	364	1-9-43	91	56	
	TOTALS		181	27	TOTALS	39	41	29	11	17	19	7	16	11	14	26	8			46319	TOTALS	18640	11429	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* # 7.

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30,1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	= 2	= 3	= 4	= 5	= 6	= 7	= 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			163			2938	27	916	16	7	7	14	954	94	6			34398		14636	8976	
942	Mickey Edwards	9	x		L.Nicola		x							x		Agriculture	91	1-9-49	91	56	
943	Eddie Tom	13	x		Bridge Riv.		x							x		Agric. & Tech	273	1-9-49	91	56	
944	Francis Tom	10	x		"	x								x		Agriculture	182	1-9-49	91	56	
945	Cecil Charlie	8	x		Adam's Lk.	x								x		"	91	1-9-49	91	56	
946	George Jules	7	x		Deadman's C.	x								x				1-9-49	91	56	
947	Antoine Billy	8	x		"	x								x		"	91	1-9-49	91	56	
948	Joe Basil	9	x		Osoyoos	x							x			"	91	1-9-49	91	45	In hospital Apr.21 - May 9th.
949	Gary Williams	11	x		Deroche			x					x			"	182	1-9-49	91	56	
950	Jimmy Fountain	12	x		Merritt		x							x		Agric. & Tech.	273	1-9-49	91	56	
951	Michael Bob	6	x		Nicola	x								x				1-9-49	91	56	
952	Allan Moses	11	x		Merritt	x							x			Agriculture		1-9-49			Absence authorized.
953	Louis Falardeau	5	x		N.Thompson	x									x			1-11-49	91	56	
954	Harry Antoine	10	x		Okanagan	x								x		"	182	1-11-49	91	56	
955	Felix John	13	x		Fountain		x						x			"	273	1-11-49	91	56	
956	Martin Stewart	10	x		Douglas Lk.			x					x			"	182	1-11-49	91	56	
957	Robert Stewart	11	x		"		x							x		"	182	1-12 50	91	56	
958	Anthony A.Jules	6	x		Kamloops	x							x					1-1-50	91	56	
959	Jimmy Phillip	12	x		Okanagan			x						x		"	182	20-1-50	91	56	
	TOTALS		181		TOTALS	39	41	29	11	17	16	7	7	14	95	91	06	7		36673		TOTALS	16183	9917	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

6.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			136			13	3425	8	15	15	7	7	12	845		79	4		31577		12179	7464	
913	Norman Larue	10	x		Kamloops		x									x		Agriculture	182	1-10-48	91	56	
914	Frank Johnny	14	x		Lillooet					x						x		Dairy & Tech.	364	6-11-48	91	56	
915	Ben Machell	15	x		"						x					x		" "	364	1-1-49	91	56	
917	Allan Joe	7	x		Coldwater	x											x			1-8-49	91	56	
918	Gordon Antoine	8	x		Bonaparte	x											x	Agriculture	91	1-9-49	91	56	
919	Robert Celesta	11	x		N.Thompson			x									x	"	182	1-9-49	91	56	
920	Desmond G. Ross	7	x		Spallumsheen	x										x				1-9-49	91	56	
921	Gerald Jacob	7	x		Fountain	x											x			1-9-49	91	56	
922	David (Dixie) John	7	x		"	x											x			1-9-49	91	56	
924	Robert Joe	10	x		Okanagan			x							x			"	182	1-9-49	91	56	
925	Victor Louis	6	x		Bonaparte	x												x		1-9-49	91	56	
926	Ronald J. Ned	6	x		Douglas Lk.	x												x		1-9-49	91	56	
927	Roger T. Porter	8	x		bonaparte	x										x				1-9-49	91	56	
928	Joseph Spahan	7	x		Coldwater	x											x			1-9-49	91	56	
929	John Sterling	6	x		Merritt	x										x				1-9-49	91	56	
930	Peter Gabriel Saul	7	x		Adam's Lk.	x											x			1-9-49	91	56	
931	Ronald Terry	7	x		Lillooet	x											x			1-9-49	91	56	
932	Kenneth Williams	7	x		Deroche	x										x				1-9-49	91	56	
933	Maurice Tom	8	x		Bridge Riv.	x											x			1-9-49	91	56	
934	Walter Tom	10	x		"		x										x	Agriculture	182	1-9-49	91	56	
935	Leonard Marchand	15	x		Okanagan									x	x			Dairy & Tech.	364	1-9-49	91	56	
936	Murray Alexisse	18	x		"									x	x			" "	364	1-9-49	91	56	
937	Francis Williams	9	x		Deroche				x								x	Agriculture	91	1-9-49	91	56	
938	Leslie James	7	x		Lillooet	x											x			1-9-49	91	56	
939	Roger Adolph	7	x		"	x											x			1-9-49	91	56	
940	Andrew Basil	10	x		Bonaparte		x										x	"	182	1-9-49	91	56	
941	Benjamin Edwards	13	x		L.Nicola		x										x	Agric. & Tech	273	1-9-49	91	56	
	TOTALS		163		TOTALS	29	3827	9	1616	7	7		14	95	494	6			34398	TOTALS	14636	8976	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

5.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30,1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8 High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			109			3	21	256	14	15	7	7	11	6	3762		4		28756		9722	5952	
878	Sam Dick Terry	9	x		Bridge Riv.		x									x		Agriculture	91	1-9-47	91	56	
880	Russell Williams	13	x		Deroche				x						x			Agric. & Tech	273	1-9-47	91	56	
882	Gordon James	17	x		Fountain								x			x		Dairy & Tech.	364	1-9-48	91	56	
883	Matthew Baptiste	12	x		Inkameep				x							x		Agriculture	273	1-9-48	91	56	
886	David John	11	x		Shulus					x				x				"	182	1-9-48	91	56	
887	Kenneth Phillip	8	x		Penticton		x									x		"	91	1-9-48	91	56	
888	Patrick Peters	8	x		Kamloops	x										x		"	91	1-9-48	91	56	
889	Matthew Joseph	8	x		Fountain	x									x			"	91	1-9-48	91	56	
890	Jimmy Andrew	8	x		Kamloops		x									x		"	91	1-9-48	91	56	
891	Elmer Charles	9	x		Neskainlith		x									x		"	91	1-9-48	91	56	
892	Felix Moses	7	x		L. Nicola	x									x					1-9-48	91	56	
893	Gene I. Moses	9	x		"		x								x			"	91	1-9-48	91	56	
894	Frank Pete	7	x		N.Thompson	x										x				1-9-48	91	56	
896	Edward Antoine	9	x		Bonaparte		x									x		"	91	1-9-48	91	56	
897	Charles Tom	8	x		Douglas Lk.		x									x		"	91	1-9-48	91	56	
898	Clifford L.Kenoras	8	x		Neskainlith		x								x			"	91	1-9-48	91	56	
899	Walter Williams	11	x		"		x									x		"	91	1-9-48	91	56	
900	Kenneth Gaspard	8	x		Bonaparte	x										x		"	91	1-9-48	91	56	
902	George Pete	9	x		N.Thompson		x							x				"	91	1-9-48	91	56	
903	Wilfrid A. Toma	9	x		L.Shuswap	x									x			"	91	1-9-48	91	56	
904	Jimmy Michel	12	x		Douglas Lk.		x									x		Agric. & Tech.	91	1-9-48	91	56	
905	Narcisse Paul	7	x		Adam's Lk.		x									x				1-9-48	91	56	
906	Jack Falardeau	9	x		Kamloops	x										x		Agriculture	91	1-9-48	91	56	
907	Edward Thomas	7	x		"	X										x				1-9-48	91	56	
908	Charles Thomas	8	x		"	x										x		"	91	1-9-48	91	56	
909	Gregory B.Eneas	10	x		Deadman's C.		x								x			"	182	1-9-48	91	56	
912	Allan Archie Saul	7	x		Adam's Lake	x									x					1-9-48	91	56	
	TOTALS		136		TOTALS	13	34	25	815	15	7	7	12	845	79	4			31677	TOTALS	12179	7464	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

4.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			82				9	15	5	1415	7	6	11	4	27	48	3		23478		7265	4440	
845	Walter J.Archachan	11	x		Quilchena			x								x			Agriculture	182	1-9-46	91	56	
846	Raymnd Joe	10	x		Pavilion			x									x		"	182	1-9-46	91	56	
847	Tommy Larue	9	x		Kamloops	x											x		"	91	12-10-46	91	56	
849	Robert S. Leonard	13	x		Kamloops			x									x		Agric.& Tech	273	8-5-47	91	56	
850	Clifford F.Leonard	12	x		Kamloops		x									x			" "	273	8-5-47	91	56	
851	Raymond Baptiste	17	x		Osoyoos								x				x		Dairy & Tech	364	1-9-47	91	56	
852	Fritz Joe Abel	15	x		Okanagan			x										x	" "	364	1-9-49	91	56	
853	Earl Lezard	13	x		"			x									x		" "	273	1-9-47	91	56	
854	George Lezard	10	x		"		x									x			Agriculture	182	1-9-47	91	56	
855	Percy E. Brewer	11	x		"		x										x		"	182	1-9-47	91	56	
856	Victor August Gaze	12	x		Neskainlith		x										x		Agric. & Tech.	273	1-9-47	91	56	
857	Lloyd Greg.Arnouse	8	x		Adam's Lake		x										x		Agriculture	91	1-9-47	91	56	
858	Ernest Jacob Michel	13	x		" "			x									x		Agric. & Tech.	273	1-9-47	91	56	
861	Norman S.Baptist	9	x		N. Thompson		x									x			Agriculture	91	1-9-47	91	56	
862	Robert S.Baptist	8	x		" "	x										x			"	91	1-9-47	91	56	
863	James Moses Peters	11	x		Deadman's Cr.		x										x		"	182	1-9-47	91	56	
864	Ralph Hector Sandy	11	x		Bonaparte			x								x			"	182	1-9-47	91	56	
865	Harold Gaspard	10	x		"			x									x		"	182	1-9-47	91	56	
866	Richard Basil	8	x		"	x										x			"	91	1-9-47	91	56	
867	Nelson William A.	11	x		"		x									x			"	182	1-9-47	91	56	
869	Howard L. Holmes	11	x		Douglas Lake		x									x			"	182	1-9-47	91	56	
870	Stanley Michel Tom	13	x		" "				x						x				Agric. & Tech	273	1-9-47	91	56	
871	Theodore M. Tom	10	x		" "			x								x			Agriculture	182	1-9-47	91	56	
873	Gilbert F.G.Bob	9	x		Coldwater		x										x		"	91	1-9-49	91	56	
875	Hector J.MacDonald	13	x		Leon's Cr.			x							x				Dairy & Tech	273	1-9-47	91	56	
876	Jose A. Joseph	9	x		Fountain		x										x		Agriculture	91	1-9-47	91	56	
877	Ralph Alec Dan	10	x		"		x										x		"	182	1-9-47	91	56	
	TOTALS		109		TOTALS	3	21	25	6	1415	7	7	11	6	37	62	4		28756		TOTALS 9722	5952	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#3.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			55				2	3	4	9	13	7	6	11	1	1952		3		17563		4823	2956	
797	Larry Basil	12	x		Bonaparte			x									x		Agric.& Tech	273	1-9-45	91	56	
798	Joe Colum Michel	14	x		Quilchena					x						x			Dairy & Tech	364	1-9-45	91	56	
800	Harold Bobb	12	x		Seabird Is.					x						x			Agric. & Tech	273	1-9-45	91	56	
801	Herman Bobb	15	x		" "						x						x		Dairy & Tech.	364	1-9-45	91	56	
802	Zephryn Paul	12	x		Adam's Lake						x				x				Agric. & Tech	273	1-9-45	91	56	
803	Hubert William A.	13	x		Bonaparte			x									x		" "	273	1-9-45	91	52	In hospital Apr.23 - Apr.27th.
808	Raymond Joseph	11	x		N.Thompson			x									x		Agriculture	182	1-9-45	91	56	
809	Ralph Anthony	11	x		Adam's Lake					x						x			"	182	109045	91	56	
813	Stanley Collins	14	x		Coldwater			x							x				Dairy & Tech.	364	1-9-49	76	32	In hospital from May 16th..
819	Henry Edgar Jules	11	x		Deadman's Cr.			x									x		Agriculture	182	1-9-46	91	56	
820	Leo Falardeau	10	x		Adam's Lake					x						x			"	182	1-9-46	91	56	
821	Louis Purdaby	10	x		Neskainlith			x								x			"	182	1-9-46	91	56	
822	Eugene D.Antoine	9	x		L.Shuswap		x									x			"	91	1-9-46	91	56	
823	Francis E.A.Narcisse	10	x		Neskainlith		x										x		"	182	1-9-46	91	56	
824	Thomas Paul	9	x		Adam's Lake		x										x		"	91	1-9-46	91	56	
825	Kevin Sam	11	x		L. Shuswap		x										x		"	182	1-9-46	91	56	
831	Roland Edwards	11	x		Pavilion				x						x				"	182	1-9-46	91	56	
832	Earl Narcisse	11	x		"			x									x		"	182	1-9-46	91	56	
833	Pat Wilson Alec	10	x		"		x									x			"	182	1-9-46	91	56	
834	Sam Adolph	10	x		Fountain		x										x		"	182	1-9-46	91	56	
835	Basil McRae	13	x		U. Nicola				x								x		Agric. & Tech,	273	1-9-46	91	56	
836	Nelson Stewart	11	x		"			x								x			Agriculture	182	1-9-46	91	56	
837	Walter Basil	15	x		Bonaparte			x									x		Dairy & Tech.	364	1-9-46	91	56	
838	Joe Edwards Charles	11	x		L.Shuswap			x									x		Agriculture	182	10-10-49	91	56	
839	Wm.Edwards Charles	10	x		"			x									x		"	182	10-10-49	91	56	
840	Henry Ed. Charles	8	x		"			x									x		"	91	10-10-49	91	56	
844	Dennis Bob	12	x		Coldwater		x										x		Agric. & Tech.	273	1-9-49	91	56	
	TOTALS		82		TOTALS	9	15	5	14	15	7	6	11	427	48	3				23478	TOTALS	7265	4440	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			28						1	3	7	4	4	9		9	18	1		10010		2366	1456	
743	Peter B. Sampolio	13	x		Adam's Lake							x					x		Dairy & Tech	273	1-9-43	91	56	
746	Walter S. Toma	13	x		L. Shuswap						x						x		" "	273	1-9-43	91	56	
747	Elmer Isaac George	13	x		Penticton								x		x				" "	273	1-9-43	91	56	
747	Nelson Edwards	14	x		Fountain									x		x			" "	364	1-9-42	91	48	In hospital from May 3rd. to May 10th.
751	Raymond D.Antoine	14	x		L.Shuswap						x						x		" "	364	1-9-43	91	56	
752	Maurice Levine	13	x		Fountian				x								x		" "	273	1-9-43	91	56	
753	Clarence Bagoose	14	x		Cook's Ferry					x							x		" "	364	1-9-43	91	56	
761	Willard Charlie	10	x		Lillooet		x									x			Agriculture	182	1-9-43	91	56	
764	John Allen Toma	12	x		L. Shuswap				x								x		Agric. & Tech	273	1-9-44	91	56	
765	Victor L.Arnouse	13	x		"						x					x			" "	273	1-9-44	91	56	
766	Carl Coutlee	14	x		Shulus							x				x			Dairy & Tech	364	1-9-44	91	56	
767	John O.Coutlee	12	x		"							x				x			Agric. & Tech	273	1-9-44	91	56	
768	David Vincent Jules	13	x		Kamloops						x					x			" "	273	1-9-44	91	56	
770	Peter Felix Jim	12	x		Salmon Riv.						x						x		" "	273	1-9-44	91	56	
773	Joseph M. Jules	14	x		Kamloops						x					x			Dairy & Tech.	364	1-9-44	91	56	
772	Jimmy Joseph	15	x		Adam's Lake								x			x			" "	364	1-9-49	91	56	
776	David Oppenheim	13	x		Coldwater					x						x			Agric. & Tech.	273	1-9-44	91	56	
777	Bernard Paul	15	x		Kamloops					x							x		Dairy & Tech.	364	1-9-44	91	56	
778	Tommy Raynes	13	x		Bonaparte				x								x		Agric. & Tech.	273	1-9-44	91	56	
779	Martin S. Baptist	14	x		N.Thompson				x								x		" "	364	1-9-44	91	56	
780	Norman Spahan	12	x		L. Nicola					x							x		" "	273	1-9-44	91	56	
786	Lloyd Wilson	13	x		Okanagan									x			x		" "	273	1-9-49	91	52	
789	Abel Felix	10	x		Enderby		x											x	Agriculture	182	1-9-44	91	56	
790	Wayne Bob	10	x		Seabird Is.			x									x		"	182	1-9-45	91	56	
792	Richard A. Billy	11	x		Fountain				x							x			"	182	1-9-45	91	56	
793	Francis Anthony	10	x		Adam's Lake					x								x	"	182	1-9-45	91	56	
796	Manuel Leon Kenoras	11	x		" "					x						x			"	182	1-9-45	91	56	
	TOTALS		55		TOTALS	2	3	4	9	13	7	6	11	119	32	3				17563	TOTALS	4825	2956	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

In hospital Mar.31st - Apr.4th

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
558	Leslie Williams	17	x		Adam's Lake									x			x		Dairy & Tech.	364	31-8-38			Transferred to Sardis Hospital.
589	Joe Stanley Michel	19	x		" "									x		x			" "	364	31-8-38	91	56	
594	Alec Michel	17	x		" "									x			x		" "	364	31-8-38	91	56	
598	Johnny Dick Billy	17	x		Fountian									x			x		" "	364	31-8-38	91	56	
613	Lawrence Marshall	16	x		Shuswap							x					x		" "	364	10-10-49			Out of residence Jan. 4th. 1950 Absecence authorized.
616	August Gabriel	18	x		Kamloops									x		x			" "	364	1-9-39	91	56	
646	Bert Basil	16	x		Shuswap									x			x		" "	364	21-10-39	91	56	
650	Frank B. Sampolio	18	x		Adam's Lake									x			x		" "	364	1-9-39	91	56	
689	George S. Lampreau	14	x		N. Thompson								x			x			" "	364	1-9-41	91	56	
691	Johnny Perry	14	x		Bonaparte							x					x		" "	364	1-9-41	91	56	
693	Larry Adolph	15	x		Fountain								x			x			" "	364	1-9-41	91	56	
697	Nathan Oppenheim	16	x		Coldwater							x					x		" "	364	1-9-41	91	56	
704	Percy Joe	17	x		Kats									x			x		" "	364	1-9-49	91	56	
709	Johnny Charlie	15	x		L.Shuswap							x				x			" "	364	1-9-47	91	56	
712	Stephen J.Archachan	16	x		Quilchena						x						x		" "	364	1-9-42	91	56	
715	Gabriel M. Anthony	14	x		Adam's Lake								x			x			" "	364	1-9-42	91	56	
719	Adrian Johnny	16	x		" "							x					x		" "	364	1-9-42	91	56	
720	Sanford Leon Kenoras	15	x		" "							x					x		" "	364	1-9-42	91	56	
725	Roger Doss	13	x		Fountain					x							x		Agric. & Tech.	273	1-9-42	91	56	
726	Angus Doss	15	x		"							x						x	Dairy & Tech	364	1-9-42	91	56	
728	Cyprian Billy	14	x		"							x					x		" "	364	1-9-42	91	56	
729	Hubert P. Clement	15	x		Adam's Lake						x						x		" "	364	1-9-49	91	56	
730	Robert LeCamp	15	x		Kamloops								x				x		" "	364	1-9-42	91	56	
732	Lawrence Michel	15	x		Adam's Lake								x				x		" "	364	1-9-42	91	56	
733	Norman P. Arnouse	14	x		" "							x					x		" "	364	1-9-42	91	56	
735	Ronald Charlie	13	X		Deroche							x					x		Agric. & Tech	273	1-9-49	91	56	
741	Angus J. Archachan	14	x		Quilchena						x						x		Dairy & Tech	364	1-9-42	91	56	
742	Benny John	14	x		Pavilion							x					x		" "	364	1-9-42	91	56	
	TOTALS		28		TOTALS		1	3	7	4	4	9		9	18	1				10010	TOTALS	2566	1456	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

8665

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Kamloops Indian Residential School for the Quarter ended September 30th. 1950.

Principal J. O'Grady O.M.I.

Dated October 10th. 1950.

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

Indian Agent

Dated at Kamloops, B.C.

this October 24th. 1950 19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I.A. 403

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

17.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			221	216	ADAMS LAKE.	62	68	67	55	26	37	28	22	6	14	9	142	42	5		26560		24553	7174	
0982	SHIRLEY. Doris M. Jules	8		x	Chase	x											x				1-9-50	20	19	
0983	Mary Michel	8		x	"	x											x				1-9-50	20	19	
0984	DOLORES Sadie Leon	8		x	"	x											x				1-9-50	20	19	
0985	Dianne Fraser	8		x	Kamloops	x									x						1-9-50	20	19	
0986	MARIE Christine Fraser	9		x	"	x											x				1-9-50	20	19	
0987	Barbara Leonard	8		x	"	x											x				1-9-50	20	19	
0988	HELEN Vivian Jules	7		x	"	x											x				1-9-50	20	19	
0989	LOUISE. Nellie Pelardeau	10		x	KAMLOOPS. Chu Chua			x								x			Domestic Science	60	1-9-50	20	19	
0990	Joyce Peters	7		x	Deadman's C.	x											x				1-9-50	20	19	
0991	MARGARET Virginia R. Etienne	8		x	Bonaparte	x											x				1-9-50	20	19	
0992	Sarah Stirling	9		x	L.Nicola			x								x					1-9-50	20	19	
0993	Mary A. Oppenheim	8		x	"		x										x				1-9-50	20	19	
0994	Nellie Stewart	8		x	Douglas Lk.	x											x				1-9-50	20	19	
0995	Patricia M. Eli	9		x	Westbank		x										x				1-9-50	20	19	
0996	Shirley Paul	9		x	Okanagan	x											x				1-9-50	20	19	
0997	Sadie Jones	15		x	Enderby								x				x		" "	120	1-9-50	20	19	
0998	Ethel Jones	13		x	"					x							x		" "	90	1-9-50	20	19	
0999	Barbara Jones	12		x	"						x					x			" "	90	1-9-50	20	19	
01	Dolores Jones	10		x	"			x									x		" "	60	1-9-50	20	19	
02	Mary Nicolas	12		x	"	x											x		" "	90	1-9-50	20	19	
03	pauline Nicolas	9		x	"	x											x				1-9-50	20	19	
04	Cecelia Terry	8		x	Lillooet	x											x				1-9-50	20	19	
05	Caroline Michel	7		x	"	x											x				1-9-50	20	19	
06	Hazel Tom	18		x	"								x		x				" "	120	1-9-50	20	19	
07	Ramona Paul	17		x	"								x		x				" "	120	1-9-50	20	19	
08	Clara M. Billy	10		x	Fountain	x											x		" "	60	1-9-50	20	19	
09	M.Maureen Bobb	10		x	"	x											x		" "	60	1-9-50	20	19	
010	Gladys John	11		x	"	x											x		" "2	90	1-9-50	20	19	
011	Delvina Alec	7		x	Pavilion	x											x				1-9-50	20	19	
012	ETHEL. Bernice August	7		x	NESKAINLITH Sal. Arm	x											x				1-9-50	20	19	
	TOTALS	469	221	246	TOTALS	84	69	70	55	87	39	28	25	6	13	8	147	26	7	27320	TOTALS	25453	7744	

382.90 x 65¢ = 24,888.50

467

35227

MT 1/11/50.

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Total number of days in Quarter 92

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter 25453

Average attendance of pupils during Quarter 285.3

Amount of per capita grant due for Quarter $

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders

(ii) non-Indian children who are day school pupils

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

16.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1950. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			221	189		52	66	67	55	35	37	28	21	4	9	47	135	22	4 3		24590		35215	6680	
0955	Madeline (LENA) Basil	9		x	Bonaparte		x										x				1-9-49	92	19	
0956	Adeline (ROSE) Falardeau	7		x	Chu-Chua (KAMLOOPS.)		x										x				1-9-49	92	19	
0957	Dolores Lorenzetto	14		x	Spuzzum									x		x			Domestic Science	120	1-11-49	62		Absence authorized.
0958	Joan Stewart	15		x	Douglas Lk.					x						x			" "	120	1-21-49	92	19	
0959	Pauline (ESTER ARNOUSE) Joseph A.	6		x	Adam's Lk.	x											x				2-1-50	92	19	
0960	Julia (ROSE) Michel	9		x	"	x											x				2-1-50	92	19	
0961	(JOYCE) (LORETTA) Loretto Michel	8		x	"	x											x				2-1-50	92	19	
0962	Cecelia Bobb	6		x	Merritt	x											x				3-5-50	92	19	
0963	Betty Joseph ARNOUSE	6		x	Adam's Lk.	x											x				15-4-50	92	19	
0964	Martha Smith	19		x	Ehaittiset									x			x		" "	120	1-9-50	50 22	19	
0965	Angela Smith	16		x	"									x		x			" "	120	1-9-50	30	19	
0966	Rosalie Joseph	15		x	Keltsamet									x		x			" "	120	1-9-50	30	19	
0967	Effie Marshall	17		x	"									x		x			" "	120	1-9-50	30	19	
0968	Norma Thomas	15		x	Necosalie									x		x			" "	120	1-9-50	30	19	
0969	Rose Antoine	14		x	"									x			x		" "	120	1-9-50	30	19	
0970	Charlotte Thorne	16		x	Sominos									x		x			" "	120	1-9-50 22	30 22	19	
0971	Lilyian Antone	16		x	Fort Langley									x	x				" "	120	1-9-50	30	19	
0972	Marian Joseph	17		x	Squamish									x			x		" "	120	1-9-50	30	19	
0975	Shirley Joseph	16		x	"									x	x				" "	120	1-9-50	30	19	
0974	Ina Joseph	15		x	"									x			x		" "	120	1-9-50	30	19	
0975	Carol Newman	14		x	"										x		x		" "	120	1-9-50	30	19	
0976	(INA HARRIET) Ida Purdaby	9		x	Neskainlith	x											x				1-9-50	30	19	
0977	(KATHERINE) Catherine Allen	9		x	"	x											x				1-9-50	30	19	
0978	(EDNA) Elizabeth (SAMPSON) Sampolio	7		x	"	x											x				1-9-50	30	19	
0979	Virginia (CAROLINE) Paul	7		x	Adam's Lk.	x											x				1-9-50	30	19	
0980	(BERNADETTE) Julia Paul	6		x	"	x											x				1-9-50	30	19	
0981	Josephine Arnouse	12		x	(LITTLE SHUSWAP) Tappen	x											x		" "	90	1-9-50	30	19	
	TOTALS		221	216	TOTALS	65	686755	5657	282261	49142242	5									26360	TOTALS	34655	7174	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

34327

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

15.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			221	162		48	50	61	55	35	36	28	21	4	94	61	24	20	9 3		24140		30851	6243	
0928	Beverley Williams	8		x	Deroche		x									x					1-9-49	92	19	
0929	Dorothy Moses	8		x	High Bar	x											x					1-9-49	62		To be discharged. 1/9/50
0930	Myrtle Abel	7		x	Lillooet		x										x					1-9-49	92	19	
0931	Dianne Bob	8		x	L.Nicola		x										x					1-9-49	92	19	
0932	Mary Abel (Ned)	10		x	Lillooet		x										x		Domestic Science		60	1-9-49	92	19	
0933	Judith George	8		x	Penticton	x										x						1-9-49	92	19	
0934	Nora John	10		x	Pavilion	x											x		" "		60	1-9-49	92	19	
0935	Georgina M.Mitchel	9		x	Fountain			x								x						1-9-49	92	19	
0936	Sheila Morgan	8		x	Bonaparte	x											x					1-9-49	92	19	
0937	Yvonne Morgan (EMILY.)	9		x	"		x										x					1-9-49	92	19	
0938	Vera Morgan (BEVERLY. MAUREEN.)	11		x	"		x									x			" "		60	1-9-49	92	19	
0939	Matilda Morgan (JEAN)	13		x	"		x									x			" "		90	1-9-49	92	19	
0940	Junis Morgan (JANICE)	14		x	"			x								x			" "		120	1-9-49	92	19	
0941	Mary Laura Narcisse	8		x	Pavilion		x									x						1-9-49	92	19	
0942	Marie Williams Bob	9		x	Lillooet		x										x					1-9-49	92	19	
0943	Rose Grace Celesta	9		x	Chu Chua (NORTH THOMPSON)			x							x							1-9-49	92	19	
0944	Rose Marchand	9		x	Okanagan		x									x						1-9-49	92	19	
0945	Marjorie Retasket (MURIEL)	9		x	Bonaparte			x								x						1-9-49	92	19	
0946	Mildred Saddleman	9		x	Coldwater		x									x						1-9-49	92	19	
0947	Mary Jane Saul (JEAN)	8		x	Chu Chua (N. THOMPSON)		x										x					1-9-49	92	19	
0948	Seraphine Ned	9		x	Douglas Lk.		x									x						1-9-49	92	19	
0949	Mary Brewer	9		x	Okanagan		x										x					1-9-49	92	19	
0950	Lorraine Sandy (VIVIAN)	8		x	Bonaparte		x										x					1-9-49	92	19	
0951	Ida Tom	19		x	Lillooet			x									x		" "			1-9-49	62		To be discharged.
0952	Lily Tom	18		x	"			x									x		" "			1-9-49	62		To be discharged.
0953	Elizabeth Tom	11		x	"		x										x		" "		60	1-9-49	92	19	
0954	Eleanor Squakin	15		x	Inkameep						x						x		" "			1-9-49	62		To be discharged. 1/9/50
	TOTALS		221	189	TOTALS	52	66	67	55	35	36	28	21	4	94	71	55	22	4		24590	TOTALS	32989	6680	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

14.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			221	155		48	4547	503536	282146						43113		196	5		22580		28457	5787	
0897	CHRISTINE ^ Mary Sampson	16		x	ASHCROFT. Bonaparte			x									x		Domestic Science	120	1-9-48	92	19	
0898	HELEN. Mona Ignace	12		x	Deadman's Cr.			x								x			" "	90	1-9-48	92	19	
B 0899	Barbara Benson	8		x	"			x								x					1-9-48	62		Transferred to day-school. 1/9/50
0900	Ethel Rita Coutlee	12		x	Douglas Lk.			x								x			" "	90	1-9-48	92	19	
0901	BETSY. Dorsen Harry Toma	9		x	LITTLE SHUSWAP. Squilax			x							x						1-9-48	92	19	
0902	Janet Jacob	9		x	Fountain			x								x					1-9-48	92	19	
0903	Elsie Jules	9		x	Deadman's Cr.			x								x					1-9-48	92	19	
B 0904	Annie May Jules	12		x	"				X								x		" "	90	1-9-48	62		To be discharged. 1/9/50
B 0905	BERNADETTE ^ Garlene Jules	9		x	"			x									x				1-9-48	62		To be discharged. 1/9/50
0907	Pauline Phillip	11		x	Okanagan			x								x			" "	60	1-9-48	92	19	
0908	CHRISTINE Bertha ^ Thomas	12		x	Kamloops			x								x			" "	90	1-9-48	92	19	
0909	Ellen Baptiste	13		x	Inkameep				x								x		" "	90	1-9-48	92	19	
0910	NARCISSE. Josephine Adrian-N.	13		x	Adam's Lk.				x						x				" "	90	1-9-48	92	19	
0912	ROSE Lila Lily Peters	11		x	Kamloops		x									x			" "	60	1-9-48	92	19	
0913	LAVINA Maggie Sampson	11		x	ASHCROFT. Bonaparte			x									x		" "	60	1-9-48	92	19	
0914	Annie May Baptiste	11		x	Inkameep			x								x			" "	60	1-9-48	92	19	
0915	MAUREEN Shirley M. Harry	9		x	ASHCROFT. Bonaparte			x									x				1-9-48	92	19	
0916	Irma Denis	8		x	Adam's Lk.		x										x				1-9-48	92	19	
0917	OSINE Winnie Ignace	14		x	Deadman's Cr.				x								x		" "	120	1-9-48	92	19	
0918	CATHERINE Philomena Casimir	9		x	Kamloops			x									x				1-9-48	92	19	
0919	June Silver	18		x	Kilgard									x	x				" "	120	1-9-48	92	19	
0920	Gertie James	18		x	Lillooet									x			x		" "	120	1-9-48	92	19	
0921	Monstance Harry	19		x	Chehalis									x			x		" "	120	1-9-48	92	19	
0924	Nellie Stetski	12		x	Douglas Lk.		x										x		" "	90	1-9-48	92	19	
0925	M.Jeanette MCLeod	12		x	"				x							x			" "	90	1-9-48	92	19	
0926	Janet E. Bob	8		x	Coldwater		x										x				1-9-49	92	19	
0927	MARIN KENORAS. ^ Janet Leon-K.	9		x	Adam's Lk.		x									x					1-9-49	92	19	
	TOTALS		221	162	TOTALS	48	50	6155	355628	214946	124	209	5							24140	TOTALS	30851	6243	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

30595

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

13.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY		Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			221	108		48	39	38	42	32	36	28	20	4	63	71	61	82	5		21470		26035	5312	
0863	Elizabeth M. MARIE Gaze	11		x	Neskainlith			x									x		Domestic	Science	60	1-9-47	92	19	
0864	Marjorie ANN Gaze	9		x	"		x										x					1-9-47	92	19	
0865	MARY Dolores Casimir	15		x	Kamloops					x						x			"	"		1-9-47	62		Absence authorized.
0866	CATHERINE LOUISE Katherine Paul	12		x	"		x										x		"	"		1-9-47	62		Absence unauthorized.
0868	Corine Stewart	9		x	Douglas Lk.		x									x						1-9-47	92	19	
0869	Mary Saul	15		x	"				x								x		"	"	90	1-9-47	92	19	
0870	Madeline D. Tom	9		x	"				x						x							1-9-47	92	19	
0871	Laura Manuel	9		x	"				x							x						1-9-47	92	19	
0872	Myrtle Holmes	12		x	"			x								x			"	"	90	1-9-47	92	19	
0874	DIANA ROSE Dianna Sandy	10		x	Bonaparte			x							x				"	"	90	1-9-47	92	19	
0875	Lorraine Drainey	9		x	Deadman's Cr.			x									x					1-9-47	92	19	
0876	Minnie Wilma Basil	11		x	Bonaparte			x									x		"	"	60	1-9-47	92	19	
0877	JULIA Janet Pierro	11		x	"			x									x		"	"	60	1-9-47	92	19	
0878	Vera Spahan	11		x	Coldwater			x									x		"	"	60	1-9-47	93	19	
0879	ANGELINA CELINA Angeline Raynes	12		x	Bonaparte		x										x		"	"	90	1-9-47	92	19	
0880	Mabel GLORIA Gaspard	9		x	"				x						x							1-9-47	92	19	
0881	Margaret Alec	9		x	Pavilion				x						x							1-9-47	92	19	
0882	Thelma Joan Narcisse	9		x	"				X								x					1-9-47	92	19	
0883	Ethel MacDonald	13		x	Leon's Cr.					x								x	"	"	90	1-9-47	92	19	
0884	Celina Joe	9		x	Lillooet			x							x							1-9-47	92	19	
0889	FONTAINE MORGAN Celestine Gaspard	16		x	Bonaparte								x				x		"	"	120	1-9-48	92	19	
0890	Pearl Bagooch	8		c	Cook's Ferry	x												x				1-9-48	92	19	
0891	EMILINE Theresa Saul	9		x	NORTH THOMPSON Chu Chua	x												x				1-9-48	92	19	
0892	Josephine Leonard	9		x	Kamloops			x										x				1-9-48	92	19	
0893	Lillian Anthony	11		x	Adam's Lk.			x							x				"	"	90	1-9-48	92	19	
0895	ANN Ethel Charles	13		x	Neskainlith				x									x	"	"	90	1-9-48	92	19	
0896	Melvina Charles	14		x	"					x							x		"	"	120	1-9-48	92	19	
	TOTALS		221	135	TOTALS	48	45	47	50	35	36	28	21	4	63	71	61	96	5		22580	TOTALS	~~28457~~ 28201	5787	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

12.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			221	81		4839		5751	2154		262046				3597	168	3			19160		23705	4818	
0827	Annie MARGARET Williams	15		x	Bonaparte					x						x			Domestic Science	120	1-9-46	92	19	
0828	Martha LUCINDA. Casimir	12		x	Kamloops				x						x				"	"	90	1-9-46	92	19	
0829	Seraphine Bob	14		x	BBnaparte						x						x		"	"	120	1-9-46	92	19	
0830	Mary Soulle	11		x	Adam's Lk.					x					x				"	"	60	1-9-46	92	19	
0832	Evelyn Kenoras	11		x	"				x						x				"	"	60	1-9-46	92	19	
0833	Marjorie VIRGINIA Purdaby	14		x	Neskainlith					x							x		"	"		1-9-46	62		To be discharged.
0834	Emeline Ignace Paul	13		x	Adam's Lk.					x						x			"	"	90	1-9-46	92	19	
0835	Theresa Lewis	12		x	Okanagan					x						x			"	"	90	1-9-50	80	19	
0837	Lillian Allen	12		x	Neskainlith				x							x			"	"	90	1-9-46	92	19	
0839	SUSAN LAURA DENNIS. Laura Susan Denis	11		x	Adam's Lk.				x							x			"	"	60	1-9-46	92	19	
0840	Lucy Ann Clement	12		x	"					x						x			"	"	90	1-9-46	92	19	
0841	Lily Leona Clement	11		x	"				x								x		"	"	60	1-9-46	92	19	
0842	Cecelia Dave Tom	14		x	Douglas Lk.					x							x		"	"	120	1-9-46	92	19	
0843	Caroline Baptiste	16		x	Inkameep							x				x			"	"	120	1-9-46	92	19	
0844	Charlotte William	13		x	L.Nicola					x							x		"	"	90	1-9-46	92	19	
0845	Edna May Abel	12		x	Okanagan				x								x		"	"	90	1-9-46	92	19	
0846	Alice Baptiste	14		x	Inkameep							x					x		"	"	120	1-9-46	92	19	
0847	Irene Spahan	11		x	L.Nicola				x							x			"	"	60	1-9-46	92	19	
0848	Edna Porter	12		x	Bonaparte				x								x		"	"	90	1-9-46	92	19	
0849	Bernice Marchand	11		x	Okanagan					x						x			"	"	60	1-9-46	92	19	
0850	Edna May Calhoun	14		x	Deadman's Cr.					x							x		"	"	120	1-9-46	92	19	
0853	Barbara INEZ ADAMS LAKE. E,Charles	10		x	L.Shuswap				x								x		"	"	60	1-10-49	92	19	
0854	ANTOINETTE. Christine Larue	11		x	Kamloops					x					x				"	"	60	1-9-50	30 22	19	
0857	Rose Larue	13		x	"				x								x		"	"	90	1-9-49	92	19	
0858	Rachel Dan	15		x	Fountain					x							x		"	"	120	28-1-47	92	19	
0860	Cecile Abel	14		x	Okanagan				x								x		"	"	120	1-9-47	92	19	
0861	Geraldine Brewer	10		x	"			x									x		"	"	60	1-9-47	92	19	
	TOTALS		221	108	TOTALS	4839		384232	5628	2046	37106182			3						21470	TOTALS	26035	5512	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

25777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN # 11.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			221	54		48	39	55	23	14	26	24	20	4	23	86	57	5		17060		21431	4408	
0791	Rosie Williams	13		x	Enderby					x							x		Domestic Science	90	1-9-44	92 ✓	19	
0792	Laurita Chance	12		x	L.Nicola			x								x			" "	90	1-9-44	92 ✓	19	
0793	Rose Marie Kenoras	14		x	Adam's Lk.						x					x			" "	120	1-9-48	92 ✓	19	
0794	Madeline Sheena	11		x	Quilchena				x								x		" "	90	1-9-47	92 ✓	19	
0795	Nancy P.Saddleman	11		x	"				x						x				" "	90	1-9-47	92 ✓	19	
0796	Eliza Antoine	14		x	Adam's Lk.						x					x			" "	120	1-9-45	92 ✓	19	
0798	Susan Etienne	16		x	Deadman's Cr.							x				x			" "		1-9-45	62 ✓ 22		To be discharged. 1/9/50
0800	Elizabeth Saul	12		x	Chu Chua					x							x		" "	90	1-9-45	92 ✓	19	
0802	Annie Sheena	12		x	Quilchena				x							x			" "	90	1-9-47	92 ✓	19	
0803	Minnie Abel	12		x	Pavilion				x								x		" "	90	1-9-45	92 ✓	19	
0804	Valla Joseph	12		x	Lillooet				x								x		" "	90	1-9-45	92 ✓	19	
0805	Mildred Abel	13		x	Okanagan						x						x		" "	90	1-9-45	92 ✓	19	
0808	Vera Marchand	14		x	"							x			x				" "	120	1-9-45	92	19	
0809	Violet Thomas	13		x	Enderby				x								x		" "		1-9-47	62 ✓	19	To be discharged. 1/9/50
0810	Sadie Marchand	12		x	Okanagan					x						x			" "	90	1-9-45	92 ✓	19	
0811	Dolores E. Basil	11		x	Bonaparte				x								x		" "	90	1-9-45	92 ✓	19	
0813	Dorothy Saddleman	12		x	Coldwater						x						x		" "	90	1-9-45	92 ✓	19	
0814	Maria Marshall	13		x	Adam's Lake						x					x			" "	90	1-9-45	92 ✓	19	
0815	Marie Etienne N.	13		x	Deadman's Cr.					x						x			" "	90	1-9-45	92 ✓	19	
0816	Charlotte Billy	13		x	Fountain						x				x				" "	90	1-9-45	92 ✓	19	
0817	Anastasia Adolph	12		x	"						x				x				" "	90	1-9-45	92 ✓	19	
0819	Kathleen Thomas ✓	12		x	Kamloops			x									x		"B "	90	1-9-50	30	19	
0822	Edna May Joseph ✓	12		x	NORTH THOMPSON Chu Chua						x				x				" "	90	1-9-46	92 ✓	19	
0823	Winnifred Donald ✓	13		x	"						x					x			"V V V V "		1-9-46	62 ✓		To be discharged.
0824	Maria Donald ✓	12		x	"					x						x			" "		1-9-46	62 ✓		To be discharged.
0825	Virginia Donald ✓	13		x	"						x					x			" "		1-9-46	62 ✓		To be discharged.
0826	Alma V. VIOLET Etienne ✓	14		x	Bonaparte						x							x	" "	120	1-9-46	92 ✓	19	
	TOTALS		221	81	TOTALS	48	39	57	31	21	54	26	20	4	65	39	71	68		19160	TOTALS	28705	4818	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) In the case of each church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

23447

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

10.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			221	27		48	59	34	22	13	19	16	12 22	43	25	78	14	3		1454		19189	4009	
0743	Celestine Dan	17		x	Fountain							x				x			Domestic Science	120	25-1-47	92	19	
0745	Violet J.Andrew TOMMA	15		x	L.Shuswap								x				x		"	"	120	1-9-43	62		Absence authorised. 1/9/50
0748	Joyce John	16		x	Pavilion								x		x				"	"	120	1-9-43	92	19	
0750	Dolly Doss	17		x	Fountain NORTH THOMPSON									x			x		"	"	120	1-9-43	92	19	
0752	Ruth Lampreau	13		x	Chu Chua							x				x			"	"	90	1-9-43	92	19	
0753	Annie Joseph	14		x	"									x			x		"	"	120	1-9-43	92	19	
0755	Maria Pierro	16		x	Bonaparte ADAMS LAKE.								x				x		"	"		1-9-43	62		To be discharged. 1/9/50
0757	Ethel Joseph ARNOUSE	19		x	Chase								x				x		"	"	120	1-9-43	92	19	
0759	Hilda OLIVE Jules	17		x	Deadman's Cr.								x				x		"	"	120	1-9-43	92	19	
0761	Lizzie Charlie	12		x	Lillooet				x								x		"	"	90	1-9-44	92	19	
0765	Sarah Bob	14		x	Coldwater						x						x		"	"		1-9-44	62		To be discharged. 1/9/50
0769	Florence Diablo	15		x	Fountain						x					x			"	"	120	1-9-44	92	19	
0771	LIZZIE Mildred Leon—K. KENORAS.	14		x	Adam's Lk.								x			x			"	"	120	1-9-44	92	19	
0772	Sophie M.Michal ARY.	16		x	Neskainlith									x		x			"	"	120	1-9-44	92	19	
0773	Doreen Perry	14		x	Bonaparte							x			x				"	"	120	1-9-44	92	19	
0774	Nora Purdaby	15		x	Neskainlith							x			x				"	"		1-9-44	62		To be discharged. 1/9/50
0775	Gloria Saddleman	15		x	Coldwater						x						x		"	"	120	1-9-44	92	19	
0776	Mary A.Baptist	12		x	NORTH THOMPSON. Chu Chua			x									x		"	"	90	1-9-44	92	19	
0778	Amelia Saul	14		x	Douglas Lk.							x					x		"	"		1-9-44	62		To be discharged. 1/9/50
0781	Rose, CELESTINE Sampson Burke	12		x	ASHCROFT. Benaparte					x							x		"	"	90	1-9-44	92	19	
0783	Elizabeth Paul	16		x	Quilchena								x				x		"	"	22	1-9-44	62		To be discharged. 1/9/50
0784	Sarah Pete Saddleman	17		x	"							x					x		"	"	120	1-9-44	92	19	
0785	Gloria P. Saddleman	16		x	"						x						x		"	"	120	1-9-44	92	19	
0786	Alice Thomas	15		x	Kamloops						x							x	"	"	120	1-9-44	92	19	
0787	Tabby McRae	17		x	Douglas Lk.						x							x	"	"	120	1-9-44	92	19	
0788	Cecilia Toma	15		x	L. Shuswap						x							x	"	"	120	1-9-44	92	19	
0789	Emma Toma A.	16		x	Squilax								x					x	"	"	120	1-9-50	90	19	
	TOTALS		221	54	TOTALS	48	5935	251	426	242	046	2886	157	5							17060	TOTALS 21431	4408		

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

21175

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

9.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	STANDING IN CLASS: High School	Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			221			48	39	342212	19	167	241	769	151	3						12170		17041	5625	
0610	Louisa Sheena	18		x	Quilchena						x						x		Domestic Science	120	19-9-38	92 ✓	19	
0625	ROSIE Clara Charlie	16		x	L.Shuswap									x			x		"	"	60 1-9-47	77 ✓	11	Red 15/9/50
D	0645	HAZEL Inez Jules	19		x	Deadman's Cr.									x			x		"	"		1-9-39	62 ✓		To be discharged. 1/9/50
	0649	Mary E. LIZABETH Larue	18		x	Kamloops									x		x			"	"	120	1-9-48	92 ✓	19	
D	0651	Susan M. Jules	18		x	"									x			x		"	"		1-9-39	62 ✓		Failed to return.To be discharged. 1/9/50
	0660	Laura Gabriel	16		x	"									x			x		"	E	60	8-10-39	77 ✓	11	Red 15/9/50
	0661	Wilma Gabriel	17		x	"									x	x				"	"	60	15-9-50	15 ✓	10	Readmitted to H.S. 16/9/50
	0666	ANNA Annie Susan Soulle	18		x	Chase									x	x				"	"	120	1-9-40	92 ✓	19	
	0668	Clara Bob	17		x	Fountain									x	x				"	"	120	1-9-40	92 ✓	19	
	0670	Dorothy Pierro	19		x	Bonaparte									x	x				"	"	120	1-9-40	92 ✓	19	
	0673	NELLIE Gloria Leonard	19		x	Kamloops									x			x		"	"	60	1-9-40	75 ✓	10	Red 18/9/50
	0674	JOANNA Jean McNabb	17		x	Deadman's Cr.									x			x		"	"	120	1-9-40	92 ✓	19	
	0680	Melvina Bob	18		x	Fountain									x			x		"	"	120	1-9-40	92 ✓	19	
	0693	Justinia Bob	16		x	"									x	x				"	"	120	1-9-41	92 ✓	19	
	0699	EVELYN Charlotte Perry	16		x	Bonaparte									x	x				"	"	120	1-9-41	92 ✓	19	
	0709	Julia Bushey	17		x	Kamloops									x	x				"	"	120	1-9-42	92 ✓	19	
B	0719	Caroline Larue	15		x	KAMLOOPS. Chu Chua							x					x		"	"		1-9-49	62 ✓		Failed to return.To be discharged. 1/9/50
B	0721	Lily Rose Alec	15		x	Fountain							x					x		"	"		1-9-48	62 ✓		Failed to return. To be discharged. 1/9/50
	0726	Mary Louise Stewart	18		x	Douglas Lk.									x	x				"	"	120	1-11-49	92 ✓	19	
	0728	Agnes Pete	17		x	NORTH THOMPSON Chu Chua							x			x				"	"	120	16-2-43	92 ✓	19	
	0729	Rose Terry	17		x	Lillooet									x	x				"	"	120	14-4-43	92 ✓	19	
	0730	Catherine Terry	13		x	"									x		x			"	"	90	14-4-42	92 ✓	19	
	0735	Florence Charlie	15		x	Enderby					x				8			x		"	"	120	1-9-50	50 ✓	19	Readmitted. 1/9/50
	0736	IOLET V.Agnes Narcisse	16		x	Neskainlith									x		x			"	"	120	1-9-43	92 ✓	19	
	0738	Rose Adolph	15		x	Fountain						x				x				"	"	120	1-9-43	92 ✓	19	
	0739	Eileen John	14		x	NORTH THOMAS Chu Chua							x				x			"	"	120	1-9-43	92 ✓	19	
D	0742	Lorraine Spahan	15		x	L.Nicola							x				x			2	"		1-9-43	62 ✓		Failed to return. To be discharged. 1/9/50
		TOTALS		221	27	TOTALS	48	39	342213	191812		432578		141	3					14540	TOTALS	19189 ✓	4009	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Total number of days in Quarter..... 1/9/50

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter..... 18933

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

8.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			192			23	38	35	21	12	18	16	7	24	16	62	112	1		11480		16171	3074	
— 966	LAWRENCE. Harry Porter	7	x		Bonaparte	x											x				1-9-50	30	19	
— 967	Stephen Retasket	7	x		"	x										x					1-9-50	30	19	
— 968	WILFRED William Raynes	8	x		"	x											x				1-9-50	30	19	
— 969	GEORGE Raymond Leonard	8	x		Kamloops	x											x				1-9-50	30	19	
— 970	Claude Peters	6	x		"	x											x				1-9-50	30	19	
— 971	Clement, PHILIP Thomas	8	x		"	x									x						1-9-50	30	19	
— 972	Reynold Phillip	5	x		Penticton	x											x				1-9-50	30	19	
— 973	Victor Antoine	9	x		Okanagan		x										x				1-9-50	30	19	
— 974	Wayne Eli	10	x		Westbank				x							x					1-9-50	30	19	
— 975	Eugene K. Eli	6	x		"	x											x				1-9-50	30	19	
— 976	Kenneth Williams	10	x		Okanagan			x								x					1-9-50	30	19	
— 977	Frank Marchand	12	x		Enderby	x											x		Agriculture	90	1-9-50	30	19	
— 978	Robert Marchand	15	x		"	x											x		"	120	1-9-50	30	19	
— 979	Howard Christian	16	x		"	x											x		"	120	1-9-50	30	19	
— 980	Walter Christian	7	x		"	x											x				1-9-50	30	19	
— 981	Ralph Nicolas	12	x		"	x										x			"	90	1-9-50	30	19	
— 982	Gordon E. Joe	8	x		"	x												x			1-9-50	30	19	
— 983	Kenneth Jones	13	x		"						x					x			"	90	1-9-50	30	19	
— 984	V. Cletus Bob	5	x		Coldwater	x											x				1-9-50	30	19	
— 985	Laval Bob	8	x		"	x												x			1-9-50	30	19	
— 986	Hector M. Stewart	7	x		Douglas Lk.	x											x				1-9-50	30	19	
— 987	Donald Moses	7	x		L.Nicola	x											x				1-9-50	30	19	
— 988	Henry Charters	6	x		Douglas Lk.	x											x				1-9-50	30	19	
— 989	Saul Terry	7	x		Lillooet	x										x					1-9-50	30	19	
— 990	Leonard Samson	12	x		"	x										x			"	90	1-9-50	30	19	
— 991	Raymond Paul	12	x		"	x											x		"	90	1-9-50	30	19	
— 992	Martin Paul	8	x		"	x											x				1-9-50	30	19	
— 993	Jerome Paul	7	x		"	x											x				1-9-50	30	19	
— 994	Ronald August JOSEPH	7	x		Adam's Lk.	x											x				1-9-50	30	19	
	TOTALS		221		TOTALS	48	39	34	22	12	19	16	7	24	17	69	131	5		12170	TOTALS	~~17041~~ 16785	3625	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

7.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			163			14	29	28	21	9	17	16	7	2	21	55	59	4		10100		15965	2580	
D 937	Francis Williams	10	x		Deroche				x							x			Agriculture		1-9-49	62		Transferred to Sardis. 1/9/50
938	Leslie James	8	x		Lillooet		x										x				1-9-49	92	19	
939	Roger Adolph	8	x		"		x									x					1-9-49	92	19	
940	Andrew SAM Basil	11	x		Bonaparte		x										x		"	90	1-9-49	92	19	
941	Ben Edwards	13	x		L.Nicola			x									x		"	90	1-9-49	92	19	
942	Mickey Edwards	10	x		"				x							x			"	60	1-9-49	92	19	
943	Eddie Tom	14	x		Lillooet				x						x				Agric. & Tech.	120	1-9-49	92	19	
944	Francis Tom	11	x		"		x									x			Agriculture	90	1-9-49	92	19	
945	CYRIL MARCISSE Cecil Charlie	9	x		Adam's Lk.		x										x		"	60	1-9-49	92	19	
946	George Jules	8	x		Deadman's Cr.		x										x				1-9-49	92	19	
947	Antoine Billy	8	x		"		x										x				1-9-49	92	19	
948	Joe B. George	9	x		Osoyoos		x										x		"	60	1-9-49	92	19	
949	Gary Williams	11	x		Deroche					x						x			"	90	1-9-49	92	19	
D 950	Jimmy Fountain	13	x		Merritt			x									x		"		1-9-49	62 22	1x	Failed to return. To be discharged. 1/9/50
951	Michael Bob	7	x		Nicola	x											x				1-9-49	92	19	
D 952	Allan Moses	12	x		Merritt	x											x				1-9-49	62	Failed to return. To be discharged. 1/9/50	
953	CASIMIR NORTH'T. Louis Falardeau	6	x		Chu-Chua	x												x			1-22-49	92	19	
954	Harry Antoine	11	x		Okanagan	x											x		"	90	1-11-49	92	19	
955	Felix John	14	x		Fountain			x									x		Agric. & Tech.	120	1-11-49	92	19	
956	Martin Stewart	11	x		Douglas Lk.				x							x			Agriculture	90	1-11-49	92	19	
957	Robert Stewart	12	x		"			x									x		"	90	1-14-50	92	19	
958	MICHELL Anthony A. Jules	7	x		Kamloops	x											x				1-1-50	92	19	
959	Jimmy Phillip	13	x		Penticton						x						x		"	90	20-1-50	92	19	
960	Augustine Allen	16	x		Stellaco									x		x			Dairy & Tech.	120	1-9-50	30	19	
961	Henry Thomas	14	x		Squamish									x		x			" "	120	1-9-50	30	19	
962	ANDREW. David E. Charles	6	x		ADAMS LAKE Squilax	x											x				1-9-50	30	19	
963	KENNETH VINCENT DENNIS. Kenneth Denis	6	x		ADAMS LAKE Chase	x											x				1-9-50	30	19	
964	NARCISSE Patrick Adrien	7	x		NESKAINLITH	x											x				1-9-50	30	19	
965	IVAN THOMAS. Lloyd Peters	8	x		Deadman's Cr.	x											x				1-9-50	30	19	
	TOTALS		192		TOTALS	23	38	33	21	12	18	16	7	2	4	16	62	11	2	11480	TOTALS	~~16171~~ 15915	3074	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

6.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			139			2	2224	21	916	15	7	201			543	77			9250		11651	2162	
906	Jack Felardeau	10	x		Kamloops		x									x		Agriculture	60	1-9-48	92	19	
907	WILLIAM MARTIN Edward Thomas	8	x		"	x										x				1-9-48	92	19	
908	Charles Thomas	9	x		"		x									x				1-9-48	92	19	
909	Gregory BOYD Ignace	11	x		Deadman's Cr.			x							x			"	90	1-9-48	92	19	
912	~~Allan~~ Archie Saul	8	x		NORTH THOMPSON Adam's Lk.		x								x					1-9-48	62		To be discharged. 1/9/50
913	Norman Larue	11	x		Kamloops		x								x			"	90	1-10-48	92	19	
914	Frank Johnny	15	x		Lillooet						x					x		Dairy & Tech.		6-11-48	62		To be discharged. 1/9/50
915	Ben Machell	15	x		"							x			x			" "	120	1-1-49	92	19	
917	Allan Joe	8	x		Coldwater	x										x				1-8-49	92	19	
918	GERALD WILLIAM Gordon Antoine	8	x		Bonaparte		x									x				1-9-49	92	19	
919	Robert Celesta	11	x		NORTH THOMPSON Ghu Ghus			x							x			Agriculture	90	1-9-49	92	19	
920	Desmond G.Ross	8	x		Enderby	x										x				1-9-49	62		Absence unauthorized.
921	Gerald Jacob	8	x		Fountain	x										x				1-9-49	92	19	
922	David (Dixie) John	8	x		"	x										x				1-9-49	92	19	
924	Robert Joe	11	x		Okanagan			x							x			"	90	1-9-49	92	19	
925	Victor Louis	7	x		Bonaparte	x										x				1-9-49	92	19	
926	Ronald J. Ned	7	x		Douglas Lk.	x										x				1-9-49	92	19	Total number of days in Quarter.....
927	Roger T. THEODORE Porter	8	x		Bonaparte		x									x				1-9-49	92	19	
928	Joseph Spahan	8	x		Coldwater	x										x				1-9-49	92	19	Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....
929	John Stirling	7	x		Merritt	x									x					1-9-49	92	19	
930	Peter GABRIEL Saul	8	x		NORTH THOMPSON Adam's Lk.	x										x				1-9-49	62		Average attendance of pupils Absence unauthorized.....
931	Ronald Terry	8	x		Lillooet	x										x				1-9-49	92	19	
932	Kenneth Williams	8	x		Deroche	x										x				1-9-49	92	19	Amount of per capita grant due for Quarter.....$
933	Maurice Tom	8	x		Lillooet		x									x				1-9-49	92	19	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
934	Walter Tom	11	x		"			x							x			"	90	1-9-49	92	19	(i) non-Indian children who are boarders.....
935	Leonard Marchand	16	x		Okanagan									x	x			Dairy & Tech.	120	1-9-49	62		(ii) non-Indian children who Transferred to day school. 1/9/50
936	Murray Alexisse	18	x		"									x	x			" "	120	1-9-49	92	19	
	TOTALS		163		TOTALS	14	2928	21	9	1716	7	221		553	94				10100	TOTALS	~~13765~~ 13709	2580	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

5.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			109			5	21	21	6	1515	719				1237		59			7880		9239	1668	
875	Gilbert F. Bob	10	x		Coldwater	x											x		Agriculture		1-9-49	62		Absence unauthorized.
875	Hector MacDonald	14	x		Leon's Cr.				x						x				Dairy & Tech	120	1-9-47	92	19	
876	Joe A. Joseph	10	x		Fountain		x										x		Agriculture	60	1-9-47	92	19	
877	Ralph A. Dan	11	x		"		x										x		"	90	1-9-47	92	19	
878	Sam D. Terry	10	x		Lillooet			x								x			"	60	1-0-47	92	19	
880	Russell Williams	14	x		Deroche					x						x			Dairy & Tech.	120	1-9-47	92	19	
882	Gordon James	18	x		Lillooet									x			x		" "	120	1-9-48	92	19	
883	Matthew Baptiste	13	x		Inkameep					x							x		Agric. & Tech,	90	1-9-48	92	19	
886	David John	11	x		Shulus						x				x				" "	90	1-9-48	92	19	
887	Kenneth Phillip	9	x		Pentiston		x										x		Agriculture	60	1-9-48	92	19	
888	HENRY Patrick Peters	8	x		Kamloops		x										x				1-9-48	92	19	
889	Matthew Joseph	8	x		Fountain		x										x				1-9-48	92	19	
890	Jimmy ~~Andrew~~ Jules	8	x		Kamloops		x										x				1-9-48	92	19	
891	MATTHEW Elmer Charles	10	x		ADAMS LAKE. Neskainlith		x										x		"	60	1-9-48	92	19	
892	Felix Moses	8	x		L.Nicola		x									x					1-9-48	92	19	
893	Gene Moses	10	x		"		x									x			"	60	1-9-48	92	19	
894	Frank Pete	8	x		NORTH THOMPSON Chu-Chua		x										x				1-9-48	92	19	Total number of days in Quarter.....
895	Lawrence Perry	8	x		Bonaparte	x											x				1-9-50	30	19	
896	WILLIAM. Edward Antoine	9	x		"		x										x		"	60	1-9-48	92	19	Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....
897	Charles Tom	8	x		Douglas Lk.		x										x				1-9-48	92	19	
898	Clifford E.Kenepas	9	x		ADAMS LAKE Neskainlith		x										x		"	60	1-9-48	92	19	Average attendance of pupils during Quarter.....
899	Walter Williams	12	x		KOOTENAY AGENCY.			x									x		Agric. & Tech.	90	1-9-48	92	19	
900	LESLIE Kenneth Gaspard	8	x		Bonaparte		x										x				1-9-48	92	19	Amount of per capita grant due for Quarter.....$
902	PETER George Pete	9	x		NORTH THOMPSON Chu-Chua		x								x				Agriculture	60	1-9-48	92	19	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
903	WILFRED TOMMA ~~Wilfrid A. Toma~~	10	x		L.Shuswap	x											x		"	60	1-9-48	92	19	(i) non-Indian children who are boarders.....
904	Jimmy Michel	12	x		Quilchena			x								x			"	90	1-9-48	92	19	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
905	JULES Narcisse Paul	8	x		Adam's Lk.		x									x					1-9-48	92	19	
	TOTALS		159		TOTALS	2	2224	21	9	1615	7	201545	77							9250	TOTALS	11651	2162	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

11375

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

4.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			82			1	8	13	6	14	15	7	1811		2	7	4	4		5870		6907	1212	
839	CHARLIE Wm.E. Charles	11	x		ADAMS LAKE Squilax		x									x			Agriculture	90	10-10-49	92	19	
840	RUSSELL Henry E. Charles	9	x		"		x										x				10-10-49	92	19	
844	Dennis Bob	13	x		Coldwater		x										x		Dairy & Tech.		1-9-49	62		Absence unauthorized.
845	Walter J.Archachan	12	x		Quilchena				x							x			Agriculture		1-9-46	62		Absence Authorized.
846	Raymond Joe	11	x		Pavilion				x								x		"	90	1-9-46	92	19	
847	THOMAS. Tommy Larue	10	x		Kamloops		x										x		"	60	12-10-46	92	19	
849	STEWART Robert S.Leonard	14	x		"				x								x		Agric. & Tech	120	8-5-47	92	19	
850	Clifford E.Leonard	13	x		"			x									x		" "	90	8-5-47	92	19	
851	Raymond Baptiste	17	x		Osoyoos									x			x		Dairy & Tech.	120	1-9-47	92	19	
852	Fritz Joe Abel	16	x		Okanagan				x												1-9-49	62		To be discharged. 11/7/50
853	Earl Lezard	14	x		"				x							x			" "	120	1-9-47	92	19	
854	George Lezard	11	x		"			x								x			Agriculture	90	1-9-47	92	19	
855	Percy E. Brewer	11	x		"			x								x			"	90	1-9-47	92	19	
856	Victor August Gaze	12	x		Neskainlith			x									x		"	90	1-9-47	92	19	
857	Lloyd Gregory ARNOUSE	9	x		Adam's Lake			x									x		"	60	1-9-47	92	19	
858	Ernest Jacob Michel	13	x		" "				x								x		Agric. & Tech	90	1-9-47	92	19	
861	NORTH THOMPSON Norman E. Baptist	10	x		Chu Chua			x										x	Agriculture	60	1-9-47	92	19	
862	Robert E. Baptist	9	x		"		x									x			"	60	1-9-47	92	19	
863	MOSES. James M. Peters	11	x		Deadman's Cr.			x									x		"	90	1-9-47	92	19	
864	ECTOR. Ralph H. Sandy	11	x		Bonaparte				x							x			"	90	1-9-47	92	19	
865	Harold Gaspard	11	x		"				x								x		"	90	1-9-47	92	19	
866	Richard Basil	9	x		"		x										x		"	60	1-9-47	92	19	
867	LLIAM. Nelson Wi Anteime	11	x		"			x								x			"	90	1-9-47	92	19	
869	Howard Holmes	11	x		Douglas Lk.			x								x			"	90	1-9-47	92	19	
870	Stanley Tom	14	x		"					x			x						Dairy & Tech.	120	1-9-47	92	19	
871	Theodore Tom	11	x		"			x								x			Agriculture	90	1-9-47	92	19	
872	Gerald Smithers	9	x		"		x										x		"	60	1-9-50	30	19	
	TOTALS		109		TOTALS	5	21	21	6	15	15	7	19	12	5	9	2	3		7880	TOTALS	9259 8983	1668	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

3.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			55			1	2	3	4	7	12	7	18	6	17	32			3770			4575	775	
793	Francis Anthony	11	x		Adam's Lake				x							x		Agric. & Tech.	90	1-9-45	92	19	
795	Ernest Beatty	12	x		Enderby ADAMS LAKE.					x					x			" "	90	1-9-50	30	19	Readmitted.
796	Manuel M. Kenoras LAWRENCE	12	x		Chase					x						x		" "	90	1-9-45	92	19	
797	Leroy Basil	13	x		Bonaparte				x							x		" "	90	1-9-45	92	19	
798	Joe Colum Michel	15	x		Quilchena					x					x			Dairy & Tech.		1-9-45	62		Absence Unauthorized.
800	Harold Bobb	13	x		Seabird Is.					x				x				Agric. & Tech.	90	1-9-45	92	19	
801	Herman Bobb ZEPHYRIN.	16	x		"						x					x		Dairy & Tech.	120	1-9-45	92	19	
802	Zephryn Paul WILLIAM.	13	x		Adam's Lake						x			x				Agric. & Tech	90	1-9-45	92	19	
803	Hubert Wm. Antoine PETE.	14	x		Bonaparte NORTH THOMPSON				x							x		Dairy & Tech.	120	1-9-45	92	19	
808	Raymond Joseph CYPRIAN	12	x		Chu Chua				x							x		Agriculture	90	1-9-45	92	19	
809	Ralph Anthony	12	x		Adam's Lake					x				x				"		1-9-45	62		Absence unauthorized.
813	Stanley Collins EDGAR.	15	x		Coldwater				x					x				Dairy & Tech		1-9-49	62		To be discharged. 1/9/50
819	Henry Jules	12	x		Deadman's Cr.				x							x		Agriculture	90	1-9-46	92	19	
820	Leo Falardeau PAUL.	11	x		Adam's Lake					x				x				"	90	1-9-46	92	19	
821	Louis Purdaby	11	x		Neskainlith				x					x				"	90	1-9-46	92	19	
822	Eugene M Antoine	10	x		L.Shuswap NESKAINLITH		x							x				"	60	1-9-46	92	19	
823	Francis Ern.Narcisse	11	x		Chase ADAMS LAKE.		x							x				"	90	1-9-46	92	19	
824	Tommy Paul ELI	10	x		Chase		X									x		"	60	1-9-46	92	19	
825	Kevin Sam	12	x		L.Shuswap		x									x		"	90	1-9-46	92	19	
831	Roland Edwards	12	x		Pavilion					x			x					"	90	1-9-46	92	19	
832	Earl Narcisse	12	x		"			x								x		" "	90	1-9-46	92	19	
833	Pat Wilson Alec	11	x		"		x						x					"	90	1-9-46	92	19	
834	Sam Adolph	11	x		Fountain		x							x				"	90	1-9-46	92	19	
835	Basil McRae	14	x		U.Nicola				x							x		Dairy & Tech.	120	1-9-46	92	19	
836	Nelson Stewart FRANCIS.	12	x		"			x						x				Agriculture	90	1-9-46	92	19	
837	Walter Basil	16	x		Bonaparte ADAMS LAKE			x								x				1-9-46	62		To be discharged. 1/9/50
838	WILLIAM CHARLES																						
839	Joe E.Charles JOSEPH	12	x		Squilax			x						x				Agric. & Tech	90	10-10-49	92	19	
	TOTALS		82		TOTALS	1	8	13	6-14-15-7-18	11-27	44								5870	TOTALS	6907 6651	1212	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

2.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			22																					
			28							1	3	5	4	13	3	9	16			1160		2256	545	
743	BAPTISTE Peter B. Sampolic	14	x		ADAMS LAKE. Chase								x				x		Dairy & Tech	120	1-9-43	92	19	
746	Walter STEPHEN Toma	14	x		L.Shuswap							x					x		" "	120	1-9-43	92	19	
747	Elmer Isaac George	14	x		Penticton									x	x				" "		1-9-43	62		Absence unauthorized.
748	Nelson Edwards	15	x		Fountain									x		x			" "	120	1-9-42	92	19	
751	BAPTIST Raymond N.Antoine	15	x		LITTLE SHUSWAP. Tappen							x					x		" "	120	1-9-43	92	19	
752	Maurice Levine	14	x		Pavilion					x							x		" "	120	1-9-43	92	19	
753	Clarence Bagcoch	14	x		Cook's Ferry						x						x		" "	120	1-9-43	92	19	
757	Raymond Williams	15	x		Okanagan									x			x		" "	120	1-9-50	30	19	Readmitted
761	Willard Charlie	11	x		Lillooet			x									x		Agriculture	90	1-9-43	92	19	
762	Stanley Andrew	13	x		Coldwater		x										x		Agric. & Tech	90	1-9-50	30	19	Readmitted.
764	ABEL Johnny Allen Toma	12	x		L.Shuswap					x							x		" "	90	1-9-44	92	19	
765	Victor LOUIS Arnouse	13	x		L. SHUSWAP. Tappen							x				x			Dairy & Tech.	120	1-9-44	92	19	
766	Carl Coutlee	15	x		Shulus								x		x				" "	120	1-9-44	92	19	
767	John O.Coutlee	13	x		Shulus								x		x				" "	90	1-9-44	92	19	
768	David V. INCENT Jules	13	x		Kamloops							x					x		Agric. & Tech	90	1-9-44	79	12	Rel 13/9/50
770	Peter Felix Jim	13	x		Salmon Riv.							x					x		" "		1-9-44	62		To be discharged. 1/9/50
773	Joseph M. ANUEL Jules	15	x		Kamloops							x					x		Dairy & Tech.	120	1-9-44	92	19	
772	ARNOUSE Jimmy Joseph	16	x		L. SHUSWAP. Squilax									x		x			" "	120	1-9-49	92	19	
776	David Oppenheim	14	x		Coldwater							x					x		" "	120	1-9-44	92	19	
777	GABRIEL Bernard Paul	16	x		Kamloops							x					x		" "		1-9-44	62		To be discharged. 1/9/50
778	THOMAS. Tommy Raynes	14	x		Bonaparte					x							x		" "	120	1-9-44	92	19	
779	Martin M.Baptiste	15	x		NORTH THOMPSON. Chu Chua					x							x		" "	120	1-9-44	92	19	
780	Norman Spahan	13	x		L.Nicola							x					x		" "	90	1-9-44	62		To be discharged. 1/9/50
786	Lloyd Wilson	14	x		Okanagan									x		x			" "	120	1-9-49	92	19	
789	Arbelle Felix	11	x		Enderby			x									x		Agric. & Tech.	90	1-9-44	92	19	
790	Wayne Bobb	11	x		Seabird Is.					x							x		" "	90	1-9-45	92	19	
792	Richard A. Billy	12	x		Fountain						x						x		" "	90	1-9-45	92	19	
	TOTALS		55		TOTALS	1	2	3	4	7	13	7	18	6	1732					3770	TOTALS	~~4575~~ 4349	775	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#1.

KAMLOOPS Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
	LESTER HENRY WILLIAM.				NESKAINLITH.																			
B 558	Leslie Williams	18	x		Adam's Lake									x			x		Dairy & Tech		31-8-38	62	61	To be discharged
B 589	Joe Stanley Michel	20	x		" "									x		x			" "		31-8-38	62		To be discharged. 11/9/50
594	Alec Michel	18	x		" "									x			x		" "	120	31-8-38	92	19	
598	Johnny D. Billy HAROLD	18	x		Fountain ADAMS LAKE.									x			x		" "	120	31-8-38	92	19	
B 613	Lawrence, Marshall	17	x		Shuswap							x					x		" "		10-10-49			To be discharged
616	August Gabriel	19	x		Kamloops									x			x		" "	60	1-9-39	77	11	
B 646	Bert Basil	17	x		LITTLE Shuswap ADAMS LAKE.									x			x		" "		21-10-39	62		To be discharged
650	Frank M. Sampolio EDWARD	19	x		Chase									x			x		" "	120	1-9-39	92	19	
689	George M. Lampreau JOHN STEPHEN	15	x		N. Thompson									x			x		" "	120	1-9-41	92	19	
B 691	Johnny Perry	15	x		Bonaparte							x				x			" "	120	1-9-41	62	19	To be discharged 1/9/50
693	Larry Adolph	16	x		Fountain									x		x			" "	120	1-9-41	92	19	
B 697	Nathan Oppenheim	17	x		Coldwater								x				x		" "		1-9-41	62		To be discharged 1/9/50
704	Percy Joe JOHN WILLIAM.	18	x		Katz									x			x		" "	120	1-9-49	92	19	
709	Johnny Charlie	16	x		L.Shuswap								x			x			" "	60	1-9-47	77	11	
712	Stephen J. Archachan	16	x		Quilchena ADAMS LAKE.							x					x		" "		1-9-42	62		Absence authorized.
715	Gabriel M.Anthony	15	x		Chase ADAMS LAKE.									x	x				" "	120	1-9-42	92	19	
719	ARTHUR Adrian Johnny	17	x		Chase ADAMS LAKE.								x			x			" "	120	1-9-42	92	19	
720	HOWARD Sanford M. Kenoras	16	x		Chase							x					x		" "	120	1-9-42	92	19	
725	Roger Doss	14	x		Fountain						x					x			" "	120	1-9-42	92	19	
726	Angus Doss	16	x		Fountain								x				x		" "	120	1-9-42	92	19	
728	Cyprian Billy JAMES	15	x		Fountain							x					x		" "	120	1-9-42	92	19	
729	Hubert P. Clement	16	x		Adam's Lake								x			x			" "	120	1-9-42	92	19	
730	Robert LeCamp	16	x		Kamloops ADAMS LAKE.									x	x				" "	120	1-9-42	92	19	
732	Lawrence Michel PHILIP.	16	x		Chase LITTLE SHUSWAP									x	x				" "	120	1-9-42	92	19	
733	Norman Paarnouse	15	x		Tappen							x				x			" "		1-9-42	62	12	Absence unauthorized.
B 735	Ronald Charlie	14	x		Deroche							x				x			" "		1-9-49	62		To be discharged. 1/9/50
741	Angus J.Archachan	15	x		Quilchena						x						x		" "		1-9-42	62		Absence Authorized.
742	Benny John	15	x		Pavilion							x					x		" "	120	1-9-42	92	19	
	TOTALS		28		TOTALS	1	3	7	4	13	3	9	16							1160	TOTALS	2356	345	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter..... $

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who

(ii) non-Indian children who pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

2122

134

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

1951 JAN 8 PM 1

2306

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Kamloops Indian Residential School for the Quarter ended December 31, 1950 19

Principal J. O'Grady O.M.I.

Dated January 3, 1951 19

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

J. W. Brown
Indian Agent

Dated at Kamloops, B. C.

this January 4th 19 51

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I.A. 403

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN # 17.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY		Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			202	216		75	6966	5135	5292	25	16	5	3	48	12	1	222	1			8772	1	37420	23384	
06	Hazel Tom	18		x	Lillooet								x		x				Domestic	Science	368	1-9-50	92	55	
07	Ramona Paul	17		x	"								x		x				"	"	368	1-9-50	92	55	
08	Clara M. Billy	10		x	Fountain	x											x		"	"	184	1-9-50	92	55	
09	H. Maureen ~~Bobb~~ Bobb	10		x	"	x											x		"	"	184	1-9-50	92	55	
010	Gladys John	11		x	"	x											x		"	"	276	1-9-50	92	55	
011	Delvina Alec	7		x	Pavilion	x											x					1-9-50	92	55	
012	Bernice August	7		x	Neskainlith	x											x					1-9-50	92	55	
013	Anastasia Barney	15		x	Lillooet						x						x		"	"	368	1-10-50	92	55	
014	Muriel Bob	15		x	"						x					x			"	"	368	1-10-50	92	55	
015	Dolores Miranda	12		x	Squamish		x										x		"	"	276	1-11-50	61	30	
016	Julia May George	7		x	Lillooet	x											x					1-10-50	92	55	

TOTAL number of days in Quarter... 92

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... ~~38299~~ 38401

AVERAGE attendance of pupils during Quarter..... 417.3

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... $

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

TOTALS 429 202 227 TOTALS ~~81~~ 706651 353125 16 5344 122 2 2 30 1 90113 TOTALS ~~38299~~ 38401 29964 417.40 x 65.00 = $27,131.00

428

mT 9/1/51.

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

16.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			202	189		56	68	63	51	34	28	25	15	5	24	21	170	0	1		85513		34973	21924	
0978	Elizabeth Sampolio	7		x	Neskainlith	x											x					1-9-50	92	55	
0979	Virginia Paul	7		x	Adam's Lake	x											x					1-9-50	92	55	
0980	Mary Nettie Quaw	16		x	Fort George									x			x		Domestic Science	368		1-10-50	92	55	
0981	Josephine Arnouse	12		x	L.Shuswap	x											x		" "	276		1-9-50	92	55	
0982	~~Rosie~~ SHIRLEY M. Jules	8		x	Adam's Lake	x											x					1-9-50	92	55	
0983	Mary Michel	8		x	" "	x											x					1-9-50	92	55	
0984	Sadie ~~Leon~~ KENORAS	8		x	" "	x											x					1-9-50	92	55	
0985	Dianne Fraser	8		x	Kamloops	x									x							1-9-50	92	55	
0986	Christine Fraser	9		x	"	x											x					1-9-50	92	55	
D 0987	Barbara Leonard	6		x	"	x											x					1-9-50	55	30	To be discharged
0988	Vivian Jules	7		x	"	x										x						1-9-50	92	55	
0989	Nellie Falardeau	10		x	~~L.Thompson~~ "		x									x			" "	184		1-9-50	92	55	
0990	Joyce Peters	7		x	Deadman's Cr.	x											x					1-9-50	92	55	
0991	Virginia R.Etienne	8		x	Bonaparte	x											x					1-9-50	92	55	
0992	Sarah Stirling	9		x	L. Nicola		x								x							1-9-50	92	55	
0993	Mary A. Oppenheim	8		x	"	x											x					1-9-50	92	55	
0994	Nellie Stewart	8		x	Douglas Lake	x											x					1-9-50	92	55	
0995	Patricia M. Eli	9		x	Westbank		x										x					1-9-50	92	55	
0996	Shirley Paul	9		x	Okanagan	x											x					1-9-50	92	55	
0997	Sadie Jones	15		x	Enderby							x					x		" "	368		1-9-50	92	55	
0998	Ethel Jones	13		x	"					x							x		" "	276		1-9-50	92	55	
0999	Barbara Jones	12		x	"						x				x				" "	276		1-9-50	92	55	
01	Dolores Jones	10		x	"			x									x		" "	184		1-9-50	92	55	
02	Mary Nicholas	12		x	"		x										x		" "	276		1-9-50	92	55	
03	Pauline Nicholas	9		x	"		x										x					1-9-50	92	55	
04	Cecelia Terry	8		x	Lillooet		x									x						1-9-50	92	55	
05	Caroline Michel	7		x	"		x										x					1-9-50	92	55	
	TOTALS		202	216	TOTALS	75	69	66	51	35	29	25	16	5	24	22	122	2	1		87721	TOTALS	37480	22804	

Total number of days in Quarter .....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter .....

Average attendance of pupils during Quarter .....

Amount of per capita grant due for Quarter $

(a) If this is a *church-owned* residential school state the number of

(i) *non-Indian children* who are *boarders* .....

(ii) *non-Indian children* who are *day school pupils* .....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

15.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			202	162		49	6263		513328		251440				41110181				1		80265		32489	20439	
0948	Seraphine Ned	9		x	Douglas Lake		x									x						1-9-49	92	55	
0949	Mary Brewer	9		x	Okanagan		x										x						1-9-49	92	55	
0950	Lorraine Sandy	8		x	Bonaparte		x										x						1-9-49	92	55	
0953	Elizabeth Tom	11		x	Lillooet		x									x			Domestic Science		276	1-9-49	92	55	
0955	Madeline Basil	9		x	Bonaparte		x										x						1-9-49	92	55	
0956	Adeline Falardeau	7		x	~~N. Thompson~~ KAMLOOPS.		x										x						1-9-49	92	55	
0957	Dolores Lorenzetto	14		x	Spuzzum									x			x		"	"	368		1-11-49	92	55	
0958	Joan Stewart	15		x	Douglas Lake					x							x		"	"	368		1-11-49	92	55	
0959	Pauline ~~Joseph A.~~ ARNOUSE	6		x	Adam's Lake	x											x						2-1-50	92	55	
0960	Julia Michel	9		x	" "	x											x						2-1-50	92	55	
0961	Loretto Michel	8		x	" "	x											x						2-1-50	92	55	
0962	Cecelia Bob	6		x	Merritt	x											x						3-5-50	92	55	
0963	Betty Joseph	6		x	Adam's Lake	x											x						15-4-50	92	55	
0964	Martha Smith	19		x	Ehaittiset									x			x		"	"	368		1-9-50	92	55	
0965	Angela Smith	16		x	"									x			x		"	"	368		1-9-50	92	55	
0966	Rosalie Joseph	15		x	Keltsamet									x		x			"	"	368		1-9-50	92	55	
0967	Effie Marshall	17		x	"									x		x			"	"	368		1-9-50	92	55	
0968	Norma Thomas	15		x	Necosalie									x		x			"	"	368		1-9-50	92	55	
0969	Rose Antoine	14		x	"									x		x			"	"	368		1-9-50	92	55	
0970	Charlotte Thorne	16		x	Sominos									x			x		"	"	368		1-9-50	92	55	
0971	Lilyian Antone	16		x	Fort Langley									x	x				"	"	368		1-9-50	92	55	
0972	Marian Joseph	17		x	Squamish									x			x		"	"	368		1-9-50	92	55	
0973	Shirley Joseph	16		x	"									x		x			"	"	368		1-9-50	92	55	
0974	Ina Joseph	15		x	"									x			x		"	"	368		1-9-50	92	55	
0975	Carol Newman	14		x	"								x				x		"	"	368		1-9-50	92	55	
0976	~~Ida~~ INA Purdaby	9		x	Neskainlith	x											x						1-9-50	92	55	
0977	~~Catherine~~ KATHERINE Allen	9		x	"		x										x						1-9-50	92	55	
	TOTALS		202	189	TOTALS	56	68	6351	342825		155242			117200	1						85513	TOTALS	34973	21924	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

To be discharged.

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN # 14.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			202	135		46	47	58	50	33	28	25	14	3	7	10	0	1	68	1		77321		30005	18954
0918	Philomena Casimir	9		x	Kamloops			x									x					1-9-48	92	55	
0919	June Silver	18		x	Kilgard									x	x				Domestic Science		368	1-9-48	92	55	
0920	Gertie James	18		x	Lillooet									x			x		" "		368	1-9-48	92	55	
0921	Constance Harry	19		x	Chehalis									x			x		" "		368	1-9-48	92	55	
0924	Nellie Stetski	12		x	Douglas Lake		x								x				" "		276	1-9-48	92	55	
0925	M.Jeanette McLeod	12		x	" "				x						x				" "		276	1-9-48	92	55	
0926	Janet E. Bob	8		x	Coldwater		x										x		" "			1-9-48	92	55	
0927	Janet E. Kenoras	9		x	Adam's Lake		x									x						1-9-49	92	55	
0928	Beverley Williams	8		x	Deroche		x										x					1-9-49	92	55	
0930	Myrtle Abel	7		x	Lillooet		x										x					1-9-49	92	55	
0931	Dianne Bob	8		x	L. Nicola		x										x					1-9-49	92	55	
0932	Mary Abel Ned	10		x	Lillooet		x										x		" "		184	1-9-49	92	55	
0933	Judith George	8		x	Penticton	x									x							1-9-49	92	55	
0934	Nora John	10		x	Pavilion	x											x		" "		184	1-9-49	92	55	
0935	Georgina M. Mitchell	9		x	Fountain			x							x							1-9-49	92	55	
0936	Sheila Morgan	8		x	Bonaparte	x											x					1-9-49	92	55	
0937	Yvonne Morgan	9		x	"		x										x					1-9-49	92	55	
0938	Vera Morgan	11		x	"		x								x				" "		276	1-9-49	92	55	
0939	Matilda Morgan	13		x	"		x								x				" "		276	1-9-49	92	55	
0940	Janice Junis Morgan	14		x	"			x							x				" "		368	1-9-49	92	55	
0941	Mary Laura Narcisse	8		x	Pavilion		x								x							1-9-49	92	55	
0942	Marie Williams Bob	9		x	Lillooet		x										x					1-9-49	92	55	
0943	Rose Grace Celesta	9		x	N. Thompson			x								x						1-9-49	92	55	
0944	Rose Marchand	9		x	Okanagan		x								x							1-9-49	92	55	
0945	Marjorie Retasket	9		x	Bonaparte			x							x							1-9-49	92	55	
0946	Mildred Saddleman	9		x	Coldwater		x								x							1-9-49	92	55	
0947	Mary Jane Saul	8		x	N.Thompson		x										x					1-9-49	92	55	
	TOTALS		202	162	TOTALS	49	62	65	51	33	28	25	14	4	81	10	1	1			80265	TOTALS	32489	20439	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....§

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

13.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY		Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8 High School	Very Good	Good	Fair	Bad					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			202	108		46	434444		3128		251337			3391154			1			72537		27521	17469	
0881	Margaret Alec	9		x	Pavilion				x					x							1-9-47	92	55	
0882	Thelma Joan Narcisse	9		x	"				x						x						1-9-47	92	55	
0883	Ethel MacDonald	13		x	"					x					x			Domestic Science		276	1-9-47	92	55	
0884	Celina Joe	9		x	Lillooet			x						x							1-9-47	92	55	
0889	Celestine FONTAINE MORGAN Gaspard	16		x	Bonaparte							x			x			"	"	368	1-9-48	92	55	
0890	Pearl Bagooch	8		x	Cook's Ferry		x									x					1-9-48	92	55	
0891	Theresa Saul	9		x	N. Thompson		x									x					1-9-48	92	55	
0892	Josephine Leonard	9		x	Kamloops			x								x					1-9-48	92	55	
0893	Lillian Anthony	11		x	Adam's Lake			x						x				"	"	276	1-9-48	92	55	
0895	Ethel Charles	13		x	Neskainlith				x							x		"	"	276	1-9-48	92	55	
0896	Melvina Charles	14		x	"					x						x		"	"	368	1-9-48	92	55	
0897	Mary Sampson	16		x	ASHCROFT Bonaparte			x								x		"	"	368	1-9-48	92	55	
0898	Mona Ignace	12		x	Deadman's Cr.			x							x			"	"	276	1-9-48	92	55	
0900	Ethel Rita Coutlee	12		x	Douglas Lake			x							x			"	"	276	1-9-48	92	55	
0901	Doreen Harry Toma	9		x	LITTLE SHUSWAP Squilax			x						x							1-9-48	92	55	
0902	Janet Jacob	9		x	Fountain			x							x						1-9-48	92	55	
0903	Elsie Jules	9		x	Deadman's Cr.			x								x					1-9-48	92	55	
0907	Pauline Phillip	11		x	Penticton			x							x			"	"	276	1-9-48	92	55	
0908	Bertha Thomas	12		x	Kamloops			x							x			"	"	276	1-9-48	92	55	
0909	Ellen Baptiste	13		x	Inkameep				x							x		"	"	276	1-9-48	92	55	
0910	Josephine NARCISSE Adrien-N.	13		x	Adam's Lake				x						x			"	"	276	1-9-48	92	55	
0912	Lila ~~Lily~~ Peters	11		x	Kamloops		x									x		"	"	276	1-9-48	92	55	
0913	Maggie Sampson	11		x	ASHCROFT Bonaparte			x								x		"	"	276	1-9-48	92	55	
0914	Annie May Baptiste	11		x	Inkameep			x								x		"	"	276	1-9-48	92	55	
0915	Shirley M. Harry	9		x	Bonaparte			x								x					1-9-48	92	55	
0916	Irma Denis	8		x	Adam's Lake		x									x					1-9-48	92	55	
0917	Winnie Ignace	14		x	Deadman's Cr.				x							x		"	"	368	1-9-48	92	55	
	TOTALS		202	135	TOTALS	46	4758		5055		282514			3737100168			1			77321	TOTALS	30005	18954	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

12.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			202	81		46	40	36	34	26	28	24	13	37	29	86	136	1		67201		25221	16094	
0846	Alice Baptiste	14		x	Inkameep							x					x		Domestic Science	368	1-9-46	92	55	
0847	Irene Spahan	11		x	L. Nicola				x							x			" "	276	1-9-46	92	55	
0848	Edna Porter	12		x	Bonaparte				x								x		" "	276	1-9-46	92	55	
0849	Bernice Marchand	11		x	Okanagan					x						x			" "	276	1-9-46	92	55	
0850	Edna ~~May~~ Calhoun	14		x	Deadman's Cr.					x							x		" "	368	1-9-46	92	55	
0853	Barbara E. Charles	10		x	L. Shuswap				x								x		" "	184	1-10-49	92	55	
0854	Christine Larue	11		x	Kamloops					x					x				" "	276	1-9-50	92	55	
0857	Rose Larue	13		x	"				x								x		" "	276	1-9-49	92	55	
0858	Rachel Dan	15		x	Fountain					x							x		" "	368	23-1-47	92	55	
0860	Cecile Abel	14		x	Okanagan				x								x		" "	368	1-9-47	92	55	
0861	Geraldine Brewer	10		x	"			x									x		" "	184	1-9-47	92	55	
0863	Elizabeth M. Gaze	11		x	Neskainlith				x								x		" "	276	1-9-47	92	55	
0864	Marjorie Gaze	9		x	"		x										x				1-9-47	92	55	
0865	Dolores Casimir	15		x	Kamloops					x						x					1-9-47	Failed to return - to be discharged.		
0866	Catherine Paul	12		x	"			x									x				1-9-47	Failed to return - to be discharged.		
0868	Corine Stewart	9		x	Douglas Lake		x									x					1-9-47	92	55	
0869	Mary Saul	13		x	"				x								x		" "	276	1-9-47	92	55	
0870	Madeline D. Tom	9		x	"				x						x						1-9-47	92	55	
0871	Laura Manuel	9		x	"				x							x					1-9-47	92	55	
0872	Myrtle Holmes	12		x	"			x									x		" "	276	1-9-47	92	55	
0874	Dianna Sandy	10		x	bonaparte			x							x				" "	184	1-9-47	92	55	
0875	Lorraine Drainey	9		x	Deadman's Cr.			x									x				1-9-47	92	55	
0876	Minnie Wilma Basil	11		x	Bonaparte			x									x		" "	276	1-9-47	92	55	
0877	Janet Pierro	11		x	"			x									x		" "	276	1-9-47	92	55	
0878	Vera Spahan	11		x	Coldwater			x									x		" "	276	1-9-47	92	55	
0879	Angeline Raynes	12		x	Bonaparte		x										x		" "	276	1-9-47	92	55	
0880	Mabel G. Gaspard	9		x	"				x						x						1-9-47	92	55	
	TOTALS		202½	108	TOTALS	46	43	44	44	51	28	25	13	73	91	154	1			72537	TOTALS	27521	17469	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN # 11.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY		Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8 High School	Very Good	Good	Fair	Bad					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			202	54		46	40	35	28	15	21	22	13 37	24	76	124	1			59380		22798	14639	
0805	Mildred Abel	13		x	Okanagan						x					x		Domestic	Science	276	1-9-45	92	55	
0808	Vera Marchand	14		x	"							x		x				"	"	368	1-9-45	92	55	
0810	Sadie Marchand	12		x	"					x					x			"	"	276	1-9-45	92	55	
0811	Dolores E. Basil	11		x	Bonaparte				x							x		"	"	276	1-9-45	92	55	
0813	Dorothy Baddleman	12		x	Coldwater						x					x		"	"	276	1-9-45	92	55	
0814	Maria Marshall	13		x	Adam's Lake						x					x		"	"	276	1-9-45	92	55	
0815	Marie Etienne N.	13		x	Deadman's Cr.					x					x			"	"	276b	1-9-45	92	55	
0816	Charlotte Billy	13		x	Fountain					x					x			"	"	276	1-9-45	92	55	
0817	Anastasia Adolph	12		x	"						x			x				"	"	276b	1-9-45	92	55	
0819	Kathleen Thomas	12		x	Kamloops			x								x		"	"	276	1-9-50	92	55	
0822	Edna May Joseph	12		x	N. Thompson						x			x				"	"	276	1-9-46	92	55	
0826	Alma V. Etienne	14		x	Bonaparte					x						x		"	"	368	1-9-46	92	55	
0827	Annie Williams	15		x	"						x				x			"	"	368	1-9-46	92	55	
0828	Martha Casimir	12		x	Kamloops					x					x			"	"	276	1-9-46	92	55	
0829	Seraphine Bob	14		x	Bonaparte						x					x		"	"	368	1-9-46	92	55	
0830	Mary Soulle	11		x	Adam's Lake					x				x				"	"	93	1-9-46	31	25	Absence authorized. 1/1/50 2/1/50
0832	Evelyn X. Kenoras	11		x	" "				x					x				"	"	276	1-9-46	92	55	
0834	Emeline Ignace Paul	13		x	" "					x					x			"	"	276	1-9-46	92	55	
0835	Theresa Lewis	12		x	Okanagan					x					x			"	"	276	1-9-50	92	55	
0837	Lillian Allen	12		x	Neskainlith				x							x		"	"	276	1-9-46	92	55	
0839	Laura Susan Denis	11		x	Adam's Lake				x						x			"	"	276	1-9-46	92	55	
0840	Lucy Ann Clement	12		x	" "					x					x			"	"	276	1-9-46	92	55	
0841	Lily Leona Clement	11		x	" "				x							x		"	"	276	1-9-46	92	55	
0842	Cecelia Dave Tom	14		x	Douglas Lake					x						x		"	"	368	1-9-46	92	55	
0843	Caroline Baptiste	16		x	Inkameep							x			x			"	"	368	1-9-46	92	55	
0844	Charlotte William	13		x	L. Nicola					x						x		"	"	276	1-9-46	92	55	
0845	Edna May Abel	12		x	Okanagan				x							x		"	"	276	1-9-46	92	55	
	TOTALS		202	81	TOTALS	46	40	36	34	26	28	24	13 37	29	86	136	1			67201	TOTALS	25221	16094	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN # 10.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	= 2	= 3	= 4	= 5	= 6	= 7	= 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			202	27		46	40	33	21	12	14	19	10	3	5	23	68	10	6	1		5082	4	20376	13184	
0753	Annie Joseph	14		x	N. Thompson									x			x		Domestic Science	368	1-9-43	92	55	
0757	Ethel Joseph ARNOUSE	19		x	Adam's Lake								x				x		" "	368	1-9-43	92	55	
0759	Hilda Jules	17		x	Deadman's Cr.								x					x	" "	368	1-9-43	92	55	
0761	Lizzie Charlie	12		x	Lillooet					x								x	" "	276	1-9-44	92	55	
0769	Florence Diable	15		x	Fountain						x						x		" "	368	1-9-44	92	55	
0771	Mildred M. Kenoras	14		x	Adam's Lake								x				x		" "	368	1-9-44	92	55	
0772	Sophie M. Michel	16		x	Neskainlith									x			x		" "	368	1-9-44	92	55	
0773	Doreen Perry	14		x	Bonaparte								x				x		" "	368	1-9-44	92	55	
0775	Gloria Saddleman	15		x	Coldwater							x						x	" "	368	1-9-44	92	55	
0776	Mary M. Baptist	12		x	N. Thompson				x								x		" "	276	1-9-44	92	55	
0781	Rose Sampson Baptiste	12		x	Bonaparte					x							x		" "	276	1-9-44	92	55	
0784	Sarah P. Saddleman	17		x	Quilchena								x				x		" "	368	1-9-44	92	55	
0785	Gloria Pete S.	16		x	"							x					x		" "	368	1-9-44	92	55	
0786	Alice Thomas	15		x	Kamloops						x					x			" "	368	1-9-44	92	55	
0787	Tabby McRae	17		x	Douglas Lake						x							x	" "	368	1-9-44	92	55	
0788	Cecilia Tom	13		x	L. Shuswap						x							x	" "	276	1-9-44	92	55	
0789	Emma Toma A.	16		x	Adam's Lake								x					x	" "	368	1-9-50	92	55	
0791	Rosie Williams	13		x	Enderby						x							x	" "	276	1-9-44	92	55	
D 0792	Laurita Chance	12		x	L. Nicola				x									x			1-9-44	30	25	Transferred to Sardis.
0793	Rose Marie Kenoras	14		x	Adam's Lake							x						x	" "	368	1-9-48	92	55	
0794	Madeline Sheena	11		x	Quilchena						x							x	" "	276	1-9-47	92	55	
0795	Nancy P. Saddleman	11		x	"						x					x			" "	276	1-9-47	92	55	
0796	Eliza Antoine	14		x	Adam's Lake							x						x	" "	368	1-9-45	92	55	
0800	Elizabeth Saul	12		x	N. Thompson						x						x		" "	276	1-9-45	92	55	
0802	Annie Sheena	12		x	Quilchena							x					x		" "	276	1-9-47	92	55	
0803	Minnie Abel	12		x	Pavilion							x						x	" "	276	1-9-45	92	55	
0804	Valla Joseph	12		x	Lillooet							x						x	" "	276	1-9-45	92	55	
	TOTALS		202	54	TOTALS	46	40	35	28	15	21	22	13	7	6	24	12	4	1		5938	0	TOTALS 22798	14639	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

9.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			202			46	4033	2111	1414	5	191	561		94	1				40888			17892	11699	
0610	Louisa Sheena	18		x	Quilchena							x					x	Domestic Science	368	19-9-38		92	55	
0625	Clara Charlie	16		x	L.Shuswap								x			x		" "	368	1-9-47		92	55	
0649	Mary E. Larue	18		x	Kamloops								x				x	" "	368	1-9-48		92	55	
0660	Laura Gabriel	16		x	"								x				x	" "	368	8-10-39		92	55	
0661	Wilma Gabriel	17		x	"								x		x			" "	368	15-9-50		92	55	
0666	Annie Susan Soulle	18		x	Adam's Lake								x		x			" "	368	1-9-40		92	55	
0668	Clara Bob	17		x	Fountain								x		x			" "	368	1-9-40		92	55	
0670	Dorothy Pierro	19		x	Bonaparte								x				x	" "	368	1-9-40		92	55	
0673	Gloria Leonard	19		x	Kamloops								x				x	" "	368	1-9-40		92	55	
0674	Joan McNabb	17		x	Deadman's Cr.								x				x	" "	368	1-9-40		92	55	
0680	Melvina Bob	18		x	Fountain								x				x	" "	368	1-9-40		92	55	
0693	Justinia Bob	16		x	Fountain								x			x		" "	368	1-9-41		92	55	
0699	Charlotte Perry	16		x	Bonaparte								x		x			" "	368	1-9-41		92	55	
0709	Julia Bushey	17		x	Kamloops								x		x			" "	368	1-9-42		92	55	
0726	Mary L. Stewart	18		x	Douglas Lake									x			x	" "	368	1-11-49		92	55	
0728	Agnes Pete	17		x	N.Thompson								x				x	" "	368	16-2-43		92	55	
0729	Rose Terry	17		x	Lillooet									x	x			" "	368	14-4-43		92	55	
0730	Catherine Terry	18		x	"									x		x		" "	368	14-4-42		92	55	
0735	Florence Charlie	15		x	Enderby					x						x		" "	368	1-9-50		92	55	
0736	V.Agnes Narcisse	16		x	Neskainlith									x		x		" "	368	1-9-43		92	55	
0738	Rose Adolph	15		x	Fountain							x			x			" "	368	1-9-43		92	55	
0739	Eileen John	14		x	N. Thompson							x				x		" "	368	1-9-43		92	55	
0743	Celestine Dan	17		x	Fountain							x				x		" "	368	23-1-47		92	55	
0745	Violet M.Andrew TOMMIE	15		x	L. Shuswap								x				x			1-9-43	Failed to return - To be discharged.			
0748	Joyce John	16		x	Pavilion								x		x			" "	368	1-9-43		92	55	
0750	Dolly Doss	17		x	Fountain									x			x	" "	368	1-9-43		92	55	
0752	Ruth Lampreau	14		x	N. Thompson							x					x	" "	368	1-9-43		92	55	
	TOTALS		202	27	TOTALS	46	4033	2112	1419	1035	236	610	6	1					50824	TOTALS		~~20875~~ 20284	13184	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school, state number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

8.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8 High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			190			35	40	32	21	11	13	14	5 19	1	45	88	7		40060		16798	11049	
983	Kenneth Jones	13	x		Enderby						x					x		Dairy & Tech.	276	1-9-50	92	55	
984	V. Cletus Bob	5	x		Coldwater	x										x				1-9-50	92	45	Transferred to Sardis. 21/12/50
985	Laval Bob	8	x		"	x											x			1-9-50	92	55	
986	Hector M. Stewart	7	x		Douglas Lake	x										x				1-9-50	92	55	
987	Donald Moses	7	x		L. Nicola	x								x						1-9-50	92	55	
988	Henry Charters	6	x		Douglas Lake	x										x				1-9-50	92	55	
989	Saul Terry	7	x		Lillooet	x									x					1-9-50	92	55	
990	Leonard Sampson	12	x		"	x									x			Agriculture	276	1-9-50	92	55	
991	Raymond Paul	12	x		"	x									x			"	276	1-9-50	92	55	
992	Martin Paul	8	x		"	x										x				1-9-50	92	55	
993	Jerome Paul	7	x		"	x										x				1-9-50	92	55	
994	Ronald August	7	x		Adam's Lake	x										x				1-9-50	92	55	
	TOTALS		202		TOTALS	46	40	32	21	11	14	14	5 19	1	5	88	7		40888	TOTALS	17892	11699	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

7.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	= 2	= 3	= 4	= 5	= 6	= 7	= 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			163			16	39	30	21	10	12	14	5	17	13	50	70			37208		14314	9564	
956	Martin Stewart	11	x		Douglas Lake					x	#				x				Agriculture	276	1-11-49	92	55	
957	Robert Stewart	12	x		" "			x									x		"	276	14-1-50	92	55	
958	~~Anthony A.~~ MICHEL Jules	7	x		Kamloops	x											x				1-1-50	92	55	
959	Jimmy Phillip	13	x		Penticton						x					x			"	276	20-1-50	92	55	
960	Augustine Allen	16	x		Stellaco									x	x				Dairy & Tech.	368	1-9-50	92	55	
961	Henry Thomas	14	x		Squamish									x		x			" "	368	1-9-50	92	55	
962	David K. Charles	6	x		Adam's Lake	x											x				1-9-50	92	55	
963	Kenneth Denis	6	x		" "	x											x				1-9-50	92	55	
964	Patrick Adrian NARCISSE	7	x		"NESKAINLITH	x											x				1-9-50	92	55	
965	IVAN THOMAS Lloyd Peters	8	x		Deadman's Cr.	x											x				1-9-50	92	55	
966	Harry Porter	7	x		Bonaparte	x											x				1-9-50	92	55	
967	Stephen Retasket	7	x		"	x										x					1-9-50	92	55	
968	William Raynes	8	x		"	x											x				1-9-50	92	55	
969	Raymond Leonard	8	x		Kamloops	x										x					1-9-50	92	55	
970	Claude Peters	6	x		"	x											x				1-9-50	92	55	
971	Clement Thomas	8	x		"	x									x						1-9-50	92	55	
972	Reynold Phillip	4	x		Penticton	x											x				1-9-50	92	55	
973	Victor Antoine	9	x		Okanagan	x	x										x				1-9-50	92	55	
974	Wayne Eli	10	x		Westbank			x								x					1-9-50	92	55	
975	Eugene K. Eli	6	x		"	x											x				1-9-50	92	55	
976	Kenneth Williams	10	x		Okanagan			x									x				1-9-50	92	55	
977	Frank Marchand	12	x		Enderby	x											x		Agriculture	276	1-9-50	92	55	
978	R. Clement Marchand	15	x		"	x													Dairy & Tech.	368	1-9-50	92	55	
979	Howard Christian	16	x		"	x											x		" "	368	1-9-50	92	55	
980	Walter Christian	7	x		"	x											x				1-9-50	92	55	
981	Ralph Nicholas	12	x		"	x										x			Agriculture	276	1-9-50	92	55	
982	Gordon Andrew Joe	8	x		"	x											x				1-9-50	92	55	
	TOTALS		190		TOTALS	35	40	33	21	11	13	14	5	19	14	58	87			40060	TOTALS	16798	11049	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....§

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

6.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			136			7	27	26	219	1214	5	16	13			43	50		33906		11922	8134	
925	Victor Louis	7	x		Bonaparte	x											x			1-9-49	92	55	
926	Ronald J. Ned	7	x		Douglas Lake	x											x			1-9-49	92	55	
927	Roger T. Porter	8	x		Bonaparte		x										x			1-9-49	92	55	
928	Joseph Spahan	8	x		Coldwater	x											x			1-9-49	92	55	
929	John Stirling	7	x		Merritt	x											x			1-9-49	92	55	
930	Peter G. Saul	8	x		NORTH THOMPSON Adam's Lake	x											x			1-9-49	92	55	Failed to return - To be Discharged.
931	Ronald Terry	8	x		Lillooet	x											x			1-9-49	92	55	
932	Kenneth Williams	8	x		Deroche	x											x			1-9-49	92	55	
933	Maurice Tom	8	x		Lillooet		x										x			1-9-49	92	55	
934	Walter Tom	11	x		"			x								x			Agriculture	276	1-9-49	92	55	
936	Murray Alexis	18	x		Okanagan									x		x			Dairy & Tech.	368	1-9-49	92	55	
938	Leslie James	8	x		Lillooet		x										x			1-9-49	92	55	
939	Roger Adolph	8	x		Fountain		x									x				1-9-49	92	55	
940	Andrew Basil	11	x		Bonaparte		x										x		Agriculture	276	1-9-49	92	55	
941	Ben Edwards	13	x		L. Nicola		x										x		"	276	1-9-49	92	55	
942	Mickey Edwards	10	x		"			x								x			"	184	1-9-49	92	55	
943	Eddie Tom	14	x		Lillooet			x								x			Dairy & Tech.	368	1-9-49	92	55	
944	Francis Tom	11	x		"			x								x			Agriculture	276	1-9-49	92	55	
945	CYRIL NARCISSE ~~Cecil L. Charlie~~	9	x		Adam's Lake			x									x		"	184	1-9-49	92	55	
946	George Jules	8	x		Deadman's Cr.			x									x				1-9-49	92	55	
947	Antoine Billy	8	x		"			x									x				1-9-49	92	55	
948	Joe B. George	9	x		Osoyoos			x									x		"	184	1-9-49	92	55	
949	Gary Williams	11	x		Deroche					x							x		"	276	1-9-49	92	55	
951	Michael Bob	7	x		Nicola	x											x				1-9-49	92	55	
953	Louis Felardeau	6	x		KAMLOOPS. ~~N. Thompson~~	x											x				1-11-49	92	55	
954	Harry Antoine	11	x		Okanagan			x									x		"	276	1-11-49	92	55	
955	Felix John	14	x		Fountain				x								x		Dairy & Tech.	368	1-11-49	92	55	
	TOTALS		163		TOTALS	16	39	3021	101214	5	17	13	5070							37208	TOTALS	14314	9564	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

5.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			109				12	2220	9	1213	5	161			236	31			30594		9530	6704	
891	Elmer Charles	10	x		ADAMS LAKE Neskainlith		x										x		Agriculture	184	1-9-48	92	55	
892	Felix Moses	8	x		L. Nicola		x									x					1-9-48	92	55	
893	Gene Moses	10	x		"		x									x			"	184	1-9-48	92	55	
894	Frank Pete	8	x		N. Thompson		x										x				1-9-48	92	55	
895	Lawrence Perry	8	x		Bonaparte	x											x				1-9-50	92	55	
896	Edwrad Antoine WILLIAM	9	x		"		x										x		"	184	1-9-48	92	55	
897	Charles Tom	8	x		Douglas Lake		x										x				1-9-48	92	55	
898	Clifford K. Kenoras	9	x		ADAMS LAKE Neskainlith		x										x		"	184	1-9-48	92	55	
899	Walter Williams	12	x		" KOOTENAY AGENCY.			x									x		Agric. & Tech.	276	1-9-48	92	55	
900	Kenneth Gaspard	8	x		Bonaparte		x										x				1-9-48	92	55	
902	George Pete	9	x		N. Thompson		x								x				Agriculture	184	1-9-48	92	55	
903	Wilfrid K. Toma TOMMA	10	x		L. Shuswap	x											x		"	184	1-9-48	92	55	
904	Jimmy Michel	12	x		Quilchena			x								x			"	276	1-9-48	92	55	
905	Narcisse Paul	8	x		Adam's Lake		x										x				1-9-48	92	55	
906	Jack Falardeau	10	x		Kamloops		x										x		"	184	1-9-48	92	55	
907	WILLIAM MARTIN Edward Thomas	8	x		"		x										x				1-9-48	92	55	
908	Charles Thomas	9	x		"		x										x				1-9-48	92	55	
909	Gregory B. Ignace	11	x		Deadman's Cr.			x								x			"	276	1-9-48	92	55	
913	Norman Larue	11	x		Kamloops		x										x		"	276	1-9-48	92	55	
915	Ben Machell	15	x		Lillooet						x					x			Dairy & Tech.	368	1-1-49	92	55	
917	Allan Joe	8	x		Coldwater	x											x				1-8-49	92	55	
918	Gordon Antoine	8	x		Bonaparte		x										x				1-9-49	92	55	
919	Robert Celesta	11	x		N. Thompson			x								x			Agriculture	276	1-9-49	92	55	
920	Desmond G. Ross	8	x		Okanagan	x											x				1-9-49	Failed to return - To be discharged		
921	Gerald Jacob	8	x		Fountain	x											x				1-9-49	92	55	
922	David (Dixie) John	8	x		"	x											x				1-9-49	92	55	
924	Robert Joe	11	x		Okanagan				x								x		"	276	1-9-49	92	55	
	TOTALS		136		TOTALS	6	27	26	21	9	12	14	5	16	13	43	50			33906	TOTALS	11922	8134	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school, state number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

4.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			82				2	14	17	6	10	13	5	15	10	29	13			24614		7138	5274	
856	Victor August Gaze	12	x		Neskainlith			x									x		Agriculture	276	1-9-47	92	55	
857	LlOyd Gregory ARNOUSE	9	x		Adam's Lake			x									x		"	184	1-9-47	92	55	
858	Ernest Jacob Michel	13	x		" "				x								x		Agric. & Tech.	276	1-9-47	92	55	
861	Norman ~~X~~ Baptist	10	x		N. Thompson			x									x		"	184	1-9-47	92	55	
862	Robert ~~X~~ Baptist	9	x		"		x										x		"	184	1-9-47	92	55	
863	James M. Peters	11	x		Deadman's Cr.			x									x		"	276	1-9-47	92	55	
864	Ralph H. Sandy	11	x		Bonaparte				x							x			"	276	1-9-47	92	55	
865	Harold Gaspard	11	x		"				x								x		"	276	1-9-47	92	55	
866	Richard Basil	9	x		"		x										x		"	184	1-9-47	92	55	
867	Nelson W. Antoine	11	x		"			x								x			"	276	1-9-47	92	55	
869	Howard Holmes	11	x		Douglas Lake			x								x			"	276	1-9-47	92	55	
870	Stanley Tom	14	x		" "						x				x				Dairy & Tech. Agriculture	368	1-9-47	92	55	
871	Theodore Tom	11	x		" "			x									x		Agriculture	276	1-9-47	92	55	
872	Gerald Smithers	9	x		" "		x										x		"	184	1-9-50	92	55	
873	GilbertF. Bob	10	x		Coldwater		x										x				1-9-49	Failed to return - To be discharged.		
875	Hector MacDonald	15	x		Leon's Creek					x					x				Dairy & Tech.	368	1-9-47	92	55	
876	Joe A. Joseph	10	x		Fountain		x										x		Agriculture	184	1-9-47	92	55	
877	Ralph A. Dan	11	x		"		x										x		"	276	1-9-47	92	55	
878	Sam D. Terry	10	x		Lillooet			x								x			"	184	1-9-47	92	55	
880	Russell Williams	14	x		Deroche					x						x			Dairy & Tech.	368	1-9-47	92	55	
882	Gordon James	18	x		Lillooet									x	x				" "	368	1-9-48	92	55	
883	Matthew Baptiste	13	x		Inkameep					x							x		Agric. & Tech.	276	1-9-48	92	55	
886	David John	11	x		Shulus						x					x			"	276	1-9-48	92	55	
887	Kenneth Phillip	9	x		Penticton		x										x		Agriculture	184	1-9-48	92	55	
888	HENRY Patrick Peters	8	x		Kamloops		x										x				1-9-48	92	55	
889	Matthew Joseph	8	x		Fountain		x										x				1-9-48	92	55	
890	Jimmy A. Jules	8	x		Kamloops		x										x				1-9-48	92	55	
	TOTALS	109			TOTALS		12	22	20	9	12	13	5	16	12	36	31			30594	TOTALS	9530	6704	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

5.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			55			1	2	8	4	8	13	514	8	17	30			17664			4784	3860	
809	Ralph Anthony	12	x		Adam's Lake					x					x			Agriculture	162	1-9-45	54	39	To be discharged RED 8/1/50
819	Henry Jules	12	x		Deadman's Cr.				x						x			"	276	1-9-46	92	55	
820	Leo Falardeau Paul	11	x		Adam's Lake					x					x			"	276	1-9-46	92	55	
821	Louis Purdaby	11	x		Neskainlith				x						x			"	276	1-9-46	92	55	
822	Eugene D. Antoine	10	x		L. Shuswap			x									x	"	184	1-9-46	92	55	
823	Francis E.A.Narcisse	11	x		NESKAINLITH Adam's Lake			x							x			"	276	1-9-46	92	55	
824	Tommy Paul	10	x		" ADAMS LAKE			x							x			"	184	1-9-46	92	55	
825	Kevin Sam	12	x		L. Shuswap			x									x	"	276	1-9-46	92	55	
831	Roland Edwards	12	x		Pavilion					x					x			"	276	1-9-46	92	55	
832	Earl Narcisse	12	x		"				x								x	"	276	1-9-46	92	55	
833	Pat Wilson Alec	11	x		"			x							x			"	276	1-9-46	92	55	
834	Sam Adolph	11	x		Fountain			x								x		"	276	1-9-46	92	55	
835	Basil McRae	14	x		U. Nicola					x							x	Dairy & Tech.	368	1-9-46	92	55	
836	Nelson Stewart	12	x		"				x							x		Agriculture	276	1-9-46	92	55	
838	Joe M. Charles	12	x		Adam's Lake				x							x		"	276	10-10-49	92	55	
839	Wm. K. Charles	11	x		" "			x								x		"	276	10-10-49	92	55	
840	Henry E. Charles	9	x		" "			x								x				10-10-49	92	55	
844	Dennis Bob	13	x		Coldwater			x									x			1-9-49	Failed to return - To be discharged.		
845	Walter J. Archachan	12	x		Quilchena				x							x		"	276	1-9-46	92	55	
846	Raymond Joe	11	x		Pavilion				x								x	"	276	1-9-46	92	55	
847	Tommy Larue	10	x		Kamloops	x											x	"	184	12-10-46	92	55	
849	Robert S. Leonard	14	x		"				x								x	Agric.& Tech.	368	8-5-47	92	55	
850	Clifford K. Leonard	13	x		"			x									x	"	276	8-5-47	92	55	
851	Raymond Baptiste	17	x		Osoyoos								x				x	Dairy & Tech.	368	1-9-47	92	55	
853	Earl Lezard	14	x		Okanagan				x								x	" "	368	1-9-47	92	55	
854	George Lezard	11	x		"			x								x		Agriculture	276	1-9-47	92	55	
855	Percy E. Brewer	11	x		"			x								x		"	276	1-9-47	92	55	
	TOTALS		82		TOTALS	2	14	176	10	13	5	151	029	13					24614	TOTALS	7138	5274	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

2.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	= 2	= 3	= 4	= 5	= 6	= 7	= 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			28							3	3	8	3	11	5	10	13		9200		2500	2375	
757	Raymond Williams	15	x		Okanagan									x			x	Dairy & Tech	368	1-9-50	92	55	
761	Willard Charlie	11	x		Lillooet			x									x	Agriculture	276	1-9-43	92	55	
762	Stanley Andrew	13	x		Coldwater		x										x	Agric. & Tech.	276	1-9-50	92	55	
764	Johnny A. Toma	12	x		L. Shuswap				x								x	" "	276	1-9-44	92	55	
765	Victor L.Arnouse	13	x		" "							x					x	Dairy & Tech.	276	1-9-44	92	55	
766	Carl Coutlee	15	x		Shulus								x		x			" "	368	1-9-44	92	55	
767	John O. Coutlee	13	x		"								x			x		" "	276	1-9-44	92	55	
768	David V. Jules	13	x		Kamloops							x				x		" "	276	1-9-44	92	55	
773	Joseph M. Jules	15	x		"							x					x	" "	368	1-9-44	92	55	
~~778~~	~~Peter Tailyrdin~~ ARNOUSE																						
772	Jimmy Joseph	16	x		Adam's Lake									x			x	" "	368	1-9-49	92	55	
776	David Oppenheim	14	x		Coldwater						x					x		" "	368	1-9-44	92	55	
778	Tommy Raynes	14	x		Bonaparte				x								x	" "	368	1-9-44	92	55	
779	Martin K. Baptist	15	x		N.Thompson				x								x	" "	368	1-9-44	92	55	
786	Lloyd Wilson	14	x		Okanagan									x		x		" "	368	1-9-49	92	55	
789	Arbelle Felix	11	x		Okanagan			x									x	Agriculture	276	1-9-45	92	55	
790	Wayne Bobb	11	x		Seabird Is.				x							x		"	276	1-9-45	92	55	
792	Richard A. Billy	12	x		Fountain				x							x		"	276	1-9-45	92	55	
793	Francis Anthony	11	x		Adam's Lake					x							x	"	276	1-9-45	92	55	
795	Ernest Beatty	12	x		Okanagan						x						x	"	276	1-9-50	92	55	
796	Manuel L. Kenoras	12	x		Adam's Lake						x						x	"	276	1-9-45	92	55	
797	LAWRENCE Larry Basil	13	x		Bonaparte				x								x	"	276	1-9-45	92	55	
798	Joe Colum Michel	15	x		Quilchena						x					x		Dairy & Tech.	368	1-9-45	92	55	
800	Harold Bobb	13	x		Seabird Is.						x				x			Agric. & Tech.	276	1-9-45	92	55	
801	Herman Bobb	16	x		"							x					x	Dairy & Tech.	368	1-9-45	92	55	
802	ZEPHYRIN Zephryn Paul	13	x		Adam's Lake							x		x				" "	276	1-9-45	92	55	
803	Hubert Wm. Antoine	14	x		Bonaparte				x								x	" "	368	1-9-45	92	55	
808	PETE Raymond Joseph	12	x		N. Thompson				x								x	Agriculture	276	1-9-45	92	55	
	TOTALS	55			TOTALS	1	2	8	4	8	13	5	14	8	17	3	30		17664	TOTALS	4784	3860	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#1.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residehtial School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 30, 1950 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
594	Alec Michel	18	x		Adam's Lake									x		x			Dairy & Tech.	368	31-8-38	92	55	
598	Johnny D. Billy	18	x		Fountain									x			x		" "	368	31-8-38	92	55	
616	August Gabriel	19	x		Kamloops									x		x			" "	368	1-9-39	92	55	
650	Frank B. Sampolio	19	x		Adam's Lake									x			x		" "	368	1-9-39	92	55	
689	George EDWARD E. Lampreau	15	x		N.Thompson									x			x		" "	368	1-9-41	92	55	
693	Larry Adolph	16	x		Fountain									x		x			" "	368	1-9-41	92	55	
704	Percy Joe	18	x		Katz									x		x			" "	368	1-9-49	92	55	
709	JOHN WILLIAM. Johnny Charlie	15	x		L. Shuswap							x			x				" "	368	1-9-47	92	55	
712	Stephen J.Archachan	16	x		Quilchena						x						x				1-9-42	Failed to return.... To be discharged.		
715	Gabriel M. Anthony	15	x		Adam's Lake									x	x				" "	368	1-9-42	92	55	
719	ARTHUR Adrian Johnny	17	x		" "								x				x		" "	368	1-9-42	92	55	
720	HOWARD Sanford L. Kenoras	16	x		" "							x					x		" "	368	1-9-42	92	55	
725	Roger Doss	14	x		Fountain						x					x			" "	368	1-9-42	92	55	
726	Angus Doss	16	x		"								x				x		" "	368	1-9-42	92	55	
728	Cyprian Billy	15	x		"							x					x		" "	368	1-9-42	92	55	
729	JAMES Hubert E. Clement	16	x		Adam's Lake							x				x			" "	368	1-9-49	92	55	
730	Robert LeCamp	16	x		Kamloops									x		x			" "	368	1-9-42	92	55	
732	Lawrence Michel	16	x		Adam's Lake									x	x				" "	368	1-9-42	92	55	
735	PHILIP Norman P.Arnouse	15	x		L.Shuswap							x				x					1-9-42	Failed to return - To be discharged.		
741	Angus J. Archachan	15	x		Quilchena							x					x		" "	368	1-9-42	92	55	
742	Benny John	15	x		Pavilion							x				x			" "	368	1-9-42	92	55	
743	Peter B. Sampolio	14	x		Adam's Lake							x					x		" "	368	1-9-43	92	55	
746	Walter S. Toma	14	x		L. Shuswap							x				x			" "	368	1-9-43	92	55	
747	Elmer Isaac George	14	x		Penticton								x		x				"		1-9-43	Failed to return - To be discharged.		
748	Nelson Edwards	15	x		Pavilion									x	x				" "	368	1-9-42	92	55	
751	BAPTIST Raymond B.Antoine	15	x		L. Shuswap							x					x		" "	368	1-9-43	92	55	
752	Maurice Levine	14	x		Pavilion					x							x		" "	368	1-9-43	92	55	
753	Clarence Bagooch	14	x		Cook's Ferry							x					x		" "	368	1-9-43	92	55	
	TOTALS		28		TOTALS					3	3	8	3	11	5	10	15			9200	TOTALS	2300	2375	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On the Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I Hereby Certify that the within Return is a true and faithful statement of the attendance at the [redacted] School for the Quarter ended [redacted] 19[redacted]

Principal

Dated [redacted]

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

Indian Agent

Dated at [redacted]

this [redacted] day of [redacted]

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I.A. 403

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

17.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			201	224		76	72	61	55	34	21	23	20	55	37	108	276	2		80010		36547	24363	
016	Julia May George	7		x	Lillooet	x											x				1-10-50	90	60	
017	Doreen Peters	12		x	Pavilion					x						x			Domestic Science	270	1-1-51	90	60	
018	Edith Peters	11		x	"				x								x		" "	270	1-1-51	90	60	
019	Lily Rose Douglas	11		x	Lillooet					x						x			" "	270	1-1-51	90	60	
020	Corine Oppenheim	6		x	Okanagan	x											x				1-1-51	90	60	
021	Rose Marie Isadore	9		x	Kamloops	x											x				1-1-51	90	60	
TOTALS		431	201	230	TOTALS	79	726156	36	31232055	37110280	2									80820	TOTALS	37037	24725	412.08 × 68.25 = $28,124.46

TOTAL number of days in Quarter.... 90

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.... ~~38087~~ 37037

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.... ~~412.07~~ ~~423.1~~ 412.08

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

431

MT 17/4/51

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

16.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			201	196		60	70	58	55	26	28	22	17	5	33	103	57	2		78030		36547	22803	
0986	Christine Fraser	9		x	Kamloops	x									x						1-9-50	90	60	
0988	Vivian Jules	7		x	"	x									x						1-9-50	90	60	
0989	Nellie Falardeau	10		x	N.Thompson			x									x				1-9-50	90	60	
0990	Joyce Peters	7		x	Deadman's C.	x											x				1-9-50	90	60	
0991	Virginia R. Etienne	8		x	Bonaparte	x											x				1-9-50	90	60	
0992	Sarah Stirling	9		x	Merritt			x								x					1-9-50	90	60	
0993	Mary A. Oppenheim	8		x	L. Nicola	x											x				1-9-50	90	60	
0994	Nellie Stewart	8		x	Douglas Lake	x											x				1-9-50	90	60	
0995	Patricia May Eli	9		x	Westbank		x										x				1-9-50	90	60	
0996	Shirley Paul	9		x	Okanagan	x										x					1-9-50	90	60	
0997	Sadie Jones	15		x	Enderby								x			x			Domestic Science	360	1-9-50	90	60	
0998	Ethel Jones	13		x	"					x							x		" "	270	1-9-50	90	60	
0999	Barbara Jones	12		x	"						x					x			" "	270	1-9-50	90	60	
01	Dolores Jones	10		x	"			x									x				1-9-50	90	60	
02	Mary Nicholas	12		x	"	x										x					1-9-50	90	60	
03	Pauline Nicholas	9		x	"	x											x				1-9-50	90	60	
04	Cecelia Terry	8		x	Lillooet	x											x				1-9-50	Failed to return. Absence authorized.		
05	Caroline Michel	7		x	"	x											x				1-9-50	90	60	
06	Hazel Tom	18		x	"								x		x				" "	360	1-9-50	90	60	
07	Ramona Paul	17		x	"								x		x				" "	360	1-9-50	90	60	
08	Cla ra M. Billy	10		x	Fountain	x											x				1-9-50	90	60	
09	H. Maureen Bob	10		x	"		x										x				1-9-50	90	60	
010	Gladys John	11		x	"	x											x				1-9-50	90	60	
011	Delvina Alec	7		x	Pavilion	x											x				1-9-50	90	60	
012	Bernice August	7		x	Neska inlithx												x				1-10-50	Failed to return. Absence authorized.		
013	Anastasia Barney	15		x	Lillooet						x						x		" "		1-10-50	90	60	
014	Muriel Bob	15		x	"						x						x		" "	360	1-11-50	90	60	
015	Dolores Miranda	12		x	Squamish		x										x							
	TOTALS		201	224	TOTALS	76	7261	55	3431	232	053	37	10	8276	2					80010	TOTALS	36547	24363	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

15.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			201	168		46	70	58	55	32	28	23	16	41	32	98	23	5		74 790		32137	21423	
0957	Dolores Lorenzetto	14		x	Spuzzum									x			x		Domestic Science	360	1-11-49	90	60	
0958	Joan Stewart	15		x	Douglas Lake					x							x		" "	360	1-11-49	90	60	
0959	Pauline ~~Joseph~~ ARNOUSE A.	6		x	Adam's Lake	x											x				2-1-50	90	60	
0960	Julia Michel	9		x	" "	x											x				2-1-50	90	60	
0961	Loretta Michel	8		x	" "	x											x				2-1-50	90	60	
0962	Cecelia Bob	6		x	Merritt	x										x					3-5-50	90	60	
0963	Betty ~~Joseph~~ ARNOUSE	6		x	Adam's Lake	x											x				15-4-50	90	60	
0964	Martha Smith	19		x	Ehaittaset									x			x		" "	360	1-9-50	90	60	
0965	Angela Smith	16		x	"									x	x				" "	360	1-9-50	90	60	
0966	Rosalie Joseph	15		x	Kaltsamet									x			x		" "	360	1-9-50	90	60	
0967	Effie Marshall	17		x	"									x			x		" "	360	1-9-50	90	60	
0968	Norma Thomas	15		x	Necosalie									x	x				" "	360	1-9-50	90	60	
0969	Rose Antoine	14		x	"									x	x				" "	360	1-9-50	90	60	
0971	Lilyan Antone	16		x	Fort Langley									x	x				" "	360	1-9-50	90	60	
0972	Marian Joseph	17		x	Squamish									x			x		" "		1-9-50	Failed to return. Absence authorized.		
0973	Shirley Joseph	16		x	"									x			x		" "		1-9-50	" "	"	"
0974	Ina Joseph	15		x	"									x			x		" "		1-9-50	" "	"	"
0975	Carol Newman	14		x	"										x				" "		1-9-50	" "	"	
0976	Ina Purdaby	9		x	Neskainlith	x											x				1-9-50	90	60	
0977	Catherine Allen	9		x	"		x										x				1-9-50	90	60	
0978	Elizabeth Sampolio	7		x	"		x										x				1-9-50	90	60	
0979	Virginia Paul	7		x	Adam's Lake	x											x				1-9-50	90	60	
0980	Mary Nettie Quaw	16		x	Fort George									x			x		" "		1-10-50	Failed to return. Absence authorized.		
0981	Josephine Arnouse	12		x	L. Shuswap	x											x				1-9-50	90	60	
0982	~~Doris M.~~ SHIRLEY. Jules	8		x	Adam's Lake	x											x				1-9-50	90	60	
0983	Mary Michel	8		x	" "	x											x				1-9-50	90	60	
0984	Sadie Leon KENORAS	8		x	" "	x											x				1-9-50	90	60	
0985	Dianne Fraser	8		x	Kamloops	x									x						1-9-50	90	60	
	TOTALS		201	196	TOTALS	60	70	58	55	32	28	23	17	53	10	32	57	2		78030	TOTALS	34207	22803	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

14.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			201	140		45	50	54	54	32	28	23	16	41	22	88	217	2		7570		29797	19863	
0925	M. Jeanette McLeod	12		x	Douglas Lake				x							x			Domestic Science	270	1-9-48	90	60	
0926	Janet Bob	8		x	Coldwater		x									x					1-9-49	90	60	
0927	Janet L. Kenoras	9		x	Adam's Lake		x									x					1-9-49	90	60	
0928	Beverley Williams	8		x	Deroche		x									x					1-9-49	90	60	
0930	Myrtle Abel	7		x	Lillooet		x									x					1-9-49	90	60	
0931	Dianne Bob	8		x	L. Nicola		x									x					1-9-49	90	60	
0932	Mary Abel Ned	10		x	Douglas Lake		x									x					1-9-49	90	60	
0933	Judith George	8		x	Penticton	x										x					1-9-49	Failed to return. Absence authorized.	
0934	Nora John	10		x	Pavilion	x										x					1-9-49	90	60	
0935	Georgina M. Mitchel	9		x	Fountain			x							x						1-9-49	90	60	
0936	Sheila Morgan	8		x	Bonaparte	x									x						1-9-49	90	60	
0937	Yvonne Morgan	9		x	"		x								x						1-9-49	90	60	
0938	Vera Morgan	11		x	"		x								x				"	"	270	1-9-49	90	60	
0939	Matilda Morgan	13		x	"		x									x			"	"	270	1-9-49	90	60	
0940	Junie (JANICE) Morgan	14		x	"			x							x				"	"	270	1-9-49	90	60	
0941	Mary Laura Narcisse	8		x	Pavilion		x										x					1-9-49	90	60	
0942	Marie Williams Bob	9		x	Lillooet		x										x					1-9-49	Transferred to Indian Day-school.	
0943	Rose Grace Celesta	9		x	N.Thompson			x							x							1-9-49	90	60
0944	Rose Marchand	9		x	Okanagan		x								x							1-9-49	90	60
0945	Marjorie Retasket	9		x	Bonaparte			x							x							1-9-49	90	60
0946	Mildred Saddleman	9		x	Coldwater		x										x					1-9-49	90	60
0947	Mary Jane Saul	8		x	N. Thompson		x										x					1-9-49	90	60
0948	Seraphine Ned	9		x	Douglas Lake		x										x					1-9-49	90	60
0949	Mary Brewer	9		x	Okanagan		x										x					1-9-49	90	60
0950	Lorraine Sandy	8		x	Bonaparte		x								x							1-9-49	90	60
0953	Elizabeth Tom	11		x	Lillooet		x								x							1-9-49	90	60
0955	Madeline Basil	9		x	Bonaparte		x										x					1-9-49	90m	60
0956	Adeline Falardeau	7		x	N.Thompson		x										x					1-9-49	90	60
	TOTALS		201	168	TOTALS	46	70	58	55	32	28	23	16	41	32	98	235	2		7479	TOTALS	3237	21423	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

13.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	= 2	= 3	= 4	= 5	= 6	= 7	= 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			201	112		43	46	38	50	31	28	23	16	5	8	29	82	19	2				27360	
0891	Theresa Saul	9		x	N.Thompson		x										x				69	480		18240
0892	Josephine Leonard	9		x	Kamloops			x									x					1-9-48	90	60
0893	Lillian Anthony	11		x	Adam's Lake			x							x				Domestic Science		270	1-9-48	90	60
0895	Ethel Charles	13		x	Neskainlith				x								x		" "		270	1-9-48	90	60
0896	Melvina Charles	14		x	"					x							x		" "		270	1-9-48	90	60
0897	Mary Sampson	16		x	Bonaparte			x									x		" "		360	1-9-48	90	60
0898	Mona Ignace	12		x	Deadman's Cr.			x								x			" "		270	1-9-48	90	60
0900	Ethel Rita Coutlee	12		x	Douglas Lake			x								x			" "		270	1-9-48	90	60
0901	Doreen Harry Tomma ~~Toma~~	9		x	Squilax			x							x							1-9-48	90	60
0902	Janet Jacob	9		x	Fountain			x								x						1-9-48	90	60
0903	Elsie Jules	9		x	Deadman's Cr.			x									x					1-9-48	90	60
0904	Annie May Jules	12		x	" "			x									x		" "		270	1-1-51	90	60
0905	Garlene Jules	10		x	" "			x														24-3-51	7	3
0907	Pauline Phillip	11		x	Okanagan			x									x					1-9-48	90	60
0908	Bertha Thomas	12		x	Kamloops			x								x						1-9-48	90	60
0909	Ellen Baptiste	13		x	Inkameep				x								x		" "		270	1-9-48	90	60
0910	Josephine NARCISSE ~~Adrien~~ N.	13		x	Adam's Lake				x							x			" "		270	1-9-48	90	60
0912	Lila Lily Peters	11		x	Kamloops		x										x					1-9-48	90	60
0913	Maggie Sampson	11		x	ASHCROFT Bonaparte			x									x					1-9-48	90	60
0914	Annie May Baptiste	11		x	Inkameep			x									x					1-9-48	90	60
0915	Shirley M. Harry	9		x	Bonaparte			x									x					1-9-48	90	60
0916	Irma Denis	8		x	Adam's Lake		x										x					1-9-48	90	60
0917	Winnie Ignace	14		x	Deadman's Cr.			x								x			" "		360	1-9-48	90	60
0918	Philomena Casimir	9		x	Kamloops			x									x					1-9-48	90	60
0919	June Silver	18		x	Kilgard									x	x				" "		360	1-9-48	90	60
0920	Gertie James	18		x	Lillooet									x		x			" "		360	1-9-48	90	60
0921	Constance Harry	19		x	Chehalis									x		x			" "		360	1-9-48	90	60
0924	Nellie Stetski	12		x	Douglas Lake		x										x		" "		270	1-9-48	90	60
	TOTALS		201	140	TOTALS	43	50	54	54	32	28	23	16	4	1	3	28	8	2		737	10	29797	19863

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

12.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			201	84		43	41	31	40	26	23	23	15	13	25	75	18	2	2		6462	0	24930	16620	
0849	Bernice Marchand	11		x	Okanagan					x						x			Domestic Science	270	1-9-46	90	60	
0850	Edna May Calhoun	14		x	Deadman's Cr.					x							x		" "	360	1-9-46	90	60	
0853	Barbara E. Charles	10		x	L. Shuswap				x								x		" "	270	1-10-49	90	60	
0854	Christine Larue	11		x	Kamloops					x						x			" "	270	1-9-50	90	60	
0857	Rose Larue	13		x	Kamloops				x								x		" "	270	1-9-49	90	60	
0858	Rachel Dan	15		x	Fountain					x							x		" "	360	23-1-47	90	60	
0860	Cecile Abel	14		x	Okanagan				x								x		" "	360	1-9-47	90	60	
0861	Geraldine Brewer	10		x	"			x									x		" "	270	1-9-47	90	60	
0863	Elizabeth M. Gaze	11		x	Neskainlith				x								x		" "	270	1-9-47	90	60	
0864	Marjorie Gaze	9		x	"		x										x				1-9-47	90	60	
0868	Corine Stewart	9		x	Douglas Lake		x									x					1-9-47	90	60	
0869	Mary Saul	13		x	" "				x								x		" "	270	1-9-47	90	60	
0870	Madeline D. Tom	9		x	" "				x								x				1-9-47	90m	60	
0871	Laura Manuel	9		x	" "				x							x					1-9-47	90	60	
0872	Myrtle Holmes	12		x	" "			x									x		" "	270	1-9-47	90	60	
0874	DIANA ROSE Dianna Sandy	10		x	Bonaparte			x							x				" "	270	1-9-47	90	60	
0875	Lorraine Drainey	9		x	Deadman's Cr.			x									x				1-9-47	90	60	
0876	Minnie Wilma Basil	11		x	Bonaparte			x									x		" "	270	1-9-47	90	60	
0877	Janet Pierro	11		x	"			x									x		" "	270	1-9-47	90	60	
0878	Vera Spahan	11		x	Coldwater		x										x		" "	270	1-9-47	90	60	
0879	Angeline Raynes	12		x	Bonaparte		x										x		" "	270	1-9-47	90	60	
0880	Mabel C. Gaspard	9		x	"				x						x						1-9-47	90	60	
0881	Margaret Alec	9		x	Pavilion				x						x						1-9-47	90	60	
0882	Thelma Joan Narcisse	9		x	"				x							x					1-9-47	90	60	
0883	Ethel MacDonald	13		x	"					x						x			" "	270	1-9-47	90	60	
0884	Celina Joe	9		x	Lillooet			x							x						1-9-47	90	60	
0889	FONTAINE McRAN Celestine Gaspard	16		x	Bonaparte								x				x		" "		1-9-48	Failed to return. Absence authorized		
0890	Pearl Bagooch	8		x	Cook's Ferry		x										x				1-9-48	90	60	
	TOTALS		201	112	TOTALS	43	46	38	50	31	28	25	16	23	29	82	19	2		69480	TOTALS	27360	18240	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are [illegible].....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

11.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY		Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			201	56		43	41	30	32	15	22	21	15	3	8	23	7	0	16	1	2			56520		22410 ~~22410~~	14940	
0810	Sadie Marchand	12		x	Okanagan					x						x			Domestic	Science		270	1-9-45	90	60	
0811	Dolores E. Basil	11		x	Bonaparte				x								x		"	"		270	1-9-45	90	60	
0813	Dorothy Saddleman	12		x	Coldwater						x					x			"	"		270	1-9-45	90	60	
0814	Maria Marshall	13		x	Adam's Lake						x						x		"	"		270	1-9-45	90	60	
0815	Marie Etienne N.	13		x	Deadman's C.					x							x		"	"		270	1-9-45	90	60	
0816	Charlotte Billy	13		x	Fountain					x						x			"	"		270	1-9-45	90	60	
0817	Anastasia Adolph	12		x	"						x				x				"	"		270	1-9-45	90	60	
0819	Kathleen Thomas	12		x	Kamloops			x								x			"	"		270	1-9-50	90	60	
0822	Edna May Joseph	12		x	N. Thompson						x						x		"	"		270	1-9-46	90	60	
0826	Alma V. Etienne	14		x	Bonaparte					x							x		"	"		360	1-9-46	90	60	
0827	Annie Williams	15		x	"						x					x			"	"		360	1-9-46	90	60	
0828	Martha Casimir	12		x	Kamloops					x							x		"	"		270	1-9-46	90	60	
0829	Seraphine Bob	14		x	Bonaparte						x						x		"	"		360	1-9-46	90	60	
0830	Mary Soulle	11		x	Adam's Lake					x					x				"	"		270	1-9-46	90	60	
0832	Evelyn Leon Kenoras	11		x	" "				x						x				"	"		270	1-9-46	90	60	
0834	Emeline Ignace Paul	13		x	" "					x							x		"	"		270	1-9-46	90	60	
0835	Theresa Louis	12		x	Okanagan					x							x		"	"		270	1-9-50	90	60	
0837	Lillian Allen	12		x	Neskainlith				x								x		"	"		270	1-9-46	90	60	
0839	~~Laura~~ SUSAN LAURA Susan Denis	11		x	Adam's Lake				x								x		"	"		270	1-9-46	90	60	
0840	Lucy Ann Clement	12		x	" "					x							x		"	"		270	1-9-46	90	60	
0841	Lily Leona Clement	11		x	" "				x								x		"	"		270	1-9-46	90	60	
0842	Cecelia Dave Tom	14		x	Douglas Lake					x							x		"	"		360	1-9-46	90	60	
0843	Caroline Baptiste	16		x	Lnkameep							x				x			"	"		360	1-9-46	90	60	
0844	Charlotte William	13		x	L.Nicola					x							x		"	"		270	1-9-46	90	60	
0845	Edna May Abel	12		x	Okanagan				x								x		"	"		270	1-9-46	90	60	
0846	Alice Baptiste	14		x	Inkameep							x					x		"	"		360	1-9-46	90	60	
0847	Irene Spahan	11		x	L. Nicola				x							x			"	"		270	1-9-46	90	60	
0848	Edna Porter	12		x	Bonaparte				x								x		"	"		270	1-9-46	90	60	
	TOTALS		201	84	TOTALS	43	41	31	40	26	28	23	15	3	8	25	7	5	18	2			64620	TOTALS	~~24930~~ 24930 ~~25000~~	16620	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

10.

~~Kam~~ Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY		Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			201	28		43	41	29	32	15	22	17	11	3	7	21	6	3			47520		19890	13260	
0757	Ethel ~~Joseph~~ ARNOUSE	19		x	Adam's Lake								x			x			Domestic Science		360	1-9-43	90	60	
0759	Hilda Jules	17		x	Deadman's Cr.								x				x		"	"	360	1-9-43	90	60	
0761	Lizzie Charlie	12		x	Lillooet				x								x		"	"	270	1-9-44	90	60	
0769	Florence Diablo	15		x	Fountain						x						x		"	"	360	1-9-44	90	60	
0771	Mildred L. Kenoras	14		x	Adam's Lake							x				x			"	"	360	1-9-44	90	60	
0772	Sophie M. Michel	16		x	Neskainlith									x		x			"	"	360	1-9-44	90	60	
0773	Doreen Perry	14		x	Bonaparte							x				x			"	"	360	1-9-44	90	60	
0774	Nora Purdaby	16		x	Neskainlith								x			x			"	"	360	1-1-51	90	60	Readmitted.
0775	Gloria Saddleman	15		x	Coldwater						x						x		"	"	360	1-9-44	90	60	
0776	Mary S. Baptist	12		x	N.Thompson			x									x		"	"	270	1-9-44	90	60	
0781	Rose Sampson ~~Eureka~~	12		x	Bonaparte				x								x		"	"	270	1-9-44	90m	60	
0784	Sarah P.Saddleman	17		x	Quilchena							x					x		"	"	360	1-9-44	90	60	
0785	Gloria P. Saddleman	16		x	"						x						x		"	"	360	1-9-44	90	60	
0786	Alice Thomas	15		x	Kamloops						x					x			"	"	360	1-9-44	90	60	
0787	Tabby McRae	17		x	Douglas Lake						x						x		"	"	360	1-9-44	90	60	
0788	Cecelia Tomma	13		x	L. Shuswap						x						x		"	"	270	1-9-44	90	60	
0789	Emma ~~Toma A.~~ Tomma	16		x	L. SHUSWAP ~~Adam's Lake~~								x			x			"	"	360	1-9-50	90	60	
0791	Rosie Williams	13		x	Enderby					x							x		"	"	270	1-9-44	90	60	
0793	Rose Marie Kenoras	14		x	Adam's Lake						x						x		"	"	360	1-9-48	90	60	
0794	Madeline Sheena	11		x	Quilchena				x								x		"	"	270	1-9-47	90	60	
0795	Nancy P. Saddleman	11		x	"				x					x					"	"	270	1-9-47	90	60	
0796	Eliza Antoine	14		x	Adam's Lake						x						x		"	"	360	1-9-45	90	60	
0800	Elizabeth Saul	12		x	N.Thompson					x							x		"	"	270	1-9-45	90	60	
0802	Annie Sheena	12		x	Quilchena				x								x		"	"	270	1-9-47	90	60	
0803	Minnie ~~Mildred~~ Abel	12		x	Pavilion				x								X		"	"	270	1-9-45	90	60	
0804	Valla Joseph	12		x	Lillooet				x								x		"	"	270	1-9-45	90	60	
0805	Mildred Abel	13		x	Okanagan						x						x		"	"	270	1-9-45	90	60	
0808	Vera Marchand	14		x	"							x		x					"	"	360	1-9-45	90	60	
	TOTALS		201	56	TOTALS	43	41	30	32	15	22	17	11	3	7	21	6	3			56520	TOTALS	22440	14940	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

9.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			201			43	41	29	25	12	13	12	6	20	14	56	12	8		3880		13230	11820	
0610	Louisa Sheena	18		x	Quilchena							x					x		Domestic Science	360	19-9-38	90	60	
0625 ROSIE	Clara Charlie	16		x	L. Shuswap									x			x		" "	360	1-9-47	90	60	
0649	Mary E. Larue	18		x	Kamloops									x			x		" "		1-9-48	Failed to return. Absence authorized.		
0660	Laura Gabriel	16		x	"									x			x		" "	360	8-10-39	90	60	
0661	Wilma Gabriel	17		x	"									x	x				" "	360	15-9-50	90	60	
0666	ANNA Annie Susan Soulle	18		x	Adam's Lake									x	x				" "	360	1-9-40	90	60	
0668	Clara Bob	17		x	Fountain									x	x				" "	360	1-9-40	90	60	
0670	Dorothy Pierre	19		x	Bonaparte									x			x		" "	360	1-9-40	90	60	
0673	Gloria Leonard	19		x	Kamloops									x			x		" "	360	1-9-40	90	60	
0674	JOANNA Joan McNabb	17		x	Deadman's Cr.									x			x		" "	360	1-9-40	90	60	
0680	Melvina Bob	18		x	Fountain									x		x			" "		1-9-40	Failed to return. Absence authorized.		
0693	Justinia Bob	16		x	"									x		x			" "	360	1-9-41	90	60	
0699 EVELYN	Charlotte Perry	16		x	Bonaparte								x		x				" "	360	1-9-41	90	60	
0709	Julia Bushey	17		x	Kamloops								x		x				" "	360	1-9-42	90	60	
0726	Mary L. Stewart	18		x	Douglas Lake									x			x		" "	360	1-11-49	90	60	
0728	Agnes Pete	17		x	N.Thompson								x				x		" "	360	16-2-43	90	60	
0729	Rose Terry	17		x	Lillooet									x	x				" "	360	14-4-43	90	60	
0730	Catherine Terry	14		x	"									x		x			" "	360	14-4-43	90	60	
0735	Florence Charlie	15		x	Enderby						x					x			" "	360	1-9-50	90	60	
0736	V. Agnes Narcisse	16		x	Neskainlith									x		x			" "	360	1-9-43	90	60	
0738	Rose Adolph	15		x	Fountain							x			x				" "	360	1-9-43	90	60	
0739	Eileen John	14		x	N.Thompson							x				x			" "	360	1-9-43	90	60	
0743	Celestine Dan	17		x	Fountain							x					x		" "		23-1-47	Failed to return. Absence authorized.		
0745	Violet J. Andrew TOMMIE	15		x	L. Shuswap								x				x		" "		1-9-43	Failed to return. To be discharged.		
0748	Joyce John	16		x	Pavilion								x			x			" "	360	1-9-43	90	60	
0750	Dolly Doss	17		x	Fountain									x			x		" "	360	1-9-43	90	60	
0752	Ruth Lampreau	14		x	N. Thompson							x					x		" "	360	1-9-43	90	60	
0753	Annie Joseph	17		x	"									x			x		" "	360	1-9-43	90	60	
	TOTALS		201	28	TOTALS	43	41	29	25	15	17	11	7	21	6	31	14	2		47520	TOTALS	19890	13260	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN # 8.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			196			39	40	29	25	12	13	12	6	20	14	56	12	3 2		38610		17280	11520	
992	Martin Paul	8	x		Lillooet	x											x				1-9-50	90	60	
993	Jerome Paul	7	x		"	x											x				1-9-50	90	60	
994	Ronald August	7	x		Adam's Lake	x											x				1-9-50	90	60	
995	Jerry Eneas	11	x		Penticton	x											x		Agriculture	270	1-1-51	90	60	
996	Marcel August	10	x		NESKAINLITH Shuswap		x										x				1-1-51	90	60	

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

7.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			168			15	3928	2412	1812	6				2011	51	104	1		36540		14940	9960	
963	Kenneth Denis	6	x		Adam's Lake	x										x				1-9-50	90	60	
964	Patkiek Adrian NARCISSE	7	x		" "	x										x				1-9-50	90	60	
965	IVAN THOMAS Lloyd Peters	8	x		Deadman's C.	x										x				1-9-50	90	60	
966 LAWRENCE	Harry Porter	7	x		Bonaparte	x										x				1-9-50	90	60	
967	Stephen Retasket	7	x		"	x								x						1-9-50	90	60	
968 WILFRED	William Raynes	8	x		"	x										x				1-9-50	90	60	
969 GEORGE	Raymond Leonard	8	x		Kamloops	x									x					1-9-50	90	60	
970	Claude Peters	6	x		"	x										x				1-9-50	90	60	
971	Clement Thomas	8	x		"	x								x						1-9-50		(1)	Absence unauthorized.
972	Reynold Phillip	4	x		Penticton	x										x				1-9-50	90	60	
973	Victor Antoine	9	x		Okanagan		x									x				1-9-50	90	60	
974	Wayne Eli	10	x		Westbank			x							x					1-9-50	90	60	
975	Eugene K. Eli	6	x		"	x										x				1-9-50	90	60	
976	Kenneth Williams	10	x		Okanagan			x								x				1-9-50		(1)	Failed to return. Absence authorized.
977	Frank Marchand	12	x		Enderby	x										x		Agriculture	270	1-9-50	90	60	
978	R. Clement Marchand	15	x		"	x										x		Dairy & Tech.	360	1-9-50	90	60	
979	Howard Christian	16	x		"	x										x		" "	360	1-9-50	90	60	
980	Walter Christian	7	x		"	x										x				1-9-50	90	60	
981	Ralph Marchand	12	x		"	x										x		Agriculture	270	1-9-50	90	60	
982	Gordon A. Williams	8	x		"	x										x				1-9-50	90	60	
983	Kenneth Jones	13	x		"				x						x			Dairy & Tech	270	1-9-50	90	60	
985	Neville F. Bob	8	c		Coldwater	x											x			1-9-50	90	60	
986	Hector M. Stewart	7	x		Douglas Lake	x										x				1-9-50	90	60	
987	Donald Moses	7	x		L. Nicola	x									x					1-9-50	90	60	
988	Henry Charters	6	x		Douglas Lk.	x										x				1-9-50	90	60	
989	Saul Terry	7	x		Lillooet	x										x				1-9-50	90	60	
990	Leonard Sampson	12	x		"	x									x			Agriculture	270	1-9-50	90	60	
991	Raymond Paul	12	x		"	x									x			"	270	1-9-50	90	60	
	TOTALS		196		TOTALS	39	4029	2512	1512	6				2014	56	123	2		38610	TOTALS	~~17880~~ 17280	11520	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

6.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			140			9	28	23	24	10	11	12	6	1	7	104	89	1		32400		12420	8280	
931	Ronald Terry	8	x		Lillooet	x											x					90	60	
932	Kenneth Williams	8	x		Deroche		x									x					1-9-49	90	60	
933	Maurice Tom	8	x		Lillooet		x									x					1-9-49	90	60	
934	Walter Tom	11	x		"			x								x			Agriculture	270	1-9-49	90	60	
936	Murray Alexis	18	x		Okanagan									x		x			Dairy & Tech.	360	1-9-49	90	60	
938	Leslie James	8	x		Lillooet		x									x					1-9-49	90	60	
939	Roger Adolph	8	x		Fountain		x										x				1-9-49	90	60	
940	Andrew Basil	11	x		Bonaparte		x										x		A griculture	270	1-9-49	90	60	
941	Ben Edwards	13	x		L. Nicola		x										x		"	270	1-9-49	90	60	
942	Mickey Edwards	10	x		"			x								x			"	180	1-9-49	90	60	
943	Eddie Tom	14	x		Lillooet			x							x				"	360	1-9-49	90	60	
944	Francis Tom	11	x		"		x									x					1-9-49	90	60	
945	~~Cecil L. Charlie~~ CYRIL NARCISSE	9	x		Adam's Lake		x										x				1-9-49	90	60	
946	George Jules	8	x		Deadman's C.		x										x				1-9-49	90	60	
947	Antoine Billy	8	x		"		x										x				1-9-49	90	60	
948	Joe B. George	9	x		Osoyoos		x										x				1-9-49	90	60	
949	Gary Williams	11	x		Deroche				x							x			Agriculture	270	1-9-49	90	60	
951	Michael Bob	7	x		Nicola	x											x				1-9-49	90	60	
953	Louis Falardeau	6	x		N.Thompson	x											x				1-11-49	90	60	
954	Henry G. Antoine	11	x		Okanagan	x											x		"	270	1-11-49	90	60	
955	Felix John	14	x		Fountain			x									x		Dairy & Tech.	360	1-11-49	90	60	
956	Martin Stewart	11	x		Douglas Lake				x								x		Agriculture	270	1-11-49	90	60	
957	Robert Stewart	12	x		" "			x									x		"	270	14-1-50	90	60	
958	~~Anthony A. Jules~~ MICHEL	7	x		Kamloops	x										x					1-1-50	90	60	
959	Jimmy Phillip	13	x		Penticton					x							x		Dairy & Tech.	270	20-1-50	90	60	
960	Augustine Allen	16	x		Stellaco									x		x			" "	360	1-9-50	90	60	
961	Henry Thomas	14	x		Squamish									x			x		" "	360	1-9-50	90	60	
962	David ~~E.~~ ANDREW Charles	6	x		Adam's Lake	x											x				1-9-50	90	60	
	TOTALS		168		TOTALS	15	39	28	24	12	12	12	6	2	0	11	51	10		36540	TOTALS	14940	9960	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

5.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			112				14	21	259	11	11	617			103	369			30420		9990	6660	
895	Lawrence Perry	8	x		Bonaparte	x										x				1-9-50	90	60	
896	Edward Antoine	9	x		"		x									x				1-9-48	90	60	
897	Charles Tom	8	x		Douglas Lake		x									x				1-9-48	90	60	
898	Clifford L. Kenora s	9	x		Neskainlith		x									x				1-9-48	90	60	
899	Walter Williams	12	x		KOOTENAY AGENCY		x									x		Agric. & Tech.	270	1-9-48	90	60	
900	Kenneth Gaspard	8	x		Bonaparte		x									x				1-9-48	90	60	
902	George Pete	9	x		N.Thompson		x								x					1-9-48	90	60	
903	Wilfrid A. Toma TOMMA	10	x		L. Shuswap	x										x				1-9-48	90	60	
904	Jimmy Michel	12	x		Quilchena			x							x			Agriculture	270	1-9-48	90	60	
905	Narcisse Paul	8	x		Adam's Lake		x									x				1-9-48	90	60	
906	Jack Falardeau	10	x		Kamloops		x									x				1-9-48	90	60	
907	WILLIAM MARTIN Edward Thomas	8	x		"		x									x				1-9-48	90	60	
908	Charles Thomas	9	x		"		x									x				1-9-48	90	60	
909	Gregory B.Ignace	11	x		Deadman's C.			x							x			"	270	1-9-48	90	60	
913	Norman Larue	11	x		Kamloops		x									x		"	270	1-9-48	90	60	
915	Ben Machell	15	x		Lillooet						x				x			Dairy & Tech.	360	1-1-49	90	60	
917	Allan Joe	8	x		Coldwater	x										x				1-8-49	90	60	
918	GERALD Gordon Antoine WILLIAM	8	x		Bonaparte		x									x				1-9-49	90	60	
919	Robert Celesta	11	x		N.Thompson			x							x			Agriculture	270	1-9-49	90	60	
920	Desmond G. Ross	8	x		Okanagan	x										x				1-9-49	90	60	
921	Gerald Jacob	8	x		Fountain		x									x				1-9-49	90	60	
922	Dixie John	8	x		"	x										x				1-9-49	90	60	
924	Robert J.Williams	11	x		Okanagan				x						x			"	270	1-9-49	90	60	
925	Victor Basil	7	x		Bonaparte	x											x			1-9-49	90	60	
926	Ronald J. Ned	7	x		Douglas Lake	x										x				1-9-49	90	60	
927	Roger T. Porter	8	x		Bonaparte		x								x					1-9-49	90	60	
928	Joseph Spahan	8	x		Coldwater	x										x				1-9-49	90	60	
929	John Stirling	7	x		Merritt	x									x					1-9-49	90	60	
	TOTALS		140		TOTALS	9	28	2324	1011	126	17	104	089	1					32400	TOTALS	12420	8280	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter..... To be discharged.

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

4.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			84				2	15	196	9	11	6	16		725	52			25560		7470	4980	
858	Ernest Jacob Michel	13	x		Adam's Lake				x							x		Agric. & Tech.	270	1-9-47	90	60	
861	Norman S. Baptist	10	x		N.Thompson			x								x		"	180	1-9-47	90	60	
862	Robert S. Baptist	9	x		"		x									x				1-9-47	90	60	
863	James M. Peters	11	x		Deadman's C.			x								x		"	270	1-9-47	90	60	
864	Ralph H. Sandy	11	x		Bonaparte				x						x			"	270	1-9-47	90	60	
865	Harold Gaspard	11	x		"				x							x		"	270	1-9-47	90	60	
866	Richard Basil	9	x		"		x									x				1-9-47	90	60	
867	Nelson W. Antoine	11	x		"			x							x			"	270	1-9-47	90	60	
869	Howard Holmes	11	x		Douglas Lake			x							x			"	270	1-9-47	90	60	
870	Stanley Tom	14	x		" "						x				x			Dairy & Tech.	360	1-9-47	90	60	
871	Theodore Tom	11	x		" "				x							x		Agriculture	270	1-9-47	90	60	
872	Gerald Smithers	9	x		" "		x									x				1-9-50	90	60	
875	Hector MacDonald	15	x		Leon's Creek					x					x			Dairy & Tech.	360	1-9-47	90	60	
876	Joe A. Joseph	10	x		Fountain		x										x	Agriculture	180	1-9-47	90	60	
877	Ralph A. Dan	11	x		"		x										x	"	270	1-9-47	90	60	
878	Sam D. Terry	10	x		Lillooet			x							x			"	180	1-9-47	90	60	
880	Russell Williams	14	x		Deroche					x					x			Dairy & Tech.	360	1-9-47	90	60	
882	Gordon James	18	x		Lillooet								x		x			" "	360	1-9-48	90	60	
883	Matthew Baptiste	13	x		Inkameep					x							x	Agric. & Tech.	270	1-9-48	90	60	
886	David John	11	x		Shulus						x				x			" "	270	1-9-48	90	60	
887	Kenneth Phillip	9	x		Penticton			x									x			1-9-48	90	60	
888	~~Patrick~~ HENRY Peters	8	x		Kamloops		x										x			1-9-48	90	60	
889	Matthew Joseph	8	x		Fountain		x										x			1-9-48	90	60	
890	Jimmy A. Jules	8	x		Kamloops		x										x			1-9-48	90	60	
891	Elmer Charles	10	x		ADAMS LAKE Neskainlith		x										x	Agriculture	180	1-9-48	90	60	
892	Felix Moses	8	x		L. Nicola		x								x					1-9-48	90	60	
893	Gene Moses	10	x		"		x								x					1-9-48	90	60	
894	Frank Pete	8	x		N.Thompson		x										x			1-9-48	90	60	
	TOTALS		112		TOTALS	14	21	239	11	11	6	17	10	33	69				30420	TOTALS	9990	6660	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

3.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1951. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			56			1	2	9	5	9	11	6	15		5	19	32			18630		5040	3360	
815	August Peter August	14	x		Shuswap				x								x		Dairy & Tech.	360	1-1-51	90	60	Readmitted.
819	Henry Jules	12	x		Deadman's C.				x								x		Agriculture	270	1-9-46	90	60	
820	Leo F. Paul	11	x		Adam's Lake					x						x			"	270	1-9-46	90	60	
821	Louis Purdaby	11	x		Neskainlith				x								x		"	270	1-9-46	90	60	
822	Eugene D. Antoine	10	x		L. Shuswap			x									x		"	180	1-9-46	90	60	
823	Francis E.Narcisse	11	x		Adam's Lake			x									x		"	270	1-9-46	90	60	
824	Thomas Ignace	10	x		" "			x									x		"	180	1-9-46	90	60	
825	Kevin Sam	12	x		L. Shuswap			x									x		"	270	1-9-46	90	60	
831	Roland Edwards	12	x		Pavilion					x					x				"	270	1-9-46	90	60	
832	Earl Narcisse	12	x		"				x								x		"	270	1-9-46	90	60	
833	Pat Wilson Alec	11	x		"			x							x						1-9-46	Transferred to day school.To be discharged.		
834	Sam Adolph	11	x		Fountain			x								x			"	270	1-9-46	90	60	
835	Basil McRae	14	x		U. Nicola					x							x		Dairy & Tech.	360	1-9-46	90	60	
836	Nelson Stewart	12	x		"				x								x		Agriculture	270	1-9-46	90	60	
838	Joe E. Charles	12	x		Adam's Lake				x							x			"	270	10-10-49	90	60	
839	Wm. E. Charles (CHARLIE)	11	x		" "			x								x			"	270	10-10-49	90	60	
840	Henry E. Charles	9	x		" "			x								x					10-10-49	90	60	
845	Walter J. Archachan	12	x		Quilchena				x								x		"	270	1-9-46	90	60	
846	Raymond Joe	11	x		Pavilion				x								x		"	270	1-9-46	90	60	
847	Tommy Larue	10	x		Kamloops	x											x		"	180	12-10-46	90	60	
849	Robert S. Leonard	14	x		"				x								x		Agric. & Tech.	360	8-5-47	90	60	
850	Clifford E. Leonard	13	x		"			x									x		" "	270	8-5-47	90	60	
851	Raymond Baptiste	17	x		Osoyoos								x				x		Dairy & Tech.	360	1-9-47	90	60	
853	Earl Lezard	14	x		Okanagan				x								x		" "	360	1-9-47	90	60	
854	George Lezard	11	x		"			x									x		Agriculture	270	1-9-47	90	60	
855	Percy E. Brewer	11	x		"			x								x			"	270	1-9-47	90	60	
856	Victor August Gaze	12	x		Neska inlith			x									x		"	270	1-9-47	90	60	
857	Lloyd Gregory ARNOUSE	9	x		Adam's Lake			x									x				1-9-47	90	60	
	TOTALS		84		TOTALS	2	15	196	9	11	6	167	2552							25560	TOTALS	7470	4980	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

2.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			28							2	3	8	2	13	3	10	15			10080		2520	1680	
761	Willard Charlie	11	x		Lillooet			x									x		Agriculture	270	1-9-43	90	60	
762	Stanley Andrew	13	x		Coldwater		x									x			Agriculture	270	1-9-50	90	60	
764	Johnny A. Tema TOMMA	12	x		L. Shuswap				x								x		"	270	1-9-44	90	60	
765	Victor L. Arnouse	13	x		"							x					x		Dairy & Tech.	270	1-9-44	90	60	
766	Carl Coutlee	16	x		Shulus								x			x			" "	360	1-9-44	90	60	
767	John O Coutlee	13	x		"								x		x				" "	270	1-9-44	90	60	
768	David V. Jules	13	x		Kamloops								x			x			" "	270	1-9-44	90	60	
773	Joseph M. Jules	16	x		"								x				x		" "	360	1-9-44	90	60	
772	Jimmy Joseph ARNOUSE	16	x		Adam's Lake									x			x		" "	360	1-9-49	90	60	
776	David Oppenheim	14	x		Coldwater						x					x			" "	360	1-9-44	90	60	
778	Tommy Raynes	14	x		Bonaparte					x						x			" "	360	1-9-44	90	60	
779	Martin S. Baptiste	15	x		N. Thompson					x							x		" "	360	1-9-44	90	60	
780	Norman Spahan	14	x		L. Nicola						x						x		" "	360	1-1-51	90	60	Readmitted
786	Lloyd Wilson	14	x		Okanagan									x			x		" "	360	1-9-49	90	60	
789	Arbelle Felix	11	x		"			x									x		Agriculture	270	1-9-44	90	60	
790	Wayne Bob	11	x		Seabird Is.				x							x			"	270	1-9-45	90	60	
792	Richard A. Billy	12	x		Fountain				x							x			"	270	1-9-45	90	60	
793	Francis Anthony	11	x		Adam's Lake					x							x		"	270	1-9-45	90	60	
795	Ernest Beatty	12	x		Okanagan						x						x		"	270	1-9-50	90	60	
796	Manuel L. Kenoras	12	x		Adam's Lake						x						x		"	270	1-9-45	90	60	
797	LAWRENCE Larry Basil	13	x		Bonaparte				x								x		"	270	1-9-45	90	60	
798	Joe C. Michel	15	x		Quilchena						x					x			Dairy & Tech.	360	1-9-45	90	60	
800	Harold Bob	13	x		Seabird Is.						x					x			" "	270	1-9-45	90	60	
801	Herman Bob	16	x		"							x					x		" "	360	1-9-45	90	60	
802	Zephryn Paul	13	x		Adam's Lake							x		x					" "	270	1-9-45	90	60	
803	Hubert Wm. Antoine	14	x		Bonaparte				x								x		" "	360	1-9-45	90	60	
808	Raymond Pete	12	x		N.Thompson				x								x		Agriculture	270	1-9-45	90	60	
814	John August	11	x		Shuswap				x								x		"	270	1-1-51	90	60	
	TOTALS		56		TOTALS	1	2	9	3	9	11	6	15	5	19	32				18630	TOTALS	5040	3360	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

1.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
594	Alec Michel	18	x		Adam's Lake									x			x		Dairy & Tech.	360	31-8-38	90	60	
598	Johnny D. Billy	18	x		Fountain									x			x		" "	360	31-8-38	90	60	
616	August Gabriel	19	x		Kamloops									x		x			" "	360	1-9-39	90	60	
650	Frank B. Sampolio	19	x		Adam's Lake									x			x		" "	360	1-9-39	90	60	
680	Gabriel C. Anthony	17	x		Adam's Lake							x					x		" "	360	1-1-51	90	60	Readmitted
689	George S. Lampreau	15	x		N.Thompson									x			x		" "	360	1-9-41	90	60	
693	Larry Adolph	16	x		Fountain									x		x			" "	360	1-9-41	90	60	
704	Percy Joe	18	x		Katz									x			x		" "	360	1-9-49	90	60	
709	Johnny Charlie	15	x		L. Shuswap							x				x			" "	360	1-9-47	90	60	
715	Gabriel M. Anthony	15	x		Adam's Lake									x	x				" "	360	1-9-42	90	60	
719 ARTHUR	Adrian Johnny	17	x		" "								x				x		" "	360	1-9-42	90	60	
720 HOWARD	Sanford S. Kenora s	16	x		" "							x				x			" "	360	1-9-42	90	60	
725	Roger Doss	14	x		Fountain						x						x		" "	360	1-9-42	90	60	
726	Angus Doss	16	x		"								x				x		" "	360	1-9-42	90	60	
728	Cyprian Billy	15	x		"							x					x		" "	360	1-9-42	90	60	
729	Hubert JAMES F. Clement	16	x		Adam's Lake						x					x			" "	360	1-9-49	90	60	
730	Robert LeCamp	16	x		Kamloops								x			x			" "	360	1-9-42	90	60	
732	Lawrence Michel	16	x		Adam's Lake								x	x					" "	360	1-9-42	90	60	
741	Angus J. Archachan	15	x		Quilchena						x						x		" "	360	1-9-42	90	60	
742	Bernie John	15	x		Pavilion							x				x			" "	360	1-9-42	90	60	
743	Peter B. Sampolio	14	x		Adam's Lake							x				x			" "	360	1-9-43	90	60	
746	Walter S. Tom TOMMA	14	x		L. Shuswap							x				x			" "	360	1-9-43	90	60	
747	Elmer Isaac George	14	x		Penticton								x			x			" "	360	1-9-43	90	60	
748	Nelson Edwards	15	x		Pavilion								x	x					" "	360	1-9-42	90	60	
751	Raymond B. D. Antoine	15	x		L. Shuswap							x					x		" "	360	1-9-43	90	60	
752	Maurice Levine	14	x		Pavilion					x							x		" "	360	1-9-43	90	60	
753	Clarence Bagooch	14	x		Cook's Ferry						x						x		" "	360	1-9-43	90	60	
757	Raymond Williams	15	x		Okanagan									X			x		" "	360	1-9-50	90	60	
	TOTALS	28			TOTALS					2	3	8	2	13	3	10	15			10080	TOTALS	2520	1680	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

71543

E-6

1951 JAN 2 AM 11 36
INDIAN AFFAIRS
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Kamloops Indian Residential School for the Quarter ended December 31, 1951 19....

Principal J. O'Grady o.m.i.

Dated December 31, 1951 19....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

Indian Agent

Dated at .....

KAMLOOPS
DEC 29 1951
INDIAN AGENCY

this..... 19....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I.A. 403

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

18.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1951. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			231	224		61	68	66	63	57	33	28	22	57	26		225	204		82910		37274	22290	
056	Susan Mitchell	18		x	Klahoose									x	x				Domestic Science	368	1-9-51	92	55	
057	Amy Simon Basil	8		x	Deadman's Cr.	x											x				1-9-51	92	55	
058	Mary Peters	12		x	Soda Creek					x							x		"	276	1-9-51	92	55	
059	Bernice B. George	9		x	Inkameep		x									x					1-9-51	92	55	
060	Georgina Williams	15		x	Pemberton							x				x			"	368	1-9-51	92	55	
061	Edith Dan	15		x	Pemberton								x			x			"	368	1-9-51	92	55	
	TOTALS		231	230	TOTALS	62	69	66	63	58	33	28	22	57	27		228	206		84290	TOTALS 37826	22620		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter 92

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 37826

AVERAGE attendance of pupils during Quarter 411.15

AMOUNT of per capita grant due for Quarter $

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders

(ii) non-Indian children who are day school pupils

411.47 x 68.25 = 28,082.83

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

17.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			231	196		39	67	646	256	3328		2256			25	212	190			80702		34883	20855	
025	Vivian Anne Williams	8		x	L.Shuswap	x										x					1-9-51	92	55	
026	Caroline Williams	11		x	Neskainlith				x							x			Domestic Science	276	1-9-51	92	55	
027	Judy PhyllstineTaylor	10		x	Deadman'sCr.	x										x			"	184	1-9-51	92	55	
029	Martha Louise Sandy	7		x	Bonaparte	x										x					1-9-51	92	55	
030	Eleanor Gaspard	8		x	"	x										x					1-9-51	92	55	
032	Rose Fortier	11		x	N.Thompson				x							x					1-9-51	15	10	To be discharged 15/10/51
033	Florence Fortier	9		x	"			x									x				1-9-51	15	10	" 15/10/51
034	Margaret Saul	8		x	"	x											x				1-9-51	92	55	
035	BernadetteJuliaPaul	6		x	Adam's Lake	x										x					1-9-51	92	55	
036	Mildred Williams	7		x	Bonaparte	x										x					1-9-51	92	55	
037	Virginia Etienne	10		x	"	x											x		"	184	1-9-51	92	55	
038	Christine Sheena	10		x	Quilchena	x										x			"	184	1-9-51	92	55	
039	Pauline Harry	6		x	Coldwater	x											x				1-9-51	92	55	
040	Celestine I. Bob	7		x	"	x											x				1-9-51	92	55	
041	Dianne S. Sterling	7		x	L.Nicola	x										x					1-9-51	92	55	
042	Martha Bob	7		x	Coldwater	x										x					1-9-51	92	55	
043	Lorraine M. Antoine	6		x	"	x											x				1-9-51	92	55	
044	Elizabeth Collins	10		x	"	x											x		"	184	1-9-51	92	55	
045	Jean Oppenheim	9		x	"	x											x				1-9-51	92	55	
046	Celina Peters	7		x	Soda Creek	x										x					1-9-51	92	55	
048	Angeline James	12		x	BridgeRiver	x											x		"	276	1-9-51	92	55	
049	Placida Alexander	13		x	Seton Lake	x										x			"	276	1-9-51	92	55	
050	Mary Ann Alexander	11		x	"	x										x			"	276	1-9-51	92	55	
051	Mary Anne James	9		x	BridgeRiver	x										x					1-9-51	92	55	
052	Josephine J.Clarke	7		x	Boston Bar	x										x					1-9-51	92	55	
053	Florence Joseph	8		x	Chehalis		x										x				1-9-51	92	55	
054	Janet Douglas	8		x	PortDouglas			x									x				1-9-51	61	40	To be discharged
055	Lillian Jackson	17		x	Sechelt									x	x				"	368	1-9-51	92	55	
	TOTALS		231	224	TOTALS	61	6866	635733	28	2257	26	225	204							82910	TOTALS 37274	22290		

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

37304

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

16.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			231	168		3854	626055	302622					52	22	200	177			75826		32675	19535	
0991	Virginia R. Etienne	9		x	Deadman'sCr.		x									x				1-9-50	92	55	
0992	Sarah Stirling	10		x	Merritt				x						x			Domestic Science	184	1-9-50	92	55	
0993	Mary A. Oppenheim	9		x	L.Nicola		x									x				1-9-50			Absence authorized
0994	Nellie Stewart	9		x	Douglas Lake			x							x					1-9-50	92	55	
0995	Patricia May Eli	10		x	Westbank			x							x			"	184	1-9-50	92	55	
0996	Shirley Paul	9		x	Okanagan		x									x				1-9-50			To be discharged
0997	Sadie Jones	16		x	Enderby									x	x			"	368	1-9-50	92	55	
0998	Ethel Jones	14		x	"						x					x		"	368	1-9-50	92	55	
0999	Barbara Jones	13		x	"							x			x			"	276	1-9-50	92	55	
01	Dolores Jones	11		x	"				x							x		"	276	1-9-50	92	55	
02	Mary Nicholas	13		x	"		x									x		"	276	1-9-50	92	55	
03	Pauline Nicholas	10		x	"		x									x		"	184	1-9-50	92	55	
04	Cecelia Terry	9		x	Lillooet	x										x				1-9-50	92	55	
05	Caroline Michel	8		x	"		x								x					1-9-50	92	55	
06	Hazel Tom	19		x	"									x	x			"	368	1-9-50	92	55	
07	Ramona Paul	18		x	Lillooet									x	x			"	368	1-9-50	92	55	
08	Clara M. Billy	18		x	Fountain		x									x		"	276	1-9-50	92	55	
010	Gladys John	12		x	"		x								x			"	276	1-9-50	92	55	
011	Delvina Alec	8		x	Pavilion		x									x				1-9-50	92	55	
012	Bernice August	8		x	Neskainlith		x								x					1-9-50	92	55	
016	Julia May George	8		x	Lillooet		x									x				1-10-50	92	55	
017	Doreen Peters	13		x	Pavilion					x					x			"	276	1-1-51	92	55	
018	Edith Peters	12		x	"				x						x			"	276	1-1-51	92	55	
019	Lily Rose Douglas	12		x	Lillooet					x					x			"	[illegible]	1-1-51			Absence unauthorized
021	Rose Marie Isadore	10		x	Kamloops		x									x		"	184	1-1-51	92	55	
022	Annie Seymour	17		x	Port Douglas						x				x			"	[illegible]	1-4-51			Absence unauthorized
023	Christine Nicholas	19		x	Enderby		x									x		"	368	5-4-51	92	55	
024	Nora McKinnon	16		x	Necosalie									x	x			"	368	1-9-51	92	55	
	TOTALS		231	196	TOTALS	3967	646256	3328		2256				25	212	190			80702	TOTALS	34883	20855	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due Absence unauthorized.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

Absence unauthorized

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

34913

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* # 15.

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			231	140		38	3660	5955	302522					46	19	186	166			71594		30099	17995	
0953	Elizabeth Tom	11		x	Lillooet			x								x			Domestic Science	276	1-9-49	92	55	
0955	Madeline Basil	10		x	Bonaparte			x								x			"	184	1-9-49	92	55	
0956	Adeline Falardeau	8		x	Kamloops		x										x				1-9-49	92	55	
0958	Joan Stewart	16		x	Douglas Lake							x					x		"	368	1-11-49	92	55	
0959	Pauline E. Arnouse	7		x	Adam's Lake		x										x				27-1-50	92	55	
0960	Julia Michel	10		x	"		x										x		"	184	2-1-50	92	55	
0961	Loretta Michel	9		x	"		x										x				2-1-50	92	55	
0962	Cecelia Bob	7		x	Merritt		x									x					3-5-50	92	55	
0963	Betty Arnouse	7		x	Adam's Lake		x									x					15-4-50	92	55	
0965	Angela Smith	17		x	Ehaitteset									x		x			"	368	1-9-50	92	55	
0966	Rosalie Joseph	16		x	Keltsamet									x		x			"	368	1-9-50	92	55	
0967	Effie Marshall	18		x	"									x	x				"	368	1-9-50	92	55	
0968	Norma Thomas	16		x	Necosalie									x		x			"	368	1-9-50	92	55	
0969	Rose Antoine	15		x	"									x	x				"	368	1-9-50	92	55	
0971	Lilyan Antone	17		x	Fort Langley									x	x				"	368	1-9-50	92	55	
0976	Ina Purdaby	10		x	Neskainlith	x											x		"	184	1-9-50	92	55	
0977	Katherine Allen	10		x	"	x											x		"	184	1-9-50	92	55	
0978	Elizabeth Sampolio	8		x	"	x											x				1-9-50	92	55	
0979	Virginia Paul	8		x	Adam's Lake	x										x					1-9-50	92	55	
0981	Josephine Arnouse	13		x	L.Shuswap	x											x		"	276	1-9-50	92	55	
0982	Shirley M. Jules	9		x	Adam's Lake	x										x					1-9-50	92	55	
0983	Mary Michel	9		x	"	x											x				1-9-50	92	55	
0984	Sadie Leon Kenoris	9		x	"	x										x			"		1-9-50	92	55	
0985	Dianne Fraser	9		x	Kamloops	x										x					1-9-50	92	55	
0986	Christine Fraser	10		x	"	x											x		"	184	1-9-50	92	55	
0988	Vivian Jules	8		x	"	x										x					1-9-50	92	55	
0989	Nellie Falardeau	10		x	"			x								x			"	184	1-9-50	92	55	
0990	Joyce Peters	8		x	Deadman'sCr.	x										x					1-9-50	92	55	
	TOTALS		231	168	TOTALS	38	5462	6055	302622					52	22	200	177			75826	TOTALS	~~32675~~ 32705	19535	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

14.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			231	112		38	3146	5353	3025	2245					18	170	155			67454		27707	16565	
0912	Lila Lily Peters	12		x	Kamloops		x									x			Domestic Science	276	1-9-48	92	55	
0913	Maggie Sampson	12		x	Ashcroft			x									x		"	276	1-9-48	92	55	
0914	Annie May Baptiste	12		x	Inkameep			x								x			"	276	1-9-48	92	55	
0915	Shirley M. Harry	10		x	Bonaparte			x								x			"	184	1-9-48	92	55	
0916	Irma Dennis	9		x	Adam'sLake		x										x		"		1-9-48	92	55	
0917	Winnie Ignace	15		x	Deadman's Cr.				x								x		"	368	1-9-48	92	55	
0918	Philomena Casimir	10		x	Kamloops				x							x			"	184	1-9-48	92	55	
D 0919	June Silver	19		x	Kilgard									x	x				"	X	1-9-48		(1	To be discharged
0924	Nellie Stetski	13		x	Douglas Lake			x									x		"	276	1-9-48	92	55	
0926	Janet Bob	9		x	Coldwater		x										x				1-9-49	92	55	
0927	Janet L. Kenoris	10		x	Adam's Lake			x								x			"	184	1-9-49	92	55	
0928	Beverley Williams	9		x	Deroche			x								x					1-9-49	92	55	
0930	Myrtle Abel	8		x	Pavilion		x											x			1-9-49	92	55	
0931	Dianne Bob	9		x	L.Nicola		x									x					1-9-49	92	55	
0932	Mary Abel Ned	11		x	Douglas Lake	x												x	"	276	1-9-49	92	55	
0934	Nora John	11		x	Pavilion		x									x			"	276	1-9-49	92	55	
0936	Sheila Morgan	9		x	Bonaparte	x												x	"		1-9-49	92	55	
0937	Yvonne Morgan	10		x	"		x									x			"	184	1-9-49	92	55	
0938	Vera Morgan	12		x	"		x									x			"	276	1-9-49	92	55	
0939	Matilda Morgan	14		x	"		x									x			"	368	1-9-49	92	55	
D 0940	Janice Morgan	15		x	"			x										x			1-9-49		(1	To be discharged
0941	Mary Laura Narcisse	9		x	Pavilion		x									x					1-9-49	92	55	
0943	Rose Grace Celesta	10		x	N.Thompson			x								x			"	184	1-9-49	92	55	
0945	Marjorie Retasket	10		x	Bonaparte			x										x	"	184	1-9-49	92	55	
0946	Mildred Saddleman	10		x	Coldwater		x									x			"	184	1-9-49	92	55	
0947	Mary Jane Saul	9		x	N.Thompson		x										x				1-9-49	92	55	
0948	Seraphine Ned	10		x	Douglas Lake		x									x			"	184	1-9-49	92	55	
0950	Lorraine Sandy	9		x	Bonaparte		x									x			"		1-9-49	92	55	
	TOTALS		231	140	TOTALS	3836	6059	5530	252246						19	186	166			71594	TOTALS	~~20099~~ 30129	17995	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

13.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			231	84		3831	414	1	4527	252	245				18	153	144			60462		25131	15025	
0874	Diana Rose Sandy	11		x	Bonaparte				x							x			Domestic Science	276	1-9-47	92	55	
0875	Lorraine Drainey	10		x	Deadman'sCr.				x							x			"	184	1-9-47	92	55	
0876	Minnie Wilma Basil	12		x	Bonaparte			x									x		"	276	1-9-47	92	55	
0877	Janet Pierro	12		x	"				x							x			"	276	1-9-47	92	55	
0878	Vera Spahan	12		x	Coldwater				x							x			"	276	1-9-47	92	55	
0879	Angaline Raynes	12		x	Bonaparte				x								x		"	276	1-9-47	92	55	
0880	Mabel C. Gaspard	10		x	"					x						x			"	184	1-9-47	92	55	
0881	Margaret Alec	10		x	Pavilion					x						x			"	184	1-9-47	92	55	
0882	Thelma Joan Narcisse	10		x	"					x							x		"	184	1-9-47	92	55	
0883	Ethel Macdonald	13		x	"						x					x			"	184	1-9-47	92	55	
0884	Celina Joe	10		x	Lillooet				x								x		"	184	1-9-47	92	55	
0890	Pearl Bagoose	9		x	Cook's Ferry			x								x			"		1-9-48	92	55	
0891	Theresa Saul	10		x	N.Thompson			x								x			"	184	1-9-48	92	55	
0892	Josephine Leona rd	10		x	Kamloops				x								x		"	184	1-9-48	92	55	
0893	Lillian Anthony	11		x	Adam's Lake						x					x			"	276	1-9-48	92	55	
0894	Clara Deneau	14		x	Deadman'sCr.					x						x			"	368	1-9-51	92	55	
0895	Ethel Charles	14		x	Neskainlith					x						x			"	368	1-9-48	92	55	
0896	Melvina Charles	15		x	"						x						x		"	368	1-9-48	92	55	
0898	Mona Ignace	13		x	Deadman'sCr.				x							x			"	276	1-9-48	92	55	
0900	Ethel Rita Coutlee	13		x	Douglas Lake					x						x			"	276	1-9-48	92	55	
0901	Doreen Betsy Tomma	10		x	L.Shuswap				x								x		"	184	1-9-48	92	55	
0903	Elsie Jules	10		x	Deadman'sCr.			x								x			"	184	1-9-48	92	55	
0904	Annie May Jules	13		x	"				x								x		"	276	1-1-51	92	55	
0905	Garlene Jules	11		x	"			x									x		"	276	24-3-51	92	55	
0907	Pauline Phillip	12		x	Okanagan				x								x		"	276	1-9-48	92	55	
0908	Bertha Thomas	13		x	Kamloops				x							x			"	276	1-9-48	92	55	
0909	Ellen Baptiste	14		x	Inkameep					x						x			"	368	1-9-48	92	55	
0910	Josephine A.Narcisse	14		x	Adam's Lake					x							x		"	368	1-9-48	92	55	
	TOTALS		231	112	TOTALS	3831	465	353	3025	2245					18	170	155			67454	TOTALS	27707	16565	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

12.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1951. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			231	56		38	3141	383317			242045				18	140		129		53102		22739	13595	
0828	Martha Casimir	13		x	Kamloops						x						x		Domestic Science	276	1-9-46	92	55	
0830	Mary Soulle	12		x	Adam's Lake							x				x			"	276	1-9-46	92	55	
0832	Evelyn Leon Kenoris	12		x	"						x					x			"	276	1-9-46-	92	55	
0834	Emeline Ignace Paul	14		x	"						x						x		"	368	1-9-46	92	55	
0837	Lillian Allen	13		x	Neskainlith					x						x			"	276	1-9-46	92	55	
0839	Susan Laura Dennis	12		x	Adam's Lake					x							x		"	276	1-9-46	92	55	
0840	Lucy Ann Clement	13		x	"						x						x		"	276	1-9-46	92	55	
0841	Lily Leona Clement	12		x	"					x						x			"	276	1-9-46	92	55	
0842	Cecelia Dave Tom	15		x	Douglas Lake						x					x			"	368	1-9-46-	92	55	
0843	Caroline Baptiste	17		x	Inkameep								x				x		"	368	1-9-46	92	55	
0844	Charlotte Williams	13		x	L.Nicola						x						x		"	276	1-9-46	92	55	
0845	Edna May Abel	13		x	Okanagan						x						x		"	276	1-9-46	92	55	
0846	Alice Baptiste	15		x	Inkameep								x				x		"	368	1-9-46	92	55	
0847	Irene Spahan	12		x	L.Nicola					x						x			"	276	1-9-46	92	55	
0848	Edna Porter	13		x	Bonaparte					x							x		"	276	1-9-46	92	55	
0850	Edna May Calhoun	15		x	Deadman'sCr.						x						x				1-9-46			To be discharged
0853	Barbara E. Charles	11		x	L.Shuswap					x						x			"	276	1-10-49	92	55	
0854	Christine Larue	12		x	Kamloops						x					x			"	276	1-9-50	92	55	
0855	Christine Bob	12		x	Coldwater						x					x			"	276	1-9-46	92	55	
0857	Rose Laure	14		x	"					x							x		"	276	1-9-49	92	55	
0860	Cecile Abel	14		x	Okanagan					x							x		"	368	1-9-47	92	55	
0863	Elizabeth M. Gaze	12		x	Neskainlith					x						x			"		1-9-47			
0864	Marjorie Gaze	10		x	"				x							x			"	184	1-9-47	92	55	
0868	Corine Stewart	10		x	Douglas Lk.				x								x		"	184	1-9-47	92	55	
0869	Mary Saul	14		x	"					x							x		"	368	1-9-47	92	55	
0870	Madeline D. Tom	10		x	"					x						x			"	184	1-9-47	92	55	
0871	Laura Manuel	10		x	"					x						x			"	184	1-9-47	92	55	
0872	Myrtle Holmes	13		x	"				x								x		"	276	1-9-47	92	55	
	TOTALS		231	84	TOTALS	3831	414145	272522		45					18	153		144		60462	TOTALS	25131	15025	

Total number of days in Quarter.....

Readmission

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

11.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1951. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			231	28		38	31	41	36	26	12	13	18	44	18	130	111			45006		20439	12220	
0775	Gloria Saddleman	16		x	Coldwater							x				x			Domestic Science	368	1-9-44	92	55	
0776	Mary Sam Baptist	13		x	N.Thompson				x								x		"	276	1-9-44	92	55	
0781	Rose Sampson Burke	13		x	Bonaparte					x						x			"	276	1-9-44	92	55	
0782	Patricia Morgan	13		x	"					x							x		"	276	1-9-51	92	55	
0784	Sarah Pete	18		x	Quilchena								x				x		"	368	1-9-44	92	55	
0785	Gloria Pete	17		x	"							x					x		"	368	1-9-44	92	55	
0786	Alice Thomas	16		x	Kamloops							x				x			"	368	1-9-44	92	55	
0788	Cecelia Harry Tomma	14		x	L. Shuswap							x				x			"	368	1-9-44	92	55	
0789	Emma Harry Tomma	17		x	"									x			x		"	368	1-9-50	92	55	
0791	Rosie Williams	14		x	Enderby						x						x				1-9-44		(1)	To be discharged
0793	Rose Marie Kenoris	15		x	Adam's Lake							x					x		"	368	1-9-48	92	55	
0794	Madeline Sheena	12		x	Quilchena					x							x		"	276	1-9-47	92	55	
0795	Nancy Pete	12		x	"					x						x			"	276	1-9-47	92	55	
0796	Eliza Wm. Antoine	15		x	Adam's Lake							x					x		"	368	1-9-45	92	55	
0800	Elizabeth Saul	13		x	N.Thompson						x						x		"	276	1-9-45	92	55	
0802	Annie Sheena	13		x	Quilchena					x						x					1-9-47		(1)	To be discharged
0803	Minnie Abel	13		x	Pavilion					x						x			"	276	1-9-45	92	55	
0805	Mildred Abel	14		x	Okanagan							x					x		"	368	1-9-45	92	55	
0811	Dolores E. Basil	12		x	Bonaparte					x							x		"	276	1-9-45	92	55	
0813	Dorothy Saddleman	13		x	Coldwater							x					x		"	276	1-9-45	92	55	
0814	Maria Marshall	14		x	Adam's Lake							x				x			"	368	1-9-45	92	55	
0815	Marie EtienneNarcisse	14		x	Deadman'sCr.						x						x		"	368	1-9-45	92	55	
0816	Charlotte Billy	14		x	Fountain						x					x			"	368	1-9-45	92	55	
0817	Anastasia Adolph	13		x	"								x				x		"	276	1-9-45	92	55	
0819	Kathleen Thomas	13		x	Kamloops				x							x			"	276	1-9-50	92	55	
0822	Edna May Joseph	13		x	N.Thompson							x					x		"	276	1-9-46	92	55	
0826	Alma V. Etienne	15		x	Bonaparte						x						x		"		1-9-46		(1)	Absence unauthorized
0827	Annie Williams	16		x	"							x					x		"	368	1-9-46	92	55	
	TOTALS		231	56	TOTALS	38	31	41	38	33	17	24	20	45	18	140	129			53102	TOTALS	22759	13595	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

10.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	STANDING IN CLASS: High School	Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			231			38	3141	362511			1214			23	10	121	100			36266		18231	10900	
0610	Louisa Sheena	19		x	Quilchena								x			x			Domestic Science	368	19-9-38	92	55	
0625	Clara Charlie	17		x	L.Shuswap									x		x			"	368	1-9-47	92	55	
0645	Inez Jules	18		x	Deadman'sCr.									x		x			"	368	1-9-47	92	55	
0661	Wilma Gabriel	18		x	Kamloops									x	x				"	368	15-9-50	92	55	
0668	Clara Bob	18		x	Fountain									x	x				"	368	1-9-40	92	55	
0670	Dorothy Pierro	20		x	Bonaparte									x	x				"	368	1-9-40	92	55	
0674	Joan McNabb	19		x	Deadman'sCr.									x		x			"	368	1-9-40	92	55	
0693	Justina Bob	17		x	Fountain									x		x			"	368	1-9-41	92	55	
0699	Charlotte Perry	17		x	Bonaparte									x	x				"	368	1-9-41	92	55	
0709	Julia Bushey	18		x	Kamloops									x	x				"	368	1-9-42	92	55	
D 0726	Mary L. Stewart	19		x	Douglas Lk.									x		x					1-11-49		(1)	To be discharged
0728	Agnes Pete	18		x	N.Thompson									x			x		"	368	16-2-43	92	55	
0729	Rose Terry	18		x	Lillooet									x	x				"	368	14-4-43	92	55	
0730	Catherine Terry	15		x	"									x		x			"	368	14-4-43	92	55	
D 0735	Florence Charlie	16		x	Enderby						x						x		"	[illegible]	1-9-50		(1)	To be discharged
0736	V.Agnes Narcisse	17		x	Neskainlith									x		x			"	368	1-9-43	92	55	
0738	Rose Adolph	16		x	Fountain								x				x		"	368	1-9-43	92	55	
0739	Eileen John	15		x	N.Thompson								x				x		"	368	1-9-43	92	55	
0748	Joyce John	17		x	Pavilion									x		x			"	[illegible]	1-9-43		(1)	Absence authorized
0750	Dolly Doss	18		x	Fountain									x			x		"	368	1-9-43	92	55	
0752	Ruth S. Lampreau	15		x	N.Thompson								x				x		"	368	1-9-43	92	55	
0759	Hilda Jules	18		x	Deadman'sCr.									x			x		"	368	1-9-43	92	55	
0761	Lizzie Charlie	13		x	Lillooet					x							x		"	276	1-9-44	92	55	
0769	Florence Diablo	16		x	Fountain							x					x		"	368	1-9-44	92	55	
0771	Mildred L. Kenoris	15		x	Adam's Lk.									x			x		"	368	1-9-44	92	55	
0772	Sophie M. Michel	17		x	Neskainlith									x	x				"	368	1-9-44	92	55	
0773	Doreen Perry	15		x	Bonaparte									x	x				"	368	1-9-44	92	55	
D 0774	Nora Purdaby	17		x	Neskainlith									x		x			"	[illegible]	1-1-51		(1)	To be discharged
	TOTALS		231	28	TOTALS	38	3141	362612	13		1844			18	130	111				45006	TOTALS	20439	12220	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

9.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			224			3530	4135	2511	1214	21				9	118	97			35254		17587	10515	
40	Wilson George	17	x		Clayquot								X	x				Dairy & Tech.	368	1-9-51	92	55	
41	John Andrew	11	x		Pemberton				x						x			"	276	1-9-51	92	55	
42	Leonard James Andrew	7	x		"	x										x				1-9-51	92	55	
43	Joseph T.Andrew	8	x		"		x									x				1-9-51	92	55	
44	Louie Frank	15	x		Alhousat								x		x			"	368	1-9-51	92	55	
45	Robert Eli	6	x		Westbank	x									x					1-9-51	92	55	
46	Jerome Tom	7	x		Douglas Lk.	x										x				1-10-51	92	55	
	TOTALS	231			TOTALS	3831	4136	2511	1214	2310			100						36266	TOTALS	18231	10900	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

8.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			196			11	2941	332411			121421				9	105	82			33598		15011	8975	
8	Louis AdrianNarcisse	9	x		Shuswap	x											x				1-9-51	92	55	
9	Pete J. Williams	15	x		Neskainlith					x							x		Dairy & Tech.	368	1-9-51	92	55	
10	Nicholas R. August	9	x		L.Shuswap	x										x					1-9-51	92	55	
11	Kenny Edwards	6	x		"	x										x					1-9-51	92	55	
12	Daniel Gaspard	7	x		Bonaparte	x											x				1-9-51	92	55	
13	Edward Celesta	7	x		N.Thompson	x											x				1-9-51	92	55	
14	Leo Humphrey	10	x		Deadman'sCr.	x											x				1-9-51	92	55	
15	Walter Gaze	8	x		Neskainlith	x										x					1-9-51	92	55	
16	James G. Casimir	8	x		Kamloops	x											x				1-9-51	92	55	
17	Roger Jerry Spahan	7	x		Coldwater	x										x					1-9-51	92	55	
19	Arthur Spahan Jr.	9	x		"	x										x					1-9-51	92	55	
20	Paddy Collins	7	x		"	x											x				1-9-51	92	55	
21	Phillip Oppenheim	6	x		"	x											x				1-9-51	92	55	
22	Clarence Oppehheim	8	x		"	x											x				1-9-51	92	55	
23	Richard F. Harry	5	x		"	x											x				1-9-51	92	55	
24	Henry Saul	7	x		Up.Nicola	x											x				1-9-51	92	55	
25	Frederick G.Antoine	7	x		Coldwater	x											x				1-9-51	92	55	
26	Leonard T. Saul	6	x		Up.Nicola	x											x				1-9-51	92	55	
29	Wm.Leonard Bob	10	x		Coldwater	x										x			Agriculture	184	1-9-51	92	55	
30	James Saul	10	x		Up.Nicola	x										x			"	184	1-9-51	92	55	
31	Ira Timothy Sterling	6	x		L.Nicola	x										x					1-9-51	92	55	
32	Frank (Moses)Peters	13	x		Soda Creek				x								x		Dairy & Tech.	276	1-9-51	92	55	
33	Leslie Peters	12	x		"				x							x			"	184	1-9-51	92	55	
34	Johnny Jackson	9	x		Shulus		x									x					1-9-51	92	55	
36	Roger E.Narcisse	7	x		Fountain	x											x				22-9-51	92	55	
37	Allen James Abel	11	x		Okanagan	x										x			Agriculture	184	1-9-51	92	55	
38	Benny James Abel	13	x		"	x										x			"	276	1-9-51	92	55	
39	Clarence Arnouse	9	x		L.Shuswap	x										x					1-9-51	92	55	
	TOTALS		224		TOTALS	3530	413525	111214		21	9	118	97							35254	TOTALS	17587	10515	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

17617

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1951 19

7.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			168			4	17	3732	2311	1213	19				7	91	70			30562		12604	7535	
974	Wayne Eli	11	x		Westbank				x							x			Agriculture	184	1-9-50	92	55	
975	Eugene Kelly Eli	7	x		"	x											x				1-9-50	92	55	
976	Kenneth Williams	11	x		Okanagan				x								x				1-9-50			To be discharged
977	Frank Marchand	13	x		Enderby		x										x		Dairy & Tech.	276	1-9-50	92	55	
978	R. Clement Marchand	16	x		"			x								x			"	368	1-9-50	92	55	
981	Ralph Marchand	13	x		"		x										x		"	276	1-9-50	92	55	
982	Gordon Joe Williams	9	x		"		x									x					1-9-50	92	55	
985	Neville F. Bob	9	x		Coldwater		x										x				1-9-50	92	55	
986	Hector M. Stewart	8	x		Douglas Lk.		x										x				1-9-50	92	55	
987	Donald Moses	8	x		L.Nicola		x										x				1-9-50	92	55	
988	Henry Charters	7	x		Douglas Lk.	x										x					1-9-50	92	55	
989	Saul Terry	8	x		Lillooet		x										x				1-9-50	92	55	
990	Leonard Sampson	13	x		"		x									x			"	276	1-9-50	92	55	
991	Raymond Paul	13	x		"			x								x			"	276	1-9-50	92	55	
992	Martin Paul	9	x		"		x									x					1-9-50	92	55	
993	Jerome Paul	8	x		"		x										x				1-9-50	92	55	
994	Ronald August	8	x		Adam's Lake		x									x					1-9-50	92	55	
995	Gregory James	12	x		Bridge River		x										x		"	276	1-9-50	92	55	
996	Marcel August	11	x		Neskainlith			x								x			"	184	1-1-51	92	55	
997	Richard James	6	x		Skway	x										x					1-9-51	92	55	
998	Ernest Ned	8	x		Pavilion	x										x					1-9-51	92	55	
999	Desmond Peters	18	x		Seton Lake								x	x					Dairy & Tech	368	1-9-51	92	55	
1	Richard N. Caspar	16	x		"							x					x				1-9-51	45 15	10	To Hospital Oct 15/51
2	Michael Edwards	7	x		Pavilion	x										x					1-9-51	92	55	
3	Gabriel Alfred Harry	7	x		"	x										x					1-9-51	92	55	
4	Johnny Clarke	10	x		Boston Bar			x									x		"	184	1-9-51	92	55	
5	Samuel Derrick	15	x		Kitwanga								x	x					"	368	1-9-51	92	55	
7	James N. Adrian	8	x		Shuswap	x										x					1-9-51	92	55	
	TOTALS		196		TOTALS	11	29	4133	2411	12	1421	9				105	82			33598	TOTALS	15011	8975	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

15041

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

6.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			140				8	30	30	23	8	11	13	17	6	77	57			27434		10304	6160	
X 943	Eddie Tom	15	x		Lillooet				x								x				1-9-49			To be discharged
944	Francis Tom	12	x		"			x								x		Agriculture		276	1-9-49	92	55	
945	Cyril M. Charlie NARCISSE	10	x		Adam's Lake			x								x		"		184	1-9-49	92	55	
946	George Jules	9	x		Deadman's Cr.			x									x				1-9-49	92	55	
947	Antoine Billy	9	x		"			x								x					1-9-49	92	55	
948	Joe B. George	10	x		Osoyoos			x								x		"		184	1-9-49	92	55	
949	Garry Williams	12	x		Deroche						x					x		Dairy & Tech		276	1-9-49	92	55	
951	Michael Bob	8	x		Nicola		x										x				1-9-49	92	55	
952	Allen Moses	13	x		L.Nicola			x									x	"		276	1-9-51	92	55	
953	Louis Falardeau	7	x		Kamloops		x										x				1-11-49	92	55	
X 954	Henry G. Antoine	12	x		Okanagan		x									x					1-11-49		U	To be discharged
955	Felix John	15	x		Fountain						x					x		"		368	1-11-49	92	55	
956	Martin Stewart	12	x		Douglas Lk.						x					x		"		276	1-11-49	92	55	
957	Robert Stewart	13	x		"				x								x	"		276	14-1-50	92	55	
958	~~Anthony~~ Michel Jules	8	x		Kamloops		x										x				1-1-50	92	55	
959	Jimmy Phillip	14	x		Penticton							x				x		"		276	20-1-50	92	55	
960	Augustine Allen	17	x		Stellaco									x	x			"		368	1-9-50	92	55	
961	Henry Thomas	15	x		Squamish									x		x		"		368	1-9-50	92	55	
962	David E. Charles	7	x		Adam's Lake		x									x					1-9-50	92	55	
963	Kenneth Denis	7	x		"	x										x					1-9-50	92	55	
964	Patrick A. Narcisse	8	x		"	x											x				1-9-50	92	55	
965	Lloyd I.T.Peters	9	x		Deadman'sCr.		x										x				1-9-50	92	55	
966	Harry Porter	8	x		Bonaparte	x											x				1-9-50	92	55	
967	Stephen Retasket	8	x		"		x									x					1-9-50	92	55	
968	William Raynes	9	x		"		x										x				1-9-50	92	55	
970	Claude Peters	7	x		Kamloops		x									x					1-9-50	92	55	
972	Reynold Phillip	5	x		Penticton	x											x				1-9-50	92	55	
X 973	Victor Antoine	10	x		Okanagan			x-									x				1-9-50		U	To be discharged
	TOTALS		168		TOTALS	4	17	37	32	23	11	12	13	19	7	91	70			30562	TOTALS	12604	7535	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

5.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			112			1	21	22	22	7	11	12	16		5	60	47			24858		8280	4950	
904	Jimmy Michel	13	x		Quilchena				x						x				Dairy & Tech	276	1-9-48	92	55	
905	Narcisse Paul	9	x		Adam's Lake				x							x					1-9-48	92	55	
906	Jack Falardeau	11	x		Kamloops			x								x					1-9-48		(1)	Absence unauthorized
907	Wm.Martin E.Thomas	9	x		"			x								x					1-9-48	92	55	
908	Charles Thomas	10	x		"		x										x		Agriculture	184	1-9-48	92	55	
909	Gregory Boyd Ignace	12	x		Deadman's Cr.				x							x			"	276	1-9-48	92	55	
910	Frankie Deneau	11	x		"				x							x			"	184	1-9-51	92	55	
913	Norman Larue	12	x		Kamloops				x								x		"	276	1-9-48	92	55	
915	Ben Machell	16	x		Lillooet								x			x					1-9-49		(1)	To be discharged
917	Allan Joe	9	x		Coldwater		x									x					1-9-49	92	55	
918	Gordon A. William	9	x		Bonaparte			x									x				1-9-49	92	55	
919	Robert Celesta	12	x		N.Thompson					x							x		"	276	1-9-49	92	55	
922	Dixie John	9	x		Fountain		x									x					1-9-49	92	55	
924	Robert Joe Williams	12	x		Okanagan						x					x			"	276	1-9-49	92	55	
925	Victor Basil	8	x		Bonaparte		x										x				1-9-49	92	55	
926	Ronald J. Ned	8	x		Douglas Lk.		x									x					1-9-49	92	55	
927	Roger T. Porter	9	x		Bonaparte			x								x					1-9-49	92	55	
928	Joseph Spahan	9	x		Coldwater		x									x					1-9-49	92	55	
929	John Stirling	8	x		Merritt		x										x				1-9-49	92	55	
931	Ronald Terry	9	x		Lillooet			x								x					1-9-49	92	55	
932	Kenneth Williams	9	x		Deroche			x								x					1-9-49	92	55	
933	Maurice Tom	9	x		Lillooet			x									x				1-9-49	92	55	
934	Walter Tom	12	x		"				x							x			Dairy & Tech.	276	1-9-49	92	55	
936	Murray Alexisse	19	x		Okanagan									x			x				1-9-49		(1)	To be discharged
938	Leslie James	9	x		Lillooet			x								x					1-9-49		(1)	To be discharged
940	Andrew Basil	12	x		Bonaparte				x							x			"	276	1-9-49	92	55	
941	Benjamin Edwards	13	x		L.Nicola			x									x		"	276	1-9-49		(1)	To be discharged
942	Mickey Edwards	12	x		"				x								x				1-9-49		(1)	To be discharged
	TOTALS		140		TOTALS	8	30	30	23	8	11	13	17	6	7	7	57			27434	TOTALS	10304	6160	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

4.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1951. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			84					7	14	21	6	9	12	15	4	45	35			20166		5888	3520	
866	Richard Basil	10	x		Bonaparte			x								x			Agriculture	184	1-9-47	92	55	
867	Nelson W. Antoine	12	x		"				x								x		"	276	1-9-47	92	55	
869	Howard Holmes	12	x		Douglas Lk.				x								x		"	276	1-9-47	92	55	
870	Stanley Tom	15	x		"							x				x			Dairy & Tech	368	1-9-47	92	55	
871	Theodore Tom	12	x		"					x						x			"	184	1-9-46	92	55	
873	Gilbert Bob	11	x		Coldwater			x								x			Agriculture	184	1-9-51	92	55	
872	Gerald Smithers	10	x		"			x									x		"	184	1-9-50	92	55	
874	Roger Jackson	12	x		Shulus				x								x		"	276	1-9-50	92	55	
875	Hector MacDonald	16	x		Leon's Creek						x						x		Dairy & Tech	368	1-9-47	92	55	
876	Joe A. Joseph	11	x		Fountain			x									x		"	184	1-9-47	92	55	
878	Sam D. Terry	11	x		"				x							x			"	184	1-9-47	92	55	
882	Gordon James	19	x		Lillooet									x	x				"		1-9-48		(1	Absence authorized
886	David John	12	X		Shulus							x				x			"	276	1-9-48	92	55	
887	Kenneth Phillip	10	x		Penticton				x							x			Agriculture	184	1-9-48	92	55	
888	Patrick Henry Peters	10	x		Kamloops			x									x		"	184	1-9-48	92	55	
890	Jimmy Andrew Jules	9	x		"			x									x				1-9-48	92	55	
891	Elmer Charles	11	x		Adam's Lake				x							x			"	184	1-9-48	92	55	
892	Felix Moses	9	x		L.Nicola			x								x					1-9-48	92	55	
893	Gene Moses	10	x		"			x								x			"	184	1-9-48	92	55	
894	Frank Pete	9	x		N.Thompson			x								x					1-9-48	92	55	
895	Lawrence Perry	9	x		Bonaparte	x											x				1-9-50		(1	Absence unauthorized
896	Edward A. William	10	x		"			x								x			"	184	1-9-48	92	55	
897	Charles Tom	9	x		Douglas Lake			x								x					1-9-48	92	55	
898	Clifford L. Kenoris	10	x		Neskainlith				x								x		"	184	1-9-48	92	55	
899	Walter Williams	13	x		Kootenay			x								x			Dairy & Tech	276	1-9-48	92	55	
900	Kenneth Gaspard	9	x		Bonaparte			x									x				1-9-48	92	55	
902	George Pete	10	x		N.Thompson				x								x		Agriculture	184	1-9-48	92	55	
903	Wilfred Allen Tomma	11	x		L.Shuswap			x								x			"	184	1-9-48-	92	55	
	TOTALS		112		TOTALS	1	21	22	22	7	11	12	16	5	60	47				24858	TOTALS	8280	4950	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

3.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			56					1	4	11	4	9	12	15	4	29	23			14168		3772	2255	
823	Francis A. Narcisse	12	x		Adam's Lake				x							x			Agriculture	276	1-9-46	92	55	
824	Thomas Paul Ignace	12	x		"				x								x		"	276	1-9-46	92	55	
825	Kevin Sam	13	x		L.Shuswap			x								x			"	276	1-9-46	92	55	
831	Roland Edwards	13	x		Pavilion						x						x		"	276	1-9-46	92	55	
832	Earl Narcisse	13	x		"					x							x		"	276	1-9-46	92	55	
834	Sam Adolph	12	x		Fountain				x							x			"	276	1-9-46	92	55	
835	Basil McRae	15	x		U.Nicola						x						x				1-9-46		(1)	To be discharged
836	Nelson McRae	13	x		"					x						x			"	276	1-9-46	92	55	
838	Joe E. Charles	13	x		Adam's Lake					x							x		"	276	10-10-49	92	55	
839	Wm.Edward Charles	12	x		"					x						x			"	276	10-10-49	92	55	
840	Henry E. Charles	10	x		"			x									x		"	184	10-10-49	92	55	
844	Dennis Bob	14	x		Coldwater			x								x			Dairy & Tech	368	1-9-51	92	55	
845	Walter J. Archachan	13	x		Quilchena					x							x		"	276	1-9-46	92	55	
846	Raymond Joe	12	x		Pavilion					x						x			"	276	1-9-46	92	55	
847	Tommy Larue	11	x		Kamloops			x								x			Agriculture	184	12-10-46	92	55	
849	Robert S. Leonard	14	x		"				x								x				8-5-47		(1)	Absence unauthorized
850	Clifford F. Leonard	13	x		"				x								x		"	184	8-5-47	92	55	
853	Earl Lezard	15	x		Okanagan					x							x				1-9-47		(1)	To be discharged
854	George Lezard	13	x		"				x								x				1-9-47		(1)	To be discharged
855	Percy E. Brewer	12	x		"				x							x					1-9-47		(1)	To be discharged
856	Victor August Gaze	13	x		Neskainlith			x								x			"	276	1-9-47	92	55	
857	Lloyd Joseph Arnouse	10	x		Adam's Lake				x							x			"	184	1-9-47	92	55	
858	Ernest Jacob Michel	14	x		"					x						x			Dairy & Tech.	386	1-9-47	92	55	
861	Norman S. Baptiste	11	x		N.Thompson				x							x			Agric.& Tech.	184	1-9-47	92	55	
862	Robert S. Baptiste	10	x		"			x									x		Agriculture	184	1-9-47	92	55	
863	James M. Peters	12	x		Deadman'sCr.				x							x			"	276	1-9-47	92	55	
864	Ralph H. Sandy	12	x		Bonaparte					x						x			"	276	1-9-47	92	55	
865	Harold Baspard	12	x		"					x						x			"	276	1-9-47	92	55	
	TOTALS		84		TOTALS			7	14	21	6	9	12	15	4	45	35			20166	TOTALS	5888	3520	

TOTAL number of days in Quarter.....

AVERAGE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

2.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indain Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
								1	1	1	2	3	9	11	2	15	11							
767	John O. Coutlee	14	28 x		Shulus									x	x				Dairy & Tech.	6440 368	1-9-44	1656 92	990 55	
768	David V. Jules	14	x		Kamloops								x			x			"		1-9-44		(1)	To be discharged
773	Joseph M. Jules	17	x		"								x				x				1-9-44		(1)	"
772	Jimmy J. Arnouse	17	x		Adam's Lake									x		x			"	368	1-9-49	92	55	
776	David Oppenheim	15	x		Coldwater							x				x			"	368	1-9-44	92	55	
778	Tommy Raynes	15	x		Bonaparte					x						x			"	368	1-9-44	92	55	
779	Martin S. Baptiste	16	x		N.Thompson					x							x		"	368	1-9-44	92	55	
780	Norman Spahan	15	x		L.Nicola							x					x		"	368	1-1-51	92	55	
786	Lloyd Wilson	15	x		Okanagan									x		x					1-9-49		(1)	To be discharged
789	Abel Felix	12	x		"				x								x		Agriculture	276	1-9-44	92	55	
790	Wayne Bob	12	x		Seabird Is.				x							x			"	276	1-9-45	92	55	
792	Richard A. Billy	13	x		Fountain					x							x		"	276	1-9-45	92	55	
793	Francis Anthony	12	x		Adam'sLake						x						x		"	276	1-9-45	92	55	
795	Ernest Beatty	13	x		Okanagan							x					x		"	276	1-9-50	92	55	
796	Manuel L. Kenoris	13	x		Adam's Lake							x					x		"	276	1-9-45	92	55	
797	Lawrence Basil	14	x		Bonaparte					x						x			Dairy & Tech	368	1-9-45	92	55	
798	Joe C. Michel	16	x		Quilchena							x					x		"	368	1-9-45	92	55	
800	Harold Bobb	15	x		Seabird Is.								x			x			"	368	1-9-45	92	55	
802	Zephryn Paul	15	x		Adam's Lake									x x					"	368	1-9-45	92	55	
803	Hubert Wm.Antoine	15	x		Bonaparte					x						x			"	368	1-9-45	92	55	
808	Raymond Pete	13	x		N.Thompson					x						x			Agriculture	276	1-9-45		(1)	To be discharged
812	Joe Louie Manuel	14	x		Neskainlith						x					x			Dairy & Tech	368	27-9-51	92	55	
814	John August	12	x		Shuswap					x							x		"	276	1-1-51	92	55	
815	August Peter August	15	x		"					x							x				1-1-51		(1)	To be discharged
819	Henry Jules	13	x		Deadman'sCr.					x						x			Agriculture	276	1-9-46	92	55	
820	Leo. F. Paul	12	x		Adam's Lake							x				x			"	276	1-9-46	92	55	
821	Louis Purdaby	12	x		Neskainlith					x						x			"	276	1-9-46	92	55	
822	Eugene D. Antoine	11	x		L. Shuswap				x								x		"	276	1-9-46	92	55	
	TOTALS		56		TOTALS	1	4	11	4	9	12	15	4	29	23					14168	TOTALS	3772	2255	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

1.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
594	Alec Michel	19	x		Adam's Lake								x				x		Dairy & Tech.	368	31-8-38	92	55	
598	Johnny D. Billy	19	x		Fountain								x			x					31-8-38			Absence authorized
616	August Gabriel	20	x		Kamloops								x			x					1-9-39			" "
650	Frank B. Sampolio	20	x		Adam's Lake								x				x				1-9-39			" "
680	Gabriel C. Anthony	18	x		" "								x				x				1-1-51			To be discharged
689	George S. Lampreau	16	x		N.Thompson								x				x		"	368	1-9-41	92	55	
693	Larry Adolph	18	x		Fountain								x				x		"	368	1-9-41	92	55	
704	Percy Joe	19	x		Katz								x				x		"	368	1-9-49	92	55	
709	Johnny Charlie	16	x		L.Shuswap								x			x			"	368	1-9-47	92	55	
720	Howard S. Kenoris	17	x		Adam's Lake								x			x					1-9-42			To be discharged
725	Roger Nels Doss	15	x		Fountain						x					x			"	368	1-9-42	92	55	
726	Angus Doss	17	x		"								x			x			"	368	1-9-42	92	55	
728	Cyprian Billy	16	x		"								x			x			"	368	1-9-42	92	55	
729	Hubert F. Clement	17	x		Adam's Lake							x				x					1-9-49			To be discharged
730	Robert LeCamp	17	x		Kamloops									x			x		"	368	1-9-42	92	55	
732	Lawrence Michel	17	x		Adam's Lake									x	x				"	368	1-9-42	92	55	
741	Angus J. Archachan	16	x		Quilchena							x					x		"	368	1-9-42	92	55	
742	Bennie John	16	x		Pavilion								x			x					1-9-42			Absence authorized
743	Peter B. Sampolio	15	x		Adam's Lake								x				x				1-9-43			To be discharged
746	Walter A. Tomma	15	x		L.Shuswap								x			x					1-9-43			To be discharged
747	Elmer I. George	16	x		Penticton									x	x						1-9-43			Absence authorized
752	Maurice Levin3	15	x		Pavilion						x						x		"	368	1-9-43	92	55	
753	Clarence Bagoose	15	x		Cook's Ferry							x					x		"	368	1-9-43	92	55	
757	Raymond Williams	16	x		Okanagan									x			x		"	368	1-9-50	92	55	
761	Willard Charlie	12	x		Lillooet			x										x	"	276	1-9-43	92	55	
762	Stanley Andrew	14	x		Coldwater		x										x		"	368	1-9-50	92	55	
764	Johnny Allen Tomma	13	x		L. Shuswap				x								x		"	276	1-9-44	92	55	
765	Victor L. Arnouse	15	x		"									x				x	"	368	1-9-44	92	55	
	TOTALS		28		TOTALS	1	1	1	2	3	9	11	2	15	11					6440	TOTALS	1656	990	

Absence authorized ..... Quarter.....

To be discharged

Aggregate number of days pupils in Residence during Quarter.....

To be discharged

Absence authorized

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

52089

1952 APR 12 AM 11 00

INDIAN AFFAIRS

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I Hereby Certify that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Kamloops Indian Residential School for the Quarter ended March 31st. 1952.

Principal F. O'Grady O.M.I.

Dated April 3rd. 1952.

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

J. Rhys
Indian Agent

Dated at KAMLOOPS, B. C.

this April 9 1952

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I.A. 403

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

16.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			212	196		46	65	63	57	54	28	28	15	52	21	167	220			76312		33978	22405	
037	Virginia Etienne	10		x	Bonaparte	x											x		Domestic Science	184	1-9-51	91	60	
038	Christine Sheens	10		x	Quilchena	x										x			"	184	1-9-51	91	60	
039	Pauline Harry	6		x	Coldwater	x											x				1-9-51	91	60	
040	Celestine I. Bob	7		x	"	x										x					1-9-51			To be discharged
041	Dianne S. Sterling	7		x	L.Nicola	x											x				1-9-51	91	60	
042	Martha Bob	7		x	Coldwater	x											x				1-9-51	91	60	
043	Lorraine M. Antoine	6		x	"	x										x					1-9-51	91	60	
044	Elizabeth Collins	10		x	"	x										x			"	184	1-9-51	91	60	
045	Jean Oppenheim	9		x	"	x											x				1-9-51	91	60	
046	Celina Peters	7		x	Soda Creek	x											x				1-9-51	91	60	
048	Angeline James	12		x	BridgeRiver	x											x		"	276	1-9-51	91	60	
049	Placida Alexander	13		x	Seton Lake	x										x			"	276	1-9-51	91	60	
050	Mary Ann Alexander	11		x	"	x											x		"	276	1-9-51	91	60	
051	Mary Anne James	9		x	Bridge River	x										x					1-9-51	X		Absence authorized
052	Josephine J. Clarke	7		x	Boston Bar	x											x				1-9-51	91	60	
053	Florence Joseph	8		x	Chehalis		x										x				1-9-51	91	60	
055	Lillian Jackson	17		x	Sechelt										x	x			"	368	1-9-51	91	60	
056	Susan Mitchell	18		x	Klahoose										x	x			"	368	1-9-51	91	60	
057	Amy Simon Basil	8		x	Deadman'sCr.	x											x				1-9-51	91	60	
058	Mary Peters	12		x	Soda Creek					x							x		"	276	1-9-51	91	60	
059	Bernice B. George	9		x	Inkameep		x										x				1-9-51	91	60	
060	Georgina Williams	15		x	Pemberton						x						x			184	1-9-51	51	42	
061	Edith Dan	15		x	"							x					x		"	184	1-9-51	51	42	Absence authorized
062	Annie Jeffries	17		x	Sechelt										x	x			"	368	1-1-52	91	60	
063	Shirley Julian	15		x	"										x	x			"	368	1-1-52	91	60	
	TOTALS		212	221	TOTALS	62	67	63	57	55	28	29	16	52	25	175	233			79808	TOTALS	35991	23749	

Total number of days in Quarter 91

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter ~~35991~~ 36021

Average attendance of pupils during Quarter 395.84

Amount of per capita grant due for Quarter ..... $

(a) If this a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders .....

(ii) non-Indian children who are day school pupils .....

395.84 × 313.95 / 4 = 31,068.49

36021 MT 18/4/52

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

15.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			212	168		3855	635652		2626		1549				19	155	205			72724		31794	20965	
0999	Barbara Jones	13		x	Enderby					x						x			Domestic Science	276	1-9-50	91	60	
01	Dolores Jones	11		x	"			x								x			"	276	1-9-50	91	60	
02	Mary Nicholas	13		x	"		x									x			"	276	1-9-50	91	60	
03	Pauline Nicholas	10		x	"		x										x		"	184	1-9-50	91	60	
04	Cecelia Terry	9		x	Lillooet	x										x					1-9-50	91	60	
05	Caroline Michel	8		x	"		x										x		"	368	1-9-50	91	60	
06	Hazel Tom	19		x	"									x	x						1-9-50			Absence authorized
07	Ramona Paul	18		x	"									x		x			"	276	1-9-50	91	60	
08	Clara M. Billy	11		x	Fountain			x								x					1-9-50			To be discharged
010	Gladys John	12		x	"			x									x				1-9-50	91	60	
011	Delvina Alec	8		x	Pavilion			x								x					1-9-50	91	60	
012	Bernice August	8		x	Neskainlith		x										x				1-10-50	91	60	
016	Julia May George	8		x	Lillooet	x											x		"	276	1-1-51	91	60	
017	Doreen Peters	13		x	Pavilion						x					x			"	276	1-1-51	91	60	
018	Edith Peters	12		x	"					x						x			"		1-1-51			Absence unauthorized
019	Lily Rose Douglas	12		x	Lillooet						x						x		"	184	1-1-51	91	60	
021	Rose Marie Isadore	10		x	Kamloops	x										x			"		1-4-51			To be discharged
022	Annie Seymour	17		x	Port Douglas							x					x		"	368	5-4-51	91	60	
023	Christine Nicholas	19		x	Enderby	x											x		"	368	1-9-51	91	60	
024	Nora McKinnon	16		x	Necosalie									x	x				"		1-1-51	91	60	
025	Vivian Anne Williams	8		x	D.Shuswap	x											x		"	276	1-9-51	91	60	
026	Caroline Williams	11		x	Neskainlith					x						x			"	184	1-9-51	91	60	
027	Judy P. Taylor	10		x	Deadman's Cr	x											x				1-9-51	91	60	
029	Martha Louise Sandy	7		x	Bonaparte	x											x				1-9-51	91	60	
030	Eleanor Gaspard	8		x	"	x										x					1-9-51	91	60	
034	Margaret Saul	8		x	NlThompson	x											x				1-9-51	91	60	
035	Bernadette J. Paul	6		x	Adam's Lake	x										x					1-9-51	91	60	
036	Mildred Williams	7		x	Bonaparte	x												x			1-9-51	91	60	
	TOTALS		212	196	TOTALS	46	65	635754		2828		1552			21	167	220			76312		TOTALS 33978	22405	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

14.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1952 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			212	140		3839	615452		2526		1542				16	147	189			68688		29306	19325	
0962	Cecelia Bob	7		x	Merritt	x								x							3-5-50	91	60	
0963	Betty Arnouse	7		x	Adams Lk.	x										x					15-4-50	91	60	
0965	Angela Smith	17		x	Ehaitteset									x			x		Domestic Science	368	1-9-50	91	60	
0966	Rosalie Joseph	16		x	Keltsamet									x			x		"	368	1-9-50	91	60	
0967	Effie Marshall	18		x	"									x	x				"	368	1-9-50	91	60	
0968	Norma Thomas	16		x	Necosalie									x			x		"	80	1-9-50	21	20	To Hospital 1/5 V
0969	Rose Antoine	15		x	"									x	x				"	368	1-9-50	91	60	
0971	Lilyan Antone	17		x	Fort Langley									x	x				"	368	1-9-50	91	60	
0976	Ina Purdaby	10		x	Neskainlith	x											x		"	184	1-9-50	91	60	
0977	Katherine Allen	10		x	"	x										x			"	184	1-9-50	91	60	
0978	Elizabeth Sampolio	8		x	"	x											x				1-9-50	91	60	
0979	Virginia Paul	8		x	Adam's Lake	x											x				1-9-50	91	60	
0981	Josephine Arnouse	13		x	L.Shuswap	x										x			"	276	1-9-50	91	60	
0982	Shirley M. Jules	9		x	Adam's Lake	x										x					1-9-50	91	60	
0983	Mary Michel	9		x	"	x										x					1-9-50	91	60	
0984	Sadie Leon Kenoris	9		x	"	x											x				1-9-50	91	60	
0985	Dianne Fraser	9		x	Kamloops	x											x				1-9-50	91	60	
0986	Christine Fraser	10		x	"	x											x		"	184	1-9-50	91	60	
0988	Vivian Jules	8		x	"	x											x				1-9-50	91	60	
0989	Nellie Falardeau	10		x	"		x									x			"	184	1-9-50	91	60	
0990	Joyce Peters	8		x	Deadman's Cr.	x											x				1-9-50	91	60	
0991	Virginia R. Etienne	9		x	"	x										x					1-9-50	91	60	
0992	Sarah Stirling	10		x	Merritt		x										x		"	184	1-9-50	91	60	
0993	Mary A. Oppenheim	9		x	L.Nicola	x										x					1-9-50	91	60	
0994	Nellie Stewart	9		x	Douglas Lk.		x										x				1-9-50	91	60	
0995	Patricia May Ell	10		x	Westbank		x										x		"	184	1-9-50	91	60	
0997	Sadie Jones	16		x	Enderby								x		x	x			"	368	1-9-50	91	60	
0998	Ethel Jones	14		x	"				x								x		"	368	1-9-50	91	60	
	TOTALS		212	168	TOTALS	3855	635652		2626		1549				19	156	205			72724	TOTALS	31794	20965	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

824

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

13.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			212	112		38	3047		525025		2515	42			16	136	172			64824		26849	17705	
0917	Winnie Ignace	15		x	Deadman's Cr.				x						x				Domestic Science	368	1-9-48	91	60	
0918	Philomena Casimir	10		x	Kamloops				x							x			"	184	1-9-48	91	60	
0924	Nellie Stetski	13		x	Douglas Lake			x								x			"	276	1-9-48	91	60	
0926	Janet Bob	9		x	Coldwater		x								x						1-9-49	91	60	
0927	Janet L. Kenoris	10		x	Adam's Lake			x							x				"	184	1-9-49	91	60	
0928	Beverley Williams	9		x	Deroche			x									x		"		1-9-49	91	60	
0930	Myrtle Abel	8		x	Pavilion		x										x				1-9-49	91	60	
0931	Dianne Bob	9		x	L.Nicola		x								x						1-9-49	91	60	
0932	Mary Abel Ned	11		x	Douglas Lk.		x										x		"	276	1-9-49	91	60	
0934	Nora John	11		x	Pavilion			x									x				1-9-49			To be discharged
0936	Sheila Morgan	9		x	Bonaparte		x								x				"		1-9-49	91	60	
0937	Yvonne Morgan	10		x	"			x									x		"	184	1-9-49	91	60	
0938	Vera Morgan	12		x	"			x							x				"	276	1-9-49	91	60	
0939	Matilda Morgan	14		x	"			x									x		"	368	1-9-49	91	60	
0941	Mary Laura Narcisse	9		x	Pavilion			x							x						1-9-49	91	60	
0943	Rose Grace Celesta	10		x	N.Thompson				x								x		"	184	1-9-49	91	60	
0945	Marjorie Retasket	10		x	Bonaparte				x								x		"	184	1-9-49	91	60	
0946	Mildred Saddleman	10		x	Coldwater			x									x		"	184	1-9-49	91	60	
0947	Mary Jane Saul	9		x	N.Thompson			x									x		"		1-9-49	91	60	
0948	Seraphine Ned	10		x	Douglas Lk.			x							x				"	184	1-9-49	91	60	
0950	Lorraine Sandy	9		x	Bonaparte			x									x		"		1-9-49	91	60	
0953	Elizabeth Tom	11		x	Lillooet			x							x				"	276	1-9-49	91	60	
0955	Madeline Basil	10		x	Bonaparte			x									x		"	184	1-9-49	91	60	
0956	Adeline Falardeau	8		x	Kamloops		x										x				1-9-49	91	60	
0958	Joan Stewart	16		x	Douglas Lake						x					x			"	368	1-11-49	91	60	
0959	Pauline E. Arnouse	7		x	Adam's Lake		x										x				2-1-50	91	60	
0960	Julia Michel	10		x	"		x										x		"	184	2-1-50	91	60	
0961	Loretta Michel	9		x	"		x									x					2-1-50	91	60	
	TOTALS		212	140	TOTALS	3839	6154	5225	261542						16	147	189			68688	TOTALS	29306	19325	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

12.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			212	84		38	30	41	41	42	22	25	15	42	15	124	157			58108		24361	16025	
0879	Angleine Raynes	12		x	Bonaparte				x							x			Domestic Science	276	1-9-47	91	60	
0880	Mabel C. Gaspard	10		x	"					x						x			"	184	1-9-47	91	60	
0881	Margaret Alec	10		x	Pavilion					x							x		"	184	1-9-47	91	60	
0882	Thelma Joan Narcisse	10		x	"					x							x		"	184	1-9-47	91	60	
0883	Ethel MacDonald	13		x	"						x					x			"	184	1-9-47	91	60	
0884	Celina Joe	10		x	Lillooet				x								x		"	184	1-9-47	91	60	
0890	Peral Bagoose	9		x	Cook's Ferry			x								x			"		1-9-48	91	60	
0891	Theresa Saul	10		x	N.Thompson			x								x			"	184	1-9-48	91	60	
0892	Josephine Leonard	10		x	Kamloops				x								x		"	184	1-9-48	91	60	
0893	Lillian Anthiny	11		x	Adam's Lake						x					x			"	276	1-9-48	91	60	
0894	Clara Deneau	14		x	Deadman's Cr.					x						x			"	368	1-9-51	91	60	
0895	Ethel Charles	14		x	Neskainlith					x							x		"	368	1-9-48	91	60	
0896	Melvina Charles	15		x	"						x						x		"	368	1-9-48	91	60	
0898	Mona Ignace	13		x	Deadman's Cr.			x								x			"	276	1-9-48	91	60	
0900	Ethel Rita Coutlee	13		x	Douglas Lake					x							x		"	276	1-9-48	91	60	
0901	Doreen Betsy Tomma	10		x	L.Shuswap				x							x			"	184	1-9-48	91	60	
0903	Elsie Jules	19		x	Deadman's Cr.		x										x		"	184	1-9-48	91	60	
0904	Annie May Jules	13		x	"				x								x		"	276	1-1-51	91	60	
0905	Garlene Jules	11		x	"		x									x			"	276	24-3-51	91	60	
0907	Pauline Phillip	12		x	Okanagan				x						x				"	276	1-9-48	91	60	
0908	Bertha Thomas	13		x	Kamloops				x								x		"	276	1-9-48	91	60	
0909	Ellen Baptiste	14		x	Inkameep						x					x			"	368	1-9-48	91	60	
0910	Josephine A.Narcisse	14		x	Adam's Lake						x						x		"	368	1-9-48	91	60	
0912	Lila Lily Peters	12		x	Kamloops		x										x		"	276	1-9-48	91	60	
0913	Maggie Sampson	12		x	Ashcroft				x							x			"	276	1-9-48	91	60	
0914	Annie May Baptiste	12		x	Inkameep				x								x		"	276	1-9-48	91	60	
0915	Shirley M. Harry	10		x	Bonaparte				x								x		"	184	1-9-48	91	60	
0916	Irma Dennis	9		x	Adam's Lake			x									x		"		1-9-48	91	60	
	TOTALS		212	112	TOTALS	38	30	47	52	50	25	25	15	42	16	136	172			64824	TOTALS	26849	17705	

TOTAL number of days in Quarter .....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter .....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter .....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter ..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

11.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			212	56		38	30	40	34	30	16	25	13	42	14	11	14	3		50656		21844	14405	
0837	Lillian Allen	13		x	Neskainlith					x						x			Domestic Science	276	1-9-46	91	60	
0839	Susan Laura Dennis	12		x	Adam's Lake					x							x		"	276	1-9-46	91	60	
0840	Lucy Ann Clement	13		x	"						x						x		"	276	1-9-46	91	60	
0841	Lily Leona Clement	12		x	"					x						x			"	276	1-9-46	91	60	
0842	Cecelia Dave Tom	15		x	Douglas Lake						x						x		"	368	1-9-46	91	60	
0843	Caroline Baptiste	17		x	Inkameep								x				x		"	368	1-9-46	91	60	
0844	Charlotte Williams	13		x	L.Nicola						x					x			"	276	1-9-46	91	60	
0845	Edna May Abel	13		x	Okanagan						x					x			"	276	1-9-46	91	60	
0846	Alice Baptiste	15		x	Inkameep								x				x		"	368	1-9-46	91	60	
0847	Irene Spahan	12		x	L.Nicola					x							x		"	276	1-9-46	91	60	
0848	Edna Porter	13		x	Bonaparte					x							x		"	276	1-9-46	91	60	
0853	Barbara E. Charles	13		x	l.Shuswap					x						x			"	276	1-10-49	91	60	
0854	Christine Larue	12		x	Kamloops						x						x		"	276	1-9-50	91	60	
0855	Christine Bob	12		x	Coldwater						x					x			"	276	1-9-46	91	60	
0857	Rose Larue	14		x	"					x							x		"	276	1-9-49	91	60	
0860	Cecile Abel	14		x	Okanagan					x							x		"	368	1-9-47	91	60	
0863	Elizabeth M. Gaze	12		x	Neskainlith					x						x			"		1-9-47			Absence authorized
0864	Marjorie Gaze	10		x	"				x							x			"	184	1-9-47	91	60	
0868	Corine Stewart	10		x	Douglas Lk.				x								x		"	184	1-9-47	91	60	
0869	Mary Saul	14		x	"					x							x		"	368	1-9-47	91	60	
0870	Madeline D. Tom	10		x	"					x						x			"	184	1-9-47	91	60	
0871	Laura Manuel	10		x	"					x							x		"	184	1-9-47	91	60	
0872	Myrtle Holmes	13		x	"				x							x			"	276	1-9-47	91	60	
0874	Diana Rose Sandy	11		x	Bonaparte				x								x		"	276	1-9-47	91	60	
0875	Lorraine Drainey	10		x	Deadman'sCr.				x						x				"	184	1-9-47	91	60	
0876	Minnie Wilma Basil	12		x	Bonaparte		x										x		"	276	1-9-47	91	60	
0877	Janet Pierro	12		x	"				x							x			"	276	1-9-47	91	60	
0878	Vera Spahan	12		x	Coldwater					x						x			"	276	1-9-47	91	60	
	TOTALS		212	84	TOTALS	38	30	41	42	22	25	15	42	15	12	4	15	7		58108	TOTALS	24361	16025	

TOTAL number of days in Quarter .....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter .....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter .....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter ..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

3

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

10.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			212	28		383040		3225	9	1411				41	14	98		128		42484		19600	12923	
0782	Patricia Morgan	13		x	Bonaparte				x							x			Domestic Science	368	1-9-51	91	60	
0784	Sara Pete	18		x	Quilchena								x			x					1-9-44	XX	(1	Absence authorized
0785	Gloria Pete	17		x	"							x				x			"	368	1-9-44	91	60	
0786	Alice Thomas	16		x	Kamloops							x				x			"	368 168	1-9-44	91 27	60 20	
0788	Cecelia Harry Tomma	14		x	L.Shuswap							x				x			"	XXX	1-9-44	XX	XX	RD 4/3/52
0789	Emma Harry Tomma	17		x	"									x		x			"	368	1-9-50	91	60	
0792	Laurita Chance	13		x	L.Nicola			x									x		"	184	1-9-44	33	22	RD 28/2/52
0793	Rose Marie Kenoris	15		x	Adam's Lake							x				x			"	368	1-9-48	91	60	
0794	Madeline Sheena	12		x	Quilchena					x							x		"		1-9-47		(1	Absence authorized
0795	Nancy Pete	12		x	"					x						x			"	276	1-9-47	91	60	
0796	Eliza Wm. Antoine	15		x	Adam's Lake							x				x			"	368	1-9-45	91	60	
0800	Elizabeth Saul	13		x	N.Thompson						x					x			"	276	1-9-45	91	60	
0803	Minnie Abel	13		x	Pavilion					x							x		"	276	1-9-45	91	60	
0805	Mildred Abel	14		x	Okanagan							x					x		"	368	1-9-45	91	60	
0811	Dolores E. Basil	12		x	Bonaparte					x							x		"	276	1-9-45	91	60	
0813	Dorothy Saddleman	13		x	Coldwater							x					x		"	276	1-9-45	91	60	
0814	Maria Marshall	14		x	Adam's Lake							x					x		"	368	1-9-45	91	60	
0815	Marie Etienne Narcisse	14		x	Deadman's Cr.						x					x			"	368	1-9-45	91	60	
0816	Charlotte Billy	14		x	Fountain						x					x			"	368	1-9-45	91	60	
0817	Anastasia Adolph	13		x	"								x				x		"	276	1-9-45	91	60	
0819	Kathleen Thomas	13		x	Kamloops				x								x		"	276	1-9-50	91	60	
0822	Edna May Joseph	13		x	N.Thompson							x				x			"	276	1-9-46	91	60	
0826	Alma V. Etienne	15		x	Bonaparte						x					x			"	368	1-9-46	91	60	
0827	Annie Williams	16		x	"							x					x		"	368	1-9-46	91	60	
0828	Martha Casimir	13		x	Kamloops						x					x			"	276	1-9-46	91	60	
0830	Mary Soulle	12		x	Adam's Lake							x				x			"	276	1-9-46	91	60	
0832	Evelyn Leon Kenoris	12		x	"							x					x		"	276	1-9-46	91	60	
0834	Emeline Ignace Paul	14		x	"							x				x			"	368	1-9-46	91	60	
	TOTALS		212	56	TOTALS	38	3040	3430	16	2513	42	14	111	143						50656	TOTALS	21844	14405	

TOTAL number of days in Quarter .....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter .....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter .....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter ..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

9.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			212			3830	403123	9	12	7	22	9	87	116						33192		17234	11363	
0610	Louisa Sheena	19		x	Quilchena							x					x		Domestic Science	368	19-9-38	91	60	
0625	Clara Charlie	17		x	L.Shuswap								x	x			x		"	368	1-9-47	91	60	
0645	Inez Jules	18		x	Deadman's Cr.								x	x			x		"	368	1-9-47	91	60	
0661	Wilma Gabriel	18		x	Kamloops								x	x	x				"	368	15-9-50	91	60	
0668	Clara Bob	18		x	Fountain								x	x			x		"	368	1-9-40	91	60	
0670	Dorothy Pierro	20		x	Bonaparte								x	x			x		"	368	1-9-40	91	60	
0674	Joan McNabb	19		x	Deadman's Cr.								x	x			x		"	368	1-9-40	91	60	
0693	Justina BOb	17		x	Fountain								x	x			x		"	368	1-9-41	91	60	
0699	Charlotte Perry	17		x	Bonaparte								x	x	x				x	368	1-9-41	91	60	
0709	Julia Bushey	18		x	Kamloops								x	x			x		"	368	1-9-42	91	60	
0728	Agnes Pete	18		x	N.Thompson								x	x				x	"	368	16-2-43	91	60	
0729	Rose Terry	18		x	Lillooet								x	x	x				"	368	14-4-43	91	60	
0730	Catherine Terry	15		x	"								x	x			x		"	368	14-4-43	91	60	
0736	V. Agnes Narcisse	17		x	Neskainlith								x	x				x	"	368	1-9-43	91	60	
0738	Rose Adolph	16		x	Fountain							x						x	"	368	1-9-43	91	60	
0739	Eileen John	15		x	N.Thompson							x						x	"	368	1-9-43	91	60	
0748	Joyce John	17		x	Pavilion								x	x							1-9-43		(2	To be discharged
0750	Dolly Doss	18		x	Fountain								x	x					"	368	1-9-43	91	60	
0752	Ruth B. Lampreau	15		x	N.Thompson							x						x	"	368	1-9-43	91	60	
0759	Hilda Jules	18		x	Deadman'sCr.								x					x			1-9-43		(1	To be discharged
0761	Lizzie Charlie	13		x	Lillooet					x								x	"	276	1-9-44	91	60	
0769	Florence Dizblo	16		x	Fountain						x							x	"	368	1-9-44	91	60	
0771	Mildred L. Kenoris	15		x	Adam's Lake								x	x					"	368	1-9-44	91	60	
0772	Sophie M. Michel	17		x	Neskainlith								x	x	x				"	368	1-9-44	91	60	
0773	Doreen Perry	15		x	Bonaparte								x	x					"	368	1-9-44	91	60	
0775	Gloria Saddleman	16		x	Coldwater							x						x	"	368	1-9-44	91	60	
0776	Mary Sam Baptist	13		x	N.Thompson					x								x	"	276	1-9-44	91	60	
0781	Rose Sampson Burke	13		x	Bonaparte					x								x	"	276	1-9-44	91	60	
	TOTALS		212	28	TOTALS	38	30	403225	9	1411	41	14	98	128						42484	TOTALS	19600	12923	

TOTAL number of days in Quarter .....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter .....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter .....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter ..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

8.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			196			30	28	40	28	23	9	11	7	20	7	81	108			30892		15935	10505	
31	Ira Timothy Sterling	6	x		L. Nicola	x											x				1-9-51	91	60	
32	Frank (Moses) Peters	13	x		Soda Creek			x									x		Dairy & Tech.	276	1-9-51	91	60	
33	Leslie Peters	12	x		"			x								x			"	184	1-9-51	91	60	
34	Johnny Jackson	9	x		Shulus		x									x					1-9-51			To be discharged
36	Roger E. Narcisse	7	x		Fountain	x										x					29-9-51	91	60	
37	Allen James Abel	11	x		Okanagan	x											x		Agriculture	184	1-9-51	91	60	
38	Benny James Abel	13	x		"	x										x			"	276	1-9-51	91	60	
39	Clarence Arnouse	9	x		L.Shuswap	x											x				1-9-51	91	60	
40	Wilson George	17	x		Clayquot									x	x				Dairy & Tech.	368	1-9-51	91	60	
41	John Andrew	11	x		Pemberton				x							x			"	276	1-9-51	91	60	
42	Leonard J. Andrew	7	x		"	x											x				1-9-51	91	60	
43	Joseph Andrew	8	x		"		x									x					1-9-51	91	60	
44	Louie Frank	15	x		Alhousat									x	x				"	368	1-9-51	91	60	
45	Robert Eli	6	x		Westbank	x											x				1-9-51	91	60	
46	Jerome Tom	7	x		Douglas Lk.	x											x				1-10-51	91	60	* See note Left 25/1/52
47	Joe Mitchel	15	x		Klahoose								x				x		"	368	1-1-52	25	[illegible]	
	TOTALS		212		TOTALS	38	30	40	31	23	9	12	7	22	9	87	116			33192	TOTALS	17234	11363	

* Pupil #47 was admitted to Kamloops School February 16/52 and left to residence March 11/52 No overpayment.

TOTAL number of days in Quarter .....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter .....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter .....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter ..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

7.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			168			7	28	3928	229	11	6	18	6	69	93			29236		13478	8885	
998	Ernest Ned	8	x		Pavilion	x									x					1-9-51	91	60	
999	Desmond Peters	18	x		Seton Lake	x							x				x		Dairy & Tech.	368	1-9-51	91	60	
1	Richard N. Caspar	16	x		"								x			x					1-9-51			To Hospital
2	Michael Edwards	7	x		Pavilion	x											x				1-9-51	91	60	
3	Gabriel Alfred Harry	7	x		"	x										x					1-9-51	91	60	
4	Johnny Clarke	10	x		Boston Bar		x									x			"	184	1-9-51	91	60	
5	Samuel Derrick	15	x		Kitwanga								x		x				"	368	1-9-51	91	60	
7	James N. Adrian	8	x		Shuswap	x										x					1-9-51	91	60	
8	Louis AdrainNarcisse	9	x		"	x										x					1-9-51	91	60	
9	Pete J. Williams	15	x		Neskainlith					x							x		"	368	1-9-51	91	60	
10	Nicholas R. August	9	x		L. Shuswap	x										x					1-9-51	91	60	
11	Kenny Edwards	6	x		"	x											x				1-9-51	91	60	
12	Daniel Gaspard	7	x		Bonaparte	x										x					1-9-51	91	60	
13	Edward Celesta	7	x		N.Thompson	x											x				1-9-51	91	60	
14	Leo Humphrey	10	x		Deadman's Cr	x											x				1-9-51	91	60	
15	Walter Gaze	8	x		Neskainlith	x											x				1-9-51	91	60	
16	James G. Casimir	8	x		Kamloops	x										x					1-9-51	91	60	
17	Roger Jerry Spahan	7	x		Coldwater	x											x				1-9-51	91	60	
19	Arthur Spahan Jr.	9	x		"	x										x					1-9-51	91	60	
20	Paddy Collins	7	x		"	x											x				1-9-51	91	60	
21	Phillip Oppenheim	6	x		"	x										x					1-9-51	91	60	
22	Clarence Oppenheim	8	x		"	x										x					1-9-51	91	60	
23	Richard F. Harry	5	x		"	x											x				1-9-51	91	60	
24	Henry Saul	7	x		Up. Nicola	x										x					1-9-51	91	60	
25	Frederick G.Antoine	7	x		Coldwater	x											x				1-9-51	91	60	
26	Leonard T. Saul	6	x		Up. Nicola	x											x				1-9-51	91	60	
29	William L. Bob	10	x		Coldwater	x											x		Agriculture	184	1-9-51	91	60	
30	James Saul	10	x		Up. Nicola	x											x		"	184	1-9-51	91	60	
	TOTALS		196		TOTALS	30	2840	2823	9	117	20	7	81	108						30892	TOTALS	15995	10505	

TOTAL number of days in Quarter .....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter .....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter .....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter ..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

6.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			140				113	6	28	219	11	6	18		6	56	78			27124		10930	7205	
962	David E. Charles	7	x		Adam's Lake		x									x					1-9-50	91	60	
963	Kenneth Denis	7	x		"	x											x				1-9-50	91	60	
964	Patrick A. Narcisse	8	x		"	x											x				1-9-50	91	60	
965	Lloyd Peters	9	x		Deadman's Cr.		x										x				1-9-50	91	60	
966	Harry Porter	8	x		Bonaparte	x										x					1-9-50	91	60	
967	Stephen Retasket	8	x		"		x										x				1-9-50	91	60	
968	William Raynes	9	x		"		x									x					1-9-50	91	60	
970	Claude Peters	7	x		Kamloops		x									x					1-9-50	91	60	
972	Reynold Phillip	5	x		Penticton	x										x					1-9-50	91	60	
974	Wayne Eli	11	x		Westbank					x							x		Agriculture	184	1-9-50	91	60	
975	Eugene Kelly Eli	7	x		"	x										x					1-9-50	91	60	
977	Frank Marchand	13	x		Enderby		x										x		Dairy & Tech.	276	1-9-50	91	60	
978	Robert C. Marchand	16	x		"			x								x			"	364	1-9-50	91	60	
981	Ralph Marchand	13	x		"		x										x		"	276	1-9-50	91	60	
982	Gordon Joe Williams	9	x		"		x									x					1-9-50	91	60	
985	Neville F. Bob	9	x		Coldwater		x										x				1-9-50	91	60	
986	Hector M. Stewart	8	x		Douglas Lk.		x										x				1-9-50	91	60	
987	Donald Moses	8	x		L.Nicola		x									x					1-9-50	91	60	
988	Henry Charters	7	x		Douglas Lk.	x											x				1-9-50	91	60	
989	Saul Terry	8	x		Lillooet		x									x					1-9-50	91	60	
990	Leonard Sampson	13	x		"		x									x			"	276	1-9-50	91	60	
991	Raymond Paul	13	x		"			x									x		"	276	1-9-50	91	60	
992	Martin Paul	9	x		"		x									x					1-9-50	91	60	
993	Jerome Paul	8	x		"		x										x				1-9-50	91	60	
994	Ronald August	8	x		Adam's Lake		x									x					1-9-50	91	60	
995	Gregory James	12	x		Bridge River		x										x		"	276	1-9-50	91	60	
996	Marcel August	11	x		Neskainlith			x									x		"	184	1-1-51	91	60	
997	Richard James	6	x		Skway	x											x				1-9-51	91	60	
	TOTALS		168		TOTALS	7	28	3	9	28	2	9	11	6	18	6	69	93		29236	TOTALS	13478	8885	

TOTAL number of days in Quarter .....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter .....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter .....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter ..... $

508

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

5.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			112			4	25	2521	6	10	6	15	3	45	64			23092		8463	5580	
925	Victor Basil	8	x		Bonaparte		x									x					1-9-49	91	60	
926	Ronald J. Ned	8	x		Douglas Lk.		x										x				1-9-49	91	60	
927	Roger T. Porter	9	x		Bonaparte			x								x					1-9-49	91	60	
928	Joseph Spahan	9	x		Coldwater		x										x				1-9-49	91	60	
929	John Stirling	8	x		Merritt		x									x					1-9-49	91	60	
931	Ronald Terry	9	x		Lillooet			x									x				1-9-49	91	60	
932	Kenneth Williams	9	x		Deroche			x								x					1-9-49	91	60	
933	Maurice Tom	9	x		Lillooet			x									x				1-9-49	91	60	
934	Walter Tom	12	x		"				x							x			Dairy & Tech.	276	1-9-49	91	60	
936	Murray Alexisse	19	x		Okanagan									x	x				"	364	1-9-49	91	60	Readmission
938	Leslie James	9	x		Lillooet			x								x					1-9-49	91	60	
940	Andrew Basil	12	x		Bonaparte				x								x		"	276	1-9-49	91	60	
944	Francis Tom	12	x		Lillooet			x								x			"	276	1-9-49	91	60	
945	Cyril L. Charlie	10	x		Adam's Lake			x									x		"	184	1-9-49	91	60	
946	George Jules	9	x		Deadman's Cr.			x									x				1-9-49	91	60	
947	Antoine Billy	9	x		"			x									x				1-9-49	91	60	
948	Joe B. George	10	x		Osoyoos			x									x		"	184	1-9-49	91	60	
949	Garry Williams	12	x		Deroche					x							x		Dairy & Tech.	276	1-9-49	91	60	
951	Michael Bob	8	x		Nicola	x									x						1-9-49	91	60	
952	Allen Moses	13	x		L.Nicola		x										x		"	276	1-9-51	91	60	
953	Louis Falardeau	7	x		Kamloops	x									x						1-11-49	91	60	
955	Felix John	15	x		Fountain					x							x		"	364	1-11-49	91	60	
956	Martin Stewart	12	x		Douglas Lk.					x						x			"	276	1-11-49	91	60	
957	Robert Stewart	13	x		"				x								x		"	276	14-1-50	91	60	
958	Anthony M. Jules	8	x		Kamloops	x											x				1-1-50	30 XX	5	
959	Jimmy Phillip	14	x		Penticton						x					x			"	276	20-1-50	91	60	
960	Augustine Allen	17	x		Stellaco									x	x				"	364	1-9-50	91	60	
961	Henry Thomas	15	x		Squamish									x	x				"	364	1-9-50	91	60	
	TOTALS		140		TOTALS	11	36	2821	9	11	6	18	6	56	78					27124	TOTALS	10960	7205	

TOTAL number of days in Quarter .....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter .....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter .....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter ..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

4.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			84					11	1720	510	6	15	3	33	48		19412		6006	3960	
888	Patrick H. Peters	10	x		Kamloops			x							x			Agriculture	184	1-9-48	91	60	
890	Jimmy Andrew Jules	9	x		"			x							x					1-9-48	91	60	
981	Elmer Charles	11	x		Adam's Lake				x								x	"	184	1-9-48	91	60	
892	Felix Moses	9	x		L.Nicola			x							x			"		1-9-48	91	60	
893	Gene Moses	10	x		"			x							x			"	184	1-9-48	91	60	
894	Frank Pete	9	x		N.Thompson			x									x			1-9-48	91	60	
895	Lawrence Perry	9	x		Bonaparte		x										x			1-9-50	91	60	Readmission Date
896	Edward A. William	10	x		"			x									x	"	184	1-9-48	91	60	
897	Charles Tom	9	x		Douglas Lk.			x							x					1-9-48	91	60	
898	Clifford LeonKenoris	10	x		Neskainlith				x								x	"	184	1-9-48	91	60	
899	Walter Williams	13	x		Kootenay			x							x			Dairy & Tech.	276	1-9-48	91	60	
900	Kenneth Gaspard	9	x		Bonaparte			x									x			1-9-48	91	60	
902	George Pete	10	x		N.Thompson				x								x	Agriculture	184	1-9-48	91	60	
903	Wilfred Allen Tomma	11	x		L.Shuswap			x							x			"	184	1-9-48	91	60	
904	Jimmy Michel	13	x		Quilchena				x								x	Dairy & Tech.	276	1-9-48	91	60	
905	Narcisse Paul	9	x		Adam's Lake				x						x					1-9-48	91	60	
906	Jack Falardeau	11	x		Kamloops			x									x	Agriculture	184	1-9-48	91	60	Readmission Date
907	Wm. M.Edward Thomas	9	x		"			x									x			1-9-48	91	60	
908	Charles Thomas	10	x		"		x								x			"	184	1-9-48	91	60	
909	Gregory Boyd Ignace	12	x		Deadman's Cr.				x								x	"	276	1-9-48	91	60	
910	Frankie Deneau	11	x		"				x								x	"	184	1-9-48	91	60	
913	Norman Larue	12	x		Kamloops				x								x	"	276	1-9-48	91	60	
917	Allan Joe	9	x		Coldwater		x								x					1-9-49	91	60	
918	Gordon A. William	9	x		Bonaparte			x									x			1-9-49	91	60	
919	Robert Celesta	12	x		N.Thompson					x					x			"	276	1-9-49	91	60	
922	Dixie John	9	x		Fountain		x										x			1-9-49		U	To be discharged
923	Isadore Joe Williams	10	x		Okanagan			x							x			"	184	1-9-49	91	60	Readmission
924	Robert Joe Williams	12	x		"					x							x	"	276	1-9-49	91	60	
	TOTALS		112		TOTALS	4	2	52	52	1	6	10	6	15	3	45	64		23092	TOTALS	8463	5580	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due $.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

3.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			56					3	7	14	4	8	6	14	2	23	31			14444		4095	2700	
844	Dennis Bob	14	x		Coldwater			x								x			Dairy & Tech.	368	1-9-51	91	60	
845	Walter J. Archachan	13	x		Quilchena					x							x		"	276	1-9-46	91	60	
846	Raymond Joe	12	x		Pavilion					x						x			"	276	1-9-46	91	60	
847	Tommy Larue	11	x		Kamloops			x									x		Agriculture	184	12-10-46	91	60	
																					8-5-47			To be discharged
849	Robert S. Leonard	14	x		"				x								x							
850	Clifford F. Leonard	13	x		"				x								x		"	184	8-5-47	91	60	
856	Victor August Gaze	13	x		Neskainlith			x								x			"	276	1-9-47	91	60	
857	Lloyd JosephArnouse	10	x		Adam's Lake				x								x		"	184	1-9-47	91	60	
858	Ernest Jacob Michel	14	x		"					x						x			Dairy & Tech.	368	1-9-47	91	60	
861	Norman S. Baptiste	11	x		N.Thompson				x							x			"	184	1-9-47	91	60	
862	Robert S. Baptiste	10	x		"			x									x		Agriculture	184	1-9-47	91	60	
863	James M.Peters	12	x		Deadman's Cr.				x								x		"	276	1-9-47	91	60	
864	Ralph H. Sandy	12	x		Bonaparte					x						x			"	184	1-9-47	91	60	
865	Harold Gaspard	12	x		"					x							x		"	276	1-9-47	91	60	
866	Richard Basil	10	x		Bonaparte		x									x			"	184	1-9-47	91	60	
867	Nelson W. Antoine	12	x		"				x								x		"	276	1-9-47	91	60	
869	Howard Holmes	12	x		Douglas Lk.				x							x			"	[illegible]	1-9-47	[illegible]	[illegible]	Absence unauthorized
870	Stanley Tom	15	x		"						x						x		"	[illegible]	1-9-47			"
871	Theodore Tom	12	x		"					x							x		"	184	1-9-46	91	60	
872	Gerald Smithers	10	x		Coldwater		x										x		"	184	1-9-50	91	60	
873	Gilbert Bob	11	x		"		x									x			"	184	1-9-51	91	60	
874	Roger Jackson	12	x		Shulus				x								x				1-9-50			To be discharged
875	Hector MacDonald	16	x		Leon's Creek						x						x				1-9-47			To be discharged
876	Joe A. Joseph	11	x		Fountain		x										x				1-9-47			To be discharged
878	Sam D. Terry	11	x		"				x								x		"	184	1-9-47	91	60	
882	Gordon James	19	x		Lillooet										x	x					1-9-48			To be discharged
886	David John	12	x		Shulus						x						x		"	276	1-9-48	91	60	
887	Kenneth Phillip	10	x		Pentieton				x									x	"	184	1-9-48	91	60	
	TOTALS		84		TOTALS		11	17	20	510	6	15	3	33	48					19412	TOTALS	6006	3960	

TOTAL number of days in Quarter .....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter .....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter .....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter ..... $

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

2.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			28					1	1	4	1	3	5	13	2	10	16			7176		1820	1200	
780	Norman Spahan	15	x		L.Nicola							x					x		Dairy & Tech.	368	1-1-51	91	60	
789	Abel Felix	12	x		Okanagan				x							x			Agriculture	276	1-9-44	91	60	
790	Wayne Bob	12	x		Seabird Is.				x								x		"	276	1-9-45	91	60	
792	Richard A. Billy	13	x		Fountain					x							x		"	276	1-9-45	91	60	
793	Francis Anthony	12	x		Adam's Lake						x					x			"	276	1-9-45	91	60	
795	Ernest Beatty	13	x		Okanagan							x				x			"	276	1-9-50	91	60	
796	Manuel Leon Kenoris	13	x		Adam's Lake							x					x		"	276	1-9-45	91	60	
797	Lawrence Basil	14	x		Bonaparte					x							x		Dairy & Tech.	368	1-9-45	91	60	
798	Joe C. Michel	16	x		Quilchena							x				x					1-9-45		0	To be discharged
800	Harold Bob	15	x		Seabird Is.								x			x			"	368	1-9-45	91	60	
802	Zephryn Paul	15	x		Adam's Lake									x		x			"	368	1-9-45	91	60	
803	Hubert Wm.Antoine	15	x		Bonaparte					x							x		"	368	1-9-45	91	60	
812	Joe Louie Manuel	14	x		Neskainlith						x						x				27-9-51		21	To be discharged
814	John August	12	x		Shuswap					x						x			Agriculture	276	1-1-51	91	60	
819	Henry Jules	13	x		Deadman's Cr.					x							x		"	276	1-9-46	91	60	
820	Leo F. Paul	12	x		Adam's Lake							x				x			"	276	1-9-46	91	60	
821	Louis Purdaby	12	x		Neskainlith					x							x		"	276	1-9-46	91	60	
822	Eugene D. Antoine	11	x		L.Shuswa-					x						x			"	276	1-9-46	91	60	
823	Francis A. Narcisse	12	x		Adam's Lake					x							x		"	276	1-9-46	91	60	
824	Thomas Paul Ignace	12	x		"					x							x		"	276	1-9-46	91	60	
825	Kevin Sam	13	x		L.Shuswap		x									x			"	276	1-9-46	91	60	
831	Roland Edwards	13	x		Pavilion						x						x				1-9-46		0	to be discharged
832	Earl Narcisse	13	x		"					x						x			"	276	1-9-46	91	60	
834	Sam Adolph	12	x		Fountain					x							x		"	276	1-9-46	91	60	
836	Nelson McRae	13	x		U.Nicola					x							x		"	276	1-9-46	91	60	
838	Joe E. Charles	13	x		Adam's Lake					x						x			"	276	10-10-49	91	60	
839	Wm.Edward Charles	12	x		"					x							x		"	276	10-10-49	91	60	
840	Henry E. Charles	10	x		"		x									x			"	184	1-10-49	91	60	
	TOTALS		56		TOTALS	3	7	14	4	8	6	14	2	23	31					14444	TOTALS	4095	2700	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

1.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended March 31, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
594	Alec Michel	19	x		Adam's Lake								x			x			Dairy & Tech.	368	31-8-38	92	60	
598	Johnny D. Billy	19	x		Fountain								x				x				31-8-38		(2)	To Be Discharged
616	August Gabriel	20	x		Kamloops								x			x					1-9-39		(2)	"
650	Frank B. Sampolio	20	x		Adam's Lake								x			x					1-9-39		(2)	"
689	George S. Lampreau	16	x		N.Thompson								x			x			"	368	1-9-41	91	60	
693	Larry Adolph	18	x		Fountain								x	x					"	368	1-9-41	91	60	
704	Percy Joe	19	x		Katz								x				x		"	368	1-9-49	91	60	
709	Johnny Charlie	16	x		L.Shuswap							x					x		"	368	1-9-47	91	60	
725	Roger Nels Doss	15	x		Fountain						x					x			"	368	1-9-42	91	60	
726	Angus Doss	17	x		"							x					x				1-9-42		(1)	To Be Discharged
728	Cyprian Billy	16	x		"							x					x		"	368	1-9-42	91	60	
730	Robert LeCamp	17	x		Kamloops								x			x			"	368	1-9-42	91	60	
732	Lawrence Michel	17	x		Adam's Lake								x				x		"	368	1-9-42	91	60	
741	Angus J.Archachan	16	x		Quilchena							x					x		"	368	1-9-42	91	60	
742	Bennie John	16	x		Pavilion								x				x				1-9-42		(1)	To be discharged
747	Elmer I. George	16	x		Penticton								x				x				1-9-43		(1)	"
752	Maurice Levine	15	x		Pavilion					x						x			"	368	1-9-43	91	60	
753	Clarence Bagoose	15	x		Cook'sFerry							x					x		"	368	1-9-43	91	60	
757	Raymond Williams	16	x		Okanagan								x				x		"	368	1-9-50	91	60	
761	Willard Charlie	12	x		Lillooet				x								x		"	276	1-9-43	91	60	
762	Stanley Andrew	14	x		Coldwater			x								x			"	[illegible]	1-9-50	[illegible]	(1)	To be discharged
764	Johnny Allen Tomma	13	x		L.Shuswap					x						x			"	276	1-9-44	91	60	
765	Victor Louie Arnouse	15	x		"							x					x		"	368	1-9-44	91	60	
767	John O. Coutlee	14	x		Shulus								x	x					"	368	1-9-44	91	60	
772	Jimmy J. Arnouse	17	x		Adam's Lake								x			x			"	368	1-9-49	91	60	
776	David Oppenheim	15	x		Coldwater							x					x		"		1-9-44		(1)	To be discharged
778	Tommy Raynes	15	x		Bonaparte					x							x		"	368	1-9-44	91	60	
779	Martin S. Baptiste	16	x		N.Thompson					x							x		"	368	1-9-44	91	60	
	TOTALS		28		TOTALS	1	1	4	1	3	5	13	2	10	16					7176	TOTALS	1820	1200	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the..... School for the Quarter ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I.A. 403

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

14.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			199	168		46	68	585433		282513				422786252				2		76804		32487	19278	
0959	Pauline E. Arnouse	6		x	Adam's Lk.	x										x					2-1-50	91	54	
0960	Julia Michel	9		x	"	x										x					2-1-50	91	54	
0961	Loretta Michel	8		x	"	x										x					2-1-50	91	54	
0962	Cecelia Bob	6		x	Merritt	x									x						3-5-50	91	54	
0963	Betty Arnouse	6		x	Adam's Lk.	x										x					15-4-50	91	54	
0964	Maryha Smith	19		x	Ehaitteset									x		x			Domestic Science	364	1-9-50	91	54	
0965	Angela Smith	16		x	"									x	x				" "	364	1-9-50	91	54	
0966	Rosalie Joseph	15		x	Keltsamet									x		x			" "	364	1-9-50	91	54	
0967	Effie Marshall	17		x	"									x		x			" "	364	1-9-50	91	54	
0968	Norma Thomas	15		x	Necosalie									x	x				" "	364	1-9-50	91	54	
0969	Rose Antoine	14		x	"									x	x				" "	364	1-9-50	91	54	
0971	Lilyan Antone	16		x	Fort Langley									x	x				" "	364	1-9-50	91	54	
0972	Marian Joseph	17		x	Squamish									x		x					1-9-50	Failed to return. Absence authorized.		
0973	Shirley Joseph	16		x	"									x		x					1-9-50	Absence authorized.		
0974	Ina Joseph	15		x	"									x		x					1-9-50	"	"	
0975	Carol Newman	14		x	"									x		x					1-9-50	"	"	
0976	Ina Purdaby	9		x	Neskainlith	x										x					1-9-50	91	54	
0977	Katherine Allen	9		x	"	x										x					1-9-50	91	54	
0978	Elizabeth Sampolio	7		x	"	x										x					1-9-50	91	54	
0979	Virginia Paul	7		x	Adam's Lake	x										x					1-9-50	91	54	
0980	Mary Nettie Quaw	16		x	Fort George									x		x					1-9-50	Absence authorized.		
0981	Josephine Arnouse	12		x	L.Shuswap	x										x			" "	273	1-9-50	91	54	
0982	Shirley M. Jules	8		x	Adam's Lake	x										x					1-9-50	91	54	
0983	Mary Michel	8		x	"	x										x					1-9-50	91	54	
0984	Sadie L. Kenoris	8		x	"	x										x					1-9-50	91	54	
0985	Dianne Fraser	8		x	Kamloops	x											x				1-9-50	91	54	
0986	Christine Fraser	9		x	"	x											x				1-9-50	91	54	
0988	Vivian Jules	7		x	"	x											x				1-9-50	91	54	
	TOTALS		199	196	TOTALS	62	6858	5433		28251453				3190272	2					79625	TOTALS	34570	20520	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

13.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY			Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad						Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			199	140		42	50	54	54	32	28	25	15	4127	76	23	4	2				74711		30030	17820	
0926	Janet Bob	8		x	Coldwater		x									x							1-9-49	91	54	
0927	Janet L. Kenoris	9		x	Adam's Lake		x									x							1-9-49	91	54	
0928	Beverley Williams	8		x	Deroche		x									x							1-9-49	91	54	
0930	Myrtle Abel	7		x	Pavilion		x									x							1-9-49	91	54	
0931	Dianne Bob	8		x	L. Nicola	x										x							1-9-49	91	54	
0932	Mary Abel Ned	10		x	Douglas Lake		x									x			Domestic Science			182	1-9-49	91	54	
0933	Judith George	8		x	Penticton	x										x							1-9-49	Failed to return. Absence authorized.		
0934	Nora John	10		x	Pavilion	x										x							1-9-49	91	54	
0935	Georginia M.Mitchel	9		x	Fountain			x									x						1-9-49	91	54	
0936	Sheila Morgan	8		x	Bonaparte	x											x						1-9-49	91	54	
0937	Yvonne Morgan	9		x	"		x										x						1-9-49	91	54	
0938	Vera Morgan	11		x	"		x										x		"	"		273	1-9-49	91	54	
0939	Matilda Morgan	13		x	"		x											x	"	"		273	1-9-49	91	54	
0940	Janice Morgan	14		x	"			x									x		"	"		364	1-9-49	91	54	
0941	Mary Laura Narcisse	8		x	Pavilion		x											x					1-9-49	91	54	
0943	Rose Grace Celesta	9		x	N.Thompson			x									x						1-9-49	91	54	
0944	Rose Marchand	9		x	Okanagan		x										x						1-9-49	91	54	
0945	Marjorie Retasket	9		x	Bonaparte			x									x						1-9-49	91	54	
0946	Mildred Saddleman	9		x	Coldwater		x											x					1-9-49	91	54	
0947	Mary Jane Saul	8		x	N.Thompson		x											x					1-9-49	91	54	
0948	Seraphine Ned	9		x	Douglas Lake		x											x					1-9-49	91	54	
0949	Mary Brewer	9		x	Okanagan		x											x					1-9-49	91	54	
0950	Lorraine Sandy	8		x	Bonaparte		x									x							1-9-49	91	54	
0953	Elizabeth Tom	11		x	Lillooet		x									x			"	"		273	1-9-49	91	54	
0955	Madeline Basil	9		x	Bonaparte		x											x					1-9-49	91	54	
0956	Adeline Falardeau	7		x	Kamloops		x											x					1-9-49	91	54	
0957	Dolores Lorenzetto	14		x	Spuzzum									x				x	"	"		364	1-11-49	91	54	
0958	Joan Stewart	15		x	Douglas Lake				x									x	"	"		364	1-11-49	91	54	
	TOTALS		199	168	TOTALS	46	68	58	54	33	28	25	13	4227	86	25	2					76804	TOTALS	32487	19278	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

12

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY		Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			199	112		41	4838		493128		251338				2571213			2			69160		27573	16362
0892	Josephine Leonard	9		x	Kamloops			x									x					1-9-48	91	54
0893	Lillian Anthony	11		x	Adam's Lake			x							x				Domestic	Science	273	1-9-48	91	54
0895	Ethel Charles	13		x	Neskainlith				x								x		"	"	273	1-9-48	91	54
0896	Melvina Charles	14		x	"					x							x		"	"	273	1-9-48	91	54
0897	Mary Sampson	16		x	Bonaparte			x									x		"	"	364	1-9-48	91	54
0898	Mona Ignace	12		x	Deadman's C.			x								x			"	"	273	1-9-48	91	54
0900	Ethel Rita Coutlee	12		x	Douglas Lake			x								x			"	"	273	1-9-48	91	54
0901	Doreen Betsy Tomma	9		x	L. Shuswap			x									x					1-9-48	91	54
0902	Janet Jacob	9		x	Fountain			x									x					1-9-48	91	54
0903	Elsie Jules	9		x	Deadman's C.			x									x					1-9-48	91	54
0904	Annie May Jules	12		x	"			x									x		"	"	273	1-1-51	91	54
0905	Garlene Jules	10		x	"			x									x					24-3-51	91	54
0907	Pauline Phillip	11		x	Okanagan			x									x		"	"	273	1-9-48	91	54
0908	Bertha Thomas	12		x	Kamloops			x								x			"	"	273	1-9-48	91	54
0909	Ellen Baptiste	13		x	Inkameep				x								x		"	"	273	1-9-48	91	54
0910	Josephine A.Narcisse	13		x	Adam's Lake				x							x			"	"	273	1-9-48	91	54
0912	Lila Lily Peters	11		x	Kamloops		x										x		"	"	273	1-9-48	91	54
0913	Maggie Sampson	11		x	Ashcroft			x									x		"	"	273	1-9-48	91	54
0914	Annie May Baptiste	11		x	Inkameep			x									x		"	"	273	1-9-48	91	54
0915	Shirley M. Harry	9		x	Bonaparte			x									x					1-9-48	91	54
0916	Irma Dennis	8		x	Adam's Lake		x										x					1-9-48	91	54
0917	Winnie Ignace	14		x	Deadman's C.				x							x			"	"	255	1-9-48	91	54
0918	Philomena Casimir	9		x	Kamloops			x									x					1-9-48	91	54
0919	June Silver	18		x	Kilgard									x	x				"	"		1-9-48	Absence authorized	
0920	Gertrude James	18		x	Lillooet									x			x		"	"	364	1-9-48	91	54
0921	Constance Harry	19		x	Chehalis									x			x		"	"	364	1-9-48	91	54
0924	Nellie Stetski	12		x	Douglas Lake	x											x		"	"	273	1-9-48	91	54
0925	M.Jeanette McLeod	12		x	"				x								x		"	"	273	1-9-48	91	54
	TOTALS		199	140	TOTALS	4250	5454	322825		134127		76254		2							74711	TOTALS	30030	17820

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

11.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			199	84		41	42	21	39	27	28	25	12	3	23	63	19	5	2		650	65	25116	14904	
0850	Edna May Calhoun	14		x	Deadman's C.				x								x		Domestic Science	364	1-9-46	91	54	
0853	Barbara E. Charles	10		x	L.Shuswap				x								x				1-10-49	91	54	
0854	Christine Larue	11		x	Kamloops					x					x				" "	273	1-9-50	91	54	
0857	Rose Larue	13		x	"				x								x		" "	273	1-9-49	91	54	
0858	Rachel Dan	15		x	Fountain					x							x		" "	364	23-1-47	91	54	
0860	Cecile Abel	14		x	Okanagan				x								x		" "	364	1-9-47	91	54	
0861	Geraldine Brewer	10		x	"			x									x				1-9-47	91	54	
0863	Elizabeth M.Gaze	11		x	Neskainlith				x								x		" "	273	1-9-47	91	54	
0864	Marjorie Gaze	9		x	"		x										x				1-9-47	91	54	
0868	Corine Stewart	9		x	Douglas Lake		x									x					1-9-47	91	54	
0869	Mary Saul	13		x	"				x								x		" "	273	1-9-47	91	54	
0870	Madeline D. Tom	9		x	"				x								x				1-9-47	91	54	
0871	Laura Manuel	9		x	"				x								x				1-9-47	91	54	
0872	Myrtle Holmes	12		x	"			x									x		" "	273	1-9-47	91	54	
0874	Diana Rose Sandy	10		x	Bonaparte			x								x			" "	273	1-9-47	91	54	
0875	Lorraine Drainey	9		x	Deadman's C.			x									x				1-9-47	91	54	
0876	Minnie Wilma Basil	11		x	Bonaparte			x									x		" "	273	1-9-47	91	54	
0877	Janet Pierro	11		x	"			x									x		" "	273	1-9-47	91	54	
0878	Vera Spahan	11		x	Coldwater		x										x		" "	273	1-9-47	91	54	
0879	Angeline Raynes	12		x	Bonaparte		x										x		" "	273	1-9-47	91	54	
0880	Mabel C. Gaspard	9		x	"				x								x				1-9-47	91	54	
0881	Margaret Alec	9		x	Pavilion				x							x					1-9-47	91	54	
0882	Thelma Joan Narcisse	9		x	"				x								x				1-9-47	91	54	
0883	Ethel MacDonald	13		x	"					x							x		" "	273	1-9-47	91	54	
0884	Celina Joe	9		x	Lillooet			x								x			"----"		1-9-47	91	54	
0889	Celestine Gaspard	16		x	Bonaparte						x						x		" "		1-9-48	Failed to return. Absence authorized.		
0890	Pearl Bagooch	8		x	Cook's Ferry		x											x			1-9-48	91	54	
0891	Theresa Saul	9		x	N.Thompson		x											x			1-9-48	91	54	
	TOTALS		199	112	TOTALS	41	48	38	49	31	28	25	13	3	25	71	21	5	2		691	60	27573	16362	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

15

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			199	196		62	68	58	54	33	28	25	14	5	53	190	272	2		79625		~~54570~~ 34580	20520	
0989	Nellie Falardeau	10		x	Kamloops			x									x				1-9-50	91	54	
0990	Joyce Peters	7		x	Deadman's C.	x											x				1-9-50	91	54	
0991	Virginia R.Etienne	8		x	Bonaparte	x											x				1-9-50	91	54	
0992	Sarah Stirling	9		x	Merritt			x								x					1-9-50	91	54	
0993	Mary A? Oppenheim	8		x	L.Nicola	x											x				1-9-50	91	54	
0994	Nellie Stewart	8		x	Douglas Lake	x											x				1-9-50	91	54	
0995	Patricia May Eli	9		x	Westbank		x										x				1-9-50	91	54	
0996	Shirley Paul	9		x	Okanagan	x										x					1-9-50	91	54	
0997	Sadie Jones	15		x	Enderby								x			x			Domestic Science	364	1-9-50	91	54	
0998	Ethel Jones	13		x	"					x						x			" "	273	1-9-50	91	54	
0999	Barbara Jones	12		x	"						x					x			" "	273	1-9-50	91	54	
01	Dolores Jones	10		x	"			x									x				1-9-50	91	54	
02	Mary Nicholas	12		x	"	x										x			" "	273	1-9-50	91	54	
03	Pauline Nicholas	9		x	"	x											x				1-9-50	91	54	
04	Cecelia Terry	8		x	Lillooet	x											x				1-9-50	~~91~~	~~54~~	Absence authorized.
05	Caroline Michel	7		x	"	x											x				1-9-50	91	54	
06	Hazel Tom	18		x	"							x	x						" "	364	1-9-50	91	54	
07	Ramona Paul	17		x	"							x	x						" "	364	1-9-50	91	54	
08	Clara M. Billy	10		x	Fountain	x											x				1-9-50	91	54	
09	H. Maureen Bob	10		x	"	x											x				1-9-50	91	54	
010	Gladys John	11		x	"	x											x				1-9-50	91	54	
011	Delvina Alec	7		x	Pavilion	x											x				1-9-50	91	54	
012	Bernice August	7		x	Neskainlith	x											x				1-9-50	91	54	
013	Anastasia Barney	15		x	Lillooet						x						x				1-10-50	Absence authorized.		
014	Muriel Bob	15		x	"						x						x		" "	364	1-10-50	91	54	
015	Dolores Miranda	12		x	Squamish		x										x				1-11-50	91	54	
016	Julia May George	7		x	Lillooet	x											x				1-10-50	91	54	
017	Doreen Peters	12		x	Pavilion				x						x				" "	273	1-1-51	91	54	
018	Edith Peters	11		x	"			x									x		" "	273	1-1-51	91	54	
019	Lily Rose Douglas	11		x	Lillooet				x						x				" "	273	1-1-51	91	54	
020	Corine Oppenheimer	6		x	Okanagan	x											x				1-1-51	91	54	
021	Rose Marie Isadore	9		x	Kamloops	x											x				1-1-51	91	54	
022	Annie Seymour	16		x	Port Douglas						x						x		" "	364	1-4-51	91	54	
023	Christine Nicholas	18		x	Enderby	x											x		" "	364	5-4-51	86	51	
	TOTALS	429	199	230	TOTALS	80	70	61	55	36	32	17	53	2			98296	2		83447		~~33444~~ 22245	~~22212~~	
																					TOTALS	~~33221~~ 37487		

Total number of days in Quarter..91....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter..~~34477~~ 37487

Average attendance of pupils during Quarter..~~411.95~~ 411.94

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

411.94 × 68.25 = 28,114.91

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

429

mT 25/7/51.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

10.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY		Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			199	56		41	4230	311	622		251	238			215	91	73	2			57512		22750	13500	
0811	Dolores E. Basil	11		x	Bonaparte			x								x			Domestic	Science	273	1-9-45	91	54	
0813	Dorothy Saddleman	12		x	Coldwater					x						x			"	"	273	1-9-45	91	54	
0814	Maria Marshall	13		x	Adam's Lake					x						x			"	"	273	1-9-45	91	54	
0815	Marie Etienne N.	13		x	Deadman's Cr.				x							x			"	"	273	1-9-45	91	54	
0816	Charlotte Billy	13		x	Fountain				x							x			"	"	273	1-9-45	91	54	
0817	Anastasia Adolph	12		x	"					x					x				"	"	273	1-9-45	91	54	
0819	Kathleen Thomas	12		x	Kamloops			x								x			"	"	273	1-9-50	91	54	
0822	Edna May Joseph	12		x	N. Thompson					x						x			"	"	273	1-9-46	91	54	
0826	Alma V. Etienne	14		x	Bonaparte				x							x			"	"	364	1-9-46	91	54	
0827	Annie Williams	15		x	"					x						x			"	"	364	1-9-46	91	54	
0828	Martha Casimir	12		x	Kamloops				x							x			"	"	273	1-9-46	91	54	
0829	Seraphine Bob	14		x	Bonaparte					x						x						1-9-46	Failed to return. Absence authorized.		
0830	Mary Soulle	11		x	Adam's Lake				x							x			"	"	273	1-9-46	91	54	
0832	Evelyn Leon Kenoris	11		x	"			x							x				"	"	273	1-9-46	91	54	
0834	Emeline Ignace Paul	13		x	"				x								x		"	"	273	1-9-46	91	54	
0835	Theresa Louis	12		X	Okanagan				x								x		"	"		1-9-50	Failed to return. Absence authorized.		
0837	Lillian Allen	12		x	Neskainlith			x									x		"	"	273	1-9-46	91	54	
0839	Susan Laura Dennis	11		x	Adam's Lake			x									x		"	"	273	1-9-46	91	54	
0840	Lucy Ann Clement	12		x	"				x								x		"	"	273	1-9-46	91	54	
0841	Lily Leona Clement	11		x	"			x									x		"	"	273	1-9-46	91	54	
0842	Cecelia Dave Tom	14		x	Douglas Lake				x								x		"	"	364	1-9-46	91	54	
0843	Caroline Baptiste	16		x	Inkameep						x						x		"	"	364	1-9-46	91	54	
0844	Charlotte Williams	13		x	L. Nicola				x								x		"	"	273	1-9-46	91	54	
0845	Edna May Abel	12		x	Okanagan			x									x		"	"	273	1-9-46	91	54	
0846	Alice Baptiste	14		x	Inkameep						x						x		"	"	364	1-9-46	91	54	
0847	Irene Spahan	11		x	L. Nicola			x									x		"	"	273	1-9-46	91	54	
0848	Edna Porter	12		x	Bonaparte			x									x		"	"	273	1-9-46	91	54	
0849	Bernice Marchand	11		x	Okanagan				x								x		"	"	273	1-9-46	91	54	
	TOTALS		199	84	TOTALS	41	4231	392	728	2512	382	363	195	2							65065	TOTALS	25116	14904	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

9.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			199	28		4142	292	413	1320	8	3719		52	154	2					48503		20202	11988	
0759	Hilda Jules	17		x	Deadman's Cr.							x			x			Domestic Science	364	1-9-43	91	54	
0761	Lizzie Charlie	12		x	Lillooet			x								x		" "	273	1-9-44	91	54	
0769	Florence Diablo	15		x	Fountain					x						x		" "	364	1-9-44	91	54	
0771	Mildred L. Kenoris	14		x	Adam's Lake								x		x			" "	364	1-9-44	91	54	
0772	Sophie M. Michel	16		x	Nes[illegible]ainlith									x	x			" "	364	1-9-44	91	54	
0773	Doreen Perry	14		x	Bonaparte							x			x			" "	364	1-9-44	91	54	
0774	Nora Purdaby	16		x	Neskainlith								x			x		" "	364	1-1-51	91	54	
0775	Gloria Saddleman	15		x	Coldwater						x						x	" "	364	1-9-44	91	54	
0776	Mary S. Baptist	12		x	N.Thompson			x									x	" "	273	1-9-44	91	54	
0781	Rose Sampson Burke	12		x	Bonaparte				x								x	" "	273	1-9-44	91	54	
0784	Sarah Pete	17		x	Quilchena							x					x	" "	364	1-9-44	91	54	
0785	Gloria Pete	16		x	"						x						x	" "	364	1-9-44	91	54	
0786	Alice Thomas	15		x	Kamloops						x					x		" "	364	1-9-44	91	54	
0787	Octavia McRae	17		x	Douglas Lake						x						x	" "	364	1-9-44	91	54	
0788	Cecelia Tomma	13		x	L.Shuswap						x						x	" "	273	1-9-44	91	54	
0789	Emma Tomma	16		x	"								x			x		" "	364	1-9-50	91	54	
0791	Rosie Williams	13		x	Enderby					x							x	" "	273	1-9-44	91	54	
0793	Rose Marie Kenoris	14		x	Adam's Lake						x						x	" "	364	1-9-48	91	54	
0794	Madeline Sheena	11		x	Quilchena				x								x	" "	273	1-9-47	91	54	
0795	Nancy Pete	11		x	"				x							x		" "	273	1-9-47	91	54	
0796	Eliza Antoine	14		x	Adam's Lake						x						x	" "	364	1-9-45	91	54	
0800	Elizabeth Saul	12		x	N.Thompson					x							x	" "	273	1-9-45	91	54	
0802	Annie Sheena	12		x	Quilchena					x							x	" "	273	1-9-47	91	54	
0803	Minnie Abel	12		x	Pavilion					x							x	" "	273	1-9-45	91	54	
0804	Valla Joseph	12		x	Lillooet					x							x	" "	273	1-9-45	91	54	
0805	Mildred Abel	13		x	Okanagan						x						x	" "	273	1-9-45	91	54	
0808	Vera Marchand	14		x	"							x				x		" "	364	1-9-45	91	54	
0810	Sadie Marchand	12		x	"					x							x	" "	273	1-9-45	91	54	
	TOTALS		199	56	TOTALS	41	4230	3116	2223	12	3821	59	173	2					57512	TOTALS	22750	13500	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

8.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			199			41	42	29	24	12	13	15	3	20	12	45	140	2		39403		17927	10638	
0610	Louisa Sheena	18		x	Quilchena							x					x		Domestic Science	364	19-9-38	91	54	
0625	Clara Charlie	16		x	L. Shuswap								x				x		" "	364	1-9-47	91	54	
0649	Mary E. Larue	18		x	Kamloops								x				x		" "		1-9-48	Failed to return. Absence Authorized.		
0660	Laura Gabriel	16		x	"								x				x		" "	364	8-10-39	91	54	
0661	Wilma Gabriel	17		x	"								x		x				" "	364	15-9-50	91	54	
0666	Anna Susan Soulle	18		x	Adam's Lake								x		x				" "	364	1-9-40	91	54	
0668	Clara Bob	17		x	Fountain								x		x				" "	364	1-9-40	91	54	
0670	Dorothy Pierro	19		x	Bonaparte								x				x		" "	364	1-9-40	91	54	
0673	Gloria Leonard	19		x	Kamloops								x				x		" "	364	1-9-40	91	54	
0674	Joanna McNabb	17		x	Deadman's Cr.								x				x		" "	364	1-9-40	91	54	
0680	Melvina Bob	18		x	Fountain								x			x			" "		1-9-40	Failed to return. Absence authorized.		
0695	Justinia Bob	16		x	"								x			x			" "	364	1-9-41	91	54	
0699	Charlotte Perry	16		x	Bonaparte								x		x				" "	364	1-9-41	91	54	
0709	Julia Bushey	17		x	Kamloops								x		x				" "	364	1-9-42	91	54	
0726	Mary L. Stewart	18		x	Douglas Lake									x			x		" "	364	1-11-49	91	54	
0728	Agnes Pete	17		x	N.Thompson								x				x		" "	364	16-2-43	91	54	
0729	Rose Terry	17		x	Lillooet									x	x				" "	364	14-4-43	91	54	
0730	Catherine Terry	14		x	"									x			x		" "	364	14-4-43	91	54	
0735	Florence Charlie	15		x	Enderby					x							x		" "	364	1-9-50	91	54	
0736	V.Agnes Narcisse	16		x	Neskainlith									x			x		" "	364	1-9-43	91	54	
0738	Rose Adolph	15		x	Fountain							x					x		" "	364	1-9-43	91	54	
0739	Eileen John	14		x	N.Thompson							x					x		" "	364	1-9-43	91	54	
0743	Celestine Dan	17		x	Fountain							x						x			23-1-47	Failed to return. Absence Authorized.		
0748	Joyce John	16		x	Pavilion								x				x		" "	364	1-9-43	91	54	
0750	Dolly Doss	17		x	Fountain									x			x		" "	364	1-9-43	91	54	
0752	Ruth B. Lampreau	14		x	N.Thompson							x					x		" "	364	1-9-43	91	54	
0753	Annie Joseph	17		x	"									x			x		" "	364	1-9-43	91	54	
0757	Ethel J.Arnouse	19		x	Adam's Lake									x			x		" "	364	1-9-43	91	54	
	TOTALS		199	28	TOTALS	41	42	29	24	13	15	20	3	37	19	52	154	2		48503	TOTALS	20202	11988	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

7.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			168			15	4	0	2	8	3	2	12	15	3	20	9	42	116	1		36582		15288	9072	
965	L. Ivan Thomas Peters	8	x		Deadman's C.	x											x				1-9-50	91	54	
966	Harry Porter	7	x		Bonaparte	x											x				1-9-50	91	54	
967	Stephen Retasket	7	x		"	x									x						1-9-50	91	54	
968	William Raynes	8	x		"	x											x				1-9-50	91	54	
969	Raymond Leonard	8	x		Kamloops	x										x					1-9-50	91	54	
970	Claude Peters	6	x		"	x											x				1-9-50	91	54	
X 971	Clement Thomas	8	x		"	x									x						1-9-50		(X)	Absence unauthorized.
972	Reynold Phillip	4	x		Penticton	x											x				1-9-50	91	54	
973	Victor Antoine	9	x		Okanagan		x								x						1-9-50	91	54	
974	Wayne Eli	10	x		Westbank				x							x			Agriculture	182	1-9-50	91	54	
975	Eugene K. Eli	6	x		"	x											x				1-9-50	91	54	
976	Kenneth Williams	10	x		Okanagan			x									x				1-9-50		(X)	Failed to return. Absence authorized.
977	Frank Marchand	12	x		Enderby	x											x		"	273	1-9-50	91	54	
978	R.Clement Marchand	15	x		"	x											x		Dairy & Tech.	364	1-9-50	91	54	
979	Howard Christian	16	x		"	x											x		"	364	1-9-50	91	54	
980	Walter Christian	7	x		"	x											x				1-9-50	91	54	
981	Ralph Marchand	12	x		"	x											x		Agriculture	273	1-9-50	91	54	
982	Gordon J. Williams	8	x		"	x											x				1-9-50	91	54	
983	Kenneth Jones	13	x		"					x							x		Dairy & Tech	364	1-9-50	91	54	
985	Neville F. Bob	8	x		Coldwater	x										x					1-9-50	91	54	
986	Hector M. Stewart	7	x		Douglas Lk.	x											x				1-9-50	91	54	
987	Donald Moses	7	x		L. Nicola	x										x					1-9-50	91	54	
988	Henry Charters	6	x		Douglas Lk.	x											x				1-9-50	91	54	
989	Saul Terry	7	x		Lillooet	x											x				1-9-50	91	54	
990	Leonard Sampson	12	x		"	x											x		Agriculture	273	1-9-50	91	54	
991	Raymond Paul	12	x		"	x											x		"	273	1-9-50	91	54	
992	Martin Paul	8	x		"	x											x				1-9-50	91	54	
993	Jerome Paul	7	x		"	x											x				1-9-50	91	54	
994	Ronald August	7	x		Adam's Lake	x											x				1-9-50	91	54	
995	Jerry Eneas	11	x		Penticton	x											x		"	273	1-1-51	91	54	
996	Marcel August	10	x		Neskainlith		x										x		"	182	1-1-51	91	54	
	TOTALS		199		TOTALS	41	4	2	2	4	1	2	1	3	20	1	24	5	140	2		39403	TOTALS	17927	10638	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

6.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			140			8	30	23	23	11	15	15	17		8	39	8	1		32305		12740	7560	
933	Maurice Tom	8	x		Lillooet		x										x				1-9-49	91	54	
934	Walter Tom	11	x		"			x								x			Agriculture	273	1-9-49	91	54	
936	Murray Alexisse	18	x		Okanagan								x			x			Dairy & Tech.	364	1-9-49	91	54	
938	Leslie James	8	x		Lillooet		x									x					1-9-49	91	54	
939	Roger Adolph	8	x		Fountain		x									x					1-9-49	91	54	
940	Andrew Basil	11	x		Bonaparte		x										x		"	273	1-9-49	91	54	
941	Benjamin Edwards	13	x		L. Nicola		x										x		"	273	1-9-49	91	54	
942	Mickey Edwards	11	x		"			x								x			"	273	1-9-49	91	54	
943	Eddie Tom	14	x		Lillooet			x							x				"	364	1-9-49	91	54	
944	Francis Tom	11	x		"		x									x			"	273	1-9-49	91	54	
945	Cyril ~~L.~~ Charlie NARCISSE	9	x		Adam's Lake		x										x				1-9-49	91	54	
946	George Jules	8	x		Deadman's Cr.		x										x				1-9-49	91	54	
947	Antoine Billy	8	x		"		x										x				1-9-49	91	54	
948	Joe B. George	9	x		Osoyoos		x										x				1-9-49	91	54	
949	Gary Williams	11	x		Deroche				x							x			"	273	1-9-49	91	54	
951	Michael Bob	7	x		Nicola	x											x				1-9-49	91	54	
953	Louis Falardeau	6	x		Kamloops	x											x				1-11-49 ~~1-9-49~~	91	54	
954	Henry G. Antoine	11	x		Okanagan	x											x				1-11-49	91	54	
955	Felix John	14	x		Fountain			x									x		"	364	1-11-49	91	54	
956	Martin Stewart	11	x		Douglas Lake				x								x		"	273	1-11-49	91	54	
957	Robert Stewart	12	x		"			x									x		"	273	14-1-50	91	54	
958	Anthony Michel Jules	7	x		Kamloops	x										x					1-1-50	91	54	
959	Jimmy Phillip	13	x		Penticton					x							x		"	273	20-1-50	91	54	
960	Augustine Allen	16	x		Stellaco								x			x			"	364	1-9-50	91	54	
961	Henry Thomas	14	x		Squamish								x				x		"	364	1-9-50	91	54	
962	David E. Charles	6	x		Adam's Lake	x											x				1-9-50	91	54	
963	Kenneth Denis	6	x		"		x										x				1-9-50	91	54	
964	Patrick A. Narcisse	7	x		"		x										x				1-9-50	91	54	
	TOTALS		168		TOTALS	15	40	28	23	21	21	5	5	20	9	42	11	6	1	36582	TOTALS	15288	9072	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN # 5.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			112			1	14	21	12	9	11	14	17		8	27	77			30303		10192	6048	
896	Edward A. William	9	x		Bonaparte		x									x					1-9-48	91	54	
897	Charles Tom	8	x		Douglas Lake		x										x				1-9-48	91	54	
898	Clifford L.Kenoris	9	x		Neskainlith		x									x					1-9-48	91	54	
899	Walter Williams	12	x		Kootenay		x									x			Agriculture	273	1-9-48	91	54	
900	Kenneth Gaspard	8	x		Bonaparte		x										x				1-9-48	91	54	
902	George Pete	9	x		N.Thompson		x								x						1-9-48	91	54	
903	Wilfred A. Tomma	10	x		L. Shuswap		x										x				1-9-48	91	54	
904	Jimmy Michel	12	x		Quilchena			x							x				"	273	1-9-48	91	54	
905	Narcisse Paul	8	x		Adam's Lake		x								x						1-9-48	91	54	
906	Jack Falardeau	10	x		Kamloops		x										x				1-9-48	91	54	
907	Wm.Martin E.Thomas	8	x		Kamloops		x										x				1-9-48	91	54	
908	Charles Thomas	9	x		Kamloops		x										x				1-9-48	91	54	
909	Gregory B. Ignace	11	x		Deadman's Cr.			x									x		"	273	1-9-48	91	54	
913	Norman Larue	11	x		Kamloops		x										x		"	273	1-9-48	91	54	
915	Ben Machell	15	x		Lillooet						x						x		Dairy & Tech.	364	1-9-49	91	54	
917	Allan Joe	8	x		Coldwater	x											x				1-9-49	91	54	
918	G. Gordon A. William	8	x		Bonaparte		x										x				1-9-49	91	54	
919	Robert Celesta	11	x		N.Thompson				x						x				"	273	1-9-49	91	54	
921	Gerald Jacob	8	x		Fountain		x										x				1-9-49	91	54	
922	Dixie John	8	x		"	x											x				1-9-49	91	54	
924	Robert J. Williams	11	x		Okanagan				x						x				"	273	1-9-49	91	54	
925	Victor Basil	7	x		Bonaparte	x												x			1-9-49	91	54	
926	Ronald J. Ned	7	x		Douglas Lake	x											x				1-9-49	91	54	
927	Roger T. Porter	8	x		Bonaparte		x										x				1-9-49	91	54	
928	Joseph Spahan	8	x		Coldwater	x											x				1-9-49	91	54	
929	John Stirling	7	x		Merritt	x											x				1-9-49	91	54	
931	Ronald Terry	8	x		Lillooet	x											x				1-9-49	91	54	
932	Kenneth Williams	8	x		Deroche		x										x				1-9-49	91	54	
	TOTALS		140		TOTALS	8	30	23	23	10	11	15	3	17	8	33	98	1		32305	TOTALS	12740	7560	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

4.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	= 2	= 3	= 4	= 5	= 6	= 7	= 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade of Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			84			2	15	19	6	9	14	3	16	8	19	57			26208		7644	4536	
861	Norman S. Baptiste	10	x		N.Thompson		x									x				1-9-47	91	54	
862	Robert S. Baptiste	9	x		"	x										x				1-9-47	91	54	
863	James M. Peters	11	x		Deadman'sCr.		x									x		Agriculture	273	1-9-47	91	54	
864	Ralph H. Sandy	11	x		Bonaparte			x								x		"	273	1-9-47	91	54	
865	Harold Gaspard	11	x		"			x								x		"	273	1-9-47	91	54	
866	Richard Basil	9	x		"	x										x				1-9-47	91	54	
867	Nelson W.Antoine	11	x		"		x								x			"	273	1-9-47	91	54	
869	Howard Holmes'	11	x		Douglas Lake		x									x		"	273	1-9-47	91	54	
870	Stanley Tom	14	x		"					x					x			Dairy & Tech,	364	1-9-47	91	54	
871	Theodore Tom	11	x		"				x							x		Agriculture	273	1-9-47	91	54	
872	Gerald Smithers	9	x		"		x									x				1-9-50	91	54	
875	Hector MacDonald	15	x		Leon's Creek					x					x			Dairy & Tech.	364	1-9-47	91	54	
876	Joe A. Joseph	10	x		Fountain	x										x				1-9-47	91	54	
877	Ralph A. Dan	11	x		"		x									x		Agriculture	273	1-9-47	91	54	
878	Sam D. Terry	10	x		"			x							x			"	182	1-9-47	91	54	
880	Russell Williams	14	x		Deroche				x							x		Dairy & Tech.	364	1-9-47	91	54	
882	Gordon James	18	x		Lillooet								x		x			" "	364	1-9-48	91	54	
883	Matthew Baptiste	13	x		Inkameep				x							x		" "	273	1-9-48	91	54	
886	David John	11	x		Shulus					x					x			"	273	1-9-48	91	54	
887	Kenneth Phillip	9	x		Pentiotoh			x								x				1-9-48	91	54	
888	P. Henry Peters	9	x		Kamloops		x									x				1-9-48	91	54	
889	Matthew Joseph	8	x		Fountain		x									x				1-9-48	91	54	
890	Jimmy A. Jules	8	x		Kamloops		x									x				1-9-48	91	54	
891	Elmer Charles	10	x		Adam's Lake		x									x				1-9-48	91	54	
892	Felix Moses	8	x		L. Nicola		x								x					1-9-48	91	54	
893	Gene Moses	9	x		"		x								x					1-9-48	91	54	
894	Frank Pete	8	x		N.Thompson		x									x				1-9-48	91	54	
895	Lawrence Perry	8	x		Bonaparte	x										x				1-9-50	91	54	
	TOTALS	112	112		TOTALS	1	1421	229	11	143	17	8	2777						30303	TOTALS	10192	6048	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

3.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			56			1	2	9	3	9	14	3	15		7	13	36			19110		5096	3024	
815	August Peter August	14	x		Shuswap				x								x		Dairy & Tech,	364	1-1-51	91	54	
819	Henry Jules	12	x		Deadman's Cr.				x								x		Agriculture	273	1-9-46	91	54	
820	Leo F. Paul	11	x		Adam's Lake					x						x			"	273	1-9-46	91	54	
821	Louis Purdaby	11	x		Neskainlith				x								x		"	273	1-9-46	91	54	
822	Eugune D. Antaine	10	x		L.Shuswap			x									x		"	182	1-9-46	91	54	
823	Francis A.Narcisse	11	x		Adam's Lake			x									x		"	273	1-9-46	91	54	
824	Thomas Ignace	11	x		"			x									x		"	273	1-9-46	91	54	
825	Kevin Sam	12	x		L.Shuswap			x									x		"	273	1-9-46	91	54	
831	Roland Edwards	12	x		Pavilion					x					x				"	273	1-9-46	91	54	
832	Earl Narcisse	12	x		"				x								x		"	273	1-9-46	91	54	
834	Sam Adolph	11	x		Fountain			x								x			"	273	1-9-46	91	54	
835	Basil McRae	14	x		U.Nicola					x								x	Dairy & Tech. Agriculture	364	1-9-46	91	54	
836	Nelson McRae	12	x		"				x								x		Agriculture	273	1-9-46	91	54	
838	Joe E. Charles	12	x		Adam's Lake				x							x			"	273	10-10-49	91	54	
839	Wm. E. Charles	11	x		"			x								x			"	273	10-10-49	91	54	
840	Henry E. Charles	9	x		"			x								x					10-10-49	91	54	
845	Walter J. Archachan	12	x		Quilchena				x								x		"	273	1-9-46	91	54	
846	Raymond Joe	11	x		Pavilion				x								x		"	273	1-9-46	91	54	
847	Tommy Larue	10	x		Kamloops	x											x				12-10-46	91	54	
849	Robert S. Leonard	13	x		"			x									x		"	273	8-5-47	91	54	
850	Clifford F. Leonard	12	x		"			x									x		"	273	8-5-47	91	54	
851	Raymond Baptiste	17	x		Osoyoos								x				x		Dairy & Tech	364	1-9-47	91	54	
853	Earl Lezard	14	x		Okanagan				x								x		" "	364	1-9-47	91	54	
854	George Lezard	12	x		"			x									x		" "	273	1-9-47	91	54	
855	Percy E. Brewer	11	x		"			x								x			Agriculture	273	1-9-47	91	54	
856	Victor August Gaze	12	x		Neskainlith			x									x		"	273	1-9-47	91	54	
857	Lloyd G.Arnouse	9	x		Adam's Lake			x									x				1-9-47	91	54	
858	Ernest Jacob Michel	13	x		" "				x								x		"	273	1-9-47	91	54	
	TOTALS		84		TOTALS	2	15	196	9	14	3	168	19	57						26208	TOTALS	7644	4536	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

2.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
			28							2	3	9	1	133		7	18			10192		2548	1512	
761	Willard Charlie	11	x		Lillooet			x									x		Agriculture	273	1-9-43	91	54	
762	Stanley Andrew	13	x		Coldwater		x									x			"	273	1-9-50	91	54	
764	Johnny A. Tomma	12	x		L.Shuswap				x								x		"	273	1-9-44	91	54	
765	Victor L. Arnouse	14	x		"							x					x		Dairy & Tech.	364	1-9-44	91	54	
766	Carl N. Coutlee	16	x		Shulus								x		x				" "	364	1-9-44	91	54	
767	John O. Coutlee	13	x		"								x		x				" "	273	1-9-44	91	54	
768	David V. Jules	13	x		Kamloops							x				x			" "	273	1-9-44	91	54	
773	Joseph M. Jules	16	x		"							x					x		" "	364	1-9-44	91	54	
772	Jimmy J. Arnouse	16	x		Adam's Lake									x			x		" "	364	1-9-49	91	54	
776	David Oppenheim	14	x		Coldwater						x					x			" "	364	1-9-44	91	54	
778	Tommy Raynes	14	x		Bonaparte				x								x		" "	364	1-9-44	91	54	
779	Martin S. Baptiste	15	x		N. Thompson				x								x		" "	364	1-9-44	91	54	
780	Norman Spahan	14	x		L.Nicola						x						x		" "	364	1-1-51	91	54	
786	Lloyd Wilson	14	x		Okanagan									x			x		" "	364	1-9-49	91	54	
789	Abel Felix	11	x		"			x									x		Agriculture	273	1-9-44	91	54	
790	Wayne Bobb	11	x		Seabird Is.				x							x			"	273	1-9-45	91	54	
792	Richard A. Billy	12	x		Fountain				x							x			"	273	1-9-45	91	54	
793	Francis Anthony	11	x		Adam's Lake					x							x		"	273	1-9-45	91	54	
795	Ernest Beatty	12	x		Okanagan						x						x		"	273	1-9-50	91	54	
796	Manuel L. Kenoris	12	x		Adam's Lake						x						x		"	273	1-9-45	91	54	
797	Lawrence Basil	13	x		Bonaparte				x								x		"	273	1-9-45	91	54	
798	Joe C. Michel	15	x		Quilchena						x					x			Dairy & Tech.	364	1-9-45	91	54	
800	Harold Bobb	14	x		Seabird. Is.						x			x					" "	364	1-9-45	91	54	
801	Herman Bobb	16	x		"							x					x		" "	364	1-9-45	91	54	
802	Zephryn Paul	14	x		Adam's Lake							x		x					" "	364	1-9-45	91	54	
803	Hubert Wm. Antoine	14	x		Bonaparte				x								x		" "	364	1-9-45	91	54	
808	Raymond Pete	12	x		N.Thompson				x								x		Agriculture	273	1-9-45	91	54	
814	John August	11	x		Shuswap				x								x		"	273	1-1-51	91	54	
	TOTALS		56		TOTALS	1	2	9	3	9	14	3	15	7	133	6				19110	TOTALS	5096	3024	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

1.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1951 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number o. days pupil attended in class-room during Quarter	
594	Alec Michel	18	x		Adam's Lake									x			x		Dairy & Tech.	364	31-8-38	91	54	
598	Johnny D. Billy	18	x		Fountain									x		x			" "	364	31-8-38	91	54	
616	August Gabriel	19	x		Kamloops									x		x			" "	364	1-9-39	91	54	
650	Frank B. Sampolio	19	x		Adam's Lake									x			x		" "	364	1-9-39	91	54	
680	Gabriel C. Anthony	17	x		" "							x					x		" "	364	1-1-51	91	54	
689	George S. Lampreau	15	x		N.Thompson									x			x		" "	364	1-9-41	91	54	
693	Larry Adolph	17	x		Fountain									x			x		" "	364	1-9-41	91	54	
704	Percy Joe	18	x		Katz									x			x		" "	364	1-9-49	91	54	
709	Johnny Charlie	15	x		L.Shuswap							x				x			" "	364	1-9-47	91	54	
715	Gabriel M. Anthony	15	x		Adam's Lake									x		x			" "	364	1-9-42	91	54	
719	Arthur A. Johnny	17	x		ADAMS LAKE. Neskainlith								x				x		" "	364	1-9-42	91	54	
720	Howard S.Kenoris	16	x		Adam's Lake							x					x		" "	364	1-9-42	91	54	
725	Roger N. Doss	14	x		Fountain					x							x		" "	364	1-9-42	91	54	
726	Angus Doss	16	x		"							x					x		" "	364	1-9-42	91	54	
728	Cyprian Billy	15	x		"							x					x		" "	364	1-9-42	91	54	
729	Hubert P. Clement	16	x		Adam's Lake					x							x		" "	364	1-9-49	91	54	
730	Robert LeCamp	16	x		Kamloops								x			x			" "	364	1-9-42	91	54	
732	Lawrence Michel	16	x		Adam's Lake								x			x			" "	364	1-9-42	91	54	
741	Angus J. Archachan	15	x		Quilchena					x							x		" "	364	1-9-42	91	54	
742	Bennie John	15	x		Pavilion						x					x			" "	364	1-9-42	91	54	
743	Peter B. Sampolio	14	x		Adam's Lake						x						x		" "	364	1-9-43	91	54	
746	Walter A. Tomma	14	x		L. Shuswap						x					x			" "	364	1-9-43	91	54	
747	Elmer I. George	15	x		Penticton							x					x		" "	364	1-9-43	91	54	
748	Nelson Edwards	15	x		Pavilion							x					x		" "	364	1-9-42	91	54	
751	Raymond D. Antoine	15	x		L.Shuswap						x						x		" "	364	1-9-43	91	54	
752	Maurice Levine	14	x		Pavilion				x								x		" "	364	1-9-43	91	54	
753	Clarence Bagooch	14	x		Cook's Ferry			x									x		" "	364	1-9-43	91	54	
757	Raymond Williams	15	x		Okanagan							x					x		" "	364	1-9-50	91	54	
	TOTALS		28		TOTALS	2	3	9	1	13	3	7	18							10192	TOTALS	2548	1512	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

16616
1951
INDIAN AFFAIRS

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Kamloops Indian Residential School for the Quarter ended September 30 th., 19 51.

Principal J. O'Grady om!

Dated October 4 th., 19 51.

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

Indian Agent

Dated at KAMLOOPS, this OCT 12 1951 19.....

INDIAN AGENCY

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I.A. 403

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

18.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30 th., 1951.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			242	252		46	8175	6658	37322574						37	137	320			28816		38034	7221	
046	Celina Peters	7		x	Soda Creek	x										x					1-9-51	30	19	
~~047~~	~~XXXXXXXXXXXX~~	~~XX~~		~~x~~	~~XXXXXXXXXXXX~~	~~x~~										~~x~~					~~XXXXX~~	~~30~~	~~19~~	
048	Angeline James	12		x	"	x											x		Domestic Science	90	1-9-51	30	19	
049	Placida Alexander	13		x	Seton Lake	x											x		"	120	1-9-51	30	19	
050	Mary Ann Alexander	11		x	"	x										x			"	90	1-9-51	30	19	
051	Mary Anne James	9		x	Bridge River	x										x					1-9-51	30	19	
052	Josephine J. Clarke	7		x	Boston Bar	x											x				1-9-51	30	19	
053	Florence Joseph	8		x	Chehalis	x											x				1-9-51	30	19	
054	Janet Douglas	8		x	Port Douglas		x									x					1-9-51	30	19	
055	Lillian Jackson	17		x	Sechelt									x	x				"	120	1-9-51	30	19	
056	Susan Mitchell	18		x	Klahoose									x	x				"	120	1-9-51	30	19	
057	Amy Simon Basil	8		x	Deadman's C.	x										x				120	1-9-51	30	19	
TOTALS			242	263	TOTALS	54	81	766658	3732	2576	39142	324								29476	TOTALS	~~38264~~ 37496	7430	

Pupils # 971, 04, 013 were not in School during June 51
consequently 62 days grant cannot be allowed
on Sept Qr. Overpayment 186 days or $137.98
Overpayment deducted on June 51 P.C Payment

TOTAL number of days in Quarter 92

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter ~~38264~~ 37496

AVERAGE attendance of pupils during Quarter ~~417.0~~ 407.56

AMOUNT of per capita grant due for Quarter $

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders

(ii) non-Indian children who are day school pupils

407.56 × 68.25 = $27,815.97

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

17.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30 th., 1951.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			242	226		30	78	74	65	56	36	31	25	73	36	127	305			28066		37002	6803	
018	Edith Peters	12		x	Pavilion					x						x			Domestic Science	90	1-1-51	92	19	
019	Lily Rose Douglas	12		x	Lillooet						x					x			"		1-1-51	62		Absence unauthorized
020	Corine Oppenheimer	7		x	Okanagan		x										x				1-1-51	62		To be discharged.
021	Rose Marie Isadore	10		x	Kamloops		x										x				1-1-51	62		Absence unauthorized
022	Annie Seymour	17		x	Port Douglas							x					x		"		1-4-51	62		Absence unauthorized
023	Christine Nicholas	19		x	Enderby		x										x		"		5-4-51	92	19	
024	Nora McKinnon	16		x	Necosalie									x		x			"	120	1-9-51	30	19	
025	Vivian Anne Williams	8		x	L. Shuswap	x									x						1-9-51	30	19	
026	Caroline Williams	11		x	Neskainlith					5						x			"	90	1-9-51	30	19	
027	JudyPhyllstineTaylor	10		x	Deadman's Cr.	x										x			"	90	1-9-51	30	19	
~~028~~	~~[illegible]~~	~~11~~		~~x~~	"				x								x		"	~~120~~	~~1-9-51~~	~~30~~	~~19~~	
029	Martha Louise Sandy	7		x	Bonaparte	x											x				1-9-51	30	19	
030	Eleanor Gaspard	8		x	"	x										x					1-9-51	30	19	
~~031~~	~~Peter Morgan~~	~~11~~		~~x~~	"					x							x		"	~~120~~	~~1-9-51~~	~~30~~	~~19~~	
032	Rose Fortier	11		x	N.Thompson				x							x			"	90	1-9-51	30	19	
033	Florence Fortier	9		x	"			x								x					1-9-51	30	19	
034	Margaret Saul	8		x	N.Thompson	x									x						1-9-51	30	19	
035	Bernadette JuliaPaul	6		x	Adam's Lake	x										x					1-9-51	30	19	
036	Mildred Williams	7		x	Bonaparte	x									x						1-9-51	30	19	
037	Virginia Etienne	10		x	"	x									x				"	90	1-9-51	30	19	
038	Christine Sheena	10		x	Quilchena	x										x			"	90	1-9-51	30	19	
039	Pauline Harry	6		x	Coldwater	x										x					1-9-51	30	19	
040	Celestine I. Bob	7		x	Coldwater	x										x					1-9-51	30	19	
041	Dianne S. Sterling	7		x	L. Nicola	x										x					1-9-51	30	19	
042	Martha Bob	7		x	Coldwater	x										x					1-9-51	30	19	
043	Lorraine M. Antoine	6		x	"	x										x					1-9-51	30	19	
044	Elizabeth Collins	10		x	"	x									x				"	90	1-9-51	30	19	
045	Jean Oppenheim	9		x	"	x										x					1-9-51	30	19	
	TOTALS		242	252	TOTALS	46	8	17	56	65	83	73	25	74	37	137	320			28816	TOTALS	~~38034~~	7221	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

3716

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

16.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30 th., 1951.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			242	198		30	637	262	563	428	257	0	0		34	122	284			26626		34576	6366	
09889	Nellie Falardeau	10		x	Kamloops				x								x		Domestic Science	90	1-9-50	92	19	
0990	Joyce Peters	8		x	Deadman's Cr.	x											x				1-9-50	92	19	
0991	Virginia R.Etienne	9		x	Bonaparte		x										x				1-9-50	92	19	
0992	Sarah Stirling	10		x	Merritt				x							x			"	90	1-9-50	92	19	
0993	Mary A. Oppenheim	9		x	L.Nicola		x										x				1-9-50	62		Absence authorized
0994	Nellie Stewart	9		x	Douglas Lake		x										x				1-9-50	92	19	
0995	Patricia May Eli	10		x	Westbank			x									x			"	90	1-9-50	92	19	
0996	Shirley Paul	9		x	Okanagan		x										x				1-9-50	92	19	
0997	Sadie Jones	16		x	Enderby									x		x				"	120	1-9-50	92	19	
0998	Ethel Jones	14		x	"						x						x			"	90	1-9-50	92	19	
0999	Barbara Jones	13		x	"							x					x			"	120	1-9-50	92	19	
01	Dolores Jones	11		x	"				x							x				"	90	1-9-50	92	19	
02	Mary Nicholas	13		x	"		x									x				"	120	1-9-50	92	19	
03	Pauline Nicholas	10		x	"		x										x			"	90	1-9-50	92	19	
04	Cecelia Terry	9		x	Lillooet		x										x					1-9-50	92	19	
05	Caroline Michel	8		x	"		x										x					1-9-50	92	19	
06	Hazel Tom	19		x	"									x	x					"	120	1-9-50	92	19	
07	Ramona Paul	18		x	"									x	x					"	120	1-9-50	92	19	
08	Clara M. Billy	11		x	Fountain		x										x			"	90	1-9-50	92	19	
09	H. Maureen Bob	11		x	"		x										x			"		1-9-50	62		
010	Gladys John	12		x	"		X										x			"	90	1-9-50	92	19	
011	Delvina Alec	8		x	Pavilion		x										x					1-9-50	92	19	
012	Bernice August	8		x	Neskainlith		x										x					1-9-50	92	19	
013	Anastasia Barney	16		x	Lillooet								x				x			"		1-10-50	62		
014	Muriel Bob	16		x	"								x				x			"		1-10-50	62		
015	Dolores Miranda	13		x	Squamish			x									x			"		1-11-50	62		
016	Julia May George	8		x	Lillooet		x										x					1-10-50	92	19	
017	Doreen Peters	13		x	Pavilion					x						x				"	120	1-1-51	92	19	
	TOTALS		242	226	TOTALS	307	874	655	636	312	573	36	127	305						28066	TOTALS	37002	6803	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

36134

Total number of days in Quarter .....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter ..... To be discharged.

Average attendance of pupils during Quarter .....

Amount of per capita grant due for ..... To be discharged. * See Remarks Section 1 Return.

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders ..... To be discharged.

(ii) non-Indian children who are day school pupils .....

38 KA

* See Remarks Section 1 Return.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

15.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residnetial School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30 th., 1951.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			242	170		30	47	72	62	56	34	28	25	58	31	117	26	4		25486		32180	5948	
0959	Pauline E. Arnouse	7		x	Adam'sLake		x									x					2-1-50	92	19	
0960	Julia Michel	10		x	"		x									x					2-1-50	92	19	
0961	Loretta Michel	9		x	"		x									x					2-1-50	92	19	
0962	Cecelia Bob	7		x	Merritt		x								x						3-5-50	92	19	
0963	Betty Arnouse	7		x	Adam's Lake		x										x				15-4-50	92	19	
0964	Martha Smith	20		x	Ehaitteset									x			x				1-9-50	62		To be discharged
0965	Angela Smith	17		x	"									x		x			Domestic Science	120	1-9-50	92	19	
0966	Rosalie Joseph	16		x	Keltsamet									x			x		"	120	1-9-50	92	19	
0967	Effie Marshall	18		x	"									x			x		"	120	1-9-50	92	19	
0968	Norma Thomas	16		x	Necosalie									x		x			"	120	1-9-50	92	19	
0969	Rose Antoine	15		x	"									x		x			"	120	1-9-50	92	19	
0971	Lilyan Antone	17		x	Fort Langley									x	x				"	120	1-9-50	92	19	
0972	Marian Joseph	18		x	Squamish									x			x		"		1-9-50	~~62~~		To be discharged Absent in June Qr
0973	Shirley Joseph	17		x	"									x			x		"		1-9-50	~~62~~		To be discharged Absent in June Qr
0974	Ina Joseph	16		x	"									x			x		"		1-9-50	~~62~~		To be discharged Absent in June Qr
0975	Carol Newman	15		x	"									x			x		"		1-9-50	~~62~~		To be discharged Absent in June Qr.
0976	Ina Purdaby	10		x	Neskainlith	x											x		"	90	1-9-50	92	19	
0977	Katherine Allen	10		x	"	x											x		"	90	1-9-50	92	19	
0978	Elizabeth Sampolio	8		x	"	x											x				1-9-50	92	19	
0979	Virginia Paul	8		x	Adam's Lake	x											x				1-9-50	92	19	
0980	Mary Nettie Quaw	17		x	Fort George									x			x		"		1-9-50	~~62~~		To be discharged Absent in June Qr
0981	Josephine Arnouse	13		x	L. Shuswap	x											x		"	120	1-9-50	92	19	
0982	Shirley M. Jules	9		x	Adam's Lake	x											x				1-9-50	92	19	
0983	Mary Michel	9		x	"	x											x				1-9-50	92	19	
0984	Sadie L. Kenoris	9		x	"	x											x				1-9-50	92	19	
0985	Dianne Fraser	9		x	Kamloops	x										x					1-9-50	92	19	
0986	Christine Fraser	10		x	"	x											x		"	120	1-9-50	92	19	
0988	Vivian Jules	8		x	"	x											x				1-9-50	92	19	
	TOTALS		242	198	TOTALS	30	63	72	62	84	56	42	28	4	34	122	28	4		26626	TOTALS	34576	6366	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

33708

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency*

14.

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30 th., 1951.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	= 2	= 3	= 4	= 5	= 6	= 7	= 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			242	142		30	4354	585633				282557			31	107	246			24196		29784	5530	
0926	Janet Bob	9		x	Coldwater			x									x				1-9-49	92	19	
0927	Janet L. Kenoris	10		x	Adam's Lake			x									x		Domestic Science	90	1-9-49	92	19	
0928	Beverley Williams	9		x	Dercche			x									x				1-9-49	92	19	
0930	Myrtle Abel	8		x	Pavilion			x									x				1-9-49-	92	19	
0931	Dianne Bob	9		x	L.Nicola		x										x				1-9-49	92	19	
0932	Mary Abel Ned	11		x	Douglas Lake			x									x		Domestic Science	90	1-9-49	92	19	
0933	Judith George	9		x	Penticton		x										x				1-9-49	~~62~~ 92		To be discharged
0934	Nora John	11		x	Pavilion		x									x			Domestic Science	90	1-9-49	92	19	
0935	Georgina M.Mitchel	10		x	Fountain				x							x			"	90	1-9-49	62		To be discharged
0936	Sheila Morgan	9		x	Bonaparte		x									x					1-9-49	92	19	
0937	Yvonne Morgan	10		x	"			x								x			Domestic Science	90	1-9-49	92	19	
0938	Vera Morgan	12		x	"			x								x			"	90	1-9-49	92	19	
0939	Matilda Morgan	14		x	"			x									x		"	90	1-9-49	92	19	
0940	Janice Morgan	15		x	"				x							x			"		1-9-49	62		Absence authorized
0941	Mary Laura Narcisse	9		x	Pavilion			x									x				1-9-49	92	19	
0943	Rose Grace Celesta	10		x	N.Thompson				x								x		"	90	1-9-49	92	19	
0944	Rose Marchand	10		x	Okanagan			x								x			"		1-9-49	62		To be discharged
0945	Marjorie Reteaket	10		x	Bonaparte				x							x			"	90	1-9-49	92	19	
0946	Mildred Saddleman	10		x	Coldwater			x									x		"	90	1-9-49	92	19	
0947	Mary Jane Saul	9		x	N.Thompson			x									x				1-9-49	92	19	
0948	Seraphine Ned	10		x	Douglas Lake			x									x		"	90	1-9-49	92	19	
0949	Mary Brewer	10		x	Okanagan			x									x		"		1-9-49	62		To be discharged
0950	Lorraine Sandy	9		x	Bonaparte			x								x					1-9-49	92	19	
0953	Elizabeth Tom	11		x	lillocet			x								x			"	90	1-9-49	92	19	
0955	Madeline Basil	10		x	Bonaparte			x									x		"	90	1-9-49	92	19	
0956	Adeline Falardeau	8		x	Kamloops			x									x				1-9-49	92	19	
0957	Dolores Lorenzetto	15		x	Spuzzum							x					x		"		1-11-49	62		To be discharged
0958	Joan Stewart	16		x	Douglas Lake					x							x		"	120	1-11-49	92	19	
	TOTALS		242	170	TOTALS	30	477262		563428			2558			31	117	264			25486		32180	5948	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils .....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day scholars.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

3/629

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

13.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30 th 1951.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			242	113		30	42	52	41	51	32	28	25	54	29	103	22	3						
			~~255~~	~~115~~		~~30~~	~~42~~	~~52~~	~~41~~	~~51~~	~~32~~	~~28~~	~~25~~	~~54~~	~~29~~	~~103~~	~~22~~	~~3~~		22006		27388	5112	
0892	Josephine Leonard	10		x	Kamloops				x								x		Domestic Science	90	1-9-48	92	19	
0893	Lillian Anthony	11		x	Adam's Lake				x						x				"	90	1-9-48	92	19	
0894	Clara Deneau	14		x	Deadman's Cr.				x								x		"	120	1-9-51	30	19	Readmission
0895	Ethel Charles	14		x	Neskainlith					x							x		"	120	1-9-48	92	19	
0896	Melvina Charles	15		x	"						x						x		"	120	1-9-48	92	19	
0897	Mary Sampson	17		x	Bonaparte				x								x		"		1-9-48	62		To be discharged
0898	Mona Ignace	13		x	Deadman's Cr.				x							x			"	120	1-9-48	92	19	
0900	Ethel Rita Coutlee	13		x	Douglas Lake				x							x			"	120	1-9-48	92	19	
0901	Doreen Betsy Tomma	10		x	L.Shuswap				x								x		"	90	1-9-48	92	19	
0902	Janet Jacob	10		X	Fountain				x								x		"		1-9-48	62		To be discharged
0903	Elsie Jules	10		x	Deadman's Cr.				x								x		"	90	1-9-48	92	19	
0904	Annie May Jules	13		x	"				x								x		"	120	1-1-51	92	19	
0905	Garlene Jules	11		x	"				x								x		"	90	24-3-51	92	19	
0907	Pauline Phillip	12		x	Okanagan				x								x		"	90	1-9-48	92	19	
0908	Bertha Thomas	13		x	Kamloops				x							x			"	120	1-9-48	92	19	
0909	Ellen Baptiste	14		x	Inkameep					x							x		"	120	1-9-48	92	19	
0910	Josephine A.Narcisse	14		x	Adam's Lake					x							x		"	120	1-9-48	92	19	
0912	Lila Lily Peters	12		x	Kamloops			x									x		"	90	1-9-48	92	19	
0913	Maggie Sampson	12		x	Ashcroft				x								x		"	90	1-9-48	92	19	
0914	Annie May Baptiste	12		x	Inkameep				x								x		"	90	1-9-48	92	19	
0915	Shirley M. Harry	10		x	Bonaparte				x								x		"	90	1-9-48	92	19	
0916	Irma Dennis	9		x	Adam's Lake			x									x				1-9-48	92	19	
0917	Winnie Ignace	15		x	Deadman's Cr.					x						x			"	120	1-9-48	92	19	
0918	Philomena Casimir	10		x	Kamloops				x								x		"	90	1-9-48	92	19	
0919	June Silver	19		x	Kilgard									x	x				"		1-9-48	~~62~~		Absence unauthorized
0920	Gertrude James	19		x	lillooet									x			x		"		1-9-48	62		To be discharged
0921	Constance Harry	20		x	Chehalis									x			x		"		1-9-48	62		To be discharged
0924	Nellie Stetski	13		x	Douglas Lake	x											x		"		1-9-48	62		Absence unauthorized
0925	M.Jeanette McLeod	13		x	"					x							x		"		1-9-48	62		To be discharged
	TOTALS		242	142	TOTALS	30	43	54	58	56	33	28	25	54	31	107	24	6		24196	TOTALS	~~29704~~ 29288	5530	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due.....

(a) If this is a church-owned residential school, state the number of
(i) non-Indian children who are day scholar pupils.....
(ii) non-Indian children who are day scholar pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

12

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30 th., 1951.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			242	85		30	42	46	34	41	28	28	25	53	27	95	20	5		19876			24962	4675	
0850	Edna May Calhoun	15		x	Deadman'sCr.						x					x			Domestic Science		1-9-46	62		Absence unauthorized
0853	Barbara E. Charles	11		x	L. Shuswap					x						x			"	90	1-10-49	92	19	
0854	Christine Larue	12		x	Kamloops						x				x				"	90	1-9-50	92	19	
0857	Rose Larue	14		x	"					x						x			"	90	1-9-49	92	19	
D 0858	Rachel Dan	16		x	Fountain						x					x			"		23-1-47	62		To be discharged
0860	Cecile Abel	14		x	Okanagan					x						x			"	120	1-9-47	92	19	
D 0861	Geraldine Brewer	11		x	"				x							x			"		1-9-47	62		To be discharged
0863	Elizabeth M. Gaze	12		x	Neskainlith					x						x			"		1-9-47	62		Absence authorized
0864	Marjorie Gaze	10		x	"			x								x			"	90	1-9-47	92	19	
0868	Corine Stewart	10		x	Douglas Lake			x							x				"	90	1-9-47	92	19	
0869	Mary Saul	14		x	"					x						x			"	120	1-9-47	92	19	
0870	Madeline D. Tom	10		x	"					x						x			"	90	1-9-47	92	19	
0871	Laura Manuel	10		x	"					x					x				"	90	1-9-47	92	19	
0872	Myrtle Holmes	13		x	"				x							x			"	120	1-9-47	92	19	
0874	Diana Rose Sandy	11		x	Bonaparte				x						x				"	90	1-9-47	92	19	
0875	Lorraine Drainey	10		x	Deadman's Cr.				x							x			"	90	1-9-47	92	19	
0876	Minnie Wilma Basil	12		x	Bonaparte				x							x			"	90	1-9-47	92	19	
0877	Janet Pierro	12		x	"				x							x			"	90	1-9-47	92	19	
0878	Vera Spahan	12		x	Coldwater			x								x			"	90	1-9-47	92	19	
0879	Angeline Raynes	12		x	Bonaparte			X								x			"	120	1-9-47	92	19	
0880	Mabel C. Gaspard	10		x	"					x					x				"	90	1-9-47	92	19	
0881	Margaret Alec	10		x	Pavilion					x					x				"	90	1-9-47	92	19	
0882	Thelma Joan Narcisse	10		x	"					x						x			"	90	1-9-47	92	19	
0883	Ethel MacDonald	13		x	"						x					x			"	120	1-9-47	92	19	
0884	Celina Joe	10		x	Lillooet				x						x				"	90	1-9-47	92	19	
D 0889	Fontaine Morgan Celestine Gaspard	17		x	Bonaparte								x		x				"		1-9-48	~~62~~		To be discharged
0890	Pearl Bagooch	9		x	Cook's Ferry			x								x			"		1-9-48	92	19	
0891	Theresa Saul	10		x	N.Thompson			x								x			"	90	1-9-48	92	19	
	TOTALS		242	115	TOTALS	30	42	52	41	51	32	28	25	54	29	103	22	3		22006	TOTALS	27588	5112	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are day school pupils.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

26954

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

11.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30 th., 19 51.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY (Grade 1 / 2 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 / 8 / High School)	STANDING IN CLASS (Very Good / Good / Fair / Bad)	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	ATTENDANCE: Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			242	57		30 42 46 33 33 17 22 23 53	25 90 184		16996		22506	4219	
0811	Dolores E. Basil	12		x	Bonaparte	6	4	Domestic Science	120	1-9-45	92	19	
0813	Dorothy Saddleman	13		x	Coldwater	7	4	"	120	1-9-45	92	19	
0814	Maria Marshall	14		x	Adam'sLake	7	4	"	120	1-9-45	92	19	
0815	Marie Etienne N.	14		x	Deadman'sCr.	6	4	"	120	1-9-45	92	19	
0816	Charlotte Billy	14		x	Fountain	6	4	"	120	1-9-45	92	19	
0817	Anastasia Adolph	13		x	"	7	1 4	"	120	1-9-45	92	19	
0819	Kathleen Thomas	13		x	Kamloops	5	2 4	"	120	1-9-50	92	19	
0822	Edna May Joseph	13		x	N.Thompson	7	4	"	120	1-9-46	92	19	
0826	Alma V. Etienne	15		x	Bonaparte	6	4	"		1-9-46	62		Absence unauthorized
0827	Annie Williams	16		x	"	7	2 4	"	120	1-9-46	92	19	
0828	Martha Casimir	13		x	Kamloops	6	4	"	120	1-9-46	92	19	
0829	Seraphine Bob	15		x	Bonaparte	7	4	"		1-9-46	62		To be discharged Absent June 9.
0830	Mary Soulle	12		x	Adam's Lake	6	2 4	"	120	1-9-46	92	19	
0832	Evelyn Leon Kenoris	12		x	"	5	1 4	"	120	1-9-46	92	19	
0834	Emeline Ignace Paul	14		x	"	6	4	"	120	1-9-46	92	19	
0835	Theresa Louis	13		x	Okanagan	6	4	"		1-9-50	62		To be discharged Absent June 9.
0837	Lillian Allen	13		x	Neskainlith	5	4	"	120	1-9-46	92	19	
0839	Susan Laura Dennis	12		x	Adam's Lake	5	4	"	120	1-9-46	92	19	
0840	Lucy Ann Clement	13		x	"	6	4	"	120	1-9-46	92	19	
0841	Lily Leona Clement	12		x	"	5	4	"	120	1-9-46	92	19	
0842	Cecelia Dave Tom	15		x	Douglas Lake	6	4	"	120	1-9-46	92	19	
0843	Caroline Baptiste	17		x	Inkameep	7	4	"	120	1-9-46	92	19	
0844	Charlotte Williams	13		x	L.Nicola	6	4	"	120	1-9-46	92	19	
0845	Edna May Abel	13		x	Okanagan	5	4	"	120	1-9-46	92	19	
0846	Alice Baptiste	15		x	Inkameep	7	2 4	"	120	1-9-46	92	19	
0847	Irene Spahan	12		x	L.Nicola	5	4	"	120	1-9-46	92	19	
0848	Edna Porter	13		x	Bonaparte	5	4	"	120	1-9-46	92	19	
0849	Bernice Marchand	11		x	Okanagan	6	4	"		1-9-46	62		To be discharged
	TOTALS		242	85	TOTALS	30 42 46 34 41 28 25 53 27	95 205		19876	TOTALS	24952	4675	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

24590

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

10

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30th., 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			[redacted]	28		30	42	46	32	25	14	13	20	48	23	78	169			14476		20078	3839	
0759	Hilda Jules	18		x	Deadman's Cr.									x		x			Domestic Science		1-9-43	62		Absence unauthorized
0761	Lizzie Charlie	13		x	Lillooet					x							x		"	120	1-9-44	92	19	
0769	Florence Diablo	16		x	Fountain							x					x		"	120	1-9-44	92	19	
0771	Mildred L. Kenoris	15		x	Adam's Lake									x		x			"	120	1-9-44	92	19	
0772	Sophie M. Michel	17		x	Neskainlith									x		x			"	120	1-9-44	92	19	
0773	Doreen Perry	15		x	Bonaparte								x			x			"	120	1-9-44	92	19	
0774	Nora Purdaby	17		x	Neskainlith									x		x			"		1-1-51	62		Absence authorized
0775	Gloria Saddleman	16		x	Coldwater							x					x		"	120	1-9-44	92	19	
0776	Mary S. Baptist	13		x	N. Thompson				x								x		"	120	1-9-44	92	19	
0781	Rose Sampson Burke	13		x	Bonaparte					x							x		"	120	1-9-44	92	19	
0782	Patricia Morgan	13		x						x						x			"	120	1-9-51	92	19	Readmission
0784	Sarah Pete	18		x	Quilchena								x				x		"	120	1-9-44	92	19	
0785	Gloria Pete	17		x	"							x					x		"	120	1-9-44	92	19	
0786	Alice Thomas	16		x	Kamloops							x				x			"	120	1-9-44	92	19	
0787	Octavia McRae	18		x	Douglas Lake							x					x		"		1-9-44	62		To be discharged
0788	Cecelia Tomma	14		x	L.Shuswap							x					x		"	120	1-9-44	92	19	
0789	Emma Tomma	17		x	"								x			x			"	120	1-9-50	92	19	
0791	Rosie Williams	14		x	Enderby						x						x		"		1-9-44	62		Absence unauthorized
0793	Rose Marie Kenoris	15		x	Adam's Lake							x					x		"	120	1-9-48	92	19	
0794	Madeline Sheena	12		x	Quilchena					x							x		"	120	1-9-47	92	19	
0795	Nancy Pete	12		x	"					x			x						"	120	1-9-47	92	19	
0796	Eliza Antoine	15		x	Adam's Lake							x					x		"	120	1-9-45	92	19	
0800	Elizabeth Saul	13		x	N.Thompson						x						x		"	120	1-9-45	92	19	
0802	Annie Sheena	13		x	Quilchena					x						x			"		1-9-47	62		Absence unauthorized
0803	Minnie Abel	13		x	Pavilion					x						x			"	120	1-9-45	92	19	
0804	Valla Joseph	13		x	Lillooet					x						x			"		1-9-45	62		To be discharged
0805	Mildred Abel	14		x	Okanagan							x				x			"	120	1-9-45	92	19	
0808	Vera Marchand	15		x	"								x			x			"		1-9-45	62		To be discharged
0810	Sadie Marchand	13		x	"							x					x		"		1-9-45	62		To be discharged
	TOTALS		[redacted]	242	TOTALS	[redacted]													TOTALS	16996		22258	4219	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Remarks as to progress, etc., reason for absence date of absence, whether authorized or not

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school, state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

9.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30 th., 1951.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			242			30	42	46	32	25	13	13	15	26	16	69	157			12436		17832	3516	
0610	Louisa Sheena	19		x	Quilchena									x			x		Domestic Science	120	19-9-38	92	19	
0625	Clara Charlie	17		x	L. Shuswap									x			x		"	120	1-9-47	92	19	[redacted]
D 0649	Mary E. Larue	19		x	Kamloops									x			x		"		1-9-48	~~62~~		To be Discharged pleaded on June Qtr.
D 0660	Laura Gabriel	17		x	"									x			x		"		8-10-39	62		To be discharged
0661	Wilma Gabriel	18		x	"									x	x				"	120	15-9-50	92	19	
D 0666	Anna Susan Soulle	19		x	Adam's Lake									x	x				"		1-9-40	62		To be discharged
0668	Clara Bob	18		x	Fountain									x	x				"	120	1-9-40	92	19	
0670	Dorothy Pierro	20		x	Bonaparte									x			x		"	120	1-9-40	92	19	
D 0673	Gloria Leonard	20		x	Kamloops									x		x			"		1-9-40	62		To be discharged
0674	Joanna McNabb	18		x	Deadman's Cr.									x			x		"	120	1-9-40	92	19	
D 0680	Melvina Bob	19		x	Fountain									x		x			"		1-9-40	~~62~~ 00		To be discharged Absent June Qtr.
0693	Justina Bos	17		x	"									x		x			"	120	1-9-41	92	19	
0699	Charlotte Perry	17		x	Bonaparte									x	x				"	120	1-9-41	92	19	
0709	Julia Bushey	18		x	Kamloops									x	x				"	120	1-9-42	92	19	
0726	Mary L. Stewart	19		x	Douglas Lake									x		x			"		1-11-49	62		Absence authorized
0728	Agnes Pete	18		x	N.Thompson									x			x		"	120	16-2-43	92	19	
0729	Rose Terry	18		x	Lillooet									x	x				"	120	14-4-43	92	19	
0730	Catherine Terry	15		x	"									x		x			"	120	14-4-43	92	19	
0735	Florence Charlie	16		x	Enderby						x						x		"		1-9-50	62		Absence authorized
0736	V.Agnes Narcisse	17		x	Neskainlith									x		x			"	120	1-9-43	92	19	
0738	Rose Adolph	16		x	Fountain									x	x				"	120	1-9-43	92	19	
0739	Eileen John	15		x	N.Thompson									x		x			"	120	1-9-43	92	19	
K 0743	Celestine Dan	18		x	Fountain									x			x		"		23-1-47	~~62~~		To be discharged Absent June Qtr
0748	Joyce John	17		x	Pavilion									x			x		"		1-9-43	62		Absence authorized
0750	Dolly Doss	18		x	Fountain									x			x		"	120	1-9-43	92	19	
0752	Ruth S. Lampreau	15		x	N.Thompson									x			x		"	120	1-9-43	92	19	
K 0753	Annie Joseph	18		x	"									x			x		"		1-9-43	62		To be discharged
D 0757	Ethel J. Arnouse	20		x	Adam's Lake									x		x			"		1-9-43	62		To be discharged
	TOTALS		242	28	TOTALS	30	4246	3225	1413	2048	23	78	169						TOTALS	14476		20078	3839	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due [illegible].....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

8.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30 th., 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			201			2	37	4430	241313		142412				56		133			10996		16412	2775	
993	Jerome Paul	8	x		Lillooet		x										x				1-9-50	92	19	
994	Ronald August	8	x		Adam's Lake		x										x				1-9-50	92	19	
995	Jerry Eneas	12	x		Penticton		x										x		Agriculture		1-1-51	62		Absence unauthorized
996	Marcel August	11	x		Neskainlith			x									x		"	90	1-1-51	92	19	
997	Richard James	6	x		Skway	x										x					1-9-51	30	19	
998	Ernest Ned	8	x		Pavilion	x											x				1-9-51	30	19	
999	Desmond Peters	18	x		Seton Lake									x	x				Dairy & Tech.	120	1-9-51	30	19	
1	Richard N. Caspar	16	x		"								x		x				"	120	1-9-51	30	19	
2	Michael Edwards	7	x		Pavilion	x										x					1-9-51	30	19	
3	Gabriel Alfred Harry	7	x		" "	x											x				1-9-51	30	19	
4	Johnny Clarke	10	x		Boston Bar			x									x		Agriculture	90	1-9-51	30	19	
5	Samuel Derrick	15	x		Kitwanga									x	x				Dairy & Tech.	120	1-9-51	30	19	
6	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]											[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
7	James N. Adrian NARCISSE	8	x		Shuswap NESKAINLITH	x										x					1-9-51	30	19	
8	Louis Adrian Narcisse	9	x		Shuswap "	x											x				1-9-51	30	19	
9	Pete J. Williams	15	x		Neskainlith					x							x		Dairy & Tech.	120	1-9-51	30	19	
10	Nicholas R. August	9	x		L. Shuswap	x											x		"	90	1-9-51	30	19	
11	Kenny Edwards	6	x		L. Shuswap	x									x						1-9-51	30	19	
12	Daniel Gaspard	7	x		Bonaparte	x										x					1-9-51	30	19	
13	Edward Celesta	7	x		N.Thompson	x										x					1-9-51	30	19	
14	Leo Humphrey	10	x		Deadman's Cr.	x											x		Agriculture	90	1-9-51	30	19	
15	Walter Gaze	8	x		Neskainlith	x											x				1-9-51	30	19	
16	James G. Casimir	8	x		Kamloops	x											x				1-9-51	30	19	
17	Roger Jerry Spahan	7	x		Coldwater	x										x					1-9-51	30	19	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]			[illegible]							[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
19	Arthur Spahan Jr.	9	x		Coldwater	x											x				1-9-51	30	19	
20	Paddy Collins	7	x		Coldwater	x										x					1-9-51	30	19	
21	Phillip Oppenheim	6	x		Coldwater	x											x				1-9-51	30	19	
22	Clarence Oppenheim	8	x		Coldwater	x											x				1-9-51	30	19	
23	Richard F. Harry	5	x		Coldwater	x											x				1-9-51	30	19	
24	Henry Saul	7	x		Up.Nicola	x											x				1-9-51	30	19	
25	Frederick G.Antoine	7	x		Coldwater	x											x				1-9-51	30	19	
26	Leonard T. Saul	6	x		Up. Nicola	x											x				1-9-51	30	19	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]			[illegible]								[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]			[illegible]							[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
29	Wm. Leonard Bob	10	x		Coldwater		x								x				Agriculture	90	1-9-51	30	19	
30	James Saul	10	x		Up. Nicola	x											x		"	90	1-9-51	30	19	
31	Ira Timothy Sterling	6	x		L. Nicola	x											x				1-9-51	30	19	
32	Frank (Moses) Peters	13	x		Soda Creek				x								x		"	90	1-9-51	30	19	
33	Leslie Peters	12	x		Soda Creek				x								x		"	90	1-9-51	30	19	
34	Johnny Jackson	9	x		Shulus		x									x					1-9-51	30	19	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]				[illegible]							[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]	
36	Roger E. Narcisse	7	x		Fountain	x										x					29-9051	2		
37	Allen James Abel	11	x		Okanagan	x										x					1-9-51	30	19	
38	Benny James Abel	13	x		Okanagan	x										x			"	120	1-9-51	30	19	
39	Clarence Arnouse	9	x		L.Shuswap	x										x					1-9-51	30	19	
	TOTALS		242		TOTALS	30	42	463225		1313	1526	16	69	157						12436	TOTALS	17832	3516	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

7.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30 th., 1951.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			173			1	14	43	29	23	13	12	14	24	9	52	112			10306		14108	2376	
964	Patrick A. Narcisse	8	x		Adam's Lake		x										x				1-9-50	92	19	
965	L.Ivan Thomas Peters	9	x		Deadman's Cr.		x										x				1-9-50	92	19	
966	Harry Porter	8	x		Bonaparte		x										x				1-9-50	92	19	
967	Stephen Retasket	8	x		"		x								x						1-9-50	92	19	
968	William Raynes	9	x		"		x										x				1-9-50	92	19	
969	Raymond Leonard	9	x		Kamloops		x									x					1-9-50	62		To be discharged +
970	Claude Peters	7	x		"		x										x				1-9-50	92	19	
971	Clement Thomas	9	x		"		x								x						1-9-50	62		To be discharged * See Note at Bottom of Return.
972	Reynold Phillip	5	x		Penticton	x											x				1-9-50	92	19	
973	Victor Antoine	10	x		Okanagan			x							x						1-9-50	62		Absence unauthorized
974	Wayne Eli	11	x		Westbank					x						x			Agriculture	90	1-9-50	92	19	
975	Eugene K. Eli	7	x		"		x										x				1-9-50	92	19	
976	Kenneth Williams	11	x		Okanagan				x								x		Agriculture		1-9-50			Failed to return. Absence authorized
977	Frank Marchand	15	x		Enderby		x										x		"	120	1-9-50	92	19	
978	R.Clement Marchand	16	x		"		x										x		Dairy & Tech.	120	1-9-50	92	19	
979	Howard Christian	17	x		"		x										x		"		1-9-50	62		To be discharged
980	Walter Christian	8	x		"		x										x				1-9-50	62		To be discharged
981	Ralph Marchand	13	x		"		x										x		Dairy & Tech.	120	1-9-50	92	19	
982	Gordon J. Williams	9	x		"		x										x				1-9-50	92	19	
983	Kenneth Jones	14	x		"						x						x		Dairy & Tech.		1-9-50	62		To be discharged
985	Neville F. Bob	9	x		Coldwater		x										x				1-9-50	92	19	
986	Hector M. Stewart	8	x		Douglas Lake		x									x					1-9-50	92	19	
987	Donald Moses	8	x		L. Nicola		x									x					1-9-50	92	19	
988	Henry Charters	7	x		Douglas Lake		x										x				1-9-50	92	19	
989	Saul Terry	8	x		Lillooet		x										x				1-9-50	92	19	
990	Leonard Sampson	13	x		"		x										x		Dairy & Tech.	120	1-9-50	92	19	
991	Raymond Paul	13	x		"		x										x		"	120	1-9-50	92	19	
992	Martin Paul	9	x		"		x										x				1-9-50	92	19	
	TOTALS		201		TOTALS	2	37	44	30	24	13	13	14	24	12	56	133			10996		16412	2775	

Total number of days in Quarter .....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter .....

Average attendance of pupils during Quarter .....

Amount of per capita grant due for Quarter ..... $

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders .....

(ii) non-Indian children who are day school pupils .....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

6.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residnetial School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30th 1951.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	= 2	= 3	= 4	= 5	= 6	= 7	= 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			144			1	8	31	24	23	111	114	21	840		96			8866		11682	1939	
932	Kenneth Williams	9	x		Deroche			x							x					1-9-49	92	19	
933	Maurice Tom	9	x		Lillooet			x								x				1-9-49	92	19	
934	Walter Tom	12	x		"				x						x			Agriculture	120	1-9-49	92	19	
936	Murray Alexisse	19	x		Okanagan								x		x			Dairy & Tech.		1-9-49	62		Absence authorized
938	Leslie James	9	x		Lillooet			x							x					1-9-49	92	19	
939	Roger Adolph	9	x		Fountain			x							x					1-9-49	62		To be discharged
940	Andrew Basil	12	x		Bonaparte			x									x	Agriculture	90	1-9-49-	92	19	
941	Benjamin Edwards	13	x		L.Nicola			x									x	Dairy & Tech.	120	1-9-49	62		Absence authorized
942	Mickey Edwards	12	x		"				x						x			Agriculture		1-9-49	62		Absence authorized
943	Eddie Tom	15	x		Lillooet				x					x				"		1-9-49	62		Absence unauthorized
944	Francis Tom	12	x		"			x							x			"	90	1-9-49	92	19	
945	Cyril ~~L. Charlie~~ NARCISSE	10	x		Adam's Lake			x									x	"	90	1-9-49	92	19	
946	George Jules	9	x		Deadman's Cr.			x									x			1-9-49	92	19	
947	Antoine Billy	9	x		"			x									x			1-9-49	92	19	
948	Joe B. George	10	x		Osoyoos			x									x	Agriculture	90	1-9-49	92	19	
949	Garry Williams	12	x		Deroche					x					x			"	90	1-9-49	92	19	
951	Michael Bob	8	x		Nicola		x										x			1-9-49	92	19	
952	Allen Moses	13	x		L.Nicola			x							x			"	120	1-9-51	30	19	Readmission
953	Louis Falardeau	7	x		Kamloops		x										x			1-11-49	92	19	TOTAL number of days in Quarter
954	Henry G. Antoine	12	x		Okanagan		x										x			1-11-49	62		Absence unauthorized
955	Felix John	15	x		Fountain				x								x	Agriculture	90	1-11-49	92	19	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter
956	Martin Stewart	12	x		Douglas Lake						x						x	"	90	1-11-49	92	19	
957	Robert Stewart	13	x		"				x								x	"	90	14-1-50	92	19	AVERAGE attendance of pupils during Quarter
958	Anthony Michel Jules	8	x		Kamloops		x										x			1-1-50	92	19	
959	Jimmy Phillip	14	x		Penticton							x					x	Dairy & Tech.	120	20-1-50	92	19	AMOUNT of per capita grant due for Quarter ..... $
960	Augustine Allen	17	x		Stellaco								x		x			"	120	1-9-50	92	19	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
961	Henry Thomas	15	x		Squamish								x		x			"	120	1-9-50	92	19	(i) non-Indian children who are boarders
962	David E. Charles	7	x		Adam's Lake		x										x			1-9-50	92	19	(ii) non-Indian children who are day school pupils
963	Kenneth Denis	7	x		"		x										x			1-9-50	92	19	
	TOTALS		173		TOTALS	1	14	43	29	23	13	12	14	24	9	52	112			10306	TOTALS	14108	2376	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

5.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residnetial School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30th., 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8 High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			115				16	222210		111321				8	32	75			8026		9226	1483	
895	Lawrence Perry	9	x		Bonaparte	x										x				1-9-50	62		Absence unauthorized
896	Edward A. William	10	x		Bonaparte		x									x				1-9-48	92	19	
897	Charles Tom	9	x		Douglas Lake		x								x					1-9-48	92	19	
898	Clifford L.Kenoris	10	x		Neskainlith		x								x					1-9-48	92	19	
899	Walter Williams	13	x		Kootenay		x									x		Agriculture	90	1-9-48	92	19	
900	Kenneth Gaspard	9	x		Bonaparte		x									x				1-9-48	92	19	
902	George Pete	10	x		N.Thompson		x								x			Agriculture	90	1-9-48	92	19	
903	Wilfred A. Tomma	11	x		L.Shuswap		x									x		"	90	1-9-48	92	19	
904	Jimmy Michel	13	x		Quilchena			x							x			"	120	1-9-48	92	19	
905	Narcisse Paul	9	x		Adam's Lake		x								x					1-9-48-	92	19	
906	Jack Falardeau	11	x		Kamloops		x									x				1-9-48	62		Absence unauthorized
907	Wm.Martin E.Thomas	9	x		Kamloops		x									x				1-9-48	92	19	
908	Charles Thomas	10	x		"		x									x		Agriculture	90	1-9-48	92	19	
909	Gregory B. Ignace	12	x		Deadman'sCr.				x							x		"		1-9-48	62		Absence unathorized
910	Frankie Deneau	11	x		"	X									x			"	90	1-9-51	30	19	Readmitted
913	Norman Larue	12	x		Kamloops			x								x		"	90	1-9-48	92	19	
915	Ben Machell	16	x		Lillooet							x				x		Dairy & Tech.		1-9-49	62		Absence unauthorized
917	Allan Joe	9	x		Coldwater		x									x				1-9-49	92	19	
918	G.Gordon A. William	9	x		Bonaparte			x								x				1-9-49	92	19	
919	Robert Celesta	12	x		N.Thompson				x						x			Agriculture	90	1-9-49	92	19	
921	Gerald Jacob	9	x		Fountain			x								x				1-9-49	62		
922	Dixie John	9	x		"		x									x				1-9-49	92	19	
924	Robert J. Williams	12	x		Okanagan					x					x			Agriculture	90	1-9-49	92	19	
925	Victor Basil	8	x		Bonaparte		x									x				1-9-49	92	19	
926	Ronald J. Ned	8	x		DouglasLake		x									x				1-9-49	92	19	
927	Roger T. Porter	9	x		Bonaparte			x								x				1-9-49	92	19	
928	Jospeh Spahan	9	x		Coldwater		x									x				1-9-49	92	19	
929	John Stirling	8	x		Merritt		x									x				1-9-49	92	19	
931	Ronald Terry	9	x		Lillooet		x									x				1-9-49	92	19	
	TOTALS		~~144~~		TOTALS	1	8	31	24	2511		111421	8		40		96		8866	TOTALS	11682	1939	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... To be discharged

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

4.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30th., 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			85				3	15	18	7	9	1320		8	22	55			6046		6770	1027	
858	Ernest Jacob Michel	14	x		Adam's Lake				x							x		Agriculture	120	1-9-47	92	19	
861	Norman S. Baptiste	11	x		N.Thompsom			x								x		"	90	1-9-47	92	19	
862	Robert S. Baptiste	10	x		"		x									x		"	90	1-9-47	92	19	
863	James M. Peters	12	x		Deadman'sCr.			x								x		"	90	1-9-47	92	19	
864	Ralph H. Sandy	12	x		Bonaparte				x							x		"	90	1-9-47	92	19	
865	Harold Gaspard	12	x		"				x							x		"	90	1-9-47	92	19	
866	Richard Basil	10	x		"		x									x		"	90	1-9-47	92	19	
867	Nelson W.Antoine	12	x		"			x							x			"	90	1-9-47	92	19	
869	Howard Holmes	12	x		Douglas Lake			x								x		"		1-9-47	62		Absence authorized
870	Stanley Tom	15	x		"						x				x			Dairy & Tech.		1-9-47	62		Absence authorized
871	Theodore Tom	12	x		"				x							x		Agriculture	90	1-9-46	92	19	
873	Gilbert Bob	11	x		Coldwater		x								x			"	90	1-9-51	30	19	Readmission
872	Gerald Smithers	10	x		"		x									x		"	90	1-9-50	92	19	
874	Roger Jackson	12	x		Shulus			x							x			"	120	1-9-50	30	19	Readmission
875	Hector MacDonald	16	x		Leon'sCreek						x				x			Dairy & Tech.	90	1-9-47	92	19	
876	Joe A. Jospeh	11	x		Fountain		x									x		Agriculture	90	1-9-47	92	19	
877	Ralph A. Dan	12	x		"		x									x		"		1-9-47	62		To be discharged
878	Sam D. Terry	11	x		"			x							x			"	90	1-9-47	92	19	
880	Russell Williams	15	x		Deroche						x					x		Dairy & Tech.	-	1-9-47	62		To be discharged
882	Gordon James	19	x		Lillooet								x		x			"	120	1-9-48	92	19	
883	Matthew Baptiste	14	x		Inkameep					x						x		"		1-9-48	62		To be discharged
886	David John	12	x		Shulus							x			x			"	90	1-9-48	92	19	
887	Kenneth Phillip	10	x		Penticton				x							x		"	90	1-9-48	92	19	
888	P.Henry Peters	10	x		Kamloops		x									x		Agriculture	90	1-9-48	92	19	
889	Matthew Joseph	9	x		Fountain		x									x				1-9-48	62		To be discharged
890	Jimmy A. Jules	9	x		Kamloops		x									x				1-9-48	92	19	
891	Elmer Charles	11	x		Adam's Lake		x									x		Agriculture	90	1-9-48	92	19	
892	Felix Moses	9	x		L. Nicola		x								x					1-9-48	92	19	
893	Gene Moses	10	x		"		x								x			Agriculture	90	1-9-48	92	19	
894	Frank Pete	9	x		N.Thompson		x									x				1-9-48	92	19	
	TOTALS		115		TOTALS	16	22	22	10	11	13	2	18	32	75				8026	TOTALS	9226	1483	

Total number of days in Quarter .....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter .....

Average attendance of pupils during Quarter .....

Amount of per capita grant due for Quarter ..... $

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders .....

(ii) non-Indian children who are day school pupils .....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

3.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B.C. on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30 th 1951.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			56				1	2	8	4	9	13	19	7	14	35			3856		4404	628	
814	John August	12	x		Shuswap				x							x			Agriculture	90	1-1-51	92	19	
815	August Peter August	15	x		"				x							x			Dairy & Tech.		1-1-51	62		Absence authorized
819	Henry Jules	13	x		Deadman'sCr.				x							x			Agriculture	120	1-9-46	92	19	
820	Leo F. Paul	12	x		Adam's Lake					x					x				"	120	1-9-46	92	19	
821	Louis Purdaby	12	x		Neskainlith				x						x				"	90	1-9-46	92	19	
822	Eugene D. Antoine	11	x		L.Shuswap			x								x			"	90	1-9-46	92	19	
823	Francis A. Narcisse	12	x		Adam's Lake			x								x			"	90	1-9-46	92	19	
824	Thomas Ignace	12	x		"			x								x			"	90	1-9-46	92	19	
825	Kevin Sam	13	x		L.Shuswap			x								x			"	120	1-9-46	92	19	
831	Roland Edwards	13	x		Pavilion					x					x				"	120	1-9-46	92	19	
832	Earl Narcisse	13	x		"				x							x			"	120	1-9-46	92	19	
834	Sam Adolph	12	x		Fountain			x							x				"	90	1-9-46	92	19	
835	Basil McRae	15	x		U.Nicola					x						x			Dairy & Tech.		1-9-46	62		Absence authorized
836	Nelson McRae	13	x		"				x							x			"		1-9-46	62		Absence authorized
838	Joe E. Charles	13	x		Adam's Lake				x						x				"	120	10-10-49	92	19	
839	Wm. E. Charles	12	x		"			x							x				"	90	10-10-49	92	19	
840	Henry E. Charles	10	x		"			x							x				Agriculture	90	10-10-49	92	19	
844	Dennis Bob	14	x		Coldwater		x								x				"	120	1-9-51	30	19	Readmission
845	Walter J. Archachan	13	x		Quilchena				x							x			"	120	1-9-46	92	19	
846	Raymond Joe	12	x		Pavilion				x							x			"	90	1-9-46	92	19	
847	Tommy Larue	11	x		Kamloops		x									x			"	90	12-10-46	92	19	
849	Robert S. Leonard	14	x		"			x								x			"		8-5-47	62		Absence authorized
850	Clifford F. Leonard	13	x		"			x								x			"	120	8-5-47	92	19	
851	Raymond Baptiste	18	x		Osoyoos									x		x			Dairy & Tech.		1-9-47	62		To be discharged.
853	Earl Lezard	15	x		Okanagan					x						x			"		1-9-47	62		Absence authorized
854	George Lezard	13	x		"				x							x			"		1-9-47	62		Absence authorized
855	Percy E. Brewer	12	x		"				x						x				Agriculture		1-9-47	62		Absence authorized
856	Victor August Gaze	13	x		Neskainlith				x							x			"	120	1-9-47	92	19	
857	Lloyd G. Arnouse	10	x		Adam'sLake				x							x			"	90	1-9-47	92	19	
	TOTALS		85		TOTALS		3	15	187	9	13	20	8	22	55					6046	TOTALS	6770	1027	

Total number of days in Quarter .....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter .....

Average attendance of pupils during Quarter .....

Amount of per capita grant due for Quarter ..... $

(a) If this is a church-owned residential school, state the number of

(i) non-Indian children who are boarders .....

(ii) non-Indian children who are day school pupils .....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

2.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30th 1951.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			28								2	3	9	14	3	7	18			1560		2126	247	
761	Willard Charlie	12	x		Lillooet				x								x		Agriculture	120	1-9-43	92	19	
762	Stanley Andrew	14	x		Coldwater			x								x			"	120	1-9-50	92	19	
764	Johnny A. Tomma	13	x		L.Shuswap					x							x		"	120	1-9-44	92	19	
765	Victor L. Arnouse	15	x		"								x				x		Dairy & Tech.	120	1-9-44	92	19	
766	Carl N. Coutlee	16	x		Shulus									x	x				" "		1-9-44	62		To be discharged
767	John O. Coutlee	14	x		"									x	x				" "	120	1-9-44	92	19	
768	David V. Jules	14	x		Kamloops								x			x			" "		1-9-44	62		Absence unauthorized
773	Joseph M. Jules	17	x		"								x				x		" "		1-9-44	62		Absence unauthorized
772	Jimmy J. Arnouse	17	x		Adam's Lake									x			x		" "	120	1-9-49	92	19	
776	David Oppenheim	15	x		Coldwater							x				x			" "		1-9-44	62		Absence authorized
778	Tommy Raynes	15	x		Bonaparte					x							x		" "	120	1-9-44	92	19	
779	Martin S. Baptiste	16	x		N. Thompson					x							x		" "	120	1-9-44	92	19	
780	Norman Spahan	15	x		L.Nicola							x					x		" "	120	1-1-51	92	19	
786	Lloyd Wilson	15	x		Okanagan									x			x		" "		1-9-49	62		Absence authorized
789	Abel Felix	12	x		"				x								x		Agriculture	90	1-9-44	92	19	
790	Wayne Bobb	12	x		Seabird Is.					x							x		"	90	1-9-45	92	19	
792	Richard A. Billy	13	x		Fountain					x							x		"	90	1-9-45	92	19	
793	Francis Anthony	12	x		Adam's Lake						x						x		"	90	1-9-45	92	19	
795	Ernest Beatty	13	x		Okanagan							x					x		Dairy & Tech.	120	1-9-50	92	19	
796	Manuel L. Xenoris	13	x		Adam's Lake							x					x		" "	120	1-9-45	92	19	
797	Lawrence Basil	14	x		Bonaparte					x							x		" "	120	1-9-45	92	19	
798	Joe C. Michel	16	x		Quilchena							x				x			" "	120	1-9-45	92	19	
800	Harold Bobb	15	x		Seabird Is.							x				x			" "	120	1-9-45	92	19	
801	Herman Bobb	17	x		"								x				x		" "		1-9-45	62		To be discharged
802	Zephryn Paul	15	x		Adam's Lake									x	x				" "	120	1-9-45	92	19	
803	Hubert Wm. Antoine	15	x		Bonaparte					x							x		" "	120	1-9-45	92	19	
808	Raymond Pete	13	x		N.Thompson					x							x		" "		1-9-45	62		Absence authorized
812	Joe Louie Manuel	14	x		Neskainlith						x						x		" "	16	27-9-51	4	1	Readmission
	TOTALS		56		TOTALS	1	2	8	4	9	13	19	7	1435						3856	TOTALS	4404	628	

TOTAL number of days in Quarter .....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter .....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter .....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter ..... $

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders .....

(ii) non-Indian children who are day school pupils .....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

1.

...loops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops, B. C. on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30th., 19 51.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
594	Alec Michel	19	x		Adam's Lake									x			x		Dairy & Tech.	120	31-8-38	92	19	
598	Johnny D. Billy	19	x		Fountain									x		x			" "		31-8-38	62		Absence authorized
616	August Gabriel	20	x		Kamloops									x		x			" "	120	1-9-39	92	19	
650	Frank B. Sampolic	20	x		Adam's Lake									x			x		" "	120	1-9-39	92	19	
680	Gabriel C. Anthony	18	x		" "								x				x		" "		1-1-51	62		" "
689	George S. Lampreau	16	x		N.Thompson									x			x		" "		1-9-41	62		Absence authorized
693	Larry Adolph	18	x		Fountain									x			x		" "	120	1-9-41	92	19	
704	Percy Joe	19	x		Katz									x			x		" "		1-9-49	62		Absence authorized
709	Johnny Charlie	16	x		L.Shuswap								x			x			" "	120	1- 9-47	92	19	
715	Gabriel M. Anthony	16	x		Adam's Lake									x		x			" "		1-9-42	62		To be discharged
719	Arthur A. Johnny	18	x		~~Neskainlith~~ "									x			x		" "		1-9-42	62		" " "
720	Howard S. Kenoris	17	x		Adam's Lake								x				x		" "		1-9-42	62		Absence authorized
725	Roger N. Doss	15	x		Fountain						x						x		" "	120	1-9-42	92	19	
726	Angus Doss	17	x		"								x				x		" "	120	1-9-42	92	19	
728	Cyprian Billy	16	x		"								x				x		" "	120	1-9-42	92	19	
729	Hubert ~~W~~. James Clement	17	x		Adam's Lake							x					x		" "		1-9-49	62		Absence authorized
730	Robert LeCamp	17	x		Kamloops									x		x			" "	120	1-9-42	92	19	
732	Lawrence Michel	17	x		Adam's Lake									x	x				" "	120	1-9-42	92	19	
741	Angus J. Archachan	16	x		Quilchena							x					x		" "	120	1-9-42	92	19	
742	Bennie John	16	x		Pavilion								x			x			" "		1-9-42	62		Absence authorized
743	Peter B. Sampolic	15	x		Adam's Lake								x				x		" "		1-9-43	62		Absence authorized
746	Walter A. Tomma	15	x		L. Shuswap								x			x			" "		1-9-43	62		Absence authorized
747	Elmer I. George	16	X		Penticton									x	x				" "		1-9-43	62		Absence authorized
748	Nelson Edwards	16	x		Pavilion									x	x				" "		1-9-42	62		To be discharged
751	Raymond D. Antoine	16	x		L. Shuswap								x				x		" "		1-9-43	62		To be discharged
752	Maurice Levine	15	x		Pavilion						x						x		" "	120	1-9-43	92	19	
753	Clarence Bagooch	15	x		Cook's Ferry							x					x		" "	120	1-9-43	92	19	
757	Raymond Williams	16	x		Okanagan									x			x		" "		1-9-50	62		Absence authorized
	TOTALS		28		TOTALS				2	3	9	14	3	7	18					1560	TOTALS	2126	247	

TOTAL number of days in Quarter .....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter .....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter .....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter ..... $

(a) If this is a church-owned residential school, state the number of

(i) non-Indian children who are boarders .....

(ii) non-Indian children who are day school pupils .....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Kamloops Indian Residential School for the Quarter ended June 30th. 19 52.

Principal F O'Grady O.M.I.

Dated June 30th. 19 52.

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

Indian Agent

Dated at KAMLOOPS, B.C.

this JUNE 24 19 52.

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I.A. 403

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

15.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8 High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			195	196		51	63	60	54	54	27	25	12 45	22	183	186			76804		34671	20574	
042	Martha Bob	7		x	Coldwater	x									x					1-9-51	91	54	
043	Lorraine M. Antoine	6		x	"	x									x					1-9-51	91	54	
044	Elizabeth Collins	10		x	"	x									x			Domestic Science	182	1-9-51	91	54	
045	Jean Oppenheim	9		x	"	x									x					1-9-51	91	54	
046	Celina Peters	7		x	Soda Creek	x										x				1-9-51	91	54	
048	Angeline James	12		x	Bridge River	x									x			"	273	1-9-51	91	54	
049	Placida Alexander	13		x	Seton Lake	x										x		"	273	1-9-51	91	54	
050	Mary Ann Alexander	11		x	"	x									x			"	273	1-9-51	91	54	
051	Mary Anne James	9		x	Bridge River	x										x				1-9-51	XX	12	To be discharged
052	Josephine J. Clarke	7		x	Boston Bar	x									x					1-9-51	91	54	
053	Florence Joseph	8		x	Chehalis		x								x					1-9-51	91	54	
055	Lillian Jackson	17		x	Sechelt									x	x			"	364	1-9-51	91	54	
056	Susan Mitchell	18		x	Klahoose									x	x			"	364	1-9-51	91	54	
057	Amy Simon Basil	8		x	Deadman's Cr.	x										x				1-9-51	91	54	
058	Mary Peters	12		x	Soda Creek			x								x		"	273	1-9-51	91	54	
059	Bernice B. George	9		x	Inkameep		x									x				1-9-51	91	54	
060	Georgina Williams	15		x	Pemberton				x							x			XXX	1-9-51		0	To be discharged
061	Edith Dan	15		x	"					x						x				1-9-51		0	To be discharged
062	Annie Jeffries	17		x	Sechelt									x	x			"	364	1-1-52	91	54	
063	Shirley Julian	15		x	"									x	x			"	364	1-1-52	91	54	
	TOTALS		195	216	TOTALS	62	65	60	54	55	27	26	19 19	26	191	194			79352	TOTALS	36218	21492	

Total number of days in Quarter 91

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 36218

AVERAGE attendance of pupils during Quarter 398

AMOUNT of per capita grant due for Quarter $

(a) If this a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders

(ii) non-Indian children who are day school pupils

398 × 313.95 / 4 = $31,238.03

Less overpayment Sept 51. 137.98

$31,100.05

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* # 14.

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	= 2	= 3	= 4	= 5	= 6	= 7	= 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			195	168		39	54	60	54	52	25	25	12	42	20	170	173			73437		32305	19170	
02	Mary Nicholas	13		x	Enderby		x									x			Domestic Scienc	273	1-9-50	91	54	
03	Pauline Nicholas	10		x	"		x										x		"	182	1-9-50	91	54	
04	Cecelia Terry	9		x	Lillooet	x										x					1-9-50	91	54	
05	Caroline Michel	8		x	"		x										x				1-9-50	91	54	
06	Hazel Tom	19		x	"									x	x				"	364	1-9-50	91	60	
D 07	Ramona Paul	18		x	"									x		x					1-9-50		(2)	To be discharged
08	Clara Margaret Billy	11		x	Fountain		x									x			"	273	1-9-50	91	54	
011	Delvina Alec	8		x	Pavilion		x										x				1-9-50	91	54	
012	Bernice August	8		x	Neskainlith		x										x				1-9-50	91	54	
016	Julia May George	8		x	Lillooet		x									x					1-10-51-	91	54	
017	Dpreen Peters	13		x	Pavilion						x					x			"	273	1-1-51	91	54	
018	Edith Peters	12		x	"					x							x		"	273	1-1-51	91	54	
D 019	Lily Rose Douglas	12		x	Lillooet						x					x			"		1-1-51		(3)	To be discharged
021	Rose Marie Isidore	10		x	Kamloops		x									x			"	182	1-1-51	91	54	
023	Christine Nicholas	19		x	Enderby		x									x			"	364	5-4-51	91	54	
024	Nora McKinnon	16		x	Necoaslie									x	x				"	364	1-9-51	91	54	
025	Vivian Anne Williams	8		x	L. Shuswap	x											x				1-1-51	91	54	
026	Caroline Williams	11		x	Neskaindith					x							x		"	273	1-9-51	91	54	
027	Judy P[illegible] Taylor	10		x	Deadman's Cr.	x										x			"	182	1-9-51	91	54	
029	Martha Louise Sandy	7		x	Bonaparte	x											x		"		1-9-51	91	54	
030	Eleanor Gaspard	8		x	"	x										x					1-9-51	91	54	
034	Margaret Saul	8		x	N.Thompson	x											x				1-9-51	91	54	
035	BernadetteJuliaPaul	6		x	Adam'sLk.	x										x					1-9-51	91	54	
036	Mildred Williams	7		x	Bonaparte	x										x					1-9-51	91	54	
037	Virginia Etienne	10		x	"	x											x		"	182	1-9-51	91	54	
038	Christine Sheena	10		x	Quilchena	x										x			"	182	1-9-51	91	54	
039	Pauline Harry	6		x	Coldwater	x											x				1-9-51	91	54	
041	Dianne S. Sterling	7		x	L.nicola	x											x				1-9-51	91	54	
	TOTALS		195	196	TOTALS	51	6360	54	54	27	25	12	5	45	22	183	186			76804	TOTALS	34671	20574	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

13.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1952 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			195	140		39	40	58	51	52	24	24	12	35	17	158	160			68978		29848	17712	
0965	Angela Smith	x 17		x	Ehaitteset									x	x				Domestic Science	364	1-9-50	91	54	
0966	Rosalie Joseph	16		x	Keltsamet									x	x				"	364	1-9-50	91	54	
0967	Effie Marshall	18		x	"									x		x			"	364	1-9-50	91	54	
0968	Norma Thomas	16		x	Necosalie									x		x					1-9-50			To be discharged
0969	Rose Antoine	15		x	"									x		x			"	364	1-9-50	91	54	
0971	Lilyan Antone	17		x	Fort Langley									x	x				"	364	1-9-50	91	54	
0976	Ina Purdaby	10		x	Neskainlith		x									x			"	182	1-9-50	91	54	
0977	Katherine Allen	10		x	"		x									x			"	182	1-9-50	91	54	
0978	Elizabeth Sampolio	8		x	"		x										x				1-9-50	91	54	
0979	Virginia Paul	8		x	Adam's Lake		x										x				1-9-50	91	54	
0981	Josephine Arnouse	12		x	L. Shuswap		x										x		"	273	1-9-50	91	54	
0982	Shirley M. Jules	9		x	Adam's Lake		x									x					1-9-50	91	54	
0983	Mary Michel	9		x	"		x										x				1-9-50	91	54	
0984	Sadie Leon Kenoris	9		x	"		x										x				1-9-50	91	54	
0985	Dianne Fraser	9		x	Kamloops		x									x					1-9-50	91	54	
0986	Christine Fraser	10		x	"		x									x			"	182	1-9-50	91	54	
0988	Vivian Jules	8		x	"		x										x		"		1-9-50	91	54	
0989	Nellie Falardeau	10		x	"			x									x		"	182	1-9-50	91	54	
0990	Joyce Peters	8		x	Deadman's Cr.		x									x					1-9-50	91	54	
0991	Virginia R. Etienne	9		x	"		x										x				1-9-50	91	54	
0992	Sarah Stirling	10		x	Merritt			x									x		"	182	1-9-50	91	54	
0993	Mary A. Oppenheim	9		x	L. Nicola		x									x					1-9-50	91	54	
0994	Nellie Stewart	9		x	Douglas Lk.			x									x				1-9-50	91	54	
0995	Patricia May Eli	10		x	Westbank			x									x		"	182	1-9-50	91	54	
0997	Sadie Jones	16		x	Enderby									x	x	x			"	364	1-9-50	91	54	
0998	Ethel Jones	14		x	"						x						x		"	364	1-9-50	91	54	
0999	Barbara Jones	13		x	"							x				x			"	273	1-9-50	91	54	
01	Dolores Jones	11		x	"				x								x		"	273	1-9-50	91	54	
	TOTALS		195	168	TOTALS	39	54	60	54	52	25	25	12	42	20	170	173			73437	TOTALS	32305	19170	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

12.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			195	112		39	2945	4951	2423	1235					17	145	145			65429		27300	16200	
0924	Nellie Stetski	13		x	Douglas Lake		x									x			Domestic Science	273	1-9-48	91	54	
0925	M.Jeanette McLeod	13		x	"				x						x				"	273	1-9-48	91	54	Readmission April 1,1952.
0926	Jeanet Bob	9		x	Coldwater		x								x						1-9-48	91	54	
0927	Janet L. Xenoris	10		x	Adam's Lake			x								x			"	182	1-9-49	91	54	
0928	Beverley Williams	9		x	Deroche			x							x						1-9-49	91	54	
0930	Myrtle Abel	8		x	Pavilion		x									x					1-9-49	91	54	
0931	Dianne Bob	9		x	L.Nicola		x								x						1-9-49	91	54	
0932	Mary Abel Ned	11		x	Douglas Lk.		x										x		"	273	1-9-49	91	54	
0936	Sheila Morgan	9		x	Bonaparte		x										x		"		1-9-49	91	54	
0937	Yvonne Morgan	10		x	"			x							x				"	182	1-9-49	91	54	
0938	Vera Morgan	12		x	"			x								x			"	273	1-9-49	91	54	
0938	Matilda Morgan	14		x	"			x							x				"	364	1-9-49	91	54	
0941	Mary Laura Narcisse	9		x	Pavilion			x								x					1-9-49	91	54	
0943	Rose Grace Celesta	10		x	N.Thompson				x							x			"	182	1-9-49	91	54	
0945	Marjorie Retasket	10		x	Bonaparte				x							x			"	182	1-9-49	91	54	
0946	Mildred Saddleman	10		x	Coldwater			x							x				"	182	1-9-49	91	54	
0947	Mary Jane Saul	9		x	N.Thompson			x								x					1-9-49	91	54	
0948	Seraphine Ned	10		x	Douglas Lk.			x								x			"	182	1-9-49	91	54	
0950	Lorraine Sandy	9		x	Bonaparte			x							x						1-9-49	91	54	
0952	Elizabeth Tom	11		x	Lillooet			x							x				"	273	1-9-49	91	54	
0955	Madeline Basil	10		x	Bonaparte			x								x			"	182	1-9-49	91	54	
0956	Adeline Falardeau	8		x	Kamloops		x								x						1-9-49	91	54	
0958	Joan Stewart	16		x	Douglas Lk.						x				x				"	364	3-11-49	91	54	
0959	Pauline E. Arnouse	7		x	Adam's Lk.		x								x						2-1-50	91	54	
0960	Julia Michel	10		x	"		x										x		"	182	2-1-50	91	54	
0961	Loretta Michel	9		x	"		x										x				2-1-50	91	54	
0962	Cecelia Bob	7		x	Merritt		x										x				3-5-50	91	54	
0963	Betty Arnouse	7		x	Adam's Lake		x								x						15-4-50	91	54	
	TOTALS		195	140	TOTALS	39	4058	515224	241235						17	158	160			68978	TOTALS	29848	17712	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

11.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
																				58604		24752	14688	
			195	84		39	2939		3942		212312			35	17		135	127		273				
0881	Margaret Alec	10		x	Pavilion					x							x		Domestic Science	1-9-47		91	54	
0882	Thelma Joan Narcisse	10		x	"					x							x		"	182	1-9-47	91	54	
0883	Ethel MacDonald	13		x	"						x					x			"	182	1-9-47	91	54	
0884	Celina Joe	10		x	Lillooet				x								x		"	182	1-9-47	91	54	
0890	Pearl Bagoose	9		x	Cook's Ferry			x									x		"		1-9-48	91	54	
0891	Thresea Saul	10		x	N.Thompson			x									x		"	182	1-9-48	91	54	
0892	Josephine Leonard	10		x	Kamloops				x								x		"	182	1-9-48	91	54	
0893	Lillian Anthony	11		x	Adam's Lake						x					x			"	273	1-9-48	91	54	
0894	Clara Deneau	14		x	Deadman'sCr.					x						x			"	364	1-9-51	91	54	
0895	Ethel Charles	14		x	Neskainlith					x							x		"	364	1-9-48	91	54	
0896	Melvina Charles	15		x	"						x					x			"	364	1-9-48	91	54	
0898	Mona Ignace	13		x	Deadman'sCr.				x								x		"	273	1-9-48	91	54	
0900	Ethel Rita Coutlee	13		x	Douglas Lake					x							x		"	273	1-9-48	91	54	
0901	Doreen Betsy Tommn	10		x	L. Shuswap				x							x			"	182	1-9-48	91	54	
0903	Elsie Jules	10		x	Deadman'sCr.		x										x		"	182	1-9-48	91	54	
0904	Annie May Jules	13		x	"				x							x			"	273	1-1-51	91	54	
0905	Garleen Jules	11		x	"		x									x			"	273	24-3-51	91	54	
0907	Pauline Phillip	12		x	Okanagan				x								x		"	273	1-9-48	91	54	
0908	Bertha Thomas	13		x	Kamloops				x								x		"	273	1-9-48	91	54	
0909	Ellen Baptiste	14		x	Inkameep					x							x		"	364	1-9-48	91	54	
0910	Josephine A.Narcisse	14		x	Adam's Lake					x							x		"	364	1-9-48	91	54	
0912	Lila Lily Peters	12		x	Kamloops			x								x			"	273	1-9-48	91	54	
0913	Maggie Sampson	12		x	Ashcroft				x							x			"	273	1-9-48	91	54	
0914	Annie May Baptiste	12		x	Ashcroft				x								x		"	273	1-9-48	91	54	
0915	ShirleyMaureenHarry	10		x	Bonaparte				x							x			"	182	1-9-48	91	54	
0916	Irma Dennis	9		x	Adam'sLake		x										x		"		1-9-48	91	54	
0917	Winnie Ignace	15		x	Deadman'sCr.						x						x		"	364	1-9-48	91	54	
0918	Philomena Casimir	10		x	Kamloops						x						x		"	182	1-9-48	91	54	
	TOTALS		195	112	TOTALS	39	294549		512423		1235			17	145		145			65429	TOTALS	27300	16200	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

10.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			195	56		39	29	3831		31	152	310	35		16	123	112			51324		22295	13230	
0840	Lucy Ann Clement	13		x	Adam's Lake						x					x			Domestic Science	273	1-9-46	91	54	
0841	Lily Leona Clement	12		x	"					x						x			"	273	1-9-46	91	54	
0842	Cecelia Dave Tom	15		x	Douglas Lake						x					x			"	364	1-9-46	91	54	
0843	Caroline Baptiste	17		x	Inkameep								x			x			"	364	1-9-46	91	54	
0844	Charlotte Williams	13		x	L. Nicola						x					x			"	273	1-9-46	91	54	
0845	Edna May Abel	13		x	Okanagan						x						x		"	273	1-9-46	91	54	
0846	Alice Baptiste	15		x	Inkameep								x			x			"	364	1-9-46	91	54	
0847	Irene Spahan	12		x	L. Nicola					x							x		"	273	1-9-46	91	54	
0848	Edna Porter	13		x	Bonaparte					x						x			"	273	1-9-46	91	54	
0853	Barbara E. Charles	11		x	~~L. Shuswap~~ ADAMS LAKE					x							x		"	273	1-10-49	91	54	
0854	Christine Larue	12		x	Kamloops						x					x			"	273	1-9-50	91	54	
0855	Christine Bob	12		x	Coldwater						x						x		"	273	1-9-46	91	54	
0857	Rose Larue	14		x	"					x						x			"	273	1-9-49	91	54	
0860	Cecile Abel	14		x	Okanagan					x							x		"	364	1-9-47	91	54	
0863	Elizabeth M. Gaze	12		x	Neskainlith					x							x		"		1-9-47		63	To be discharged
0864	Marjorie Gaze	10		x	"				x							x			"	182	1-9-47	91	54	
0868	Corine Stewart	10		x	Douglas Lake				x							x			"	182	1-9-47	91	54	
0869	Mary Saul	14		x	"					x							x		"	364	1-9-47	91	54	
0870	Madeline D. Tom	10		x	"					x						x			"	182	1-9-47	91	54	
0871	Laura Manuel	10		x	"					x							x		"	182	1-9-47	91	54	
0872	Myrtle Holmes	13		x	"				x							x			"	273	1-9-47	91	54	
0874	Diana Rose Sandy	11		x	Bonaparte				x								x		"	273	1-9-47	91	54	
0875	Lorraine Drainey	10		x	Deadman's Cr.				x						x				"	182	1-9-47	91	54	
0876	Minnie Wilma Basil	12		x	Bonaparte			x									x		"	273	1-9-47	91	54	
0877	Janet Pierro	12		x	"				x							x			"	273	1-9-47	91	54	
0878	Vera Spahan	12		x	Coldwater				x								x		"	275	1-9-47	91	54	
0879	Angeline Raynes	12		x	Bonaparte				x							x			"	273	1-9-47	91	54	
0880	Mabel C. Gaspard	10		x	"					x							x		"	182	1-9-47	91	54	
	TOTALS		195	84	TOTALS	39	29	39	42	21	23	12	35		17	135	127			58604	TOTALS	24752	14688	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

9.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			195	28		39	2938		2925	8	12	9	34	16	109	98			42679		19838	11772	
0785	Gloria Pete	17		x	Quilchena							x				x		Domestic Science	364	1-9-51	91	54	
0786	Alice Thomas	16		x	Kamloops							x			x			"	364	1-9-44	91	54	
0788	Cecelia Harry Tomma	14		x	L.SHuswap							x				x		"	364	1-9-44	91	54	
0789	Emma Harry Tomma	17		x	"								x		x			"	364	1-9-50	91	54	
0792	Laurita Chance	13		x	L.Nicola				x							x		"	364	1-9-44	91	54	
0793	Rose Marie Kenoris	15		x	Adam's Lake							x			x			"	364	1-9-48	91	54	
0794	Madeline Sheena	12		x	Quilchena					x					x			"		1-9-47			To be discharged
0795	Nancy Pete	12		x	"					x						x		"	273	1-9-47	91	54	
0796	Eliza Wm. Antoine	15		x	Adam's Lake							x				x		"	364	1-9-45	91	54	
0800	Elizabeth Saul	13		x	N.Thompson						x					x		"	273	1-9-45	91	54	
0803	Minnie Abel	13		x	Pavilion					x					x			"	273	1-9-45	91	54	
0805	Mildred Abel	14		x	Okanagan							x			x			"	364	1-9-45	91	54	
0811	Dolores EileenBasil	12		x	Bonaparte					x						x		"	273	1-9-45	91	54	
0813	Dorothy Saddleman	13		x	Coldwater							x			x			"	273	1-9-45	91	54	
0814	Maria Marshall	14		x	Adam's Lake							x				x		"	364	1-9-45	91	54	
0815	MarieEtienneNarcisse	14		x	Deadman'sCr.						x					x		"	364	1-9-45	91	54	
0816	Charlotte Billy	14		x	Fountain						x				x			"	364	1-9-45	91	54	
0817	Anastasia Adolph	13		x	"								x		x			"	273	1-9-45	91	54	
0819	Kathleen Thomas	13		x	Kamloops				x						x			"	273	1-9-50	91	54	
0822	Edna May Joseph	13		x	N.Thompson							x				x		"	273	1-9-46	91	54	
0826	Alma V. Etienne	15		x	Bonaparte							x			x			"	364	1-9-46	91	54	
0827	Annie Williams	16		x	"							x				x		"	364	1-9-46	91	54	
0828	Martha Casimir	13		x	Kamloops						x					x		"	273	1-9-46	91	54	
0830	Mary Soulle	12		x	Adam's Lake							x			x			"	273	1-9-46	91	54	
0832	Evelyn Leon Kenoris	12		x	"							x			x			"	273	1-9-46	91	54	
0834	Emeline Paul Ignace	14		x	"							x				x		"	364	1-9-46	91	54	
0837	Lillian Allen	13		x	Neskainlith					x						x		"	273	1-9-46	91	54	
0839	Susan Laura Dennis	12		x	Adam's Lake					x					x			"	273	1-9-46	91	54	
	TOTALS		195	56	TOTALS	39	2938		313115		231035			16	123	112			51324	TOTALS	22295	13230	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

8.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			195			39	2938	28227				10	517		9	95	91			33124		17381	10314	
0601	Louisa Sheena	19		x	Quilchena									x			x		Domestic Science	364	19-9-38	91	54	
0625	Clara Charlie	17		x	L.Shuswap									x		x			"	364	1-9-47	91	54	
0645	Inez Jules	18		x	Deadman'sCr.									x		x			"	364	1-9-47	91	54	
0661	Wilma Gabriel	18		x	Kamloops									x		x			"	364	15-9-50	91	54	
0668	Clara Bob	18		x	Fountain									x			x		"	364	1-9-40	91	54	
0670	Dorothy Pierro	20		x	Bonaparte									x		x			"	364	1-9-40	91	54	
0674	Joan McNabb	19		x	Deadman'sCr.									x	x				"	364	1-9-40	91	54	
0693	Justina Bob	17		x	Fountain									x	x				"	364	1-9-41	91	54	
0699	Charlotte Perry	17		x	Bonaparte									x	xq				"	364	1-9-41	91	54	
0709	Julia Bushey	18		x	Kamloops									x		x			"	364	1-9-42	91	54	
0728	Agnes Pete	18		x	N.Kamloops									x		x			"	364	16-2-43	91	54	
0729	Rose Terry	18		x	Lillooet									x	x				"	364	14-4-43	91	54	
0730	Catherine Terry	15		x	"									x		x			"	364	14-4-43	91	54	
0736	V. Agnes Narcisse	17		x	Neskainlith									x		x			"	364	1-9043	91	54	
0738	Rose Adolph	16		x	Fountain								x			x			"	364	1-9-43	91	54	
0739	Eileen John	15		x	N.Thompson								x			x			"	364	1-9-43	91	54	
0750	Dolly Doss	18		x	Fountain									x	x				"	364	1-9-43	91	54	
0752	Ruth B. Lampreau	15		x	N.Thompson							x				x			"	364	1-9-43	91	54	
0761	Lizzie Charlie	13		x	Lillooet					x							x		"	273	1-9-44	91	54	
0769	Florence Diablo	16		x	Fountain						x					x			"	364	1-9-44	91	54	
0771	Mildred L. Kenoris	15		x	Adam's Lake									x			x		"	364	1-9-44	91	54	
0772	Sophie M. Michel	17		x	Neskainlith									x		x			"	364	1-9-44	91	54	
0773	Doreen Perry	15		x	Bonaparte									x	x				"	364	1-9-44	91	54	
0775	Gloria Saddleman	16		xx	Goldwater							x					x		"	364	1-9-44	91	54	
0776	Mary Sam Baptist	13		x	N.Thompson					x						x			"	273	1-9-44	91	54	
0781	Rose Sampson ~~Curtis~~	13		x	Ashcroft Bonaparte						x						x		"	273	1-9-44	91	54	
0782	Patricia Morgan	13		x	Bonaparte						x					x			"	364	1-9-51	91	54	
0784	Sara Pete	18		x	Quilchena									x			x				1-9-44		12	
	TOTALS		195	28	TOTALS	39	2938	29	25	8	12	9	34	16	10	9	7	198		42679	TOTALS	19838	11772	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

To be discharged

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

7.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			168			19	2838	2522	7	9	5	15			7	79	82			30485		14924	8856	
17	Roger Jerry Spahan	7	x		Coldwater	x										x					1-9-51	91	54	
19	Arthur Spahan Jr.	9	x		"	x										x					1-9-51	91	54	
20	Paddy Collins	7	x		"	x											x				1-9-51	91	54	
21	Phillip Oppenheim	6	x		"	x											x				1-9-51	91	54	
22	Clarence Oppehneim	8	x		"	x										x					1-9-51	91	54	
23	Richard F. Harry	5	x		"	x										x					1-9-51	91	54	
24	Henry Saul	7	x		UP.Nicola	x										x					1-9-51	91	54	
25	Frederick G.Antoine	7	x		Coldwater	x											x				1-9-51	91	54	
26	Leonard T. Saul	6	x		Up. Nicola	x										x					1-9-51	91	54	
29	William L. Bob	10	x		Coldwater	x										x			Agriculture	182	1-9-51	91	54	
30	James Saul	10	x		Up.Nicola	x											x		"	182	1-9-51	91	54	
31	Ira Timothy Sterling	6	x		L.Nicola	x										x					1-9-51	91	54	
32	Frank(Moses(Peters	13	x		Soda Creek				x								x		Dairy & Tech.	273	1-9-51	91	54	
33	Leslie Peters	12	x		"				x							x			"	182	1-9-51	91	54	
36	Roger E. Narcisse	7	x		Fountain	x											x				190951	91	54	
37	Allen James Abel	11	x		Okanagan	x										x			Agriculture	182	1-9-51	91	54	
38	Benny James Abel	13	x		"	x											x		"	273	1-9-51	91	54	
39	Clarence Arnouse	9	x		L.Shuswap	x										x					1-9-51	91	54	
40	Wilson George	17	x		Clayquot								x	x					Dairy & Tech.	364	1-9-51	91	54	
41	John Andrew	11	x		Pemberton				x							x			"	278	1-9-51	91	54	
42	Leonard J. Andrew	7	x		"	x										x					1-9-51	91	54	
43	Joseph Andrew	8	x		"		x										x				1-9-51	91	54	
44	Louie Frank	15	x		Alhousat								x	x					"	364	1-9-51	91	54	
45	Robert Eli	6	x		Westbank	x										x					1-9-51	91	54	
46	Jerome Tom	7	x		Douglas Lk.	x										x					1-10-51	91	54	
47	Joe Mitchel	15	x		Klahoose							x					x		"	364	1-1-52	91	54	
48	Frederick Holmes	7	x		Douglas Lk.	x										x					1-4-52	91	54	
	TOTALS		195		TOTALS	39	2938	2822	7	10	5	17	9		95	91				33124	TOTALS	17381	10314	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

6.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			140			5	21	352521			7	9	4	13	6	67	67			28210		12467	7398	
987	Donald Moses	8	x		L.Nicola		x									x					1-9-50	91	54	
988	Henry Charters	7	x		Douglas Lk.	x											x				1-9-50	91	54	
989	Saul Terry	8	x		Lillooet		x										x				1-9-50	91	54	
990	Leonard Sampson	13	x		"		x									x			Agriculture	273	1-9-50	91	54	
991	Raymond Paul	13	x		"			x									x		"	273	1-9-50	91	54	
992	Martin Paul	9	x		"		x									x					1-9-50	91	54	
993	Jerome Paul	8	x		"		x									x					1-9-50	91	54	
994	Ronald August	8	x		Adam's Lake		x										x				1-9-50	91	54	
995	Gregory James	12	x		Bridge River		x										x		"	273	1-9-50	91	54	
996	Marcel August	11	x		Neskainlith			x								x			"	182	1-1-51	91	54	
997	Richard James	6	x		Skway	x											x				1-9-51	91	54	
998	Ernest Ned	8	x		Pavilion	x											x				1-9-51	91	54	
999	Desmond Peters	18	x		Seton Lake									x		x			Dairy & Tech.	364	1-9-51	91	54	
1	Richard N. Caspar	16	x		"								x				x				1-9-51	91	54	To be discharged
2.	Michael Edwards	7	x		Pavilion	x										x					1-9-51	91	54	
3	Gabriel Alfred Harry	7	x		"	x											x				1-9-51	91	54	
4	Johnny Clarke	10	x		Boston Bar			x								x			"	182	1-9-51	91	54	
5	Samuel Derrick	15	x		Kitwanga									x	x				"	364	1-9-51	91	54	
6 7	James N. ~~Adrien~~ NARCISSE	8	x		~~Shuswap~~ NESKAINLITH	x											x				1-9-51	91	54	
8	Louis Adrian Narcisse	9	x		"	x										x					1-9-51	91	54	
9	Pete J. Williams	15	x		Neskainlith				x								x		"	364	1-9-51	91	54	
10	Nicholas RobertAugust	9	x		L.Shuswap	x										x					1-9-51	91	54	
11	Kenny ~~Edwards~~ CHARLES	6	x		ADAMS LAKE.	x											x				1-9-51-	91	54	
12	Daniel Gaspard	7	x		Bonaparte	x											x				1-9-51	91	54	
13	Edward Celesta	7	x		N.Thompson	x										x					1-9-51	91	54	
14	Leo Humphrey	10	x		Deadman'sCr.	x											x				1-9-51	91	54	
15	Walter Gaze	8	x		Neskainlith	x										x					1-9-51	91	54	
16	James G. Casimir	8	x		Kamloops	x											x				1-9-51	91	54	
	TOTALS		168		TOTALS	19	2838	2522		7	9	5	15	7	79	82				30485	TOTALS	14924	8856	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

5.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			112				8	33	24	20	4	8	4	11	4	52	56			24661		10010	5940	
949	Garry Williams	12	x		Deroche						x					x			Dairy & Tech.	273	1-9-49	91	54	
951	Michael Bob	8	x		Nicola		x										x				1-9-49	91	54	
952	Allen Moses	13	x		L.Nicola			x								x			"	273	1-9-51	91	54	
953	Louis Pälardeau	7	x		Kamloops		x										x				1-11-49	91	54	
955	Felix John	15	x		Fountain						x						x		"	364	1-11-49	91	54	
956	Martin Stewart	12	x		Douglas Lk.						x					x			"	273	1-11-49	91	54	
957	Robert Stewart	13	x		"				x							x			"	273	14-1-50	91	54	
958	~~Anthony~~ MICHEL M. Jules	8	x		Kamloops		x									x					1-1-50		(1)	To be discharged
959	Jimmy Phillip	14	x		Penticton							x					x		"	273	20-1-50	91	54	
960	Augustine Allen	17	x		Stellaco									x	x				"	364	1-9-50	91	54	
961	Henry Thomas	15	x		Squamish									x	x				"	364	1-9-50	91	54	
962	David E. Charles	7	x		Adam's Lake		x									x					1-9-50	91	54	
963	Kenneth Denis	7	x		"	x										x					1-9-50	91	54	
964	Patrick A. Narcisse	8	x		"	x											x				1-9-50	91	54	
965	Lloyd Peters	9	x		Deadman's Cr	x										x					1-9-50	91	54	
966	Harry Porter	8	x		Bonaparte	x										x					1-9-50	91	54	
967	Stephen Retasket	8	x		"		x										x				1-9-50	91	54	
968	William Raynes	9	x		"		x									x					1-9-50	91	54	
970	Claude Peters	7	x		Kamloops		x									x					1-9-50	91	54	
972	Reynold Phillip	5	x		Penticton	x											x				1-9-50	91	54	
974	Wayne Eli	11	x		Westbank					x						x			Agriculture	182	1-9-50	91	54	
975	Eugene Kelly Eli	7	x		"		x										x				1-9-50	91	54	
977	Frank Marchand	13	x		Enderby			x								x			Dairy & Tech.	275	1-9-50	91	54	
978	Robert C. Marchand	16	x		"				x								x		"	364	1-9-50	91	54	
981	Ralph Marchand	13	x		"			x									x		"	273	1-9-50	91	54	
982	Gordon Joe Williams	9	x		"			x								x					1-9-50	91	54	
985	Neville F. Bob	9	x		Coldwater			x									x				1-9-50	91	54	
986	Hector M. Stewart	8	x		Douglas Lk.		x									x					1-9-50	91	54	
	TOTALS		140		TOTALS	5	21	35	25	21	7	9	4	13	6	67	67			28210	TOTALS	12467	7398	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

4.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			84			1	19	20	19	3	8	4	10		3	38	43			21294		7462	4428	
906	Jack Falardeau	11	x		Kamloops		x										x		Agriculture	182	1-9-48	91	54	
907	Wm.M.Edward Thomas	9	x		"		x									x					1-9-48	91	54	
908	Charles Thomas	10	x		"	x											x		"	182	1-9-48	91	54	
909	Gregory Boyd Eggace	12	x		Deadman'sCr.			x									x		"	273	1-9-48	91	54	
910	Frankie Deneau	11	x		"	x											x		"	182	1-9-51	91	54	
913	Norman Larue	12	x		Kamloops			x								x			"	273	1-9-48	91	54	
917	Allan Joe	9	x		Coldwater	x											x				1-9-49	91	54	
918	Gordon A. William	9	x		Bonaparte		x									x					1-9-49	91	54	
919	Robert Celesta	12	x		N.Thompson				x								x		"	273	1-9-49	91	54	
923	Isidore Joe Williams	10	x		Okanagan		x									x			"	182	1-9-49	91	54	
924	Robert Joe Williams	12	x		"					x							x		"	273	1-9-49	91	54	
925	Victor Basil	8	x		Bonaparte	x										x					1-9-49	91	54	
926	Ronald J. Ned	8	x		Douglas Lk.	x											x				1-9-49	91	54	
927	Roger T. Porter	9	x		Bonaparte		x									x					1-9-49	91	54	
928	Joseph Spahan	9	x		Coldwzter	x										x					1-9-49	91	54	
929	John Stirling	8	x		Merritt	x											x				1-9-49	91	54	
931	Ronald Terry	9	x		Lillooet		x									x					1-9-49	91	54	
932	Kenneth Williams	9	x		Deroche		x										x				1-9-49	91	54	
933	Maurice Tom	9	x		Lillooet		x									x					1-9-49	91	54	
934	Walter Tom	12	x		"			x									x		Dairy & Tech.	273	1-9-49	91	54	
936	Murray Alexisse	19	x		Okanagan								x	x					"	364	1-9-49	91	54	
938	Leslie James	9	x		Lillooet		x									x					1-9-49	91	54	
940	Andrew Basil	12	x		Bonaparte			x								x			"	273	1-9-49	91	54	
944	Francis Tom	12	x		Lillooet		x										x		"	273	1-9-49	91	54	
945	Cyril ~~La Charite~~ NARCISSE	10	x		Adam's Lake		x									x			"	182	1-9-49	91	54	
946	George Jules	9	x		Deadman's Cr.		x										x				1-9-49	91	54	
947	Antoine Billy	9	x		"		x									x					1-9-49	91	54	
948	Joe. B. George	10	x		Osoyoos		x									x			"	182	1-9-49	91	54	
	TOTALS		112		TOTALS	8	33	24	20	4	8	4	11	4	52	56				24661	TOTALS	10010	5940	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

3.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 20, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			56					6	11	16	3	6	4	10	3	24	29			17199		5096	3024	
864	Ralph H. Sandy	12	x		Bonaparte					x						x			Agriculture	273	1-9-47	91	54	
865	Harold Gaspard	12	x		"					x							x		"	273	1-9-47	91	54	
866	Richard Basil	10	x		"			x								x			"	182	1-9-47	91	54	
867	Nelson W. ~~Antoine~~ WILLIAM	12	x		"				x								x		"	273	1-9447	91	54	
869	Howard Holmes	12	x		Douglas Lk.				x								x				1-9-47		(2)	To be discharged
870	Stanley Tom	15	x		"							x					x				1-9-47		(2)	To be discharged
871	Theodore Tom	12	x		"					x						x			"	273	1-9-50	91	54	
872	Gerald Smithers	10	x		Coldwater			x									x		"	182	1-9-50	91	54	
873	Gilbert Bob	11	x		"			x								x			"	182	1-9-51	91	54	
878	Sam D. Terry	11	x		Fountain				x								x		"	182	1-9-47	91	54	
886	David John	12	x		Shulus							x				x			"	273	1-9-48	91	54	
887	Kenneth Phillip	10	x		Penticton				x							x			"	182	1-9-48	91	54	
888	Patrick H. Peters	10	x		Kamloops			x								x			"	182	1-9-48	91	54	
890	Jimmy Andrew Jules	9	x		"			x									x				1-9-48	91	54	
891	Elmer Charles	11	x		Adam's Lake				x								x		"	182	1-9-48	91	54	
892	Felix Moses	9	x		L.Micola			x								x					1-9-48	91	54	
893	Gene Moses	10	x		"			x								x			"	182	1-9-48	91	54	
894	Frank Pete	9	x		N.Thompson			x									x				1-9-48	91	54	
895	Lawrence Perry	9	x		Bonaparte	x										x					1-9-50	91	54	
896	Edward A. William	10	x		"			x									x		"	182	1-9-48	91	54	
897	Charles Tom	9	x		Douglas Lk.			x								x					1-9-48	91	54	
898	Clifford LeonKenoris	10	x		~~Nooksalth~~ ADAMS LAKE				x							x			"	182	1-9-48	91	54	
899	Walter Williams	13	x		Kootenay			x									x		"	273	1-9-48	91	54	
900	Kenneth Gaspard	9	x		Bonaparte			x									x				1-9-48	91	54	
902	George Pete	10	x		N.Thompson				x							x			"	182	1-9-48	91	54	
903	Wilfred Allen Tomma	11	x		L.Shuswap			x									x		"	182	1-9-48	91	54	
904	Jimmy Michel	13	x		Quilchena				x							x			"	273	1-9-48	91	54	
905	Narcisse Paul	9	x		Adam'sLake				x								x				1-9-48	91	54	
	TOTALS		84		TOTALS	1		19	20	19	3	8	4	10	3	38	43			21294	TOTALS	7462	4428	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

2.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			28						3	6	2	5	3	9	2	12	14			9464		2548	1512	
800	Harold Bob	15	x		SeabirdIs.								x			x			Dairy & Tech.	364	1-9-45	91	54	
802	Zephryn Paul	15	x		Adam's Lake									x	x				"	364	1-9-54	91	54	
803	Hubert Wm.Antoine	15	x		Bonaparte					x							x		"	364	1-9-45	91	54	
814	John August	12	x		~~Shuswap~~ Neskainlith					x							x		Agriculture	273	1-1-51	91	54	
819	Henry Jules	13	x		DeadmansCr.					x						x			"	273	1-9-46	91	54	
820	Leo F. Paul	12	x		Adam's Lake							x					x		"	273	1-9-46	91	54	
821	Louis Purdaby	12	x		Neskainlith					x							x		"	273	1-9-46	91	54	
822	Eugene D. Antoine	11	x		L.Shuswap				x								x		"	273	1-9-46	91	54	
823	Francis A. Narcisse	12	x		AdamIsLake				x							x			"	273	1-9-46	91	54	
824	Thomas Paul Ignace	12	x		"				x								x		"	273	1-9-46	91	54	
825	Kevin Sam	13	x		L.Shuswap			x								x			"	273	1-9-46	91	54	
832	Earl Narcisse	13	x		Pavilion						x						x		"	273	1-9-46	91	54	
834	Sam Adolph	12	x		Fountain				x							x			"	273	1-9-46	91	54	
836	Nelson McRae	13	x		U.Nicola					x						x			"	273	1-9-46	91	54	
838	Joe E. Charles	13	x		Adam's Lake					x							x		"	273	10-10-49	91	54	
839	Wm.Edward Charles	12	x		"					x							x		"	273	10-10-49	91	54	
840	Henry E. Charles	10	x		"		x									x			"	182	1-10-49	91	54	
844	Dennis Bob	14	x		Coldwater		x										x		Dairy & Tech.	364	1-9-51	91	54	
845	Walter J. Archachan	13	x		Quilchena					x						x			"	273	1-9-46	91	54	
846	Raymond Joe	12	x		Pavilion					x							x		"	273	1-9-46	91	54	
847	Tommy Larue	11	x		Kamloops		x										x		Agriculture	182	12-10-46	91	54	
850	Clifford F. Leonard	13	x		"				x							x			"	273	8-5-47	91	54	
856	Victor August Gaze	13	x		Neskainlith		x									x			"	273	1-9-47	91	54	
857	Lloyd JosephArnouse	10	x		Adam'sLake				x								x		"	182	1-9-47	91	54	
858	Ernest Jacob Michel	14	x		"					x						x			Dairy & Tech.	364	1-9-47	91	54	
861	Norman S. Baptiste	11	x		N.Thompson				x								x		"	273	1-9-47	91	54	
862	Robert S. Baptiste	10	x		"		x									x			Agriculture	182	1-9-47	91	54	
863	James M. Peters	12	x		Deadman'sCr.				x								x		"	273	1-9-47	91	54	
	TOTALS		56		TOTALS	6	11	16	3	6	4	10	3		24	29				17199	TOTALS	5096	3024	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

[redacted]loops *Agency*

1.

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1951. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8 High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
549	Alec Michel	19	x		Adam's Lake								x		x			Dairy & Tech.	364	31-8-38	91	54	
689	George S. Lampreau	16	x		N.Thompson								x		x			"	364	1--9-41	91	54	
693	Larry Adolph	18	x		Fountain								x	x				"	364	1-9-41	91	54	
704	Percy Joe	19	x		Katz								x		x			"	364	1-9-49	91	54	
709	Johnny Charlie	16	x		L.Shuswap							x				x		"	364	1-9-47	91	54	
725	Roger Nels Doss	15	x		Fountain						x					x		"	364	1-9-42	91	54	
728	Cyprian Billy	16	x		"							x			x			"	364	1-9-42	91	54	
730	Robert Lecamp	17	x		Kamloops								x		x			"	364	1-9-42	91	54	
732	Lawrence Michel	17	x		Adam's Lake								x		x			"	364	1-9-42	91	54	
741	Angus J. Archachan	16	x		Quilchena							x				x		"	364	1-9-42	91	54	
752	Maurice Levine	15	x		Pavilion					x						x		"	364	1-9-43	91	54	
753	Clarence Bagoose	15	x		Cook'sFerry							x				x		"	364	1-9-43	91	54	
757	Raymond Williams	16	x		Okanagan								x		x			"	364	1-9-50	91	54	
761	Willard Charlie	12	x		Lillooet				x							x		"	273	1-9-43	91	54	
764	JohnnyAllen Tomma	13	x		L.Shuswap					x						x		"	273	1--9-44	91	54	
765	Victor Louie Arnouse	15	x		"							x			x			"	364	1-9-44	91	54	
767	John O. Coutlee	14	x		Shulus								x	x				"	364	1-9-44	91	54	
772	Jimmy J. Arnouse	17	x		Adam's Lake								x			x		"	364	1-9-49	91	54	
778	Tommy Raynes	15	x		Bonaparte					x					x			"	364	1-9-44	91	54	
779	Martin S.Baptiste	16	x		N.Thompson					x						x		"	364	1-9-44	91	54	
780	Norman Spahan	15	x		L.Nicola							x				x		"	364	1-1-51	91	54	
789	Abel Felix	12	x		Okanagan				x							x		"	273	1-9-44	91	54	
790	Wayne Bob	12	x		Seabird Is.				x						x			"	273	1-9-45	91	54	
792	Richard A. Billy	13	x		Fountain					x						x		"	273	1-9-54	91	54	
793	Francis Anthony	12	x		Adam's Lake						x				x			"	273	1-9-45	91	54	
795	Ernest Betty	13	x		Okanagan							x			x			"	273	1-9-50	91	54	
796	Manuel Leon Kenoris	13	x		Adam's Lake							x				x		"	273	1-9-45	91	54	
797	Lawrence Basil	14	x		Bonaparte					x						x		"	364	1-9-[redacted]45	91	54	
	TOTALS			28	TOTALS	3	6	2	5	3	9	2	12 14						9464	TOTALS	2548	1512	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Kamloops Indian Residential School School for the Quarter ended SEP 30 1952 19.....

Principal J P McLeod

Dated OCT 1 1952 19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

J W Mys.
Indian Agent

INDIAN SUPERINTENDENT

Dated at Kamloops

this 9th October 19 52.

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I.A. 403

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

19.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	STANDING IN CLASS: High School	Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			229	243		50	55	66	69	48	59	24	22	79	52	218	201			28320		3574	7014	
097	Virginia Sampson	x9		x	Ashcroft	x										x					1-9-52	30	19	
098	Catherine Sandy	14		x	Williams Lk.									x	x				Domestic Science	120	1-9-52	30	19	
099	Rita Sandy	14		x	"									x	x				"	120	1-9-52	30	19	
0100	Elaine Sterling	7		x	L.Nicola	x											x				1-9-52	30	19	
0101	Marion Sterling	6		x	"	x										x					1-9-52	30	19	
0102	Barbara Swakum	8		x	"	x											x				1-9-52	30	19	
0103	Evelyn Taylor	8		x	Deadmans C.	x										x					1-9-52	30	19	
0104	Jeanette Terry	8		x	Bridge River	x											x				1-9-52	30	19	
0105	Suzanne Thomas	15		x	Stony Creek									x	x				"	120	1-9-52	30	19	
0106	Virginia Tomma	9		x	L.Shuswap	x											x				1-9-52	30	19	
0107	Ruth William	7		x	Bonaparte	x										x					1-9-52	30	19	
0108	Regina Zabatel	8		x	"	x										x					1-9-52	30	19	
0109	Rosalie Zabatel	7		x	"	x											x				1-9-52	30	19	
0110	Celina Dan	17		x	Alkali Lake									x		x			"	120	1-9-52	30	19	
0111	Darlene Adolph	8		x	Fountain	x										x					1-9-52	30	19	
0112	Mary Hurst	17		x	Sechelt									x	x				"	120	1-9-52	30	19	
0113	Veronica Ignace	9		x	Deadmans C	x										x					1-9-52	30	19	
0114	Margaret Joseph	15		x	Squamish									x	x				"	120	1-9-52	30	19	
0115	Gloria Derrick	14		x	Kitwanga									x	x				"	120	1-9-52	30	19	
0116	Roberta Campbell	15		x	Musqueam									x	x				"	120	1-9-52	30	19	
0117	Annie Kruger	16		x	Penticton									x	x						26-9-52	5	2	
0118	Evelyn Charlie	17		x	Stellako									x		x			"		26-9-52	5	2	
	TOTALS		229	265	TOTALS	62	55	66	69	48	59	24	22	89	60	227	206			29280	TOTALS	3635	7414	

Total number of days in Quarter..... 92

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter..... 36261

Average attendance of pupils during Quarter..... 394.14

Amount of per capita grant due for Quarter..... $

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

394.14 × 313.95 / 4 = 30,935.06

36261 MT 22/10/52.

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

18.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian School School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			229	216		33	3566	6948	5924	2242	70			45		207	192			27030		3496~~9~~ 66	6517 ~~6498~~	
070	Mary Antoine	17		x	Nicomalie									x	x				Domestic Science	120	1-9-52	30	19	
071	Mary Samon	8		x	Deadmans Cr.	x										x					1-9-52	30	19	
072	Florence Billy	7		x	Fountain	x											x				1-9-52		19	
073	Celestine Bob	8		x	Coldwater	x										x					1-9-52	30	19	
074	Isabelle Bob	14		x	Williams Lk.									x		x			"	120	1-9-52	30	19	
075	Ida Burke	9		x	Bonaparte	x											x				1-9-52	30	19	
076	Amy Casimir	7		x	Kamloops	x										x					1-9-52	30	19	
077	Rose Clarke	7		x	Boston Bar	x										x					1-9-52	30	19	
078	Mary Andrew	7		x	Neskainlith	x											x				1-9-52	30	19	
079	Judith Dick	8		x	"	x										x					1-9-52	30	19	
080	Daphene Etienne	6		x	Bonaparte	x											x				1-9-52	30	19	
081	Florence Falardeau	6		x	Kamloops	x											x				1-9-52	30	19	
082	Emma George	16		x	Stellaco									x	x				"	120	1-9-52	30	19	
083	Dolores Joe	16		x	Sechelt									x		x			"	120	1-9-52	30	19	
084	Anna Joseph	15		x	Clayquot									x	x				"	120	1-9-52	30	19	
085	Sandra M. Jules	7		x	Deadmans Cr.	x											x				1-9-52	30	19	
086	Leonie Louie	16		x	Fb. Fraser									x	x				"	120	1-9-52	30	19	
087	Elizabeth Mitchell	14		x	Klahoose									x	x				"	120	1-9-52	30	19	
088	Caroline Newman	16		x	Squamish									x	x				"	120	1-9-52	30	19	
089	Mary Anne Pete	7		x	Up.Nicola	x											x				1-9-52	30	19	
090	Mary Bertha Phillips	7		x	L.Shuswap	x										x					1-9-52	30	19	
091	Leona Porter	9		x	Bonaparte	x											x				1-9-52	30	19	
092	Virginia Raynes	8		x	"	x										x					1-9-52	30	19	
093	Cecile Sam	15		x	Necoslie									x	x				"	120	1-9-52	30	19	
094	Cecelia Sampson	10		x	Adams Lake	x										x			"	90	1-9-52	30	19	
095	Lily Sampson	8		x	"	x											x				1-9-52	30	19	
096	Mary Sampson	13		x	"			x								x			"	120	1-9-52	30	19	
	TOTALS		229	243	TOTALS	50	55	6~~5~~6948	5924	2279	52	218	201							28320	TOTALS	~~30745~~ 35656	7011	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... 3

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

17.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1952.19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			228	189		29	41	61	69	47	59	24	22	64	38	197	182			25530		32894 914	6022 42	
037	Margaret Rose Virginia Etienne	11		x	Bonaparte		x									x			Domestic Science	90	1-9-51	92	19	
038	Christine Sheena	11		x	Quilchena		x									x			"	90	1-9-51	92	19	
039 Pauline	Pauline Harry	7		x	Coldwater		x										x				1-9-51	92	19	
041	Dianne S. Sterling	8		x	L.Nicola		x									x					1-9-51	92	19	
042	Martha Bob	8		x	Coldwater		x										x				1-9-51	92	19	
043	Lorraine M. Antoine	7		x	"		x										x				1-9-51	92	19	
044	Elizabeth Collins	11		x	"		x									x			"	90	1-9-51	92	19	
045	Jean Oppenheim	10		x	"		x										x		"	90	1-9-51	92	19	
046	Celina Peters	8		x	Soda Creek		x									x					1-9-51	92	19	
048	Angeline James	13		x	BridgeRiver		x									x			"	120	1-9-51	92	19	
049	Placida Alexander	14		x	Seton Lake		x										x		"	120	1-9-51	92	19	
050	Mary Ann Alexander	12		x	"		x									x			"	90	1-9-51	92	19	
052	Josephine J. Clarke	8		x	Boston Bar		x										x				1-9-51	92	19	
053	Florence Joseph	9		x	Chehalis			x									x				1-9-51	62		Retained by parents
055	Lillian Jackson	18		x	Sechelt									x	x				"	120	1-9-51	92	19	
056	Susan Mitchell	19		x	Klahoose									x	x				"	120	1-9-51	92	19	
057	Amy Simon	10		x	Deadmans Creek		x										x				1-9-51	92	19	
058	Mary Peters	13		x	Soda Creek						x						x				1-9-51	62		Retained by parents
059	Bernice Baptiste	10		x	Inkameep			x									x		"	90	1-9-51	92	19	
062	Annie Jeffries	18		x	Sechelt									x	x				"	120	1-1-52	92	19	
063	Shirley Julian	16		x	"									x	x				"	120	1-1-52	92	19	
064	Narcisse Virginia Adrian	7		x	Neskainlith	x											x				1-9-52	30	19	
065	Rosalie Alexander	7		x	Seton Lake	x											x				1-9-52	[illegible]	19	
066	Joyce Andrews	7		x	L. Shuswap	x											x				1-9-52	30	19	
067	Annette Anthony	7		x	Adams Lake	x										x					1-9-52	30	19	
068	Violet Amos	15		x	Hesquiat									x	x				"	120	1-9-52	30	19	
069	Hilda Antoine	15		x	Stoney Creek									x	x				"	120	1-9-52	30	19	
	TOTALS		228	216	TOTALS	3355	65	6948	5924	2270	45	207	192							27030	TOTALS	34926	6517 6498	

Return number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... 34876

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

16.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1952.19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	STANDING IN CLASS: High School	Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			228	162		29	33	56	68	47	57	22	21	61	35	184	171			24210		30610	5645	
0995	Patricia May Eli	11		x	Westbank			x								x			Domestic Science	120	1-9-50	92	19	
0997	Sadie Jones	17		x	Enderby									x	x						1-9-50	62		Late returning
0998	Ethel Jones	15		x	"							x				x					1-9-50	62		"
0999	Barbara Jones	14		x	"								x				x		"	120	1-9-50	92	19	
01	Dolores Jones	12		x	"				x							x					1-9-50	62		Retained by parents
02	Mary Nicholas	14		x	"			x									x		"	120	1-9-50	92	19	
03	Pauline Marchand	11		x	"			x								x			"	90	1-9-50	92	19	
04	Cecelia Terry	10		x	Lillooet		x										x		"	90	1-9-50	92	19	
05	Caroline John	9		x	"			x									x				1-9-50	92	19	
06	Hazel Tom	20		x	"									x	x				"	120	1-9-50	92	19	
08	Clara Margaret Billy	12		x	Fountain			x								x			"	90	1-9-50	92	19	
011	Delvina Alec	9		x	Pavilion			x									x				1-9-50	62		Retained by parents
012	Bernice August	9		x	Neskainlith			x									x				1-9-50	62		"
016	Julia May Kistimat	9		x	Lillooet			x								x					1-10-51	92	19	
017	Doreen Michell	14		x	Pavilion						x						x		"	120	1-1-51	92	19	
018	Edith Michel	13		x	"					x						x			"	120	1-1-51	92	19	
021	Rose Marie Isidore	11		x	Kamloops			x								x					1-1-51	62		Retained by parents
023	Christine Nicholas	20		x	Enderby			x								x					5-4-51	62		Total number of days pupils in residence during Quarter.....
024	Nora McKinnon	17		x	Necosalie									x	x				"	120	1-[illegible]-51	92	19	
025	Vivian Anne Williams	9		x	L.Shuswap	x										x					1-1-51	92	19	Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....
026	Caroline Williams	12		x	Neskainlith						x					x			"	120	1-9-51	92	19	
027	Judy P. Taylor	11		x	Deadmans C.	x										x			"	90	1-9-51	92	19	Average attendance of pupils during Quarter.....
029	Martha Louise Sandy	7		x	Bonaparte	x											x				1-9-51	92	19	
030	Eleanor Gaspard	9		x	"	x											x				1-9-51	92	19	Amount of per capita grant due for Quarter.....$
034	Margaret Saul	9		x	N.Thompson	x										x					1-9-51	92	19	(a)If this is a church-owned residential school state the number of
035	Bernadette JuliaPaul	7		x	Adams Lake	x											x				1-9-51	92	19	(i) non-Indian children who are boarders.....
036	Mildred Williams	8		x	Bonaparte	x										x					1-9-51	92	19	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
	TOTALS		229	189	TOTALS	29	41	63	69	47	59	24	22	64	38	197	182			25530	TOTALS	32854	6025	

32854.

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* # 15.

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			229	135		29	33	36	54	75	72	22	21	55	31	169		163		22410		28308 ~~27668~~	5766 ~~5187~~	
0960	Julia Michel	11		x	Adams Lake		x									2			Domestic Science	90	2-1-50	92	19	
0961	Loretta Michel	10		x	"		x										x		"	90	2-1-50	92	19	
0962	Cecelia Bob	8		x	Merritt		x									x					3-5-50	92	19	
0963	Betty Arnouse	8		x	Adams Lake		x									x					15-4-91	92	19	
0965	Angela Smith	18		x	Ehaitteset									x	x						1-9-50	62		Late returning
0966	Rosalie Joseph	17		x	Keltsamet									x	x				"	120	1-9-50	92	19	
0967	Effie Marshall	19		x	"									x		x			"	120	1-9-50	92	19	
0968	Norma Thomas	17		x	Necosalie									x		x			"	120	1-9-52	30	19	✓ Readmission
0969	Rose Antoine	16		x	"									x	x				"	120	1-9-50	92	19	
0971	Lilyan Antone	18		x	Fort Langley									x	x						1-9-50	62		To be discharged
0976	Ida Purdaby	11		x	Neskainlith		x										x		"	90	1-9-50	92	19	
0977	Katherine Allen	11		x	"		x									x			"	90	1-9-50	92	19	
0978	Elizabeth Sampolio	9		x	"		x										x				1-9-50	92	19	
0979	Virginia Paul	9		x	Adams Lake		x									x					1-9-50	92	19	
0981	Josephine Arnouse	14		x	L.Shuswap		x									x			"	120	1-9-50	92	19	
0982	Doris Jules	10		x	Adams Lake		x										x		"	90	1-9-50	92	19	
0983	Mary Michel	10		x	"		x									x			"	90	1-9-50	92	19	
0984	Sadie Leon Kenoris	10		x	"		x										x		"	90	1-9-50	92	19	
0985	Dianne Fraser	10		x	Kamloops		x									x			"	90	1-9-50	92	19	
0986	Christine Fraser	11		x	"		x										x		"	120	1-9-50	92	19	
0988	Vivian Charles	9		x	"		x									x					1-9-50	92	19	
0989	Nellie Falardeau	11		x	"			x									x		"	90	1-9-50	92	19	
0990	Joyce Peters	9		x	Deadmans Cr.		x								x						1-9-50	92	19	
0991	~~Virginia R.~~ Rosa Etienne	10		x	"		x								x				"	90	1-9-50	92	19	
0992	Sarah Sterling	11		x	Merritt			x							x				"	90	1-9-50	92	19	
0993	Mary A. Oppenheim	10		x	L.Nicola	x											x		"	90	1-9-50	92	19	
0994	Nellie Stewart	10		x	Douglas Lk.		x								x						1-9-50	62		Retained by applicants
	TOTALS		229	162	TOTALS	29	33	36	54	75	72	22	21	55	31	169		163		24210	TOTALS	~~30610~~ 30580	5642	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day scholars.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

14.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY									STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			~~228~~ 227	108		29	33	27	51	45	54	22	20	55	31	155	150			21330		26184	4922	
0916	Irma Dennis	10		x	Adams Lake				x							x			Domestic Science	90	1-9-48	92	19	
0917	Winnie Ignace	16		x	Deadmans C.						x						x				1-9-48	62		Late returning
0918	Philomena Casimir	11		x	Kamloops						x					x					1-9-48	62		Retained by parents
0924	Nellie Stetski	14		x	Douglas Lk.				x							x					1-9-48	62		To be discharged
0925	M. Jeanette Saddleman	14		x	"						x						x		"	120	1-9-48	92	19	
0926	Jeanette Bob	10		x	Coldwater			x									x		"	90	1-9-48	92	19	
0927	Marion Kenoras	11		x	Adams Lake				x								x		"	90	1-9-49	92	19	
0928	Beverley Williams	10		x	Deroche				x							x			"	90	1-9-49	92	19	
0930	Myrtle Abel	9		x	Pavilion			x									x		"		1-9-49	92	19	
0931	Dianne Bob	10		x	L.Nicola			x								x			"	90	1-9-49	92	19	
0932	Mary Abel Ned	12		x	Douglas Lk.			x										x	"	120	1-9-49	92	19	
0936	Sheila Morgan	10		x	Bonaparte			x								x					1-9-49	62		Retained by parents
0937	Yvonne Morgan	11		x	"				x							x					1-9-49	62		"
0938	Vera Morgan	13		x	"				x								x				1-9-49	62		"
0939	Matilda Morgan	15		x	"				x							x					1-9-49	62		"
0941	Mary Laura Narcisse	10		x	Pavilion				x							x					1-9-49	62		"
0943	Rose Grace Celesta	11		x	N.Thompson					x							x				1-9-49	62		"
0945	Marjorie Retasket	11		x	Bonaparte					x						x					1-9-49	62		"
0946	Mildred Saddleman	11		x	Coldwater				x								x				1-9-49	62		"
0947	Mary Jane Saul	10		x	N.Thompson				x							x			"	90	1-9-49	92	19	
0948	Seraphine Ned	11		x	Douglas Lk.				x								x		"	90	1-9-49	92	19	
0950	Lorraine Sandy	10		x	Bonaparte				x							x			"	90	1-9-49	92	19	
0953	Elizabeth Thomas	12		x	Lillooet				x								x		"	120	1-9-49	92	19	
0955	Madeline Basil	11		x	Bonaparte				x								x				1-9-49	62		Retained by parents
0956	Adeline Falardeau	9		x	Kamloops			x								x					1-9-49	92	19	
0958	Joan Stewart	17		x	Douglas Lk.							x					x				1-11-49	62		Late returning
0959	Pauline E. Arnouse	8		x	Adams Lk.			x								x					2-1-50	92	19	
	TOTALS		228	135	TOTALS	29	33	35	65	47	57	22	21	55	31	169	163			22410	TOTALS	~~28278~~ 28248	5187 5106	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are day school pupils.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops *Agency* # 13.

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
0879	Angeline Raynes	13	~~228~~ 229	81 x	Bonaparte	29	33	29	4	33	38	46	19	20	55	31 x	142	136	Domestic Science	19680 120	1-9-47	240~~00~~ 92	~~4617~~ 4698 19	
0880	Mabel C. Gaspard	11		x	"						x						x		"	120	1-9-47	92	19	
0881	Margaret Alec	11		x	Pavilion						x						x				1-9-47	62		Retained by parents
0882	Thelma Joan Narcisse	11		x	"						x					x					1-9-47	62		"
0883	Ethel MacDonald	14		x	"							x					x				1-9-47	62		"
0884	Celina Joe	11		x	Lillooet					x						x					1-9-47	62		"
0890	Pearl Bagoose	10		x	Cooks Ferry				x							x			"	90	1-9-48	92	19	
0891	Threesa Saul	11		x	N.Thompson				x								x		"	90	1-9-48	92	19	
0892	Josephine Leonard	11		x	Kamloops					x						x			"	90	1-9-48	92	19	
0893	Lillian Anthony	12		x	Adams Lake							x				x					1-9-48	62		Retained by parents
0894	Clara Deneault	15		x	Deadmans Cr.						x						x				1-9-51	62		"
0895	Ethel Charles	15		x	Neskainlith						x					x					1-9-48	62		"
0896	Melvina Charles	16		x	"							x					x				1-9-48	62		Late returning
0898	Mona Ignace	14		x	Deadmans C.					x						x					1-9-48	62		Retained by parents
0900	Ethel Rita Coutlee	14		x	Douglas Lk.						x						x		"	120	1-9-48	92	19	
0901	Doreen Betsy Tomma	11		x	L.Shuswap					x							x		"	120	1-9-48	92	19	
0903	Elsie Jules	11		x	Deadmans C.				x							x			"	90	1-9-48	92	19	
0904	Annie May Jules	14		x	"					x							x		"	120	1-1-51	92	19	
0905	Garleen Jules	12		x	"					x						x			"	120	24-3-51	92	19	
0907	Pauline Phillip	13		x	Okanagan					x							x				1-9-48	92	19	
0908	Bertha Thomas	14		x	Kamloops					x							x		"	120	1-9-48	92	19	
0909	Ellen Baptiste	15		x	Inkameep						x						x		"		1-9-48	62		
0910	Josephine A.Narcisse	15		x	Adams Lake						x					x					1-9-48 92	92	19	
0912	Lila Lily Peters	13		x	Kamloops			x								x			"	120	1-9-48	92	19	
0913	Maggie Sampson	13		x	Ashcroft				x								x		"	120	1-9-48	92	19	
0914	Annie May Baptiste	13		x	"				x							x			"	120	1-9-48	92	19	
0915	Shirley M. Harry	11		x	Bonaparte				x								x		"	90	1-9-48	92	19	
	TOTALS		229	108	TOTALS	29	33	27	51	45	59	22	20	5	31	155	150			21330	TOTALS	~~28104~~ 26154	~~4971~~ 4940	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

12.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			~~228~~ 229	54		29	33	23	42	30	35	14	20	53	30	130	122		17290		21698 7268	4150 97	
0839	Susan Laura Dennis	13		x	Adams Lake					x						x		Domestic Science		1-9-46	62		Retained by parents
0840	Lucy Ann Clement	14		x	"						x						x	"	120	1-9-46	92	19	
0841	Lily Leona Clement	13		x	"						x					x		"	120	1-9-46	92	19	
0842	Cecelia Dave Tom	16		x	Douglas Lk.							x					x	"	120	1-9-46	92	19	
0843	Caroline George	18		x	Inkameep									x		x				1-9-46	62		Late returning.
0844	Charlotte W. Pierre	18		x	L.Nicola							x					x	"	120	1-9-46	92	19	
0845	Edna May Abel	14		x	Okanagan							x				x		"	120	1-9-46	92	19	
0846	Alice Baptiste	16		x	Inkameep									x	x			"	120	1-9-46	92	19	
0847	Irene Spahan	13		x	L.Nicola						x						x	"	120	1-9-46	92	19	
0848	Edna Porter	14		x	Bonaparte						x						x	"	120	1-9-46	92	19	
0853	Barbara E. Charles	12		x	Adams Lake						x					x		"	120	1-10-49	92	19	
0854	Christine Larue	13		x	Kamloops							x					x	"	120	1-9-50	92	19	
0855	Christine Bob	13		x	Coldwater							x					x	"	120	1-9-46	92	19	
0857	Rose Larue	16		x	"						x						x			1-9-49	62		Late returning
0860	Cecile Abel	15		x	Okanagan						x						x			1-9-47	62		To be discharged
0863	Elizabeth Gaze	13		x	Neskaindith						x					x		"		1-9-47	30		Readmission
0864	Marjorie Gaze	11		x	"					x						x		"	120	1-9-47	92	19	
0868	Corine Stewart	11		x	Douglas Lk.					x							x	"	90	1-9-47	92	19	
0869	Mary McLeod	16		x	"						x					x		"	120	1-9-47	92	19	
0870	Madeline D. Tom	11		x	"						x						x	"	90	1-9-47	92	19	
0871	Laura Manuel	11		x	Douglas Lk.						x					x				1-9-47	92	19	
0872	Myrtle Holmes	14		x	"					x						x		"	120	1-9-47	92	19	
0874	Diana Rose Sandy	12		x	Bonaparte					x							x	"	90	1-9-47	92	19	
0875	Lorraine Drainey	11		x	Deadmans C.					x						x		"	90	1-9-47	92	19	
0876	Minnie Wilma Basil	13		x	Bonaparte				x								x	"	120	1-9-47	92	19	
0877	Janet Pierro	13		x	"					x							x	"	120	1-9-47	92	19	
0878	Vera Spahan	13		x	Coldwater					x						x		"	120	1-9-47	92	19	
	TOTALS		~~226~~ 227	81	TOTALS	29	33	~~23~~ 27	43	38	46	19	20	55	31	142	136		19680	TOTALS	~~24060~~ 24060 ~~4598~~ 4617		

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

~~23970~~ 23970 ~~60~~ 60

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

11.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian School School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
0782			228	27		29	33	27	22	28	9	11	50	29		116	110		14520		1933	372	
0782X	Patricia Morgan	14	229	x	Bonaparte						x				x			Domestic Science	120	1-9-51	92	19	
0785	Gloria Pete	18		x	Quilchena								x			x		"	120	1-9-51	92	19	
0786	Alice Thomas	17		x	Kamloops								x		x			"	120	1-9-44	92	19	
0788	Cecelia H. Tbmma	15		x	L.Shuswap								x				x	"	120	1-9-44	92	19	
0789	Emma H. Tomma	18		x	"									x			x	"	120	1-9-50	92	19	
0792	Laurita Chance	14		x	L.Nicola						x				x					1-9-44	62		Late returning
0793	Rose Marie Kenoras	16		x	Adams Lake								x				x	"	120	1-9-48	92	19	
0795	Nancy Pete	13		x	Quilchena							x					x	"	120	1-9-47	92	19	
0796	Eliza E. Antoine	16		x	Adams Lake								x		x					1-9-45	62		To be discharged
0800	Elizabeth Saul	14		x	N.Thompson							x					x	"	120	1-9-45	92	19	
0803	Minnie Abel	13		x	Pavilion						x				x			"	120	1-9-45	92	19	
0805	Mildred Abel	15		x	Okanagan								x				x	"	120	1-9-45	92	19	
0811	Dolores EileenBasil	13		x	Bonaparte						x						x	"	120	1-9-45	92	19	
0813	Dorothy Saddleman	14		x	Goldwater								x		x					1-9-45	92	19	
0814	Maria Marshall	16		x	Adams Lake								x		x			"	120	1-9-45	92	19	
0815	Marie Etienne	15		x	Deadmans Cr.							x			x			"	120	1-9-45	92	19	
0816	Charlotte Billy	15		x	Fountain							x					x	"	120	1-9-45	92	19	
0817	Anastasia Adolph	14		x	"									x	x			"	120	1-9-45	92	19	
0819	Kathleen Thomas	14		x	Kamloops						x					x		"	120	1-9-50	92	19	
0822	Edna May Joseph	14		x	N.Thompson									x		x		"	120	1-9-46	92	19	
0826	Alma V. Etienne	16		x	Bonaparte								x			x		"	120	1-9-46	92	19	
0827	Annie Williams	17		x	"							x					X	"	120	1-9-46	92	19	
0828	Martha Casimir	14		x	Kamloops						x					x				1-9-46	62		Retained by parents
0830	Mary Soulle	13		x	Adams Lake							x					x	"	120	1-9-46	92	19	
0832	Evelyn Leon Kenoras	13		x	"						x					x		"	120	1-9-46	92	19	
0834	Emeline Paul Ignace	15		x	"						x						x	"	120	1-9-46	92	19	
0837	Lillian Allen	14		x	Neskainlith						x					x		"	120	1-9-46	92	19	
	TOTALS		229	54	TOTALS	29	33	27	22	28	42	30	35	14	20	53	30		17280	TOTALS	2166	419	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

2166 8

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#10.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			228			29	33	42	26	26	8	10	28	17	106	105				12840		1738	345	
0610	Louisa Sheena	20		x	Quilchena								x			x			Domestic Science		19-9-38	62		
0625	Clara Charlie	18		x	L.Shuswap								x		x						1-9-47	62		Late returning
0645	Inez Jules	19		x	Deadmans Cr.								x		x						1-9-47	62		"
0660	Laura Gabriel	17		x	Kamloops								x	x					"	120	1-9-52	30	19	
0661	Wilma Gabriel	19		x	"								x	x							15-9-50	62		To be discharged
0668	Clara Bob	19		x	Fountain								x	x					"	120	1-9-40	92	19	
0670	Dorothy Pierro	20		x	Bonaparte								x	x							1-9-40	62		To be discharged
0674	Joan McNabb	20		x	Deadmans Cr.								x		x						1-9-40	62		To be discharged
0693	Justina Bob	18		x	Fountain								x	x					"	120	1-9-41	92	19	
0699	Charlotte Perry	18		x	Bonaparte								x		x						1-9-41	62		
0709	Julia Bushey	19		x	Kamloops								x	x					"	120	1-9-42	92	19	
0728	Agnes Pete	19		x	N.Thompson								x		x						16-2-43	62		To be discharged
0729	Rose Terry	19		x	Lillooet								x	x							14-4-43	62		To be discharged
0730	Catherine Terry	16		x	"								x		x				"	120	14-4-43	92	19	
0736	V. Agnes Narcisse	18		x	Neskainlith								x		x						1-9-43	62		To be discharged
0738	Rose Adolph	17		x	Fountain								x	x					"	120	1-9-43	92	19	
0739	Eileen John	16		x	N.Thompson								x			x					1-9-43	62		Late returning
0750	Dolly Doss	19		x	Fountain								x	x							1-9-43	62		
0752	Ruth B. Lampreau	16		x	N.Thompson								x	x					"	120	1-9-43	92	19	
0761	Lizzie Charlie	14		x	Lillooet					x					x				"	120	1-9-44	92	19	
0769	Florence Diablo	17		x	Fountain						x				x				"	120	1-9-44	92	19	
0771	Mildred L. Kenoras	16		x	Adams Lake								x			x					1-9-44	62		
0772	Sophie M. Michel	18		x	Neskainlith								x	x					"	120	1-9-44	92	19	
0773	Doreen Perry	16		x	Bonaparte								x	x					"	120	1-9-44	92	19	
0775	Gloria Saddleman	17		x	Coldwater							x				x			"	120	1-9-44	92	19	
0776	Mary Sam Baptist	14		x	N.Thompson				x						x				"	120	1-9-44	92	19	
0781	Rose Sampson	14		x	Ashcroft					x						x			"	120	1-9-44	92	19	
	TOTALS		228	27	TOTALS	29	33	42	27	26	8	11	50	29	116	110				14520	TOTALS	1930	372	

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

19274

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

9.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1952 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			229			23	33	28	4226	26	8	10	28	17	103	102			12660		171	33	
78	Paul Phillip	9	x		N. Thompson	x										x				1-9-52	30	19	
79	Arnouse Williams	7	x		L.Shuswap	x									x					1-9-52	30	19	
80	William Basil	10	x		Bonaparte	x									x				Agriculture	90	1-9-52	30	19	
81	Tommy Basil	11	x		"	x											x		"	90	1-9-52	30	19	
82	Danny James	7	x		Lillooet	x									x						1-9-52	30	19	
~~83~~	~~Ronald Etienne~~	~~8~~	~~x~~		~~Deadmans C.~~	~~x~~											~~x~~				~~1-9-52~~	~~30~~	~~19~~	
	TOTALS	229			TOTALS	23	33	28	4226	26	8	10	28	17	103	102			12660	TOTALS	17242	3377	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter..... .....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

8.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1952. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	: 2	: 3	: 4	: 5	: 6	: 7	: 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						9	33	2541	2625	6	1020				11	91	93			11190		1632	2851	
51	James Celesta	14	x		Adams Lake				x							x			Dairy & Tech.	120	1-9-52	30	19	
52	Theodore Chapman	14	x		Spuzzum							x				x			"	120	1-9-52	30	19	
53	William Chapman	11	x		"			x								x			"	90	1-9-52	30	19	
54	Stephen David	16	x		Clayquot									x	x				"	120	1-9-52	30	19	
55	Raymond Etienne	8	x		Bonaparte	x											x				1-9-52	30	19	
56	Clarence Francis	9	x		Deadmans Cr.	x										x					1-9-52	30	19	
57	George Frezie	7	x		Kamloops	x										x					1-9-52	30	19	
58	Ronald Frezie	6	x		"	x											x				1-9-52	30	19	
59	Robert Hume	6	x		Seton Lake	x											x				1-9-52		19	
60	Ronald James	7	x		Lillooet	x										x					1-9-52	30	19	
61	Clarence Joe	14	x		Sechelt										x	x			"	120	1-9-52	30	19	
62	Leonard Johnson	17	x		"										x	x			"	120	1-9-52	30	19	
63	Michael Arnouse	8	x		Adams Lake	x											x				1-9-52	30	19	
64	Arthur Kenoras	8	x		Adams Lake	x											x				1-9-52	30	19	
65	Norman Marks	17	x		Sechelt										x	x			"	120	1-9-52	30	19	
66	David Nahanee	15	x		Squamish										x	x			"	120	1-9-52	30	19	
67	Benjamin Paul	9	x		Kamloops	x											x				1-9-52	30	19	
68	Moses Peters	12	x		Clinton			x								x			"	90	1-9-52	30	19	
69	Peter Prince	15	x		Necoslie										x		x		"	120	1-9-52	30	19	
70	Ernest Sampson	7	x		Setpn Lake	x											x				1-9-52		19	
71	James Adolph	7	x		Fountain	x										x					1-9-52	30	19	
72	Earl Smith	16	x		Ehattisat										x	x			"	120	1-9-52	30	19	
73	Ralph Taylor	7	x		Deadmans Cr.	x										x					1-9-52	30	19	
74	Ronald Etienne	8	x		"	x											x				1-9-52	30	19	
75	Archie William	8	x		Bonaparte	x										x					1-9-52		19	
76	Francis Williams	12	x		Skwah								x			x			"	90	1-9-52		19	
77	Raymond Williams	16	x		Clayquot										x	x			"	120	1-9-52	30	19	
	TOTALS		22		TOTALS	25 24	33	26 27	42	26	26	8	10	28	17	103	102			12660		TOTALS 1712	3842	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

17092

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#7.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1952.19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			170			5	21	24	41	23	25	6	9	17	8	81	79			9870		14042	2473	
20	Paddy Collins	8	x		Coldwater	x											x				1-9-51	62		Retained by parents
21	Philip Oppenheim	7	x		"	x											x				1-9-51	62		"
22	Clarence Oppenheim	9	x		"	x										x					1-9-51	92	19	
23	Richard F. Harry	6	x		"	x											x				1-9-51	92	19	
24	Henry McLeod	8	x		Up. Nicola		x									x					1-9-51	92	19	
25	Frederick G.Antoine	8	x		Coldwater		x										x				1-9-51	92	19	
26	Leonard McLeod	7	x		Up. Nicola		x									x					1--9-51	92	19	
29	William Bob	11	x		Coldwater		x										x		Agriculture	90	1-9-51	92	19	
30	James McLeod	11	x		Up. Nicola		x										x		"	90	1-9-51	92	19	
31	Ita Timothy Sterling	7	x		L. Nicola		x									x					1-9-51	92	19	
32	Frank Peters	14	x		Soda Creek					x							x		Dairy & Tech.	120	1-9-51	92	19	
33	Leslie Peters	13	x		"					x						x			"	120	1-9-51	92	19	
36	Roger E. Narcisse	8	x		Fountain		x										x				19-9-51	62		Retained by parents
37	Allen James Abel	12	x		Okanagan		x									x			Agriculture	90	1-9-51	92	19	
38	Benny James Abel	14	x		"		x										x		"	120	1-9-51	92	19	
39	Clarence Arnouse	10	x		L.Shuswap		x									x			"	90	1-9-51	92	19	
40	Wilson George	17	x		Clayquot									x	x				Dairy & Tech.	120	1-9-51	92	19	
41	John Andrew	12	x		Pemberton					x						x			"	120	1-9-51	92	19	
42	Leonard J. Andrew	8	x		"		x									x					1-9-51	92	19	
43	Joseph Andrew	9	x		"			x									x				1-9-51	92	19	
44	Louie Frank	16	x		Alhousat									x	x				"	120	1-9-51	92	19	
45	Robert Eli	7	x		Westbank	x											x				1-9-51	92	19	
46	Jerome Tom	8	x		Douglas Lk.		x										x				1-10-51	92	19	
47	Joe Mitchel	16	x		Klahoose								x				x		"	120	1-1-52	92	19	
48	Frederick Holmes	8	x		Douglas Lk.	x										x					1-4-52	92	19	
49	Thomas Arnouse	8	x		L.Shuswap	x											x				1-9-52	30	19	
50	Dennis August	14	x		Sechelt									x	x				"	120	1-9-52	30	19	
	TOTALS		197		TOTALS	10	33	25	41	26	25	6	10	20	11	91	93			11190	TOTALS	16312	2869	

REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

6.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 195219

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			142			2	5	2037	2324	6	9	15	7	67	66				8850		11618 76	1928 76	
988	Henry Charters	8	x		Douglas Lk.		x										x			1-9-50	92	19	
989	Saul Terry	9	x		Lillooet			x									x			1-9-50	92	19	
990	Leonard Sampson	14	x		"			x								x			Dairy & Tech.	120	1-9-50	92	19	
991	Raymond Paul	14	x		"				x								x				1-9-50	62		Retained by parents
992	Martin Paul	10	x		"			x								x			Agriculture	90	1-9-50	92	19	
993	Jerome Paul	9	x		"				x							x					1-9-50	92	19	
994	Ronald August	9	x		Adams Lake		x										x				1-9-50	92	19	
995	Gregory James	13	x		Bridge River			x								x				"	120	1-9-50	92	19	
996	Marcel August	12	x		Neskainlith				x								x			"	90	1-1-51	92	19	
997	Richard James	7	x		Skwah	x										x					1-9-51	92	19	
998	Ernest Ned	9	x		Pavilion		x										x				1-9-51	92	19	
999	Desmond Peters	19	x		Seton Lake									x		x				Dairy & Tech.	120	1-9-51	92	19	
2	Michael Edwards	8	x		Pavilion		x									x					1-9-51	62		Retained by parents
3	Gabriel A. Harry	8	x		"		x										x				1-9-51	92	19	
4	Johnny Clarke	11	x		Boston Bar			x									x			Agriculture	90	1-9-51	92	19	
5	Samuel Derrick	16	x		Kitwanga									x	x							1-9-51	62		Late returning
7	James Narcisse	9	x		Neskainlith		x									x						1-9-51	92	19	
8	Louis A. Narcisse	10	x		"		x									x				"	90	1-9-51	92	19	
9	Pete J. Williams	16	x		Kootenay					x							x			Dairy & Tech.	120	1-9-51	92	19	
10	Nicholas R. August	10	x		L Shuswap		x									x				Agriculture	90	1-9-51	92	19	
11	Kenny Charles	7	x		Adams Lake		x										x					1-9-51	92	19	
12	Daniel Gaspard	8	x		Bonaparte		x									x						1-9-51	92	19	
13	Edward Celesta	8	x		N.Thompson		x									x						1-9-51	62		
14	Leo Humphrey	11	x		Deadmans Cr.		x										x					1-9-51	62		Returned by parents
15	Walter Gaze	9	x		Neskainlith		x									x						1-9-51	92	19	
16	James Casimir	9	x		Kamloops		x										x					1-9-51	92	19	
17	Roger J. Spahan	8	x		Coldwater		x									x						1-9-51	92	19	
19	Arthur Spahan	10	x		"		x										x				"	90	1-9-51	92	19	
	TOTALS		178		TOTALS	3	21	2541	23256	9	17	8	81	79					9870		TOTALS	14102	2413	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Late returning

Amount of per capita grant due Returned by parents.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

5.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1952.19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			113			1		8	3	5	2	2	3	8	13	5	53	54		7530		92 ~~20~~ 50	15 ~~20~~ 37	
949	Garry Williams	13	x		Skwah							x				x			Dairy & Tech.	120	1-9-49	92	19	
951	Michael Bob	9	x		Nicola			x								x					1-9-49	92	19	
952	Allen Moses	14	x		L.Nicola				x							x			"	120	1-9-51	92	19	
953	Louis Falardeau	8	x		Kamloops			x									x				1-11-49	92	19	
955	Felix John	16	x		Fountain							x				x					1-11-49	62		Late returning
956	Martin Stewart	13	x		Douglas Lk.							x				x					1-11-49	62		Retained by parents
957	Robert Stewart	14	x		"					x						x					14-1-50	62		"
959	Jimmy Phillip	15	x		Penticton								x				x				20-1-50	62		"
960	Augustine Allen	18	x		Stellaco									x	x				"	120	1-9-50	92	19	
961	Henry Thomas	16	x		Squamish									x	x				"	120	1-9-50	92	19	
962	David E. Charles	8	x		Adams Lake			x								x					1-9-50	92	19	
963	Kenneth Denis	8	x		"		x									x					1-9-50	92	19	
964	Patrick A. Narcisse	9	x		"		x										x				1-9-50	92	19	
965	Lloyd Peters	10	x		Deadmans Cr.			x									x		Agriculture	90	1-9-50	92	19	
966	Harry Porter	9	x		Bonaparte		x										x				1-9-50	92	19	
967	Stephen Retasket	9	x		"			x								x					1-9-50	62		Retained by parents
968	William Raynes	10	x		"			x									x		"	90	1-9-50	92	19	
970	Claude Peters	8	x		Kamloops			x								x					1-9-50	92	19	
971	Clement Thomas	10	x		Kamloops			x									x				1-9-50	30	19	Readmission
972	Reynold Phillip	6	x		Penticton	x											x				1-9-50	62		Retained by parents
974	Wayne Eli	12	x		Westbank						x					x			"	120	1-9-50	92	19	
975	Eugene Kelly Eli	8	x		"		x									x					1-9-50	92	19	
977	Frank Nicholas	14	x		Enderby		x										x		Dairy & Tech.	120	1-9-50	92	19	
978	Robert Nicholas	17	x		"				x								x		"	120	1-9-50	92	19	
981	Ralph Marchand	14	x		"			x									x		"	120	1-9-50	92	19	
982	Gordon Joe Williams	20	x		"			x								x			Agriculture	90	1-9-50	92	19	
985	Neville F. Bob	10	x		Coldwater			x								x			"	90	1-9-50	92	19	
986	Hector M. Stewart	9	x		Douglas Lk.			x									x				1-9-50	92	19	
987	Donald Moses	9	x		L.Nicola			x									x				1-9-50	92	19	1935
	TOTALS		14 2		TOTALS	2	52	9	37	23	24	6	9	15	7	67	66			8850	TOTALS	1161 76	19 74	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

4.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1952.19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	= 2	= 3	= 4	= 5	= 6	= 7	= 8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			84					1	2	11	8	21	3	8	12	4	40	40		5610		6734	1045	
906	Jack Falardeau	12	x		Kamloops			x								x			Agriculture	90	1-9-48	92	19	
907	Wm.Edward Thomas	10	x		"				x								x		"	90	1-9-48	92	19	
908	Charles Thomas	11	x		"			x								x			"	90	1-9-48	92	19	
909	Gregory B. Ignace	13	x		Deadmans Cr.					x							x		"	90	1-9-48	92	19	
910	Frankie Deneault	12	x		"			x									x				1-9-51	62		Retained by parents
913	Norman Larue	13	x		Kamloops					x						x			"	90	1-9-48	92	19	
917	Allan Joe	9	x		Coldwater			x								x					1-9-49	92	19	
918	Gordon A. William	10	x		Bonaparte				x								x		"	90	1-9-49	92	19	
919	Robert Celesta	14	x		N.Thompson						x					x					1-9-49	62		Retained by parents
923	Isidore Joe William	11	x		Okanagan				x								x		"	90	1-9-49	92	19	
924	Robert Joe William	13	x		"						x					x			"	90	1-9-49	92	19	
925	Victor Basil	9	x		Bonaparte			x									x				1-9-49	92	19	
926	Ronald J. Ned	9	x		Douglas Lk.			x								x					1-9-49	92	19	
927	Roger Parter	10	x		Bonaparte				x								x		"	90	1-9-49	92	19	
928	Joseph Spahan	10	x		Coldwater			x									x		"	90	1-9-49	92	19	
929	John Sterling	9	x		Merritt			x								x					1-9-49 √	92	19	Readmission
930	Peter Saul	10	x		Adams Lake	x											x				1-9-49	30	19	
931	Ronald Terry	10	x		Lillooet				x							x			"	90	1-9-49	92	19	
932	Kenneth Williams	10	x		Dercche				x								x		"	90	1-9-49	92	19	
933	Maurice Thomas	10	x		Lillooet				x								x		"	90	1-9-49	92	19	
934	Walter Thomas	13	x		"					x						x			Dairy & Tech.	90	1-9-49	92	19	
936	Marray Alexisse	20	x		Okanagan										x x				"	120	1-9-49	92	19	
938	Leslie James	20	x		Lillooet				x								x		Agriculture	90	1-9-49	92	19	
940	Andrew Basil	13	x		Bonaparte					x							x				1-9-49	62		Retained by parents
944	Francis Tom	13	x		Lillooet				x							z			"	90	1-9-49	92	19	
945	Cyril Narcisse	11	x		Adams Lake				x								x		"	90	1-9-49	92	19	
946	George Jules	10	x		Deadmans Cr.				x							x			"	90	1-9-49	92	19	
947	Antoine Billy	10	x		"				x								x		"	90	1-9-49	92	19	
948	Joe Baptiste	11	x		Osoyoos				x							x			"	90	1-9-49	92	19	
	TOTALS		113		TOTALS	1		8	35	22	23	3	8	13	5	53	54			7530	TOTALS	9250	1539	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

3.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1952.19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	STANDING IN CLASS: Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			56					5	11	18	2	8	12	4	25	27			3510		4308	608	
862	Robert S. Baptiste	11	x		N.Thompson				x						x				Agriculture	90	1-9-47	92	19	
863	James M. Peters	13	x		Deadmans Cr.				x							x			"	90	1-9-47	62		Retained by parents
864	Ralph H. Sandy	13	x		Bonaparte					x					x				"	90	1-9-47	92	19	
865	Harold Gaspard	13	x		"					x						x					1-9-47	62		
866	Richard Basil	11	x		"				x						x				"	90	1-9-47	92	19	
867	Nelson William	13	x		"				x							x			"	90	1-9-47	92	19	
871	Theodore Tom	13	x		Douglas Lk.					x					x				"	90	1-9-50	92	19	
872	Gerald Smithers	11	x		Coldwater				x							x			"	90	1-9-50	92	19	
873	Gilbert Bob	12	x		"				x						x				"	90	1-9-51	92	19	
878	Sam D. Terry	12	x		Fountain				x							x			"	90	1-9-47	92	19	
886	David John	13	x		Shulus						x				x						1-9-48	62		Retained by parents
887	Kenneth Phillip	11	x		Penticton				x						x						1-9-48	62		"
888	Patrick H. Peters	11	x		Kamloops				x							x				90	1-9-48	92	19	
890	Jimmy A. Jules	10	x		"				x							x			"	90	1-9-48	92	19	
891	Elmer Charles	12	x		Adam's Lake				x						x						1-9-48	62		Retained by parents
892	Felix Moses	10	x		L. Nicola				x							x			"	90	1-9-48	92	19	
893	Gene Moses	11	x		"				x						x				"	90	1-9-48	92	19	
894	Frank Pete	10	x		N.Thompson				x							x			"	90	1-9-48	92	19	
895	Lawrence Perry	10	x		Bonaparte	x									x				"	90	1-9-50	92	19	
896	Edward A.William	11	x		"				x							x			"	90	1-9-48	92	19	
897	Charles Tom	10	x		Douglas Lk.				x						x				"	90	1-9-48	92	19	
898	Clifford L. Kenoras	11	x		Neskainlith					x					x				"	90	1-9-48	92	19	
899	Walter Johnny	14	x		Kootenay		x								x				Dairy & Tech.	120	1-9-48	92	19	
900	Kenneth Gaspard	10	x		Bonaparte				x							x			Agriculture	90	1-9-48	92	19	
902	George Pete	11	x		N.Thompson					x						x			"	90	1-9-48	92	19	
903	Wilfred A. Tomma	12	x		L. Shuswap				x							x			"	90	1-9-48	92	19	
904	Jimmy Michel	14	x		Quilchena					x					x				Dairy & Tech		1-9-48	92	19	
905	Narcisse Paul	10	x		Adams Lake					x					x				"	90	1-9-48	92	19	
	TOTALS		84		TOTALS	1	21	18	21	3	8	12	4	40	40					5610	TOTALS	6734	1045	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

2.

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1952.19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY: Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	STANDING IN CLASS: High School	Very Good	Good	Fair	Bad	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE: Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
			28							3	7	1	6	11	3	11	14			1530		2126	247	
800	Harold Bob	16	x		Seabird Is.								x				x		Dairy & Tech.	120	1-9-45	92	19	
802	Zephryn Paul	16	x		Adam's Lake									x	x				"		1-9-55	62		Late returning
803	Hubert William	16	x		Bonaparte						x						x				1-9-45	62		"
808	Raymond Joseph	14	x		N. Thompson						x					x			"	120	1-9-52	30	19	Readmission
814	John August	13	x		Neskainlith						x					x			"	120	1-1-51	92	19	
819	Henry Jules	14	x		Deadmans Cr.						x						x		"	120	1-9-45	92	19	
820	Leo F. Paul	13	x		Adam's Lake								x			x			"	90	1-9-46	92	19	
821	Louis Purdaby	13	x		Neskainlith						x					x					1-9-46	62		Retained by parents
822	Eugene D. Antoine	12	x		L. Shuswap					x							x				1-9-46	62		"
823	Francis A. Narcisse	13	x		Adams Lake					x						x			"	90	1-9-46	92	19	
824	Thomas Paul Ignace	13	x		"					x						x			"	90	1-9-46	92	19	
825	Kevin Sam	14	x		L. Shuswap				x							x			"	120	1-9-46	92	19	
832	Earl Narcisse	14	x		Pavilion							x					x				1-9-46	62		Retained by parents
834	Sam Adolph	13	x		Fountain					x							x		"	90	1-9-46	92	19	
836	Nelson Stewart	14	x		Up.Nicola						x					x					1-9-46	62		Retained by parents
838	Joe E. Charles	14	x		Adam's Lake						x					x					10-10-49	62		"
839	Wm.Edward Charles	13	x		"						x						x		"	90	10-10-49	92	19	
840	Henry E. Charles	11	x		"				x							x			"	90	1-10-49	92	19	
844	Dennis Bob	15	x		Coldwater				x								x		"		1-9-51	62		Retained by parents
845	Walter J. Archachan	14	x		Quilchena						x					x					1-9-46	62		
846	Raymond Joe	13	x		Pavilion						x					x			"	90	1-9-46	92	19	
847	Tommy Larue	12	x		Kamloops				x								x		"	90	12-10-46	92	19	
850	Clifford F. Leonard	14	x		"					x							x		"	120	8-5-47	92	19	
854	George Lezard	14	x		Okanagan					x							x		"	120	1-9-52	30	19	Readmission
856	Victor August Gaze	14	x		Neskainlith				x							x			"	120	1-9-47	92	19	
857	Lloyd J. Arnouse	11	x		Adam's Lake					x							x		"	90	1-9-47	92	19	
858	Ernest Jacob Michel	14	x		"						x					x			"	120	1-9-47	92	19	
861	Norman S. Baptiste	12	x		N.Thompson					x							x		"	90	1-9-47	92	19	
	TOTALS		56		TOTALS				5	11	18	2	8	12	4	25	27			3510	TOTALS	4308	608	

Total number of days in Quarter.....

Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....

Average attendance of pupils during Quarter.....

Amount of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

1.

Kamloops *Agency*

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended September 30, 1950.19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
594	Alec Michel	19	x		Adams Lake									x		x			Dairy & Tech.		31-8-38	62		To be discharged
689	George S. Lampreau	18	x		N. Thompson									x		x			"	120	1-9-41	92	19	
693	Larry Adolph	19	x		Fountain									x	x				"	120	1-9-41	92	19	
704	Percy Joe	20	x		Katz									x			x		"		1-9-49	62		To be discharged
709	Johnny Charlie	16	x		L. Shuswap									x			x				1-9-47	62		To be discharged
725	Roger Nels John	16	x		Fountain						x					x					1-9-42	62		Late returning
728	Cyprian Billy	17	x		"								x				x				1-9-42	62		Late returning
730	Robert Lecamp	18	x		Kamloops									x	x						1-9-42	62		To be discharged
732	Lawrence Michel	18	x		Adam's Lake									x		x					1-9-42	62		Late returning
741	Angus Archachan	17	x		Quilchena								x				x				1-9-42	62		Late returning
752	Maurice Levine	16	x		Pavilion						x						x		"	120	1-9-43	92	19	
753	Clarence Bagoose	16	x		Cooks Ferry								x			x			"	120	1-9-43	92	19	
757	Raymond Williams	17	x		Okanagan									x		x			"	90	1-9-43	92	19	
761	Willard Charlie	13	x		Lillooet			x								x			"	120	1-9-44	92	19	
764	Johnny A. Tomma	14	x		L.Shuswap				x								x				1-9-44	62		Late returning
765	Victor Louis Arnouse	16	x		"									x			x		"	120	1-9-44	92	19	
767	John O. Cbutlee	15	x		Shulus									x	x						1-9-49	62		Late returning
772	Jimmy J. Arnouse	18	x		Adams Lake									x		x					1-9-44	62		Late returning
778	Tommy Raynes	16	x		Bonaparte				x								x		"	120	1-9-44	92	19	
779	Martin S. Baptiste	15	x		N.Thompson				x									x			1-1-51	62		Late returning
780	Norman Spahan	16	x		L.Nicola								x					x			1-9-44	62		Late returning
789	Abel William	13	x		Okanagan			x									x				1-9-45	92	19	
790	Wayne Bob	12	x		Seabird Is.			x										x			1-9-45	92	19	
792	Richard A. Billy	14	x		Fountain				x									x	"	120	1-9-45	92	19	
793	Francis Anthony	13	x		Adam's Lake					x							x		"	120	1-9-45	92	19	
795	Ernest Beatty	14	x		Okanagan						x							x			1-9-50	62		Late returning
796	Manuel L. Kenoras	14	x		Adam's Lake							x						x	"	120	1-9-45	92	19	
797	Lawrence Basil	15	x		Bonaparte				x									x			1-9-45	62		Retained by parents
	TOTALS		28		TOTALS	3	7	1	6	11	3	11	14							1530	TOTALS	2126	247	

Term, number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... 2126

AVERAGE attendance of pupils during Quarter by parents.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE NO. 882-2 VOL. 1

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

— INDIAN AFFAIRS BRANCH —

CLOSED FILE

FILE NUMBER 882-2 VOLUME 8

SUBJECT QUARTERLY RETURNS

KAMLOOPS AGENCY

KAMLOOPS RESIDENTIAL SCHOOL

CORRESPONDENCE FROM SEPT. 1947

TO DEC. 1952

NO FURTHER CORRESPONDENCE

TO BE PLACED ON THIS FILE

NOTE: For subsequent correspondence relevant to the subject matter of this closed file see

FILE 882-2 VOLUME 2

TO BE STRAPPED

Indian Affairs, (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

poor copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6447)

File 882-2, part 7	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - Quarterly Returns. 1943 - 1947
File 882-2, part 8	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - Quarterly Returns. 1947 - 1952
File 882-4, part 1	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - Supplies. 1940 - 1952
File 882-5, part 1	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1892 - 1912
File 882-5, part 2	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1920 - 1923

POOR-COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NO. ~~454-0-4B~~ 882-4

Department of Indian Affairs

19

Kamloops Res. Sch.

Reqns. for Supplies.

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE NO. 882-4

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

KAMLOOPS RES. SCHOOL

REQNS. FOR SUPPLIES

CROSS REFERENCE

154-0-4

FILE NO. 882-4

KAMLOOPS SERIES

CENTRAL REGISTRY	P.A. OR B. F.	DATE	INITIALS	REFERRED TO	FOR REMARKS	INITIALS	DATE
		(If purpose for which referred cannot be expressed on one line, add minute to file, and enter here "With Minute")					
3/2/49	PA	31/1/49		E6	12285	EM	28/2/49
1/3/49	PA	28/2/49		E6	26705	EM	26/2/49
22/3	PA	21/3/49		E	517	EM	16/3/
	PA	18/8/		E4	1275	EM	6/5/49
24/2	PA	26/9/		E6	13484	EM	29/9/49
	PA	21/1/50		E4	1967	EM	13/1/50
30/1/50	PA	28/1		E6	8059	EM	20/1/50
22/3/50	PA	2712	N Dm.	E4	13315	EM	22/2/50
	PA	13-4-50	N Dm.	E4	3872	EM	12/4/50
	PA	4/5/50		E4	1413	EM	3/7/50
				E4	12648	EM	12/
				E	19697	EM	15/7/50
	PA	7-7-50		E6	6889	EM	29/
	PA	24-50		E4	6980	EM	25/
	PA	15/12/50		E4	Rpm	EM	15/12
24/6/51	PA	11/1/51		E6	2694	EM	9/6/51
	PA	22/a/51		E4	99856	CH	24/7/51
				E4	99050	CH	21/9/51
				E6	Oct		
	PA	9/11/51		E6	20363	CH	22/
				E6	22149	CH	24/10/51
	PA	9/15/52		E4	73660	CH	7/1/52
	PA	16/1/52		E6	79197	CH	11/1/52
	PA	1/1/52		E4	87657	CH	22/
	PA	18/9/52		E6	24019	EM	16/9/52
	PA	10/	1951	E6	55376	EM	4/12/
	PA			E6	54991	EM	4/10/53

R 2871

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

POOR COPY

Indian Affairs, (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date June 8, *19* 40

For Kamloops Indian Residential *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
~~Lined Writing Paper~~			12 pkg.	1gross	size 4x6
Lined Writing Paper	"	"	18 pkg.	200	" 5x9
Lined Writing Paper	"	"	27 pkg.	2gross	" 8x10
~~Dominion Pencil~~ Scribblers			2 Gross	1368	
~~Ink Scribblers~~ "C"			7½ Gross	1080	
~~Pencil~~ Scribblers "A"			2 Gross	360	
~~Blank Ink Scribblers~~			~~2 Gross~~		REQ No. 21719-20-21-22-23-24
Pen Nibs, No 16			6 Boxes	6 boxes	
Pen Nibs, No 52			22 Boxes	22 "	JUL 19 1940
Thumb Tacks, Medium			5 Boxes		
Rubber Bands, asst.			4 Boxes		Stat'y. Office to Forward
Paper Clips, small			8 Boxes		
Paper Clips, large			6 Boxes		
Kraft Gummed Paper, ~~1~~" Tape 1"			2 Rolls	2 Rolls	
" Gummed Paper, ~~3~~" Tape 3"			2 Rolls	2 "	
Daily Register			1	Supply	—
Oxford Dictionary			2	2	
Erasers, No. 222			12 Boxes	1gross	
Erasers, No. 542			4 Boxes	48	
Canadian Spellers Bk. I			5 Doz.	60	Quance
~~Language Work Books~~ In Eng. Comp.			6 Doz.	72	Dent & Sons. Bk. 1

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Rev. J. O'Grady O.M.I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) Kamloops

Province British Columbia

Over

J. O'Grady O.M.I.
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

W. J. Lucas
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 8568

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date June 8. 1940

For Kamloops Indian Residential *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Language Work Books in Eng.	Usage		4 Doz.	48	Gr. 4. Dent & Sons
Language Work Books in Eng.	Usage		3 Doz.	36.	Gr. 5. Dent & Sons
Language Work Books in Eng.	Usage		4 Doz.	48	Gr. 6. Dent & Sons
Language Work Books in Eng.	Usage		1 Doz.	12	Gr. 7. Dent & Sons
Language Work Books in Eng.	Usage		1 Doz.	12	Gr. 8. Dent & Sons
Reading Exercises Gr.	3		4 Doz.	48	Dent & Sons
" " Gr.	4		4 Doz.	48	"
" " Gr.	5		3 Doz.	36	"
" " Gr.	6		4 Doz.	48	"
" " Gr.	7		2 Doz.		"
India Ink black			8 Bottles	6 bottles	
" vermilion			2 Bottles	2 "	
" violet			1 Bottle	1 "	
" gold			1 Bottle		
" yellow			2 Bottles		
Desk Blotters, green	19 x 24		6	6 "	
Blotters for children	4 x 9		8 Gross	8 gross	
Pencils, No 1917			17 Gross	17 "	
Construction paper, red,			100 Sheets		size 9 x 12
" ,yellow			100 Sheets		size 9 x 12
" ,light green			100 sheets		"

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Rev. J. O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) Kamloops

Province British Columbia.

over

.....
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

.....
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 8568

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-4

Ottawa,
July 26, 1940.

Dear Sir:

I desire to refer to your letter of the 8th ultimo enclosing request for supplies for the Kamloops Indian Residential School. It is noted that on the last two pages of the requisition the Principal requests a considerable supply of science apparatus. Our funds are very limited and unless there is extreme necessity for supplying this apparatus favourable consideration cannot be given. Please consult the Principal and let me know if this equipment is absolutely necessary.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. W. J. Ferguson,
Indian Agent,
Kamloops, B. C.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFIC[redacted] THE
INDIAN [redacted]ENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE G-E-11

KAMLOOPS AGENCY

207 Victoria St.,West,
Kamloops, B.C.,
June 8th,1940.

Dear Sir:-

I beg to enclose herewith Requisition for School Material for Kamloops Indian Residential School.

Yours faithfully

W.J.Ferguson

(W.J.Ferguson)
Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Dept of Mines & Resources,
OTTAWA,Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

KAMLOOPS AGENCY

207 Victoria St.,West,
Kamloops, B.C.,
October 12th,1940.

Dear Sir:-

In connection with the Kamloops Indian Residential School, I am enclosing herewith a requisition for sporting equipment for recreation, purposes, as follows:-

5 only basketballs
5 only soccer balls
2 doz. softballs
2 only volley balls

Tenders are enclosed herewith as follows:

Wilcox Hall Co., Ltd.....$182.85
Dalgleish & Sons.....$240.31

Both these firms are on the preferred list.

I do not know whether the Department supplies this class of equipment to the School. If they do, good use of these sporting goods can be made by the pupils at the school.

Yours faithfully,

W.J. Ferguson

(W.J.Ferguson)
Indian Agent.

D.M. MacKay, Esq.,
Indian Commissioner for B.C.,
P:O. Box 70,VANCOUVER,B.C.

INDIAN COMMISSIONER
OCT 15 1940
VANCOUVER, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

W. M. BAILEY
PURCHASING AGENT

Sheet 1

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUEST FOR QUOTATION

N.S. Dalgleish & Sons — P.O. Kamloops, B.C.

Kamloops, B.C. — Req. ..... File .....

Tenders are hereby invited for the supply of the goods specified below; prices to include Dominion Sales Tax and be f.o.b. Kamloops

Goods required are for Government use and are not for resale. The right is reserved to accept or reject quotations on any item separately or on the tender as a whole.

Please prepare your tender in duplicate on the enclosed form, being careful to fill in all blanks, sign properly and return ~~one~~ three copy in the accompanying addressed envelope. Quotations should be fully extended and checked and extensions totalled. In case you do not care to submit a tender you are requested to return both copies of the form.

All material furnished must conform with accepted tender. Shipper must pay transportation charges both ways on all rejected material. Failure to deliver all materials within the time given on the order may cause refusal to accept material delivered after that date.

Tenders will be received until 12 o'clock noon, July 2nd., 1940

Indian Agent

TENDER

Date July 2, 1940

To the Purchasing Agent,
Department of Mines and Resources, Ottawa

We beg to quote you the following prices f.o.b. Kamloops, B.C. (a) on goods listed below. If our tender is accepted in whole or in part we will ship within Immediately (b) days after receipt of your order.

Are goods of Canadian or British Empire Manufacture? Yes (c)

NOTE:—Spaces marked (a), (b), (c), must be filled in as otherwise the tender is incomplete.

Signature N.S. Dalgleish & Sons.

QUOTATIONS ONLY—THIS IS NOT AN ORDER

Item	Quantity	DESCRIPTION	Unit Price		Extension	
		Total (Forward)			103	44
	5	only basketballs (Improved T-Complete)	10	15	ea. 50	75
	5	only soccer balls " " "	9	80	" 49	00
	2	doz. softballs	14	50	dz. 29	00
	2	only volleyballs (Complete)	4	06	ea. 8	12
		Best Quality			$ 240	31

For further information apply to
Rev. E. O'Grady, O.M.I., Principal
Kamloops Residential School

Form No. 406
Regn. No. 9536

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

DOOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

W. M. BAILEY
PURCHASING AGENT

Sheet 1

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUEST FOR QUOTATION

Wilcox-Hall Co., Ltd., P.O. Kamloops, B.C.

Kamloops, B.C. Req. File

Tenders are hereby invited for the supply of the goods specified below; prices to include Dominion Sales Tax and be f.o.b. Kamloops, B.C.

Goods required are for Government use and are not for resale. The right is reserved to accept or reject quotations on any item separately or on the tender as a whole.

Please prepare your tender in duplicate on the enclosed form, being careful to fill in all blanks, sign properly and return ~~XXX~~ three copy in the accompanying addressed envelope. Quotations should be fully extended and checked and extensions totalled. In case you do not care to submit a tender you are requested to return both copies of the form.

All material furnished must conform with accepted tender. Shipper must pay transportation charges both ways on all rejected material. Failure to deliver all materials within the time given on the order may cause refusal to accept material delivered after that date.

Tenders will be received until 12 o'clock noon, July 2nd., 1940.

W. J. Hunter
Indian Agent

TENDER

Date July 2nd 1940

To the Purchasing Agent,
Department of Mines and Resources, Ottawa

We beg to quote you the following prices f.o.b. Kamloops, B.C. (a) on goods listed below. If our tender is accepted in whole or in part we will ship within three (3) weeks (b) days after receipt of your order.

Are goods of Canadian or British Empire Manufacture? Canadian (c)

NOTE:—Spaces marked (a), (b), (c), must be filled in as otherwise the tender is incomplete.

Signature F. L. Campbell

QUOTATIONS ONLY—THIS IS NOT AN ORDER

Item	Quantity	DESCRIPTION	Unit Price		Extension	
	5	only basketballs	each	15.25	76	25
	5	only soccer balls	each	10.50	52	50
	2	doz soft balls	doz.	18.20	36	40
	2	only volleyballs.	each	8.85	17	70
		Best quality.				
		For further particulars apply Rev. F. O'Grady, O.M.I.? Principal Kamloops Residential School.				
					182	85

Form No. 406
Requn. No. 9536

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

This space for use of Head Office only

Requisition No.....

.....

Order No.....

Kamloops, B.C., October 9, 1940

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

Kamloops Indian Residential School, Kamloops, B.C.

VOTE B.C. Special Allotment Education

SHIP TO W.J. Ferguson, Indian Agent, Kamloops, B.C.

Purpose for which required Education, Kamloops Residential School

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price		TOTAL
5	only Basketballs			15	25	76.25
5	only soccer balls			10	50	52.50
2	doz soft balls		doz	18	20	36.40
2	only volleyballs			8	85	17.70
	Tender by Wilcox-Hall, Kamloops, B.C.					
	Tender by N.S. Dalgleish & Sons, Kamloops B.C. $240.31					
						$182.85

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— (W.J. Ferguson) Indian Agent

APPROVED— Director

Form 37 (SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

Kamloops, B.C., October 9, 1940

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

This space for use of Head Office only

Requisition No.....

.....

Order No.....

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF.....

Kamloops Indian Residential School, Kamloops, B.C.

VOTE B.C. Special Allotment Education

SHIP TO W.J. Ferguson, Indian Agent, Kamloops, B.C.

Purpose for which required Education, Kamloops Residential School

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price		TOTAL
5	only Basketballs			15	25	76.25
5	only soccer balls			10	50	52.50
2	doz soft balls		doz	18	20	36.40
2	only volleyballs			8	85	17.70
	Tender by Wilcox-Hall, Kamloops, B.C.					
	Tender by N.S. Dalgleish & Sons, Kamloops B.C. $240.31					
						$182.85

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

(W.J. Ferguson)
Indian Agent

APPROVED—

Director

Form 37

(SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

Kamloops, B.C., October 9, 1940

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

This space for use of Head Office only

Requisition No.....

.....

Order No.....

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF.....

Kamloops Indian Residential School, Kamloops, B.C.

VOTE B.C. Spacial Allotment Education

SHIP TO W.J. Ferguson, Indian Agent, Kamloops, B.C.

Purpose for which required Education, Kamloops Residential School

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price		TOTAL
5	only Basketballs			15	25	76.25
5	only soccer balls			10	50	52.50
2	doz soft balls		doz	18	20	36.40
2	only volleyballs			8	85	17.70
	Tender by Wilcox-Hall, Kamloops, B.C.					
	Tender by N.S. Dalgleish & Sons, Kamloops B.C. $240.31					
						$182.85

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

(W.J. Ferguson)
Indian Agent

APPROVED—

Director

Form 37

(SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-4

Ottawa,
November 5, 1940.

Gentlemen:

Please deliver to Room 503, Booth Building, for the Kamloops Indian Residential School, 4 basket balls and 4 footballs.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Plaunt Hardware Co.,
Sparks Street,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-4

Ottawa,
November 5, 1940.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 16th ultimo enclosing requisition for athletic equipment for the Kamloops School I may say that it is our practice to purchase this equipment in Ottawa and forward it to the school.

There are many types of basket balls, foot balls, playground balls and volley balls and consequently I presume that the type on which you have received quotations is better than what we have usually supplied. However, we have not received any complaints regarding the equipment that we supply and I find that we can obtain basket balls at $7.75, foot balls at $4.50, soft balls at $1.20 and volley balls at $5.00.

This is considerably less than the quotations you received. I am consequently arranging to send some of the articles requested to the Kamloops School.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Major D.M. MacKay,
Indian Commissioner,
P.O. Box 70,
Vancouver, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN COMMISSIONER
BRITISH COLUMBIA

IN YOUR REPLY REFER TO
NO 15/4/8334
ALSO TO DATE OF THIS LETTER

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS
BRANCH

152-0-4

P.O. BOX 70
VANCOUVER, B.C. October 16, 1940.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
OCT 21 1940
REGISTERED

Dear Sir:

Reverend Principal O'Grady has applied for certain sports equipment for use at the Kamloops Indian Residential School. A copy of Mr. Ferguson's letter covering the requisition is attached, together with quotations from local sources of supply.

Prices quoted to this office today by one of the leading sporting goods firms in this city on good quality equipment are as follows:

Basketballs.....$10.35 ea.	Soft balls.....$ 8.80 per doz.
Soccer Balls.....6.39 ea.	Volley balls....$5.00 to 9.35 ea.

Approximately two weeks would be required to fill the order if placed in Vancouver.

If funds are available and it is customary for the Department to supply this equipment to residential schools, the expenditure is recommended.

Yours faithfully,

D.M.MacKay,
Indian Commissioner for B.C.

/GR

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Ont.

R-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE PLAUNT HARDWARE CO.

PHONE 2-[illegible]
" 2-3[illegible]
" 2-37[illegible]

WHOLESALE AND RETAIL
HARDWARE MERCHANTS
RADIOS AND SPORTING GOODS

187 SPARKS ST.
OTTAWA, CANADA

SOLD TO Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
503 Booth Bldg.
Ottawa, Ontario

November 6, 1940

TERMS: NET 30 DAYS. INTEREST CHARGED AT THE RATE OF 8 PER CENT ON OVERDUE ACCOUNTS.

Order #150-0-6

4	basket balls	@7.75	31.00
4	footballs	@4.50	18.00
			49.00

For: Kamloops Indian Residential School.

T.P
Y.11.40

R-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date May 6 ..... *19* 41

For Kamloops Indian Residential *School* ..... Kamloops ..... *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Black Arrow			3 only	3	Cassel
Lady of the Lake			3 only	3	Cassel
Ivanhoe			3 only	3	MacMillan
Canadian Book of Prose and Verse			1 doz.	12	Ryerson & McMillan
~~Canadian History Pads~~			~~2 doz.~~		~~Dent & Son - Bk. 1~~
Nature & Language Workbooks #2			2 doz.	24	Dent & Son - No. 2 24/3
Nature & Language Workbooks #1			2 doz.	24	Dent & Son - No. 1
Workbook ~~for~~ in Eng. Usage & Composition			1 doz.	12	Dent & Son - Gr. 8
Workbook for Eng. & Composition			1 doz.	12	Dent & Son - Gr. 7
Workbook for Eng. & Composition			2 doz.	24	Dent & Son - Gr. 6
Workbook for Eng. & Composition			1 doz.	12	Dent & Son - Gr. 5
Workbook for Eng. & Composition			2 doz.	24	Dent & Son - Gr. 4
Workbook for Eng. & Composition			2 doz.	24	Dent & Son - Gr. 3
Reading Exercises ~~& Work Book~~			2 doz.	24	Dent & Son - Gr. 3
Reading Exercise & Work Book			2 doz.	24	Dent & Son - Gr. 4
Reading Exercise & Work Book			1 doz.	12	Dent & Son - Gr. 5
Reading Exercise & Work Book			2 doz.	24	Dent & Son - Gr. 6
Canadian Problem & Practice Arith.			1 doz.	12	Ginn & Co. - Bk. 1
Canadian Problem & Practice Arith.			1 doz.	12	Ginn & Co. - Bk. 2
Canadian Problem & Practice Arith.			1 doz.	12	Ginn & Co. - Bk. 3

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished. 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7-8

109-37-43-39-25-29-7-8 = 297

Name Reverend F. O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops REQ NO. 223235

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia JUN 16

Stat'y. Office to Forward F. O'Grady OMI
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

.....
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 8568

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date May 6, *19* 41.

For Kamloops Indian Residential *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Corona Reader -Bk. 4			1 doz.	12	~~Ginn & Co.~~ In stock
Corona Reader -Bk. 3			2 doz.	24	Ginn & Co. "
Corona Reader -Bk. 2			2 doz.	24	Ginn & Co. "
Corona Reader -Bk. 1			2 doz.	24	Ginn & Co. "
~~Corona Primer 2~~			~~2 doz.~~		Ginn & Co.
Corona Primers 1 - Happy Days"			3 doz.	72	~~Ginn & Co.~~ "
~~Geography and Workbook-Bk 2~~			~~2 doz.~~		~~Dent & Sons~~
~~Geography and Workbook-Bk 1~~			~~2 doz.~~	~~24~~	~~Dent & Sons~~
Canadian Spellers-Bk 1			4 doz.	48	In stock
Butler's Catechism -~~Part~~ No. 2	Revised		6 dox.	72	Landy & Co.
" Catechism -~~Part~~ No. 2			14 doz.	1 gross	Landy & Co.
" Catechism -~~Part~~ No. 1			8 doz.	96	Landy & Co.
Two Little Indians			7 doz.	84	~~Dent & Sons~~ In stock
Joe and Ruth Workbook			7 doz.	84	Dent & Sons "
" Friends - A Primer			2 doz.	24	Ginn & Co. "
" My Fun ~~Book~~ Workbook "			6 doz.	72	Ginn & Co. "
New Geography (Frye-Gammell)			2 doz.	24	A.E. Frye "
Elementary General Science			2 doz.	24	Linpus & Shore In stock
Elementary English Grammar			1 doz.	12	McLaurin & Campbell 2/S.
~~McLeans Printing Book~~			~~4 doz.~~		H.B. McLean
~~Ink Wells and holders~~			~~5 doz.~~		

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Reverend F. O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia

24 Canadian Junior Geography (B.C. Edition)
24 " " " Our Workbooks No. 1
24 " " " No. 2
Install

F. O'Grady O.M.I.
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 8568

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date May 6, *19* 41

For Kamloops Indian Residential *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
~~Writing~~ Scratch Pads			8 doz. pkgs.	96	No. 6 - Ruled
Pencils			8 gross	8 gross	1917 -H.B.
~~Foolscap~~ Scratch Pads #7, Ruled			2½ gross	360	
~~Reeves Paints~~ Imperial Water colours,			8 cartons	96 boxes	
Hectograph Ink - Purple			1 bottle	1 bottle	
India Ink			5 bottles	5 bottles	
~~Onteric~~ Drawing ~~Pads~~ Books #2			12 Doz.	1 gross	9" x 12"
~~Colored~~ Blacked Chalk - asst colours			5 boxes	5 boxes	
~~Blotting Pads~~ Blotters - 4 x 9			8 gross	8 gross	Small
~~Dominion B.~~ Scribblers - B			9½ gross	1350	Pencil
~~Maple Leaf C. Scribblers~~ Ext. Books - C			7½ gross	1100	Ink
Thumb Tacks			7 boxes	7 boxes	
Envelopes # 7			18 boxes	~~12~~ 6 boxes	Size 7
Pen Nibs # 51			8 gross	16 boxes	No. 52
Pen Holders			5 doz.	60	
~~Paint~~ Brushes - Water colour			6 doz.	72	No. 1
Paint Brushes - " "			4 doz.	48	No. 2
~~Sight Saving Chalk~~			4 boxes		~~Clarke~~ & Stuart
~~Subscription to Canadian Teacher~~			2 only		Educational Pub.Co.
Ink Erasers			3 boxes	~~3 gross~~ 72	
~~Plan Paper~~			12 sheets		

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

over

Name Reverend E. O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia

F. O'Grady OMI
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Requisition for School Material

Date May 6, *1941*

For Kamloops Indian Residential *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
~~Drawing Paper~~			~~12 sheets~~		~~Good Quality~~
Checking Pencils			2 doz.	24	Red
Checking Pencils			1 doz.	12	Blue
Hymn Books, St. Basil	(words only)		25 doz.	2 gross	~~Basilian Press~~
~~White Paper~~			~~5 sheets~~		~~for Charts.~~
Scissors - Kindergarten, Blunt			18 only	18 Prs.	
~~Crayons~~ Reeves Greyhound Pastels			8 cartons	96 boxes	
Scribblers - A.			4 gross	4 gross	Pencil, unruled.
~~Showcard Paint~~			~~1 box~~		~~Assorted colors~~
Hectograph Composition			2 tins	5 lbs.	
Pencil Erasers			6 boxes	1 gross	
Desk Blotters Blotting Paper			6 only	6 only sheets	Green 19 x 24
~~Mounting Paper~~			~~1 pkg. each~~		~~all colors - 9"x12"~~
Stickfast Paste			6 boxes	6 pkt	
~~Crepe Paper~~					
~~red~~			~~3 rolls~~		
~~green~~			~~3 rolls~~		
~~brown~~			~~3 rolls~~		
~~white~~			~~3 rolls~~		
~~light blue~~			~~3 rolls~~		
~~orange~~			~~3 rolls~~		

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

over

Name Reverend F. O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia.

F. O'Grady O.M.I.
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date May 6, *19* 41

For Kamloops Indian Residential *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
~~Crepe Paper~~					
silver			~~3 rolls~~		
~~gold~~			~~3 rolls~~		
yellow			~~3 rolls~~		
Kraft gummed ~~Brown Adhesive~~ Tape	2"		2 rolls	2 rolls	2"
Pen Nibs #16			4 boxes	4 boxes	No. 16
~~Ontario~~ Drawing Books #1			3 doz.	36	6"x9"
Rubber Bands			2 boxes	2 boxes	
~~Book Covers~~			~~16 doz.~~		~~small~~
~~Book Covers~~			~~4 doz.~~		~~large~~
~~Unlined Writing~~ Scribbling Pads	# 10, plain		12 pkgs.	1 gross	
White Manilla Drawing Paper	9X12		1 ream	5 pkts	
Adhesive Transparent Mending Tape			3 boxes	3 boxes	
Hectograph Pencils			2 only	2 only	Purple-intense
~~Pencil Crayons~~			~~5 doz. boxes~~		~~Popeye Pencils~~
Wax Crayons			12 doz. boxes	1 gross	
White Chalk (soft)			3 boxes	8 boxes	
Ink for Printing Set			2 bottles		
Labels, No. 205 gummed			2 boxes	2 boxes	
~~Brown~~ Kraft Paper	36x48		12 sheets	12 sheets	
~~American~~ Hymnals			~~4 doz.~~		

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

over

Name Reverend F. O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia.

F. O'Grady OMI
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Requisition for School Material

Date May 6, *19* 41

For Kamloops Indian Residential *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Ink Powder - Red, Quart Size			1 box	1 Pkt	Red
Ink Powder - BB, Quart Size			6 boxes	4 Pkts	Blue
~~Note Songs and Singing Games~~			1 only		~~Gage, Toronto.~~
The Percussion Band Book			1 only		Curwen, London
Eighteen Folk-tunes arr. for Rhythm Band			1 only		O. Ditson, N.Y.
Glass Tubing			1 piece		1"O.D., 10" long.
Glass Tubing			1 piece		3/16"O.D.,6" long.
Glass Tubing			1 piece		1mm.bore, 7" long.
Lamp Chimneys			3 only		Swelled base
One-hole rubber stopper			1 only		to fit above
One-hole rubber stopper			3 only		Nos. 1,2,3.
Ring Stand			1 only	authorized	
Ring,with adjustable clamp			1 only		4" in diameter.
Durette Clamp with Check Nut Ad.			1 only		
Rubber Tubing			1 foot		Red Antimony, Med. Wall,Inside Diam.¼", Thickness 3/16"
Pinch Cock			1 only		
Beakers			3 only		250 c.c.
Glass Funnel			1 only		65 mm. Diam.

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

over

Name Reverend F. O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia.

F. O'Grady OMI
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Requisition for School Material

Date May 6, *1941*

For Kamloops Indian Residential *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Filters			15 only		5"
Capillary Tubes			1 set		
Test Tubes			2 only		Hard Glass, Pyrex, St. sides, 150mm.l., 1.d. 18 mm.
Erlenmeyer Flask,			1 only		Pyrex, St.sides, 150mm.
Thistle Tube			1 only		¼" O.D.
Crucible			1 only		100 c.c.
Graduate			1 only		100 c.c.
Marble Chips			½ lb.		
Phosphorous			1 oz.		
Potassium Chlorate			½ lb.		
Manganese Dioxide			1 oz.		
Powdered Sulphur			½ lb.		
Zinc Metal			½ lb.		
Hydrochloric Acid			½ lb.		
Compass			1 only		
Tripod Magnifier			1 only		
Liquid Measures			1 set		
Cardboard for Mounting			12 sheets	each color-Ass. colors	24"x36"

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Reverand F. O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential School

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia.

F. O'Grady OMI
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-4

Ottawa,
October 17, 1941.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 8th instant you may purchase the softballs, softball bats, baseballs and volley balls for the Kamloops Residential School. It is noted that the total amount involved will be approximately $89.00. When forwarding the account you should attach a copy of your purchase order.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Major D.M. MacKay,
Indian Commissioner,
P.O. Box 70,
Vancouver, B.C.

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN COMMISSIONER
BRITISH COLUMBIA

IN YOUR REPLY REFER TO
NO 15/4/4520
ALSO TO DATE OF THIS LETTER

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS
BRANCH

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
OCT 15 1941
REGISTERED

P.O. BOX 70
VANCOUVER, B.C. October 8, 1941.

Dear Sir:

I am forwarding for your information a letter dated September 30th from Mr. Indian Agent Ferguson, Kamloops Agency, and a requisition for sporting goods, the supply of which is requested by the Reverend F. O'Grady, O.M.I., for the use of the Kamloops Indian Residential School.

This matter was referred to Inspector Barry whose letter to me dated October 2nd is also attached.

Gordon & Belyea Limited and McLennan, McFeely & Prior Limited of Vancouver have supplied me with quotations on various types of softballs, bats, baseballs and volley balls. After submission of the various quotations to Inspector Barry for his recommendations, I would suggest that approval be given for the purchase of the following articles from Gordon & Belyea, who supplied the lowest quotation, if there are funds available for this purpose:

4 dozen	Softballs, outside seam, No.55 @$12.00 per doz.	$48.00
½ dozen	Softball Bats No. VK @ $7.20 per doz.	3.60
2 dozen	Baseballs No. 165 @ $13.50 per doz.	27.00
2 only	Volley balls No. V3 @ $5.35 each	10.70
		$89.30

The above prices are f.o.b. Vancouver, sales tax included, less 2% 30 days. In general, the above prices compare very favorably with those quoted by Inspector Barry in his letter of October 2nd.

Yours faithfully,

For D.M.MacKay,
Indian Commissioner for B.C.

GHB:GR

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

KAMLOOPS AGENCY

207 Victoria St., West,
Kamloops, B.C.,
September 30th, 1941.

Dear Sir:-

I am enclosing herewith a requisition for sporting goods for Kamloops Indian Residential School.

Last year a similar request was made, which was supplied direct from Ottawa. It is very likely that this request will receive the same attention. I have therefore not had the local merchants tender on the goods required.

Yours faithfully,

W.J. Ferguson

(W.J. Ferguson)
Indian Agent.

D.M. MacKay, Esq.,
Indian Commissioner for B.C.,
P.O. Box 70, VANCOUVER, B.C.

INDIAN COMMISSIONER
OCT 1 1941
VANCOUVER, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Kamloops Indian Residential School

FOUNDED IN 1889
IN CHARGE OF THE OBLATE FATHERS

Kamloops, B.C., _____ 193

REQUISITION OF SPORTING GOODS FOR 1941-42.

---

4 dozen softballs

½ dozen softball bats

2 dozen baseballs

2 volley balls

Principal F. O'Grady O.M.I. Indian Agent W. J. Wright

INDIAN COMMISSIONER
OCT 1 1941
VANCOUVER, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Kamloops Indian Residential School

FOUNDED IN 1889

IN CHARGE OF THE OBLATE FATHERS

Kamloops, B.C., _____ 193

REQUISITION OF SPORTING GOODS FOR 1941-42.

4 dozen softballs

½ dozen softball bats

2 dozen baseballs

2 volley balls

Principal F. O'Grady OMI Indian Agent _____

INDIAN COMMISSIONER
OCT 1 19[illegible]
VANCOUVER, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

P.O.Box 444,
Vancouver, B.C.

October 2, 1941.

Major D. M. MacKay,
Indian Commissioner,
P.O.Box 70,
Vancouver, B.C.

Dear Major MacKay:-

I have read the attached letter from Mr. Indian Agent Ferguson, and given some consideration to the requisition for Sporting Goods for the Kamloops Indian Residential School forwarded by Mr. Ferguson.

Softballs suitable for use at Kamloops would be P12 Reach and could be had in Vancouver for about $14.00 a dozen.

The No. 53A softball bat at about $1.45 each or the PG bat at 80¢ would be suitable, but I ould recommend the more expensive. The PG bat is quite good but as they are culls of better bats all pur.hased might not be of the same standard.

The RL Official Reach Base Ball to be obtained in Vancouver at about $12.50 a dozen would be very satisfactory.

Volley balls of the quality used by the Vancouver School Board for their schools and the Pro. Rec. Groups would cost $3.65 each.

Messrs McLennan McFeely & Prior Ltd are I understand Distributors for B.C. for the Reach equipment though it was not from that firm that I obtained the check quotations.

I would recommend that the equipment asked for be supplied to the Kamloops Indian Residential School if there are any funds available for this purpose.

Yours very truly,

Gerald H. Barry.

Gerald H. Barry.
Inspector of Indian Schools, B.C.

GHB.

INDIAN COMMISSIONER
OCT 3 1941
VANCOUVER, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Kamloops Indian Residential School

FOUNDED IN 1889

IN CHARGE OF THE OBLATE FATHERS

Kamloops, B.C., July 1st. 1941.

Mr. Philip Phelan,
Chief, Training Division,
Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Dear Mr. Phelan:

I received your letter of June 19th. with reference to a requisition of science equipment for the senior classes. I view of the difficult times through which we are passing and our ability to conduct the classes without this equipment it will not be necessary to authorize it this year. Should it still be required another year I will keep it reduced to a minimum.

Yours very truly,

F. O'Grady O.M.I.

F. O'Grady O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

154-0-4.

Ottawa, June 19th, 1941.

Dear Father O'Grady:

With reference to your recent requisition for classroom material for the Kamloops Indian Residential School, I note that you request a considerable supply of science equipment. Our funds are very limited and unless you cannot do without this equipment I would prefer not authorizing same at the present time. However, if you consider that this equipment is really necessary, you might let me have an estimate of the cost.

I also note your request for music for the Rhythm Band which it is stated can be secured in New York. Owing to the exchange situation, we are not purchasing any American books at the present time.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Rev. F. O'Grady, O.M.I.,
Principal,
Kamloops Indian Residential School,
Kamloops, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

January 5th 1944

This space for use of Head Office only

Requisition No.....

Order No.....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

Kamloops Indian Residential School

VOTE 71 Allotment 02-201

SHIP TO Rev. Principal, Kamloops Indian Residential School

Kamloops, B.C.

Purpose for which required Official Returns

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price		TOTAL
~~500~~ 250	Forms 1A 403 - Quarterly Returns	Nil				
	Please mail these direct to the Rev. Principal.					
	Request sta Dvs 2/1/44 SD					

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— H E Taylor Indian Agent.

APPROVED—

Director

Form 37 (SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date January 5th. *19* 42.

Kamloops Indian Residential

For ..... *School* ..... *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
~~Blue~~ ink powder - B.B., Qt		one	4 boxes	4 pkts	
~~Trip Round the World~~ Round The World			4 doz.	12	In stock.
Work book in English usage and composition	Grade	VII	2doz.	24	
do.	Grade	VIII	2 doz.	24	
~~Corona Primer One~~			I doz.		
" " Two Let's Play			I doz.	12	In stock.
Happy Days Primer One			2 doz.	24	
Two Little Indians Pre-primer			4 doz.	48	In stock
Work book for " Two Little Indians"			6 doz.	72	"
Friends - primer			2 doz.	24	"
~~Arithmetic work book. A.B.C.~~			~~I doz~~ of each.		
Checking pencils ~~assrt colours~~ Red			I doz.	12	
~~500 sheets absorbent impression paper~~ Mimeograph Paper.			2 boxes	2 boxes	~~8 1/2 by 14~~
Can. Std. Arithmetic Workbooks - A				12	
- B				12	
- C				12	
Joan Ruch Goes to School - In stock.				1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8	
Two Little Indians			12	76 - 61 - 51 - 33 - 40 - 19 - 17 - 11 In stock	

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

= 308

REQ No. 23763 64-65

Name ..... Rev. E. O'Grady, O.M.I. .....

School ..... Kamloops Indian Residential .....

Post Office (nearest) ..... Kamloops .....

Express Office (nearest) ..... C.N.R. .....

Province ..... British Columbia. .....

FEB 9 1943

Stat'y. Office to Forward

E. O'Grady OMI

Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

H E Taylor

Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Requisition for School Material

Date January 5th. *19* 42.

For Kamloops Indian Residential *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
~~Large Book Covers~~			~~6 doz.~~		
~~Unlined writing pads~~ Scratch Pads #6		Blank	12 pkgs.	19 pkgs	
Government Ink Erasers			4 boxes	✓	
Manilla drawing paper, 9 x 12			2 reams	2 packets	white
Scratch pads #5			4 doz.	48	
Catechisms			12 doz.	19 pkgs	Junior No. 2
Trasparent ~~mending~~ Adhesive tape			1/2 doz. boxes	6 boxes	
Hectograph pencils			1/2 doz.	6	~~deep~~ purple
Wax crayons			12 boxes	19 pkgs	boxes
White chalk			1/2 doz. boxes	6	soft
~~Colored~~ chalk - ast. colours			1/2 doz boxes	6	
St. Basil's hymn books (words only)			6 doz.	72	
New Geography (Frye - Gammell)			2 doz.	24	~~By A.E. Frye~~ In stock
Elementary English Grammer			2 doz.	24	McLaurin & Campbell -
Canadian School Atlas Pictorial			2 doz.	24	New edition
~~Paints~~ Reeves Greyhound Pastels			6 cartons	~~4 doz~~ 2 doz	Reeves paints
~~Refills~~ Refills			4 doz. cakes	48	White
"			2 doz. "	24	Red
"			4 doz. "	48	Black
"			4 doz. "	48	Green
Paint brushes		36	~~3 doz. each: Nos.~~		5 - 4 - 3 - 2.

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Rev. F. O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia.

F. O'Grady OMI
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

H E Taylor
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Requisition for School Material

Date January 5th. *19* 42

For Kamloops Indian Residential *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Black India Ink			I/2 doz. bottles	6	
Hectograph Composition			4 tins	4 lbs.	
Pencil Erasers			~~I2~~ boxes	✓	
~~Ruled Writing Paper~~ Scratch Pads #6 - ~~Plain~~ Ruled			4 doz. pakages	48	No. 5 Ruled
Envelopes #7			I2 boxes	9 boxes	
Pencils			4 gross	4 gross	
Desk Blotters	19X24		I doz.	I2	Green
~~Ruled Pencil~~ Scribblers - B			4 gross	4 gross	Dominion
~~Ruled Ink Books~~ Ex. Books - C			4 gross	4 "	Maple Leaf
Blank Scribblers - A			2 gross	2 gross	Plain
~~Mounting Paper~~			~~6 pkgs.~~		~~All colors- 9x12~~
Thumb Tacks			4 boxes	4 boxes	Small
Stick Fast Paste			6 boxes	6 pkts.	
Blotters - 4X9			600	600	for class use
~~Kraft~~ Gummed adhesive tape	Tape		2 rolls	1 roll	
Pen nibs			6 boxes	—	No. 52
~~Ontario~~ drawing books #2			6 doz.	I2	9X I2
~~Ontario~~ Drawing Books #1			6 doz.	I2	6X9
Foolscap - Smyle, ruled			4 reams	4 reams	Plain
Rubber Bands			6 boxes	✓	
~~Small Book Covers~~			I2 doz.		

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Supp. Reading as per attached list.

Name Rev. F. O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia.

F. O'Grady OMI
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

H E Taylor
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1 copy 100,000 WHYS
2 copies Health Secrets
2 " Farmyard Books, No. 1
2 " " No. 2
2 " " No. 3
2 " " No. 4
2 " " No. 5
2 " " No. 6
2 " Always Ready
2 " Brownie and His Friends
2 " Animals Are Fun
2 " Animals Work Too
2 " The Picnic Book
2 " Three Little Kittens
2 " Story of Three Bears
2 " The Little Red Hen
2 " Fighting Planes of the World
2 " Mother Goose
2 " The Pied Piper
2 " Little Black Sambo
2 " Baby Animals
1 copy Summer Time
1 " Happy Days
1 " Off For a Holiday
1 " Rufty, Puffy & Tufty
1 " Joyous Times At School and Home
1 " The Wishing Lady

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-4

Kamloops Indian Residential School

FOUNDED IN 1889
IN CHARGE OF THE OBLATE FATHERS

Kamloops, B.C., Jan. 14th. 1943.

The Secretary,
Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JAN 19 1943
REGISTERED

Dear Sir:-

Would you kindly send us four class-room Registers, one for each class room, Form No. 400.

Reg. sent Sta. Div. 13/2/43 S.D

Yours very truly,
F. O'Grady O.M.I.
F. O'Grady O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICIAL THE
INDIAN AGENT

Schools

366834

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

KAMLOOPS AGENCY

207 Victoria St., West,
Kamloops, B.C.,
October 10th, 1942.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
OCT 14 1942
REGISTERED

Dear Sir:-

Following advice from the B.C. Indian Commissioner, that photographs of our King and Queen are available for distribution by the Department, I notified the Reverend Principal of the Kamloops Indian Residential School.

He would like four photographs and will have them framed by the senior pupils of the Manual Training Class.

REQ NO. 23634
NOW TO DHQ
Stat'y. Office to Forward

Yours truly,
H E Taylor
H.E. Taylor
Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Dept of Mines & Resources,
OTTAWA, Ont.

R-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-3

Kamloops Indian Residential School

FOUNDED IN 1889

IN CHARGE OF THE OBLATE FATHERS

Kamloops, B.C., Sept. 28th. 1942.

The Secretary,
Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
OCT 3 1942
REGISTERED

Dear Sir:-

Would you kindly send us one only " Cash Receipts and Expenditures " Form No. 1A-412 for Indian Residential Schools.

Yours very truly,

F. O'Grady O.M.I.

F. O'Grady O.M.I.
Principal.

Requisition forwarded to Stationery Div. 5/10/42 S.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-4. . .

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAR 7 1942
REGISTERED

PLEASE QUOTE
FILE

AIRMAIL.

KAMLOOPS AGENCY

207 Victoria St., West,
Kamloops, B.C.,
March 4th, 1942.

Dear Sir:-

Rev. Father O'Grady, O.M.I., Principal of Kamloops Residential School has applied at this office for a supply of Indian Residential Quarterly Returns.

Our supply of these forms No. I.A.403 is completely exhausted, and I would apprciate it if at least 100 of these forms be forwarded by return mail, so that the Rev. Principal may proceed with the making of his Quarterly Returns before the end of the fiscal year.

Yours faithfully,

J.D. Caldwell

J.D.Caldwell
Acting Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Dept of Mines & Resources,
OTTAWA, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date January 2. 1942

For Kamloops Indian Residential *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Pencils 1917. H.B.			10 gross	10 gross	
~~Foolscap~~ Scratch Pads, ~~ruled~~, ruled #7.			2½ Gross	1 gross	
~~Writing~~ Scratch Pads. #6, ruled			10 Doz.	120	No 6 - ruled
~~Ontario~~ Drawing ~~Pads~~ Books #2			12 Doz.	1 gross	9" x 12"
~~Moist~~ Pencil Water colours			8 Cartons	96 boxes	
~~Moist~~ Paints			6 Bottles	6 bottles	
India Ink. Black.			5 Boxes	5 boxes	
~~Coloured~~ Chalk. - asst. colours			12 Boxes	12 "	
Chalk, White.			8 Gross	8 gross	
Blotters, ~~Small~~ 4 x 9			10 Gross	10 gross	
~~Dominion B. Scribblers~~			10 Gross	10 "	
~~Maple Leaf C. Scribblers~~ Ex. Book - C			4 Gross	4 "	Scribbler A.
~~Plain Note Books.~~ Scribblers A.			7 Boxes	7 boxes	
Thumb Tacks			18 Boxes	~~6~~ 12 "	Size 7.
Envelopes #7			5 Gross	8 boxes	No 56
Pen Nibs #5			6 Gross	4 "	No 16; No 52
Pen Nibs #16			1 Gross	1 gross	
Pen Holders			6 doz.	72	No 1
w.c ~~Paint~~ Brushes			4 doz.	48	No 2
w.c ~~Paint~~ Brushes			6 Boxes	1 gross	
Ink Erasers.			8 pkgs	8 pkts	
~~Coloured~~ Drawing Paper. 9 x 12.					

Asst. colours

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

over

Name Reverend F. O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential.

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) ~~C.N.R.~~ Kamloops -

Province British Columbia.

F. O'Grady OMI
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

W. E. Ireland
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

2273
REQ NO. 74
75
JAN 14 1942 76
Stat'y. Office to Forward

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date January 2, *19* 43

For Kamloops Indian Residential School Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
~~Drawing Paper~~			2 doz.	shts	Good Quality
"Friends" A primer.			1 doz.	12	Ginn & Co. In stock.
My Fun Book. (workbook to accompany "Friends")			5 doz.	60	Ginn & Co.
~~Happy Days. Gr. 1~~ Corona Primers - "Happy Days"			2 doz.	24	~~Ginn & Co.~~ In stock
~~Pencil~~ Erasers. pencil only			13 boxes	2 gross	
Hectograph Composition Refill			2 tins	5 lbs	
~~Mounting Paper, All Colors.~~			1 pkg of ea.		9" x 12"
Thumb Tacks, Small.			4 pkgs	4 pkts	
Stick Fast Dry Paste			8 Boxes	8 pkts	
~~Crepe Paper.~~			3 boxes		Blue, Red, Green.
~~Brown~~ Kraft Wrapping Adhesive Tape.	Narrow		4 rolls	4 rolls	
Rubber Bands			8 boxes	6 boxes	
~~Small Book Covers~~			16 doz.		
~~Large Book Covers~~			8 doz.		
White Manilla Drwg. Paper. 9 X 12			1 ream	4 pkts	
Adhesive Transparent Mending Paper Tape			8 Boxes	12 rolls	
Wax Crayons.			16 doz.	boxes 192	
New Geography - (Frye Gammell)			2 doz.	24	~~A. E. Frye. In stock~~
~~Weaving Mats.~~			6 pkgs		
Guessed Stars - ast. gold, red & silver			3 boxes	3 boxes	(gold, silver, red.)
Pencil Sharpener.			2 only.	2	

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

over

Name Reverend F. O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia.

F. O'Grady O.M.I.
Teacher

I Hereby Certify that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

W. J. Lenon
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date January 2. *19* 42

For Kamloops Indian Residential *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
~~Canadian History Pad.~~			~~2 doz.~~		~~Dent & Son. Gr. 7~~
Nature & Language Workbook - Junior			1 doz.	24	Dent & Son. No. 2
~~Nature & Language Workbook~~			~~1 doz.~~		~~Dent & Son. No. 1~~
Workbook for Eng. & Composition			1 doz.	12	Dent & Son. Gr. 3
Workbook for Eng. & Composition			1 doz.	12	Dent & Son. Gr. 4
Workbook for Eng. & Composition			1 doz.	12	Dent & son. Gr. 5
Reading Exercises & ~~Workbook~~			1 doz.	12	Dent & son. Gr. 4
Reading Exercises & ~~Workbood~~			1 doz.	12	Dent & Son. Gr. 5
Corona Reader. Bk. 2			1 doz.	12	Ginn & Co. In stock
Corona Reader. ~~Bk. 1~~	"Tales To Tell"		1 doz.	12	Ginn & Co. "
Corona ~~Reader.~~ Primer	1. (Grade 4) "Happy Days"		2 doz.	12	Ginn & Co. "
~~Corona Reader. Primer 2.~~			~~2 doz.~~		Ginn & Co.
Corona Reader. ~~Bk. 1~~	Playmates (First Book)		2 doz.	24	Ginn & Co. "
Geography & Workbook.	~~Bk.~~ 2		1 doz.	12	Dent & Son. "
Geography & Workbood.	~~Bk.~~ 1		1 doz.	12	Dent & Son. "
Catechism. ~~Part~~ 3			6 doz.	36	Landy & Co.
" Catechism. ~~Part~~ 2			6 doz.	36	Landy & Co. In stock.
" Catechism. ~~Part~~ 1			3 doz.	18	Landy & Co.
Two Little Indians			6 doz.	72	~~Dent & Sons.~~ In stock.
Joe and Ruth Workbook			6 doz.	72	~~Dent & Sons.~~ In stock
~~Ink Wells and Holders~~			~~2 doz.~~		

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Reverend F. O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia.

over

12 - Can. Junior Geography (B.C. Ed) 915.

F. O'Grady OMI
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

W. J. Wilson
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date January 2, *19* 43

For Kamloops Indian Residential *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Stamping Pad Ink			2 bottles	2 bottles	
Paper Fasteners, Small			4 Boxes	4 boxes	
Kraft Gummed Paper, 1 inch.			2 Rolls	2 rolls	
Brown Paper. (for wrapping books)			2 Reams	½ ream	
~~Speedball Pens~~			~~2 doz.~~		~~B-3, B-4, B-1, B-0.~~
Gummed Reinforcements			2 Boxes	2 boxes	
Rulers - 12", Plain			14 doz.	1 gross	
Compass ~~& Protractor~~ Small - Students'			12 Sets.	12	
Pastels. - Reeves Extra Hard Protractors - Students			6 Doz. Boxes	7 2 boxes	
Ink Powder - BB, Quart size			6 Boxes	6 pkts	Black
Hymn Books, St Basil. (words only)			14 Doz.	12	~~Basilian Press~~ In stock
Desk Blotters. Green. 19 x 24			6 Ea.	6	
~~Writing~~ Scratch Pads. No. 5, ruled.			4 gross	4 gross	No 5 ruled.
Scratch Pads.			1 gross	1 "	No 1 White

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Reverand F. O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential,

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C.N.R. Kamloops

Province British Columbia.

F. O'Grady O.M.I.
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

W. M. Graham
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

KAMLOOPS

____ Let's Be Healthy, Book 5 (Book 6	____ Heroes of the old Testament
1 Habits Healthful & Safe	____ More Old Testament Stories
4 Animals Work Too	____ Gospel Stories
____ Trails in the Woods	1 Food Garden
4 Polly the Kid	1 Coconut
1 Brownie & His Friends	____ The Box Book
1 The Painted Calf	1 Working with Electricity
1 Speech Rhymes Book 1	____ More Gospel Stories
1 Speech Rhymes Book 2	____ Story of Rice
1 Good Grooming	____ Story of Coal
1 Story of Textiles	____ Story of Sugar
1 Living with the Family	____ Polly the Kid
1 Home Nursing	____ Now We Go Again
1 Careers in Home Economics	____ Bruce and Barbara
6 Al Everychilds: Story of Spinning and Weaving	____ Brownie & His Friends
6 Farmers through the Ages	____ Story Book on Wool
6 Potters through the Ages	____ Story of Steam
6 Little Workers of Other Days	____ Story of Cotton
6 People of Long Ago	____ Iron and Steel
6 Kings and Warriors	____ Animals Work Too
6 Great Days and Great Deeds	____ The Earth Then & Now
6 Yesterday and Today	____ From Sun to Earth
6 Boys and Girls Far Away	____ Our Earth & Sky
6 Men who Get Things	____ Earth and Life Upon It
6 Men who make Things	____ Changes All around Us
6 Making Homes	2 Health Secrets
____ Health Through Science	½ Elementary General Science
____ Men Who Lived in Tents	1 Pages from Canada's Story
____ Teacher's Omnibus	2 All about Canada for Litt
____ In the Wilderness	1 Boys & Girls Around (Folk
2 How Canada Was Found	the World

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date January 4th., 1944 *19*

For Kamloops Indian Resident *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized"

These supplies are required for the academic year 1944-45.

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Scratch Pads No.1 White			1 doz.	12	
Hectograph ~~Super~~ Composition			1/2 doz. tins	6 tins	
Black India Ink			1/2 doz. bottles	6 bottles	
Pencil Erasers			1/2 doz. boxes		
Ink Erasers			1 doz. boxes		
~~Desk blotters (green)~~			6		REQ NO. 2444-43
Thumb tacks			4 boxes	4	
Stickfast Paste			8 boxes	8 pkts	
~~Brown adhesive tape~~ Kraft Gummed Tape			4 rolls	4 rolls	
Rubber bands			4 boxes		JAN 15 1944
~~Book covers, small~~			~~1 gross~~		
~~Book covers, large~~			~~1 gross~~		
Butler's Adhesive			1 gross	1 gross	In stock
Catechisms, Junior No.2			1 doz. boxes	~~12 boxes~~	
Mending tape (transparent)			1 doz.	1/2	
~~Hectograph pencils (purple)~~			~~18 gross~~	600 pkts	(Please note- WAX)
Wax Crayons			4 doz.	48	~~A. E. Dyer~~ In stock.
New Geography ~~Books~~ (Type Gammell)					
Book of Boys and Girls			4 doz.	12	D. J. Dickie
Round the World					Limpus and Shore
Elementary Science General Science (Limpus & Shore)			2 doz.	24	
Work Book in Eng. Usage & Composition			4 doz.	48	Woodhead Grade 7 In stock
Water Colour ~~Paint~~ Brushes assd sizes			1 gross	1 gross	
~~Monarch Water Colors No. 300~~			~~1/2 gross~~		
~~Colored~~ Drawing Paper (~~Assorted~~ 9x12 assd colors)			1/2 pkgs.	6 pkts	
Gray drawing paper (9 x 12)			1 ream	5 pkts	
Canadian Problem and Practice					
Arithmetic - Book 2			5 doz.	36	~~and Book~~ In stock
~~Reeve's Watercolor Refills, red~~			~~2 boxes~~		(absolutely necessary
" " " green			2 boxes		" "
" " " black			2 boxes		" "
" " " white			2 boxes		" "
" " " brown			2 boxes		" "

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

1 2 3 4 5 6 7 8 9
80-39-48-45-46-21-15-18-13

Name Rev. F. O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) ~~C.N.R.~~ Kamloops

Province British Columbia

=276
Refills — 144 Red
" 144 Blue
" 144 Yellow.

F O'Grady O.M.I.
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

H E Taylor
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

2

Date January 4th, 1944 *19*

For Kamloops Indain Residential *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
English Journeys (Hall & Broome)			2 doz.	24	Hall and Broome
Junior Mathematics (Book Three)			1 doz.	12	~~Dent & Son~~
Journeys Near and Far (La DeWolfe)			4 doz.	12	~~L. A. DeWolfe~~
~~Diagnostic Tests and Remedial Exercises in Reading~~			~~6 doz.~~		~~Brueckner & Lewis~~
~~Primer Two Corona Reader~~ Let's Play			2 doz.	24 copies	In stock
Corona Readers - Book I "Playmates"			1 doz.	12	
Happy Days (Grade I Reader) Corona Readers			2 doz.	2 ~~doz~~ copies	Ginn & Co.
~~New Work and Play Book~~			8 doz.		~~Gates~~
Primers - The Core Vocabulary Readers			8 doz.		Huber, Salisbury, Gates
~~Core Vocabulary Reader - Gr. One~~			8 doz.		"
Core Vocabulary Reader - Gr. Two			4 doz.		"
~~Core Vocabulary Reader - Gr. Three~~			4 doz.		"
~~Speech Rhymes - Book One~~			8 doz.		Clive Sanson
~~Speech Rhymes - Book Two~~			8 doz.		" "
~~New Health and Growth Series - Bk. One~~			2 only		Charters, Smiley and Strong
~~Primer - Self Help Number Series~~			8 doz,		Clark and Cusham
~~Book One - Self Help Number Series~~			8 doz.		
~~Book Two - Self Help Number Series~~			4 doz.		
~~Phonic Fun~~			8 doz.		~~C. N. Edwards~~
~~Reading Charts "Jerry and Jane"~~			~~1 set~~		Grade I
~~Reading Charts for Primary Class~~			~~1 set~~		
Pencil Sharpeners			2 only ✓		(absolutely necessary
~~Counting Blocks~~			~~4 gross~~		
Scratch Pads, No.5 Ruled			8 doz.	96 6 pkts	
~~Foolscap~~, not ruled 1 Writing Pape 8 x 13			6 pkgs.		
~~Mimeograph Stylus~~, Fine Ballpoint			1 only		(very important
Joe and Ruth at School			8 doz	96	~~Dent & Sons~~ In stock
Bailey Writing Course - Book One			8 doz	96	~~Educational Book Co.~~ In stock

Supp. Reading as per attached list

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Rev. F. O'Grady

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) ~~C.N.R.~~ Kamloops

Province British Columbia

F. O'Grady O.M.I.
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

H E Taylor
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-4.

Ottawa, February 24th, 1944.

Mr. J. W. Driscoll, Supt. of Stationery,
Dept. Public Printing & Stationery, Ottawa.

Re Requisition No. 24442.

With reference to your letter of the 22nd instant, I wish to advise you that "Journeys Near and Far" can be obtained from J. M. Dent & Sons Limited, Toronto.

Philip Phelan.
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

Department of Public Printing and Stationery

ALL COMMUNICATIONS
TO BE ADDRESSED TO THE
KING'S PRINTER, OTTAWA.

OTTAWA, February 22, 1944

Ref: "Stationery"

Mr. P. Phelan,
Chief, Training Division,
Department of Mines & Resources,
Ottawa.

Kindly let me know the publisher's name and address of Journeys Near and Far, called for on requisition No. 24442.

Dept Nor

J. W. DRISCOLL
SUPERINTENDENT OF STATIONERY

JD/LL

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

KAMLOOPS

6	Off We Go
6	Now We Go Again
6	Beginning Days
6	Workbook to accompany pre-primer
1	The Gold Thread
1	Under the Sun
1	The School and Home Again
1	Vanishing Liner
1	Canoe Mates of Canada
1	Brothers of the Senecas
2	By Meadows and Streams
2	Mouflou
1	Dandy Don Tommy Pudding and Pie
1	Tales of Tudor Times
1	Stupid Sally
1	Runaway Toys
1	Story of Hoppity Pops Book 1
1	Primary Projects
1	An Activity Programme
1	Clothing Construction
1	Metalwork Essentials
1	The Farmers Work Shop
2	Pink Bows Blue Bows and Dinah
1	The Princess with the Crystal Eyes
1	Bold Benjamin
1	The Doll who could not Keep Awake
1	Old Peter Russians Tales Book 2
4	Friends in Far Away Lands
1	Jud Goes Camping
1	Picture Dictionary
1	Fairport Adventure
1	Opportunity Arithmetic Workbook Book 2
1	Fun for the Family
1	The Complete Book of Games
1	Friday Afternoon Stories
1	Story of Hoppity Pops Book 2
1	See and Sew
1	Bishu the Brave
1	Roguish Robin
1	Village Adventures
1	The Quest
1	Dilly and Billy
1	Day by Day
1	Lost
1	Fun Fair
6	Our First Book
6	This is Our Home
6	This is Our Family
6	These are Our Friends
6	These are Our Neighbours
1	A Big Black Crow
1	The Story of Hay
1	A Look at the Weather
1	The Story of Potatoes
1	Flax and Wool

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1	Mr. Long's Garden
1	Rubber and Rayon
1	Dick Makes a Garden
1	The Robin Comes
1	The Woodpecker Taps
1	The Happy Bluebird
1	A Big Airport
1	Come and See
1	Hop Hop Hop
1	Balloons and Airships
1	Cotton and Cotton Cloth
1	The Story of Bananas
1	The Baker Makes Bread
1	From Farm and Garden
1	Jack Helps at Home
1	Joan Helps at Home
1	The Enterprise in Theory and Practice
1	Let's Pretend
1	Making a Play House
1	Carl's Home
1	Carl's Mother
1	Carl's Father
1	Tom's Dog and Cat
1	Helpers on a Boat
1	Making Butter
1	Helping on a Farm
1	The Postman
1	The Policeman
1	Grey Elephant
1	About Camels
1	Bears at Home
1	King Lion
1	Monkeys Big and Little
1	The Story of Wheat
1	The Story of Corn

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date January 2, 1946. *19*

For Kamloops Indian Resident. *School* Kamloops, B. C. *Agency*

26297-1630

REQ No.

APR 4 1945

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON REQUISITION	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Canadian Individual				C - 48	
Jolly Numbers			6 doz.		Primer
Jolly Numbers			6 doz.		Book 1.
Jolly Numbers			6 doz.		Book 11.
Junior Arithmetic, Book 3			4 doz.	48	Book 3.
Junior Arithmetic			4 doz.		Book 3.
Junior Arithmetic, Book 4			4 doz.	48	Book 4.
Junior Arithmetic			4 doz.		Book 4.
Junior Arithmetic, Book 5			4 doz.	48	Book 5.
Study Arithmetic			4 doz.		Book 5.
Manual for Jolly Numbers			5 only		Teacher's Manual
Manual for Junior Arithmetic			4 only		Teacher's Manual
Canadian School Atlas			6 doz.	36	
New Geography (Gage-Gamewell)			6 doz.	36	Instead.
Book of Boys and Girls Round the World			4 doz.	48	
Friends in Far Away Lands			4 doz.	48	Taylor, Severight, Lloyd.
How Canada Was Found			4 doz.	48	Dickie
All About Canada For Little Folk			4 doz.	48	Dickie
Dominion Language Series, Book I			6 doz.	72	Book 1.
Dominion Language Series " II			5 doz.	60	Book 11.
Dominion Language Series " III			5 doz.	60	Book 111.
Adventures in Science (Book V)			5 doz.	60	W. E. Osborne
Adventures in Science (Book VI)			5 doz.	60	Calgary.
Science Work Book and Guide (Book V)			5 doz.		" "
Science Work Book and Guide (Book VI)			5 doz.		" "
Nature and Language Work Book - No I			4 doz.	48	Grade 111 - IV.
Nature and Language Work Book - No II			4 doz.	48	Grade V. - VI.
Far Away People			4 doz.	48	Smith and Reeve
St. Basil's Hymn Book (words only)			6 doz.	72	

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

over

Name Rev. F. O'Grady, O. M. I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C. N. R.

Province British Columbia

1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9

88 - 50 - 36 - 49 - 41 - 35 - 27 - 19 - 9

= 354

J. O'Grady O.M.I.
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

H E Taylor
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Requisition for School Material

Date January 2, 1946. *19*

For Kamloops Indian Resident. *School* Kamloops, B. C. *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
~~Book Covers (small)~~			~~1 gr. ass'd~~		
~~Book Covers (large)~~			~~1 gross~~		
adhesive Binding Tape (Transparent)			1 doz.	72 rolls	
Hectograph Pencils (purple)			1 doz.	12	Intense Purple
Wax Crayons			5 gross	3 gross	
workbook in English Usage and Composition		(Grade 7)	4 doz.	48	Woodhead (Grade 7)
~~Water Colour Paints~~		no 2	1 gross	1 gross	
Construction Paper, 9X12, ass't colours			9 doz. pkgs.	50 pkts	Assorted Colours
White Drawing Paper (9x12)			2 reams	3 pkts	
Manilla Drawing Paper (9x12)			1 ream	1 ream	
~~Lightweight Cardboard~~			~~5 doz. sheets~~		~~Red, Green, Blue & White~~
~~Foolscap (No 1 quality)~~			~~6 reams~~	6 pkts	
Gestetner Ink (Blue)			3 tubes	3 Tubes	
~~Two Little Indians~~			~~4 doz.~~		Primer
Joe and Ruth go to School			3 doz.	36	
3 for Work Book to "Two Little Indians"			6 doz.	72	
for Work Book to "Happy Days" (Corona Primer)			6 doz.	72	
for Work Book to "Playmates"			6 doz.	72	
~~Work Book to "Paths of Peace"~~			~~6 doz.~~		
~~Teacher's Manual of Drawing~~			~~4 only~~		
Reeve's Watercolour Refills		red	4 boxes	48	
"	"	blue	4 boxes	48	
"	"	white	4 boxes	48	
"	"	yellow	4 boxes	48	
"	"	black	4 boxes	48	
"	"	~~white~~	~~4 boxes~~	~~48~~	

Typewriting Paper 8x13 3 box 2

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Rev. F. O'Grady, O. M. I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C. N. R.

Province British Columbia

Cardboard, 22x28, Red - 15 Sheets
" Green - 15 "
" Blue - 15 "
" White - 15 "

over

.....
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

H E Taylor
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date January 2, 1946. *19*

For Kamloops Indian Resident *School* Kamloops, B. C. *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Exercise Books, C			72 doz.	6 gross	
Lead Scribblers (Ruled)					
Pencils			48 doz.	4 "	Rbber tipped
Lead Scribblers (Plain)	B		48 doz.	4 "	
Pen holders			10 doz.	120	
Compasses, small			10 doz.	120	
White Chalk			1 gross	1 box	
Coloured Chalk (Assorted)			2 gross	2 boxes	
Powdered Ink	Powder	B.B.	Qt Size	12 pkts.	12 pkts
Scribblers Ruled Paper	Drawing	Books,	#2	150 books	150
Blotters for Paper			4x9	48 doz.	4 gross
Scratch Pads No. 5 Ruled				6 doz.	72
Water Colour Brushes (Size 4)				4 doz.	48
Kind Scissors,	blunt			6 doz.	72 Pair
Students' Dictionaries		(small)		5 doz.	60
Paper Fasteners (Small Roundheads)			12 boxes	12 boxes	
Manila Tag			4 doz.	sheets	
Reading Exercises Grade 4			3 doz.	36	
" " "	5		3 doz.	36	
" " "	6		3 doz.	36	
" " "	3		3 doz.	36	
Water Colours, Powder Form		(White)	4 lb.	4 lbs	May be obtained in Powdered Form
" " "		(Green)	4 lb.	4 "	
" " "		(Red)	4 lb.	4 "	
" " "		(Orange)	4 lb.	4 "	
" " "		(Yellow)			
" " "		(Blue)	4 lb.	4 "	

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Rev. F. O'Grady, O. M. I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C. N. R.

Province British Columbia

.....
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

H E Taylor
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date January 2, 1946. *19*

For Kamloops Indian Resident *School* Kamloops, B. C. *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
~~Scratch Pads (Ruled)~~	~~No. 5~~		~~3 doz.~~	~~pkgs.~~ 24 pads	~~No. 5.~~
White Envelopes No. 7			4 boxes	4 boxes	No 7.
~~Spool Cotton~~			~~1 set~~		
~~Pencil Water Colours~~			~~6 doz.~~	~~boxes~~ 72	~~boxes.~~
Carbon Paper (8x10) (8½x13)			6 pkgs.	36 sheets 3 "	
Bible Stories for Little Children			6 doz.	72	~~Laundry Room.~~
Father McGrath's Catechism No 1.			6 doz.	72	
" " " No. 2.			6 doz.	72	
Pen Nibs ~~Various~~			2 doz.	boxes 24	boxes.
~~Crepe Paper~~			~~6 rolls each~~		~~red, green, blue, gold.~~
~~Pencil Crayons~~			~~6 doz.~~	~~boxes~~	
Junior Mathematics Book 1			3 doz.	36	~~Grade 2.~~
" " " 2.			3 doz.	36	~~Grade 3.~~
Work Bk. in Eng. Usage & Comp/			4 doz.	48	Grade 3.
" " " " "			4 doz.	48	Grade 4.
" " " " "			4 doz.	48	Grade 5.
" " " " "			4 doz.	48	Grade 6.
Daily Registers			4 only	~~required~~	
Paper Clips (Small)			6 boxes	6 boxes	
" " (Large)			6 boxes.	6 "	
~~Gold and Silver Ink~~			~~3 bottles each~~		

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Reverend F. O'Grady, O. M. I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops.

Express Office (nearest) C. N. R.

Province British Columbia.

Water colour Refills in half pans as follows:

48 - Red
48 - Blue
48 - Yellow
48 - Black
48 - White
48 -

Over

.....
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

H E Taylor
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date January 2, 1946 *19*

For Kamloops Indian Resident *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
~~Exercises in Arithmetic (Grade 7)~~			~~3 doz.~~		~~Ginn and Co.~~
~~Exercises in Arithmetic (Grade 6)~~			~~3 doz.~~		~~" " "~~
(Canna Readers	)		3 doz.	36 copies	Grade 8.
("	")		3 doz.	36 "	Grade 7.
("	")		2 doz.	24 "	Grade 6.
("	")		3 doz.	36 "	Grade 5.
("	")		4 doz.	48 "	Grade 4.
("	")		3 doz.	36 "	Grade 3.
("	")		2 doz.	24 "	Grade 2.
(Canada Primer)			2 doz.	24 "	Grade 1.
~~Chart "Our Pic Book" with Word Cards~~			~~1 only~~		~~Scott, Foresman, California.~~
~~Primers to accompany Our Pic Book~~			~~4 doz.~~		
~~Animals Around Us Primer~~			~~3 doz.~~		
~~Plant Babies Primer~~			~~3 doz.~~		
~~The Insect Trade~~			~~3 doz.~~		
~~Wild Flowers and Their Friends~~			~~3 doz.~~		
~~Complete Shorthand Dictionary~~			~~1 only~~		~~Isaac Pitman and Sons, Ltd.~~
Typewriting Paper, #7, 8×9½			3 doz.	Pkgs. 36 pkgs	
Pencil Sharpeners No. 4.			6 only	3	Boston Self Feeder
Yard Sticks			4 only	2	
Scratch Pads No. 1.			3 doz.	36	White
Hectograph Composition			2 tins	6 lbs	
Black India Ink			6 bottles	6 bottles	
~~Pencil~~ Erasers			1 doz. Boxes	3 gross	
~~Ink Erasers~~			~~1 doz. bottles~~		
~~Desk Blotters (Large)~~			~~6 only~~		
Thumb Tacks No. 5.			2 doz. boxes	24 boxes	
Stickfast Paste	Dry Paste		2 doz boxes	6 pkts	
~~Kraft Gummed Tape~~	"		4 rolls	4 rolls 1 inch	
Rubber Bands			6 boxes	2 boxes	

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Rev. E. O'Grady, O. M. I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops, B. C.

Express Office (nearest) C. N. R.

Province British Columbia

.....
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

H E Taylor
.....
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Requisition for School Material

Date January 2, 1946. *19*

For Kamloops Indian Residential *School* Kamloops, B. C. *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Library Books			2 doz.	Yes	Grades 5-8 inclusive.
" "			2 doz.		Grades 3-4 inclusive.
" "			2 doz.		Primary Grades.
Brown Wrapping Paper			6 doz. sheets		Large
" " "			6 doz. sheets		Small.
Passe Partout			3 rolls each		Red, Green, Brown
" "			3 rolls each		White Gold, Silver.
Paper Cutter			1 only		15" Blade.
Pokonies with Staples			1 only.		

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Reverend F. O'Grady, O. M. I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C. N. R.

Province British Columbia.

.....
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

H E Taylor
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

REQ No. 26073-14

DEC 8 1945

Stat'y. Office to forward

The Principal,
Kamloops Indian Res. School,
P.O. Kamloops, B.C.
Express: " "

2 Copies of each of the following:

Bruce and Marcia Woodsmen
Our Little Neighbors at Work and Play
Straight Wings
Wagons Away
Great Inventors and Their Inventions
Dicky and Peggy in the Orchard
Bozo, the Woodchuck
Cotton
Fields and Fencecrows
The Pond Book
A Summer by the Sea
Ten Common Trees
Birds through the Year
Stories of Shepherd Life
Robinson Crusoe Retold
The Food We Eat
The Clothes We Wear
The House We Live In
The Ways We Travel
Story of the Forest
The Glass Book
The Steel Book
Cement
The Making of Paper
Lumber
Orchards
Frogs
Story of Clay
Light of the World
Salmon
Story of Glass
Story of Copper
Book of Stones
Life in an Ant Hill
Life on Many Waters
Romance of Rubber
Woods in the Home
Rope Splicing.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date September 10, 1945 *19*

For Kamloops Indian Residential *School* Kamloops *Agency*

REQ No 25933

SEP 19 1945

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized". Sup'y. Office to Forward

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
for Mathematics, Junior High		School Book 11	11 only	4	Book 11
for Mathematics, Junior High		" Book 1	14 only	14	Book 1
Junior Arithmetic, Grade 6			4 doz.	48	Grade 6
Junior Arithmetic " 5			4 doz.	48	Grade 5
Junior Arithmetic " 4			4 doz.	48	Grade 4
Junior Arithmetic " 3			4 doz.	48	Grade 3
Junior Arithmetic			4 doz.		Grade 2
Jolly Numbers			4 doz.		Grade 1
Jolly Numbers			4 doz.		
Tales to Tell (Canada Reader)			4 doz.	48	Grade 4
Work Book to Two Little Indians			6 doz.	72	Grade 3
Work Book to accompany Friends			2 doz.	24	Grade 1
Romance of Canada			2 doz.	24	
Dominion Language Series, Book 1			4 doz.	48	Book 1
Dominion Language Series, "			4 doz.	48	Book 11
Treasure Trove (Canada Reader)			1 doz.	12	Grade 6
Pencil Compositions			6 only		
Refill Composition			8 tins	8 tins	
Mimeograph Styli, fine Ball Point			1 only	1 only	
Gestetner Ink - Blue			2 tubes	2 tubes	Blue
White Drawing Paper (9x12)			1 ream	3 pkts	
Manila Drawing Paper (9x12)			1 ream	3 "	
Understanding Arithmetic			2 only		Teachers' Manuals
Canadian School Atlas			3 doz.		
Kwk. Scissors, blunt			6 doz.	72 Prs.	
Canadian Individual Arithmetic Workbooks			A-48		
			B-48	1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9	
			C-48		
				72-49-48-41-34-27-16-4-7	

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

=298

Name Rev. F. O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia

F. O'Grady OMI
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

H E Taylor
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date January 4, 1945 19

For Kamloops Indian Resident. School Kamloops Agency

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
~~Jolly Numbers~~			~~6 doz.~~		~~Primer~~
~~" "~~			~~6 doz.~~		~~Book 1.~~
~~" "~~			~~6 doz.~~		~~Book 2.~~
Junior Arithmetic			6 doz.	6 copies	Grade 3.
~~Study Arithmetic~~			~~6 doz.~~		~~Grade 3~~
Junior Arithmetic			6 doz.	6 "	Grade 4
~~Study Arithmetic~~			~~6 doz.~~		~~Grade 4~~
Junior Arithmetic			6 doz.	6 "	Grade 5
~~Study Arithmetic~~			~~6 doz.~~		~~Grade 5~~
~~Manuel to Jolly Numbers~~			~~2 only~~		~~Book 2~~
~~Understanding Arithmetic~~			~~4 only~~		~~Teachers' Manuel~~
~~Canadian School Atlas~~			~~4 doz.~~		
World Geography for Can. Schools			4 doz.	24	1942 Edition Gage & Co
Friends in Far Away Lands			6 doz.	24	Taylor, Severight, Lloyd
How Canada Was Found			6 doz.	24	Dickie
All About Canada For Little Folk			6 doz.	24	Dickie
Romance of Canada			6 doz.	24	Burt
History of Britain			6 doz.	24	King
Dominion Language Series, Book I			6 doz.	24	Book 1.
Dominion Language Series, " II			6 doz.	24	Book 2.
English Journeys			3 doz.	24	
We Look About Us - Pathways in Science			~~3 doz.~~	6 copies	Pathways in Science
Out-of Doors - "		"	~~3 doz.~~	6 "	" " "
Our Wide, Wide World - "		"	~~3 doz.~~	6 "	" " "
The Earth and Living Things - "		"	~~3 doz.~~	6 "	" " "
Learning about Our World - "		"	~~3 doz.~~	6 "	" " "
Elementary Science (Simpus + Shore)			2 doz.	24	~~Simpus and Shore~~
Nature and Language Work Book #1			4 doz.	48	~~Grade III-IV~~
Nature and Language Work Book #2			4 doz.	48	Grade V- VI.
Blackboard ~~Paint~~ slating (liquid)			6 tins	6 qts.	

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

over

Name Rev. F. O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia

1 2 3 4 5 6 7 8 9
77-50-51-45-37-27-21-5-9
= 322

J. O'Grady OMI
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

H E Taylor
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date January 4, 1945 *19*

For Kamloops Indian Resident *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
~~Complete Typewriting Course~~			~~6 only~~		~~Copp Clark Co. Ltd.~~
Typewriting Paper, #7, 8x9½			3 doz.	Pkgs, 36 pkts.	
~~Pencil Sharpeners No. 4~~			~~6 only~~		Boston Self Feeder
~~Yard Sticks~~			~~4 only~~		
Scratch Pads No.1			2 doz.	24	White
Hectograph Composition			8 tins	8 lbs.	
Black India Ink			6 bottles	6 bottles	
Pencil Erasers			1 doz.	boxes 2 gross	
~~Ink Erasers~~			~~1 doz. boxes~~		
~~Desk Blotters~~			~~6 only~~		Green
Thumb Tacks No. 5			1 doz.	boxes 12 boxes	
Stickfast ~~Paste~~ Dry Paste			1 doz.	boxes 12 pkts	
~~Bruch~~ Adhesive Tape, 1"			4 rolls	4 rolls	1 inch
~~Rubber Bands~~			~~6 boxes~~		
~~Book Covers (small)~~			~~1 gross~~		
~~Book Covers (large)~~			~~1 gross~~		
adhesive Mending Tape (transparent)			½ doz.	boxes 72 rolls	
Hectograph Pencils, intense purple			1 doz.	12	Intense Purple
Wax Crayons			5 gross	3 gross boxes	
Workbook in English Usage & Composition, Grade 7			4 doz.	48	~~(Woodhead) Gr. 7~~
Water Colour Paint Brushes No. 2			1 gross	1 gross	
Construction Paper, 9x12, asst. colours			6 doz.	pkgs, 24 pkts	Assorted colours
White Drawing Paper (9x 12)			½ ream	3 pkts.	
Manila Drawing Paper (9 x 12)			½ ream	3 "	
~~Lightweight~~ Cardboard, 22x28 (red, green, blue, ~~yellow~~)			5 doz.	sheets 60 pkts	red, green, blue, white
Mimeograph Stylus, Fine Ball Point			1 only	1 only	
Foolscap (~~Not Ruled~~) Plain			6 pkgs.	6 pkts.	
Mimeograph Paper ~~No. 1~~, 8½ x 14			1 doz.	pkgs. ~~6 pkts~~ Lot No. 49799	
Gestetner Ink			2 tubes	2 tubes	
Rulers, 12", plain			6 doz.	72	

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Rev. F. O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia

F. O'Grady O.M.I.
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

H E Taylor
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Requisition for School Material

Date January 4, 1945 19

For Kamloops Indian Residential School Kamloops Agency

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
~~New~~ Corona Reader. "Happy Days"			3 doz.	36 copies	
~~New~~ Corona Reader. 2. "Playmate"			3 doz.	36 "	
~~New~~ Corona Reader. 3 "Paths of Grace"			4 doz.	48 "	
~~New~~ Corona Reader 5 Stories for Every Day			5 doz.	60 "	
~~New~~ Corona Reader 6 Treasure Trove			4 doz.	48 "	
~~Two Little Indians~~			~~6 doz.~~		~~Primer~~ Unobtainable
Joe and Ruth Go To School			6 doz.	72	
~~Highroads to Reading~~			~~6 doz.~~	~~6~~	~~Primer~~
Highroads to Reading			6 doz.	6	Book 1.
Highroads to Reading			6 doz.	6	Book 2.
~~Highroads to Reading~~			~~6 doz.~~	~~6~~	~~Book 3.~~
~~Highroads to Reading~~			~~6 doz.~~	~~6~~	~~Book 4~~
~~Highroads to Reading~~			~~6 doz.~~	~~6~~	~~Book 5.~~
Highroads to Reading	See Ruth Workbook		6 doz.	6	Book 6.
~~Work Book to "Two Little Indians"~~			6 doz.	72	
~~Work Book to Highroads to Reading~~			~~6 doz.~~		~~Primer~~
~~Work Book to Highroads to Reading~~			~~6 doz.~~		~~Book 1.~~
~~Work Book to Highroads to Reading~~			~~6 doz.~~		~~Book 2.~~
~~Work Book to Highroads to Reading~~			~~6 doz.~~		~~Book 3~~
Canada Book of Prose and Verse, Book I			2 doz.	6 copies	~~Book 1.~~
Teachers Manual for above Primer			2 only	1 copy	
Christmas Carol; King of the Golden			4 doz.	6 copies	
Life and Literature, Book II			4 doz.	6 copies	Book 2.
The Singing Period, Book I			4 doz.	6 "	Book 1.
The Singing Period " II			4 doz.	6 "	Book 2.
The Singing Period " III			4 doz.	6 "	Book 3.
The Singing Period " IV			4 doz.	6 "	Book 4.
~~Teachers' Manuel of Drawing~~			~~4 only~~		
~~Dominion French Book~~			~~6 doz.~~		Book 1.
Fact & Fancy (Corona Reader) wide Horizons (" ")				24 copies 12 "	

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Rev. F. O'Grady, O. M. I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia

over.

6 Workbook for Highroads Primer
6 " " " Book 1
6 " " " " II
6 " " " " III
6 "

F. O'Grady O.M.I.
Teacher

I Hereby Certify that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

H E Taylor
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date January 4, 1945 19

For Kamloops Indian Resident School Kamloops Agency

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
~~Reeve's~~ Watercolour Refills, red			4 boxes	~~48~~ 96	Absolutely Necessary
~~"~~ " "		green	~~4 boxes~~	96	" " "
~~"~~ " "		black	4 boxes	~~48~~	" "
~~"~~ " "		white	4 boxes	~~48~~ 96	" "
~~"~~ " "		brown	~~4 boxes~~		" "
Ink Scribblers (Blank) Exercise Book, C			48 doz.	576	
~~Ink Scribblers (Ruled)~~			48 doz.	576	
~~Pencil~~ Scribblers (~~Ruled~~) B			48 doz.	576	
Pencils			10 doz.	120	
Pen Holders			10 doz.	~~48~~ 60	
Compasses, small			2 gross	2 boxes	
White Chalk			1 gross	1 box	
Coloured Chalk (Assorted)			4 doz.	48	
Blackboard Erasers			12 pkgs.	12 pkts.	
~~Powdered~~ Ink (~~Blue Black~~), Quart size			250	150	
~~Students' Art Paper Books~~ Drawing Book #2			48 doz.	1 ream	
Blotters ~~for Pupils' Use~~ 4X9			6 doz.	72	
~~Scratch Pads No. 5 Ruled~~			3 doz.	~~36~~	
~~Beachk Brushes (Size 4)~~			8 doz.	~~36~~ 60	
Kind. Scissors Sharp Blunt			5 doz.		
~~Students'~~ Dictionaries (Small)			12 boxes	12 boxes	
Paper Fasteners (Small Roundheads)			4 doz.	sheets 48 sheets	
Manila Tag, 18X24			3 doz.	36	
Reading Exercises Grade 4			3 doz.	36	
" " " 5			3 doz.	36	
" " " 6			3 doz.	36	
" " " 3			3 doz.	36	

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Rev. F. O'Grady, O.M.I.
Name

Kamloops Indian Residential
School

Kamloops
Post Office (nearest)

C.N.R.
Express Office (nearest)

British Columbia
Province

over.

F. O'Grady O.M.I.
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

H E Taylor
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date January 4, 1945 19

For Kamloops Indian Resident. School Kamloops Agency

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
New Art Poster Colours (White)			4 lb.		
" " " " (Green)			4 lb.		
" " " " (Red)			4 lb.		
" " " " (Orange)			4 lb.		
" " " " (Purple)			4 lb.		
" " " " (Yellow)			4 lb.		
" " " " (Blue)			4 lb.		
Supp. Reading as per attached list:					In stock.

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Rev. F.O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia

F. O'Grady O.M.I.
Teacher

I Hereby Certify that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

H. E. Taylor
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Rev. F. O'Grady, O.M.I.
Principal,
Kamloops, B.C.

KAMLOOPS

1	Allan Quatermain
1	Black Arrow
1	Typee
6	Beacon Picture Book
6	Beacon At Old Lobs
6	Beacon The Move
3	Workbook for The Move

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Kamloops Indian Residential School

FOUNDED IN 1889
UNDER THE DIRECTION OF THE OBLATE FATHERS

Kamloops, B.C., Dec. 14th. 19 44.

The Secretary,
Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Dear Sir:-

Would you kindly send us four No. 400 School Registers for our four Class Rooms.

Yours very truly,

F. O'Grady O.M.I.
Principal.

Reg'd sent Sta. Div 20/12/44 J.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

Kamloops Indian Agency

September 2, 1944

Indian Affairs Branch, Dept. of Mines & Resources, OTTAWA.

Due to unavoidable changes in the teaching staff and shortage of teachers, the books listed on the enclosed requisition for Kamloops Indian Residential School were not applied for earlier. It would be appreciated if they could be supplied without undue delay.

H E Taylor

H. E. Taylor
Indian Agent.

HET:MED
Encls.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date Sept. 2nd. 19 44.

For Indian Residential *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Junior Mathematics Bk.1	nil		1 doz.	12	
Mathematics for Junior High Schools Bk. 2	"		½ doz.	6	
Junior Mathematics Bk. 3	"		½ doz.	6	Text Book Branch Victoria B.C.
Poems, Chiefly Narrative	Grade 9 "		1 doz.	12	
"Kidnapped" Stevenson	"		1 doz.	12	
"Christmas Carol" King of the Golden River	"		2 doz.	24	
"Treasure Island" Stevenson	"		2 doz.	24	
"Lady of the Lake" Scott	"		2 doz.	24	
Corona Reader ~~Book~~ 1 "Playmates	"		2 doz.	24	In stock
Work Books in English Usage & Composition Gr. VII	"		6 doz.	~~72~~	36 - In stock
" " " " " " VIII	"		6 doz.	~~72~~	36 - "
"Pat and Patsy" Pre Primers	"		4 doz.	48	- "
"Let's Play" (Corona Primers)			4 doz.	48	- "
~~"Peter and Peggy"~~	"		~~4 doz.~~		
~~Readers, Elson's Gray Series~~	"		~~4 doz.~~		
Supp. Reading as per attached list.					BEQ No. 2506

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name F. O'Grady O.M.I. Principal.

School Indian Residential School

Post Office (nearest) Kamloops B.C.

Express Office (nearest) Kamloops

Province B.C.

Stat'y. Office to Forward

F. O'Grady O.M.I.
Teacher.

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

H E Taylor
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

"JOLLY NUMBERS" SERIES

Arithmetic Texts for Grades I and II.

72 Grade I - Primer
72 " I - Book One

72 Grade II - Book Two (First Half)
" II - Book Two (Second Half)
72

Teachers' Manuals:

2 Book One (Beginners' Course)
2 Book Two.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-4 (W T)

Ottawa, October 17, 1946.

The Canadian Mother and Child

Dear Sir:

We have received a request from the Principal of the Kamloops Indian Residential School for 40 copies of the above publication.

The Reverend Principal is now conducting annually a series of Short Courses for graduates of his School. He has heard of your publication and would like to use it in his classes for the older girls who return to the school for these courses.

Yours sincerely,

Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

Child and Maternal Hygiene Section,
Department of National Health and Welfare,
O t t a w a, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Kamloops Residential School.

Req. # 26948.

20	My Reading Today
30	In Town and City
20	Now and Long Ago
20	Gifts from the Post
5	Hoot Owl
5	Little Indians
1	Friday Afternoon Stories, No. 1
1	" " " 3
1	Happy Hours in Garden and Field
2	Robinson Crusoe
1	Science Experiments with Home Equipment
1	" " " Inexpensive Equipment.

Send to:

Reverend F. O'Grady, O.M.I.
Principal,
Kamloops Residential School,
P.O. Kamloops, British Columbia.
Exp. " "

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-4.

Ottawa, August 1st, 1946.

Dear Sir: Re Requisition No. 26297.

With reference to your letter of the 25th ultimo, please supply on the above requisition the following:

6 copies only New Pathways in Science, Book 5,
6 " " " " " , " 6.

The 60 copies each of Adventures in Science, Books 5 and 6, should be cancelled.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. J. W. Driscoll,
Supt. of Stationery,
Dept. Public Printing & Stationery,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

Department of Public Printing and Stationery

ALL COMMUNICATIONS
TO BE ADDRESSED TO THE
KING'S PRINTER, OTTAWA.

OTTAWA, July 25, 1946

Ref: "Stationery"

Mr. P. Phelan
Chief, Training Division
Department of Mines & Resources,
Ottawa.

Kamloops Ro.

Referring to requisition No. 26297 which calls for 60 copies each of Adventures in Science, Book 5 and Book 6, I am advised by our agents that they do not publish a series with this title and believe that perhaps you require "New Pathways in Science Series"

Kindly advise.

6 copies Learning About our World
6 " Our Earth & Its Story

J. W. DRISCOLL
SUPERINTENDENT OF STATIONERY

JD/LL

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1J4-0-4

Kamloops Indian Residential School

FOUNDED IN 1889

UNDER THE DIRECTION OF THE OBLATE FATHERS

Kamloops, B.C., May 14th. 19 46.

The Secretary,
Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Dear Sir:-

Would you kindly send one only Cash Receipts and Expenditures Book for Indian Residential Schools, Form No.1A-412.

Yours very truly,

J. O'Grady O.M.I.

F. O'Grady O.M.I.,
Principal.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAY 20 1946
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date September 30, 1946. *19*

For Kamloops Indian Res. *School* Kamloops, B. C. *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Jolly Numbers ✓			6 doz.	See attached list	Primer
Jolly Numbers ✓			6 doz.		Book 1.
Jolly Numbers ✓			6 doz.		Book 11.
Study Arithmetic			5 doz.		Book 3.
Study Arithmetic			5 doz.		Book 4.
Study Arithmetic			6 doz.		Book 5.
Study Arithmetic			5 doz.		Book 6.
~~Manual to Jolly Numbers~~ ✓			~~2 only~~		Teacher's Manual
Understanding Arithmetic ✓			4 only		" "
Canadian School Atlas			6 doz.	72	Christie School Supply
Adventures in Science (Book V)			6 doz.	72	~~F. E. Osborne~~ Brandon
Adventures in Science (Book IV)			6 doz.	72	Calgary
Science Work Book and Guide (Bk. V)			6 doz.		" "
Science Work Book and Guide (Bk. 4)			6 doz.		" "
Book Covers (small)			2 gross		
Book Covers (Large)			2 gross		
✓Wax Crayons			3 gross	3 gross	
✓Water Colour Paint Brushes		No. 2	1 gross	1 gross	
✓Construction Paper			~~5~~ doz.	pkgs. 108	Assorted Colours
✓White Drawing Paper (9 x 12)			½ ream	½ ream	
✓Manila Drawing Paper (9 x 12)		assorted colours	1 ream	2 pkgs	60 sheets (8×10)
✓Lightweight Cardboard - assorted colours			5 doz.	~~sheets~~	red, green, blue, Wh
~~Two Little Indians~~			~~5 doz.~~		
Joe and Ruth Go To School			4 doz.	48	In Stock
Work Book to "Two Little Indians"			8 doz.	75	~~Very Urgent.~~ In Stock In Book order
Work Book to "Happy Days" (Corona)			5 doz.	60	
Work Book to "Playmates" (")			6 doz.	72	
Work Book to "Paths of Grace" (Corona)			6 doz.	72	
~~Speed Ball Nibs~~ Pen holders			~~1 set~~	1 doz	
Reeves' Water Colours			6 doz.	boxes 72	small boxes
Daily Registers			4 only		Sent

Separate

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Reverend F. O'Grady, O. M. I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops,

Express Office (nearest) C. N. R.

Province British Columbia

REQ NO. 27013

OCT 21 1946

Daily Mail to Forward

F. O'Grady O.M.I.

Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Look up

Valid

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Requisition for School Material

Date September 30, 1946. *19*

Kamloops Indian Res. *School* Kamloops, B. C. *Agency*

For

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Exercises in Arithmetic (Grade 7)			3 doz.	3	Ginn and Co.
Exercises in Arithmetic (Grade 8)			3 doz.	3	" " "
Chart "Our Big Book" with Flash Cards			2 only		Scott, Foresman, California
Primers to accompany "Our Big Book"			8 doz.		" " "
Animals Round the World			6 only		Row Peterson & Co. New York City.
Plants Round the World			6 only		" " "
The Insect Parade			6 only		" " "
Water Appears and Disappears			6 only	6	
Yard Sticks			6 only		
Twelve Inch Rulers			1 gross	1 gross	
Junior Arithmetic			4 doz.		Book 6.
Map of the World (Large)			2 only		
Map of Europe (large)			2 only		
Large Globe			2 only		
Library Books			4 doz.		Grades 5-8 inclusiv
Library Books			4 doz.		Grades 3-4 "
Library Books			4 doz.		Primary Grades
Brown Wrapping Paper			6 doz.	sheets	(Large)
" " "			6 doz.	sheets	(Small)
Paper Cutter			1 only	1	15" Blade
Hotchkiss with Staples			1 only		
Natural Science		6		in stock	
Through Seasons					

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Reverend F. O'Grady, O. M. I.

School Kamloops Indian Residential,

Post Office (nearest) C. N. R.

Express Office (nearest) Kamloops, B. C.

Province

F. O'Grady O.M.I.
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa, October 22, 1946.

Dear Reverend Father:

We have received your requisition of September 30th and will be able to fill most of your requirements. Would you please insure that you do not requisition again on the special form attached to the School Bulletin No. 1 for the items listed in your September 30th requisition, in order to avaid a duplication of the order.

We are not prepared to provide the Study Arithmetics requested, at the present time due to the fact that a survey is being made of the new arithmetic series in our schools. Could you please inform us by return mail of the publishers of the Junior Arithmetics requested by you and authorized in the British Columbia Course of Study.

We are sending you six copies of Natural Science through the Seasons for use by your teachers.

Sincerely yours,

Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

Rev. F. O'Grady, O.M.I.,
Principal,
Kamloops Indian Res.School,
Kamloops, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

NE[redacted]BASIC READERS
CURRICULUM FOUNDATION SERIES.

GRADE ONE.

___ Before We Read
___ We Look and See
___ We Work and Play
___ We Come and Go
___ Teacher's Edition of Pre-Primer Program (incl. Before We Read and 3 Pre-Primers)
___ Think-and-Do Book for Pre-Primer Program (Workbook)
___ Fun With Dick and Jane
___ Think-and-Do Book for Fun With Dick and Jane (Workbook)
___ Our New Friends
___ Think-and-Do Book for Our New Friends (Workbook)
___ Guide-Book to Grade One Program

GRADE TWO.

___ Friends and Neighbours
___ Think-and-Do Book for Friends and Neighbours (Workbook)
___ More Friends and Neighbours
___ Think-and-Do Book for More Friends and Neighbours (Workbook)
___ Guide-Book to Second Grade Program

SAFE AND HEALTHY LIVING SERIES.

For Teacher's Use Only.

___ Spick and Span
___ Health Parade
___ Growing Big and Strong
___ Safety Every Day

For Pupil's Use.

24 Health, Safety and Success
18 Your Health & Safety

JOLLY NUMBERS SERIES.

48 Primer
48 Book One
48 Book Two (First Half)
48 Book Two (Second Half)

Teacher's Manuals.

1 Book One (Beginners' Course)
1 Book Two

Name _____

School _____

Post Office (nearest) _____

Express Office (nearest) _____

Province _____

CANADIAN CATHOLIC CORONA READERS.

GRADE ONE.

___ Our First Book
___ Let's Play
___ Come With Me
___ Happy Days
___ Workbook for Happy Days
___ Teacher's Manual for Happy Days

GRADE TWO.

___ Playmates
___ Workbook for Playmates

GRADE THREE

36 Paths of Grace
60 ~~72~~ Workbook for Paths of Grace

GRADE FOUR.

24 Tales to Tell
60 ~~96~~ Workbook for Tales to Tell

GRADE FIVE.

24 Stories for Every Day
50 ~~60~~ Workbook for Stories for Every Day

GRADE SIX.

12 Treasure Trove
36 Workbook for Treasure Trove

GRADE SEVEN.

___ Fact and Fancy

GRADE EIGHT.

___ Wide Horizons

HANDICRAFT TEXTS.

___ Working in Leather
___ Arts and Crafts for Children
___ Playing with Clay
___ With Scissors and Paste
___ Primary Projects
___ Projects Through Crafts:
___ Primary
___ Junior
___ Intermediate
___ A Simplified Knitting Guide for Home and School
___ The Art Class in Action

___ Natural Science Through the Seasons
12 Opportunity Workbook in English (Grade 8)

___ Answer Book for Exercises in Arithmetic (Grade 8).
12 Exercises in Arithmetic (Grade 8).

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

REQUISITION FOR REFERENCE BOOKS

FOR Kamloops Indian Residential SCHOOL

[redacted] Please forward one set of:

✓ BOOK OF KNOWLEDGE)
_____ GROLIER ENCYCLOPAEDIA) Choose which one of the two series you wish.

NAME Rev J O'Grady o.m.i.

SCHOOL Indian Residential School

P.O. (Nearest) Kamloops B.C.

EXP. OFFICE (Nearest) "

J O'Grady o.m.i.
Principal

Date May 23rd 1947 REQ No. 27586

MAY 26 1947

Stat'y. Office to Forward

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-4 (WT)

Ottawa, March 11th, 1947.

Dear Sir:

With reference to your letter of February 22nd, concerning the return of the Dominion Language Series books from the Kamloops Indian Residential School (Requisition No. 26297), I wish to advise you that the following letter was received from Father O'Grady of this school on December 21st, 1946:

> "Upon receipt of your letter of December 3rd, I checked over the Dominion Language Series, Books 2 and 3, received and found that 60 extra copies of Book 2 had been sent here but not 60 extra copies of Book 3. Only 48 of the latter came for our use and no extra ones.
>
> According to your instructions I sent 60 copies of Book 2 to the Department of Public Printing and Stationery, 19 York Street, Ottawa."

It would seem, therefore, that the No. 3 books were required at the school and were not returned. It will be in order for you, if necessary, to increase the requisition by this amount.

Yours truly,

Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare and Training.

Mr. J. W. Driscoll,
Supt. of Stationery,
Dept. Public Printing & Stationery,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

ALL COMMUNICATIONS
TO BE ADDRESSED TO
THE KING'S PRINTER.

Department of Public Printing and Stationery

Ottawa, February 22, 1947

Ref: "Stationery"

W.T.T.

Mr. P. Phelan
Chief, Training Division
Department of Mines & Resources,
Ottawa.

With further reference to my letter of January 9 and your reply of January 14, re the return of Dominion Language Series Books from your Kamloops Indian Residential School, requisition No. 26297, I wish to advise you that through an error on the part of this office I advised you that 58 only No. 2 Books were included in the shipment, and no mention was made of the No. 3 Books. However, upon checking further into this matter I find that no No. 3 Books were returned at all. Your return shipment consisted of 58 No. 2 books only and no No. 3 were included.

I would ask you to kindly look into this matter and let me know if they will be returned as agreed, or if not, what action will be taken.

J. W. DRISCOLL
SUPERINTENDENT OF STATIONERY

JD/LL

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

February 26th, 1947.

Rev. F. O'Grady, O.M.I.,

Kamloops, B.C.

Kamloops, B.C.

Kamloops Indian Res.

RTD No. 2303

— 26 1947

Stat. Office to Forward

~~Saskatchewan Rapid Readers~~

10 copies Before We Read
10 " We Look and See
10 " We Work and Play
10 " We Come and Go
10 " Fun with Dick and Jane
10 " Our New Friends
10 " Think-and-Do Book for Pre-Primer Program
10 " Think-and-Do Book for Fun with Dick and Jane
10 " Think-and-Do Book for Our New Friends
10 " Think-and-Do Book to Speed Our Program
1 copy Guide-Book to Speed Our Program

10 copies Friends and Neighbours
10 " Think-and-Do Book for Friends and Neighbours
1 copy Guide-Book to Second Grade Program

PAINT AND PRAYER BOOKS

10 copies Our First Book
10 " Here We Come
10 " This Is Our Home
10 " Here We Are Again
10 " This Is Our Family
10 " These Are Our Friends

10 copies Workbook to accompany This Is Our Home
10 " " " This Is Our Family
10 " " " These Are Our Friends

1 copy Teaching First Grade Reading, No. 1
1 " Teaching First Grade Reading, No. 2
1 " Teaching First Grade Reading, No. 3

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

10 copies These Are Our Neighbours
10 " Workbooks to accompany These Are Our Neighbours
1 copy Teaching Second Grade Reading.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

154-0-4 WTI.

Ottawa, January 14th, 1947.

Dear Sir: Re Req. 26297 - Kamloops Indian Residential School.

With reference to your letter of the 9th instant in which you state that only 58 Dominion Language Series, Book 2, were returned from the above school, please debit our account with two copies in order to adjust the matter.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. J. W. Driscoll,
Supt. of Stationery,
Dept. Public Printing & Stationery,
Ottawa, Ont.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

ALL COMMUNICATIONS
TO BE ADDRESSED TO
THE KING'S PRINTER

Department of Public Printing and Stationery

OTTAWA, January 9, 1947

Ref: "Stationery"

Mr. P. Phelan,
Chief, Training Division,
Department of Mines & Resources,
O T T A W A.

Referring to your letter of November 25th and my reply of November 28th re the return of sixty copies each Dominion Language Series, Book 2 and 3, which had been supplied to your Kamloops, B. C. School, I wish to advise you the shipment has been returned, but 58 only No. 2 books are included in place of 60.

Kindly advise re this discrepancy.

1-01 d2

JD/JK

J. W. DRISCOLL
SUPERINTENDENT OF STATIONERY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Kamloops Indian Residential School

FOUNDED IN 1889

UNDER THE DIRECTION OF THE OBLATE FATHERS

Kamloops, B.C., December 21st. 19 46.

Colonel Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training,
Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Dear Colonel Neary:-

Upon receipt of your letter of December 3rd. I checked over the Dominion Language Series, Books 2 and 3, received and found that 60 extra copies of Book 2 had been sent here but not 60 extra copies of Book 3. Only 48 of the latter came for our use and no extra ones.

According to your instructions I sent 60 copies of Book 2 to the Department of Public Printing and Stationery, 19 York Street, Ottawa.

Yours sincerely,

F. O'Grady O.M.I.

F. O'Grady O.M.I.
Principal.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-4 WT.

Ottawa, December 3rd, 1946.

Dear Father O'Grady:

We are in receipt of a letter from the Superintendent of Stationery which I quote, in part, as follows:

> "Further to my letter of November 21st and your reply of November 25th re duplicate lot of 60 copies each Dominion Language Series, Books 2 and 3, supplied on Requisition No. 26297, I would ask you to kindly endeavour to have these copies returned from your Kamloops Indian Residential School, Kamloops, B.C."

Please have these books returned, charges collect, to the Department of Public Printing and Stationery, 19 York Street, Ottawa.

Yours sincerely,

Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare and Training.

Rev. F. O'Grady, O.M.I.,
Principal,
Indian Residential School,
Kamloops, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

ALL COMMUNICATIONS
TO BE ADDRESSED TO
THE KING'S PRINTER.

Department of Public Printing and Stationery

OTTAWA, November 28, 1946

Ref: "Stationery"

Mr. P. Phelan,
Chief, Training Division,
Department of Mines & Resources,
O T T A W A.

Further to my letter of November 21st and your reply of November 25th re duplicate lot of 60 copies each Dominion Language Series, Book 2 and 3, supplied on requisition 26297, I would ask you to kindly endeavor to have these copies returned from your Kamloops Indian Reserve School, Kamloops, B.C. Same will then be held at this office until required by other schools.

J. W. DRISCOLL
SUPERINTENDENT OF STATIONERY

JD/JK

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-4 WT.

Ottawa, November 25th, 1946.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 21st instant, would it be possible to have the 60 copies Dominion Language Series, Book 2, and the 60 copies Book 3, returned and held by you, and we will make distribution as they are required by other schools.

Yours truly,

Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare and Training.

Mr. J. W. Driscoll,
Supt. of Stationery,
Dept. Public Printing & Stationery,
Ottawa, Ont.

-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

ALL COMMUNICATIONS
TO BE ADDRESSED TO THE
KINGS PRINTER, OTTAWA.

Department of Public Printing and Stationery

OTTAWA, November 21, 1946

Ref: "Stationery"

Mr. P. Phelan
Chief, Training Division
Department of Mines & Resources,
Ottawa.

Kamloops

Referring to requisition No. 26297 which includes 60 copies each Dominion Language Series, Book 2 and 3, I wish to advise you that through an error duplicate lots have been supplied.

Kindly let me know if it will be satisfactory for you to retain the two lots supplied. If so, authorize me to increase your requisition to cover.

I am advised the Companies will not accept the return of same.

J. W. DRISCOLL
SUPERINTENDENT OF STATIONERY

JD/LL

59 - Grades 5-6
25 - " 7-8

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Miss Dubois
4
WT

Kamloops Indian Residential School

FOUNDED IN 1889
UNDER THE DIRECTION OF THE OBLATE FATHERS

Kamloops, B.C., November 3rd. 1946.

Colonel Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training,
Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Dear Colonel Neary:-

In reply to your letter of October 22nd., file 154-O-4 (WT), I would advise that the publishers of the Junior Arithmetics in our requisition of September 30th. are W. J. Gage & Co. Toronto, Ont.

We are very interested in your School Bulletin and find it vey helpful. Would you kindly send two more copies to have one for each of the four classrooms and one for the Principal.

I have had the teachers requisition the number of text books they need on the enclosed order form from the School Bulletin.

Yours sincerely,

F. O'Grady O.M.I.

F. O'Grady O.M.I.
Principal.

2 copies mailed 7/11/46 S.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPENDIX A

ORDER FORM FOR TEXT-BOOKS AUTHORIZED IN INDIAN SCHOOL BULLETIN No. 1 OCTOBER 10, 1946.

NEW BASIC READERS
CURRICULUM FOUNDATION SERIES
(See Item No. 3)

GRADE ONE

___Before We Read (Pre-Reading Activities)
___We Look and See (First Pre-Primer)
___We Work and Play (Second Pre-Primer)
___We Come and Go (Third Pre-Primer)
___Teacher's Edition of Pre-Primer Program (incl. Before We Read and 3 Pre-Primers)
___Think-and-Do Book for Pre-Primer Program (Workbook)
___Fun With Dick and Jane (Primer)
___Think-and-Do Book for Fun With Dick and Jane (Workbook)
___Our New Friends (Book One)
___Think-and-Do Book for Our New Friends (Workbook)
___Guide-Book to Grade One Program

GRADE TWO

___Friends and Neighbours (Book Two)
___Think-and-Do Book for Friends and Neighbours (Workbook)
___More Friends and Neighbours (Book Two)
___Think-and-Do Book for More Friends and Neighbours (Workbook)
___Guide-Book to Second Grade Program

SAFE AND HEALTHY LIVING SERIES
(See Item No. 7)

For Teacher's Use Only

1 Spick and Span (Grade I)
1 Health Parade (Grade II)
1 Growing Big and Strong (Grade III)
1 Safety Every Day (Grade IV)

For Pupil's Use

20 Health, Safety and Success (Grades V-VI)
14 Your Health & Safety (Grades VII-VIII)

JOLLY NUMBERS SERIES
(See Item No. 5)

Arithmetic Texts for Grades I & II

___Primer (Grade I)
___Book One (Grade I)
~~3 Doz~~ Book Two (First Half) (Grade II)
~~3 Doz~~ Book Two (Second Half) (Grade II)

Teacher's Manuals

1 Book One (Beginners' Course)
1 Book Two

CANADIAN CATHOLIC CORONA READERS
(See Item No. 4)

GRADE ONE

3 Doz Our First Book (Reading Readiness)
___Let's Play (Pre-Primer I)
3 Doz Come With Me (Pre-Primer II)
___Happy Days (Reader)
___Workbook for Happy Days
1 Teacher's Manual for Happy Days

GRADE TWO

___Playmates
___Workbook for Playmates

GRADE THREE

___Paths of Grace
___Workbook for Paths of Grace

GRADE FOUR

___Tales to Tell
18 Workbooks for Tales to Tell

GRADE FIVE

___Stories for Every Day
(Workbooks ready in December)

GRADE SIX

___Treasure Trove
(Workbooks ready in December)

GRADE SEVEN

___Fact and Fancy

GRADE EIGHT

___Wide Horizons

File No 27064
NOV 15 1946
Ly. Unable to Forward

HANDICRAFT TEXTS
(See Item No. 9)

___Working in Leather
2 Arts and Crafts for Children
___Playing With Clay
1 With Scissors and Paste
1 Primary Projects
___Projects Through Crafts:
1 Primary
1 Junior
1 Intermediate
___A Simplified Knitting Guide for Home and School
___The Art Class in Action

MISCELLANEOUS
(See Items Nos. 6, 8, 10, 11)

___Natural Science Through the Seasons (Grades I-VIII)
6 Opportunity Workbook in English (Grade VIII)
___Exercises in Arithmetic (Gr. VIII)
1 Answer Book for Exercises in Arithmetic, (Grade VIII)
(14 Doz Report Cards

Name Rev: F. O'Grady.
School Kamloops Residential.
Post Office (nearest) Kamloops. BC.
Express Office (nearest) C.N.Rly.

NOTE I: This is a special form and is to be used only in connection with the items listed in Indian School Bulletin No. 1. Teachers will please requisition only the quantities of books to which they are entitled, as pointed out in the various items of the Bulletin.
NOTE II: On all other occasions the usual requisition form will be used, as pointed out in Item No. 14 of Bulletin No. 1.

BOYS' DEPT. (2 TEACHERS)

J. B. Bruce
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPENDIX A

ORDER FORM FOR TEXT-BOOKS AUTHORIZED IN INDIAN SCHOOL BULLETIN
No. 1 OCTOBER 10, 1946.

NEW BASIC READERS
CURRICULUM FOUNDATION SERIES
(See Item No. 3)
GRADE ONE

___Before We Read (Pre-Reading Activities)
___We Look and See (First Pre-Primer)
___We Work and Play (Second Pre-Primer)
___We Come and Go (Third Pre-Primer)
___Teacher's Edition of Pre-Primer Program (incl. Before We Read and 3 Pre-Primers)
___Think-and-Do Book for Pre-Primer Program (Workbook)
___Fun With Dick and Jane (Primer)
___Think-and-Do Book for Fun With Dick and Jane (Workbook)
___Our New Friends (Book One)
___Think-and-Do Book for Our New Friends (Workbook)
___Guide-Book to Grade One Program

GRADE TWO

___Friends and Neighbours (Book Two)
___Think-and-Do Book for Friends and Neighbours (Workbook)
___More Friends and Neighbours (Book Two)
___Think-and-Do Book for More Friends and Neighbours (Workbook)
___Guide-Book to Second Grade Program

REG NO. 2 7 4 4

SAFE AND HEALTHY LIVING SERIES
(See Item No. 7)
For Teacher's Use Only

NOV 15 1946

1 Spick and Span (Grade I)
1 Health Parade (Grade II)
1 Growing Big and Strong (Grade III)
1 Safety Every Day (Grade IV)

For Pupil's Use

20 Health, Safety and Success (Grades V-VI)
20 Your Health & Safety (Grades VII-VIII)

JOLLY NUMBERS SERIES
(See Item No. 5)
Arithmetic Texts for Grades I & II

___Primer (Grade I)
___Book One (Grade I)
___Book Two (First Half) (Grade II)
~~2~~ Book Two (Second Half) (Grade II)

Teacher's Manuals

1 Book One (Beginners' Course)
~~1~~ Book Two

Name Rev. F. O'Grady, O.M.I.
School Kamloops Indian Residential
Post Office (nearest) Kamloops, B.C.
Express Office (nearest) C.N.R.

CANADIAN CATHOLIC CORONA READERS
(See Item No. 4)
GRADE ONE

48 Our First Book (Reading Readiness)
12 Let's Play (Pre-Primer I)
48 Come With Me (Pre-Primer II)
___Happy Days (Reader)
___Workbook for Happy Days
1 Teacher's Manual for Happy Days

GRADE TWO

___Playmates
___Workbook for Playmates

GRADE THREE

___Paths of Grace
___Workbook for Paths of Grace

GRADE FOUR

___Tales to Tell
24 Workbooks for Tales to Tell

GRADE FIVE

___Stories for Every Day
(Workbooks ready in December)

GRADE SIX

___Treasure Trove
(Workbooks ready in December)

GRADE SEVEN

1 Fact and Fancy

GRADE EIGHT

___Wide Horizons

HANDICRAFT TEXTS
(See Item No. 9)

1 Working in Leather
1 Arts and Crafts for Children
___Playing With Clay
2 With Scissors and Paste
___Primary Projects
___Projects Through Crafts:
1 Primary
1 Junior
1 Intermediate
2 A Simplified Knitting Guide for Home and School
1 The Art Class in Action

MISCELLANEOUS
(See Items Nos. 6, 8, 10, 11)

2 Natural Science Through the Seasons (Grades I-VIII)
10 Opportunity Workbook in English (Grade VIII)
___Exercises in Arithmetic (Gr. VIII)
1 Answer Book for Exercises in Arithmetic, (Grade VIII)
150 Report Cards

NOTE I: This is a special form and is to be used only in connection with the items listed in Indian School Bulletin No. 1. Teachers will please requisition only the quantities of books to which they are entitled, as pointed out in the various items of the Bulletin.
NOTE II: On all other occasions the usual requisition form will be used, as pointed out in Item No. 14 of Bulletin No. 1.

Girls' Building (2 teachers)

J. B. Brown
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date January 2, 1947. 19

For Kamloops Indian Resident. School Kamloops, B. C. Agency

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Jolly Numbers			6 doz.		Primer
Jolly Numbers			6 doz.		Book 1.
Jolly Numbers			6 doz.		Book 11.
Junior Arithmetic	Grade 3		4 doz.	48	Book 3. W. J. Gage
Junior Study Arith.	Grade 4		4 doz.	48	Book 3. "
Study Arithmetic			4 doz.		Book 4.
Study Arithmetic			5 doz.		Book 5.
Junior Arithmetic	Grade 5		2 doz.	24	Book 6. "
Study Arithmetic			4 doz.		Book 6.
Exercises in Arithmetic			2 doz.		Grade VII.
Answer Book for Ex. in Arith.			1 only		Grade VII.
Exercises in Arithmetic			1 doz.		Grade VIII.
Manual to Jolly Numbers			2 only		Teachers' Man.
Understanding Arithmetic			4 only		Teachers' Man.
Dent's Canadian School Atlas			2 doz.	24	In stock
Adventures in Science	(Book 6)		4 doz.		E. E. Osborne Calgary
Science Work Book and	Guide (Bk. 6)		4 doz.		" "
Science Work Book and	Guide (Bk. 5)		5 doz.		" "
Science Work Book and	Guide (Bk. 4)		5 doz.		In stock
St. Basil's Hymn Book	words only		6 doz.	72	Text Book Branch Victoria B.C.
Opportunity Work Book in English			3 doz.		
New Elementary Grammar	(Mc Lauren & Campbell)		4 doz.	48	McLauren & Campbell
Health, Safety and Success			6 doz.		Grades V-VI.
Your Health and Safety			4 doz.		Grades VII- VIII.
Our First Book			6 doz.		Reading Readiness
Let's Play			2 doz.		Pre-Primer I.
Come With Me			6 doz.		Pre-Primer II.
Teacher's Manual for Happy Days			8 only		
Playmates			2 doz.	24	Grade 2. In stock
Workbook for Playmates			6 doz.	72	Grade 2.

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Opportunity Workbooks in Arithmetic Grade 7 — 24 In stock Over 60 water colour boxes

Name Rev. F. O'Grady, O. M. I.,

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C. N. R.

Province British Columbia.

REQ No. 27596 1947 - 98-99

MAY 28 1947

1-3-4-5-6-7-8-9

65-40-40-36-19-13-12-3

= 318

154 164/1 8

Stat'y Office to Forward

F. O'Grady O.M.I.
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date January 2, 1947. *19*

For Kamloops Indian Resident *School* Kamloops, B. C. *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
~~Book Covers (small)~~			~~2 gross~~		
~~Book Covers (large)~~			~~2 gross~~		
Scotch Tape			½ doz.	boxes 6	6 boxes
Hectograph Pencils (intense purple)			1 doz.	12	Intense Purple
Wax Crayons			~~5 gross~~	2½ gross	pkts
~~English Usage and Composition~~			~~3 doz.~~		~~Woodhead (Grade 7)~~
~~Paint~~ Brushes ~~No. 22~~ asst sizes			1 gross	1 gross	
Construction Paper, 9X12, asst colours			6 doz.	pkgs. 72 pkts	Assorted Colours
White Drawing Paper (9 X 12)			½ ream	½ ream	
Manila Drawing Paper (9X12)			½ ream	½ "	
Lightweight Cardboard, 22X28, asst colours			5 doz.	sheets 60	sheets only Assorted Colours.
Foolscap (Ruled) single			6 pkgs.	6 pkts	
Gestetner Ink			2 tubes	2 tubes	Blue
~~Gestetner Ink~~			~~2 tubes~~		~~Black~~
~~Paths of Grace~~			~~3 doz.~~		Grade 3.
~~Tales To Tell~~			2 doz.		Grade 4
~~Stories For Every Day~~			2 doz.		Grade 5.
~~Treasure Trove~~			1 doz.		Grade 6.
~~Workbooks for Paths of Grace~~			6 doz.		Grade3.
~~Workbooks for Tales to Tell~~			6 doz.		Grade 4.
~~Workbooks for Stories for Every Day~~			~~5 doz.~~		Grade 5.
~~Workbooks for Treasure Trove~~			5 doz.		Grade 6.
Pencil Sharpeners No. 4			4 only	4	Boston Self Feeder
~~Yard Sticks~~			~~4 only~~		
Scratch Pads No. 1			3 doz.	36	White
Black India Ink			1 doz.	~~Bottles~~	½ bottles
Pencil Erasers			1 doz.	~~Boxes~~	~~4 gross~~ 4 gross
Ink Erasers			~~1~~ doz.	~~Boxes~~	2 "
Thumb Tacks No. 5			3 doz.	Boxes	36 pkts
Stickfast Paste			6 boxes		6 pkts
Rubber Bands			6 boxes		6 boxes

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Rev. F.O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia

180 Opportunity Workbook in English, Grade 7
24 " " " 6
24 " " " 5
24 " " " 4
24 " " " 3

F O'Grady O.M.I. In Stock

Teacher

I Hereby Certify that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

over

Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Requisition for School Material

Date January 2, 1947. *19*

For Kamloops Indian Residential *School* Kamloops, B. C. *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Kraft Brown Adhesive Tape, 1"			4 rolls	4 rolls	1 inch
Kraft Brown Adhesive Tape			4 rolls	4 "	2 inch
~~Manual of Drawing~~			4 only	~~32~~	~~Teacher's Use~~
Reeve's Watercolour Refills			4 boxes	~~32~~	Red 3 boxes
" " "	"		4 boxes	~~32~~	Blue 3 "
" " "	"		4 boxes	~~32~~	Yellow 3 "
" " "	"		4 boxes	~~32~~	Black 3 "
" " "	"		4 boxes	~~32~~	White 3 "
~~Ink Scribblers (Ruled)~~	Drawing books C		72 doz.	6 doz.	
~~Pencil~~ Scribblers (~~Ruled~~)	B		30 doz.	360	
Pencils (Rubber Tipped)	if available		48 doz.	4 doz.	
Pen Holders			4 doz.	48	
Compasses (School)			6 doz.	72	
White Chalk			1 gross	1 box	
~~Coloured~~ Chalk (Assorted colours			2 gross	~~2 boxes~~	
~~Powdered~~ Ink (Blue Black) Qt size			1 doz. pkgs.	1 2 pkts	
~~Students' Art Paper Books~~			~~150 Books.~~		
Blotters ~~for Pupils's Use~~	4x9		48 doz.	48 doz	
Scratch Pads No. 5. (Ruled)			12 doz.	12 doz	
Scratch Pads No. 6. (Ruled)			8 doz.	96	
White Envelopes No. 7.			6 boxes	6 boxes	
Pen Nibs No. 51.			2 doz. boxes	2 boxes	
Speed Ball Nibs			1 set.	1 set	~~Instructor~~ In Stock
Carbon Paper (8X10) 8½X13) (Benziger Bros)			6 pkgs.	6 boxes only	In Stock
Bible Stories ~~for Little Children~~			6 doz.	4 8	Benziger Brothers
~~Pencil Crayons~~			8 doz. boxes		
Junior Mathematics Book 1.			1 doz.	12	Grade 7. Text Book Branch Victoria BC
Junior Mathematics Book 2.			1 doz.	12	Grade 8.
Daily Registers			4 only	~~12~~ 2	
Paper Clips (small)			6 boxes	6 boxes	

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

over

Name Rev. F.O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential,

Post Office (nearest) Kamloops,

Express Office (nearest) C. N. R.

Province British Columbia.

Drawing Books #1 - 100
" #2 - 50

over

F O'Grady O.M.I.
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date January 2, 1947. *19*

Kamloops Indian Residential *School* Kamloops, B.C. *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
~~Twelve Inch Rulers~~ 12" plain			8 doz.	96	
~~Map of the World (large)~~			2 only		
~~Map of Europe (large)~~			2 only		
Large Globe			1 only	sch'd	
~~Library Books~~			4 doz.		Grades 5-8 inclusive
~~Library Books~~			4 doz.		Grades 3-4 inclusive
~~Library Books~~			4 doz.		Grades 1-2 inclusive
Brown Wrapping Paper, large			6 doz.	sheets 72 (large)	
Brown Wrapping Paper small			6 doz.	sheets 72 (small)	
~~New Art Poster Colours~~		(White)	4 lb.		May be obtained in
" " " "		(Green)	4 lb.		Powdered Form.
" " " "		(Red)	4 lb.		
" " " "		(Orange)	4 lb.		
" " " "		(Yellow)	4 lb.		
" " " "		(Blue)	4 lb.		
Manila Tag 18x24			4 doz.	sheets	48 sheets
Paper Fasteners (small roundheads)			8 boxes.	8 boxes in stock	
~~Students'~~ Dictionary purple			4 doz.	4	
Canadian Flag			~~1 only~~	1	Classroom Use.
~~Boochk Brushes (Size 4)~~			4 doz.		
~~Desk~~ Blotters (19X24) green			1 doz.	12	
Crepe Paper red blue green orange			4 rolls each	4 rolls	red, blue, green, and orange.
~~Work Bk. in Eng. Usage & Comp.~~			2 doz.	4	Grade 3
" " " " " "			2 doz.		" 4.
" " " " " "			2 doz.		" 5.
" " " " " "			2 doz.		" 6.
Scribblers (A) (Unruled)			36 doz.	3 gross	
~~How Canada Was Found~~			4 doz.		
~~All About Canada For Little Folk.~~			3 doz.		

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Rev. F. O'Grady, O.M.I.

School Kamloops, Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops,

Express Office (nearest) C. N. R.

Province British Columbia.

Dry Tempera as follows:
4 Tins White
4 " Green
4 " Red
4 " range
4 " Yellow
4" Blue

F O'Grady om
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

Pay to **Passmore's Book & Gift Store,**

Address **341 Victoria Street,**

Kamloops, B.C.

DATE	SERVICE	AMOUNT	
Dec. 19/47	To Books supplied to Kamloops Indian Residential School	53	90
	Statement attached		
	Authority Verbal instructions School Inspector R.F. Davey		
	RECOMMENDED Indian Commissioner for B. C.		
	Vote: 516 Allot: 12-415	53	90

Graphics Division FEB 5 1948 Indian Affairs Br.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 3524

Agent

VOUCHER No. 4/48 DATE January 9, 1948

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

In Account With

Passmore's Book and Gift Store

341 Victoria Street
KAMLOOPS, B.C.

CARDS AND GIFTS
BOOKS, CHINA, STATIONERY
TYPEWRITERS
SHEET MUSIC
EASTMAN KODAKS
AMATEUR FINISHING
PHOTOGRAPHIC STUDIO

COMMERCIAL PRINTERS

Dec. 19 7
194

Indian Affairs Branch, Dept. of
Lands & Resources.
Kamloops, B. C.

6	You & Your Clothes	14	70	
1	Junior Electricity		65	
1	Metal Work		55	
1	General Shop Work	1	40	
6	Woodwork Practice	9	00	
12	Prog. Drafting	9	00	
1	Science & Life	2	40	
6	Mastering Invention	7	50	
6	Applied Art	8	70	
				53 90

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

R. 1927

SERIES A

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Purchase Order

Nº 19418 A

THIS NUMBER TO BE SHOWN ON ALL PACKAGES AND INVOICES

Pasmore's Book and Gift Store,
341 Victoria Street,
Kamloops, B.C.

P.O.Box 70,
Vancouver, B.C., Dec. 17th 1947.

Please forward the following materials to the address given below, and charge to the account of the Department of Mines and Resources.

Render a separate invoice for each order and send 3 copies to S. K. Bruce, Esq.,
Indian Agent, Kamloops, B.C. when goods are shipped.

Quantity	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL	
	For the Kamloops Indian Res. School - - - - - - - - - - - - - - - BOOKS			
6 only	"You and Your Clothes"	2.45	14	70
1 "	"Junior Electricity"	.65		65
1 "	"Metal Work"	.55		55
1 "	"General Shop Work"	1.40	1	40
6 "	"Woodwork Practice"	1.50	9	00
12 "	"Prog. Drafting"	.75	9	00
1 "	"Science & Life"	2.40	2	40
6 "	"Mastering Invention"	1.25	7	50
6 "	"Applied Art"	1.45	8	70
			$83	90

Prices F.O.B. Kamloops, B.C. as per your of

Shipping Instructions: Upon instructions of Mr. Indian Agent Bruce.

Chargeable to Appropriation
for INDIAN EDUCATION.
Vote 516 Primary 26-269.
Encumbrance No.
Copy for Head of Branch

Date to be delivered:
As instructed by Mr. Bruce.

W. S. Arneil. (Issuing Officer)
Indian Commissioner for B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material Grade 9

S.A. 1

Date October 10, 1947. 19

For Kamloops Indian Res. School Kamloops, B. C. Agency

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Health Essentials (Andress & Breeze)			1 doz.	12 OK	Ginn and Co.,
Mastering Our Environment (English)			1 doz.	12 OK	J. M. Dent & Sons.
~~Visualized General Science (Lemkin)~~			~~1 doz.~~	~~12~~	Oxford Book Co., N. Y
~~Progressive Word Mastery (Patton)~~			~~1 doz.~~	~~12~~	~~Charles E. Merrill Co~~ Columbus 15, Ohio.
Westward Ho. (Kingsley)			1 doz.	OK	
The Last of the Mohicans (Cooper)			1 doz.	OK	
Selected Stories from Canadian Prose.			1 doz.	OK	Macmillan
~~Correspondence Courses in Art III May be obtained from the Department of Education, Victoria, B. C.~~			~~1 doz. sets~~		
~~Our Empire (Lewis & Loomb)~~			1 doz.		~~E. L. Osborne Ltd., Calgary, Alberta.~~
~~Our Empire Work Book (Lewis)~~			~~1 doz.~~		" "
Woodwork for Junior High Schools			2 only	2	~~Sop. Clark Co.~~
General Shop Work (Ashcroft & Easton)			2 only	2	~~Macmillan~~

REQ No. 28320

OCT 23 1947

Stary. Office to Forward

BC Text Bureau

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Rev. F. O'Grady, O. M. I.,

School Kamloops Indian Residential,

Post Office (nearest) Kamloops, B. C.

Express Office (nearest) C. N. R.

Province B. C.

F. O'Grady O.M.I.
Teacher

I Hereby Certify that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

J. B. Graham
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 1717

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

September 20th, 1947.

The Principal,

Kamloops,

Kamloops,

Kamloops Indian Res. B.C.

CATHEDRAL BASIC READERS

10	Our New Friends	)
3	Think-and-Do Book for Our New Friends	) IN STOCK
2	Guide-Book to Grade One Programme	)

REQ No. 28155

SEP 20 1947

Stat'y. Office to Forward

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Miss Dobis
Kamloops

Date July 6th. 1947

For Indian Residential School Kamloops Agency

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Pre-Primers			8 doz.		
Pre-Primer Work Books			8 doz.		
Primers			8 doz.		
Primer Work Books			8 doz.		Touch of Freedom
Grade 1 Readers			8 doz.		
Grade 1 Work Books			8 doz.		
Teacher's Manuals			2		
Oxford Dictionaries			6	6	In stock
			AUG 7	1947	

REQ No. 22977

Stat'y. Office to Forward

1 2 3 4 5 6 7 8 9

88 64 40 41 35 20 12 12 3

= 325

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

The Principal

Name Kamloops Indian Residential School,

School

Post Office (nearest) Kamloops, B.C.

Express Office (nearest) Kamloops, B.C.

Province B.C.

Sister Anne Mary
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 1717

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Supplementary Reading and Library Books

School 300 Pupils *Date* July 6, *1947*

For Indian Residential *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

	ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
	English					
1.	A Picture Dictionary for Children			2		
3.	First Steps in Speehh Training			2		
5.	~~Fun for You~~			~~1~~	NONE IN STOCK	
6.	Read Another Story			1		
7.	The Painted Calf			2		
8.	~~The Surprise Box~~			~~2~~	NONE IN STOCK	
9.	This is Fun			2		
10.	Mr. Joe and the Pig			2		
11.	Elsie Elephant			2		
12.	Tip			2	REQ No. 27867	
13.	Pueblo Indian Stories			2		
14.	We Go Away			2	JUL 21 1947	
20.	The Little Wooden Farm			1		
21.	Wags and Woofie			1	Stat'y. Office to Forward	
22.	The Funny Noise			1		
24.	A Surprise for Mr. Bunny			1		
25.	Nine New Fairy Tales			1		
26.	Fables and Fairy Tales			1		
34.	Buzzy Wing			1		
35.	The Wee Wee Duck			1		

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Kamloops Indian Residential School,

School .....

Post Office (nearest) Kamloops,

Express Office (nearest) Kamloops,

Province British Columbia

Sister Anne Mary

Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

.....

Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 1717

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date July 6, *1947*

For Indian Residential *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
42. The Book of Houses			1		
~~57. Gray Bird~~			1		
~~58. Winona~~			2	NONE IN STOCK	
~~59. Leaping Trout~~			2		
~~60. Wattala~~			2		
~~61. Nigalek~~			2		
62. Hoot Owl			2		
63. Three Little Indians			2		
65. Sparks from a Thousand Camp Fires			2		
66. Long Ago			2		
~~67. Indians of Canada and Prairie Pioneers~~			2	NONE IN Stock	
71. Geography Book One			2		
72. Geography Book Two			2		
74. Eskimo Land			2		
75. The Canadian Flag Day Book			4		
76. The Growth of America			1		
77. How We Are Clothed			2		
80. How We are Fed			4		
81. The Beaver and the Muskrat			2		
83. The Book of Letters			1		
The Book of Wonders			1		

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Kamloops Indian Residential School

School .....

Post Office (nearest) Kamloops,

Express Office (nearest) Kamloops

Province British Columbia

Sister Anne Mary

Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

.....

Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 1717

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Requisition for School Material

Date July 6, *19* 47

For Indian Residential *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

	ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
137.	Clothing Instruction			2		
138.	Arts and Crafts for Canadian Schools			1		
139.	A Book of Cradle Songs			2		
140.	The Singing Period			1		
	Drama Highway					
	Book 1			2		
	Book 11			2		
	Book 111			2		
27.	The Mystery of the Island			2		
29.	Robinson Crusoe			2		
134.	Buzzy Wing			1		
135.	The Wee Wee Duck			1		
38.	Stories from Hans Anderson			2		
39.	The Golden Hen			2		
40.	The Magician's Gift			2		
41.	Cubby Bear			2		
137.	Seven Little Sisters			1		
44.	Christmas Magic			1		
45.	Thumper			1		
46.	The Tale of Peter Rabbit			1		
47.	Willie Fox's Diary			1		

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Indian Residential School

School

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) Kamloops

Province British Columbia

Sister Anne Mary
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 1717

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Requisition for School Material

Date July 6, 1947 *19*

For Indian Residential *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
48. A Fairy Garland of B.C. Flowers			1		
49. Stories of the L and of Evangeline			2		
53. Tales of the Round Table			2		
54. Fur Trappers of the Old West			1		

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Kamloops Indian Residential School

School

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) Kamloops

Province Bristish Columbia

Sister Anne Mary
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 1717

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date July 6, *19* 47

For Indian Residential *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
86. The Story of our Clothes			2		
87. Little Journeys Abroad			2		
91. Story Pictures in Transportation			2		
92. Friends in Far Away Lands			2		
93. Little World Children			3		
107. Steel			2		
109. An Aquarium			1		
110. Plants Round the Year			2		
111. Water Appears and Disappears			1		
112. Animals that Live Together			2		
124. Light			2		
125. Water Supply			2		
126. Foods			2		
127. Keeping Well			2		
129. Science Experiences with Home Equipment			2		
130. Science Experiences with Inexpensive Equipment			2		
131. Forest Facts for Schools			2		
132. Playing with Clay			2		
134. Handbook of Knots			1		
135, The Box Book			2		
136. Clothing Design and Drafting			4		

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Kamloops Indian Residential School

School

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) Kamloops

Province British Columbia

Sister Anne Mary

Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

J. H. Brown

Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 1717

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Miss Davis
File

Order No. ....594....

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

Indian Affairs Branch.

OTTAWA ...May..28..1947....

TO THE STOREKEEPER,

Please deliver or ship to -

.....Rev. F. O'Grady, O.M.I.,.....
.....Principal,.....
.....Kamloops Indian Residential School,.....
.....Kamloops, British Columbia.....
.....VIA C.P. Express Prepd

For 1 Union Jack
1 Globe. Agency .....

.....

.....

.....

May 30/47 Billed out by
J.E. Hartcliffe

503 - 1244.

.....B F Neary.....

Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-4

4-11

#14 noted 1580.

January 24, 1948
Vancouver, B.C.

Memorandum

To the Indian Commissioner.

From the District School Inspector.

Re: Attached Kamloops Agency
Voucher No. 4

During my inspection of the Kamloops Indian Residential School I discovered that the vocational training was seriously handicapped by the lack of books, both in Home Economics and Industrial Arts. There seemed little likelihood of obtaining these through the regular channels for several months and I requested Mr. Indian Agent Bruce to obtain these immediately by local purchase.

R. F. Davey.

R.F. Davey,
Dist. School Inspector.

RFD/mh

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
FEB 2 1948
P.M.
REGISTERED

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Appendix C
June 1948
Bulletin

SUPPLEMENTARY READING AND LIBRARY BOOKS

ENGLISH

TEACHER'S REFERENCE

___ 1. First Steps in Speech Training
___ 2. The Drama Highway:
___ Book 1
___ Book 2
___ Book 3

PRIMARY GRADES

New Work Play Unit Reader:

___ 3. The Painted Calf
___ 4. The Surprise Box
___ 5. This is Fun
___ 6. Bruce and Barbara
___ 7. In Came Pinky
___ 8. Mr. Joe and The Pig
___ 9. Elsie Elephant
___ 10. Tip
___ 11. Polly the Kid
___ 12. Animal Parade
___ 13. Pueblo Indian Stories
___ 14. We Go Away
___ 15. Always Ready
___ 16. Animals Are Fun
___ 17. Brownie and His Friends
___ 18. Animals Work Too
___ 19. Year-Round Fun
___ 20. Tony and Jo Jo
___ 21. Fifty Winters Ago
1 22. Trails in the Woods
1 23. Sad Prince
___ 24. Kurti and Hardi
___ 25. Little Bear the Indian Boy
___ 26. The Little Wooden Farmer
___ 27. The Funny Noise
___ 28. Bonny's Wish
___ 29. A Surprise for Mrs. Bunny

New Method Supplementary Readers:

___ 30. Nine New Fairy Tales
___ 31. Fables and Fairy Tales
___ 32. The Mystery of the Island
2 33. Gulliver's Travels
1 34. Robinson Crusoe
___ 35. Quentin Durward
___ 36. The Deerslayer

Story Time Books:

___ 37. The Adventures of Pewgo
2 38. Friday Afternoon Stories

Every Child Series:

___ 39. Moon Fleet
___ 40. Seven Little Sisters
___ 41. The Golden Hen
___ 42. The Magician's Gift
___ 43. Cubby Bear

First Experiences in Reading:

___ 44. Let's Learn to Read
___ 45. Runaway Toys
___ 46. Reading, Book 1
___ 47. Reading, Book 2
___ 48. The Book of Houses
___ 49. The Book of Heat and Light

Elf Book Series

___ 50. Twilight Tales
___ 51. Peppy, the Lonely Little Puppy
___ 52. Mother Goose
___ 53. The Wonderful Train Ride

My First Book Series:

___ 54. Little Black Sambo
___ 55. The Tale of Peter Rabbit
___ 56. Three Little Pigs
___ 57. The Little Red Hen

My Own Fairy Book Series:

___ 58. Cinderella
___ 59. Jack and the Beanstalk
___ 60. Little Red Riding Hood
___ 61. Puss in Boots
___ 62. Three Bears
___ 63. Tom Thumb

Bedtime Nature Series:

2 64. A Merry Coasting Party
2 65. A Robber Meets His Match
2 66. Paddy's Surprise Visitor
2 67. Peter Rabbit Proves a Friend

Uncle Wiggily Series:

2 68. Uncle Wiggily & Dumplings
2 69. Uncle Wiggily & Peppermint
2 70. " Wiggily Learns to Dance
2 71. " Wiggily & the Snow Plow

Pied Piper Books:

___ 72. A Child's Book of Birds
___ 73. Animal Stories
___ 74. Famous Fairy Tales

Duplicopy Workbooks:

___ 75. Bob and Sue
___ 76. Reading Book 1
___ 77. Reading Book 2
___ 78. Health Book

INTERMEDIATE & SENIOR GRADES:

2 79. Christmas Magic
2 80. Thumper
___ 81. The Tale of Peter Rabbit
2 82. Stories of the Land of Evangeline
2 83. Moni the Goat Boy & Other Stories
2 84. It's A Pass
___ 85. Tales of the Round Table
___ 86. Treasure Island
___ 87. Kidnapped
2 88. My Reading Today
___ 89. Young Turkey
2 90. Just Mary Stories
2 91. American Boy Adventure Stories
___ 92. Star
___ 93. Navarre of the North
2 94. Moccasin Trail
1 95. Singing Sands
2 96. By Paddle and Saddle
2 97. The Last Buffalo Hunter

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

DOOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

 Appendix C
June 1948
Bull[illegible]n

My Indian Book Series:

1	98	Gray Bird
1	99	Winona
2	100	Leaping Trout
2	101	Nigalek
2	102	Watlala
2	103	Antelope
1	104	Morning Star
	105	Little Indians
	106	Three Little Indians
	107	Sparks from a T.Camp Fires
2	108	Long Ago
	109	Indians of Canada & P.Pioneers
2	110	How The Old World Found the New
2	111	The Story of Ten Little Boys Throughout the Years
	112	Oregon Chief
	113	Eskimo Land
	114	The Canadian Flag Day Book
	115	The Growth of America

Home and World Series:

	116	How We Are Clothed
	117	How We Travel
	118	How We Are Fed
	119	The Beaver and the Muskrat
2	120	How We Have Conquered Distance
	121	Canadian Geography Readers Book 3 " 4 " 5
	122	The Story of Our P.Provinces
	123	The Story of Our Clothes

SOCIAL STUDIES:

Guide-Book Series in Social Studies:

2	124	Ways of Living
2	125	Canadian Neighbours
	126	Story Pictures in Transportion
	127	Friends in Far Away Lands
	128	Little World Children
	129	Children of the Pioneers
2	130	World Explorers

Everychild Series:

	131	In the Wilderness
	132	Men Who Make Things
	133	Men Who Live in Tents
	134	The Story of Spinning & Weaving

Pictured Geography Series:

	135	Peru
	136	Panama
	137	Mexico
	138	Newfoundland
	139	Honduras
	140	West Indies
	141	Steel
	142	The River Book
	143	People & Childr. of Wonderful Lands
	144	Wonderful Travels in wonderful Lands
	145	The Day before Yesterday in America

Our Foreign Friends Series:

	146	Abdul of Arabia
	147	Ching Ling and Tin Ling
	148	Wilhelmina of Hollard
	149	Kala a Hawaiian Boy
	150	Olga of Norway
	151	Manual of Mexico

Average Attendance of Indian Pupils during 1947/48 _____

SCIENCE

Basic Science Education Series

2	152	An Aquarium
	153	Plants Round the Year
2	154	Water Appears & Disappears
2	155	Animals that Live Together
	156	The Sky Above Us
	157	Clouds, Rain and Snow
	158	The Air About Us
	159	Fire
	160	The Earth a Great Storehouse
2	161	Garden Indoors
	162	The Garden & Its Friends
	163	Flowers, Seeds & Fruits
2	164	Toads and Frogs
	165	Plant Factories
	166	Saving Our Wild Life
	167	Light
	168	Water Supply
2	169	Foods
	170	Keeping Well
	171	Frogs
	172	S. Experiences with Home Equipment
	173	S. Experiences with nexpensive Equipment
	174	Forest Facts for Schools

SCIENCE WORK TEXTS

	175	Do You Know
	176	Things Around Us
	177	Handbook for Teachers of Elementary Science
	178	Forest Facts for School
	179	Dent's Health Workbooks

HANDICRAFTS:

	180	Playing with Clay
	181	S.Knot T.Fringe & Needlework
	182	Handbook of Knots
	183	Clothing D. & Drafting
	184	Arts & Crafts for Canadian Schools

Good Time Books:

	185	A Little Girl's Treasury of Things To Do
	186	A Young Boy's Treasury of Things To Do
2	187	A Girl's Treasury of Things To Do
2	188	A Boy's Treasury of Things To Do

MUSIC:

1	189	A Book of Cradle Songs
	190	The Singing Period

(Please Print below)

Name Rev. F. O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia

J.W. Graham

Indian Superintendent or Agent.

(This list must be submitted in DUPLICATE).

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Kamloops Indian Residential School

FOUNDED IN 1889

UNDER THE DIRECTION OF THE OBLATE FATHERS

EV

Kamloops, B.C., June 8th. 1948.

Mr. Bernard F. Neary,
Superintendent of Education,
Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Dear Mr. Neary:-

2 4 doz in order

Would you kindly send us 24 doz. Progress Report Cards as soon as possible in order that we may fill them out for the pupils for the Quarter ending June 30th.

Sent 14/6/48

Yours sincerely,

F. O'Grady O.M.I.

F. O'Grady O.M.I.,
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

154-0-4 (E6).

, June 2, 1948.

Dear Sir:

Re: Requisition No. 28815.

I have your letter of May 31, 1948, in reference to the source of supply of twelve copies "Civilization in Europe (Revised Soward)" for Kamlocps Residential School.

Please be advised that these books can be secured from the "Text Book Branch, Victoria, British Columbia". The book is listed on Page 6 under subject "History" in the 1947-48 Price List and Order form for British Columbia.

Yours truly,

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

Mr. J.W. Driscoll,
Supt. of Stationery,
Dept. of Public Printing & Stationery,
Ottawa.

MFT/HM.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

ALL COMMUNICATIONS
TO BE ADDRESSED TO
THE KING'S PRINTER

Department of Public Printing and Stationery

Ottawa, May 31, 1948.

Ref: "Stationery"

Mr. P. Phelan,
Chief, Training Division,
Department of Mines and Resources,
Ottawa.

Referring to requisition 28815, including 12 copies Civilization in Europe, I would ask you to kindly let me have source of supply or authorize cancellation, as our Agents cannot locate this item.

J. W. DRISCOLL
SUPERINTENDENT OF STATIONERY

JD/TL

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

W-1

Date Jan. 9, 1948. *19*

For Kamloops Indian Resident *School* Kamloops, B. C. *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Jolly Numbers		Feb	72	18	Primer
Jolly Numbers			72		Book 1.
Jolly Numbers			72		Book 11.
~~Junior Arithmetic~~			48		Book 111.
~~Junior Study Arithmetic~~			72		Book 3.
~~Study Arithmetic~~			72		~~Book 4.~~
~~Study Arithmetic~~			72		Book 5.
~~Study Arithmetic~~			72		Book 6.
Exercises in Arithmetic	Grade VII		48	48	~~Grade VII.~~ Gmr Co
Answer Book for Ex. in Arith.	Grade VII		1	1	~~Grade VII.~~ Gmr Co
Exercises in Arithmetic			24	2	Grade VIII.
~~Understanding Arithmetic~~			4		Teachers' Man.
Dent's Junior Mathematics			12	12	Grade IX.
Education Through Mathematics			12	12	Grade X.
Answer Book for Dent's Jun. Maths.			1	1	Grade IX.
Canadian School Atlas			84	84	J M Dent & Son.
~~Manual & Answer Bk. to Study Arith.~~			2		Grade 3.
" " " " "			2		Grade 4.
" " " " "			2	2	Grade 5.
" " " " "			2		Grade 6.
Old World Horizons			48	48	Grade 6.
New World Horizons			48	48	Grade 5.
World Geog. fpr Can. Schools (1942 Ed.)			60	60	Grade VII - IX.
History of Britain (King)			24	24	Grade VII - IX.
Romance of Canada (Burt)			24	24	Grade VII - IX.
Adventures in Science (Bk. 6)			24		F. E. Osborne, Calgary.
~~Science Work Book & Guide (Bk. 6)~~			48	2	
~~Science Work Book & Guide (Bk. 5)~~			48		
~~Science Work Book & Guide (Bk. 4)~~			48		
St. Basil's Hymn Book (words only)			36	36	In stock

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Reverend F. O'Grady, O. M. I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C. N. R.

Province British Columbia

over

J. O'Grady O.M.I.
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Requisition for School Material

Date Jan 9, 1948. *19*

For Kamloops Indian Resident. *School* Kamloops, B. C. *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Opportunity Work Book in English			36		Grade 8.
Opportunity Work Book in English			36		Grade 7.
Opportunity Work Book in English			36	as 501.	Grade 6.
Opportunity Work Book in English			48		Grade 5.
Opportunity Work Book in English			48		Grade 4.
Opportunity Work Book in English			48		Grade 3.
Health, Safety and Success			60		Grade V-Vl.
Your Health and Safety			36		Grade Vll- Vlll
Workbook in English Grammar			48		Grade Vll-Vlll.
Our First Book			48		
Here We Come			48		
This is Our Home			48		
Workbook for This is Our Home and Here We Come			60		
This is Our Family			48		
Workbook for This is Our Family			60		
These Are Our Friends			72		
Workbook for These Are Our Friends			72		
Paths of Grace			12		Grade 3.
Workbook for Paths of Grace			72		" "
Tales to Tell			12		Grade 4.
Workbook for Tales to Tell			72		" "
Elementary General Science grade VII-VIII			36	36	Grade Vll-Vlll
Mastering Our Environment grade IX			12	12	Grade IX.
Science and Life grade X			12	12	Grade X. both branch,
Health Essentials for Canadian Schools			12	12	Text Victoria, B.C
English Journeys			24	24	
Black Arrow (Stevenson)			12	12	Grade Vlll.
Canada Book of Prose and Verse		(Bk. 1)	12	12	Grade Vll
Manual for Above			2	2	Grade Vll

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Reverend F. O'Grady, O. M. I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C. N. R.

Province British Columbia

~~Word ways~~ Wor over

F. O'Grady O.M.I.
Teacher.

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

J. P. Turner
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 1717

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date Jan. 9, 1948. *19*

For Kamloops Indian Residential *School* Kamloops, B. C. *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Christmas Carol; King of the Golden River			12	12	Grade VII
Cricket on the Hearth (Dickens)			12	12	Grade VIII
Life and Literature, Book II			36	36	Grade VIII
Treasure Island (Stevenson)			~~12~~	12	
Kidnapped (Stevenson)			12	12	
X ~~Spelling for the Grades~~, Book I			48	see next page	
~~Spelling for the Grades~~, Book II			48		
English Apprentice, The (Kerr)			1	1	~~Grade X~~ } T.B.B.
Mastering Effective English			1		~~Grade X- XII~~ } Victoria
Story Workbook in Canadian History ✓			60 ✓		Grades 5-7
Social Studies Workbook on E. Canada ✓			48 ✓		Grades 7-8
Social Studies Workbook on W. Canada ✓			48 ✓		Grades 7-8
Dominion French Reader, Book I			24	24	Grade VII T.B.B.
Dominion French Reader, Book II			12	~~12~~ 12	Grade IX. Victoria
Reading Approach to French			6	6	Grade IX-XII
~~Book Covers (small)~~			~~3 gross~~		
~~Book Covers (large)~~			~~2 gross~~		
Hectograph Pencils (Intense Purple)			12	12	
Hectograph Composition			24 tins	24 ~~20~~.	
Blackboard Erasers ✓			24	✓	
X ~~Geometry Sets or Protractors~~			~~36~~	~~70~~	
Crepe Paper (Assorted Colours)			6 Of each	✓ 36 folds	
Wax Crayons (Primary) ✓			144 pkts.	✓	
Crayolas (Senior) ✓			216 pkts.	✓	
Klean Klay, Asst. colours. ✓			12 lb.	✓	
Water Colour Boxes ✓			84	✓	
Water Colour Brushes (#5, medium) ✓			144	✓	
~~Water Colour Brushes (#22)~~			~~144~~		
Pencil Sharpeners No. 4. ✓			8	✓	Boston Self Feeder

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Reverend F. O'Grady, O. M. I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C. N. R.

Province British Columbia.

~~48~~ 70 Mathematical Sets No. 2 Dominion ~~Set~~
Moss Instruments Ltd.
No. 1 Beaverdale Road,
Toronto, Ont.

F. O'Grady O.M.I.
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Requisition for School Material

Date Jan. 9, 1948. *19*

Kamloops Indian Resident. *School* Kamloops, B. C. *Agency*

For

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
White Water Colour Drawing Paper (9x12)			12 pkts.		100 sheets to package
Construction Paper (9 x 12)			6 pkts.		Green
Construction Paper (9 x 12)			6 pkts.		Red
Poster paper (9 x 12)			6 pkts.		Assorted Colours
Folding Paper (6 x 6)			12 pkts.		Assorted Colours
~~Lightweight~~ Cardboard 22x28, assd colours			72 sheets	72 sheets	Assorted Colours
~~Yard Sticks~~			~~8 only~~		
Stickfast dry paste			12 pkts.		
Paste Brushes			288		
Kraft Gummed Paper Tape 1"			6 rolls		
Kraft Gummed Paper Tape 2"			6 rolls		
Kindergarten Scissors			36 pr.		
Teachers' Scissors, 7"			12 pr.		
Blotters, (4 x 9)			4 gross		
Blotters (18 x 24) Teachers' Use			24		
Rulers, 12"			~~96~~		
Paper Clips (medium)			12 boxes		
Paper Clips (small)			6 boxes		
~~Scotch Tape~~			~~12 rolls~~		
Gummed Stars #22, Assorted			3 doz. boxes		
Gestetner Ink (Black)			2 tubes	2	
Gestetner Ink (Blue)			1 tube	1	
Gestetner Stencils (Rotary #62			72	72	
Foolscap, single ruled			6 pkts.		
Scratch Pads, #1 (white)			72	72	
Scratch Pads, #5 (Ruled)			144		
Scratch Pads, #6 (Ruled)			96	96	
~~White~~ Envelopes, #7, ~~No. 7~~			~~24 boxes~~	12 boxes	
Speed Ball Nibs			1 set	1 set	
T. Writer Carbon paper, black, (8 x 13)			6 pkts.		

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Reverend F. O'Grady, O. M. I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C. N. R.

Province British Columbia.

over

" 4 Spelling for the Grades. Book I

" " " II

" 4 " "

Text Book Branch. Victoria. B.C

F O'Grady o.m.i.

Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Requisition for School Material

Date Jan. 9, 1948. *19*

For Kamloops Indian Resident. *School* Kamloops, B. C. *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Coloured Chalk (Red)			2 boxes		
Coloured Chalk (Green)			2 boxes		
Coloured Chalk (Golden Yellow)			2 boxes		
Coloured Chalk (Orange)			2 boxes		
Gummed Labels, assorted sizes			12 boxes	12 boxes	
~~Staples for Hotchkiss No. 4~~			~~2 boxes~~		
Abraham Lincoln (Drinkwater)			12	2	Grade X.
Book of Classical Stories			12	2	Grade X
Book of Stories			12	2	Grade X
Develop Your Reading			12	2	Grade X
Fact and Fiction			12	2	Grade X
Weather and Wings (Winson)			12	2	Grade X
Readings in Science			4	2 copies	Grade Xl
Poems, Chiefly Narrative			6	6	Grade 1X
Poems Past and Present			12	12	Grade X
Civilization in Europe (Revised, Soward)			12	12	Grade X.-Xll.
Vocational Mathematics Science and Progress			6	1	Grade Xl-Xll.
Science and Progress, Grade Xl			1 only	1 only	Grade Xl.
Applied Art Manual, Grade 1X			6 only	6	Grad 1X.
Teacher's Manual for above			1 only	1	
Foods for Home and School (Greer), Grade 1X			6 only	6	Grade 1X.
Daily Registers			6 only	Sent 27/3/48	
~~Paper Clips, Corrugated~~			~~6 boxes~~		
~~Catechisms for First Communicants~~			~~6 doz.~~		
~~Religion, Doctrine and Practice~~			~~24~~		~~Cassilly~~ ?
Black India Ink			12 bottles	12 bottles	
Green India Ink			6 bottles	6 "	
Blue India Ink			6 bottles	6 "	
Violet India Ink			6 bottles	6 "	

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Reverend F.O'Grady, O. M. I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C. N. R.

Province British Columbia

72 Baltimore Catechism No. 1 (McGuire)

Lands to

F. O'Grady o.m.i.
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

J. W. Brown
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date Jan. 9, 1948. *19*

For Kamloops Indian Resident. *School* Kamloops, B. C. *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Ink Scribblers, ruled			72 doz.		
Pencil Scribblers, Ruled			24 doz.		
Pencils (1917 - H. B.)			~~48 doz.~~ 60		
Pencils (B or 2B)			~~72~~ 72		
Students' Art Paper Books, #2			24 boxes		
Pen Nibs, (medium)			24 boxes		
Thumb Tacks, #4			24 boxes		
Thumb Tacks, #5			12 boxes 12 boxes		
Rubber Bands			6 boxes		
Pencil Erasers			6 boxes		
Ink Erasers			60		
Erasers (Art gum)			~~60~~ 60		
Checking Pencils (Red)			36		
Checking Pencils (Blue)			360		
Kraft Envelopes, ($9\frac{1}{2}$ x 12) for reports			60		
Loose leaf Note Books, #1937			60		
Loose leaf Note Books, #2933			96		
Exercise Books D 104, (black, ruled, ink)			2 only		
Map of the World (large)			2 only		
Map of Europe (large)			~~8 only~~		
Canadian Flags for classrooms			1 only	1	Clarke & Stuart
~~Large Globe~~ Plain Stand Globe		12" #220	72 sheets	72	Clarke & Stuart Vancouver, B.C.
~~Kraft~~ Wrapping Paper, Large			~~144 sheets~~		
~~Brown Wrapping Paper, Small~~			~~24~~		
~~Boschk Brushes (size 4)~~			48	48	
~~Students'~~ Dictionaries (small)			~~6 only~~		
~~Manual of Drawing, Teachers' Use~~			48		
~~How Canada Was Found~~			36		
All About Canada for Little Folk			48		
Bible Stories for Little Children					

Flag

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished. Recd 2/1/3/48

Name Reverend F. O'Grady, O. M. I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C. N. R.

Province British Columbia

F. O'Grady O.M.I.
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Requisition for School Material

Date Jan. 9, 1948. *19*

For Kamloops Indian Resident. *School* Kamloops, B. C. *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
~~English Usage and Composition~~			~~48~~		~~Grade 7.~~
~~English Usage and Composition~~			~~48~~		~~Grade 8.~~
~~Reading Exercises~~			~~48~~		~~Grade 6.~~
~~Reading Exercises~~			~~48~~		~~Grade 5.~~
~~Reading Exercises~~			~~48~~		~~Grade 4.~~
~~Reading Exercises~~			~~48~~		~~Grade 3.~~
~~Reading Exercises~~			~~60~~		~~Grade 5 & 6.~~
~~Nature and Language~~			~~72~~		~~Grade 3 & 4.~~
~~Nature and Language~~			~~3~~	~~3~~	
Typewriter Ribbon (Underwood)			3	3	
Typewriter Ribbon (Royal)			3		
Hectograph Ribbon for Typewriter		(Underwood)	6	6	(Underwood)
~~Mimeograph Paper No. 1, Lot No.~~		49799	~~12 pkts.~~		
~~Plain, single Typewriter paper, long.~~			~~18 pkts.~~		
The Book of Letters				1 Copies	
Book of New Canadians				1 "	
Book of Rock				1 "	
Book of Beautiful Places				1 "	
Wasp & Worms				1 "	
Canadian Neighbours				1 "	
Friends in Far Away Lands				1 "	
Little World Children				1 "	
Children of the Pioneers				1 "	
World Explorers				1 "	

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Reverend F.O'Grady, O. M. I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C. N. R.

Province British Columbia.

F. O'Grady O.M.I.
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

ORDER FORM FOR STANDARD SCHOOL SUPPLIES

These supplies are for Indian children only.

Note: Order by exact quantity and not by dozens; e.g., do not ask for "three dozen" but say "36". Check the scale of issue on pages 4 and 5 carefully before ordering.

boxes Chalk, white
6 boxes Chalk, asst. colours.
4 Blackboard brushes
18 doz Pencils (1917 - H.B.)
Pencils (Primary #308)
36 Pencils (Checking) Blue #76.
60 Pencils (Checking) Red #77.
432 Erasers (Pencil)
432 Erasers (Ink)
60 Erasers (Art gum)
Penholders
boxes Pen Nibs (fine)
24 boxes Pen Nibs (medium)
pkts. Ink Powder, Blue, Qt. size.
pkts. Ink Powder, Red, Qt. size.
86 Pencil Sharpener.

4 gross Blotters, 4 x 9
18 Blotters, Desk, 18 x 24 green (Teachers only)
96 Rulers, 12" plain
18 boxes Paper clips (medium)
48 boxes Thumb tacks, assd sizes
12 pkts. Stickfast dry paste
288 Paste Brushes
6 rolls Transparent Adhesive Paper Tape.
6 rolls Kraft Gummed Paper Tape 2"
36 pr. Kindergarten scissors, blunt.
6 pr. Teachers' Scissors, 7"
Blank Drawing Books #1, 6 x 9"
72 Blank Drawing Books #2, 9 x 12"
36 boxes Gummed Stars # 22, asst.

EXERCISE BOOKS, etc.

60 Loose leaf Note Books, #1937 (Grades 7 and 8)
60 Loose leaf Note Books, #2933 (Grade 9 and upwards)
Scribblers A, (plain)
2 doz. Scribblers B, (ruled, pencil)
12 doz Exercise Books C, (ruled, Ink)
96 Exercixe Books D 104, (black cover, ruled, Ink)-grade 6 & upwards only

HANDICRAFT SUPPLIES

144 pkts. Wax Crayons (Primary)
216 pkts. Crayolas (Senior)
12 lbs. Klean Klay, asst. colours
tins (8 oz. Dry Tempera, asst. colours.

84 Water colour boxes
144 Water colour brushes (#5, medium)
Water colour refills, asst. colours

PAPER and ENVELOPES

pkts. White Water colour Drawing paper, 6 x 9 (100 sheets to package)
12 pkts. White Water colour Drawing paper, 9 x 12 (100 sheets to package)
12 pkts. Construction paper, 9 x 12, asst. colours (50 sheets to package)
Pkts. Poster Paper, 9 x 12, asst. colours (100 sheets to package)
12 Pkts. Folding paper, 6 x 6, asst. colours (100 sheets to package)
144 sheets Kraft Wrapping paper (18 x 24)
6 pkts. Foolscap, single ruled
12 pkts. Multiscript (Hectograph) Paper, 8½ x 14
12 pkts. T.Writer Carbon paper, Std. Wgt., black, 8 x 13
Scratch Pads #2, plain (3 x 5)
144 Scratch Pads #5, ruled (6 x 10)
360 Kraft Envelopes, 9½ x 12) for reports
100

R E A D E R S

Protestant Schools (Basic Readers)

GRADE ONE:

Before We Read
We Look and See
Think and Do Book for Pre-Primer Program
Fun With Dick and Jane
Think and Do Book for Fun With Dick and Jane
Our New Friends
Think and Do Book for Our New Friends
Guide-Book to Grade One Program.

We Work and Play
We Come and Go

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

READERS

GRADE TWO:

____ Friends and Neighbours
____ Workbook - Friends and Neighbours
____ More Friends and Neighbours
____ Workbook - More Friends & Neighbours
____ Guide-book - Second Grade Program

GRADE THREE:

____ Streets and Roads
____ Workbook - Streets and Roads
____ Guide-book - Third Grade Program

Highroads to Reading Series:

____ Highroads to Reading Book 4
____ Highroads to Reading Book 5
____ Highroads to Reading Book 6

ENGLISH

Language Workbooks:

Living Language Series
(See Article No. 15)

48 Word Ways (Grade 3)
48 Words at Work (Grade 4)
48 More Progress (Grade 5)
36 Carry On (Grade 6)
2 Living Language (Teachers' Manual)
36 Opportunity Workbooks in English, (Grade 7)
36 Opportunity Workbooks in English, (Grade 8)
48 Workbook in English Grammar, (Grades 7 and 8)

NATURE STUDY:

____ Natural Science Through the Seasons (Teachers Only)

HEALTH:

Safe and Healthy Living Series:

FOR TEACHER'S USE ONLY:

____ Spick and Span (Grade 1)
____ Health Parade (Grade 2)
____ Growing Big and Strong (Grade 3)
____ Safety Every Day (Grade 4)

FOR PUPIL'S USE:

60 ~~36~~ Health, Safety and Success (Grades 5 and 6)
36 Your Health & Safety Grades 7 & 8)

(Please print carefully or type)

Name Rev. J. O'Grady, OMI
School Kamloops Residential
Post Office (nearest) Kamloops
Express Office (nearest) Kamloops (CNR.)
Province BC
(PLEASE PRINT)

Indian Agent.

READERS

CATHOLIC SCHOOLS:

Faith and Freedom Series

GRADE I:

48 Our First Book
48 Here We Come
48 This is Our Home
60 Workbook for Here we Come and This is Our Home
48 This is Our Family
60 Workbook for This is Our Family
72 These Are Our Friends
72 Workbook for These Are Our Friends

Corona Readers: Grade 3 & Upwards)

12 Paths of Grace (Grade 3)
72 Workbook for Paths of Grace
72 Tales to Tell (Grade 4)
72 Workbook for Tales to Tell
____ Stories for Every Day (Grade 5)
____ Treasure Trove (Grade 6)
____ Fact and Fancy (Grade 7)
____ Wide Horizons (Grade 8)

ARITHMETIC

Jolly Number Series:

72 Jolly Numbers, Primer
72 Jolly Numbers, Book 1
72 Jolly Numbers, Book 2 (1st Half)
72 Jolly Numbers, Book 2 (2nd Half)
____ Teachers' Manuals, Book 1 (Beginner's Course)
____ Teachers' Manual, Book 2
____ Canadian Problem & Practice Arithmetics, Book 1 (Grades 3-4)
____ Canadian Problem & Practice Arithmetics, Book 2 (Grades 5-6)
____ Canadian Problem & Practice Arithmetics, Book 3 (Grades 7-8)
____ Teachers' Manual, Book 1
____ Teachers' Manual, Book 2
____ Teachers' Manual, Book 3
24 Exercises in Arithmetic, Grade 8
____ Answer Book for Exercises in Arithmetic, Grade 8.

SOCIAL STUDIES:

60 Story Workbook in Canadian History (Grades 5 to 7)
48 Social Studies Workbook on Eastern Canada (Grades 7 & 8)
48 Social Studies Workbook on Western Canada (Grades 7 & 8)

ENROLMENT OF INDIAN PUPILS BY GRADES

Grade 1 59 Grade 2 66 Grade 3 53
Grade 4 40 Grade 5 43 Grade 6 24
Grade 7 20 Grade 8 13 Grade 9 11
Grade 10 ___ Grade 11 ___ Grade 12 ___

359

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

EDUCATION DIVISION - INDIAN AFFAIRS BRANCH

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Please forward me one set of the GROLIER Encyclopedia

for use in the Kamloops Indian Residential School

This set should be forwarded to the following address:

Kamloops Indian Residential School,

Kamloops, B.C.

REQ No. 3921

No. of Indian pupils in grades 7 and upwards 45

JUL 1 1948

I O Gradyon

Signature of Principal ~~or Senior Teacher~~

to Forwa

Stat'y. Office

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

882-4

INDIAN COMMISSIONER
BRITISH COLUMBIA

INDIAN AFFAIRS BRANCH

17285

IN REPLY REFER TO
NO. 4-11-4 (154)
ALSO TO DATE OF THIS LETTER

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

AIR MAIL

P. O. BOX 70,
VANCOUVER, B.C.

January 24th, 1949.

Indian Affairs Branch, Dept. of Mines and Resources,
Ottawa

Re: Kamloops Indian Residential School

Attached is a requisition for school materials for the above-mentioned School.

It will be noted that there are a number of books not usually supplied. This is largely due to the operation of a high school at Kamloops. The books listed, with the exception of those checked in blue, are authorized for use in B.C. It is hoped, however, that the Department will be able to supply all of the books which have been requisitioned.

R. F. Davey.

R.F. Davey,
District Inspector of Indian Schools

;ww
Encl.

Dept. of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JAN 26 1949
A. M.
RECORDS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ORDER FORM FOR STANDARD SCHOOL SUPPLIES

These supplies are for Indian children only.

Note: Order by exact quantity and not by dozens; e.g., do not ask for "three dozen" but say "36"

6 boxes Chalk, white
6 boxes Chalk, asst. colours.
48 Blackboard brushes
3,400 Pencils (1917 - H.B.)
60 Pencils (Primary #308)
___ Pencils (Checking) Blue #76.
48 Pencils (Checking) Red #77.
~~432~~ 300 Erasers (Pencil)
144 Erasers (Ink)
60 Erasers (Art gum)
144 Penholders
6 boxes Pen Nibs (fine)
12 boxes Pen Nibs (medium)
24 pkts. Ink Powder, Blue, Qt. size
___ pkts. Ink Powder, Red, Qt. size.
6 Pencil Sharpener.

~~2,000~~ 1500 Blotters, 4 x 9
12 Blotters, Desk, 18 x 24 green (Teachers only)
60 Rulers, 12" plain
12 boxes Paper clips (medium)
~~24~~ 36 boxes Thumb tacks
12 pkts. Stickfast dry paste
144 Paste Brushes
___ rolls Transparent Adhesive Paper Tape.
6 rolls Kraft Gummed Paper Tape 2"
48 pr. Kindergarten scissors, blunt.
8 pr. Teachers' Scissors, 7"
144 Blank Drawing Books #1, 6x9"
144 Blank Drawing Books #2, 9x12"
6 boxes Gummed Stars #22, asst.

EXERCISE BOOKS, etc.

48 Loose leaf Note Books, #1937 (Grades 7 and 8)
48 Loose leaf Note Books, #2933 (Grade 9 and upwards)
___ Scribblers A, (plain)
288 Scribblers B, (ruled, pencil)
2,000 Exercise Books C, (ruled, Ink)
500 Exercise Books D 104, (black cover, ruled, Ink)-grade 6 & upwards only
144 Exercise Books, Interlined, Double ruled.

HANDICRAFT SUPPLIES

12 pkts. Wax Crayons (Primary)
12 pkts. Crayolas (Senior)
10 lbs. Klean Klay, asst. colours
Dry Tempera
___ Red, ___ Green
___ Yellow ___ Orange
___ Blue ___ Brown
___ Purple ___ Black
___ White

84 Water colour boxes
144 Water colour brushes (#5, medium)
___ Water colour refills,
48 Red 48 Brown 48 White
48 Blue 48 Orange 48 Black
48 Yellow 48 Green
48 Purple

PAPER and ENVELOPES

6 pkts. White Water colour Drawing paper, 6 x 9 (100 sheets to package)
12 pkts. White Water colour Drawing paper, 9 x 12 (100 sheets to package)
___ pkts. Construction paper, 9 x 12, asst. colours (50 sheets to package)
6 pkts. Poster Paper, 9 x 12, asst. colours (100 sheets to package)
6 pkts. Folding paper, 6 x 6, asst. colours (100 sheets to package)
24 sheets Kraft Wrapping paper (18 x 24)
6 pkts. Foolscap, single ruled (500 sheets to package)
5 pkts. Multiscript (Hectograph) Paper, 8½ x 14 (1000 sheets to package)
___ pkts. T. Writer Carbon paper, Std. Wgt. black, 8 x 13
72 Scratch Pads #2, plain (3 x 5)
108 Scratch pads #5, ruled (6 x 10)
60 Envelopes #10 (9½" x 4")

READERS

Protestant Schools (Basic Readers)

GRADE ONE:

___ Before We Read
___ We Look and See
___ Think and Do Book for Pre-Primer Program
___ Fun with Dick and Jane
___ Think and Do Book for Fun With Dick and Jane
___ Our New Friends
___ Think and Do Book for Our New Friends
___ Guide-Book to Grade One Program.
___ We Work and Play
___ We Come and Go

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

READERS

GRADE TWO:

_____ Friends and Neighbours
_____ Workbook-Friends and Neighbours
_____ More Friends and Neighbours
_____ Workbook-More Friends & Neighbours
_____ Guide-book - Second Grade Program

GRADE THREE:

_____ Streets and Roads
_____ Workbook - Streets and Roads
_____ Guide-book--Third Grade Program

ENGLISH

Language Workbooks:

Living Language Series

60 Word Ways (Grade 3)
36 Words at Work (Grade 4)
36 More Progress (Grade 5)
36 Carry On (Grade 6)
3 Living Language (Teachers' Manual)
24 Opportunity Workbooks in English, (Grade 7)
12 Opportunity Workbooks in English (Grade 8)
36 Workbook in English Grammar, (Grades 7 and 8)

NATURE STUDY:

_____ Natural Science Through the Seasons (Teachers Only)

HEALTH:

Safe and Healthy Living Series:

FOR TEACHER'S USE ONLY:

2 Spick and Span (Grade 1)
2 Health Parade (Grade 2)
2 Growing Big and Strong (Grade 3)
2 Safety Every Day (Grade 4)

FOR PUPIL'S USE:

24 Health, Safety and Success (Grades 5 and 6)

24 Your Health & Safety (Grades 7 & 8)

(Please print carefully or type)

Name Rev. F. O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops.

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia

(PLEASE PRINT)

READERS

CATHOLIC SCHOOLS:

Faith and Freedom Series

GRADE I:

24 Our First Book
24 Here We Come
24 This is Our Home
96 Workbook for Here we Come and This is Our Home
24 This is Our Family
96 Workbook for This is Our Family
24 These Are Our Friends
60 Workbook for These Are Our Friends

Corona Readers: Grade 3 & Upwards)

24 Paths of Grace (Grade 3)
60 Workbook for Paths of Grace
12 Tales to Tell (Grade 4)
36 Workbook for Tales to Tell
12 Stories for Every Day (Grade 5)
6 Treasure Trove (Grade 6)
6 Fact and Fancy (Grade 7)
_____ Wide Horizons (Grade 8)

ARITHMETIC

Jolly Number Series:

108 Jolly Numbers, Primer
108 Jolly Numbers, Book 1
60 Jolly Numbers, Book 2 (1st Half)
60 Jolly Numbers, Book 2 (2nd Half)
2 Teachers' Manuals, Book 1 (Beginner's Course)
2 Teachers' Manual, Book 2

SOCIAL STUDIES:

48 ~~24~~ Story Workbook in Canadian History (Grades 5 to 7)

36 Social Studies Workbook on Eastern Canada (Grades 7 & 8)

36 Social Studies Workbook on Western Canada (Grades 7 & 8)

ENROLMENT OF INDIAN PUPILS BY GRADES

Grade 1 88 Grade 2 58 Grade 3 52
Grade 4 34 Grade 5 36 Grade 6 25
Grade 7 16 Grade 8 10 Grade 9 10
Grade 10 11 Grade 11 1 Grade 12 ____

K. F. Davey
for Indian Superintendent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date Jan. 10, 1949. *19*

For Kamloops Indian Res. *School* Kamloops, B.C. *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Junior Arithmetic			48	48 Gage	Grade 3.
~~Study Arithmetic~~			~~72~~		~~Grade 3~~
Junior Arithmetic			36	36 Gage	Grade 4
~~Study Arithmetic~~			~~72~~		Grade 4
Junior Arithmetic			24	24 Gage	Grade 5
~~Study Arithmetic~~			72		Grade 5
Junior Arithmetic			24	24 Gage	Grade 6
~~Study Arithmetic~~ Study Arithmetic		Book 6	~~60~~	~~60~~ 60 Gage	Grade 6
Exercises in Arith. Grade VII			36	36 Textbook Branch, Victoria	Grade 7
Ans. Bk. for Ex. in Arith.			2	2 " "	Grade 7
Exercises in Arith. Grade VIII			24	24 " "	Grade 8
Ans. Bk. for Ex. in Arith.			2	2 " "	Grade 8
Understanding Arithmetic			4	1 " "	Teachers' Use
Education Through Maths.			12	12 " "	High School
~~Canadian School~~ Atlas			84	84	
Old World Horizons			36	36 (Burt)	Grade 6
New World Horizons			36	36 Burt	Grade 5
World Geog. for Can. Schools (1942 Ed.)			48	48 (Burt)	Grade 7-9
History of Britain (King)			36	36 Macmillan	Grade 7-9
Romance of Canada (Burt)			24	24 Gage	Grade 7-9
Adventures in Science (Bk.6)			24	24 Textbook Branch, Victoria. E. Osborne-Calgary	
Science Workbook & Guide (bk.6)			48	48 " " " " " "	
" " " (Bk.5)			48	48 " " " " " "	
" " " (Bk.4)			48	48 " " " " " "	
St. Basil's Hymn Book (Catholic) Words only			144	144 Lovola & Co	
General Elementary ~~General~~ Science			24	24 Macmillan	Grade 7-8
Science and Life			12	12 Gent.	Grade 10-11
Health Essentials for Canadian Schools			12	12 Gibson	Grade 10-11
St. Basil's Hymn Book With Music (catholic)			6	6 Lovola & Co	
St. Gregory Hymn Book With Music (Revised)			2	2 " "	
Religion, Doctrine & Practice - Cassily			24	24 Lovola & Co	

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Reverend F. O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia

REQ No. 29739
40-41
FEB 2 1949

Stat'y. Office to Forward

L. O'Grady O.M.I. per L.O.
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

L. F. Davey.
for *Indian Agent*

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Requisition for School Material

Date Jan. 10, 1949. *19*

For Kamloops Indian Res. *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Spelling for the Grades--Book 1			48	48 Text Book Bureau Victoria	
Spelling for the Grades--Book 2			24	24 " " "	
The Reading Approach to French (1940Ed.)			18	12 Dent.	Ford and Hicks (Dent)
Dominion French Reader. Book 2			24	24 Macmillan	
Poems Past and Present (Dew) 1946 Ed.			12	12 Dent	Grade 10
Life and Literature Today --Part One			12	12 Copp Clark	Grade 10
Civilization in Europe & the World (~~Copp, Cl.~~)			18	18 Copp Clark	Schapiro, Morris, S.
Selection of Eng. Poetry, 1947Ed. (~~Dent~~)			12	12 Dent	MacDonald & Walker
A Book of Modern Prose: ed. W.L.L. McDonald			12	12 Dent	
Shakespeare: Henry V.			12	12 Text Book Bureau Victoria	
Readings in Science-Hunter & Whitford			2	2 Macmillan	
Representative Short Stories. Hart & Perry			2	2 " "	"
Poems Worth Knowing- C.E? Lewis (~~Copp, Clark~~)			2	2 Copp. Clark	
~~A Book of Modern Prose~~					
Mastering Effective English (Copp, ~~Clark~~)			2	2 Copp Clark	Trassler & Lewis
~~Book Covers (Large)~~			500		
~~Book Covers (Small)~~			500		
Hectograph Pencils (~~Intense~~ Purple)			12	12	
T.Writer Carbon Paper, Std. Wgt. Black 13x17"			2 pkts.	2 boxes	~~Size 13 x 17~~
~~Hectograph Composition~~			12 tins	12 lbs	
Geometry Sets			36	36	
Lightweight Cardboard (Large) 22x28			72 sheets	72	Assorted Colours
~~Yard Sticks for Class Rooms~~			8		
Scratch Pads ~~#5~~ Ruled #6			24 boxes	~~24~~ 20 boxes	
White Envelopes #7			24 boxes	24 boxes	
Speed Ball Nibs			1 set	1 set	
Gummed Labels (Assorted Sizes)			12 boxes	12 boxes	
Daily Registers			6	6 Supplied	2-2-49
Staples for Hotchkiss No. 4			6 boxes	6 boxes	

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Reverend F.O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia

F. O'Grady O.M.I. per L.S.
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

R. F. Davey.
for *Indian Agent*

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date Jan. 10, 1949. *19*

For Kamloops Indian Res. *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Catechism for First Communicants			4 doz.	4	Landy & Co
~~Religion, Doctrine & Practice~~			~~24~~		~~Cassilly~~
Black India Ink			6 bottles	6 bottles	
Green India Ink			6	6 bottles	
Blue India Ink			6	6 bottles	
Violet India Ink			6	6 "	
Rubber Bands assorted			12 boxes	12 boxes	
Globe (Large) for Class Room 16"			2	2	
~~Map of the World (Large)~~			~~2~~		
~~Map of Europe (Large)~~			~~2~~		
~~Boosbk Brushes, Size 4~~			~~12~~		
~~Students'~~ Dictionary Small)			48	48	
Manual of Drawing- Teachers' Use			8	8	Text Book Branch. Victoria
Bible Stories for Little Children			48	48	Landy & Co
English Usage & Comp. Grade 8			24		
" " " " 7			36		
Reading Exercises-Grade 6			48		
" " " 5			48		
" " " 4			48		
" " " 3			48		
Nature & Language -Grade 3 & 4			72		
" " " 5 & 6			50		
Typewriter Ribbon (Underwood)			6	6	
" " (Royal)			3	3	
Hectograph Ribbon for Typewriter Underwood			3	3	(Underwood)
Large Compass for Blackboard Use			3	3	
Large Protractor for Blackboard Use			3	3	
Large Set Squares for Blackboard Use			3	3	
Plain, single Typewriter Paper			12 pkts.	12 pkts	
Envelopes 9½"x12"				60	

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Reverend F. O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia

F. O'Grady O.M.I. per L.S.
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

K. F. Davey
for *Indian Agent*

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

882-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES (154)

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to Passmore's Book and Gift Store,

Address 341 Victoria Street,

Kamloops,

B. C.

DATE	SERVICE	AMOUNT	
December 8/49	To school books purchased by Rev. Father O'Grady, Principal, Kamloops Indian Residential School	119	10
	Statement attached		

REQ. No. 3196
OUTSIDE PURCHASES
JAN 25 1950
Forwarded to P.W.& S.

TREASURY OFFICE
RECEIVED
JAN 17 1950

ORIGINAL FOR IRE'S

P.O. 26730 VOTE 516
SCHOOL 612 ALLOT 12
E.R.

RECOMMENDED
Indian Commissioner for B. C.

Vote 516-12-415 119.10

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506

Agent

Voucher No. 840 Date December 15th, 1949.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

CANADA

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES & INVOICES. NO. 26750 -C

December I 1949

TO Passmore's Book and Gift Store
341 Victoria St.
Kamloops B.C.

FILE NUMBER 4-II-4

Vancouver

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. Father O'Grady
Principal, Kamloops Indian Residential School
Kamloops B.C.

VIA

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 2 COPIES AFTER SHIPMENT.

INVOICE TO Mr. S.K. Bruce
Supt. Indian Agency
Kamloops B.C.

F.O.B. QUOTATION OF DELIVERY REQUIRED BY

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	To school books purchased for Kamloops Indian Residential School		
I2	Cien La Fille du Bandit	.40	4.80
9	Fr. Voc. & Idiom List	.I5	I.35
I	Xmas Carol		.45
7	Book of Stories	.70	4.90
6	Mast. Eff. English	I.70	I0.20
8	Rep. Short Stories	I.60	I2.80
II	Sc. & Prog.	3.00	33.00
I2	Contes et Recits	I.50	I8.00
I2	New Practical Chemistry	2.I0	25.20
I2	Le Mystere de la Chambre Jaune	.35	4.20
I2	Les Trappeurs de l'Arkansas	.35	4.20
			$II9.I0

W.S. Arneil

W.S. Arneil
Indian Commissioner for B.C.

(ISSUING OFFICER)

VOTE	PRIMARY	OBJECT		ENCUMBRANCE NUMBER
5I6	I2	4I5		

△

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES & INVOICES. NO. 26750-C

SERIES C

COPY FOR TREASURY OFFICER

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

882-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

(154)

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to.....Passmore's Book and Gift Store,.....

Address.....341 Victoria Street,.....

.....Kamloops,.....

.....B. C.....

DATE	SERVICE	AMOUNT	
December 8/49	To school books purchased by Rev. Father O'Grady, Principal, Kamloops Indian Residential School	119	10
	Statement attached		

EDUCATION DIVISION
JAN 13 1950
FORWARDED TO TREASURY

RECEIVED
JAN 11 1950
RECORDS
INDIAN AFFAIRS

AFFAIRS

RECOMMENDED
A. Stewart
Indian Commissioner for B. C.

Vote 516-12-415 119.10

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506

J. W. Green
Agent

VOUCHER No.....840.....

DATE.....December 15th, 1949.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

882-4

2967

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING DIVISION

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

ADMINISTRATION
AND PERSONNEL
BRANCH

JAN 12 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

Ottawa, January 10, 1950.

Memorandum

Mr. D.M.MacKay

My attention has been directed to purchase order No. 26750-C issued by Mr. Arneil for school books for Kamloops Indian Residential School supplied by Passmore's Book and Gift Store, Kamloops, B.C., at a cost of $119.10. In this connection I may say that this action is not in accordance with the Printing and Stationery Act which definitely stipulates that all books shall be purchased through the King's Printer.

I have no doubt that this action in purchasing books direct from the vendor will be challenged by the Audit Office, and I would suggest that Mr. Arneil explain why the purchase was made in contravention of existing legislation.

W.M.Vincent.

Departmental Purchasing Agent.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JAN 12 1950
P.M.
REGISTERED

WMV/HC

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

FILE PLEASE QUOTE

Ottawa, January 10, 1950.

Memorandum

Mr. D.M.MacKay

My attention has been directed to purchase order No. 26750-C issued by Mr. Arneil for school books for Kamloops Indian Residential School supplied by Passmore's Book and Gift Store, Kamloops, B.C., at a cost of $119.10. In this connection I may say that this action is not in accordance with the Printing and Stationery Act which definitely stipulates that all books shall be purchased through the King's Printer.

I have no doubt that this action in purchasing books direct from the vendor will be challenged by the Audit Office, and I would suggest that Mr. Arneil explain why the purchase was made in contravention of existing legislation.

W.M. Vincent

Departmental Purchasing Agent.

WMV/HC

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

882-4

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES (154)

INDIAN AFFAIRS BRANCH

File 4 P A

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to Moyer School Supplies Limited,

Address 10187 - 104th Street,

Edmonton, Alberta

DATE	SERVICE	AMOUNT	
June 23/49	To 1 Globe purchased for Kamloops Indian Residential School	48	75
	Statement attached		

EDUCATION DIVISION SEP 27 1949 FORWARDED TO TREASURY

SEP 22 1949 RECORDS INDIAN AFFAIRS

Vote 516-12-415 48 75

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506

J. G. Gibson
Agent

Voucher No. 605 Date September 14th, 1949.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C O P Y

MOYER SCHOOL SUPPLIES LIMITED,

10187-104Th Street
EDMONTON, ALBERTA.

Date June 23, 1949

Charge to Kamloops Res.School,
Rev, F O'Grady,O,M,I,
Kamloops, B. C.

Ship to. Kamloops Res, School
Rev. F O'Grady, O,M,I,
Kamloops, B. C.

Ordered	Back Ordered	DESCRIPTION	Quantity Shipped	Price	Unit	Amount
1		GLOBE # 243	1	48 75	Ea	48 75

R-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

882-4

Indian Residential School,
Kamloops, B.C.,
September 4, 1949.

13484

RECEIVED
SEP 7 1949
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

Mr. Bernard F. Neary,
Superintendent of Education,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Canada.

Dear Mr. Neary,

It has come to our attention that the Grade Two Readers: "These Are Our Neighbours", Faith and Freedom Series, which were ordered in June, have not yet arrived. We have urgent need of seventy-two copies of this book. Would you kindly see that these books are shipped immediately? Thank you.

Yours truly,

J. O'Grady O.M.I.
Principal.

REQ No. 3066
SEP 26 1949
Stat'y. Office to Forward

72 - These are our neighbours
72 - Workbooks

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

882-4 (E6)

, August 18, 1949.

Rev. F. O'Grady, O.M.I.,
Kamloops Indian Residential School,
Kamloops, B.C.

Dear Father O'Grady:

This is further to our conversation in Ottawa in connection with science equipment for your High School classes. It was proposed at that time that part of the authorized expenditure should be used for the purchase of permanent type of equipment and the other part for miscellaneous equipment such as glass tubing, reagents, and other items that have to be replaced every year.

In view of this proposition, you are authorized a further sum of $95 for such equipment as you feel is necessary to better your laboratory facilities.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

MFT:MMcN

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

882-5 (154)

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

Pay to Passmore's Book and Gift Store.

Address 341 Victoria St.,

Kamloops, B.C.

DATE	SERVICE	AMOUNT	
Mar. 1/49	To 120 Scribllers and 24 dozen pencils purchased for the Kamloops Indian Residential School.	20	40
	Statement attached		
	Vote 516-12-415	20	40

EDUCATION DIVISION
MAY 5 1949
FORWARDED TO TREASURY

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506

.....
Agent

VOUCHER No. 275

DATE April 21st. 1949.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

In Account With

Passmore's Book and Gift Store

341 Victoria Street
KAMLOOPS, B.C.

Cards and Gifts
Books, China, Stationery
Typewriters
Sheet Music
Eastman Kodaks
Amateur Finishing
Photographic Studio
Office Furniture and Supplies

March 31st 1940

M Department of Mines & Resources,
Indian Agent,
207, Victoria Street West, City.

COMMERCIAL PRINTERS

Mar. 1				
120		Scribblers	6	00
24	Doz.	Pencils	14	40
			$ 20	40

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

877-4 (E6)
882-4

, March 22, 1949.

Mr. W.S. Arneil,
Indian Commissioner,
P.O. Box 70,
Vancouver, B.C.,

This is in connection with the extra typewriter delivered to the Alberni Residential School by the Department of Public Printing and Stationery.

Please be advised that it will be in order for you to arrange the transfer of this machine to the Kamloops Indian Residential School.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

MFT/HM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

882-4
Kamloops

Department of Public Printing and Stationery

COMMUNICATIONS TO BE ADDRESSED TO THE KING'S PRINTER.

Ottawa - 10th March, 1949.
Ref: "Stationery"

Mr. B.F. Neary,
Supt. of Welfare & Training,
Dept. of Mines & Res.
Ottawa.

I wish to advise you I am cancelling 8 copies of the

MANUAL OF DRAWING - TEACHER'S USE

included on Reqn. 29741, as same is 'out of print' and no longer available.

J.W. DRISCOLL
SUPERINTENDENT OF STATIONERY

JD/db.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Copy sent Mr. Arneil

882-4 (E6)

, March 1, 1949.

Mr. S.K. Bruce,
Supt. of Indian Agency,
Kamloops, B.C.,

We have received a rather large requisition for science equipment for the Kamloops Indian Residential School.

The whole list cannot be approved at this time. However, by buying a quantity of equipment from year to year, the school will eventually have a nice science laboratory.

You are authorized, therefore, to expend up to $95. for the purchase of science equipment for the Kamloops Indian Residential School.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

MFT/HM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN COMMISSIONER
BRITISH COLUMBIA

[redacted]

IN YOUR REPLY REFER TO
NO 4-11-4 (154)
ALSO TO DATE OF THIS LETTER

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS
BRANCH

P.O. BOX 70
VANCOUVER, B.C. February 24/49.

Air Mail

Indian Affairs Branch,
Dept. of Mines & Resources,
Ottawa.

26705

Re: Science Equipment, Kamloops
Residential School

I am forwarding herewith a requisition from the principal of the above mentioned school. This lengthy list is the result of the establishment of a high school group at the Kamloops school.

Much of this material will last for a considerable period and all of it is on the list of materials recommended by the Province. The last seventeen items however are taken from that section of the Provincial list headed "Apparatus which may be acquired over a period of years" and it is suggested that those items marked with a red cross be deleted, at least for this year. It will be noted that in this group the horseshoe magnet is recommended. The cost of this item is approximately 25¢. It is recommended that only one of the student microscopes be supplied this year.

W J McGregor
for W.S. Arneil,
Indian Commissioner for B.C.

;mh
enc.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date Febrwary 14, 1949. *19*

For Kamloops Indian Res. *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Methyl alcohol, absolute -low in acetone, C.P.			1 lb.		
Formaldehyde, U.S.P. 40% (1 pt.-35¢)			½ gal.		
Chloroform, U.S.P.			1 lb.		
Magnesium Sulphate, pure			1 lb.		
Ammonium hydroxide, tech., conc. (1 lb.50			4 lb.		
Calcium carbonate-marble chips			5 lb.		
Calcium oxide, tech., lump			1 lb.		
Carbon disulphide, tech.			1 lb.		
Carbon tetrachloride, tech.			1 lb.		
Hydrochloric acid, coml., conc.			8 lb.		
Magnesium ribbon			1 oz.		
Manganese dioxide powder, tech.			1 lb.		
Mercury metal			1 lb.		
Nitric Acid, tech., conc.			7 lb.		
Oxalic acid crystals, tech.			1 lb.		
Potassium chlorate crystals, tech.			1 lb.		
Potassium nitrate crystals, tech.			1 lb.		
Silver nitrate, C.P.			4 oz.		
Sodium chloride, fine white purif.			1 lb.		
Sucrose (cane sugar)			1 lb.		
Roll sulphur			1 lb.		
Sulphuric acid, tech., conc.			9 lb.		
Tincture of iodine			4 oz.		
Turpentine, pure gum spirit			1 pt.		
Zinc metal, mossy, tech.			1 lb.		
Iron chloride (ferrous), C.P.			1 lb.		
Aluminum pellets			1 lb.		
Lead shot			1 lb.		
Rubber tubing, 3/16" I.D.	No. 5510		18 ft.		

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Reverend T.O'Grady, O.M.I.,

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia.

T. O'Grady om. O.M.I.
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

J. P. Bruce
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 1127

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date February 14, 1949 *19*

For Kamloops Indian Residential *School* Kamloops, B.C. *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Rubber tubing, 4/7 ½" I.D.			6 ft.		
Glass tubing, 6mm. O.D. No. 5235			1 lb.		
Quantity price on rubber stoppers assorted sizes..			1 lb.		
St. Louis motor with D.C. armature			1		
St. Louis motor with A.C. armature			1		
Electromagnet attachment for above			1		
Ball-and-ring apparatus			1		
Electromagnet			1		
Glass prism, 60 degree angle(25 x 100mm.			1		
Lift pump, glass model			1		
Bell jar, low form,knob top, 20 x 12 cm.			1		
Hyraulic press model, glass			1		
Bucket and cylinder			1		
Lens, double convex, 75 mm. dia., 18cm. focus			1		
Lens, double concave, 75 mm.dia., 20 cm. focus			1		
Pulley, single, bakelite			1		
Metric stick			1		
Lever-holder			1		
Inclined plane board with pulley			1		
Hall's carriage			1		
Thermometer D.S., 110° C.,220° F.			1		
Compass, 25 mm. dia.			1		
Magnetic needle, 15 cm.needle on pivot			1		
Bar magnets, 6" x 3/8 x 5/8"			1		
Battery, dry cell, 1½ volt			3		
Friction rod, ebonite			1		
Friction rod, glass			1		

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Rev. T.O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops C.N.R.

Express Office (nearest)

Province British Columbia

T. O'Grady per L.C. *Teacher*

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

J. G. Brown *Indian Agent*

FORM No. I.A. 413
R. 1127

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Requisition for School Material

Date February 14, 1949 *19*

For Kamloops Indian Res. *School* Kamloops, B. C. *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Cat-skin, half skin			2		
Silk pad for exciting			1		
Electroscope, flask form			1		
Bell, electric, 1½ volt			1		
Pith balls (6)					
Set of specific gravity specimens, al. cu. steel and brass			1		
Sets geology collections (about $1 each)					
1. Soil formation					
2. Minerals to rocks.					
3. Common sedimentary rocks					
4. Common metamorphic rocks.					
5. Common igneous rocks.					
6. Fossil collection			1		
Beaker, pyrex, 250 c.c.			6		
Flask, Erl., 250 c.c.			6		
Funnel, glass, 75 mm. dia.			1		
Spoon, deflagrating, iron			24		
Test-tubes, 6" x ¾"			1		
Condenser Liebig, 12"			1		
Electrolysis apparatus, Brownlee			1		
Mortar and pestle, porcelain, No.1			1		
Boyles' law tube, J form			1		
Barometer tube, sealed at one end			1		
Osmosis apparatus			1		
Osmosis membrane			2		
Test-tube brush			1		
Tongs, crucible			1		
Trough, pneumatic			12		
Funnel, thistle tube					

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Reverend F. O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia

F. O'Grady per L.C.
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

H. E. Green
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 1127

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date February 14, 1949 *19*

For Kamloops Indian Res. *School* Kamloops, B.C. *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Watch-glasses, 2½" diam.			6		
Burner, alcohol, 4 oz.			6		
Test-tube rack			1		
Clamp, test-tube, wood			12		
Dish, evaporating, No. 3			12		
Crucible, porcelain, No.1			6		
Crucible cover, No.1			6		
Insect killing bottle, esp. 8 oz.			1		
Microscope-slide box (100 slides capacity)			1		
Magnifier, tripod			1		
Scalpel 38 mm.			1		
Forceps, dissecting, curved			1		
Forceps, dissecting, straight			1		
Needle, dissecting, straight			1		
Needle, dissecting, bent			1		
Pans, dissecting			2		
Epidermis of onion leaf			1		prepared microscope slides
Yeast					
Spirogyra					
Pine leaf					
Pine stem					
Corn stem					
Basswood stem					
Clover, root tubercles					
Lilac leaf					
Stem			1		
Amoeba proteus			1		
Grasshopper, head, showing mouth parts					
Plankton forms					

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Reverend F.O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia

F. O'Grady per L.C.
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 1127

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date February 14, 1949 *19*

For Kamloops Indian Res. *School* Kamloops, B.C. *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Mixed protozoa			1	microscope slide	
Steam-engine, gas-heated			1		
Wheel and axle			1		
Charles' law apparatus			1		
Galvanometer (Weston 375)			1		
Newton's disk			1		
Set tuning-forks, C, E, G, C'			1		
Air-pump, hand, with pump plate			1		
Crookes radiometer			1		
Conductivity tester			1		
Density ball			1		
Horse-shoe magnet, 5"			1		
Voltaic cell			1		
Storage-battery, 12-plate, Exide, 75 ampere hours			1		
Aquarium, 9-gal. capacity			1		
Smallwood biological charts			1 set		
Microscopes for student use.			6		
Compound microscope			1		

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Reverend F. O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops, B.C.

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia

F. O'Grady, pro O.M.I.
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 1127

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

882-4 (E6)

, February 7, 1949.

Dear Father O'Grady:

Our Educational Survey Officer, Mr. C.A.F. Clark on visiting your school last fall was approached by the teachers to the effect that they did not have enough science equipment.

Your requisition for school supplies has reached this office but there is no ment on of science equipment on it.

If you require this equipment, it will be in order for you to put in a requisition in that respect for the Department's approval.

Sincerely yours,

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

Rev. F. O'Grady, O.M.I.,
Principal,
Kamloops Indian Res., School,
Kamloops, B.C.,

MFT/MM.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

81

Date January 13, 1950. 5059

For Kamloops Indian Res. *School* Kamloops, B.C. *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Junior Arithmetic Gr III			12	12 gage	Grade 3.
Study Arithmetic Gr III			72	72 gage	" 3.
Junior Arithmetic Gr IV			12	12 gage	" 4.
Study Arithmetic Gr IV			60	60 gage	" 4.
Study Arithmetic Gr V			60	60 "	" 5.
Junior Arithmetic Gr V			24	24 "	" 6.
Exercises in Arith. Gr V			12	12 "	" 7.
Ans. Bk. for Ex. in Arith. Gr V			1	1 "	Gr. 7.
Exercises in Arith. Gr VI			12	12 "	" 8.
Ans. Bk. in Ex. in Arith. Gr VI			1	1 "	" 8.
Understanding Arithmetic Gr			4	School Book Br. Victoria	Teachers' Use.
~~Canadian~~ School Atlas			60	60 Stock.	
Adventures in Science (Bk. 6)			12	12 School Book Br. Victoria	F.E.Osborne, Calgary
~~Science Workbook & Guide (Bk. 6)~~			~~48~~		" " "
Adventures in Science (Bk. 5)			24	24 " "	" " "
~~Science Workbook & Guide (Bk. 5)~~			~~48~~		" # "
Adventures in Science (Bk. 4)			24	24 " "	" " "
~~Science Workbook & Guide (Bk. 4)~~			~~60~~		" " "
St. Basil' Hymn Book words only.			216	216	
St. Basil's Hymn Book with Music			6	6	
St. Gregory Hymn Book with Music (Revised)			2	2 Lamoly & Co	
~~Spelling for the Grades Book 1~~			~~60~~		
~~Spelling for the Grades Book 2~~			~~36~~		
The Reading Approach to French (1940 Ed.)			12	12 Dent	Ford & Hicks (Dent)
Dominion French Reader (Bk.1)			24	24 Dent	
Dominion French Reader (Book 2)			12	12 Dent	
Shakespeare: King Richard II			12	12 Copp Clark	Stevenson (Copp Clark)
Shakespeare: Julius Caesar			12	12 " "	" " "
Readings in Science-Hunter & Whitford			2	2 Macmillan	MacMillan
Poems Worth Knowing- C.E.Lewis (Copp Clark)			12	12 Copp Clark	

REC'D No. 21232 33
OTTAWA JAN 25TH 1950
Forwarded to P.O. ✓

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Reverend F. O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia

INDIAN AFFAIRS RECORDS JAN 21 1950

F. O'Grady O.M.I.
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

J. B. Graw
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 1127

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date January 13, 1950. *19*

For Kamloops Indian Res. *School* Kamloops, B.C. *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Christmas Carol (Dickens)			12	12 Copp Clark	Copp, Clark Co.
Treasure Island (Stevenson)			12	12 " "	Wrigley Co. Van.
Lady of the Lake (Scott-1943 Ed.)			12	12 Gage	Gage & Co.
Selections from Irving & Hawthorne Stevenson (B.C. Ed.)			24	24 Copp Clark	Copp, Clark Co.
Daily Registers			6	} set of 8	
The New Baltimore Catechism (Bk. 1) (Father McGuire's Revised Edition)			72	72	Benziger Brothers
The New Baltimore Catechism (Bk. 2) (Father McGuire's Revised Edition)			48	48	" "
Catechism for First Communicants			36	36 Randy & Co	
Bible History			48	48 Randy & Co	"
Bible Stories for Little Children			36	36 Randy & Co	"
Map of the World ~~(Large)~~			2	2	
~~Map of Europe (Large)~~			2		
~~Manual of Drawing (Techers' Use)~~			8		Weston
Eng. Usage & Comp. Grade 8			24		
" " " " 7			24		
Opportunity Workbook in Eng. Gr. 7			24		
" " " " 8			24		
Reading Exercises ...Grade 6			48		
" " " 5			60		
" " " 4			60		
" " " 3			60		
Nature & Language .Grade 3 & 4			84		
" " " 5 & 6			48		
Geometry Sets (Pupils' Use)			60	60	
Hectograph Pencils .Intense Purple			12	12	
~~Lightweight~~ Cardboard (Large) Assorted			72 sheets	72	~~Assorted Colours~~
~~Yard Sticks for Class Rooms~~			12		
Speed ~~Ball Pen~~ Nibs			4 sets	4 sets.	

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Reverend F. O'Grady, O. M. I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C. N. R.

Province British Columbia

.....
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

.....
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Requisition for School Material

Date January 13, 1950. *19*

For Kamloops Indian Res. *School* Kamloops, B. C. *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Hectograph Composition			24 tins	✓	
Scratch Pads #6 Ruled			24 boxes	288	
White Envelopes #7			12 boxes	12 boxes	
Gummed Labels (Assorted sizes)			12 boxes	12 boxes	
White Envelopes (Official size)		th 10	24 boxes	24 "	
~~Staples for Hotchkiss No. 4~~			~~6 boxes~~		
~~Book Covers (large)~~			~~500~~		
~~Book Covers (small)~~			~~500~~		
Black India Ink			12 bottles	12 bottles	
Rubber Bands assorted			12 boxes	12 boxes	
~~Boochk Brushes Size 4~~			~~12~~		
Typerwriter Ribbon (Underwood)			6	18	
" " " ~~(Royal)~~			~~6~~		
" " " ~~(Smith)~~			~~6~~		
Hectograph Ribbon for Typewriter		Underwood,	3	3	(Underwood)
Plain Single Typewriter Paper		8½ x 10.	12 boxes	12 boxes	Size 8½ X 10
Workbook to accompany Reader Gr. 2 "These Are Our Neighbours"			72	72	
Chalk (Soft White)			6 boxes	~~6~~ 5 ✓	
~~Chalk (Yellow)~~			~~6 boxes~~		
~~Chalk (Light Green)~~			~~3 boxes~~		
Blackboard Brushes			60	✓	
Pencils (1917- H.B.)			36 boxes	✓	
Pencils (Checking) Blue	#76.		60	✓	
Pencils (Checking) Red	#77.		72	✓	
Erasers (Pencil)			300	✓	
Erasers (Ink)			144	✓	
Penholders			144	✓	
Pen Nibs (fine)			12 boxes	✓	
Pen Nibs (medium)			12 boxes	✓	
Ink Powder (Blue, Qt. size)			12 pkts.	✓	
~~Ink Powder (Red, Qt. Size)~~			~~6 pkts.~~	✓	

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Reverend F. O'Grady, O. M. I.

School Kamloops Indian Residential
Kamloops

Post Office (nearest) .....

Express Office (nearest) C. N. R.

Province British Columbia

36
72
72
252
259 2

.....
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

.....
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date January 13, 1950 *19*

For Kamloops Indian Res. *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Dynamic Biology , Baker & Mills			1	1 →	Rand, McNally & Co.
Science for Today, Caldwell & Curtis			1	1 →	Ginn & Co.
New Elementary Physics, Millikan, Gale & Coyle			1 only	→	Ginn & Co.
This is Our Home - Pre-Primer			48	48 Stock	
~~Work Book in Arithmetic for Grade 5~~			~~60~~		
~~Work Book in Arithmetic for Grade 4~~			~~60~~		
~~Work Book in Arithmetic for Grade 3~~			~~30~~		
Gifts from the Past-Ousley, Althea & Beery, Work Book for Gr. 4			48		~~Webster Pub. Co.~~
24 Religion Doctrine & Practice Book I			"	"	Available from Ranchy & Co
24 " " "			"	"	
by Cassilly S.J.					

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Reverend F. O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C. N. R.

Province British Columbia

.....
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

.....
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date January 13, 1950 *19*

For Kamloops Indian Res. *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Pencil Sharpener			6		
Blotters 4x9			6000		
Blotters, Desk -18 x 24	green		12		
Rulers, 12" plain			60		
Paper Clips (medium)			12 boxes		
Thumb Tacks			24 boxes		
Paste Brushes			144		
Kraft Gummed Paper Tape 1"			6 rolls		
Kindergarten Scissors (Blunt)			48 pr.		
Teachers'Scissors, 7"			6 pr.		
Blank Drawing #1, 6 x 9			72		
" " #2, 9 x 12			144		
Gummed Stars #22, asst.			6 boxes		
Loose Leaf Note Books #1937			144		
Scribblers, "A" Plain			288		
Scribblers "B" Ruled (Pencil)			144		
Exercise Books "C" Ruled (Ink)			2000		
Exercise Books D 104 (Black Cover)			500		Ruled, Ink.
Wax Crayons (Primary)			12 pkts.		
Crayolas (Senior)			12 Pkts.		
Kleen Klay, asst. colours.			10 lbs.		
Water Colour Boxes			60		
" " Brushes #5 medium			144		
Construction Paper, 9 x 12(All red)			12 pkts.		
" 9 x 12 (all green)			12 pkts.		
" 9 x 12 (all yellow)			12 pkts.		
Kraft Wrapping Paper, 18 x 24			24 sheets		
Foolscap, single ruled			6 pkts.		
Multiscript(Hectograph) Paper, 8½ x 12			5 pkts.		
Scratch Pads No. 2 plain, 3 x 5			72		
Scratch Pads #5, ruled, 6 x 10			72		
Hand Bells for School Use			6		

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Reverend F. O'Grady, O. M. I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia

.....
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

.....
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STANDARD SCHOOL SUPPLIES - STATIONERY

These supplies are for Indian children only.

Note: Order by exact quantity and not by dozens; boxes or cases; e.g., do not ask for "three dozen", "three boxes" , but say "36".

Two Copies Required in Ottawa.

15 boxes Chalk, white
____ boxes Chalk, asst. colours
60 Blackboard brushes
2592 Pencils (1917 - H.B.)
____ Pencils (Primary #308)
60 Pencils (Checking) Blue #76
72 Pencils (Checking) Red #77
300 Erasers (Pencil)
144 Erasers (Ink)
144 Erasers (Art gum)
144 Penholders
12 ~~____~~ boxes Pen Nibs (fine)
12 ~~____~~ boxes Pen Nibs (medium)
12 pkts. Ink Powder, Blue, Qt. size
6 pkts. Ink Powder, Red, Qt. size
6 Pencil Sharpener
24 lbs. Hectograph Compound
____ Duplicator Pads

1000 Blotters, 4 x 9
12 Blotters, Desk, 18 x 24 Green (Teachers only)
60 Rulers, 12" plain
12 boxes Paper clips (med.)
24 boxes Thumb tacks
____ pkts. Stickfast dry paste
144 Paste brushes
____ rolls Transparent Adhesive Paper Tape
3 rolls Kr. Gummed Paper Tape 2"
48 pr. Kind. Scissors, blunt
6 pr. Teachers' Scissors 7"
72 Blank Drawing Books #1, 6 x 9
144 Blank Drawing Books #2, 9 x 12
6 Boxes Gummed Stars #22, asst.
____ Hectograph Ink, ____ Violet, ____ Red, ____ Green, ____ Blue
____ Hectograph Pencils, ____ Violet, ____ Red, ____ Green, ____ Blue.

EXERCISE BOOKS, etc.

144 Loose Leaf Note Books, #1973 (Grades 7 and 8)
____ Loose Leaf Note Books, #2933 (Grade 9 and upwards)
288 Scribblers A, (plain)
144 Scribblers, B, (ruled, pencil)
____ Exercise Books D 104, (black cover, ruled, Ink)(Grade 6 and upwards only)
2000 Exercise Books C, (ruled, Ink)
500 Exercise Books, Interlined, Double ruled

HANDICRAFT SUPPLIES

600 pkts. Wax Crayons (Primary)
600 pkts. Crayolas (Senior)
16 lbs. Klean Klay, asst. colours
____ Dry Tempera
____ Red ____ Green
____ Yellow ____ Orange
____ Blue ____ Brown
____ Purple ____ Black
____ White

60 Water colour boxes
144 Water colour brushes #5
____ Water colour refills
____ Red ____ Green ____ Blue
____ White ____ Yellow ____ Black
____ Purple ____ Orange ____ Brown

PAPER and ENVELOPES

____ pkts. White water colour drawing paper, 6 x 9 (100 sheets to package)
____ pkts. White water colour drawing paper, 9 x 12 (100 sheets to package)
24 pkts. Construction paper, 9 x 12, asst. colours (50 sheets to ")
____ pkts. Folding paper, 6 x 6, asst. colours (100 sheets to ")
____ pkts. Poster paper, 9 x 12, asst. colours (100 sheets to ")
24 Sheets Kraft Wrapping paper (18 x 24)
6 pkts. Foolscap, single ruled (500 sheets to package)
5 pkts. Multiscript (Hectograph) Paper, 8½ x 14 (1000 sheets to package)
____ pkts. T. Writer Carbon paper, Std. Wgt. black, 8 x 13
____ pkts. Hectograph Carbon paper (6 sheets to package)
72 Scratch Pads #2, plain (3 x 5)
72 Scratch Pads #5, ruled (6 x 10)
____ Envelopes #10 (9½" x 4")
____ pkts. Interlined Paper

Name Rev F O'Grady OMI
School Kamloops Indian Res.
Post Office (nearest) Kamloops
Express Office (nearest) Kamloops
Province B.C.

Under Gr. I ____ Gr. I ____ Gr. II ____
Grade III ____ Gr. IV ____ Gr. V ____
Gr. VI ____ Gr. VII ____ Gr. VIII ____
Gr. IX ____ Gr. X ____ Gr. XI ____
Gr. XII ____ Gr. XIII ____

TOTAL _____

Approved _____
Indian Superintendent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Kamloops Indian Residential School

FOUNDED IN 1889

UNDER THE DIRECTION OF THE OBLATE FATHERS

13315

Kamloops, B. C. Feb. 24th. 1950.

RECEIVED
FEB 27 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

Mr. Bernard F. Neary,
Supt. of Education,
The Education Division,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Dear Mr. Neary:-

Would you kindly forward us one copy of the new Hand Book on Primary Seat Work as recommended on Page 14 of the current copy of the Indian School Bulletin.

REQ No 31425
FEB 27 1950
Forwarded to PP & S

Yours sincerely,

F. O'Grady o.m.i.

F. O'Grady O.M.I.,
Principal.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Office P.A
2 E 6 [redacted]

Hamboya Res School 4.

6 Copies (5) 2012. More Friends and Neighbors - Cathedral Basic Readers.

6 " (5) 2013 Our New Friends - Cathedral Basic Readers.

9 " (9) 2014 Guide Books for 2nd Grade Program - Catholic Series.

REQ No. 31331
FEB 10 1950
Forwarded to IP & B

Attention Mr Hudon. These are the Cathedral Series which is surplus & requirements

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

QUISITION FOR SUPPLIES

This space for use of Head Office only

Requisition No. 38616

Order No.

January 28, 1950.

~~Director, Engineering and Purchasing Branch, Ottawa,~~ MR. BRISTOW.

Please furnish the following Supplies for use of

Vote Primary Object Date Required

Ship to Rev. F. O'Grady, O.M.I., Kamloops Indian Res., School, Kamloops, B.C.,

Mail invoices to

Purpose for which required

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
✓ 6	Daily Registers, I.A. 400.		
	Mailed 31-1-50 DP		

STATIONERY OF RECEIVED JAN 31 1950 DEPT. MINES AND RESOURCES

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— H J Bristow

APPROVED— Director

For

(1) Group requisitions for equipment, supplies and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 37a—R.3919—3908

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

60 Pupils Own Vocabulary Speller Book I
36 " " " " " II
36 " " " " " III
144 Phot Loose Leaf Refils.
6 Hand Bells

DEC 31230-31
JAN 29 1950
Forwarded to PP & S

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

E-1 3872

Appendix A
March 1950
Bulletin

SUPPLEMENTARY READING AND LIBRARY BOOKS

TEACHER'S REFERENCE

Encyclopedia

Richards Topical Encyclopedia:

2	1. 0063	Volume I	
2	2. 0064	Volume II	
2	3. 0065	Volume III	
2	4. 0066	Volume IV	
2	5. 0067	Volume VI	
2	6. 0068	Volume VII	
2	7. 0069	Volume IX	
2	8. 0070	Volume X	
2	9. 0071	Volume XII	
2	10. 0072	Volume XIII	
2	11. 0073	Volume XIV	

Religious Books:

Protestant:

2	12. 0155	The Story of Jesus	
1	13. 0156	The Ten Commandments	
2	14. 0157	Prayers for Little Children	
1	15. 0158	Bible Stories for Little Children	

Catholic:

3	16. 0159	Jesus Helps Everybody	
3	17. 0160	Jesus Comes for Everybody	

ENGLISH - PRIMARY

Little Golden Series

2	18. 3219	What Am I?	
1	19. 3220	Little Golden Book of Poetry	
2	20. 3221	Singing Games	
2	21. 3222	Nursery Songs	
3	22. 3223	The Animals of Farmer Jones	
2	23. 3224	The Golden Sleepy Book	
2	24. 3225	Counting Rhymes	
3	25. 3226	The Fuzzy Duckling	
1	26. 3227	Good Morning, Good Night	
1	27. 3228	Guess Who Lives Here	
3	28. 3229	Snow White and the Seven Dwarfs	
3	29. 3230	The Poky Little Puppy	
3	30. 3231	Bedtime Stories	
2	31. 3232	Animal Babies	
2	32. 3233	Nursery Tales	
4	33. 3200	Three Little Pigs	
4	34. 3201	Lively Little Rabbit	
4	35. 3202	The Shy Little Kitten	
4	36. 3203	A Name for Kitty	
4	37. 3204	The New House in the Forest	
4	38. 3205	Little Galoshes	
1	39. 3206	When You Were a Baby	
4	40. 3207	Peter and the Wolf	
4	41. 3208	Dumbo	
4	42. 3209	The Seven Sneezes	
4	43.3210	Up in the Attic	
3	44. 3211	Johnny's Machines	
4	45. 3212	Scuffy the Tugboat	
4	46. 3213	Fix It Please	
4	47. 3214	Circus Time	
4	48. 3215	Hansel and Gretel	
4	49. 3216	Let's Go Shopping	
4	50. 3217	Two Little Miners	
4	51. 3218	Little Red Riding Hood	

Book-Elf Books:

4	52. 2935	The Wonderful Plane Ride	
1	53. 2934	Penny and Pete's Surprise	
3	54. 2933	Kerry, the Fire Engine Dog	

ENGLISH - PRIMARY (Cont'd.)

Wonder Book Series

3	55. 3840	The Magic Bus	
3	56. 3847	The Little Dog Who Forgot How to Bark	
5	57. 3846	Storytime Favorites	
4	58. 3844	Three Little Kittens	
4	59. 3843	Randolph, the Bear Who Said No	
5	60. 3842	Why the Bear Has a Short Tail	
4	61. 3841	Mother Goose	
4	62. 3849	Bedtime Stories	
4	63. 3848	The Shy Little Horse	

ENGLISH - INTERMEDIATE

Real Animal Stories

2	64. 3650	Striped Coat, the Skunk	
2	65. 3651	Long Horn	
2	66. 3652	Gray Squirrel	
2	67. 3653	Bun, a Wild Rabbit	
2	68. 6018	Famous Fairy Tales	

Just Mary Series:

3	69. 3192	Maggie Muggins Again	
3	70. 3190	Now Maggie Muggins	
3	71. 3191	Happy Playtime	

ENGLISH - SENIOR

Teen-Age Series:

1	72. 3780	Teen-Age Adventure Stories	
1	73. 3781	Teen-Age Companion	
1	74. 3782	Teen-Age Stories of the West	
1	75. 3783	Teen-Age Sports Stories	
1	76. 3784	Teen-Age Sea Stories	
1	77. 3785	Teen-Age Outdoor Stories	
1	78. 3788	Teen-Age Stories of Action	
1	79. 3787	Teen-Age Mystery Stories	
1	80. 3786	Teen-Age Scout Stories	
1	81. 6031	The Circle of Footprints	
1	82. 6032	The Secret of Skeleton Island	
1	83. 6033	Thornton W. Burgess Nature Almanac	

Books for Boys by Zane Grey:

	84. 2630	The Redheaded Outfield	
	85. 2631	The Shortstop	
	86. 2632	The Young Pitcher	
	87. 2633	Ken Ward in the Jungle	
	88. 2634	The Young Lion Hunter	
	89. 2635	The Young Forester	

Mother West Wind Series

2	90. 3330	Old Mother West Wind	
2	91. 3331	Mother West Wind's Animal Friends	
1	92. 3322	Mother West Wind's "Why" Stories	
2	93. 3333	Mother West Wind's "When" Stories	

Green Forest Series

2	94. 3050	Lightfoot the Deer	
2	95. 3051	Blacky the Crow	
2	96. 3052	Buster Bear's Twins	

Smiling Pool Series

2	97. 3710	Billy Mink	
2	98. 3711	Little Joe Otter	
2	99. 3712	Jerry Muskrat at Home	

REQ No. 32 2733 STATIONERY AUG 30 1950 PP & S

RECEIVED SEP 12 1950 RECORDS INDIAN AFFAIRS OTTAWA

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ENGLISH-SENIOR (Cont'd)

Other Titles

2	100.	6012	Black Beauty
2	101.	6013	The Call of the Wild
2	102.	2740	Little House on the Prairie
2	103.	2742	Jubie
2	104.	6028	He Shoots, He Scores
2	105.	6029	Ship's Dog
1	106.	2823	Favorite Christmas Stories

SCIENCE

2	107.	6034	Native Trees of Canada
3	108.	6000	Gallery of North American Game

SOCIAL STUDIES

6	109.	0092	Canada and her Neighbors
6	110.	0093	Provincial Geographical Aspects Booklets (9 provinces)
6	111.	0094	Provincial Geographical Aspects Booklets (Newfoundland)

New World Neighbors Series

4	112.	3456	Riches of South America
4	113.	3455	Kimbi, Indian of the Jungle
4	114.	3454	Around the Year in Iceland
4	115.	3453	Pioneers of Puerto Rico
3	116.	3452	Exploring the Jungle
3	117.	3451	Around the Caribbean
3	118.	3450	Boys of the Andes
3	119.	3458	Holiday in Alaska
3	120.	3457	Rico the Young Rancher

MISCELLANEOUS

2	121.	3110	60 Swell Playmate Games
1	122.	0035	Bob and Sue
1	123.	0036	Reading, Book 1
1	124.	0037	Reading, Book 2
2	125.	0038	Health Book

Music

2	126	3340	Book of Cradle Songs
2	127	3341	The Singing Period

Paint Books

1	128.	6035	Big Big Paint Book
2	129.	6036	Farm Yard Paint Book
2	130.	6037	Simple Objects Colouring Book
1	131.	6038	Happy Hour Paint Book
1	132.	6017	Whopper Paint Book

Indian Books

2	133.	2741	Navajo Winter Nights
2	134.	6029	Eight Little Indians

Average Attendance of Indian Pupils during 1948/49 360

(This list must be submitted in DUPLICATE to the Indian Affairs Branch, through your Superintendent, or it will be returned for such action.

PLEASE PRINT BELOW

Name Rev F. O'Grady O.M.I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops B.C.

Express Office (nearest C.N.R.

Province B.C.

W. Graham
Indian Superintendent

Appendix B
March 1950 Bulletin

REFERENCE BOOKS FOR SENIOR GRADES

(See Article 26 - attach to your library list, App. A)

Please forward me one set of the Book of Knowledge for use in the Senior Classes in Kamloops Indian Res. School.

This set should be forwarded to the following address:

Rev. F. O'Grady, O.M.I.
Kamloops Indian Res. School — Kamloops, B.C.

No. of Indian Pupils in Grade 6 and upwards 100

F. O'Grady O.M.I.
Signature of Principal or Senior Teacher.

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Kamloops Indian Residential School

FOUNDED IN 1889
UNDER THE DIRECTION OF THE OBLATE FATHERS

6589

Kamloops, B. C. Oct. 20th. 19 50.

Colonel Bernard F. Neary,
Superintendent of Education,
Department of Citizenship & Immigration,
Indian Affairs Branch,
Ottawa Ont.

Dear Colonel Neary:-

The attached list of books for the High School students is a dupilcate of the one forwarded September 12th. The teachers inform me they are very urgently in need of these text books for their classes.

Yours sincerely,

F. O'Grady O.M.I.

F. O'Grady O.M.I.,
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

12	Workbooks for "Contes et Recits"	B. C. Department of Education	
12	Julius Caesar	Stevenson	(Copp Clark)
12	Poems Worth Knowing	C. E. Lewis	(Copp Clark)
12	A Book of Modern Prose	MacDonald	(Dent)
5	A Book of Stories	Stevenson	(Copp Clark)
12	Selected Stories from Canadian Prose		(Macmillan)
36	Good Health	Phair and Speirs	(Ginn)
36	Junior French	O'Brien and LaFrance	(Ginn)
36	World Geography	Bradley	(Ginn)

REQ N°. 33092
OUTSIDE PURCHASES
OCT 24 1950
Forwarded to PP & S

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

882-4

Kamloops Indian Residential School

FOUNDED IN 1889
UNDER THE DIRECTION OF THE OBLATE FATHERS

Kamloops, B. C. Sept. 12th. 1950.

18697

Colonel Bernard F. Neary,
Superintendent of Education,
Department of Citizenship & Immigration,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

RECEIVED
SEP 14 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

Dear Colonel Neary:-

Would you kindly supply the books on the attached list which are for the High School pupils.

The request for the these books is being made because of the change in the B.C. Course of Studies which became effective September 1st. of this year.

REGISTERED
SEP 14 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

Yours sincerely,

F. O'Grady O.M.I.,
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

KAMLOOPS INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
KAMLOOPS B.C.

12	Julius Caesar	Stevenson	(Copp Clark Co.)	.50
12	A Book of Modern Prose	W. L. MacDonald	(Dent)	1.30
12	Poems Worth Knowing	C. E. Lewis	(Copp Clark Co.)	1.60
12	Selected Stories From Canadian Prose		(MacMillan)	.85
5	A Book of Stories	Stevenson	(Copp Clark Co.)	.85
12	Workbook for "Contes et Recits"	B. C. Department of Education		
36	Junior French	O'Brien and LaFrance	(Ginn)	2.65
36	World Geography	Bradley	(Ginn)	3.80
36	Good Health	Phair and Speirs	(Ginn)	1.80

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Kamloops Indian Residential School

FOUNDED IN 1869
UNDER THE DIRECTION OF THE OBLATE FATHERS

Kamloops, B. C. October 21st. 1950.

6910

Colonel Bernard F. Neary,
Superintendent of Education,
Department of Citizenship & Immigration,
Indian Affairs Branch,
Ottawa Ont.

Dear Colonel Neary:-

In the Indian School Bulletin issued for the month of September we were advised to notify the Department of any shortages in our Requisition of School Supplies for the current academic year. I am enclosing a list of materials which we need very urgently and which I would appreciate your forwarding as soon as possible.

Yours sincerely,

F. O'Grady O.M.I.

F. O'Grady O.M.I.,
Principal.

RECEIVED
OCT 23 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date October 13, *19* 50.

For Indian Residential *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

REQ No. 33114
OCT 26 1950
Forwarded to PP & S

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Jolly Numbers, Book 2	1st half		60	60	First half
Jolly Numbers, Book 2	2nd "		60	60	Second half
B Scribblers (Ruled)			144 doz.	12 gross	
Ink Scribblers, (Ruled)			144 doz.	12 gross	
Ink Scribblers (Ruled)			36 doz.	4 3/2	Black covered - Good
The MacLean Method of Writing	#2		60	60 sch	Compendium 2
Pupils' Own Vocabulary Spellers	Bk 1		72	72 Stock	Book 1
" " "	"	"	144	144 "	Book 2
" " "	"	"	48	48 "	Book 3
Lady of the Lake			36	36 sch	
Now and Long Ago, Social Study Wk.Bk.			60	60 "	Grade 3
Gifts From the Past			48	48 "	Grade 4
Hectograph Carbon			6 pkg.	6 pkgs	Stock
~~Hectograph Typewriting Ribbons~~			6		
Pencil erasers			2 gross	288	

REQ No. 33115
OUTSIDE PURCHASES
OCT 26 1950
Forwarded to PP & S

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Reverend F. O'Grady, Principal,

School Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops, B. C.

Express Office (nearest) C. N. R.

Province British Columbia

F. O'Grady O.M.I.
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

J. W. Green
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 1127

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

P.A.

December 6, 1950.

REQ No. 33281
STATIONERY
DEC 6 1950
Forwarded to PP & S

Rev. F. O'Grady, O.M.I.,
Kamloops, B.C.,
C.N.R.

Parcels should be clearly marked
Kamloops Indian Res.

5	copies	2012	More Friends and Neighbors -	Cathedral Basic Readers
5	"	2013	Our New Friends	"
9	"	"014	Guide Book for 2nd Grade Program	Catholic Series

ATTENTION MR. HUDON.

These are the Cathedral Series
which is surplus to requirements.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

E 1

1

STANDARD SCHOOL SUPPLIES - STATIONERY

2694

(Two copies required in Ottawa)

12	3219	boxes	Chalk, white
6	3220	"	Chalk, assorted colours
24	3226		Blackboard brushes
4000	4406		Pencils (1917 H.B.)
100	4213		Pencils (Primary 308)
—	4214		Pencils (Checking Blue # 76)
144	4216		Pencils (Checking Red # 77)
800	4046		Erasers (Pencil)
288	4231		Erasers (Ink)
—	4453		Erasers (Art gum)
288	4277		Penholders
144	4271	boxes	Pen Nibs (fine)
144	4272	"	Pen Nibs (medium)
24	4074	pkts.	Ink Powder, Blue Qt.
—	4076	pkts.	Ink Powder, Red Qt.
6	4328		Pencil Sharpener
25	1918	lbs.	Hectograph Compound
12	1851		Duplicator Pads
—	4419	prs.	Pencil Sharpener (cutters only)
10	1930		Speedball Pens (6 per box asst.)

~~5000~~ 200	4001	Blotters, 4 x 9, (25 per pkt.)
~~2.35~~ 2.15	4002	Blotters, Desk, 18 x 24 Green (Teachers only)
60	1879	Rulers, 12" plain
12	4030	boxes Paper clips (med.)
36	4341	boxes Thumb tacks
24	1875	pkts. Stickfast Dry Paste
144	3023	Paste brushes
—	4356	rolls Transparent Adhesive Paper Tape
12	3210	rolls Kr. Gummed Paper Tape 2"
72	4418	pr. Kind. Scissors, blunt
12	4325	pr. Teachers' Scissors 8"
144	1807	Blank Drawing Books #1, 6 x 9
144	1808	Blank Drawing Books #2, 9 x 12
144	1857	boxes Gummed Stars #22, asst.

Hectograph Ink:

3	1850	Violet	3	1848 Red
3	1849	Green	3	1847 Blue

Hectograph Pencils:

24	1855	Violet	24	1854 Green
24	1853	Red	24	1852 Blue

EXERCISE BOOKS, etc.

144	1810	Loose Leaf Note Books # 1973 (Grades 7 and 8)
144	1812	Loose Leaf Note Books # 2933 (Grade 9 and upwards)
144	1811	Loose Leaf Refills
1000	3255	Exercise Books D 104, (black cover, ruled, Ink) (Grade 6 and up)
1000	3252	Scribblers A, (plain)
864	3253	Scribblers B, (ruled pencil)
1728	3254	Exercise Books C (ruled ink)
576	1806	Exercise Books, Interlined double ruled

HANDICRAFT SUPPLIES

288	1909	pkts. Wax Crayons (primary)
432	1908	" Crayolas (intermediate)
144	1929	" Pastels

Klean Klay: (lbs.)

6	1829	Blue	6	1831 Green
6	1830	Red	6	1832 Orange

Dry Tempera:

4	1888	Red	4	1890 Orange
4	1889	Green	4	1887 Blue
4	1891	Yellow	4	1892 Brown
4	1893	Purple	4	1894 Black
4	1895	White		

144 1896 Water color boxes # 5

144	1814	Water Colour Brushes # 5
144	1928	Oil paint brushes # 4
144	1813	Dry tempera brushes # 6

Oil Paints:

12	1924	Red	12	1925 Blue
12	1926	Green	12	1921 Black
12	1927	White	12	1923 Yellow
12	1922	Brown		

Water colour refills:

	1898	Red	1905 White
	1899	Green	1900 Yellow
	1897	Blue	1904 Black
	1903	Purple	1901 Orange
	1902	Brown	

PAPER AND ENVELOPES

24	1931	pads White Water colour drawing paper, 18 x 24 (25 sheets per pad)
10	1867	pkts. White water colour drawing paper, 6 x 9 (100 sheets to pkg.)
36	1868	pkts. White water colour drawing paper, 9 x 12 (100 sheets to pkg.)
12	1862	pkts. Construction paper, 9 x 12, asst. colours (50 sheets to pkg.)
6	1863	pkts. Folding paper, 6 x 6, asst. colours (100 sheets to pkg.)
12	1864	pkts. Folding paper, 6 x 9
12	1866	pkts. Poster paper, 9 x 12, asst. colours (100 sheets to pkg.)

(see over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PAPER AND ENVELOPES (cont'd.)

288 4202 sheets Kraft wrapping paper, (36 x 48)
24 3193 pkts. Foolscap, single ruled (500 sheets to pkg.)
48 4153 pkts. Multiscript (Hectograph) Paper, 8½ x 14 (1000 sheets to pkg.)
(For Stencil type duplicator)
6 4174 pkts. T.Writer paper bond, 8 x 13 (500 sheets to pkg.)
(For Gelatin type duplicator)
12 3184 pkts. T.Writer carbon paper, std. wgt. black, 8 x 13
24 1861 pkts. Hectograph carbon paper (6 sheets to pkg.)
144 3228 Scratch pads # 5, (5½ x 9)ruled
288 3168 Scratch pads # 6, (8 x 10) ruled
48 3070 pkts. Envelopes # 10 (9½ x 4) (25 to pkg.)
12 1865 pkts. Interlined Paper

GRADES

Below Grade I 1 Grade I 80
Grade 2 57 Grade 3 69
Grade 4 54 Grade 5 35
Grade 6 29 Grade 7 23
Grade 8 17 Grade 9 23
Grade 10 11 Grade 11 9
Grade 12 8

TOTAL: 416

Name Rev. E. O'Grady, O.M.I, Principal
School Kamloops Indian Residential
Post Office (nearest) Kamloops, B.C
Express Office C.N.R
Province British Columbia
(PLEASE PRINT)

Approved:

[signature]
Indian Superintendent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STANDARD TEXT BOOKS

Two Copies Required in Ottawa

PROTESTANT SCHOOLS

BASIC READERS

Grade I

84 214 Before We Read
84 215 We Look and See
84 216 We Work and Play
84 217 We Come and Go
84 218 Think and Do Book for Pre-Primer Program
84 219 Fun with Dick & Jane
84 220 Think and Do Book for Fun with Dick and Jane
84 221 Our New Friends
84 222 Think and Do Book for Our New Friends
4 223 Guide-book to Grade One Program

Grade 2

22 224 Friends and Neighbors
22 225 Workbook Friends & Neighbors
22 226 More Friends & Neighbors
22 227 Workbook - More Friends & Neighbors
4 228 Guide-book Second Grade Program

Grade 3

22 229 Streets and Roads
22 230 Workbooks - Streets & Roads
22 231 More Streets and Roads
22 232 Workbook - More Streets & Roads
4 233 Guide Book - Third Grade Program

CANADIAN PARADE READERS:

60 196 Young Explorers (Grade 4)
60 197 Workbook - Young Explorers
4 198 Guide Book - Young Explorers
60 199 Gay Adventures (Grade 5)
60 200 Workbook - Gay Adventures
4 201 Guide Book - Gay Adventures
48 202 Proud Processions (Grade 6)
48 203 Workbook - Proud Processions
2 204 Guide Book - Proud Processions

CANADIAN READING DEVELOPMENT SERIES:

____ 205 Up and Away (Grade 4)
____ 206 Workbook - Up and Away
____ 207 Guide Book - Up and Away
____ 208 Wide Open Windows (Grade 5)
____ 209 Workbook - Wide Open Windows
____ 210 Guide Book - Wide Open Windows
____ 211 All Sails Set (Grade 6)
____ 212 Workbook - All Sails Set
____ 213 Guide Book - All Sails Set

CATHOLIC SCHOOLS

FAITH and FREEDOM SERIES:

Grade I

____ 174 Our First Book
____ 175 Here We Come
____ 176 This is Our Home
____ 177 Workbook for Here We Come and This is Our Home
____ 178 Teaching First Grade Reading I
____ 179 This is Our Family
____ 180 Workbook for This is Our Family
____ 181 Teaching First Grade Reading II
____ 182 These Are Our Friends
____ 183 Workbook for These Are Our Friends
____ 184 Teaching First Grade Reading III

Grade 2

____ 185 These Are Our Neighbors
____ 186 Workbook for These Are Our Neighbors
____ 187 Teaching Second Grade Reading

REQ No. 2 33 20
DEC 15 19[illegible]
Forwarded to [illegible]

CORONA READERS Grade 3 and Up

____ 188 Paths of Grace (Grade 3)
____ 189 Workbook for Paths of Grace
____ 190 Tales to Tell (Grade 4)
____ 191 Workbooks for Tales to Tell
____ 192 Stories for Everyday (Grade 5)
____ 193 Treasure Trove (Grade 6)
____ 194 Fact and Fancy (Grade 7)
____ 195 Wide Horizons (Grade 8)

LANGUAGE:

Living Language Series:

____ 163 Word Ways, (Grade 3)
____ 164 Words at Work (Grade 4)
____ 165 More Progress (Grade 5)
____ 166 Carry On (Grade 6)
____ 167 Teacher's Manual, L.L.S.
____ 168 Opportunity Workbook in English, (Grade 7)
____ 169 Opportunity Workbook in English, (Grade 8)
____ 172 Workbook in English Grammar, Grades 7 & 8)

SPELLERS:

____ 238 Pupils' Own Vocabulary Speller, Book 1 (Grades 2 & 3)
____ 239 Pupils' Own Vocabulary Speller, Book 2 (Grades 4 and 6)
____ 240 Pupils' Own Vocabulary Speller, Book 3 (Grades 7 & 8)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ARITHMETICS:

____ 148 Jolly Numbers Primer
____ 149 Jolly Numbers, Book 1
____ 150 Jolly Numbers, Book 2 - 1st half
____ 151 Jolly Numbers, Book 2 - 2nd half
____ 155 Teacher's Manual, Book 1
____ 156 Teacher's Manual, Book 2

HEALTH:

Safe and Healthy Living Series:
For Teachers' Use Only:

____ 157 Spick and Span (Grade 1)
____ 158 Health Parade (Grade 2)
____ 159 Growing Big & Strong (Grade 3)
____ 160 Safety Everyday (Grade 4)

For Pupils' Use:

____ 161 Health, Safety & Success (Grades 5 & 6)
____ 162 Your Health and Safety (Grades 7 & 8)

SOCIAL STUDIES:

____ 234 Story Workbook in Canadian History (Grades 5 - 7)
____ 235 Social Studies Workbook on Eastern Canada (Grades 7 & 8)
____ 236 Social Studies Workbook on Western Canada (Grades 7 & 8)
____ 237 The Story of Canada (Grades 5 - 7) (Teachers Only)

NATURE STUDY:

____ 241 Natural Science Through the Seasons (Teachers only)

MANUAL TRAINING:

____ 243 First Year Woodwork
____ 246 Second Year Woodwork
____ 244 pads Bill Sheets for Woodwork
____ 245 pads Student Record Sheets for Woodwork

WRITING:

____ 247 Baileys Writing Course Book I (Grades 1, 2 & 3)
____ 248 Baileys Writing Course, Book 2 (Grades 4 - 8)

DICTIONARIES:

____ 010 Pupil's Dictionary
____ 001 Teacher's Dictionary

GRADES

Below Grade I ____ Grade I ____
Grade 2 ____ Grade 3 ____
Grade 4 ____ Grade 5 ____
Grade 6 ____ Grade 7 ____
Grade 8 ____ Grade 9 ____
Grade 10 ____ Grade 11 ____
Grade 12 ____

TOTAL: ____

Name Father J O'Grady OMI Principal
School Kamloops Indian Res.
Post Office (nearest) Kamloops
Express Office Kamloops
Province BC

(PLEASE PRINT)

Approved:

____
Indian Superintendent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date December 8, *19* 50.

For Indian Residential *School* Kamloops, *Agency*

1950 DEC 14 PM 2:05

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Curriculum Foundation Series			84		Grade One
Curriculum Foundation Series			72		Grade Two
Curriculum Foundation Series			72		Grade Three
Canadian Parade Readers			60		Grade Four
Canadian Parade Readers			60		Grade Five
Canadian Parade Readers			48		Grade Six
URGENT! These books have been recommended for immediate use by Mr. R. F. Davey, Regional Inspector for Indian Schools.					

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Reverend F. O'Grady, O. M. I.

School Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops, B. C.

Express Office (nearest) C. N. R.

Province British Columbia.

F. O'Grady O.M.I.
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

J. W. Brown
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 1127

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ARITHMETICS:

108 148 Jolly Numbers Primer
96 149 Jolly Numbers, Book 1
96 150 Jolly Numbers, Book 2 - 1st half
96 151 Jolly Numbers, Book 2 - 2nd half
1 155 Teacher's Manual, Book 1
1 156 Teacher's Manual, Book 2

HEALTH:

Safe and Healthy Living Series:
For Teachers' Use Only:

2 157 Spick and Span (Grade 1)
2 158 Health Parade (Grade 2)
2 159 Growing Big & Strong (Grade 3)
2 160 Safety Everyday (Grade 4)

For Pupils' Use:

24 161 Health, Safety & Success (Grades 5 & 6)
— 162 Your Health and Safety (Grades 7 & 8)

SOCIAL STUDIES:

72 234 Story Workbook in Canadian History (Grades 5 - 7)
— 235 Social Studies Workbook on Eastern Canada (Grades 7 & 8)
— 236 Social Studies Workbook on Western Canada (Grades 7 & 8)
4 237 The Story of Canada (Grades 5 - 7) (Teachers Only)

NATURE STUDY:

9 241 Natural Science Through the Seasons (Teachers only)

MANUAL TRAINING:

24 243 First Year Woodwork
24 246 Second Year Woodwork
24 244 pads Bill Sheets for Woodwork
144 245 pads Student Record Sheets for Woodwork

WRITING:

288 247 Baileys Writing Course Book I (Grades 1, 2 & 3)
288 248 Baileys Writing Course, Book 2 (Grades 4 - 8)

DICTIONARIES:

48 010 Pupil's Dictionary
9 001 Teacher's Dictionary

GRADES

Below Grade I 1
Grade I 80
Grade 2 57
Grade 3 69
Grade 4 54
Grade 5 35
Grade 6 39
Grade 7 23
Grade 8 17
Grade 9 23
Grade 10 11
Grade 11 9
Grade 12 8

TOTAL: 416

Name Rev E. O'Grady O.M.I. Principal,
School Kamloops Indian Residential
Post Office (nearest) Kamloops
Express Office C.N.R
Province British Columbia
(PLEASE PRINT)

Approved: J.W. Burns
Indian Superintendent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STANDARD TEXT BOOKS

Two Copies Required in Ottawa

PROTESTANT SCHOOLS

BASIC READERS

Grade I

96 214 Before We Read
96 215 We Look and See
96 216 We Work and Play
96 217 We Come and Go
96 218 Think and Do Book for Pre-Primer Program
96 219 Fun with Dick & Jane
96 220 Think and Do Book for Fun with Dick and Jane
96 221 Our New Friends
96 222 Think and Do Book for Our New Friends
2 223 Guide-book to Grade One Program

Grade 2

72 224 Friends and Neighbors
72 225 Workbook Friends & Neighbors
72 226 More Friends & Neighbors
72 227 Workbook - More Friends & Neighbors
— 228 Guide-book Second Grade Program

Grade 3

60 229 Streets and Roads
60 230 Workbooks - Streets & Roads
60 231 More Streets and Roads
60 232 Workbook - More Streets & Roads
2 233 Guide Book - Third Grade Program

CANADIAN PARADE READERS:

72 196 Young Explorers (Grade 4)
72 197 Workbook - Young Explorers
2 198 Guide Book - Young Explorers
60 199 Gay Adventures (Grade 5)
60 200 Workbook - Gay Adventures
2 201 Guide Book - Gay Adventures
50 202 Proud Processions (Grade 6)
50 203 Workbook - Proud Processions
2 204 Guide Book - Proud Processions

CANADIAN READING DEVELOPMENT SERIES:

72 205 Up and Away (Grade 4)
72 206 Workbook - Up and Away
2 207 Guide Book - Up and Away
60 208 Wide Open Windows (Grade 5)
60 209 Workbook - Wide Open Windows
2 210 Guide Book - Wide Open Windows
50 211 All Sails Set (Grade 6)
50 212 Workbook - All Sails Set
2 213 Guide Book - All Sails Set

CATHOLIC SCHOOLS

FAITH and FREEDOM SERIES:

Grade I

____ 174 Our First Book
____ 175 Here We Come
____ 176 This is Our Home
____ 177 Workbook for Here We Come and This is Our Home
____ 178 Teaching First Grade Reading I
____ 179 This is Our Family
____ 180 Workbook for This is Our Family
____ 181 Teaching First Grade Reading II
____ 182 These Are Our Friends
____ 183 Workbook for These Are Our Friends
____ 184 Teaching First Grade Reading III

Grade 2

____ 185 These Are Our Neighbors
____ 186 Workbook for These Are Our Neighbors
____ 187 Teaching Second Grade Reading

CORONA READERS Grade 3 and Up

____ 188 Paths of Grace (Grade 3)
____ 189 Workbook for Paths of Grace
____ 190 Tales to Tell (Grade 4)
____ 191 Workbooks for Tales to Tell
____ 192 Stories for Everyday (Grade 5)
____ 193 Treasure Trove (Grade 6)
____ 194 Fact and Fancy (Grade 7)
____ 195 Wide Horizons (Grade 8)

LANGUAGE:

Living Language Series:

48 163 Word Ways, (Grade 3)
60 164 Words at Work (Grade 4)
36 165 More Progress (Grade 5)
36 166 Carry On (Grade 6)
— 167 Teacher's Manual, L.L.S.
30 168 Opportunity Workbook in English, (Grade 7)
30 169 Opportunity Workbook in English, (Grade 8)
48 172 Workbook in English Grammar, Grades 7 & 8)

SPELLERS:

72 238 Pupils' Own Vocabulary Speller, Book 1 (Grades 2 & 3)
36 239 Pupils' Own Vocabulary Speller, Book 2 (Grades 4 and 6)
36 240 Pupils' Own Vocabulary Speller, Book 3 (Grades 7 & 8)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

REQUISITION FORM FOR ORDERING TEXT BOOKS
REQUIRED BY PROVINCIAL
COURSE OF STUDY

(One Copy required)

This form is for use in requisitioning texts in Arithmetic, Social Studies, Science, etc., which are authorized for use in the schools of the provinces concerned. You will find these described in the authorized text book lists published by the Provincial Departments of Education. If you do not have such a list, then write at once for one to the Provincial Department of Education.

We would emphasize that the Department provides authorized text books but does not provide recommended text books in all cases.

Name Rev. F. O'Grady, O.M.I., Principal

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office C. N. R.

Province British Columbia

(PLEASE PRINT)

QUANTITY	GRADE	NAME OF TEXT BOOK	AVAILABLE FROM	PAGE ON WHICH LISTED IN AUTHORIZED PROVINCIAL TEXT BOOK LIST
60	3	Junior Arithmetic Gr 3	(Gage)	4
18	3	Study Arithmetics Gr 3	(Gage)	4
2	3	Ans. Bk. for Study Arith Gr 3	(Gage)	
36	4	Junior Arithmetic Gr 4	(Gage)	5
12	4	Study Arithmetics Gr 4	(Gage)	5
2	4	Teachers' Guide & Ans. Bk. Gr 4	(Gage)	5
12	5	Study Arithmetics Gr 5	(Gage)	5
2	5	Teachers' Guide & Ans. Bk. Gr 5	(Gage)	5
12	6	Study Arithmetics Gr 6	(Gage)	6
2	6	Teachers' Guide & Ans. Bk. Gr 6	(Gage)	6
36	7	Exercises in Arithmetic Gr 7	(Ginn)	
36	8	Exercises in Arithmetic Gr 8	(Ginn)	
36	9	Your High School Days Gr 9	McGraw-Hill	8
24	9	Good Health Gr 9	(Ginn)	8
36	10	Personal Problems	(Nelson)	8
12	9	Poems Chiefly Narrative	(Dent)	8
24	9	Seats of the Mighty	Copp-Clark	8
24	9	Using Words	(Gage)	9
24	10	Abraham Lincoln	Copp-Clark	9
24	10	Develop Your Reading	(Macmillan)	9

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date December 27, 1950 *19*

For Kamloops Indian Res. *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Life & Literature Part 1.			12		Copp-Clark
Mastering Effective Eng.			6		" "
Shakespeare's Macbeth			24		
Words (Gr. XL & XII)			24		McGraw-Hill
Business Correspondence			3		Ryerson
Writing & Thinking			1		"
Junior French			12		Ginn
Contes et Recits			6		Harcourt Brace
French III, Wk.Bk. to accompany Contes et Recits			24		Depart. of Ed.
First Year Latin			12		Allyn & Bacon
Canadian Business Part 1.			3		Pitman
Mastering Our Environment			6		Dent
Science & Life Gr. XI.			12		"
Science & Progress Gr. XII			12		"
Biology & Human Affairs			12		Gage
Biology, the Science of Life			1		McGraw Hill
New Practical Chemistry			2		Macmillan
New Lab. Experiments in Practical Chemistry			2		Macmillan
New Practical Physics			6		"
Physics of Today			12		Houghton Mifflin
Physics Lab. Man. & Wk. Bk.			2		Macmillan
Ancient & Medieval World (Gr. 7)			48		Clark Irwin
Canada & the World Today (Gr. 8)			48		" "
A Geographical WK. Bk. Part 1			2		Dent
" " " " " 2			2		"
Work Book for Life & Literature (Bk.2)			48		School Pub. & Spec.
Master Wk. Bk. in Maths. (Lorimer- 8)			48		Moyer
Christmas Carol			21		Copp Clark

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Rev. F. O'Grady, O.M.I., Principal

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C. N. R.

Province British Columbia

J. O'Grady O.M.I.
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

J. P. Bruce
Indian Agent

FORM No. I.A. 413

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date December 27, 1950 *19*

For Kamloops Indian Res. *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Foods, Nutrition & Home Management Manual			25		Depart. of Ed.
Sewing Standard Operation Sheets			25	"	Longmans Green
Today's ~~Girl's~~ Clothing			25	"	"
Fabrics and Dress (Rathbone & Tarpley)			25		Houghton, Mifflin
Practical Sewing (Everson)			12		Ryerson
Meal Planning & Table Service (McLean, Beth Bailey)			12		Manual Arts Press
~~Pupil's Own Vocabulary Speller, Gr. 2~~			~~72~~		
Treasure Island			34		Wrigley Printing
Black Arrow			6	"	"
Lady of the Lake			15		Gage
~~Opportunity Wk. Bk. for Gr. 6 Eng.~~			~~40~~		
~~" " " " 7 Eng.~~			~~38~~		
Teachers' Drawing Manuals (Weston)			6		
Teachers' Man & Ans. Key to Develop Your Reading			2		
Vocab. & Idiom List for Mastery for French 10, 20, & 30.			18		Depart. of Ed.
Graphic Work Book for Math. Ex.			36		
La Mission de Slim Kerrigan			12		
La Carafe d'Eau			12		
Modern Composition (Maudsley & Leeming)			12		
Modern History			12		Cambridge Bk. Co.
4306 Ribbons for Underwood Typewriter			12	12 Stock	
4300 Ribbons for ~~Royal~~ Typewriter			12	12 stock	
Hectograph Ribbons for Underwood			12	12 moyens	
~~Carbon Paper for Typewriter 8 x 13~~			~~6 pkgs.~~		
~~" " " " 13 x 17~~			~~6 pkgs.~~		
Keystone Science Note Bk.			12		
Plain Eng. Exercises (Walsh & Walsh)			24		McCormick's-Mathers

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Rev. F. O'Grady, O. M. I., Principal,

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C. N. R.

Province British Columbia

F. O'Grady O.M.I.
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

J. G. Brown
Indian Agent

FORM No. I.A. 413

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR COPY

~~154/13~~ 882-4 pt. 1
882-4

Kamloops Indian Residential School

FOUNDED IN 1869
UNDER THE DIRECTION OF THE OBLATE FATHERS

Kamloops, B. C. May 7th. 1951.

Mr. A. J. Doucet,
Supervisor of Vocational Training,
Department of Citizenship & Immigration,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

REGISTERED MAY 15 1951 RECORDS INDIAN AFFAIRS

Dear Mr. Doucet:-

Would you kindly send us a supply of forms for the monthly Manual Training Reports.

Yours sincerely,

F. O'Grady OMI

F. O'Grady O.M.I.,
Principal.

Sent. 50 forms May 15/51 M.T.R.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date September 11, 1951. *19*

For Kamloops Indian Resident. *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
English Fundamentals, Form A			48		3rd Edit.(Macmillan)
Business Correspondence			12		(Ryerson)
Across the Ages- SS.20			36		(Gage)
A Geographical Work Book -SS32			12		Part I (Dent)
Family Living - EF30			14		(Macmillan)
A Brief Biology - Mavor			14		(Macmillan)
Biology & Human Affairs			2		(Gage)
Canadian Business Arithmetic,		Part I	12		(Pitman)
Dance Awhile			1		(Burgess)
Gymnastic Handbook (Girls)			1		(Blackwell)
Cours Moyen de Francais,		Part 1	6		(Clarke Irwin)
Farmers' Shop Book			6		(Bruce Pub. Co.)
Correction Tables- Mechanical		Drawing	6		(Department of Ed.)
Your Home and You			25		(Allyn & Bacon)
Learning to Care for Children			2		(Appleton-Century/
Vitality Through Planned Nutrition			25		(Macmillan)
Today's Clothing			1		(Longmans Green)
Butterick Dressmaking Book			2		
Foods,Nutrition & Home Management Manual			1		(Department of Ed.)
20th Century Typewriting			6		(Gage)
Business Fundamentals			6		(McGraw-Hill)
Life & Literature Today. Part 1			24		(Copp Clark)
Science Activities Work Book to Accompany Science & Life.			36		(Dent)
A Selection of English Poetry(1947 Ed.)			6		(Dent)
Representative Short Stories			12		

REG No 3446-47
SEP 22 1951
Forwarded to PP & S

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Reverend F. O'Grady, O.M.I. Principal,

School Kamloops Indian Res.

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia

F. O'Grady O.M.I.
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Indian Agent

FORM No. I.A. 413

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date September 12, 1951. *19*

For Kamloops Indian Resident. *School* Kamloops, B. C. *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Dishes, Petri, complete with covers			4		Cat.No.8220 P. 25
Dissecting Instruments			1 doz.	sets.	" " 10700 P. 80
Dissecting Pan, porcelain enameled lined with black wax			10		" " 11254A P. 83
Insect Pins, sizes 3 & 6			1 pk.	of each	" " 11200 P. 82
Microscope Slide, clear white, size 1 X 3 in. with ground edges.			1 gross		" " 11550 P. 84
Slide Box			1 only		" " 11580 P. 85
Tripod Magnifier			10		" " 11625 P. 86
Microscope Federal No. 40			1 only		" " P. 87
Case for above			1 only		
General High School Biology Set			1 set		"GHB300 P. 95
Zoological Biological Comprehensive Teaching Unit			Complete Set.		" " MA990 P.106
Agar Agar, Powder U. S. P.			Small bottle		P.222
The above order is urgently needed. The following catalogue was used for numbers and pages.					
Standard Science Supply Company, 1232-34 North Paulina St., Chicago 22, Illinois.					(Stansi Scientific Supplies)
Order No. 2.					
Chaos Chaos			1 unit		L.2. P. 3
Planaria (hardy species)			1 doz.		L.16. P.3
Leptasterias Sp.(1 to 4 in. diameter)			1 doz.		P.121. P.8
Lumbricus Sp.(7 to 9 in.)			1 doz.		P.161. P.8
Saxidomus Giganteus (3 in. or more)			1 doz.		P.205. P.9

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Reverend F. O'Grady, O. M. I., Principal,

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops, B. C.

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia.

F. O'Grady O.M.I.
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

J. A. Hayes
Indian Agent

FORM No. I.A. 413

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Requisition for School Material

Date September 12, 1951. *19*

For Kamloops Indian Resident. *School* Kamloops, B. C. *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Loligo (Medium; 8 to 12 in. Plain)			1 only		P.291. P. 10.
Crayfish(large; about 4 in. long)			1 doz.		P.349. P. 11.
Romalea Sp. (Large)			1 doz.		P.431. P. 12.
Perca Flavescens (7 to 9 in.)			1 doz.		P.653. P. 15.
Rana Pipiens (average 3½ in.)			1 doz.		P.675. P. 15.
Biology Set A-50			6 sets. complete.		PP. 21, 22, 23.

Order No. 2 is also urgently needed and may be obtained from

Northwest Biological Enterprises,
936 Richmond Ave.,
Victoria, B. C. Paul H.D.Parizeau, M.A., Director.

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Reverend F. O'Grady, O.M.I., Principal,

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops, B. C.

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia.

F. O'Grady O.M.I.
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Indian Agent

FORM No. I.A. 413

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

FIELD SERVICE

[redacted]

22149

882-4

PLEASE QUOTE

FILE.....

154/13-1-882

CANADA

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

INDIAN AFFAIRS BRANCH

1951 OCT 24 AM 9:00

INDIAN AFFAIRS

P. O. Box 70,
Vancouver 2, B.C.,
October 22, 1951.

Indian Affairs Branch,
Dept. of Citizenship and Immigration,
Ottawa, Ontario.

Re: Kamloops Residential School.

The Principal of the above named school has requested that he be supplied with 12 copies of "A Brief Biology" by Mavor. Although this is not an authorized text for British Columbia, the teacher giving instruction in this subject at the Kamloops Residential School wishes to use this book in place of the authorized text.

It is recommended that the school be supplied with these books.

for W. S. Arneil,
Indian Commissioner for B.C.

35052
NOV 2 1951
;LM
Forwarded to PP & S

12 Brief Biology
Victoria
BC

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

c/o Indian Office,
KAMLOOPS, B. C.

E

Philip Phelan, Esq.,
Superintendent of Education,
Dept., of Citizenship & Immig ration,
Ottawa, Ontario,
Canada

Dear Mr. Phelan:

I am employed at the Kamloops Indian Office, and yesterday we received for the Indian Schools a most beautiful picture of the Edinburgh Family.

Would it possible to send me a picture, as I would like to have one for framing, myself.
If there is any costs involved, please let me know.

Many thanks,

Sent 23-10-51

Yours very truly,

M. Radies

M. Radies.

20363

1951 OCT 22 AM 9:02

INDIAN AFFAIRS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Kamloops - 4

INDIAN COMMISSIONER
BRITISH COLUMBIA

CANADA

INDIAN AFFAIRS BRANCH

IN YOUR REPLY REFER TO
No. 154/13-1-882
Also to date of this letter

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

PLEASE QUOTE
FILE.....

1951 OCT 5 AM 11:15
INDIAN AFFAIRS

P.O. BOX 70
Vancouver, B.C.

October 1, 1951.

Indian Affairs Branch,
Dept. of Citizenship and Immigration,
Ottawa, Ontario.

Re: Kamloops Indian Res. School.

The Reverend Principal of the above named school has requested the supply of the following texts and supplies for his high school grades:

35053
NOV 2 1951
Forwarded to IP & S

14 "Across the Ages"
4 "Life and Literature Today" - Part I, Grade X.
12 "English Fundamentals" - Form A.
1 "Art in Home and Dress" (Trilling and Williams)
6 Cours Moyen de Francais

available from
Northwest Biological Enterprises,
935 Richmond Ave.,
Victoria, B.C.

Biology Set A- 50 Six Sets $21.00

Cave and Cave Co.,
Vancouver, B.C.

1 Gal. Sulphuric Acid,
4 Petri Dishes complete with cover,
1 Doz. sets of Dissecting Instruments,
10 Dissecting Pans - porcelain enameled, lined with black wax,
2 Packages of Insect Pins - 1 size 3 and 1 size 6.

133 & Gen Supply 2-11-51

It will be noted that the above Texts appear on the prescribed list of text books for use in B.C. Schools. It is recommended that the purchase of these and the supplies be authorized.

W. S. Arneil,
Indian Commissioner for B.C.

;LM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

[redacted] COMMISSIONER
BRITISH COLUMBIA

[redacted]

IN YOUR REPLY REFER TO
No. 154/13-1-882
Also to date of this letter

73660

CANADA

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE.....

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

1952 JAN 7 AM 9:00

P.O. BOX 70
Vancouver, B.C.

INDIAN AFFAIRS

January 2, 1952.

Indian Affairs Branch,
Dept. of Citizenship and Immigration,
Ottawa, Ontario.

Re: Kamloops Residential School,
Science Supplies.

When I last visited the above named school, I discovered that it was inadequately supplied with equipment for the course in Biology, which is offered to the High School group. At the present time there are between 40 and 50 pupils receiving high school instruction at this school and a number of the pupils will be writing University entrance examinations at the end of the term. One of the requirements in connection with these examinations is the completion of certain experiments prescribed in the course of studies. It is therefore necessary that the school be adequately equipped. It is requested, therefore, that the Department supply one microscope which will cost in the neighborhood of $150.00.

I also attach a requisition for 14 copies of "A Brief Biology" by Mavor. These texts were requested in my letter of October 22nd, but apparently have not as yet been supplied. These are also urgently required. The increase in number of books requested is due to an increase in the enrolment in the Grade 11 and 12 classes.

W. S. Arneil,
Indian Commissioner for B.C.

;LM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date January 2, *19* 52.

For Kamloops Indian Res. School *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Microscope			1		($150.00)
"A Brief Biology"			14		By Mavor.

Write manufacturers re Biology text

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Rev. F. O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) Kamloops

Province British Columbia

Rev. F. O'Grady, O.M.I.
Principal. ~~Teacher~~

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

W. S. Arneil,
Indian Commissioner for B.C.

~~Indian Agent~~

FORM No. I.A. 413
R. 3521

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE MACMILLAN COMPANY OF CANADA LIMITED
Publishers

ST. MARTIN'S HOUSE 70 BOND ST. TORONTO 2

ELGIN 8176
MACMILCO. TORONTO

January 11, 1952

79199

1952 JAN 12 AM 11:06 INDIAN AFFAIRS

Mr. Philip Phelan
Superintendent of Education
Indian Affairs Branch
Department of Citizenship and Immigration
Ottawa, Ontario

Dear Mr. Phelan: Reference File 882-4 (E6)

This will acknowledge your letter of January 8, in which you request information on Mavor: A BRIEF BIOLOGY.

We cannot understand why the British Columbia Book Bureau would advise you that this book is unavailable, although, of course, they may not stock this text themselves.

The price of A BRIEF BIOLOGY is $4.00, less the usual educational discount. It will be possible for us to take care of any order you might place with us, within ten days.

We look forward to receiving your order for this text.

BRO #33169
JAN 16 1952
Forwarded to Ottawa

14-A Brief Biology - Mavor - Macmillan

Yours very truly,

Gladys E. Neale

Gladys E. Neale
Manager, School Book Department
THE MACMILLAN COMPANY OF CANADA LIMITED

GEN/MM

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

882-4
(E6)

, January 8, 1952.

The Macmillan Company,
70 Bond Street,
Toronto, Ont.,

Dear Miss Neale:

On several occasions we have requisitioned through the Book Bureau at Victoria, British Columbia, "A Brief Biology" by Mavor.

We have been advised by this firm that this book is not available, however, we are convinced that it is on the British Columbia Course of Study.

It would be appreciated if you would advise if you have this book in stock and what the cost would be.

Yours sincerely,

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

MFT/HM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

882-4
(E6)

, January 8, 1952.

Mr. W.S. Arneil,
Indian Commissioner,
P.O. Box 70,
Vancouver, B.C.,

Your file 154/13-1-882

With reference to your letter of January 2 regarding "A Brief Biology" for the Kamloops Indian Residential School, you are advised that we have requested this book through The School Book Branch in Victoria on two occasions and have been informed that this book is not available.

We are now contacting The Macmillan Company who are the publishers of this book and if they can supply us we will arrange to forward fourteen copies to the Kamloops school.

With reference to the microscope for this school, would you advise the suppliers of a suitable instrument and the specifications.

MFT/HM

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN COMMISSIONER
BRIT[redacted]OLUMBIA

79736

CANADA

882-4

INDIAN AFFAIRS BRANCH

IN YOUR REPLY REFER TO
No. 154/13-1-882
Also to date of this letter

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

1952 JAN 14 AM 8:39

PLEASE QUOTE
FILE.....

1952 JAN

INDIAN AFFAIRS

P.O. BOX 70
Vancouver, B.C.

AIR MAIL

January 12, 1952.

Indian Affairs Branch,
Dept. of Citizenship and Immigration,
Ottawa, Ontario.

Re: Kamloops Residential School,
Science Equipment.

With reference to the Department's letter of January 8, the type of Microscope required is listed in the Cave & Company catalogue No. 147 and described as follows:

63-F Spencer Microscope with substage condenser, N.A. 1.25 Achromatic Objectives 16 mm. and 4 mm. on double nosepiece, 6x and 10x Huyghenian Eyepiece.....$154.00.

153 1 52
16 1

;LM

for K. F. Davey
W. S. Arneil,
Indian Commissioner for B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Name of School .....

Number on Hand Used	Unused	Number Requested	Cat. No.	Description	Quantity Authorized
				CORONA READERS Grade 3 and Up	
			188	Paths of Grace (Grade 3)	
			189	Workbook for Paths of Grace	
			190	Tales to Tell (Grade 4)	
			191	Workbooks for Tales to Tell	
			192	Stories for Everyday (Grade 5)	
			193	Treasure Trove (Grade 6)	
			194	Fact and Fancy (Grade 7)	
			195	Wide Horizons (Grade 8)	
				LANGUAGE	
				Living Language Series:	
			163	Word Ways (Grade 3)	
			164	Words at Work (Grade 4)	
			165	More Progress (Grade 5)	
			166	Carry On (Grade 6)	
			167	Teacher's Manual, L.L.S.	
			168	Opportunity Workbook in English (Gr.7)	
			169	Opportunity Workbook in English (Gr.8)	
			172	Workbook in English Grammar (Gr.7 & 8)	
				SPELLERS	
			238	Pupils' Own Vocabulary Speller, Book 1 (Grades 2 & 3)	
			239	Pupils' Own Vocabulary Speller, Book 2 (Grades 4 to 6)	
			240	Pupils' Own Vocabulary Speller, Book 3 (Grades 7 & 8	
				ARITHMETICS	
		72	148	Jolly Numbers, Primer	72
		96	149	Jolly Numbers, Book 1	96
		76	150	Jolly Numbers, Book 2, 1st half	76
		76	151	Jolly Numbers, Book 2, 2nd half	76
			155	Teacher's Manual, Book 1	
			156	Teacher's Manual, Book 2	

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Number on Hand Used	Unused	Number Requested	Cat. No.	Description	Quantity Authorized
				HEALTH	
				Safe and Healthy Living Series For Teacher's Use Only	
			157	Spick and Span (Grade 1)	
			158	Health Parade (Grade 2)	
			159	Growing Big and Strong (Grade 3)	
			160	Safety Everyday (Grade 4)	
				For Pupils' Use	
			161	Health, Safety & Success (Gr.5 & 6)	
			162	Your Health and Safety (Gr. 7 & 8)	
				SOCIAL STUDIES	
			234	Story Workbook in Canadian History, (Gr. 5-7)	
			235	Social Studies Workbook on Eastern Canada (Gr. 7 & 8)	
			236	Social Studies Workbook on Western Canada (Gr. 7 & 8)	
		3	237	The Story of Canada (Grades 5-7) (Teachers Only)	3
				NATURE STUDY	
			241	Natural Science Through the Seasons (Teachers only)	
				WRITING	
			247	Bailey's Writing Course, Book 1 (Gr. 1, 2 & 3)	
			248	Baileys Writing Course, Book 2 (Gr. 4-8)	
				MANUAL TRAINING	
			243	First Year Woodwork	
			246	Second Year Woodwork	
			244	pads Bill Sheets for Woodwork	
			245	pads Student Record Sheets for Woodwork	

GRADES -- 1 62. 2 67. 3 60. 4 52. 5 57. 6 29. 7 25. 8 14.

Name Rev. E. O'Grady O.M.

School Kamloops Indian Res.

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office C.N.R.

Province B.C.

(PLEASE PRINT)

Approved: J.W. Byrd Supt.

INDIAN COMMISSIONER 13 1952 VANCOUVER, B. C.

KAMLOOPS JAN 17 1952 INDIAN AGENCY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP & IMMIGRATION
Indian Affairs Branch

STANDARD TEXT BOOKS

Two Copies Required in Ottawa

Name of School .....

Number on Hand Used	Number on Hand Unused	Number Requested	Cat. No.	Description	Quantity Authorized
				PROTESTANT SCHOOLS	
				BASIC READERS	
				GRADE I	
	36	36	214	Before We Read	36
			215	We Look and See	
			216	We Work and Play	
			217	We Come and Go	
	36	36	218	Think and Do Book for Pre-Primer Program	36
			219	Fun with Dick and Jane	
	36	36	220	Think and Do Book for Fun with Dick & Jane	36
			221	Our New Friends	
64		72	222	Think and Do Book for Our New Friends	72
			223	Guide-book to Grade One Program	
				GRADE II	
			224	Friends and Neighbors	
	24	36	225	Workbook Friends & Neighbors	36
			226	More Friends & Neighbors	
	12	60	227	Workbook - More Friends & Neighbors	60
			228	Guide-book Second Grade Program	
				GRADE III	
			229	Streets and Roads	
			230	Workbooks - Streets and Roads	
			231	More Streets and Roads	
			232	Workbook - More Streets and Roads	
			233	Guide-book - Third Grade Program	
				CANADIAN PARADE READERS	
			196	Young Explorers (Grade 4)	
			197	Workbook - Young Explorers	
			198	Guide-book - Young Explorers	
			199	Gay Adventures (Grade 5)	
			200	Workbook - Gay Adventures	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADIAN PARADE READERS

Number on Hand Used	Unused	Number Requested	Cat. No.	Description	Quantity authorized
			201	Guide-book Gay Adventures	
			202	Proud Processions (Grade 6)	
			203	Workbook - Proud Processions	
			204	Guide-book - Proud Processions	
				CANADIAN READING DEVELOPMENT SERIES	
			205	Up and Away (Grade 4)	
			206	Workbook - Up and Away	
			207	Guide-book - Up and Away	
			208	Wide Open Windows (Grade 5)	
			209	Workbook - Wide Open Windows	
			210	Guide-book - Wide Open Windows	
			211	All Sails Set (Grade 6)	
			212	Workbook - All Sails Set	
			213	Guide-book - All Sails Set	
				CATHOLIC SCHOOLS FAITH AND FREEDOM READERS GRADE I	
			174	Our First Book	
			175	Here We Come	
			176	This is Our Home	
			177	Workbook for Here We Come & This is Our Home	
			178	Teaching First Grade Reading I	
			179	This is Our Family	
			180	Workbook for This is Our Family	
			181	Teaching First Grade Reading II	
			182	These Are Our Friends	
			183	Workbook for These Are Our Friends	
			184	Teaching First Grade Reading III	
				GRADE II	
			185	These Are Our Neighbors	
			186	Workbook for These Are Our Neighbors	
			187	Teaching Second Grade Reading	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP & IMMIGRATION
Indian Affairs Branch

STANDARD SCHOOL SUPPLIES - STATIONERY
(Two Copies Required in Ottawa)

Name of School _____

Number on Hand	Number Requested	Cat. No.	Description	Unit Measure	Quantity Authorized
____	____	4001	Blotters, 4 x 9	pkt. of 100	____
2 doz.	3 doz.	3226	Brushes, blackboard	each	36
1 box	2 boxes	3023	Brushes, paste	each	144
____	____	1813	Brushes, Tempra # 6	each	____
____	____	1814	Brushes, Water Colour # 5	each	____
____	____	3220	Chalk, asst. colours	box	____
3 boxes	6 boxes	3219	Chalk, white	box	6
____	____	1908	Crayolas (Intermediate)	pkt.	____
____	____	1909	Crayons, Wax (Primary)	pkt.	____
____	____	1808	Drawing Book # 2, 9x12, blank	each	____
1 pkt.	6 pkts.	3070	Envelopes # 10 (9½ x 4)	pkt. of 25	6
____	____	4453	Erasers (art gum)	each	____
½ gross	1 gross	4047	Erasers (Pencil)	each	144
6 pkg.	12 pkg.	3193	Foolscap (single ruled)	pkg. of 500	12
3 pkg	3 pkg	1061	Hectograph carbon paper	pkg. of 6	3
____	____	1850	Hectograph ink, violet	bottle	____
____	____	1851	Hectograph pads	each	____
0	4 doz.	1855	Hectograph pencils, violet	each	48
12 pkt.	12 pkt.	4074	Ink powder, blue qt.	pkt.	12
____	____	1829	Klean Klay, blue	lbs.	____
____	____	1830	Klean klay, red	lbs.	____
____	____	1831	Klean klay, green	lbs.	____
____	____	1832	Klean klay, orange	lbs.	____
½ gross	1 gross	4272	Nibs, (medium)	box	36
____	____	3252	Notebooks A (plain, pencil)	each	____
1 gross	6 gross	3253	Notebooks B (ruled, pencil)	each	864
½ gross	12 gross	3254	Notebooks C (ruled, ink)	each	1728
1 gross	3 gross	3255	Notebooks D 104 (black cover ink)	each	432
1 doz.	2 gross	3228	pads Scratch # 5, (5" x 9") ruled	each	144
3 boxes	24 boxes	4030	Paper clips (medium)	box	24
____	____	1862	Paper, construction, 9x12, asst. colors	pkt. of 50	____
____	____	1863	Paper, folding, 6 x 6, asst. colors	pkt. of 100	____

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Number on Hand	Number Requested	Cat. No.	Description	Unit Measure	Quantity Authorized
____	____	1897	Water Colour Refills, blue	each	____
____	____	1898	Water Colour Refills, red	each	____
____	____	1899	Water Colour Refills, green	each	____
____	____	1900	Water Colour Refills, yellow	each	____
____	____	1901	Water Colour Refills, orange	each	____
____	____	1902	Water Colour Refills, brown	each	____
____	____	1903	Water Colour Refills, purple	each	____
____	____	1904	Water Colour Refills, black	each	____
____	____	1905	Water Colour Refills, white	each	____

GRADES

Below Grade I ___ Grade I 62 Grade 2 67 Grade 3 60

Grade 4 52 Grade 5 54 Grade 6 29 Grade 7 25 Grade 8 14

Grade 9 17 Grade 10 15 Grade 11 7 Grade 12 9

TOTAL: 411

Name (Rev'd) Rev. F. O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Res.

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office C.N.R.

Province B.C.

(PLEASE PRINT)

Approved:

KAMLOOPS JAN 17 1952 INDIAN AGENCY

J. W. Hugo.

Indian Superintendent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Dr. Mr Neary

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

REQUISITION FORM FOR ORDERING TEXT BOOKS
REQUIRED BY PROVINCIAL COURSE
OF STUDY

(One Copy required)

This form is for use in requisitioning texts in Arithmetic, Social Studies, Science, etc., which are authorized for use in the schools of the provinces concerned. You will find these described in the authorized text book lists published by the Provincial Departments of Education. If you do not have such a list, then write at once for one to the Provincial Department of Education.

We would emphasize that the Department provides authorized text books but does not provide recommended text books in all cases.

Name Reverend F. O'Grady, O.M.I.

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops, B. C.

Express Office C.N.R.

Province British Columbia
(PLEASE PRINT)

REQ No. 33218
OUTSIDE PURCHASES
JAN 30 1952
Forwarded to PP &

Number on Hand	Grade	Name of Text Book	Number Required	Available From
48	H. S.	Eng. Fundamentals Form A	24	Text-book Branch, Victoria, B. C.
0	H. S.	A Brief Biology (Naver)	12	Macmillan Co. Toronto
		Dance Awhile	1	
12	H.S.	Life and Literature Today (Part I)	12	T. Bk. Branch
Nil	E.N.10	Modern Lit. for Schools	36	"
Nil.	E.N.10	Selected Stories from Canadian Press	24	"
18	E.N.10	Using Words	12	"
36	S.S.20	Across the Ages	12	"
Nil.	Hi 202	Canada from Sea to Sea	1	"
Nil.	S.S.31	Commercial & Economic Geography	6	"
Nil.	Hi 101	Europe Since 1914	1	"
Nil.	SS 32	Geographical W.B. Part I	6	"
Nil.	EL 20	4-Square Planning for Your Career	36	"
18	EL 20	Personal Problems	12	"
Nil.	EL 7	You're Growing Up	48	"
24	Ma 20, 30	Education Through Mathematics	36	"
18	Ma 7	Junior Maths. Book I	24	"
24	Ma 10	Junior Maths. Book III	12	"
Nil	Ma 11	Mathematics We Use, III	2	"
6	Bi 91	Biology and Human Affairs	12	"

(For additional space use blank sheet of paper).

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

REQUISITION FORM (CONT.)

On Hand	Grade	Name	Number Req.	Available From
Nil	Bi 100	Biology, the Science of Life	2	T.Bk. Branch
Nil	Sc 7	Exploring Science	48	"
24	Sc 10	Mastering Our Environment	24	"
Nil	Sc 8	Using Science	48	"
6	Fr 91	Cours "Moyen de Francais" Part I	12	"
36	Fr 10, 20	Junior French, Bk. I	12	"
Nil		Folk Dances from Near and Far, Vol. II	1	"
Nil		Cassell's French-English Dictionary	2	"
Nil	Sc 10	Work Book to accompany "Mastering Our Environment"	48	"
Nil	1809	Graphic~~Paper~~ Workbooks	50 books	Stock
Nil		Loose-leaf Refills No. R32 6 inch Centre	48 boxes (20 packets each)	Local for sample source of supply.

SKBR Victoria B.C.

REQ No. 35217
STATIONERY
JAN 30 1952
Forwarded to PP & S

KAMLOOPS
JAN 17 1952
INDIAN AGENCY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

882-4
(E6)

, January 29, 1952.

Rev. F. O'Grady, O.M.I.,
Principal,
Kamloops Indian Res. School,
Kamloops, B.C.,

Dear Father O'Grady:

When you were in this office you mentioned the fact that none of the library books had been delivered to the Kamloops Indian Residential School. We have reviewed our files and it is small wonder that you did not receive the books as we do not appear to have a requisition on file.

As was mentioned to you our stock of library books has been somewhat depleted, however, I am forwarding you a list of books that are still available. These have been shown with a slight tick.

Would you kindly complete a requisition requesting the books you would like to receive and it will be necessary to order two or three copies of some in order to make up the number to which the school is entitled.

Yours sincerely,

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

MFT/HM

R-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

882-4
(E6)

, January 30, 1952.

Rev. F. O'Grady, O.M.I.,
Principal,
Kamloops Indian Res. School,
Kamloops, B.C.,

Dear Father O'Grady:

With reference to your request for forty-eight boxes of Loose-leaf refills, it would be appreciated if you would let us know the source of supply for these and also provide us with a sample.

Yours sincerely,

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

MFT/HM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF PUBLIC PRINTING AND STATIONERY
BOOK SECTION

Kamloops

Re: Your Reqn. No. 59-34946-7 Our Order No. 92841-44

Report on the following publication(s)

See attached list.

☐ Out of print—cancelled.

☒ Out of stock—~~cancelled.~~ ~~back-ordered.~~

☐ Insufficient information.

☐ Reprinting—expected .....

☐ Not yet published—on order.

☐

(J. E. Desrosiers)
Controller of Purchases.

P.P. & S Form A126-38
5M-29-10-50

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date September 15 *19* 52

For Kamloops Indian Residential *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Sodium Hydroxide Pellets, U.S.P.			2 lbs.		
Potassium Hydroxide pellets, U.S.P.			1 lb.		
Aluminium Hydroxide c.p.			1 lb.		
Calcium sulphate (gypsum)			1 lb.		
Calcium sulphate (anhydrous)			1 lb.		
Ferrous sulphate cryst. c.p.			1 lb.		
Sodium sulphate cryst. c.p.			1 lb.		
Zinc sulphate cryst. tech.			8 oz.		
copper sulphate cryst. c.p.			1 lb.		
Copper sulphate, anyhdrous			4 oz.		
Sodium Bisulphite, dry			1 lb.		
Sodium Bicarbonate U.S.P. powdered			1 lb.		
Sodium Thiosulphate "Hypo" cryst.			1 lb.		
Aluminum sulphate, cryst.			8 oz.		
Ferrous Sulphide sticks for H_2S			1 lb.		
Iron pyrite			1 lb.		
Magnesium oxide			4 oz.		
Magnesium dioxide gran.			2 lb.		
Ferric oxide tech.			1 lb.		
Lead nitrate cryst. c.p.			1 lb.		
Cadmium nitrate c.p.			1 oz.		
Silver nitrate cryst c.p.			4 oz.		
Barium nitrate			4 oz.		
Lead acetate cryst c.p.			4 oz.		
Sodium Bromide cryst c.p.			4 oz.		
Potassium Bromide U.S.P. cryst			4 oz.		
Potassium Iodide cryst c.p.			4 oz.		
Ammonium Iodide cryst. c.p.			4 oz.		
Sodium Iodide cryst. c.p.			4 oz.		
Calcium Chloride fused			1 lb.		
Calcium chloride gran.			1 lb.		
Potassium chloride cryst. c.p.			4 oz.		

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Rev. J. Mulvihill, OMI, Principal

School Kamloops Indian Residential School

Post Office (nearest) Kamloops, B.C.

Express Office (nearest) C.P.R.

Province B.C.

J. Mulvihill
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

J. Ruppe
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 1717

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date September 15 *1952*

For Kamloops Indian Residential *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Bismuth metal (gran.)			4 oz.		
Lead metal, powdered			1 lb.		
Sodium metal			4 oz.		
Tin, mossy			4 oz.		
Iron filings			1 lb.		
Antimony powdered			4 oz.		
Iron strip			1 lb.		
Cadmium metal, mossy			4 oz.		
Copper sheet 0.005 " thick			8 oz.		
Copper turnings			2 lb.		
1 spool Copper wire #18			1 lb.		
Aluminium wire # 18			1 lb.		
Zinc, mossy , tech.			2 lb.		
Zinc sheet			1 lb.		
Iodine, resublimed, U.S.P.			1 oz.		
Phosphorus, yellow sticks			4 oz.		
Phosphorus, red amorphous			1 oz.		
Charcoal, wood, powdered			1 lb.		
Lead oxide(litharge) powder			1 lb.		
Phenolphthalein solution 1 %			4 oz.		
Carbon tetrachloride, tech.			1 lb.		
Glycerine, white U.S.P.			8 oz.		
Limewater			1 pt.		
Fehling's solution, 2 sol'n, A & B			4 oz.		
Chlorine water			1 pt.		
Bromine water			1 pt.		
Sodium silicate solution tech.			1 pt.		
Ethyl alcohol			1 pt.		
wood alcohol			1 pt.		
Potassium Bitartrate(cream of tartar) c.p. powder			4 oz.		
Ferric hydroxide			4 oz.		

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Rev. J. Mulvihill, OMI, Principal

School Kamloops Indian Residential School

Post Office (nearest) Kamloops, B.C.

Express Office (nearest) C.P.R.

Province British Columbia.

J. Mulvihill
Teacher

I Hereby Certify that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

J. W. Mayo
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 1717

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Requisition for School Material

Date September 15 *19*52

For Kamloops Indian Residential *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Barium chloride cryst. c.p.			1 lb.		
Copper chloride c.p.			1 lb.		
Ferric chloride c.p.			1 lb.		
Antimony Trichloride			4 oz.		
Ammonium chloride c.p.			1 lb.		
Strontium chloride c.p. cryst.			4 oz.		
Lithium chloride cp.			1 oz.		
Calcium Fluoride			1 oz.		
Chlorine Water			1 pt.		
Bromine Water			1 pt.		
Potassium Alum			4 oz.		
Ammonium molybdate			4 oz.		
Trisodium phosphate			1 lb.		
Disodium phosphate			4 oz.		
Potassium dichromate			4 oz.		
Ammonium oxalate			4 oz.		
Red litmus			2 tubes		
Blue litmus			2 tubes		
Lead acetate paper			2 tubes		
Filter paper			4 packets		
Potassium Ferro-cyanide cryst. c.p.			4 oz.		
Balance..Horn pan 7½"beam, with weights			1 only		
Glass squares			6		
Deflagrating spoons...1 cm.			2		
Glass rods			6		
Iron rods			2		
Evaporating dishes, porcelain #1			6		
Crystallizing dishes 3"diam.			6		
Bunsen burners			6		
Fischer burner			1		
Titration apparatus			1		
Eudiometer			1		

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Rev. J. Mulvihill, OMI, Principal

School Kamloops Indian Residential School

Post Office (nearest) Kamloops, B.C.

Express Office (nearest) C.P.R.

Province B.C.

J. Mulvihill
Teacher

I Hereby Certify that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

J. Phillips
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 1717

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date September 15 *19* 52

For Kamloops Indian Residential *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Graduate ,cylindrical, 100cc.			6		
Mortar and pestle,porcelain,abo ut 7.5cm				1 only	
Pinchcocks(Hoffman's screw)			1		
Platinum wire # 28, 2"			1		
Ignition tubes 6" x $\frac{3}{4}$"			3		
Water bath			1		
Asbestos gauze, 5"x5"			6		
Crucible, porcelain with cover #0			3		
Crucible, sheet iron, with cover 50cc.				1 only	
Florence Flasks, 250cc			6		
500cc			6		
Glass cutter			1		
Cork borer			1		
Quantity price on 1 and 2 hole Rubber Stoppers, assorted sizes,					2 lbs.
~~Ink Scribblers~~			~~72 dozen~~		
~~Pencil Scribblers~~			~~48 dozen~~		
~~Black Ink Scribblers~~			~~24 dozen~~		

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Rev. J. Mulvihill, OMI, Principal

School Kamloops Indian Residential School

Post Office (nearest) Kamloops, B.C.

Express Office (nearest) C.P.R.

Province B.C.

J. J. Mulvihill
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

J. W. Mys
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Requisition for School Material

Date September 15 *19* 52.

For Kamloops Indian Residential *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
3254 Ink Scribblers			72 doz.	864	
3253 Pencil Scribblers			48 doz.	576	
3255 Black Ink Scribblers			24 doz.	288	

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS 36918 OCT 23 1952 RECORDS BRANCH

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Rev. J. Mulvihill, OMI, Principal

School Kamloops Indian Residential School

Post Office (nearest) Kamloops, B. C.

Express Office (nearest) C. P. R.

Province B. C.

Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

Indian Agent

FORM No. I.A. 413

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

AIR MAIL

882-4
(E6)

Sept. 22, 952

Mr. J. V. Boys,
Supt. Indian Agency,
Kamloops, B. C.

With reference to your letter of September 18, file 154/13-2-882 regarding High School text books for children attending the Kamloops Indian Residential School, you are advised that the Stationery Act does not allow us to authorize for local purchase of the necessary books.

To comply with the regulations we have ordered all the text books requested through the Department of Public Printing and Stationery under requisition 59-36641, instructing them to purchase these books from the School Book Branch in Victoria B. C.

As it will be some time before the School Book Branch receives the Order from the Queen's Printer, it will be in order for you to arrange for the School Book Branch to deliver the books requisitioned on August 26th pending receipt of the official order. When the order is received the cost of the books should be charged against it.

It is hoped this arrangement is satisfactory and the Kamloops School will be able to continue the High School work with little interruption.

When approaching the School Book Branch you should refer to our requisition 59-36641.

Superintendent of Education.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

882-4

FIELD SERVICE

PLEASE QUOTE
FILE 154/13-2-882

CANADA

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Kamloops, B. C.,
September 18th, 1952.

SEP 22 1952
INDIAN AFFAIRS
39422

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship & Immigration,
Ottawa, Ontario,
Canada

Re: Kamloops I. R. School.

High School studies are held up pending receipt of the textbooks requisitioned on August 28th. In our letter to you of that date, we asked authorization for local purchase if these books could not be supplied from Ottawa. Will you kindly advise where, and when they are being procured?

J. V. Boys.
J. V. Boys,
Superintendent

JVB/mr
AIRMAIL

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FIELD SERVICE

24019

Kamloops -4

PLEASE QUOTE
FILE 154/13-2-882

CANADA

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

1952 SEP 2 AM 9:29

INDIAN AFFAIRS

Kamloops, B. C.,
August 28th, 1952.

Indian Affairs Branch,
Dept., of Citizenship & Immigration,
Ottawa, Ontario,
Canada

Re: Kamloops I. R. School.

Enclosed is a requisition for books required by the High School classes at this School during the coming school year. If these cannot be supplied from Ottawa, will you kindly authorize their purchase through a local source without delay.

J. V. Boys.
Superintendent

JVB/mr
Encl:

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date August 26th. *19* 52.

For Kamloops Indian Residential School Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Second Course in Algebra ~~(Macmillan)~~	nil		6	6	~~D.S.B.~~ School Book Branch Victoria B.C.
Sisam Mathematical Tables	"		6	6	
Democracy in Action ~~(Dent)~~	"		3 doz.	36	
This New Canada (~~Dent~~)	"		2 doz.	24	
Our Canada (~~Clark~~)			2 doz.	24	
Today's H ome Living ~~(Longmans Green)~~	"		1½ doz.	18	
Clothing for Moderns ~~(Macmillan)~~	"		1½ doz.	18	
Family Meals and H ospitality	"		1½ doz.	18	
Prose of our Days	"		1 doz.	12	
Golden Caravan ~~(Macmillan)~~	"		2 doz.	24	
On Stage ~~(Macmillan)~~	"		2 doz.	24	

REQ No. 366411
OUTSIDE PURCHASE
SEP 18 1952
Forwarded to PP & S

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name J. P. Mulvihill

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) Kamloops

Province British Columbia.

J P Mulvihill
Teacher

I Hereby Certify that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

J A Hoey
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I.A.-506B

Agency File No. 154/13-2-882

HQ File No. 882-4

INDIAN AFFAIRS BRANCH
DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

8-A.

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Passmore's Book and Gift Store,

Address 341 Victoria St.,

KAMLOOPS, B. C.

(To be typed or in Block Letters)

DATE	SERVICE.	AMOUNT	
Feb. 28/52.	To textbooks purchased for Kamloops I. Residential School. (Authorized verbally by School Inspector Mr. R. F. Davey.)	21.	20
	Statement attached		
	RECOMMENDED D. Jlamers Indian Commissioner for B.C	21.	20

FOR USE BY INDIAN SUPERINTENDENT

Voucher No. 335 Date June 20th, 1952.

P.O. ..... E.R. .....

Charge to Vote 580- Allot 16-415

Band Funds .....

Emergency Expenditure .....

Dept'l Letter File No. .....

Dept'l Cheque No. .....
(Credit Voucher only)

CERTIFICATE

I Hereby Certify that the material has been supplied, the work performed, that the charges are fair and just and the expenditure has been incurred on Government business.

Recommended for payment:

..... Superintendent

FOR USE BY HEAD OFFICE

Code No. .....

Vote .....

Allot .....

Amount .....

Approved for Payment .....

Date .....

EDUCATION DIVISION JUL 4 1952 FORWARDED TO TREASURY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

882-4

Kamloops Indian Residential School

FOUNDED IN 1889

UNDER THE DIRECTION OF THE OBLATE FATHERS

Kamloops, B. C. April 21st. 19 52.

Mr. R. F. Davey,
Assistant Superintendent of Education,
Department of Citizenship and Immigration,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ontario.

Dear Mr. Davey:

In reply to your letter of April 18th., File Number 882-4 (E6) I wish to advise that there are fifty-six pupils in the March Quarterly Return listed in Grade 9 and up as follows:

Grade IX	-	20 pupils.	26
Grade X	-	16 "	12
Grade XI	-	7 "	10
Grade XII	-	13 "	8
Total		56.	

There are 16 Pupils in Grade 8 which added to the above 56 would total 72.

Yours sincerely,

F. O'Grady OMI

F. O'Grady O.M.I.,
Principal.

FOG:FS

59729
APR 23 PM 1:44
INDIAN AFFAIRS

REGISTERED
APR 23 1952
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

882-4
(E6)

, April 18, 1952.

Rev. F. O'Grady, O.M.I.,
Principal,
Kamloops Indian Res. School,
Kamloops, B.C.,

Dear Father O'Grady:

It is noted from the March Quarterly Return for the Kamloops Indian Residential School that there are seventy-two pupils in Grade 9 and up.

It would be appreciated if you would forward us as soon as possible a breakdown of this number by grades as this information is required for the Annual Report.

Yours sincerely,

R.F. Davey,
Assistant Superintendent of Education.

MFT/HM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I.A.-506B

Agency File No. 154/13-3-882 HQ File No. 882-4

INDIAN AFFAIRS BRANCH
DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to The MacMillan Co. of Canada Ltd.,

Address St. Martin's House,

70 Bond St.,

TORONTO 2, ONTARIO, Canada

(To be typed or in Block Letters)

DATE	SERVICE	AMOUNT
Jan. 7/52. & Jan.16/52.	To textbooks for Kamloops I. R. School.	56. 90
	REG No. 95454 OUTSIDE PURCHASES MAR 14 1952 Forwarded	
	Statement attached	
	RECOMMENDED W. J. McKay Indian Commissioner for B. C.	56. 90

FOR USE BY INDIAN SUPERINTENDENT

Voucher No. 100. Date Feb., 29th/52.

P.O. E.R.

Charge to Vote 530- Allot 16-415

Band Funds

Emergency Expenditure

Dept'l Letter File No. (Authorized verbally by School Inspector, Mr. R. F. Davey.)

Dept'l Cheque No. *(Credit Voucher only)*

CERTIFICATE

I Hereby Certify that the material has been supplied, the work performed, that the charges are fair and just and the expenditure has been incurred on Government business.

Recommended for payment:

Superintendent

FOR USE BY HEAD OFFICE

Code No.....

Vote.....

Allot.....

Amount.....

Approved for Payment.....

Date.....

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN COMMISSIONER
BRITISH COLUMBIA

59036

154/13-3-882

INDIAN AFFAIRS BRANCH

882-4

CANADA

IN YOUR REPLY REFER TO
No. 154/13-1-882
Also to date of this letter 1952 OCT 18 AM 8 26

PLEASE QUOTE
FILE

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

P.O. BOX 70
Vancouver, B.C.

Airmail INDIAN AFFAIRS

October 16, 1952.

Indian Affairs Branch,
Dept. of Citizenship & Immigration,
Ottawa, Ont.

Re: Kamloops Residential School

Enclosed is a requisition for science equipment and supplies required for use at the above mentioned school. I would recommend that these items be provided to the school.

EW
Encl.

W.S. Arneil,
Indian Commissioner for B.C.

Arneil
$100.00
Science Equip

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN [redacted] AIRS BRANCH

CANADA

DEPARTMENT OF
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

REFER TO FILE NUMBER
882-4 (E6)

Ottawa, October 23, 1952.

TO: Mr. W.S. Arneil,
Indian Commissioner,
P.O. Box 70,
Vancouver, B.C.,

School : Kamloops Indian Res.

1. Reference your request dated October 16th
file number 154/13-1-882

2. Authority is hereby granted for the expenditure of
$ _____ for the following purpose:

$100. for science equipment

3. Authority number 53/ must be quoted on all vouchers submitted covering this expenditure.

3358

Philip Phelan,
Superintendent of Education,

Voucher No.	Dated	Amount	Total Expenditure	Remarks

306

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

~~359/15-8-882~~

Kamloops Indian Residential School

FOUNDED IN 1889

UNDER THE DIRECTION OF THE OBLATE FATHERS

Kamloops, B.C.
Nov.6th 1952

Mr.Philip Phelan
Superintendent,
Indian Affairs Branch,
Ottawa,Ont.

Dear Mr.Phelan:

Our Gestetner machine is so old and decrepit that it is no longer usable.I understand that Father O'Grady asked for a new machine last year and he did not get any reply.

We are in great need of this machine especially in the High School Department.

Would you kindly see what can be done to help us in this matter.

Yours very truly,

J.P.Mulvihill

REGISTERED
NOV 10 1952
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

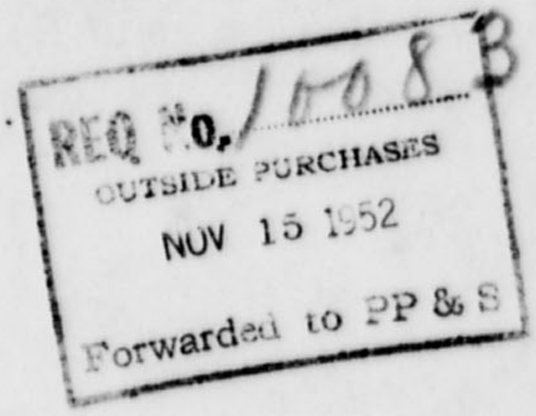
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Nov. 15, 1952.

The Principal,
Kamloops Indian Res. School,
Kamloops, B.C.,

X



Gestetner Model 110	1
quires Stencils 62½ White 2 quire boxes	8
Ink # 44	4
Correcting Fluid	1
pad Cushion Sheets foolscap size	3
Stylus Pen (fine) S.P. 3	1
" (medium) "	1
Loop Stylus # 3	1

Gestetner (Canada) Ltd.,
140 Wellington St.,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Kamloops 4.

P.A

December 3, 1952.

AS SHOWN BELOW:

X

Encyclopedia of Canada to be shipped to each of the following schools: These books are available from Grolier Society Limited, 85 Richmond St. W., Toronto, Ontario at a cost of $57.50 a set. 1 set

REQ No. T0136
DEC 3 1952
Forwarded to PD & S

The Principal,
Spanish Indian Res. School,
Spanish, Ont.,

The Principal,
Birtle Indian Res. School,
Birtle, Man.,

The Principal,
Lac la Ronge Indian Res. School,
Prince Albert, Sask.,

The Principal,
Kamloops Indian Res. School,
Kamloops, B.C.,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Kamloops - 4

1-1-4X
(E6)

, December 5, 1952.

Rev. J. Mulvihill, O.M.I.,
Principal,
Kamloops Indian Res. School,
Kamloops, B.C.,

Dear Father Mulvihill:

Please be advised that we are asking the Department of Public Printing and Stationery to ship to you one set of Encyclopedia of Canada. This Encyclopedia is a set of six books. The information in these books was compiled by the association of more than one hundred leading Canadian specialists and authorities in every branch of knowledge. The information is authoritative, practical and non-technical.

These books were ordered for your school for use by the senior elementary school pupils and the high school pupils. It would be appreciated if you would put these books into use as soon as you receive them and advise after a lapse of six months as to the suitability of these books for Indian schools.

Yours sincerely,

Philip Phelan,
Superintendent of Education.

MFT/HM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
Indian Affairs Branch

STANDARD TEXT BOOKS

Two Copies Required in Ottawa

Name of School Kamloops Indian Residential

Number on Hand Used	Unused	Number Requested	Cat. No.	Description	Quantity Authorized
				PROTESTANT SCHOOLS	
				BASIC READERS	
				GRADE I	
			214	Before We Read	
			215	We Look and See	
			216	We Work and Play	
			217	We Come and Go	
		60	218	Think and Do Book for Pre-Primer Program	60
			219	Fun with Dick and Jane	
		60	220	Think and Do Book for Fun with Dick & Jane	60
			221	Our New Friends	
		60	222	Think and Do Book for Our New Friends	60
			223	Guide-book to Grade One Program	
				GRADE II	
			224	Friends and Neighbors	
		72	225	Workbook Friends & Neighbors	72
			226	More Friends & Neighbors	
		72	227	Workbook - More Friends & Neighbors	72
			228	Guide-book Second Grade Program	
				GRADE III	
			229	Streets and Roads	
		60	230	Workbook - Streets and Roads	60
			231	More Streets and Roads	
		60	232	Workbook - More Streets and Roads	60
			233	Guide-book - Third Grade Program	
				CANADIAN PARADE READERS	
			196	Young Explorers (Grade 4)	
		60	197	Workbook - Young Explorers	60
			198	Guide-book - Young Explorers	
			199	Gay Adventures (Grade 5)	
		60	200	Workbook - Gay Adventures	60

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Name of School Kamloops Indian Residential

CANADIAN PARADE READERS

Number on Hand Used	Unused	Number Requested	Cat. No.	Description	Quantity Authorized
			201	Guide-book Gay Adventures	
			202	Proud Processions (Grade 6)	
		36	203	Workbook - Proud Processions	36
			204	Guide-book - Proud Processions	

CANADIAN READING DEVELOPMENT SERIES

			205	Up and Away (Grade 4)	
			206	Workbook - Up and Away	
			207	Guide-book - Up and Away	
			208	Wide Open Windows (Grade 5)	
			209	Workbook - Wide Open Windows	
			210	Guide-book - Wide Open Windows	
			211	All Sails Set (Grade 6)	
			212	Workbook - All Sails Set	
			213	Guide-book - All Sails Set	

CATHOLIC SCHOOLS
FAITH AND FREEDOM READERS
GRADE I

			174	Our First Book	
			175	Here We Come	
			176	This is Our Home	
			177	Workbook for Here We Come & This is Our Home	
			178	Teaching First Grade Reading I	
			179	This is Our Family	
			180	Workbook for This is Our Family	
			181	Teaching First Grade Reading II	
			182	These Are Our Friends	
			183	Workbook for These Are Our Friends	
			184	Teaching First Grade Reading III	

GRADE II

			185	These Are Our Neighbors	
			186	Workbook for These Are Our Neighbors	
			187	Teaching Second Grade Reading	
			188	This is Our Parish	
			189	Workbook - This is Our Parish	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FAITH AND FREEDOM READERS
GRADE III

Number on Hand Used	Unused	Number Requested	Cat. No.	Description	Quantity Authorized
			190	This is Our Town	
			191	Workbook - This is Our Town	
			192	This is Our Valley	
			193	Workbook - This is Our Valley	
			194	This is Our Land (Grade 4)	
			195	Workbook - This is Our Land	
			170	These Are Our Stories (Grade 5)	
			171	Workbook - These Are Our Stories	
				CORONA READERS - Grade 3 and Up	
			306	Paths of Grace (Grade 3)	
			307	Workbook for Paths of Grace	
			308	Tales to Tell (Grade 4)	
			309	Workbook for Tales to Tell	
			310	Stories for Everyday (Grade 5)	
			311	Treasure Trove (Grade 6)	
			312	Fact and Fancy (Grade 7)	
			313	Wide Horizons (Grade 8)	
				LANGUAGE	
				Living Language Series:	
		48	163	Word Ways (Grade 3)	48
		48	164	Words at Work (Grade 4)	48
		48	165	More Progress (Grade 5)	48
		36	166	Carry On (Grade 6)	36
			167	Teacher's Manual, L.L.S.	
		36	168	Opportunity Workbook in English (Gr. 7)	36
		36	169	Opportunity Workbook in English (Gr. 8)	36
		24	172	Workbook in English Grammar (Gr. 7 & 8)	24
				SPELLERS	
			238	Pupils' Own Vocabulary Speller, Book 1 (Grs. 2 & 3)	
			239	Pupils' Own Vocabulary Speller, Book 2 (Grs. 4 to 6)	
			240	Pupils' Own Vocabulary Speller, Book 3 (Grs. 7 & 8)	
				ARITHMETICS	
		60	148	Jolly Numbers, Primer	60
		60	149	Jolly Numbers, Book 1	60

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Name of School Kamloops Indian Residential

Number on Hand Used	Number on Hand Unused	Number Requested	Cat. No.	Description	Quantity Authorized
				ARITHMETICS	
---	----	72	150	Jolly Numbers, Book 2, 1st half	72
---	----	72	151	Jolly Numbers, Book 2, 2nd half	72
---	----	----	155	Teacher's Manual, Book 1	---
---	----	----	156	Teacher's Manual, Book 2	---
				HEALTH	
				Safe and Healthy Living Series For Teacher's Use Only	
---	----	----	157	Spick and Span (Grade 1)	---
---	----	----	158	Health Parade (Grade 2)	---
---	----	----	159	Growing Big and Strong (Grade 3)	---
---	----	----	160	Safety Everyday (Grade 4)	---
				For Pupils' Use	
---	----	----	161	Health, Safety & Success (Gr. 5 & 6)	---
---	----	----	162	Your Health and Safety (Gr. 7 & 8)	---
				SOCIAL STUDIES	
---	----	24	234	Story Workbook in Canadian History (Gr. 5-7)	24
---	----	24	235	Social Studies Workbook on Eastern Canada (Gr. 7 & 8)	24
---	----	24	236	Social Studies Workbook on Western Canada (Gr. 7 & 8)	24
---	----	3	237	The Story of Canada (Grades 5-7) (Teachers only)	3
				NATURE STUDY	
---	----	3	241	Natural Science Through the Seasons (Teachers only)	3
				WRITING	
---	----	72	247	Baileys Writing Course, Book 1 (Gr. 1, 2 & 3)	72
---	----	72	248	Baileys Writing Course, Book 2 (Gr. 4-8)	72
				MANUAL TRAINING	
---	----	----	243	First Year Woodwork	---
---	----	----	246	Second Year Woodwork	---
---	----	----	244	pads Bill Sheets for Woodwork	---
---	----	----	245	pads Student Record Sheets for Woodwork	---

GRADES -- 1 .40. 2 .64 3 .48. 4 .53. 5 .45. 6 .32. 7 .26. 8 .12.

Name Rev. J. Mulvihill, O.M.I. Principal

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office C.N.R.

Province British Columbia

(PLEASE PRINT)

Approved:

Indian Superintendent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
Indian Affairs Branch

STANDARD SCHOOL SUPPLIES - STATIONERY
(Two Copies Required in Ottawa)

Name of School Kamloops Indian Residential Dec. 22, 1952.
Date

Number on Hand	Number Requested	Cat. No.	Description	Unit Measure	Quantity Authorized
	12 pkt.	4001	Blotters, 4 x 9	pkt. of 100	12
	144	3226	Brushes, blackboard	each	144
	144	3023	Brushes, paste	each	144
	—	1813	Brushes, Tempra # 6	each	
	—	1814	Brushes, Water Colour #5	each	
	6 boxes	3220	Chalk, asst. colours	box	6
	3 boxes	1797	Chalk, Yellow, Sight Saving	box	3
	6 boxes	3219	Chalk, white	box	6
	36 pkt.	1908	Crayolas (Intermediate)	pkt.	36
	288	1909	Crayons, Wax (Primary)	pkt.	288
	144	1807	Drawing Books # 1, 6 x9	each	144
	288	1808	Drawing Books # 2 9x12	each	288
	200	3070	Envelopes # 10 (9½ x 4) blank	pkt. of 25	200
	—	4453	Erasers (art gum)	each	
	360	4046	Erasers (Pencil)	each	360
	12 pkt.	3193	Foolscap (single ruled)	pkg. of 500	12
	24 pkt.	1861	Hectograph carbon paper	pkg. of 6	24
	6 bottles	1850	Hectograph ink, violet	bottle	6
	12	1851	Hectograph pads	each	12
	24	1855	Hectograph pencils, violet	each	24
	36	1798	Ink Powder, blue, qt.	pkt.	36
	15 lbs.	1829	Modelling Clay, blue	lbs.	15
	15 lb.	1830	Modelling Clay, red	lbs.	15
	15 lb.	1831	Modelling Clay, green	lbs.	15
	15 lb.	1832	Modelling Clay, orange	lbs.	15
	48 boxes	4272	Nibs, (medium)	box	48
	144	3252	Notebooks A (plain pencil)	each	144
	2000	3253	Notebooks B (ruled pencil)	each	2000

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Name of School Kamloops Indian Residential

Number on Hand	Number Requested	Cat. No.	Description	Unit Measure	Quantity Authorized
	2000	3254	Notebooks C (ruled, ink)	each	2000
	2000	3255	Notebooks D 104, (black cover ruled ink)	each	2000
	72	3228	pads Scratch # 5, (5½ x 9)	each	72
	36 boxes	4030	Paper Clips (medium)	box	36
	24 pkt.	1862	Paper, construction, 9x12, asst. colors	pkt.of 50	24
	24 pkt	1863	Paper, folding, 6 x 6, asst. colors	pkt.of 100	24
	24 pkt.	4174	Paper, hectograph, 8x13	pkt. of 500	24
	24	4202	Paper, kraft, wrapping, 36 x 48	each	24
	24 pkt.	4153	Multiscript (8½ x 14) Paper	pkt.of 500	24
	—	1866	Poster Paper, 9 x 12, asst. colours	pkt. of 100	—
	12 pkt.	1867	Paper, white water colour, 6 x 9	pkt. of 100	12
	12 pkt.	1868	Paper, white water colour, 9 x 12	pkt. of 100	12
	12 pkt.	1931	Paper, white water colour, 18 x 24	pkt. of 25	12
	12 boxes	1875	Paste, stickfast, dry	box	12
	4000	4406	Pencils (1917 H.B.)	each	4000
	144	4216	Pencils (checking, red)	each	144
	200	4213	Pencils (primary)	each	200
	288	4277	Penholders	each	288
	288	1879	Rulers, 12", plain	each	288
	172	4418	Scissors, kindergarten	each	120
	12	4325	Scissors, teachers 8"	each	12
	12	4328	Sharpener, pencil	each	12
	—	4419	Sharpener, pencil (cutters only)	each	—
	—	1857	Stars, gummed, asst.	box	—
	—	4356	Tape, transparent, adhesive paper	roll	—
	48 boxes	4342	Thumb tacks	box	48
	6	1887	Tempra, dry, blue	each	6
	6	1888	Tempra, dry, red	each	6
	6	1889	Tempra, dry, green	each	6

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Name of School Kamloops Indian Residential

Number on Hand	Number Requested	Cat. No.	Description	Unit Measure	Quantity Authorized
___	6	1890	Tempra, dry, orange	each	6
___	6	1891	Tempra, dry, yellow	each	6
___	6	1892	Tempra, dry, brown	each	6
___	6	1893	Tempra, dry, purple	each	6
___	6	1894	Tempra, dry, black	each	6
___	6	1895	Tempra, dry, white	each	6
___	___	1896	Water colour boxes	each	___
___	___	1897	Water Colour Refills, blue	each	___
___	___	1898	Water Colour Refills, red	each	___
___	___	1899	Water Colour Refills, green	each	___
___	___	1900	Water Colour Refills, yellow	each	___
___	___	1901	Water Colour Refills, orange	each	___
___	___	1902	Water Colour Refills, brown	each	___
___	___	1903	Water Colour Refills, purple	each	___
___	___	1904	Water Colour Refills, black	each	___
___	___	1905	Water Colour Refills, white	each	___
___	12	1799	Yard Sticks	each	12

GRADES

Below Grade I ___ Grade I 60 Grade 2 66 Grade 3 48

Grade 4 53 Grade 5 45 Grade 6 32 Grade 7 26 Grade 8 12

Grade 9 29 Grade 10 17 Grade II 12 Grade 12 5

TOTAL: 393

Name Rev. T. Mulvihill, O.M.I. Principal,

School Kamloops Indian Residential,

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office C.N.R.

Province British Columbia

Approved:

J. Mulvihill

Indian Superintendent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

REQUISITION FORM FOR ORDERING TEXT BOOKS REQUIRED
BY PROVINCIAL COURSE OF STUDY

(One copy required)

December 23, 1952.
Date

This form is for use in requisitioning texts in Arithmetic, Social Studies, Science, etc., which are authorized for use in the schools of the provinces concerned. You will find these described in the authorized text book lists published by the Provincial Departments of Education. If you do not have such a list, then write at once for one to the Provincial Department of Education.

We would emphasize that the Department provides authorized text books but does not provide recommended text books in all cases.

Name Re. J. Mulvihill, O.M.I., Principal
School Kamloops Indian Residential
Post Office (nearest) Kamloops
Express Office C.N.R.
Province British Columbia
(PLEASE PRINT)

REQ No. 10223
OUTSIDE PURCHASES
JAN 15 1953
Forwarded to PP & S

Number on Hand	Grade	Name of Text Book	Number Requested	Available From
	~~IV~~	~~Workbook for Young Explorers~~	~~60~~	
	IV	The Singing Period, Book II	36	
	~~V~~	~~Workbook for Gay Adventurers~~	~~60~~	
	V.VI.VII	Canadian School Atlas (Dent)	144	
	V	The Singing Period, Book III	12	
	~~VI~~	~~Workbook for Good Progression~~	~~60~~	
	VII	Elementary English Grammar (Gage)	36	
	IX	Poems Chiefly Narrative (Dent)	12	
		Kidnapped (Wrigley Printing)	36	
		Selected Stories from Can. Prose	24	Macmillan
		Using Words	12	Gage
	X	A Book of Good Stories	36	Macmillan
		Poems Past and Present	12	Dent
		A Selection of Eng. Poetry	12	Dent
		Mastering Effective English	12	Copp Clark
	XII	Poems Worth Knowing	6	" "
	VII	Can. School Atlas	36	Dent
	IX	World Geography by Bradley	24	Ginn
	XI	Modern History	36	Clarke Irwin

(For additional space use blank sheet of paper).

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date December 23 *19* 52

For Kamloops Indian Res. *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
Europe Since 1914 (Appleton-Century-Crofts)			2		
A History of Canada			2		McClelland & Stewart
Canada from Sea to Sea			2		University of Toronto Press
4-Square Planning for Your Career (Gage)			12		
Skill in Games (Dent)			1		
Folk Dances from Near and Far			1		California Book Co.
Scientific Basketball			1		Barnes
Science & Life (Dent)			24		

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Rev. J. Mulvihill, O.M.I., Principal

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia

J. R. Mulvihill
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

J. Ryan
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition for School Material

Date December 23 *19* 52

For Kamloops Indian Res. *School* Kamloops *Agency*

NOTE:—

To avoid delay, teachers should give full particulars regarding each article required.

The name, series, number of grade, and name of author and publisher of all books required should be given as fully as possible.

When ordering kindergarten material, the catalogue number of some well known firm should be given for each article required.

Only one item should be specified on each line of this requisition and no entry should be made under heading "Number Authorized".

ARTICLES	NUMBER ON HAND	DATE OF LAST RECEIPT	NUMBER REQUIRED	NUMBER AUTHORIZED	REMARKS
White Stencil No.6 (for Gestetner)			6 doz.	} Yesterday Canada	
Black Gestetner Ink			24 tubes		
1914 Hectograph Compound ~~for scribtin pads~~			60 tins	60 Stock	

REQ. NO. 10277
STATIONERY
JAN 15 1953
DEPT. OF INDIAN AFFAIRS

N.B.—Explicit information regarding address must be furnished.

Name Rev. J. Mulvihill, O.M.I.? Principal

School Kamloops Indian Residential

Post Office (nearest) Kamloops

Express Office (nearest) C.N.R.

Province British Columbia

J. Mulvihill
Teacher

I HEREBY CERTIFY that I have examined this requisition, and that the articles asked for by the teacher are necessary and are such as are in use in the Provincial Schools.

J. W. Burgess
Indian Agent

FORM No. I.A. 413
R. 9777

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

~~[redacted]~~ 882-4

[redacted]oops Indian Residential School

FOUNDED IN 1889

UNDER THE DIRECTION OF THE OBLATE FATHERS

Kamloops, B.C.

Dec.23rd 1952

Mr.Philip Phelan
Superintendent,
Indian Affairs Branch.

Dear Mr.Phelan:

Thank you for your promptness in sending the Gestetner machine.In this short time it has saved an immense amount of work in preparing Biology notes for the next term.

Wishing you and your staff the Compliments of the Season.

Yours very truly,

J.P.Mulvihill

43270

DEC 27 AM 8 53

INDIAN AFFAIRS

E 4

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

— INDIAN AFFAIRS BRANCH —

CLOSED FILE

FILE NO. 882-4 VOL. 1

FILE NUMBER 882-4 VOLUME 1

SUBJECT REQNS. FOR SUPPLIES

KAMLOOPS RESIDENTIAL SCHOOL

CORRESPONDENCE FROM JUNE 1940

TO DEC. 1952

NO FURTHER CORRESPONDENCE

TO BE PLACED ON THIS FILE

NOTE: For subsequent correspondence relevant to the subject matter of this closed file see

FILE 154/13-2-882 VOLUME 1

Indian Affairs, (RG 10, Volume 6447, file 882-4, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6447)

File 882-2, part 7	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - Quarterly Returns. 1943 - 1947
File 882-2, part 8	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - Quarterly Returns. 1947 - 1952
File 882-4, part 1	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - Supplies. 1940 - 1952
File 882-5, part 1	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1892 - 1912
File 882-5, part 2	Kamloops Agency - Kamloops Residential School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1920 - 1923

POOR-COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

No. ~~154 0 5~~ Colonial

Department of Indian Affairs

882-5

Kamloops

Industrial School

Buildings &c.

1

88753

88,794

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
MAR 21 1892
OTTAWA

British Columbia.

656. A.2. Indian Office,

Victoria, March I4th. I892.

Sir,

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the I7th. ultimo, No. 87,7I9. in reference to the Kamloops Industrial Indian School and to certain repairs deemed necessary etc.- vide Mr. Indian Agent Mackay's report for January last.

The outside of the School buildings requires painting badly, as for some time past the old paint has been peeling off.

The inside walls also require repairs in plastering, as owing to the shrinkage of timber etc the plaster has cracked and in places become removed:a fresh coating of white-wash is much needed as during the length of time that school has been occupied it has become, even with the greatest care, more or less soiled, in

places -

L. Vankoughnet Esq.

Deputy Supt. General

of Indian Affairs.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

88753

places-

To all intents and purposes there are no facilities for bringing water to the main building, save by manual labor, as the Windmill apparatus erected near the school is mostly a failure it being able to supply but a sufficiency of water at a low level for gardening purposes on a small scale.

In reference to additions to meet the ordinary requirements of the Industrial School I beg to enclose Mr. Principal Hagan's report and requisition - all in one - which after much trouble I have succeeded in getting from him.

I also enclose his Plans and Specifications in regard to these additions which although they are the result of his second attempt- the first he sent to this office were returned to him for amendment,- are not very elaborate.

I fully endorse all Mr. Hagan recommends in the way of additions to main building, barn, and stable, bathing-house and water supply; but in reference to the estimate of cost given by Mr. Hagan I can say nothing of my own knowledge, I should

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

DOOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

should however the Department decide upon expenditure in that direction I will, with the Indian Agent, attend more particularly to that consideration.

I also enclose herewith a duplicate of "The Petition of the Reverend Father J. A. Bedard, O. M. I." who expected to be Principal of the Industrial Indian School at Kamloops on Ist. January last.

The statements he makes therein are clear and are very much to the purpose. The Petition is merely sent to let the Department see the views expressed by the Reverend gentleman when he thought it would have been his business to superintendend that institution.

In conclusion I may say that I am entirely of Mr. Hagan's opinion as to his unfitness for the position of Principal on account of his advanced years and broken health, and although I have no hesitation in saying that Mr. Hagan has acted most conscientiously throughout and has ever taken a warm interest in the school, yet were there an active and energetic man at the head of

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

of the establishment things would be quite different.

As will be seen from what Mr. Hagan remarks about the difficulty of obtaining pupils the Reverend Fathers have a good deal to do with the success of the school, and that fact I hope will have some weight regarding considerations as to its future management.

I have the honor to be

Sir,

Your Ob'dt. Servant,

A. W. Vowell

V. Indian Superintendent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Industrial School
Kamloops, B. C.,
March 5, 1892.

L. W. Vowell, Esq
Indian Superintendent.

Sir: Your letter of March 2nd, 1892 (5736/2) received last evening and contents noted.

I called upon Mr Simmons and hoped to get assistance to make plainer the application for the outbuilding and barn required at Industrial School. His reply was that from the plan and estimate, he furnished an architect could enlarge; but he was only a builder and what he had done was without charge, and did not see he could do more.

I have had a duplicate prepared, and would explain further that the only stabling in connection with the Industrial School is a place dug out along the river bank, covered over with rails and rushes; this is only a make-shift, and none that the Government has animals to protect a suitable barn and stable room are needed; A respectable appearance should be presented, not to speak of the comfort of the animals kept for the use of the Government School. Hence the requisition for a barn upon the plan submitted.

Respecting the outbuilding, the plan of which has been submitted, and again forwarded in duplicate, I would state that there is no Bathroom attached to the main building or girls building; and when the matter was here he had a plan made to join a small building to girls building; but like other changes he proposed nothing has been done, as yet.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

No portion of the main building is set apart, or available, for storing supplies, consequently a room is occupied in boys building, there is but a lock to any door, that half a dozen keys pass other locks are suitable to open; upon a number of occasions sugar, currants, pressed apples, etc, has been interfered with, and no doubt before long the room occupied for a store room, will be required for other purposes. In case of fire, quite possible where a number of boys, lamps, stoves, etc, are accommodated, the supplies are liable to be destroyed. Thus a safe and convenient place for storing supplies is desirable.

Where so much baking, summer as well as winter, has to be done to meet the demand a stove is kept heated from morning till night for cooking purposes, and the kitchen being small great heat & unpleasantness is experienced, causing illness; this is more particularly the case upon washing and ironing days, two days in the week. When Mr Macrae was here he promised to have something done about getting a baking house outside. Nothing has been done. With the proposed outside kitchen great relief would be the result. I therefore made the application.

The work of building could be done & employing Mr Simmons or some other good carpenter, and the assistance of the school force. No extra carpenter tools required, enough on hand for boys.

The water supply to the building, kitchen, etc, has been carried & the boys twice a day, and probably will continue until such time as the Windmill can be utilized to supply water to the tank at main building. The effort to get water by means of Windmill has been disappointing so far as needed at the buildings. The want of power to convey the water so far - 1180 ft and against 46 ft elevation, appears to be the failure. The supply

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

88753

of water for garden near Windmill C is at present pumping the pump working well with a moderate wind. Mr Mackay is in correspondence with Ontario Pump Co. (the parties that furnished the Windmill C) with the hope that by a system of check-valves, or in some other way the water may be carried to the buildings it was deemed advisable to wait longer to learn particulars. Another reason: recently a Mr Willis who lives up North Thompson 7 miles from the Industrial School got a waterpower, as he thinks, viz: a Pulsometer, and is now placing at his ranch along the edge of the river. In a few weeks it will be tested and should it prove satisfactory it might be my duty to report according with a view to secure a similar engine and pump for the Industrial School premises.

With regard to fencing I would say that to meet pressing wants for garden and pasture purposes the boys and myself worked to advantage and put up the needed fencing for the present. It is evident that the high water in June each year, make it necessary to have a wire fence across the lake flat. I have thought best not to requisition for more fencing this Spring, but have the rails they would have to lay idle, as the limited No. of boys (only 7) for some time would not enable me to go on with the fencing. The boys and myself have to cut the wood, and boys carry water twice a day, animals looked after & myself morning and evening.

I have been disappointed in not getting the pupils promised by Father Lapenne, (who is in charge of Reserve has as well as outside) the fact that the School was not put under the charge of the Clergyman has caused a coolness

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

only one visit to the School & Father Bedard since the year opened. Now it is plain the Fathers are not inclined to defiance the School Probably preparing to let the School fall through to gain their control. Mr Mackay tells me he will me he will get me five Boys (we have all the girls the Building will accommodate) soon. This would be about our limit. The children are doing well and appear contented, and will continue so, if outside influence is kept away.

The uncertainty that has existed about my continuing here (I expected to have left in January) and my advanced years and present health not being good, admonishes me that my usefulness is pretty near done. I rest poorly at night. While I try to do my duty to the School it would be a relief to me to resign and retire at the end of present Quarter; if it were not that my friends, Mr Ogara, and others wish me to continue longer. I would have to insist upon getting away. Should a party be secured to take my place, acceptable to the Government, and Mr Ogara it would give me pleasure to withdraw as Teacher during ensuing month. My successor might have different arrangements about preparing for spring gardening etc., from my views and there are early changes of management here might be advantageous to the Industrial School.

I have the honor to be
Sir
Your obedient servant
Wm. O'Dagan
Principal

A. W. Vowell, Esq
Indian Superintendent.
Victoria B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Industrial School
Kamloops, B. C.
March 9, 1892.

88753

No. M. Donell Esq
Indian Superintendent

Sir:

The following articles are respectfully hereby Requisitioned for as necessary at this School, viz:

1 Plough	value	$24.00
1 Harrow, iron	"	23.00
To paint and repair buggy		12.00
50 ft inch rope procure at Priestville		4.00
25 " " " " No 1 spruce girls recreation yard		2.00
25 " inch rope for the 2 swing girls recreation yard.		2.00
Garden Seed, priced, to the value of		15.00
Ask authority to repair and start Windmill		10.00

I have the honor to be
Sir
Your obedient servant,
Michael Dugan
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

(and Rooms

Estimate on Kitchen bath room

Specification for Buildings
at Industrial School

Posts 1st } to stand on posts set in the ground
on a flask 18 inches square not less
than 4 inches thick two feet below &
one foot above
surface of ground posts to be 6 x 6

Sills and Joice } Sills to be 6 x 6 sixty feet Centres
for joice to rest on joice to
be 2 x 8 - Two feet Centres will stud
to sills

Studing for walls } to be 2 x 4 and sixteen inch centres
to receive lath for plastering to
be doubled at window & Door Jambs.

Ceiling Joice } Ceiling joice to be 2 x 6 will
run to rafters and spiked
to plate and peak of rafters

Wall of Building } wall of building to be 10 feet
in the clear from floor
to ceiling when finished

..

88753

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

out side of building } ant side of building to be rough boarded and tared paper laid on to receive the rustick

floor } floor to be laid with rough boards to receive a D V floor when plastered

roof } roof to be tight boarded and shingled with good Cedar shingles not more than five inches to the water

Plastering } to be plastered with two coats of plaster and finish to a smoth and perfect surface as possible

finishing rooms and wood work as shown on plan } all rooms to be wainscoated three feet high with a ceiling and moulded on top to make a proper finish

windows and doors } windows to be twelve light sash and to hang with sash weights and fastings
Doors to be panel doors 2/8 x 6/8 x 1 3/4 inches thick set in rabbited jambs and case in a proper manner

Painting the painting to be of three coat work out side and on walls any colour as may be required by inspector inside work to be three coat work as above mentioned

The whole of the above work to be first class and nothing but the best of material to be used in said buildings as shown on plan

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

This building is estimated to
Cost $706.00 Seven hundred and
five dollars Finishing Complete
W. A. Summons

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Estimate in barn.

Specification 88753

Post. } post to be 8x8 eight feet centres
set in the ground two feet below
the surface on blocks two feet
long and 18 inch wide 6 inch thick

Sills } Sills to be 6x6 and set 4 feet
centres to receive floor joice

Joice } floor and ceiling joice to be
2x8 and two feet centres with
spikes to studing of building

Studing } studing to be 2x4 and two feet
centres with three runs of
girts to nail walls of boarding
to

Walls } walls to be sixteen feet high
stable department to be 8 feet high
in the clear hay loft to be 6 feet
from upper floor to eaves of roof

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Walls } walls to be upright boarded with 1×12 boards and battens with 3/4×4 battens well nailed to girts of building

Stable floor } Stable floor to be laid with 2×12 plank.

Stalls } Stalls to be built and mangers as shown on plan in a substantial manner

Granary & harness room } Granary and harness room to be built as shown on plan

Roof } the roof to land with good cedar shingles five inches to the weather

Corners } Corners to be put on all around

Hay loft } floor to be laid with inch boards and battens to exclude all dirt from dropping through

Doors and windows } two windows to placed in the most convenient place for light
doors to be hung with heavy strap hingers and hasps and locks to fasten

This building is estimated to cost $14.00 three hundred and fourteen dollars if not completed

W. A. Simmons

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

R. H. LEE,

ENGINEER,

PROVINCIAL LAND SURVEYOR.

88753

Kamloops, B. C., ——— 18

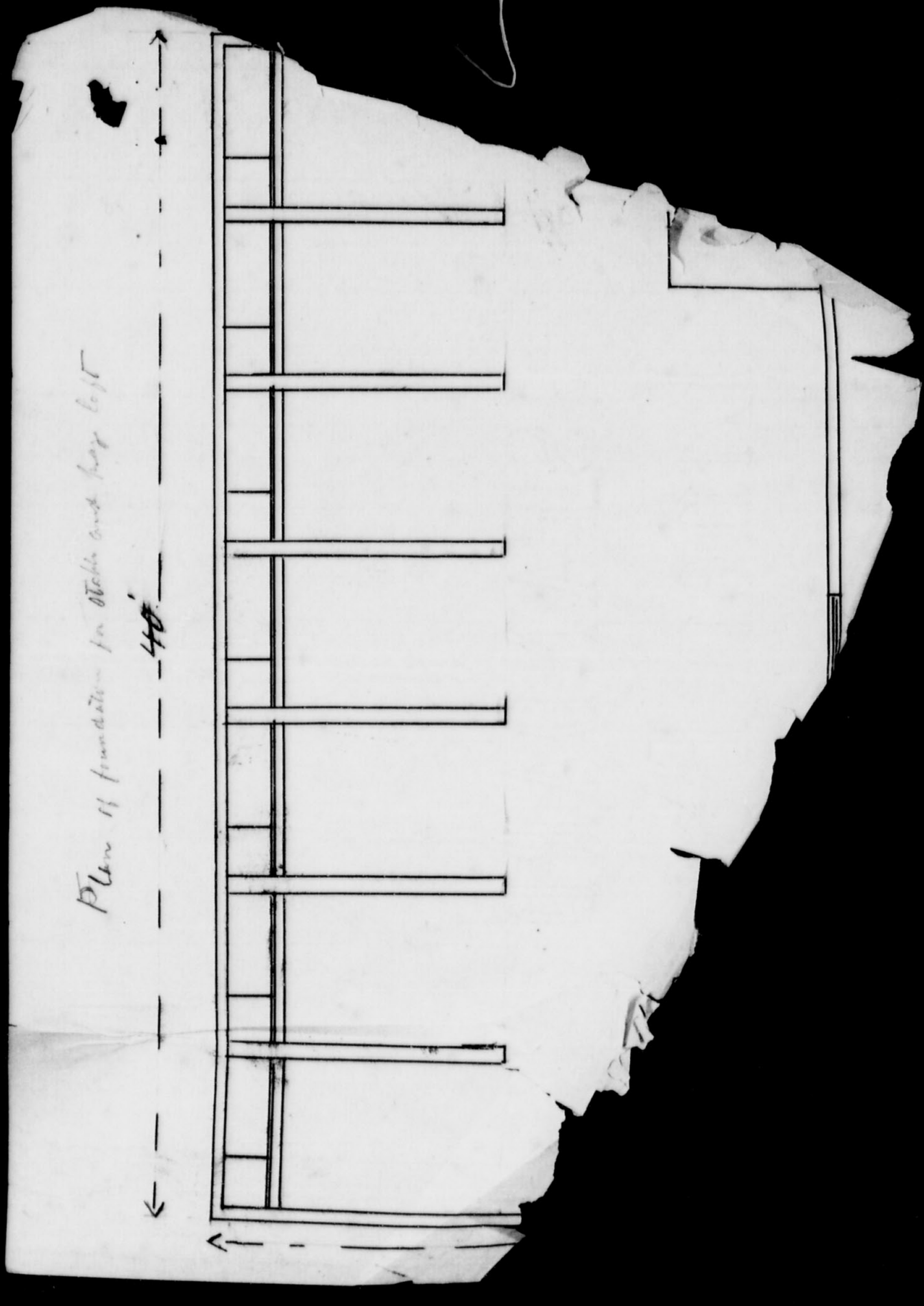


Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca



VERY POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Mr A W. Wavell
Under Supt.
Victoria
B.C.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
MAR 21 1892
88753

To the Honorable

The Superintendent of Indian Affiars,

Ottawa.

Sir,

The petition of Reverend Father J.A.Bedard,O.M.I. Principal of the Kamloops Industrial School respectfully sheweth;

1. That the windmill at present on the premises of the Kamloops Industrial School is not of sufficient capacity to raise water to the elevation required for supplying the institution with water for domestic purposes; and that its full capacity is barely sufficient to irrigate a garden near which it is placed.

2. That there is no other way for supplying the institution with water,except by the pupils or employees carrying it in pails,from a distance not less than 500 feet with an elevation of 50 feet.

3. That another windmill,or some other system is , therefore,needed to supply water for domestic purposes and for watering trees and lawn around the buildings.

4. That in the opinion of your petitioner,the most practical plan would be a low pressure pneumatic pump operated by means of compressed air,supplied by meabs of an air compresser,operated by a windmill; and conveyed through a small gas pipe half an inch internal diameter. The water is discharged through a pipe half an inch external diameter ,an inch and a half diameter,into the tank. The reason for adopting this plan is that a common lift pump cannot well be used,owing to the pecularieties of the situation, which require that a windmill shallb e placed at a considerable distance from the stream of water where the pump is to be put.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

VERY POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

5. That a Bakery and a Laundry are very much needed;for the only place for doing the baking and washing at present,is the kitchen which is small enough for its ordinary uses.

88753

6. That farming implements such as plough,harrow,scraper, farm truck ,dump cart and bob sleigh are essentially necessary t carry out the wishes of the Department in giving instruction to the pupils in agriculture and gardening.

7. That to instruct pupils in the use of carpenters tools and have all necessary repairing done ,a carpenters shop, set of tool etc is needed.

8. That at present there is no room for storing provisions and other articles when not being used.

9. That there being no stable for the horses and cow furnished by the Department for the shool a stable and hay loft is required

IO. That the painting of the main building has peeled off so badly that it required repainting.

II. That nearly two miles of fencing are required to enclose the school propety which is now open; and cattle and horses often com in droves around the buildings.

Your petitioner therefore humbly preys that the Department of Indian Affiars to grant the necessary funds,the list and estim... of which are as follows:-

I.	A I2 foot geared Aermotor (aëromotor)	$ I50.00
2.	No.I Perry pneumatic low pressure pump	75.00
3.	An air compresser	75.00
4.	50 feet wooden tower	I25.00
5.	50 feet vertical shaft	30.00
		$ 455.00

VERY POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

	forward	88753	$ 455.00
6.	Tank (capacity 2000 gallons)		I30.00
7.	450 feet galvanized pipeI inch diameter		I48.00
	440 feet black pipe ½ inch in diameter		I48.00
	fitting digging and etc.		I75.00
			$ 956.00
			956 00

(2) A stable I6 by 32 feet.height of walls I7ft; frame,double rough board,paper,battens and painting (roofing) $400.00

(3) A laundry I5 by 25 ft.height of walls I4 ft.frame, rough board,paper rustic,plastering painting furnace and boiler. $475.00

(4) Bakery and storehouse 25 by 30 ft.height of walls I2ft. frame,rough boards,rustic,plastering,brick oven,shelves in storehouse $525.00

(5)Carpenter shop I5 by 20 ft.height of walls I2ft. frame,rough boards,paper ,rustic and painting. $ 275.00

(6) I set carpenters tools $I25.0

(7) repainting present building $ 375.00

(8)fences,cedar posts,6 boards 6 inch $ 700.00

(9) I plough $ 30.00

(I0) I harrow $ 25.00

(II) I farm truck $ I00.00

(I2) I dump cart $ 65.00

(I3) I scraper $ 20.00

(I4) I bob sleigh $ 40.00

total $ 4[illegible].00

Ja

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

VERY POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

88753

Your petitioner having a knowledge regarding the improvements for which a grant is asked in the prayer of the petition, doth hereby certify that the above estimates are fair and just, and will ever pray and remain,

Your odbient servant,

J. A. Bedard. O.M.I.

Dated this 2nd day of June. 1892.

VERY POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

(copy)

88753

Original on file 87719

1

456 A2

Answer required.

87719

A.W. Vowell Esq.
V. Ind Supt
Victoria B.C.

Feb 19th 1892

Sir -

I have to ack. the rect of your letter of the 5th inst enclosing the Report of Mr Agent Mackay for the month of January last - and in reply I beg to inform you that the Report is satisfactory as regards the progress of the children; but you should report re the following statements made therein respecting the condition of the school building and the supply of water therefor :-

(Here copy from report part underlined.)

Yours &c

(Sd) L.V.K.

Ack. the receipt of this letter referred to. The statements therein (Sd) L.V.K.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

ERY
OOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

(copy) 88703

Original on file 87719

British Columbia
Indian Office
Victoria.

456 A.2. February 5th 1892.

Sir,

I have the honour to enclose herewith school Report of Mr Agent MacKay, for the month of January 1892.

I have the honour to be
Sir,
Your obdt Servant.
(s'd) H. M offatt.
for the V. Indian Superintendent

L. Vankoughnet Esq.
Deputy Supt-General
of Indian Affairs

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Y
R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

MEMORANDUM

To The Deputy Minister

Department of Indian Affairs,

Ottawa, April 6th 1892 189

Re your memo under
Plans & specifications
of addition & to main
building Indust. School
Kamloops and new Barn

I have examined the plan & specification of the stone addition and consider that the work so executed would done very well The estimate for this piece of work, was mentioned by Mr. Simmonds as $705.00 I have made out an estimate for the same addition which is $462.34 and I think that this estimate will cover the cost of the building.

I have also examined the plan & specification of the Proposed Barn. Mr. Simmonds estimate for the structure is $314.00 - My estimate is 356.00 as regards the Painting this building was put up in 1889 under the supervision of the Public Works Dept. who made the plan & specifications of the Building.

I would respectfully recommend that they be written to in the matter of painting, & as regards the repairs in plastering I would suggest where it has come off it be replaced, and that a coating of white wash be put on the building where necessary

W. D. Scott

P.S. I have not made any remark respecting Mr. Pedley's communication as I consider that matter is referred to Mr. Reed

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Copy

The Deputy Minister
of Public Works

55,953

SECY'S BRANCH,
APR 6 - 1892
WRITTEN.

Sir,

With reference to the building erected under the supervision of the Office of your Dep't for an Industrial School at Kamloops in the year 1887, the Dep't has been advised by the Visiting Indian Dep't at Victoria that the outside of the building requires repainting badly, as the last paint has been peeling off for some time past. I have to inform you that, considering the short

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

VERY
POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

time that has elapsed
since these buildings
were erected, it is
considered that the Saint
on the same should
~~be~~ almost if not quite
be uninjured; and
I have to inquire whether
the Contractor who
had the job of painting
the ~~same~~ buildings
cannot be made to
repair the same.
at his own

Hayter

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

VERY
POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1

H. W. Lowell Esq.,
Visiting Indian Supt.,
Victoria B.C.

Dpt.

88,753

SECY'S BRANCH,
APR 6 1892
WRITTEN.

Sir,

With reference to your letter of the 1st ultimo, respecting the repairs and additions considered necessary for the Kamloops Industrial Indian School, I beg to inform you that, as regards the painting of the outside of the buildings, which you state is badly needed, as for some time past the old paint has been peeling off, that, as the building was only put up in 1887 and the work was done under the supervision of the Public Works Dep't, the paint

VERY POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

certainly should not
be in the condition de-
scribed; and I will
write to the Public
Works Dep^t informing
them of the statement con-
tained in your letter & suggesting
whether the Contractor who did the painting cannot be made to Repaint the building
So regards the work
plan and specifications
of the additions to the
main-building, I have
to inform you that the
same have been examined,
and it is considered that
if the additions & the
building is constructed
in accordance therewith
it will answer very well.
With regard to Lumber
& the estimate of Mr Pim-
mons of the cost of con-
struction of said structure $905.00
it appears excessive, and
the Officers of the Technical
Branch of this Dep^t
consider that the outside
cost

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

VERY
POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

cost of the same should
not exceed $462.32.

As respects the plan
and specification of the
proposed barn, as for-
warded by Mr. Elgar,
they would appear to
be satisfactory, and a
building may be ~~erec~~
erected; but Mr. Simmons'
estimate for the structure,
namely, $314.00 is consi-
dered too low. The
Officers of the Technical
Branch estimate that it
will cost $356.69.

Should, therefore,
the cost of the additional
to the main-building
not exceed the esti-
mate made by this
Dep^t of what it
should be, there will
will be no objection
to your having the same,
as well as the barn,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

VERY POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

constructed, as it is be-
lieved there will be
funds available to
complete these buildings,
and any plaster that
has come off the main-
building should be
replaced and a coating
of whitewash should
be given the inside of
the building wherever
it is required.

Yr Obt Svt

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

VERY
POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

To Technical Br
Indian Branch
237. B2
Jun 12/92

23.5.92 Prefer

DEPARTMENT OF INDIAN
MAY
12
1892

British Columbia,

Indian Office,

Victoria 4th May 1892

Sir,

I beg to acknowledge the receipt of your letter of the 6th ultimo, No. 88.753. in reference to my letter of the 14th of March last respecting the repairs and additions considered necessary for the Kamloops Industrial Dn. School.

On the 20th ultimo I left Victoria for Kamloops and when at that place again visited the School with the Indian Agent and Mr. Dennison and informed the latter of the estimate made, of the cost of the additions required, by the Officers of the Technical Branch of the Indian department as given in your letter; he said that his estimate was based upon the actual cost of material and labor in British Columbia, that he had carefully made it out, that he could put up the proposed barn at figure quoted and make a good job of

The
Deputy Supt. General
of Indn. Affairs
Ottawa

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

~~British Columbia,~~

~~Indian Office,~~

90354

~~Victoria,~~ ~~189~~

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
MAY 12 1892

of it, but that the addition to the School, as per plan, could not be done for less than the price given by him.

They also state that when Mr. Hagan made out his plans and instructed Mr. Simmons as to what he wanted he intended that the addition required should be a separate building and not be joined to and form part of the main building as I do not consider would answer at all, as it would be found especially in winter to be most inconvenient, I therefore recommend that the addition be put up in accordance with the enclosed plan and specification which I consider will give satisfaction and be more in keeping with the requirements in every way, I also consider that for the proposed addition there should be a stone foundation to correspond with the main structure as by such an arrangement the building will be more uniform, and the addition will be of a more durable nature. I therefore let Mr. Simmons

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

~~British Columbia,~~

~~Indian Office,~~ 90354

~~Victoria~~ _____ ~~189~~

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
MAY 12 1892

Summons tender for building in accordance with plans now endorsed and which I consider should have the foundation of stone as provided for in Specifications.

Mr. Summons
I feel sure will give every satisfaction should the work be entrusted to him; and I would further recommend that if the work is to be carried out the supervision of same will be kept by Mr. Mackay who will see that the Specifications and requirements are faithfully adhered to.

I have the honor to be
Sir
Your Obedt. Servt.
A. Vowell
H. Indian Supt. B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

No. 46.080.
Subj. 33
Ref. 12836-4.

5H44-1

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
12 APR 1892
RECEIVED

Int'bs

Department of Public Works,

Ottawa, 11 April 1892.

Sir,

I have the honour to acknowledge the receipt of your communication dated the 6th instant, stating that the Industrial School building which has been erected at Kamloops B. C. in 1887, requires repainting badly, and asking to be informed whether considering the short time that has since elapsed, the Contractor, who had the job of painting the building cannot be made to repaint the same.

I have the honour to be,
Your obedient servant,

D. McPherson
Assistant. Secretary.

L. Vankoughnet Esqr.
Deputy Supt Genl of
Indian Affairs
Ottawa

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

MEMORANDUM.

To Mrs Lowe Neill

Department of Indian Affairs,

Ottawa, 30th May 1892

Please ack. Mr. Supt. Powells letter of the 4th. Inst. And ask him if he does not think that the present hall dings at Kamloops may do well enough as regards house accommodation for the mean time until an grant can be obtained, matter is to be submitted to Capt Pratt he read for a full enlargement of those buildings which would take 50 Pupils and would therefore include the proposed addition mentioned in his letter of the above date.

Deputy Minister

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

MEMORANDUM.

To The Deputy Minister

Department of Indian Affairs.

Ottawa, 30 May — 1892

As regards the Kamloops Ind. Ind. School
I have looked over all the papers in the Dept
and there is no mention anywhere of the
number of the Pupils being increased beyond
the present Number ie 25-

Respectfully Submitted

W. L. Lansing

Jonly today got one of the files
I wanted to make the search

Memo Under

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

MEMORANDUM.

To The Deputy Minister

Department of Indian Affairs,

Ottawa, 23 May 1892

Re, Additions to Kamloops Industrial Institute / Industrial Ins B.C.

With reference to the purport of Mr. Powells' letter of the 4th Inst.

That Gentleman says that he visited the Kamloops Ind. School with the Agent and that now he would recommend that the the building (addition) be now put up in accordance with the enclosed plan & specifications which he considers will give satisfaction and be more in keeping with the requirements in every way. also he says that for the proposed addition there should be a stone foundation to correspond with the main structure as by such an arrangement the building will be more uniform, and the addition will be of a more durable nature.

Mr. Powell adds; I feel sure that Mr. Simmons will give every satisfaction should the work be entrusted to him & "I would further recommend that if the work is to be "carried out the supervision of the same will

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

MEMORANDUM.

Department of Indian Affairs,

To .....

Ottawa, ... 189

" he left & Mr. McKay who will see that the
" specifications & requirements are faith-
" fully adhered to."

I beg to state in my former report on the addition to this building my estimate amounted to $462.34 and under the plans and specifications then put in I considered it sufficient.

The last plans & specifications show a material change three Coated work for both pointing & plastering are specified a-stone foundation added in stead of posts a drain boxed, sink, 2 baths, a hopper with iron grate, and trap made to shut down, all these additions would now make my estimate of the proposed work amount to about as follows

Former estimate	$462.34
Extra coat of Paint & plaster say	20.00
Stone Foundation	40.00
250 feet Boxed drainage	30.00
2 baths 1 sink - 1 hopper & iron grate with trap	80.00
My present approx. Estimate for work	$632.34

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

MEMORANDUM.

Department of Indian Affairs.

To .....

Ottawa, ... 189

Mr. Simmonds tender to do the work ~~for~~ according to plan & specifications on file is $754.00. making a difference between his tender and my estimate of $121.60—

(The Plan & specifications on file are the property of Mr. Simmons and if his tender is accepted the Plans & Specifications are to remain on file.)

I do not think that if plans &c are advertised for other tenders that any will be received lower than Mr. Simmons' by accepting his tender the Dept. will save the cost of an architect. The above procedure is irregular but in B. Columbia the Dept has given precedents in the buildings at other places, & considering it will save some expense I would respectfully recommend the acceptance of his tender.

W. L. Scott

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Note ans 01 24 apl
on nbe 18

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
APR 15
1893

00819

British Columbia

Indian Office

Victoria

7th April. 1893.

Sir,

I have the honor to ack
nowledge the receipt on the
5th inst. of your telegram to the
following effect

"Letter twenty third
ultimo received proposed changes
as per plans approved but great
care necessary in removing par=
titions that building not weakened
if partitions support joists, beams
and posts should replace power."

Indian Agent Mackay was at
once notified and now by
Enclosed his report on Dome=
Envoy day that when at Kamloops
I called the attention of the
Indian agent and the Principal
of the Consideration above refer=
red to.

I have the honor to be
Sir
Your Obedt Servt
A. Vowell
Indian Supt. B.C.

The Deputy Supt. Genl.
of Indian Affairs
Ottawa

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
APR 15
1893

(Copy) 10061?

Kamloops- Okanagan Indian Agency,

Kamloops, B. C.

5th. April 1893.

Sir,

I have the honor to acknowledge the receipt of your telegram of to-day touching the necessity of properly securing the strength of the joists of the school buildings in consequence of the alterations there being made.

I beg to report that there does not appear to be any danger of any overstraining of the joists likely to occur in consequence of the alterations being made.

The joists are 8" X 2" and only 16" between the centres and should carry the weight of the ceilings the whole width of the building even were there no partitions; if however it should become necessary to remove any more partitions hereafter a stout stringer down the centre of each of the rooms so enlarged, supported by the adequate

number

A. W. Vowell Esq.

Indian Superintendent,

Victoria, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

number of posts, might be put in without interfering with the capacity of the rooms as dormitories; and at a small expense.

I have the honor to be

Sir,

Your most obedient servant,

(Sgd) J. W. Mackay,

Agent.

Mack.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

100705

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
APR 12 1893

British Columbia,

Indian Office,

Victoria, 5th April 1893

394. E.[2]

Sir,

I have the honor to report that last evening I received a telegram from Ottawa as follows:-

"Ottawa
"April 4th 1893. "A.W.Vowell,
"Victoria. B.C. "Letter twenty third
"ultimo read. proposed changes
"as per plans approved. built part
"care necessary in removing
"partitions that building not weak-
"ened, if partitions support joists
"beams and ports should replace
"former."

When at Kamloops I especially called the attention of the Indian Agent and of the Principal of the School to requested that particular care should be taken to avoid doing any injury to the building-

I have the honor to be
Sir
Your Obedt. Servt.
A.W.Vowell
Indian Dept. B.C.

The Deputy Supt. Genl.
of Indian Affairs
Ottawa

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

88,753

Extract from private letter from A. W. Vowell dated Kamloops B.C. 17th March 1893

x x x x

Some provision will also have to be made for supplying water to the school and for irrigation purposes; the windmill is almost a failure and can only supply water for a garden and that at no great distance.

x x x x

(sd) A. W. Vowell.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

88,750

A.W.Vowell Esq.,

Indian Superintendent,

Victoria,B.C.

D R A F T

SECY'S BRANCH,
APR 5 1898
WRITTEN.

Sir:-

Referring to your letter of the 23rd ultimo,enclosing plans of the proposed alterations to the Kamloops school buildings,which both the Principal and His Lordship Bishop Durieu deem advisable before that school can be reopened; also a letter from the Indian Agent reporting upon the cost of the proposed alterations,and requesting that authority for the same be telegraphed you,

I beg to inform you that,on the 24th ultimo,on the receipt of your ~~previous~~ letter of the 17th of the same ~~February~~ I telegraphed you as follows:-

(Copy tel.under)

And I ~~have to-day~~ wired you to the following effect:-

(Copy tel.under)

You will be good enough to see that the building in no way suffers by the removal of the partitions or any alterations that are to be made thereon.

Yr.Obt.Svt.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

T. D. FORM 2

Canadian Pacific Railway Co.'s Telegraph.

All Messages taken by this Company are subject to the following Terms:

It is agreed between the sender of the following message and this Company that said Company shall not be liable for damages arising from failure to transmit or deliver, or from any error in the transmission or delivery of an unrepeated telegram, whether happening from the negligence of its servants or otherwise, or for delays from interruption in the working of its lines, for errors in cipher or obscure messages, or for errors from illegible writing, beyond the amount received for sending the same. To guard against errors, the Company will repeat back any telegram for an extra payment of one-half the regular rate, and in that case it shall not be liable for damages beyond fifty times the amount received for sending and repeating.

Correctness in the transmission of messages can be insured by contract in writing, stating agreed amount of risk, and payment of premium thereon, at the following rates, in addition to usual charges for repeated messages, viz—One per cent, for any distance not exceeding 1000 miles, and two per cent, for any greater distance.

W. C. VAN HORNE, President.
CHAS. R. HOSMER, Manager Telegraphs.

This Company shall not be liable for the act or omission of any other Company, but will endeavour to forward the telegram by any other Telegraph Company, necessary to reaching its destination, but only as the agent of the sender, and without liability therefore. This Company shall not be responsible for messages until the same are presented and accepted at one of its transmitting offices; if a message is sent to such office by one of the Company's messengers, he acts for that purpose as the sender's agent; if by telephone, the person receiving the message acts therein as agent of the sender, being authorized to assent to these conditions for the sender. This Company shall not be liable in any case for damages, unless the same be claimed in writing, within sixty days after receipt of telegram for transmission. No employee of the Company shall vary the foregoing.

B. S. JENKINS, Supt., Winnipeg.
J. WILSON, Supt., Vancouver, B. C.
HOMER PINGLE, Supt., Toronto.
JAMES KENT, Supt., Montreal.

READ THE NOTICE AND AGREEMENT AT THE TOP.

SENT NO.	SENT BY	REC'D BY	TIME SENT.	TIME FILED.	CHECK.

Send the following Message, subject to the above terms, which are hereby agreed to:

April 1893

To A. W. Powell Esq
Victoria B.C.

Letter 23rd ~~stating~~ received. Proposed changes as per plans approved but great care necessary in removing partitions that buildings not weakened. Sashes & doors & joists to beams and floors should replaced forwer

Chf Indian Supt.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Memorandum

4th April 1893

To Deputy Minister

I have examined the plans for certain alterations in two of the buildings of the Kamloops Industrial School. These plans are intelligible and the proposed changes as shown will evidently tend, as desired, towards the more convenient supervision of the pupils. From the plans themselves I see no objection to the proposed changes, but if the partitions proposed to be removed support joists above, great care should be taken in removing them and suitable beams and posts should be introduced in lieu of the partitions.

I beg to explain that I had seen your memo. on Mr Powell's letter of 23rd ult. stating that authority had been given for the proposed expenditure, but this memo also states that the authority was given prior to the receipt

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

of the ~~plans~~ letter
accompanying the
plans. I therefore
considered that although
authority had been given
for the expenditure this
did not convey authority
to make what might prove,
on the receipt and
examination of the plans,
to be very objectionable
changes, that is, that
authority given in this
manner is with the
tacit understanding
that the proposed
work is unobjectionable.

Sam[t] Brays

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Memorandum

4th April 1893

Deputy Minister

With reference to the proposal to take down certain partitions in the Kamloops Boarding School, I beg to report that the plans for this School were made in the Dept of Public Works and there are no copies of these plans in this Dept.

It is quite possible that the buildings may be weakened to a dangerous extent by the removal of these partitions; I therefore recommend that Mr Vowell's request be complied with, provided that the plans made by Lt. Mackay R.E. for the alterations proposed in Mr Vowell's letter of 24th ult. be approved by the Chief Architect, in whose Office the plans of the Kamloops School were made, to state whether

eplent
and whether the
estimated cost of
these, which is $95.00
for the boys building
and $25.00 for the girls
quarters, ~~is~~ are reasonable
charges for the service
of ~~determining these~~
partitions effecting the
changes proposed.

Sam'l Stevens

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
MAR 30 1893

100232

British Columbia

Indian Office

Victoria

23rd March. 1893.

Sir,

I have the honor to enclose herewith plans of proposed alterations in the Kamloops School Building which both the Principal and his Lordship Bishop Durieu deem it advisable to have made before next school can be reopened. I also forward the Indian Agents report as to cost of alterations proposed which, not being excessive, I hope the Department will approve of, in which event I would ask that authority for such expenditure be telegraphed me as such a course looks to possible early opening of the school.

I also beg to enclose copy of a letter written at Kamloops from his Lordship Bishop Durieu in connection with the above.

I have the honor to be
Sir
Your Obedt Servt
A. W. Vowell
Indian Dept B.C.

The Deputy Supt. Genl.
of Indian affairs
Ottawa

This has been done (Before receipt of letter) on suggestion from Supt. Genl.

1 Enclosure

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
MAR 30 1893

(Copy) 10382

Kamloops-Okanagan Indian Agency.

Kamloops, B. C.

12th. March. 1893.

Sir,

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter 182 E.2. dated 8th. instant referring to certain alterations asked for by His Lordship Bishop Durieu, to be made in the Dormitories at the Kamloops Indian Industrial School.

According to your instructions I took with me to the school buildings, the Reverend Father Carion and Mr. Simmons a master carpenter.

The Rev'd Father Carion designated the required changes, and Mr. Simmons estimated the costs thereof.

I yesterday sent to your address by miscellaneous post rough plans in duplicate of the boys dormitory, and also of the Girls dormitory, shewing the contemplated changes.

The

A. W. Vowell Esq.

Indian Superintendent,

Victoria, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

The cost for the boys building is estimated at $95.00 that for the girls quarters at $25.00 making a total of $I20.00

I could not get the blue paper for white lines on which you were desirous of having the plans delineated. I had to use white paper but I made the plans as explanatory as possible.

I have the honor to be

Sir,

Your most obedient servant,

(Sgd) J. W. Mackay,

Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
MAR 30 1893

100292

(Copy)

New Westminster,

6th. March 1893.

A. W. Vowell Esq.

Indian Superintendent,

Victoria, B. C.

Dear Sir:-

I have delayed to acknowledge the receipt of your communication of the 15th. February last, till the arrival of the Rev'd Father Carion in Kamloops, when he would report to me concerning certain repairs to be done inside and outside of the establishment, especially to the dormitories, (sleeping rooms) of the Boys and of the girls, which I consider so necessary and so urgent that I would advise to postpone the opening of said Industrial School till they are done.

I am in duty bound to repeat here what I have told you in many occasions, that those sleeping rooms have been a school of immorality. Better to have no schools amongst the Indians if we cannot preserve the young ones from

receiving

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF INDIAN
MAR
1897
RE

receiving the habit of sodomy and of self-abuse from those pupils who are living at the school with them.

I am confident that there will be enough of the annual grant of this year, left unexpended by so long a closing of the Kamloops School, to enable you to make all the repairs we deem necessary before taking the management of said Institution. When you will be on the place the Revd Principal will more easily explain what repairs are needed.

In answer to your information regarding the disallowance of the grant for a larger number of pupils, I beg to state that we are ready to re-open the Industrial School on the same terms as Mr. Hagan, till the Government will have obtained a grant for fifty pupils. Three Sisters of St. Ann have been selected for the Kamloops Indian School. We will then be ready to open said school by the time agreed to between you and me, the first of April next.

I have the honor to be
Dear Sir,
Your humble servant,
(Sgd) Paul Durieu
R. C. Bishop.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Rough Plan

Shewing some alterations which the Newly appointed Principal of the Kamloops Indian Industrial School is desirous shall be made in the Interior of the buildings. i.e. in the dormitories before the School be opened

Note

The two straight lines as above; enclosing a continuous recurved lines represents the partitions which the new Principal of the School asks shall be removed

This colour represents
The floor of the boys Dormitory after the partitions walls above Mentioned be removed

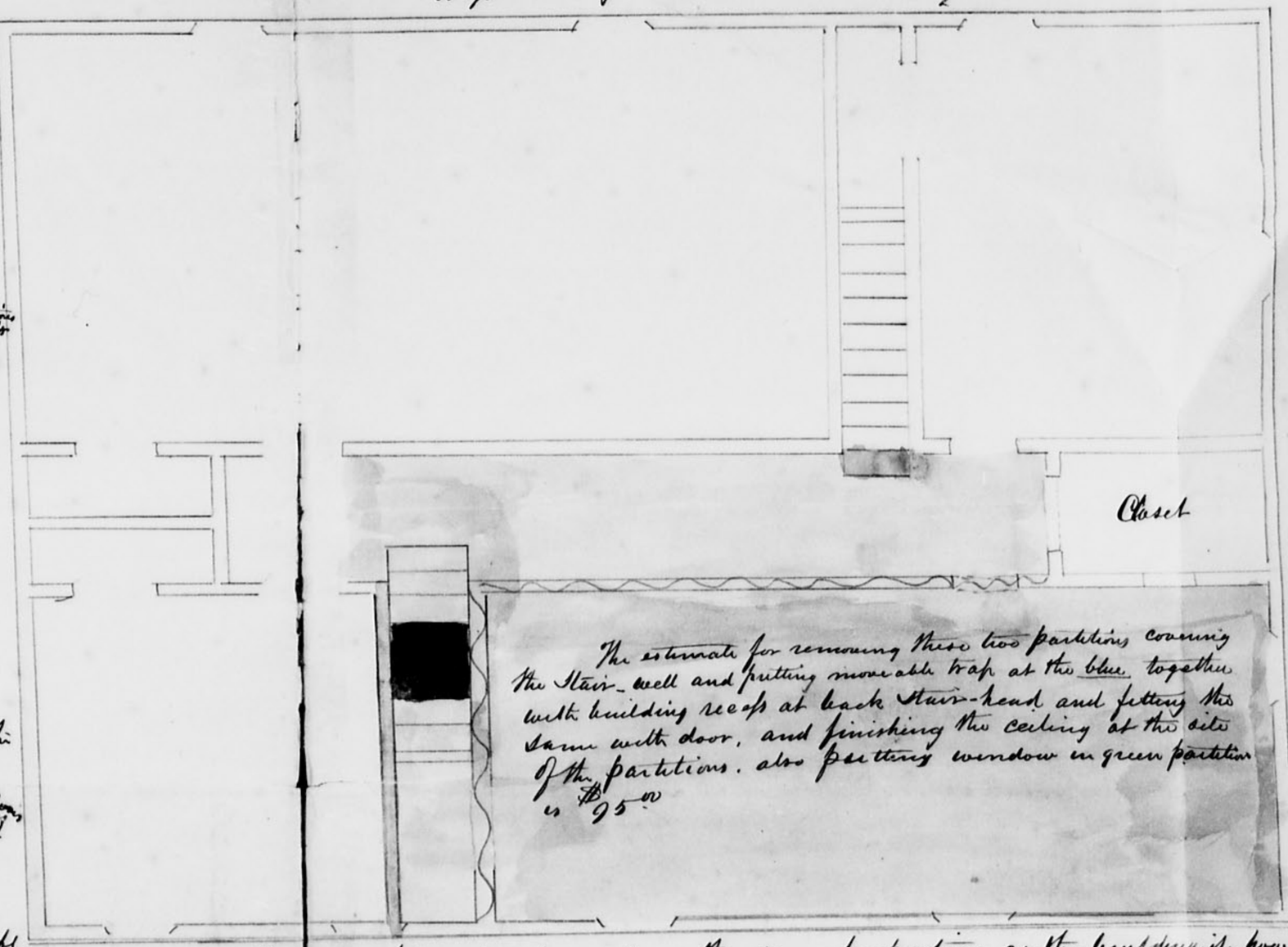
This colour represents
The head of the Stairs leading up from the lavatory and which the Newly appointed Principal wishes to have partitioned off in each of the landings, and having a door opening into the Dormitory, to prevent accidents, and to check draughts

This colour represents a trap or covered opening which the Newly appointed Principal desires should be left over the Stairs, to afford a ready means of exit in the case of fire or other accident.

This colour represents the partition wall of a bedroom to be occupied by a teacher whose duties it will be to watch the movements of the boys per their dormitory. Two wide glass windows are required in this partition

Kamloops Indian Industrial School
Boy's Building Upper Floor

100283



The estimate for removing these two partitions covering the Stair-well and putting moveable trap at the blue, together with building recess at back Stair-head and fitting this same with door, and finishing the ceiling at the sides of the partitions. also putting window in green partition is $95.00

The above plan is not made on the same proportions as the building, it however represents the number and relative positions of the partitions and gives a clear idea of the alterations desired by the Revd Father Carion O.M.I. the Newly appointed Principal to the School

J.W. Mackay
Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Rough plan Shewing Some Alterations which the Newly appointed Principal to this School is desirous of having Made in the Girls Dormitory

Note

The two Straight lines as above enclosing a continuous recurved line represents the partition which the Newly appointed Principal asks to have removed

The colour represents the floor of the Girls Dormitory after the partition above mentioned be removed

Kamloops Indian Industrial School
Upper Floor - Girls Dormitory



The above plan is not made on the same proportions as the building: it however represents the number and relative positions of the partitions and gives a clear idea of the alterations desired by the Revd Father Canon Ogilvie the Newly appointed Principal of the School.

J W Mackay

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
MAR
1901
RECEIVED
CCC 007

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Canadian Pacific Railway Co.'s Telegraph.

T. D. Form 2

All Messages taken by this Company are subject to the following Terms:

READ THE NOTICE AND AGREEMENT AT THE TOP.

It is agreed between the sender of the following message and this Company that said Company shall not be liable for damages arising from failure to transmit or deliver, or from any error in the transmission or delivery of an unrepeated telegram, whether happening from the negligence of its servants or otherwise, or for delays from interruption in the working of its lines, for errors in cipher or obscure messages, or for errors from illegible writing, beyond the amount received for sending the same. To guard against errors, the Company will repeat back any telegram for an extra payment of one-half the regular rate, and in that case it shall not be liable for damages beyond fifty times the amount received for sending and repeating.

Correctness in the transmission of messages can be insured by contract in writing, stating agreed amount of risk, and payment of premium thereon, at the following rates, in addition to usual charges for repeated messages, viz—One per cent, for any distance not exceeding 1000 miles, and two per cent, for any greater distance.

W. C. VAN HORNE, President.
CHAS. R. HOSMER, Manager Telegraphs.

This Company shall not be liable for the act or omission of any other Company, but will endeavour to forward the telegram by any other Telegraph Company, necessary to reaching its destination, but only as the agent of the sender, and without liability therefore. This Company shall not be responsible for messages until the same are presented and accepted at one of its transmitting offices; if a message is sent to such office by one of the Company's messengers, he acts for that purpose as the sender's agent; if by telephone, the person receiving the message acts therein as agent of the sender, being authorized to assent to these conditions for the sender. This Company shall not be liable in any case for damages, unless the same be claimed in writing, within sixty days after receipt of telegram for transmission. No employee of the Company shall vary the foregoing.

B. S. JENKINS, Supt., Winnipeg.
J. WILSON, Supt., Vancouver, B. C.
HOMER PINGLE, Supt., Toronto.
JAMES KENT, Supt., Montreal.

Rec'd.

Sent No.	Sent by	Rec'd by	Time Sent.	Time Filed.	Check.

Send the following Message, subject to the above terms, which are hereby agreed to:

To A. W. Vowell Esq. 24 March 1893
Victoria B.C.

a letter of ~~inquiry~~ statement received. May
authorize removal of petitions from Cowichan
& Chemainus.

Dy Indian Supt.

Have been "partitions"

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

POOR-COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

88,753

A. W. Vowell, Esq.
V. Indian Dept.
Victoria, B.C

2327/13

January 6th 1892.

Sir,

With reference to my letter of the 7th Dec/91 advising you that no enlargement of the Kamloops Industrial Sch. school at Kuper Island.

Kamloops and Kootenay can be made this year, I return herewith the Specifications and Plan of Mr. W. A. Simmons which were rec'd. under cover of your letter of the 4th inst. May for the proposed addition to the Industrial School at Kamloops, in order that the same may be returned to him in compliance with his request.

I am

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

MEMORANDUM.

To The Acting Deputy Minister — Department of Indian Affairs.

Ottawa, 24th June 1892

Re. Kuper Island, Kamloops, Kootenay, Industrial Schools

I beg to state that a Memo of the Deputy Ministers Dated 4 June 1892 File 88753 shews that no enlargements of the above institutions can take place this year as the money for that purpose has been disallowed.

I would Respectfully recommend that the plans & specifications on file 88753 with the tender sent to this Dept. by Mr. Simmons be returned to that gentleman as they are his private property and he has requested that if his tender was not accepted that these documents should be returned to him.

Approved
Comr Brown
Return the papers referred to
24 June 92

* Turned down

W. Austin

CORRESPONDENCE
WINNIPEG

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

RETURN TO
CORRESPONDENCE BRANCH

Immediate

88.753

A. W. Vowell Esq.
Ag. Indn. Supt.
Victoria, B.C.

237 B2

June 7 1892.

Sir,

With reference to your letter of the 4th inst., I have to inform you that since my letter in reply of the 3rd inst. was written the Dept. has learned that all money for the proposed enlargement of the Industrial schools at Kamloops and Kootenay has been disallowed, and consequently no enlargement can take place this year.

Your obt. Servt.

"Answer required"

88,753.

A. W. Vowell. Esq.
D. Ins. Supt.
Victoria, B. C

237 B"

Immediate

Copy

Dear Sir

1. I am directed to forward herewith for your information a copy of a letter from Mr. W. Vowell, Clerk of the Supreme Court, Victoria, B.C. dated 14th inst. and to request that you will cause the Agent of the Songhees Reserve to be communicated with in order that he may explain the circumstances which have led to the application for a grant of land to enlarge the Cemetery on the Reserve.

2. I am to call your attention to the fact that no application has been made for the sanction of the Department to the survey of the Reserve, which was recently made by Mr. Gore, P.L.S., and to request that you will cause the Agent to be informed that no action can be taken in the matter until the survey has been approved by the Department.

3. I am to request that you will cause the Agent to report whether any objection exists to the granting of the application of the Songhees Indians for the grant of the Island in front of the Reserve, known as Kanaka Island.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient Servant,
[illegible]
Secretary.

(which is at present under consideration)

24692

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

additions as mentioned in your letter,
is submitted to Parliament.

Yours &c

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

8753

A.W. Vowell, Esq
D.I.S.
Victoria
B.C.

Exd.

SECY'S BRANCH,
MAY 31 1892
WRITTEN.

Sir—

With ref. to Mr Moffatt's letter of the 18th inst., enclosing copies of letters from Mr Agt Mckay & Principal Hagan of the Kamloops Industrial School reporting upon certain matters which occurred at the institution during the month of March last, I beg to inform you that, while regretting the occurrence of such improprieties, if there was nothing worse, as are described in the papers, there wd. appear to be nothing

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

that can be done
in the matter further
than to urge upon the
Principal the necessity
for closer vigilance
being exercised in
the future in order
to prevent a recurrence
of ~~such improprieties~~ the same

Probasco

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

101033

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
MAY 18 1893

Kamloops Industrial School, April 15th 1893

A. W. Vowell, Esq.
Superintendent,
Victoria.

Sir,

I have the honour to inform you that I have, this day, mailed to your address the requisition for supplies required for the use of the Kamloops Industrial School, for the quarter ending June 30th 1893.

The present requisition, no doubt, is a large one; but it must be remembered that many of the articles requisitioned for, though necessary in an institution of this kind, have never been furnished by the Department, and that many others, though furnished at the time, have been rendered unfit for use through wear or time. As I am confident that it is the intention of the Department to put this school on a proper footing, I have endeavoured to make the requisition as complete as possible; yet I have asked nothing but what is necessary.

I respectfully beg to submit the following report on the out-buildings and additions to present buildings, required for this place.

1. Barn, stable & implements' shed. It would be preposterous to insist at length upon the absolute necessity of a barn and stable, when it is stated that there are animals belonging to the school, and that there is no stabling accommodation whatsoever for them, and no place to store up forage. I hereby make application for a barn, stable, and also a shed for the buck-board and implements.

The light waggon is in such a poor condition, that it would

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

cost $69.50 to have it repaired: estimates have been furnished to that effect by the Blacksmith to Mr Agent MacKay. It would be more advantageous to purchase a new buckboard which can be had here for one hundred dollars, and sell the old one for what it is worth.

II. Pigsty. A great many things, such as slops, peelings of potatoes, etc, instead of going to waste, could be utilized, if there were hogs raised on the place. I respectfully request that a pigsty be built.

III. Fowl-house. Hens, ducks, turkeys could be raised here to advantage, and the pupils could be taught how to take proper care of them. I respectfully request that a fowl-house be added to the other necessary outbuildings.

IV. Laundry-room — Bake-house — Bath-rooms. At present, all the cooking, baking and washing have to be done in the kitchen which is very small. This causes great inconvenience and is a fruitful source of illness. It is absolutely necessary to build as soon as possible the additions to the kitchen, which were contemplated long ago and which provided for a laundry room, a bake-house and bath rooms for the girls, and also for a store room. I hereby make application for the same.

V. Cellar. There is a cellar underneath the house, but it is not safe to use it for storage of vegetables, for want of proper ventilation; besides it is not secure against frost, as everything therein was destroyed last winter. I make application for a cellar to be dug at a convenient place, outside of the buildings.

VI. Fence around the girls' recreation yard. There is such a fence indeed, but it is a disgrace to the establishment. It is 8 feet high, built with rough lumber and without symmetry. I respectfully request that it be taken down, that the back-part thereof between the girls' play-ground and the boys' building, be rebuilt with dressed lumber, painted the same colour as the house, and that the front part of the

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

101903

fence be built with pickets. Such a fence would present a neat appearance and would be a credit to the Government school.

VII. Porches. A kind of porch was erected near the kitchen and dining-hall doors. This was necessary on account of the high winds prevalent here. But these porches were built on the same principles as the fence above referred to, and they also are an eyesore. I ask that they be torn down and re-erected on a better plan, with dressed lumber to suit the walls of the house.

VIII. Door to be opened from the girls' work room into the play ground. At present there is only one outlet for the girls and it is through the kitchen door. In case of fire, more likely to occur in the kitchen than anywhere else, this arrangement would prove disastrous. Besides it is objectionable to have the girls pass through the kitchen, whenever they want to go outside. Therefore I respectfully request that a door-way be opened from the girls' work-room into the recreation yard. This can be done without entailing great expense, as the door can occupy the place of one of the windows.

IX. It is impossible to keep the boys' privies perfectly clean, as there are no urinals connected therewith. I request that urinals be placed near the closets, or that something be provided for the purpose within the closets.

X. The whole school reserve should be fenced in, to secure sufficient pasture for the animals belonging to the Government, and to prevent them from going astray. About two miles of the fence required can be built with rails, but a ~~half~~ quarter of a mile shall have to be built with wire, as part of the school reserve consists of a flat, subject to be overflowed from the river. I have not been able as yet to find out the probable cost of such a fence.

XI. Painting. More than half of the painting of the outside walls was done, it appears, in wet weather; in consequence, the paint has come off, and the main building is far from presenting a neat appearance. It is necessary to have it painted anew. The interior of the house, specially the dining-hall, the kitchen, hall-ways and girls' work-room, require to

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

be whitewashed, as the walls are very much soiled.

XII Water. supply. all the water, required for culinary and other purposes has to be carried from the river, more than a hundred yards distant from the house. This entails a great deal of hard work upon young boys, and it is easy to understand the consequences of such a limited supply of water, in case of fire. An effort was made in the past to pump water by means of a wind-mill, but the mill was located too far from the house, about twelve hundred feet, and it has been a failure, so far as conveying water to the building is concerned. At present, the mill is badly broken and a mechanic, sent by Mr. agent Mackay, to report on it, states that it is not worth repairing. I consulted Messrs. Nicholles & Renouf, of Victoria, who have great experience in these matters, and I inclose you their answer with plans and figures for your consideration. A large tank, built near the house, and a well dug near the river, would be required besides the pumps and horse. power, for which I now make application.

I have the honour to be, Sir,

Your obedient servant,

A. McCorrian, o. M.I.

Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Kamloops and Okanagan Agency

101903

Savona Bc 30th april 1893

A Report on the Revd Principal Carion's Requisition for Supplies for the use of the Indian Industrial School at Kamloops for the quarter ending the 30th June 1893; also in regard to his remarks respecting sundry outbuildings fencing, painting &c. required to render the establishment under his charge complete and effecient

I went over the Requisition carefully with the Revd Principal, and beg to submit that the items therein subscribed appear to be reasonable and necessary.

Respecting the outbuildings and repairs required, I beg to submit the following Statements:-

I. A barn, Stable and implements shed. Say a building 40×20, walls 11' to 12' high. This building is required and would cost about $300.00

II. A Pigsty. This building is required, and would cost about $25.00

III. A Fowl-house This building is required, and would cost about 25.00

IV Laundry-room, Bake house and Bath-house. An annex to the main building including these necessary adjuncts, was considered last Summer, plans and specifications in respect to the same were caused to be made by the Indian Superintendent Mr Vowell. ~~The rooms are much required~~. These rooms are very much required. The estimated cost of this annex is about $800.00

V. A Cellar. The cellar under the main building cannot be lighted and properly ventilated without disturbing the foundations thereof: and as a cellar is required, a detached building would be the more convenient and sanitary. The cost of such a cellar 16×24 would be about $

VI Fencing round the girls' recreation grounds. The Revd Principal's remarks on the present appearance of this fence are not uncalled for; it must however be remembered that the late Principal for economy's sake had this structure built by the help of the school-boys; none of the builders were skilled mechanics, neither had they had the advantages of artistic training. With some additional lumber the materials composing the present fence might be used to complete a neater structure which should satisfy present requirements; The cost would be about $30.00

VII Porches. The present porches were built according to the late Principal's views of economy and utility combined, and do not match the main buildings in appearance. Porches to the outer-doors are certainly required in winter, and as the floors are high above the ground; and the porches should be so made as to be removable in the summer; each porch will cost about $50.00 about four porches will be required = $200.00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

VIII Door to be opened from the girls work-room. This door is very much required and will cost about $20.00 It will open into the recreation ground.

IX Urinal for the boys. This is necessary, and will cost about $10.00

X Fencing the School-Reserve. The cost of fencing this Reserve including wire-fencing acrop the lake, will be about $200.00

XI Painting and white-washing. The painting of the outside of the main building is very much required. The white-washing would be highly Sanitary. The cost would be about $100.00 for both operations.

XII The Water Supply. The Wind-mill may be repaired for from $30.00 to $60.00. This would irrigate the gardens at the lower end of the School Reserve. A horse-power and pump would supply the dwellings and surrounding gardens;. I beg here to quote from a letter from Messrs Nicholls and Renouf mentioned in the Revd Principals report. "Our prices include the fol-" "-lowing:- Pump fitted up so that it can be driven with belt or worked" "by hand at option: 3 ea. 1¼ ins Elbows: 1 ea 1¼ ins Brass cock: 1 ea" "one Horse-power, Sweep and Jack: 30 feet of leather belting, lacing to" "lace belt, delivered at Kamloops for the sum of $140.00, including 2 ea. 1¼" "Stop-cocks to control the delivery; shutting off main when using branch" "and vice versa. 1 ea 1¼ ins Y to connect branch to main."

This apparatus would be more trust-worthy than the wind-power one, as it might be set to work in all weathers. It is known to be highly effecient. A certain and plentiful supply of water is required at the dwellings. In using this pump a well is required. This would cost about $30.00. A large tank for hording a constant supply of water is also necessary; this would cost from $30.00 to $50.00

The suction and induction pipes should be provided with stop and waste-cocks to empty the water therein contained in frosty weather.

J W Mackay
Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VIII Door to be opened from the girls work-room. This door is very much required and will cost about $20.00. It will open into the recreation ground.

IX Urinal for the boys. This is necesary, and will cost about $10.00

X Fencing the School-Reserve. The cost of fencing this Reserve including wire-fencing acrop the Lake, will be about $200.00

XI Painting and white-washing. The painting of the outside of the main building is very much required. The white-washing would be highly Sanitary. The cost would be about $100.00 for both operations.

XII The Water Supply. The Wind-mill may be repaired for from $30.00 to $60.00. This would irrigate the gardens at the lower end of the School Reserve. A horse-power and pump would supply the dwellings and surrounding gardens;. I beg here to quote from a letter from Messrs Nicholls and Renouf mentioned in the Revd Principals report. "Our prices include the fol-" "-lowing:- Pump fitted up so that it can be driven with belt or worked" "by hand at option: 3 ea. 1¼ ins Elbows: 1 ea 1¼ ins Horse cock: 1 ea" "one Horse-power, Sweep and Jack: 30 feet of leather belting, lacing to" "lace belt, delivered at Kamloops for the sum of $140.00; including 2 ea. 1¼" "Stop-cocks to control the delivery; shutting off main when using branch" "and vice versa. 1 ea 1¼ ins Y to connect branch to main".

This apparatus would be more trush-worthy than the wind-power one, as it might be set to work in all weathers. It is known to be highly effecent. A certain and plentiful supply of water is required at the dwellings. In using this pump a well is required. This would cost about $30.00. A large tank for holding a constant supply of water is also necesary; this would cost from $30.00 to $50.00

The suction and induction pipes should be provided with stop and waste-cocks to empty the water therein contained in frosty weath

J W Mackay
Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Poor Copy

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

J. NICHOLLES.

C. E. RENOUF.

NICHOLLES & RENOUF,

SUCCESSORS TO BURNS & CO.

IMPORTERS OF

101903

Farming Implements, Hardware, &c.,

ENGLISH OAK-TANNED LEATHER BELTING.

AGENTS FOR

BRANTFORD REAPERS AND MOWERS, BRANTFORD CORN BINDER, BRANTFORD GRAIN DRILL, CENTENNIAL SULKY RAKE, WATEROUS ENGINE WORKS CO., (BRANTFORD, ONT.,) SNOWBALL WAGONS, DIAMOND TOOTH, SPRING AND DISC HARROWS AND CULTIVATORS, CLIMAX AND BRANTFORD FANNING MILLS, TIGER HAY RAKE, DAISY CHURNS, ETC., AND ALL KINDS OF FARMERS' SUPPLIES.

CORNER YATES AND BROAD STREETS, VICTORIA, B. C.

P. O. BOX 86.

General Insurance Agents.

Victoria. B. C.

March 30th. 1893.

Rev. Father Carion,

Kamloops. B. C.

Reverend Sir,

Acknowledging yours of the 28th. inst. after reading your letter we do not think that the style of pump selected by you would be satisfactory. You do not want a deep well pump and it would cost a great deal to convert it into a power pump. We note the distance you wish to convey the water is 294 feet. The pump we intend to supplied you with will carry double the distance and double the elevation. If it were simply a hand pump it would increasing the distance used as means increasing the power to be used, but as it is proposed to use horse power this need not be taken into consideration. We enclose you two sketches. No. I shows roughly how we understand your ground lays, and the way we have suggested placing power and pump. No2 shows side view of this pump with power attachment, such as we would suggest be used. This is what is known as the House Force Pump on Plank. The theoretical suction of this is 33 1\3 feet, but never works well below 25 or 28 feet.

We would place the pump say 5 feet down the well, reducing the suction to 19 feet, and guaranteeing the pump to work at the best advantage. This would place the driving pulley on the pump a foot above the ground. Your belt would then be on a level with driving pulley of power jack. By placing the pump at this depth in the well it reduces the chances of frost to a minimum, but we will also put on pet-cocks so that in very frosty weather you can drain the pipes and pump perfectly dry, in fact if it were convenient to place a shed over the pump we can safely say that you could use it all the year round without danger. We note in your communication that you have a large quantity of I I\4 inch pipe suitable for delivery pipe. Our pump is fitted for that size. Suction I I\2 inch and discharge I I\4 inch

The discharge should always be a quarter of inch less than the suction.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

J. NICHOLLES. C. E. RENOUF.

NICHOLLES & RENOUF,

SUCCESSORS TO BURNS & CO.

IMPORTERS OF

101903

Farming Implements, Hardware, &c.,

ENGLISH OAK-TANNED LEATHER BELTING.

AGENTS FOR

BRANTFORD REAPERS AND MOWERS, BRANTFORD CORN BINDER, BRANTFORD GRAIN DRILL, CENTENNIAL SULKY RAKE, WATEROUS ENGINE WORKS CO., (BRANTFORD, ONT.,) SNOWBALL WAGONS, DIAMOND TOOTH, SPRING AND DISC HARROWS AND CULTIVATORS, CLIMAX AND BRANTFORD FANNING MILLS, TIGER HAY RAKE, DAISY CHURNS, ETC., AND ALL KINDS OF FARMERS' SUPPLIES.

CORNER YATES AND BROAD STREETS, VICTORIA, B. C. P. O. BOX 86. General Insurance Agents.

No. 2.

Our prices include the following.- Pump, such as illustrated on cut No I and page No. 2 fitted up so that it can be driven with belt or worked by hand at option. 3-I 1\4 in. Elbows, if needed to get pipe to tank. We would suggest that the pipe be laid as straight as possible, and avoid all sharp turns, as at every turn the pressure is increased and the delivery retarded. I-I 1\4 Hose cock so you can attach a hose for garden purposes. I-Horse sweep power and jack, 30 feet of Leather belting, to connect power to pump, lacing to lace belt, delivered at Kamloops for the sum of $140.00.

We are,
Reverend Sir,
Yours Faithfully,

Nicholles & Renouf

× 2. 1¼ in Stop cocks to control the delivery shutting of main when using branch and vice versa
1 1¼ Y to connect branch to main

For Mr Meares report

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

J. NICHOLLES. C. E. RENOUF.

NICHOLLES & RENOUF,

SUCCESSORS TO BURNS & CO.

IMPORTERS OF

101903

Farming Implements, Hardware, &c.,

ENGLISH OAK-TANNED LEATHER BELTING.

AGENTS FOR

BRANTFORD REAPERS AND MOWERS, BRANTFORD CORN BINDER, BRANTFORD GRAIN DRILL, CENTENNIAL SULKY RAKE, WATEROUS ENGINE WORKS CO., (BRANTFORD, ONT.,) SNOWBALL WAGONS, DIAMOND TOOTH, SPRING AND DISC HARROWS AND CULTIVATORS, CLIMAX AND BRANTFORD FANNING MILLS, TIGER HAY RAKE, DAISY CHURNS, ETC., AND ALL KINDS OF FARMERS' SUPPLIES.

CORNER YATES AND BROAD STREETS, VICTORIA, B. C. P. O. BOX 86. General Insurance Agents.

No. 2.

Our prices include the following.- Pump, such as illustrated on cut No I and page No. 2 fitted up so that it can be driven with belt or worked by hand at option. 3-I 1\4 in. Elbows, if needed to get pipe to tank. We would suggest that the pipe be laid as straight as possible, and avoid all sharp turns, as at every turn the pressure is increased and the delivery retarded. I-2 I\4 Hose cock so you can attach a hose for garden purposes. I-Horse sweep power and jack, 50 feet of Leather belting, to connect power to pump, lacing to lace belt, delivered at Kamloops for the sum of $140.00.

We are,
Reverend Sir,
Yours Faithfully,

Nicholles & Renouf

* 2. 1¼ in Stop cocks to control the delivery shutting off main when using branch and vice versa
1 1¼ Y to connect branch to main

For Mr Mackay's report —

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

J. NICHOLLES.

C. E. RENOUF.

NICHOLLES & RENOUF,

SUCCESSORS TO BURNS & CO.

101903

IMPORTERS OF

Farming Implements, Hardware, &c.,

ENGLISH OAK-TANNED LEATHER BELTING.

AGENTS FOR

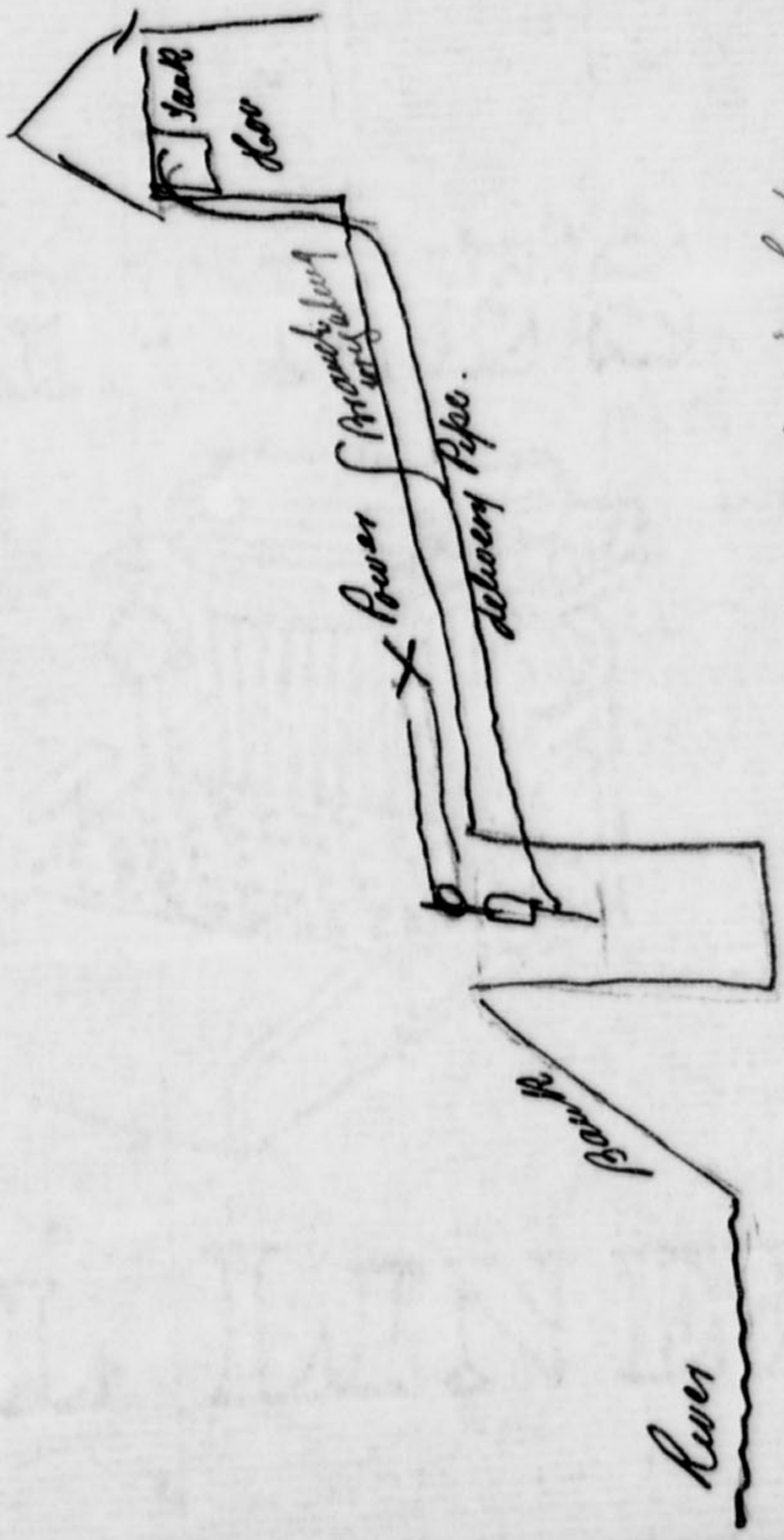
BRANTFORD REAPERS AND MOWERS, BRANTFORD CORN BINDER, BRANTFORD GRAIN DRILL, CENTENNIAL SULKY RAKE, WATEROUS ENGINE WORKS CO., (BRANTFORD, ONT.,) SNOWBALL WAGONS, DIAMOND TOOTH, SPRING AND DISC HARROWS AND CULTIVATORS, CLIMAX AND BRANTFORD FANNING MILLS, TIGER HAY RAKE, DAISY Cchurns, ETC., AND ALL KINDS OF FARMERS' SUPPLIES.

CORNER YATES AND BROAD STREETS, VICTORIA, B. C.

P. O. BOX 86.

General Insurance Agents.

1



A. Distance of the Bank from the Pipes, about 300 feet.

B. Elevation: from water level to top of Bank, about 30 feet.
" " " bottom " " 15 feet.
from Bank to Pipes-

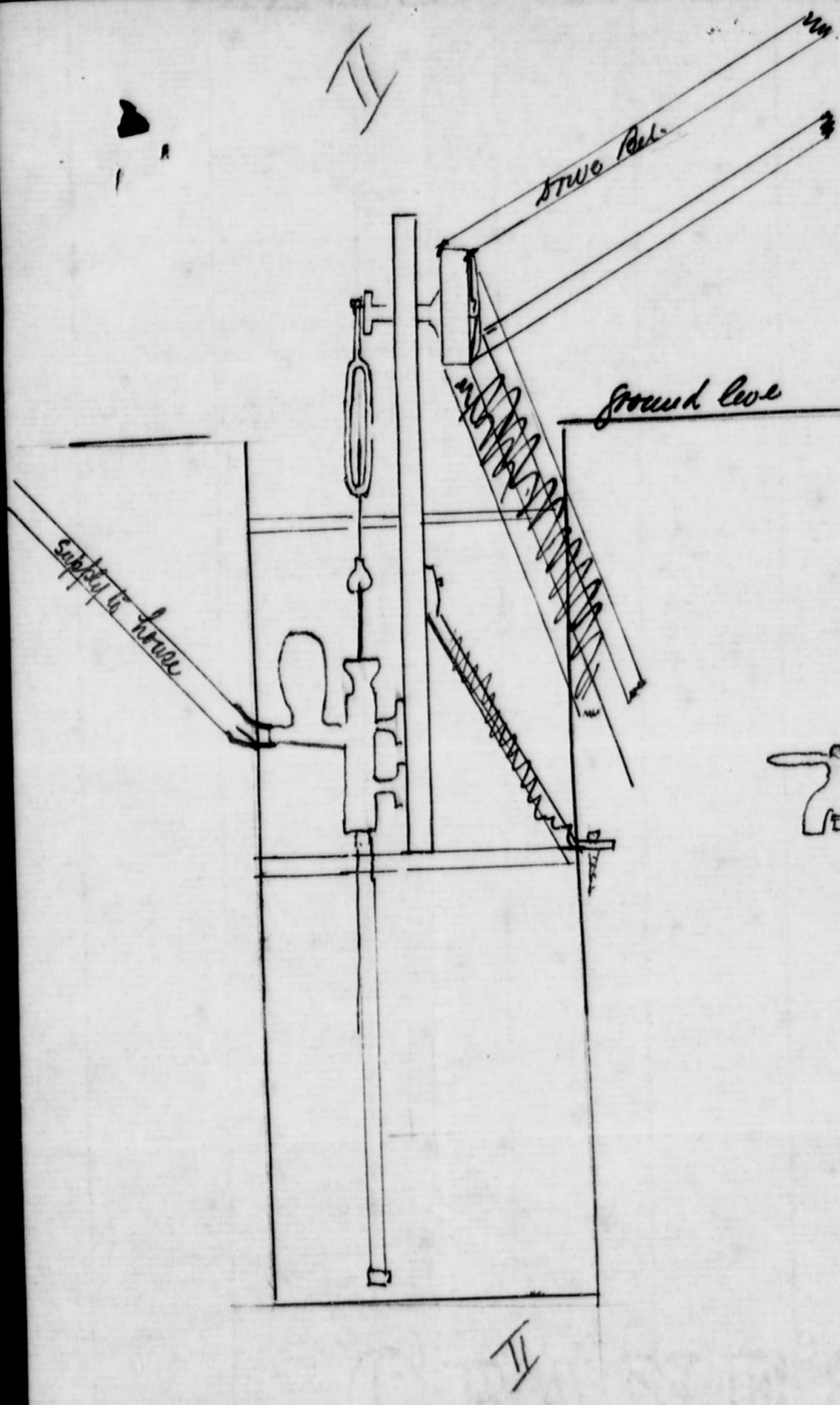
POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

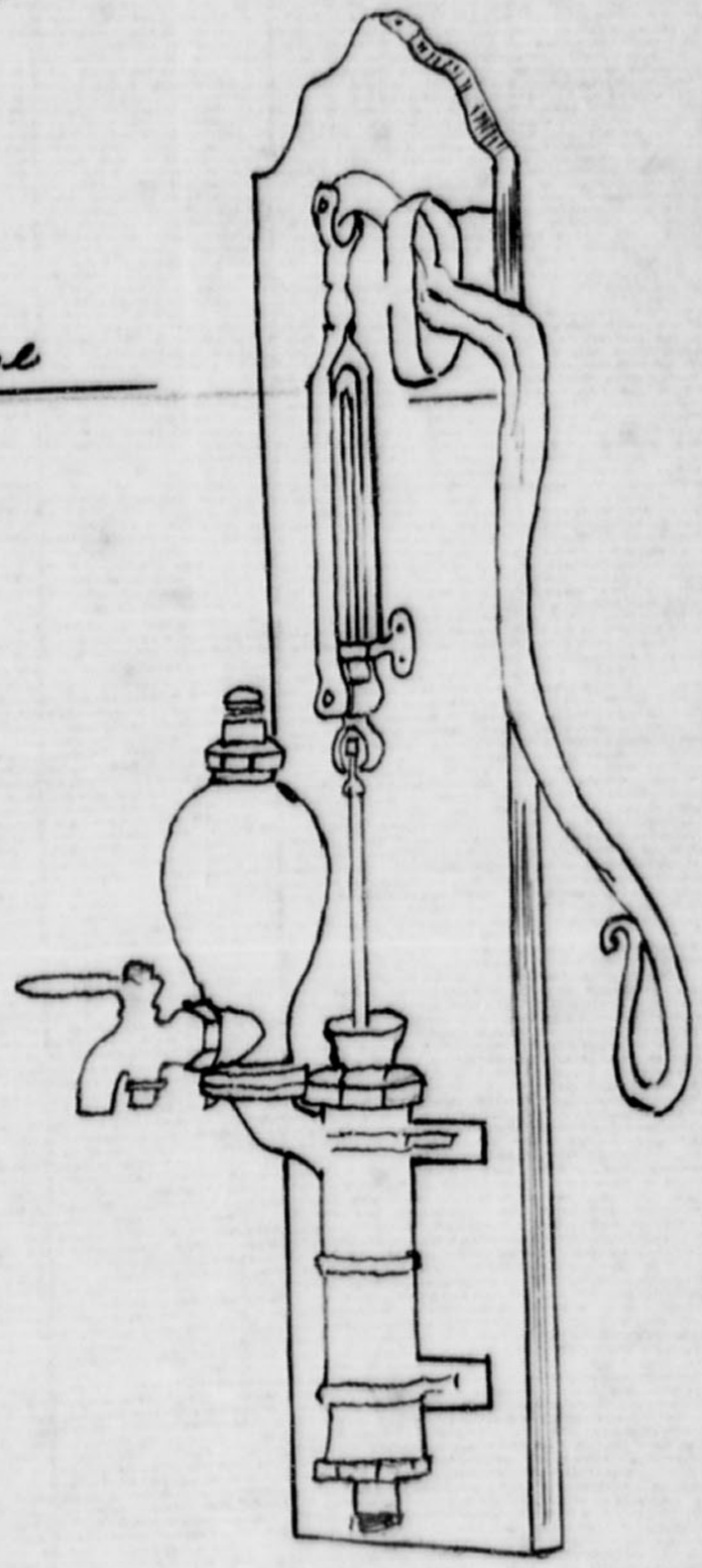
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

101903



II



#1

II

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

88753

117391

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
AUG 9 1894
93

Schools

British Columbia.

7. K 2/11.

Indian Office,

Victoria, August 2nd. I894.

File No. 88,753.

Sir:-

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 5th. ultimo, No. 88,753, in reference to the sum of $500.00 provided for the current fiscal year for the erection of buildings at the Kamloops Industrial School, and beg to report that on the I6th. ultimo I visited the School when the Principal and I discussed the matter and came to the conclusion that it would be most decidedly in the interest of that Institution to have the money referred to so expended.

I inclose herein a duplicate of Reverend Father Carion's report stating the dimensions of buildings required, and giving

an

The Deputy Supt. General

of Indian Affairs.

Approve of class + tools - but material for shops to come out of $ per cap. allowance when work is to be proceeded with

11-8-94

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

an approximate estimate of cost of same, and of tools for carpenter and blacksmith's shops, the same being approved by me.

I have the honor to be

Sir,

Your Ob'dt. Servant,

A. O. Worrell.

Indian Superintendent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
AUG 9 1894

117391

Kamloops Industrial School, July 26th 1894

Sir,

In accordance with your verbal Instructions, I have the honour to report that it is not only advisable, but necessary to have trades taught at this institution; Otherwise, it would not be an industrial school, but simply a boarding-school. The trades that can be taught here at present, are those of carpenter and shoemaker. The foreman in charge is an excellent carpenter; and a shoemaker, residing in the town of Kamloops, can be engaged to teach his trade to the pupils on certain days of the week.

Having been advised that the sum of $ 500.00 has been voted for buildings at this institution, I would propose that this amount be expended in the erection of carpenter and shoemaking shops, as follows:

The building to be 20 ft. wide by 40 ft. long, one story high, to be divided into a carpenter shop 20 x 30 ft. and a shoemaker shop 10 x 12 ft, leaving a corner 10 x 8 ft. for storage of tools, etc.

The outside walls to be boarded with rough lumber nailed on studs, and covered with rustic.

The shoemaker shop to be lined inside with V. ceiling.

The material for building to cost about	$ 250.00
Carpenter's tools and extra lumber	150.00
Shoemakers outfit and leather	100.00
Total	$ 500.00.

DEPARTMENT OF INDIAN SUPERINTENDENT
JUL 30 1894
B.C.

A. W. Vowell. Esq.
Indian Superintendent,
Victoria, B.C.

I have the honour to be,
Sir,
Your Obedient Servant,
A. M. Carion,
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

A W Vowell Esq
Indian Supt
Victoria B C

THIS LETTER HAS BEEN SENT

July 5th 1894

Sir,

I beg to inform You that the Sum of $500 Cdn has been provided in the Estimates for the current fiscal Year for the erection of buildings at the Kamloops Industrial School. A request has been received from the RC authorities for a Carpenter & Shoemaker shops in connection with the School & the Department like You to report as to the advisability of expending this money in putting up such buildings —

THIS LETTER HAS BEEN SENT

A W Vowell Esq
Indian Supt
Victoria B C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

5/

July 5th/1894

Vancouver

Sir,

I have to ask the re of your letter of the 15th ult
in which you state that the
Rev Father Tarrin Principal
of the Kamloops Indian
School asks for the reason
Stated by him for cancellation of
item for the disbursement of
the sum of $376.00 the expenditure of
was authorized in connection
with the addition to the present
building & the reply I beg to say —
he may be allowed the Salaries
asked for.

Hill

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

RETURN TO
CORRESPONDENCE BRANCH.

88753

E.L.

A. W. Vowell Esqr
Indian Supt
Victoria B.C.

November 1st 1893

Sir,

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 23rd ultimo enclosing an application from the Revd Father Lacum, Principal of the Kamloops Industrial School, in reference to certain improvements which he wishes to carry out to complete the building; and in reply I have to inform you that the Superintendent to build the proposed addition two stories high is approved of; but at present the Dept cannot authorize any longer addition. The question of increased accommodation will be taken up when the Estimates are being prepared for 1894-5 but for the present

Yours

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Year the Principal must use
every Effort to reduce Expenses
at the School and the number
of pupils now in attendance
must not be increased -

The room in the Second Story
of the new addition already
Authorized could be made suitable for a dormitory
or School room than for a
Chapel and it should therefore
not be used for the latter purpose

I am Sir

Your obt Servt

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

N

Cowichan Br.

Ans Mr Powell's letter of
23 Inst to say that Principal suggestion
to build the addition with two stories
is approved of. But that at present
the Dept cannot authorize any larger
addition, that this matter of increased
accomodation will be taken up when
the estimates are being framed for
94-95 - that for the current year the
Principal must use every effort to
reduce expence at the school &
the number of pupils now in attendance
must not be increased - Say that

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

N

the room in the second story of the
new addition already authorized should
be used as a chapel as it might be
better suited for a dormitory & or
school room.

D.C.
4/11/93

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

107329

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
OCT 30 1893

British Columbia

Indian Office

Victoria

23d October. 1893.

617 Gg2.

Chief Clerk

Sir,

I have the honour to enclose herewith an application received from the Revd Father A. M. Baron, Principal of the Kamloops Industrial Indian School, in reference to some enlargement and improvements which he deems necessary to make these buildings complete; with the aid of this supplementary report on same subject, dated 19th inst. which Duke encloses, he has put very clearly what he requires, and as it is the desire of the Department that the School be taken over on the per capita system and as the Roman Catholic Church authorities distinctly refuse to take the School over and work it on the per capita allowance

The Deputy Supt. General
of Indian Affairs
Ottawa

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

allowance enables they
be permitted to take in fifty
Children, which cannot be
done with the present limited
accomodation, I would
recommend that the amount
asked for be granted for the
carrying out of the work
specified -

Father Barnin
appears to take a sincere interest in the efficient working of the School which in time I am in hopes will be a credit to the Department and ~~of~~ profiting himself to the Indians trained therein -

I have the honor to be
Sir
Your Obedt Servt
A. Vowell
Indian Dept. B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

107329

Kamloops Industrial School, Oct. 5th 1893

Sir,

I have the honor to submit for your consideration the following Report in reference to some additions to the present buildings at the Kamloops Industrial School.

Last May, the Department authorized the expenditure of $800.00 for the erection of a building 18 ft. wide and 30 ft. long, one story high, to join on to present Kitchen. This addition is to provide for laundry, room, bath rooms and bakery, and will answer all purposes, so long as the number of pupils is restricted to 25. Owing to want of time, the building has not been erected as yet, but material has been purchased for the sum of $473.80.

At the time of your official inspection of the school you wisely suggested that it would be preferable to build the addition two stories high, as the extra cost would not be very great, and increased accommodation would be afforded. In compliance with your instructions, I have made the estimate of the probable cost of the annex, if built two stories high by the carpenter in charge here, assisted by the pupils. It is as follows:

Material already purchased	$ 473.80
Plastering of second story (work)	46.80
Lumber for lining lower story	50.00
Additional material for 2nd story (lumber, sashes, &c)	140.00
Bakery	90.00
	$800.60

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

In explanation of the above estimates, I will state that extra help would be required for the plastering, as nobody here could do that part of the work; but I would propose to have the upper story only plastered. The lower story, being intended for a laundry, could be lined with lumber at a less cost; in that case, the material already purchased for the plastering of the lower story, could be used for the upper one.

No material has been purchased as yet for the bakery: hence the estimate, which includes bricks for the oven and a large chimney with open fire-place, and also mason's work. Thus it will be seen that the cost of a two-storied building would not exceed the sum authorized by the Department; of course, this is owing to the work being done by the employés, instead of by contractors.

On second consideration, I find that it will be more advisable to leave the store-room where it is now, that is, in the boys' building. The school premises are liable to be visited by tramps (we have had such a visit last August), and if the store-room were placed near the laundry, as at first intended, it could easily be broken into at night, as no one is to live in that part of the house.

I beg also to remark that the boys' lavatory is too small; it is easy to enlarge it, by removing the two bath-rooms which occupy more than half of it, and placing them in the laundry near the two bath-rooms intended for the girls. This arrangement would be very convenient in many respects: cold and hot water would be near at hand, and four pupils could take their baths at the same time, instead of two as at present.

I beg further to state that, if the Department eventually authorize the admission of fifty pupils,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

the sleeping room of the girls will be too small. The second story of the above mentioned addition could not be used for that purpose, for it would be too small for 25 girls. Besides a chapel is absolutely necessary, if the school is to remain under our charge, and the room above the laundry would be required for that purpose. At present, the chapel occupies the room originally intended, I believe, for the girls' school room, and this would be needed, if fifty pupils were admitted.

Again I will remark that the girls' work and recreation room would be too small for 25, and further, that it is necessary that an apartment be provided for the Indians, when they visit their children; at present they have to be left outside or to be admitted either in the kitchen or in the pupils' recreation room. For obvious reasons they cannot be introduced in the parlor reserved for the white people.

After mature consideration of the subject, I respectfully beg to submit the following plan which, to my opinion, will meet all requirements: to build an addition 34×22 ft. to join on to the girls' Department, so as to bring this in line with the front of the main building. This addition would give on the lower story a parlor for Indians, an additional bed room for the Sisters (now two sisters have to sleep together in a small room 8×10 ft.), and sufficient work and recreation room for the girls. The upper story would give two bed-rooms for the Sisters (for if 50 children be admitted four sisters at least will be required) and ample sleeping accommodation for 25 girls.

Such an addition would not cost more than $1000.00, if the work, except the plastering and mason's work, is done by the employés of the school.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

107229

I beg further to report that it would be advisable to teach the boys a trade which even the youngest could learn and which would prove a source of great economy: I mean the trade of shoemaker. There is in the city of Kamloops a shoemaker, who would be willing to come here to teach his trade; it is not intended that he should reside here, but he would come every day or every other day, as desired, either in the forenoons, or in the afternoons. The pupils would thus learn to mend and manufacture their own shoes, and the money thus saved would probably be sufficient to pay the shoemakers wages. The long winter months could be profitably employed in that useful occupation.

I beg to assure the Department that it shall always be my aim to consult the best interests of the Government by practising due economy, whilst at the same time promoting the best interests of the pupils and imparting to them useful and practical knowledge.

I have the honor to be,
Sir,
Your obedient servant,
A. M. Carion,
Principal

A. W. Vowell, Esq.,
Indian Superintendent,
Victoria, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

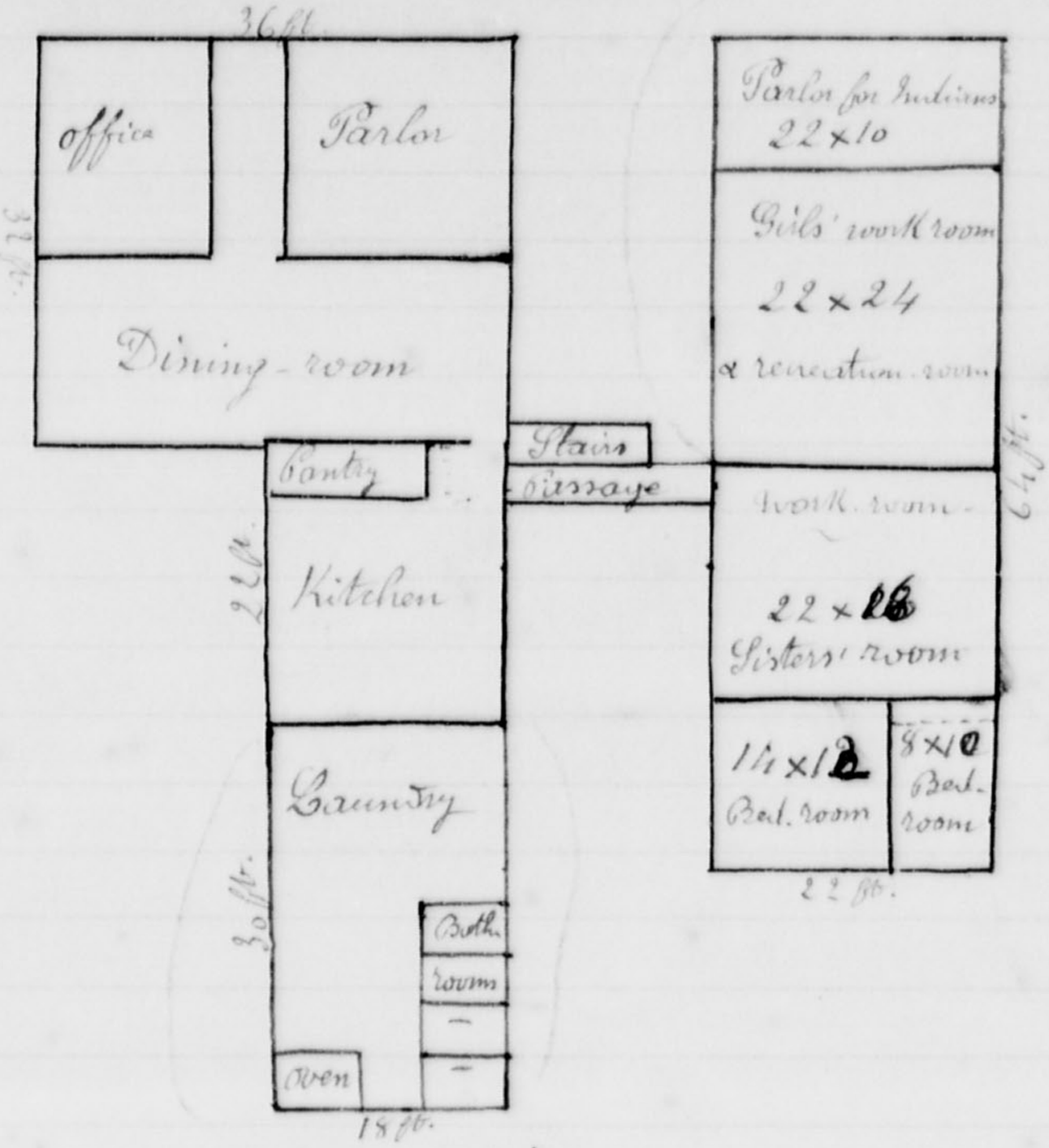
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

107329

Lower story



Upper story



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE

107329

Kamloops Industrial School, Oct. 19th 1893.

Sir,

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter 571. G.2. dated the 16th instant, and in reply, to inform you that the plan attached to my letter of the 5th instant, includes the proposed additions. The plan of the present buildings is shown by the black lines, and the plan of the proposed additions is shown by the red lines. The Laundry, Bakery and bath-rooms, delineated in red (lower story) are required at present, and authority has been granted to build that addition. The parlor for the Indians, the Girls' work-room delineated in red (lower story), and the Chapel and Girls' Dormitory, delineated in red (upper story) shall be required only in the event of the Department authorizing the admission of fifty pupils; therefore I do not urge the necessity of this last addition for the present. But I respectfully request that a decision be given as soon as possible with regard to the laundry and bakery, which are absolutely necessary. Shall we erect a Building one story high, as authorized last May, or shall we build this addition two stories high with a view to afford increased accommodation for the future?

I have the honor to be,
Sir,
Your obedient servant.

A. W. Vowell, Esq.
Indian Superintendent,
Victoria B. C.

A. M. Carion,
Principal.

OFFICE OF INDIAN SUPERINTENDENT B. C. OCT 23 1893

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Immediate
Submit for report as
to lands available
I. R. E. 2nd
May 16

101903

British Columbia,

Indian Office,

Victoria, 8th May 1893

DEPARTMENT OF IN...
MAY 18 1893

Sir,

I have the honor to forward herewith a requisition for supplies required for the Kamloops Industrial School for the quarter ending the 30th of June proximo together with the respective reports of the Rev Father Carion, Principal of School, and Indian Agent Mackay, upon the same.

Having gone carefully into the matter reported upon when at Kamloops I fully agree with the statements made in the Indian agents report and would recommend that the additions and repairs therein mentioned by him be allowed.

The letter received from Messrs Nicholls and Renouf, as mentioned in Principals report, together with plans and figures I also beg to enclose herein -

I have the honor to be
Sir
Your Obedt Servt
A. W. Vowell
Indian Dept. B. C.

The Deputy Supt. Genl.
of Indian affairs
Ottawa

Regd 881
Mary Hill.
Kamloops Ind. School
Forward to Mary
Material 7/6/93

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Kamloops Industrial School, 9th December 1894

121867

Sir,

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter 3714 L2, dated the 6th instant, and in reply beg to state the following particulars:

1. There were 132 superficial yds of plastering done in the room above the laundry; besides several patchings up were done in other rooms, where the plastering had been knocked down.
2. The contractors put on the lath, made the mortar, put on a first coat and hard finish.
3. The size of the oven is 6 ft. by 6 ft. inside, and 1 ft. 3 inches high, with two flues; a stone wall, 7 ft. high and 7 ft. wide was built as foundation and walls around the oven.
4. The chimney is 23 ft. high with a flue 8 x 8 inches; it is built outside of the annex with a double course of bricks on the side that joins the building. The chimney having been built at first with a single course of bricks, I made the contractors take it down, and build it again as above stated, as I did not consider it safe enough. I did not allow any extra charge for the enlargeing of the chimney.

DEPT. OF INDIAN SUPERINTENDENCE
DEC 11 1894
B.C.

I have the honor to be,
Sir,
Your Obedient Servant,
A. M. Carion,
Principal.

A. W. Vowell, Esq.
Indian Superintendent,
Victoria, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

EXAMINED
SCHOOL BRANCH.

THIS LETTER HAS BEEN SENT

A. O. Vowell Esqr
Indian Supt
Victoria B.C.

7 K 2

Aug 14th 1894

Sir,

I have to ack the receipt of your letter of the 2nd inst Enclosing a Copy of a Report fm the Revd Father Carion Principal of the Kamloops Industrial School growing and Estimate of the proposed new buildings and tools required for the School and in reply beg to say that the Department approves of the same save as to the material for use in the workshop which should come out of the Cap allowance

[illegible]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

121867

408 L²

British Columbia,

Indian Office,

Victoria, 11 december 1894

SCHOOL BRANCH DEC19 1894

DEPT OF INDIAN AFFAIRS DEC 18 1894

Sir

396 L²

In reference to Voucher N° 579 in favour J. Gill forwarded to your Department on the 10th inst. for work done on the Kamloops Industrial School buildings

1217

I have the honour to enclose herewith "Copy" of a letter from the Revd Principal of the School giving the quantities and other particulars which were omitted from the Voucher. All of which is submitted for your information

I have the honour to be
Sir
Your obedient Servant
A. C. Vowell
Indian Supt. B.C.

The Deputy
Superintendent General
of Indian Affairs
Ottawa

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

R·COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Forwarded for the information of the Department. 14th June 1895 128850

The alterations suggested are required in order that the Principal and matron may have the necessary surveillance over the pupils whilst they are in the dormitories

A. W. Vowell
Indian Superintendent.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS JUN 21 1895

Kamloops Industrial School, 7th June 1895

SUPT JUN

SCHOOL BRANCH JUN 21 1895

11665-9-5

Sir,

I have the honor to report that, though the present buildings at the Kamloops Industrial School, are large enough to accommodate fifty pupils, yet it will be necessary to make the following alterations.

1. In the boys' dormitory, some partitions must be taken down so as to bring all the pupils under due supervision; these partitions are marked in red ink on the plan No. 1, annexed hereto.

2. The boys' study and recreation room is too small for twenty-five, but can easily be made large enough by removing a wooden partition, marked in red ink on plan No. 2. There should also be a door, in place of window, at the corner of room, as indicated in the plan. The boys' clothes, at present kept in the little room which it is proposed to do away with, can be stored in some other place.

3. It was intended to use as girls' dormitory the room above the laundry; but upon further consideration, it is not advisable to do so, as it would endanger the health of the pupils. That room can be utilized for other necessary purposes. A commodious dormitory can be had by removing the partitions between the Principal's room and spare room, as shown in plan No. 3. The Principal's room has remained unoccupied for two years and is not needed, as the Principal occupies a room in the boys' building; the spare room is not needed either.

The total cost of these alterations will not

OFFICE OF INDIAN SUPERINTENDENT JUN 14 1895 B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

exceed the sum of fifty dollars, and I respectfully request to be authorized to make them.

I may add that His Lordship Bishop Durieu, who visited the Institution in the latter part of May, considers these alterations absolutely necessary.

I have the honor to be,
Sir,
Your Obedient Servant,
A. M. Carion,
Principal.

A. W. Vowell, Esq.
Indian Superintendent,
Victoria, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

PR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

128850

Plan No. 1.

2d Story

Room not used at present		Stairs	Spare room
not used closet	Present Boys' Dormitory		Closets
Principal's Room			

Plan No. 2.

1st Story

Boys' Study and Recreation Room			Clothes room
Store-room			Lavatory
Carpenter's Room			Spare room

Door in place of window

Stairs

Plan No. 3.

2d Story

School Room		
Spare Room	Closets	Room supposed to be Principal's Room.

DEPT OF INDIAN SUPERINTENDENT JUN 14 1895 B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

KAMLOOPS
INDUSTRIAL SCHOOL
B. C.

280194

Kamloops, B.C. 14th august, 1905

Sir:-

I have the honor to report that it is necessary, for the convenience and health alike of pupils and teacher, to provide better class-room accommodation for the girls of Kamloops Industrial school. The present school-room is 32 ft. long, by 13½ ft. wide and 9 ft. high; and as the number of girls in attendance is 32, this gives only about 126 cubic feet of air space for each pupil, instead of 250 ft., as required by the official regulations in regard to school accommodation in Ontario. Being situated on the second floor, it is not convenient for the girls; in the summer, the heat is intolerable, and in the winter, it cannot be evenly distributed, as the room being so narrow, the stove has to be placed at one end of it. It is poorly lighted and ventilated, as there are only 2 small windows at one end, and 3 other small windows at the other end. These inconveniences are felt now more than formerly, owing to the increase in the number of girls.

In consequence, I have the honor to submit the above to the consideration of the Department, and I respectfully request the Department to supply us with the material required for a new school-room 36 ft. long, by 20 ft. wide and 12 ft. high in the clear, inside.

The boys put up a similar building for their own class-room two years ago, and all the visitors find it very convenient and comfortable in every respect. They will be able to do all the work needed, if the Department generously supplies the material.

I beg to submit herewith the list of the material

OFFICE OF INDIAN AGENT AUG 19 1905 B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

KAMLOOPS
INDUSTRIAL SCHOOL
B. C.

280194

required for the above-mentioned building, and I further respectfully request the Department to grant us the authority to purchase the material as soon as possible, so that the boys can put up the frame before the winter, and finish the inside during the winter.

I have the honor to be,
Sir,
Your Obedient Servant,
Alph. M. Carion, o.m.i.
Principal.

A. Irwin, Esq.
Indian agent,
Kamloops, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

KAMLOOPS
INDUSTRIAL SCHOOL
B. C.

280194

List of material required for a school room 36 ft. long, 26 ft. wide, and 12 ft. high

			$	cts
Rough lumber :	5000 ft.	@ $ 15.00 p. th.	75	00
V. Ceiling : 1 x 4	3000 ft.	@ $ 25.00 ..	75	00
T. & G. Flooring : 1 x 4	1000 ft.	@ 25.00 ..	25	00
Rustic :	2300 ft.	@ 25.00 ..	57	50
Shiplap :	3000 ft.	@ 17.00 ..	51	00
Lumber for windows, frames, corners, etc : 1000 ft @ $ 25.00			25	00
Shingles :	10 M	@ $ 3.00	30	00
2 Doors	at $ 6.75		13	50
6 Windows - 10 x 14	@ 4.00		24	00
6 Transoms	..	@ 1.00	6	00
4 Keg nails		@ 5.00	20	00
2 barrels lime for stone foundation		@ 2.50	5	00
Paint - inside, outside, roof.			50	00
Building paper,			10	00
Chimney,			20	00
Fixtures : locks - hinges - transom lifters, &c.			13	00
			$ 500	00

Alph. M. Carion,
Principal.

OFFICE OF INDIAN SUPERINTENDENT AUG 18 1905 B.C.

POOR-COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

SCHOOL BRANCH
APR 15 1896

Kamloops B. C., MAR 31 1896 18

EXAMINED
SCHOOL BRANCH

Sir,

I have the honor to report, in connection with provisions made for protection against fire, that Buckets have been kept on hand, as required by the Department, and all possible precautions have been taken to ward off any danger of fire. The pumps got out of order in February, but immediate steps were taken to have it repaired.

I regret to say that, from the 5th of march, the water has been so low in the river that the well got dry and water had now to be hauled by team. To prevent a similar occurrence in the future, we have lately dug the well five feet deeper.

We expected to receive from the East some Durand's fire extinguishers, but they have not arrived as yet.

I have the honor to be,
Sir,
Your Obedient Servant,
A. M. Carion,
Principal.

A. W. Vowell, Esq.
Indian Superintendent,
Victoria, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

119083-5 25-11-95 136312 Indian Superintendent B.C.

Kamloops Industrial School, 31st December 1895

136312

119083-5

SCHOOL BRANCH JAN 15 1896

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS 1896

Sir,

In compliance with the request contained in your Circular 14th Q^e, dated the 11th inst., regarding provisions made for protection against fire, I have the honor to report as follows:

1. There is a tank, of a capacity of 1800 Gallons, near the laundry; we could not keep it full in the winter, owing to the well, from which the water is supplied, not being large enough, but we have just completed the digging of a well 6x6 ft. x 28 ft. deep, from which we hope to get an abundant supply of water.
2. There is a force pumps in the laundry, used to fill up the boiler in the Kitchen, but it is not powerful enough to throw up a stream of water, and in case of fire, the water would have to be carried by hand. It would therefore be advisable to get some chemical engines which the pupils could operate.
3. A 50 Gallons barrel is kept full of water in the boys' Building, and there are 6 iron buckets always on hand near by.
4. In the laundry, near the tank, two large barrels are kept full of water; one dozen buckets are kept there. The buckets are not kept full of water, for the water would freeze in the winter.
5. One bucket full of water is kept near the stove in the school room.
6. A ladder is permanently attached to each building with another on the roof
7. No fires are kept going during the night; the st... are only visited by the ...

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

8. Ashes are emptied at a long distance from the buildings; coals from the oven are carried away in a black iron box well covered.

9. The chimneys have all been cleaned on the 28th of October last; they are regularly cleaned twice a year.

10. Fire drill has been rather neglected in the past, but it shall be attended to more frequently in the future.

I have the honor to be,
Sir,
Your Obedient Servant,
A. M. Carion,
Principal.

A. W. Vowell, Esq.
Indian Superintendent,
Victoria, B.C.

POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

II6659--5

EXAMINED
SCHOOL BRANCH.

THIS LETTER HAS BEEN SENT

OTTAWA 9th January 1896

Sir,

I have to acknowledge the receipt, through your office of a letter from the Principal of the Kamloops Industrial School, stating that it would be advisable to procure rubber buckets to replace the iron ones now used for fire protection at that school; and in reply I beg to say that the Department has no funds available for this object.

Your obedient servant,

Deputy Supt:Genl:
of Indian Affairs.

A.W.Vowell, Esq:
Indian Supt:
Victoria, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Forwarded for the information of the Department 24th dec 1895 A. W. Vowell
Indian Superintendent B.C.

135815

Kamloops Industrial School, 19th December 1895

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS DEC 31 1895

SCHOOL BRANCH JAN 3 1896

Sch 11665-9-5

Sir,

I have the honor to acknowledge the receipt of your Circular 14 62, dated the 11th instant, regarding provisions made for protection against fire. In compliance with your request, a full report on the subject will accompany my School Report for the December quarter.

However, I beg to state at once that the buckets we have here, are iron buckets which are hardly fit to be used in case of fire, and I think it would be advisable to get rubber buckets for that purpose.

I, therefore, apply for a supply of fire rubber buckets for the use of this institution; there are none for sale at Kamloops, but upon inquiry, I am told that they can be laid down here for $36.00 a dozen. One dozen, I think, would be sufficient.

I have the honor to be,
Sir,
Your Obedient Servant,
A. M. Carion,
Principal.

N.B. Rubber-ware Buckets may be bought at $4.50 per doz at this place
Estimated to weigh 7 lbs each
from Victoria & Nanaimo $1.00
Aboard $1.00
" " $1.50
" " $1.37½
I learn upon inquiry that the buckets are more generally used than any other kind

A. W. Vowell, Esq.
Indian Superintendent,
Victoria, B. C.

DEPARTMENT OF INDIAN SUPERINTENDENT DEC 23 1895 B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

EXAMINED
SCHOOL BRANCH

II6669-5

THIS LETTER HAS BEEN SENT

OTTAWA 25th June 1895

Sir

I have to acknowledge the receipt of a letter from the Rev. Principal of the Kamloops Industrial School forwarded by you on the 14th instant, submitting a sketch showing the alterations which it is proposed to make in the school building, so that the additional number of pupils provided for may be accommodated; and in reply I beg to say that the amount asked for, namely $50, to carry out the contemplated changes may be expended.

Your obedient servant,

Deputy Supt:Genl:
of Indian Affairs.

A.W.Vowell, Esq:
Indian Supt:
Victoria, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

287768

INDIAN AGENT'S OFFICE,

Kamloops, B.C.

February 7th. 1906 190

IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

Ref.: Your Letter 190 No.

Sir,

I have the honor to forward a request from the Principal of Kamloops Industrial School for a grant of $ 250.00 towards the erection of a windmill for the purpose of supplying power to elevate water for irrigation purposes. What the Principal says is true in every respect, and without water the school lands are practically valueless.

I would recommend the expenditure as being necessary and at the same time instructive.

Your Obedient Servant,

A. Irwin.

Indian Agent.

A.W. Vowell, Esq.

Indian Superintendent,

Victoria, B.C./

OFFICE OF INDIAN SUPERINTENDENT
DEC 7 1906
B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

287768

KAMLOOPS, OKANAGAN
B C
INDIAN AGENCY

KAMLOOPS INDUSTRIAL SCHOOL,

Kamloops,B.C. 2d.February,1906.

Sir:-

I have the honor to report that it has become a necessity to provide the means of obtaining water to irrigate the few acres of land which can be used for raising crops of hay on the school reserve. In former years, we have depended altogether on the alfalfa grown on about four acres of land; now the alfalfa plants are dying out, as they usually do after a few years'growth. Last summer,we did not raise more than half a crpp,and next summer it will probably be still less. We have tried several times to seed down another piece of land with alfalfa,and to sow oats for hay, but we have met with failure every year, owing to the lack of moisture in the ground. Two years ago, a centrifugal pump operated with a 4 H.P.gasoline engine was purchased for the purpose of irrigation,and no doubt such an outfit would answer the purpose well;but the cost of gasoline at 45cts per gallon is too great,when it is a question of merely raising hay. Besides, we have had to remove the pump to our garden last season, for the reason that we could not get any water from the Indians' irrigation ditch, which formerly supplied our garden with water.

Last year, the Instructor and the boys built a large wooden windmill which did not cost much, as it was made of refuse lumber and iron; it was connected with an old pump we had here, and though under those conditions it could not be much of a success, yet it proved that a windmill is the only practical plan to irrigate that piece of land which is about half a mile from the school buildings.

After mature consideration of the subject, I am of opinion that the following outfit would answer the purpose:

OFFICE OF INDIAN AGENT
B.C.
1906

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

A 12 foot wheel, iron and steel windmill, catalogue price: $120.00
A 8 inch. Irrigation Cylinder,.....do 40.00
A steel tower, 30 foot, 4 posts.....do 70.00
20 feet of 6 and 8 inch pipe with connections, to cost 20.00

$250.00

A wooden tower would be cheaper than a steel one, and would cost probably about $40.00, but would not be so reliable, The above sum of $250.00 would not cover all the expenses in connection with the erection of the windmill, and lumber would be required for well and flumes; but if the Department generously supplies the above-detailed material, I will provide for the balance of the expenditure .

I have the honor to submit the above to the kind consideration of the Department, and I respectfully request that the sum of $250.00 be granted to the Kamloops Industrial School towards the erection of a windmill.

I have the honor to be,

Sir,

Your obedient servant,

Alph. M. Carion, o.m.i.

Principal.

A. IRWIN, ESQ.

Indian Agent,

Kamloops, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

415 T.4

OTTAWA, 30th August, 1905

Sir,

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 19th instant enclosing a letter from Mr Agent Irwin forwarding a communication from the Principal of the Kamloops Industrial school applying for a grant of $500.00 for the erection of a suitable class-room for the girls of that institution; and in reply I beg to say that the Department regrets that it has no funds available for the purpose this year, but you may make a note of this application for next year's estimates.

consideration in connection with next year's estimates

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

Secretary

A. .Vowell, Esq.

Indian Supt.

Victoria, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

116659

280194

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
AUG 25 1905
OTTAWA

British Columbia.

T. 4.

Indian Office,

Victoria, August I9th, I905.

File No. 88,753.

Sir,-

I have the honor to enclose herewith a letter, dated the I7th instant, received from Mr. Agent Irwin, of the Kamloops-Okanagan Agency, B. C., with which is forwarded a communication, of the I4th instant, addressed to the Agent by the Reverend A. M. Carion, Principal of the Kamloops Industrial School, asking that an expenditure in the sum of $500.00 be incurred in providing the material, as shown on the accompanying specification, necessary to erect a suitable class-room for the girls of the said institution. As the same is shown to be necessary I would recommend that the requisite authority be granted, on the understanding that the pupils of the school perform all the labor required.

I have the honor to be

Sir,

Your obedient servant,

SCHOOLS
AUG 26 1905

Indian Superintendent, B. C.

The Secretary

Department of Indian Affairs,

Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN AGENT'S OFFICE,

280194 Kamloops, B.C.

August 17th. 1905 190

IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

Ref.: Your Letter 190 No.

Sir,

I have the honor to forward herewith a request from the Principal of Kamloops Industrial School to be supplied with material necessary to provide a suitable class room for the girls of the Institution. As stated by him the present quarters have become inadiquate and unsuitable to the increasing demands and usefulness of the School. The Principal has furnished the means to make many improvements and additions to the Institution and I think his present repuest should be granted. Mr. Green, Inspector of Indian Schools, when last here concurred in this opinion. It will also provide employment for the boys of the School. The amount required is $500.00

Your Obedient Servant,

A. Irwin.

Indian Agent.

A.W. Vowell, Esq.
Indian Superintendent,
Victoria, B.C./

OFFICE OF INDIAN SUPERINTENDENT
AUG 19 1905
B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

116659/5

Ottawa, February 20, 1906.

The Deputy Superintendent General:-

The Indian Superintendent for British Columbia forwards a letter from Mr. Agent Irwin, covering an application made by the Rev. Principal of the Kamloops Industrial School for a grant of $ 250 towards the erection of a windmill in connection with that institution.

The Superintendent says that the windmill is absolutely necessary to provide an adequate supply of water for irrigation and other purposes. The Principal in his letter states that if the Department will make this grant he will pay the balance of the expenditure necessary to set up a suitable mill.

This would appear to be a necessary expenditure if funds can be spared for the purpose.

Martin Benson

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

11665 f.-5

287768

British Columbia.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
FEB 16 1906

16 W. 4. Indian Office,

Victoria, February 9th, I906.

File No. II6,659.

Sir,-

I have the honor to forward herewith a letter, dated the 7th instant, received from Mr. Agent Irwin, covering an application of the 2nd of this month made to him by the Rev. A. M. Carion, O. M. I., Principal of the Kamloops Industrial School, for authority to incur an expenditure in the sum of $250.00 towards the erection of a windmill in connection with the institution under the latter's charge.

As the windmill is absolutely necessary to provide ~~the provide~~ an adequate supply of water for irrigation and other purposes, particularly in the dry climate of the section in which the school is situate, I would recommend that the requisite authority asked for be granted.

I have the honor to be

Sir,

Your obedient servant,

Indian Superintendent, B. C.

The Secretary

Dept. of Indian Affairs,

Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Accept 11665.5

Schools

British Columbia.

297021

275 Z. 4. Indian Office,

Victoria, August 7th, I906.

File No. II6,659/5, 30-8-I905.

Sir,-

In connection with your letter of the 30th of last August on the subject of the application made by the management of the Kamloops Industrial School for a grant in the sum of $500.00 wherewith to erect a suitable class-room for the girl pupils of the institution, I have the honor to forward herewith for the Department's consideration a further communication, under date of the 3rd instant, from the Principal of the school, addressed to Mr. Agent Irwin requesting information as to whether funds for the purpose are now available to make purchase of material and erect the frame before inclement weather sets in.

Possibly provision has been made in the estimates for the current fiscal year for this expenditure. Would the Department please enlighten this office on the point for the information of the local Agent and management of the school sending here at the same time a copy of the estimates of this superintendency for I906-I907.

Your obedient servant,

J. W. Powell

Indian Superintendent, B. C.

per W. MacLaughlin

The Secretary

Department of Indian Affairs,

Ottawa, Ont.

Acknowledged 28 Aug 1906 27442

27442

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Accept 116655.5

Schools

British Columbia.

ABT 14 1906

297021

278 Z. 4.

Indian Office,

Victoria, August 7th, I906.

File No. II6,659/5, 30-8-I905.

Sir,-

In connection with your letter of the 30th of last August on the subject of the application made by the management of the Kamloops Industrial School for a grant in the sum of $500.00 wherewith to erect a suitable class-room for the girl pupils of the institution, I have the honor to forward herewith for the Department's consideration a further communication, under date of the 3rd instant, from the Principal of the school, addressed to Mr. Agent Irwin requesting information as to whether funds for the purpose are now available to make purchase of material and erect the frame before inclement weather sets in.

Possibly provision has been made in the estimates for the current fiscal year for this expenditure. Would the Department please enlighten this office on the point for the information of the local Agent and management of the school, sending here at the same time a copy of the estimates of this superintendency for I906-I907.

Your obedient servant,

I. W. Powell

Indian Superintendent, B. C.

per W. MacLaughlin.

The Secretary

Department of Indian Affairs,

Ottawa, Ont.

Yotpaid 28 Aug 1906

Typed 27 Aug 06

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

KAMLOOPS
INDUSTRIAL SCHOOL
B. C.

297021

Kamloops, B.C. August 3d. 1906.

Sir:-

I have the honour to report, in reference to my application under date of August 14, 1905 for a grant of $500.00 for the purpose of erecting a class-room for the girls' department of the Kamloops industrial school, that the circumstances under which the application was made, are still the same, and that it is necessary for the health of the pupils to provide better class-room accommodation. By a letter from the Department, dated August 30, 1905, and communicated to me on the 12th, of September 1905, I was informed that no funds were available for the purpose that year, but that, when submitting the estimates in the fall for this year's expenditure, a note would be made of my application in an endeavour to ultimately secure the sum named for the purpose. I respectfully request the Department to inform me if the funds are now available for the purpose, as it would be advisable to purchase the materials and put up the frame before the bad weather sets in.

OFFICE OF INDIAN SUPERINTENDENT
AUG 8 1906
B. C.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

Alph. M. Carion, o. m. i.

Principal.

A, Irwin, Esq.

Indian Agent,

Kamloops, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

116,659-----5

DXIH

OTTAWA, February 26th---1906.

Sir:

With reference to your letter of the 9th. instant, with enclosures, I have to inform you that the Department will provide $250.00 to assist in the erection of a wind-mill in connection with the Kamloops Industrial School, in order that an adequate supply of water may be obtained by that Institution.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

Secretary.

A.W.Vowell, Esqr.,
Indian Sup't.,
VICTORIA, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

116655-215

Indian Office, Victoria, B.C.

August 7th 1906.

File No. 116,659/5.

Sir:-

Referring to my letter of 13th June last, covering Voucher in favor of Revd.A.M.Carion for wind-mill supplied for use at the Kamloops Industrial School; I have the honor to inclose herewith a receipted bill from the Ontario Wind Engine & Pump Works, which was promised in my letter first above referred to. (Voucher No. 1092)

Your Obedient Servant

A. W. Howell

Supt., of Indian Affairs, B.C.

The Secretary,

Dept., of Indian Affairs,

Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

l16659/5

278 Z-4.

Mix &c.

Ottawa, August 24, 1906.

Sir, -

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 7th inst. inclosing a communication from the Principal of the Kamloops Industrial School in further reference to an application made by him in August, 1905, for a grant of $500, with which to purchase material for a new class-room, 36 x 20 x 12 ft.; and in reply I beg to say that the Department will authorize the expenditure of this amount in the purchase of material for this purpose, the labour to be performed by the school.

The Department will pay this amount upon receipt of duly certified vouchers for the material purchased for this purpose. It is to be distinctly understood that the amount of the grant, $500, is not to be exceeded.

Your obedient Servant,

J. D. McLEAN

Secretary.

A. W. Vowell, Esq.,
Indian Superintendent,
Victoria, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

File 659-5.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS CANADA.

Ottawa, January 10, 1908.

Memo. for the Deputy

Superintendent General:

I beg to report that on Wednesday, October 16, last I made an inspection of the Industrial School at Kamloops, B. C.

The school is picturesquely situated on the north side of Thompson River and about two miles east of the town of Kamloops. The buildings are of frame construction and have been adapted from buildings which originally were very inadquate. Recent changes and additions have, however, made the buildings more suitable for Industrial school purposes. There is still, considerable room for improvement.

The original main building, with annex since built provides rooms for office dining-rooms staff quarters and girls' dormitory. The boys' building is situated about 100 ft. distant from main building and contains boys' dormitory, lavatory and store rooms.

There are two classrooms buildings one near the boys' building for their use and a new one just completed near the Girls' building for the female scholars.

All of the buildings are in fair condition and all on good stone foundations excepting one barn.

The water supply for the school is pumped from the river into elevated tank which is placed in a central position at the rear of main building thence distributed to the

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

the points required.

The plumbing fixtures are rather out of date and should be replaced with modern sanitary fixtures and appliances.

There is no attempt at ventilation of the buildings other than through the windows, most of these being open in dormitories during my inspection.

The buildings are all well kept, the children well and cleanly dressed and appear healthy and contented.

Architect.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

116659-5

Form 105

CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY

Kamloops. STATION Feb. 11th 191 1

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
FEB 18 1911

EX'D.

Note 25-8
Dpt Indian affairs
Ottawa. Ont
Dear Sir:-
Kindly note attached correspondence and arrange early settlement.

Yours Truly
W. Hayden
per E.C.

Rec'd Feb. 24 1911
Cert. Feb. 24 1911
2185

381141

ACCOUNTANTS
FEB 20 1911
BRANCH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

11663-9-5

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
SEP 14 1911

INDIAN OFFICE.

KAMLOOPS.B.C.

9th, Sept.1911.

Ord

355156

Sir,-

I beg herewith to enclose application recieved from the Principal of the Kamloops Industrial School, for sanitary improvements,

I have been over the School and premises,and would strongly recomend to the Department , the expenditure of the amount estimated. as Ido not think the case is overstated.

I am, Your obedient servant.

W. Reid

Indian Agent.

The Asst. Deputy and Secretary.

Dept of Indian Affairs.

Ottawa. Ont.

SCHOOLS BRANCH
SEP 16 1911

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

KAMLOOPS
INDUSTRIAL SCHOOL
B. C.

Kamloops, B.C. Sept. 5, 1911.

395156

Sir:-

I have the honour to report that the sanitary condition of the Kamloops Industrial School is not what it ought to be, for want of a proper system of closets and sewer. No provision has ever been made for privies inside of the house, and the staff and pupils have to go outdoors for the purpose in all kinds of weather and all states of health, during the night as well as during the day. In consequence, many a time the health of the female staff and children particularly has been endangered. Such a condition has become intolerable and at the urgent entreaty of the female staff, I respectfully request the Department to provide for the school such a system as will not be a menace to the health of the inmates.

I beg to remark also that there are four bath tubs for the use of the pupils, but they are too small for the use of the staff, and at least one large bath tub is needed.

There is an open space, 16 ft. wide, between the main building and the girls' building, which could be occupied by a building 15X15 ft. and 8 ft. inside. This would give a small room 6 X 9 ft. with a bath tub, a closet and a lavatory for the female staff; one closet for the male staff and two closets for the girls. The two girls' dormitories are situated on the second story : one on each side of the proposed building. One closet in each of the dormitories would obviate to the necessity of going downstairs during the night.

Owing to the necessity of making the building frost proof, the material required would cost about $300.00; the work of buil-

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

305156

ding and digging the sewer trench could be done by the boys under the direction of the foreman who is an excellent carpenter.

An experienced plumber stated that it would cost $452.00 to supply and install complete six Low Down Center Lever Tank Water Closets, One Cast Iron Porcelain Basin for corner #F200, One 5 1/2 ft.2 1/2"Rim Cast Iron Porcelain Bath with N. PCocks, and also furnish 200 ft.of 4 inch Glazed Sewer pipe.

I am well aware that the Department is very solicitous about the sanitary condition of the schools under its control, and therefore, I respectfully request it to grant to the Kamloops Industrial School the sum of $752.00 for the purpose of establishing a sanitary system of closets and sewer; and I further entreat it to give my request a prompt consideration, as the work of excavating and digging must be done before winter sets in.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

Alph. M. Carion

Principal.

W. Neild,Esq.

Indian Agent,

Kamloops,B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa, Sept. 16th., 1911.

Sir,-

I have to acknowledge receipt of your letter of the 9th. instant with enclosure from the Reverend Principal of the Kamloops Industrial School in which he asks for an appropriation of $752.00 to instal a system of closets and in reply I beg to say that the Department has no funds available for this purpose.

Your obedient servant,

J.D. McLEAN

Asst. Deputy and Secretary.

W. Neild, Esq.,
Indian Agent,
Kamloops, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Root please file

116659 5

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
DEC 29 1911

Extract from Report of Inspector A.E.Green of the Kamloops Industrial School (R.C.) Dated November 30, 1911. Original on File 116659-6.

x x x

401044

BUILDINGS.

The girls need more room, at present the same room that is used as a work room has to serve as recreation room as well. An extra room would be more convenient for staff and girls.

A new chapel is badly needed as the present one 17 X 30 is not healthy being too crowded and with a low ceiling. If a new chapel 24 X 50 were built, the present chapel could be added to the girls dormitory, thus more air space would be afforded the girls.

In the boys building, a good bath room with two bath tubs is required at once, as at present there is no bath there. In the summer the boys bathe in the Thompson river, but in the long cols frosty winter they can only get a bath by using one of the bath rooms in the girls department. This is a very poor arrangement . There should be a closet also in the boys building for use in the night or in case of sickness. All the buildings need a coat of paint.

The principal informed me that as the cost of living had increased so much he could not possible raise the money required to make these needed improvements. I think that considering the very poor land, the expense of pumping water, the high price of fuel, the school is run as economically as possible. If the material was supplied most of the work could be done by the Trade Instructor and the Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

I consider it would take about two thousand dollars to make the required improvements, the buildings would then be better adapted for the purpose for which they are intended, and would be more sanitary and convenient for pupils and staff.

So I would respectfully recommend that new floors be laid in required rooms, a bath room and closet in boys b building and a new chapel 24 x 50 to be built, and the present chapel to be used with the girls dormitory.

x x x x

I have the honour to remain

Sir

Your obedient servant

(sgd.) A.E.Green,

Inspector.

401044

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

116659-5

Ottawa February 14, 1912.

Rev. Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 22nd ultimo and in reply I beg to say that the Department has requested its inspector to furnish a detailed estimate of the cost of re-flooring some of the rooms in the Kamloops Industrial school and the installation of sanitary conveniences in the buildings and the disposal of the sewage and as soon as this information is received the Department will, it is hoped, be in a position to authorize such work as is absolutely needed.

Your obedient servant

Asst. Deputy and Secretary

Rev. A.M.Carion,

Principal,

Kamloops Industrial School,

Kamloops, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

KAMLOOPS
INDUSTRIAL SCHOOL
B. C.

Kamloops, B.C. January 22, 1912.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
JAN 29 1912

116659-5

404465

Sir:-

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter 150000-21, dated Jan. 22, 1912, and in reply, I beg to say that I received in due time the anatomical chart with accompanying hand book forwarded by the Department on November last. The chart has been posted in the boys' class room and the teacher uses it according to directions. As there is only one chart, the girls' class room is without any.

In this connection, I may be permitted to state with due respect to the Department that the teaching of hygiene, under the circumstances in which this institution is at present, is a very difficult, if not impossible, task. How, for instance, can we successfully teach the pupils the necessity of plenty of fresh air and of cleanliness in homes and sunnoundings, when the children are confined within appartments which are too small; when the floors are so much worn out and cracked that they afford a safe refuge and breeding place to disease germs; and when only make-shifts are provided for the disposal of sewage? Yet, this is in part the present condition of this school: some of the appartments are too small, some of the floors are quite worn out and no proper system of sewers has ever been provided. On September 5th. last, I asked for an appropriation to install a system of closets and sewer, but my request was not granted. In order to retain the nesessary services of the female staff, I had to spend about $150.00 to furnish a toilet room with a bath tub and closet; but this does not contribute anything towards the general sanitary condition of the school. In the

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

404465

beginning of December last,the drain which conveys the refuse water from the bath rooms and kitchen, was blocked up and the sewage forced its way through three feet of ground and spread over the premises. That drain is made of wood and though it has been renewed several times,is again out of use.Glazed sewer pipes, more durable than wood, should be provided.

Now, it is a fact, though seemingly forgotten by many,that this school was originally built by the Government for the accommodation of only twenty-five pupils. When in 1895,the Government decided to increase the number of pupils to fifty, nothing was done to enlarge the buildings;only the sum of fifty dollars was granted for the removal of some partitions.Since XXX that time, without any appropriation from the Department,the management of the school erected the following buildings:

1.-An addition to the boys'building,30X18,two stories high;

2.-An addition to the girls'buildilng 34X22,two stories high;

3.-A class room for the boys, 30X20,12 feet high inside;

4,-A three-room cottage for employees, 24X20;

5.-An addtion to the work shops, 20X20;

6.-A cow stable with root cellar,40X24;

Besides, the management purchased three gasoline engines and pumps for the supply of water for the house and irrigation; erected a tank on a tower 30 ft. high and another near the kitchen(these had to be replaced twice already.);supplied material for repainting the roofs and walls and for renovating some of the floors.

Since 1895,the Department has granted only $500.00 for the building of a classroom 36X20 for the girls; 500.00 for the building of a laundry 40X20;..... 246.50 for the material of a windmill for irrigation;.....286.30 for a

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

404465

supply of house equipment.

It must be borne in mind that all the buildings of this institution are the property of the Government, and that according to the agreement made in 1895, the per capita grant was to cover all cost, save as to material for repairs.

The present buildings of this school, started more than twenty years ago, can never be put into such a condition as to meet all modern requirements; for this, it would be necessary to build anew, as was done lately for the Kootenay Industrial School. Still, I believe that, with the judicious expenditure of a few thousand dollars, the most objectionable features could be eliminated.

As the buildings and premises are the property of the Government, I respectfully request the Department to direct either the Inspector of Indian Agencies at Vernon or the Indian Agent at Kamloops, to look into the situation and report on the pressing needs of this school.

I have the honor to be,

Sir,

Your obedient servant,

Alph. M. Exrion,

Principal.

J. D. McLean, Esq.

Asst. Deputy and Secretary,

Dept. of Indian Affairs,

Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

116659-~~6ry~~ 5

Ottawa February 13, 1912.

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of your report on the Kamloops Industrial school dated the 23rd ultimo and in reply I beg to say that the Department would like you to submit as soon as possible a detailed estimate of the probable cost of the flooring of the Boys school, the instalation of proper sanitary conveniences in both buildings and the disposal of the sewage.

Your obedient servant

J. D. McLEAN

Asst. Deputy and Secretay

T.J.Cummiskey, Esq.,
Inspector of Indian Agencies
Vernon, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

116659-5

Vernon B. C. March 27th, 1912.

J. [redacted] Mc.Lean Esq.

Asst. Deputy and Secy. Indian Affairs.

Ottawa Ont.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
APR 1 1912
408295

Dear Sir:-

Your file II6659-5 dated Feby 13th, 1912.

In accordance with your instructions to me contained in your letter under above file and date I have secured an estimate on the immediate improvements required on the Industrial school buildings at Kamloops. Please note the architect places the estimate at $1665.00 to this amount should be added the sum of $400.00 for carrying the electric light system from the town of Kaml[redacted] to the buildings and installing it . This would brin[redacted] total estimate to a little over two thousand dollars. Will you please note what emphasis the architect places on the advantage of dealing with this problem by erecting a modern building. I earnestly urge the Department to take some early action in giving to the teachers in this institution the means to carry out their work successfully. Where teachers have gained the confidence of the Indians and their children to such an extent that it is not a question of endeavour to secure children for the school but a question to find accommodation for the the number applying for admittance as is the case here I think the Department should use due exertion to supply proper accommodation. Will you please advise me as early as you can of the action the Department intends to take in connection with this institution.

I have the honor to be,
Your obedient servant.
J. Hawkins
Inspector of Indian A

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Kamloops, B.C., March 21, 1912.

Mr. J.F. Smith,
Indian Agent,
Kamloops, B.C.

408295

Dear Sir:-

INDUSTRIAL SCHOOL, KAMLOOPS, B.C.

In accordance with your esteemed instructions, I inspected the buildings of the above Institution, and beg to report as follows:-

GENERAL ACCOMMODATION AND ARRANGEMENT OF BUILDINGS.

The buildings appear to have been built from time to time to meet the immediate needs in the simplest and cheapest manner, and for pressing economic reasons, without any due regard to further expansion. This has resulted in a rather hap-hazard and scattered collection of buildings, having possible the only one advantage, that with the present lack of fire protection, which I will refer to later, it would afford the only prevention of total demolition, in case of fire.

The present buildings are throughout warmed by wood stoves,. These may be effective in small rooms, and have the advantage of offering occupation for the boys, but it is by no means effective in the larger rooms of the building. During my visit, I suffered discomfort from the cold, but as the buildings are so scattered, it is, perhaps, safer for the occupants that the day rooms are not too warm, and there certainly is no alternative means of heating, which the value of the buildings would justify. During the coldest weather it must be dreadfully cold in the dormitories, and the process of undressing must be indescribable.

To accommodate the required number, some of the cots have to be placed in the centre of the dormitory, and against the windows,(which generally speaking are very leaky), whereas a dormitory should be so planned that the windows are spaced be-

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

[illegible]en the cots.

There are no sanitary conveniences inside the buildings (except those recently provided for the Sisters), and at night this must mean a constant source of danger to the most hardy, far more so to any sick person.

Taking into account conditions of living prevailing among the Indians, as far as I am able to judge, the present arrangement of primitive structures is possible adapted for preparing their children to meet <u>these</u> conditions, but I understand that such Institutions as this, are maintained for the sole purpose of raising the standard of living amongst these wards of the Government, through the medium of their children, in preparing them to become useful citizens, morally and physically fit.

Such an object as this could only be thoroughly accomplished in a modern building, designed and constructed for that particular purpose and properly located, and I consider that the erection of such a building would prove the most economical method of dealing with this problem, far more so, in the end, than carrying out the extensive changes necessary to make these buildings approach the required standard, and continually carrying on the repairs that must always be necessary to such old frame buildings.

If such a new building cannot be considered, the following additions and alterations should be made.

The present work and sewing room is also used by the girls as a recreation room. It would be far healthier to have separate room for each purpose, a room where the girls would be free to romp without causing a disturbance, and another room for sewing, free from dust caused by play.

The room now used for both purposes should be wainscoted, the clothing store removed, and the whole used as <u>Girls' Recreation Room</u>. The dormitory situated over this could be used as <u>Girls' Work Room</u>. The present <u>Sisters' Dormitory</u>

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

should be divided into one or two separate rooms for the Sisters, with bathroom and toilet in connection.

The whole of the upper floor of the main building, including chapel, should be converted into Girls' Dormitories. The present spare room between chapel and dormitory should be converted into a Sick Room and two Bathrooms and toilet. The portion now forming the chapel, would thus form practically a separate dormitory which in time of infection, could be used as a sick ward.

The Sisters' present bathroom should be moved to position suggested before, the kitchen extended northward. The children's baths should be removed to location suggested elsewhere, and the Bakery left practically as at present. The Pantry could be removed (enlarging the kitchen) to a location between the Girls' Dining Room, and the greater number of rooms mentioned need re-flooring, which will be referred to later.

The urinal now adjacent to Boys' Dormitory, should be replaced by a Parkyte Closet.

Some part of the lower floor of Boys' Building now used for storage, could easily be converted into a sickroom, bathrooms and toilet for night use for the boys.

The baths must should in all cases be supplied with water from the tower, controlled by a stop and waste underground, and the water could in each case be heated by a sm jacket heater, placed in the bathroom. All toilets should Parkyte Chemical Closets, which are guaranteed to be free from smell.

The boys' present closets should be removed at once e tirely, new buildings erected and provided with at least t Parkyte Closets and two urinals, with slate or boiler plat division. It would also be advisable to remove the Girl Privies and vaults, and replace with three closets simil

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

to above.

Should the present chapel be used for the purpose suggested, it would seem advisable to provide a new building for religious services. Most Institutions of this nature are provided also with an Assembly Hall. This could either be built as a basement to the chapel, or as an adjunct to the latter, or in a separate building provided for each purpose.

Apart from any decision which the Department may arrive at with regard to the erection of any new buildings, or the alteration of the old ones, it is in my opinion, most essential that provision be made for the following:-

TELEPHONE CONNECTION. In case of sickness, fire, or any other emergency, this might mean the saving of life and property.

PURE WATER SUPPLY. The present supply is pumped from the river from a distance of about 150 yards up stream from the outlet of the sewer of the Institution. This might not be so serious, were it not for the fact that both points are situated on a short bend of the river, where the water forms an eddy, causing a constant danger of pollution. As you are aware, Kamloops draws on the Thompson River at present for its water supply, and although I consider that deep well might be more satisfactory, I submit that an analysis should be made of the river water to ascertain its fitness or otherwise for deomestic purposes.

I would, in any case, recommend particularly, in view of the fact that the sewer,(having choked and burst recently, saturating the surrounding ground) is in an unsatisfactory condition, that this be entirely abandoned, and that a tile drain on a bed of concrete, be laid from thebuildings, to a cess-pit, plank-lined and ventilated, and situated say- some 200 yards to the south of the buildings.

STORAGE OF WATER AND FIRE PROTECTION. Although a high storage tank has been erected and attempts made to protect it from frost, it has been frozen up all winter.(This, I understand, occurs every winter) and the supply is taken from an auxiliary

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

tank adjoining the present bakery. This auxiliary tank is not situated at a level to be of any use in case of fire, and I would recommend that the hollow brick wall and roof be insulated on the inside, or some other efficient form of insulation, and that a high storage tank be properly protected from frost, and water connected to fire hydrants adjacent to the main and girls' and boys' buildings.

Most of the flooring is in a very much worn condition, and constant, but futile attempts to keep them clean, only accelerate their deterioration. The floors of boys' and girls' dining room, the boys' recreation room and dormitory, the girls' dining,room, combined sewing and recreation room and dormitories, need re-flooring with 1¼" tongued and grooved edge grained fir flooring. The material, if supplied, could be fixed by the staff carpenter and the boys. Most of the building requires a coat of paint, and several of them urgently need it. The plaster is cracked and needs repairing in several places.

I attach herewith approximate estimate of the work particularly mentioned by you, and should you desire any further information, I am at your service.

Yours faithfully,

J. Parlett A.R.I.B.A.
Architect.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDUSTRIAL SCHOOL, KAMLOOPS, B.C.

ESTIMATE FOR REPAIRS AND NEW SANITARY ARRANGEMENTS.

	Sewer and cess-pit		$500.00
	Tower (insulation)		$400.00
Closet	Closets and urinals		$160.00
	" " "	Lumber	$60.00
	Baths		$120.00
	Flooring and walls		$378.00
	Paint		$100.00
			$1668.00

J.P.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDUSTRIAL SCHOOL, KAMLOOPS, B.C.

ESTIMATE FOR ALTERATIONS AND REPAIRS TO BUILDINGS, NEW SANITARY ARRANGEMENTS, ETC.

Converting Girls' West Room into Recreation Room.
Removing Clothing Store.
Patching up Plaster.
Removing Fixtures.
V. Joint Wainscotting and painting. $170.00

Converting Girls' West Dormitory into Work Room.
Fitting up fixtures from downstairs, and putting up new ones.
New Clothing Store.
Repairs and painting. $270.00

Converting Sisters' Dormitory into Recreation Room, Clothing Store, Patrols, and painting. $540.00

Converting of upper floor of Main (or West) Building into Dormitories.
Repairs and painting. $1170.00

Removing Pantry and Bathroom and [illegible]. $360.00

New Pantry and Service lobby between the two Principle Buildings. $250.00

Boys' Building. Fixing up sick room Bathroom, Toilets, etc. $150.00

$2,910.00
1,268.00
4,878.00

Repairs as before

Contingencies 10% 457.00 $5052.00

New Chapel and Assembly Hall. $5500.00

$10,552.00

Wiring and Installing electrical appliances additional $500.00 ✓ $11,032.00

J P

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

OR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS CANADA

MEMORANDUM

Mr. Pedley,-

We cannot allow the Kamloops Industrial School to remain in the unsanitary condition in which it now is, and with the expenditure of $1665.00 we can so improve the sewage and water system that the building will be habitable. I think we should also instal the electric light at a cost of $400.00. We will be able to spare this amount from the General Vote, as the work is urgently necessary. It would, of course, be well to erect new buildings at this point and we have had this in view for sometime, but it has been understood that in improving the Industrial School buildings in British Columbia, the Kuper Island School should be rebuilt after we finish the Kootenay School, and after the Kuper Island School the Kamloops building should be attended to.

As it will likely be sometime before we can obtain an appropriation to build a new building at Kamloops, I would recommend that the water and sewage system be improved and the electric light be supplied.

It is understood from Inspector Green's report that most of the work can be done by the Trade Instructor and the Principal if the Department will provide material.

Chief Accountant.

Ottawa, 9th April, 1912.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN AGENT'S OFFICE,

Kamloops. B.C.

March 30th.1912.191

IN YOUR REPLY REFER TO
- 30 -
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER.

10925

Dear Sir;-

I am enclosing herewith copy of the estimated cost of the very necessary repairs and alterations found to be absolutely necessary to the buildings now, and which have been doing duty as an Indian Industrial School at Kamloops for these many years.

In accordance with your instructions under date of the 23rd Ultimo, I paid an Official visit to the Industrial School on the 3rd inst, and in company with the Superintendent of the Institution I made an inspection of the interior of the buildings and from what presented themselves in the entire inadequacy of the present interior arrangements to meet the requirements of such a worthy Institution, I realized how utterly incompetent I was to transcribe on paper what is really needed to bring up this Institution to any thing like the modern requirements of such a School.

Acting therefore on your suggestion for an expert report on existing conditions, needed alterations and approximate cost of carrying out the same. I engaged the service of Mr J. Parlett a competent Architect with a lucretive business in this City to examine and report on the same, the result of his labours is herewith enclosed.

I might therefore add that the alterations and additions recommended by him are deemed in my humble opinion to be absolutely necessary to bring up the buildings to some thing near what the requirements of buildings used for that purpose should be. After going through the interior of the buildings and viewing the conveniences provided, the wonder is, how the staff have managed to succeed as well as they have without serious

Danger

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Danger to their health. They have been simply doing the very best they could with the means at their disposal.

If this Institution is to continue in the good work in which it is engaged, a streneus effort must be made to carry out the suggestions contained in the enclosed report; therefore, I not only hope, but most strongly urge that every effort should be put forth to bring the Department of Indian Affairs to a fear realization of the absolute necessity of carrying out the recommendations contained in the enclosed report.

I am also sure that an Official visit from any of the heads of the Department would without hesitation take immediate steps to bring up those buildings in line with the recommendations outlined in said report.

I note however a very essential omission in the estimate submitted, that of lighting the buildings by electricity. I venture therefore to supplement said estimate by adding an approximate cost of wiring and installing electrical appliances in the several buildings.

I might also be permitted to state here that,it has been my good fortune to come in touch with several of the Expupils from this School on the occasions of my visits to the Reserves in this Agency during the past two months, and I am highly gratified with what I have seen of the majority of those I have met, Their showing so far speaks most eloquently of the training they received while at School, Therefore that every facility should be given for the carrying on and perpetuating this good work.

While I remain Your Obedient Servant.

John A. Smith
Indian Agent.

To T.J.Cummiskey,Esq.

Inspector of Indian Agencies.
Vernon.B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Kamloops Indian Agency

JOHN F [redacted]H
Agent

Indian Agent's Office :

KAMLOOPS, B.C.,
March 30th, 1912.

T.J.Cummiskey,Esq.

Inspector of Indian Agencies.

Vernon. B.C.

Dear Sir.

My wire to you dated Wednesday the 37th inst. "Hold "Industrial School report.It being incomplete" confirm.
I am now enclosing herewith the estimated cost of carrying out the suggested alterations and additions, together my my report on the School, I am sending you three copies, as I think you will require two to be forwarded and one for your file.

I hope that you covering letter to the Department will strengthen my hands in my earnest desire to have some thing done for the school during the present year.

With kind regards and the very best of good wishes,

Believe me sincerely Yours Truly

John F. Smith
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

116659-5

Vernon B. C. April 3rd, 1912.

J. D. Mc.Lean Esq.

Asst. Deputy and Secy. Indian Affairs

Ottawa Ont.

109257

Dear Sir:-

Your file II6659-5 Feby 13th, 1912.

Referring to the estmated-cost-of doing necessary repairs to the Industrial School buildings at Kamloops covered by above file reference that which I sent you on March 27th was an incmmplete estimate. I now enclose complete estmate of repairs needed which amount to $5032.00 and $500.00 is necessary for installing electric light.

There is also an estmate put in for New Chapel and Assembly Hall of $5500.00

The total cost of repairs and addition amounts to $10,532.00

As Mr. Smith states it would only be necessary for an offic er of the Department from your office to look over the buildings which will convince a person of themselves of the necessity of improvements asked for being made at as early a date as possible.

I would be pleased to hear from the Department of what decision is given on these buildings.

I have the honor to be,

Your obedient servant,

D. Cunniskey

Inspector of Indian Agencies.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS CANADA

OFFICE OF THE DEPUTY SUPERINTENDENT GENERAL.

OTTAWA. April 17th. 1912.

Handed to Schools Branch - Apr. 25.

MEMORANDUM

Accountant's Branch -

Having reference to the report of the 9th. instant from the Chief Accountant on file herewith and recent correspondence from Mr. Inspector Cummiskey, it would appear that the Department is not in a position to expend $10,000.00 or $12,000.00 in connection with the Kamloops Industrial School, but we might undertake the expenditure required to improve the sewage and water system and to install electric light. This work may be carried on by the principal and the trade instructor, the Department providing materials, and can be started at once.

D. S. G. I. A.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Closed

A

See 1574 6



POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

END OF REEL

FIN DE LA BOBINE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca